A-155

حق تالیف محفوظ ہے

هٰذا بیان للناس وهدی وموعظة للمتقین

انه لقرآن کریم فی کتاب مکنون

قرآن مجید مترجم

لا یمسه الا المطهرون

منشی سید ظفر یاب علی جوہر پرنٹر پبلشر

سورۃ الفاتحۃ مکیۃ وھی سبع آیات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رحمٰن و رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ الرَّحْمٰنِ

کل عالموں کے پروردگار خدا کیلئے ہر قسم کی تعریف خاص ہے (جو)

الرَّحِيْمِ ۝ مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ۝ اِيَّاكَ

رحمٰن و رحیم ہے (اور) جیسے کے دن کا مالک ہم تیری ہی

نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ ۝ اِهْدِنَا

عبادت کرتے ہیں اور تجھی سے مدد مانگتے ہیں خاص

الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِيْنَ

راہ حق پر ہمکو ثابت قدم رکھیو اُن لوگوں کی راہ پر

اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۙ غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ

جنپر تو نے انعام فرمایا نہ اُنکی جنپر غضب

عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّآلِّيْنَ ۝

نازل کیا گیا اور نہ گمراہوں کی

سورۃ البقرۃ مدنیۃ وھی مائتان وست او سبع او ثمان وثلثون ایۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

(رحمن ورحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الٓمّٓ ۝ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ ۛ فِيْهِ ۛ هُدًى

الٓمٓ یہ کتاب یعنی جو حسین کسی قسم کا شک نہیں ان پرہیزگاروں

لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَ

کیلئے ہدایت ہے جو غیب پر ایمان لائیں اور

يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝

اقامت صلوٰۃ کریں اور جو کچھ ہم نے انکو دیا ہے اسمیں سے ایک جزو (ہماری راہ میں) خرچ کریں

وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ

اور (اے رسول) جو کچھ تم پر نازل کیا گیا ہے اور جو تم سے پہلے

قَبْلِكَ ۚ وَبِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ عَلٰى

آ چکا ہے اسپر (بھی) یا (ہی) یقین اور آخرت پر بھی وہ (پورا پورا) یقین رکھیں یہی لوگ

هُدًى مِّنْ رَّبِّهِمْ ۗ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝

اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر ہیں اور یہی (پوری پوری) فلاح پانے والے ہیں

آیاتہا ۲۸۶ کلماتہا ۶۰۳۱ حروفہا ۲۵۰۰

کے معنے مروی ہیں کہ جو علم معنے تمھیں دیا ہے اُسے پھیلاتے ہیں ۱۲ ش المفلحون جس چیز سے ڈر ہو اُن سے نجات پانے والے اور جس چیز کی امید

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ
جو کافر ہوچکے انکے لئے برابر ہے خواہ تم انکو ڈرا دو یا

لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ
نہ ڈراؤ وہ ایمان نہ لائینگے انکے دلوں اور کانوں پر خدا نے

وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ
نشان کردیا ہے اور انکی آنکھوں پر پردہ (پڑا ہوا) ہے

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن
اور انکے لئے بڑا عذاب ہے اور آدمیوں میں سے ایسے (بھی) ہیں

يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُم بِمُؤْمِنِينَ
جو (یہ) کہتے ہیں کہ ہم خدا اور قیامت کے دن پر ایمان لائے ہیں حالانکہ وہ مومن نہیں ہیں

يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا ۖ وَمَا يَخْدَعُونَ
وہ خدا کو اور مومنوں کو دھوکا دیتے ہیں حالانکہ وہ اپنے ہی آپ کو

إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ
دھوکا دیتے ہیں اور سمجھتے نہیں انکے دلوں میں روگ ہے

فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۢ
خدا انکے روگ کو اور بڑھائے اور انکے لئے بوجہ (برابر) جھوٹ بولتے رہنے کے

بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا
تکلیف دینے والا عذاب (مقرر کیا گیا) ہے اور جب انسے یہ کہا گیا کہ زمین میں فساد

فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ
مت کرو (تو) انھوں نے یہ کہدیا کہ ہم تو اصلاح ہی کرنیوالے ہیں خبردار رہو

هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَٰكِن لَّا يَشْعُرُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ
یہ لوگ بلاشک مفسد ہیں ولیکن سمجھتے نہیں اور جب انسے

ع ۱ وقفہ لازم

منزل ۱

لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَآ اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْٓا اَنُؤْمِنُ كَمَآ
یہ کہا گیا کہ جسطرح اور لوگ ایمان لائے ہیں تم بھی ایمان لاؤ تو انھوں نے یہ کہدیا کیا ہم اسطرح
اٰمَنَ السُّفَهَآءُ ۭ اَلَآ اِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَآءُ وَلٰكِنْ
ایمان لے آئیں جسطرح یہ بیوقوف ایمان لے آئے خبردار رہو یہ لوگ خود ہی بیوقوف ہیں ولیکن
لَّا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْٓا اٰمَنَّا ۚ
جانتے نہیں اور جب یہ مؤمنوں سے ملاقات کرتے ہیں تو کہدیتے ہیں کہ ہم ایمان لائے ہیں
وَاِذَا خَلَوْا اِلٰى شَيٰطِيْنِهِمْ ۙ قَالُوْٓا اِنَّا مَعَكُمْ ۙ اِنَّمَا
اور جب خلوت میں اپنے شیطانوں سے ملتے ہیں تو کہدیتے ہیں کہ ہم تو تمھارے ہی ساتھ ہیں آپسے تو
نَحْنُ مُسْتَهْزِءُوْنَ ۝ اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ
ہم صرف ہنسی کرتے ہیں اللہ (بھی) انکے ہنسی کرتا ہے اور انکو انکی سرکشی میں
فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا
ڈالے رکھتا کہ (آپہی) سرگردان رہیں یہی لوگ ہیں جنھوں نے ہدایت کے بدلے
الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى ۠ فَمَا رَبِحَتْ تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوْا
گمراہی خریدی نہ انکی تجارت ہی نے انکو نفع دیا اور نہ انھوں نے
مُهْتَدِيْنَ ۝ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ۚ
ہدایت ہی پائی انکی مثل اس شخص کی سی ہے جسنے آگ روشن کی
فَلَمَّآ اَضَاۗءَتْ مَا حَوْلَهٗ ذَهَبَ اللّٰهُ بِنُوْرِهِمْ وَتَرَكَهُمْ
اور جب آگ نے ہر طرف اجالا کر دیا تو اللہ نے انکی روشنی لیلی اور انکو ایسی تاریکیوں
فِيْ ظُلُمٰتٍ لَّا يُبْصِرُوْنَ ۝ صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ
میں چھوڑا کہ کچھ دیکھتے (ہی) نہیں بہرے گونگے اندھے ہیں اب (کفر سے)
لَا يَرْجِعُوْنَ ۝ اَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاۗءِ فِيْهِ ظُلُمٰتٌ
پلٹ کر نہیں آسکتے یا (انکی حالت) جو (کچھ سننا پڑا) اسکی مثال اس بارش کی سی ہے جسمیں تاریکیاں بھی ہوں

ہیں لیکن دیکھتے نہیں ۱۲ مجھے گمان ہیں لیکن سنتے نہیں ۱۲

وَرَعْدٌ وَّبَرْقٌ ۚ يَجْعَلُوْنَ اَصَابِعَهُمْ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ
اور گرج بھی اور چمک بھی یہ کڑک کی آواز سنکر موت کے ڈر سے اپنے اپنے کانوں میں
مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ۭ وَاللّٰهُ مُحِيْطٌۢ بِالْكٰفِرِيْنَ ۝
انگلیاں دے لیتے ہیں حالانکہ اللہ ان کافروں کو اپنے علم و قدرت سے گھیرے ہوئے ہے
يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ اَبْصَارَهُمْ ۭ كُلَّمَآ اَضَاۗءَ لَهُمْ
قریب ہے کہ بجلی انکی بصارتوں کو خیرہ کر دے جب بھی انہیں روشنی دکھائی دیتی ہے
مَّشَوْا فِيْهِ ۙ وَاِذَآ اَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوْا ۭ وَلَوْ شَاۗءَ
تو اس میں چل پڑتے ہیں اور جب اندھیری ہو جاتی ہے تو کھڑے رہجاتے ہیں اور اگر اللہ چاہتا
اللّٰهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَاَبْصَارِهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰي
تو ان کی سماعت اور بصارت کو لیجا سکتا بیشک اللہ ہر شے پر
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوْا رَبَّكُمُ
(پوری پوری) قدرت رکھنے والا ہے اے آدمیو تم اپنے پروردگار کی عبادت کرو
الَّذِيْ خَلَقَكُمْ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝
جسنے تمکو اور تمسے پہلوں کو پیدا کیا ہے تاکہ تم کو آسکا خوف ہو جائے
الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ فِرَاشًا وَّالسَّمَاۗءَ بِنَاۗءً ۠
جسنے زمین کو تمھارا فرش بنایا ہے اور آسمان کو سائبان
وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ
اور آسمان سے پانی اتارا جسکے ذریعہ سے تمھیں روزی دینے کے لئے پھل
رِزْقًا لَّكُمْ ۚ فَلَا تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا وَّاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝
پیدا کئے پھر اب تو جان بوجھ کر خدا کے لئے شریک نہ بناؤ
وَاِنْ كُنْتُمْ فِيْ رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلٰي عَبْدِنَا فَاْتُوْا بِسُوْرَةٍ
اور اگر تم کو شک ہو اس میں جو ہم نے اپنے بندے پر نازل کیا اگر تمھیں کچھ شک ہو تو ویسی ہی ایک سورت

مِّن مِّثْلِهٖ ۪ وَادْعُوْا شُهَدَآءَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ
تم بھی بنا لاؤ اور اگر تم سچے ہو تو خدا کے سوا اور اپنے
كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا وَلَنْ تَفْعَلُوْا
سب گواہوں کو بلا لو پھر اگر تم ایسا نہ کرو اور ہرگز نہ کر سکو گے
فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْ وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۚ
تو اس آگ سے (بھی) ڈرتے رہو جسکا ایندھن آدمی ہیں اور پتھر (ہو)
اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ۝ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
تیار کی گئی ہے اور (اے رسول) ایمانداروں اور نیکوکار آدمیوں کو بشارت دو
الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۭ
کہ انکے لئے باغ ہیں جنکے نیچے نہریں بہتی (پھرتی) ہیں
كُلَّمَا رُزِقُوْا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِّزْقًا ۙ قَالُوْا هٰذَا الَّذِيْ
جب کبھی انکو کھانے کے لئے انمیں سے کوئی پھل دیا جائیگا تو وہ کہینگے کہ ایسا ہی تو ہم کو
رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ ۙ وَاُتُوْا بِهٖ مُتَشَابِهًا ۭ وَلَهُمْ فِيْهَا
پہلے بھی مل چکا ہے حالانکہ وہ رنگت ہی میں ویسا ہوگا (نہ ذائقہ میں) اور انکے لئے انمیں باطون
اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۙ وَّهُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَسْتَحْيٖٓ
بیبیاں پاکیزہ (جسمانی بھی ہونگی) اور انمیں وہ ہمیشہ رہینگے بیشک اللہ کچھ نہیں شرماتا
اَنْ يَّضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوْضَةً فَمَا فَوْقَهَا ۭ فَاَمَّا الَّذِيْنَ
مثال بیان کرنے میں کوئی شرم نہیں ہے نہ اس سے کسی بڑے جانور کی اب جو
اٰمَنُوْا فَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ وَاَمَّا الَّذِيْنَ
ایمان لانیوالے ہیں وہ تو جانتے ہی ہیں کہ خدا کیطرف سے حق ہے رہے کفار وہ یہ
كَفَرُوْا فَيَقُوْلُوْنَ مَاذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا مَثَلًا ۘ يُضِلُّ بِهٖ
کہتے ہیں کہ اس مثل سے خدا نے مقصد ہی کیا لیا (مگر خدا نے تو)

كَثِيرًا ۚ وَيَهْدِي بِهِۦ كَثِيرًا ۚ وَمَا يُضِلُّ بِهِۦٓ إِلَّا ٱلْفَٰسِقِينَ ۝

ایسی ہی مثال سے بہتیروں کو ہدایت کر دیتا ہے اور بہتیروں کو توفیق ہدایت سلب کر لیتا ہے مگر توفیق ہدایت

ٱلَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ ٱللَّهِ مِنۢ بَعْدِ مِيثَٰقِهِۦ ۠ وَيَقْطَعُونَ

صرف فاسقوں سے سلب کرتا ہے۔ جو خدا سے عہد پیمان کر کے پھر اسے توڑ دیتے ہیں اور جن چیزوں سے

مَآ أَمَرَ ٱللَّهُ بِهِۦٓ أَن يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِى ٱلْأَرْضِ ۚ

خدا نے چل کا حکم دیا تھا انہیں فصل کر دیتے ہیں اور زمین میں فساد کرتے ہیں

أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَٰسِرُونَ ۝ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِٱللَّهِ وَ

یہی لوگ نقصان میں رہنے والے ہیں تم لوگ خدا کا انکار کرتے کیونکر ہو حالانکہ

كُنتُمْ أَمْوَٰتًا فَأَحْيَٰكُمْ ۖ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ

تم مردہ تھے تمکو زندہ کیا پھر تمکو موت دیگا اور پھر (دوبارہ) زندہ کریگا پھر تم اسکے

تُرْجَعُونَ ۝ هُوَ ٱلَّذِى خَلَقَ لَكُم مَّا فِى ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا ۚ

حضور میں حاضر کئے جاؤ گے (خدا وہی تو ہے جسنے زمین کی کل چیزیں تمھارے لئے پیدا کیں

ثُمَّ ٱسْتَوَىٰٓ إِلَى ٱلسَّمَآءِ فَسَوَّىٰهُنَّ سَبْعَ سَمَٰوَٰتٍ ۚ وَ

پھر آسمان کی جانب توجہ فرمائی پھر برابر سات آسمان پیدا کر دئے اور

هُوَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَٰٓئِكَةِ إِنِّى

وہی ہر چیز کا پورا علم رکھنے والا ہے اور (اے رسول) تمھارے رب نے جبکہ فرشتوں سے کہا

جَاعِلٌ فِى ٱلْأَرْضِ خَلِيفَةً ۖ قَالُوٓا۟ أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن

فرمایا کہ زمین پر خلیفہ (ہمیشہ) میں مقرر کرونگا تو انھوں نے کہا کیا تو ایسوں کو

يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ ٱلدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ

(خلیفہ) مقرر کریگا جو زمین میں فساد اور خونریزی کیا کرین حالانکہ ہم تیری تسبیح

وَنُقَدِّسُ لَكَ ۖ قَالَ إِنِّىٓ أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَعَلَّمَ

تقدیس کیا کرتے ہیں (پروردگار عالم نے) فرمایا کہ جو میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے اور آدم

اٰدَمَ الْاَسْمَآءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ فَقَالَ

(علیہ السلام) کو کل نام تعلیم کئے پھر (جتلئے نام تعلیم کئے تھے) انکو فرشتوں کے سامنے پیش کرکے ارشاد

اَنْۢبِـُٔوْنِيْ بِاَسْمَآءِ هٰٓؤُلَآءِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قَالُوْا

فرمایا کہ اگر تم سچے ہو تو انکے نام مجھے بتا دو فرشتوں نے

سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَآ اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ؕ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ

(عاجزانہ) عرض کی تیری شان عالی ہے ہمکو سوائے اتنے علم کے جتنا تو نے تعلیم کیا ہے اور علم کمال بیشک

الْحَكِيْمُ ۝ قَالَ يٰٓاٰدَمُ اَنْۢبِئْهُمْ بِاَسْمَآئِهِمْ ۚ فَلَمَّآ اَنْۢبَاَهُمْ

صاحب علم و حکمت تو ہی ہے (خدا نے) فرمایا اے آدم انکے نام ان فرشتوں کو تم بتا دو چنانچہ جب آدم نے

بِاَسْمَآئِهِمْ ۙ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ اِنِّيْٓ اَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ

انکے نام اُن فرشتوں کو بتائے تو (خدا نے) فرمایا کہ کیوں میں نے تم سے کہا نہیں تھا کہ میں آسمان

وَالْاَرْضِ ۙ وَاَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ ۝ وَاِذْ

اور زمین کی پوشیدہ باتوں سے بھی آگاہ ہوں اور جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اسے اور جو چھپاتے ہو اسے بھی جانتا ہوں

قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ؕ

واقعہ ہوں اور جبکہ ہمنے کل فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کو سجدہ کرو تو سوا ابلیس کے سب نے سجدہ کیا

اَبٰى وَاسْتَكْبَرَ ۫ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَقُلْنَا يٰٓاٰدَمُ

(ابلیس) انکو انکاری ہوا اور کافروں میں شمار ہوا اور ہمنے حکم دیا کہ اے آدم

اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ

تم اور تمہاری زوجہ اس باغ میں بسو اور جہاں جہاں سے تم دونوں کا جی چاہے خوب کھاؤ پیو

شِئْتُمَا ۪ وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝

مگر اس درخت کے پاس نہ جانا ورنہ تمہارا شمار نافرمانوں میں ہو جائے گا

فَاَزَلَّهُمَا الشَّيْطٰنُ عَنْهَا فَاَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيْهِ ۪

شیطان نے اُن دونوں کو وہاں سے ٹلانے کی تدبیر کی اور جس حالت میں دونوں تھے اُسمیں انکو نہ رہنے دیا

وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ
اور ہم نے حکم دیا کہ نیچے جاؤ تم ایک دوسرے کے دشمن رہو گے اور مقررہ وقت تک زمین ہی
مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝ فَتَلَقَّىٰ آدَمُ مِن رَّبِّهِ كَلِمَاتٍ
میں تمہاری جائے قرار ہے (اور) دنیا میں تمہارے لئے سازوسامان ہے پس آدم نے اپنے رب کی طرف سے چند کلمات سیکھ
فَتَابَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ قُلْنَا اهْبِطُوا
(جنہیں) خدا نے انکی توبہ قبول کر لی بیشک وہ بڑا توبہ قبول کرنیوالا (اور) رحم کرنیوالا ہے۔ ہم نے حکم دیا کہ تم سب کے سب
مِنْهَا جَمِيعًا ۖ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُم مِّنِّي هُدًى فَمَن تَبِعَ هُدَايَ
یہاں سے نیچے جاؤ پس میری طرف سے تمکو ہدایت ضرور پہنچے گی پھر جو میری ہدایت کی پیروی کرینگے
فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
انکے لئے نہ آئندہ کا کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ گزشتہ کا غم کرینگے اور جو انکار کرینگے
وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ
اور ہماری آیتوں کو جھٹلائینگے وہی جہنمی ہیں (اور) وہ ہمیشہ ہمیشہ آگ میں رہینگے
يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَ
اے بنی اسرائیل میری اُن نعمتوں کا ذکر کرتے رہو جو میں تم پر انعام کر چکا اور جو عہد
أَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ ۖ وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ۝
مجھے کرنیکے ہو اُسے پورا کرتے رہو تاکہ میں نے جو عہد تم سے کیا ہے اُسے پورا کروں اور صرف مجھی سے ڈرو
وَآمِنُوا بِمَا أَنزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ
اور ایمان لاؤ میرے نازل کیا ہے اُسپر ایمان لاؤ کہ تمہارے پاس جو کچھ پہلے سے موجود ہے وہ اُسکی تصدیق کرتا ہے اور
كَافِرٍ بِهِ ۖ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ
تم سب سے پہلے اسکے منکر نہ ہو اور میری آیتوں کو تھوڑی قیمت پر نہ فروخت کرو اور صرف مجھی سے ڈرتے رہو
وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝
اور باطل کو حق کے پیرایہ میں مت ظاہر کرو اور حق کو جان بوجھکر نہ چھپاؤ

منزل ١

وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَارْكَعُوْا مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ○

اور نماز پڑھتے رہو اور زکوٰۃ دیتے رہو اور باجماعت نماز ادا کرو

اَتَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَاَنْتُمْ تَتْلُوْنَ

کیا لوگوں کو نیکی کا حکم دیتے ہو اور خود کو فراموش کر جاتے ہو؟ باوجودیکہ تم کتاب

الْكِتٰبَ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ○ وَاسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ

پڑھتے ہو کیا تم اتنی عقل نہیں رکھتے اور روزے اور نماز کے ساتھ (ہم سے) مدد مانگو

وَاِنَّهَا لَكَبِيْرَةٌ اِلَّا عَلَى الْخٰشِعِيْنَ ○ الَّذِيْنَ يَظُنُّوْنَ

بیشک نہیں کر خاشع پر بھاری سوائے اُن عاجزی کرنیوالوں کے جو یقین ہے کہ ہمیں اپنے

اَنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَاَنَّهُمْ اِلَيْهِ رٰجِعُوْنَ ○ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ

رب کے سامنے پیش کرنا ہوگا اور اُسکی حضور میں پیش ہونا ہے اے بنی اسرائیل

اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ

میری اُن نعمتوں کو یاد کرو جو تم کو عطا کر چکا ہوں اور اس بات کو کہ میں نے تمکو تمام

عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ○ وَاتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ

عالم پر فضیلت دی ہے اور اُس دن سے ڈرو جسمیں کوئی نفس کسی دوسرے نفس کے

نَّفْسٍ شَيْئًا وَّلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا

کسی طرح کام نہ آسکیگا اور نہ کسی (عام) شخص کی اسکے بارے میں سفارش قبول کیجائیگی اور نہ کوئی معاوضہ لیا جائیگا

عَدْلٌ وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ○ وَاِذْ نَجَّيْنٰكُمْ مِّنْ اٰلِ

اور نہ اُنکی کسی قسم کی امداد کیجائیگی اور (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ ہمنے تمھیں

فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُوْنَ اَبْنَآءَكُمْ

فرعون کے لوگوں سے نجات دی تھی کہ وہ تمھیں بُرے سے بُرے عذاب دیتے تھے تمھارے بیٹوں کو ذبح کر ڈالتے تھے

وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَآءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ

اور تمھاری بیٹیوں کو زندہ چھوڑ دیتے تھے اور اسمیں تمھارے پروردگار کیطرف سے تمھاری بڑی آزمائش تھی

عَظِيمٌ ○ وَاِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَاَنْجَيْنٰكُمْ وَاَغْرَقْنَآ اٰلَ

اور (اُسوقت کو بھی یاد کرو) جبکہ ہم نے سمندر میں تمہارے لئے راستہ پیدا کردیا تھا اور تمہیں بچالیا تھا

فِرْعَوْنَ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ○ وَاِذْ وٰعَدْنَا مُوْسٰٓى اَرْبَعِيْنَ

(اور) فرعون کو اور تمہارے دیکھتے دیکھتے (فرعون اور اسکے لشکر کو) ڈبو دیا تھا اور (اسے بھی یاد کرو) جبکہ ہم نے موسےٰ سے چالیس

لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْۢ بَعْدِهٖ وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ ○

شبوں کا وعدہ کیا تھا پھر تم نے یہ ظلم کیا کہ (اُنکی غیبت میں) بچھڑا پوجنے لگے

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ○

اسپر بھی ہم نے تمہارا قصور معاف کر دیا تاکہ تم شکرگزار بنو

وَاِذْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ○

اور (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ ہم نے موسےٰ کو کتاب (توریت) اور (باطل کی) جانچ عنایت کی تاکہ تم راہ راست پر آجاؤ

وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ اَنْفُسَكُمْ

اور جب موسےٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اے میری قوم تمنے بچھڑا پوجکر اور اوروں کو خدا بنا کر اپنے اوپر ظلم توڑا ہے اب

بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوْبُوْٓا اِلٰى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ

اپنے پیدا کرنیوالے کے حضور میں توبہ کرو اور آپس میں ایک دوسرے کو قتل کردالو

ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ اِنَّهٗ هُوَ

یہی تمہارے پیدا کرنیوالے کے نزدیک تمہارے حق میں بہتر ہے پھر تمہاری توبہ قبول کی بیشک وہ

التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ○ وَاِذْ قُلْتُمْ يٰمُوْسٰى لَنْ نُّؤْمِنَ لَكَ حَتّٰى

بڑا توبہ قبول کرنیوالا (اور) رحم کرنیوالا ہے۔ اور (جبکہ تم نے یہ کہا تھا کہ) اے موسےٰ جبتک ہم ظاہر (اور) ظاہر

نَرَى اللّٰهَ جَهْرَةً فَاَخَذَتْكُمُ الصّٰعِقَةُ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ○

خدا کو نہ دیکھ لیں ہم تو تمہاری باتوں پر ایمان نہ لائینگے تو تمہارے دیکھتے دیکھتے تم پر بجلی گری تھی

ثُمَّ بَعَثْنٰكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ○ وَظَلَّلْنَا

پھر تمہارے مرنے کے بعد تمکو زندہ کیا تاکہ تم شکرگزار بنو اور ہم نے تم پر

عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَاَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى ؕ كُلُوْا

بادلوں کا سایہ کیا۔ اور اتارا تم پر من اور سلویٰ نازل کیا۔ (اور ہم نے حکم دیا کہ)

مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ ؕ وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ

ہماری دی روزی کی ستھری چیزیں۔ کھاؤ اور (جو اس پر بھی شکر گزار نہ ہوئے تو) ہمارا کچھ نقصان نہ کیا انہوں نے آپ ہی

يَظْلِمُوْنَ ۝ وَاِذْ قُلْنَا ادْخُلُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوْا مِنْهَا

ظلم کرتے تھے۔ اور جب ہم نے کہا کہ اس گاؤں میں جاؤ اور اس میں سے جو کچھ تمہارا جی چاہے

حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُوْلُوْا

کھاؤ کھاؤ (پیو)۔ اور اس دروازے میں سجدہ کرتے ہوئے داخل ہو اور (لفظ) حطہ

حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطٰيٰكُمْ ؕ وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ فَبَدَّلَ

بھی اپنی زبان پر جاری کرو تو ہم تمہاری خطائیں بخش دیں گے اور ہم نیک لوگوں کو اور بھی زیادہ دیں گے پھر ظالموں نے

الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِيْ قِيْلَ لَهُمْ فَاَنْزَلْنَا عَلَى

جو کہ اُن سے کہا گیا تھا اسے بدل کر کسی اور طرح کی دوسری بات کہہ دی پس ہم نے ظالموں پر آسمان سے ایک عذاب نازل کیا

الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۝

اس بے ہودہ

وَاِذِ اسْتَسْقٰى مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِّعَصَاكَ

اور (اسوقت کو یاد کرو) جبکہ موسیٰ نے اپنی قوم کیلئے پانی مانگا تو ہم نے یہ کہا کہ اپنی لاٹھی پتھر پر

الْحَجَرَ ؕ فَانْۢبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ؕ قَدْ عَلِمَ

اپنا عصا مارو۔ پھر اس سے بارہ چشمے جاری ہو گئے تھے (اور) ہر گروہ نے اپنے اپنے

كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ؕ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا مِنْ رِّزْقِ اللّٰهِ

چشمے کو پہچان لیا تھا (پھر ہم نے یہ حکم دیا کہ) خدا نے جو کچھ تمہیں روزی دیا ہے کھاؤ پیو

وَلَا تَعْثَوْا فِى الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝ وَاِذْ قُلْتُمْ

اور فساد مچاتے نہ پھرو۔ اور جبکہ تم نے یہ کہا تھا

يٰمُوْسٰى لَنْ نَّصْبِرَ عَلٰى طَعَامٍ وَّاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ

کہ اے موسیٰ ہم ایک کھانے پر ہرگز صبر نہ کریں گے اسلئے اپنے خدا سے ہمارے لئے

يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْۢبِتُ الْاَرْضُ مِنْۢ بَقْلِهَا وَقِثَّآئِهَا

یہ دعا کرو کہ زمین سے جو جو چیزیں پیدا ہوا کرتی ہیں ساگ بات کھیرا لکڑی گیہوں

وَفُوْمِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا ۭ قَالَ اَتَسْتَبْدِلُوْنَ

مسور پیاز وہ ہمارے لئے بھی پیدا کردے (موسےٰ علیہ السلام) نے فرمایا کہ کیا تم لیتے

الَّذِيْ هُوَ اَدْنٰى بِالَّذِيْ هُوَ خَيْرٌ ۭ اِهْبِطُوْا

چیزوں کو اُس سے بدلنا چاہتے ہو جو تحفہ ہے (ایسا ہی ہے تو کسی شہر

مِصْرًا فَاِنَّ لَكُمْ مَّا سَاَلْتُمْ ۭ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ

میں چلے جاؤ کہ جو کچھ مانگتے ہو تمکو وہاں ملجائے گا اور ایسی باتیں چنانچہ ان کو

الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ ۤ وَبَآءُوْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ

ذلت اور افلاس کی مار دی گئی تھی اور غضب خدا میں آگئے تھے یہ نتیجہ اُسکا

بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيّٖنَ

تھا کہ خدا کی نشانیوں کا انکار کیا کرتے تھے اور انبیاء کو ناحق قتل کیا

بِغَيْرِ الْحَقِّ ۭ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ۝

کرتے تھے (اور) یہ اُسکا سبب تھا کہ وہ نافرمانی اور زیادتی کیا کرتے تھے

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالنَّصٰرٰى

بیشک جو لوگ ایمان لائے (مسلمان) اور جو یہودی ہوئے اور نصارےٰ

وَالصّٰبِـِٕيْنَ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ

اور ستارہ پرست (انمیں سے) جو بھی خدا اور روز قیامت پر ایمان لائیگا اور نیک

صَالِحًا فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۠ وَلَا خَوْفٌ

عمل کریگا پس انکا اجر انکے خدا کے پاس ہے اور انکو کوئی خوف نہ ہوگا

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ

اور نہ وہ غمگین ہوں گے اور (اُس وقت کو یاد کرو) جبکہ تم سے عہد لیا تھا

وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ ؕ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ

اور کوہ طور تمہارے سر پر اونچا کر دیا تھا اور (یہ حکم دیا تھا کہ) جو کچھ ہم تمہیں دیا اُسے مضبوطی کے ساتھ

وَّاذْكُرُوْا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ

قائم رکھو اور اُسکے مطالب بیان کرتے رہو تاکہ تم متقی ہو جاؤ اسکے بعد تم پھر روگردان

بَعْدِ ذٰلِكَ ۚ فَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ

ہوئے پس اگر اللہ کا فضل اور اُسکی رحمت تمہارے شامل حال

لَكُنْتُمْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِيْنَ

نہ ہوتی تو تم نقصان اٹھانیوالوں میں سے ہو جاتے اور تم میں سے جنہوں نے سبت کے باب میں زیادتی کی

اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا

تم اُنکو خوب جانتے ہو پس ہم نے اُنسے کہا کہ

قِرَدَةً خٰسِئِيْنَ ۝ فَجَعَلْنٰهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا

ذلیل بندر بنجاؤ پھر ہم نے اس واقعہ کو اُسکے ہم عصروں

وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ

اور بعد میں آنیوالوں کے لئے عقوبت قرار دیا اور پرہیزگاروں کے لئے نصیحت اور (اُس وقت کو یاد کرو) جبکہ

مُوْسٰى لِقَوْمِهٖٓ اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوْا

موسےٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ خدا تم کو گائے ذبح کرنے کا حکم

بَقَرَةً ؕ قَالُوْٓا اَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا ؕ قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ

دیتا ہے اُنھوں نے کہا کیا آپ ہم سے مسخراپن کرتے ہیں (موسےٰ نے) فرمایا پناہ مجھ

اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ

کو خدا سے کہ میں جاہلوں سے ہو جاؤں اُنھوں نے کہا کہ اپنے خدا سے دعا کیجئے کہ وہ

يُبَيِّنْ لَّنَا مَا هِيَ ۚ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ

ہمارے لئے کھولکر بیان کرے کہا وہ کہتا ہے کہ (سوچنے) فرمایا خدائے تعالیٰ نے فرماتا ہے کہ وہ گائے نہ تو

فَارِضٌ وَّلَا بِكْرٌ ۚ عَوَانٌۢ بَيْنَ ذَٰلِكَ ۚ فَافْعَلُوا

بڑھیا ہو اور نہ بچھیا بلکہ دونوں کے بین بین ہو اب تم کو جو حکم دیا گیا ہے

مَا تُؤْمَرُونَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا

بجا لاؤ انہوں نے کہا کہ خدا سے کہئے کہ ہمکو صاف بتا دے

مَا لَوْنُهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ

کہ اسکا رنگ کیسا ہے (موسیٰ نے) فرمایا کہ خدا فرماتا ہے کہ وہ گائے ایسی گہرے زرد رنگ کی ہو

فَاقِعٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ النَّاظِرِينَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا

کہ دیکھنے والوں کو بھلی معلوم ہو انہوں نے کہا کہ خدا سے دعا

رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَابَهَ عَلَيْنَا

کیجئے کہ اسکی ماہیت کھولکر بیان کردے ہمیں اس گائے کے بارے میں دھوکا ہوا

وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ۝ قَالَ إِنَّهُ

پھر ہم انشاء اللہ راہ راست پر آجائینگے (موسیٰ نے) کہا کہ خداوند عالم

يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا ذَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا

فرماتا ہے کہ یہ گائے ایسی ہو جو نہ کام کرنیوالی ہو کہ زمین جوتتی ہو اور نہ

تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَّا شِيَةَ فِيهَا ۚ قَالُوا الْآنَ

زراعت سینچتی ہو بھی وسالم ہو اسمیں کوئی داغ وصبہ نہو وہ بولے کہ اب آپ نے

جِئْتَ بِالْحَقِّ ۚ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ۝

ٹھیک ٹھیک بیان کیا پھر گائے ذبح کی کو انسے ایسا کرنے کی امید نہ تھی

وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَّارَأْتُمْ فِيهَا ۖ وَاللَّهُ مُخْرِجٌ

اور جبکہ تم نے ایک شخص کو قتل کیا اور پھر اسکے بارے میں اختلاف کیا اور جو تم چھپاتے تھے

مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ ۝ فَقُلْنَا اضْرِبُوْهُ بِبَعْضِهَا ؕ
اسکو ظاہر کرنے والا تھا پس کہنا کہ اس گائے کا ایک ٹکڑا اس میت کو چھوا دو

كَذٰلِكَ يُحْيِ اللّٰهُ الْمَوْتٰى ۙ وَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ
اسی طرح اللہ مُردوں کو زندہ کرتا ہے اور تم کو اپنی نشانیاں دکھاتا ہے تاکہ تم

تَعْقِلُوْنَ ۝ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوْبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذٰلِكَ
سمجھ جاؤ پھر اسکے بعد تمہارے دل سخت ہو گئے

فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ اَوْ اَشَدُّ قَسْوَةً ؕ وَاِنَّ مِنَ
پس وہ پتھر کے مانند تھے یا اس سے بھی زیادہ سخت حالانکہ

الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْاَنْهٰرُ ؕ وَاِنَّ مِنْهَا لَمَا
پتھروں میں سے بعض تو ایسے بھی ہیں جن میں سے چشمے نکلتے ہیں اور بعض ایسے ہیں جو

يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَآءُ ؕ وَاِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ
پھٹ جاتے ہیں پس اُن سے پانی نکل آتا ہے اور بعض ایسے ہیں کہ خوف

مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ ؕ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝
خدا سے گر پڑتے ہیں اور جو کچھ تم کرتے ہو اُس سے اللہ بے خبر نہیں ہے

اَفَتَطْمَعُوْنَ اَنْ يُّؤْمِنُوْا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ
کیا تمہاری یہ خواہش ہے کہ وہ لوگ تمہارے ایمان لے آئیں حالانکہ ایک گروہ اُن میں ایسا ہے

يَسْمَعُوْنَ كَلٰمَ اللّٰهِ ثُمَّ يُحَرِّفُوْنَهٗ مِنْۢ بَعْدِ مَا
کہ کلام خدا کو سنتے ہیں پھر بدلدیتے ہیں اسے سمجھ چکنے کے بعد

عَقَلُوْهُ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
جان بوجھ کر اُسمیں تحریف کرتے ہیں اور جب مومنوں سے ملاقات کرتے ہیں تو

قَالُوْٓا اٰمَنَّا ۚ وَاِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ قَالُوْٓا
کہتے ہیں کہ ہم بھی ایمان لے آئے اور جب آپس میں ایک دوسرے سے خلوت کرتے ہیں تو کہتے ہیں

اَتُحَدِّثُوْنَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَآجُّوْكُمْ بِهٖ عِنْدَ
کیا تم اُنسے مضامین بیان کرتے ہو جو اللہ نے تم پر ظاہر کی ہیں تاکہ وہ تمہارے رب کے حضور میں اُنھیں
رَبِّكُمْ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ اَوَلَا يَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ
باتوں سے تم پر حجت قائم کریں کیا تمکو اتنی بھی عقل نہیں۔ کیا وہ نہیں جانتے کہ اللہ وہ بھی
يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۝ وَمِنْهُمْ اُمِّيُّوْنَ
جانتا ہے جو وہ چھپاتے ہیں اور وہ بھی جسکا وہ اعلان کرتے ہیں اور اُنمیں جو بالکل اَن پڑھ ہیں کہ
لَا يَعْلَمُوْنَ الْكِتٰبَ اِلَّآ اَمَانِيَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّوْنَ ۝
کتاب کو اتنا ہی جانتے ہیں کہ اُسکی تلاوت کو سوچ لیں اور مطلب کیا ہے اسکے گمان ہی گمان میں لگے ہیں
فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ يَكْتُبُوْنَ الْكِتٰبَ بِاَيْدِيْهِمْ ۣ ثُمَّ
پس وبل ہے اُن لوگوں کے لیے جو کتاب کو اپنے ہی ہاتھوں سے لکھتے ہیں اور پھر (نسبت کے)
يَقُوْلُوْنَ هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ لِيَشْتَرُوْا بِهٖ ثَمَنًا
کہتے ہیں کہ یہ اللہ کے پاس سے آئی ہے تاکہ اُسکو تھوڑی سی قیمت پر
قَلِيْلًا ۭ فَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا كَتَبَتْ اَيْدِيْهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُمْ
بیچ لیں پس وبل ہے اُنکے لئے جو وہ اپنے ہاتھوں سے لکھتے ہیں اور وبل ہے اُنکے لئے
مِّمَّا يَكْسِبُوْنَ ۝ وَقَالُوْا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّآ اَيَّامًا
جو کچھ وہ اُس سے کماتے ہیں اور اُنھوں نے کہا کہ ہمکو تو سوائے گنتی کے دنوں کے جہنم کی آگ
مَّعْدُوْدَةً ۭ قُلْ اَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللّٰهِ عَهْدًا فَلَنْ
چھوئے گی بھی نہیں تم اُنسے یہ کہو کیا تم نے خدا سے کوئی عہد لے لیا ہے کہ
يُّخْلِفَ اللّٰهُ عَهْدَهٗٓ اَمْ تَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝
خدا اپنے عہد کے برخلاف نہ کرے گا یا بغیر اسکے کہ تم کچھ علم رکھو خدا کے خلاف باتیں بناتے ہو
بَلٰى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَّاَحَاطَتْ بِهٖ خَطِيْٓـَٔتُهٗ فَاُولٰٓئِكَ
ہاں جو کوئی بدی بھی کریگا اور اُسکا گناہ اُسکو گھیر لیگا ایسے لوگ

أَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ ۝ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا

صحبتی دوزخ ہیں وہ ہمیشہ رہیں گے اس میں اور جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ أُولٰٓئِكَ أَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا

اور کام کئے نیک کہ وہی ہیں صحبتی بہشت کے وہ ہمیشہ رہیں گے اس میں

خٰلِدُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثٰقَ بَنِىٓ إِسْرٰٓءِيلَ

(ہمیشہ) اور (اے محمد تو یاد کر) جب ہم نے اولاد اسرائیل سے عہد لیا کہ

لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ ۖ وَبِالْوٰلِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِى

کہ سوائے اللہ کے کسی اور کی عبادت نہ کرنا اور اپنے ماں باپ سے (خصوصاً) اور

الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا

کنبے والوں اور یتیموں اور مسکینوں سے (غرضیکہ سب کے ساتھ) اچھی بات کرنا

وَأَقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَءَاتُوا الزَّكٰوةَ ۚ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا

اور نماز پڑھتے رہنا اور زکوٰۃ دیتے رہنا پھر تم اس عہد سے روگردان

مِّنكُمْ وَأَنتُم مُّعْرِضُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثٰقَكُمْ

ہو کر سوائے معدودے چند کے سب پھر گئے اور جب ہم نے تم سے پختہ عہد لیا تھا کہ

لَا تَسْفِكُونَ دِمَآءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُم مِّن

آپس میں خونریزی نہ کرنا اور نہ اپنوں کو اپنے ملک سے

دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ ۝ ثُمَّ أَنتُمْ

نکالنا پھر تم نے اقرار کیا تھا اور تم اسکے گواہ ہو پھر وہی تم ہو کہ

هٰٓؤُلَآءِ تَقْتُلُونَ أَنفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنكُم

اب اپنوں کو قتل کرتے ہو اور اپنے میں سے ایک گروہ کو اپنے ملک سے

مِّن دِيَارِهِمْ تَظٰهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَٰنِ

نکالتے ہو اور انکے برخلاف گناہ اور زیادتی کرتے ہیں ایک دوسرے کی پشتی لیتے ہو

وَاِنْ يَّاْتُوْكُمْ اُسٰرٰى تُفٰدُوْهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ

اور جب وہ تمہارے پاس قید ہو کے آئیں تو اُنکے فدیہ لیتے ہو حالانکہ اُنکا نکال دینا ہی

عَلَيْكُمْ اِخْرَاجُهُمْ اَفَتُؤْمِنُوْنَ بِبَعْضِ الْكِتٰبِ

تم پر حرام کر دیا گیا تھا کیا تم کتاب کے بعض حصے پر ایمان لاتے ہو

وَتَكْفُرُوْنَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَآءُ مَنْ يَّفْعَلُ ذٰلِكَ مِنْكُمْ

اور بعض کے منکر ہو اور جو تم میں سے ایسا کرے اُسکا بدلا سوا اسکے اور کیا نہیں ہے

اِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُرَدُّوْنَ

کہ زندگانی دنیا میں رسوائی ہو اور قیامت کے دن سخت سے سخت

اِلٰٓى اَشَدِّ الْعَذَابِ ۗ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

عذاب میں ڈالے جائیں بہرحال جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اُس سے بے خبر نہیں ہے

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ ۡ

وہ لوگ وہی ہیں جنہوں نے آخرت کے عوض زندگانی دنیا (بخوشی) خرید لی

فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝

پس نہ اُنکے عذاب میں کوئی تخفیف کیجائے گی اور نہ اُنھیں کوئی مدد دیجائے گی

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَقَفَّيْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ بِالرُّسُلِ

اور بالتحقیق ہم نے کو کتاب عنایت کی اور اُنکے بعد اور رسول (یکے بعد دیگرے) بھیجے

وَاٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ

اور ہم نے عیسی ابن مریم کو کھلی کھلی نشانیاں عنایت فرمائیں اور روح القدس کے ذریعہ اُنکی تائید کی

اَفَكُلَّمَا جَآءَكُمْ رَسُوْلٌۢ بِمَا لَا تَهْوٰٓى اَنْفُسُكُمُ اسْتَكْبَرْتُمْ

کیا ایسا نہیں ہوا کہ جو وقت بھی تمہارے پاس کوئی رسول تمہارے نفسوں کی خواہش کے خلاف حکم لیکر آیا

فَفَرِيْقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيْقًا تَقْتُلُوْنَ ۝ وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا

تم برابر اکڑتے رہے پھر کسی کو جھٹلایا اور کسی کو قتل کیا اور انھوں نے یہ کہدیا کہ ہمارے

ع ١٢

غُلْفٌ ۚ بَل لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ۝

علوم کے کہتے ہیں (ایسا نہیں) بلکہ اللہ نے اُنکے کفر کے سبب پر لعنت کی ہو اور وہ بہت ہی کم ایمان لاتے ہیں

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا

اور جب اللہ کی طرف سے اُنکے پاس ایک ایسی کتاب آئی جو خود اُنکی کتابوں کی تصدیق

مَعَهُمْ وَكَانُوا مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ

کرنے والی تھی حالانکہ پہلے سے وہ خود کافروں کے برخلاف فتح حاصل کرنا چاہتے

كَفَرُوا ۖ فَلَمَّا جَاءَهُم مَّا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ ۚ فَلَعْنَةُ

بھی تھے مگر جب وہ آیا جسکو وہ پہچانتے تھے تو اُسکا انکار کر بیٹھے پس اِن انکار کرنیوالوں

اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنفُسَهُمْ

پر خدا کی لعنت ہو کیا بُری چیز ہے وہ جسکے بدلے اُنھوں نے اپنی جانوں کو

أَن يَكْفُرُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَن يُنَزِّلَ اللَّهُ مِن

بیچ ڈالا کہ اللہ نے جو کچھ نازل کیا اُس سے انکار کر دیں یہ بغاوت اسلئے کی کہ اللہ اپنے

فَضْلِهِ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ فَبَاءُو بِغَضَبٍ عَلَىٰ

بندوں میں سے جسپر چاہتا ہے اپنا فضل نازل کرتا ہے پس وہ غضب بالائے غضب کے

غَضَبٍ ۚ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

مستحق ہوئے اور منکروں کے لئے ذلیل کرنیوالا عذاب مقرر کیا گیا ہے اور جب اُنسے یہ کہا جاتا ہے

آمِنُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَ

کہ جو کچھ اللہ نے نازل فرمایا ہے اُسپر ایمان لاؤ تو کہتے ہیں کہ جو کچھ ہم پر نازل کیا گیا ہے بس اُسپر ایمان لاتے ہیں اور

يَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ ۖ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ۗ

جو اُسکے علاوہ ہے اُسپر ایمان نہیں لاتے حالانکہ وہ حق ہے اور جو کچھ اُنکے پاس ہے اُسکی بھی تصدیق کرنیوالا ہے

قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنبِيَاءَ اللَّهِ مِن قَبْلُ إِن كُنتُم

پس تم یہ کہو کہ اگر تم مومن ہوتے تو اس سے پہلے انبیائے خدا کو قتل کیوں کرتے

مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَلَقَدْ جَآءَكُمْ مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ ثُمَّ
اور بیشک موسےٰ تمہارے پاس کھلی نشانیاں لیکر آئے تھے پھر
اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْۢ بَعْدِهٖ وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ ۝ وَاِذْ
اُنکی غیبت میں تمنے بچھڑا پوج لیا اور اُس میں تم ہی ظالم تھے اور (اُسوقت کو
اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ ۭ خُذُوْا
یاد کرو) جبکہ ہمنے تم سے پختہ عہد لیا تھا اور کوہ طور تمہارے سر پر لاکھڑا کیا تھا (اور تم سے کہا تھا) جو کچھ
مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاسْمَعُوْا ۭ قَالُوْا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ۚ
ہم تمہیں دیتے ہیں اسے مضبوط ہوکر لو اور سنو تمہارے بزرگوں نے اُسوقت یہ کہا تھا کہ ہمنے (تمہاری) بات سنی نہیں
وَاُشْرِبُوْا فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ۭ قُلْ بِئْسَمَا
اور اُنکے کفر کیوجہ سے اُنکے دلوں میں بچھڑے کی محبت بیٹھ گئی تھی (اے رسول) تم یہ کہدو کہ اگر تم
يَاْمُرُكُمْ بِهٖٓ اِيْمَانُكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ
مومن ہو تو تمہارا ایمان تم کو بہت ہی بُرا حکم دیتا ہے یہ بھی کہدو کہ
اِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ عِنْدَ اللّٰهِ خَالِصَةً
اگر آخرت کا گھر خدا کے نزدیک خالص تمہارے ہی لئے ہے اور
مِّنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ
اَور لوگوں کے لئے نہیں ہے پس اگر تم سچے ہو تو مرنے کی آرزو
صٰدِقِيْنَ ۝ وَلَنْ يَّتَمَنَّوْهُ اَبَدًۢا بِمَا قَدَّمَتْ
کرو اور جو کچھ وہ اپنے ہاتھوں سے پہلے کر بھیجے ہیں اُسکے سب
اَيْدِيْهِمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلَتَجِدَنَّهُمْ
وہ ایسی تمنا ہرگز نہ کرینگے اور اللہ ظالموں سے خوب واقف ہے اور تم اُن کو
اَحْرَصَ النَّاسِ عَلٰي حَيٰوةٍ ۛ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا ۚ ع ۲
زندگی کا سب سے زیادہ شیفتہ پاؤ گے یہاں تک کہ مشرکین سے بھی

يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ ۖ وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهِ
ایک ایک کا تمنین سے یہی چاہتا ہے کہ کاش ہزار برس تو جیئے مگر کسی کا معمر ہونا اُسکو
مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ ع ١١
عذاب سے نہیں بچا سکتا اور جو عمل وہ کرتے ہیں خدا اُنکا دیکھنے والا ہے
قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ
(اے رسول) کہدو کہ جو شخص جبرئیل کا دشمن ہو (جبرئیل) وہ ہیں جنہوں نے اللہ کے حکم سے
بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ
تمہارے دل پر وہ (قرآن) نازل کیا ہے جو اپنے سے پہلے کی تصدیق کرنیوالا ہے اور مومنوں کے لئے
لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ
ہدایت اور خوشخبری جو شخص اللہ اور اُسکے فرشتوں اور اُسکے رسولوں
وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِّلْكَافِرِينَ ۝
اور جبرئیل اور میکائیل کا دشمن ہو تو بس اللہ (بھی) ضرور کافروں کا دشمن ہے
وَلَقَدْ أَنزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۖ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا
اور (اے رسول) ہم نے تمہارے پاس کھلی نشانیاں بھیجی ہیں اور سوائے نافرمان لوگوں کے
إِلَّا الْفَاسِقُونَ ۝ أَوَكُلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا نَّبَذَهُ
اُنکا کوئی انکار نہ کریگا کیا جب بھی وہ کوئی عہد کر بیٹھے تو اُنمیں سے ایک فریق
فَرِيقٌ مِّنْهُم بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَمَّا جَاءَهُمْ
اُسکو توڑ دیگا بلکہ اُنمیں زیادہ ایسے ہونگے جو ایمان نہ لائینگے اور جب اللہ کیطرف سے
رَسُولٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ
اُنکے پاس ایسا رسول آیا جو اُنکے پاس کی چیزوں کی تصدیق بھی کرنیوالا تھا تو جن کو کتاب دی گئی
مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ
تھی اُن میں سے ایک گروہ نے کتاب خدا کو اس طرح پس پشت پھینکا

ع ١٠

ل عدد آیات ۲۸۵ تعلیم امام حسن عسکری علیہ السلام میں مروی ہے کہ پروردگار عالم نے یہودیوں کی مذمت اس وجہ سے کی کہ
اگر کوئی جبرئیل سے عناد رکھتا ہے تو اسکا سبب یہ ہے کہ جبرئیل ہی محمد صلعم پر وحی لاتے تھے اور وہ بنی اسرائیل میں سے نہیں تھے
اور یہ لوگ اس لئے حسد کرتے تھے کہ وحی ہمارے بھائی بندوں پر کیوں نہ نازل ہوئی اور اس لئے بھی کہ محمد صلعم نے ہمارے
دشمن بخت نصر کے قتل کرنے کا حکم دیا تھا اور جبرئیل علیہ السلام ہمیشہ اپنی تیغ برّاں سے کافرین اور منافقین پر غالب آیا کرتے تھے

كَانَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِينُ عَلٰى
گویا وہ اُسکو جانتے ہی تھے اور اُسکی پیروی کرنے لگے جو کچھ شیاطین عہد سلطنت سلیمان
مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِينَ
مین پڑھا کرتے تھے حالانکہ سلیمان کی طرف سے کفر کی کوئی بات نہیں ہوئی بلکہ شیاطین نے
كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ ۗ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى
کفر کیا جو آدمیون کو جادو سکھایا کرتے تھے اور اُسکی تعلیم کیا کرتے تھے جو بابل مین
الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ ۚ وَمَا يُعَلِّمٰنِ
دو فرشتون ہاروت اور ماروت پر نازل ہوا تھا حالانکہ یہ دونون فرشتے
مِنْ أَحَدٍ حَتّٰى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۖ
کسی شخص کو کوئی بات نہ بتاتے تھے جبتک یہ نہ کہ لیتے تھے کہ (دیکھ) ہم آزمائش ہین اور تو کفر نکر
فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهٖ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهٖ ۚ
پھر بھی لوگ اُن دونون سے ایسی باتین سیکھ لیتے تھے جن سے شوہر اور زوجہ مین جدائی ڈالدین
وَمَا هُمْ بِضَآرِّينَ بِهٖ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللّٰهِ ۗ
حالانکہ بغیر حکم خدا وہ اُس سے کسی کو نقصان نہین پہنچا سکتے تھے
وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۗ وَلَقَدْ عَلِمُوا
اور سیکھتے بھی تھے تو وہ جو اُنکو نقصان پہنچائے اور نفع نہ کرے حالانکہ خوب جانتے تھے کہ
لَمَنِ اشْتَرٰىهُ مَا لَهٗ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ۗ وَلَبِئْسَ
جو ان چیزون کا خریدار ہوگا آخرت مین اُسکا کوئی حصہ نہین اور بہت ہی بُرا
مَا شَرَوْا بِهٖ أَنْفُسَهُمْ ۗ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ
اُنکا معاوضہ ہے جنھون نے اپنی جانین اِن باتون کے عوض مین بیچڈالین کاش اسے وہ جانتے ہوتے اور اگر وہ لوگ
اٰمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ ۗ لَوْ كَانُوا
ایمان لاتے اور پرہیزگاری کرتے تو خدا کی طرف سے جو ثواب اُنکو ملتا بہت بہتر ہوتا کاش وہ اسے

يَعْلَمُونَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقُوْلُوْا رَاعِنَا وَ ع ۱۲
جانتے ہوتے اے ایمان لانیوالو (رسولؐ سے) رَاعِنَا نہ کہو اور

قُوْلُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوْا ۗ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝
اُنْظُرْنَا کہو اور (توجہ سے) سنو اور انکار کرنے والوں کے لئے دردناک عذاب ہے

مَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَلَا الْمُشْرِكِيْنَ
اہل کتاب میں سے جو کافر ہو گئے ہیں انکو اور مشرکوں کو پسند نہیں ہے

اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۗ وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ
کہ تم پر تمہارے رب کی طرف سے کوئی خیر (وبرکت) نازل کیجائے حالانکہ اللہ جسکو چاہتا ہے

بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ۗ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝ مَا نَنْسَخْ
اپنی رحمت کے لئے خاص کر لیتا ہے اور اللہ صاحب فضل عظیم ہے ہم کسی آیت کو

مِنْ اٰيَةٍ اَوْ نُنْسِهَا نَاْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَآ اَوْ مِثْلِهَا ۗ اَلَمْ تَعْلَمْ
منسوخ نہیں کرتے نہ بھلاتے ہیں جبتک کہ اس سے بہتر یا ویسی ہی نازل نہ کردیں کیا تمکو علم نہیں

اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ
کہ خدا ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے کیا تم نہیں جانتے کہ آسمانوں کا اور

مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ
زمین کا اختیار صرف خدا ہی کو ہے اور سوائے خدا کے نہ تمہارا کوئی

وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝ اَمْ تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَسْـَٔلُوْا رَسُوْلَكُمْ
یار ہے اور نہ مددگار آیا تمہارا یہی ارادہ ہے کہ تم اپنے رسولؐ سے جسطرح پہلے

كَمَا سُئِلَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ ۗ وَمَنْ يَّتَبَدَّلِ الْكُفْرَ
جیسے پہلے موسیٰؑ سے سوال کئے گئے تھے اور جو شخص ایمان سے کفر کو

بِالْاِيْمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ۝ وَدَّ كَثِيْرٌ
بدل لے گا وہ بلاشک گمراہ و بدراہ ہو جائیگا اہل کتاب میں سے

فرمایا کہ خدا نے جو کچھ فرمایا ہے آمین الف ولام زمین ہے خدا نے جو فرمایا ہے وہ یہ ہے مَا نَنْسَخْ مِنْ اٰيَةٍ اَوْ نُنْسِهَا نَاْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَآ اس آیت قرآن میں لفظ آیت

مِّنْ أَهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يَرُدُّوْنَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيْمَانِكُمْ كُفَّارًا
تو بہت سوں کی یہ خواہش ہے کہ تمکو ایمان لانے کے بعد مرتد بنا کر کافر کر لیں
حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ
(مرف) حسد کی وجہ سے جو انکے دلوں میں ہے بعد اس بات کے کہ حق انپر کھل چکا ہے
فَاعْفُوْا وَاصْفَحُوْا حَتّٰى يَأْتِيَ اللّٰهُ بِأَمْرِهٖ إِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ
پس تم معاف کر دو اور درگزر رہا تک کہ خدا اپنے امر کو خود ظاہر کر دے بیشک اللہ
شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَأَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَآتُوا الزَّكٰوةَ ۚ وَمَا
ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے۔ اور نماز پڑھو اور زکوٰۃ دو اور جو
تُقَدِّمُوْا لِأَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوْهُ عِنْدَ اللّٰهِ إِنَّ اللّٰهَ
نیکی تم اپنی ذات کے لئے پہلے سے بھیج دو گے اسے اپنے خدا کے پاس پاؤ گے بیشک خدا
بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ وَقَالُوْا لَنْ يَّدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ
تمہارے کل اعمال کا دیکھنے والا ہے اور (یہود) یہ کہتے ہیں کہ سوائے اسکے جو یہودی ہو یا
كَانَ هُوْدًا أَوْ نَصٰرٰى ۗ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ ۗ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ
نصرانی ہو کوئی داخل جنت نہ ہوگا یہ انکی آرزوئیں ہیں تم (ان) کہدو (کہ) اگر تم سچے ہو
إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ بَلٰى ۚ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ وَهُوَ
تو اپنی دلیل پیش کرو ہاں جو شخص خدا کے لئے اپنی ذات کو آمادۂ اطاعت
مُحْسِنٌ فَلَهٗ أَجْرُهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ ۗ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
کرلے اور وہ نیکوکار (بھی) ہو اسکا اجر خدا کے ذمہ ہے اور (جو ایسے ہیں) انکو نہ (آئندہ کا) خوف ہوگا
وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ لَيْسَتِ النَّصٰرٰى
اور نہ وہ (گزشتہ کا) رنج کریں گے اور یہود دین نے کہا کہ نصارے (دین کی) کسی بات
عَلٰى شَيْءٍ ۖ وَقَالَتِ النَّصٰرٰى لَيْسَتِ الْيَهُوْدُ عَلٰى شَيْءٍ ۗ
پر نہیں اور نصارے نے یہ کہدیا کہ یہودی (دین کی) کسی بات پر نہیں

ثلثة ارباع
ع ٩ ١٣

وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتٰبَ ۗ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ
حالانکہ وہ (دونوں) کتاب خدا پڑھتے ہیں انھی کی سی باتیں اُن لوگوں نے بھی بنائی تھیں جو

مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ فَاللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا
(حق کو) کچھ نہیں جانتے پھر اللہ تعالےٰ قیامت کے دن جن جن باتوں میں یہ اختلاف کر رہے

كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ
ہیں اُن (سب) کا فیصلہ کر دے گا اور اُس سے زیادہ ظالم کون ہو جو اللہ کی

مَسٰجِدَ اللّٰهِ اَنْ يُّذْكَرَ فِيْهَا اسْمُهٗ وَسَعٰى فِيْ خَرَابِهَا ۭ
مسجدوں میں اُنکے نام کے ذکر کو روک دے اور اُنکی بربادی میں کوشش کرے

اُولٰۗىِٕكَ مَا كَانَ لَهُمْ اَنْ يَّدْخُلُوْهَآ اِلَّا خَاۗىِٕفِيْنَ ۭ
بھی لوگ ہیں کہ انکے لئے مناسب نہیں ہے کہ مسجدوں میں آئیں مگر ڈرتے ڈرتے

لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ
دنیا میں اُنکے لئے رسوائی ہے اور آخرت میں اُنکے واسطے بڑا عذاب

عَظِيْمٌ ۝ وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَاَيْنَمَا تُوَلُّوْا فَثَمَّ
ہے اور مشرق و مغرب اللہ کے ہیں پھر جس طرف تم منہ کرو ادھر ہی خدا کا

وَجْهُ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ
رُخ اُدھر ہی ہو گا بیشک اللہ صاحب وسعت و علم ہے اور اُنھوں نے یہ کہدیا کہ خدا نے

وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ۭ بَلْ لَّهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ كُلٌّ لَّهٗ
کوئی بیٹا بنایا اُسکی ذات (ایسی باتوں سے) منزہ ہے بلکہ آسمانوں میں اور زمین میں جو کچھ ہے

قٰنِتُوْنَ ۝ بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا
اُسی کا ہے (اور) سب اسی کے فرمانبردار ہیں۔ (وہ) آسمانوں اور زمین کو بیسا کہ نمونہ الہٰی پر اور عجیب طرح سے بنانے والا ہے اور جب کسی امر کو

فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ
طے کر دیتا ہے تو صرف کن فرماتا ہے اور (وہ) ہو جاتا ہے اور جاہلوں نے یہ کہدیا کہ خدا

لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللّٰهُ اَوْ تَاْتِيْنَآ اٰيَةٌ ؕ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ
ہم سے باتیں کیوں نہیں کرتا یا ہمپر کوئی آیت کیوں نہیں آتی اسیطرح انسے پہلے والوں نے بھی
مِنْ قَبْلِهِمْ مِّثْلَ قَوْلِهِمْ ؕ تَشَابَهَتْ قُلُوْبُهُمْ ؕ قَدْ بَيَّنَّا
ایسی ہی بات کہی تھی ان سبکے دل باہم یکسان ہیں بیشک ہمنے نشانیاں لانیوالے
الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ۝ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا
آدمیوں کے لئے ہم دلیلیں صاف بیان کرچکے باتحقیں بھیجکر حق کے ساتھ خوشخبری دینے والا
وَّنَذِيْرًا ۙ وَّلَا تُسْـَٔلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ ۝ وَلَنْ تَرْضٰى
اور ڈرانیوالا (بنا کر) بھیجا ہے اور تمسے دوزخیوں کی بابت بازپرس نہوگی یہودی اور نصرانی تو
عَنْكَ الْيَهُوْدُ وَلَا النَّصٰرٰى حَتّٰى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ؕ قُلْ اِنَّ
تم سے ہرگز راضی نہونگے جبتک تم انکی ملت پر نہ چلو تم (یہ) کہدو
هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى ؕ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَآءَهُمْ
کہ اللہ کی ہدایت حقیقی ہدایت ہے اور اگر بعد اسکے کہ تمہیں علم حاصل ہوچکا
بَعْدَ الَّذِيْ جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ
تم انکی خواہشوں کی پابندی کی تو خدا کی طرف سے نہ کوئی تمہارا یار ہوگا
وَّلَا نَصِيْرٍ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَتْلُوْنَهٗ حَقَّ تِلَاوَتِهٖٓ
اور نہ مددگار اور جن لوگوں کو ہمنے کتاب دی ہے وہ اسکو ایسا (ہی) پڑھتے ہیں جیسا (کہ) پڑھنے کا حق ہے
اُولٰٓئِكَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ؕ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ
وہی اسپر ایمان (بھی) رکھتے ہیں اور جو اس سے منکر ہوگئے وہی
الْخٰسِرُوْنَ ۝ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ
نقصان اٹھانیوالے ہیں اے اولاد اسرائیل میری اُن نعمتوں کو یاد کرو جو
اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاتَّقُوْا
میں نے تم کو عطا کیں اور اس بات کو کہ میں نے تمکو تمام عالم پر فضیلت دی اور اُس

يَوْمًا لَّا تَجْزِي نَفْسٌ عَن نَّفْسٍ شَيْـًٔا وَّلَا يُقْبَلُ مِنْهَا
دن سے ڈرو جس دن کسی نفس کا بدلہ کسی طرح نہ کرے کسی نفس جان سے دیکر اور نہ اسکا فدیہ قبول
عَدْلٌ وَّلَا تَنفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝
کیا جائیگا اور نہ کوئی سفارش اسکو نفع پہونچائے گی اور نہ کوئی (کسی اور طرح سے) مدد کیجائے گی
وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ۖ قَالَ إِنِّي
اور (اسوقت کو یاد کرو) جبکہ آزمایا ابراہیم کو انکے رب نے کچھ باتوں (احکام) کے امتحان لیا اور ابراہیم نے انکو پورا کردیا (ضدائے)
جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ۖ قَالَ وَمِن ذُرِّيَّتِي ۖ قَالَ
فرمایا کہ میں تمکو کل آدمیوں کا امام مقرر کرونگا (ابراہیم نے) عرض کی اور میری اولاد میں سے بھی (بنانا) فرمایا
لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ۝ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ
جو ظالم ہونگے (وہ میرے عہد سے فائدہ نہ اٹھائیں گے اور (اسوقت کو یاد کرو) جبکہ ہم نے گھر کو
مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا ۖ وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ
ثواب کی جگہ اور امن کا مقام مقرر کیا اور (یہ حکم دیا کہ) مقام ابراہیم کو جسکے
مُصَلًّى ۖ وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ
قرار دو اور ابراہیم اور اسمٰعیل کو ہمنے حکم دیا کہ تم دونوں میرے گھر کو
لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝ وَإِذْ قَالَ
طواف کرنیوالوں اور اعتکاف کرنیوالوں اور رکوع و سجود کرنیوالوں کے لئے پاک صاف رکھو اور (اسوقت کو یاد کرو)
إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَٰذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ
جبکہ ابراہیم نے عرض کی کہ اے میرے پروردگار اسکو شہر امن قرار دے اور اسکے رہنے والوں کو میوہ جات سے
الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُم بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ قَالَ وَمَن
اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان لائیں پھلوں سے رزق پہنچا (اللہ نے) فرمایا اور جو ان میں سے
كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ ۖ وَبِئْسَ
کافر ہوگا میں اسکو تھوڑے عرصہ کیلئے نفع پہنچاؤنگا پھر اسکو عذاب جہنم کے لئے مضطر کردونگا اور وہ بری

الْبَصِيْرُ ○ وَاِذْ يَرْفَعُ اِبْرٰهٖمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَ

بازگشت ہے اور (اسے) یاد کرو جبکہ ابراہیم اور اسمٰعیل اس گھر کی بنیادیں اُٹھا رہے تھے

اِسْمٰعِيْلُ ۭ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۭ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ○ رَبَّنَا

(اور یہ عرض کرتے تھے) اے ہمارے پروردگار ہماری یہ خدمت قبول کر بیشک تو سننے والا (اور) جاننے والا ہے

وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَآ اُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۠

اے ہمارے پروردگار ہم دونوں کو اپنا فرمانبردار قرار دے اور ہماری اولاد میں سے ایک گروہ کو اپنا فرمانبردار قرار دے

وَاَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ۚ اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ○

اور ہمیں ہمارے قواعد عبادت ظاہر فرما اور ہماری توبہ قبول فرما بلاشک تو بڑا توبہ قبول کرنے والا (اور) رحم فرمانیوالا ہے

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِكَ وَ

اے ہمارے پروردگار انہیں ایک رسول انہی میں سے مبعوث فرما جو تیری آیتیں انہیں پڑھ کر سنائے اور

يُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ ۭ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ

کتاب اور حکمت کی تعلیم دے اور انہیں (کفر کے ظاہر و باطن) کو پاک کرے بیشک تو غالب (اور)

الْحَكِيْمُ ○ وَمَنْ يَّرْغَبُ عَنْ مِّلَّةِ اِبْرٰهٖمَ اِلَّا مَنْ سَفِهَ ع ١٥ ١٥

حکمت والا ہے اور ملت ابراہیم سے روگردان ہو گون سکتا ہے سوائے اسکے جو اپنے آپ کو بھی

نَفْسَهٗ ۭ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنٰهُ فِي الدُّنْيَا ۚ وَاِنَّهٗ فِي الْاٰخِرَةِ

بیوقوف بنا رہا ہو حالانکہ ہم نے دنیا میں بھی انہیں برگزیدہ قرار دیا تھا اور آخرت میں بھی وہ (یقینی طور پر) (یعنی ابراہیم)

لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ○ اِذْ قَالَ لَهٗ رَبُّهٗٓ اَسْلِمْ ۙ قَالَ اَسْلَمْتُ

صالحین میں سے ہیں جبکہ انکے پروردگار نے انسے فرمایا کہ اطاعت کرو انہوں نے

لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ○ وَوَصّٰى بِهَآ اِبْرٰهٖمُ بَنِيْهِ وَيَعْقُوْبُ ۭ

عرض کی کہ میں رب العالمین کا مطیع ہوں اور ابراہیم اور یعقوب نے اپنے بیٹوں کو اسی کی وصیت کی کہ

يٰبَنِيَّ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰى لَكُمُ الدِّيْنَ فَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ

اے میرے بیٹو اللہ نے تمہارے لئے اس دین کو پسند فرمایا ہے پس تم ہرگز نہ مرنا مگر اس حالت میں کہ

ہے کہ ملت ابراہیم پر صرف ہم اور ہمارے شیعہ قائم ہیں اور کوئی نہیں ۱۲ ؂

مُسْلِمُونَ ۝ أَمْ كُنتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ

فرمانبردار ہو آیا تم آسوقت موجود تھے جب یعقوب کو موت آئی تھی

إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ

کہ آسوقت انھوں نے اپنے بیٹوں سے دریافت کیا تھا کہ میرے بعد کسی عبادت کروگے انھوں نے جواب دیا کہ

إِلَٰهَكَ وَإِلَٰهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَٰهًا

ہم آپکے معبود اور آپکے دادا جان۔ باپ ابراہیم و اسمٰعیل و اسحٰق کے معبود خدائے واحد کی عبادت

وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ

کیا کرینگے اور ہم اُسی کے مطیع رہینگے ۞ ایک لوگ تھے جو گزر گئے

لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُم مَّا كَسَبْتُمْ ۖ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا

اُنکا کیا آنکے لئے رہا اور تمھارا کیا تمھارے لئے اور جو کچھ وہ کیا کرتے تھے اُسکی بابت تم سے

كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ

سوال نہ کیا جائے گا اور انھوں نے کہدیا کہ یہودی یا نصرانی ہوجاؤ تو ہدایت

تَهْتَدُوا ۗ قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ

پاؤگے (اے رسول) تم یہ کہدو کہ خالص دل سے ملت ابراہیم کا اتباع کرو اور وہ مشرکین میں سے

الْمُشْرِكِينَ ۝ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا

نہ تھے تم یہ کہدو کہ ہم ایمان لائے ہیں اللہ پر اور جو کچھ ہم پر نازل کیا گیا ہے اُسپر اور جو کچھ

أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

ابراہیم اور اسمٰعیل اور اسحٰق اور یعقوب

وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ

اور اسباط پر نازل کیا گیا ہے اُسپر اور جو موسیٰ اور عیسیٰ کو دیا گیا ہے اُسپر اور جو اور نبیوں کو اُنکے رب کیطرف

مِن رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ

سے دیا گیا ہے اُسپر اور ہم (مثل یہود کے) ان میں سے کسی میں کوئی فرق نہیں کرتے اور ہم اُسی خدا کے

مُسْلِمُوْنَ ۝ فَاِنْ اٰمَنُوْا بِمِثْلِ مَآ اٰمَنْتُمْ بِهٖ فَقَدِ اهْتَدَوْا
مطیع ہیں اگر وہ بھی اسی طرح ایمان لے آئے جس طرح تم ایمان لائے ہو تو بیشک انہوں نے ہدایت پائی
وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا هُمْ فِيْ شِقَاقٍ ۚ فَسَيَكْفِيْكَهُمُ اللّٰهُ ۚ
اور اگر وہ گردان ہو گئے تو وہی نافرمانی میں ہیں پس اللہ تمہیں انکے شر سے بچا لے گا
وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ صِبْغَةَ اللّٰهِ ۚ وَمَنْ اَحْسَنُ مِنَ
اور وہ سننے والا اور) جاننے والا ہے یہ اللہ کا رنگ ہے اور اللہ سے اچھا رنگ
اللّٰهِ صِبْغَةً ۠ وَّنَحْنُ لَهٗ عٰبِدُوْنَ ۝ قُلْ اَتُحَآجُّوْنَنَا فِي
ہو گا کس کا؟ حالانکہ ہم اسی کی عبادت کرنیوالے ہیں (اے رسول) کہدو کہ کیا اللہ کے بارے میں
اللّٰهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۚ وَلَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ۚ
ہم سے حجت کرتے ہو حالانکہ وہ ہمارا بھی پروردگار اور تمہارا بھی اور ہمارے عمال ہمارے لئے ہیں اور تمہارے عمال تمہارے لئے
وَنَحْنُ لَهٗ مُخْلِصُوْنَ ۝ اَمْ تَقُوْلُوْنَ اِنَّ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ
اور ہم اُس سے خلوص رکھنے والے ہیں یا تم یہ کہتے ہو کہ ابراہیم اور اسمٰعیل
وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطَ كَانُوْا هُوْدًا اَوْ
اور اسحٰق اور یعقوب اور اسباط یہودی
نَصٰرٰى ۭ قُلْ ءَاَنْتُمْ اَعْلَمُ اَمِ اللّٰهُ ۭ وَمَنْ اَظْلَمُ
نصرانی تھے (اے رسول) کہدو کہ تم زیادہ واقف ہو یا اللہ اور اُس سے زیادہ ظالم کون ہو گا
مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهٗ مِنَ اللّٰهِ ۭ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ
جو اللہ کی شہادت کو جو اُسکے پاس ہے چھپائے اور اللہ اُس سے جو کچھ تم کرتے ہو
عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا
بیخبر نہیں ہے وہ ایک لوگ تھے جو گزر گئے انکا کیا انکے لئے
كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝
اور تمہارا کیا تمہارے لئے اور تم سے اُسکی بابت جو وہ کیا کرتے تھے سوال نہیں کیا جائیگا

الجزء الثانی

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّاهُمْ
ترجمہ ہے کہ آدمیوں میں سے نادان یہ کہینگے کہ جس قبلہ کی طرف یہ نماز پڑھا کرتے تھے
عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا ۚ قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ
اُس سے اُنکو کس چیز نے روگردان کر دیا ہے تم یہ کہدو کہ مشرق اور مغرب
وَالْمَغْرِبُ ۚ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝
خدا کے ہیں وہ جسے چاہے راہ راست کی ہدایت فرما دے
وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ
اور اسی طرح ہے تمکو بیچ کا گروہ مقرر کیا ہے تاکہ تم لوگوں پر
عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۗ
گواہ رہو اور رسول تم پر گواہ رہیں
وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ
اور جس قبلہ کی طرف تم نماز پڑھا کرتے تھے اسکو جو ہم نے نہیں مقرر کیا تھا مگر اسی لئے کہ ہم
مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ ۚ وَإِنْ
اُنکو جو رسول کی پیروی کرینگے ہیں اُنسے جو پاؤں پھیر جاتے ہیں فرق معلوم کر لیں اگرچہ یہ بات
كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۗ وَمَا كَانَ
قطعی تو سب ہی پر ہو سوائے اُنکے جنکو توفیق ہدایت خدا نے عطا کی ہے اور خدا ایسا نہیں ہے
اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝
کہ تمہارے ایمان کو ضائع کرے بیشک خدا لوگوں پر بڑی مہربانی اور رحم کرنیوالا ہے
قَدْ نَرَىٰ تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ ۖ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ
ہم تمہارا آسمان کی طرف رخ کرنا ضرور دیکھتے ہیں پس ضرور ہے کہ جو
قِبْلَةً تَرْضَاهَا ۚ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ
قبلہ تم کو پسند ہے ہم اسی کی طرف تمہارا رخ پھیر دینگے تو اب تم اپنا رخ مسجد حرام کی طرف کرو

خلاصہ مطلب یہ ہے کہ یہود مشرق میں اور نصاریٰ مغرب میں نماز پڑھتے ہیں تو کعبہ کو مسلمانوں نے قبلہ بنا کر یہود و نصاریٰ دونوں سے اپنی مخالفت ظاہر کر دی اس لئے یہ بیوقوف کہینگے کہ کعبہ کو قبلہ بنانے سے کیا فائدہ ہوا اور بیت المقدس کیوں چھوڑ دیا گیا اسکا جواب دیا گیا کہ مشرق و مغرب سب خدا ہی کے ہیں جس طرف چاہے منہ کرنے کا حکم دے سکتا ہے

وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۗ وَإِنَّ

اور جہاں کہیں بھی تم ہوا کرو اسی کی طرف اپنا رُخ کر لیا کرو اور جنکو

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۗ

کتاب دی گئی ہے وہ خوب جانتے ہیں کہ یہ معاملہ خدا کی طرف سے برحق ہے

وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ۝ وَلَئِنْ أَتَيْتَ

اور جو عمل وہ کر رہے ہیں خدا اُس سے غافل نہیں ہے اور جنکو

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ ۚ

کتاب دی گئی ہے اگر تم ایک نشانی اُنکے سامنے پیش کر دو گے تو بھی وہ تمہارے قبلہ کی پیروی نہ کریں گے

وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ ۚ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ

اور نہ تمہارا کام ہے کہ تم اُنکے قبلہ کی پیروی کرو اور نہ اُنمیں کا ایک دوسرے کے قبلہ

قِبْلَةَ بَعْضٍ ۚ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ

کی پیروی کرنیوالا ہے اور تمکو جو علم حاصل ہو چکا ہے

مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ إِنَّكَ إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ۝

اُسکے بعد اگر تم نے اُنکی خواہشوں کی پیروی کی تو اُس صورت میں تم بھی ظالموں میں محسوب ہو جاؤ گے

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ

جنکو ہم نے کتاب دی ہے وہ رسول کو اُسی طرح پہچانتے ہیں جسطرح اپنے بیٹوں کو

أَبْنَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ

پہچانتے ہیں اور جنمیں سے ایک گروہ جان بوجھکر حق کو

يَعْلَمُونَ ۝ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ

چھپاتا ہے حق تمہارے رب کی طرف سے ہے پس تم کبھی شک کرنیوالوں میں سے

الْمُمْتَرِينَ ۝ وَلِكُلٍّ وِجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيهَا فَاسْتَبِقُوا

نہ ہونا اور ہر گروہ کے لئے ایک جہت (مقرر) ہے جدھر وہ منہ کرتا ہے پس تم نیکیوں میں

وقف لازم ۱۷ ع ۱۶ ۱

الْخَيْرٰتِ ؕ اَيْنَ مَا تَكُوْنُوْا يَاْتِ بِكُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا ؕ اِنَّ
اور دوڑو بہتات حاصل کرنے جہاں کہیں بھی تم ہوگے اللہ تم سب کو جمع کرکے لے آئیگا بیشک
اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ
خدا ہر چیز پر قادر ہے اور جس طرف سے تم نکلو اپنا
وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ؕ وَاِنَّهٗ لَلْحَقُّ مِنْ
منہ مسجد الحرام کی طرف کرلیا کرو اور یہ حکم تمہارے رب کی طرف سے
رَّبِّكَ ؕ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَمِنْ
برحق ہے اور خدا تمہارے اعمال سے بے خبر نہیں ہے اور جدھر سے (بھی)
حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ؕ
تم نکلو اپنا منہ مسجد الحرام کی طرف کیا کرو
وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ شَطْرَهٗ لِئَلَّا يَكُوْنَ
اور جہاں کہیں (بھی) تم ہو اسی کی طرف اپنا رُخ کیا کرو تاکہ لوگوں کا
لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ
الزام تم پر قائم نہو سوائے انکے جو ہٹ دھرم ان
فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِيْ ۫ وَلِاُتِمَّ نِعْمَتِيْ عَلَيْكُمْ
سو تم انسے نہ ڈرو اور مجھسے ڈرتے رہو اور تاکہ میں اپنی نعمت تم پر پوری کردوں اور اسلئے کہ
وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝ كَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُوْلًا
ہدایت پائنہ ہو جاؤ اسی طرح ہم نے تم ہی میں سے ایک رسول بھیجا
مِّنْكُمْ يَتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِنَا وَيُزَكِّيْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ
جو تمہیں ہماری آیتیں سنکر تاہے اور (ظاہر و باطن) تمکو پاکیزہ کرتا ہے اور تمکو
الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا تَعْلَمُوْنَ ۝
کتاب و حکمت کی تعلیم دیتا ہے اور تمکو وہ کچھ سکھاتا ہے جو تم نہیں جانتے تھے

ع ۱۸ فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ۝

پس تم میری یاد کرو میں تمہاری یاد کرونگا اور تم میرا شکر کرو اور ناشکری نہ کرو

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ

اے ایمان لانے والو صبر اور صلوٰۃ کے ذریعہ سے مدد مانگو

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ

بیشک اللہ صبر کرنیوالوں کے ساتھ ہے اور جو لوگ راہ خدا میں قتل

فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ ۚ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَٰكِنْ

کئے جائیں انکو مردہ نہ کہو بلکہ وہ زندہ ہیں ولیکن تم

لَا تَشْعُرُونَ ۝ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ

سمجھتے نہیں اور ہم ضرور تمکو تھوڑے سے خوف سے

وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۗ

اور کچھ بھوک سے اور کچھ مالوں اور جانوں اور پھلوں کے نقصان سے آزمائینگے

وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ

اور (اے پیغمبر) ان صبر کرنیوالوں کو خوشخبری پہنچادو جو مصیبت پڑنے کے وقت یہ کہتے ہیں

قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۝ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ

کہ بیشک ہم اللہ ہی کے ہیں اور اللہ ہی کی طرف ہمکو پھر جانا ہے ان ہی لوگوں پر

صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

پروردگار کی جانب سے صلوات اور رحمت ہے اور یہی

الْمُهْتَدُونَ ۝ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ

ہدایت پانیوالے ہیں بیشک صفا اور مروہ خدا کی نشانیوں میں سے

اللَّهِ ۖ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ

ہیں پس جو شخص بیت اللہ کا حج یا عمرہ بجالائے اسے لازم ہے کہ ان

أَن يَتَطَوَّفَ بِهِمَا ۚ وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ
دونوں کے درمیان بھی کوآت کرے اور جو نیکی کو بخوشی بجالائے خدا ضرور قدرشناس (اور) آگاہ
عَلِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ
ہے جو لوگ اسکو چھپاتے ہیں جو کھلی دلیلیں اور ہدایت ہم نازل
وَالْهُدَىٰ مِن بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ
کرچکے بعد اسکے کہ ہمنے کل آدمیوں کے لئے کتاب میں اسکو کھل کر بیان کردیا ہے
أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّاعِنُونَ ۝ إِلَّا
یقیناً انہی پر اللہ لعنت کرتا ہے اور انہی پر لعنت کرنیوالے لعنت کرتے ہیں مگر
الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُوا فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ
جو لوگ توبہ کی اور (اعمال کی) اصلاح کی اور (جو چھپایا تھا اسکو) صاف بیان کردیا انہی کی توبہ میں قبول
عَلَيْهِمْ ۚ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ إِنَّ الَّذِينَ
کرونگا اور میں بڑا توبہ قبول کرنیوالا (اور) رحم کرنیوالا ہوں جو لوگ
كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ
منکر ہوئے اور انکاری کی حالت میں مرگئے انپر
لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝
اللہ کی بھی لعنت ہے اور فرشتوں کی بھی اور کل آدمیوں کی بھی (ہمیشہ)
خَالِدِينَ فِيهَا ۖ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ
ہمیشہ اسی لعنت میں رہینگے نہ انکا عذاب ہلکا کیا جائیگا
وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۝ وَإِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ
اور نہ انکو مہلت دیجائیگی اور تمہارا معبود معبود یکتا ہے
لَّا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَٰنُ الرَّحِيمُ ۝ إِنَّ فِي خَلْقِ
سوائے اُس رحمٰن و رحیم کے اور کوئی معبود نہیں ہے بالتحقیق آسمانوں کی اور

ع ۱۳ ۳۶

ہیں اور جن کے چھپانے کو آیت کے بارے میں خدا تعالیٰ نے فرمایا ہے اور کتمان یکتمون اللہ یلعنہم اللہ ویلعنہم اللاعنون اور خلیفہ رسول اللہ

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ
زمین کی پیدائش مین اور رات اور دن کے اگلنے بدلنے مین اور اُن کشتیون مین
الَّتِيْ تَجْرِيْ فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ
جو سمندر مین لوگون کے فائدے کی چیزین لے چلتی ہین جس سے لوگون کو نفع پہنچتا ہے اور اُس پانی مین جسے
مِنَ السَّمَآءِ مِنْ مَّآءٍ فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ
خدا نے آسمان سے اُتارا اور جسکے ذریعہ سے زمین کو اُسکے مرنے کے بعد پھر زندہ
مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ ۖ وَّتَصْرِيْفِ الرِّيٰحِ
کردیا اور ہر قسم کا چلنے والا جانور اُسمین بکثرت پھیلا دیا اور ہواؤن کے چلنے مین
وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ
اور اُن بادلون مین جو آسمان و زمین کے مابین مطیع ہین سمجھنے والے لوگون کے لئے بہت سی
لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّتَّخِذُ مِنْ
نشانیان (موجود) ہین اور آدمیون مین سے ایسے (بھی) ہین جو خدا کو
دُوْنِ اللّٰهِ اَنْدَادًا يُّحِبُّوْنَهُمْ كَحُبِّ اللّٰهِ ۭ وَالَّذِيْنَ
چھوڑ کر اور دون کو (اُسکا) ہمسر بناتے ہین اور اُنسے خدا کی سی محبت رکھتے ہین اور جو
اٰمَنُوْٓا اَشَدُّ حُبًّا لِّلّٰهِ ۭ وَلَوْ يَرَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اِذْ
ایمان لانیوالے ہین اُنکو سب سے زیادہ محبت خدا ہی سے ہے اور کاش ان ظالمون کو وہ اب سجھائی دیتی جو
يَرَوْنَ الْعَذَابَ اَنَّ الْقُوَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ
عذاب دیکھکر سوجھیگی کہ ساری قوت خدا ہی کی ہے اور یہ کہ اللہ
شَدِيْدُ الْعَذَابِ ۝ اِذْ تَبَرَّاَ الَّذِيْنَ اتُّبِعُوْا مِنَ
سخت عذاب دینے والا ہے اُسوقت کو یاد کرو جبکہ پیرا اپنے مُریدون سے
الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْا وَرَاَوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ
بیزار ہوجینگے اور عذاب کو سب دیکھینگے اور اُنکی تمامتر کے کل اسباب

الرکوع

الْأَسْبَابُ ○ وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا

قطع ہو جائیں گے اور کہیں گے کاش ہمکو لوٹ کر جانا ہے

كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا ۗ كَذَٰلِكَ يُرِيهِمُ

تو ہم (بھی) انسے اسی طرح بیزار ہو جائیں جسطرح انہوں نے ہم سے (آج) بیزاری ظاہر کی ہے یوں اللہ تعالے

اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ

انکے اعمال انکو حسرت بنا کر دکھلائیگا اور وہ جہنم سے

مِنَ النَّارِ ○ يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ

نہ نکلنے پائینگے اے لوگو زمین میں سے حلال اور

حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ

پاک چیزیں کھاؤ اور شیطان کے قدم بقدم نہ چلو بیشک وہ

لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ○ إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ

تمہارا کھلا دشمن ہے سوائے اسکے نہیں کہ وہ تمہیں بری اور بیحیائی کا حکم دیتا ہے

وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ○ وَإِذَا قِيلَ

اور اسکا کہ تم جو کچھ نہیں جانتے وہ خدا کے برخلاف کہدو اور جب اُنسے یہ کہا جاتا

لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا

ہے کہ خدا نے جو کچھ نازل کیا ہے اسکی پیروی کرو تو کہتے ہیں کہ (نہیں) ہم تو اسکی پیروی کرینگے جسپر ہم

عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۚ أَوَلَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

اپنے باپ دادا (اوں) کو پایا بھلا اگر انکے باپ دادا اسی چیز کی عقل نہ رکھتے ہوں اور ہدایت یافتہ

شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ○ وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا

نہ ہوتے (تو بھی ایسا ہی کرتے) اور کافروں کی مثال اُس شخص کی سی

كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً ۖ

ہے جو اُن چیزوں کو پکارتا ہو جو سوائے بیچ چیخ کے نہ کچھ سنیں نہ کچھ سمجھیں (وہ لوگ)

علم رکھنے ہیں نہیں اور جسکا علم نہ رکھتے ہوں اُن سے بیچ اور جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے کہ وہ مستحق سے بچے رہو

صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ
بہرے گونگے اندھے (ہیں) پس وہ کچھ نہیں سمجھتے اے ایمان لانیوالو
اٰمَنُوْا كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَاشْكُرُوْا
جو پاک چیزیں ہم نے تمکو دی ہیں اُن میں سے کھاؤ اور اللہ کا شکر
لِلّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ
ادا کرو اگر تم اُسی کے خالص بندے ہو اُسنے تم پر
الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ بِهٖ لِغَيْرِ
مُردار اور خون اور سؤر کا گوشت اور جس ذبیحہ پر خدا کے سوا اور کا نام لیا گیا ہو
اللّٰهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ
حرام کیا ہے پھر جو شخص ناچار ہو نافرمان ہو اور نہ حد سے گزر جائے تو اُسکے ذمے کچھ گناہ نہیں ہے
اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ
بیشک اللہ بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے وہ لوگ جو اُسکو چھپاتے ہیں
مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَشْتَرُوْنَ بِهٖ ثَمَنًا
جو کچھ خدا نے کتاب میں نازل کیا ہے اور اُسکو تھوڑی قیمت پر بیچتے
قَلِيْلًا ۙ اُولٰٓئِكَ مَا يَاْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ اِلَّا النَّارَ
ہیں وہ اپنے پیٹ میں انگارے بھرتے ہیں
وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ
اور خدا اُنسے قیامت کے دن بات کریگا نہ اُنکو پاکیزہ فرمائیگا اور اُنکے لئے
عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الضَّلٰلَةَ
دردناک عذاب ہے وہ یہی ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے
بِالْهُدٰى وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ ۚ فَمَآ اَصْبَرَهُمْ
گمراہی اور بخشش کے بدلے عذاب خرید کیا تو یہ آتش (جہنم) پر کیا ہی

عَلَى النَّارِ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ ؕ
صبر کرنیوالے ہیں یہ اسلئے کہ یقیناً خدا نے کتاب کو حق کے ساتھ نازل کیا ہے
وَاِنَّ الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِي الْكِتٰبِ لَفِيْ شِقَاقٍۭ بَعِيْدٍ ۝
اور جن لوگوں نے اس کتاب میں اختلاف کیا ہے وہ بیشک بہت بڑی نافرمانی پر (تیار) ہیں
لَيْسَ الْبِرَّ اَنْ تُوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ
یہ کوئی نیکی نہیں ہے کہ تم اپنے منہ مشرق و مغرب کی طرف
وَالْمَغْرِبِ وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ
کرلو بلکہ حقیقی نیکی اُسی کی ہے جو اللہ پر اور قیامت کے دن پر
وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالْكِتٰبِ وَالنَّبِيّٖنَ ۚ وَاٰتَى الْمَالَ عَلٰى
اور فرشتوں پر اور کتاب پر اور نبیوں پر ایمان لائے اور محبت خدا میں مال
حُبِّهٖ ذَوِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنَ وَابْنَ
رشتہ داروں کو اور یتیموں کو اور محتاجوں کو اور
السَّبِيْلِ وَالسَّآئِلِيْنَ وَفِي الرِّقَابِ ۚ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ
مسافروں کو اور سوال کرنیوالوں کو اور گردنیں آزاد کرنے میں اور نماز پڑھے
وَاٰتَى الزَّكٰوةَ ۚ وَالْمُوْفُوْنَ بِعَهْدِهِمْ اِذَا عٰهَدُوْا ۚ
اور زکوٰۃ ادا کرے اور جب معاہدہ کریں تو اپنے عہد کے پورا کرنیوالے ہوں
وَالصّٰبِرِيْنَ فِي الْبَاْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ وَحِيْنَ الْبَاْسِ ؕ
اور تنگدستی میں اور بیماری (میں) اور لڑائی کی سختی کے وقت صبر کرنیوالے ہوں
اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا ؕ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ
یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے (عملاً) سچ بولا اور یہی
الْمُتَّقُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ
متقی ہیں اے ایمان لانیوالو جو (ناحق) قتل کئے گئے ہیں اُنکے بارے

الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى ۚ الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ
یعنی مقرر قصاص واجب کیا گیا ہے آزاد کے بدلے آزاد اور غلام کے بدلے
بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَىٰ بِالْأُنْثَىٰ ۚ فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ
غلام اور عورت کے بدلے عورت پھر جس (قاتل) کو اسکے (مومن) بھائی کی طرف
شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۗ
سے کچھ (یعنی قصاص) معاف ہوجائے تو (معاف کرنیوالے کو مطالبہ دیت میں) پیروی کرنی چاہیئے اور
ذَٰلِكَ تَخْفِيفٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۗ فَمَنِ اعْتَدَىٰ
(خون بہا) اور (قاتل کی جانب) آسانی اور (یہ) تمہارے پروردگار کی طرف سے تمہارے (حال پر) مہربانی ہے پھر
بَعْدَ ذَٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ○ وَلَكُمْ فِي
جو (قاتل) اسکے بعد زیادتی کرے اسکے لئے دردناک عذاب ہے اور اے عقل والو تمہارے لئے
الْقِصَاصِ حَيَاةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ○
قصاص میں (بڑی) زندگی ہے (کہ اس سے قتل و خونریزی رک جاتی ہے) تاکہ تم (قتل سے) بچتے رہو
كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ
تم پر فرض (بھی) واجب کیا جاتا ہے کہ جب تم میں سے کسی کی موت آئے اگر وہ کچھ مال
خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۖ
چھوڑے تو اپنے والدین اور قریبی رشتہ داروں کے حق میں مناسب وصیت کر دے خدا سے
حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ○ فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَمَا سَمِعَهُ
ڈرنیوالوں پر (یہ بھی) ایک حق ہے پھر جو شخص اس (وصیت) کو سننے کے بعد بدل ڈالے
فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ
تو اسکا گناہ انہی کے ذمے ہوگا جو اسے بدلیں بیشک اللہ سننے والا
عَلِيمٌ ○ فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا
(اور) جاننے والا ہے پھر جس شخص کو وصیت کرنیوالے کی طرف سے حق تلفی یا گناہ کا اندیشہ ہو

فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَآ إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ
اور وہ آپس میں صلح کرادے تو اسپر کوئی گناہ نہیں ہے بیشک خدا بخشنے والا (اور)
رَّحِيمٌ ۝ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٢٢
رحم کرنیوالا ہے اے ایمان لانیوالو تم پر روزہ رکھنا ع ۲ ۶
ٱلصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ
اسی طرح واجب کیا گیا ہے جسطرح تم سے پہلوں پر واجب کیا گیا تھا تاکہ تم
تَتَّقُونَ ۝ أَيَّامًا مَّعْدُودَٰتٍ ۚ فَمَن كَانَ مِنكُم
پرہیزگار بنو گنتی کے دن (ہیں) اسپر بھی جو شخص تم میں سے
مَّرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ وَعَلَى
بیمار ہو یا سفر میں ہو تو وہ اور دنوں میں گنتی پوری کردے اور اُن
ٱلَّذِينَ يُطِيقُونَهُۥ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۖ فَمَن
لوگوں کے ذمے جنہیں روزہ رکھنے کی طاقت نہیں ہے ایک مسکین کا کھانا کفارہ دینا (اُنکا) بدلہ ہے اور جو شخص
تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُۥ ۚ وَأَن تَصُومُوا۟ خَيْرٌ
اپنی خوشی سے زیادہ نیکی کرے تو یہ اُسکے لئے اور بہتر ہے اور روزہ رکھنا تمہارے لئے بہتر
لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ شَهْرُ رَمَضَانَ ٱلَّذِىٓ
ہے بشرطیکہ تم سمجھو ماہ (مبارک) رمضان وہ ہے
أُنزِلَ فِيهِ ٱلْقُرْءَانُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَٰتٍ مِّنَ
جسمیں قرآن نازل کیا گیا جو کل آدمیوں کا راہنما ہے اور (آدمیوں) ہدایت کی کھلی
ٱلْهُدَىٰ وَٱلْفُرْقَانِ ۚ فَمَن شَهِدَ مِنكُمُ ٱلشَّهْرَ
دلیلیں ہیں اور حق و باطل کی تمیز پس جو شخص تم میں سے اس مہینے کو پائے اُسے چاہئے
فَلْيَصُمْهُ ۖ وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ
کہ اسکے روزے رکھے اور جو شخص بیمار ہو یا سفر میں ہو تو وہ اور دنوں میں

مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ
گنتی پوری کرے اللہ تمہارے حق میں آسانی چاہتا ہے اور سختی نہیں
الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ
چاہتا اور یہ چاہتا ہے کہ اس گنتی کو پورا کرو اور جو راہ راست تمہیں بتلا دی ہے اس پر
مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَإِذَا سَأَلَكَ
خدا کی بڑائی بیان کرتے رہو اور تاکہ تم شکرگزار ہو جاؤ اور جب تم سے میرے بندے
عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۖ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ
تم سے میری بابت کچھ دریافت کریں تو (کہدو کہ میں آخر قریب ہوں (خاص) دعا کرنیوالے کی دعا
إِذَا دَعَانِ ۖ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ
جب وہ مجھ سے دعا کرے قبول کرتا ہوں پس اُن (لوگوں) کو لازم ہے کہ وہ میرے احکام
يَرْشُدُونَ ۝ أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ
قبول کریں اور مجھ پر ایمان لائیں تاکہ وہ راہ راست پائیں۔ روزوں کی رات میں تمہارے لئے اپنی ازواج کے
نِسَائِكُمْ ۚ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ ۗ عَلِمَ
پاس جانا جائز کیا گیا ہے وہ تمہارے لئے لباس ہیں اور تم اُن کے لئے لباس ہو خدا اس سے واقف
اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنتُمْ تَخْتَانُونَ أَنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ
تھا کہ تم اپنی ذات کے ساتھ خیانت کیا کرتے تھے پس اُسنے تمہاری توبہ قبول کر لی
وَعَفَا عَنكُمْ ۖ فَالْآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ
اور تمہاری خطا معاف کر دی اب تم اُنسے ہمبستری کرو اور جو اللہ نے تمہارے لئے مقرر کیا ہے
اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ
اُسکی خواہش کرو اور کھاؤ اور پیو یہانتک کہ صبح کا سفید
الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۖ ثُمَّ أَتِمُّوا
(شب کی) سیاہی سے الگ نمایاں ہو جائے پھر شب

الصِّيَامِ الَّيْلَ وَلَا تُبَاشِرُوْهُنَّ وَاَنْتُمْ عٰكِفُوْنَ
آغاز روزہ ختم کرو اور جب مساجد میں اعتکاف میں ہو تو ان سے
فِي الْمَسٰجِدِ تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ فَلَا تَقْرَبُوْهَا كَذٰلِكَ
مباشرت نہ کرو یہ اللہ کی مقررہ حدیں ہیں پس ان کی مخالفت نہ کرنا اسی طرح
يُبَيِّنُ اللّٰهُ اٰيٰتِهٖ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۝ وَلَا تَاْكُلُوْٓا
اللہ لوگوں کے لئے اپنے احکام کھول کر بیان کرتا ہے تاکہ وہ پرہیزگار بنیں اور آپس میں
اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوْا بِهَآ اِلَى الْحُكَّامِ
ناحق ایک دوسرے کا مال نہ کھاؤ اور اسکے بارے میں حکام کے پاس جھگڑے اس غرض سے
لِتَاْكُلُوْا فَرِيْقًا مِّنْ اَمْوَالِ النَّاسِ بِالْاِثْمِ وَاَنْتُمْ
نہ لے جاؤ کہ جان بوجھکر ناحق لوگوں کے مال سے
تَعْلَمُوْنَ ۝ يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْاَهِلَّةِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيْتُ
کھا جاؤ لوگ تم سے چاندوں کے بارے میں دریافت کرتے ہیں کہدو کہ وہ آدمیوں کے
لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ۝ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِاَنْ تَاْتُوا الْبُيُوْتَ مِنْ
لئے اور حج کے لئے وقت بتانے کا آلہ ہیں اور یہ نیکی نہیں ہے کہ تم گھروں میں انکے پچھواڑے
ظُهُوْرِهَا وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقٰى ۚ وَاْتُوا الْبُيُوْتَ
کی طرف سے آؤ لیکن نیکی اسکی ہے جو تقوے کرے اور گھروں میں انکے
مِنْ اَبْوَابِهَا ۠ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝
دروازوں سے آؤ اور اللہ سے ڈرو تاکہ تم فلاح پاؤ
وَقَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْنَكُمْ وَلَا
اور راہ خدا میں ان لوگوں سے لڑو جو تم سے لڑیں اور
تَعْتَدُوْا ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ۝ وَاقْتُلُوْهُمْ
زیادتی نہ کرو بیشک اللہ زیادتی کرنیوالوں کو دوست نہیں رکھتا اور جہاں تم انکو

حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ
پاؤ قتل کرو اور جہاں سے انہوں نے تمکو نکالا تھا تم بھی انکو وہاں سے نکالدو

وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ
اور کفر تو زیریں سے بڑھکر ہے اور مسجد الحرام کے پاس اُنسے

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ ۖ فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ
نہ لڑو جبتک کہ وہ اُس جگہ تم سے نہ لڑیں پھر اگر وہ تمسے لڑیں تو تم بھی

فَاقْتُلُوهُمْ ۗ كَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۝ فَإِنِ انْتَهَوْا
انکو قتل کرڈالو کافروں کی سزا یہی ہے پھر اگر وہ باز آجائیں

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ
تو اللہ بڑا بخشنے والا (اور) مہربان ہے اور اُنسے لڑائی جاری رکھو یہانتک کہ کفر باقی نہ

فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ ۖ فَإِنِ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ
رہے اور دین صرف خدا کا ہوجائے پھر اگر وہ باز آجائیں تو سوائے

إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ۝ الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ
ظالموں کے کسی اور پر زیادتی نہ ہو گی مہینوں کا معاوضہ محترم مہینہ

وَالْحُرُمَاتُ قِصَاصٌ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا
اور احترام والی چیزوں کا اسی طرح بدلہ (مقرر) ہے پھر جو شخص تم پر زیادتی کرے تو ویسی ہی زیادتی

عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا
اُسی اُسپر کرو جیسی زیادتی اُسنے تم پر کی ہے اور اللہ سے ڈرو اور اچھی طرح جان رکھو

أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝ وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا
کہ اللہ پرہیزگاروں کا ساتھی ہے اور راہ خدا میں خرچ کرو اور

تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ۛ وَأَحْسِنُوا ۛ إِنَّ اللَّهَ ع
اپنے آپ کو ہلاکت میں نہ ڈالو اور احسان کرو بیشک اللہ

يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَاَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلّٰهِ ۭ فَاِنْ

احسان کرنیوالوں کو دوست رکھتا ہے اور خاص خدا کے لئے حج اور عمرہ پورا کرو پھر اگر

اُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ وَلَا تَحْلِقُوْا

تم محصور ہو جاؤ تو قربانی جو میسر آجائے اور جبتک قربانی اپنے

رُءُوْسَكُمْ حَتّٰى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهٗ ۭ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ

حلال ہونیکی جگہ نہ پہنچ جائے اپنے سر نہ منڈواؤ پھر جو شخص تم میں سے

مَّرِيْضًا اَوْ بِهٖٓ اَذًى مِّنْ رَّاْسِهٖ فَفِدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ

بیمار ہو یا اسکے سر میں کسی قسم کی تکلیف ہو تو اسکا بدلہ روزے

اَوْ صَدَقَةٍ اَوْ نُسُكٍ ۚ فَاِذَآ اَمِنْتُمْ ۠ فَمَنْ تَمَتَّعَ

یا خیرات یا قربانی ہے پھر جب تم امن پاؤ پس جو شخص

بِالْعُمْرَةِ اِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ فَمَنْ

عمرہ کرکے حج سے ملکر فائدہ اٹھانا چاہے تو قربانی جو میسر آجائے (کرے) اور جسکو

لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ اِذَا

میسر نہو پس حج کے دنوں میں تین دن کے روزے رکھے اور جب تم

رَجَعْتُمْ ۭ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ۭ ذٰلِكَ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ

واپس آجاؤ تو سات دن کے یہ سب ملکر دس ہوئے یہ (حکم) اس شخص کے لئے ہے جسکے

اَهْلُهٗ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا

اہل و عیال مکہ میں نہوں اور اللہ سے ڈرو اور آگاہ رہو

اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ اَلْحَجُّ اَشْهُرٌ مَّعْلُوْمٰتٌ ۚ

کہ اللہ سخت عذاب دینے والا ہے حج کے (لئے) مہینے ہیں جو معلوم ہیں

فَمَنْ فَرَضَ فِيْهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوْقَ ۙ وَلَا جِدَالَ

پس جو شخص ان میں حج کا لازم کرے تو (اسکو) حج میں نہ شہوت کی بات کرے نہ نافرمانی نہ لڑائی

فِي الْحَجِّ ۗ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ ۗ وَتَزَوَّدُوا
سفر حج اور جو نیکی تم کرو گے وہ اللہ کو معلوم ہے اور زاد راہ ہمراہ لو
فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ ۚ وَاتَّقُونِ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ۝
بیشک سب سے بہتر زاد راہ تقوے ہے اور اے صاحبان عقل مجھے ڈرتے رہو
لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ ۚ
اس میں تمہارے لئے الزام نہیں ہے کہ تم اپنے رب سے فضل کے خواستگار رہو
فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ
پھر جب تم عرفات سے چلو تو مشعر الحرام کے قریب اللہ کو یاد
الْحَرَامِ ۖ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ
کرو اور اسکی یاد اسطرح کرو جسطرح اسنے تمکو بتا دیا ہے اور ضرور تم
قَبْلِهِ لَمِنَ الضَّالِّينَ ۝ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ
پہلے راہ گم کردہ لوگوں میں سے تھے پھر اسی راستے سے چلو جس سے اور لوگ
النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝
چلیں اور اللہ سے مغفرت طلب کرتے رہو بیشک اللہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے
فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ
پھر جب تم مناسک حج ادا کر چکو تو اللہ کو اسی طرح یاد کرو جس طرح اپنے
آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ۗ فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا
باپ دادا اون کو یاد کرتے ہو بلکہ اس سے بھی زیادہ پس لوگوں میں سے بعض ایسے ہیں جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے
آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ۝ وَ
پروردگار ہمکو دنیا میں دے اور آخرت میں اسکا کچھ حصہ نہیں ہے اور
مِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ
اون میں سے بعض ایسے ہیں جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار ہمکو دنیا کی بھی بہتری دے اور آخرت کی بھی

حَسَنَةً وَّقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ أُولٰٓئِكَ لَهُمْ
خیر دونوں عطا کر اور عذاب دوزخ سے ہمیں بچالے أن لوگوں کے لئے اُس میں
نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۚ وَاللّٰهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝
جو کچھ اُنہوں نے کمایا ہے حصّہ ہے اور اللہ جلد حساب لینے والا ہے
وَاذْكُرُوا اللّٰهَ فِيٓ أَيَّامٍ مَّعْدُودٰتٍ ۚ فَمَن تَعَجَّلَ
اور گنتی کے دنوں میں ذکر خدا کرو پھر جو شخص دو ہی
فِي يَوْمَيْنِ فَلَآ إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ وَمَن تَأَخَّرَ فَلَآ إِثْمَ
دن میں (منے سے) چل کھڑا ہو تو اسکے ذمہ گناہ نہیں اور جو شخص پھرا رہے تو اسپر بھی کوئی گناہ نہیں ہے
عَلَيْهِ ۙ لِمَنِ اتَّقٰى ۗ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوٓا أَنَّكُمْ
(یہ بعد اُسکے لئے ہے) جو پرہیزگار ہو اور خدا سے ڈرتے رہو اور یقین لو کہ تم
إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ
ضرور حاضر کئے جاؤ گے اور لوگوں میں ایسا بھی ہے جسکی باتیں زندگانی دنیا میں تمکو
فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيُشْهِدُ اللّٰهَ عَلٰى مَا فِي قَلْبِهٖ ۙ
اچھی معلوم ہوتی ہیں اور جو کچھ اُسکے دل میں ہے اُسپر خدا کو گواہ بناتا ہے
وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ۝ وَإِذَا تَوَلّٰى سَعٰى فِي الْأَرْضِ
حالانکہ وہ دشمنوں میں سب سے زیادہ جھگڑالو ہے اور جب پیٹھ پھیرے تو یہ کوشش کرتا ہے کہ زمین میں
لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۗ وَاللّٰهُ
فساد برپا کرے اور زراعت کو اور نسل کو برباد کرے حالانکہ اللہ
لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللّٰهَ أَخَذَتْهُ
فساد کو پسند نہیں کرتا اور جب اُس سے یہ کہا جاتا ہے کہ تو خدا سے ڈر تو گناہ
الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ ۚ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝
کرنیکی ہیبت اُسکے دل میں سما جاتی ہے پس اُسکے لئے جہنم کافی ہے اور وہ بہت ہی برا ٹھکانا ہے

نصف

نَصْرُ اللّٰهِ اَلَآ اِنَّ نَصْرَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ ۝ يَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَا

مدد کب آئیگی (اور) یہ بھی اُن کی طرف سے کہا گیا کہ) خبردار ہو جاؤ اللہ کی مدد اب آئی۔ لوگ تجھ سے دریافت کرتے ہیں کہ

يُنْفِقُوْنَ ۬ قُلْ مَآ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ

(راہ خدا میں کیا خرچ کریں اُنکو کہدو کہ مال میں سے جو کچھ بھی تم خرچ کرو تو والدین کے لئے

وَالْاَقْرَبِيْنَ وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۭ

اور قریب کے رشتہ داروں کے لئے اور یتیموں کے لئے اور محتاجوں کے لئے اور مسافروں کے لئے

وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ ۝ كُتِبَ

اور جو نیکی بھی تم کرو گے اُسکا علم خدا کو یقیناً ہے تم پر جہاد

عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ ۚ وَعَسٰٓى اَنْ تَكْرَهُوْا

واجب کیا گیا ہے حالانکہ وہ تمکو ناگوار ہے اور شاید ایک چیز تمکو ناگوار

شَيْـــًٔا وَّهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَعَسٰٓى اَنْ تُحِبُّوْا شَيْـــًٔا وَّهُوَ

ہو اور وہ تمہارے لئے اچھی ہو اور عجب نہیں کہ ایک چیز کو تم پسند کرنے لگو اور وہ

شَرٌّ لَّكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ يَسْـَٔلُوْنَكَ

تمہارے لئے بُری ہو حالانکہ اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے محترم مہینے میں

عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيْهِ ۭ قُلْ قِتَالٌ فِيْهِ كَبِيْرٌ ۭ

جنگ کرنے کے متعلق تم سے دریافت کرتے ہیں کہدو کہ اُسمیں جنگ کرنا بڑا گناہ ہے

وَصَدٌّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَكُفْرٌۢ بِهٖ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۡ

اور راہ خدا سے روکنا اور (خود) خدا کا انکار کرنا اور مسجد الحرام سے روکنا

وَاِخْرَاجُ اَهْلِهٖ مِنْهُ اَكْبَرُ عِنْدَ اللّٰهِ ۚ وَالْفِتْنَةُ اَكْبَرُ

اور اُسکے اہل کو اُس سے نکالنا خدا کے نزدیک زیادہ بڑا گناہ ہے اور فساد برپا کرنا

مِنَ الْقَتْلِ ۭ وَلَا يَزَالُوْنَ يُقَاتِلُوْنَكُمْ حَتّٰى يَرُدُّوْكُمْ

خونریزی سے بڑا مکروہ ہے اور وہ (کفار) تم سے برابر لڑتے رہینگے یہانتک کہ اگر اُن کا بس چلے تو

عَنْ دِيْنِكُمْ اِنِ اسْتَطَاعُوْا ۭ وَمَنْ يَّرْتَدِدْ مِنْكُمْ

تمکو تمہارے دین سے بشرطیکہ اور جو تم میں سے اپنے دین سے

عَنْ دِيْنِهٖ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَاُولٰۗىِٕكَ حَبِطَتْ

پھر جائیگا اور کفر کی حالت میں مرجائیگا تو ایسے لوگوں کے

اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَاُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ

اعمال دنیا و آخرت میں اکارت ہوجائینگے اور یہی جہنمی

النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

ہیں جہنم میں وہ ہمیشہ (ہمیشہ) رہینگے بیشک جو لوگ ایمان لائے

وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۙ اُولٰۗىِٕكَ

اور جنہوں نے ہجرت کی اور راہ خدا میں جہاد کئے وہی رحمت خدا کے

يَرْجُوْنَ رَحْمَتَ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يَسْـَٔـلُوْنَكَ

امیدوار ہیں اور اللہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے لوگ تم سے

عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ۭ قُلْ فِيْهِمَآ اِثْمٌ كَبِيْرٌ وَّمَنَافِعُ

شراب اور قمار بازی کے بارے میں دریافت کرتے ہیں تم کہدو کہ ان دونوں میں بڑا گناہ ہے اور لوگوں کے

لِلنَّاسِ وَاِثْمُهُمَآ اَكْبَرُ مِنْ نَّفْعِهِمَا ۭ وَيَسْـَٔـلُوْنَكَ مَاذَا

بھی فائدے ہیں بھی ہیں حالانکہ ان دونوں کا گناہ انکے فائدے سے بڑھکر ہے اور تم سے دریافت کرتے ہیں کہ

يُنْفِقُوْنَ ۙ قُلِ الْعَفْوَ ۭ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ

خرچ کیا کریں تم کہدو کہ جو تمہاری ضرورت سے زائد ہو اسطرح اللہ تمہارے لئے احکام کھول کر

لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ ۝ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۭ وَ

بیان کرتا ہے تاکہ تم غور و فکر کرو دنیا کے بارے میں (بھی) اور آخرت کے بارے میں (بھی) اور

يَسْـَٔـلُوْنَكَ عَنِ الْيَتٰمٰى ۭ قُلْ اِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ۭ وَاِنْ

لوگ تم سے یتیموں کے بارے میں دریافت کرتے ہیں تم کہدو کہ انکی (حالت کی) اصلاح کرنا بہتر ہے اور اگر

تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ ۚ
انکا خرچ ملا کر کرو تو وہ تمہارے بھائی ہیں اور اللہ فساد کرنیوالے کو اصلاح کرنیوالے سے الگ جانتا ہے

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٠﴾ وَلَا
اور اگر اللہ چاہتا تو تم پر تختی کرتا بیشک اللہ زبردست حکمت والا ہے اور

تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَّ ۚ وَلَأَمَةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ
مشرک عورتوں سے جبتک وہ ایمان نہ لائیں نکاح مت کرو اور حالانکہ ایمان والی لونڈی مشرک بی بی سے

مِنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ ۗ وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ
بہتر ہے گو وہ (بی بی) تمکو کتنی ہی اچھی معلوم ہوتی ہو اور مشرک جبتک ایمان نہ لائیں اپنے نکاح میں

يُؤْمِنُوا ۚ وَلَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ
مت کرو (ایمان) لاوے کیونکہ مومن غلام (آزاد) مشرک سے بہتر ہے گو وہ (مشرک) تمکو اچھا ہی معلوم ہو

أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۖ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ
وہ تمکو جہنم کی طرف بلاتے ہیں اور اللہ اپنے حکم سے جنت

وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۖ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ
اور مغفرت کی طرف بلاتا ہے اور لوگوں کے لئے اپنے احکام کھول کر بیان کرتا ہے تاکہ

يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٢١﴾ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ ۖ قُلْ هُوَ أَذًى ۙ ع ۲۷ ۵ ۱۱
وہ نصیحت حاصل کریں اور لوگ تجھ سے حیض کے بارے میں دریافت کرتے ہیں تو کہدے کہ وہ ایک خباست

فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ ۖ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ
ہے پس تم زمانہ حیض میں عورتوں سے الگ رہو اور جب تک وہ پاک نہ ہو جائیں انکے پاس

يَطْهُرْنَ ۖ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ
نہ جاؤ پھر جب وہ غسل کرلیں تو جدھر سے خدا نے تمہیں حکم دیا ہے انکے پاس

اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٢٢٢﴾
آؤ بیشک اللہ توبہ کرنیوالوں اور طہارت کرنیوالوں کو دوست رکھتا ہے

نِسَآؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّىٰ شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا

تمہاری عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں پس اپنی کھیتی میں جسطرح جی چاہے آؤ اور اپنے لئے

لِأَنفُسِكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُم مُّلَاقُوهُ ۗ وَبَشِّرِ

نیک اعمال بھیجئے رہو اور اللہ سے ڈرو اور یہ جان لو کہ تمہیں اسکی حضور میں ضرور حاضر ہونا ہی اور (ایسوں کو) خوشخبری

الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِّأَيْمَانِكُمْ

خوشخبری سنانے رہو اور خدا (تعالےٰ) کو اپنی فضول قسموں کے ذریعہ سے اس بات کی روک

أَن تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَاللَّهُ

نہ قرار دو کہ تم نیکی کرنے پرہیزگاری برتنے اور لوگوں کے مابین صلح کرانے سے باز رہو اور اللہ

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ لَّا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ

(سب کچھ) سننے والا جاننے والا ہے تمہاری قسموں میں جو لغو ہوتی ہے اسکے بارے میں خدا تمکو مواخذہ نہ کریگا

وَلَٰكِن يُؤَاخِذُكُم بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ

بلکہ وہ اس پر مواخذہ کریگا جو تمہارے (بد) اعمال ارادۃً ہوئے اور اللہ بخشنے والا (اور)

حَّلِيمٌ ۝ لِّلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِن نِّسَآئِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ

بردبار ہے جو لوگ اپنی ازواج کے پاس نہ جانے کی قسم کھالیں انکو چار مہینے کی

أَشْهُرٍ ۖ فَإِن فَآءُو فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَإِنْ

مہلت ہے پھر اگر رجوع کرلیں تو اللہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے اور اگر

عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ وَالْمُطَلَّقَاتُ

طلاق کا پکا ارادہ کرلیں تو اللہ سننے والا (اور) جاننے والا ہے اور جن عورتوں کو

يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ۚ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَن

طلاق دیگئی ہے وہ اپنے آپکو تین طہر تک روکیں اور یہ انکے لئے ہرگز جائز نہیں ہے

يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِن كُنَّ يُؤْمِنَّ

کہ خدا نے انکے رحم میں جو کچھ پیدا کیا ہو اسکو چھپائیں بشرطیکہ وہ خدا اور قیامت کے

بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۭ وَبُعُوْلَتُهُنَّ اَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

دن پر ایمان رکھتی ہوں اور اس مدت میں اُنکے شوہر اگر سازگاری کا ارادہ کریں تو اُن کو

اِنْ اَرَادُوْٓا اِصْلَاحًا ۭ وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِيْ عَلَيْهِنَّ

واپس لینے کے زیادہ مستحق ہیں اور اُن (عورتوں) کا حق بھی اُنکے بارے میں (مردوں کے ذمے)

بِالْمَعْرُوْفِ ۠ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ۭ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ

ویسا ہی ہے جیسا کہ اُن (مردوں) کا عورتوں کے ذمہ اور مردوں کو اُنپر ایک درجہ فضیلت ہے اور اللہ زبردست (اور)

حَكِيْمٌ ۝ اَلطَّلَاقُ مَرَّتٰنِ ۠ فَاِمْسَاكٌۢ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ ع ۲۸ ۱۲

حکمت والا ہے طلاق (رجعی) دو مرتبہ ہے اسکے بعد یا تو نیکی کے ساتھ روک لینا ہے یا

تَسْرِيْحٌۢ بِاِحْسَانٍ ۭ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَاْخُذُوْا مِمَّآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ

سلوک کے ساتھ رخصت کر دینا اور یہ تمہارے (مردوں کے) لئے حلال نہیں ہے کہ جو کچھ تم اُنہیں

شَيْـــًٔا اِلَّآ اَنْ يَّخَافَآ اَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ ۭ فَاِنْ

دیچکے ہو اُس میں سے کچھ واپس لیلو سوائے اس صورت کے کہ دونو کو اس بات کا خوف ہو کہ (دونو)

خِفْتُمْ اَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ ۙ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيْمَا

حدود خدا پر قائم نہ رہ سکینگے پھر اگر تمکو اسکا خوف ہو کہ طرفین حدود خدا پر قائم نہ رہینگے اور

افْتَدَتْ بِهٖ ۭ تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ فَلَا تَعْتَدُوْهَا ۚ

عورت کچھ فدیہ دیدے تو اُن دونوں پر کچھ الزام نہیں یہ اللہ کی حدود ہیں پس اُنسے تجاوز نہ کرو

وَمَنْ يَّتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝

اور جو اللہ کے حدود سے تجاوز کرینگے وہی لوگ تو ظالم ہیں

فَاِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهٗ مِنْۢ بَعْدُ حَتّٰى تَنْكِحَ زَوْجًا

پھر اگر عورت کو (تیسری) طلاق دیدے تو وہ اُس (مرد) کے لئے حلال نہوگی جبتک کہ اُسکے سوا

غَيْرَهٗ ۭ فَاِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَآ اَنْ يَّتَرَاجَعَآ

کسی اور شوہر سے نکاح نکرلے پھر اگر دوسرا شوہر (خوشی) طلاق دیدے اور اُن دونو کا (بھی) یہ خیال ہو کہ خدا کی حدوں

اِنْ ظَنَّآ اَنْ يُّقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ ۭ وَتِلْكَ حُدُوْدُ
قائم رکھیں اور اگر دونوں کو اس امر کا خوف ہو کہ وہ خدا کی حدوں کو قائم نہیں رکھ سکیں گے یہ حدیں اُن
اللّٰهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا طَلَّقْتُمُ
لوگوں کے لئے بیان کرتا ہے جو سمجھ رکھتے ہیں اور جب تم عورتوں کو طلاق
النِّسَاۗءَ فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ
دیدو اور وہ اپنے عدہ کے (ختم کے) قریب پہنچیں تو دستور کے موافق یا تو انکو اپنے ساتھ رہنے دو
اَوْ سَرِّحُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ ۠ وَلَا تُمْسِكُوْهُنَّ ضِرَارًا
یا بھلائی کے ساتھ انکو چھوڑ دو اور انکا رکھنا نقصان پہنچانے کی نیت
لِّتَعْتَدُوْا ۚ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهٗ ۭ
سے نہ رکھو اور جو ایسا کریگا وہ اپنی جان پر ظلم کریگا
وَلَا تَتَّخِذُوْٓا اٰيٰتِ اللّٰهِ هُزُوًا ۠ وَاذْكُرُوْا
اور خدا کی آیتوں کو ہنسی کھیل نہ بناؤ اور اللہ کی نعمت جو
نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمَآ اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنَ الْكِتٰبِ
تم پر ہے اسکو اور (بھی) جو کچھ کتاب و حکمت میں سے اسنے تم
وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهٖ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ
نازل کیا ہے کہ اسکے ذریعہ سے تمکو نصیحت کرے اور اللہ سے ڈرو اور یہ سمجھ رکھو کہ
اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاۗءَ
اللہ ہر شے کا علم رکھتا ہے اور جب عورتوں کو طلاق دے چکو اور وہ
فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ اَنْ يَّنْكِحْنَ
اپنا عدہ پورا کر چکیں تو انکو اور شوہروں کے ساتھ نکاح کرنے سے نہ روکو
اَزْوَاجَهُنَّ اِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوْفِ ۭ ذٰلِكَ
وہ بھلے کے ساتھ آپس میں رضامند ہو جائیں تو اے لوگو تم میں سے

يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ

جو اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان لاتا ہے اُسکو اسکے ذریعہ سے نصیحت کیجاتی ہے

ذٰلِكُمْ اَزْكٰى لَكُمْ وَاَطْهَرُ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ

یہ تمہارے لئے بڑے نفع کی اور ستھرائی ہوں سے پاک کرنیکی بات ہے حالانکہ اللہ جانتا ہے اور تم کچھ

لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَالْوَالِدٰتُ يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ

نہیں جانتے اور مائیں اپنے بچوں کو

حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ اَرَادَ اَنْ يُّتِمَّ الرَّضَاعَةَ ؕ

اُسکی خاطر سے جو دودھ پلانے کی مدت پوری کرنا چاہے پورے دو برس دودھ پلائیں

وَعَلَى الْمَوْلُوْدِ لَهٗ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ؕ

اور اُن (دودھ پلانیوالی عورتوں) کا کھانا کپڑا دستور کے موافق بچے والے کے ذمے ہے

لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ اِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا تُضَآرَّ وَالِدَةٌ ۢ

کسی شخص کو اُسکی وسعت سے زیادہ تکلیف نہ دیجائے نہ ماں کو اُسکے بچے کے سبب سے ضرر

بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُوْدٌ لَّهٗ بِوَلَدِهٖ ۚ وَعَلَى الْوَارِثِ

پہنچایا جائے اور نہ باپ کو اُسکے بچے کی وجہ سے ضرر پہنچایا جائے اور باپ کے قایم مقام کے ذمے

مِثْلُ ذٰلِكَ ۚ فَاِنْ اَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا

بھی اسی طرح ہے پھر اگر دونوں (باپ اور ماں) کی مرضی اور آپس کے

وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ؕ وَاِنْ اَرَدْتُّمْ اَنْ

مشورے سے دودھ چھڑا لینا چاہیں تو دونوں پر کوئی الزام نہیں ہے اور اگر تمہارا یہ ارادہ ہو کہ

تَسْتَرْضِعُوْٓا اَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِذَا

تم اپنے بچوں کو کسی دایہ سے دودھ پلواؤ تو بھی تمپر کوئی الزام نہیں ہے بشرطیکہ تم سلوک کے طور پر

سَلَّمْتُمْ مَّآ اٰتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوْفِ ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا

جو کچھ دایہ کو دینے ہو اُسکا بھی مان کے حوالے کر دو اور اللہ سے ڈرو اور یہ جان لو کہ

اَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ

جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اسے دیکھ رہا ہے اور جو لوگ تم میں سے

مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا يَّتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ

مرجائیں اور (اپنی) بیبیاں چھوڑ جائیں تو وہ عورتیں چار مہینے دس دن

اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّعَشْرًا ۚ فَاِذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ

اپنے آپ کو روکیں اور جب وہ اپنا عدہ پورا کرلیں

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا فَعَلْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ؕ

تو جائز طور پر اپنے بارے میں جو کچھ وہ کریں اس میں تم پر کوئی الزام نہیں ہے

وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

اور تم جو کچھ کرتے ہو اللہ اس سے خبردار ہے اور اس بات میں تم پر کوئی الزام نہیں ہے

فِيْمَا عَرَّضْتُمْ بِهٖ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَآءِ اَوْ اَكْنَنْتُمْ فِيْٓ

کہ ان (عدہ والی) عورتوں کو کنایہ کے طور پر پیام دو یا اس خیال کو اپنے دل میں

اَنْفُسِكُمْ ؕ عَلِمَ اللّٰهُ اَنَّكُمْ سَتَذْكُرُوْنَهُنَّ وَلٰكِنْ

چھپائے رکھو اللہ جانتا ہے کہ عنقریب تم انکو یاد کرو گے لیکن

لَّا تُوَاعِدُوْهُنَّ سِرًّا اِلَّآ اَنْ تَقُوْلُوْا قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۬ۙ

پوشیدہ طور پر انسے (نکاح کا) وعدہ نہ کرو سوائے اسکے کہ انسے (کچھ) دستور کی بات کہو

وَلَا تَعْزِمُوْا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتّٰى يَبْلُغَ الْكِتٰبُ

اور جب تک عدہ پورا نہ ہو جائے نکاح کا قصد

اَجَلَهٗ ؕ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ

نہ کرنا اور یہ سمجھ لو کہ جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے اللہ اسے جانتا ہے

فَاحْذَرُوْهُ ۚ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝

پس اس سے ڈرتے رہو اور یہ بھی جان لو کہ اللہ بڑا بخشنے والا (اور) بردبار ہے

ع ۱۴

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِنْ طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ مَا لَمْ تَمَسُّوْهُنَّ
اگر تم ان عورتوں کو جنھیں دو
اَوْ تَفْرِضُوْا لَهُنَّ فَرِيْضَةً ۖ وَّمَتِّعُوْهُنَّ ۚ عَلَى
یا جنکے کوئی مہر نہیں مقرر کیا ہو تو تم پر کوئی الزام نہیں (البتہ) انکو کچھ نہ کچھ خرچ دو
الْمُوْسِعِ قَدَرُهٗ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهٗ ۚ مَتَاعًا
(یعنی) صاحب مقدور اپنی حیثیت کے موافق لازم ہے اور مفلس اپنی حیثیت کے مطابق
بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَاِنْ
نیکوکاروں پر یہ (بھی) ایک حق ہے اور اگر
طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ
انکے پاس جانے سے پہلے طلاق دیدو جس حالت میں کہ انکا مہر تم مقرر کر چکے تھے تو جو مہر
لَهُنَّ فَرِيْضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ اِلَّآ اَنْ يَّعْفُوْنَ
تم نے مقرر کیا تھا اسکا نصف (تمہارے ذمے ہے) سوائے اسکے کہ وہ (عورتیں)
اَوْ يَعْفُوَا الَّذِيْ بِيَدِهٖ عُقْدَةُ النِّكَاحِ ۭ وَاَنْ
معاف کردیں یا وہ معاف کردے جسکے ہاتھ نکاح کا اختیار ہے اور اگر
تَعْفُوْٓا اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى ۭ وَلَا تَنْسَوُا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۭ
تم معاف کردو تو (یہ) پرہیزگاری سے زیادہ قریب ہے اور آپس میں بزرگی حاصل کرنا بھولو
اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ حٰفِظُوْا عَلَى الصَّلَوٰتِ
بیشک جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اسکو دیکھنے والا ہے کل نمازوں کی محافظت کرو
وَالصَّلٰوةِ الْوُسْطٰى ۤ وَقُوْمُوْا لِلّٰهِ قٰنِتِيْنَ ۝ فَاِنْ
خاصکر نماز درمیانی کی اور خدا کی حضور میں کھڑے ہوئے (اور) خشوع پر (یعنی) پھر اگر تم کو
خِفْتُمْ فَرِجَالًا اَوْ رُكْبَانًا ۚ فَاِذَآ اَمِنْتُمْ
(دشمن کا) خوف ہو تو پیدل چلتے یا سواری کی حالت میں (ادا کرو) پھر جب تم کو اطمینان ہو تو

فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا تَعْلَمُوْنَ ۝
اللہ کی یاد کرو جیسا کہ اس نے تمہیں سکھایا وہ چیزیں تم کو تعلیم کی ہیں جو تم پہلے نہیں جانتے تھے

وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا
اور جو لوگ تم میں سے جو مرجاتے ہیں اور بیویاں چھوڑ جاتے ہیں تو (انہیں لازم ہے کہ)

وَّصِيَّةً لِّاَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا اِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ اِخْرَاجٍ
اپنی بیویوں کے حق میں ایک سال تک کا نان و نفقہ دینے اور (گھر سے) نہ نکالنے کی (وصیت کر جائیں)

فَاِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْ مَا فَعَلْنَ فِيْٓ
پھر اگر وہ (عورتیں خود بخود) نکل جائیں تو جو کچھ نیکی کے ساتھ اپنے بارے میں کریں اس میں

اَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوْفٍ ۭ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝
تمہارے ذمے کوئی الزام نہیں ہے اور اللہ زبردست (اور) حکمت والا ہے

وَلِلْمُطَلَّقٰتِ مَتَاعٌۢ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلَى
اور جنکو طلاق دی گئی ہے انکو بھی نیکی کے ساتھ خرچ پہنچانا پرہیزگاروں کے ذمے

الْمُتَّقِيْنَ ۝ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ
ایک حق ہے اسی طرح خدا اپنے احکام تمہارے لئے کھول کر بیان کرتا ہے

ع ۱۵ ۳۱ تَعْقِلُوْنَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ
تاکہ تم سمجھو کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جو موت کے ڈر سے اپنے گھروں سے نکل گئے تھے

وَهُمْ اُلُوْفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللّٰهُ مُوْتُوْا
اور وہ ہزاروں (ہی) تھے پس خدا نے انسے فرمایا (کہ) مرجاؤ

ثُمَّ اَحْيَاهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ
پھر انکو زندہ کر دیا بیشک اللہ لوگوں پر فضل کرنیوالا ہے

وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ وَقَاتِلُوْا
لیکن بہت سے لوگ شکر نہیں کرتے اور راہ خدا میں

فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَاعْلَمُوٓا اَنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ مَنْ
اللہ اور یہ جان لو کہ اللہ (سب کچھ) سنتا جانتا ہے ۔۔
ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضٰعِفَهٗ لَهٗٓ
کون ہے جو اللہ کو اچھا قرض دے کہ خدا اسکو اسکے لئے
اَضْعَافًا كَثِيرَةً ۭ وَاللّٰهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُۜطُ ۠ وَاِلَيْهِ
بے انتہا بڑھا دے اور اللہ تنگدست بھی کرتا ہے اور فراخی بھی دیتا ہے اور اسی کی طرف
تُرْجَعُوْنَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الْمَلَاِ مِنْۢ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ
تمہاری بازگشت ہوگی کیا تم نے موسےٰ کے بعد والے بنی اسرائیل کے ایک گروہ کی حالت
مِنْۢ بَعْدِ مُوْسٰى ۘ اِذْ قَالُوْا لِنَبِيٍّ لَّهُمُ ابْعَثْ
پر نظر نہیں ڈالی جبکہ انہوں نے اپنے پیغمبر سے کہا کہ ہمارے لئے ایک
لَنَا مَلِكًا نُّقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ
بادشاہ مقرر کر دیجئے کہ ہم راہ خدا میں لڑیں (اُس پیغمبر نے) فرمایا کہ ایسا نہ ہو کہ
اِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ اَلَّا تُقَاتِلُوْا ۭ قَالُوْا وَمَا
اگر جہاد تم پر واجب کیا جائے (تو) پھر تم نہ لڑو وہ بولے کہ جب
لَنَآ اَلَّا نُقَاتِلَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَقَدْ اُخْرِجْنَا مِنْ
ہم اپنے گھروں سے نکالے گئے اور اپنے بچوں سے الگ کئے گئے تو
دِيَارِنَا وَاَبْنَاۗىِٕنَا ۭ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا
اب ہمیں کیا ہے جو راہ خدا میں نہ لڑیں پھر جب اُن پر جہاد واجب کیا گیا تو ان میں سے سوائے
اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝ وَقَالَ
چند کے سب ہی پھر گئے اور اللہ ظالموں سے (خوب) واقف ہے اور (جب) انکے
لَهُمْ نَبِيُّهُمْ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوْتَ مَلِكًا ۭ
نبی نے انسے کہا کہ اللہ نے طالوت کو تمہارے لئے بادشاہ مقرر کیا ہے

منزل ۱

قَالُوْٓا اَنّٰى يَكُوْنُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ اَحَقُّ
تو کہنے لگے کہ اسکو ہم پر حکومت کہاں سے ہو سکتی ہے حالانکہ ہم حکومت کے
بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ۭ قَالَ اِنَّ
اس سے زیادہ سزاوار ہیں اسکو کشائش مال تو دی ہی نہیں گئی ہے (نبی نے) فرمایا کہ بیشک
اللّٰهَ اصْطَفٰىهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهٗ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ
اللہ نے اسکو تم پر بزرگی دی ہے اور اسے علم اور جسم میں
وَالْجِسْمِ ۭ وَاللّٰهُ يُؤْتِيْ مُلْكَهٗ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ
زیادہ کیا ہے اور اللہ اپنی حکومت جسے چاہے عنایت فرمائے اور اللہ صاحب وسعت و
عَلِيْمٌ ۝ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ اِنَّ اٰيَةَ مُلْكِهٖٓ اَنْ
علم ہے اور انکے نبی نے انسے (یہ بھی) کہا کہ اسکے بادشاہ ہونے کی نشانی یہ ہے کہ
يَّاْتِيَكُمُ التَّابُوْتُ فِيْهِ سَكِيْنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ
تمہارے پاس وہ صندوق آجائیگا جس میں تمہارے رب کا سکینہ اور آل موسےٰ
مِّمَّا تَرَكَ اٰلُ مُوْسٰى وَاٰلُ هٰرُوْنَ تَحْمِلُهُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ ۭ
اور آل ہارون کے ترکے کا بقیہ موجود ہے فرشتے اسے اٹھائے ہوئے ہونگے
ع ۱۲ ۳۲ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ فَلَمَّا
اگر تم مومن ہو تو اسی میں تمہارے لئے نشانی (موجود) ہے پھر جس وقت
فَصَلَ طَالُوْتُ بِالْجُنُوْدِ ۙ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ مُبْتَلِيْكُمْ بِنَهَرٍ ۚ
طالوت فوجیں لیکر چلا تو اسنے کہدیا کہ اللہ تعالےٰ ایک دریا سے تمہاری آزمائش کریگا
فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّيْ ۚ وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَاِنَّهٗ
جو اس میں سے پی لیگا وہ تو میرا نہیں ہے اور جو اسے نہ چکھیگا پس وہ یقیناً
مِنِّيْٓ اِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهٖ ۚ فَشَرِبُوْا مِنْهُ
میرا ہے سوائے اسکے کہ ایک چلو بھر اپنے ہاتھ سے لے لے پس انمیں سے سوائے معدودے چند کے

إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

سب ہی نے پیا پھر جب وہ اور اُسکے ایماندار ساتھی نہر (دریا) کو عبور

قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ۚ قَالَ الَّذِينَ

کرگئے تو انہوں نے کہدیا کہ آج تو ہم میں جالوت اور اُسکی فوجوں کے مقابلہ کا دم ہے نہیں اور جنکو

يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلَاقُو اللَّهِ كَم مِّن فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً

یقین تھا کہ ہمکو خدا کے سامنے جانا ہے انہوں نے کہا کہ بسا چھوٹے چھوٹے گروہ (بڑے) گروہوں

كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَمَّا

خدا کے حکم سے غالب آگئے ہیں اور اللہ صبر کرنیوالوں کے ساتھ ہے اور جسوقت

بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا

وہ (لوگ) جالوت اور اُسکے لشکر سے (لڑنے) نکلے تو انہوں نے دعا کی (کہ) اے ہمارے پروردگار

صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝

ہمکو بردباری عنایت فرما اور ہمارے قدم جمے رکھ اور اس کافر قوم کے مقابلہ میں ہماری امداد فرما

فَهَزَمُوهُم بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُودُ جَالُوتَ وَ

پھر انہوں نے خدا کے حکم سے اُن دشمنوں کو شکست دیدی اور داؤد نے جالوت کو قتل کردیا اور

آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ ۗ وَلَوْلَا

اُن (داؤد) کو خدا نے سلطنت اور حکمت عطا فرمائی اور جو چاہا کہ مناسب سمجھا تعلیم فرمادیا اور اگر

دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ

خدا بعض آدمیوں کو بعض کے ذریعہ سے دفع نہ کرتا رہے تو روئے زمین پر فساد پھیل جائے

وَلَٰكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ

ولیکن اللہ کل عالمون پر فضل کرنیوالا ہے یہ اللہ کی برہنی آیتیں ہیں

نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

ہم تمکو ٹھیک ٹھیک سناتے ہیں اور بیشک تم رسولوں میں سے ہو

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ ۘ
ان رسولوں میں سے بعض کو ہم نے بعض پر فضیلت دی

مِنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللّٰهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجٰتٍ ؕ وَ
ان میں سے ایسے بھی ہیں جنہیں خدا نے کلام کیا اور بعض کے درجے بڑھائے اور

اٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ
مریم کے بیٹے عیسٰی کو ہم نے کھلی نشانیاں دیں اور روح القدس کے ذریعے سے

الْقُدُسِ ؕ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِيْنَ مِنْ
اُنکی مدد کی اور اگر خدا کو منظور ہوتا تو وہ لوگ جو اسکے پاس

بَعْدِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ وَلٰكِنِ اخْتَلَفُوْا
کھلی دلیلیں آچکی تھیں اُن پیغمبروں کے بعد نہ لڑتے لیکن انہوں نے اختلاف کیا

فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ ؕ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ
پھر ان میں سے کوئی (تو) ایمان لایا اور کوئی اُن میں سے کافر ہو گیا اور اگر اللہ چاہتا تو وہ

ع ٣٥ مَا اقْتَتَلُوْا ۠ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ۝ يٰۤاَيُّهَا
نہ لڑتے لیکن اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے اے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ
ایمان لانے والو جو کچھ ہم نے تمہیں دیا ہے اُسمیں سے کچھ (ہماری راہ میں) خرچ کرو قبل اسکے کہ وہ دن آجائے

يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خُلَّةٌ وَّلَا شَفَاعَةٌ ؕ وَالْكٰفِرُوْنَ
جس میں نہ بکری ہوگی نہ دوستی نہ سفارش اور منکر (جو ہیں)

هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ اَللّٰهُ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ اَلْحَيُّ
وہی ظالم ہیں اللہ (وہ ہے) جسکے سوا معبود نہیں زندہ (اور)

الْقَيُّوْمُ ۚ لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ ؕ لَهٗ مَا
قائم ہے اُسکو نہ اونگھ آتی ہے نہ نیند

قول مترجم مطلب یہ ہوا کہ مصلح

فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ مَنْ ذَا الَّذِيْ يَشْفَعُ

آسمانوں میں اور زمین میں ہے اسی کا ہے وہ کون ہے جو اُسکے اذن بغیر اُسکی

عِنْدَهٗٓ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۭ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ

حضور میں شفاعت کرے وہ لوگوں کے آئندہ اور گزشتہ کا حال جانتا ہے

وَلَا يُحِيْطُوْنَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهٖٓ اِلَّا بِمَا شَاۗءَ ۚ وَسِعَ

اور لوگ اُسکے علم کا کسی طرح احاطہ نہیں کر سکتے سوا اُسکے جتنا وہ چاہے اُسکی

كُرْسِيُّهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ ۚ وَلَا يَـــُٔـوْدُهٗ حِفْظُهُمَا ۚ

کرسی آسمانوں کو اور زمین کو حاوی ہے اور ان دونوں کی حفاظت اُسکو تھکاتی نہیں

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ۝ لَآ اِكْرَاهَ فِي الدِّيْنِ ۣ

اور وہ بلند مرتبہ (اور) صاحب عظمت ہے دین میں کوئی زبردستی نہیں ہے

قَدْ تَّبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ۚ فَمَنْ يَّكْفُرْ بِالطَّاغُوْتِ

یقیناً ہدایت گمراہی سے الگ ہو گئی پس جو شخص طاغوت کا منکر ہو

وَيُؤْمِنْۢ بِاللّٰهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى

اور اللہ پر ایمان لائے اُسنے بیشک مضبوط رسّی پکڑلی

لَا انْفِصَامَ لَهَا ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اَللّٰهُ وَلِيُّ

جو ٹوٹنے والی نہیں ہے اور اللہ سننے والا (اور) جاننے والا ہے جو لوگ ایمان لائے اللہ

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۙ يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۭ

اُنکا حامی ہے اُنکو تاریکیوں سے نور کی طرف نکال لاتا ہے

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَوْلِيٰۗـــُٔهُمُ الطَّاغُوْتُ ۙ يُخْرِجُوْنَهُمْ

اور جو منکر ہوئے اُنکے حامی طاغوت ہیں جو اُنکو نور سے

مِّنَ النُّوْرِ اِلَى الظُّلُمٰتِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ

نکال کر تاریکیوں میں لے جاتے ہیں یہی لوگ دوزخ والے ہیں

اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا ۙ وَّلَا تُسْـَٔــلُ عَنْ

بیشک ہم نے تم کو سچا دین دیکر بھیجا ہے

هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْ حَآجَّ اِبْرٰهٖمَ

جس میں وہ (ہمیشہ) ہمیشہ رہیں گے کیا تم نے اُسکو نہیں دیکھا جس نے ابراہیم سے اُسکے رب کے

فِيْ رَبِّهٖٓ اَنْ اٰتٰىهُ اللّٰهُ الْمُلْكَ ۘ اِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ

بارے میں حجت کی اس سے کہ خدا نے اُسے سلطنت دیدی تھی جبوقت ابراہیم نے یہ کہا کہ

رَبِّيَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۙ قَالَ اَنَا اُحْيٖ وَاُمِيْتُ ؕ

میرا پروردگار وہ ہے جو جلاتا اور مارتا ہے اُسنے کہا کہ میں بھی جلاتا ہوں اور مارتا ہوں

قَالَ اِبْرٰهٖمُ فَاِنَّ اللّٰهَ يَاْتِيْ بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ

ابراہیم نے کہا کہ خدا سورج کو مشرق کی طرف سے نکالتا ہے

فَاْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِيْ كَفَرَ ۗ وَاللّٰهُ

تو اُسکو مغرب کی طرف سے نکال لا اسپر وہ کافر بہوت ہو گیا اور اللہ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ اَوْ كَالَّذِيْ مَرَّ

ظالم لوگوں کی راہبری نہیں فرماتا یا مانند اُس شخص کے (تم نے نہیں دیکھا)

عَلٰى قَرْيَةٍ وَّهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا ۚ قَالَ اَنّٰى

جو ایک بستی کے پاس سے گزرا اور وہ (بستی) اپنی چھتوں پر گری ہوئی پڑی تھی (اور دیکھکر کہنے لگا

يُحْيٖ هٰذِهِ اللّٰهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ فَاَمَاتَهُ اللّٰهُ مِائَةَ

کہ اللہ اس بستی کو اسکے اُجاڑ ہونیکے بعد کیونکر زندہ کریگا پس اللہ نے اُسکو سو برس کے لئے موت دی

عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهٗ ۚ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ ۚ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا

پھر اُسکو زندہ کردیا (اور) پوچھا کہ تم یہاں کتنے دن رہے؟ جواب دیا کہ ایک دن

اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ قَالَ بَلْ لَّبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ

یا ایک دن سے کم فرمایا (نہیں) بلکہ تم سو برس رہے ہو اب اپنے

اِلٰى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ ۚ وَانْظُرْ

کھانے اور پانی کو دیکھو کہ وہ سڑا بسا نہیں ہے اور اپنے

إِلَىٰ حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِّلنَّاسِ وَانظُرْ إِلَى
گدھے کی طرف دیکھو اور تاکہ تمکو آدمیوں کے لئے ایک نشانی بنائیں اور ہڈیوں کی طرف
الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا ۚ فَلَمَّا
دیکھو کہ ہم کس طرح انکو جوڑ دیتے ہیں پھر اُن پر گوشت چڑھاتے ہیں پس جسوقت پہنچا
تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
اُسپر کھل گیا تو کہنے لگا کہ میں خوب جانتا ہوں کہ بیشک اللہ ہر شے پر (پوری پوری) قدرت رکھنے والا ہے
وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۖ
اور (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ ابراہیم نے عرض کی تھی کہ اے میرے پروردگار مجھے دکھا دے کہ تو مُردوں کو کیونکر زندہ کیا کرتا ہے
قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِن ۖ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي ۖ
فرمایا کیا تم ایمان نہیں لائے؟ عرض کی ایمان ضرور لایا ہوں لیکن اسلئے کہ میرا قلب مطمئن ہو جائے
قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ
فرمایا تو چار پرندے لو پھر اُنکے ٹکڑے ٹکڑے کرکے ملا کے
عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا ۚ
پہاڑ پر انکا یک ایک ٹکڑا ڈال دو پھر اُنکو بلاؤ وہ تمہارے پاس دوڑتے چلے آئینگے
وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ مَّثَلُ الَّذِينَ ع ٣٥
اور یہ سمجھ لو کہ خدا زبردست (اور) حکمت والا ہے مثال اُنکی جو
يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنبَتَتْ
اپنا مال راہِ خدا میں صرف کرتے ہیں اُس دانے کی سی مثال ہے جو
سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِّائَةُ حَبَّةٍ ۗ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ
سات بالیں اُگائے کہ ہر بال میں سو دانے ہوں اور اللہ جسکے لئے چاہے
لِمَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ الَّذِينَ يُنفِقُونَ
بڑھا دیتا ہے اور اللہ صاحب وسعت وعلم ہے جو لوگ اپنے مال

أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا
راہ خدا میں خرچ کرتے ہیں پھر جو کچھ خرچ کرچکے اسکے بعد احسان نہیں
مَنًّا وَلَا أَذًى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا
جتانے اور ایذا نہیں پہنچاتے انکے لئے انکے پروردگار کے پاس صلہ ہے اور انکو
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ قَوْلٌ مَعْرُوفٌ
نہ خوف ہوگا اور نہ وہ رنجیدہ ہونگے نرم بات
وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًى وَاللَّهُ
اور درگزر اس صدقے سے بہتر ہے جسکے بعد ایذا ہو اور اللہ
غَنِيٌّ حَلِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا
بے نیاز (اور) بردبار ہے اے ایمان لانیوالو تم اپنے صدقات کو
صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ
احسان جتانے سے اور ایذا دینے سے باطل نہ کرو مثل اس شخص کی جو اپنا مال لوگوں کو
رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
دکھانے کے لئے صرف کرتا ہے اور اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان نہیں رکھتا
فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ
پس اسکی مثال اس چٹان کی سی ہے جسپر مٹی ہو پھر اسپر زور کا مینہ پڑے
وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ
اور اسے صفاچٹ چھوڑ جائے اسی طرح جو کچھ انہوں نے کمایا ہے کچھ بھی انکے ہاتھ سے
مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝
نہ آئیگا اور اللہ منکر لوگوں کی راہبری نہیں فرماتا
وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ
ان لوگوں کی مثل جو اپنے مال خدا کی خوشنودی حاصل کرنیکے لئے اور اپنی ذات کی

الجزء ۳

وَتَثْبِيتًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍۭ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا
ثابت قدمی کی وجہ سے صرف کرتے ہیں اُس باغ کی سی ہے جو بلندی پر ہو اور اُسپر زور کا
وَابِلٌ فَآتَتْ أُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ ۖ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا
مینہ برسے پھر وہ دوچند پھل دے پھر اگر زور کا مینہ اُسپر نہ برسے
وَابِلٌ فَطَلٌّ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ أَيَوَدُّ
تو ہلکا (ہی سہی) اور اللہ تمہارے اعمال کا دیکھنے والا ہے کیا تم میں سے
أَحَدُكُمْ أَن تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّن نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي
کوئی اسکو پسند کرتا ہے کہ اُسکا ایک باغ کھجوروں اور انگوروں کا ہو جسکے
مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ
نیچے نہریں بہتی ہوں جس میں اُسکے لئے ہر طرح کے پھل ہوں اور اُس شخص کو
الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ
بڑھاپا آئے اور اُسکے بچے (بھی) کمزور ہوں پھر اُس باغ میں ایک بگولہ آجائے جس میں
نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ
آگ بھی ہو جس سے وہ (باغ) جلجائے اسی طرح اللہ تمہارے (نفع کے) لئے آیتیں کھول کر بیان کرتا ہے
لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنفِقُوا ع ۳۶
تاکہ تم غور و فکر کرو اے ایمان لانیوالو جو کچھ تم نے
مِن طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُم مِّنَ الْأَرْضِ
نیک کمائی کی ہے اور جو کچھ تمہارے لئے زمین سے پیدا کیا ہے اُسمیں سے (راہ خدا میں) خرچ کرو
وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنفِقُونَ وَلَسْتُم
اور خراب چیز کو اس نیت سے کہ اُس میں سے (راہ خدا میں) خرچ کرو پھر تمکو ملے تو نہیں لیتے حالانکہ تم خود اُسکے
بِآخِذِيهِ إِلَّا أَن تُغْمِضُوا فِيهِ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ
لینے کے روادار نہیں ہو سوائے اسکے کہ اُسکے بارے میں چشم پوشی کرلو اور یہ جان لو کہ اللہ

غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ اَلشَّيْطٰنُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَاْمُرُكُمْ
بے نیاز (اور) لائق حمد ہے شیطان تم کو فقر سے ڈراتا اور بیہودہ باتوں کی ترغیب
بِالْفَحْشَآءِ ۚ وَاللّٰهُ يَعِدُكُمْ مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا ؕ
دیتا ہے اور اللہ اپنی طرف سے مغفرت اور فضل کا وعدہ کرتا ہے
وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَّشَآءُ ۚ
اور اللہ صاحب وسعت و علم ہے (وہ) جسکو چاہتا ہے حکمت عنایت فرماتا ہے
وَمَنْ يُّؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ اُوْتِيَ خَيْرًا كَثِيْرًا ؕ
اور جسکو حکمت دی گئی بالتحقیق اُسے (تو) بہت کچھ خیر و برکت دی گئی
وَمَا يَذَّكَّرُ اِلَّآ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝ وَمَآ اَنْفَقْتُمْ
حالانکہ سوائے عقلمندوں کے کوئی نصیحت نہیں حاصل کرتا (اور جو کچھ (اللہ کے)
مِّنْ نَّفَقَةٍ اَوْ نَذَرْتُمْ مِّنْ نَّذْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُهٗ ؕ
(راہ خدا میں) صرف کیا اور جو کچھ بھی نذر مانی وہ اللہ کو ضرور معلوم ہے
وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ۝ اِنْ تُبْدُوا الصَّدَقٰتِ
اور ظالموں کا کوئی مددگار نہ ہوگا اگر تم صدقات کو ظاہر کرو تو
فَنِعِمَّا هِيَ ۚ وَاِنْ تُخْفُوْهَا وَتُؤْتُوْهَا الْفُقَرَآءَ
وہ اچھا ہے اور اگر تم انکو چھپاؤ اور محتاجوں کو دو تو وہ تمہارے
فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ؕ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّاٰتِكُمْ ؕ
حق میں اور بہتر ہے اور تمہاری بدیوں کا کفارہ ہوگا
وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ لَيْسَ عَلَيْكَ هُدٰىهُمْ
اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اُس سے آگاہ ہے (اے رسول) تمہارے ذمہ یہ نہیں ہے کہ تم انکو منزل مقصود
وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ
تک پہنچا دو لیکن اللہ ہے جو چاہتا ہے منزل مقصود تک پہنچا دیتا ہے اور جو کچھ تم نیکی میں خرچ کرتے

فَلِاَنْفُسِكُمْ ۭ وَمَا تُنْفِقُوْنَ اِلَّا ابْتِغَاۗءَ وَجْهِ اللّٰهِ ۭ

اسکا نفع تمہارے ہی لئے ہوگا جبکہ تم سوا خدا کی رضاجوئی کے اور کسی غرض سے صرف نہ کرو

وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ يُّوَفَّ اِلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تُظْلَمُوْنَ ۝

اور جو کچھ بھی تم نیکی میں خرچ کرو گے وہ تمکو پورا پورا دیا جائیگا اور تمکو کچھ نقصان نہ پہنچایا جائیگا

لِلْفُقَرَاۗءِ الَّذِيْنَ اُحْصِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ

تمہارے صدقات اُن محتاجوں کا حق ہیں جو راہ خدا میں محصور ہو گئے ہوں اور کسی طرف چلک میں

ضَرْبًا فِي الْاَرْضِ ۡ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ اَغْنِيَاۗءَ مِنَ

جا نہ سکتے ہوں ناواقف اُنکو اُنکی خودداری کی وجہ سے بے نیاز خیال

التَّعَفُّفِ ۚ تَعْرِفُهُمْ بِسِيْمٰهُمْ ۚ لَا يَسْـَٔـلُوْنَ النَّاسَ

کرتا ہے تم اُنکی علامتوں سے اُنہیں پہچان لوگے وہ لوگوں سے گڑگڑا کر سوال نہیں

اِلْحَافًا ۭ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ ۝

کرتے اور تم نیکی میں جو کچھ بھی خرچ کرو گے اللہ اُس سے آگاہ ہے

الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا

جو لوگ اپنے مال رات اور دن پوشیدہ اور ظاہر (راہ خدا میں) صرف کیا کرتے

وَّعَلَانِيَةً فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ

ہیں اُنکا اجر اُنکے پروردگار کے پاس ہے اور اُنکو نہ کوئی

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ يَاْكُلُوْنَ

خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہونگے جو لوگ سود کھاتے ہیں

الرِّبٰوا لَا يَقُوْمُوْنَ اِلَّا كَمَا يَقُوْمُ الَّذِيْ يَتَخَبَّطُهُ

وہ (قبر سے مثل کر) نہ کھڑے ہونگے مگر اُس شخص کی طرح جسکو شیطان نے

الشَّيْطٰنُ مِنَ الْمَسِّ ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْٓا اِنَّمَا الْبَيْعُ

چھوکر مخبوط الحواس کر دیا ہو یہ اس لئے کہ وہ کہتے تھے کہ معاملہ بیع بھی

ع ۳۶ لقمان ۲۱

مِثْلُ الرِّبٰوا ۘ وَاَحَلَّ اللّٰهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبٰوا ؕ
مثل سود کے ہے حالانکہ خدا نے بیع کو حلال کیا ہے اور سود کو حرام قرار دیا ہے
فَمَنْ جَآءَهٗ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ فَانْتَهٰى فَلَهٗ مَا سَلَفَ ۚ
پس جس کے پاس اسکے رب کی طرف سے نصیحت آئی اور وہ باز رہا تو جو کچھ پہلے گزر چکا وہ
وَاَمْرُهٗۤ اِلَى اللّٰهِ ؕ وَمَنْ عَادَ فَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ
اسکے لئے (معاف) ہے اور اسکا معاملہ خدا کے حوالے ہے اور جو پھر ایسا ہی کریں وہی دوزخی ہیں
هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ يَمْحَقُ اللّٰهُ الرِّبٰوا وَيُرْبِي
جس میں وہ ہمیشہ (رہینگے) اللہ تعالےٰ سود کو مٹا دیتا ہے اور صدقات کو
الصَّدَقٰتِ ؕ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ اَثِيْمٍ ۝ اِنَّ
بڑھاتا ہے اور اللہ کسی ناشکر گنہگار کو دوست نہیں رکھتا بیشک
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ
جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے اور نماز پڑھی
وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ
اور زکوٰۃ دی انکے لئے انکا اجر انکے پروردگار کے پاس ہے اور انہیں نہ کوئی
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا
خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہونگے اے ایمان والو
اتَّقُوا اللّٰهَ وَذَرُوْا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبٰۤوا اِنْ كُنْتُمْ
اگر تم مومن ہو تو اللہ سے ڈرو اور سود جو (کسی پر) باقی رہگیا ہے اسے
مُّؤْمِنِيْنَ ۝ فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا فَاْذَنُوْا بِحَرْبٍ مِّنَ اللّٰهِ
چھوڑ دو پھر اگر تم ایسا نہ کرو تو اللہ اور اسکے رسول سے لڑنے کے
وَرَسُوْلِهٖ ۚ وَاِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوْسُ اَمْوَالِكُمْ ۚ
لئے تیار ہو جاؤ اور اگر تم توبہ کرلو تو تمہاری اصل پونجی تمکو ملنی جائیگی

لَا تَظْلِمُوْنَ وَلَا تُظْلَمُوْنَ ۝ وَاِنْ كَانَ ذُوْ عُسْرَةٍ
نہ تم ظلم کرو اور نہ تم پر ظلم کیا جائے اور اگر مقروض تنگدست ہو تو
فَنَظِرَةٌ اِلٰى مَيْسَرَةٍ ؕ وَاَنْ تَصَدَّقُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ ۘ
فراغت کے زمانے تک مہلت (دو) اور اگر تم اصل قرض معاف کر دو تو وہ تمہارے لئے بہتر ہے
اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَاتَّقُوْا يَوْمًا تُرْجَعُوْنَ فِيْهِ
اگر تم جانتے ہو اور اُس دن سے ڈرو جس دن خدا کی حضور میں
ع ۳۸ اِلَى اللّٰهِ ۗ ثُمَّ تُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝
حاضر کیے جاؤ گے پھر ہر شخص کو جو کچھ اُس نے کیا ہے اُسکا پورا پورا بدلہ دیا جائیگا اور اُن پر ظلم نہ کیا جائیگا
يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ اِلٰۤى اَجَلٍ
اے ایمان لانیوالو جب تم کسی مقررہ مدت کے لئے آپس میں قرض کا لین دین کرو
مُّسَمًّى فَاكْتُبُوْهُ ؕ وَلْيَكْتُبْ بَّيْنَكُمْ كَاتِبٌۢ بِالْعَدْلِ ۪
تو اُسکو لکھ لیا کرو اور لازم ہے کہ کاتب تمہارے مابین انصاف سے لکھے
وَلَا يَاْبَ كَاتِبٌ اَنْ يَّكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللّٰهُ فَلْيَكْتُبْ ۚ
اور کاتب لکھنے سے انکار نہ کرے بلکہ جس طرح اللہ نے اُسے سکھایا ہے اُسی طرح لکھدے
وَلْيُمْلِلِ الَّذِيْ عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللّٰهَ رَبَّهٗ وَلَا يَبْخَسْ
اور جو قرض لینے والا ہو وہ لکھوا جائے اور اُسے لازم ہے کہ خدا سے ڈرے اور قرض دینے والے کا
مِنْهُ شَيْـًٔا ؕ فَاِنْ كَانَ الَّذِيْ عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيْهًا اَوْ
کچھ حق نہ کرے پھر اگر وہ قرض لینے والا نادان یا
ضَعِيْفًا اَوْ لَا يَسْتَطِيْعُ اَنْ يُّمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهٗ
کمزور ہو یا عبارت خود نہ بتلا سکتا ہو تو اُسکا ولی انصاف کے ساتھ
بِالْعَدْلِ ؕ وَاسْتَشْهِدُوْا شَهِيْدَيْنِ مِنْ رِّجَالِكُمْ ۚ
بتلائے اور گواہوں میں سے جو تمہیں پسند ہوں دو مردوں کو گواہ بنالو

فَإِنْ لَّمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَّامْرَأَتٰنِ مِمَّنْ
اور اگر دو مرد نہوں تو ایک مرد اور دو عورتوں کو گواہ بنالو
تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَآءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدٰىهُمَا فَتُذَكِّرَ
تاکہ اُن (عورتوں) میں سے اگر ایک بھول جائے تو
إِحْدٰىهُمَا الْأُخْرٰى ۚ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَآءُ إِذَا
دوسری اُسے یاد دلائے اور گواہ جبوقت بُلائے جائیں تو انکار
مَا دُعُوا ۚ وَلَا تَسْئَمُوٓا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ
نہ کریں اور تم کسی چھوٹے بڑے معاملے کے لکھنے میں
كَبِيرًا إِلٰٓى أَجَلِهِ ۚ ذٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ وَأَقْوَمُ
سستی نہ کرو خدا کے نزدیک یہ زیادہ انصاف کی بات ہے
لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنٰٓى أَلَّا تَرْتَابُوٓا إِلَّآ أَنْ تَكُونَ
اور شہادت کا زیادہ ثبوت ہے اور اس بات کے زیادہ قرین ہے کہ تمکو شک
تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ
نہ پڑے سوائے اسکے کہ جو نقد سودا ہو جسیا تم باہمی لین دین کیا کرتے ہو پس اگر تم
جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا ۗ وَأَشْهِدُوٓا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ۖ
اُسکو نہ لکھو تو تم پر کچھ گناہ نہیں ہے اور جبوقت تم خرید و فروخت کرو تو گواہ کرلو
وَلَا يُضَآرَّ كَاتِبٌ وَّلَا شَهِيدٌ ۚ وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ
اور کاتب کو اور گواہ کو کوئی نقصان نہ پہنچایا جائے اور اگر تم ایسا کرو گے تو یہ تمہاری طرف
فُسُوقٌۢ بِكُمْ ۗ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۗ وَيُعَلِّمُكُمُ اللّٰهُ ۗ وَاللّٰهُ
سے نافرمانی ہوگی اور اللہ سے ڈرو اور اللہ تمکو (احکام) تعلیم کرتا ہے اور اللہ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلٰى سَفَرٍ وَّلَمْ تَجِدُوا
ہر شے کا علم رکھتا ہے اور اگر تم سفر میں ہو اور کوئی کاتب

كَاتِبًا فَرِهٰنٌ مَّقْبُوْضَةٌ ۭ فَاِنْ اَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا

نہ پاؤ تو جو چیز تمہارے پاس ہے اسے رہن کر دو پھر اگر تم میں سے کوئی کسی دوسرے کو امین

فَلْيُؤَدِّ الَّذِي اؤْتُمِنَ اَمَانَتَهٗ وَلْيَتَّقِ اللّٰهَ رَبَّهٗ ۭ

سمجھے تو جسکو امین سمجھا گیا ہے اسے لازم ہے کہ دینے والے کی امانت ادا کر دے اور اللہ سے جو اسکا پروردگار ہے

وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۭ وَمَنْ يَّكْتُمْهَا فَاِنَّهٗٓ اٰثِمٌ قَلْبُهٗ ۭ

ڈرے اور شہادت کو نہ چھپاؤ اور جو شہادت کو چھپائیگا اسکا دل یقیناً گنہگار ہے

ع ۳۹ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ۝ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے آگاہ ہے جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے

وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَاِنْ تُبْدُوْا مَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ اَوْ

(اللہ ہی) کا ہے اور جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے خواہ اسے تم ظاہر کرو یا

تُخْفُوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللّٰهُ ۭ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ وَيُعَذِّبُ

چھپاؤ اللہ تم سے اسکا حساب لیگا پھر جسے چاہیگا بخش دیگا اور جسے چاہیگا

مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اٰمَنَ

عذاب دیگا اور اللہ ہر شے پر پوری پوری قدرت رکھنے والا ہے رسول

الرَّسُوْلُ بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهٖ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ۭ

پر ایمان لائے ہیں جو انہر اسکے پروردگار کی طرف سے نازل کیا گیا ہے اور مومنین (بھی)

كُلٌّ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلٰۗىِٕكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ ۣ لَا نُفَرِّقُ

سب اللہ پر اور اسکے فرشتوں پر اور اسکی کتابوں پر اور اسکے رسولوں پر ایمان لائے ہیں ہم اسکے

بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهٖ ۣ وَقَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ۡ

رسولوں میں سے کسی (کی تصدیق) میں کوئی تفریق نہیں کرتے اور اُن لوگوں نے یہ کہا کہ ہمنے سنا اور مان لیا

غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ۝ لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ

اے ہمارے پروردگار ہم تیری مغفرت کے خواستگار ہیں اور تیری ہی طرف بازگشت ہے اللہ کسی شخص کو اسکی

نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا

وسعت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا (اب) جو کچھ اُسنے اچھا کیا اُسکا نفع اُسکے لئے ہے اور جو کچھ اُسنے برا کیا

لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ نَّسِيْنَآ اَوْ اَخْطَاْنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ

اُسکا نقصان اُسکے سر ہے اے ہمارے پروردگار اگر ہم سے بھول چوک ہو جائے تو اُسکا مواخذہ نہ کر اور ہم پر

عَلَيْنَآ اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهٗ عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا ۚ رَبَّنَا

ویسا بار نہ ڈال جیسا اُنپر ڈالا تھا جو ہم سے پہلے تھے اے ہمارے پروردگار

وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهٖ ۚ وَاعْفُ عَنَّا ۗ وَاغْفِرْ لَنَا

اور جسکا ہمکو یارا نہ ہو ایسی ہم پر طاقت نہیں اور ہم سے درگزر کر اور ہمکو بخشدے

ع ۴۰ ۳ ۸ وَارْحَمْنَا ۗ اَنْتَ مَوْلٰىنَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝

اور ہم پر رحم کر تو ہمارا آقا ہے پس ہمکو کافر لوگوں کے مقابلے میں مدد دے

سُوْرَةُ اٰلِ عِمْرٰنَ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ مِائَتَا اٰيَةٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

رحمٰن و رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الٓمّٓ ۝ اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ۝ نَزَّلَ

الٓمّٓ اللہ کہ اُسکے سوا کوئی معبود نہیں زندہ و قائم ہے اُسنے

عَلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَاَنْزَلَ

تم پر برحق نازل کی جو اپنے سے پہلی (کتب) کی تصدیق کرتی ہے اور اُسنے

التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ ۝ مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ

آدمیوں کی ہدایت کے لئے پہلے توریت و انجیل نازل کی اور اُسی نے

وَاَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۗ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ

قرآن اُتارا بیشک جو لوگ خدا کی نشانیوں کے منکر ہوگئے

لہ الٓمّٓ یہ حروف مقطعات ہیں جن کا ٹھیک مطلب اللہ اور اسکے رسول ہی کو معلوم ہے ہم صرف اتنا جانتے ہیں کہ یہ اللہ کی کتاب ہے اور اس کا نام قرآن ہے اور قرآن تمہاری کتاب ہے اور اس کا مخاطب ہر شخص ہے جو مکلف ہے اور جب اصل یہ ہوا

لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝
انکے لئے سخت عذاب ہے اور اللہ زبردست (اور) بدلہ لینے والا ہے

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝
بیشک آسمان اور زمین کی کوئی چیز اللہ سے چھپی ہوئی نہیں ہے

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ۚ لَا إِلَٰهَ
وہ وہی تو ہے جو رحم مادر میں جیسی چاہتا ہے تمہاری صورتیں بنا دیتا ہے سوائے

إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ
اس کے جو زبردست حکمت والے کے کوئی معبود نہیں ہے وہ وہی تو ہے جسنے تم پر کتاب

الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ
نازل کی جسکی کچھ آیتیں تو صاف (صاف) ہیں اور وہی کتاب کی اصل ہیں اور کچھ

مُتَشَابِهَاتٌ ۖ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ
گول گول ہیں اب جن لوگوں کے دلوں میں کھوٹ ہے وہ فتنہ پھیلانے کی غرض سے

مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ۗ وَمَا
اور اپنا مطلب نکالنے کی غرض سے اُن گول گول آیتوں کی پیروی کرتے ہیں حالانکہ انکا اصلی

يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ ۘ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ
مطلب سوا خدا اور اُن لوگوں کے جو علم میں مضبوط ہیں (اور) کوئی نہیں جانتا

يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۗ وَمَا يَذَّكَّرُ
وہ یہ

کہتے ہیں کہ ہم اسپر ایمان لائے ہر (محکم متشابہ) ہمارے رب کی طرف سے ہے اور سوائے صاحبان عقل کے

إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ
(اسکے) اور کوئی نصیحت نہیں حاصل کرتا اے ہمارے پروردگار بعد اسکے کہ تو ہمکو ہدایت کرچکا

إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ۚ إِنَّكَ
ہمارے دل حق سے نہ پھیر اور ہمکو اپنے پاس سے رحمت عنایت فرما بیشک تو

أَنتَ الْوَهَّابُ ○ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ
سب سے بڑا عطا کرنیوالا ہے اے ہمارے پروردگار بلاشک تو سب لوگوں کو اُس دن جمع کرنیوالا ہے
لَّا رَيْبَ فِيهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ○ إِنَّ
جسکے بارے میں کوئی شک نہیں بیشک اللہ خلاف وعدہ نہیں کرتا جو
الَّذِينَ كَفَرُوا لَن تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا
کافر ہوگئے اُنکے مال اور اُنکی اولاد (غضب) خدا سے اُنہیں ذرہ بھر
أَوْلَادُهُم مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمْ وَقُودُ
(بھی) ہرگز نہ بچا سکیگے اور وہ جہنم کا ایندھن
النَّارِ ○ كَدَأْبِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ
ہونگے جیسے فرعون والوں کی اور اُنسے پہلوں کی عادت تھی
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ
جنہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا تھا پھر خدا نے اُنکے گناہوں کے بدلے میں اُنکو گرفتار کیا اور اللہ
شَدِيدُ الْعِقَابِ ○ قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ
سخت سزا دینے والا ہے جو کافر ہوگئے ہیں اُنسے کہدو کہ عنقریب تم مغلوب کئے جاؤگے
وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۚ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ○ قَدْ
اور جہنم میں جمع کئے جاؤگے اور (وہ بہت ہی) بُرا ٹھکانا ہے بیشک تمہارے لئے
كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا ۖ فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِي
اُن دو گروہوں کے بارے میں جو مقابل ہوگئے تھے ایک نشانی (موجود) تھی ایک گروہ تو راہ خدا
سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُم مِّثْلَيْهِمْ رَأْيَ
میں لڑتا تھا اور دوسرا کافر تھا اور کھلی آنکھوں اپنے مقابل والوں کو اپنے سے دوچند
الْعَيْنِ ۚ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن يَشَاءُ ۗ إِنَّ
دیکھ رہا تھا اور اللہ اپنی نصرت سے جسکی چاہتا ہے تائید فرماتا ہے بیشک

فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّاُولِي الْاَبْصَارِ ۝ زُيِّنَ لِلنَّاسِ
اس واقعہ میں صاحبانِ بصیرت کے لئے نصیحت ہے لوگوں کی نظر میں آن
حُبُّ الشَّهَوٰتِ مِنَ النِّسَآءِ وَالْبَنِيْنَ وَالْقَنَاطِيْرِ
خواہشوں کی محبت زینت پا گئی ہے جو عورتوں اور بچوں سونے اور
الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ
چاندی کے لچھے ہوئے توڑوں دبلے کھڑوں
وَالْاَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ۭ ذٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ
اور چوپایوں اور کھیتی باڑی سے متعلق ہوں یہ زندگانی دنیا کا سرمایہ ہیں
وَاللّٰهُ عِنْدَهٗ حُسْنُ الْمَاٰبِ ۝ قُلْ اَؤُنَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ
اور انجام کی نیکی خدا ہی کے ہاتھ ہے تم کہدو کیا میں تمکو اسسے اچھی چیزوں کی
مِّنْ ذٰلِكُمْ ۭ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ
خبر دوں انکے لئے جنہوں نے پرہیزگاری اختیار کی انکے رب کے پاس باغات ہیں جنکے نیچے
مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَاَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ
نہریاں بہتی پھرتی ہیں جن میں وہ (ہمیشہ) ہمیشہ رہینگے اور پاکیزہ بیبیاں ہیں
وَّرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِالْعِبَادِ ۝ الَّذِيْنَ
اور خدا کی خوشنودی ہے اور خدا کل بندوں کا نگراں ہے جو
يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اِنَّنَآ اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَقِنَا
یہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار بیشک ہم ایمان لائے ہیں تو ہمارے گناہ بخش دے اور
عَذَابَ النَّارِ ۝ الصّٰبِرِيْنَ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالْقٰنِتِيْنَ
ہمکو عذاب جہنم سے بچالے صبر کرنیوالے اور سچ بولنے والے اللہ کی طرف رجوع کرنیوالے
وَالْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُسْتَغْفِرِيْنَ بِالْاَسْحَارِ ۝ شَهِدَ اللّٰهُ
راہ خدا میں خرچ کرنیوالے اور نماز کے وقت مغفرت مانگنے والے (یہی ہیں) خدا نے خود اس بات کی

أَنَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَٰٓئِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ
شہادت دی کہ سوائے اُسکے کوئی معبود نہیں ہے اور فرشتوں نے اور صاحبان علم نے جو

قَآئِمًۢا بِالْقِسْطِ ۚ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝
عدل پر قائم ہیں (یہی شہادت دی کہ) سوائے اُس زبردست حکمت والے کے اور کوئی معبود نہیں ہے

إِنَّ الدِّينَ عِندَ اللَّهِ الْإِسْلَٰمُ ۗ وَمَا اخْتَلَفَ
دین تو اللہ کے نزدیک اسلام ہی ہے اور جنکو کتاب دی گئی تھی

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَٰبَ إِلَّا مِنۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ
اُنھوں نے اختلاف نہیں کیا مگر آپس کے حسد کی وجہ سے بعد اسکے کہ

الْعِلْمُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ۗ وَمَن يَكْفُرْ بِـَٔايَٰتِ اللَّهِ فَإِنَّ
اُنکو علم ہو گیا تھا اور جو (شخص) خدا کی آیتوں کا منکر ہوگا تو

اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ فَإِنْ حَآجُّوكَ فَقُلْ
اللہ (اس سے) بہت جلد حساب لینے والا ہے پھر اگر وہ تم سے بحث کریں تو کہدو کہ میں نے

أَسْلَمْتُ وَجْهِىَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ۗ وَقُل لِّلَّذِينَ
اور میرے متابعین نے خدا کے سامنے (اطاعت) اپنا سر جھکا دیا ہے اور اُن لوگوں سے جنکو کتاب

أُوتُوا الْكِتَٰبَ وَالْأُمِّيِّـۧنَ ءَأَسْلَمْتُمْ ۚ فَإِنْ
دی گئی ہے اور اَن پڑھ لوگوں سے دریافت کرو کہ آیا تم بھی اسلام لائے اگر وہ

أَسْلَمُوا۟ فَقَدِ اهْتَدَوا۟ ۖ وَّإِن تَوَلَّوْا۟ فَإِنَّمَا
اسلام لے آئے تو بیشک ہدایت پاگئے اور اگر روگردان ہوئے تو تمہارے ذمہ تو صرف

عَلَيْكَ الْبَلَٰغُ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌۢ بِالْعِبَادِ ۝ إِنَّ
پیغام پہنچا دینا ہے اور اللہ کل بندوں کا نگہبان ہے

الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّـۧنَ
جو لوگ خدا کی نشانیوں کے منکر ہیں اور ناحق پیغمبروں کو

بِغَيْرِ حَقٍّ وَّيَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يَأْمُرُوْنَ بِالْقِسْطِ مِنَ
کرتے ہیں اور اُن لوگوں کو قتل کرتے ہیں جو آدمیوں میں سے عدل و انصاف کا حکم
النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ
دیتے ہیں پس اُنکو دردناک عذاب کی خبر سُنا دو وہ وہی ہیں جنکے
حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ
اعمال دنیا و آخرت میں اکارت ہوجائینگے اور اُنکا کوئی بھی
مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا
مددگار نہ ہوگا کیا تم نے اُن لوگوں کو نہیں دیکھا جنکو کچھ بہرہ کتاب سے
مِّنَ الْكِتٰبِ يُدْعَوْنَ اِلٰى كِتٰبِ اللّٰهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ
دیا گیا تھا وہ کتاب خدا کی طرف بلائے جاتے ہیں تاکہ وہ اُنکے مابین فیصلہ کرے
ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ ذٰلِكَ
پھر اُن میں سے ایک گروہ روگرداں ہوکر حق سے پھر جاتا ہے یہ اِس وجہ
بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّآ اَيَّامًا مَّعْدُوْدٰتٍ ۖ
کہ اُن لوگوں نے کہدیا کہ آگ تو ہمکو سوائے گنتی کے دنوں کے ہرگز نہ چھوئیگی
وَغَرَّهُمْ فِيْ دِيْنِهِمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝ فَكَيْفَ
اور جو جھوٹ وہ جوڑا کرتے تھے اُسی نے اُنکو اُنکے دین کے بارے میں دھوکا دیا پھر کیا حالت ہوگی
اِذَا جَمَعْنٰهُمْ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيْهِ ۗ وَوُفِّيَتْ
جبکہ ہم اُنکو اُس دن جمع کرینگے جسکے بارے میں شک نہیں اور ہر نفس کو اُسکے
كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ قُلِ
کیے کا پورا پورا بدلہ دیا جائیگا اور اُنپر ظلم نہ کیا جائیگا کہدو کہ
اللّٰهُمَّ مٰلِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَآءُ
اے اللہ اے سلطنت کے مالک تو جسکو چاہتا ہے سلطنت عطا فرماتا ہے

وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَآءُ ز وَتُعِزُّ مَنْ تَشَآءُ
اور جس سے چاہتا ہے سلطنت چھین لیتا ہے اور جسے چاہتا ہے توعزت دیتا ہے
وَتُذِلُّ مَنْ تَشَآءُ ط بِيَدِكَ الْخَيْرُ ط اِنَّكَ عَلٰى
اور جسے چاہتا ہے تو ذلت دیتا ہے تمام بھلائی تیرے ہی ہاتھ ہے بیشک تو
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ تُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُوْلِجُ
ہر شے پر قادر ہے تو رات کو دن میں داخل کر دیتا ہے اور دن کو
النَّهَارَ فِي الَّيْلِ ز وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ
رات میں اور تو مردے کو زندے سے نکال لاتا ہے اور
الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ز وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝
زندے کو مُردے سے اور جسکو چاہتا ہے تو بےحساب رزق عنایت فرماتا ہے
لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَآءَ مِنْ
مؤمنوں مؤمنوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست
دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ج وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَلَيْسَ
نہ بنائیں اور جو ایسا کریگا تو اُس سے
مِنَ اللّٰهِ فِيْ شَيْءٍ اِلَّآ اَنْ تَتَّقُوْا مِنْهُمْ تُقٰىةً ط وَ
اور خدا سے کوئی واسطہ نہیں سوا اُس صورت کے کہ تم اُنسے کسی قسم کا خوف رکھتے ہو اور
يُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهٗ ط وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ۝
اللہ تمکو اپنے سے ڈراتا ہے اور اللہ ہی کی طرف بازگشت ہے
قُلْ اِنْ تُخْفُوْا مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ اَوْ تُبْدُوْهُ يَعْلَمْهُ
کہدو جو کچھ تمہارے سینوں میں ہے خواہ تم اُسکو چھپاؤ یا اُسکا اظہار کرو اللہ اُسکو
اللّٰهُ ط وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط
جانتا ہے اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اُس سے (بھی) واقف ہے

وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ
اور اللہ ہر چیز پر پوری پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ اُس دن ہر شخص اُس نیکی کو جو وہ
مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ۚ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوْٓءٍ ۚ
کر چکا ہے اور اُس بدی کو جو وہ کر چکا ہے موجود پائیگا
تَوَدُّ لَوْ اَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهٗٓ اَمَدًۢا بَعِيْدًا ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ
اور یہ خواہش کریگا کہ کاش خود اُسکے اور اُس دن کے مابین ایک مدت طول طویل حائل ہوتی اور
اللّٰهُ نَفْسَهٗ ۗ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌۢ بِالْعِبَادِ ۝ قُلْ اِنْ
اللہ تمکو اپنے سے ڈراتا ہے اور اللہ کل بندوں پر بڑا مہربان ہے (اے رسول) کہدو اگر
كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِيْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ
تم اللہ کو دوست رکھتے ہو تو میری پیروی کرو تاکہ اللہ تم کو دوست رکھے اور تمہارے
لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ قُلْ
گناہ بخشدے اور اللہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے کہدو تم
اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ
اللہ اور رسول کی اطاعت کرو پھر اگر وہ روگردانی کریں تو یقیناً اللہ
لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰٓى اٰدَمَ وَ
منکروں کو دوست نہیں رکھتا بالتحقیق اللہ نے آدم اور
نُوْحًا وَّاٰلَ اِبْرٰهِيْمَ وَاٰلَ عِمْرٰنَ عَلَى
نوح اور آلِ ابراہیم اور آلِ عمران کو تمام عالموں سے
الْعٰلَمِيْنَ ۝ ذُرِّيَّةًۢ بَعْضُهَا مِنْۢ بَعْضٍ ۗ وَاللّٰهُ
برگزیدہ کیا ان میں سے بعض بعض کی اولاد ہیں اور اللہ
سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اِذْ قَالَتِ امْرَاَتُ عِمْرٰنَ
سننے والا (اور) جاننے والا ہے جبکہ عمران کی زوجہ نے یہ عرض کی کہ

رَبِّ اِنِّیْ نَذَرْتُ لَكَ مَا فِیْ بَطْنِیْ مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ
اے میرے پروردگار میرے پیٹ میں ہے اسکو تیرے نام پر چھوڑ دینے کی منت مانتی ہوں پس تو میری
مِنِّیْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ۝ فَلَمَّا
(یہ منت) قبول کر لے بیشک تو سننے والا (اور) جاننے والا ہے پھر جب اسے
وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّیْ وَضَعْتُهَآ اُنْثٰی ۭ وَاللّٰهُ
جنا تو کہنے لگی کہ اے میرے پروردگار میں نے تو یہ لڑکی جنی حالانکہ اللہ
اَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ ۭ وَلَیْسَ الذَّكَرُ كَالْاُنْثٰی ۚ
خوب جانتا تھا کہ وہ کیا جنی اور لڑکا لڑکی کے مانند نہیں ہوتا
وَاِنِّیْ سَمَّیْتُهَا مَرْیَمَ وَاِنِّیْٓ اُعِیْذُهَا بِكَ وَ
اور میں نے اسکا نام مریم رکھا اور میں اسکو اور اسکی اولاد کو
ذُرِّیَّتَهَا مِنَ الشَّیْطٰنِ الرَّجِیْمِ ۝ فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا
شیطان لعین کے فریب سے تیری پناہ میں دیتی ہوں پھر اسکے پروردگار نے اسکی نذر کو
بِقَبُوْلٍ حَسَنٍ وَّاَنْۢبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا ۙ وَّكَفَّلَهَا زَكَرِیَّا ۭ
خوش قبول سے قبول کر لیا اور اس لڑکی کو خوبی کے ساتھ بڑھایا اور زکریا نے اسکی کفالت کی
كُلَّمَا دَخَلَ عَلَیْهَا زَكَرِیَّا الْمِحْرَابَ ۙ وَجَدَ عِنْدَهَا
جسوقت زکریا اس لڑکی کے پاس محراب (عبادت) میں جاتے اسکے پاس کچھ کھانے کی چیز
رِزْقًا ۚ قَالَ یٰمَرْیَمُ اَنّٰى لَكِ هٰذَا ۭ قَالَتْ هُوَ
پاتے دریافت کرتے کہ اے مریم یہ تمہارے پاس کہاں آئی وہ عرض کرتی کہ اللہ
مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ یَرْزُقُ مَنْ یَّشَاۗءُ بِغَیْرِ
کے پاس سے بیشک اللہ جسکو چاہتا ہے بیحساب روزی عنایت
حِسَابٍ ۝ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِیَّا رَبَّهٗ ۚ قَالَ
فرماتا ہے اسوقت زکریا نے اپنے پروردگار کو پکارا (اور) عرض کی کہ

رَبِّ هَبْ لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۚ اِنَّكَ سَمِيْعُ
اے میرے پروردگار مجھے بھی اپنے پاس سے پاک اولاد عنایت فرما بے شبہ تو دعا کا
الدُّعَآءِ ۝ فَنَادَتْهُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَهُوَ قَآئِمٌ يُّصَلِّيْ
سننے والا ہے پھر جس حالت میں وہ محراب میں کھڑے نماز پڑھ رہے تھے فرشتوں نے انہیں
فِي الْمِحْرَابِ اَنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيٰى مُصَدِّقًا
آواز دی (اور کہا) کہ اللہ تجھے یحییٰ کی خوشخبری دیتا ہے (جو) خدا کے کلمے کی تصدیق
بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَسَيِّدًا وَّحَصُوْرًا وَّنَبِيًّا مِّنَ
کرنیوالا اور سردار اور عورتوں سے باز رہنے والا اور نبی صالحین
الصّٰلِحِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّقَدْ
سے (ہوگا)۔ (زکریا نے) عرض کی کہ اے میرے پروردگار میرے لڑکا کہاں سے ہوگا حالانکہ
بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَاَتِيْ عَاقِرٌ ۭ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ
بڑھاپے نے مجھے آگھیرا اور میری بی بی بانجھ ہے جواب ملا کہ اللہ جو چاہتا ہے
يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ اٰيَةً ۭ قَالَ
یوں ہی کر دیتا کرتا ہے (زکریا نے) عرض کی الٰہی میرے (دل کی) تسلی کیلئے کوئی نشانی قرار دے فرمایا
اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمْزًا ۭ
تمہاری نشانی یہ ہے کہ تم تین دن تک آدمیوں سے سوائے اشارے کے بات نہ کر سکو گے
وَاذْكُرْ رَّبَّكَ كَثِيْرًا وَّسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ۝
اور اپنے رب کی یاد زیادہ کرو اور شام اور صبح تسبیح پڑھو
وَاِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰىكِ
اور جب فرشتوں نے کہا کہ اے مریم بیشک اللہ نے تم کو چن لیا
وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفٰىكِ عَلٰي نِسَآءِ الْعٰلَمِيْنَ ۝
اور تمہیں پاک قرار دیا اور تمہیں جہان کی عورتوں سے برگزیدہ کیا

يٰمَرْيَمُ اقْنُتِيْ لِرَبِّكِ وَاسْجُدِيْ وَارْكَعِيْ مَعَ
اے مریم تو اپنے رب کی خالص عبادت کرو اور سجدہ کرو اور رکوع کرنیوالوں کے ساتھ
الرّٰكِعِيْنَ ○ ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ ؕ
رکوع کرو (اے رسول) یہ غیب کی خبریں ہم تجھ پر نازل کرتے ہیں وحی بھیجتے ہیں
وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يُلْقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ اَيُّهُمْ
اور حالانکہ وہ جس وقت قرعہ ڈال رہے تھے کہ مریم کی کفالت کون کرے تم انکے پاس
يَكْفُلُ مَرْيَمَ ۪ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ○
موجود نہ تھے اور جس وقت وہ (اس بارے میں) جھگڑ رہے تھے تم انکے پاس نہ تھے
اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ
(اُس وقت کو یاد کرو) جب فرشتوں نے یہ کہا کہ اے مریم خدا تجھکو اپنے کلمہ کی خوشخبری بھیجتا ہے
مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيْهًا فِي
جسکا نام مسیح ہے ابن مریم ہوگا دنیا اور آخرت میں (وہ)
الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ○ وَيُكَلِّمُ
رو دار اور مقرب بندوں میں (اُسکا شمار) ہوگا اور آدمیوں سے وہ
النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَّمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ○ قَالَتْ
بچپن اور بڈھاپے میں (یکساں) باتیں کریگا۔ اور صالحین سے ہوگا (مریم نے) عرض کی کہ
رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ وَلَدٌ وَّلَمْ يَمْسَسْنِيْ بَشَرٌ ؕ قَالَ
اے میرے پروردگار میرے بچہ کہاں سے ہوجائیگا جس حال میں کہ کسی مرد نے مجھکو چھوا تک نہیں فرمایا
كَذٰلِكِ اللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ؕ اِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا
اللہ جس طرح چاہتا ہے یوں ہی پیدا کردیتا ہے جب وہ کسی معاملہ کو طے کردے تو صرف
يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ○ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ
اسکے لئے یہ نہیں کہ فرمادے ہوجا اور وہ ہوجائے اور اللہ اُسکو کتاب اور حکمت

وَالتَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ ۝ وَرَسُوْلًا اِلٰى بَنِيْٓ

اور توریت اور انجیل کی تعلیم دیگا اور بنی اسرائیل کی طرف رسول (بنا کر) بھیجیگا اور وہ

اِسْرَآءِيْلَ ۙ اَنِّىْ قَدْ جِئْتُكُمْ بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۙ اَنِّىْٓ

یہ کہیگا) کہ میں تمہارے رب کی طرف سے نشانی لیکر آیا ہوں میں

اَخْلُقُ لَكُمْ مِّنَ الطِّيْنِ كَهَيْـَٔةِ الطَّيْرِ فَاَنْفُخُ فِيْهِ فَيَكُوْنُ

تمہارے لئے گیلی مٹی سے پرندے کی سی صورت پیدا کرونگا پھر اس میں پھونک ماروں گا پھر وہ

طَيْرًا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ وَاُبْرِئُ الْاَكْمَهَ وَالْاَبْرَصَ وَاُحْىِ

حکم خدا سے پرندہ بن جائیگا اور میں مادر زاد اندھے اور کوڑھی کو تندرست کر دونگا اور میں

الْمَوْتٰى بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ وَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا تَاْكُلُوْنَ وَمَا

حکم خدا سے مُردوں کو زندہ کرونگا اور جو کچھ تم اپنے گھروں میں کھاتے ہو اور جو کچھ ذخیرہ

تَدَّخِرُوْنَ ۙ فِىْ بُيُوْتِكُمْ ۚ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لَّكُمْ اِنْ

کرتے ہو اسکی تمکو خبر دونگا اگر تم مومن ہو تو یقیناً اس میں تمہارے لئے نشانی موجود

كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَىَّ مِنَ

ہے اور (میں اس لئے آیا ہوں) کہ اپنے سے پہلے کی توریت کی تصدیق کروں اور اس لئے کہ

التَّوْرٰىةِ وَلِاُحِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِىْ حُرِّمَ عَلَيْكُمْ ۚ

بعض چیزیں جو کہ تم پر حرام کی گئی ہیں تمہارے لئے حلال قرار دوں اور تمہارے رب کے

وَجِئْتُكُمْ بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۖ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝

پاس سے نشانی لیکر آیا ہوں پس خدا سے ڈرو اور میری اطاعت کرو

اِنَّ اللّٰهَ رَبِّىْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ۗ هٰذَا صِرَاطٌ

بیشک اللہ میرا پروردگار بھی ہے اور تمہارا پروردگار بھی پس اسی کی عبادت کرو سیدھا راستہ

مُّسْتَقِيْمٌ ۝ فَلَمَّآ اَحَسَّ عِيْسٰى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ

یہی ہے پھر جب عیسٰی نے انکی طرف سے انکار محسوس کیا (تو) بولے

مَنْ أَنْصَارِيْٓ إِلَى اللّٰهِ ۭ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ

اللہ کے کام میں میرے مددگار کون ہیں حواری بولے اللہ کے مددگار

أَنْصَارُ اللّٰهِ ۚ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ ۚ وَاشْهَدْ بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ ۝

ہم ہیں ہم اللہ پر ایمان لائے اور گواہ رہئے کہ ہم فرمانبردار ہیں

رَبَّنَآ اٰمَنَّا بِمَآ اَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُوْلَ فَاكْتُبْنَا مَعَ

اے ہمارے پروردگار جو کچھ تو نے ہم پر نازل کیا ہم اس پر ایمان لائے اور ہم نے رسول کی پیروی کی پس تو ہمارا نام

الشّٰهِدِيْنَ ۝ وَمَكَرُوْا وَمَكَرَ اللّٰهُ ۭ وَاللّٰهُ خَيْرُ

شہادت دینے والوں کے ساتھ لکھ لے اور (یہودی) ایک چال چلے اور اللہ (بدلہ دینے کو) ایک چال چلا اور اللہ سب سے

الْمٰكِرِيْنَ ۝ اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسٰٓى اِنِّىْ مُتَوَفِّيْكَ وَ

بہتر بدلہ دینے والا ہے جبکہ اللہ نے فرمایا کہ اے عیسیٰ میں تمہاری مدت پوری کرنے والا ہوں اور تمکو اپنی طرف اٹھا لینے

رَافِعُكَ اِلَىَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَجَاعِلُ

ہوں اور تمکو کافروں (کے میل جول کی خرابی) سے پاک کرنے والا ہوں اور جن لوگوں نے تمہاری پیروی کی

الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْكَ فَوْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۚ

ہے انکو انکار کرنیوالوں پر قیامت تک فوقیت دینے والا ہوں

ثُمَّ اِلَىَّ مَرْجِعُكُمْ فَاَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ

پھر تم سب کی بازگشت میری طرف ہوگی اور جن معاملات میں تم اختلاف کیا کرتے تھے اُن میں میں تمہارے

تَخْتَلِفُوْنَ ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَاُعَذِّبُهُمْ

مابین فیصلہ کر دونگا اب جو کافر ہوگئے ہیں انکو تو دنیا و آخرت میں

عَذَابًا شَدِيْدًا فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۡ وَمَا لَهُمْ

سخت عذاب دونگا اور انکا مددگار

مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

کوئی بھی نہ ہوگا اور جو ایمان دار اور نیکوکار ہونگے تو

فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ○
(اللہ) انکو انکے اجر پورے پورے دیگا اور اللہ ظالموں کو دوست نہیں رکھتا

ذَٰلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ○
(اے رسول) ہم تم پر یہ آیتیں اور حکمت والا ذکر تلاوت کرتے ہیں

إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِندَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِن
بیشک اللہ کے نزدیک عیسےٰ کی مثال آدمؑ کی سی مثال ہے اسکو پیدا

تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُن فَيَكُونُ ○ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ
کیا تھا پھر اس سے فرمایا ہو اور وہ ہو گیا حق تمہارے رب کی طرف سے ہے

فَلَا تَكُن مِّنَ الْمُمْتَرِينَ ○ فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ
پس تم شک کرنیوالوں میں سے نہ ہونا پھر جو شخص تم سے عیسےٰ کے بارے میں

مِن بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ
حجت کرے بعد اسکے کہ تمہارے پاس علم آچکا ہے تو کہدو کہ آؤ ہم اپنے بیٹوں کو بلائیں اور تم اپنے

أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنفُسَنَا
بیٹوں کو بلاؤ اور ہم اپنی عورتوں کو (بلائیں) اور تم اپنی عورتوں کو (بلاؤ) اور ہم اپنے نفسوں کو (بلائیں) اور

وَأَنفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَل لَّعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ○
تم اپنے نفسوں کو (بلاؤ) پھر ہم خدا کی طرف متوجہ کریں اور خدا کی لعنت جھوٹوں پر قرار دیں

إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ وَمَا مِنْ إِلَٰهٍ إِلَّا اللَّهُ ۚ
بلاشک یہ سچا بیان ہے اور سوائے خدا کے کوئی معبود نہیں ہے

وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ○ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ
اور بیشک وہی خدا زبردست (اور) صاحب حکمت ہے پھر اگر وہ روگرداں ہوجائیں تو

عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ○ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا
اللہ تو فسادیوں کو خوب جانتا ہے (اے رسول) کہدو کہ اے اہل کتاب ایک ایسی

إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَآءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا ٱللَّهَ

بات کی طرف آجاؤ جو ہمارے اور تمہارے مابین مساوی ہے کہ ہم سوا خدا کے کسی کی پرستش نہ کریں

وَلَا نُشْرِكَ بِهِۦ شَيْـًٔا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا

اور اسکا کسی کو شریک نہ بنائیں اور (حقیقی) خدا کو چھوڑ کر ہم میں کوئی کسی کو پروردگار

مِّن دُونِ ٱللَّهِ ۚ فَإِن تَوَلَّوْا۟ فَقُولُوا۟ ٱشْهَدُوا۟ بِأَنَّا

نہ بنالے پھر اگر وہ روگردانی ہوں تو یہ کہہ دو کہ اسکے گواہ رہنا کہ واقعی

مُسْلِمُونَ ۝ يَـٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَـٰبِ لِمَ تُحَآجُّونَ فِىٓ إِبْرَٰهِيمَ

مسلمان ہم ہیں اے اہل کتاب ابراہیم کے بارے میں کیوں جھگڑتے ہو

وَمَآ أُنزِلَتِ ٱلتَّوْرَىٰةُ وَٱلْإِنجِيلُ إِلَّا مِنۢ بَعْدِهِۦٓ ۚ

حالانکہ توریت اور انجیل نازل ہی اسکے بعد کی گئی ہیں کیا تمہیں

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ هَـٰٓأَنتُمْ هَـٰٓؤُلَآءِ حَـٰجَجْتُمْ فِيمَا

اتنی بھی عقل نہیں اے لوگو تم وہی تو ہو جو ابھی تو اسکے بارے میں جھگڑ رہے تھے

لَكُم بِهِۦ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَآجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُم بِهِۦ عِلْمٌ ۚ

جسکا تمہیں علم ہے پھر اسکے بارے میں کیوں جھگڑنے لگے جسکا تمہیں علم نہیں ہے

وَٱللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ مَا كَانَ إِبْرَٰهِيمُ

حالانکہ اللہ جانتا ہے اور تم (کچھ) نہیں جانتے ابراہیم

يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَـٰكِن كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا ۖ

یہودی تھے اور نہ نصرانی بلکہ وہ سچے فرمانبردار تھے

وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّ أَوْلَى ٱلنَّاسِ

اور مشرکوں میں سے نہ تھے بلاشک بقابلہ عام آدمیوں کے ابراہیم سے

بِإِبْرَٰهِيمَ لَلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ وَهَـٰذَا ٱلنَّبِىُّ وَٱلَّذِينَ

زیادہ خصوصیت ان لوگوں کو ہے جو انکے پیرو ہیں اور اس نبی کو ہے اور ان لوگوں کو جو اس پر

اٰمَنُوْا وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِيْنَ ○ وَدَّتْ طَّآئِفَةٌ
ایمان لائے ہیں اور اللہ کل مومنوں کا کارساز ہے اہل کتاب کے ایک گروہ نے
مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يُضِلُّوْنَكُمْ ۭ وَمَا يُضِلُّوْنَ اِلَّآ
یہ خواہش کی کہ کاش وہ تمکو گمراہ کرلیں حالانکہ وہ اپنے ماسوا ہی کو
اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ○ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ
گمراہ کرتے ہیں اور سمجھتے نہیں اے اہل کتاب خدا کی آیتوں کا کیوں
بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ ○ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ
انکار کرتے ہو جس حال میں کہ تم خود گواہی دے رہے ہو اے اہل کتاب
لِمَ تَلْبِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَاَنْتُمْ
حق کو باطل کے لباس میں کیوں ظاہر کرتے ہو اور جان بوجھکر حق کو کیوں چھپاتے
تَعْلَمُوْنَ ○ وَقَالَتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ
ہو اور اہل کتاب کے ایک گروہ نے یہ کہا کہ جو کچھ
اٰمِنُوْا بِالَّذِيْٓ اُنْزِلَ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَجْهَ النَّهَارِ
ایمان لانیوالوں پر نازل ہوا ہے دن کے اول حصہ میں تم بھی اسپر ایمان لاؤ
وَاكْفُرُوْٓا اٰخِرَهٗ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ○ وَلَا تُؤْمِنُوْٓا
اور آخر حصہ میں اسکے انکار کرجاؤ شاید (اس طرح) وہ بھی پھر جائیں اور (انہوں نے کہا کہ) سوائے
اِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِيْنَكُمْ ۭ قُلْ اِنَّ الْهُدٰى هُدَى اللّٰهِ
اسکے جو تمہارے دین کا پیرو ہو (اس بات سے متعلق) ایمان نہ لاؤ کہ کسی کو وہ کچھ دیا جائے جو تمکو دیا گیا ہے
اَنْ يُّؤْتٰٓى اَحَدٌ مِّثْلَ مَآ اُوْتِيْتُمْ اَوْ يُحَاۗجُّوْكُمْ عِنْدَ
یا تمہارے پاس پڑھ کے تم پر حجت کرسکیں (اے رسول) تم کہدو کہ حقیقی ہدایت خدا ہی کی ہدایت ہے
رَبِّكُمْ ۭ قُلْ اِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ
(اور اے رسول) تم کہدو کہ (اس میں شک نہیں کہ) فضل خدا کے ہاتھ ہے جسے وہ چاہتا ہے دیتا ہے

ع ۱۵

منزل ۱

سے یہاں کا ترجمہ بلحاظ محاورہ مقدم و موخر ہوگیا ہے جو حضرات ملاحظہ فرمائیں بغور ملاحظہ کریں ۱۲ منہ

وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝ يَّخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ۭ وَاللّٰهُ
اور اللہ صاحب وسعت وعلم ہے وہ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت سے مخصوص کر لیتا ہے اور
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝ وَمِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مَنْ اِنْ
اللہ بڑے فضل والا ہے اور اہل کتاب میں سے بعض تو ایسے ہیں کہ اگر
تَاْمَنْهُ بِقِنْطَارٍ يُّؤَدِّهٖٓ اِلَيْكَ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ اِنْ تَاْمَنْهُ
تم اُنکے پاس ایک ڈھیر امانت رکھواؤ تو وہ تمہیں ادا کر دینگے اور بعض ایسے ہیں کہ اگر ایک
بِدِيْنَارٍ لَّا يُؤَدِّهٖٓ اِلَيْكَ اِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَآىِٕمًا ۭ
دینار تم اُنکے سپرد کرو تو سوائے اسکے کہ ہمیشہ تم اُنکے سر پر کھڑے رہو وہ تمکو پھیر کر نہ دینگے
ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْاُمِّيّٖنَ سَبِيْلٌ ۚ
وجہ اسکی یہ ہے کہ وہ یہ کہتے ہیں کہ ہمارے ذمہ ان جاہلوں کے بارے میں کچھ الزام ہی نہیں
وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝
حالانکہ وہ جان بوجھکر خدا پر بہتان باندھتے ہیں
بَلٰى مَنْ اَوْفٰى بِعَهْدِهٖ وَاتَّقٰى فَاِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ۝
ہاں جو خدا کے عہد کو پورا کریگا اور پرہیزگاری برتیگا تو خدا پرہیزگاروں کو دوست رکھتا ہے
اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَاَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا
بیشک جو لوگ اللہ کے عہد اور اپنی قسموں کو تھوڑی قیمت
قَلِيْلًا اُولٰۗىِٕكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ
پر بیچتے ہیں وہی ہیں جنکا آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہے اور نہ خدا اُنسے بات
اللّٰهُ وَلَا يَنْظُرُ اِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ
کریگا اور نہ قیامت کے دن اُنکو (بھر نظر) دیکھیگا اور نہ اُنکو پاک کریگا
وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَاِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيْقًا يَّلْوٗنَ
اور اُنکے لئے دردناک عذاب ہے اور اُن میں سے ایک گروہ یقیناً ایسا ہے کہ

اَلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتٰبِ لِتَحْسَبُوْهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَمَا هُوَ
(خلوت) کتاب میں اپنی زبان کو اس طرح موڑتا ہے کہ تم اسکو کتاب کا جزو خیال کرلو حالانکہ وہ
مِنَ الْكِتٰبِ وَيَقُوْلُوْنَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَمَا هُوَ
کتاب نہ ہو اور وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ اللہ کے پاس سے ہے حالانکہ وہ
مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُمْ
اللہ کے پاس سے نہیں ہے اور وہ جان بوجھکر اللہ پر بہتان
يَعْلَمُوْنَ ۝ مَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّؤْتِيَهُ اللّٰهُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ
باندھتے ہیں کسی بشر کا یہ حصہ نہیں ہے کہ خدا تو اسکو کتاب اور حکمت
وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُوْلَ لِلنَّاسِ كُوْنُوْا عِبَادًا لِّيْ مِنْ
اور نبوت دے پھر وہ سب آدمیوں سے یہ کہے کہ تم خدا کو چھوڑ کر میرے
دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ كُوْنُوْا رَبّٰنِيّٖنَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ الْكِتٰبَ
بندے بن جاؤ البتہ یہ کہہ سکتا ہے کہ) چونکہ تم کتاب کی تعلیم و تدریس کرتے ہو ایسے خود
وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُوْنَ ۝ وَلَا يَاْمُرَكُمْ اَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلٰٓئِكَةَ
اللہ والے بن جاؤ اور (دانائی) تمکو یہ حکم نہیں دیتا کہ تم فرشتوں کو
وَالنَّبِيّٖنَ اَرْبَابًا ۭ اَيَاْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ اِذْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ ع ۹ ۱۶
اور پیغمبروں کو خدا بناؤ کیا وہ تمکو کفر کا حکم دیگا بعد اسکے کہ تم مسلمان ہو چکے ہو
وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ النَّبِيّٖنَ لَمَآ اٰتَيْتُكُمْ مِّنْ كِتٰبٍ
اور جبوقت خدا نے پیغمبروں سے عہد لیا تھا کہ میں تمکو کتاب اور حکمت
وَّحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاۗءَكُمْ رَسُوْلٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ
دونگا پھر ایک رسول تمہارے پاس والی چیزوں کی تصدیق کرتا ہوا آئیگا تو تم ضرور اسپر ایمان
لَتُؤْمِنُنَّ بِهٖ وَلَتَنْصُرُنَّهٗ ۭ قَالَ ءَاَقْرَرْتُمْ وَاَخَذْتُمْ
لاؤ گے اور ضرور اسکی مدد کرنا (پھر خدا نے) فرمایا کہ کیا تم نے اسکا اقرار کیا اور کیا

عَلٰى ذٰلِكُمْ اِصْرِيْ ۭ قَالُوْٓا اَقْرَرْنَا ۭ قَالَ فَاشْهَدُوْا
تم نے میرا یہ بوجھ اپنے ذمہ لیا (تو) سب نے کہا کہ ہمنے اقرار کیا (خدا نے) فرمایا کہ اب تم سب گواہ
وَاَنَا مَعَكُمْ مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ ۝ فَمَنْ تَوَلّٰى بَعْدَ
رہو اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہی دینے والا ہوں پھر جو اس عہد سے پھر جائے
ذٰلِكَ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝ اَفَغَيْرَ دِيْنِ اللّٰهِ
وہی تو نافرمان ہونگے کیا دین خدا کے سوا وہ
يَبْغُوْنَ وَلَهٗٓ اَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
کسی اور دین کے خواستگار ہیں حالانکہ آسمانوں میں اور زمین میں جو ہیں
طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّاِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ ۝ قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ
برغبت و بکراہت اسی کے مطیع ہوئے اور اسی کی طرف پلٹ کر جائینگے (اے رسول) کہدو ہم اللہ پر
وَمَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ وَ
ایمان لائے ہیں اور اسپر جو ہم پر نازل ہوا ہے اور اسپر جو ابراہیم اور
اِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ اُوْتِيَ
اسمٰعیل اور اسحاق اور یعقوب اور اسباط پر نازل ہوا تھا اور اسپر جو
مُوْسٰى وَعِيْسٰى وَالنَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ ۠ لَا نُفَرِّقُ
موسےٰ اور عیسےٰ اور اور پیغمبروں کو انکے رب کی طرف سے دیا گیا تھا اور ہم (بحیثیت نبوت)
بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ ۡ وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۝ وَمَنْ
ان میں کوئی فرق نہیں کرتے اور ہم اسکے خالص فرمانبردار ہیں اور جو
يَّبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِيْنًا فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِي
اسلام کے سوا کسی اور دین کا خواستگار ہوگا وہ اس سے ہرگز قبول نہ کیا جائیگا اور وہ روز
الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ كَيْفَ يَهْدِي اللّٰهُ قَوْمًا
قیامت نقصان اٹھانیوالوں میں سے ہوگا خدا ایسے لوگوں کو ہدایت کیونکر کرے جو

الجزء ۳

كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ
ایمان لانیکے بعد کافر ہوگئے حالانکہ وہ گواہی دے چکے تھے کہ رسول برحق ہیں
وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝
اور انکے پاس کھلی نشانیاں آچکی تھیں اور اللہ ظالم لوگوں کو توفیق ہدایت نہیں دیتا
أُولَٰئِكَ جَزَاؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ
انکا بدلہ یہی ہے کہ انپر اللہ کی اور کل فرشتوں کی
وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ لَا يُخَفَّفُ
کل آدمیوں کی لعنت (ہے) ہمیشہ وہ اسی (لعنت) میں رہینگے نہ انکا
عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ
عذاب کم کیا جائیگا اور نہ انکو مہلت دیجائیگی سوائے انکے جو
تَابُوا مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ
بعد اسکے توبہ کرلیں اور (بگاڑ کی) اصلاح کریں تو بیشک اللہ بڑا بخشنے والا (اور)
رَّحِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ
رحم کرنیوالا ہے جو لوگ بعد اپنے ایمان کے کافر ہوگئے پھر
ازْدَادُوا كُفْرًا لَّن تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ
کفر میں بڑھ گئے انکی توبہ ہرگز نہ قبول کیجائیگی اور (اصل)
الضَّالُّونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ
گمراہ وہی ہیں بیشک جو کافر ہوگئے اور کفر ہی کی حالت میں مرگئے
فَلَن يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِم مِّلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوِ افْتَدَىٰ
انمیں سے کوئی ایک اگر اتنا سونا بھی فدیہ میں دینا چاہے کہ پوری زمین کو بھردے تو انکا یہ
بِهِ ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُم مِّن نَّاصِرِينَ ۝
ہرگز نہ قبول کیا جائیگا۔ انہی کے لئے دردناک عذاب ہے اور انہی کا کوئی مددگار نہ ہوگا

الجزء الرابع

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتّٰى تُنْفِقُوْا مِمَّا تُحِبُّوْنَ ۚ

ہرگز (ہرگز بھی) (کسے درجے) کو نہ پہنچو گے جبتک کہ (ان چیزوں میں سے کچھ) خرچ نہ کرو جو تم کو محبوب ہیں۔

وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ شَيْءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ ۝ كُلُّ

اور جو چیز بھی تم (راہِ خدا میں) خرچ کرتے ہو اللہ اُسکو خوب جانتا ہے۔ ہر ہر کھانا

الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اِلَّا مَا حَرَّمَ

بنی اسرائیل کے لیے حلال تھا سوائے اُسکے جو

اِسْرَآءِيْلُ عَلٰى نَفْسِهٖ مِنْ قَبْلِ اَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرٰىةُ ۭ

اسرائیل (یعقوبؑ) نے اپنی ذات پر حرام کر لیا تھا قبل اِس کے کہ توریت نازل کی جائے۔

قُلْ فَاْتُوْا بِالتَّوْرٰىةِ فَاتْلُوْهَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

تم (یہود سے) کہدو کہ اگر تم سچے ہو تو توریت لاؤ اور اُس کو پڑھو (اور ثابت کرو)

فَمَنِ افْتَرٰى عَلَي اللّٰهِ الْكَذِبَ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ

پھر جو شخص اِس کے بعد اللہ پر بہتان باندھے

فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ قُلْ صَدَقَ اللّٰهُ ۣ

وہی تو ظالم ہیں۔ کہدو اللہ نے سچ فرمایا

فَاتَّبِعُوْا مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ۭ وَمَا كَانَ مِنَ

اب تم سچے دل سے ابراہیمؑ کی پیروی کرو اور وہ مشرک

الْمُشْرِكِيْنَ ۝ اِنَّ اَوَّلَ بَيْتٍ وُّضِعَ لِلنَّاسِ

نہ تھے۔ بیشک سب سے پہلا گھر جو آدمیوں کے لیے بنایا گیا

لَلَّذِيْ بِبَكَّةَ مُبٰرَكًا وَّهُدًى لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ فِيْهِ

وہی ہے جو مکہ میں ہے وہ گھر برکت والا ہے اور کل عالموں کے لیے ہدایت ہے۔ اُس میں

اٰيٰتٌۢ بَيِّنٰتٌ مَّقَامُ اِبْرٰهِيْمَ ۚ وَمَنْ دَخَلَهٗ كَانَ

کھلی نشانیاں ہیں (از جملہ) مقامِ ابراہیمؑ ہے۔ اور جو اُس میں داخل ہوگا

وقف جبریل علیہ السلام

الم ۱

(اس کا ضمیر میں ملاحظہ ہو) ۵۵ مَنْ دَخَلَهٗ كَانَ اٰمِنًا (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

اٰمِنًا ۭ وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ

امن پائیگا۔ اور لوگوں کو خدا کیواسطے اس بیت کا حج کرنا واجب ہے جسکو (بھی) اُس تک

اِلَيْهِ سَبِيْلًا ۭ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ

پہنچنے کی راہ میسر ہو جائے۔ اور جو کافر ہو جائیگا تو اللہ کل عالموں سے

الْعٰلَمِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ

بے پروا ہے کہدو اے اہل کتاب تم خدا کی آیتوں کا کیوں انکار

اللّٰهِ ڰ وَاللّٰهُ شَهِيْدٌ عَلٰي مَا تَعْمَلُوْنَ ۝ قُلْ

کرتے ہو؟ حالانکہ اللہ جو (جو کچھ تم عمل کرتے ہو سب سے واقف ہے۔ کہدو

يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ

اے اہل کتاب جو ایمان لایا ہے اُسکو راہ خدا سے کیوں روکتے ہو اور کیوں اُسکی

تَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّاَنْتُمْ شُهَدَاۗءُ ۭ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ

کجروی کے خواستگار ہو جس حال میں کہ تم خود گواہ ہو؟ حالانکہ اللہ تمہارے اعمال سے

عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تُطِيْعُوْا

بے خبر نہیں ہے۔ اے ایمان لانیوالو اگر تم اُن لوگوں میں سے جن کو

فَرِيْقًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ يَرُدُّوْكُمْ بَعْدَ

کتاب دی گئی ہے کسی گروہ کی پیروی کروگے تو وہ تم کو تمہارے ایمان لانیکے بعد

اِيْمَانِكُمْ كٰفِرِيْنَ ۝ وَكَيْفَ تَكْفُرُوْنَ وَاَنْتُمْ تُتْلٰى

پھر کافر بنا دینگے۔ اور تم کیونکر کافر ہو جاؤگے حالانکہ تم پر خدا کی

عَلَيْكُمْ اٰيٰتُ اللّٰهِ وَفِيْكُمْ رَسُوْلُهٗ ۭ وَمَنْ يَّعْتَصِمْ بِاللّٰهِ

آیتیں پڑھی جاتی ہیں اور تمہارے درمیان اُسکا رسول موجود ہے اور جو شخص خدا کا سہارا لیگا

فَقَدْ هُدِيَ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ ع ۱۰

بیشک اُسکو صراط مستقیم کی ہدایت کی جائیگی۔ اے ایمان لانیوالو!

اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ
اللہ سے ایسا ڈرو جیسا کہ اس سے ڈرنے کا حق ہے اور ہرگز نہ مرو لیکن اس حالت میں کہ تم
مُّسْلِمُوْنَ ۝ وَاعْتَصِمُوْا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيْعًا وَّلَا
اسلام پر ہو۔ اور چمٹ جاؤ سب اللہ کی رسی کو مضبوط پکڑ کر اور
تَفَرَّقُوْا ۠ وَاذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ كُنْتُمْ
پھوٹ نہ ڈالو اور اللہ کی نعمت کو جو تم پر ہے۔ یاد کرتے رہو کہ تم
اَعْدَآءً فَاَلَّفَ بَيْنَ قُلُوْبِكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهٖٓ اِخْوَانًا ۚ
دشمن تھے پھر تمہارے دلوں میں الفت پیدا کر دی اور تم اس کی نعمت کی بدولت بھائی بھائی ہو گئے
وَكُنْتُمْ عَلٰى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَاَنْقَذَكُمْ
اور تم آگ کے گڑھے کے کنارے پر تھے پھر اس نے تم کو اس سے
مِّنْهَا ۭ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ
بچا دیا۔ اسی طرح سے اللہ اپنی نشانیاں تمہارے لئے بیان کرتا ہے تاکہ تم
تَهْتَدُوْنَ ۝ وَلْتَكُنْ مِّنْكُمْ اُمَّةٌ يَّدْعُوْنَ اِلَى
ہدایت پاجاؤ۔ اور لازم ہے کہ تم میں سے کچھ ایسے ہوں جو نیکی کی طرف
الْخَيْرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۭ
بلائیں اور اچھی باتوں کا حکم دیں اور بری باتوں سے منع کریں۔
وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ
اور وہی (پوری پوری) فلاح پانیوالے ہوں۔ اور ان لوگوں کے مانند مت ہو جاؤ
تَفَرَّقُوْا وَاخْتَلَفُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاۗءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ ۭ
جنہیں اس سے کہ ان کے پاس کھلی نشانیاں آچکی تھیں اختلاف کیا اور متفرق ہو گئے
وَاُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ يَّوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوْهٌ
انہی کے لیے تو بڑا عذاب ہے۔ جس دن کچھ چہرے نورانی

وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ
ہوئے اور کچھ منہ کالے ہوں گے پھر جن لوگوں کے منہ کالے ہوئے (اُن سے کہا جائیگا کہ)

أَكَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ
تم ایمان لانے کے بعد منکر ہو گئے تھے نا؟ تو اب مزہ (انکار کرنے کا) مزہ (چکھو) اپنے کفر کے بدلے

تَكْفُرُونَ ○ وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي
عذاب بھی چکھو رہے وہ لوگ جنکے چہرے نورانی ہوئے اور رحمت خدا میں

رَحْمَةِ اللَّهِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ○ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ
ہوئے اور اُسی میں ہمیشہ رہینگے۔ یہ خدا کی (سچی) آیتیں ہیں

نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۗ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا
جو ہم تم پر ٹھیک تلاوت کرتے ہیں۔ اور خدا تمام عالم پر کسی پر ظلم کا

لِلْعَالَمِينَ ○ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ
ارادہ نہیں کرتا۔ اور جو کچھ آسمانوں میں ہے وہ اور جو کچھ زمین میں ہے (یہ) سب کچھ خدا کا ہے۔

وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ○ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ ع ۲
اور خدا ہی کی طرف سب امور کی بازگشت ہوگی۔ تم (مسلمانو) وہ بہترین امت ہو جو (ہدایت) مردم کے لیے پیدا کی گئیں

لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
(اور) لوگوں کو نیک کام کرنے کا حکم دیتے ہو اور بدی سے منع کرتے ہو

وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ۗ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ
اور اللہ پر ایمان لاتے ہو۔ اور اگر اہل کتاب بھی ایمان لاتے تو اُن کے لیے بہت

خَيْرًا لَهُمْ ۚ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ○
اچھا ہوتا۔ اُن میں سے کچھ تو مومن ہیں اور بہت سے نافرمان

لَنْ يَضُرُّوكُمْ إِلَّا أَذًى ۖ وَإِنْ يُقَاتِلُوكُمْ يُوَلُّوكُمُ
سوائے ایذا پہنچانے کے وہ تمہارا ہرگز کچھ ضرر نہ کرینگے۔ اور اگر تم سے لڑینگے تو پیٹھ

الْاَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ ○ ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ
دکھائیں پھر انکی مدد نہ کی جائیگی۔ کہیں پائے جائیں انکے لیے ذلت

اَيْنَ مَا ثُقِفُوْٓا اِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللّٰهِ وَحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ
قرار دی گئی ہے سوائے اسکے کہ خدا کے عہد اور آدمیوں کے عہد کی پناہ میں آجائیں

وَبَآءُوْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ
اور غضب خدا میں گرفتار ہوئے اور آخر تنگدستی کی مار پڑی۔

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ
یہ اس لیے کہ وہ آیات خدا کا انکار کیا کرتے تھے اور ناحق (انا حق)

الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۭ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ق
انبیا کو قتل کیا کرتے تھے نیز اس لیے کہ نافرمانیاں کیا کرتے تھے اور حد سے گزر جایا کرتے تھے

لَيْسُوْا سَوَاۗءً ۭ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اُمَّةٌ قَاۗىِٕمَةٌ يَّتْلُوْنَ
سب برابر نہیں ہیں۔ اہل کتاب میں سے ایک گروہ ثابت قدم ہے جو راتوں کو

اٰيٰتِ اللّٰهِ اٰنَاۗءَ الَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُوْنَ ○ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ
آیات خدا پڑھتے اور سجدے کیا کرتے ہیں۔ وہ خدا اور قیامت کے

وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ
دن پر ایمان رکھتے ہیں اور نیکی کا حکم دیتے ہیں اور بدی سے منع

الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ مِنَ
کرتے ہیں اور نیک کاموں میں ایک دوسرے سے بڑھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اور یہی لوگ

الصّٰلِحِيْنَ ○ وَمَا يَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُّكْفَرُوْهُ ۭ وَاللّٰهُ
صلحا میں سے ہیں۔ اور جو نیکی بھی وہ کریں گے اسکی ناقدری نہیں کی جائیگی اور اللہ

عَلِيْمٌۢ بِالْمُتَّقِيْنَ ○ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ
پرہیزگاروں کے حال سے آگاہ ہے۔ بیشک جو کافر ہوئے نہ ان کے مال

أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْئًا ۖ وَأُولٰٓئِكَ
اللہ کے ہاں اُن کے کچھ کام آئینگے اور نہ اُن کی اولاد اور وہی
أَصْحٰبُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ ۝ مَثَلُ مَا يُنفِقُونَ
جہنمی ہیں۔ جس میں وہ ہمیشہ (ہمیشہ) رہینگے۔ جو کچھ وہ اس
فِي هٰذِهِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ
زندگانی دنیا میں خرچ کرتے ہیں اُس کی مثال اُس تند ہوا کی سی ہے جس میں سخت سردی ہو
حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوٓا أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ ۚ وَمَا ظَلَمَهُمُ
اور وہ اُس قوم کی کھیتی پر آپڑے اور اُسکو تباہ کردے جسنے اپنی جانوں پر ظلم کیا ہو اور اللہ نے
اللّٰهُ وَلٰكِنْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا
اُنپر کوئی ظلم نہیں کیا بلکہ اپنی جانوں پر وہ خود ظلم کرتے ہیں۔ اے ایمان لانیوالو
لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةً مِّن دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا ۚ
اپنوں کے سوا کسی کو رازدار نہ بناؤ وہ تمہاری خرابی میں کمی نہ کرینگے۔
وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ ۚ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَآءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ
جتنی تم کو تکلیف پہنچے وہ خوش ہونگے دشمنی اُن کی بات بات سے ظاہر ہے۔
وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ۚ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْءَايٰتِ
اور جو کچھ اُنکے دلوں میں چھپا ہوا ہے وہ اس سے کہیں بڑھکر ہے۔ ہمنے تو تمہارے لیے نشانیاں
إِن كُنتُمْ تَعْقِلُونَ ۝ هَٰٓأَنتُمْ أُولَآءِ تُحِبُّونَهُمْ وَلَا
کھول کر بیان کردیں بشرطیکہ تم سمجھو۔ لو اب تم انہی سے محبت کرتے ہو حالانکہ وہ تم سے
يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتٰبِ كُلِّهِ ۖ وَإِذَا لَقُوكُمْ
محبت نہیں کرتے اور تم پوری کتاب پر ایمان رکھتے ہو۔ اور وہ جب تم سے ملتے ہیں
قَالُوٓا ءَامَنَّا ۖ وَإِذَا خَلَوْا عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ
کہدیتے ہیں کہ ہم بھی ایمان لائے۔ اور جب اکیلے ہوتے ہیں تو تمہارے برخلاف غصہ سے اپنی انگلیاں

لہ ۱۲ رکوع ۱۰ آیات ۱۲۰ کلمات ۴۸۲ حروف ۱۹۰۰ منزل

مِنَ الْغَيْظِ ۭ قُلْ مُوْتُوْا بِغَيْظِكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ

اپنے دلوں ہی کا کھا جیں۔ کہدو کہ تم اپنے ہی غصہ سے مر جاؤ۔ بیشک اللہ دلوں کے حال سے

الصُّدُوْرِ ۝ اِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۚ وَاِنْ

واقف ہے۔ اگر تم کو کوئی نفع پہنچتا ہے تو اُن کو بُرا لگتا ہے اور اگر

تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَّفْرَحُوْا بِهَا ۭ وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا

تم پہ کوئی مصیبت پڑتی ہے تو اِس سے وہ خوش ہوتے ہیں۔ اور اگر تم صبر کرو گے اور اُنسے بچتے رہو گے

لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْـــًٔا ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ

تو اُنکا مکر تمکو کچھ نقصان نہ پہنچائیگا۔ اس میں شک نہیں کہ جو کچھ (بھی) وہ کرتے ہیں خدا اُن

مُحِيْطٌ ۝ وَاِذْ غَدَوْتَ مِنْ اَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِيْنَ

احاطہ میں ہے۔ اور (اُن دنوں) تم اُس وقت کو یاد کرو (جبکہ صبح ہی صبح تم اپنے بال بچوں میں سے نکلے اور مومنوں

مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اِذْ هَمَّتْ

کو لڑائی کے مورچوں میں بٹھانے لگے۔ اور اللہ سننے والا جاننے والا ہے۔ (اُس وقت کو یاد کرو) جبکہ

طَّاۗىِٕفَتٰنِ مِنْكُمْ اَنْ تَفْشَلَا ۙ وَاللّٰهُ وَلِيُّهُمَا ۭ وَعَلَى

تم میں دو گروہوں نے ہمت ہار دینی چاہی حالانکہ اللہ اُن دونوں کی مددگار تھا۔ اور

اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ

مومنوں کو اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہیے۔ بیشک اللہ نے بدر میں تمہاری مدد کی تھی

بِبَدْرٍ وَّاَنْتُمْ اَذِلَّةٌ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝

جبکہ تم خستہ تھے پس خدا سے ڈرو تاکہ تم شکرگزار ہو جاؤ۔

اِذْ تَقُوْلُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ اَلَنْ يَّكْفِيَكُمْ اَنْ

(اے پیغمبر تم اُس وقت کو یاد کرو) جب تم مومنوں سے یہ کہہ رہے تھے کہ کیا یہ بات تمہارے لیے کافی نہ تھی

يُّمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلٰثَةِ اٰلٰفٍ مِّنَ الْمَلٰۗىِٕكَةِ مُنْزَلِيْنَ ۝

کہ تمہارا پروردگار (آسمان سے) تین ہزار فرشتے بھیجکر تمہاری مدد کریگا۔

بَلٰٓى اِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا وَيَاْتُوْكُمْ مِّنْ فَوْرِهِمْ

ہاں اگر تم صبر کرو اور نافرمانی سے بچو اور دشمن تمہیں یکایک آ لیں

هٰذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ اٰلٰفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ

تو تمہارا پروردگار پانچ ہزار سجے سجائے فرشتوں سے تمہاری

ع مُسَوِّمِيْنَ ○ وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى لَكُمْ

مدد کریگا۔ اور یہ مدد خدا نے مقرر نہیں کی مگر اس لیے کہ تمہارے لیے خوشخبری ہو

وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوْبُكُمْ بِهٖ ۚ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ

اور اس لیے کہ تمہارے دل اس سے مطمئن ہو جائیں۔ اور (یہ) مدد زبردست حکمت والے

عِنْدِ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ○ لِيَقْطَعَ طَرَفًا

خدا ہی کی طرف سے ہوتی ہے۔ تاکہ کافروں کے

مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوْا

جتھے میں سے کچھ کم کر دے یا انکو ایسا ذلیل کرے کہ وہ ناکام

خَآئِبِيْنَ ○ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ اَوْ يَتُوْبَ

پلٹ جائیں۔ (اے رسول) اس معاملہ میں تمہارا کچھ اختیار نہیں خواہ خدا انکی توبہ

عَلَيْهِمْ اَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَاِنَّهُمْ ظٰلِمُوْنَ ○ وَلِلّٰهِ

قبول کرے یا انکو عذاب دے اس لیے کہ وہ ظالم ہیں۔ اور جو کچھ

مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ۚ يَغْفِرُ لِمَنْ

آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب اللہ ہی کا ہے۔ وہ جسے چاہتا ہے

ع يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ○

بخشدیتا ہے اور جسے چاہتا ہے عذاب کرتا ہے۔ اور اللہ بڑا بخشنے والا (اور) مہربان کرنیوالا ہے

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوا الرِّبٰوٓا اَضْعَافًا

اے ایمان لانیوالو! دونا دون سود

مُّضٰعَفَةً ۪ وَّاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ وَاتَّقُوا

نہ کھاؤ۔ اور اللہ سے ڈرو تاکہ تم فلاح پاجاؤ اور اُس آگ سے

النَّارَ الَّتِيْٓ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ۝ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ

ڈرو جو انکار کرنیوالوں ہی کے لیے تیار کی گئی ہے۔ اور اللہ اور رسُول کی

وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ وَسَارِعُوْٓا اِلٰى

اطاعت کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ اور اپنے پروردگار کی بخشش

مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمٰوٰتُ

اور جنّت کی طرف دوڑ کر جاؤ جس کی وسعت کل آسمانوں اور ساری زمین

وَالْاَرْضُ اُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ

کے برابر ہے (جو) پرہیزگاروں کے لیے تیار کی گئی ہے۔ جو فراخی اور تنگدستی میں

فِي السَّرَّآءِ وَالضَّرَّآءِ وَالْكٰظِمِيْنَ الْغَيْظَ

خرچ کرتے اور غصّے کو روکتے

وَالْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ ۭ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝

اور لوگوں (کے قصور) سے درگزر کرتے رہتے ہیں۔ اور اللہ احسان کرنیوالوں کو دوست رکھتا ہے

وَالَّذِيْنَ اِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً اَوْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ

اور وہ لوگ جو بدی کر بیٹھتے ہیں یا اپنی جانوں پر

ذَكَرُوا اللّٰهَ فَاسْتَغْفَرُوْا لِذُنُوْبِهِمْ ۡ وَمَنْ يَّغْفِرُ

ظلم کرتے ہیں تو خدا کو یاد کرکے اپنے گناہوں کی معافی چاہتے ہیں اور سوا خدا کے

الذُّنُوْبَ اِلَّا اللّٰهُ ۡ وَلَمْ يُصِرُّوْا عَلٰي مَا فَعَلُوْا وَهُمْ

گناہوں کو کون معاف کرسکتا ہے؟ اور جو کچھ وہ کر چکے جان بوجھ کر اُس پر اصرار

يَعْلَمُوْنَ ۝ اُولٰۗىِٕكَ جَزَاۗؤُهُمْ مَّغْفِرَةٌ مِّنْ

نہیں کرتے۔ اُنکی جزا اُنکے پروردگار کی طرف سے بخشش ہے

رَبِّهِمْ وَجَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ
اور ایسے باغ جنکے نیچے نہریں بہتی ہیں جن میں وہ ہمیشہ (رہینگے)

فِيْهَا وَنِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ۝ قَدْ خَلَتْ مِنْ
رہینگے۔ اور نیک عمل کرنیوالوں کا کیا ہی اچھا اجر ہے۔ تم سے پہلے بہت سے واقعات

قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۙ فَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ
گزر گئے پس چلو پھرو اور دیکھو کہ جھٹلانیوالوں کا

كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ هٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ
کیسا انجام ہوا۔ یہ کُل آدمیوں کے لیے سمجھانا ہے۔

وَهُدًى وَّمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَلَا تَهِنُوْا وَلَا
اور پرہیزگاروں کے لیے ہدایت و نصیحت۔ اور ہمت نہ ہارو اور

تَحْزَنُوْا وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝
رنجیدہ ہو حالانکہ اگر مومن ہو تو تم ہی غالب آؤ گے۔

اِنْ يَّمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهٗ ؕ
اگر تمکو زخم لگا تو اُن لوگوں کو بھی ایسا ہی زخم لگ چکا ہے۔

وَتِلْكَ الْاَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَلِيَعْلَمَ اللّٰهُ
اور یہ واقعات زمانہ ہیں جو ہم آدمیوں کو درمیان اُلٹ پھیر کرتے رہتے ہیں۔ اور اس لیے کہ خدا جان لے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَآءَ ؕ وَاللّٰهُ لَا
کہ ایمان لانیوالے کون ہیں اور تم میں سے بعض کو گواہ بنائے۔ اور اللہ ظالموں

يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلِيُمَحِّصَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَيَمْحَقَ
کو دوست نہیں رکھتا۔ اور اس لیے (بھی) کہ خدا ایمان لانیوالوں کو خالص کرے

الْكٰفِرِيْنَ ۝ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا
اور کافروں کو مٹا دے۔ یا تم یہ گمان کیا تھا کہ تم بہشت میں چلے جاؤ گے؟ حالانکہ اب تک

يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جَاهَدُوْا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصّٰبِرِيْنَ ○
اللہ نے (بہ ربط امتحان) ان لوگوں کو جانا تھا جنہوں نے تم میں سے جہاد کیا اور ان لوگوں کو جانا تھا جو ثابت قدم رہے

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ
اور ملاقات کرنے سے پہلے تو تم موت کی تمنا کیا کرتے تھے پھر تو تم نے

رَاَيْتُمُوْهُ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ○ وَمَا مُحَمَّدٌ اِلَّا رَسُوْلٌ ۚ
اسے کھلی آنکھوں سے دیکھ لیا محمد ایک رسول ہی ہیں۔

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۭ اَفَاۗىِٕنْ مَّاتَ اَوْ
جن سے پہلے بہت سے رسول گزر چکے کیا اگر وہ مر جائیں

قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ ۭ وَمَنْ يَّنْقَلِبْ
قتل کر دیے جائیں تو تم اپنے پچھلے پاؤں لیٹ جاؤ گے۔ اور جو اپنے پچھلے پاؤں

عَلٰي عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَّضُرَّ اللّٰهَ شَيْـــًٔا ۭ وَسَيَجْزِي اللّٰهُ
پلٹ جائیگا وہ خدا کا کچھ نہ بگاڑ جائیگا۔ اور عنقریب خدا شکر کرنیوالوں کو

الشّٰكِرِيْنَ ○ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تَمُوْتَ اِلَّا بِاِذْنِ
جزا دیگا۔ اور کوئی شخص بغیر خدا کے حکم کے جو لکھا ہوا اور

اللّٰهِ كِتٰبًا مُّؤَجَّلًا ۭ وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهٖ
مقرر کیا ہوا ہے نہیں مر سکتا۔ اور جو شخص دنیا کا بدلا چاہیگا ہم اسکو ہیں

مِنْهَا ۚ وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الْاٰخِرَةِ نُؤْتِهٖ مِنْهَا ۭ
دینگے۔ اور جو شخص آخرت کا بدلا چاہیگا اس کو وہیں دینگے۔

وَسَنَجْزِي الشّٰكِرِيْنَ ○ وَكَاَيِّنْ مِّنْ نَّبِيٍّ قٰتَلَ ۙ مَعَهٗ
اور عنقریب ہم شکر گزاروں کو جزائے خیر دینگے۔ اور نبیوں میں سے بہت سے ایسے ہوئے ہیں جنکی

رِبِّيُّوْنَ كَثِيْرٌ ۚ فَمَا وَهَنُوْا لِمَآ اَصَابَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
معیت میں اللہ والے لڑے۔ پھر خدا کی راہ میں جو مصیبت انپر پڑی اس سے انہوں نے ہمت

ع ۱۴ ۱۵

الجزء الرابع

وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا ۗ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الصّٰبِرِيْنَ ○
بہت کی نبو دیں ظاہر کیا اور نہ (دشمن کے آگے) گڑگڑائے۔ اور اللہ (ایسی) صبر کرنیوالوں کو دوست رکھتا ہے۔

وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوْا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا
اور انکا قول اسکے سوا کچھ نہ تھا کہ انہوں نے یہ کہا کہ اے ہمارے پروردگار ہمارے گناہوں کو اور

وَاِسْرَافَنَا فِيْٓ اَمْرِنَا وَثَبِّتْ اَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا
معاملات میں ہماری زیادتیوں کو بخشدے اور ہمارے قدم جمائے رکھ اور ان کافر

عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ○ فَاٰتٰىهُمُ اللّٰهُ ثَوَابَ
لوگوں کے برخلاف ہماری مدد کر۔ پھر اللہ نے انکو دنیا کا بھی

الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْاٰخِرَةِ ۗ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ○ ع ۱۵ ۶
بدلہ دیا اور آخرت کا بدلہ اُس سے اچھا دیا۔ اور اللہ نیکی کرنیوالوں کو پسند کرتا ہے۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تُطِيْعُوا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
اے ایمان لانیوالو! اگر تم کافروں کی اطاعت کرو گے تو وہ تم کو

يَرُدُّوْكُمْ عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا خٰسِرِيْنَ ○
تمہارے پچھلے پاؤں لوٹا دینگے پھر تم زیاں کار ہو کر پلٹ جاؤ گے۔

بَلِ اللّٰهُ مَوْلٰىكُمْ ۚ وَهُوَ خَيْرُ النّٰصِرِيْنَ ○ سَنُلْقِيْ
بلکہ اللہ تمہارا حامی اور سب سے اچھا مدد گار ہے۔ عنقریب ہم

فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَآ اَشْرَكُوْا بِاللّٰهِ
کافروں کے دل میں رعب ڈالدینگے بوجہ اس کے کہ اُس کو اُنہوں نے خدا کا

مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا ۚ وَمَاْوٰىهُمُ النَّارُ ۭ وَبِئْسَ مَثْوَى
شریک قرار دیا جسکی بابت اُسنے کوئی دلیل نازل نہیں کی اور آگ انکا ٹھکانا ہے۔ اور ظالموں کی بازنشت

الظّٰلِمِيْنَ ○ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللّٰهُ وَعْدَهٗٓ اِذْ تَحُسُّوْنَهُمْ
بہت ہی بری ہے۔ اور بیشک اللہ نے تم سے اپنا وعدہ سچا کیا جبکہ تم اُس کے

۱ اور اور دل نے تلوار کی باڑھ پر رکھ لیا۔ یہانتک کہ دشمن شکست کھا کر بھاگے۔ اور مسلمانوں نے اُن کا تعاقب کیا۔

مِنْ شَيْءٍ ۗ قُلْ اِنَّ الْاَمْرَ كُلَّهٗ لِلّٰهِ ۗ يُخْفُوْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ

تم کہدو کہ یہ معاملہ پورا خدا کے ہاتھ ہے۔ وہ اپنے دلوں میں وہ کچھ چھپا رہے ہیں

مَّا لَا يُبْدُوْنَ لَكَ ۗ يَقُوْلُوْنَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْاَمْرِ

جو تم پر ظاہر نہیں کرتے۔ کہتے ہیں کہ اس معاملہ میں اگر ہمارا کچھ اختیار ہوتا

شَيْءٌ مَّا قُتِلْنَا هٰهُنَا ۗ قُلْ لَّوْ كُنْتُمْ فِيْ بُيُوْتِكُمْ

تو ہم اس جگہ قتل نہ کیے جاتے۔ تم کہدو کہ اگر تم اپنے گھروں میں بھی ہوتے

لَبَرَزَ الَّذِيْنَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ اِلٰى مَضَاجِعِهِمْ ۚ

تو جن کے قتل لکھا جا چکا تھا وہ اپنے مقتل میں ضرور نکل کر آتے

وَلِيَبْتَلِيَ اللّٰهُ مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا فِيْ

اور اس لیے کہ خدا تمہارے دلوں کی باتوں کو آزمائے اور جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے

قُلُوْبِكُمْ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ اِنَّ

اسکو جانچ لے۔ اور اللہ دلوں کی خالت سے آگاہ ہے۔ یقیناً تم میں سے

الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ ۙ اِنَّمَا

وہ لوگ جو (اُحد میں) بھاگ گئے تھے جس دن دو گروہوں کا مقابلہ ہوا تھا سو اسکے

اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطٰنُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوْا ۚ

نہیں کہ شیطان نے بوجہ اُنکے بعض افعال کے اُن کے قدم ڈگمگا دیے تھے۔

وَلَقَدْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهُمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝

اور اللہ نے اُن کے قصور سے درگزر کی بیشک خدا بخشنے والا (اور) بردبار ہے۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اے ایمان لانیوالو! تم اُن کے مانند نہ ہو جو منکر ہو گئے

وَقَالُوْا لِاِخْوَانِهِمْ اِذَا ضَرَبُوْا فِي الْاَرْضِ

اور اپنے بھائیوں کے بارے میں جبکہ وہ سفر میں گئے یا جہاد میں گئے یہ کہنے لگے کہ

ع ۱۶

نصف

منزل

اَوْ كَانُوْا غُزًّى لَّوْ كَانُوْا عِنْدَنَا مَا مَاتُوْا وَمَا
اگر یہ ہمارے پاس رہتے تو نہ موت سے مرتے اور نہ قتل کیے جاتے (تم کو منع
قُتِلُوْا ۚ لِيَجْعَلَ اللّٰهُ ذٰلِكَ حَسْرَةً فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۗ
اس لیے کیا کہ خدا اُنے اِس خیال کو اُن کے دلوں میں ایک حسرت قرار دیدیا ہے۔
وَاللّٰهُ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۗ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝
حالانکہ اللہ ہی جلاتا اور مارتا ہے۔ اور جو اعمال تم کرتے ہو اللہ اُن سب کا دیکھنے والا ہے۔
وَلَئِنْ قُتِلْتُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ
اور اگر تم راہِ خدا میں قتل کیے گئے یا اپنی موت سے مرگئے تو جو کچھ لوگ جمع کرتے رہتے ہیں
اللّٰهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ۝ وَلَئِنْ مُّتُّمْ
اُن سب سے خدا کی مغفرت اور رحمت بہت ہی بہتر ہے۔ اور اگر تم (ویسے ہی)
اَوْ قُتِلْتُمْ لَاِلَى اللّٰهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ
مرگئے یا قتل کر دیئے گئے تو بھی خدا ہی کی حضور میں محشور کیے جاؤ گے۔ پھر (اے رسول) خدا ہی کی رحمت کے
اللّٰهِ لِنْتَ لَهُمْ ۚ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيْظَ الْقَلْبِ
سبب تم اُن سے نرمی برتی۔ اور اگر تم درشت مزاج اور سخت دل ہوتے تو وہ
لَانْفَضُّوْا مِنْ حَوْلِكَ ۖ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ
تمہارے پاس سے متفرق ہو جاتے۔ پس اب بھی تم اُن سے درگزر کرو اور اُنکے لیے دعائے
لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْاَمْرِ ۚ فَاِذَا عَزَمْتَ
مغفرت کرو اور اُن سے معاملات میں مشورہ کر لیا کرو۔ اور جب تم کسی بات کا پختہ ارادہ کر لو
فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِيْنَ ۝
تو اُس وقت اللہ پر بھروسہ کیا کرو۔ یقیناً اللہ بھروسہ کرنیوالوں کو دوست رکھتا ہے۔
اِنْ يَّنْصُرْكُمُ اللّٰهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۚ وَاِنْ يَّخْذُلْكُمْ
اگر اللہ تمہاری مدد کریگا تو کوئی تم پر غلبہ نہ پائیگا۔ اور اگر وہ تم کو چھوڑ دیگا

فَمَنْ ذَا الَّذِيْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ بَعْدِهٖ ۭ وَعَلَى اللّٰهِ
تو پھر وہ کون ہے جو اس کے خلاف تمہاری نصرت کرے گا؟ اور مومنوں کو لازم ہے
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ○ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ اَنْ
کہ اللہ ہی پر بھروسہ کیا کریں۔ اور نبی کی یہ شان نہیں ہے کہ وہ
يَّغُلَّ ۭ وَمَنْ يَّغْلُلْ يَاْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ ثُمَّ
خیانت کرے اور جو خیانت کرے گا وہ اپنی خیانت کو قیامت کے دن لائے گا پھر ہر شخص
تُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ○ اَفَمَنِ
کو اس کی کمائی پوری پوری دی جائے گی اور ان پر ظلم نہ کیا جائے گا۔ کیا وہ شخص جو
اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللّٰهِ كَمَنْۢ بَاۗءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللّٰهِ وَمَاْوٰىهُ
خوشنودی خدا کا تابع ہو اس کے مانند ہو سکتا ہے جو پھر کر خدا کے غضب میں گرفتار ہو اور اس کا
جَهَنَّمُ ۭ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ○ هُمْ دَرَجٰتٌ عِنْدَ اللّٰهِ ۭ
ٹھکانا جہنم ہو۔ اور وہ بہت ہی بری بازگشت ہے۔ اللہ کے نزدیک بڑے درجے ہیں
وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ○ لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى
اور جو بھی وہ کرتے ہیں خدا ان کا نگران ہے۔ بیشک اللہ نے مومنوں پر
الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ بَعَثَ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ
احسان کیا جبکہ ایک رسول انہی میں سے مبعوث کر دیا جو
يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ
ان پر خدا کی آیتیں پڑھتا ہے اور انکو (خدا برائی سے) پاک کرتا ہے اور انکو کتاب اور
وَالْحِكْمَةَ ۚ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ○ اَوَلَمَّآ
حکمت کی تعلیم دیتا ہے۔ بیشک اس سے پہلے وہ کھلی گمراہی میں تھے۔
اَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةٌ قَدْ اَصَبْتُمْ مِّثْلَيْهَا ۙ قُلْتُمْ اَنّٰى هٰذَا ۭ
کیا جب تم پر ایسی مصیبت آپڑی جس کی دوگنی تم خود پہنچا چکے تھے تو تم یہ کہنے لگے کہ یہ کہاں سے آئی۔

قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

(اے رسول) تم کہدو کہ یہ تمہاری اپنی طرف سے ہے۔ بیشک اللہ ہر شے پر قادر ہے۔

وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ

اور جو کچھ مصیبت تم پر اُس دن پڑی جس دن دو گروہوں کی مڈبھیڑ ہوئی تو وہ خدا کے حکم سے تھی (اور اسلئے تھی)

الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا ۚ وَقِيلَ لَهُمْ

کہ خدا مومنوں کو جان لے۔ اور اُن کو بھی جان لے جو منافق ہو گئے تھے۔ اور اُن سے جب یہ کہا گیا

تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوِ ادْفَعُوا ۖ قَالُوا لَوْ

کہ آؤ خدا کی راہ میں لڑو یا (کم از کم) مدافعت ہی کرو تو کہنے لگے اگر

نَعْلَمُ قِتَالًا لَّا اتَّبَعْنَاكُمْ ۗ هُمْ لِلْكُفْرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ

ہمکو لڑائی کی خبر ہوتی تو ہم تمہاری پیروی ہی نہ کرتے اُس دن وہ (منافق) ایمان کی بہ نسبت

مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ ۚ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي

کفر سے زیادہ قریب تھے اپنے مُنہ سے وہ کہتے ہیں جو کچھ اُن کے دلوں میں

قُلُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ۝ الَّذِينَ قَالُوا

نہیں ہے۔ حالانکہ جو کچھ وہ چھپاتے ہیں اُس سے خدا خوب آگاہ ہے۔ جو لوگ لڑائی سے بیٹھ رہے

لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا ۗ قُلْ

تھے اور اُنہوں نے اپنے بھائیوں کے بارے میں یہ کہا تھا کہ اگر وہ ہماری اطاعت کرتے تو قتل نہ کیے جاتے۔ تم

فَادْرَءُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

اُن سے کہدو کہ اگر تم سچے ہو تو اپنی ہی جانوں سے موت کو ٹال دو۔

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا ۚ بَلْ

اور جو لوگ راہِ خدا میں قتل کیے گئے ہیں اُنکو ہرگز مُردہ نہ خیال کرنا۔ بلکہ وہ

أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ۝ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ

زندہ ہیں اور اپنے رب کے پاس رزق پاتے ہیں۔ اللہ نے اپنے فضل سے جو کچھ اُنکو دیا ہے

مِنْ فَضْلٍ وَّيَسْتَبْشِرُوْنَ بِالَّذِيْنَ لَمْ يَلْحَقُوْا بِهِمْ مِّنْ
وہ اُس سے خوش ہیں اور جو لوگ پیچھے رہے ہیں اور اب تک اُن سے نہیں آملے اُن کی بابت میں خوشخبری پاتے ہیں
خَلْفِهِمْ ۙ اَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝
کہ اُن پر کسی طرح کا خوف نہیں ہے اور نہ وہ رنجیدہ ہونگے۔
يَسْتَبْشِرُوْنَ بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ لَا
خدا کی نعمت اور فضل کی خوشخبری پاتے ہیں اور اسکہ کہ اللہ مومنوں
يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِلّٰهِ
کے اجر کو ضائع نہیں کرتا۔ جنہوں نے زخم کھانے کے بعد بھی اللہ
وَالرَّسُوْلِ مِنْۢ بَعْدِ مَآ اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۛ لِلَّذِيْنَ
اور رسول کا حکم مان لیا اُن میں سے جو
اَحْسَنُوْا مِنْهُمْ وَاتَّقَوْا اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ اَلَّذِيْنَ
نیکوکار اور پرہیزگار ہیں اُنکے لیے بہت بڑا اجر ہے۔ وہی تو ہیں کہ
قَالَ لَهُمُ النَّاسُ اِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوْا لَكُمْ
جن سے آدمیوں نے کہا کہ لوگوں نے تمہارے لیے بڑا ایکا کیا ہے لہذا
فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ اِيْمَانًا ۖ وَّقَالُوْا حَسْبُنَا اللّٰهُ
اُن سے ڈرو تو اس جوہنے انکا ایمان اور بڑھا دیا اور انہوں نے یہ کہدیا کہ اللہ ہمارے لیے
وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ ۝ فَانْقَلَبُوْا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ
کافی ہے اور وہ سب سے بہتر کارساز ہے۔ وہ خدا کی نعمت اور فضل کے ساتھ پلٹ کر آئے
لَّمْ يَمْسَسْهُمْ سُوْٓءٌ ۙ وَّاتَّبَعُوْا رِضْوَانَ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ
اور اُنکو کوئی تکلیف نہ پہنچی اور وہ خوشنودی خدا کے پیرو رہے۔ اور اللہ
ذُوْ فَضْلٍ عَظِيْمٍ ۝ اِنَّمَا ذٰلِكُمُ الشَّيْطٰنُ يُخَوِّفُ
بڑا فضل کرنیوالا ہے۔ یہ تمہارا شیطان ہی اپنے یاروں کو ڈرایا کرتا

أَوْلِيَاءَهُ ۖ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِن كُنتُم
ہے۔ پس اگر تم مومن ہو تو اُن سے ہراساں نہ ہو صرف مجھ سے ہی
مُّؤْمِنِينَ ۝ وَلَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي
ڈرتے رہو۔ اور (اے رسول) یہ لوگ جو کفر کی طرف دوڑے چلے جاتے ہیں یہ بات تمہیں
الْكُفْرِ ۚ إِنَّهُمْ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ۗ يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا
کچھ رنج نہ پہنچائے۔ یقیناً وہ اللہ کا کچھ نہ بگاڑ سکیں گے (اور) اللہ کا ارادہ ہے کہ
يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ
آخرت میں اُنکا کچھ حصہ نہ رکھے۔ اور اُنکے لیے بڑا عذاب (تیار)
عَظِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ
ہے۔ بیشک جن لوگوں نے کفر کو (بجائے) ایمان کے بدلے خرید لیا
لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَا
وہ ہرگز خدا کا کچھ نقصان نہ کر سکیں گے اور اُن کے لیے دردناک عذاب ہے۔ اور جو لوگ منکر
يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنفُسِهِمْ ۚ
ہو گئے ہیں وہ کبھی یہ گمان نہ کریں کہ ہم جو مہلت اُن کو دیتے ہیں یہ اُنکے لیے کچھ بہتری ہے ہم
إِنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْمًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ
اسلئے اُن کو مہلت دیتے ہیں کہ گناہگاری میں وہ اور بڑھ جائیں اور اُنکے لیے ذلت دینے والا عذاب
مُّهِينٌ ۝ مَّا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنتُمْ
(مہیا) ہے۔ خدا کی یہ شان نہیں ہے کہ مومنوں کو اُسی حالت پر رہنے دے کہ جس حالت پر
عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۗ وَمَا كَانَ اللَّهُ
تم ہو یہانتک کہ ناپاک کو پاک سے جدا نہ کر دے۔ اور خدا کی یہ شان نہیں ہے کہ
لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِن رُّسُلِهِ
وہ تم کو غیب کی باتوں سے آگاہ کر دے لیکن خدا اپنے رسولوں میں سے جسکو چاہتا ہے (اس

لہ انما نملی لھم خیر لانفسھم الخ تفسیر صافی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ ان حضرت کا فرکے بارے میں دریافت

مَنْ يَّشَآءُ ۚ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ۚ وَاِنْ تُؤْمِنُوْا
بات کو لیوا منتخب کر لیتا ہو پس تم اللہ پر اور اسکے رسولوں پر ایمان لاؤ۔ اور اگر تم ایمان لاؤ گے
وَتَتَّقُوْا فَلَكُمْ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ
اور پرہیزگاری ہو تو گے تو تمہارے لیو ہوت بڑا اجر ہوگا۔ اور جو لوگ کسے بارے میں بخل کرتے ہیں
يَبْخَلُوْنَ بِمَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ ۭ
جو کچھ اللہ (نے) فضل سے انکو دیا ہے وہ ہرگز یہ گمان کریں کہ انکا بخل کرنا انکے لیے اچھا ہے۔
بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ۭ سَيُطَوَّقُوْنَ مَا بَخِلُوْا بِهٖ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ
بلکہ یہ انکے لیے برا ہے۔ قریب ہو کہ قیامت کو دن وہی چیزیں جنکے بارے میں وہ بخل کرتے تھے طوق
وَلِلّٰهِ مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
بنا کر انکو پہنائی جائینگی اور اللہ کی آسمانوں اور زمین کی میراث خدا ہی کی ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے
خَبِيْرٌ ۝ لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ
آگاہ ہے۔ یقیناً اللہ نے اُن لوگوں کی بات سُن لی جنہوں نے یہ کہا کہ اللہ تو
فَقِيْرٌ وَّنَحْنُ اَغْنِيَآءُ ۘ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوْا وَقَتْلَهُمُ
محتاج ہے اور ہم مالدار ہیں۔ جو کچھ انہوں نے کہا وہ اور اُن کا
الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۙ وَّنَقُوْلُ ذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝
انبیاء کو ناحق قتل کرنا ہم لکھ لینگے۔ اور کہینگے کہ آگ کے عذاب کا مزا چکھو۔
ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ
تمہارے ہاتھوں جو کچھ ہو چکا یہ اسی کا بدلہ ہے اور یقیناً اللہ (اپنی) بندوں کی حق میں ظالم
لِّلْعَبِيْدِ ۝ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ عَهِدَ اِلَيْنَآ اَلَّا
نہیں ہے۔ جنہوں نے یہ کہا کہ اللہ نے ہم سے عہد لے لیا ہے
نُؤْمِنَ لِرَسُوْلٍ حَتّٰى يَاْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَاْكُلُهُ النَّارُ ۭ
کہ ہم کسی رسول
پر ایمان نہ لائیں جبتک کہ وہ ایسی قربانی ہمارے روبرو پیش نہ کرے جس کو آگ کھا جائے۔

ع ۱۵ وقف لازم

منزل

قُلْ قَدْ جَآءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِيْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالَّذِيْ
(اے رسول) تم یہ کہدو کہ مجھ سے پہلے بہت سے رسول تمہارے پاس کھلی دلیلیں لیکر آئے تھے اور جو کچھ تم
قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوْهُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ فَاِنْ
کہتے ہو یہی لائے تھے پھر اگر تم سچے ہو تو انہیں قتل کیوں کیا تھا؟ پھر بھی اگر وہ
كَذَّبُوْكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَآءُوْ
تمکو جھٹلائیں تو تم سے پہلے بہت سے ایسے رسول جھٹلائے گئے ہیں جو کھلی نشانیاں
بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ ۝ كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ
(بھی) لائے تھے اور نصیحت کی باتیں بھی اور روشن کتاب بھی) ہر جان کو موت کا مزہ
الْمَوْتِ ۭ وَاِنَّمَا تُوَفَّوْنَ اُجُوْرَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ فَمَنْ
چکھنا ہے۔ اور قیامت کے دن تم کو تمہارے اجر پورے پورے دیے جائینگے۔ پس جو شخص
زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَاُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۭ وَمَا
آتش جہنم سے بچالیا گیا اور جنت میں داخل کردیا گیا وہ تو بیشک کامیاب ہوگیا۔ اور یہ
الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ۝ لَتُبْلَوُنَّ فِيْ
زندگانی دنیا تو صرف دھوکے کی ٹٹی ہے۔ ضرور تم اپنے مالوں اور جانی
اَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ ۡ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا
جانوں کے بارے میں آزمائے جاؤ گے اور جن لوگوں کو تم سے پہلے کتاب دی گئی ہے ان سے
الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا اَذًى
اور جو لوگ مشرک ہوگئے ہیں ان سے ضرور بہت سی ایذا کی باتیں
كَثِيْرًا ۭ وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ
سنوگے۔ اور اگر تم صبر کرو گے اور پرہیزگار رہوگے تو یہی تو بڑی ہمت کے کاموں میں سے
الْاُمُوْرِ ۝ وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ
(ایک بات) ہے۔ اور (اس وقت کو یاد کرو) جبکہ اللہ نے ان لوگوں سے جن کو کتاب دی گئی تھی اس بات کا

لَتُبَيِّنُنَّهٗ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُوْنَهٗ فَنَبَذُوْهُ وَرَآءَ ظُهُوْرِهِمْ
عہد (لیا تھا کہ ضرور تم اسکو کل آدمیوں سے کھول کر بیان کرنا اور اسکو پوشیدہ نہ کرنا پھر انہوں نے اس عہد خدا کو پس پشت ڈالدیا
وَاشْتَرَوْا بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا ؕ فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُوْنَ ۝
اور کتاب خدا کو تھوڑی سی قیمت پر بیچ لیا۔ تو کیا ہی بری وہ قیمت ہے جو وہ لیتے ہیں!
لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ بِمَآ اَتَوْا وَّيُحِبُّوْنَ اَنْ
جو لوگ اپنے کیے پر خوش ہوتے ہیں اور یہ چاہتے ہیں کہ جو کچھ انہوں نے نہیں کیا اس پر بھی
يُّحْمَدُوْا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوْا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ
اُن کی تعریف کی جائے اُن کی نسبت ہرگز یہ گمان نہ کرنا کہ وہ
مِّنَ الْعَذَابِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَلِلّٰهِ مُلْكُ
عذاب سے بچجینگے حالانکہ اُن کے لیے دردناک عذاب تیار ہے۔ اور کل آسمانوں کی
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ ع ۱۹
اور زمین کی بادشاہی خدا ہی کے لیے ہے۔ اور اللہ ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے۔
اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ
بیشک آسمانوں کی اور زمین کی پیدائش میں اور رات اور دن کے آنے جانے
وَالنَّهَارِ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي الْاَلْبَابِ ۝ الَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ
میں اُن صاحبان عقل کے لیے نشانیاں موجود ہیں جو کھڑے (کھڑے) اور
اللّٰهَ قِيَامًا وَّقُعُوْدًا وَّعَلٰى جُنُوْبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ
بیٹھے (بیٹھے) اور کروٹوں کے بل لیٹے لیٹے) اللہ کو یاد کرتے رہتے ہیں اور آسمان و زمین کی
خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا ۚ
پیدائش میں غور کرتے ہیں (اور یہ کہتے ہیں کہ) اے ہمارے پروردگار تو نے اپنکو فضول نہیں پیدا کیا۔
سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ رَبَّنَآ اِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ
تیری ذات پاک ہے پس تو ہمکو آتش دوزخ سے بچالے۔ اے ہمارے پروردگار بیشک جسکو تو جہنم میں داخل کرے

فَقَدْ اَخْزَيْتَهٗ ؕ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ۝ رَبَّنَآ اِنَّنَا
اُسی کو تو رسوا کر چکا۔ اور ظالموں کا حمایتی کوئی بھی نہ ہوگا۔ اے ہمارے پروردگار!

سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُّنَادِيْ لِلْاِيْمَانِ اَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّكُمْ
ہمنے ایک پکارنے والے کی آواز سنی جو ایمان کے لیے پکارتا تھا کہ تم اپنے پروردگار پر ایمان لاؤ

فَاٰمَنَّا ۚ رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّاٰتِنَا
پس ای ہمارے پروردگار ہم ایمان لائے ہمارے پروردگار تو ہمارے گناہ بخش دے اور ہماری برائیوں کو ہم سے دور کر

وَتَوَفَّنَا مَعَ الْاَبْرَارِ ۝ رَبَّنَا وَاٰتِنَا مَا وَعَدْتَّنَا عَلٰى
اور ہمکو نیکوں کے ساتھ محسوب فرما۔ اے ہمارے پروردگار جو کچھ تو نے اپنے رسولوں کی زبانی ہم سے وعدہ

رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ
کیا ہے وہ ہمیں عطا فرما اور قیامت کے دن ہم کو رسوا نہ کر۔ بیشک تو وعدے کے خلاف

الْمِيْعَادَ ۝ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ اَنِّيْ لَآ اُضِيْعُ عَمَلَ
نہیں کرتا۔ پس اُنکے رب نے اُنکی دعا قبول کر لی (اور یہ فرمایا) کہ میں تم میں سے کسی عمل کرنیوالے کا عمل

عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى ۚ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ
ضائع نہ کرونگا (خواہ وہ) مرد ہو یا عورت کہ ایک تم میں سے دوسرے سے ہے

فَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا وَاُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاُوْذُوْا
پس جنہوں نے ہجرت کی اور اپنے وطن سے نکالے گئے اور میری راہ میں اُن کو

فِيْ سَبِيْلِيْ وَقٰتَلُوْا وَقُتِلُوْا لَاُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ
ایذا دی گئی اور لڑے اور مارے گئے میں ضرور اُنکی برائیاں اُن سے دور کرونگا

وَلَاُدْخِلَنَّهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ثَوَابًا
اور ضرور اُنکو ایسی جنتوں میں داخل کرونگا جنکے نیچے نہریں بہتی پھرتی ہیں یہ اللہ کی

مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ عِنْدَهٗ حُسْنُ الثَّوَابِ ۝
طرف سے ایک صلہ ملیگا۔ اور سب سے اچھا صلہ اللہ ہی کے پاس ہے۔

لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِي الْبِلَادِ ۝

جو لوگ کافر ہو گئے ہیں انکی شہر شہر کی آمد و رفت تجھ ہرگز دھوکے میں نہ ڈالے۔

مَتَاعٌ قَلِيْلٌ ثُمَّ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۭ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝

یہ چند روزہ پونجی ہے پھر انکا ٹھکانا جہنم ہے۔ اور وہ بہت ہی برا ٹھکانا ہے۔

لٰكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا

لیکن جو لوگ اپنے پروردگار سے ڈرتے ہیں انکے لیے ایسے باغات ہیں جن کے نیچے نہریں

الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۭ وَمَا

بہتی پھرتی ہیں وہ ہمیشہ ہمیشہ انہی میں رہینگے یہ اللہ کی طرف سے ایک مہمانی ہوگی۔ اور جو (نعمتیں) اللہ

عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ لِّلْاَبْرَارِ ۝ وَاِنَّ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ

وہ نیکوں کے لیے اللہ کے پاس (مہیا) ہے۔ اور بیشک اہل کتاب میں سے کچھ لوگ

لَمَنْ يُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ وَمَآ اُنْزِلَ

ایسے ہیں جو خدا پر اور جو تمہاری طرف نازل کیا گیا ہے اُسپر اور جو کچھ اُن کی طرف نازل کیا گیا تھا

اِلَيْهِمْ خٰشِعِيْنَ لِلّٰهِ ۙ لَا يَشْتَرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ثَمَنًا

اُس پر ایمان رکھتے ہیں اللہ سے ڈرتے ہیں (اور) اللہ کی آیتوں کو تھوڑی قیمت پر نہیں

قَلِيْلًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ اِنَّ

بیچتے۔ انہی کا اجر اُن کے رب کے پاس ہے۔ بیشک

اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اصْبِرُوْا

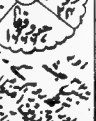
اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے۔ اے ایمان لانیوالو صبر کرو اور ایک دوسرے کو

وَصَابِرُوْا وَرَابِطُوْا ۠ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝

صبر دلاؤ اور (اطاعت امام پر) کمر کس لو اور اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ تم فلاح پاؤ۔

سُوْرَةُ النِّسَآءِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَّسَبْعٌ وَّسَبْعُوْنَ اٰيَةً

الجزء ۴ ع ۱۱ ۲



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ①

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)۔

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ

اے لوگو! تم اپنے پروردگار سے ڈرو جس نے تم کو ایک متنفس سے

وَّاحِدَةٍ وَّخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا

پیدا کیا اور اُسی (کی بائیں پسلی) سے اُسکا جوڑا بنایا اور اُن دونوں سے بہت سے مرد

كَثِيْرًا وَّنِسَآءً ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ تَسَآءَلُوْنَ بِهٖ

اور عورتیں پھیلا دیں۔ اور اُس اللہ سے ڈرو جسکا واسطہ دیکر آپس میں تم سوال کرتے ہو

وَالْاَرْحَامَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا ۝ وَاٰتُوا

اور قطع رحمی سے بچو۔ اس میں شک نہیں کہ خدا تم پر نگران ہے۔ اور یتیموں کو

الْيَتٰمٰٓى اَمْوَالَهُمْ ۚ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيْثَ بِالطَّيِّبِ ۠

اُن کے مال دیدو اور بُرے کو اچھے سے نہ بدلو۔

وَلَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَهُمْ اِلٰٓى اَمْوَالِكُمْ ۭ اِنَّهٗ كَانَ حُوْبًا

اور اپنے مال کے ساتھ (ملا کر) اُنکے مال نہ کھا جاؤ۔ بلاشک یہ بہت بڑا گناہ

كَبِيْرًا ۝ وَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تُقْسِطُوْا فِي الْيَتٰمٰى فَانْكِحُوْا

ہے۔ اور اگر تم کو یہ خوف ہو کہ یتیم لڑکیوں کے بارے میں انصاف نہ کرسکو گے تو (اور)

مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَاۗءِ مَثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ ۚ

عورتوں میں سے جو تم کو پسند آجائیں دو دو تین تین چار چار سے نکاح کرلو۔

فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تَعْدِلُوْا فَوَاحِدَةً اَوْ مَا مَلَكَتْ

پھر اگر تمہیں یہ خوف ہو کہ (انکے ساتھ بھی) عدالت نہ کرسکو گے تو ایک ہی ہو یا (لونڈیاں)

اَيْمَانُكُمْ ۭ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَلَّا تَعُوْلُوْا ۝ وَاٰتُوا النِّسَاۗءَ

جو تمہاری ملکیت ہوں۔ یہ بات ناانصافی سے بچنے کے لیے اقرب ہے۔ اور عورتوں کو اُن کے

صَدُقٰتِهِنَّ نِحْلَةً ؕ فَاِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَیْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا

مہر خدا کا عطیہ سمجھ کر دیدو۔ پھر اگر بخوشی وہ اس میں سے کچھ تم کو چھوڑ دیں تو

فَكُلُوْهُ هَنِیْٓـًٔا مَّرِیْٓـًٔا ۝ وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَآءَ اَمْوَالَكُمُ

اسے کھا لو وہ تم کو رچے پچے۔ اور بیوقوفوں کو اپنے وہ مال

الَّتِیْ جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ قِیٰمًا وَّارْزُقُوْهُمْ فِیْهَا

جو خدا نے تمہارا سہارا بنایا ہے نہ دو ہاں اس میں سے انکو کھلاؤ

وَاكْسُوْهُمْ وَقُوْلُوْا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۝ وَابْتَلُوا

اور پہناؤ بھی اور ان سے نرمی کی بات کرو۔ اور یتیموں کو

الْیَتٰمٰى حَتّٰٓى اِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَاِنْ اٰنَسْتُمْ مِّنْهُمْ

کاروبار میں لگا کر جانچتے رہو جبتک کہ وہ نکاح کے قابل ہو جائیں۔ پھر اگر تم ان میں کافی سمجھ

رُشْدًا فَادْفَعُوْٓا اِلَیْهِمْ اَمْوَالَهُمْ ۚ وَلَا تَاْكُلُوْهَآ

دیکھو تو ان کے مال انکے حوالے کر دو۔ اور اس مال کو فضول خرچی کر کے اور

اِسْرَافًا وَّبِدَارًا اَنْ یَّكْبَرُوْا ؕ وَمَنْ كَانَ غَنِیًّا

جلدی جلدی (اس خیال سے) کہ کہا جائیگا کہ یتیم بڑا ہو جائیگا (تو حساب لینگے) اور جو مالدار ہو تو وہ مال بچا

فَلْیَسْتَعْفِفْ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِیْرًا فَلْیَاْكُلْ بِالْمَعْرُوْفِ ؕ

سے (خطعاً) پرہیز کرے۔ اور جو محتاج ہو وہ دستور کے بطابق کھائے۔

فَاِذَا دَفَعْتُمْ اِلَیْهِمْ اَمْوَالَهُمْ فَاَشْهِدُوْا عَلَیْهِمْ ؕ

پھر جب تم انکے مال ان کے حوالے کرو تو اس پر گواہ بھی کر لو۔

وَكَفٰى بِاللّٰهِ حَسِیْبًا ۝ لِلرِّجَالِ نَصِیْبٌ مِّمَّا تَرَكَ

اور خدا حساب لینے کے لیے کافی ہے۔ مال باپ اور قریبی رشتہ دار جو ترکہ چھوڑ جائیں

الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ ۪ وَلِلنِّسَآءِ نَصِیْبٌ مِّمَّا

اس میں مردوں کا بھی حصہ ہے۔ اور ماں باپ اور رشتہ داروں نے جو ترکہ

تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ اَوْ كَثُرَ ؕ نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا ۝ وَاِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ اُولُوا الْقُرْبٰى

تھوڑا ہو وہ حصہ ہے۔ اس میں اور جب عورتوں کا بھی حصہ اور دوسرے قرابت والے

وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنُ فَارْزُقُوْهُمْ مِّنْهُ وَقُوْلُوْا لَهُمْ

اور یتیم اور مسکین یتیم تو اس کو وقت حاضر ہوں تو اس میں سے کچھ انکو بھی دیدو اور اُن سے نرمی

قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۝ وَلْيَخْشَ الَّذِيْنَ لَوْ تَرَكُوْا مِنْ خَلْفِهِمْ

کے ساتھ بات کرو۔ اور اُن لوگوں کو ڈرنا چاہیے جو اگر اپنے پیچھے کمزور بچے

ذُرِّيَّةً ضِعٰفًا خَافُوْا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللّٰهَ وَلْيَقُوْلُوْا

چھوڑ جاتے تو انکو خطرہ ہوتا کہ کیسا خوف کھاتے پس لازم ہے کہ وہ اللہ سے ڈریں

قَوْلًا سَدِيْدًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَاْكُلُوْنَ اَمْوَالَ الْيَتٰمٰى

اور ٹھیک بات کہیں۔ بلاشک جو ظلم سے یتیموں کا مال کھا جاتے

ظُلْمًا اِنَّمَا يَاْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ نَارًا ؕ وَسَيَصْلَوْنَ

ہیں سوائے اسکے نہیں کہ وہ اپنے پیٹ میں انگارے بھرتے ہیں۔ اور وہ عنقریب جہنم ہوئی

سَعِيْرًا ۝ يُوْصِيْكُمُ اللّٰهُ فِيْٓ اَوْلَادِكُمْ ۪ لِلذَّكَرِ مِثْلُ

آگ میں جائینگے۔ خدا تم کو تمہاری اولاد کے بارے میں وصیت کرتا ہے کہ مرد کے لیے دو

حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ ۚ فَاِنْ كُنَّ نِسَآءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ

عورتوں کے برابر حصہ ہے۔ پھر اگر فقط بیٹیاں دو (یا دو) سے زائد ہوں

فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۚ وَاِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا

تو مرنے والے کا دو تہائی انکا ہے۔ اور اگر ایک ہی بیٹی ہو تو اس کا

النِّصْفُ ؕ وَلِاَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ

آدھا ہے۔ اور مرنے والے کے ماں باپ میں سے ہر ایک کے لیے اگر مرنے والے کی

لہ اکْلًا لَمًّا ظُلْمًا۔ کافی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے مروی ہے کہ یتیم کا مال کھانا الا اپنی

ع ۱۱

الجزء الرابع

مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُ
کچھ اولاد بھی ہے تو اُسکے ترکہ میں سے ایک چھٹا حصہ ہے اور اگر اُسکے کوئی اولاد نہو اور
وَلَدٌ وَّوَرِثَهُ أَبَوَاهُ فَلِأُمِّهِ الثُّلُثُ ۚ فَإِنْ كَانَ
ماں باپ ہی اُسکے وارث ہوئے ہوں تو ماں کے لیے تہائی ہے۔ اور اگر اُس کے
لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ
بھائی بہنیں بھی ہوں تو اُسکی ماں کا چھٹا حصہ ہے (یہ تقسیم) بعد تعمیل وصیت (ہوگی)
يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۗ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ
جو مرنے کر کیا ہو یا بعد ادائے قرض۔ تمہارے باپ (دادا) ہوں اور تمہارے بیٹے (پوتے)
لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ۚ فَرِيضَةً
تم نہیں جانتے کہ باعتبار نفع رسانی کون تم سے زیادہ قریب ہے۔ یہ اللہ کی طرف سے
مِّنَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ○ وَ
مقرر ہو چکا ہے۔ بیشک اللہ جاننے والا (اور) حکمت والا ہے۔ اور
لَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَّمْ يَكُنْ
تمہاری ازواج جو کچھ چھوڑ جائیں اگر اُن سے کوئی اولاد نہو تو اُس میں سے آدھا
لَّهُنَّ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ
تمہارا ہے۔ پھر اگر اُن کے کوئی اولاد ہو تو اُنکے ترکے کا چوتھائی تمہارا ہے
مِمَّا تَرَكْنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِينَ بِهَا أَوْ
بعد اُس وصیت کے جو وہ کر گئی ہوں یا بعد ادائے قرض
دَيْنٍ ۚ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ إِنْ لَّمْ يَكُنْ
کے۔ اور تمہارے ترکے میں سے اُن کے لیے چوتھائی ہے اگر تمہارے
لَّكُمْ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ
کوئی اولاد نہو۔ پھر اگر تمہارے اولاد ہو تو تمہارے ترکے میں سے اُنکا آٹھواں

مَا تَرَكْتُمْ مِّنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَآ أَوْ

یہ ہے بعد تعمیل وصیت کے جو تم نے کی ہو یا بعد ادائے

دَيْنٍ ۗ وَإِن كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلٰلَةً أَوِ امْرَأَةٌ

قرض کے۔ اور اگر کسی مرد یا عورت کے وارث بھائی بہن ہوں اور اُسکا

وَلَهٗ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ۚ

کوئی اخیافی بھائی یا بہن بھی ہو تو اُن میں سے ہر ایک کے لیے چھٹا حصہ ہے

فَإِن كَانُوٓا أَكْثَرَ مِن ذٰلِكَ فَهُمْ شُرَكَآءُ فِي

اور اگر وہ اِس سے زیادہ ہوں تو ایک تہائی میں وہ سب

الثُّلُثِ مِنۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصٰى بِهَآ أَوْ دَيْنٍ ۙ

شریک ہیں بعد تعمیل وصیت کے جو کی گئی ہو یا ادائے قرض کے جس میں

غَيْرَ مُضَآرٍّ ۚ وَصِيَّةً مِّنَ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ۝

وارثوں کا ضرر مدنظر نہو۔ یہ وصیت خدا کی ہے۔ اور اللہ جاننے والا (اور) بردبار ہے۔

تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ ۗ وَمَن يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ

یہ اللہ کی مقرر کی ہوئی حدیں ہیں۔ اور جو اللہ اور اُسکے رسول کی اطاعت کریگا

يُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ

اُسکو خدا اُن جنتوں میں داخل کریگا جنکے نیچے نہریں بہتی ہیں پھرتی ہیں اُن میں وہ ہمیشہ (بہشت)

فِيْهَا ۗ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَمَن يَّعْصِ اللّٰهَ

رہینگے۔ اور یہی بڑی کامیابی ہے۔ اور جو خدا کی اور اُسکے رسول کی

وَرَسُوْلَهٗ وَيَتَعَدَّ حُدُوْدَهٗ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا

نافرمانی کریگا اور اُسکی حدود سے تجاوز کریگا اُسکو وہ آتش جہنم میں داخل کریگا جس میں وہ

فِيْهَا ۖ وَلَهٗ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ وَالّٰتِيْ يَأْتِيْنَ الْفَاحِشَةَ

ہمیشہ (ہمیشہ) رہیگا۔ اور اُسکیلئے ذلت دینے والا عذاب ہوگا اور تمہاری عورتوں میں سے جو

ع ۱۲ ۲

لہ کلالۃ۔ کافی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے کلالۃ کی تفسیر یوں وارد ہوئی کہ وہ مرد یا عورت جسکے نہ ماں باپ اور نہ بیٹا بیٹی باقی رہیں نہ

مِنْ نِّسَآئِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوْا عَلَيْهِنَّ اَرْبَعًا مِّنْكُمْ ۚ فَاِنْ شَهِدُوْا فَاَمْسِكُوْهُنَّ فِي الْبُيُوْتِ

زنا کی مرتکب ہوں آپنے بر خلاف اپنے میں سے چار آدمیوں کی گواہی طلب کرو پھر اگر وہ گواہی دیدیں تو انکو مکانوں میں قید رکھو

حَتّٰى يَتَوَفّٰىهُنَّ الْمَوْتُ اَوْ يَجْعَلَ اللّٰهُ لَهُنَّ سَبِيْلًا ۝ وَالَّذٰنِ يَاْتِيٰنِهَا مِنْكُمْ فَاٰذُوْهُمَا ۚ

جبتک کہ موت انکا خاتمہ کردے یا اللہ اُن کے لیے کوئی اور راستہ نکالے۔ اور جو دو شخص تم میں سے ایسی بدی کریں اُنکو ایذا دو

فَاِنْ تَابَا وَاَصْلَحَا فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمَا ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا ۝ اِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللّٰهِ

پھر اگر وہ توبہ کریں اور نیکی اختیار کرلیں تو اُن سے روگردانی کرو۔ بیشک اللہ بڑا توبہ قبول کرنیوالا (اور) رحم کرنیوالا ہے۔ اللہ کے ذمے انہی لوگوں کی توبہ قبول کرنی لازم ہے

لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السُّوْٓءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوْبُوْنَ

جو نادانی سے بدی کرتے ہیں پھر قریب ہی توبہ

مِنْ قَرِيْبٍ فَاُولٰٓئِكَ يَتُوْبُ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِيْنَ

کرلیتے ہیں پس انہی کی توبہ اللہ قبول کرلیتا ہے۔ اور اللہ صاحب علم (و) حکمت ہے۔ اور اُنکے لیے کوئی توبہ نہیں ہے جو

يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ ۚ حَتّٰٓى اِذَا حَضَرَ اَحَدَهُمُ

بدی کیے چلے جاتے ہیں۔ بیشک کہ اُن میں سے کسی کو موت

الْمَوْتُ قَالَ اِنِّيْ تُبْتُ الْئٰنَ وَلَا الَّذِيْنَ يَمُوْتُوْنَ

آجائے (اور) کہے کہ اب میں توبہ کرتا ہوں اور نہ اُنکے لیے ہے جو کفر کی حالت میں

وَهُمْ كُفَّارٌ أُولٰٓئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا
مرجائے ہیں۔ اُنکے لیے تو ہمنے دردناک عذاب تیار
أَلِيمًا ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ
کیا ہے۔ اے ایمان لانیوالو! یہ تمہارے لیے حلال نہیں ہے کہ
تَرِثُوا النِّسَآءَ كَرْهًا ۖ وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا
تم زبردستی عورتوں کو میراث میں لیلو اور نہ اُنکو اس غرض سے قید رکھو کہ جو کچھ تم
بِبَعْضِ مَآ آتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّآ أَنْ يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ
اُنکو دے چکے ہو اُس میں سے کچھ اُن سے چھین لو سوائے اُس صورت کے کہ اُنہوں نے کھلی
مُّبَيِّنَةٍ ۚ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِنْ
بدکاری کی ہو۔ اور اُنکے ساتھ بھلے طریقے سے بسر کرو پھر اگر
كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسٰٓى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْـًٔا وَيَجْعَلَ
تم کو اُن سے کراہت ہو جائے تو شاید ایک چیز سے تم کو کراہت ہو رہے ہو اور خدا نے
اللّٰهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۝ وَإِنْ أَرَدْتُمُ اسْتِبْدَالَ
اُسی میں بہت سی خوبی رکھی ہو۔ اور اگر تم ایک زوجہ کے بدلے دوسری
زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ ۙ وَآتَيْتُمْ إِحْدٰىهُنَّ قِنطَارًا
زوجہ کرلینی چاہتے ہو اور اُن میں سے ایک کو بہت سا مال دے چکے ہو
فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْـًٔا ۚ أَتَأْخُذُونَهُۥ بُهْتَانًا وَّ
تو اُس میں سے کچھ نہ لینا۔ کیا تم بہتان لگا کے بالکل ناروا لے کرے
إِثْمًا مُّبِينًا ۝ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُۥ وَقَدْ أَفْضٰى
وہ واپس لیلوگے؟ اور تم اُسے کیونکر لے لوگے حالانکہ تم ایک دوسرے کے
بَعْضُكُمْ إِلٰى بَعْضٍ وَّأَخَذْنَ مِنكُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا ۝
ساتھ صحبت کر چکے ہو اور وہ (عورتیں) تم سے پکا عہد لے چکی ہیں۔

وَلَا تَنْكِحُوْا مَا نَكَحَ اٰبَآؤُكُمْ مِّنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا قَدْ
اور جن عورتوں سے تمہارے باپ دادا نکاح کر چکے ہوں تم اُن سے نکاح نہ کرنا سوائے اُس کے جو
سَلَفَ ؕ اِنَّهٗ كَانَ فَاحِشَةً وَّمَقْتًا ؕ وَسَآءَ سَبِيْلًا ۝
ہے ہو چکا۔ بیشک یہ بڑی بیحیائی کی اور ناپسند یدہ بات ہے۔ اور بُرا دستور ہے۔

ع ۴ ۱۴

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ اُمَّهٰتُكُمْ وَبَنٰتُكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ
تم پر حرام کی گئی ہیں تمہاری مائیں اور تمہاری بیٹیاں اور تمہاری بہنیں
وَعَمّٰتُكُمْ وَخٰلٰتُكُمْ وَبَنٰتُ الْاَخِ وَبَنٰتُ
اور تمہاری پھوپھیاں اور تمہاری خالائیں اور بھتیجیاں اور بھانجیاں
الْاُخْتِ وَاُمَّهٰتُكُمُ الّٰتِيْٓ اَرْضَعْنَكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ
اور تمہاری وہ مائیں جنہوں نے تم کو دودھ پلایا ہے اور بہنیں تمہاری
مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَاُمَّهٰتُ نِسَآئِكُمْ وَرَبَآئِبُكُمُ
دودھ شریک بہنیں اور تمہاری ساسیں اور تمہاری ربیبہ بیٹیاں
الّٰتِيْ فِيْ حُجُوْرِكُمْ مِّنْ نِّسَآئِكُمُ الّٰتِيْ دَخَلْتُمْ
جو تمہاری اُن ازواج کی گودیں ہوں جن سے تم نے صحبت
بِهِنَّ ز فَاِنْ لَّمْ تَكُوْنُوْا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا
کی ہو۔ پھر اگر تم نے اُن سے صحبت نہ کی ہو تو
جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ز وَحَلَآئِلُ اَبْنَآئِكُمُ
کوئی حرج نہیں ہے۔ اور تمہارے اُن بیٹوں کی ازواج
الَّذِيْنَ مِنْ اَصْلَابِكُمْ ۙ وَاَنْ تَجْمَعُوْا بَيْنَ الْاُخْتَيْنِ
جو تمہارے صلب سے ہوں (تم پر حرام ہیں) اور یہ بات بھی حرام کر دی گئی کہ دو بہنیں ایک وقت میں دو
اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝
بہنوں کو جمع کرلو سوا اُس کے جو پہلے ہو چکا۔ بیشک اللہ بڑا بخشنے والا اور رحم کرنیوالا ہے۔

وَّالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ

اور شوہردار عورتیں سوائے اُنکے جو تمہاری ملکیت ہو جائیں۔

اَيْمَانُكُمْ ۚ كِتٰبَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ ۚ وَاُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَآءَ

(یہ حرام ہونا) خدا نے تمہارے ذمے لکھدیا۔ اور اس کے سوا سب تمہارے لیے حلال

ذٰلِكُمْ اَنْ تَبْتَغُوْا بِاَمْوَالِكُمْ مُّحْصِنِيْنَ غَيْرَ

کی گئی ہیں کہ تم اپنے مال خرچ کرکے بحالتِ پاکدامنی نہ بدفعلی اُنکی خواستگاری

مُسٰفِحِيْنَ ۚ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ مِنْهُنَّ فَاٰتُوْهُنَّ

کرو۔ پھر اُن میں سے جن سے تم متعہ کرلو تو مقرر کیا ہوا

اُجُوْرَهُنَّ فَرِيْضَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا

مہر اُنکو دیدو۔ اور مہر مقرر ہوجانیکے بعد آپس میں اگر تم

تَرٰضَيْتُمْ بِهٖ مِنْۢ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ

کسی بیشی پر راضی ہوجاؤ تو تم پر کوئی الزام نہیں ہے۔ بیشک اللہ

كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ

صاحب علم و حکمت ہے۔ اور جو تم میں سے اتنا مقدور نہ رکھتا ہو

طَوْلًا اَنْ يَّنْكِحَ الْمُحْصَنٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ فَمِنْ مَّا

کہ آزاد مومن عورتوں سے نکاح کرے تو وہ مومن

مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيٰتِكُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ۚ وَاللّٰهُ

لونڈیوں سے نکاح کرلے جو تمہارے قبضہ میں ہوں۔ اور اللہ

اَعْلَمُ بِاِيْمَانِكُمْ ۚ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَانْكِحُوْهُنَّ

تمہارے ایمان سے خوب واقف ہے۔ تم ایک دوسرے کے جنس ہو پس اُن سے اُنکے

بِاِذْنِ اَهْلِهِنَّ وَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ

مالکوں کی اجازت سے نکاح کرو اور اُنکے مہر قرینے کے ساتھ اُن کو دیدو

مُحْصَنٰتٍ غَيْرَ مُسٰفِحٰتٍ وَّلَا مُتَّخِذٰتِ اَخْدَانٍ ۚ فَاِذَآ

(وہ) عفیفہ ہوں نہ بدکاریں اور نہ چوری چھپے آشنائی کرنیوالیاں۔ پھر جب

اُحْصِنَّ فَاِنْ اَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ

وہ نکاح میں آجائیں اور بدکاری کریں تو ان کو آزاد

مَا عَلَى الْمُحْصَنٰتِ مِنَ الْعَذَابِ ۭ ذٰلِكَ لِمَنْ

عورتوں کی بہ نسبت آدھی سزا دی جائیگی۔ یہ (حکم) اس کے لیے ہے جو

خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ۭ وَاَنْ تَصْبِرُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ ۭ

تم میں سے زحمت (مجرد) سے ڈرتے ہوں۔ اور صبر کرنا تمہارے لیے بہت ہی اچھا ہے۔

وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ ع ۴

اور اللہ بخشنے والا رحم کرنیوالا ہے۔ اللہ یہ ارادہ فرماتا ہے کہ تمہارے لیے

وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوْبَ

تم سے پہلے والوں کے قاعدے کھولکر بیان کر دے اور تمہاری توبہ

عَلَيْكُمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَاللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ

قبول کرلے۔ اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔ اور خدا تو چاہتا ہے کہ

يَّتُوْبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيْدُ الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الشَّهَوٰتِ

تمہاری توبہ قبول کرلے۔ اور جو لوگ خواہشوں کے پابند ہیں وہ یہ چاہتے ہیں

اَنْ تَمِيْلُوْا مَيْلًا عَظِيْمًا ۝ يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّخَفِّفَ

کہ تم بڑے منحرف ہو جاؤ۔ اللہ تعالےٰ کا ارادہ ہے کہ تمہارا بوجھ ہلکا کر دے

عَنْكُمْ ۚ وَخُلِقَ الْاِنْسَانُ ضَعِيْفًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

اور انسان کمزور پیدا کیا گیا ہے۔ اے ایمان لانیوالو!

اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ اِلَّآ

ایک دوسرے کے مال ناحق نہ کھا جاؤ سوائے اس کے

لینا یا رکھ لینا ۱۲

اَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ ۣ وَلَا تَقْتُلُوْٓا
کہ باہمی رضامندی سے تجارت ہو اور اپنے آپ کو قتل
اَنْفُسَكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيْمًا ۝ وَمَنْ
نہ کرو۔ بیشک اللہ تم پر رحم کرنیوالا ہے۔ اور جو شخص
يَّفْعَلْ ذٰلِكَ عُدْوَانًا وَّظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيْهِ
بطور زیادتی وظلم کے ایسا کریگا تو آگے بڑھکر ہم اُس کو آتش جہنم میں
نَارًا ۭ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَي اللّٰهِ يَسِيْرًا ۝ اِنْ تَجْتَنِبُوْا
پہنچائینگے۔ اور یہ بات اللہ پر آسان ہے۔ اگر کبیرہ گناہوں سے
كَبَاۗىِٕرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ
جن کو تم منع کیے گئے ہو بچتے رہوگے تو ہم تمہاری چھوٹی برائیاں تم سے دور کر دینگے
وَنُدْخِلْكُمْ مُّدْخَلًا كَرِيْمًا ۝ وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا
اور تم کو اچھے مکان میں داخل کرینگے۔ اور جو زیادتی تم میں سے
فَضَّلَ اللّٰهُ بِهٖ بَعْضَكُمْ عَلٰي بَعْضٍ ۭ لِلرِّجَالِ
خدا نے بعض کو بعض پر دی ہے اُس کے بارے میں تمنا نہ کرو۔ مردوں کا
نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوْا ۭ وَلِلنِّسَاۗءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا
حصہ اُسکے کیے میں ہے۔ اور عورتوں کا حصہ اُن کے کیے میں
اكْتَسَبْنَ ۭ وَسْـَٔـلُوا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ
ہے۔ اور اللہ سے اُس کے فضل کے خواستگار رہو۔ بیشک اللہ
كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝ وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ
ہر چیز کا جاننے والا ہے۔ اور جو کچھ ماں باپ اور عزیز و قریب
مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ ۭ وَالَّذِيْنَ
چھوڑ جائیں اُس کے لیے ہم نے ہر ایک کے وارث قرار دیے ہیں۔ اور جن سے

عَقَدَتْ اَيْمَانُكُمْ فَاٰتُوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ
تم نے عہد باندھ لیے ہیں تو اُنکا حصّہ اُنکو دیدو۔ بیشک خدا
كَانَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا ۝ اَلرِّجَالُ قَوَّامُوْنَ عَلَى ع ۴
ہر چیز کا گواہ ہے۔ مرد عورتوں پر حاکم
النِّسَآءِ بِمَا فَضَّلَ اللّٰهُ بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ وَّبِمَا
ہیں (ایک تو) اُس فضیلت کے سبب جو خدا نے ایک کو دوسرے پر دی ہے اور (دوسرے)
اَنْفَقُوْا مِنْ اَمْوَالِهِمْ ؕ فَالصّٰلِحٰتُ قٰنِتٰتٌ حٰفِظٰتٌ
اپنے مال خرچ کرتے ہیں۔ پس نیکبخت تو اطاعت کرنیوالیاں ہیں اور پیٹھ پیچھے ان
لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللّٰهُ ؕ وَالّٰتِيْ تَخَافُوْنَ نُشُوْزَهُنَّ
چیزوں کی حفاظت کرنیوالیاں جنکی خدا نے حفاظت چاہی۔ اور جن کی نافرمانی کا تم کو خوف ہو
فَعِظُوْهُنَّ وَاهْجُرُوْهُنَّ فِى الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوْهُنَّ ۚ
اُن کو نصیحت کرو اور اُنکے بستروں پر اُن کو چھوڑ دو اور (نہ مانیں تو) اُنکو مارو
فَاِنْ اَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوْا عَلَيْهِنَّ سَبِيْلًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ
پھر اگر وہ تمہاری اطاعت کریں تو اُن پر کسی طرح بیجا زیادتی نہ کرو۔ بیشک اللہ
كَانَ عَلِيًّا كَبِيْرًا ۝ وَاِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا
بزرگ و برتر ہے۔ اور اگر تم کو شوہر اور زوجہ کی مخالفت کا اندیشہ ہو
فَابْعَثُوْا حَكَمًا مِّنْ اَهْلِهٖ وَحَكَمًا مِّنْ اَهْلِهَا ۚ
تو ایک پنچ مرد کے کنبے سے بھیجدو اور ایک پنچ عورت کے کنبے سے۔
اِنْ يُّرِيْدَآ اِصْلَاحًا يُّوَفِّقِ اللّٰهُ بَيْنَهُمَا ؕ اِنَّ اللّٰهَ
اگر وہ دونوں اصلاح کا ارادہ کرینگے تو اللہ اُن دونوں میں ملاپ کرا دیگا۔ بیشک اللہ
كَانَ عَلِيْمًا خَبِيْرًا ۝ وَاعْبُدُوا اللّٰهَ وَلَا تُشْرِكُوْا بِهٖ
صاحبِ علم و خبر ہے۔ اور اللہ کی عبادت کرو اور کسی چیز کو اُسکا شریک

شَيْـًٔا ۭ وَّبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّبِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى

نہ ٹھہراؤ اور ماں باپ کے ساتھ نیکی کرو اور قرابت داروں اور یتیموں

وَالْمَسٰكِيْنِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبٰى وَالْجَارِ الْجُنُبِ

اور مسکینوں اور رشتہ دار ہمسایہ اور اجنبی ہمسایہ

وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْۢبِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۙ وَمَا مَلَكَتْ

اور پہلو میں بیٹھنے والے رفیق اور مسافر اور لونڈی غلاموں کے ساتھ

اَيْمَانُكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا

نیکی کرتے رہو)۔ بیشک خدا اُن کو دوست نہیں رکھتا جو متکبر ہوں (اور) شیخی مارنیوالے

فَخُوْرَۨا ۝ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ وَيَاْمُرُوْنَ النَّاسَ

ہوں جو خود بھی کنجوس ہوں اور لوگوں کو بھی بخل ہو نیکی سے

بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُوْنَ مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۭ

دیتے ہوں اور جو کچھ اللہ نے اپنے فضل سے اُن کو دیا ہے اُسکو چھپاتے ہوں۔

وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ۝ وَالَّذِيْنَ

اور ہم نے منکروں کے لیے ذلیل کرنیوالا عذاب تیار کیا ہے۔ اور جو لوگ

يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ رِئَاۗءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُوْنَ

اپنے مال لوگوں کے دکھاوے کے لیے صرف کرتے ہیں اور خدا اور قیامت

بِاللّٰهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۭ وَمَنْ يَّكُنِ الشَّيْطٰنُ لَهٗ

کے دن پر ایمان نہیں رکھتے اور جن کا رفیق شیطان ہے

قَرِيْنًا فَسَاۗءَ قَرِيْنًا ۝ وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ اٰمَنُوْا

تو وہ کیا ہی بُرا رفیق ہے۔ اور اُنکا کیا نقصان ہوتا اگر وہ اللہ اور

بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ ۭ

قیامت کے دن پر ایمان لاتے اور جو کچھ اللہ نے اُن کو دیا ہے اُس میں سے راہ خدا میں خرچ کرتے

وَكَانَ اللّٰهُ بِهِمْ عَلِيْمًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ

حالانکہ اللہ اُن سے آگاہ ہے۔ بیشک اللہ ذرہ بھر ظلم نہیں کرتا

ذَرَّةٍ ۚ وَاِنْ تَكُ حَسَنَةً يُّضٰعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ

اور اگر کچھ بھی نیکی ہوتی ہے تو اُس کو بڑھا دیتا ہے اور اپنے پاس سے

لَّدُنْهُ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ فَكَيْفَ اِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ

بہت بڑا ثواب دیتا ہے۔ پھر اُس وقت کیا حالت ہوگی جب ہم ہر گروہ کو

اُمَّةٍۭ بِشَهِيْدٍ وَّجِئْنَا بِكَ عَلٰى هٰٓؤُلَآءِ شَهِيْدًا ۝

اُسکے گواہ کے ساتھ بلائینگے اور تم کو اُن سب پر گواہ کرکے بلائینگے۔

يَوْمَئِذٍ يَّوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَعَصَوُا الرَّسُوْلَ لَوْ

اُسدن وہ لوگ جو کافر ہو گئے تھے اور رسول کی نافرمانی کیا کرتے تھے آرزو کرینگے کہ

تُسَوّٰى بِهِمُ الْاَرْضُ ۭ وَلَا يَكْتُمُوْنَ اللّٰهَ حَدِيْثًا ۝

کاش وہ پیوند زمین ہو جاتے۔ حالانکہ کوئی بات اللہ سے چھپا نہ سکینگے۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْرَبُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْتُمْ

اے ایمان لانیوالو جب تم حالت نشہ میں ہو تو (مسجد میں یا) نماز کے پاس نہ جاؤ

سُكٰرٰى حَتّٰى تَعْلَمُوْا مَا تَقُوْلُوْنَ وَلَا جُنُبًا اِلَّا

جبتک کہ تم جو کچھ منہ سے کہتے ہو اُسے سمجھنے نہ لگو اور نہ حالت جنابت میں (جانا)

عَابِرِيْ سَبِيْلٍ حَتّٰى تَغْتَسِلُوْا ۭ وَاِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى

سوائے اس کے کہ راستہ سے گزر جاؤ جبتک کہ غسل نہ کرلو۔ اور اگر تم بیمار ہو

اَوْ عَلٰي سَفَرٍ اَوْ جَاۗءَ اَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَاۗىِٕطِ اَوْ

یا سفر میں ہو یا تم میں سے کوئی بیت الخلاء سے (فارغ ہو کر) آئے

لٰمَسْتُمُ النِّسَاۗءَ فَلَمْ تَجِدُوْا مَاۗءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا

یا تم نے عورتوں سے مجامعت کیا ہو پھر تم کو پانی نہ ملا ہو تو پاک مٹی سے تیمم

ع ۹ ۳

معرفت النبی علیہ السلام

منزل

طَيِّبًا فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيْكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ
کر لینا پھر اپنے چہروں کی بعض حصّوں کا اور ہاتھوں کے بعض حصوں کا مسح کرنا۔ بیشک اللہ
كَانَ عَفُوًّا غَفُوْرًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا
بڑا درگزر کرنیوالا اور بڑا بخشنے والا ہے۔ کیا تم نے اُن لوگوں کو نہیں دیکھا جن کو
نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يَشْتَرُوْنَ الضَّلٰلَةَ وَيُرِيْدُوْنَ
کتاب سے بہرہ دیا گیا ہے وہ خود گمراہی خریدتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ تم بھی
اَنْ تَضِلُّوا السَّبِيْلَ ۝ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاَعْدَاۗىِٕكُمْ ۭ
راہ (راست) سے بھٹک جاؤ۔ اور اللہ تمہارے دشمنوں کو خوب واقف ہے۔
وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَلِيًّا ۙ وَّكَفٰى بِاللّٰهِ نَصِيْرًا ۝ مِنَ الَّذِيْنَ
اور اللہ حامی بننے کے لیے بھی کافی ہے اللہ مددگار ہونے کو بھی کافی ہے۔ جو لوگ
هَادُوْا يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهٖ وَيَقُوْلُوْنَ
یہودی ہوگئے اُن میں سے بعض ضد اور کلموں کو اُن کے موقعوں سے تبدیل کر دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ
سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَّرَاعِنَا
ہم نے سُنا اور نافرمانی کی اور (یہ بھی زبان پھیر پھیر کر اور دین میں طعن کرنے کے لیے
لَيًّۢا بِاَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِي الدِّيْنِ ۭ وَلَوْ اَنَّهُمْ
کہتے ہیں کہ جو باتیں نہ سننے کے لائق ہیں وہ سُن اور ہمارا لحاظ کر۔ اور اگر وہ یہ
قَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا وَاسْمَعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ
کہتے کہ ہم نے سُنا اور اطاعت کی اور آپ سنیے اور ہماری حالت پر نظر کیجیے تو یہ
خَيْرًا لَّهُمْ وَاَقْوَمَ ۙ وَلٰكِنْ لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ
بات سیدھی بھی ہوتی اور اُنکے لیے بہتر بھی لیکن اللہ نے اُنکے کفر کے سبب اُن پر لعنت کی
فَلَا يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ
اور وہ بہت ہی کم ایمان لائینگے۔ اے وہ لوگو! جن کو

اُوْتُوا الْكِتٰبَ اٰمِنُوْا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا
کتاب دی گئی ہے اُس پر ایمان لاؤ جو کچھ ہمنے نازل کیا ہے درحالیکہ جو کچھ تمہارے پاس
مَعَكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ نَّطْمِسَ وُجُوْهًا فَنَرُدَّهَا
پہلے سے تمہارے اسکی تصدیق بھی کرتا ہے قبل اسکے کہ ہم چہرے بگاڑ دیں اور پھر اُن کو
عَلٰٓى اَدْبَارِهَآ اَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّآ اَصْحٰبَ السَّبْتِ ؕ
پشت کی طرف پھیر دیں یا اُن پر ایسی ہی لعنت کریں جیسے ہمنے اصحاب سبت پر لعنت کی تھی
وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُوْلًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ
اور امر خدا ہو کر رہیگا۔ یقیناً اللہ اسکو نہ بخشیگا
اَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَآءُ ۚ
کہ اُسکے ساتھ شرک کیا جائے اور اسکے ماسوا جسکو چاہے بخش دے۔
وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدِ افْتَرٰٓى اِثْمًا عَظِيْمًا ۝
اور جس نے اللہ سے شرک کیا تو گویا بہتا بڑا گناہ کیا۔
اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُزَكُّوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۭ بَلِ اللّٰهُ يُزَكِّيْ
کیا تم نے اُنکو نہیں دیکھا جو اپنے نفوس کو پاک قرار دیتے ہیں؟ بلکہ اللہ جسکو چاہتا ہے
مَنْ يَّشَآءُ وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ۝ اُنْظُرْ كَيْفَ
پاک قرار دیتا ہے اور اُن پر ذرا برابر ظلم نہ کیا جائیگا۔ دیکھو تو سہی یہ
يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۭ وَكَفٰى بِهٖٓ اِثْمًا
اللہ پر کیسا جھوٹا بہتان باندھتے ہیں۔ اور صریح گناہ کے لیے یہی
مُّبِيْنًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ
کافی ہے۔ کیا تم نے اُن لوگوں کو نہیں دیکھا جن کو کتاب خدا سے بہرہ
الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوْتِ وَيَقُوْلُوْنَ
دیا گیا ہے وہ بت اور طاغوت پر ایمان لاتے ہیں اور جو منکر ہو گئے ہیں

ع ۸

لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا هٰٓؤُلَآءِ اَهْدٰى مِنَ الَّذِيْنَ
ان سے یہ کہتے ہیں کہ یہ ان ایمان لانیوالوں کی بہ نسبت زیادہ راہِ راست
اٰمَنُوْا سَبِيْلًا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ ۭ
پر ہیں۔ وہی تو ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی ہے۔
وَمَنْ يَّلْعَنِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ نَصِيْرًا ۝ اَمْ لَهُمْ
اور جس پر اللہ لعنت کر چکا تم اسکا مددگار ہرگز کسی کو نہ پاؤ گے۔ آیا سلطنت (میں)
نَصِيْبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَاِذًا لَّا يُؤْتُوْنَ النَّاسَ
میں سے انکا کچھ حصہ ہے؟ اگر ہے تو کسی کو تل برابر (بھی)
نَقِيْرًا ۝ اَمْ يَحْسُدُوْنَ النَّاسَ عَلٰي مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ
نہ دیں گے۔ کیا وہ لوگوں پر اس کا حسد کرتے ہیں جو اللہ نے ان کو اپنے
مِنْ فَضْلِهٖ ۚ فَقَدْ اٰتَيْنَآ اٰلَ اِبْرٰهِيْمَ الْكِتٰبَ
فضل سے دیا ہے؟ بیشک ہم نے آل ابراہیمؑ کو کتاب اور حکمت
وَالْحِكْمَةَ وَاٰتَيْنٰهُمْ مُّلْكًا عَظِيْمًا ۝ فَمِنْهُمْ
عطا فرمائی اور انکو بہت بڑی (حقیقی) سلطنت دی۔ پھر (عام) آدمیوں میں سے
مَّنْ اٰمَنَ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ ۭ وَكَفٰى بِجَهَنَّمَ
کچھ لوگ تو اس پر ایمان لائے اور کچھ اس سے روک گئے اور (ان کیلئے) جہنم کافی ہے
سَعِيْرًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا سَوْفَ نُصْلِيْهِمْ
آگ کافی ہے۔ بالتحقیق جن لوگوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا عنقریب ہم انکو آتش جہنم میں
نَارًا ۭ كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ بَدَّلْنٰهُمْ
پہنچائیں گے۔ جب انکی جلدیں جل جائینگی تو اس غرض سے کہ وہ عذاب کا مزہ
جُلُوْدًا غَيْرَهَا لِيَذُوْقُوا الْعَذَابَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ
چکھیں ہم انکی اور جلدیں بدل دیں گے۔ بیشک خدا زبردست

ربع

عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

اور حکمت والا ہے۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کرتے ہیں

سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ

عنقریب ہم انکو ایسی جنتوں میں پہنچا دیں گے جن کے نیچے نہریں بہتی پھر رہی ہیں

خٰلِدِينَ فِيهَا اَبَدًا ۭ لَهُمْ فِيهَآ اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۡ

اُن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہینگے۔ اُنکے لیے پاکیزہ اُنکی بیبیاں ہیں

وَّنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ

اور ہم اُنکو گھنے سایے میں پہنچا دینگے۔ بیشک اللہ تم کو حکم دیتا ہے کہ

تُؤَدُّوا الْاَمٰنٰتِ اِلٰٓى اَهْلِهَا ۙ وَاِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ

حکم امانتیں اُنکے مالکوں کو پہنچا دو اور جس وقت آدمیوں کا تین فیصلہ کرو

النَّاسِ اَنْ تَحْكُمُوْا بِالْعَدْلِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ نِعِمَّا

تو انصاف کے ساتھ حکم دو۔ اللہ اس بارے میں تم کو وعظ ہی اچھی

يَعِظُكُمْ بِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ سَمِيْعًۢا بَصِيْرًا ۝

نصیحت کرتا ہے۔ بیشک اللہ سننے والا (اور) دیکھنے والا ہے۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا

اے ایمان لانیوالو! اللہ کی اطاعت کرو اور اُس رسول اور

الرَّسُوْلَ وَاُولِي الْاَمْرِ مِنْكُمْ ۚ فَاِنْ

اُن والیان امر کی اطاعت کرو جو تم ہی میں سے ہیں۔ پھر اگر

تَنَازَعْتُمْ فِيْ شَيْءٍ فَرُدُّوْهُ اِلَى اللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ

کسی معاملہ میں تم میں آپس میں جھگڑا ہو تو اُسے اللہ اور رسول کی طرف پھیرو

اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۭ

بشرطیکہ تم اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتے

ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِيْلًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ ع ۸ ۹ ۵
یہی سب سے بہتر اور عمدہ تاویل ہے کیا تم نے اُن کو نہیں دیکھا جو یہ

يَزْعُمُوْنَ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ
گمان کرتے ہیں کہ جو کچھ تم پر نازل کیا گیا اور جو کچھ تم سے پہلے نازل کیا گیا وہ سب پر

اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَحَاكَمُوْٓا اِلَى
ایمان لائے ہیں (اور) چاہتے ہیں کہ اپنا مقدمہ طاغوت کے پاس

الطَّاغُوْتِ وَقَدْ اُمِرُوْٓا اَنْ يَّكْفُرُوْا بِهٖ ۭ وَيُرِيْدُ
لے جائیں حالانکہ اُن کو حکم دیا جا چکا ہے کہ اس کے منکر ہوں۔ اور شیطان

الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّضِلَّهُمْ ضَلٰلًۢا بَعِيْدًا ۝ وَاِذَا
یہ ارادہ کرتا ہے کہ اُن کو بھٹکا کر بڑی گمراہی میں ڈال دے۔ اور جس وقت

قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰى مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ
اُن سے یہ کہا جائے کہ آؤ اللہ نے جو کچھ نازل کیا اُس کی طرف اور اُس رسولؐ کی طرف آؤ

رَاَيْتَ الْمُنٰفِقِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْكَ صُدُوْدًا ۝
تو تم منافقوں کو اپنے سے رُکتا ہوا دیکھو گے۔

فَكَيْفَ اِذَآ اَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ
پھر اُس وقت کیا حالت ہو گی جبکہ اُن پر اپنے ہاتھوں کے کیے ہوئے کے سبب کوئی مصیبت پڑے گی

ثُمَّ جَاۗءُوْكَ يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ اِنْ اَرَدْنَآ اِلَّآ اِحْسَانًا
پھر وہ تمہارے پاس خدا کی قسم کھاتے ہوئے آئیں گے کہ ہمارا ارادہ سوائے بھلائی اور اتفاق کرنے

وَّتَوْفِيْقًا ۝ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ يَعْلَمُ اللّٰهُ مَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ
اور کچھ نہ تھا۔ یہ لوگ وہی ہیں کہ جو کچھ ان کے دلوں میں ہے اُسے اللہ جانتا ہے

فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَّهُمْ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ
پس تم بھی ان سے منہ پھیر لو اور ان کو نصیحت کرو اور اُن کے حق میں جو بات کے بدلے میں ان سے برملا

قَوْلًا بَلِيْغًا ۝ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا لِيُطَاعَ بِاِذْنِ

باتیں کیا کرو۔ اور ہمنے کسی رسول کو نہیں بھیجا مگر اس لیئے کہ خدا کے حکم کے بموجب اُس کی اطاعت

اللّٰهِ ۭ وَلَوْ اَنَّهُمْ اِذْ ظَّلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ جَاۗءُوْكَ فَاسْتَغْفَرُوا

کی جائے۔ اور اگر یہ لوگ اُس وقت جبکہ انہوں نے اپنے اوپر ظلم کیا تمہارے پاس آجاتے اور اللہ سے بخشش مانگتے

اللّٰهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُوْلُ لَوَجَدُوا اللّٰهَ تَوَّابًا

اور رسول بھی انکے لیئے بخشش طلب کرتا تو یہ ضرور اللہ کو توبہ قبول کرنیوالا (اور) نہایت رحم کرنیوالا

رَّحِيْمًا ۝ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ حَتّٰي يُحَكِّمُوْكَ

پاتے۔ سو ایسا نہیں ہے تمہارے پروردگار کی قسم یہ لوگ (کبھی) مومن نہونگے جبتک کہ اُن جھگڑوں میں

فِيْمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا

جو انکے مابین پڑے وہ تم کو حاکم نہ بنالیں پھر جو کچھ تم فیصلہ کردو اُس سے اپنے دلوں میں خفا نہ پائیں اور

قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا ۝ وَلَوْ اَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ

اُسکو اس طرح تسلیم کریں جیسا کہ تسلیم کرنیکا حق ہے۔ اور اگر ہم اُن پر یہ لازم کر دیتے

اَنِ اقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ اَوِ اخْرُجُوْا مِنْ دِيَارِكُمْ مَّا فَعَلُوْهُ

کہ آپس میں ایک دوسرے کو قتل کرو یا اپنے گھروں سے نکل جاؤ تو سوائے معدودے چند

اِلَّا قَلِيْلٌ مِّنْهُمْ ۭ وَلَوْ اَنَّهُمْ فَعَلُوْا مَا يُوْعَظُوْنَ بِهٖ

کے یہ لوگ اُسکی تعمیل نہ کرتے۔ اور اگر وہ اُسکے موافق کرتے جو کچھ انکو نصیحت کی گئی تھی تو یہ بات

لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاَشَدَّ تَثْبِيْتًا ۝ وَّاِذًا

اُنکے لیئے بہت ہی اچھی ہوتی اور (اُنکے ایمان کی) زیادہ مضبوطی کا باعث ہوتا۔ اور اُس وقت

لَّاٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ لَّدُنَّآ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ وَّلَهَدَيْنٰهُمْ

ہم بھی اُن کو بڑا اجر دیتے۔ اور اُن کو

صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۝ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ

سیدھا رستہ تک پہنچا دیتے۔ اور جو اللہ اور رسول کی اطاعت کرے

فَاُولٰٓئِكَ مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ

وہی تو اُن لوگوں کے ساتھ ہونگے جن پر اللہ نے انعام کیا ہے کہ بعض پیغمبروں میں سے ہیں

وَالصِّدِّيْقِيْنَ وَالشُّهَدَآءِ وَالصّٰلِحِيْنَ ۚ وَحَسُنَ

اور بعض صدیقوں میں سے ہیں اور بعض شہیدوں میں سے ہیں اور بعض صلحا میں سے ہیں اور وہی لوگ رفاقت کے

اُولٰٓئِكَ رَفِيْقًا ۝ ذٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ

سب سے اچھے ہیں۔ یہ خدا کی طرف سے فضل ہے۔ اور خدا کا آگاہ ہونا

عَلِيْمًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا خُذُوْا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوْا ع ۱۱ ۹

کافی ہے۔ اے ایمان لانیوالو اپنی حفاظت کے سامان کرو۔ پس دستے دستے

ثُبَاتٍ اَوِ انْفِرُوْا جَمِيْعًا ۝ وَاِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيُبَطِّئَنَّ

نکلو یا اکٹھے نکل پڑو۔ اور ضرور تم میں کوئی ایسا بھی ہے کہ وہ دیر لگائیگا

فَاِنْ اَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةٌ قَالَ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيَّ

پھر اگر تم پر کوئی مصیبت پڑ گئی تو وہ یہ کہیگا کہ خدا نے مجھ پر احسان کیا کہ

اِذْ لَمْ اَكُنْ مَّعَهُمْ شَهِيْدًا ۝ وَلَىِٕنْ اَصَابَكُمْ فَضْلٌ

میں تمہارے ساتھ حاضر نہ تھا۔ اور اگر تم پر خدا کا فضل ہو گیا تو (اس صورت میں کہ

مِّنَ اللّٰهِ لَيَقُوْلَنَّ كَاَنْ لَّمْ تَكُنْۢ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهٗ

گویا تمہارے اور اُس کے مابین کوئی محبت ہی نہ تھی ضرور یہ کہیگا کہ

مَوَدَّةٌ يّٰلَيْتَنِيْ كُنْتُ مَعَهُمْ فَاَفُوْزَ فَوْزًا عَظِيْمًا ۝

کاش میں بھی اُن لوگوں کے ساتھ ہوتا اور بڑی کامیابی حاصل کرتا۔

فَلْيُقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ يَشْرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا

پس وہ لوگ جو آخرت کے عوض میں زندگانی دنیا کو بیچتے ہیں اُن کو لازم ہے کہ راہ خدا میں

بِالْاٰخِرَةِ ۭ وَمَنْ يُّقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَيُقْتَلْ اَوْ يَغْلِبْ

لڑیں۔ اور جو شخص راہ خدا میں لڑیگا وہ مارا جائیگا تب یا غالب آئیگا تب

فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ

عنقریب ہم اس کو بہت بڑا اجر دیں گے۔ اور تم کو کیا ہو گیا ہے کہ تم راہِ خدا میں

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

نہیں لڑتے حالانکہ بعض کمزور مرد اور عورتیں

وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَٰذِهِ

اور بچے جو (روک لیے گئے ہیں) عرض کر رہے ہیں (کہ) اے ہمارے پروردگار! ہم کو اس بستی سے

الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ

کہ جس کے باشندے ظالم ہیں۔ اور اپنی طرف سے ہمارا کوئی حامی مقرر

وَلِيًّا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ۝ الَّذِينَ

فرما دے اور اپنی طرف سے ہمارا کوئی مددگار بنا دے۔ جو ایمان

آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَالَّذِينَ

لائے ہیں وہ تو خدا کی راہ میں لڑتے ہیں اور جو کافر

كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ

ہو گئے ہیں وہ طاغوت کی راہ میں لڑتے ہیں پس تم شیطان کے

الشَّيْطَانِ ۖ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى

دوستوں سے لڑو۔ بیشک شیطان کا مکر بودا ہے۔ (اور رسول) کیا تم نے انکو نہیں دیکھا

الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ

جن سے یہ کہا گیا تھا کہ اپنے ہاتھ روک لو اور نماز پڑھو

وَآتُوا الزَّكَاةَ ۖ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ

اور زکوٰۃ دو پھر جب انپر جہاد واجب کیا گیا تو ان میں سے ایک گروہ آدمیوں سے

يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُوا رَبَّنَا

ایسا ڈرنے لگا جیسا کہ اللہ سے ڈرنا یا اس سے بھی زیادہ اور وہ یہ کہنے لگے کہ اے پروردگار

ع ۱۰

المنزل

كُتِبَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَآ اَخَّرْتَنَآ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ ؕ
تونے ہم پر کیوں جہاد واجب کیا؟ کاش ہمکو تھوڑے دن اور مہلت دی ہوتی۔

قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيْلٌ ۚ وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقٰى
تم کہدو کہ سرمایۂ دنیا کچھ نہیں۔ اور جو لوگ پرہیزگار ہیں انکے لئے آخرت کہیں بہتر ہے

وَلَا تُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ۝ اَيْنَ مَا تَكُوْنُوْا يُدْرِكْكُّمُ
اور تمپر ایک سوت برابر بھی ظلم نہ کیا جائیگا۔ جہاں کہیں بھی تم ہوگے موت تمکو (ضرور)

الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِيْ بُرُوْجٍ مُّشَيَّدَةٍ ؕ وَاِنْ تُصِبْهُمْ
آلیگی گو تم مضبوط برجوں ہی میں کیوں نہو۔ اور (حالت انکی یہ ہے کہ) اگر انکو

حَسَنَةٌ يَّقُوْلُوْا هٰذِهٖ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ
بھلائی پہنچتی ہے تو کہدیتے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے اور اگر اُن کو

سَيِّئَةٌ يَّقُوْلُوْا هٰذِهٖ مِنْ عِنْدِكَ ؕ قُلْ كُلٌّ
برائی پہنچتی ہے تو کہدیتے ہیں کہ یہ تمہاری طرف سے ہے۔ تم کہدو کہ سب

مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ؕ فَمَالِ هٰٓؤُلَآءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُوْنَ
اللہ ہی کی طرف سے ہے۔ اِن لوگوں کو کیا ہو گیا ہے۔ کہ (اتنی سی

يَفْقَهُوْنَ حَدِيْثًا ۝ مَآ اَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ
بات بھی نہیں سمجھتے۔ (اے شنیدہ) جو بھلائی تجھ کو پہنچتی ہے

فَمِنَ اللّٰهِ ۘ وَمَآ اَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَّفْسِكَ ؕ
اللہ کی طرف سے ہے اور جو برائی تجھ کو پہنچتی ہے یہ تیری ذات کی طرف سے ہے۔

وَاَرْسَلْنٰكَ لِلنَّاسِ رَسُوْلًا ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ۝ مَنْ
اور (اے رسول) ہمنے تمکو آدمیوں کیلئے پیغامبر (بنا کر) بھیجا ہے۔ اور اللہ شہادت کیلئے کافی ہے۔ جو

يُّطِعِ الرَّسُوْلَ فَقَدْ اَطَاعَ اللّٰهَ ۚ وَمَنْ تَوَلّٰى فَمَآ اَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ
رسول کی اطاعت کریگا اسنے یقیناً خدا کی اطاعت کی اور جو پھر جائیگا تو ہمنے تم کو اسکا نگہبان بنا کر

حَفِيظًا ۝ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ ۖ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ
نہیں بھیجا۔ اور (اے نبی) یہ لوگ تمہارے تو اطاعت کا اقرار کرتے ہیں اور جب تمہارے پاس سے باہر جاتے ہیں

بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ۖ وَاللَّهُ يَكْتُبُ
تو جو کچھ تم کہہ چکتے ہو اس کے برخلاف ان میں سے ایک گروہ رات کو مشورہ کرتا ہے اور جو باتیں یہ رات کو مشورہ کرتے ہیں

مَا يُبَيِّتُونَ ۖ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ
اسکو اللہ لکھتا جاتا ہے۔ تو (اب) تم ان سے درگذر کرو اور اللہ پر بھروسہ رکھو۔

وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ ۚ
اور کارساز ہونے کے لئے اللہ کافی ہے۔ کیا ،، قرآن میں غور نہیں کرتے؟

وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا
اور اگر وہ خدا کے سوا کسی کے پاس سے آیا ہوتا تو اس میں بہت سا اختلاف

كَثِيرًا ۝ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ
پاتے۔ اور جس وقت انکو امن یا خوف کی کوئی بات معلوم ہو جاتی ہے تو اسکا

أَذَاعُوا بِهِ ۖ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَىٰ أُولِي الْأَمْرِ
افشا کر دیتے ہیں۔ اور اگر وہ اس کو پیغمبر صلعم اور والیان امر کے سامنے

مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ ۗ وَلَوْلَا
پیش کرتے تو ان میں سے جو بات کی تہ تک پہنچ جانیوالے ہیں وہ اس (کی حقیقت) کو سمجھ لیتے۔ اور اگر

فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا
تم پر اللہ کا فضل اور اسکی رحمت نہ ہوتی تو معدودے چند لوگوں کے سب شیطان کے پیرو

قَلِيلًا ۝ فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ
ہو گئے ہوتے۔ پس (اے رسول) تم خدا کی راہ میں لڑو۔ تمہاری ذات کے سوا کسی کو تکلیف نہیں دی جائیگی

وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ ۖ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ
اور مومنین کو آمادہ کرو۔ شاید اللہ کافروں کے زور کو

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۭ وَاللّٰهُ اَشَدُّ بَاْسًا وَّاَشَدُّ تَنْكِيْلًا ○

وکی اور اللہ زور کی حیثیت سے سب سے بڑا قوی اور عذاب دینے کی حیثیت سے سب سے زیادہ سخت ہے۔

مَنْ يَّشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَّكُنْ لَّهٗ نَصِيْبٌ مِّنْهَا ۚ

جو شخص اچھی سفارش کریگا اس میں سے اس کو بھی حصّہ ملیگا

وَمَنْ يَّشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَّكُنْ لَّهٗ كِفْلٌ مِّنْهَا ۭ وَ

اور جو شخص بُری سفارش کریگا اس میں سے اسکو حصّہ ملیگا اور

كَانَ اللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيْتًا ○ وَاِذَا حُيِّيْتُمْ بِتَحِيَّةٍ

خدا ہر شے کا نگران ہے۔ اور جس وقت تم کو سلام کیا جائے

فَحَيُّوْا بِاَحْسَنَ مِنْهَآ اَوْ رُدُّوْهَا ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰي

تو تم اس کو بہتر طرز پر سلام کرو یا اس کا جواب دو۔ بیشک اللہ ہر چیز کا

كُلِّ شَيْءٍ حَسِيْبًا ○ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى

حساب لینے والا ہے۔ اللہ کہ اُس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اس میں شک نہیں کہ

يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۭ وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ اللّٰهِ حَدِيْثًا ○

قیامت کے روز وہ ضرور تم سب کو اکٹھا کریگا اور بات کہنے میں اللہ سے زیادہ سچا کون ہے؟

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنٰفِقِيْنَ فِئَتَيْنِ وَاللّٰهُ اَرْكَسَهُمْ بِمَا

تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ منافقین کے بارے میں دو گروہ ہو گئے ہو حالانکہ اللہ نے انکو انکے اعمال کے سبب

كَسَبُوْا ۭ اَتُرِيْدُوْنَ اَنْ تَهْدُوْا مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ۭ وَمَنْ

اُلٹ دیا۔ کیا تم یہ ارادہ رکھتے ہو کہ خدا نے جس کو توفیق ہدایت سلب کی ہے تم اسکو راہ راست پر لے آؤ؟

يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ سَبِيْلًا ○ وَدُّوْا لَوْ تَكْفُرُوْنَ

اور جس کو خدا توفیق ہدایت سلب کر لیگا تم ہرگز اسکیلئے کوئی رستہ نہ پاؤ گے۔ وہ تو آرزو کرتے ہیں جس طرح وہ کافر ہوئے

كَمَا كَفَرُوْا فَتَكُوْنُوْنَ سَوَاۗءً فَلَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ اَوْلِيَاۗءَ

تم بھی اسی طرح کافر ہو جاؤ کہ سب برابر ہو جاؤ۔ پس تم ان میں سے کسی کو دوست نہ بناؤ

ع ۱۱

حَتّٰى يُهَاجِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوْهُمْ
جب تک کردہ راہِ خدا میں ہجرت نہ کریں پھر اگر وہ روگرداں ہوں تو انکو گرفتار کرو
وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ وَلَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ
اور جہاں انکو پاؤ قتل کر ڈالو اور ان میں سے کسی کو نہ دوست
وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝ اِلَّا الَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ اِلٰى قَوْمٍ
بناؤ اور نہ مددگار۔ سوائے انکے جو ایسی قوم سے جا ملے ہوں کہ
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ اَوْ جَاۗءُوْكُمْ حَصِرَتْ
تمہارے اور اس قوم کے مابین معاہدہ ہو یا تمہارے پاس اس حالت سے آئیں کہ تم سے لڑنے میں
صُدُوْرُهُمْ اَنْ يُّقَاتِلُوْكُمْ اَوْ يُقَاتِلُوْا قَوْمَهُمْ ۭ وَلَوْ
یا اپنی قوم سے لڑنے میں دلتنگ ہوتے ہوں۔ اور اگر
شَاۗءَ اللّٰهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقٰتَلُوْكُمْ ۚ فَاِنِ اعْتَزَلُوْكُمْ
اللہ چاہتا تو انکو تم پر مسلط کر دیتا پھر وہ تم سے ضرور لڑتے۔ پس اگر وہ تم سے الگ رہیں
فَلَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ وَاَلْقَوْا اِلَيْكُمُ السَّلَمَ فَمَا جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ
اور تم سے نہ لڑیں اور تمہیں صلح کا پیغام دیں تو اللہ تعالیٰ (تمہارے لئے) خدا نے تمہارے لیے
عَلَيْهِمْ سَبِيْلًا ۝ سَتَجِدُوْنَ اٰخَرِيْنَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ
کوئی راستہ نہیں رکھا ہے۔ عنقریب تم کچھ اور لوگوں کو ایسا پاؤ گے کہ وہ چاہتے ہیں کہ
يَّاْمَنُوْكُمْ وَيَاْمَنُوْا قَوْمَهُمْ ۭ كُلَّمَا رُدُّوْٓا اِلَى الْفِتْنَةِ
تم سے بھی امن میں رہیں اور اپنی قوم سے بھی بے رہیں جہاں فتنہ کی طرف بلائے جائیں اندھا دھند
اُرْكِسُوْا فِيْهَا ۚ فَاِنْ لَّمْ يَعْتَزِلُوْكُمْ وَيُلْقُوْٓا اِلَيْكُمُ السَّلَمَ
اس میں گر پڑیں۔ پس اگر وہ لوگ تم سے کنارہ کش نہ ہوں اور تم سے صلح نہ کریں
وَيَكُفُّوْٓا اَيْدِيَهُمْ فَخُذُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوْهُمْ
اور اپنے ہاتھ نہ روکیں تو انکو گرفتار کرلو اور جہاں پاؤ اُن کو قتل کردو۔

منزل

وقتل کا حکم آگیا خواہ وہ کنارہ کشی کریں یا نہ کریں۔ اس حکم سے وہ متثنیٰ ہیں جن سے آنحضرت رفع فتنہ کا دعا جلد پورا کرنا تھا مثلاً صفوان ابن امیہ عکرمہ
الا الذین تابوا، ۱۲ منہ

وَاُولٰٓئِكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ۝ وَمَا ع ۱۲
اور اُنہی پر ہم نے تم کو کھلا تسلط دیا ہے۔ اور کسی

كَانَ لِمُؤْمِنٍ اَنْ يَّقْتُلَ مُؤْمِنًا اِلَّا خَطَـًٔا ۚ وَمَنْ
مومن کا یہ کام نہیں کہ کسی مومن کو قتل کرے سوائے (اسکے کہ) غلطی ہو جائے۔ اور جو شخص

قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَـًٔا فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَّدِيَةٌ
غلطی سے کسی مومن کو قتل کر دے تو اُسکے ذمہ ایک ایماندار بردہ کا آزاد کرنا اور پہرا خونبہا

مُّسَلَّمَةٌ اِلٰٓى اَهْلِهٖٓ اِلَّآ اَنْ يَّصَّدَّقُوْا ۚ فَاِنْ
اُس (مقتول) کے ورثہ کو دینا سوائے اِسکے کہ وہ معاف کر دیں۔ پھر اگر وہ (مقتول)

كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ
ایسی قوم سے ہو جو تمہاری دشمن ہو لیکن ہو مومن تو (قاتل کے ذمہ) ایک ایماندار بردہ کا

مُّؤْمِنَةٍ ۚ وَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ
آزاد کرنا ہے۔ اور اگر ایسی قوم سے ہو کہ تمہاری قوم کے اور اُس کے مابین

مِّيْثَاقٌ فَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ اِلٰٓى اَهْلِهٖ وَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ
معاہدہ ہو تو اُسکے ورثہ کو پورا خونبہا دینا اور ایک ایمان دار بردہ کا آزاد کرنا

مُّؤْمِنَةٍ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ
(لازم ہے) پھر جس کو (بردہ آزاد کرنا) میسّر نہ ہو تو دو ماہ کی طرف سے توبہ کیلئے لے اُسکے ذمے

تَوْبَةً مِّنَ اللّٰهِ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَمَنْ
متواتر دو مہینے کے روزے ہیں۔ اور اللہ صاحب علم و حکمت ہے۔ اور جو شخص

يَّقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآؤُهٗ جَهَنَّمُ خَالِدًا
کسی مومن کو جان بوجھ کر مار ڈالیگا اُسکا بدلہ جہنم ہے جس میں وہ ہمیشہ (ہمیشہ)

فِيْهَا وَغَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهٗ وَاَعَدَّ لَهٗ
رہیگا اور اُسپر خدا غضبناک ہوگا اور اُسپر لعنت کریگا اور اُس کے لیے

عَذَابًا عَظِيمًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا

بڑا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اے ایمان لانیوالو جب تم

ضَرَبْتُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَتَبَيَّنُوْا وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ

راہ خدا میں باہر نکلو تو تحقیق کر لو اور جو شخص تم سے (بقاعدۂ اسلام)

اَلْقٰٓى اِلَيْكُمُ السَّلٰمَ لَسْتَ مُؤْمِنًا ۚ تَبْتَغُوْنَ

سلام کرے تو یہ نہ کہدو کہ تو مومن نہیں ہے۔ تم زندگانی دنیا کا

عَرَضَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۡ فَعِنْدَ اللّٰهِ مَغَانِمُ

اثاثہ ڈھونڈتے ہو حالانکہ بڑے بڑے منافع خدا کے

كَثِيْرَةٌ ۭ كَذٰلِكَ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ

پاس ہیں۔ تم بھی پہلے سے ایسے ہی تھے۔ پھر اللہ نے تم پر احسان کیا

فَتَبَيَّنُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝

پس تحقیق کر لیا کرو۔ یقیناً اللہ اُس سے جو کچھ تم کرتے ہو خبردار ہے۔

لَا يَسْتَوِي الْقٰعِدُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ غَيْرُ

مومنوں میں سے گھر میں بیٹھے رہنے والے سوائے اُن کے جو

اُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجٰهِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

معذور ہیں اور راہِ خدا میں اپنے مالوں

بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ۭ فَضَّلَ اللّٰهُ الْمُجٰهِدِيْنَ

اور جانوں سے جہاد کرنیوالے برابر نہیں ہیں۔ اللہ تعالےٰ نے مال اور

بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقٰعِدِيْنَ دَرَجَةً ۭ

جان سے جہاد کرنیوالوں کو بیٹھ رہنے والوں پر درجے کی رو سے فضیلت دی ہے۔

وَكُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰى ۭ وَفَضَّلَ اللّٰهُ الْمُجٰهِدِيْنَ

حالانکہ ثواب کا وعدہ ہر ایک سے کیا ہے۔ اور جہاد کرنیوالوں کو

عَلَى الْقٰعِدِيْنَ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ دَرَجٰتٍ مِّنْهُ وَ
بیٹھ رہنے والوں پر بڑی بزرگی دی ہے۔ یہ اسکی طرف سے درجے ہیں اور
مَغْفِرَةً وَّرَحْمَةً ؕ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝
مغفرت ہو اور رحمت ہے اور اللہ بڑا بخشنے والا اور رحم کرنیوالا ہے۔
اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْٓ اَنْفُسِهِمْ قَالُوْا
بیشک وہ لوگ جنکا خاتمہ فرشتوں اس حال میں کرتے ہیں کہ وہ اپنی جانوں پر ستم توڑنیوالے ہوں (تو) ان سے
فِيْمَ كُنْتُمْ ؕ قَالُوْا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِى الْاَرْضِ ؕ
کہتے ہیں کہ تم کس حال میں تھے؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ ہم اس زمین میں کمزور کر دیے گئے تھے۔
قَالُوْٓا اَلَمْ تَكُنْ اَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوْا فِيْهَا ؕ
فرشتے دریافت کرتے ہیں کہ کیا اللہ کی زمین لمبی چوڑی نہ تھی کہ تم اس میں ہجرت کر جاتے؟
فَاُولٰٓئِكَ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ؕ وَسَآءَتْ مَصِيْرًا ۝
پس انہی کا ٹھکانا جہنم ہے۔ اور وہ بری بازگشت ہے۔
اِلَّا الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ وَالْوِلْدَانِ
سوائے اُن کے جو مرد اور عورتوں اور بچوں سے والے
لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ حِيْلَةً وَّلَا يَهْتَدُوْنَ سَبِيْلًا ۝
بے بس ہوں کہ نہ کوئی حیلہ کر سکیں اور نہ کوئی راستہ پائیں۔
فَاُولٰٓئِكَ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّعْفُوَ عَنْهُمْ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ
پس قریب ہے کہ خدا ایسوں سے درگزرے۔ اور خدا بڑا درگزر کرنیوالا (اور)
عَفُوًّا غَفُوْرًا ۝ وَمَنْ يُّهَاجِرْ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يَجِدْ
بڑا بخشنے والا ہے۔ اور جو شخص راہ خدا میں ہجرت کریگا تو وہ
فِى الْاَرْضِ مُرٰغَمًا كَثِيْرًا وَّسَعَةً ؕ وَمَنْ يَّخْرُجْ
زمین میں بڑی وسعت اور کشائش پائیگا۔ اور جو خدا اور رسول

مِنْ بَيْتِهٖ مُهَاجِرًا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ثُمَّ يُدْرِكْهُ
کے لیے اپنے گھر سے ہجرت کر کے نکلیگا پھر اُسے موت
الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ اَجْرُهٗ عَلَى اللّٰهِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ
آلیگی تو اُسکا اجر یقیناً خدا کے ذمے رہا۔ اور اللہ بڑا
غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ وَاِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْاَرْضِ فَلَيْسَ ع ۱۴ ۱۱
بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے۔ اور جب تم زمین میں سفر کرتے ہو تو
عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَقْصُرُوْا مِنَ الصَّلٰوةِ ۖ اِنْ
تم کو کوئی گناہ نہیں کہ نماز میں قصر کرو۔ اگر
خِفْتُمْ اَنْ يَّفْتِنَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ اِنَّ الْكٰفِرِيْنَ
تم کو خوف ہو کہ کافر تمہیں فساد میں مبتلا کر دینگے تو تمہیں کچھ الزام نہیں بیشک کافر
كَانُوْا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِيْنًا ۝ وَاِذَا كُنْتَ فِيْهِمْ
تمہارے کھلے دشمن ہیں۔ اور (اے رسول) جب تم اُن میں ہو اور
فَاَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلٰوةَ فَلْتَقُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ مَّعَكَ
تم کو نماز پڑھانے لگو تو لازم ہے کہ اُن میں سے ایک گروہ تمہارے ساتھ نماز پڑھے
وَلْيَاْخُذُوْٓا اَسْلِحَتَهُمْ ۖ فَاِذَا سَجَدُوْا فَلْيَكُوْنُوْا
(اس حال میں کہ) ہتھیار لیے رہیں۔ پس جب وہ سجدہ کر چکیں تو انہیں لازم ہے کہ
مِنْ وَّرَآئِكُمْ ۪ وَلْتَاْتِ طَآئِفَةٌ اُخْرٰى لَمْ يُصَلُّوْا
وہ تمہارے پیچھے آجائیں اور دوسرا گروہ جس نے ابھی نماز نہیں پڑھی ہے انہیں چاہیے کہ وہ آکر
فَلْيُصَلُّوْا مَعَكَ وَلْيَاْخُذُوْا حِذْرَهُمْ وَاَسْلِحَتَهُمْ ۔
تمہارے ساتھ نماز پڑھیں لیکن انکو بھی لازم ہو کہ وہ اپنی حفاظت کی چیز لیں اور ہتھیار لگا رہیں
وَدَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ تَغْفُلُوْنَ عَنْ اَسْلِحَتِكُمْ
کافر اس بات کو پسند کرتے ہیں کہ اگر وہ تم کو تمہارے ہتھیاروں سے اور تمہارے

وَاَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيْلُوْنَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَّاحِدَةً ؕ وَلَا
اسباب سے غافل پائیں تو وہ ایک (دفعہ ہی) تم پر حملہ کر دیں اور اگر
جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِنْ كَانَ بِكُمْ اَذًى مِّنْ مَّطَرٍ اَوْ كُنْتُمْ
تمکو بارش سے تکلیف ہو یا تم بیمار ہو تو تم پر کچھ گناہ
مَّرْضٰٓى اَنْ تَضَعُوْٓا اَسْلِحَتَكُمْ ۚ وَخُذُوْا حِذْرَكُمْ ؕ
نہیں ہے کہ تم اپنے ہتھیار رکھدو اور اپنے اپنی حفاظت کرو۔
اِنَّ اللّٰهَ اَعَدَّ لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ۝ فَاِذَا قَضَيْتُمُ
بیشک اللہ نے کافروں کیلئے رسوا کرنیوالا عذاب مہیا کیا ہے۔ پھر جب تم نماز
الصَّلٰوةَ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ قِيَامًا وَّقُعُوْدًا وَّعَلٰى
ختم کر چکو تو کھڑے کھڑے بیٹھے بیٹھے لیٹے لیٹے خدا کی یاد
جُنُوْبِكُمْ ۚ فَاِذَا اطْمَاْنَنْتُمْ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۚ اِنَّ
کیا کرو پھر جب تم مطمئن ہو جاؤ تو (پوری) نماز پڑھو۔ بیشک
الصَّلٰوةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ كِتٰبًا مَّوْقُوْتًا ۝ وَلَا
نماز مومنین پر واجب ہے اور لکھی گئی ہے۔ اور اُن
تَهِنُوْا فِى ابْتِغَآءِ الْقَوْمِ ؕ اِنْ تَكُوْنُوْا تَاْلَمُوْنَ فَاِنَّهُمْ
لوگوں کا تعاقب کرنے میں سستی نہ کرو۔ اگر تم کو تکلیف پہنچتی ہے تو انکو بھی تو اسی طرح
يَاْلَمُوْنَ كَمَا تَاْلَمُوْنَ ۚ وَتَرْجُوْنَ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا يَرْجُوْنَ ؕ
تکلیف پہنچتی ہے جس طرح تمکو تکلیف پہنچتی ہے حالانکہ تم اللہ سے جو امید رکھتے ہو وہ امید وہ نہیں رکھتے۔
وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ اِنَّآ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ
اور خدا صاحب علم و حکمت ہے۔ (اے رسول) بیشک ہم تمہاری طرف کتاب برحق
بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَآ اَرٰىكَ اللّٰهُ ؕ وَلَا تَكُنْ
اُتاری تاکہ تم آدمیوں کے مابین جو جب اسکے فیصلہ کرو جو خدا نے تمہیں دکھلایا ہے۔ اور تم

لِّلْخَآئِنِيْنَ خَصِيْمًا ۝ وَّاسْتَغْفِرِ اللّٰهَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ
خیانت کرنیوالوں کی طرفدار نہ ہو۔ اور اللہ سے بخشش مانگو۔ بیشک اللہ بڑا بخشنے
غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِيْنَ يَخْتَانُوْنَ
والا مہربان ہے۔ اور جو لوگ اپنی ذات سے خیانت کرتے ہیں تم ان کی طرف سے
اَنْفُسَهُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا اَثِيْمًا ۝
جھگڑا نہ کرو۔ بیشک اللہ ایسے شخص کو دوست نہیں رکھتا جو خائن (اور) گنہگار ہیں۔
يَّسْتَخْفُوْنَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُوْنَ مِنَ اللّٰهِ وَهُوَ
لوگوں سے تو یہ چھپاتے ہیں اور خدا سے نہیں چھپاتے حالانکہ جب
مَعَهُمْ اِذْ يُبَيِّتُوْنَ مَا لَا يَرْضٰى مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ
انہوں کو ان باتوں کی مشورہ کرتے ہیں جو خدا کو ناپسند ہیں تو خدا انکے ساتھ موجود ہوتا ہے۔ اور جو کچھ وہ
بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطًا ۝ هٰٓاَنْتُمْ هٰٓؤُلَآءِ جٰدَلْتُمْ عَنْهُمْ
عمل کرتے ہیں اللہ کا علم اس سب کو گھیرے ہوئے ہے۔ زندگانی دنیا میں تو ان کی طرف سے
فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۣ فَمَنْ يُّجَادِلُ اللّٰهَ عَنْهُمْ يَوْمَ
اب تم جھگڑتے ہو قیامت کے دن ان کی طرف سے کون جھگڑا
الْقِيٰمَةِ اَمْ مَّنْ يَّكُوْنُ عَلَيْهِمْ وَكِيْلًا ۝ وَمَنْ
کریگا یا کون انکا وکیل بنے گا؟ اور جو شخص
يَّعْمَلْ سُوْٓءًا اَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهٗ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللّٰهَ يَجِدِ
کوئی بری کرے یا اپنی ذات پر ظلم کرے پھر خدا سے بخشش مانگ لے تو وہ
اللّٰهَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ وَمَنْ يَّكْسِبْ اِثْمًا
اللہ کو بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنے والا پائیگا اور جو شخص کوئی گناہ کریگا
فَاِنَّمَا يَكْسِبُهٗ عَلٰى نَفْسِهٖ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا
سو اوکا اسکا نہیں کہ وہ اپنی ہی ذات کی پر وبال پیدا کریگا۔ اور خدا صاحب علم و

حَكِيمًا ۝ وَمَنْ يَّكْسِبْ خَطِيْٓئَةً اَوْ اِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهٖ بَرِيْٓـًٔا
حکمت ہے۔ اور جو شخص سہواً یا عمداً کوئی گناہ کرے پھر اسکا الزام وہ کسی بیگناہ
فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ ۱۶ ۴ ۱۳
پر تو بیشک وہ بہتان اور صریح گناہ کا ملزم ہوگا۔ اور اگر خدا کا فضل اور
اللّٰهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهٗ لَهَمَّتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْهُمْ اَنْ
اُسکی رحمت تم پر نہ ہوتی تو اُن میں سے ایک گروہ نے یہ ارادہ کیا تھا کہ تم کو
يُّضِلُّوْكَ ۭ وَمَا يُضِلُّوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّوْنَكَ
بہکا دے۔ حالانکہ وہ اپنے آپ ہی کو بہکاتے اور تمہارا کچھ بھی
مِنْ شَيْءٍ ۭ وَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ
نہ بگاڑ سکے۔ جس حال میں کہ اللہ نے تم پر کتاب اور حکمت نازل کی ہے
وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ۭ وَكَانَ فَضْلُ اللّٰهِ
اور جو تم نہ جانتے تھے اسکی تم کو تعلیم دی ہے۔ اور اللہ کا تم پر بہت بڑا
عَلَيْكَ عَظِيْمًا ۝ لَا خَيْرَ فِيْ كَثِيْرٍ مِّنْ نَّجْوٰىهُمْ اِلَّا
فضل ہے۔ اُن کی بہت سی سرگوشیاں کہنے میں کوئی خیر و خوبی نہیں ہے سوائے
ثلثہ ۱ ربع ۴
مَنْ اَمَرَ بِصَدَقَةٍ اَوْ مَعْرُوْفٍ اَوْ اِصْلَاحٍ بَيْنَ
اسکے جو صدقہ دینے یا نیکی کرنے یا لوگوں کے آپس میں میل جول کرا دینے کی
النَّاسِ ۭ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ ابْتِغَاۗءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ
سلاح دے۔ اور جو شخص خدا کی رضا جوئی کے لیے ایسا کریگا
فَسَوْفَ نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ وَمَنْ يُّشَاقِقِ
تو اُس کو بہت بڑا اجر عطا کریں گے۔ اور جو شخص بعد اس کے کہ
الرَّسُوْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدٰى وَيَتَّبِعْ
اُسکے لیے حق جان لے رسول کی مخالفت اختیار کریگا اور مومنوں کے

لہ اور اصلاح بین الناس جو کہ آئی ہے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ کلام میں جھوٹ کہنا ہوتا ہے۔ منہ۔ کہ کذب۔ اصلاح میں نہیں

غَيْرَ سَبِيْلِ الْمُؤْمِنِيْنَ نُوَلِّهٖ مَا تَوَلّٰى وَنُصْلِهٖ جَهَنَّمَ ؕ
راستہ سے اور کوئی راہ اختیار کرے گا ہم بھی اُسے اُسی راہ پر چلائینگے اور اُسے جہنم میں داخل کرینگے۔

ع ۱۷ وَسَآءَتْ مَصِيْرًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ
اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے۔ بیشک خدا اِسکو نہ بخشیگا کہ اُسکے ساتھ شرک کیا جائے

بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَآءُ ؕ وَمَنْ
اور اُس کے سوا گناہوں کو جس کو چاہے بخش دیگا۔ اور جس نے

يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا بَعِيْدًا ۝ اِنْ
خدا سے شرک کیا اُسنے یقیناً بہت بڑی گمراہی کی۔ وہ خدا کے سوا

يَّدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلَّآ اِنٰثًا ۚ وَاِنْ يَّدْعُوْنَ
نہیں پکارتے ہیں مگر عورتوں (دیویوں) کو اور نہیں پکارتے ہیں

اِلَّا شَيْطٰنًا مَّرِيْدًا ۝ لَّعَنَهُ اللّٰهُ ۘ وَقَالَ لَاَتَّخِذَنَّ وقف لازم
مگر شیطان سرکش کو۔ جسپر خدا نے لعنت کی۔ اور اُسنے کہا تھا کہ میں

مِنْ عِبَادِكَ نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا ۝ وَّلَاُضِلَّنَّهُمْ وَلَاُمَنِّيَنَّهُمْ
تیرے بندوں میں سے ایک مقرر حصہ ضرور لونگا۔ اور میں اُنکو ضرور گمراہ کرونگا اور میں اُنکو جھوٹی

وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ اٰذَانَ الْاَنْعَامِ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ
جھوٹی اُمیدیں دلاؤنگا اور میں اُن کو ضرور بہکاؤنگا پس وہ چوپایوں کے کان چیریں گے اور میں

فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللّٰهِ ؕ وَمَنْ يَّتَّخِذِ الشَّيْطٰنَ وَلِيًّا مِّنْ
ضرور اُنکو حکم دونگا پس وہ اللہ کی بنائی ہوئی صورت ضرور بدلیں گے اور جو شخص خدا کو چھوڑ کر شیطان کو

دُوْنِ اللّٰهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِيْنًا ۝ يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيْهِمْ ؕ
دوست بنائیگا وہ یقیناً سریح نقصان اُٹھائیگا۔ شیطان اُن سے وعدہ کرتا ہے اور اُنمیں امید

وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطٰنُ اِلَّا غُرُوْرًا ۝ اُولٰٓئِكَ مَاْوٰىهُمْ
دلاتا ہے اور شیطان نہیں دیتا مگر دھوکا ہی دھوکا۔ اُنہی لوگوں کا ٹھکانا

جَهَنَّمُ ۚ وَلَا يَجِدُوْنَ عَنْهَا مَحِيْصًا ۝ وَالَّذِيْنَ
جہنم ہے جس سے بھاگنے کا موقع وہ نہ پائیں گے۔ اور جو لوگ
اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ
ایمان لائے اور (انہوں نے) نیک کام کیے عنقریب ہم اُن کو ایسے باغوں میں داخل
تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ؕ
کریں گے جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں ہمیشہ رہیں گے وہ اُنمیں ہمیشہ رہیں گے۔ (یہ)
وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ؕ وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ اللّٰهِ قِيْلًا ۝
اللہ کا وعدہ سچا ہے۔ اور بات کہنے میں اللہ سے زیادہ سچا کون ہوگا؟
لَيْسَ بِاَمَانِيِّكُمْ وَلَآ اَمَانِيِّ اَهْلِ الْكِتٰبِ ؕ مَنْ
تمہاری امیدوں کو اور اہل کتاب کی امیدوں کو اس میں کچھ دخل نہیں۔ جو بھی
يَّعْمَلْ سُوْٓءًا يُّجْزَ بِهٖ ۙ وَلَا يَجِدْ لَهٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
کوئی بدی کرے گا اُس کا بدلہ پائیگا اور خدا کے سوا وہ کسی کو نہ اپنا حامی
وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ
پائیگا اور نہ مددگار۔ اور جو شخص کوئی نیکی کرے گا اس حال میں
مِنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ
کہ وہ مومن بھی ہو خواہ (وہ) مرد ہو یا عورت وہی
يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ نَقِيْرًا ۝ وَمَنْ اَحْسَنُ
جنت میں داخل ہونگے اور اُن پر ذرا برابر ظلم نہ کیا جائیگا اور جسکے اچھے آپے کو
دِيْنًا مِّمَّنْ اَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَّاتَّبَعَ مِلَّةَ
اطاعت خدا کے لیے جھکا دیا جس حال میں کہ وہ نیکوکار بھی ہو اور طریق کج سے الگ ہو کر
اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ؕ وَاتَّخَذَ اللّٰهُ اِبْرٰهِيْمَ خَلِيْلًا ۝ وَلِلّٰهِ
ابراہیم کا پیرو ہوا اس پیغمبر دین کی کسوٹی پر کسا گیا؟ سلائی کو ابراہیم کو خدا نے اپنا خلیل بنا کر رکھا ہے۔ اور جو

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ
آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے وہ سب اللہ کا ہے۔ اور اللہ (کا علم) ہر چیز کو
شَيْءٍ مُّحِيْطًا ۝ وَيَسْتَفْتُوْنَكَ فِي النِّسَاۗءِ ۭ قُلِ اللّٰهُ
گھیرے ہوئے ہے۔ اور (اے پیغمبر) یہ لوگ عورتوں کے بارے میں تم سے فتویٰ طلب کرتے ہیں۔ تم کہدو کہ اللہ
يُفْتِيْكُمْ فِيْهِنَّ ۙ وَمَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتٰبِ فِيْ يَتٰمَى
تم کو عورتوں کے بارے میں فتویٰ دیتا ہے اور وہ حکم جو تم پر یتیم عورتوں کے بارے میں جو
النِّسَاۗءِ الّٰتِيْ لَا تُؤْتُوْنَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُوْنَ
پڑھا جاتا ہے جن کو تم ان کا مقررہ حصہ نہیں دیتے حالانکہ تم ان سے نکاح کرنیکی خواہش
اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْوِلْدَانِ ۙ وَاَنْ
نہیں رکھتے ہو اور (اسی طرح) کمزور بچوں کے بارے میں حکم دیتا ہے اور یہ کہ
تَقُوْمُوْا لِلْيَتٰمٰى بِالْقِسْطِ ۭ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ
یتیموں کے حق میں انصاف کرنے پر کمربستہ ہو جاؤ۔ اور جو نیکی بھی تم کرو گے
اللّٰهَ كَانَ بِهٖ عَلِيْمًا ۝ وَاِنِ امْرَاَةٌ خَافَتْ مِنْۢ بَعْلِهَا
اللہ اس سے ضرور آگاہ ہے۔ اور اگر کوئی عورت اپنے خاوند کی طرف سے
نُشُوْزًا اَوْ اِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَآ اَنْ يُّصْلِحَا بَيْنَهُمَا
بے رخی کا اندیشہ رکھے تو اگر وہ آپس میں کسی طرح صلح کرلیں تو ان کے ذمے کچھ الزام
صُلْحًا ۭ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۭ وَاُحْضِرَتِ الْاَنْفُسُ الشُّحَّ ۭ وَاِنْ
نہیں۔ اور صلح سب کام بہتر ہے۔ اور سب نفس بخل کی طرف مائل کئے گئے ہیں۔ اور اگر
تُحْسِنُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝ وَلَنْ
تم نیکی کرو اور پرہیزگار رہو تو جو کچھ بھی تم کرتے ہو اللہ اس سے آگاہ ہے۔ اور اگر
تَسْتَطِيْعُوْٓا اَنْ تَعْدِلُوْا بَيْنَ النِّسَاۗءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيْلُوْا
تم اس بات پر کوشش بھی کرو کہ اپنی کل بیویوں کے درمیان مساوات برتو تو ہرگز نہ برت سکو گے پھر پورا

ع ۱۸ ۱۱ ۱۵

كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوْهَا كَالْمُعَلَّقَةِ ؕ وَاِنْ تُصْلِحُوْا

تم بھی نہ کرو کہ اسکو ادھر میں بھوڑ دو۔ اور اگر تم اصلاح کرو

وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ وَاِنْ يَّتَفَرَّقَا

اور ڈرتے رہو تو اللہ بہت بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے۔ اور اگر وہ دونوں جدا ہو جائیں

يُغْنِ اللّٰهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهٖ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ وَاسِعًا حَكِيْمًا ۝

تو اللہ ہر ایک کو اپنی فراخ دستی سے بے نیاز کر دیگا۔ اور اللہ وسعت والا (اور) حکمت والا ہے۔

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا

اور جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے وہ سب اللہ کا ہے۔ اور ہم نے اُن لوگوں کو

الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَاِيَّاكُمْ اَنِ

جنہیں تم سے پہلے کتاب دی تھی اور خود تم کو یہ حکم دیا ہے کہ اللہ سے

اتَّقُوا اللّٰهَ ؕ وَاِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

ڈرتے رہو۔ اور اگر تم ناشکری کرو گے تو آسمانوں میں اور زمین میں جو کچھ ہے

وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ غَنِيًّا حَمِيْدًا ۝ وَلِلّٰهِ

وہ تو اللہ ہی کا ہے۔ اور اللہ بے پروا (اور) لائق حمد ہے۔ اور

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝

آسمانوں میں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ اللہ کا ہے۔ اور کارسازی کے لیے اللہ کافی ہے۔

اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ اَيُّهَا النَّاسُ وَيَاْتِ بِاٰخَرِيْنَ ؕ وَ

اے لوگو اگر وہ چاہے تو تم کو فنا کر دے اور بھائے تمہارے اور پیدا کر دے۔ اور

كَانَ اللّٰهُ عَلٰى ذٰلِكَ قَدِيْرًا ۝ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا

اللہ اس (طرح) کی پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ جو شخص دنیا کا بدلہ چاہتا ہے تو خدا کے پاس

ع ۱۹ ۱۶ فَعِنْدَ اللّٰهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ۝

دنیا کا بھی بدلہ موجود ہے اور آخرت کا بھی۔ اور اللہ سننے والا دیکھنے والا ہے۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ بِالْقِسْطِ شُهَدَآءَ لِلّٰهِ

اے ایمان لانیوالو تم انصاف کیلیے بڑے مضبوط بنجاؤ اور خدا کے گواہ ہو جاؤ گو تمکو

وَلَوْ عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ اَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ ۚ اِنْ يَّكُنْ غَنِيًّا

اپنی ذات یا ماں باپ اور رشتہ داروں کی خلاف گواہی دینی پڑے کوئی مالدار ہو

اَوْ فَقِيْرًا فَاللّٰهُ اَوْلٰى بِهِمَا ۣ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰٓى اَنْ تَعْدِلُوْا ۚ

یا مفلس خدا دونوں کا حاکم (نگران) ہے پس تم انصاف سے دور نہ کرو (میں خواہش نفسانی کی پیروی نہ کرو

وَاِنْ تَلْوٗٓا اَوْ تُعْرِضُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝

اور اگر تم ادا ئے شہادت میں زبان دباؤ گے یا سنہ پھیراؤ گے تو جو کچھ بھی تم کرو گے اللہ اس سے آگاہ ہے۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ

اے ایمان لانیوالو تم اللہ پر اور اسکے رسول پر اور اس کتاب پر

الَّذِيْ نَزَّلَ عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنْ

جو اسنے اپنے رسول پر نازل کی ہے اور اس کتاب پر جو اسنے پہلے نازل کی ہے

قَبْلُ ۭ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاللّٰهِ وَمَلٰۗىِٕكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ

ایمان لاوے اور جس شخص نے خدا کا اور اسکے فرشتوں کا اور اس کی کتابوں کا اور اسکے رسولوں کا

وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًۢا بَعِيْدًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ

اور قیامت کے دن کا انکار کر وہ بڑا راہ راست سے بہت ہی دور جا پڑا۔ جو لوگ

اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا

ایمان لائے اور کافر ہوئے پھر ایمان لائے پھر منکر ہوئے پھر اپنے انکار میں بڑھ گئے

لَّمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيْلًا ۝ بَشِّرِ

خدا کا یہ کام نہیں ہے کہ انکو بخشے اور نہ یہ کہ انکو راہ راست دکھلائے۔ ان

الْمُنٰفِقِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمَا ۝ ۙ الَّذِيْنَ يَتَّخِذُوْنَ

منافقوں کو جو مومنوں کو چھوڑ کر کافروں کو اپنا یار بناتے ہیں

الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ؕ اَيَبْتَغُوْنَ
یہ خبر سنا دو کہ اُن کے لیے عذابِ دردناک مہیا ہے۔ کیا اُن کے پاس
عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَاِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ۝ وَقَدْ نَزَّلَ
عزت تلاش کرتے ہیں حالانکہ عزت سب خدا ہی کیلئے ثابت ہے۔ اور وہ تم پر کتاب
عَلَيْكُمْ فِى الْكِتٰبِ اَنْ اِذَا سَمِعْتُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ يُكْفَرُ بِهَا وَ
میں یہ حکم نازل کر چکا ہے کہ جس وقت تم یہ سنو کہ خدا کی آیتوں کا انکار کیا جاتا ہے اور
يُسْتَهْزَاُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوْا مَعَهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِىْ حَدِيْثٍ
اُن کی ہنسی اڑائی جاتی ہے تو تم اُن لوگوں کے پاس بیٹھو جبتک کہ وہ کسی اور مضمون میں گفتگو نہ شروع
غَيْرِهٖٓ ۚ اِنَّكُمْ اِذًا مِّثْلُهُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ جَامِعُ الْمُنٰفِقِيْنَ
کردیں ورنہ تم بھی اس صورت میں (کفر میں) اُنہی کے مانند ہو جاؤ گے۔ بیشک خدا کل منافقوں
وَالْكٰفِرِيْنَ فِىْ جَهَنَّمَ جَمِيْعًا ۝ الَّذِيْنَ يَتَرَبَّصُوْنَ بِكُمْ
اور کافروں کو جہنم میں جمع کرے گا۔ جو تمہارے انتظار میں بیٹھے ہوئے ہیں
فَاِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللّٰهِ قَالُوْٓا اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ۖ
کہ اگر فتح خدا کی طرف سے تمہاری ہو جائے تو یہ کہیں کہ کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے
وَاِنْ كَانَ لِلْكٰفِرِيْنَ نَصِيْبٌ ۙ قَالُوْٓا اَلَمْ نَسْتَحْوِذْ
اور اگر کافروں کو نصیب ہو جائے تو اُن سے یہ کہیں کہ کیا ہم تم پر غالب نہ آگئے تھے
عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعْكُمْ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ؕ فَاللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ
اور کیا تمہیں تم کو مومنوں سے نہیں بچایا۔ پس اللہ قیامت کے دن تمہارے
يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ وَلَنْ يَّجْعَلَ اللّٰهُ لِلْكٰفِرِيْنَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ
مابین فیصلہ کرے گا۔ اور خدا ہرگز مومنوں پر کافروں کا غلبہ نہ ہونے دیگا۔
سَبِيْلًا ۝ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ يُخٰدِعُوْنَ اللّٰهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۚ
بیشک منافق اللہ کو دھوکا دیتے ہیں اور وہ اُنکو اُنکے دھوکے کا بدلہ دیتا ہے

ع ۲۰ ۱۷

وَاِذَا قَامُوْٓا اِلَى الصَّلٰوةِ قَامُوْا كُسَالٰى يُرَآءُوْنَ النَّاسَ
اور جس وقت وہ نماز کو کھڑے ہوتے ہیں تو الکسائے ہوئے کھڑے ہوتے ہیں لوگوں کو دکھلاتے ہیں
وَلَا يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ مُّذَبْذَبِيْنَ بَيْنَ ذٰلِكَ
اور خدا کا ذکر بہت ہی کم کرتے ہیں۔ کفر اور ایمان کے مابین متذبذب ہیں
لَآ اِلٰى هٰٓؤُلَآءِ وَلَآ اِلٰى هٰٓؤُلَآءِ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَنْ
نہ ادھر کی طرف ہیں نہ ادھر کی طرف۔ اور جس سے خدا توفیق ہدایت سلب کر لیتا
تَجِدَ لَهٗ سَبِيْلًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْكٰفِرِيْنَ
تم کسی کو ہرگز کوئی راہ نہ پاؤ گے۔ اے ایمان لانیوالو مومنوں کو چھوڑ کر کافروں
اَوْلِيَاۗءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ اَتُرِيْدُوْنَ اَنْ تَجْعَلُوْا
کو یار نہ بناؤ۔ کیا تم یہ چاہتے ہو کہ
لِلّٰهِ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ۝ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ فِي الدَّرْكِ
خدا کی کھلی حجت اپنے اوپر قائم کر لو بیشک منافق جہنم کے سب سے نیچے
الْاَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيْرًا ۝
طبقے میں ہوں گے۔ اور تم انکا کوئی مددگار نہ پاؤ گے۔
اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا وَاَصْلَحُوْا وَاعْتَصَمُوْا بِاللّٰهِ
سوائے ان کے جو توبہ کر لیں اور عملی اصلاح کریں اور خدا کا سہارا لے رہیں
وَاَخْلَصُوْا دِيْنَهُمْ لِلّٰهِ فَاُولٰۗىِٕكَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ وَسَوْفَ
اور اللہ کے واسطے اپنا دین خالص کر لیں تو وہ مومنوں کے ساتھ ہونے والے ہیں
يُؤْتِ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ مَا يَفْعَلُ اللّٰهُ
خدا مومنوں کو بڑا اجر دیگا۔ اگر تم شکر کرو اور
بِعَذَابِكُمْ اِنْ شَكَرْتُمْ وَاٰمَنْتُمْ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ شَاكِرًا عَلِيْمًا ۝
ایمان لاؤ تو خدا تم کو عذاب کیوں دیگا حالانکہ اللہ تو قدر دان سب کچھ جاننے والا ہے

لَا يُحِبُّ اللّٰهُ الْجَهْرَ بِالسُّوْٓءِ مِنَ الْقَوْلِ اِلَّا
اللہ مضمون مین کھول کر بدی بیان کرنے کو پسند نہین کرتا سوائے اس کے جو
مَنْ ظُلِمَ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا عَلِيْمًا ۝ اِنْ تُبْدُوْا
ستایا گیا ہو اور اللہ سننے والا (اور) جاننے والا ہے اگر تم کسی نیکی کا
خَيْرًا اَوْ تُخْفُوْهُ اَوْ تَعْفُوْا عَنْ سُوْٓءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ
اظہار کروگے یا اسکو چھپاؤگے یا کسی برائی سے درگذر کروگے تو اللہ بھی بڑا درگذر
عَفُوًّا قَدِيْرًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَ
کرنیوالا (اور) قدرت رکھنے والا ہے بیشک جو لوگ اللہ اور اسکے رسول کے منکر ہین اور
يُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّفَرِّقُوْا بَيْنَ اللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَيَقُوْلُوْنَ
یہ ارادہ رکھتے ہین کہ اللہ مین اور اسکے رسولون مین جدائی ڈالدین اور یہ کہتے ہین کہ ہم
نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَّنَكْفُرُ بِبَعْضٍ ۙ وَّيُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَّخِذُوْا
بعض پر ایمان لائے ہین اور بعض کے منکر ہین اور وہ یہ چاہتے ہین کہ (کفر و ایمان کے)
بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا ۝ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْكٰفِرُوْنَ
بیچ مین ایک راستہ اختیار کرلین وہی تو اصلی کافر ہین
حَقًّا ۚ وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ۝
اور ہمنے کافرون کے لئے ذلت دینے والا عذاب مہیا کیا ہے
وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَلَمْ يُفَرِّقُوْا بَيْنَ
اور جو اللہ اور اسکے رسولون پر ایمان لائے اور انمین سے کسی مین کوئی
اَحَدٍ مِّنْهُمْ اُولٰۗىِٕكَ سَوْفَ يُؤْتِيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ ۭ
تفریق نہ کی انہ لوگون کو انکے اجر ضرور عنایت فرمائے گا
ع ۱۱ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ يَسْـَٔلُكَ اَهْلُ الْكِتٰبِ
اور اللہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنے والا ہے اہل کتاب تم سے سوال کرتے ہین

سیپارہ ۶ رکوع ۱۱

أَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتٰبًا مِّنَ السَّمَآءِ فَقَدْ سَاَلُوْا
کہ تم اُتار لاؤ اُن پر آسمان سے کوئی کتاب نازل کردو تو یہ تو

مُوْسٰٓى اَكْبَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَقَالُوْٓا اَرِنَا اللّٰهَ جَهْرَةً
موسیٰ سے اس سے بھی بڑا سوال کیا تھا کہ ہمیں خدا کو بھی کھلم کھلا دکھلا دو

فَاَخَذَتْهُمُ الصّٰعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ۚ ثُمَّ اتَّخَذُوا
پس آ لے اسی ظلم کے سبب سے آ پہنچی بجلی کڑکی تھی پھر بھی اسکے کہ اُن پر

الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ فَعَفَوْنَا عَنْ
کھلی نشانیاں آچکی تھیں بچھڑا پوجنے لگے پھر بھی اس سے بھی

ذٰلِكَ ۚ وَاٰتَيْنَا مُوْسٰى سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ۝ وَرَفَعْنَا
درگزر کی اور موسیٰ کو کھلا غلبہ عنایت کیا اور اُن سے

فَوْقَهُمُ الطُّوْرَ بِمِيْثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ادْخُلُوا
عہد لینے کے لئے کوہ طور کو اُنکے اوپر بلند کیا اور اُنہیں ہم نے کہا کہ اس دروازہ میں سے

الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوْا فِي السَّبْتِ
سجدہ کرتے ہوئے داخل ہو اور ان سے یہ کہا کہ احکام سبت میں زیادتی نہ کرو

وَاَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ۝ فَبِمَا نَقْضِهِمْ
اور ہم نے اُن سے سخت عہد لیا تھا پھر اُنکے اپنے اس عہد کے

مِّيْثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَقَتْلِهِمُ الْاَنْۢبِيَآءَ
توڑ دینے کے سبب سے اور آیات خدا کا انکار کرنے کے باعث سے اور انبیاء کو ناحق قتل کرنے کی

بِغَيْرِ حَقٍّ وَّقَوْلِهِمْ قُلُوْبُنَا غُلْفٌ ۭ بَلْ طَبَعَ اللّٰهُ
وجہ سے اور اُنکے اس قول کی وجہ سے کہ ہمارے دلوں پر غلاف چڑھے ہوئے ہیں (ہرگز ایسا نہیں) بلکہ اللہ

عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝
اُنکے دلوں پر اُنکے کفر کے سبب سے مہر لگا دیا پس وہ ایمان نہ لائیں گے مگر بہت کم

وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلٰى مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيْمًا ۙ
نیز اُنکے کفر کے باعث اور اُنکے اس قول کے باعث جس سے مریم پر اُنھوں نے بہتان باندھا

وَّقَوْلِهِمْ اِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيْحَ عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ
اور اس قول کے سبب کہ ہمنے مسیح ابن مریم رسول کو قتل کردیا

رَسُوْلَ اللّٰهِ ۚ وَمَا قَتَلُوْهُ وَمَا صَلَبُوْهُ وَلٰكِنْ شُبِّهَ
(اُنکے دلوں پر بٹھا دیا) حالانکہ اُنھوں نے اُنکو قتل کیا اور نہ صلیب دی بلکہ اُن (یہودیوں) کے

لَهُمْ ۭ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِيْهِ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ ۭ
لئے ایک شخص اُنکی شبیہ بنا دیا گیا تھا اور جن لوگوں نے مسیح کے بارہ میں سوء اختلاف کیا تھا وہ

مَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ اِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوْهُ
آج تک اُنکے بارے میں شک ہی میں ہیں سوا گمان کی پیروی کے اُس بارہ میں اُنکو کوئی علم نہیں ہے یہ حالانکہ مسیح کو

يَقِيْنًا ۞ بَلْ رَّفَعَهُ اللّٰهُ اِلَيْهِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا
اُنھوں نے بالیقین قتل نہیں کیا بلکہ اللہ نے اُنکو اپنے پاس اُٹھا لیا اور اللہ زبردست حکمت والا

حَكِيْمًا ۝ وَاِنْ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهٖ
ہے اور اہل کتاب میں سے کوئی نہ بچے گا مگر یہ کہ اُسکو اپنے

قَبْلَ مَوْتِهٖ ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكُوْنُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا ۝
مرنے سے پہلے مسیح پر ضرور ایمان لائیگا اور مسیح قیامت کے دن اُنکے برخلاف گواہی دینگے

فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبٰتٍ
پس یہودیوں کے ظلم کے باعث جنے اُنپر بہت سی پاک چیزیں جو اُنکے لئے حلال تھیں

اُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ كَثِيْرًا ۝
حرام کردیں نیز راہ خدا سے اکثر لوگوں کو روکنے کے باعث

وَّاَخْذِهِمُ الرِّبٰوا وَقَدْ نُهُوْا عَنْهُ وَاَكْلِهِمْ
اور اُنکی سود خوری کے باعث جس سے اُنکو یقیناً ممانعت کی گئی تھی اور لوگوں کے مال ناحق کھا جانے

أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِينَ
سبب بہت سی پاک چیزیں جو (ان کی) حرام کر دیں اور جو اُن میں منکر ہیں اُنکے لئے ہے
مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ لٰكِنِ الرّٰسِخُونَ فِي الْعِلْمِ
ان میں سے دردناک عذاب تیار رکھا ہے لیکن اُن میں سے جو علم میں راسخ
مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ
ہیں اور جو کچھ تم پر نازل کیا گیا ہے اُس پر اور جو کچھ تم سے پہلے
وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلٰوةَ وَ
نازل کیا گیا ہے اُس پر ایمان لانیوالے ہیں اور نماز پڑھنے اور زکوٰۃ
الْمُؤْتُونَ الزَّكٰوةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۚ
دینے والے اور اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان لانیوالے ہیں
أُولٰٓئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ إِنَّا أَوْحَيْنَا ع ۲۲
اُنھیں کو عنقریب ہم بڑا اجر دینگے یقیناً ہمنے تمپر اسی طرح وحی
إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلٰى نُوحٍ وَالنَّبِيّٖنَ مِنْ بَعْدِهٖ ۚ
بھیجی جس طرح نوح پر اور اُن کے بعد کے نبیوں پر بھیجی تھی
وَأَوْحَيْنَا إِلٰٓى إِبْرٰهِيمَ وَإِسْمٰعِيلَ وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ
اور جیسے ابراہیم اور اسمٰعیل اور اسحاق اور یعقوب
وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسٰى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهٰرُونَ وَسُلَيْمٰنَ ۚ
اور اسباط (بنی اسرائیل) اور عیسےٰ اور ایوب اور یونس اور ہارون اور سلیمان کو وحی بھیجی
وَاٰتَيْنَا دَاوٗدَ زَبُورًا ۝ وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنٰهُمْ عَلَيْكَ
اور داؤد کو ہمنے زبور عنایت کی اور (ہمنے) ایسے رسول (بھی بھیجے) جنکا قصہ ہمنے تم سے بیان کیا
مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ۚ وَكَلَّمَ اللّٰهُ
اور ایسے رسول (بھی) جنکا قصہ ہم نے تم سے نہیں بیان کیا اور موسےٰ سے خدا نے کلام کیا

مُوْسٰى تَكْلِيْمًا ۝ رُسُلًا مُّبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ لِئَلَّا
جو حق کلام کرنا تھا (ایسے) رسول (بھیجے) خوشخبری دینے والے اور ڈرانے والے (بھی) تاکہ
يَكُوْنَ لِلنَّاسِ عَلَى اللّٰهِ حُجَّةٌ ۢ بَعْدَ الرُّسُلِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ
اٹھ آنے کے بعد اللہ پر آدمیوں کی کوئی حجت باقی نہ رہے اور اللہ
عَزِيْزًا حَكِيْمًا ۝ لٰكِنِ اللّٰهُ يَشْهَدُ بِمَآ اَنْزَلَ اِلَيْكَ
زبردست حکمت والا ہے لیکن اللہ اسکے بارے میں جو کچھ تم پر نازل کیا ہے گواہی دیتا ہے
اَنْزَلَهٗ بِعِلْمِهٖ ۚ وَالْمَلٰۗىِٕكَةُ يَشْهَدُوْنَ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ
کہ اپنے علم سے نازل کیا ہے اور فرشتے بھی اس بات کی گواہی دیتے ہیں حالانکہ گواہی (اللہ کی)
شَهِيْدًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
کی کافی ہے بیشک جو لوگ کافر ہوگئے اور انھوں نے راہ خدا سے روکا
قَدْ ضَلُّوْا ضَلٰلًۢا بَعِيْدًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَظَلَمُوْا
وہ گمراہی میں بہت بڑھ گئے جن لوگوں نے یقیناً کفر (بھی) کیا اور ظلم (بھی) کیا
لَمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيْقًا ۝
اللہ کا یہ کام نہیں ہے کہ انکو بخشے یا انکو کوئی اور راستہ سوائے
اِلَّا طَرِيْقَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ وَكَانَ
جہنم کے راستے کے بتلائے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور اللہ
ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاۗءَكُمُ
کے لئے یہ بات آسان ہے اے آدمیو یقیناً رسول تمھارے
الرَّسُوْلُ بِالْحَقِّ مِنْ رَّبِّكُمْ فَاٰمِنُوْا خَيْرًا لَّكُمْ ۭ وَاِنْ
رب کی طرف سے تمھارے پاس حق لیکر آیا ہے پس اسے مان لو تمھارے لئے بہتر ہے اور اگر
تَكْفُرُوْا فَاِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ
انکار کرو گے تو آسمانوں میں اور زمین میں جو کچھ ہے سو خدا ہی کا ہے اور اللہ

عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ وَلَا

صاحب علم و حکمت ہو ۔ اے اہل کتاب اپنے دین کے بارے میں غلو نہ کرو اور سوائے

تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ ۭ اِنَّمَا الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ

حق کے خدا کے بارے میں کچھ نہ کہو ۔ مسیح عیسیٰ ابن مریم سوائے اسکے

مَرْيَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ وَكَلِمَتُهٗ ۚ اَلْقٰىهَآ اِلٰى مَرْيَمَ وَرُوْحٌ مِّنْهُ

کچھ نہیں ہو کہ اللہ کا رسول ہو اور اُسکا کلمہ جسکو اُسنے مریم تک پہنچا دیا تھا اور اُسکی پیدا کی ہوئی روح ہو

فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ۡ وَلَا تَقُوْلُوْا ثَلٰثَةٌ ۭ اِنْتَهُوْا خَيْرًا

پس اللہ اور اُسکے رسولوں پر ایمان لاؤ اور تثلیث کے قائل نہ ہو باز رہو یہ تمہارے لئے اچھا

لَّكُمْ ۭ اِنَّمَا اللّٰهُ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۭ سُبْحٰنَهٗٓ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗ وَلَدٌ ۘ

ہو ۔ اللہ تو وہی یکتا معبود ہو ۔ اُسکی ذات اس سے منزہ ہو کہ اُسکے کوئی بیٹا ہو

لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝

آسمانوں میں اور زمین میں جو کچھ ہو ۔ اللہ ہی کا ہو ۔ اور اللہ ہی انتظام کے لئے کافی ہو

لَنْ يَّسْتَنْكِفَ الْمَسِيْحُ اَنْ يَّكُوْنَ عَبْدًا لِّلّٰهِ وَلَا الْمَلٰۗىِٕكَةُ

مسیح کو یہ بات ہرگز ناگوار نہیں ۔ کہ وہ اللہ کا بندہ ہے ۔ اور نہ مقرب

الْمُقَرَّبُوْنَ ۭ وَمَنْ يَّسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهٖ وَيَسْتَكْبِرْ

فرشتوں کو ۔ اور جو اُسکی عبادت سے انکار کریگا اور تکبر کریگا

فَسَيَحْشُرُهُمْ اِلَيْهِ جَمِيْعًا ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

تو عنقریب وہ اُن سب کو اپنے پاس جمع کریگا ۔ پھر جو لوگ ایمان لائے ہیں اور

الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۚ

نیکوکار ہیں اُنکو تو اُنکے اجر پورے (پورے) دیگا اور اپنے فضل سے اور کچھ بڑھا دے گا

وَاَمَّا الَّذِيْنَ اسْتَنْكَفُوْا وَاسْتَكْبَرُوْا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا

اور جن لوگوں نے نافرمانی کی اور تکبر کیا ۔ پس اُنکو دردناک عذاب دیگا

وقد قال ۴ ع ۳

اَلَّا ۝ وَاِنْ یَّدْعُوْنَ اِلَّا شَیْطٰنًا مَّرِیْدًا ۝
اور اللہ کے سوا وہ کسی کو اپنا یار و مددگار نہ پائیں گے

یٰٓاَیُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَاَنْزَلْنَآ
او گو دیو بیشک تمہارے رب کے پاس سے دلیل آچکی ہے اور اتارے تم

اِلَیْكُمْ نُوْرًا مُّبِیْنًا ۝ فَاَمَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَاعْتَصَمُوْا
تمہاری طرف روشن نور نازل کیا ہے پس جو لوگ اللہ پر ایمان لائے اور اس نور سے علاقہ

بِهٖ فَسَیُدْخِلُهُمْ فِیْ رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ وَّیَهْدِیْهِمْ
پہنچے انکو منقریب اپنی رحمت اور فضل میں داخل کرے گا اور اپنی حضوری کا

اِلَیْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِیْمًا ۝ یَسْتَفْتُوْنَكَ ؕ قُلِ اللّٰهُ
سیدھا راستہ بتا دیگا لوگ تجھ سے فتوے دریافت کرتے ہیں تم کہدو کہ اللہ

یُفْتِیْكُمْ فِی الْكَلٰلَةِ ؕ اِنِ امْرُؤٌا هَلَكَ لَیْسَ لَهٗ وَلَدٌ
تمکو کلالہ کے بارے میں فتوے دیتا ہے کہ اگر کوئی مرد ایسا مر جائے کہ جسکے اولاد (یا ماں باپ) نہ ہوں

وَّلَهٗٓ اُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ۚ وَهُوَ یَرِثُهَآ
اور اسکی ایک بہن ہو تو اس بہن کو اسکے ترکہ کا نصف ملیگا اور اسی طرح وہ مرد اس بہن کا وارث ہوگا

اِنْ لَّمْ یَكُنْ لَّهَا وَلَدٌ ؕ فَاِنْ كَانَتَا اثْنَتَیْنِ فَلَهُمَا
اگر اسکے اولاد (یا ماں باپ) نہ ہوں اور اگر بہنیں دو ہوں تو ان دونوں کو

الثُّلُثٰنِ مِمَّا تَرَكَ ؕ وَاِنْ كَانُوْٓا اِخْوَةً رِّجَالًا وَّنِسَآءً
اسکے ترکہ کا دو تہائی ملیگا اور اگر بھائی بہن مرد عورت (ملے جلے) ہوں

فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَیَیْنِ ؕ یُبَیِّنُ اللّٰهُ
تو ہر مرد کو دو عورتوں کے برابر حصہ ملیگا اللہ تمہارے لئے

لَكُمْ اَنْ تَضِلُّوْا ؕ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمٌ ۝ ع ۲۴
اس وجہ سے کھولکر بیان کرتا ہے کہ تم نہ بھٹکو اور اللہ ہر شے سے آگاہ ہے

سورۃ المائدۃ مدنیۃ وھی مائۃ وعشرون اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

رحمٰن و رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَوْفُوْا بِالْعُقُوْدِ ۭ اُحِلَّتْ

اے ایمان لانے والو عہدوں کو پورے کرو جو تم سے

لَكُمْ بَهِيْمَةُ الْاَنْعَامِ اِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ غَيْرَ

لئے حلال کئے گئے ہیں سوائے اُنکے جنکی حالت تمکو پڑھکر سنائی جائیگی جبکہ تم

مُحِلِّي الصَّيْدِ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ مَا

بحالت احرام شکار کے حلال نہ جاننے والے ہو بیشک اللہ جو چاہتا ہے حکم

يُرِيْدُ ○ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحِلُّوْا شَعَاۗىِٕرَ اللّٰهِ

دیتا ہے اے ایمان والو خدا کی نشانیوں کی بے توقیری نکرو

وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَاۗىِٕدَ

اور نہ حرمت والے مہینے کی اور نہ نذر کردہ قربانی کی اور نہ پٹہ دار قربانی کی

وَلَآ اٰۗمِّيْنَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا

اور نہ اُن لوگوں کی جو اپنے رب کے فضل اور اسکی خوشنودی کیلئے شعائر

مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا ۭ وَاِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوْا

مکان کو جاتے ہوں اور جب تم حلال ہو جاؤ تو شکار

وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ اَنْ صَدُّوْكُمْ

اور کسی قوم کی عداوت اس بنا پر کہ اُنہوں نے تمکو مسجد حرام سے

عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اَنْ تَعْتَدُوْا ۘ وَتَعَاوَنُوْا

روکا تھا تمہارے لئے اس امر کا باعث نہو کہ تم زیادتی کرو اور نیکی

عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰى ۖ وَلَا تَعَاوَنُوْا عَلَى الْاِثْمِ
اور پرہیزگاری میں ایک دوسرے کی مدد کرو اور گناہ اور زیادتی میں
وَالْعُدْوَانِ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ
ایک دوسرے کی مدد نہ کرو اور اللہ سے ڈرو بیشک اللہ سخت عذاب
الْعِقَابِ ۝ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ
دینے والا ہے تم پر حرام کیا گیا مردار اور خون اور سور
الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ وَالْمُنْخَنِقَةُ
کا گوشت اور وہ جانور جسے غیر اللہ کے سوا کسی اور کا نام لیا گیا ہو اور جو گلا گھٹ مر گیا ہو
وَالْمَوْقُوْذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيْحَةُ وَمَآ اَكَلَ
مار کھایا ہو اور جو بلندی سے گر کر مرا ہو اور جو سینگ سے مارا گیا ہو اور جو درندوں نے کھایا ہو
السَّبُعُ اِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ۣ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ
جسکو تم نے بچا لیا ہو سوا اسکے جسکو تم نے ذبح کیا ہو اور جو تھان پر ذبح کیا گیا ہو
وَاَنْ تَسْتَقْسِمُوْا بِالْاَزْلَامِ ۭ ذٰلِكُمْ فِسْقٌ ۭ
اور یہ کہ تیروں پر تقسیم کرو یہ بدکاری ہے
اَلْيَوْمَ يَىِٕسَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ دِيْنِكُمْ فَلَا
آج کے دن کافر تمہارے دین سے ناامید ہو گئے پس تم
تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ ۭ اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ
انسے نہ ڈرو اور مجھ سے ڈرو آج میں نے تمہارا دین تمہارے لئے کامل
دِيْنَكُمْ وَاَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِيْ وَرَضِيْتُ
کر دیا اور اپنی نعمت تم پر پوری کر دی اور دین اسلام کو
لَكُمُ الْاِسْلَامَ دِيْنًا ۭ فَمَنِ اضْطُرَّ فِيْ مَخْمَصَةٍ
تمہارے لئے پسند کر لیا پس جو شخص بھوک کے بیچ مضطر ہو

غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَسْأَلُونَكَ
گناہ کی طرف مائل ہو کر تو بیشک اللہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے لوگ تم سے دریافت کرتے ہیں

مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُم
کہ انکے لئے کیا کیا حلال کیا گیا ہے تم کہدو کہ تمہارے لئے کل پاک چیزیں حلال کیگئی ہیں اور شکاری جانور

مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ
شکاری جانور اس قاعدہ سے سدھاتے ہو جیسا کہ اللہ نے تمکو بتادیا ہے

فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ
پس وہ جو کچھ تمہارے لئے پکڑ رکھیں انمیں سے (تم حلال کو) کھالو اور اللہ کا نام اسپر لیا کرو

عَلَيْهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝
اور اللہ سے ڈرتے رہو بے شبہ اللہ جلد حساب لینے والا ہے

الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ ۖ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا
آج کے دن حلال کی گئیں تمہارے لئے پاک چیزیں اور ان لوگوں کی خوراک جنکو

الْكِتَابَ حِلٌّ لَّكُمْ ۖ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ ۖ وَالْمُحْصَنَاتُ
کتاب دی گئی ہے تمہارے لئے حلال ہے اور تمہاری خوراک انکے لئے حلال ہے اور مسلمان پاکدامن عورتیں

مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
اور ان لوگوں کی پاکدامن عورتیں جنکو تم سے پہلے کتاب دیگئی تھی (حلال ہیں)

مِن قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ
جبکہ تم انکے مہر دیدو درآنحالیکہ انسے

غَيْرَ مُسَافِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۗ وَمَن يَكْفُرْ
نہ تو زنا یا خفیہ تعلق اور جو ایمان کا منکر ہوگا

بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ ع ۵
تو اسکے اعمال سب اکارت ہوجائینگے اور وہ آخرت میں گھاٹا اٹھانیوالا ہوگا

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا قُمْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ فَاغْسِلُوْا

اے ایمان والو جب تم نماز کے لئے کھڑے ہو تو اپنے منہ

وُجُوْهَكُمْ وَاَيْدِيَكُمْ اِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوْا بِرُءُوْسِكُمْ

دھو ڈالو اور اپنے ہاتھ کہنیوں سمیت اور اپنے سروں کے بعض حصہ کا

وَاَرْجُلَكُمْ اِلَى الْكَعْبَيْنِ ۭ وَاِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوْا ۭ

اور ٹخنوں تک پاؤں کا مسح کرو اور اگر تم جنب ہو تو غسل کر ڈالو

وَاِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى اَوْ عَلٰي سَفَرٍ اَوْ جَاۗءَ اَحَدٌ مِّنْكُمْ

اور اگر تم مریض ہو یا سفر میں ہو یا تم میں سے کوئی

مِّنَ الْغَاۗىِٕطِ اَوْ لٰمَسْتُمُ النِّسَاۗءَ فَلَمْ تَجِدُوْا مَاۗءً

بیت الخلا سے آئے یا عورتوں سے مباشرت کی ہو پھر پانی نہ پاؤ

فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيْكُمْ

تو پاک مٹی سے تیمم کرو اور اس سے اپنے منہ اور ہاتھوں کے بعض حصہ کا مسح

مِّنْهُ ۭ مَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَرَجٍ وَّلٰكِنْ

کرو اللہ یہ نہیں چاہتا کہ تم پر کوئی تنگی کرے بلکہ وہ

يُّرِيْدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ

یہ چاہتا ہے کہ تمہیں پاک کرے اور اپنی نعمت کو تم پر پورا کرے تاکہ تم

تَشْكُرُوْنَ ۝ وَاذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمِيْثَاقَهُ الَّذِيْ

شکر گزار ہو جاؤ اور اللہ کی نعمت کو جو تم پر ہوئی ذکر کرتے رہو اور اُس عہد کا جو

وَاثَقَكُمْ بِهٖٓ اِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ۡ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

اُس نے تم سے کیا جبکہ تم نے کہا کہ ہم نے سنا اور اطاعت کی اور اللہ سے ڈرتے رہو بیشک اللہ

عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا

دلوں کی باتوں سے واقف ہے اے ایمان لانے والو خدا کے لئے

اور جب امیر المومنین علیہ السلام و فرزند گرامی امام حسن علیہ السلام کی ولادت کے روز ہونے کے بارے میں فرمایا خدا نے چاہا تو ایسا ہی ہوگا

قَوّٰمِيْنَ لِلّٰهِ شُهَدَآءَ بِالْقِسْطِ ۡ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ

انصاف کے ساتھ گواہ بننے کے لئے آمادہ ہو جاؤ اور کسی قوم کی سخت عداوت تمہیں

قَوْمٍ عَلٰٓى اَلَّا تَعْدِلُوْا ۭ اِعْدِلُوْا ۣ هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى ۡ

اس بات پر آمادہ نہ کرے کہ تم انصاف نہ کرو انصاف کرو کہ وہ پرہیزگاری سے نزدیک تر ہے

وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَعَدَ اللّٰهُ

اور اللہ سے ڈرتے رہو بیشک اللہ اس سے جو تم کرتے ہو خبردار ہے اللہ نے وعدہ

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ

ایمان لانے والوں اور نیک عمل کرنے والوں سے فرمایا ہے کہ انکے لئے بخشش ہے اور بہت بڑا

عَظِيْمٌ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰۗىِٕكَ

اجر اور جو لوگ منکر ہوئے اور جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا جہنمی

اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ

وہی ہیں اے ایمان والو تم پر اللہ کی جو نعمت ہے اسکو یاد کرو

عَلَيْكُمْ اِذْ هَمَّ قَوْمٌ اَنْ يَّبْسُطُوْٓا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ

کہ جب ایک قوم نے تم پر دست درازی کا ارادہ کیا تو اس نے تم سے انکے ہاتھ کو

اَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ۠ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

روک دیا اور اللہ سے ڈرتے رہو اللہ مومنوں کو لازم ہے کہ اللہ ہی

ع ۲ ۶ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ ۚ

پر بھروسہ کریں بیشک اللہ نے بنی اسرائیل سے عہد لیا

وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيْبًا ۭ وَقَالَ اللّٰهُ اِنِّىْ مَعَكُمْ ۭ

اور انمیں سے بارہ سردار بھیجے اور (پھر) اللہ نے (یہ) فرمایا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں

لَىِٕنْ اَقَمْتُمُ الصَّلٰوةَ وَاٰتَيْتُمُ الزَّكٰوةَ وَاٰمَنْتُمْ

اگر تم نماز پڑھتے رہے اور زکوٰۃ دیتے رہے اور میرے

بِرُسُلِیْ وَعَزَّرْتُمُوْهُمْ وَاَقْرَضْتُمُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا
رسولون پر ایمان لاؤگے اور اُنکی مدد کروگے اور اللہ کو قرض حسنہ دیتے رہوگے

لَاُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَلَاُدْخِلَنَّكُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ
تو ضرور میں تمھاری برائیان تمسے دور کردونگا اور تمھین ایسی جنتون مین

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ
جنکے نیچے نہرین بہتی ہین داخل کرونگا پس اسکے بعد جو تم مین سے منکر ہوگا وہ ضرور

ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ۝ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِّيْثَاقَهُمْ
سیدھے راستے سے بھٹک جائیگا پس بوجہ اپنے عہد توڑ دینے کے

لَعَنّٰهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوْبَهُمْ قٰسِيَةً ۚ يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ
ہمنے اُنپر لعنت کی اور اُنکے دلون کو سخت کردیا وہ لفظون کو اُنکے

عَنْ مَّوَاضِعِهٖ وَنَسُوْا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوْا بِهٖ ۚ وَلَا تَزَالُ
موقعون سے بدلدیتے ہین اور جن چیزون کی اُنکو نصیحت کیگئی تھی اُسکا ایک بڑا حصہ بھول گئے اور ہر (اُنمین سے) خیانت کرتا ہے

تَطَّلِعُ عَلٰى خَآئِنَةٍ مِّنْهُمْ اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ
ہین اور وہ بہت ہی تھوڑے ہین (جو خائن نہین ہین) اُنکے حال پر تو برابر اطلاع ہوتی رہیگی پس تم اُنکو معاف

عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَمِنَ
کردو اور درگزر کرو بیشک اللہ احسان کرنیوالون کو دوست رکھتا ہے اور اُن

الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّا نَصٰرٰٓى اَخَذْنَا مِيْثَاقَهُمْ فَنَسُوْا
لوگون مین سے جو یہ کہتے ہین کہ ہم نصاریٰ ہین ہمنے اُنکا عہد لیا پھر جو کچھ اُنکو یاد دلایا گیا تھا

حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوْا بِهٖ ۠ فَاَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ
اُسکا ایک بڑا حصہ بھول گئے پھر ہمنے قیامت تک کے لئے اُنکے مابین عداوت

وَالْبَغْضَآءَ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۭ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللّٰهُ
اور بغض ڈالا اور آگے چل کر اللہ اُنکو جتلا دیگا

مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ○ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ
کر وہ کیا کیا کرتے تھے اے اہل کتاب بیشک ہمارا رسول تمہارے
رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ
پاس آیا کتاب کے اس حصہ میں سے جسے تم چھپایا کرتے تھے تم پر بہت کچھ ظاہر کر دیتا ہے
وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۚ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ
اور بہت سے درگزر کرتا ہے بیشک تمہارے پاس خدا کی طرف سے نور اور روشن کتاب
مُبِينٌ ○ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ
آگئی جسکے ذریعہ سے خدا اُن لوگوں کو جو اُسکی خوشنودی کے خواستگار ہیں سلامتی کی راہیں
السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَ
دکھلا دیتا ہے اور اُنکو تاریکی کفر سے اپنے حکم کے نور کی طرف نکال لاتا ہے اور انکو
يَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ○ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ
صراط مستقیم تک پہنچا دیتا ہے وہ لوگ یقیناً کافر ہو گئے جنہوں نے
قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۗ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ
یہ کہا کہ اللہ وہی مسیح ابن مریم ہے تم یہ کہدو کہ خدا کو
مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ
روک کون سکتا ہے اگر وہ یہ ارادہ کرے کہ مسیح ابن مریم کو اور اُنکی
وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۗ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ
والدہ کو اور زمین میں جو ہیں سب کو ہلاک کر دے حالانکہ آسمانوں کا
وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ
اور زمین کا اور جو کچھ کہ ان میں ہے اُسکا اختیار خدا ہی کو ہے جو چاہتا ہے وہ پیدا کرتا ہے اور اللہ
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ○ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ نَحْنُ
ہر شے پر پوری قدرت رکھنے والا ہے اور یہود و نصاریٰ نے یہ کہا کہ ہم

أَبْنٰٓؤُا اللّٰهِ وَأَحِبَّآؤُهٗ ۚ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ ۚ
اللہ کے بیٹے اور اسکے دوستدار ہیں تم یہ کہدو کہ پھر وہ تمھارے گناہوں کے سبب تمکو عذاب کیوں دیتا ہے

بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ ۚ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ
بلکہ تم تو اسکی مخلوق میں سے انسان ہو جسے وہ چاہتا ہے بخش دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے

مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا
عذاب دیتا ہے کل آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ انکے مابین ہے اُسکا فرمانروا

بَيْنَهُمَا ۖ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ
خدا ہی کو ہے اور بازگشت اسیکی حضور میں ہوگی اے اہل کتاب بیشک

جَآءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلٰى فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ
ہمارا رسول (جو ہمارے احکام) کو تم پر ظاہر کرنے بیان کرتا ہے تمھارے پاس ایسے وقت آیا جبکہ رسولوں کی آمد بند کی ہوئی تھی

أَنْ تَقُولُوا مَا جَآءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَّلَا نَذِيرٍ ۖ فَقَدْ
کہ کہیں تم یہ نہ کہدو کہ ہمارے پاس نہ کوئی تو خوشخبری دینے والا اور ڈرانیوالا آیا ہی نہیں پس تمھارے پاس

جَآءَكُمْ بَشِيرٌ وَّنَذِيرٌ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
تو خوشخبری دینے والا اور ڈرانیوالا آچکا اور اللہ ہر شے پر پوری قدرت رکھنے والا ہے

وَإِذْ قَالَ مُوسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللّٰهِ
اور جبوقت موسیٰ نے اپنی قوم سے یہ کہا کہ اے میری قوم اللہ کی نعمت کو جو تمپر ہے

عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَآءَ وَجَعَلَكُمْ مُّلُوكًا ۖ وَّ
یاد کرو کہ جب تم میں انبیاء مقرر فرمائے اور تمکو بادشاہ بنایا اور تمکو

آتٰكُمْ مَّا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِينَ ۝ يٰقَوْمِ
وہ کچھ دیا جو تمام عالم میں سے کسی کو نہیں دیا تھا اے میری قوم

ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ
تم اُس زمین مقدس میں داخل ہو جاؤ جسکو اللہ نے تمھارے لئے لکھدیا ہے

ع ۱۷

وَلَا تَرْتَدُّوْا عَلٰٓى اَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا خٰسِرِيْنَ ○ قَالُوْا
اور پیچھے کی طرف نہ پلٹو ورنہ خسارہ اٹھانیوالوں میں ہوجاؤ گے انہوں نے کہا کہ
يٰمُوْسٰٓى اِنَّ فِيْهَا قَوْمًا جَبَّارِيْنَ ۖ وَاِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَا
اے موسیٰ اس میں تو ایک قوم بڑے زبردست لوگوں کی ہے اور جب تک وہ
حَتّٰى يَخْرُجُوْا مِنْهَا ۚ فَاِنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا فَاِنَّا دٰخِلُوْنَ ○
اس میں سے نہ نکل جائیں ہم تو اس میں نہیں جائیں گے ہاں اگر وہ اس میں سے نکل جائیں گے تو ہم اس میں چلے جائیں گے
قَالَ رَجُلٰنِ مِنَ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمَا
ان لوگوں میں سے جو اللہ سے ڈرتے تھے دو شخصوں نے جنکو خدا نے نعمت عطا فرمائی تھی یہ کہا کہ ان کے
ادْخُلُوْا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۚ فَاِذَا دَخَلْتُمُوْهُ فَاِنَّكُمْ
دروازہ میں گھس پڑو کہ اگر تم اس میں گھس پڑے تو تم ہی
غٰلِبُوْنَ ۚ وَعَلَى اللّٰهِ فَتَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ○
غالب آجاؤ گے اور اگر تم مومن ہو تو اللہ ہی پر بھروسہ کرو
قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَآ اَبَدًا مَّا دَامُوْا فِيْهَا
انہوں نے کہا کہ اے موسیٰ جب تک وہ اس میں موجود ہیں ہم تو ہرگز ہرگز نہ جائیں گے
فَاذْهَبْ اَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَآ اِنَّا هٰهُنَا قٰعِدُوْنَ ○
اب تم اور تمہارا پروردگار جاؤ اور دونوں لڑو ہم تو یہیں بیٹھے ہیں
قَالَ رَبِّ اِنِّىْ لَآ اَمْلِكُ اِلَّا نَفْسِىْ وَاَخِىْ فَافْرُقْ
(موسیٰ نے) عرض کی کہ اے میرے پروردگار میں صرف اپنی ذات کا اختیار رکھتا ہوں اور اپنے بھائی کا بس
بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ○ قَالَ فَاِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ
ہم میں اور ان نافرمان لوگوں میں جدائی کردے (خدا نے) فرمایا کہ زمین آن پر
عَلَيْهِمْ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً ۚ يَتِيْهُوْنَ فِى الْاَرْضِ ط
چالیس برس کے لئے حرام کردی گئی (اب) وہ اسی زمین میں سرگردان پھریں گے

نصف

منزل ۲

ف ۱۷ یہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زمانہ کا واقعہ ہے جب آپ بنی اسرائیل کو لیکر مصر سے نکلے اور فلسطین کے قریب پہنچے تو آپ نے بنی اسرائیل کو حکم دیا کہ فلسطین میں داخل ہوجاؤ جو ملک اللہ نے تمہارے لئے لکھ دیا ہے اور وہاں کے رہنے والے کفار سے جہاد کرو۔ اس پر بنی اسرائیل نے بزدلی دکھائی اور کہا کہ وہاں تو بڑے زبردست لوگ ہیں ہم ان سے لڑ نہیں سکتے۔ ہاں اگر وہ وہاں سے نکل جائیں تو ہم چلے جائیں گے۔ اس پر دو شخص جو خدا سے ڈرتے تھے اور جن پر اللہ نے انعام فرمایا تھا یعنی یوشع اور کالب نے بنی اسرائیل کو سمجھایا کہ تم دروازہ میں گھس پڑو تو تم ہی غالب آجاؤ گے اور اللہ ہی پر بھروسہ کرو۔ مگر بنی اسرائیل نہ مانے اور کہا کہ اے موسیٰ جب تک وہ وہاں موجود ہیں ہم تو ہرگز ہرگز نہ جائیں گے۔ اب تم اور تمہارا پروردگار جاؤ اور دونوں لڑو ہم تو یہیں بیٹھے ہیں۔ (موسیٰ نے) عرض کی کہ اے میرے پروردگار میں صرف اپنی ذات کا اختیار رکھتا ہوں اور اپنے بھائی کا بس ہم میں اور ان نافرمان لوگوں میں جدائی کردے (خدا نے) فرمایا کہ زمین آن پر چالیس برس کے لئے حرام کردی گئی (اب) وہ اسی زمین میں سرگردان پھریں گے

فَلَا بَاْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ
پس نا فرمان لوگوں کے حال پر کچھ افسوس نہ کر اور انکو آدم کے دونوں
نَبَاَ ابْنَيْ اٰدَمَ بِالْحَقِّ ۘ اِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ
بیٹوں کی واقعی خبر پڑھکر سنا دو جبکہ کہ ان دونوں نے قربانی پیش کی تو ان دونوں میں سے
اَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْاٰخَرِ ۭ قَالَ لَاَقْتُلَنَّكَ ۭ
ایک کی تو قبول ہوئی اور دوسرے کی قبول نہوئی تو اسنے یہ کہا کہ میں تجھے ضرور قتل کرڈالونگا
قَالَ اِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللّٰهُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ لَىِٕنْۢ بَسَطْتَّ
اسنے کہا کہ اللہ تو پرہیزگاروں کی (نذر) قبول کرتا ہے اگر تو اپنا ہاتھ میری طرف اسی نیت سے
اِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِيْ مَآ اَنَا بِبَاسِطٍ يَّدِيَ اِلَيْكَ لِاَقْتُلَكَ ۚ
بڑھائیگا کہ مجھے قتل کردے تو میں اپنا ہاتھ تیری طرف اس نیت سے بڑھانیوالا نہیں ہوں
اِنِّيْٓ اَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اِنِّيْٓ اُرِيْدُ اَنْ
کہ قتل کرنیکے گناہ میں تو اللہ رب العالمین سے ڈرتا ہوں میں تو یہ چاہتا ہوں کہ
تَبُوْۗءَ بِاِثْمِيْ وَاِثْمِكَ فَتَكُوْنَ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ ۚ
تو میرا اور اپنا (دونوں کا) گناہ سمیٹ لیجائے اور جہنمی ہو جائے
وَذٰلِكَ جَزٰۗؤُا الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَطَوَّعَتْ لَهٗ نَفْسُهٗ
کہ ظالموں کا بدلہ یہی ہے پھر اسکے نفس نے اسے اسکے
قَتْلَ اَخِيْهِ فَقَتَلَهٗ فَاَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ فَبَعَثَ اللّٰهُ
بھائی کے قتل پر آمادہ کیا اور اسنے اسے قتل کردیا پھر وہ نقصان اٹھانیوالوں میں ہو گیا پھر اللہ نے ایک
غُرَابًا يَّبْحَثُ فِي الْاَرْضِ لِيُرِيَهٗ كَيْفَ يُوَارِيْ
کوا بھیجا کہ وہ زمین کریدتا تھا تاکہ اسے دکھادے کہ وہ اپنے بھائی کی لاش کو
سَوْاَةَ اَخِيْهِ ۭ قَالَ يٰوَيْلَتٰٓى اَعَجَزْتُ اَنْ اَكُوْنَ
(لاش) کو کیونکر چھپائے تو وہ کہنے لگا ہائے خرابی میری کیا میں اس سے بھی (کمی) عاجز ہوں کہ

ع ۴
وقف لازم

مِثْلَ هٰذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِيَ سَوْأَةَ أَخِي ۚ فَأَصْبَحَ
اس کوے کی مانند ہو جاؤں اور اپنے بھائی کی حالت پر (لاش) کو چھپا دوں غرضکہ وہ
مِنَ النّٰدِمِيْنَ ۝ مِنْ أَجْلِ ذٰلِكَ ۛ كَتَبْنَا عَلٰى
نادم ہوا اسی سبب سے ہم نے بنی اسرائیل پر
بَنِيْٓ إِسْرَآءِيْلَ أَنَّهٗ مَنْ قَتَلَ نَفْسًۢا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ
لازم کر دیا کہ جو شخص کسی نفس کو بغیر دوسرے نفس کے قصاص کے یا
فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيْعًا ۭ وَمَنْ
بغیر زمین میں فساد کے قتل کر ڈالے پس ایسا ہو گویا اُسنے کل آدمیوں کو قتل کر ڈالا اور جسنے
أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَآ أَحْيَا النَّاسَ جَمِيْعًا ۭ وَلَقَدْ
ایک نفس کو زندہ کر دیا تو گویا اُسنے کل آدمیوں کو زندہ کیا اور یقیناً
جَآءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنٰتِ ۡ ثُمَّ إِنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ
ہمارے رسول اُنکے پاس کھلی دلیلیں لیکر آئے پھر اُسکے بعد اُنمیں سے بہت سے
بَعْدَ ذٰلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُوْنَ ۝ إِنَّمَا جَزٰٓؤُا
زمین میں زیادتیاں کرنے لگے سوائے اسکے کیا جزا ہو
الَّذِيْنَ يُحَارِبُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ
اُن لوگوں کی جو اللہ اور اُسکے رسول سے لڑتے ہیں اور زمین میں فساد پھیلاتے ہیں
فَسَادًا أَنْ يُّقَتَّلُوْٓا أَوْ يُصَلَّبُوْٓا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيْهِمْ
کہ وہ قتل کر دئے جائیں یا سولی دیئے جائیں یا اُنکے ہاتھ اور
وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ۭ
ایک دوسرے کے مخالف کاٹ دئے جائیں یا وہ اپنے ملک سے جلاوطن کر دئے جائیں
ذٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْأٰخِرَةِ
یہ تو اُنکی دنیا کی رسوائی ہے اور آخرت میں اُنکے لئے

ع ۴ عذاب شدید ۱۲

عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن قَبْلِ أَن

بہت بڑا عذاب ہے ۝ سوائے اُنکے جو توبہ کریں قبل اسکے کہ

تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ ۖ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

تم اُنپر قابو پاؤ پس تم یہ جان لو کہ اللہ بہت بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ

اے ایمان لانے والو اللہ سے ڈرو اور اُسکے حضور میں مقربہ

الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

وسیلہ ہم پہنچاؤ اور اُسکی راہ میں جہاد کرو تاکہ تم فلاح پاؤ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُم مَّا فِي الْأَرْضِ

بیشک جو کافر ہو چکے ہیں اگر زمین میں جو کچھ ہے وہ سب اُنکا ہی ہو

جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ

اور اُتنا ہی اور اُسکے ساتھ ہو اور عذاب روز قیامت سے بچنے کے لئے وہ اس سب کا

الْقِيَامَةِ مَا تُقُبِّلَ مِنْهُمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

فدیہ دینا چاہیں تو یہ اُنکا قبول نہ کیا جائیگا اور اُنکے لئے دردناک عذاب ہوگا

يُرِيدُونَ أَن يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُم بِخَارِجِينَ

وہ ارادہ کرینگے کہ آگ سے نکل جائیں حالانکہ وہ اُس سے نکلنے والے نہ

مِنْهَا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ

نہیں اور اُنکا عذاب پائدار ہوگا ۝ چور مرد اور عورت

فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللَّهِ ۗ

دونوں کے ہاتھ کاٹو یہ اُنکے کئے کی سزا کے طور سے بطور عقوبت سزا ہے

وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ فَمَن تَابَ مِن بَعْدِ ظُلْمِهِ

اور اللہ زبردست (اور) حکمت والا ہے ۝ پھر جو شخص اپنی زیادتی کے بعد توبہ کرلے

وَاَصْلَحَ فَاَنَّ اللّٰهَ يَتُوْبُ عَلَيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ
اور اصلاح کرے تو بیشک اللہ اسکی توبہ قبول کرلے گا بیشک اللہ بڑا بخشنے والا
رَّحِيْمٌ ۝ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ
(اور) مہربان ہے کیا تم نہیں جانتے کہ آسمانوں کا اور زمین کا اختیار
وَالْاَرْضِ ۭ يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاۗءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ ۭ
خدا کو ہے جسے وہ چاہتا ہے عذاب دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے بخشدیتا ہے
وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الرَّسُوْلُ لَا يَحْزُنْكَ
اور اللہ ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے اے رسول یہ بات تمکو رنج میں نہ ڈالے
الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اٰمَنَّا
کہ لوگ کفر کے اظہار میں مبادرت کرتے ہیں بعض تو اُن میں سے ایسے ہیں کہ وہ
بِاَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوْبُهُمْ ۛ وَمِنَ الَّذِيْنَ
منہ سے کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے ہیں اور اُنکے دل ایمان نہیں لائے اور بعض یہود میں
هَادُوْا ۛ سَمّٰعُوْنَ لِلْكَذِبِ سَمّٰعُوْنَ لِقَوْمٍ اٰخَرِيْنَ ۙ
سے جھوٹ کے بڑے سننے والے ہیں سننے والے بھی دوسروں کے واسطے
لَمْ يَاْتُوْكَ ۭ يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ مِنْۢ بَعْدِ مَوَاضِعِهٖ ۚ
جو تمہارے پاس تک نہیں آئے (جو) لفظوں کو اُنکے موقعوں سے بدل دیتے ہیں
يَقُوْلُوْنَ اِنْ اُوْتِيْتُمْ هٰذَا فَخُذُوْهُ وَاِنْ لَّمْ تُؤْتَوْهُ
اور کہدیتے ہیں کہ اگر تمکو یہ کہا جائے تو مانلینا اور اگر یہ نہ کہا جائے تو
فَاحْذَرُوْا ۭ وَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ فِتْنَتَهٗ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهٗ
بچنا (ان جیسی آن لگن خدا ہے تو تم ہرگز خدا کے بیان آنے کے بارے میں
مِنَ اللّٰهِ شَيْـــًٔا ۭ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ لَمْ يُرِدِ اللّٰهُ اَنْ
کا بس نہ پاؤ گے یہی وہ لوگ ہیں جنکے دلوں کو اللہ نے

ع ۴ عابدالقدیمین

يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ ۚ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّلَهُمْ فِي
پاک کرنا نہیں چاہا دنیا میں اُنکے لئے رسوائی ہے اور آخرت میں
الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ سَمّٰعُونَ لِلْكَذِبِ
اُنکے لئے بہت بڑا عذاب ہے جھوٹ کے بڑے سننے والے
اَكّٰلُونَ لِلسُّحْتِ ۚ فَاِنْ جَآءُوكَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ اَوْ
حرام کے بڑے کھانے والے اگر تمہارے پاس آئیں تو اُنکے مابین فیصلہ کردو یا
اَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ وَاِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَّضُرُّوكَ
اُنسے منہ پھیرلو اور اگر تم اُنسے روگردانی کروگے تو وہ ہرگز تمہارا کچھ
شَيْئًا ۭ وَاِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ۭ
بگاڑ نہیں گے اور اگر فیصلہ کرو تو اُنکے مابین انصاف سے فیصلہ کرو
اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ۝ وَكَيْفَ يُحَكِّمُوْنَكَ وَ
بیشک اللہ منصفوں کو دوست رکھتا ہے اور یہ تمکو حکم بنانے کیونکر حالانکہ
عِنْدَهُمُ التَّوْرٰىةُ فِيْهَا حُكْمُ اللّٰهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ
اُنکے پاس توریت ہے جس میں حکم خدا موجود ہے پھر اُس سے یہ روگردان
بَعْدِ ذٰلِكَ ۭ وَمَآ اُولٰۗىِٕكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِنَّآ اَنْزَلْنَا
ہوتے ہیں اور حقیقت میں یہ مومن ہی نہیں ہیں بیشک ہمنے
التَّوْرٰىةَ فِيْهَا هُدًى وَّنُوْرٌ ۚ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّوْنَ
توریت نازل کی جسمیں ہدایت ہے اور نور ہے وہ نبی جو سطیع خدا تھے یہودیوں کے فیصلے
الَّذِيْنَ اَسْلَمُوْا لِلَّذِيْنَ هَادُوْا وَالرَّبّٰنِيُّوْنَ وَالْاَحْبَارُ
اُسی طابق کرتے رہے اور اسی طرح اللہ والے لوگ اور علماء
بِمَا اسْتُحْفِظُوْا مِنْ كِتٰبِ اللّٰهِ وَكَانُوْا عَلَيْهِ
جسکو اللہ کی کتاب کی حفاظت سپرد کی گئی تھی اور وہ اُسکے

شُهَدَآءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا

گواہ تھے ۔ پس تم لوگوں سے نہ ڈرو مجھ سے ڈرو اور میری آیتوں کو

بِاٰيٰتِيْ ثَمَنًا قَلِيْلًا ؕ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ

(تھوڑی) قیمت پر مت بیچو اور جو لوگ اُسکے مطابق حکم نکریں جو خدا نے نازل کیا ہے

فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْكٰفِرُوْنَ ۝ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيْهَآ اَنَّ

وہی کافر ہیں اور ہمنے اُنپر واجب کردیا تھا کہ

النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْاَنْفَ بِالْاَنْفِ

جان کے بدلے جان کا اور آنکھ کے بدلے آنکھ کا اور ناک کے بدلے ناک کا

وَالْاُذُنَ بِالْاُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوْحَ قِصَاصٌ ؕ

اور کان کے بدلے کان کا اور دانت کے بدلے دانت کا اور اسی طرح زخموں کا معاوضہ ہو

فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهٖ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهٗ ؕ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ

پھر جو معاف کردے تو وہ اُسکے گناہوں کا کفارہ ہو جائیگا اور جو لوگ اُسکے مطابق حکم نہ کریں جو

اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَقَفَّيْنَا عَلٰٓى

اللہ نے نازل کیا ہے پس وہی لوگ ظالم ہیں اور اُنھیں انبیاء کے

اٰثَارِهِمْ بِعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ

قدم بقدم ہمنے عیسیٰ ابن مریم کو چلایا جو اپنے سے پہلے کی توریت کی تصدیق

التَّوْرٰىةِ ۖ وَاٰتَيْنٰهُ الْاِنْجِيْلَ فِيْهِ هُدًى وَّنُوْرٌ ۙ وَّمُصَدِّقًا

کرنے والے تھے اور اُنکو ہمنے انجیل عنایت کی جسمیں ہدایت (بھی) ہے اور نور (بھی) اور وہ

لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَهُدًى وَّمَوْعِظَةً

اپنے سے پہلے کی توریت کی تصدیق کرنے والی ہے اور پرہیزگاروں کے لئے ہدایت اور

لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَلْيَحْكُمْ اَهْلُ الْاِنْجِيْلِ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فِيْهِ

نصیحت ہے اور لازم ہے کہ اہل انجیل اُسی کے مطابق حکم کریں جو حکم اللہ نے انجیل میں نازل کیا ہے

وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝

اور جو اللہ کے نازل کئے ہوئے کے بموجب فیصلہ نہ کریں وہی نافرمان ہیں

وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ

اور (اے رسول) ہم نے تم پر برحق کتاب نازل کی جو اپنے سے پہلی کتابوں کی تصدیق کرنیوالی

يَدَيْهِ مِنَ الْكِتٰبِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ

ہے اور انکی محافظ بھی ہے پس جو کچھ اللہ نے نازل

بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَهُمْ عَمَّا جَآءَكَ مِنَ الْحَقِّ

کیا ہے اسکے بموجب انکے مابین فیصلہ کرو اور جو حق تم پر آچکا ہے اس سے اعراض کرکے انکی خواہشوں کی پیروی نہ کرو

لِكُلٍّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَّمِنْهَاجًا ۭ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ

تم میں سے ہر ایک کے لئے ہم نے ایک شریعت اور ایک الگ طریقہ مقرر کردیا اور اگر اللہ چاہتا تو

لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِيْ مَآ اٰتٰىكُمْ

تم کو ایک ہی امت بنا دیتا لیکن اسنے جو کچھ تم کو دیا ہے اسمیں تمہاری آزمائش

فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ ۭ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا

پس نیکی میں جلدی کرو تم سب کی بازگشت خدا ہی کی طرف ہے

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَاَنِ احْكُمْ

پھر وہ تم کو جتلا دیگا جس میں تم ایک دوسرے سے اختلاف کیا کرتے تھے لازم ہے کہ تم انکے مابین

بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ

اسی کے مطابق حکم کرو جیسا کہ اللہ نے نازل کیا ہے اور انکی خواہشوں کی پیروی نہ کرو اور انسے اس بات سے

اَنْ يَّفْتِنُوْكَ عَنْۢ بَعْضِ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكَ ۭ فَاِنْ

ڈرتے رہو کہ جو کچھ اللہ نے تم پر نازل کیا ہے اسکے کسی جزو سے تم کو بہکا نہ دیں پھر اگر

تَوَلَّوْا فَاعْلَمْ اَنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّصِيْبَهُمْ بِبَعْضِ

وہ روگردان ہوں تو سمجھ لو کہ اللہ یہی چاہتا ہے کہ انکو انکے کسی گناہ میں

دُنُوْبِهِمْ ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ لَفٰسِقُوْنَ ۝ اَفَحُكْمَ
پھنسا دے اور آدمیوں میں سے بہت سے ضرور نافرمان ہیں کیا وہ زمانۂ جاہلیت کا
الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُوْنَ ۭ وَمَنْ اَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ
فیصلہ ڈھونڈھتے ہیں اور یقین کرنے والوں کے لئے اللہ سے بہتر فیصلہ کرنے والا
يُّوْقِنُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُوْدَ
کون ہے ع اے ایمان لانے والو یہود و نصاریٰ کو
وَالنَّصٰرٰٓى اَوْلِيَاۗءَ ۘ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاۗءُ بَعْضٍ ۭ وَمَنْ
دوست نہ بناؤ ان میں سے ایک دوسرے کے دوست ہیں اور جو تم میں سے
يَّتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَاِنَّهٗ مِنْهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
انکو دوست بنائیگا وہ انہیں میں سے ہوجائیگا بیشک اللہ ظالموں کی راہنمائی
الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَتَرَى الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ
نہیں فرماتا پھر ان لوگوں کو جن کے دلوں میں روگ ہے
يُّسَارِعُوْنَ فِيْهِمْ يَقُوْلُوْنَ نَخْشٰٓى اَنْ تُصِيْبَنَا دَاۗىِٕرَةٌ ۭ
تم دیکھو گے کہ انکی دوستی میں بہت جلدی کرتے ہیں (اور) کہتے ہیں کہ ہم ڈرتے ہیں کہ ہم کسی مصیبت کے چکر میں آجائیں
فَعَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّاْتِيَ بِالْفَتْحِ اَوْ اَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهٖ فَيُصْبِحُوْا
پس قریب ہے کہ خدا فتح یا کوئی اور امر اپنی طرف سے ظاہر کرے اور یہ منافق اسپر
عَلٰي مَآ اَسَرُّوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ نٰدِمِيْنَ ۝ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ
جو کچھ اپنے دلوں میں چھپائے ہوئے ہیں شرمندہ ہوں اور (اسوقت) ایمان لانیوالے
اٰمَنُوْٓا اَهٰٓؤُلَاۗءِ الَّذِيْنَ اَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ
کہیں گے کیا یہ وہی ہیں جو سخت سخت قسمیں کھاتے تھے
اِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ ۭ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَاَصْبَحُوْا خٰسِرِيْنَ ۝
کہ ہم ضرور تمہارے ساتھی ہیں انکے اعمال بیکار ہوگئے اور وہ نقصان اٹھانیوالوں میں ہوگئے

ع ۶ فریق ثالث کا ذکر اور مسلمانوں کو نصیحت

الجزء ۶

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَنْ يَّرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖ
اے ایمان لانے والو جو تم میں سے اپنے دین سے پھر جائیگا (تو خدا کا کچھ نقصان نہیں)
فَسَوْفَ يَاْتِى اللّٰهُ بِقَوْمٍ يُّحِبُّهُمْ وَيُحِبُّوْنَهٗٓ اَذِلَّةٍ عَلَى
خدا عنقریب ایسے لوگ پیدا کریگا جنکو وہ دوست رکھتا ہوگا اور اسکو دوست رکھتے ہونگے مومنوں کے لئے
الْمُؤْمِنِيْنَ اَعِزَّةٍ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ يُجَاهِدُوْنَ فِىْ
وہ رحمدل ہونگے (اور) کافروں کے لئے سخت راہ خدا میں جہاد
سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا يَخَافُوْنَ لَوْمَةَ لَآئِمٍ ۭ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ
کرینگے اور کسی ملامت کرنیوالے کی ملامت سے نہیں ڈرینگے یہ فضل خدا ہے
يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝ اِنَّمَا
جسکو چاہے عطا فرمائے اور خدا تو (سب کی) حاجت روا (اور) سب کچھ جاننے والا ہے
وَلِيُّكُمُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوا الَّذِيْنَ
تمہارا حامی تو خدا ہے اور اسکا رسول اور وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں
يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ رٰكِعُوْنَ ۝
نماز پڑھتے ہیں اور حالت رکوع میں زکوٰۃ دیتے ہیں
وَمَنْ يَّتَوَلَّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَاِنَّ
اور جو اللہ کو اور اسکے رسول کو دوست رکھیگا وہ گروہ خدا (میں داخل ہے) اور گروہ خدا
حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْغٰلِبُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ع ۱۴
ہمیشہ غالب رہیگا اے ایمان لانے والو
لَا تَتَّخِذُوا الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَكُمْ هُزُوًا وَّلَعِبًا مِّنَ
جن لوگوں نے تمہارے دین کو ہنسی دل لگی اور کھیل بنا رکھا ہے (اور)
الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ اَوْلِيَاۗءَ ۚ
جو تم میں سے جن سے پہلے کتاب دی گئی تھی انکو اور کفار کو اپنا دوست نہ بناؤ

وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِذَا نَادَيْتُمْ اِلَى
اور اگر تم مومن ہو تو اللہ سے ڈرتے رہو اور جس وقت تم نماز کے لئے بلاتے ہو
الصَّلٰوةِ اتَّخَذُوْهَا هُزُوًا وَّلَعِبًا ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ
اُسکی بھی وہ ہنسی مذاق اڑاتے ہیں یہ اسوجہ سے ہے کہ وہ
لَّا يَعْقِلُوْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ هَلْ تَنْقِمُوْنَ مِنَّآ
بیوقوف لوگ ہیں تم کہدو کہ اے اہل کتاب کیا تم اس سبب سے ہم سے نفرت کرتے ہو
اِلَّآ اَنْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ
کہ اللہ پر ایمان لائے ہیں اور اُسپر جو کچھ ہمپر نازل کیا گیا اور اُسپر جو کچھ ہم سے پہلے
قَبْلُ ۙ وَاَنَّ اَكْثَرَكُمْ فٰسِقُوْنَ ۝ قُلْ هَلْ اُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ
نازل کیا گیا حالانکہ تم میں سے اکثر بدکار ہیں تم کہدو کیا میں تمکو اُسسے واقف کردوں
مِّنْ ذٰلِكَ مَثُوْبَةً عِنْدَ اللّٰهِ ۭ مَنْ لَّعَنَهُ اللّٰهُ وَ
جسکی جزا خدا کی طرف سے ملنی اُس سے بدتر ہے جسپر خدا نے لعنت کی اور
غَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيْرَ
غضب نازل کیا اور اُن میں سے بعض کو بندر بنادیا اور بعض کو سؤر
وَعَبَدَ الطَّاغُوْتَ ۭ اُولٰۗىِٕكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضَلُّ
اور وہ طاغوت کو پوجنے لگے انکا ٹھکانا بہت ہی بُرا ہے اور وہ راہ راست
عَنْ سَوَاۗءِ السَّبِيْلِ ۝ وَاِذَا جَاۗءُوْكُمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَقَدْ
سے بہت ہی بھٹکے ہوئے ہیں اور جسوقت وہ تمہارے پاس آتے ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے
دَّخَلُوْا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوْا بِهٖ ۭ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا
حالانکہ وہ کفر کے ساتھ آتے ہیں اور کفر ہی کے ساتھ نکل جاتے ہیں اور جو کچھ وہ چھپاتے ہیں اللہ
كَانُوْا يَكْتُمُوْنَ ۝ وَتَرٰى كَثِيْرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُوْنَ
اُس سے خوب واقف ہے اور تم اُن میں سے بہت سوں کو اس حال پر پاؤ گے کہ

فِي الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ ؕ لَبِئْسَ
گناہ۔زیادتی اور حرام خوری پر دوڑ پڑتے ہیں بیشک بہت ہی برا ہے
مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ لَوْلَا يَنْهٰهُمُ الرَّبّٰنِيُّوْنَ
جو کچھ وہ کرتے ہیں کیوں نہیں منع کرتے اللہ والے لوگ
وَالْاَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْاِثْمَ وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ ؕ
اور علماء انکو جھوٹی بات کہنے سے اور حرام خوری سے
لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ يَدُ اللّٰهِ
یقیناً بہت بری ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں اور یہودیوں نے یہ کہا کہ اللہ کا ہاتھ
مَغْلُوْلَةٌ ؕ غُلَّتْ اَيْدِيْهِمْ وَلُعِنُوْا بِمَا قَالُوْا ۘ بَلْ
بندھا ہوا ہے انھیں کے ہاتھ بندھائیں اور انپر انکے اس قول کے سبب سے لعنت بھی ہو چکی
يَدٰهُ مَبْسُوْطَتٰنِ ۙ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَآءُ ؕ وَلَيَزِيْدَنَّ
اسکے تو دونوں ہاتھ کھلے ہوئے ہیں جسطرح چاہتا ہے خرچ کرتا ہے اور جو کچھ تمھارے
كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَّ
رب کے پاس سے تمھاری طرف نازل کیا گیا ہے یہ انمیں سے بہت سوں کی سرکشی اور کفر کو ضرور
كُفْرًا ؕ وَاَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ اِلٰى
بڑھا دیگا اور ہم نے انکے مابین قیامت تک کے لئے بغض و عداوت
يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ؕ كُلَّمَآ اَوْقَدُوْا نَارًا لِّلْحَرْبِ اَطْفَاَهَا اللّٰهُ
ڈالدی جب لڑائی کی آگ بھڑکانیکے اللہ اسکو بجھا دیگا
وَيَسْعَوْنَ فِى الْاَرْضِ فَسَادًا ؕ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ
اور یہ زمین میں فساد پھیلانے کی کوشش کرتے ہیں حالانکہ اللہ فساد کرنیوالوں کو
الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْكِتٰبِ اٰمَنُوْا
دوست نہیں رکھتا اور اگر اہل کتاب ایمان لاتے

وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَلَاَدْخَلْنٰهُمْ جَنّٰتِ
اور پرہیزگاری کرتے تو ہم ضرور انکے گناہ دور کر دیتے اور ضرور انکو
النَّعِيْمِ ۝ وَلَوْ اَنَّهُمْ اَقَامُوا التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَمَآ
نعمت کے باغوں میں داخل کرتے اور اگر وہ قائم رکھتے توریت اور انجیل کو اور
اُنْزِلَ اِلَيْهِمْ مِّنْ رَّبِّهِمْ لَاَكَلُوْا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ
جو کچھ انکی طرف انکے رب کے پاس سے نازل کیا گیا ہے تو ضرور کھاتے اوپر سے
تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ ؕ مِنْهُمْ اُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ؕ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ
اور پاؤں کے نیچے سے انمیں ایک جماعت میانہ رو ہے اور بہت سوں کی
سَآءَ مَا يَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَآ اُنْزِلَ
بہت بری ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں اے رسول پہنچا دو جو کچھ
اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ؕ وَاِنْ لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهٗ ؕ
تمھاری طرف تمھارے رب کے پاس سے نازل کیا گیا ہے اور اگر تم نے نہ کیا تو تم نے اسکا پیغام نہیں پہنچایا
وَاللّٰهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ
اور اللہ تمکو لوگوں سے بچائیگا بیشک اللہ نہیں راہ دکھاتا
الْكٰفِرِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لَسْتُمْ عَلٰى شَىْءٍ حَتّٰى
کافر لوگوں کو کہدو اے اہل کتاب تم کسی چیز پر نہیں ہو یہانتک
تُقِيْمُوا التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ
کہ قائم رکھو توریت اور انجیل کو اور جو کچھ
رَّبِّكُمْ ؕ وَلَيَزِيْدَنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ
تمھارے رب کے پاس سے تمھاری طرف نازل کیا گیا ہے اور ضرور بہت سوں کی
مِنْ رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ۚ فَلَا تَاْسَ عَلَى الْقَوْمِ
سرکشی اور کفر کو بڑھا دیگا پس تم افسوس نہ کرو
الْكٰفِرِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصّٰبِـُٔوْنَ
کافر لوگوں پر بیشک جو لوگ ایمان لائے اور جو یہودی ہوئے اور صابی
وَالنَّصٰرٰى مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ
اور نصاریٰ جو کوئی ایمان لایا اللہ پر اور قیامت کے دن پر اور عمل کیا
صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ لَقَدْ
نیک تو نہ خوف ہے انپر اور نہ وہ غمگین ہونگے
اَخَذْنَا مِيْثَاقَ بَنِىْٓ اِسْرَآءِيْلَ وَاَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمْ رُسُلًا ؕ
ہم نے بنی اسرائیل سے عہد لیا اور ہم نے انکی طرف رسول بھیجے
كُلَّمَا جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ بِمَا لَا تَهْوٰٓى اَنْفُسُهُمْ ۙ فَرِيْقًا
جب کبھی آیا انکے پاس کوئی رسول اسچیز کو جو نہیں چاہتے تھے انکے نفس
كَذَّبُوْا ۙ وَفَرِيْقًا يَّقْتُلُوْنَ ۝ وَحَسِبُوْٓا اَلَّا تَكُوْنَ
کسی کو جھٹلایا اور کسی کو قتل کرتے تھے اور سمجھے
فِتْنَةٌ فَعَمُوْا وَصَمُّوْا ثُمَّ تَابَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوْا
کہ نہ ہوگی کوئی آزمائش پس اندھے ہو گئے اور بہرے ہو گئے پھر اللہ نے توجہ کی انپر پھر
وَصَمُّوْا كَثِيْرٌ مِّنْهُمْ ؕ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ۝
اندھے ہو گئے اور بہرے ہو گئے بہت سے انمیں سے اور اللہ دیکھتا ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں
لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ
بیشک کافر ہوئے جنھوں نے کہا کہ اللہ وہی مسیح ابن

وَاتَّقُوا الْكُفْرَ نَاعَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَلَاَدْخَلْنٰهُمْ
اور تقی ہو جاتے تو ہم اُنکی بدیوں سے درگذر فرماتے اور اُنکو نعمت والی
جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝ وَلَوْ اَنَّهُمْ اَقَامُوا التَّوْرٰىةَ
جنتوں میں داخل کرتے اور اگر وہ توریت کو اور
وَالْاِنْجِيْلَ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِمْ مِّنْ رَّبِّهِمْ لَاَكَلُوْا
انجیل کو اور جو کچھ اُنکے رب کی جانب اُنکے پاس نازل ہوچکا اُسکو قائم رکھتے تو وہ
مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ ۭ مِنْهُمْ اُمَّةٌ
آسمان کا بھی رزق کھاتے اور زمین کا بھی اُنمیں سے ایک گروہ تو
مُّقْتَصِدَةٌ ۭ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ سَاۗءَ مَا يَعْمَلُوْنَ ۝ ع
میانہ رو ہے اور اُنمیں سے بہت سے بہت ہی بدعمل ہیں
يٰٓاَيُّهَا الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ۭ وَ
اے رسول جو کچھ تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے (علی کے بارے میں) نازل کیا گیا ہے اُسے پہنچادو
اِنْ لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهٗ ۭ وَاللّٰهُ يَعْصِمُكَ
اور اگر ایسا نہ کیا تو گویا تم نے اپنی رسالت ہی نہ پہنچائی اور اللہ آدمیوں کے شر سے
مِنَ النَّاسِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ۝
تمکو محفوظ رکھیگا بیشک اللہ منکر لوگوں کی رہبری نہیں فرماتا
قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لَسْتُمْ عَلٰي شَيْءٍ حَتّٰى تُقِيْمُوا
تم کہدو کہ اے اہل کتاب بیشک کہ تم توریت کو اور انجیل کو اور جو کچھ تمہارے رب
التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ
کی طرف سے تم پر نازل کیا گیا اُسکو قائم نہ رکھو تم کسی دین پر نہیں ہو (علی)
رَّبِّكُمْ ۭ وَلَيَزِيْدَنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ
جو کچھ تمہارے رب کی طرف سے تم پر نازل کیا گیا وہ ان لوگوں میں سے بہت سوں کی

ع ۹ ۱۰ ۱۳

منزل

مِنْ رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ۚ فَلَا تَاْسَ عَلَى الْقَوْمِ
سرکشی اور کفر کو بڑھاوے گا پس کافر لوگوں کے حال پر کچھ
الْكٰفِرِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا
افسوس نہ کر بیشک جو ایمان لائے ہیں (وہ) اور جو یہودی ہو گئے (وہ)
وَالصّٰبِـُٔوْنَ وَالنَّصٰرٰى مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ
اور لامذہب اور نصرانی جو اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان
الْاٰخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
لائیگا اور نیک عمل کریگا نہ اُنپر کوئی خوف طاری ہوگا
وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ لَقَدْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَ
اور نہ وہ رنج اُٹھائینگے یقیناً ہم نے بنی اسرائیل سے
بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ وَاَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمْ رُسُلًا ۭ كُلَّمَا
عہد لیا اور اُن کی طرف بہت سے رسول بھیجے جب
جَآءَهُمْ رَسُوْلٌۢ بِمَا لَا تَهْوٰٓى اَنْفُسُهُمْ فَرِيْقًا
اُنکے پاس کوئی رسول ایسا حکم لیکر آیا جسے اُنکا جی نہ چاہتا تھا تو اُنھوں نے کسی گروہ کی
كَذَّبُوْا وَفَرِيْقًا يَّقْتُلُوْنَ ۝ وَحَسِبُوْٓا اَلَّا
تکذیب کی اور کسی گروہ کو قتل کیا اور گمان اُنھوں نے یہ کیا کہ اس سے
تَكُوْنَ فِتْنَةٌ فَعَمُوْا وَصَمُّوْا ثُمَّ تَابَ اللّٰهُ
کوئی مصیبت نہ آئیگی پس وہ اندھے اور بہرے ہو گئے پھر اللہ نے اُنکی توبہ
عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوْا وَصَمُّوْا كَثِيْرٌ مِّنْهُمْ ۭ
قبول کرلی پھر اُن میں سے بہت سے اندھے اور بہرے ہو گئے
وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ۝ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ
اور جو کچھ وہ کرتے تھے اللہ اُسے دیکھتا تھا بیشک وہ لوگ کافر ہو گئے جنھوں نے

قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۭ وَقَالَ
یہ کہا کہ اللہ وہی مسیح ابن مریم ہے حالانکہ مسیح
الْمَسِيْحُ يٰبَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّيْ وَ
نے یہ کہا کہ اے بنی اسرائیل اللہ کی عبادت کرو جو میرا بھی پروردگار ہے اور
رَبَّكُمْ ۭ اِنَّهٗ مَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ
تمہارا بھی کیونکہ بیشک جو اللہ کیساتھ کسی کو شریک کریگا تحقیق اللہ نے جنت کو حرام
الْجَنَّةَ وَمَاْوٰىهُ النَّارُ ۭ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ
کر دیا ہے اور اسکا ٹھکانا جہنم ہے اور ظالموں کا کوئی
اَنْصَارٍ ۭ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ ثَالِثُ
مددگار نہ ہوگا یقیناً وہ لوگ کافر ہوگئے جنہوں نے یہ کہدیا کہ اللہ تین میں کا
ثَلٰثَةٍ ۘ وَمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّآ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۭ وَاِنْ
تیسرا ہے حالانکہ سوائے معبود یکتا کے کوئی معبود نہیں ہے اور جو کچھ
لَّمْ يَنْتَهُوْا عَمَّا يَقُوْلُوْنَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِيْنَ
وہ کہتے ہیں اگر اس سے باز نہ رہیں گے تو جو ان میں سے کفر پر (قائم)
كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ اَفَلَا
رہیں گے انکو دردناک عذاب ضرور پہنچیگا کیا وہ
يَتُوْبُوْنَ اِلَى اللّٰهِ وَيَسْتَغْفِرُوْنَهٗ ۭ وَاللّٰهُ
خدا کے حضور میں رجوع نہیں کرتے اور اس سے مغفرت نہیں مانگتے حالانکہ اللہ
غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ مَا الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ
بڑا بخشنے (اور) رحم کرنیوالا ہے مسیح ابن مریم (اور) کچھ نہیں (ہیں)
اِلَّا رَسُوْلٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۭ
مگر ایک رسول جس سے پہلے بہت سے رسول گزر گئے

وقف لازم

منزل ٢

وَاُمُّهٗ صِدِّيْقَةٌ ؕ كَانَا يَاْكُلٰنِ الطَّعَامَ ؕ
اور اُنکی والدہ صدیقہ تھیں دونوں کھانا کھایا کرتے تھے

اُنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ انْظُرْ اَنّٰى
غور کرو کہ ہم اُنکے لئے نشانیاں کیسی کھول کر بیان کرتے ہیں پھر غور کرو کہ کدھر

يُؤْفَكُوْنَ ۝ قُلْ اَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
بھٹکے چلے جاتے ہیں ۔ کہدو کیا تم خدا کو چھوڑ کر اُن چیزوں کی عبادت کرتے ہو

مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا ؕ وَاللّٰهُ هُوَ
جو تمہارے مضرت و نفع پر قادر نہیں ہیں حالانکہ اللہ

السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ قُلْ يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا
سننے والا (اور) جاننے والا ہے کہدو اے اہل کتاب تم

فِىْ دِيْنِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوْۤا اَهْوَآءَ قَوْمٍ
حق کو چھوڑ کر اپنے دین میں مبالغہ نہ کرو اور اُن لوگوں کی خواہشوں کی پیروی نہ کرو

قَدْ ضَلُّوْا مِنْ قَبْلُ وَاَضَلُّوْا كَثِيْرًا وَّضَلُّوْا
جو پہلے گمراہ ہو چکے اور بہت سوں کو گمراہ کیا اور راہ

عَنْ سَوَآءِ السَّبِيْلِ ۝ لُعِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
راست سے دور جا پڑے بنی اسرائیل میں سے جو کافر ہوگئے

مِنْ بَنِىْۤ اِسْرَآءِيْلَ عَلٰى لِسَانِ دَاوٗدَ وَعِيْسَى
اُنپر داؤد اور عیسیٰ ابن مریم کی زبانی

ابْنِ مَرْيَمَ ؕ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا
لعنت کی گئی یہ اس لئے کہ اُنھوں نے نافرمانی کی اور وہ زیادتی

يَعْتَدُوْنَ ۝ كَانُوْا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ
کیا کرتے تھے جو بری وہ کرتے تھے اُس سے

مُّنكَرٍ فَعَلُوهُ ۚ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ تَرَىٰ

وہ باز نہ آتے تھے ضرور جو کچھ وہ کرتے تھے وہ بہت ہی بُرا تھا اُن میں سے

كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ لَبِئْسَ

بہت سے لوگوں کو تم کافروں کا یار بنتے دیکھو گے جو بات میں

مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَن سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

اُنکے نفسوں نے اُنکے سامنے پیش کی ہیں وہ ضرور بُری ہیں کہ خدا اُن سے ناراض ہوا

وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ۝ وَلَوْ كَانُوا

اور عذاب میں وہ ہمیشہ (ہمیشہ) رہیں گے اور اگر وہ

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ

اللہ پر اور نبی پر اور جو کچھ اُن پر نازل کیا گیا ہے اُسپر ایمان لاتے ہوتے

مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَٰكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ

تو اُنکو یار نہ بناتے لیکن اُنمیں سے بہت سے

فَاسِقُونَ ۝ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً

بدکار ہیں لوگوں کا سب سے زیادہ دشمن

لِّلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۖ

تم یہود اور مشرکوں کو پاؤ گے

وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ

اور اُن میں سے لوگوں کا زیادہ دوست اُن لوگوں کو پاؤ گے جو

قَالُوا إِنَّا نَصَارَىٰ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيسِينَ

یہ کہتے ہیں کہ ہم نصاریٰ ہیں اسکی وجہ یہ ہے کہ اُنمیں سے بعض علماء ہیں

وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝

اور بعض درویش ہیں اور یہ کہ وہ تکبر نہیں کرتے

الجزء الثامن

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ

اور جسوقت وہ اُسے سنتے ہیں جو کچھ رسول کی طرف نازل کیا گیا ہے تم دیکھتے ہو کہ

أَعْيُنَهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ۖ

اُنکی آنکھوں سے آنسو جاری ہوجاتے ہیں اسلئے کہ اُنھوں نے حق کو پہچان لیا ہے

يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَمَا

اور وہ یہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار ہم ایمان لائے پس تو ہمکو بھی گواہی دینے والوں میں لکھ لے (اور) ہمیں کیا

لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ

ہوگیا ہے کہ ہم اللہ پر اور اُس حق پر جو ہمارے پاس آچکا ہے ایمان نہ لائیں حالانکہ ہم یہ خواہش رکھتے ہیں

أَنْ يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ۝ فَأَثَابَهُمُ اللَّهُ

کہ ہمارا پروردگار ہمکو نیک لوگوں میں داخل کرے پس اللہ نے اُنکے اس قول کے

بِمَا قَالُوا جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

صلے میں ایسی بہشتیں دیدیں جنکے نیچے نہریں بہتی ہیں اُن میں وہ ہمیشہ (ہمیشہ) رہیں گے

فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ

اور نیکوں کا عوض یہی ہے اور جو لوگ

كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ ع ۱۱

کافر ہوگئے اور جنھوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا جہنمی وہی ہیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا

اے ایمان لانے والو جو کچھ اللہ نے تمھارے لئے حلال کیا ہے اُنمیں سے پاکیزہ چیزوں کو

أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

حرام مت کرو اور زیادتی نہ کرو بیشک اللہ زیادتی کرنیوالوں کو

الْمُعْتَدِينَ ۝ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا

دوست نہیں رکھتا اور جو کچھ اللہ نے تمکو دیا ہے اُسمیں سے حلال (اور)

طَيِّبٰتِ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اَنْتُمْ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ○
پاک چیزیں کھاؤ اور اللہ سے ڈرتے رہو جس پر تم ایمان رکھتے ہو

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيْٓ اَيْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ
خدا تمہارے بیہودہ قسموں پر کوئی مواخذہ نہ کریگا لیکن ان قسموں پر مواخذہ کریگا

بِمَا عَقَّدْتُّمُ الْاَيْمَانَ ۚ فَكَفَّارَتُهٗٓ اِطْعَامُ عَشَرَةِ
جو تم (قصداً) کھائی ہوں پس ایسی قسم کا کفارہ دس مسکین کا کھانا کھلانا ہے

مَسٰكِيْنَ مِنْ اَوْسَطِ مَا تُطْعِمُوْنَ اَهْلِيْكُمْ اَوْ
متوسط قسم کے کھانے میں سے جو تم اپنے متعلقین کو کھلاتے ہو یا

كِسْوَتُهُمْ اَوْ تَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ ۭ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ
(ان) دس مسکینوں کو کپڑے پہنا دینا ہے یا ایک غلام آزاد کر دینا اور جو یہ بھی نہ ہو تو تین دن کے متواتر روزے

ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ ۭ ذٰلِكَ كَفَّارَةُ اَيْمَانِكُمْ اِذَا حَلَفْتُمْ ۭ
رکھ لینا یہ تمہاری قسموں کا کفارہ ہے جبکہ تم قسم کر چکے ہو

وَاحْفَظُوْٓا اَيْمَانَكُمْ ۭ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ
اور اپنی قسموں کی حفاظت کرو اسطرح اللہ اپنے احکام کو کھول کر بیان کرتا ہے

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ○ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّمَا الْخَمْرُ
تاکہ تم شکر گزار ہو اے ایمان والو شراب

وَالْمَيْسِرُ وَالْاَنْصَابُ وَالْاَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ
اور جوا اور بچے ہوئے بت اور پانسے سوائے اسکے کیا ہیں کہ شیطان کے

الشَّيْطٰنِ فَاجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ○ اِنَّمَا يُرِيْدُ
کام ہیں سے ناپاک کام ہیں پس اُنسے اجتناب کرو تاکہ تم فلاح پاؤ شیطان تو

الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّوْقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاۗءَ
چاہتا ہی ہے کہ تمہارے مابین شراب اور جوئے کے سبب عداوت

فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَعَنِ

اور بغض ڈالوے اور تمکو یاد خدا سے اور نماز سے

الصَّلٰوةِ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّنْتَهُوْنَ ۝ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ

روکے تو اب (بھی) باز آؤ گے اور اللہ کی

وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَاحْذَرُوْا ۚ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوْٓا

اور (اللہ کے) رسول کی اطاعت کرو اور ڈرتے رہو پھر اگر تم روگردان ہوگے تو سمجھ لو کہ

اَنَّمَا عَلٰى رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ لَيْسَ عَلَى الَّذِيْنَ

ہمارے رسول کے ذمہ تو صرف کھولکر پہنچا دینا ہے جو لوگ ایمان لائے

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جُنَاحٌ فِيْمَا طَعِمُوْٓا اِذَا

اور جو نیک عمل کرتے رہے انہوں نے جو کچھ کھایا پیا ہو اسکے بارے میں اُنپر

مَا اتَّقَوْا وَّاٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَّاٰمَنُوْا

کوئی گناہ نہیں ہے جبکہ حال میں کہ وہ ڈرتے رہے اور ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے پھر ڈرے

ثُمَّ اتَّقَوْا وَّاَحْسَنُوْا ۗ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝

رہے اور ایمان لائے پھر ڈرتے رہے اور نیکی کرتے رہے اور اللہ نیکی کرنیوالوں کو دوست رکھتا ہے

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَيَبْلُوَنَّكُمُ اللّٰهُ بِشَيْءٍ مِّنَ

اے ایمان لانیوالو ضرور ہے کہ اللہ تعالے ایک ذرا سی بات یعنی اُس شکار کے بارے میں

الصَّيْدِ تَنَالُهٗٓ اَيْدِيْكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللّٰهُ مَنْ

تمھاری آزمائش کریگا جس تک تمھارے ہاتھ اور نیزے پہنچیں تاکہ اللہ یہ جان لے کہ

يَّخَافُهٗ بِالْغَيْبِ ۚ فَمَنِ اعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهٗ

اُسے بے دیکھے بھالے کون ڈرتا ہے پس جو اسکے بعد زیادتی کرے گا اُسی کے لئے

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْتُلُوا

دردناک عذاب ہے اے ایمان لانے والو جب تم احرام کی حالت

الصَّيْدَ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ ۭ وَمَنْ قَتَلَهٗ مِنْكُمْ مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاۗءٌ

مین ہو تو شکار کو قتل نکرو اور جو تم مین سے جان بوجھکر شکار کو قتل کریگا تو اسکا بدلہ

مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهٖ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ

چوپایون مین سے ویسا ہی ہے جیسا کہ اُسنے قتل کیا جسکے بارے مین تم مین سے دو منصف حکم لگا دیں

هَدْيًۢا بٰلِغَ الْكَعْبَةِ اَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسٰكِيْنَ اَوْ

اور یہ قربانی کعبہ پہنچائی جاویگی یا کفارہ ہوگا مسکینون کا کھانا کھلانا یا

عَدْلُ ذٰلِكَ صِيَامًا لِّيَذُوْقَ وَبَالَ اَمْرِهٖ ۭ عَفَا اللّٰهُ

اُسی تعداد مین برابر روزے رکھنا تاکہ اپنے کئے کا مزہ چکھے جو پہلے ہو چکا اُس سے اللہ

عَمَّا سَلَفَ ۭ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللّٰهُ مِنْهُ ۭ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ

نے درگزر کی اور جو پھر ایسا کریگا پس اُس سے اللہ بدلہ لے گا اور اللہ زبردست

ذُو انْتِقَامٍ ۝ اُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهٗ

(اور) بدلہ لینے والا ہے دریائی شکار کرنا اور اُس شکار کا کھانا تمھارے اور تمھارے قافلہ

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ ۚ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ

کے فائدہ کے لئے حلال کیا گیا ہے اور جبتک تم احرام کی حالت مین ہو خشکی کا شکار

الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اِلَيْهِ

تم پر حرام کیا گیا ہے اور اللہ سے ڈرتے رہو جسکی حضور مین تم اٹھے

تُحْشَرُوْنَ ۝ جَعَلَ اللّٰهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ

جائینگے اللہ نے حرمت والے مکان کعبہ کو لوگون کے قیام کا

قِيٰمًا لِّلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَاۗىِٕدَ

باعث کیا ہے اور اسی طرح حرمت والے مہینہ کو اور قربانی کو اور پٹے دار قربانیون کو

ذٰلِكَ لِتَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

یہ اس لئے کہ تم جان لو کہ آسمانون مین اور زمین مین جو کچھ ہے

وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ اعْلَمُوا
اسکو اللہ جانتا ہے اور اللہ ہر شے سے آگاہ ہے یہ (بھی) سمجھ لو
أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝
کہ اللہ بڑا سخت عذاب دینے والا ہے اور اللہ بڑا بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے
مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ
رسول کے ذمہ تو پہنچا دینے کے اور کچھ نہیں ہے اور جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو کچھ چھپاتے ہو
وَمَا تَكْتُمُونَ ۝ قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ
اسے اللہ جانتا ہے کہہ دو کہ برا اور اچھا برابر نہیں ہو سکتا گو تمہیں برے کی
وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي
کثرت عجب میں ڈالے پس اے عقل والو اللہ سے ڈرتے رہو
الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ع ۱۳ ۳
تاکہ تم فلاح پاؤ اے ایمان لانے والو
آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ
ان چیزوں کی نسبت سوال نہ کرو جو اگر تمہارے لئے ظاہر کر دی جائیں تو تمکو
وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ تُبْدَ لَكُمْ
بری لگیں اور اگر قرآن نازل ہونے وقت تم انکی نسبت سوال کرو گے تو وہ تمہارے لئے ظاہر کی جائیں گی
عَفَا اللَّهُ عَنْهَا ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝ قَدْ سَأَلَهَا
اللہ نے انسے درگزر فرمائی ہے اور اللہ بڑا بخشنے والا اور بردبار ہے
قَوْمٌ مِنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ۝ مَا
تم سے پہلے لوگوں نے بھی
ان باتوں کو دریافت کیا تھا پھر انکے منکر ہو گئے
جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ

نے بحیرہ اونٹنی۔ اونٹنی کا سانڈ۔ بکری کا بچہ جو بچ بچے تک مادہ ہی پیدا کرے اور نر پیدا نہ ہو اور بہت بوڑھا اونٹ

آیت نازل کی گو مسلمانوں کو حکم تھا کہ آسمان و زمین وغیرہ کی نسبت سوال نہ کریں جب تک کہ وہ نازل نہ ہو چکے یعنی جو آگے ان پر نہ لکھا ہو تو بھی کرید کرید کر مرد و عورت کی نسبت اور قرآن

وَلٰكِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ
نہیں مقرر کی تھیں بلکہ جو لوگ کافر ہوئے وہ اللہ پر جھوٹا بہتان
الْكَذِبَ ۭ وَاَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ
باندھتے ہیں حالانکہ اکثر میں سے بہت سے عقل نہیں رکھتے اور جب ان سے یہ کہا جاتا ہے
تَعَالَوْا اِلٰى مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ قَالُوْا حَسْبُنَا
کہ رسول کے پاس آؤ اور اللہ نے جو کچھ نازل کیا ہے اسے دیکھو (تو) وہ کہدیتے ہیں کہ ہمیں
مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا ۭ اَوَلَوْ كَانَ اٰبَآؤُهُمْ
جس (طریقے) پر اپنے باپ دادا کو پایا وہی ہمارے لئے کافی ہے بھلا اگر انکے باپ دادا
لَا يَعْلَمُوْنَ شَيْـــًٔا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ
کچھ بھی علم رکھتے ہوں (یعنی) (وہ کافی جانیں گے؟) اے ایمان لانے
اٰمَنُوْا عَلَيْكُمْ اَنْفُسَكُمْ ۚ لَا يَضُرُّكُمْ مَّنْ ضَلَّ اِذَا
والو تمکو اپنی جانوں کی حفاظت لازم ہے جب تم ہدایت یافتہ ہو تو جو لوگ گمراہ ہیں وہ تمکو
اهْتَدَيْتُمْ ۭ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا
ضرر نہ پہنچائیں اللہ ہی کی طرف تم سب کی رجوع ہوگی پھر جو کچھ تم کیا کرتے تھے اس
كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا شَهَادَةُ
کی وہ تمکو خبردار کریگا اے ایمان لانے والو جب تم میں سے
بَيْنِكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِيْنَ الْوَصِيَّةِ
کسی کی موت آجائے تو تمہارے آپس کی شہادت وصیت کے وقت
اثْنٰنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ اَوْ اٰخَرٰنِ مِنْ غَيْرِكُمْ اِنْ اَنْتُمْ
دو کی ہو جو تم میں سے عادل ہوں یا اگر تم سفر میں ہو اور تمہیں موت کی مصیبت
ضَرَبْتُمْ فِي الْاَرْضِ فَاَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةُ الْمَوْتِ ۭ تَحْبِسُوْنَهُمَا
آن پڑے تو وہ دو غیروں ہی میں سے ہوں تم انہیں نماز کے

مِنْ بَعْدِ الصَّلٰوةِ فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ اِنِ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِيْ
بعد تک روک رکھو اگر تمہیں شک ہو تو کہ وہ اللہ کی قسم کہا کریں کہ ہم اپنی شہادت کسی کے
بِهٖ ثَمَنًا وَّلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللّٰهِ اِنَّآ
پر فروخت نہیں کریں گے گو (ہمارا) کوئی قرابت دار ہی کیوں نہ ہو اور ہم کسی گواہی کو نہیں چھپائیں گے کہ اس صورت
اِذًا لَّمِنَ الْاٰثِمِيْنَ ۝ فَاِنْ عُثِرَ عَلٰٓى اَنَّهُمَا اسْتَحَقَّآ اِثْمًا
میں گنہگاروں میں سے ہو جائیں گے پھر اگر اس بات کا علم ہو جائے کہ وہ دونوں جھوٹی گواہی
فَاٰخَرٰنِ يَقُوْمٰنِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِيْنَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ
کے سبب سزا کے مستحق ہو گئے تو دو اور گواہ اُنکے قائم مقام اُن لوگوں میں سے جن کا حق مارا جانا تھا جو
الْاَوْلَيٰنِ فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ لَشَهَادَتُنَآ اَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا
یعنی (شہادت بوجہ قرابت وصوف) زیادہ مقبول تھا اور وہ دعا کی قسم کھا کر کہیں کہ ہماری گواہی اُن دونوں کی گواہی سے زیادہ
وَمَا اعْتَدَيْنَآ اِنَّآ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى
یعنی (اور سچی ہے) اور ہم نے کسی قسم کی زیادتی نہیں کی ایسا کیا ہو تو ہم بلاشبہ ظالموں میں ہیں یہی طریقہ اس بات
اَنْ يَّاْتُوْا بِالشَّهَادَةِ عَلٰى وَجْهِهَآ اَوْ يَخَافُوْٓا اَنْ تُرَدَّ
کے لئے زیادہ موزوں ہے کہ وہ لوگ سچی گواہی دیں یا اس سے ڈریں کہ اُنکی قسم دوسروں کی
اَيْمَانٌۢ بَعْدَ اَيْمَانِهِمْ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاسْمَعُوْا ۭ وَاللّٰهُ
قسم کے بعد رد کی جائے گی اور اللہ سے ڈرو اور اُسکے احکام سنتے رہو اور اللہ
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ يَوْمَ يَجْمَعُ اللّٰهُ الرُّسُلَ ع ۱۴
نافرمان لوگوں کی راہبری نہیں فرماتا جس دن اللہ رسولوں کو جمع کرکے
فَيَقُوْلُ مَاذَآ اُجِبْتُمْ ۭ قَالُوْا لَا عِلْمَ لَنَا ۭ اِنَّكَ اَنْتَ
دریافت فرمائیگا کہ تمکو کیا جواب دیا گیا تھا تو وہ عرض کرینگے کہ ہمکو علم نہیں بیشک تو ہی سب بڑا غیب کی باتوں کا
عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۝ اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ
جاننے والا تو ہی ہے (اُنھوں کو یاد کرو) جبکہ اللہ فرمائیگا کہ اے عیسیٰ ابن مریم (ذرا یاد کرو

نِعْمَتِيْ عَلَيْكَ وَعَلٰى وَالِدَتِكَ مَ اِذْ اَيَّدْتُّكَ بِرُوْحِ
اُن نعمتوں کو تو یاد کر جو میں اور تمہاری والدہ پر تھیں کہ میں نے روح القدس کے ذریعہ سے تمہاری
الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۚ وَاِذْ
تائید کی تم بچپن میں اور بڑھاپے میں لوگوں سے (یکساں) باتیں کرتے تھے اور یہ کہ
عَلَّمْتُكَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ ۚ
میں نے تمکو کتاب اور شریعت اور توریت اور انجیل کی تعلیم دی
وَاِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّيْنِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِاِذْنِيْ فَتَنْفُخُ
اور یہ کہ جسوقت تم میرے حکم سے گیلی مٹی میں سے پرندے کی سی صورت بناتے تھے پھر اس میں پھونک
فِيْهَا فَتَكُوْنُ طَيْرًا بِاِذْنِيْ وَتُبْرِئُ الْاَكْمَهَ وَالْاَبْرَصَ
مارتے تھے تو وہ میرے حکم سے پرندہ بنجاتا تھا اور تم مادرزاد اندھے اور کوڑھی کو میرے حکم سے اچھا
بِاِذْنِيْ ۚ وَاِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتٰى بِاِذْنِيْ ۚ وَاِذْ كَفَفْتُ
کر دیتے تھے اور یہ کہ تم مُردوں کو میرے حکم سے زندہ کرتے تھے اور یہ کہ میں نے بنی اسرائیل کو
بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ عَنْكَ اِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَقَالَ
تمہاری ایذادہی سے باز رکھا جسوقت تم انکے پاس کھلی دلیلیں لیکر آئے تو انمیں سے جو
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝
کافر ہو گئے تھے انہوں نے یہ کہدیا تھا کہ یہ کچھ نہیں ہے مگر کھلا جادو
وَاِذْ اَوْحَيْتُ اِلَى الْحَوَارِيّٖنَ اَنْ اٰمِنُوْا بِيْ وَبِرَسُوْلِيْ ۚ
اور یہ کہ میں نے حواریوں کو وحی کی کہ تم مجھپر اور میرے رسول پر ایمان لاؤ
قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَاشْهَدْ بِاَنَّنَا مُسْلِمُوْنَ ۝ اِذْ قَالَ
اُنھوں نے عرض کی کہ ہم ایمان لائے اور تو اسکا گواہ رہ کہ ہم مطیع ہیں (اُسوقت کو یاد کرو) کہ جب
الْحَوَارِيُّوْنَ يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيْعُ رَبُّكَ
حواریوں نے کہا کہ اے عیسیٰ ابن مریم کیا تیرے خدا سے یہ ہوسکتا ہے

الجزء السابع

منزل ۲

اَنْ يُّنَزِّلَ عَلَيْنَا مَآئِدَةً مِّنَ السَّمَآءِ ۭ قَالَ اتَّقُوا اللّٰهَ
کہ ہم پر آسمان سے ایک خوان پُر از طعام نازل کردے (عیسیٰ نے) فرمایا کہ اگر تم مومن ہو تو
اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ قَالُوْا نُرِيْدُ اَنْ نَّاْكُلَ مِنْهَا وَ
اللہ سے ڈرو انہوں نے عرض کی کہ ہم تو یہ چاہتے ہیں کہ اس میں سے کھائیں اور
تَطْمَىِٕنَّ قُلُوْبُنَا وَنَعْلَمَ اَنْ قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُوْنَ
ہمارے دل مطمئن ہو جائیں اور ہم یہ جان لیں کہ آپ نے ہم سے سچ فرمایا اور اسکے گواہ
عَلَيْهَا مِنَ الشّٰهِدِيْنَ ۝ قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ
(بھی) بن جائیں عیسیٰ بن مریم نے عرض کی کہ
اللّٰهُمَّ رَبَّنَآ اَنْزِلْ عَلَيْنَا مَآئِدَةً مِّنَ السَّمَآءِ تَكُوْنُ
اے اللہ میرے پروردگار ہم پر ایک خوان پُر از طعام آسمان سے نازل فرما کہ وہ
لَنَا عِيْدًا لِّاَوَّلِنَا وَاٰخِرِنَا وَاٰيَةً مِّنْكَ ۚ وَارْزُقْنَا
ہمارے اول و آخر کے لئے عید قرار پائے اور تیری طرف سے ایک نشانی ہے اور ہمکو رزق عطا فرما
وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝ قَالَ اللّٰهُ اِنِّيْ مُنَزِّلُهَا
اور تو سب سے بہتر رزق عطا فرمانے والا ہے خدا نے فرمایا کہ میں تم پر اسے ضرور نازل کرونگا
عَلَيْكُمْ ۚ فَمَنْ يَّكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَاِنِّيْٓ اُعَذِّبُهٗ عَذَابًا
پھر جو شخص بعد اسکے تم میں سے کفران نعمت کریگا تو اسکو عذاب بھی ایسا دونگا کہ
لَّآ اُعَذِّبُهٗٓ اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ اللّٰهُ
عالمین میں سے کسی کو ویسا عذاب نہ دونگا اور (اسوقت کو یاد کرو) جبکہ خدا فرمائیگا
يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَاَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُوْنِيْ وَ
کہ اے عیسیٰ ابن مریم کیا تم نے لوگوں سے کہدیا تھا کہ اللہ کے سوا
اُمِّيَ اِلٰهَيْنِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ قَالَ سُبْحٰنَكَ مَا يَكُوْنُ

مجھے اور میری ماں کو اور دو خدا بنا لو وہ عرض کریگا کہ تیری ذات (شرک سے) بری ہے مجھے کیا ہو گیا تھا

الجزء ۷ ربع ۳

۱ مَآئِدَةً تفسیر مجمع البیان میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب عیسیٰ علیہ السلام نے امر کیا تھا کہ ۔۔۔

لِيْ اَنْ اَقُوْلَ مَا لَيْسَ لِيْ بِحَقٍّ ۚ اِنْ كُنْتُ قُلْتُهٗ فَقَدْ

کہ میں ایسی بات کہتا جسکا مجھے کوئی حق نہیں تھا اگر میں نے ایسا کہا ہوتا تو تو ضرور اس سے

عَلِمْتَهٗ ۭ تَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِيْ وَلَآ اَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِكَ ۭ

واقف ہوتا (اسلئے) کہ تو میرے دل کی بات کو جانتا ہے اور میں تیری پوشیدہ بات سے واقف ہوں

اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۝ مَا قُلْتُ لَهُمْ اِلَّا مَآ

بیشک تو بہت زیادہ غیب کی بات کو جاننے والا ہے میں نے اُنسے کچھ بھی نہیں کہا سوائے اُسکے

اَمَرْتَنِيْ بِهٖٓ اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ ۚ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ

جسکا تو نے مجھے حکم دیا تھا کہ میرے پروردگار اور اپنے پروردگار کی عبادت کرو اور جبتک میں اُنمیں رہا

شَهِيْدًا مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ ۚ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِيْ كُنْتَ اَنْتَ

میں اُنکا گواہ رہا پھر جب تو نے میری مدت (قیام) پوری کردی تو تو خود

الرَّقِيْبَ عَلَيْهِمْ ۭ وَاَنْتَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝ اِنْ

اُنکا نگران تھا اور تو ہر شے پر (پوری) اطلاع رکھنے والا ہے اگر

تُعَذِّبْهُمْ فَاِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۚ وَاِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَاِنَّكَ

تو اُنکو عذاب دے تو یہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو اُنہیں بخشدے تو بیشک

اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ قَالَ اللّٰهُ هٰذَا يَوْمُ يَنْفَعُ

تو زبردست حکمت والا ہے خدا بتائے گا یہ (قیامت) کا دن (تو) وہ ہے کہ سچوں کو اُنکا

الصّٰدِقِيْنَ صِدْقُهُمْ ۭ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا

سچ (سچا) پہنچائے گا اُنکے لئے باغات ہیں جنکے نیچے نہریں

الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ۭ

ہیں ہمیشہ ہمیشہ وہ اُنمیں رہینگے اللہ اُنسے راضی ہوگا اور وہ اُس سے راضی ہونگے

ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

یہی سب سے بڑی کامیابی ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ اُنمیں ہے اُسکا

وَمَا فِيهِنَّ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ ع ۱۶
اصنام بنا رکھے ہیں اور وہ ہر شے پر (پوری) قدرت رکھنے والا ہے

سُورَةُ الْأَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَخَمْسٌ وَسِتُّونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝
رحمٰن (و رحیم) خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ
سب تعریف اس اللہ کے لئے ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور اندھیرے اور

الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ۖ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ۝
اور چاندنی کو مقرر فرمایا پھر بھی (اسے) پروردگار کا انکار کر کے دوسروں کو اس کا ہمسر ٹھہراتے ہیں

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا ۖ وَأَجَلٌ
وہ وہی تو ہے جس نے تمکو مٹی سے پیدا کیا پھر (تمہارے) ایک مدت مقرر کی اور

مُسَمًّى عِنْدَهُ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ۝ وَهُوَ اللَّهُ فِي
مقرر کی ہوئی مدت (اسی) کے علم میں ہے پھر (بھی) تم شک کرتے ہو اور وہی اللہ (آسمانوں میں

السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَ
(بھی) ہے اور زمین میں (بھی) تمہارے پوشیدہ کو بھی جانتا ہے اور ظاہر کو بھی) اور

يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ۝ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ
جو کام تم کرتے ہو اس سے آگاہ ہے اور خدا کی نشانیوں میں سے کوئی نشانی (بھی) ان پر نہیں

رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝ فَقَدْ كَذَّبُوا
آتی مگر یہ اس سے روگردانی (ضرور) کرتے ہیں اور جس وقت ان کے پاس

بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۖ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا
آیا اسے ضرور انہوں نے جھٹلایا پس جس چیز کی یہ ہنسی اڑایا کرتے تھے ذرا آگے چل کر

بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ اَلَمْ يَرَوْا كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ

انکو اسکی خبر نہیں ملتی کیا انہوں نے یہ نہیں دیکھا کہ ہم نے انسے پہلے زمانہ والوں میں سے

قَرْنٍ مَّكَّنّٰهُمْ فِي الْاَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَّكُمْ وَاَرْسَلْنَا

کتنے گروہوں کو ہلاک کر ڈالا جنکو زمین میں ایسا تمکن عطا کیا تھا کہ تمکو ویسا نہیں دیا اور

السَّمَآءَ عَلَيْهِمْ مِّدْرَارًا ۪ وَّجَعَلْنَا الْاَنْهٰرَ تَجْرِيْ

آسمان سے انپر برسلا دھار مینھ برسایا کرتے تھے اور بہہ آتے ندیاں جاری

مِنْ تَحْتِهِمْ فَاَهْلَكْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ وَاَنْشَاْنَا مِنْ

کیا کرتے تھے پھر انکے گناہوں کے سبب انکو ہلاک کر دیا اور انکے بعد دوسرے

بَعْدِهِمْ قَرْنًا اٰخَرِيْنَ ۝ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتٰبًا فِيْ

زمانہ والے پیدا کر دیئے اور (اے رسول) اگر ہم کاغذ میں لکھی ہوئی کتاب

قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوْهُ بِاَيْدِيْهِمْ لَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا

(بھی) نازل کر دیتے جسکو وہ اپنے ہاتھوں سے چھو لیتے تب بھی جو کافر ہو گئے ہیں وہ یہی کہتے کہ

اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَقَالُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ

یہ کچھ نہیں ہے مگر کھلا جادو اور انہوں نے کہا کہ اس (نبی) پر کوئی فرشتہ کیوں نہیں نازل

مَلَكٌ ۭ وَلَوْ اَنْزَلْنَا مَلَكًا لَّقُضِيَ الْاَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُوْنَ ۝

کیا گیا اور اگر ہم کوئی فرشتہ نازل کرتے تو ضرور معاملہ ہی طے کر دیا جاتا پھر انکو کوئی مہلت دی جاتی

وَلَوْ جَعَلْنٰهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنٰهُ رَجُلًا وَّلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ

اور اگر ہم رسول کو فرشتہ بناتے تو اسکو مرد ہی بناتے اور ہم اسکو بھی اسی طرح کا بہکا دیتے جیسا

مَّا يَلْبِسُوْنَ ۝ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ

کہ یہ لوگ بہکے ہوئے ہیں اور یقیناً تم سے پہلے رسولوں کی بھی ہنسی اڑائی گئی

فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ

پھر جس عذاب کی وہ ہنسی اڑایا کرتے تھے اسی نے ان میں سے ہنسی اڑانیوالوں کو

يَسْتَهْزِءُونَ ۝ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوا كَيْفَ

اُنکھیا تم کہدو کہ تم زمین میں چلو پھرو اور پھر (غور سے) دیکھو کہ

كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝ قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

جھٹلانیوالوں کا انجام کیا ہوا کہدو کہ جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے

وَالْأَرْضِ ۖ قُلْ لِلّٰهِ ۚ كَتَبَ عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۚ لَيَجْمَعَنَّكُمْ

کسکا ہے کہدو کہ وہ اللہ ہی کا ہے جسنے اپنی ذات پر رحمت واجب کرلی ہے وہ قیامت کے

إِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ اَلَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ

دن جس میں کوئی شک نہیں ہے تم سب کو مردہ جی اٹھنے کو جمع کریگا جن لوگوں نے اپنی ذات کو نقصان پہنچایا ہے

فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۚ

وہ ایمان نہ لائینگے اور رات اور دن میں جو چیز بھی آرام کرتی ہے اسی کی ہے

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ قُلْ أَغَيْرَ اللّٰهِ أَتَّخِذُ وَلِيًّا

اور وہ سُننے والا اور جاننے والا ہے کہدو کہ کیا میں خدا کے سوا جو آسمانوں کا اور

فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ ۗ

زمین کا پیدا کرنے والا ہے کسی اور کو حامی بنالوں حالانکہ وہ (سب کو) کھلاتا ہے اور اسکو کوئی

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ ۖ وَلَا

نہیں کھلاتا پلاتا تم کہدو کہ مجھکو حکم دیا گیا ہے کہ سب سے پہلے میں اسلام لانیوالا بنوں اور تم

تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ

ہرگز مشرکین میں سے نہ ہونا کہدو کہ اگر میں اپنے پروردگار کی نافرمانی کروں تو میں

رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ مَنْ يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ

بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں جس سے اسدن (عذاب) ٹھالے اسپر رحمت خدا

فَقَدْ رَحِمَهُ ۚ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ۝ وَإِنْ

یقینی ہوئی اور یہی کھلی کامیابی ہے اور اگر

ع ۱۴

رکوع ۱۲

شامل حل ہے ۱۲

يَمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ اِلَّا هُوَ ۚ وَاِنْ

اسے تجھکو کوئی تکلیف پہنچائے تو اسکے سوا کوئی اُسکا دفع کرنیوالا نہیں ہے اور اگر

يَّمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ

وہ تجھکو کوئی بھلائی پہنچائے تو وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے اور وہ اپنے بندوں

فَوْقَ عِبَادِهٖ ۭ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ۝ قُلْ اَيُّ شَيْءٍ

پر غالب اور وہ صاحب حکمت و خبر ہے تم کہدو کہ کونسی چیز

اَكْبَرُ شَهَادَةً ۭ قُلِ اللّٰهُ ۙ شَهِيْدٌۢ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۭ وَاُوْحِيَ

سب سے بڑی چیز گواہی ہے تم کہدو کہ میرے اور تمھارے مابین اللہ گواہ ہے اور یہ قرآن مجھ

اِلَيَّ هٰذَا الْقُرْاٰنُ لِاُنْذِرَكُمْ بِهٖ وَمَنْۢ بَلَغَ ۭ اَىِٕنَّكُمْ

وحی کیے میرے پاس اسلئے بھیجا گیا ہے کہ اسکے ذریعہ سے میں تمکو ڈراؤں اور اسکے بھی

لَتَشْهَدُوْنَ اَنَّ مَعَ اللّٰهِ اٰلِهَةً اُخْرٰى ۭ قُلْ لَّآ اَشْهَدُ ۚ

جس تک یہ پہنچے کیا تم گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے ساتھ اور بھی معبود ہیں ؟ تم

قُلْ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَّاِنَّنِيْ بَرِيْۗءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝

کہدو کہ میں تو یہ گواہی دیتا نہیں تم کہدو کہ وہ معبود تو ایک ہی ہے اور میں تمہارے شرک کرنے سے بیزار ہوں

اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْرِفُوْنَهٗ كَمَا يَعْرِفُوْنَ

جن لوگوں کو ہمنے کتاب دی وہ اسکو ایسا ہی پہچانتے ہیں جیسا

اَبْنَاۗءَهُمْ ۭ اَلَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝

اپنے بیٹوں کو جن لوگوں نے اپنی ذات کو نقصان پہنچایا ہے وہ ایمان نہ لائینگے

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ

اور اُسسے زیادہ ظالم کون ہوگا جنہوں نے اللہ پر جھوٹا بہتان باندھا یا اسکی نشانیوں کو

بِاٰيٰتِهٖ ۭ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ

جھٹلایا بیشک ظالم فلاح نہ پائینگے اور اُس دن ہم اُن سب کو

منزل

جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا أَيْنَ شُرَكَاؤُكُمُ
سب کو پھر ہم شریک کرنیوالوں سے کہیں گے کہ تمہارے وہ شریک جنکو تم
الَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ۝ ثُمَّ لَمْ تَكُن فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَن
خدا کا شریک گمان کیا کرتے تھے کہاں ہیں پھر انکا کوئی حیلہ نہوگا سوا اسکے کہ یہ کہیں کہ
قَالُوا وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ۝ انظُرْ كَيْفَ
ہمکو اپنے پروردگار اللہ کی قسم ہم مشرک نہ تھے غور تو کرو کہ یہ اپنے ہی برخلاف
كَذَبُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ
کیسا جھوٹ بولنے لگے اور جو افترا پردازیاں کیا کرتے تھے وہ آجکے کیسی گئی گزری ہوگئیں
وَمِنْهُم مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ
اور آپکی سے بعض ایسے بھی ہیں جو تمہاری طرف کان لگائے رہتے ہیں حالانکہ ہمنے انکے دلوں پر
أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۚ وَإِن
پردے ڈالرکھے ہیں کہ وہ اسکے نہ سمجھیں اور انکے کانوں میں گرانی (قرار دیدی) ہے اور اگر وہ
يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوا بِهَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ
ہر ایک معجزہ دیکھ لیں گے تب بھی اسپر ایمان نہ لائینگے یہانتک کہ جبوہ تمہارے پاس آئینگے
يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا
تم سے جھگڑنے لگینگے اور جو کافر ہو چکے ہیں وہ یہی کہینگے کہ یہ کچھ نہیں ہیں مگر
أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْأَوْنَ
پہلوں کی کہانیاں وہ اس سے لوگوں کو بھی (جیسے) رکھتے ہیں اور خود بھی دور
عَنْهُ ۖ وَإِن يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ
رہتے ہیں حالانکہ وہ اپنی ہی جانوں کو ہلاک کرتے ہیں اور سمجھتے نہیں
وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وُقِفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَا لَيْتَنَا نُرَدُّ
اور اگر تم اسوقت کو دیکھو کہ جب وہ جہنم پر کھڑے کئے جائینگے تو کہینگے کہ کاش ہم (پھر دنیا میں)

وَلَا نُكَذِّبَ بِاٰيٰتِ رَبِّنَا وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ○
اور ہم اپنے رب کی نشانیاں نہ جھٹلاتے اور ہم ایمان لانے والوں میں سے ہو جاتے

بَلْ بَدَا لَهُمْ مَّا كَانُوْا يُخْفُوْنَ مِنْ قَبْلُ ۭ وَلَوْ رُدُّوْا لَعَادُوْا
بلکہ اب جو کچھ وہ پہلے چھپایا کرتے تھے وہ آپ ظاہر ہو گیا ہے اور اگر وہ واپس بھی کئے جائیں

لِمَا نُهُوْا عَنْهُ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ○ وَقَالُوْٓا اِنْ هِيَ اِلَّا
تو یہ پھر وہی کام کریں جن سے انہیں روکا گیا تھا اور یہ یقیناً جھوٹے ہیں۔ اور وہ کہتے ہیں کہ جو کچھ ہے

حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوْثِيْنَ ○ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ
دنیا ہی کی زندگانی ہے اور ہم ہرگز دوبارہ نہ کئے جائیں گے ۔ اے کاش کہ آپ اس وقت

وُقِفُوْا عَلٰي رَبِّهِمْ ۭ قَالَ اَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ ۭ قَالُوْا بَلٰى
دیکھیں جبکہ وہ اپنے پروردگار کے سامنے کھڑے کئے جائیں گے (اور) وہ دریافت کرے گا کیا یہ حق نہیں؟ تو وہ کہیں گے ہاں

وَرَبِّنَا ۭ قَالَ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ○
ہمارے پروردگار کی قسم حق ہے پھر فرمائے گا کہ بوجہ اس کے کہ تم اسکا انکار کیا کرتے تھے اب عذاب چکھو

قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِلِقَاۗءِ اللّٰهِ ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءَتْهُمُ
یقیناً وہ ٹوٹے میں ہیں جو خدا کی حضوری میں جانے کو جھٹلاتے ہیں یہاں تک کہ جب قیامت

السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوْا يٰحَسْرَتَنَا عَلٰي مَا فَرَّطْنَا فِيْهَا
انکو یکایک آلیگی آسوقت کہینگے افسوس ہے ہمیں کمی کی

وَهُمْ يَحْمِلُوْنَ اَوْزَارَهُمْ عَلٰي ظُهُوْرِهِمْ ۭ اَلَا سَاۗءَ
اور وہ اپنے گناہوں کا بوجھ اپنی ہی پیٹھوں پر اٹھائے ہونگے خبردار ہو جاؤ کتنا برا ہوگا وہ

مَا يَزِرُوْنَ ○ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ ۭ
لادے ہوئے ہونگے اور یہ دنیا کی زندگانی سوائے کھیل کود کے کچھ بھی نہیں

وَلَلدَّارُ الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ○
اور جو لوگ پرہیزگار ہیں آخرت کا گھر انکے لئے بہت ہی اچھا ہے کیا تم اتنا نہیں سمجھتے

ع ۴

قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ
ہم جانتے ہیں کہ جو کچھ وہ کہتے ہیں اُس سے تمکو رنج پہنچتا ہے مگر وہ حقیقت میں تمکو
لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَٰكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۝
نہیں جھٹلاتے بلکہ یہ ظالم اللہ کی نشانیوں کا انکار کرتے ہیں
وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا
اور تم سے پہلے بہت سے رسولوں کی تکذیب کی گئی ہے پھر اُنہوں نے اپنے جھٹلائے جانے پر
كُذِّبُوا وَأُوذُوا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ نَصْرُنَا ۚ وَلَا مُبَدِّلَ
اور ایذا دیئے جانے پر صبر کیا جبتک کہ اُنکے پاس ہماری مدد نہ آئی اور اللہ کے کلمون کو
لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۚ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِن نَّبَإِي الْمُرْسَلِينَ ۝
کوئی بدلنے والا نہیں ہے اور تمھارے پاس اس بات کی خبر آچکی ہے
وَإِن كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَن
اور اگر انکا روگردان ہونا تمکو ایسا ہی ناگوار ہے تو اگر تم سے ہوسکے تو
تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُم
کوئی سوراخ تلاش کرو یا آسمان پر کوئی سیڑھی (لگاکر چڑھ جاؤ) کر اُنکو کوئی نشانی
بِآيَةٍ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ
لاؤ اور اللہ چاہتا تو اُنکو ہدایت پر (جبرًا) آمادہ کرتا پس تم جاہلون میں سے
مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ ۘ
ہرگز نہ ہونا سوائے اسکے نہیں ہے کہ وہی لوگ قبول کرتے ہیں جو (توجہ سے) سنتے ہیں
وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۝ وَقَالُوا
اور مُردون کو خدا سے تعالےٰ اٹھائے گا پھر وہ اُسکے حضور میں لوٹائے جائینگے اور اُنہوں نے کہا
لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۚ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ
کہ اُسکے پروردگار کی طرف سے کوئی نشانی کیون نہ نازل کی گئی تم کہدو کہ اللہ تو اس امر پر بیشک قادر

وقف لازم — منزل

عَلٰٓى اَنْ يُّنَزِّلَ اٰيَةً وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ○
کہ کوئی نشانی نازل کرے ولیکن اُن میں سے اکثر سمجھتے نہیں
وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِى الْاَرْضِ وَلَا طٰٓئِرٍ يَّطِيْرُ بِجَنَاحَيْهِ
اور کوئی زمین پر رینگنے والا اور کوئی پرندہ جو اپنے دونوں بازوؤں سے اُڑتا ہے
اِلَّآ اُمَمٌ اَمْثَالُكُمْ ۭ مَا فَرَّطْنَا فِى الْكِتٰبِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ
ایسا نہیں ہو مگر یہ کہ وہ بھی تم ہی جیسے گروہ ہیں ہم نے کتاب میں کسی طرح کی کمی نہیں کی ہے پھر وہ
اِلٰى رَبِّهِمْ يُحْشَرُوْنَ ○ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا صُمٌّ
سب کے سب پروردگار کی حضور میں جمع کئے جائینگے اور جو لوگ ہماری نشانیوں کو جھٹلاتے ہیں وہ بہرے
وَّبُكْمٌ فِى الظُّلُمٰتِ ۭ مَنْ يَّشَاِ اللّٰهُ يُضْلِلْهُ ۭ وَمَنْ يَّشَاْ
اور گونگے اندھیروں میں ہیں اللہ جس کو چاہتا ہے اُس سے توفیق ہدایت چھین لیتا ہے اور جسے چاہتا ہے
يَجْعَلْهُ عَلٰي صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ○ قُلْ اَرَءَيْتَكُمْ اِنْ
سیدھے راستہ پر ڈال دیتا ہے تم کہدو کہ کبھی تم نے اپنے آپ کو اتنا بھی نہیں دیکھا کہ
اَتٰىكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ اَوْ اَتَتْكُمُ السَّاعَةُ اَغَيْرَ اللّٰهِ
اگر عذاب خدا تمکو آلے یا قیامت تمہر آجائے تو اگر تم سچے ہو تو اللہ کے سوا کسی
تَدْعُوْنَ ۚ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ○ بَلْ اِيَّاهُ تَدْعُوْنَ
اور کو پکارو گے؟ بلکہ اُسی کو تم پکارو گے
فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُوْنَ اِلَيْهِ اِنْ شَآءَ وَتَنْسَوْنَ مَا
پھر اگر وہ چاہیگا تو جس بات کے لئے تم اُسے پکارو گے اُسے دور کر دیگا اور جنکو تم شریک کیا کرتے تھے
تُشْرِكُوْنَ ○ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَآ اِلٰٓى اُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ ع ۱۰
اُن سب کو بھول جاؤ گے اور تمہ سے پہلی امتوں کی طرف رسول بھیجے
فَاَخَذْنٰهُمْ بِالْبَاْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُوْنَ ○
پھر ہم نے اُنکو سخت مفلسی اور مصیبت میں گرفتار کیا تاکہ وہ عاجزی و زاری کریں

فَلَوْلَآ اِذْ جَآءَهُمْ بَاْسُنَا تَضَرَّعُوْا وَلٰكِنْ قَسَتْ قُلُوْبُهُمْ
پس جبوقت ہمارا عذاب آپہنچا تھا کیوں نہ انہوں نے گریہ کیا لیکن انکے دل سخت ہوگئے تھے

وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ فَلَمَّا نَسُوْا
اور جو عمل وہ کیا کرتے تھے شیطان نے انہیں کو زینت دیدی تھی پھر جبوہ اس نصیحت کو بھول بیٹھے

مَا ذُكِّرُوْا بِهٖ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ اَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ ۭ حَتّٰٓى اِذَا
جو انکو کی گئی تھی تو ہم نے بھی آپہر چیز کے دروازے کھول دیئے یہانتک کہ جب

فَرِحُوْا بِمَآ اُوْتُوْٓا اَخَذْنٰهُمْ بَغْتَةً فَاِذَا هُمْ مُّبْلِسُوْنَ ۝
وہ ان چیزوں سے خوش ہوئے جو انکو دی گئی تھیں تو ہنے انکو یکایک گرفتار کیا کہ وہ ناامید ہو کر رہ گئے

فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۭ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ
پس ظالم لوگوں کی نسل قطع کر دی گئی اور سب تعریف اللہ کے لئے ہے جو تمام عالم

الْعٰلَمِيْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَخَذَ اللّٰهُ سَمْعَكُمْ وَ
کا پالنے والا ہے کہدو کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ اگر خدا تمہاری سماعت اور

اَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلٰي قُلُوْبِكُمْ مَّنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَاْتِيْكُمْ
بصارت لے لے اور تمہارے دلوں پر مہر کر دے تو اللہ کے سوا کونسا معبود ہے جو تمکو یہ چیزیں

بِهٖ ۭ اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُوْنَ ۝ قُلْ
واپس لادے اور تمہارے دلوں پر مہر کر دے تو اللہ کے سوا کونسا معبود ہے جو تمکو یہ چیزیں

اَرَءَيْتَكُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ بَغْتَةً اَوْ جَهْرَةً هَلْ
قرینہ کیا آپ ایسے آپ کو اتنا سمجھتے ہو کہ اگر عذاب اللہ تم پر اچانک یا بالکل کھلا آجائے تو کیا سوائے ظالم لوگوں کے

يُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِيْنَ
کوئی اور بھی ہلاک کیا جائیگا اور ہم رسولوں کو نہیں بھیجتے

اِلَّا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ ۚ فَمَنْ اٰمَنَ وَاَصْلَحَ فَلَا
مگر خوشخبری دینے والے اور ڈرانیوالے (مقرر کرکے) پھر جو ایمان لائیگا اور نیکوکار ہو گئے آپر

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا

کسی قسم کا خوف (طاری) ہوگا اور نہ وہ رنجیدہ ہونگے اور جنہوں نے ہماری آیتوں کو

بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ قُلْ

جھٹلایا تو جو اسکے کہ وہ نافرمانی کیا کرتے تھے عذاب آنکو پہنچ جائیگا تم کہدو کہ

لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ

میں تمسے یہ تو نہیں کہتا کہ میرے پاس خدا کے خزانے ہیں اور نہ یہ کہ میں غیب دان ہوں

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ۖ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ

اور نہ یہ کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں میں تو صرف اسکی پیروی کرتا ہوں جو میری طرف وحی کیجاتی ہے

ع ۱۱ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۚ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ۝

تم کہدو کہ کیا اندھا اور آنکھوں والا برابر ہے کیا تم اسلئے بھی نہیں سوچتے

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ

اور جو لوگ خوف کرتے ہیں آنکو اس بات سے ڈراؤ کہ وہ اپنے رب کی حضور میں جمع کئے جائینگے

لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ

کہ وہاں انکے لئے اسکے سوا نہ کوئی حمایتی ہوگا اور نہ سفارشی حالانکہ وہ ڈرتے

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ

اور جو صبح و شام اپنے پروردگار کو پکارتے ہیں اور اسکی رضا کے طالب ہیں

يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۚ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ

آنکو نہ نکالو نہ تمہارے ذمہ کچھ آنکا حساب ہے

وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ

اور نہ آنکے ذمہ کچھ تمہارا حساب کہ تم آنکو نکالدیتے پھر اور

مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ وَكَذَٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا

ظالموں میں سے ہوجاؤ اور اسی طرح ہم نے بعض کا امتحان بعض کے ذریعہ سے کیا ہے تاکہ وہ یہ کہیں

أَهَٰؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِم مِّن بَيْنِنَا ۗ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ
کیا یہ وہی لوگ ہیں جن پر اللہ نے احسان کیا ہے کیا اللہ شکر گزاروں (کے حالات) سے
بِالشَّٰكِرِينَ ۝ وَإِذَا جَآءَكَ ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِـَٔايَٰتِنَا فَقُلْ
زیادہ باخبر نہیں ہے اور (اے رسول) جو لوگ تمہارے پاس (ہماری) آیتوں پر ایمان لاتے ہیں
سَلَٰمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ ٱلرَّحْمَةَ ۖ أَنَّهُۥ مَنْ عَمِلَ
انکے تو کہو کہ تم پر سلامتی ہو تمہارے رب نے اپنی ذات پر رحمت واجب فرمائی ہے کہ تم میں سے جو شخص از روے
مِنكُمْ سُوٓءًۢا بِجَهَٰلَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنۢ بَعْدِهِۦ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُۥ غَفُورٌ
جہالت کوئی بدی کر بیٹھے پھر اسکے بعد وہ توبہ کرلے گا اور (اپنی حالت) کی اصلاح کرلے گا تو خدا (اسکے حق میں) بخشنے والا
رَّحِيمٌ ۝ وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلْـَٔايَٰتِ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ
(اور) مہربان ہے اور اسی طرح ہم آیات کی تفصیل کرتے ہیں تاکہ قصور واروں کا راستہ صاف معلوم
ع ۱۵ ۱۲
ٱلْمُجْرِمِينَ ۝ قُلْ إِنِّى نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن
ہو جائے کہدو کہ مجھے تو اسکی ممانعت کی گئی ہے کہ میں انکی عبادت کرنے لگوں جنکو
دُونِ ٱللَّهِ ۚ قُل لَّآ أَتَّبِعُ أَهْوَآءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذًا وَمَآ أَنَا
تم خدا کے سوا پکارتے ہو کہدو کہ میں تمہاری خواہشوں کی پیروی نہیں کرتا کہ اس صورت میں تو میں بھی گمراہ ہو جاؤں
مِنَ ٱلْمُهْتَدِينَ ۝ قُلْ إِنِّى عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّى وَكَذَّبْتُم بِهِۦ
اور ہدایت یافتہ نہ رہوں ۝ کہدو کہ میں اپنے رب کیطرف سے (عقلی) دلیل پر ہوں اور تم اسکو جھٹلاتے ہو
مَا عِندِى مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِۦٓ ۚ إِنِ ٱلْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۖ يَقُصُّ ٱلْحَقَّ
جسکی تم جلدی کرتے ہو وہ چیز میرے پاس نہیں ہے اختیار فقط خدا ہی کو ہے وہ حق کو بیان کرتا ہے
وَهُوَ خَيْرُ ٱلْفَٰصِلِينَ ۝ قُل لَّوْ أَنَّ عِندِى مَا تَسْتَعْجِلُونَ
اور وہی سب سے بہتر فیصلہ کرنیوالا ہے ۝ کہدو کہ اگر وہ میرے پاس ہوتا جسکی تم جلدی کرتے ہو تو
بِهِۦ لَقُضِىَ ٱلْأَمْرُ بَيْنِى وَبَيْنَكُمْ ۗ وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِٱلظَّٰلِمِينَ ۝ وَ
میرے تمہارے مابین معاملہ طے ہو چکا ہوتا اور اللہ ظالموں کے حال سے خوب واقف ہے اور

ع ۲۰ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶

عِنْدَهٗ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَآ اِلَّا هُوَ ۭ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ
غیب کے خزانے اسی کے پاس ہیں اسکے سوا ان خزانو نکو کوئی نہیں جانتا اور وہ خشکی اور تری کی
وَالْبَحْرِ ۭ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَّرَقَةٍ اِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِيْ ظُلُمٰتِ
سب چیزو نکو جانتا ہے اور ایک پتا بھی ایسا نہیں گرتا جسے وہ نہ جانتا ہو اور کوئی دانہ زمین کی اندھیریوں میں
الْاَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَّلَا يَابِسٍ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَهُوَ
اور کوئی تر اور خشک ایسا نہیں ہے جسکا ذکر کھلی کتاب میں ہو اور وہ خدا
الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ بِالَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ
وہی ہے جو رات کو تمھاری روح قبض کر لیتا ہے اور دن میں جو کار روائی تم کرچکے ہو اسے بھی وہ جانتا ہے پھر
فِيْهِ لِيُقْضٰٓى اَجَلٌ مُّسَمًّى ۚ ثُمَّ اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُمْ
تمکو اسی میں اٹھا بٹھاتا ہے کہ مقرر کیا ہوا وقت پورا ہو پھر تمھاری بازگشت اسی کی حضور میں ہوگی
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ وَيُرْسِلُ ع ۱۳
پھر جو (جو) تم کیا کرتے تھے اس سے تمکو آگاہ کریگا۔ اور وہ اپنے بندو پر غالب ہے اور پہرہ حفاظت کرنیوالے تمہارے
عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ
یہاں تک کہ جب تم میں سے کسی کی موت آتی ہے تو ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے
رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُوْنَ ۝ ثُمَّ رُدُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰىهُمُ
اسکو قبض کر لیتے ہیں اور وہ کسی طرح کوتاہی نہیں کرتے پھر وہ اللہ اپنے برحق مالک کی طرف پھیر دیئے جاتے ہیں
الْحَقِّ ۭ اَلَا لَهُ الْحُكْمُ ۡ وَهُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِيْنَ ۝ قُلْ مَنْ
خبردار ہو اختیار اسی کا ہے اور وہ سب سے تیز حساب لینیوالا ہے سکا تم کہدو کہ
يُّنَجِّيْكُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُوْنَهٗ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً ۚ
خشکی اور تری کی اندھیریوں سے تمکو نجات کون دیتا ہے جس سے تم گڑگڑ کے اور چپکے چپکے دعا مانگتے ہو
لَىِٕنْ اَنْجٰىنَا مِنْ هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُ
کہ اگر اسنے اس (مصیبت) سے ہمکو بچا لیا تو ہم ضرور شکر گزار بن جائینگے کہدو کہ اللہ

يَجْمَعُكُمْ فِيهِ ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ ۝ لَآكِلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زَقُّومٍ ۝ فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ۝ فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ۝ فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهِيمِ ۝ هَٰذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۝ نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ۝ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ ۝ أَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ۝ نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۝ عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ۝ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ۝ أَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ۝ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ۝ إِنَّا لَمُغْرَمُونَ ۝ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۝ أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ۝ أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ ۝ لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ۝ أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۝ أَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ۝ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ۝ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ۝ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ۝ فِي كِتَابٍ مَكْنُونٍ ۝ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ۝ تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَفَبِهَٰذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ۝ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ ۝ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُومَ ۝ وَأَنْتُمْ حِينَئِذٍ تَنْظُرُونَ ۝ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَٰكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ۝ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ۝ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٍ ۝ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝ فَسَلَامٌ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ ۝ فَنُزُلٌ مِنْ حَمِيمٍ ۝ وَتَصْلِيَةُ جَحِيمٍ ۝ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝ سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۚ وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۚ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ ۖ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ۝ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ۙ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَىٰ عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ ۚ أُولَٰئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَاتَلُوا ۚ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝ يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ الْيَوْمَ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انْظُرُونَا نَقْتَبِسْ مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ۝ يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۖ قَالُوا بَلَىٰ وَلَٰكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ الْأَمَانِيُّ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ ۝ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ مَأْوَاكُمُ النَّارُ ۖ هِيَ مَوْلَاكُمْ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ ۖ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ إِنَّ الْمُصَّدِّقِينَ وَالْمُصَّدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصِّدِّيقُونَ ۖ وَالشُّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ ۖ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا ۖ وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ ۚ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۝ سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ ۗ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ ۖ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ ۖ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً ۚ وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ۖ فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ ۖ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ لِئَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝ الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ مَا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ ۖ إِنْ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا اللَّائِي وَلَدْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ۝ وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّا ۚ ذَٰلِكُمْ تُوعَظُونَ بِهِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّا ۖ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ۚ ذَٰلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كُبِتُوا كَمَا كُبِتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۚ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۚ أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَىٰ ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا أَدْنَىٰ مِنْ ذَٰلِكَ وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ۖ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَىٰ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَاجَوْنَ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ ۚ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَا ۖ فَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ إِنَّمَا النَّجْوَىٰ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَإِذَا قِيلَ انْشُزُوا فَانْشُزُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةً ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ وَأَطْهَرُ ۚ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ أَأَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَاتٍ ۚ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ ۝ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ۝ كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۚ أُولَٰئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِنْهُ ۖ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ أُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ۚ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا ۖ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا ۖ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ ۝ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ ۝ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۚ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۚ وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُوَلُّنَّ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ۝ لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝ لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرًى مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ ۚ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ ۚ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝ كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۚ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ لَوْ أَنْزَلْنَا هَٰذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۚ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۖ هُوَ الرَّحْمَٰنُ الرَّحِيمُ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ ۖ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۚ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ ۚ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي ۚ تُسِرُّونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ إِنْ يَثْقَفُوكُ

لَهْوًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَذَكِّرْ بِهٖٓ اَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌۢ
دنیا کی زندگانی نے انکو دھوکا دیا ہے چھوڑ دو اور اسی قرآن کے ذریعہ سے نصیحت کرو
بِمَا كَسَبَتْ ۚ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيٌّ وَّلَا شَفِيْعٌ ۚ
کہ نفس اپنے اعمال سے باز رہے کیونکہ خدا کے سوا اسکا کوئی سفارشی اور حمایتی نہوگا
وَاِنْ تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَّا يُؤْخَذْ مِنْهَا ۭ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ
اور اگر وہ کوئی فدیہ دینا چاہیگا تو اس سے قبول نہ کیا جائیگا وہ وہی لوگ ہین جو اپنے
اُبْسِلُوْا بِمَا كَسَبُوْا ۚ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيْمٍ وَّعَذَابٌ
کرتوت کے سبب سے ہلاک کئے گئے انہی کے لئے کھولتا ہوا پانی کا پینا ہے اور جن باتوں کا انکار
ع ۱۰ ۱۴ اَلِيْمٌۢ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝ قُلْ اَنَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
کیا کرتے تھے انکے بدلے دردناک عذاب ہے تم کہدو کیا ہم خدا کو چھوڑ کر انکی عبادت کرین کہ جو
مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلٰٓى اَعْقَابِنَا بَعْدَ اِذْ
ہمکو نفع پہنچا سکین نہ نقصان اور پھر اسکے کہ خدا ہمکو ہدایت کر چکا ہو مثل اس شخص کے پھیرے
ہَدٰىنَا اللّٰهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيٰطِيْنُ فِي الْاَرْضِ
پاؤن پھر جائین جسکو بھوتون نے زمین مین راستہ بھلا کر حیران کر دیا ہو کہ اس کے
حَيْرَانَ لَهٗٓ اَصْحٰبٌ يَّدْعُوْنَهٗٓ اِلَى الْهُدَى ائْتِنَا ۭ قُلْ
یار دوست سیدھے راستے کی طرف بلاتے ہی مین کہ ادھر آؤ (ادھر آؤ) تم کہدو کہ
اِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى ۭ وَاُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ
اللہ کی ہدایت اصل ہدایت تو وہی ہے اور ہمکو حکم دیا گیا ہے کہ ہم پروردگار عالم
الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاَنْ اَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّقُوْهُ ۭ وَهُوَ الَّذِيْٓ
کو مان لین اور حکم دیا گیا ہے کہ تم نماز پڑھو اور اس سے ڈرو اور وہ وہی ہے
اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ
جسکی حضور مین تم محشور کئے جاؤگے اور وہ خدا وہی ہے جسنے آسمانون کو اور زمین کو برحق پیدا کیا

بِالْحَقِّ ۚ وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ قَوْلُهُ الْحَقُّ ۚ وَلَهُ الْمُلْكُ

اور جس دن کو (کہی جسمدن) فرمائیگا ہوجا پس ہوجائیگا اسکا قول حق ہی اور جسمدن صور پھونکا جائیگا

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ ۚ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ

اختیار اسی کا ہوگا غیب کا اور حضوری کا وہ عالم ہی اور وہ صاحب حکمت ہی

الْخَبِيرُ ۝ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ آزَرَ أَتَتَّخِذُ أَصْنَامًا

ہے اور (اسوقت کو یاد کرو) جسوقت ابراہیم نے اپنے باپ (یعنی چچا) آزر سے کہا کیا تم بتوں کو

آلِهَةً ۖ إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ وَ

خدا بنالیتے ہو میں تم کو اور تمہاری قوم کو کھلی گمراہی میں دیکھتا ہوں اور

كَذَٰلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

اس طرح ہم ابراہیم کو آسمان اور زمین کی سلطنت دکھانے لگے

وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ۝ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَىٰ

تاکہ وہ یقین کرنے والوں میں سے ہوجائیں پھر جب رات ان پر چھائی تو انہوں نے ایک

كَوْكَبًا ۖ قَالَ هَٰذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ

ستارہ دیکھا (تو بھی قوم سے) کہا یہ میرا پروردگار ہی پھر جب وہ غروب ہوگیا فرمایا کہ میں غروب ہونیوالوں

الْآفِلِينَ ۝ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هَٰذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا

کو پسند نہیں کرتا پھر جب چاند کو چمکتے دیکھا دریافت کیا کہ کیا یہ میرا رب ہے پھر جب وہ

أَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ

غروب ہوا فرمایا کہ اگر میرے پروردگار نے مجھے ہدایت نہ کی ہوتی تو میں بھی ضرور گمراہ لوگوں

الضَّالِّينَ ۝ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هَٰذَا رَبِّي

سے ہوجاتا پھر جسوقت سورج کو چمکتے دیکھا دریافت کیا کہ کیا یہ میرا رب اور پروردگار ہے کہ

هَٰذَا أَكْبَرُ ۖ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا

سب سے بڑا ہے پھر جب وہ غروب ہوگیا تو فرمایا کہ اے میری قوم میں ان سب چیزوں سے جنکو تم

ثلثہ ارباع

تُشْرِكُونَ ۝ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمٰوٰتِ
شریک کرتے ہو دور ہوں۔ میں تو سب سے یکسو ہو کر اور اطاعت گزاری کے ساتھ اسی کی طرف متوجہ ہوا ہوں
وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَحَاجَّهُ
جس نے آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کیا اور میں مشرکین میں سے نہیں ہوں اور اُن کی قوم نے
قَوْمُهُ ۚ قَالَ أَتُحَاجُّونِّي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدٰىنِ ۚ وَلَا أَخَافُ
اس سے جھگڑا کیا فرمایا کیا تم اللہ کے بارے میں مجھ سے جھگڑتے ہو حالانکہ اسی نے مجھ کو سیدھا بتایا ہے اور جن کو تم
مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ۚ وَسِعَ رَبِّي
تم شریک کرتے ہو میں اُن سے نہیں ڈرتا مگر یہ کہ میرا پروردگار ہی خود کچھ چاہے میرا پروردگار کا علم
كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۚ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا
ہر چیز سے زیادہ ہے کیا تم اتنا نہیں سمجھتے اور جن چیزوں کو تم اسکا شریک کرتے ہو
أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ
میں اُن سے کیونکر ڈروں حالانکہ تم اس بات سے نہیں ڈرتے کہ اللہ کا شریک ٹھہراتے ہو جو اس نے
عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا ۚ فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ۚ إِنْ
اسکی کوئی دلیل نہیں نازل فرمائی ہے پھر اگر تم علم رکھتے ہو تو سوچو کہ دونوں گروہوں میں سے کونسا گروہ خوف
كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ
رہنے کا مستحق ہے جو ایمان لائے اور اُنہوں نے اپنے ایمان کو ظلم سے نہیں ملا دیا
بِظُلْمٍ أُولٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ۝ وَتِلْكَ
امن تو انہیں کے لئے ہے اور وہی ہدایت یافتہ ہیں اور یہ ہماری
حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرٰهِيمَ عَلٰى قَوْمِهِ ۚ نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَنْ
دلیل تھی جو ہم نے ابراہیم کو اُنکی قوم پر (غلبہ پانے کے لئے) عطا کی تھی ہم جسکے چاہتے ہیں ہمت کے درجے
نَشَاءُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحٰقَ
بلند کر دیتے ہیں بیشک تمہارا رب حکمت و علم والا ہے اور ہم نے اُن کو اسحٰق و یعقوب عطا کئے

منزل ۲

وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا ۚ وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمِنْ

ہر ایک کو ہم نے راستہ دکھایا اور نوح کو پہلے ہی راستہ دکھایا تھا اور انکی

ذُرِّيَّتِهِ دَاوُودَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ

اولاد میں سے داؤد کو اور سلیمان کو اور ایوب کو اور یوسف کو اور موسیٰ کو

وَهَارُونَ ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ وَزَكَرِيَّا وَ

اور ہارون کو (راہ دکھائی) اور ہم نیکی کرنیوالوں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں اور زکریا کو اور

يَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ ۖ كُلٌّ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَإِسْمَاعِيلَ

یحییٰ کو اور عیسیٰ کو اور الیاس کو (راہ دکھائی) انمیں سے ہر ایک صلحاء میں سے تھا اور اسمٰعیل کو

وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا ۚ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ۝

اور الیسع کو اور یونس اور لوط کو (راہ دکھائی) اور ہر ایک کو تمام عالموں پر فضیلت دی

وَمِنْ آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ ۖ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَ

اور انکے باپ دادوں میں سے اور انکی اولاد میں سے اور انکے بھائیوں میں سے (جنکو ساتھ جانا) ہم نے منتخب کرلیا

هَدَيْنَاهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ ذَٰلِكَ هُدَى اللَّهِ

اور راہ راست کی ہدایت کردی یہ اللہ کا راستہ دکھانا ہے

يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ

وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہے اپنا راستہ دکھلادے اور اگر انہوں نے شرک کیا ہوتا تو جو کچھ وہ

عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ

کیا کرتے تھے سب اکارت ہو جاتا وہ وہی ہیں جنکو ہم نے کتاب اور

الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ۚ فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَٰؤُلَاءِ فَقَدْ

حکومت اور نبوت عطا کی پھر اگر یہ (کفار) ان چیزوں کا انکار کریں تو ہم نے وہ

وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

انہیں کو (کہ) جنکے تو یہ انکو سپرد کی ہیں جو انکے منکر نہیں ہیں وہ وہی لوگ ہیں

هَدَى اللّٰهُ فَبِهُدٰىهُمُ اقْتَدِهْ ۗ قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ

جنکو اللہ نے راستہ دکھلایا ہے پس آپ اسی کے راستے پر چلیں کہدو کہ میں تمسے اسپر کچھ اجرت

اَجْرًا ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٰى لِلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ

نہیں مانگتا یہ تو اور کچھ نہیں ہے مگر کل عالموں کے لئے ایک نصیحت ہے اور ان لوگوں نے خدا کی اسطرح

حَقَّ قَدْرِهٖٓ اِذْ قَالُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰي بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ ۭ

جیسا کہ حق قدر کرنیکا تھا جبکہ انہوں نے یہ کہدیا کہ اللہ نے تو کسی آدمی پر کوئی چیز نازل ہی نہیں کی کہو دریافت کرو

قُلْ مَنْ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ الَّذِيْ جَاۗءَ بِهٖ مُوْسٰى نُوْرًا وَّ

وہ کتاب جو موسےٰ لائے تھے کسنے نازل کی تھی جو کل آدمیوں کے لئے روشنی

هُدًى لِّلنَّاسِ تَجْعَلُوْنَهٗ قَرَاطِيْسَ تُبْدُوْنَهَا وَتُخْفُوْنَ

اور ہدایت تھی جسکو تمنے ورق ورق کر رکھا ہے جنکو ظاہر کرتے ہو اور بہت سے کو

كَثِيْرًا ۚ وَعُلِّمْتُمْ مَّا لَمْ تَعْلَمُوْٓا اَنْتُمْ وَلَآ اٰبَاۗؤُكُمْ ۭ قُلِ اللّٰهُ

چھپاتے ہو اور تمکو وہ کچھ سکھایا گیا ہے جسکو تم اور تمہارے باپ دادا جانتے تھے کہدو اللہ نے

ثُمَّ ذَرْهُمْ فِيْ خَوْضِهِمْ يَلْعَبُوْنَ ۝ وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ

پھر تم انکو چھوڑ دو کہ وہ اپنے بیہودہ خیالات میں کھیلتے رہیں اور یہ وہ کتاب ہے جسکو ہمنے نازل کیا ہے

مُبٰرَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى

برکت والی ہے اپنے سے پہلی کتاب کی تصدیق کرتی ہے تاکہ تم مکہ والوں اور اسکے حوالی کے لوگوں

وَمَنْ حَوْلَهَا ۭ وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ

کو ڈراؤ اور جو آخرت پر ایمان رکھتے ہیں اور اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں

وَهُمْ عَلٰي صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ

وہ اس کتاب پر بھی ایمان رکھتے ہیں۔ اور اس سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو

افْتَرٰى عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ قَالَ اُوْحِيَ اِلَيَّ وَلَمْ يُوْحَ اِلَيْهِ

اللہ پر جھوٹا بہتان باندھے یا یہ کہدے کہ مجھ (بھی) وحی آتی ہے حالانکہ اسپر کوئی وحی نہیں کی

شَيْءٍ وَمَنْ قَالَ سَأُنْزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَوْ تَرٰى

اور جو یہ کہوے کہ میں بھی ایسا ہی کلام نازل کردوں گا جیسا کہ اللہ نے نازل کیا ہے اور کاش تم

إِذِ الظّٰلِمُوْنَ فِيْ غَمَرٰتِ الْمَوْتِ وَالْمَلٰٓئِكَةُ بَاسِطُوْٓا

دیکھتے جب یہ ظالم موت کی سختیوں میں ہوں اور فرشتے ہاتھ بڑھائے ہوئے (کہتے) ہوں

أَيْدِيْهِمْ أَخْرِجُوْٓا أَنْفُسَكُمْ اَلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ

کہ اپنی جانیں حوالے کردو آج تم ذلت کے عذاب سے سزا یاب

الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ

ہوگے بوجہ اسکے کہ تم خدا کے برخلاف ناحق باتیں بنایا کرتے تھے اور اسکی آیتوں

عَنْ اٰيٰتِهٖ تَسْتَكْبِرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ جِئْتُمُوْنَا فُرَادٰى كَمَا

(کہنے) سے اکڑا کرتے تھے اور تم ہمارے پاس ایک ایک کرکے اسے جیسا کہ پہنے

خَلَقْنٰكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَّتَرَكْتُمْ مَّا خَوَّلْنٰكُمْ وَرَآءَ ظُهُوْرِكُمْ

پہلی دفعہ تمکو پیدا کیا تھا اور جو کچھ ہم نے تمکو دیا تھا وہ تم اپنے پیچھے چھوڑ آئے

وَمَا نَرٰى مَعَكُمْ شُفَعَآءَكُمُ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيْكُمْ

اور ہم تمھارے اُن سفارشیوں کو نہیں دیکھتے جنکی نسبت تمکو یہ گمان تھا کہ وہ

شُرَكٰٓؤُا لَقَدْ تَّقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَّا كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۝

تمھارے (معاملہ میں) شریک ہیں تمھارا آپس کا تعلق بیچ میں نہیں رہا اور جس چیز کا تمکو بھروسا تھا وہ تم سے جاتی رہی

إِنَّ اللّٰهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوٰى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ

بیشک خداوند کا اور تخم کا شگافتہ کرنیوالا ہے مردہ سے زندہ کو نکالتا ہے اور

مُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ فَأَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝ فَالِقُ

زندہ کو مردہ سے نکالنے والا ہے یہی اللہ ہے پھر تم کدھر بہکے جاتے ہو (۹۶) صبح کا نور

الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ الَّيْلَ سَكَنًا وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

پھیلانیوالا ہے اور رات کو اسنے سکون قرار دیا ہے اور چاند اور سورج کو

فالق الحب کو دانہ کا شگافتہ کرنیوالا ہے اور رات کو سکون قرار دیا ہے ۱۲

حُسْبَانًا ۚ ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ

حساب یہ زبردست صاحب علم کا مقرر کیا ہوا ہے اور وہ وہی ہے جسنے بنادیئے

لَكُمُ النُّجُوْمَ لِتَهْتَدُوْا بِهَا فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۭ قَدْ

تمہارے لئے مقرر کیا ہو کہ تم انکے ذریعہ سے خشکی اور دریا کی اندھیریوں میں راہ پالو یقیناً جانئے

فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَكُمْ

والے لوگوں کے لئے ہم نے کھول کر آیتیں بیان کردیں اور وہ وہی ہے جسنے تم

مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَّمُسْتَوْدَعٌ ۭ قَدْ فَصَّلْنَا

ایک ذات سے پیدا کیا پھر قرار کی جگہ ہے اور سپرد کی کا مقام بیشک سمجھنے والوں کے

الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّفْقَهُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۗءِ

لئے آیتیں کھول کر بیان کردیں اور وہ وہی ہے جسنے آسمان سے پانی اتارا

مَاۗءً فَاَخْرَجْنَا بِهٖ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَاَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا

جسکے ذریعہ سے ہم نے ہر قسم کی روئیدگی پیدا کی پھر اُس سے ہم نے ہری ٹہنیاں نکالیں

نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا ۚ وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا

جنمیں سے ہم جڑتے ہوئے دانے نکالتے ہیں اور درخت خرما کے گابھے میں سے لٹکتے ہوئے

قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَّجَنّٰتٍ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّالزَّيْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ

گچھے (لٹکتے ہیں) اور انگور کے باغ اور زیتون اور انار (ہم پیدا کرتے ہیں کہ انمیں سے)

مُشْتَبِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۭ اُنْظُرُوْٓا اِلٰى ثَمَرِهٖٓ اِذَآ اَثْمَرَ

ملتے جلتے بھی ہیں اور بے میل بھی اُسکے پھل کی طرف جبکہ وہ پھل لائے اور اُسکی پکنے کی طرف توجہ

وَيَنْعِهٖ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكُمْ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝

کرو بیشک ان میں اُن لوگوں کے لئے جو ایمان لائیں نشانیاں موجود ہیں

وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَاۗءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوْا لَهٗ

اور اُنہوں نے خدا کا شریک جنوں کو بنالیا حالانکہ اُنکو اللہ ہی نے پیدا کیا اور اُسکے لئے

بَنِيْنَ وَبَنٰتٍۢ بِغَيْرِ عِلْمٍ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا

بغیر جانے بوجھے بیٹے اور بیٹیاں گھڑ لیں جو کچھ وہ بیان کرتے ہیں اس سے اسکی ذات

يَصِفُوْنَ ۝ بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ اَنّٰى يَكُوْنُ

منزہ اور برتر ہے آسمانوں اور زمین کا بنانے والا اسکے بچہ کہاں سے

لَهٗ وَلَدٌ وَّلَمْ تَكُنْ لَّهٗ صَاحِبَةٌ ؕ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۚ وَهُوَ

ہوگا حالانکہ اسکے کوئی جورو نہیں ہے اور اسی نے ہر چیز کو پیدا کیا ہے اور وہ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ

ہر چیز کو جاننے والا ہے یہی اللہ تو تمہارا پروردگار ہے کوئی معبود اسکے سوا نہیں

خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوْهُ ۚ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ۝

ہر چیز کا پیدا کرنیوالا ہے پس اسی کی عبادت کرو اور وہی ہر چیز کا حافظ ہے

لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ ۫ وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبْصَارَ ۚ وَهُوَ

نظریں اسکو نہیں پاتیں حالانکہ وہ نگاہوں کو محسوس کرتا ہے اور وہ

اللَّطِيْفُ الْخَبِيْرُ ۝ قَدْ جَآءَكُمْ بَصَآئِرُ مِنْ رَّبِّكُمْ ۚ

باریک بین و خبردار ہے بیشک تمہارے پاس تمہارے رب کیطرف سے بصیرت

فَمَنْ اَبْصَرَ فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ؕ وَمَآ اَنَا

ہو جو کچھ نفع اسکی ذات کے لئے ہے اور جو اندھا بنا رہے ضرر اسکے لئے ہے اور میں تمہارا نگہبان

عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ ۝ وَكَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ وَلِيَقُوْلُوْا

(اصلاح کرنیوالا) نگران نہیں ہوں اور ہم آیتوں کو اسی طرح الٹ پلٹ کرتے ہیں اور اسلئے کہ وہ یہ کہدیں

دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهٗ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝ اِتَّبِعْ مَآ

کہ تم نے تعلیم پائی ہے اور اسلئے ہم خوب بیان کردیں ان لوگوں کے واسطے جو علم رکھتے ہیں پیروی تمہارے

اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ وَاَعْرِضْ

رب کی طرف سے تمہاری طرف کی گئی ہے اسکی پیروی کرو اسکے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور مشرکوں سے

عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَآ اَشْرَكُوْا ۭ وَمَا
الگ رہو اور اگر اللہ کو منظور ہوتا تو وہ شرک ہی نہ کرتے اور ہمنے
جَعَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ۚ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ۝
تمکو اُنکا نگہبان نہین بنایا ہے اور نہ تم اُنکے ذمہ دار ہو
وَلَا تَسُبُّوا الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَيَسُبُّوا اللّٰهَ
اور چونکہ اللہ کے سوا کسی دوسرے کو پکارتے ہین اُنکو بُرا بھلا نہ کہو کہ وہ بیسمجھے بوجھے
عَدْوًۢا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۭ كَذٰلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ اُمَّةٍ عَمَلَهُمْ
بے ادبی سے اللہ کو بُرا کہینگے اسی طرح سے ہمنے ہر ایک گروہ کے لئے اُسکے عمل کو زینت دی ہے
ثُمَّ اِلٰى رَبِّهِمْ مَّرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوْا
پھر اُنکی بازگشت اُنکے رب کی طرف ہے پھر وہ جو کچھ عمل کیا کرتے تھے اُس سے اُنکو
يَعْمَلُوْنَ ۝ وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ
آگاہ کردیگا اور اُنھون نے پوری کوشش سے اللہ کی قسم کھائی تھی کہ اگر کوئی
لَئِنْ جَآءَتْهُمْ اٰيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا ۭ قُلْ اِنَّمَا
آیت اُنکے پاس آئے گی تو وہ ضرور اُسپر ایمان لائینگے تم کہدو کہ آیات تو
الْاٰيٰتُ عِنْدَ اللّٰهِ ۭ وَمَا يُشْعِرُكُمْ ۙ اَنَّهَآ اِذَا
صرف خدا کے اختیار مین ہین اور تم کیا جانتے ہو کہ جب
جَآءَتْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَنُقَلِّبُ اَفْـِٕدَتَهُمْ
وہ بھی ایمان نہ لائینگے اور ہم اُنکے دلون کو اور اُنکی آنکھون کو
وَاَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوْا بِهٖٓ اَوَّلَ مَرَّةٍ
اُلٹ دینگے کیونکہ وہ اول مرتبہ (ہی) ایمان
وَّنَذَرُهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝
نہ لائے تھے اور اُنکو اُنکی سرکشی مین چھوڑ دینگے کہ وہ سرگردان رہین

ع ۱۳ ۱۶

وَلَوْ اَنَّنَا نَزَّلْنَآ اِلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ
اور اگر ہمی ہم واقعی اُن پر فرشتوں کو نازل کر دیتے اور مُردے اُنسے باتیں
الْمَوْتٰى وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْٓا
کرتے اور ہر شے کو ہم اُنکے سامنے محشور کر لیتے تب (بھی) وہ ایمان نہ لاتے
اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ
سوائے اسکے کہ اللہ ہی کو منظور ہوتا (لیکن اکثر اُن میں سے جاہل ہیں اور اسی طرح
جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيٰطِيْنَ الْاِنْسِ وَالْجِنِّ
ہمنے ہر نبی کے دشمن انس و جن سے قرار دیے
يُوْحِيْ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُوْرًا ۭ
جو بناوٹی باتیں دھوکا دینے کے لئے ایک دوسرے کے کان میں پھونکتے ہیں
وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ ۝
اور اگر تیرا رب چاہتا تو وہ ایسا نہ کرتے اب تم اُنکو اور جو اُفترا پردازیاں وہ کر رہے ہیں اُنکو چھوڑ دو
وَلِتَصْغٰٓى اِلَيْهِ اَفْـِٕدَةُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ
اور اسلئے کہ اُنکے دل جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہیں اُسکی طرف مائل ہو جائیں
وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوْا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُوْنَ ۝ اَفَغَيْرَ اللّٰهِ
اور اسلئے کہ وہ اس بات کو پسند بھی کر لیں اور اسلئے بھی کہ یہ (بھی) وہ کام کر لیں جنمیں وہ مبتلا ہو رہے ہیں کیا میں اللہ کو
اَبْتَغِيْ حَكَمًا وَّهُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ اِلَيْكُمُ الْكِتٰبَ
چھوڑ کر کسی دوسرے کو حکم بناؤں حالانکہ وہ ہی جسنے تمہاری طرف مفصل کتاب
مُفَصَّلًا ۭ وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْلَمُوْنَ اَنَّهٗ
نازل کی اور وہ لوگ جنکو ہمنے کتاب دی ہے اس بات کو جانتے ہیں کہ وہ
مُنَزَّلٌ مِّنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۝
خدا کی طرف سے برحق نازل ہوئی ہے پس تم ہرگز شک کرنے والوں میں سے ہرگز نہ ہونا

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَّعَدْلًا ۭ لَا مُبَدِّلَ
اور تمھارے رب کا کلمہ از روے صدق و عدل کے پورا ہو گیا اُسکے کلموں کا بدلنے والا
لِكَلِمٰتِهٖ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَاِنْ تُطِعْ اَكْثَرَ مَنْ
کوئی نہیں ہے اور وہ سُننے والا (اور) جاننے والا ہے اور اگر تم اُن لوگوں میں سے جو زمین میں
فِي الْاَرْضِ يُضِلُّوْكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ
ہیں اکثر کا کہنا مان لوگے تو وہ تمکو راہ خدا سے بھٹکا دینگے وہ گمان ہی کی پیروی
اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ۝ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ
کرتے ہیں اور وہ جو بات کہتے ہیں اٹکل پچو کہتے ہیں یقیناً تمہارا رب اُن لوگوں کو
اَعْلَمُ مَنْ يَّضِلُّ عَنْ سَبِيْلِهٖ ۚ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ۝
خوب جانتا ہے جو اُسکی راہ سے بھٹکتے ہیں اور وہ ہدایت یافتہ لوگوں سے بھی خوب واقف ہے
فَكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ بِاٰيٰتِهٖ
پس اللہ کا نام جس (ذبیحہ) پر لیا گیا ہے اُسمیں سے کھاؤ اگر تم اُسکی نشانیوں پر ایمان
مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا لَكُمْ اَلَّا تَاْكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ
رکھنے والے ہو اور تمھیں کیا ہوگیا ہے کہ جن (ذبیحوں) پر اللہ کا نام لیا گیا ہے اُنمیں
عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ اِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ
سے نہیں کھاتے حالانکہ جن چیزوں کو اُسنے تمپر حرام کیا ہے اُنہیں تمھو لکر بیان کر دیا ہے
اِلَيْهِ ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا لَّيُضِلُّوْنَ بِاَهْوَآئِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۭ
سوا اُسکے کہ جس چیز کے تم مضطر ہو جاؤ اور بیشک بہتیرے اپنی خواہشوں کی پیروی کرکے بے سمجھے گمراہ ہوگئے ہیں
اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِيْنَ ۝ وَذَرُوْا ظَاهِرَ
بیشک تمھارا پروردگار زیادتی کرنے والوں کو خوب آگاہ ہے گناہ کے ظاہر و باطن
الْاِثْمِ وَبَاطِنَهٗ ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْسِبُوْنَ الْاِثْمَ
(دونوں) کو چھوڑ دو بیشک جو گناہ کئے چلے جاتے ہیں

سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ○ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا
عنقریب وہ اپنے کئے کی سزا پائینگے اور اللہ کا جس (ذبیحہ) پر نام نہیں
لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ۗ وَإِنَّ
لیا گیا ہو اُس میں سے مت کھاؤ اور یہ بیشک نافرمانی ہے اور شیاطین
الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ ۖ وَإِنْ
اپنے دوستوں کے کانوں میں پھونکتے پھرتے ہیں تاکہ وہ تم سے لڑیں اور اگر
أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ○ أَوَمَنْ كَانَ مَيْتًا
تم اُنکی بات مان لوگے تو بیشک تم (بھی) مشرک ہوجاؤ گے کیا وہ جو مُردہ تھا جسکو
فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ
ہم نے زندہ کیا اور جسے اُسکو نور دیا کہ اُسکے ذریعہ سے لوگوں میں چلے پھرے
كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا ۚ كَذَٰلِكَ
مثل اُس شخص کے ہے جو اندھیرے یوں میں ہو اور اُن سے نکل نہ سکے اسی طرح
زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ○ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا
کافروں کے اعمال زینت دئے گئے ہیں اور اسی طرح ہمنے ہر ہر گاؤں
فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكَابِرَ مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا ۚ وَمَا
میں اُسکے بڑے بڑے مجرموں کو مقرر کیا ہے تاکہ وہ اُسمیں چالیں چلیں حالانکہ جو چالیں
يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ○ وَإِذَا جَاءَتْهُمْ
وہ چلتے ہیں اپنی ہی ذات کی خرابی کے لئے (چلتے ہیں) اور سمجھتے کچھ نہیں اور جبکہ اُنکے پاس کوئی
آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ ۘ
نشانی آتی ہے تو وہ کہدیتے ہیں کہ ہم تو ایمان نہ لائینگے جبتک کہ ہمکو ویسا کچھ نہ دیا جاوے جیسا کہ اللہ کے رسولوں کو دیا گیا ہے
اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۗ سَيُصِيبُ الَّذِينَ

اللہ اُس محل سے خوب واقف ہے جہاں اپنی رسالت کو مقرر فرمائے عنقریب جو لوگ گناہ

نفسانی پر موقوف ہے جس اللہ اپنے بندوں میں سے جسکو چاہتا ہے خصوص اور مخصص فرماتا ہے اور اپنی رسالت کے لئے ایسے شخص کو منتخب کرتا ہے جس میں اس امر کی

اَجْرَمُوْا صَغَارٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَعَذَابٌ شَدِيْدٌ بِمَا كَانُوْا
کرتے ہین آنکو خدا کی طرف سے ذلت پہنچیگی اور بوجہ اسکے کہ وہ مکر کیا کرتے تھے آنکو
يَمْكُرُوْنَ ۝ فَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ اَنْ يَّهْدِيَهٗ يَشْرَحْ صَدْرَهٗ
سخت عذاب دیا جائیگا پس جسکی نسبت اللہ یہ چاہتا ہے کہ اُسے ہدایت کرے تو اُسکا سینہ اسلام کے
لِلْاِسْلَامِ ۚ وَمَنْ يُّرِدْ اَنْ يُّضِلَّهٗ يَجْعَلْ صَدْرَهٗ
لئے کھولدیتا ہے اور جسکی نسبت یہ چاہتا ہے کہ اُس سے توفیق ہدایت سلب کرلے تو اُسکے سینہ کو
ضَيِّقًا حَرَجًا كَاَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَآءِ ۚ كَذٰلِكَ يَجْعَلُ اللّٰهُ
تنگ اور گھٹس کردیتا ہے گویا وہ آسمان کو چڑھا چلا جاتا ہے اسی طرح اُن لوگون پر جو ایمان نہین
الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَهٰذَا صِرَاطُ
رکھتے ہین اللہ خباثت کو سوار کردیتا ہے اور یہ تمہارے رب کا رستہ
رَبِّكَ مُسْتَقِيْمًا ۚ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّذَّكَّرُوْنَ
سیدھا ہے نصیحت پانیوالے لوگون کے لئے ہمنے احکام کو کھولکر بیان کردیا ہے
لَهُمْ دَارُ السَّلٰمِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوْا
اُنکے رب کے پاس اُنکے لئے سلامتی کا مکان موجود ہے اور جو عمل وہ کرتے ہین اُنکے بارے مین وہ اُنکا
يَعْمَلُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ۚ يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ
حامی کار ہے اور جس دن اُن سب کو جمع کریگا (پھر وہ یہ کہیگا) کہ اے گروہ جنات تم آدمیون سے
قَدِ اسْتَكْثَرْتُمْ مِّنَ الْاِنْسِ ۚ وَقَالَ اَوْلِيٰٓـُٔهُمْ مِّنَ الْاِنْسِ
زیادہ بڑھ گئے تھے اور آدمیون مین سے (جو) اُنکے طرفدار (تھے وہ) عرض کرینگے کہ اے
رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَّبَلَغْنَآ اَجَلَنَا الَّذِيْٓ
ہمارے پروردگار ہم مین بعض نے بعض کے ذریعہ سے نفع پایا اور ہم اُس مدت کو پہنچ گئے جو تونے ہمارے
اَجَّلْتَ لَنَا ۚ قَالَ النَّارُ مَثْوٰىكُمْ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اِلَّا
لئے مقرر فرمائی تھی خدا تعالےٰ فرمائیگا کہ جہنم تمہارا ٹھکانا ہے اُسی مین تم ہمیشہ رہوگے سوائے اسکے کہ

مَا شَآءَ اللّٰهُ ؕ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ

چونہ اکو منظور ہو بیشک تمہارا پروردگار صاحب حکمت وعلم ہے اور اسی طرح سے

نُوَلِّيْ بَعْضَ الظّٰلِمِيْنَ بَعْضًا بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝

ہم بعض ظالموں کو بوجہ اُنکے افعال کے بعض ظالموں کے سپرد کردیا کرتے ہیں

يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اَلَمْ يَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ

اے گروہ جن وانسان کیا تمہارے پاس تمہیں میں سے ایسے رسول نہیں آئے تھے جو

يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِيْ وَيُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ

تمکو میری آیتیں سُناتے اور آج کے دن جو (مصیبت) تمکو پیش آنیوالی ہے اُس سے

هٰذَا ؕ قَالُوْا شَهِدْنَا عَلٰٓى اَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ

ڈراتے رہے کہیں گے کہ ہم اپنی ذات کے برخلاف گواہی دیتے ہیں حالانکہ زندگانی دنیا نے اُنکو دھوکہ دیا تھا

الدُّنْيَا وَشَهِدُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ ۝

اور وہ اپنی ذات کے برخلاف اپنے کافر ہونے کی گواہی دیدیں گے

ذٰلِكَ اَنْ لَّمْ يَكُنْ رَّبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا

یہ (رسولوں کا بھیجنا) اسلئے ہے کہ تمہارا رب بستیوں کو ناحق برباد نہیں کرتا جس حال میں کہ اُنکے باشندے

غٰفِلُوْنَ ۝ وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا ؕ وَمَا رَبُّكَ

(احکام سے) بیخبر ہوں اور ہر ایک کے لئے درجے اُسی کے موجب ہیں جو کچھ اُنہوں نے کیا اور جو کچھ وہ کرتے ہیں

بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ؕ

اُس سے تمہارا پروردگار بے خبر نہیں ہے اور تمہارا پروردگار بے نیاز (اور صاحب رحمت ہے

اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْۢ بَعْدِكُمْ مَّا يَشَآءُ كَمَآ

اگر وہ چاہے تمکو دور کردے اور بعد تمہارے جسکو چاہے قائم مقام کردے جیسا کہ

اَنْشَاَكُمْ مِّنْ ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ اٰخَرِيْنَ ۝ اِنَّ مَا تُوْعَدُوْنَ

دوسرے لوگوں کی اولاد سے تمکو پیدا کردیا بیشک جس چیز کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے

لہ نُوَلِّيْ بَعْضَ الظّٰلِمِيْنَ بَعْضًا کافی وقمی وصافی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ خدا نے ظالم سے انتقام لینے کا

لَايٰتٍ وَمَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ○ قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى
ہوو نہیں ہے اور تم عد کو عاجز کرنیوالے نہیں ہو تم کہدو کہ اے میری قوم تم اپنی جگہ جو ہی چاہے وہ
مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ مَنْ تَكُوْنُ
کام کرتے رہو میں بھی اپنا کام کرتا ہوں سو تم کو معلوم ہو جائیگا کہ آخرت کا گھر کسے ملتا ہے
لَهٗ عَاقِبَةُ الدَّارِ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ○ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ
بیشک ظالم فلاح نہیں پائیں گے اور ان کافروں نے اللہ کی
مِمَّا ذَرَاَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْاَنْعَامِ نَصِيْبًا فَقَالُوْا هٰذَا
پیدا کی ہوئی زراعت اور مویشیوں میں کا حصہ مقرر کیا اور یہ کہدیا کہ یہ تو ہمارے گمان کے
لِلّٰهِ بِزَعْمِهِمْ وَهٰذَا لِشُرَكَآئِنَا ۖ فَمَا كَانَ لِشُرَكَآئِهِمْ
موجب خدا کا حصہ ہے اور یہ ہمارے شرکاء کا ہے اور جو ہمارے شرکاء کا حصہ ہے تو اللہ کو نہیں
فَلَا يَصِلُ اِلَى اللّٰهِ ۚ وَمَا كَانَ لِلّٰهِ فَهُوَ يَصِلُ اِلٰى
پہنچتا اور جو اللہ کا ہے وہ ہمارے شرکاء کو
شُرَكَآئِهِمْ ۗ سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ○ وَكَذٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيْرٍ
پہنچتا کیا ہی برا یہ حکم لگاتے ہیں اور اسی طرح بہت سے مشرکین کی نظر میں
مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ قَتْلَ اَوْلَادِهِمْ شُرَكَآؤُهُمْ لِيُرْدُوْهُمْ
انکے شرکاء نے انکی اپنی اولاد کے قتل کو زینت دیدی ہے تاکہ انکو ہلاک کریں
وَلِيَلْبِسُوْا عَلَيْهِمْ دِيْنَهُمْ ۚ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا فَعَلُوْهُ
اور انکے دین کو انپر مشتبہ کردیں اور اگر اللہ چاہتا تو وہ ایسا نہ کرتے
فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ ○ وَقَالُوْا هٰذِهٖٓ اَنْعَامٌ وَّ
سو تم انکو اور انکی افترا پردازیوں کو چھوڑ دو اور انہوں نے اپنے گمان کے موجب یہ کہا کہ چوپائے اور کھیتی
حَرْثٌ حِجْرٌ لَّا يَطْعَمُهَآ اِلَّا مَنْ نَّشَآءُ بِزَعْمِهِمْ
انمیں سے اسکو کوئی نہیں کھا سکتا لیکن جسکو ہم چاہیں اور کچھ وہ چوپائے ہیں جنکی کمر پر

وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَّا يَذْكُرُونَ
حرام کی گئی ہے اور کچھ وہ چوپائے ہین جنپر ذبح کرنے کے وقت
اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ سَيَجْزِيهِم بِمَا كَانُوا
خدا کا نام نہین لیتے یہ (سب) خدا پر بہتان ہے عنقریب وہ انکو اس بہتان بانڈنے
يَفْتَرُونَ ○ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَٰذِهِ الْأَنْعَامِ
کی سزا دیگا اور انہون نے یہ بھی کہدیا کہ ان مویشیون کے پیٹ مین جو کچھ ہے وہ خالص
خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا وَإِن
ہمارے مردون ہی کے لئے ہے اور ہماری ازواج پر حرام ہے اور اگر وہ
يَكُن مَّيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ
مُردار ہو جائے تو اس مین سب شریک ہین عنقریب انکے اس بیان کی سزا دیگا بیشک
إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ○ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ
وہ صاحب حکمت و علم ہے بیشک ان لوگون نے نقصان اٹھایا جنھون نے نادانی سے بیوقوف بنکے
سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً
اپنی اولاد کو قتل کر دیا اور جو کچھ اللہ نے انکو عطا فرمایا تھا اللہ ہی پر بہتان باندھکر حرام
عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ○ وَهُوَ ع ۱۶ ۱۳
کر دیا بیشک وہ گمراہ ہوگئے اور ہدایت پانے نہ ہے اور وہ خدا
الَّذِي أَنشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ
وہی ہے جسنے باغات پیدا کئے ہین کہ انمین بیلین چڑھی ہوئی ہین اور زمین مین بڑھی ہوئی
وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أُكُلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ
اور درخت خرما اور کھیتیان جنکے پھل طرح طرح کے ہوتے ہین اور زیتون اور انار جو (صورت مین)
مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ كُلُوا مِن ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ
ہمشکل بھی ہوتے ہین اور بے میل بھی جب ان مین پھل آجائے تو انکے پھل کھاؤ

وَاٰتُوْا حَقَّهٗ يَوْمَ حَصَادِهٖ ۖ وَلَا تُسْرِفُوْا ۭ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ
اور کاٹنے کے دن اُسکا مقررہ حصہ دیدو اور بیجا خرچی نہ کرو کہ خدا بیجا خرچ کرنیوالوں
الْمُسْرِفِيْنَ ۝ وَمِنَ الْاَنْعَامِ حَمُوْلَةً وَّفَرْشًا ۭ
کو دوست نہیں رکھتا اور چوپایوں میں سے تمہارے لئے لادنے کے قابل (بڑی) اور زمین سے
كُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۭ
لگے ہوئے (چھوٹے) جانور پیدا کئے (ان میں سے) جو کچھ اللہ نے تمکو عنایت کیا ہے اُسمیں سے کھاؤ اور شیطان کے قدم بقدم نہ چلو
اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ ثَمٰنِيَةَ اَزْوَاجٍ ۚ مِنَ
بیشک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے اللہ نے کھانے کے لئے) آٹھ نر و مادہ (پیدا کئے) بھیڑ کی
الضَّاْنِ اثْنَيْنِ ۙ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ۭ قُلْ ءٰۗالذَّكَرَيْنِ
قسم میں سے دو اور بکری کی قسم میں سے دو دریافت کرو کہ آیا دونو نر حرام کئے ہیں
حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ
یا دونو مادہ یا جو کہ مادیوں کے پیٹ میں ہو بچے ہیں وہ (حرام ہیں)
الْاُنْثَيَيْنِ ۭ نَبِّـــُٔوْنِيْ بِعِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ وَ
اگر تم سچے ہو تو علم کے ذریعہ سے مجھے خبر دو اور
مِنَ الْاِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ۭ قُلْ ءٰۗالذَّكَرَيْنِ
اونٹ کی قسم سے دو اور گائے کی قسم سے دو دریافت کرو کہ آیا دونو نر
حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ
حرام کئے ہیں یا دونو مادہ یا مادیوں کے پیٹ میں جو بچے ہیں
الْاُنْثَيَيْنِ ۭ اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاۗءَ اِذْ وَصّٰىكُمُ اللّٰهُ بِهٰذَا ۚ
وہ (حرام ہیں) آیا تم اُسوقت موجود تھے جبکہ اللہ نے تمکو اسکی بابت حکم دیا
فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ
پس اُس سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو جھوٹ خدا پر افترا کرے کہ آدمیوں کو بےعلمی کے ذریعہ سے

النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ ع ۱۷
گمراہ کرے بیشک اللہ ظالموں کی رہبری نہیں فرماتا

قُلْ لَّا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَىٰ طَاعِمٍ
(اے رسول) کہدو کہ جو وحی آئی ہے مجھ پر تو اس میں کسی کھانے والے پر حرام نہیں پاتا

يَطْعَمُهُ إِلَّا أَن يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا أَوْ
مگر یہ کہ کھانے کی چیز مردار ہو یا بہتا ہوا خون

لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ
یا سور کا گوشت کہ یہ سب گندی چیز ہیں یا نافرمانی کا ذبیحہ جس پر غیر خدا کا نام لیا گیا ہو

فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ
پھر جو شخص اضطرار کی حالت میں ہو نہ نافرمانی کرنے والا ہو نہ حد سے گزرنے والا (اور وہ کھالے) تو بیشک تمہارا رب بخشنے
رَّحِيمٌ ۝ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفُرٍ ۖ
والا (اور) رحمت کرنے والا ہے۔ اور یہودیوں پر جنہوں
ہر ناخن والا حرام کر دیا تھا

وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا
اور گائے اور بکری کی قسم سے انپر ان دونوں کی چربی حرام کر دی سوائے اسکے
مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ
جو انکی پشت سے چمٹی ہوئی ہو یا آنتوں پر لپٹی ہوئی یا جو ہڈیوں کے ساتھ
بِعَظْمٍ ۚ ذَٰلِكَ جَزَيْنَاهُم بِبَغْيِهِمْ ۖ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝ فَإِن
لگی ہوئی ہو یہ چیزیں انکو انکی بغاوت کی سزا دی تھی اور ہم سزا دینے میں سچے ہیں پھر اگر وہ
كَذَّبُوكَ فَقُل رَّبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ ۖ وَلَا يُرَدُّ
تمکو جھٹلائیں تو تم کہدو کہ تمہارا پروردگار وسیع رحمت والا ہے اور انکا عذاب
بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ۝ سَيَقُولُ الَّذِينَ
نافرمان لوگوں سے ٹھایا نہ جائے گا عنقریب مشرک یہ کہیں گے کہ

أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُم

کرنی ہے اور ہر چیز کا کھلا بیان ہے اور ہدایت و رحمت ہے تاکہ وہ اپنے

بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۝ وَهَٰذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ ع ۱۹

پروردگار کے حضور میں جانے پر ایمان لے آئیں اور یہ کتاب جو ہم نے اتاری ہے

مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ أَن

برکت والی ہے پس تم اسکی پیروی کرو اور ڈرتے رہو تاکہ تم پر رحم کیا جائے (۱۵۴) تم

تَقُولُوا إِنَّمَا أُنزِلَ الْكِتَابُ عَلَىٰ طَائِفَتَيْنِ مِن

یہ کہو کہ ہم سے پہلے دو گروہوں پر کتاب نازل کی گئی تھی

قَبْلِنَا وَإِن كُنَّا عَن دِرَاسَتِهِمْ لَغَافِلِينَ ۝ أَوْ

اور ہم تو انکے پڑھنے پڑھانے سے بے خبر تھے یا

تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَىٰ

یہ کہو کہ اگر ہم پر کتاب نازل کی جاتی تو ہم انسے کہیں زیادہ ہدایت یافتہ

مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَ

ہوتے اب تو تمھارے رب کے پاس سے کھلی دلیل اور ہدایت و رحمت

رَحْمَةٌ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَ

آگئی پس اس سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو اللہ کی آیتوں کو جھٹلائے یا اُنسے

صَدَفَ عَنْهَا سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَن

روگردانی ہو عنقریب ہم اُن لوگوں کو جو ہماری آیتوں سے روگردانی

آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ۝

ہوتے ہیں بقدر اُنکے روگردان ہونے کے بُری سزا دیں گے

هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ

اب کیا وہ اسکے منتظر ہیں کہ اُنکے پاس فرشتے آئیں یا تمھارا پروردگار

رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ
آئے یا تمہارے پروردگار کی کچھ نشانیاں آئیں جسدن تمہارے پروردگار کی بعض نشانیاں
آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ
آجائینگی (اسدن) کسی شخص کو اسکا ایمان فائدہ نہ دیگا جو پہلے سے نہ لایا ہو یا ایمان
مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ۗ قُلِ انْتَظِرُوا
کی حالت میں کچھ نیکی نہ کمایا ہو تم کہدو کہ تم انتظار کرتے رہو
إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا
ہم بھی منتظر ہیں بیشک جن لوگوں نے اپنے دین میں پھوٹ ڈالی اور گروہ گروہ
شِيَعًا لَسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ۚ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ
ہو گئے تم کو انکے کسی معاملہ میں کچھ واسطہ نہیں انکا فیصلہ خدا کے ہاتھ ہے
ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ
پھر وہ انکو انکے کرتوت سے آگاہ کردے گا جو ایک نیکی لائیگا تو اسکے
فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۖ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى
لئے اسکا دس گنا ہے اور جو ایک بدی لائیگا اسکو مثل اسکے کی مقدار کے سوا نہ
إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ قُلْ إِنَّنِي هَدَانِي
دی جائیگی اور ان پر زیادتی نہ کی جائیگی (اے رسول) تم کہدو (مجکو) میرے پروردگار
رَبِّي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ دِينًا قِيَمًا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ
نے راہ راست کی ہدایت کی ہے (وہ) بالکل درست راستی کی طرف مائل ابراہیم کی ملت
حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي
(ہے) اور وہ مشرکین سے نہ تھے تم کہدو کہ میری نماز اور میری
وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝
عبادت اور میرا جینا اور میرا مرنا سب عالموں کے پالنے والے خدا کے واسطے ہے

لَا شَرِيكَ لَهُ ۚ وَبِذٰلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ۝

جسکا کوئی شریک نہیں اور اسی کا مجھکو حکم دیا گیا ہے اور میں سب سے پہلا اطاعت کرنے والا ہوں

قُلْ أَغَيْرَ اللّٰهِ أَبْغِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۚ وَلَا تَكْسِبُ

کہدو کیا میں خدا کے سوا کوئی اور پروردگار تلاش کروں حالانکہ وہ ہر چیز کا پروردگار ہے اور کوئی شخص کوئی

كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ

عمل نہ کرے گا مگر اسی پر وبال کرے گا اور کوئی اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائیگا پھر تمکو

رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝

(دین کے بارے میں) اپنے پروردگار کی طرف جسمیں تمہارا (سب کا) معاملہ ہے لوٹنا ہے تب جن باتوں میں تم اختلاف کیا کرتے تھے اسسے وہ تمکو آگاہ کریگا

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ

اور وہی تو ہے جس نے تمکو زمین کا متصرف بنایا اور تم میں سے بعض کو بعض پر

فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۗ إِنَّ رَبَّكَ

درجوں میں فوقیت دی تاکہ جو نعمت تمکو دی ہے اسمیں تمہاری آزمائش کرے

سَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

بیشک تمہارا پروردگار جلد عذاب دینے والا اور بیشک وہ بڑا بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے

سُورَةُ الْأَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَتَانِ وَسَبْعُ آيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

(رحمٰن و رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الٓمٓصٓ ۝ كِتَابٌ أُنْزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي

الٓمٓصٓ اے رسول یہ کتاب تم پر نازل کی گئی کہ (لوگوں) اسکے ذریعہ سے ڈراؤ

صَدْرِكَ حَرَجٌ مِنْهُ لِتُنْذِرَ بِهِ وَذِكْرَىٰ

اور (ایمان والوں) کے لئے نصیحت ہو پس تم (کذب وایذا کے خوف سے) اس سے

لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِتَّبِعُوْا مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ
دلنشیں ہو (اے بندو) جو کچھ تمہارے رب کے پاس سے تمہاری طرف نازل کیا گیا ہے

وَلَا تَتَّبِعُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ۝
اسکی پیروی کرو اور خدا کو چھوڑ کر اور یاروں کی پیروی نہ کرو تم بہت کم نصیحت پکڑتے ہو

وَكَمْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا فَجَاۗءَهَا بَاْسُنَا بَيَاتًا اَوْهُمْ
اور کتنی بستیوں کو ہم ہلاک کر چکے ہیں پس ہمارے عذاب نے انکو راتوں رات آلیا یا دوپہر میں جبکہ

قَاۗىِٕلُوْنَ ۝ فَمَا كَانَ دَعْوٰىهُمْ اِذْ جَاۗءَهُمْ بَاْسُنَآ اِلَّآ
وہ قیلولہ میں تھے پھر جس وقت انپر ہمارا عذاب آیا تو انکی واویلا اسکے سوا کچھ بھی نہ تھی کہ

اَنْ قَالُوْٓا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝ فَلَنَسْـَٔلَنَّ الَّذِيْنَ اُرْسِلَ
اسکے قائل ہو گئے کہ بیشک ہم ظالم تھے پس ہم انسے بھی ضرور باز پرس کرینگے جنکی طرف رسول

اِلَيْهِمْ وَلَنَسْـَٔلَنَّ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ
بھیجے گئے تھے اور رسولوں سے بھی ضرور ہم باز پرس کرینگے اور ہم علم کے ساتھ انسے بیان کرینگے (کہ کیا کیا)

وَّمَا كُنَّا غَاۗىِٕبِيْنَ ۝ وَالْوَزْنُ يَوْمَىِٕذِۨ الْحَقُّ ۚ فَمَنْ
ہم غائب تو تھے نہیں اور اس دن کی تول برحق ہے پس جسکی

ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمَنْ
نیکیاں بھاری ہوئیں وہی تو کامیاب ہیں اور جسکی

خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ
نیکیاں ہلکی نہ ہوئیں وہ وہی ہیں جنہوں نے ہماری نشانیوں پر ظلم کرکے

بِمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَظْلِمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ مَكَّنّٰكُمْ فِي
سب اپنے آپ کو نقصان پہنچایا اور بیشک ہم نے تمکو زمین میں

الْاَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا مَعَايِشَ ۭ قَلِيْلًا
قابو دیا اور اس میں تمہارے واسطے سامان زندگی مقرر کیا تم بہت کم

مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنٰكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنٰكُمْ ثُمَّ
شکر کرتے ہو ۔ اور بیشک ہم نے تمکو پیدا کیا پھر تمہاری صورت بنادی پھر
ع ۱

قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ
ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو ۔ پس سوا ابلیس کے سبھوں نے
اِبْلِيْسَ ۭ لَمْ يَكُنْ مِّنَ السّٰجِدِيْنَ ۝ قَالَ مَا مَنَعَكَ
سجدہ کیا (وہ) سجدہ کرنے والوں میں سے نہ تھا ۔ (خدا نے) فرمایا کہ جب میں تجھے
اَلَّا تَسْجُدَ اِذْ اَمَرْتُكَ ۭ قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۚ خَلَقْتَنِيْ
حکم دیا تو پھر سجدہ کرنے سے تجھے کس چیز نے روکا (اسنے) عرض کی میں اُن سے بہتر ہوں مجھکو تو نے
مِنْ نَّارٍ وَّخَلَقْتَهٗ مِنْ طِيْنٍ ۝ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا
آگ سے پیدا کیا ہے اور اُنکو مٹی سے ۔ (خدا تعالےٰ نے) فرمایا اُتر یہاں سے تیری یہ
فَمَا يَكُوْنُ لَكَ اَنْ تَتَكَبَّرَ فِيْهَا فَاخْرُجْ اِنَّكَ مِنَ
منزلت نہیں ہے کہ تو یہاں تکبر کرے ۔ پس نکل جا بے شک تو ذلیلوں میں
الصّٰغِرِيْنَ ۝ قَالَ اَنْظِرْنِيْٓ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ۝ قَالَ
سے ہے ۔ تب اُسنے عرض کی کہ جس دن لوگ محشور کئے جائینگے اُسدن تک مجھے مہلت عطا فرما ۔ فرمایا
اِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ۝ قَالَ فَبِمَآ اَغْوَيْتَنِيْ لَاَقْعُدَنَّ
بیشک تو مہلت پانے والوں میں سے ہے ۔ اُسنے عرض کی کہ جس طرح سے تو نے مجھے بہکایا ہے میں بھی
لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيْمَ ۝ ثُمَّ لَاٰتِيَنَّهُمْ مِّنْۢ بَيْنِ
تیرے لئے راہ راست پر زبردستی کرنے) بیٹھونگا ۔ پھر اُنکے پاس اُنکے سامنے سے اور
اَيْدِيْهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ اَيْمَانِهِمْ وَعَنْ
پس پشت سے اور داہنی سے اور بائیں سے ضرور آؤنگا
شَمَاۗىِٕلِهِمْ ۭ وَلَا تَجِدُ اَكْثَرَهُمْ شٰكِرِيْنَ ۝ قَالَ اخْرُجْ
اور تو اُنمیں سے بہت سوں کو شکر گزار نہ پائے گا ۔ (خدا نے) فرمایا (تو یہاں سے)

مِنْهَا مَذْءُوْمًا مَّدْحُوْرًا ؕ لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَاَمْلَـَٔنَّ
ذلیل وخوار ہو کر نکل جا (اور) اُن میں سے جو تیری پیروی کرے گا تو میں (بھی)
جَهَنَّمَ مِنْكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ وَيٰۤاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَ
تم سب سے ضرور جہنم بھر دونگا اور اے آدم تم اور تمھاری زوجہ جنت
زَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا ۪ وَلَا تَقْرَبَا
میں بسو اور جہاں جہاں سے تمھارا جی چاہے کھاؤ اور اس درخت کے پاس
هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَوَسْوَسَ
نہ جانا ورنہ تم دونو ظالموں میں سے ہو جاؤ گے پھر شیطان نے
لَهُمَا الشَّيْطٰنُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وٗرِيَ عَنْهُمَا مِنْ
اُنکے دل میں وسوسہ ڈالا تاکہ اُنکے ستر جو ایک دوسرے سے پوشیدہ تھے وہ ظاہر کردے
سَّوْاٰتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهٰىكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ
اور یہ کہا کہ تمھارے مالک نے تمکو اس درخت سے روکا نہیں ہے مگر (صرف) اس لئے
اِلَّاۤ اَنْ تَكُوْنَا مَلَكَيْنِ اَوْ تَكُوْنَا مِنَ الْخٰلِدِيْنَ ۝
کہیں تم فرشتے نہ بنجاؤ یا ہمیشہ کے رہنے والے نہ ہو جاؤ
وَقَاسَمَهُمَاۤ اِنِّيْ لَكُمَا لَمِنَ النّٰصِحِيْنَ ۝ فَدَلّٰىهُمَا
اور اُن دونو کے سامنے تم کھائی کہ میں ضرور تمھارے خیر خواہوں میں سے ہوں اور اس طرح دھوکے سے
بِغُرُوْرٍ ۚ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا
اُنکو نوا ڈول کر بہا پھسلایا جب ہی اُن دونو نے اس درخت (کے پھل) کو چکھا اُنکے ستر کھل گئے
وَطَفِقَا يَخْصِفٰنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ؕ وَ
اور وہ جنت کے پتے (جوڑ) جوڑ کے اپنے اپنے ستر چھپانے لگے اور
نَادٰىهُمَا رَبُّهُمَاۤ اَلَمْ اَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ
اُنکے پروردگار نے پکار کر اُنسے کہا کیا میں نے تم دونو کو اس درخت سے منع نہ کیا تھا

نصف منزل

اور بہشت میں رہو سہو اور اکڑتے پھرو۔ کہا تھا تم جنت سے نکالے جاؤ گے اور قسم کھائی کہ میں تمھارا خیر خواہ ہوں پس آدم علیہ السلام نے اپنی بات ان کی

وَاَقُلْ لَّكُمَآ اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ قَالَا

اور تمکو چٹاندیا تھا کہ شیطان تمہارا کھلا دشمن ہے دونوں نے عرض کی

رَبَّنَا ظَلَمْنَآ اَنْفُسَنَا ۖ وَاِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا

اے رب ہمارے پروردگار ہم نے اپنے اوپر ظلم کیا اور اگر تو بخش نہ دیگا اور ہم پر رحم نہ کریگا تو ہم

لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ قَالَ اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ

ضرور نقصان اٹھانیوالوں میں ہو جائینگے فرمایا نکل جاؤ تم ایک دوسرے کے

لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ وَلَكُمْ فِى الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَّ

دشمن ہو گے اور وقت مقرر تک زمین ہی میں تمہارے لئے جائے قرار ہے اور

مَتَاعٌ اِلٰى حِيْنٍ ۝ قَالَ فِيْهَا تَحْيَوْنَ وَفِيْهَا تَمُوْتُوْنَ

وہیں سرمایہ حیات (یہ بھی) فرمایا کہ اسی میں تم جیوگے اور اسی میں مروگے

وَمِنْهَا تُخْرَجُوْنَ ۝ يٰبَنِىْٓ اٰدَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ

اور اسی سے تم نکالے جاؤ گے اے اولاد آدم ہم نے تمہیں لباس نازل کیا

لِبَاسًا يُّوَارِىْ سَوْاٰتِكُمْ وَرِيْشًا ۭ وَلِبَاسُ التَّقْوٰى

کہ تمہاری پردہ پوشی کرے اور زینت ہو اور لباس تقوے

ذٰلِكَ خَيْرٌ ۭ ذٰلِكَ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝

وہ تو سب سے بہتر ہے یہ (لباس نازل کرنا) اسکی نشانیوں سے ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں

يٰبَنِىْٓ اٰدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ كَمَآ اَخْرَجَ

اے اولاد آدم شیطان تمکو فتنہ میں نہ ڈالے جیسا کہ اُسنے تمہارے والدین

اَبَوَيْكُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا

کو جنت سے نکالا اور اُنکا لباس اُتروایا کہ اُنکے ستر

سَوْاٰتِهِمَا ۭ اِنَّهٗ يَرٰىكُمْ هُوَ وَقَبِيْلُهٗ مِنْ حَيْثُ

ظاہر کردے بیشک وہ اور اُسکا لشکر تمکو ایسی جگہ سے دیکھتا رہتا ہے جہاں سے تم

منزل ۲

۱۵ ع

۱۲ وقبیلہ معنی شیطان اور اُسکا لشکر ۱۲

لَا تَرَوْنَهُمْ ۚ اِنَّا جَعَلْنَا الشَّيٰطِيْنَ اَوْلِيَآءَ لِلَّذِيْنَ
آنکو نہیں دیکھتے مگر ہم نے شیاطین کو انہی کا ہمدم مقرر کیا ہے جو
لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَاِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً قَالُوْا وَجَدْنَا
ایمان نہیں رکھتے اور جس وقت وہ کوئی بدی کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے تو اپنے
عَلَيْهَآ اٰبَآءَنَا وَاللّٰهُ اَمَرَنَا بِهَا ۭ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ
باپ دادا کو یہی کرتے پایا ہے اور اللہ نے ہم کو اسی کا حکم دیا ہے تم یہ کہدو کہ اللہ یقیناً
لَا يَاْمُرُ بِالْفَحْشَاۗءِ ۭ اَتَقُوْلُوْنَ عَلَي اللّٰهِ مَا
بیحیائی کی باتوں کا حکم نہیں دیتا کیا تم اللہ کے برخلاف وہ کہتے ہو جو
لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ قُلْ اَمَرَ رَبِّيْ بِالْقِسْطِ ۡ وَاَقِيْمُوْا
تم نہیں جانتے تم کہدو کہ میرے پروردگار نے تو عدالت کا حکم دیا ہے اور یہ کہ ہر نماز
وُجُوْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَّادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ
کے وقت (قبلہ کی طرف) اپنے رخ کرو اور دین کو اسی کے لئے خالص سمجھ کر اسے
لَهُ الدِّيْنَ ۭ كَمَا بَدَاَكُمْ تَعُوْدُوْنَ ۝ فَرِيْقًا
دعا مانگو جیسا اسنے اول ہی تمکو پیدا کیا تھا ویسے ہی اسکی حضور میں تم پھر کر جاؤ گے ایک گروہ کو تو
هَدٰى وَفَرِيْقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلٰلَةُ ۭ اِنَّهُمُ اتَّخَذُوا
اسنے ہدایت کی اور ایک گروہ اس حال میں چھوڑ کہ انپر گمراہی ثابت ہو گئی بیشک انہوں نے خدا کو
الشَّيٰطِيْنَ اَوْلِيَاۗءَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَيَحْسَبُوْنَ
چھوڑ کر شیاطین کو اپنا یار بنالیا ہے اور گمان یہ کرتے ہیں کہ
اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝ يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ خُذُوْا زِيْنَتَكُمْ
ہم ہدایت یافتہ ہیں اے اولاد آدم ہر نماز کے وقت زینت کرو
عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَّكُلُوْا وَاشْرَبُوْا وَلَا تُسْرِفُوْا ۚ
اور کھاؤ اور پیو اور فضول خرچی نہ کرو

ع ۳ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ
بیشک خدا بیجا خرچ کرنیوالوں کو دوست نہیں رکھتا۔ تم کہدو کہ خدا کی زینت کو جو اسنے
الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ۚ قُلْ هِيَ
اپنے بندوں کے لئے پیدا کی ہے اور رزق کی پاک چیزوں کو حرام کسنے کیا ہے تم کہدو کہ جو لوگ
لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ
زندگانی دنیا میں ایمان لائے ہیں قیامت کے دن یہ نعمتیں خاص طور پر انہی کے
الْقِيَامَةِ ۗ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝
لئے ہونگی سمجھنے والوں کے لئے ہم اس طرح اپنی آیتوں کی تفصیل کر دیتے ہیں
قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا
تم کہدو کہ میرے رب نے بیحیائی کی باتوں کو وہ کھلی ہوں تو اور چھپی ہوں تو
وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا
حرام کیا ہے اور گناہ کو اور ناحق کی بغاوت کو اور اس بات کو کہ خدا کا
بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا
شریک مقرر کرو جسکے متعلق خدا نے کوئی حجت (سند) نہیں اتاری اور اس بات کو کہ خدا کے خلاف
لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ فَإِذَا جَاءَ
وہ کچھ کہو جو تم نہیں جانتے (حرام قرار دیا ہے) اور ہر گروہ کے لئے ایک وقت مقرر ہے پس جب انکا وقت آجائیگا
أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ
تو وہ ایک ساعت کے لئے نہ پیچھے رہینگے اور نہ آگے بڑھینگے
يَا بَنِي آدَمَ إِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُّونَ
اے اولاد آدم تمہارے پاس تمہارے جنس رسول ضرور آئینگے جو میری آیتیں تمکو پڑھکر
عَلَيْكُمْ آيَاتِي فَمَنِ اتَّقَىٰ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
سنائینگے پس جو تقوے اور نیکی اختیار کرینگے انپر نہ کوئی خوف طاری ہوگا

وَالَّذِيْنَ هُمْ عَنْ اٰيٰتِنَا غٰفِلُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا
اور نہ وہ رجوع لاتے ہیں اور جو ہماری آیتوں کو جھٹلاتے ہیں
وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا
اور بڑے بنکر آنکو نہ مانتے ہیں جنسی وہی ہیں جنس میں وہ ہمیشہ
خٰلِدُوْنَ ۝ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا
رہنے والے ہونگے اور اُسنے زیادہ ظالم کون ہوگا جو اللہ کے ذمہ جھوٹ بہتان باندھے
اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ؕ اُولٰٓئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيْبُهُمْ مِّنَ
یا اسکی آیتوں کو جھٹلائے یہی وہ ہیں جنکا لکھا ہوا حصہ آنکو پہنچیگا
الْكِتٰبِ ؕ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۙ قَالُوْٓا
یہانتک کہ جسوقت ہمارے بھیجے ہوئے آنکے پاس پہنچکر آنکا قبض کرینگے آنسے (یعنی)
اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ قَالُوْا ضَلُّوْا
کہینگے کہ اللہ کے سوا تم جنکو پکارا کرتے تھے وہ اب کہاں ہیں وہ تو ہمسے غائب
عَنَّا وَشَهِدُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ ۝
ہوگئے اور اپنی ذات کی نسبت گواہی دینگے کہ بیشک ہم کافر تھے
قَالَ ادْخُلُوْا فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِّنَ الْجِنِّ
اللہ تعالیٰ فرمائیگا کہ تم بھی انہی امتوں میں داخل ہوجاؤ جو جنوں اور آدمیوں میں سے تمسے
وَالْاِنْسِ فِى النَّارِ ؕ كُلَّمَا دَخَلَتْ اُمَّةٌ لَّعَنَتْ اُخْتَهَا ؕ
پہلے آگ جہنم میں جا چکیں جسوقت کوئی گروہ داخل ہوگا وہ اپنے جنس گروہ کو لعنت کریگا
حَتّٰٓى اِذَا ادَّارَكُوْا فِيْهَا جَمِيْعًا ۙ قَالَتْ اُخْرٰىهُمْ لِاُوْلٰىهُمْ
یہانتک کہ جب سب آسمیں جمع ہوجائینگے تو پچھلے پہلوں کی نسبت یہ عرض کرینگے
رَبَّنَا هٰٓؤُلَآءِ اَضَلُّوْنَا فَاٰتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ؕ
اے ہمارے پروردگار یہلوگ تو انہوں نے گمراہ کیا پس آنکو آگ جہنم کا دوگنا عذاب دے

لہ ولو اننا یعنی ہم رسولنا سے مراد ملک الموت اور آنکے اعوان ہیں ۱۲ سہ کلما دخلت امۃ لعنت اختھا قال ابن عباس رضی اللہ عنہ یعنی اہل ملۃ محمد ﷺ

قَالَ لِكُلٍّ ضِعْفٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالَتْ اُوْلٰىهُمْ
(خدا یتعالےٰ) فرمائیگا کہ ہر ایک کے لئے دوگنا (ہو) لیکن تم سمجھتے ہی نہیں اور پہلے پچھلوں سے
لِاُخْرٰىهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فَذُوْقُوا
کہنے لگے کہ آپ تمکو ہمپر کیا فضیلت رہی آپ کو بھی
الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا
اپنے کئے کا عذاب چکھو ۝ بیشک جنہوں نے ہماری آیتوں کو
بِاٰيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ اَبْوَابُ السَّمَآءِ
جھٹلایا اور برے سے تکبر آنے اوا عراض کیا نہ آنکے لئے آسمان کے دروازے کھولے جائینگے
وَلَا يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ حَتّٰى يَلِجَ الْجَمَلُ فِيْ سَمِّ الْخِيَاطِ ؕ
اور نہ وہ بہشت میں داخل ہونگے جبتک کہ اونٹ سوئی کے ناکے سے نہ گزر جائے
وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِيْنَ ۝ لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ
اور ہم مجرموں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں جہنم میں آنکے لئے بچھونا (بھی) ہے
وَّمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ؕ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ۝
اور اوڑھنے کی چیز (بھی) اور ہم ظالموں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں
وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا
اور جو لوگ ایمان لائے ہیں اور نیکو کار ہیں حالانکہ ہم کسی شخص کو اسکی حد وسع سے زیادہ
اِلَّا وُسْعَهَآ ۚ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا
تکلیف نہیں دیتے جنتی وہی ہیں جس میں وہ ہمیشہ
خٰلِدُوْنَ ۝ وَنَزَعْنَا مَا فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِّنْ غِلٍّ
رہنے والے ہونگے اور آنکے سینوں کو ہم کینہ سے پاک کر دینگے
تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ ۚ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ
نہریں آنکے نیچے بہتی ہونگی اور وہ یہ کہتے ہونگے کہ سب تعریف اس اللہ کی ہے جس نے

هَدٰىنَا لِهٰذَا ۫ وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَآ اَنْ هَدٰىنَا
ہمکو اس جگہ تک پہنچایا اور اگر اللہ ہمارا رہبر نہوتا تو ہم راہ نہ پاتے
اللّٰهُ ۚ لَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ وَنُوْدُوْٓا اَنْ
بیشک ہمارے پروردگار کے برحق رسول ہمارے پاس آئے اور اسی وقت آواز
تِلْكُمُ الْجَنَّةُ اُوْرِثْتُمُوْهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَ
ہوئی جاتی ہے کہ یہ وہ جنت ہے جسکے تم وارث کئے گئے اور
نَادٰٓى اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ اَصْحٰبَ النَّارِ اَنْ قَدْ وَجَدْنَا
جنت والے جہنم والوں سے پکار کر یہ کہیں گے کہ ہمارے پروردگار نے ہمسے جو وعدہ
مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُّمْ مَّا وَعَدَ رَبُّكُمْ
کیا تھا ہمنے تو اسے ٹھیک پایا پس تمہارے پروردگار نے جو وعدہ کیا تھا آیا تم بھی اسے
حَقًّا ۭ قَالُوْا نَعَمْ ۚ فَاَذَّنَ مُؤَذِّنٌۢ بَيْنَهُمْ اَنْ لَّعْنَةُ اللّٰهِ
ٹھیک پایا وہ جواب دینگے پھر ایک آواز دینے والا انکے مابین آواز دیگا کہ ظالموں پر
عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
خدا کی لعنت ہو جو راہ خدا سے روکتے تھے
وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۭ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ كٰفِرُوْنَ ۝ وَبَيْنَهُمَا
اور اُس کی کجی کے خواستگار تھے اور وہی آخرت سے منکر تھے اور ان دونوں گروہ کے بیچ
حِجَابٌ ۭ وَعَلَى الْاَعْرَافِ رِجَالٌ يَّعْرِفُوْنَ كُلًّا
ماہین اوٹ ہوگی اور اعراف پر جو لوگ ہونگے جو ہر ایک کو اُنکی پیشانیوں سے پہچانتے
بِسِيْمٰهُمْ ۚ وَنَادَوْٓا اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ اَنْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ ۣ
ہونگے اور وہ جنت والوں کو آواز دیکر یہ کہیں گے کہ تم پر سلام ہو
لَمْ يَدْخُلُوْهَا وَهُمْ يَطْمَعُوْنَ ۝ وَاِذَا صُرِفَتْ
وہ خود ابھی اسمیں نہ پہنچے ہونگے حالانکہ راغب ہونگے اور جبصورت انکی نظر

أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحٰبِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا
جہنم والوں کی طرف پھریں گی تو عرض کریں گے کہ اے ہمارے پروردگار ہمکو
مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَنَادٰٓى أَصْحٰبُ الْأَعْرَافِ
ظالم لوگوں کے ساتھ نہ رکھیو اور مالکان اعراف (سرداران کفار میں سے بعض لوگوں کو
رِجَالًا يَّعْرِفُوْنَهُمْ بِسِيْمٰهُمْ قَالُوْا مَآ أَغْنٰى عَنْكُمْ
پکاریں گے جنکو وہ انکی پیشانیوں سے پہچانتے ہونگے اور یہ کہینگے کہ نہ تمہارے جتھے نے کچھ کام دیا
جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ ۝ أَهٰٓؤُلَآءِ الَّذِيْنَ
اور نہ اُن چیزوں نے جنپر تم گھمنڈ کیا کرتے تھے (پھر گمنکار شیوں کی طرف اشارہ کرکے اُن کفار سے کہینگے
أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللّٰهُ بِرَحْمَةٍ ۭ اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ
کہ کیا یہی ہیں جنکی نسبت تم قسم کھا کر کہا کرتے تھے کہ انپر اللہ رحمت نہ کریگا (پھر اُن شیوں کی طرف متوجہ ہوکر فرمائیگا)
لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَآ أَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ ۝ وَنَادٰٓى
تم جنت میں جاؤ تمپر کوئی خوف نہیں ہے اور نہ تم رنجیدہ ہوگے اور جہنم والے
أَصْحٰبُ النَّارِ أَصْحٰبَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيْضُوْا عَلَيْنَا
جنت والوں سے پکار کر کہینگے کہ تھوڑا سا پانی اور کچھ وہ چیزیں جو اللہ نے
مِنَ الْمَآءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ ۭ قَالُوْٓا إِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَهُمَا
تمکو عنایت کی ہیں ہمپر بھی ڈالدو (وہ) جواب دینگے کہ اللہ نے یہ دونوں چیزیں اُن
عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَهُمْ لَهْوًا وَّ
کافروں پر حرام کردی ہیں جنہوں نے اُسکے دین کو کھیل کود بنایا تھا
لَعِبًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ نَنْسٰىهُمْ
اور زندگانی دنیا نے اُنکو دھوکا دیا تھا (ارشاد باری ہوگا) پس آج کے دن
كَمَا نَسُوْا لِقَآءَ يَوْمِهِمْ هٰذَا وَمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا
ہم (بھی) اُنکو ایسا ہی بھلا دینگے جیسا کہ وہ اس دن کے آنیکو بھولے ہوئے تھے اور جیسا کہ وہ ہماری نشانیوں

يَجْحَدُونَ ○ وَلَقَدْ جِئْنٰهُمْ بِكِتٰبٍ فَصَّلْنٰهُ عَلٰى عِلْمٍ
انکار کیا کرتے تھے اور بیشک ہمنے اُنکو ایک ایسی کتاب دی ہے جسکی تفصیل ہمنے جانچ کر کی ہے
هُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ○ هَلْ يَنْظُرُوْنَ
اور آنحالیکہ وہ ایمان لانیوالے لوگوں کے لئے ہدایت و رحمت ہے کیا وہ صرف اُسکے انجام کے
اِلَّا تَاْوِيْلَهٗ ؕ يَوْمَ يَاْتِيْ تَاْوِيْلُهٗ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ نَسُوْهُ
منتظر ہیں؟ جسدن اُسکا انجام ظاہر ہوجائیگا تو جو اُسکو پہلے سے بھولے ہوئے تھے
مِنْ قَبْلُ قَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ فَهَلْ لَّنَا
وہ یہ کہینگے کہ بیشک ہمارے پروردگار کے رسول حق لیکر آئے تھے پھر اب ہمارے لیئے کوئی
مِنْ شُفَعَآءَ فَيَشْفَعُوْا لَنَآ اَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِيْ
شفاعت کرنیوالے ہیں جو ہماری شفاعت کریں یا ہم واپس بھیجدیئے جائیں کہ جیسے عمل (برے) ہم کیا کرتے
كُنَّا نَعْمَلُ ؕ قَدْ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا
تھے اُنکے برخلاف (نیک) عمل کریں بیشک اُنھوں نے اپنے آپ کو خاسران میں پہنچایا اور جھوٹا افترا پردازیاں وہ
كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ○ اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ
کیا کرتے تھے وہ سب اُنکے ہاتھ سے محو ہوگئیں۔ بیشک تمھارا پروردگار وہ اللہ ہے جسنے آسمانوں کو اور
وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ۖ
زمین کو چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر (اُسکا حکم) غالب آیا (ہوا)
يُغْشِي الَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهٗ حَثِيْثًا ۙ وَّالشَّمْسَ وَ
رات کو دن سے ڈھانپ دیتا ہے جو تیزی سے اُسکے پیچھے چلا آتا ہے اور (اُسی نے) سورج اور
الْقَمَرَ وَالنُّجُوْمَ مُسَخَّرٰتٍ بِاَمْرِهٖ ؕ اَلَا لَهُ الْخَلْقُ
چاند اور ستاروں کو اس شان سے پیدا کیا کہ اُسکے حکم کے تابع ہیں آگاہ رہو کہ بنانا اور حکم دینا
وَالْاَمْرُ ؕ تَبٰرَكَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ○ اُدْعُوْا رَبَّكُمْ
اُسی کا کام ہے اللہ کل عالموں کا پروردگار بڑا صاحب برکت ہے تم اپنے پروردگار سے گڑگڑا کر اور

ع ۱۳

* مراد عالم اجسام اور امر سے مراد عالم ارواح ہے ۱۲

تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً ۚ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ۝ وَلَا

چپکے چپکے دعا مانگا کرو بیشک وہ تجاوز کرنیوالوں کو دوست نہیں رکھتا اور

تُفْسِدُوْا فِى الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا وَادْعُوْهُ

زمین میں بعد اسکی اصلاح کے فساد مت کرو اور خدا سے امید و بیم

خَوْفًا وَّطَمَعًا ۚ اِنَّ رَحْمَتَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ مِّنَ

کے ساتھ دعا مانگو بیشک رحمت خدا نیکی کرنیوالوں سے قریب

الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِىْ يُرْسِلُ الرِّيٰحَ بُشْرًا

ہے اور وہ وہی ہے جو اپنی رحمت (بارش) سے پہلے خوشخبری دینے کے لئے

بَيْنَ يَدَىْ رَحْمَتِهٖ ۚ حَتّٰٓى اِذَآ اَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا

ہوا کو بھیجتا ہے یہانتک کہ جب وہ بھرے ہوئے بادلوں کو لے آتی ہے تو ہم

سُقْنٰهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَاَنْزَلْنَا بِهِ الْمَآءَ فَاَخْرَجْنَا

اسکو مردہ زمین کی طرف چلاتے ہیں پھر اُن میں سے پانی اُتارتے ہیں پھر اسکے ذریعہ سے

بِهٖ مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ ۚ كَذٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتٰى لَعَلَّكُمْ

ہر قسم کے پھل پیدا کر دیتے ہیں اسی طرح ہم مُردوں کو بھی زندہ کرینگے تاکہ تم

تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهٗ بِاِذْنِ رَبِّهٖ ۚ

یاد رکھو اور عمدہ زمین کی نباتات تو حکم خدا سے خوب اُگتی ہے

وَالَّذِىْ خَبُثَ لَا يَخْرُجُ اِلَّا نَكِدًا ۚ كَذٰلِكَ

اور جو زمین ناکارہ ہوتی ہے اسمیں سے کچھ نہیں اُگتا مگر اُگا دُگا ہم اسی طرح

نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّشْكُرُوْنَ ۝ لَقَدْ اَرْسَلْنَا

ع ۵ ۱۳ شکر کرنیوالوں کے لئے آیات کا اُلٹ پھیر کیا کرتے ہیں بیشک ہم نے نوح کو اُنکی

نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ

قوم کی طرف بھیجا پس اُنہوں نے یہ فرمایا کہ اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو اسکے سوا تمہارا

مِنْ إِلٰهٍ غَيْرُهُ ۚ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝
اور کوئی معبود نہیں ہے میں ضرور تمہارے لئے بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝
اُنکی قوم کے سرداروں نے کہدیا کہ ہم تو آپ ہی کو کھلی گمراہی میں دیکھتے ہیں

قَالَ يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَٰكِنِّي رَسُولٌ مِنْ
حضرت نوحؑ نے فرمایا کہ اے میری قوم مجھ میں گمراہی (ذرہ بھر بھی) نہیں ہے بلکہ میں پروردگار

رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنْصَحُ
کی طرف سے بھیجا ہوا ہوں تمکو اپنے پروردگار کے پیغام پہنچاتا ہوں اور تمہاری ہی خیرخواہی

لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ أَوَعَجِبْتُمْ
کرتا ہوں اور اللہ کی طرف سے وہ کچھ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے۔ کیا تمھیں اس سے تعجب ہوا

أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنْكُمْ
کہ تمہارے رب کی طرف سے نصیحت تمہیں میں سے ایک مرد پر نازل ہوئی

لِيُنْذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝
تاکہ وہ تمکو ڈرائے اور تم متقی ہو جاؤ اور تاکہ تم پر رحم کیا جائے

فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَ
پس انہوں نے تمکو جھٹلایا اور ہمنے خود تمکو اور جو لوگ میں ہو جانے کے ساتھ تھے ہو نجات دیدی اور

أَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا
جو لوگ ہماری آیتوں کو جھٹلایا کرتے تھے تمکو ہمنے غرق کر دیا بیشک وہ لوگ کور باطن

عَمِينَ ۝ وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا ۚ قَالَ يَا قَوْمِ ع ۶
تھے اور عاد کی طرف ہمنے انہیں کے ہم قوم ہود کو بھیجا انہوں نے کہا کہ اے میری

اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلٰهٍ غَيْرُهُ ۚ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝
اللہ کی عبادت کرو تمکو اسکے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں ہے کیا تم (عذاب خدا سے) نہیں ڈرتے

قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖٓ اِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْ
اُنکی قوم مین سے جو کافر تھے اُن مین سے بڑے بڑون نے کہا ہم تو تمکو بیشعور نہوانی
سَفَاهَةٍ وَّاِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ
مین دیکھتے ہین اور بیشک ہم تمکو جھوٹون مین سے گمان کرتے ہین (انھون نے) فرمایا کہ اے میری
لَيْسَ بِيْ سَفَاهَةٌ وَّلٰكِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝
قوم مجھ مین ذرہ بھر نادانی نہین ہے بلکہ مین تو پروردگار عالم کی طرف سے رسول ہون
اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَاَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ اَمِيْنٌ ۝
اپنے پروردگار کے پیغام تمکو پہنچاتا ہون اور تمھارا معتبر خیر خواہ ہون
اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ
کیا تمکو اس سے تعجب ہوا کہ تمھارے رب کی طرف سے نصیحت تمہین مین سے ایک شخص پر
مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ ۭ وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاۗءَ
نازل ہوئی کہ وہ تمکو ڈرائے اور تم یاد کرو جبکہ خدا نے بعد قوم نوح کے تمکو زمین
مِنْۢ بَعْدِ قَوْمِ نُوْحٍ وَّزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْۜطَةً ۚ
کا خلیفہ بنایا ہے اور اپنی مخلوق مین تمکو قوت اور قامت مین زیادہ کیا ہے
فَاذْكُرُوْٓا اٰلَاۗءَ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا
پس خدا کی نعمتون کو یاد کرتے رہو تاکہ تم فلاح پاؤ (انھون نے کہا کیا تم اس لئے
لِنَعْبُدَ اللّٰهَ وَحْدَهٗ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُنَا ۚ
ہمارے پاس آئے ہو کہ ہم ایک خدا کی تو عبادت کرین اور جنکو ہمارے باپ دادا عبادت کیا کرتے تھے انکو چھوڑ دین
فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ قَالَ
(جاؤ) اگر تم سچے ہو تو جس عذاب کا ہمسے وعدہ کرتے ہو اُسے لے آؤ (حضرت ہودؑ نے) فرمایا
قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَّغَضَبٌ ۭ
کہ تمھارے پروردگار کی طرف سے عذاب اور غضب (تو) آچکا ہے

نہایت قدیم کیا اور آگے سے عرض کی تھین۔ فرمایا ہے کہ وہی نعمت جو خدا نے اپنی مخلوق کو عنایت کی وہ ہماری ولایت ہے ۱۲ ہاشمی

منزل ۲

اَتُجَادِلُوْنَنِيْ فِيْٓ اَسْمَآءٍ سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ
کیا تم مجھسے ایسی چیزوں کے بارے مین جھگڑتے ہو جنکو تمنے اور تمھارے باپ دادا نے خود سے مقرر کیا
مَّا نَزَّلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۭ فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ
اللہ نے اسکے متعلق کوئی دلیل نازل نہین کی لہذا تم (عذاب کے) منتظر رہو مین بھی تمھارے
مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝ فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ
ساتھ انتظار کرنیوالون مین سے ہون پس ہم (خود) انکو اور جو انکے ساتھی تھے انکو اپنی رحمت سے نجات دی
مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۭ وَمَا
اور جو ہماری آیتون کو جھٹلایا کرتے تھے اور جو مومن نہ تھے
كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا ۘ
انکی جڑ کاٹ دی اور قوم ثمود کی طرف بھیجا انکے بھائی صالح کو
قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ
انھون نے یہ کہا کہ اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو جسکے سوا تمھارا کوئی معبود نہین ہے
قَدْ جَاۗءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۭ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ
تمھارے پروردگار کی طرف سے تمھارے پاس کھلا معجزہ آیا ہے یہ اللہ کی اونٹنی تمھارے
لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا
لئے ایک نشانی ہے اسے چھوڑ دو کہ اللہ کی زمین مین چرتی پھرے
تَمَسُّوْهَا بِسُوْۗءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝
طرح نہ چھونا (یعنی تکلیف نہ پہنچانا) ورنہ تمکو دردناک عذاب آلیگا
وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاۗءَ مِنْۢ بَعْدِ عَادٍ وَّ
اور اسکو یاد رکھو کہ قوم عاد کے بعد (خدا نے) تمکو مالک بنایا ہے اور تمکو
بَوَّاَكُمْ فِي الْاَرْضِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْ سُهُوْلِهَا قُصُوْرًا
اس زمین مین آباد کیا ہے کہ نرم زمینون مین تم محل بناتے ہو

اضافت دی گئی کہ بلا واسطہ (نر و مادہ کے) پیدا کی گئی تھی اور اسلئے خدا کی ایک نشانی تھی ۱۲

وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا ۚ فَاذْكُرُوا آلَاءَ اللَّهِ وَلَا
اور پہاڑوں کو کاٹ کاٹ کے تم مکان بناتے ہو تو اللہ کی نعمتوں کو یاد کرتے رہو اور
تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ قَالَ الْمَلَأُ
زمین میں فساد مت کرو اُنکی قوم میں سے جو
الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا
بڑے بڑے تھے اُنہوں نے اُن کمزور لوگوں سے جو
لِمَنْ آمَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُرْسَلٌ
ایمان لائے تھے کہا کیا تم یہ جانتے ہو کہ صالح خدا کی طرف سے بھیجا ہوا
مِنْ رَبِّهِ ۚ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝
رسول ہے اُنہوں نے کہا کہ جو کچھ یہ لیکر آئے ہیں ہم تو اُسپر بالیقین ایمان رکھتے ہیں
قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَنْتُمْ بِهِ
متکبرین نے کہا کہ تم جسپر ایمان رکھتے ہو ہم اُسے
كَافِرُونَ ۝ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ
بالیقین منکر ہیں پھر اُنہوں نے اونٹنی کو مار ڈالا اور اپنے پروردگار کے حکم سے
وَقَالُوا يَا صَالِحُ ائْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ
سرکشی کی اور یہ کہدیا کہ اے صالح اگر تم رسولوں میں سے ہو تو جس (عذاب) کا تم ہم سے وعدہ
الْمُرْسَلِينَ ۝ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي
کرتے ہو اُسے لے آؤ آخر زلزلے نے اُنکو آلیا اور وہ اپنے گھروں میں
دَارِهِمْ جَاثِمِينَ ۝ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ
مُنہ کے بَل پڑے رہ گئے اور حضرت صالح اُنسے روگردان ہوئے اور یہ فرمایا کہ اے میری
لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَٰكِنْ
قوم میں نے تو اپنے پروردگار کا پیغام تمکو پہنچا دیا تھا اور تمکو نصیحت کر دی تھی لیکن

لَا تُحِبُّوْنَ النّٰصِحِيْنَ ۝ وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ
تم نصیحت کرنیوالوں کو دوست نہیں رکھتے اور ہمنے لوط کو بھیجا تو اُنھوں نے اپنی قوم سے کہا کہ
اَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ
کیا تم ایسی بدی کرتے ہو کہ ویسی بدی تمام عالم میں کسی نے
مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً
نہ کی بیشک تم عورتوں کو چھوڑ کر مردوں کے ساتھ
مِّنْ دُوْنِ النِّسَآءِ ۭ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ ۝
شہوت رانی کرتے ہو تم ضرور حد سے گزر جانے والے لوگوں میں سے ہو
وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اَخْرِجُوْهُمْ
اور اُنکی قوم کا کوئی جواب نہ تھا سوائے اسکے کہ یہ کہنے لگے کہ انکو اپنے گاؤں
مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ اِنَّهُمْ اُنَاسٌ يَّتَطَهَّرُوْنَ ۝ فَاَنْجَيْنٰهُ
سے نکالدو اس لئے کہ یہ وہ لوگ ہیں جو پاک بنتے ہیں پس ہمنے لوط کو
وَاَهْلَهٗٓ اِلَّا امْرَاَتَهٗ ۡ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝ وَ
اور اُنکے بال بچوں کو نجات دی سوائے اُنکی زوجہ کے کہ وہ پیچھے رہجانیوالوں میں تھی اور
اَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا ۭ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
اُنپر ہمنے پتھروں کا مینہ برسایا پس غور کرو کہ مجرموں کا انجام
الْمُجْرِمِيْنَ ۝ وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۭ قَالَ
کیا ہوا اور مدین میں ہمنے اُنکے بھائی شعیبؑ کو بھیجا اُنھوں نے کہا
يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ قَدْ
کہ اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو جسکے سوا تمھارا کوئی معبود نہیں ہے تمھارے
جَاۗءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَوْفُوا الْكَيْلَ
رب کے پاس سے تمھارے پاس (اللہ کی) دلیل آچکی ہے ناپ پیمانہ اور ترازو

ع ۱۲ ۱۲

نم کنکے جد جہد کے ہم پر مقابلہ دین نام اُنھوں نے اپنے مرکز کا رکھا تھا تفسیر حسینی میں ہے کہ خدا تعالیٰ نے حضرت شعیبؑ کو مدین میں نبی بنا کر بھیجا اور مدین شام کے راستے پر ایہ

وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ
پورے رکھو اور لوگون کو اُنکی چیزین کم نہ دو
وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا
اور بعد اصلاح ہوجانے کے زمین مین فساد مت پھیلاؤ
ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۝
یہ بات تمھارے لئے بہت ہی اچھی ہے اگر تم مومن ہو
وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَ
اور ہر راستہ مین اس غرض سے نہ بیٹھو کہ لوگون کو ڈراؤ اور
تَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِهِ وَ
جو اللہ پر ایمان لائین اُنکو راہ خدا سے باز رکھو اور اُسکی
تَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ وَاذْكُرُوا إِذْ كُنتُمْ
کجی کے خواستگار ہو اور اسکو یاد رکھو کہ تم تھوڑے سے
قَلِيلًا فَكَثَّرَكُمْ ۖ وَانظُرُوا كَيْفَ
تھے خدا نے تمکو بڑھا دیا ہے اور غور کرو کہ فساد کرنیوالون
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَإِن كَانَ
کا انجام کیا ہوا رہا ہے اور اگر تم مین
طَائِفَةٌ مِّنكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ
سے ایک گروہ اُس حکم پر جسکے ساتھ مین بھیجا گیا ہون
بِهِ وَطَائِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ
ایمان لایا اور ایک گروہ ایمان نہ لایا تو صبر کرو جبتک کہ خدا
يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۝
ہمارے مابین فیصلہ نہ فرمادے اور وہ سب سے اچھا فیصلہ فرمانیوالا ہے

منزل

الجزء التاسع

قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا مِنْ

انکی قوم میں سے جو بڑا بننا چاہتے تھے انکے سرداروں نے

قَوْمِهٖ لَنُخْرِجَنَّكَ يٰشُعَيْبُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَكَ

کہا کہ اے شعیبؑ ہم تجھکو اور تمہارے ساتھ جو ایمان لائے ہیں تجھکو

مِنْ قَرْيَتِنَآ اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ۭ قَالَ اَوَلَوْ كُنَّا

اپنے گاؤں سے ضرور نکالدینگے یا تم ہمیں ہمارے مذہب میں لوٹ آؤ (حضرت شعیبؑ نے) جواب دیا (آیا ہم

كٰرِهِيْنَ ۝ قَدِ افْتَرَيْنَا عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا اِنْ عُدْنَا

لوٹ آئیں) کیا ہم نفرت کرتے ہوں۔ اگر ہم تمہاری ملت میں لوٹ آئیں بعد اسکے کہ اللہ

فِيْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ اِذْ نَجّٰىنَا اللّٰهُ مِنْهَا ۭ وَمَا يَكُوْنُ

ہمکو اُس سے نجات دے چکا ہے تو ضرور ہم خدا پر جھوٹا بہتان باندھنے والے ہوئے اور ہمکو

لَنَآ اَنْ نَّعُوْدَ فِيْهَآ اِلَّآ اَنْ يَّشَاۗءَ اللّٰهُ رَبُّنَا ۭ وَسِعَ

ہرگز نہیں کہ ہم اس دین میں لوٹ آئیں سوا اسکے کہ ہمارے پروردگار کی خواہش یوں ہی ہو۔ ہمارے

رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۭ عَلَي اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۭ رَبَّنَا افْتَحْ

پروردگار کا علم ہر چیز پر حاوی ہے اللہ ہی پر ہمنے بھروسہ کیا ہے اے ہمارے پروردگار تو ہمارے

بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَاَنْتَ خَيْرُ الْفٰتِحِيْنَ ۝

اور ہماری قوم کے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ فرما دے اور تو ہی) سب سے بہتر فیصلہ فرمانیوالا ہے

وَقَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لَئِنِ اتَّبَعْتُمْ

اور اُنکی قوم میں سے جو کافر ہو گئے تھے انکے سرداروں نے یہ کہا کہ اگر تم شعیبؑ کی پیروی کی

شُعَيْبًا اِنَّكُمْ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ۝ فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ

تو اس صورت میں تم بھی یقیناً نقصان اٹھانیوالوں میں سے ہو جاؤ گے۔ پھر انکو زلزلہ نے آلیا اور

فَاَصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

وہ اپنے گھروں میں بیٹھے کے بیٹھے رہگئے جنہوں نے شعیبؑ کو جھٹلایا

شُعَيْبًا كَأَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۚ اَلَّذِيْنَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا
کی تھی وہ ایسے برباد ہو گئے گویا کبھی آباد ہی نہ ہوئے تھے جنہوں نے شعیبؑ کو جھٹلایا تھا
كَانُوْا هُمُ الْخٰسِرِيْنَ ۝ فَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰقَوْمِ
نقصان اٹھانے والے وہی ہوئے پس شعیبؑ ان سے روگردان ہو گئے اور فرمانے لگے کہ اے میری قوم
لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۚ فَكَيْفَ
میں نے تمہیں اپنے پروردگار کے پیغام پہنچا دیئے اور تمہیں نصیحت بھی کی تو اب منکر لوگوں
اٰسٰى عَلٰى قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ۝ وَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ
کے لئے رنج کیا کروں اور جس کسی بستی میں کوئی نبی تمہیں بھیجا
نَّبِيٍّ اِلَّآ اَخَذْنَآ اَهْلَهَا بِالْبَاْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ
مگر یہ کہ (جب انہوں نے انکار کیا تو) وہاں کے باشندوں کو افلاس و مرض میں (مبتلا) گرفتار کیا تاکہ وہ آگے
يَضَّرَّعُوْنَ ۝ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ
دل نرم ہوں اور وہ رونے دھونے لگیں (اگر وہ رونے دھونے لگے) پھر ہم نے (انکی) بلا کو عافیت سے بدل (بھی) دیا
حَتّٰى عَفَوْا وَّقَالُوْا قَدْ مَسَّ اٰبَآءَنَا الضَّرَّآءُ وَالسَّرَّآءُ
یہاں تک کہ وہ خوب بڑھے اور کہنے لگے کہ ہمارے باپ دادا پر بھی (ایسی) مصیبتیں اور (ایسی) راحتیں (اسی طرح) گزر چکی ہیں
فَاَخَذْنٰهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّ
ہیں پھر ہم نے انکو یکایک ایسے حال میں کہ وہ بے خبر تھے دھر پکڑا اور اگر بستیوں والے
اَهْلَ الْقُرٰٓى اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكٰتٍ
ایمان لے آتے اور ڈرتے رہتے تو ہم آسمان و زمین
مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ وَلٰكِنْ كَذَّبُوْا فَاَخَذْنٰهُمْ بِمَا
کی برکتیں کھول دیتے لیکن انہوں نے جھٹلایا پھر ہم نے بھی (ایسی) ان
كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ اَفَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰٓى اَنْ يَّاْتِيَهُمْ
بدکرداریوں کے سبب انکو (عذاب میں) پکڑ لیا جیسا وہ کیا کرتے تھے اسی کے موجب ہم نے انکو سزا دی کیا کافر لوگ اس سے بے خوف ہو گئے ہیں کہ ہمارا عذاب

ع ۱۲ ۱۵ ۱۲ ۱۲ ۱۲

بَأْسُنَا بَيَاتًا وَّهُمْ نَآئِمُوْنَ ۝ اَوَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰٓى
ہمکو راتوں رات آلے اور وہ سوتے کے سوتے رہیں باگاؤں والے اس سے مطمئن ہوگئے ہیں
اَنْ يَّاْتِيَهُمْ بَاْسُنَا ضُحًى وَّهُمْ يَلْعَبُوْنَ ۝ اَفَاَمِنُوْا
کہ ہمارا عذاب اُنکو دن دہاڑے آلے اور وہ کھیل کود ہی میں ہوں کیا وہ خدا کے پکڑ لینے سے
مَكْرَ اللّٰهِ ۚ فَلَا يَاْمَنُ مَكْرَ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ ع ۱۲ ۲
مطمئن ہوگئے ہیں حالانکہ خدا کے مذاق سے سوائے نقصان اٹھانیوالوں کے کوئی مطمئن نہیں ہوا کرتا
اَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِ اَهْلِهَآ
کیا اُسنے اُن لوگوں کو جو پہلے مالکوں کے بعد زمین کے وارث ہوئے ہیں اس امر کی ہدایت نہیں کی ہے
اَنْ لَّوْ نَشَآءُ اَصَبْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ ۚ وَنَطْبَعُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ
کہ اگر ہم چاہیں تو اُنکے گناہوں کے بدلہ میں اُنپر مصیبت نازل کر دیتا اور اُنکے دلوں پر ایسی مہر لگا دیں کہ
فَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ۝ تِلْكَ الْقُرٰى نَقُصُّ عَلَيْكَ
وہ (کچھ) سنیں (نہ سمجھیں) وہ بستیاں جنکی بعض خبریں ہم تجھ سے بیان کیا کرتے ہیں
مِنْ اَنْۢبَآئِهَا ۚ وَلَقَدْ جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ
بھی ہیں اور اُنکے پیغمبر اُنکے پاس دلیلیں لیکر بھیجا کرتے تھے
فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا مِنْ قَبْلُ ۚ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ
پس جسکو وہ پہلے سے جھٹلا چکے تھے اُسپر کسی طرح ایمان نہ لائے اسی طرح اللہ انکار کرنیوالوں
اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَمَا وَجَدْنَا لِاَكْثَرِهِمْ
کے دلوں پر چھاپا لگا دیا کرتا ہے اور ہمنے اُنمیں سے بہت سوں میں (اپنی) بات
مِّنْ عَهْدٍ ۚ وَاِنْ وَّجَدْنَآ اَكْثَرَهُمْ لَفٰسِقِيْنَ ۝ ثُمَّ
کا پاس نہ پایا اور ہمنے اُن میں سے بہت سوں کو نافرمان پایا پھر
بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ
ہمنے اُنکے بعد موسےٰ کو اپنی نشانیاں دیکر فرعون اور اُسکے ارکین دولت کے پاس بھیجا

فَظَلَمُوا بِهَا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ○
پس انہوں نے اُن نشانیوں کا انکار کر دیا اب غور کر لو کہ فساد کرنے والوں کا انجام کیسا ہوا

وَقَالَ مُوسَىٰ يَا فِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ○
اور موسےٰ نے یہ فرمایا کہ اے فرعون میں تمام عالموں کے پروردگار کی طرف سے رسول ہوں

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَن لَّا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۚ قَدْ جِئْتُكُم
میرے لئے شایان ہے کہ اللہ کا نام لیکر حق کے سوا کوئی بات نہ کہوں میں تمہارے رب کے

بِبَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ○ قَالَ
پاس سے دلیل لیکر آیا ہوں پس بنی اسرائیل کو میرے ساتھ بھیجدے (فرعون نے) کہا

إِن كُنتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِن كُنتَ مِنَ
اگر تم کوئی نشانی لیکر آئے ہو (اور) اگر تم سچے بھی ہو تو لاؤ اُسے

الصَّادِقِينَ ○ فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ○
پیش کرو پس موسےٰ نے اپنا عصا ڈالدیا وہ یکایک ظاہر بظاہر اژدہا بن گیا

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ ○ قَالَ الْمَلَأُ
اور اپنا ہاتھ جو نکالا تو وہ یکایک تمام دیکھنے والوں کے لئے بہت روشن ہو گیا قوم فرعون کے

مِن قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَٰذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ ○ يُرِيدُ أَن
سرداروں نے کہا کہ ضرور یہ پڑھا ہوا جادوگر ہے یہ تمکو تمہارے ملک

يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ○ قَالُوا أَرْجِهْ
سے نکالنا چاہتا ہے اب تم کیا مشورہ دیتے ہو انہوں نے کہا کہ انکو اور

وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ○ يَأْتُوكَ بِكُلِّ
انکے بھائی کو (تو آپ) مہلت دیں اور شہروں میں گرد آور بھیجدیں کہ وہ ہر بڑے جادوگر کو

سَاحِرٍ عَلِيمٍ ○ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا
سزا دیں لے آئیں اور وہ جادوگر فرعون کے پاس آئے اور دریافت کرنے لگے کہ اگر ہم

منزل ۲

إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۝ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ

غالب آئے گے (تو) ہمکو کچھ صلہ بھی ملیگا؟ اُسنے کہا ہاں (ملیگا) اور تم مقربین درباریسے بھی ہوجاؤگے

الْمُقَرَّبِينَ ۝ قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِمَّا أَن تُلْقِيَ وَإِمَّا أَن

(جادوگر) بولے کہ اے موسےٰ تو اب تم ڈالتے ہو یا ہم ہی

نَّكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ۝ قَالَ أَلْقُوا ۖ فَلَمَّا أَلْقَوْا

ڈالنے والے بنیں (موسےٰ نے) فرمایا کہ (تم ہی) ڈالو پس جب اُنھوں نے ڈالا

سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُو

تو لوگوں کی نظر بندی کردی اور اُنکو ڈرایا اور بہت بڑا جادو

بِسِحْرٍ عَظِيمٍ ۝ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ

لاموجود کیا اور ہمنے موسےٰ کی طرف وحی کی کہ تم بھی اپنا عصا ڈالدو

فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ

پس دیکھتے کیا ہیں کہ جو جو کچھ وہ سوانگ بنا رکھا تھا وہ عصا اُسکو نگلے چلا جاتا ہے بس اسطرح حق ثابت ہوگیا

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ فَغُلِبُوا هُنَالِكَ وَانقَلَبُوا

غلابت ہوگیا اور جو کچھ وہ کر رہے تھے (وہ سب) باطل ہوگیا۔ پس جادوگر وہین کے وہین مغلوب اور ذلیل

صَاغِرِينَ ۝ وَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ ۝ قَالُوا آمَنَّا

ہوکر رہگئے اور سب کے سب سجدے مین گر پڑے اور کہنے لگے کہ ہم عالمون

بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝ قَالَ

کے پروردگار پر جو موسےٰ اور ہارون کا پروردگار ہے ایمان لائے فرعون نے

فِرْعَوْنُ آمَنتُم بِهِ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ ۖ إِنَّ هَٰذَا

کہا کہ تم اسپر قبل اسکے کہ مین تمکو اجازت دون ایمان لے آئے ضرور یہ تمہاری کوئی

لَمَكْرٌ مَّكَرْتُمُوهُ فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا

چال ہے جو تم اس شہر مین چلے ہو کہ اس شہر کے باشندوں کو یہان سے نکالدو

فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ لَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ
تو اب تم مزہ بھی چکھ لوگے میں تمہارے مقابل کے ہاتھ پاؤں ضرور کاٹونگا
مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَاُصَلِّبَنَّكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ قَالُوْٓا اِنَّآ
پھر تم سب کو ضرور سولی دیدونگا انہوں نے کہا کہ ہم تو
اِلٰى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ۝ وَمَا تَنْقِمُ مِنَّآ اِلَّآ اَنْ اٰمَنَّا
اپنے پروردگار کی طرف جھوٹ جانیوالے اور تو ہمسے صرف اتنی ہی بات پر تو بگڑا ہوا ہے کہ ہم اپنے رب کی
بِاٰيٰتِ رَبِّنَا لَمَّا جَآءَتْنَا ۭ رَبَّنَآ اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا
نشانیوں پر جبکہ وہ ہمارے پاس آئیں ایمان لے آئے اے ہمارے پروردگار ہمکو بہت سا صبر
وَّتَوَفَّنَا مُسْلِمِيْنَ ۝ وَقَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ
عنایت فرما اور ہمارا خاتمہ اسلام پر کردے اور قوم فرعون کے سردار نے کہا کہ کیا تو
اَتَذَرُ مُوْسٰى وَقَوْمَهٗ لِيُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ وَ
موسےٰ کو اور اسکی قوم کو اسلئے چھوڑ دیگا کہ وہ ملک میں فساد پھیلائیں جلائیں
يَذَرَكَ وَاٰلِهَتَكَ ۭ قَالَ سَنُقَتِّلُ اَبْنَآءَهُمْ وَنَسْتَحْيٖ
اور تجھکو اور تیرے معبودوں کو چھوڑ بیٹھے (فرعون نے) کہا کہ ہم عنقریب انکے بیٹوں کو قتل کرینگے اور انکی بیٹیوں کو
نِسَآءَهُمْ ۚ وَاِنَّا فَوْقَهُمْ قٰهِرُوْنَ ۝ قَالَ مُوْسٰى
زندہ چھوڑ دینگے اور ہم اُنپر بیشمار غالب رہینگے موسےٰ نے اپنی قوم سے
لِقَوْمِهِ اسْتَعِيْنُوْا بِاللّٰهِ وَاصْبِرُوْا ۚ اِنَّ الْاَرْضَ لِلّٰهِ
فرمایا کہ تم اللہ سے مدد مانگو اور صبر کرو بیشک یہ زمین اللہ ہی کی ہے
يُوْرِثُهَا مَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۭ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝
وہ اپنے بندوں میں جسکو چاہتا ہے اسکا وارث کردیتا ہے حالانکہ انجام بہتر پرہیزگاروں ہی کا بہتر ہے
قَالُوْٓا اُوْذِيْنَا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَاْتِيَنَا وَمِنْۢ بَعْدِ مَا
(بنی اسرائیل) بولے کہ (اے موسےٰ) ہمتے تمہارے آنے سے پہلے بھی ایذا پائی اور تمہارے آنے کے

ع ۱۸

حِجْتُنَا ۚ قَالَ عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يُّهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَ
پھر بھی فرمایا قریب ہے کہ تمہارا رب ورد گار تمہارے دشمنوں کو ہلاک کردے اور
يَسْتَخْلِفَكُمْ فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ۝
تمکو زمین میں انکا قائم مقام کردے اور پھر دیکھے کہ تم کیسے عمل کرتے ہو
وَلَقَدْ اَخَذْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِيْنَ وَنَقْصٍ مِّنَ
اور بیشک ہمنے فرعون والوں کو متواتر قحطوں کی اور پھلوں کی کمی کی میں
الثَّمَرٰتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝ فَاِذَا جَآءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ
سزا دی تاکہ وہ عبرت پکڑیں پھر جب انکے یہاں فراغت ہوئی تو انہوں نے کہدیا
قَالُوْا لَنَا هٰذِهٖ ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَّطَّيَّرُوْا بِمُوْسٰى
کہ یہ (فراخی) تو ہماری ہی وجہ سے ہوئی ہے اور اگر انکو کوئی تکلیف پہنچی تو اسکو موسےٰ اور انکے
وَمَنْ مَّعَهٗ ۚ اَلَآ اِنَّمَا طٰٓئِرُهُمْ عِنْدَ اللّٰهِ وَلٰكِنَّ
ساتھیوں کی نحوست بیان کرنے آگاہ ہو کہ اسباب نحوست خدا ہی کے اختیار میں ہیں لیکن
اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالُوْا مَهْمَا تَاْتِنَا بِهٖ مِنْ
اکثر لوگ جانتے ہی نہیں اور انہوں نے یہ بھی کہدیا تھا کہ جب کبھی کوئی ایسی نشانی
اٰيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا ۙ فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ فَاَرْسَلْنَا
لا کہ اس سے ہمیں جادو کردو تو ہم تو تمہیں کبھی ایمان لانیوالے نہیں پس ہم نے اوپر
عَلَيْهِمُ الطُّوْفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ
طوفان (زدھی) بھیجا ٹڈیاں بھی جوئیں بھی مینڈک بھی
وَالدَّمَ اٰيٰتٍ مُّفَصَّلٰتٍ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا
خون بھی یہ کھلی نشانیاں تھیں پھر بھی وہ اکڑے اسلئے کہ وہ لوگ
مُّجْرِمِيْنَ ۝ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوْا يٰمُوْسَى
گنہگار تھے اور جب انپر عذاب آتا تو کہنے لگتے کہ اے موسےٰ

ع ۱۵ ۳ ۵

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۚ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا
ہمارے واسطے اپنے پروردگار سے جو جب اُس عہد کے جو اُسنے تجھ سے کیا ہے دعا کرو۔ اگر تُو نے ہم پر سے عذاب
الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝
کر دیا تو ضرور ہم تم پر ایمان بھی لے آئینگے اور بنی اسرائیل کو بھی تمہارے ساتھ ضرور ہی بھیج دینگے
فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ بَالِغُوهُ إِذَا هُمْ
پھر جب ہم اُنسے عذاب کو ایک مدت تک کے لئے ہٹا لیتے تو وہ اُس مدت کے پورا ہونے سے پہلے ہی
يَنْكُثُونَ ۝ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ
پھر عہد کر لیتے آخر ہم نے اُنسے بدلہ لیا اور اس بات کے عوض میں کہ وہ ہماری آیتوں
بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ۝ وَأَوْرَثْنَا
کو جھٹلایا کرتے تھے اُنکو سمندر میں ڈبو دیا حالانکہ وہ اس عوض لینے (کے خیال) سے قطعی بے خبر تھے اور ہم نے
الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَ
اُس قوم کو جو ضعیف کر دی گئی تھی اُس زمین کے اس سرے سے اُس سرے تک کا مالک
مَغَارِبَهَا الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا ۖ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ
بنا دیا جسمیں اُنکو برکت بھی دی اور بنی اسرائیل کے حق میں جو اُنکے صبر کے
الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۛ بِمَا صَبَرُوا ۖ وَدَمَّرْنَا
تمہارے رب کا اچھا (اور سچا) وعدہ پورا ہو گیا اور فرعون اور اُسکی
ربع مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ۝
قوم جو کچھ بناتا اور بلند کیا کرتی تھی وہ سب کچھ ہمنے برباد کر دیا
وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ
اور ہم بنی اسرائیل کو سمندر پار لے گئے اور وہ ایک ایسی قوم کے پاس پہنچے
يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ ۚ قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَلْ
جو اپنے بتوں کی عبادت پر اڑے ہوئے تھے (تو آسوقت) بولے کہ اے موسےٰ ہمارے لئے بھی

لَنَآ اِلٰهًا كَمَا لَهُمْ اٰلِهَةٌ ۭ قَالَ اِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ ○
ایسا ہی معبود بنا دیجئے جیسے کہ انکے کئی معبود ہیں (موسےٰ نے) فرمایا یقیناً تم جاہل لوگ ہو
اِنَّ هٰٓؤُلَاۗءِ مُتَبَّرٌ مَّا هُمْ فِيْهِ وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا
یہ لوگ جس دین میں ہیں وہ ضرور تباہ ہونیوالا ہے اور انکے کل اعمال اکارت
يَعْمَلُوْنَ ○ قَالَ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْغِيْكُمْ اِلٰهًا وَّهُوَ
ہونیوالے ہیں (یہ بھی) فرمایا کہ کیا میں تمہارے لئے خدا کے سوا کوئی اور معبود تلاش کروں حالانکہ وہ ایسا ہے کہ
فَضَّلَكُمْ عَلَي الْعٰلَمِيْنَ ○ وَاِذْ اَنْجَيْنٰكُمْ مِّنْ اٰلِ
اُسنے تمکو تمام عالمین پر فضیلت دی ہے (اور اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ ہمنے تمکو (فرعون اور لوگ (کے ظلم
فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْۗءَ الْعَذَابِ ۚ يُقَتِّلُوْنَ
سے نجات دی تھی جو تمکو بُرے سے بُرے عذاب دیا کرتے تھے (یعنی) تمہارے بیٹوں کو
اَبْنَاۗءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَاۗءَكُمْ ۭ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَاۗءٌ
قتل کیا کرتے تھے اور تمہاری بیٹیوں کو زندہ چھوڑ دیا کرتے تھے اور اسمیں تمہارے پروردگار کی طرف سے
مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ○ وَوٰعَدْنَا مُوْسٰى ثَلٰثِيْنَ
بڑی سخت آزمائش تھی اور ہمنے موسےٰ سے تیس شبوں کا وعدہ
لَيْلَةً وَّاَتْمَمْنٰهَا بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيْقَاتُ رَبِّهٖٓ اَرْبَعِيْنَ
کیا تھا اور ایک عشرہ اور ملا کر اُسکو پورا کیا پس اُنکے پروردگار کی مقررہ مدت چالیس شبوں
لَيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوْسٰى لِاَخِيْهِ هٰرُوْنَ اخْلُفْنِيْ فِيْ
پوری ہوئی اور موسےٰ نے اپنے بھائی ہارون سے کہا کہ تم میری قوم میں میرے خلیفہ
قَوْمِيْ وَاَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيْلَ الْمُفْسِدِيْنَ ○
بنو اور اصلاح کرتے رہو اور مفسدوں کی راہ کی پیروی نہ کرنا
وَلَمَّا جَاۗءَ مُوْسٰى لِمِيْقَاتِنَا وَكَلَّمَهٗ رَبُّهٗ ۙ قَالَ
اور جب موسےٰ ہمارے مقررہ وقت پر آئے اور انکے پروردگار نے اُنسے باتیں کیں (موسےٰ نے) عرض کی کہ

رَبِّ أَرِنِيٓ أَنظُرۡ إِلَيۡكَۚ قَالَ لَن تَرَىٰنِي وَلَٰكِنِ ٱنظُرۡ
اے میرے پروردگار تو مجھے دکھلا کہ میں تجھے دیکھ لوں فرمایا کہ تو مجھے ہرگز نہ دیکھ سکیگا ولیکن پہاڑ کی طرف
إِلَى ٱلۡجَبَلِ فَإِنِ ٱسۡتَقَرَّ مَكَانَهُۥ فَسَوۡفَ تَرَىٰنِيۖ فَلَمَّا
نظر کر اگر وہ اپنی جگہ پر ٹھہرا رہا تو آئندہ تو مجھے دیکھ سکیگا پس جبکہ
تَجَلَّىٰ رَبُّهُۥ لِلۡجَبَلِ جَعَلَهُۥ دَكّٗا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقٗاۚ
اسکے پروردگار (میں اسکا پرتو) پہاڑ (والوں) کو جلوہ افروز ہوا تو اسنے ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالے اور موسیٰ
فَلَمَّآ أَفَاقَ قَالَ سُبۡحَٰنَكَ تُبۡتُ إِلَيۡكَ وَأَنَا۠ أَوَّلُ
غش کھا کر گر پڑے۔ پھر جب ہوش میں آئے۔ کہنے لگے۔ تیری ذات منزہ ہے میں تیری ہی جناب میں توبہ کرتا ہوں
ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ۝ قَالَ يَٰمُوسَىٰٓ إِنِّي ٱصۡطَفَيۡتُكَ عَلَى
اور میں (اس بات کا) تو (دکھانیمیں جاسکتا) سب سے پہلا ایمان لانیوالا ہوں۔ فرمایا اے موسیٰ میں تجھ کو اپنی
ٱلنَّاسِ بِرِسَٰلَٰتِي وَبِكَلَٰمِي فَخُذۡ مَآ ءَاتَيۡتُكَ وَكُن
رسالت اور اپنے کلام کے لئے کل آدمیوں سے منتخب کر لیا ہے پس جو کچھ میں تجھکو دیتا ہوں اسے لو اور
مِّنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ۝ وَكَتَبۡنَا لَهُۥ فِي ٱلۡأَلۡوَاحِ مِن كُلِّ
شکر گزار رہو اور ہم نے لوحوں میں انکے لئے نصیحت کی ہر بات اور ہر چیز کی تفصیل
شَيۡءٖ مَّوۡعِظَةٗ وَتَفۡصِيلٗا لِّكُلِّ شَيۡءٖ فَخُذۡهَا بِقُوَّةٖ
لکھدی تھی (اور) انکو یہ حکم دیا تھا کہ اسکو مضبوط ہو کر لو اور اپنی
وَأۡمُرۡ قَوۡمَكَ يَأۡخُذُواْ بِأَحۡسَنِهَا سَأُوْرِيكُمۡ دَارَ
قوم کو حکم سنادو کہ انمیں سے اچھی باتوں کو اختیار کریں عنقریب میں تمکو فرانوکاروں کا
ٱلۡفَٰسِقِينَ ۝ سَأَصۡرِفُ عَنۡ ءَايَٰتِيَ ٱلَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ
دیکھلا دونگا عنقریب میں اپنی نشانیوں سے اُن لوگوں کو پھیر دونگا جو
فِي ٱلۡأَرۡضِ بِغَيۡرِ ٱلۡحَقِّۖ وَإِن يَرَوۡاْ كُلَّ ءَايَةٖ لَّا يُؤۡمِنُواْ
زمین پر ناحق تکبر کیا کرتے ہیں اور اگر وہ ہر ایک نشانی کو دیکھ بھی لیں تو بھی اسپر ایمان

بِهَا ۚ وَاِنْ يَّرَوْا سَبِيْلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۚ
نہ لائینگے اور اگر وہ نیکی کا راستہ دیکھ لینگے تو اُسے اپنا راستہ نہ بنائینگے
وَاِنْ يَّرَوْا سَبِيْلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۚ ذٰلِكَ
اور اگر گمراہی کا راستہ دیکھ پائینگے تو اُسے اپنا راستہ بنا لینگے یہ اسوجہ سے کہ
بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ
اُنہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا اور اُنسے غافل رہے اور جن لوگوں نے
كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَلِقَآءِ الْاٰخِرَةِ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ ۭ
ہماری نشانیوں کو اور آخرت کے کام پڑجانیکو جھٹلایا اُنکے اعمال باطل ہوگئے
ع ۱۶ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَاتَّخَذَ
کیا اُنکو سوائے اُس عمل کے جو کچھ وہ کیا کرتے تھے کوئی اور بدلہ دیا جائیگا اور موسےٰ کی قوم نے
قَوْمُ مُوْسٰى مِنْۢ بَعْدِهٖ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا
اُنکے بعد اپنے زیوروں سے ایک بچھڑا بنا لیا (وہ) ایک کھوکھلی صورت تھی
لَّهٗ خُوَارٌ ۭ اَلَمْ يَرَوْا اَنَّهٗ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيْهِمْ
جس میں گائے کی سی آواز تھی کیا وہ اتنا نہیں سمجھتے تھے کہ وہ (بچھڑا) نہ تو اُنسے بات کرتا تھا اور نہ
سَبِيْلًا ۘ اتَّخَذُوْهُ وَكَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ۝ وَلَمَّا
اُنکو کوئی راستہ بتاتا تھا۔ (اسپر بھی) اُنہوں نے ظلم کیا کہ اُسے پوجا اور جب وہ
سُقِطَ فِيْٓ اَيْدِيْهِمْ وَرَاَوْا اَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوْا ۙ
حد سے زیادہ نادم ہوئے اور یہ سمجھ گئے
کہ ہم گمراہ ہوگئے
قَالُوْا لَئِنْ لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ
تو اُنہوں نے عرض کی کہ اگر ہمارا پروردگار ہم پر رحم نہ فرمائیگا اور ہمارے گناہ معاف نہ کردیگا تو ہم ضرور
الْخٰسِرِيْنَ ۝ وَلَمَّا رَجَعَ مُوْسٰٓى اِلٰى قَوْمِهٖ غَضْبَانَ
نقصان اُٹھانیوالوں میں سے ہوجائینگے۔ اور جب موسےٰ اپنی قوم کی طرف سخت غصہ میں اور رنجیدہ

أَسِفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَعَجِلْتُمْ
بولے کر آئے (اور) فرمایا کہ تم نے میرے بعد کیا ہی برا برتاؤ کیا ہے کیا تم نے اپنے پروردگار کے
أَمْرَ رَبِّكُمْ وَأَلْقَى الْأَلْوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ
نسبت جلدی کی اور (غصہ سے) لوحیں ڈال دیں اور اپنے بھائی کا سر پکڑ کر اپنی طرف
يَجُرُّهُ إِلَيْهِ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُونِي
کھینچا (انہوں نے) عرض کی کہ اے میرے ماں جائے بیشک لوگوں نے مجھے ضعیف سمجھا
وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا
اور قریب تھا کہ مجھکو قتل کر ڈالے پس آپ بھی دشمنوں کو نہ ہنسوائیں اور
تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي
ظالم لوگوں کے ساتھ میرا شمار نہ کریں (موسےٰ نے) عرض کی کہ اے میرے پروردگار
وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝
تو مجھے اور میرے بھائی کو بخشدے اور ہم دونوں کو اپنی رحمت میں داخل کرلے اور تو سب رحم کرنیوالوں سے زیادہ رحم کرنیوالا ہے
إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ
بیشک جن لوگوں نے بچھڑا بنایا عنقریب انکے رب کی طرف سے غضب
مِنْ رَبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَٰلِكَ
اور زندگانی دنیا میں انکو ذلت ملیگی اور ہم افترا پردازوں کو
نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ۝ وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ
ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں اور جن لوگوں نے بدیاں کیں پھر
تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَآمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا
اسکے بعد توبہ کرلی اور ایمان لے آئے بیشک تمہارا پروردگار بعد توبہ کرلینے کے
لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى
بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے اور جب موسےٰ کا غصہ فرو ہوا

الْغَضَبُ اَخَذَ الْاَلْوَاحَ ۖ وَفِيْ نُسْخَتِهَا هُدًى وَّ
تو اُنہوں نے لوحیں اُٹھالیں اور اُسکے نسخوں میں اُن لوگوں کے لئے
رَحْمَةٌ لِّلَّذِيْنَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُوْنَ ۝ وَاخْتَارَ
ورحمت تھی جو اپنے پروردگار سے ڈرتے رہتے ہیں اور موسےٰ نے
مُوْسٰى قَوْمَهٗ سَبْعِيْنَ رَجُلًا لِّمِيْقَاتِنَا ۚ فَلَمَّا
اپنی قوم میں سے ستّر آدمی ہمارے مقررہ وقت کے لئے چھانٹ لئے پھر جب اُنکو
اَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ اَهْلَكْتَهُمْ
زلزلے نے آلیا تو (موسےٰ نے) عرض کی کہ اے میرے پروردگار اگر تو چاہتا تو انکو
مِّنْ قَبْلُ وَاِيَّايَ ۚ اَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَآءُ مِنَّا ۚ
اور مجھے پہلے ہی ہلاک کر دیتا کیا تو ہمیں اُس کرتوت کے عوض ہلاک کرتا ہے جو ہم میں سے بیوقوف لوگوں نے کی تھی
اِنْ هِيَ اِلَّا فِتْنَتُكَ ۚ تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَآءُ وَتَهْدِيْ
یہ تو تیری ہی جانب سے آزمائش ہے اسکے ذریعے سے جس کو چاہے تو بیراہ سلب کرلے اور جسے
مَنْ تَشَآءُ ۚ اَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَ
تو چاہے ہدایت فرما دے تو ہی ہمارا مالک ہے پس تو ہمیں بخشدے اور ہم پر رحم فرما اور
اَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِيْنَ ۝ وَاكْتُبْ لَنَا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا
تو سب سے اچھا بخشنے والا ہے اور اس دنیا میں ہمارے لئے خوبی لکھدے
حَسَنَةً وَّفِي الْاٰخِرَةِ اِنَّا هُدْنَآ اِلَيْكَ ۚ قَالَ عَذَابِيْٓ
اور آخرت میں (بہشت) یقیناً ہم نے تیرے (ہی) حضور میں توبہ کی ہے (خدا تعالےٰ نے)
اُصِيْبُ بِهٖ مَنْ اَشَآءُ ۚ وَرَحْمَتِيْ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۚ
فرمایا کہ میں اپنا عذاب تو جسے چاہتا ہوں پہنچاتا ہوں اور رحمت میری ہر چیز کو حاوی ہے
فَسَاَكْتُبُهَا لِلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَ
پس عنقریب میں اُن لوگوں کے لئے جو ڈرتے رہتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے رہتے ہیں

وَالَّذِيْنَ هُمْ بِاٰيٰتِنَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ
اور آنکے لئے جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں رحمت لکھدونگا وہ لوگ جو رسول کی پیروی
الرَّسُوْلَ النَّبِيَّ الْاُمِّيَّ الَّذِيْ يَجِدُوْنَهٗ مَكْتُوْبًا
کرتے ہیں (یعنی) اُس نبی اُمّی کی جسکا ذکر وہ اپنے پاس
عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرٰىةِ وَالْاِنْجِيْلِ ۡ يَاْمُرُهُمْ
توریت اور انجیل میں لکھا ہوا پاتے ہیں جو اُنکو نیکی کا حکم
بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهٰىهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ
دیتا ہے اور بدی سے باز رکھتا ہے اور پاک چیزوں کو اُنکے لئے
الطَّيِّبٰتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبٰٓئِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ
حلال قرار دیتا ہے اور ناپاک چیزوں کو اُنپر حرام ٹھہراتا ہے اور اُنکے وبال کو
اِصْرَهُمْ وَالْاَغْلٰلَ الَّتِيْ كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۭ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
اور اُن طوقوں کو جو اُنکے گلے میں پڑے تھے اُنسے دور کرتا ہے پس جو لوگ اُسپر ایمان
بِهٖ وَعَزَّرُوْهُ وَنَصَرُوْهُ وَاتَّبَعُوا النُّوْرَ الَّذِيْٓ
لائے اور (جنہوں نے) اُسکو قوت پہنچائی اور اُسکی مدد کی اور اُس نور کی پیروی کی جو اُسکے
اُنْزِلَ مَعَهٗٓ ۙ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَيُّهَا
ساتھ ساتھ نازل ہوا ہے وہی تو (پوری پوری) فلاح پانیوالے ہیں تم کہدو کہ اے آدمیو
النَّاسُ اِنِّىْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ جَمِيْعَۨا ۨالَّذِيْ لَهٗ
میں تم سب کی طرف خدا کا پیغام لانیوالا ہوں وہی خدا جسکا
مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يُحْيٖ
مختار آسمان کا بھی ہے اور زمین کا بھی سوائے اُسکے کوئی اور معبود نہیں جو جلاتا
وَيُمِيْتُ ۠ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ الَّذِيْ
ہے اور وہی مارتا ہے پس تم اللہ پر اور اُسکے رسول نبی اُمّی پر ایمان لاؤ جو خود

ع ۱۹ ۲ ۹

يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَكَلِمٰتِهٖ وَاتَّبِعُوْهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝

خدا اور اُسکے کلمات پر ایمان رکھتا ہے۔ اور اُسی کی پیروی کرو تاکہ تم (بھی) ہدایت پائے ہو جاؤ

وَمِنْ قَوْمِ مُوْسٰٓى اُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهٖ

اور قوم موسےٰ مین سے ایک گروہ اُنکا بھی تھا جو راہ حق بتلاتے تھے اور حق کے موجب

يَعْدِلُوْنَ ۝ وَقَطَّعْنٰهُمُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ اَسْبَاطًا

فیصلے کیا کرتے تھے اور ہمنے اُنکو (یعنی قوم موسےٰ کو) بارہ گھرانون مین گروہ گروہ کرکے تقسیم

اُمَمًا ۭ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اِذِ اسْتَسْقٰىهُ قَوْمُهٗٓ

کر دیا تھا اور موسےٰ کی طرف جب اُسکی قوم نے اُس سے پانی مانگا ہمنے یہ وحی بھیجی

اَنِ اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ ۭ فَانْۢبَجَسَتْ مِنْهُ

کہ تم پتھر پر اپنا عصا مارو پس اُس سے

اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۭ قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۭ

بارہ چشمے بہ نکلے کہ ہر گروہ اپنے اپنے حشر کو خوب پہچانتا تھا

وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَاَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ

اور ہمنے اُنپر بادلوں سے سایہ کیا تھا اور اُنپر مَن وسلوےٰ نازل کیا تھا (اور اُنسے

وَالسَّلْوٰى ۭ كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ ۭ وَمَا

یہ کہدیا تھا کہ جو پاک چیزین ہمنے تمکو دی ہین اُنمین سے کھاؤ پیو اور اُنھون نے

ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ وَاِذْ

ہمارا کچھ نقصان نہین کیا لیکن اپنی ہی جانون پر ظلم کیا کرتے تھے اور (اُسوقت کو

قِيْلَ لَهُمُ اسْكُنُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوْا مِنْهَا حَيْثُ

یاد کرو) جبکہ اُنسے یہ کہا گیا کہ اس گاؤن مین آباد ہو اور اُنمین سے جہان جہان سے تمہارا جی

شِئْتُمْ وَقُوْلُوْا حِطَّةٌ وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

چاہے کھاؤ (پیو) اور لفظ حطہ اپنی زبان پر جاری کرو اور اس دروازے مین سجدہ کرتے ہوے داخل ہو

نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيٓـٰٔتِكُمْ ۚ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ۝ فَبَدَّلَ
ہم تمہاری خطائیں بخشدیں گے عنقریب ہم نیکی کرنیوالوں کو بڑھا بھی دینگے تو اُن لوگوں نے

الَّذِينَ ظَلَمُوا۟ مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِى قِيلَ لَهُمْ
جو اُنمیں سے ظالم تھے اُس بات کو بدلکر جو اُنسے کہی گئی تھی دوسری کہدی

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوا۟
پھر ہمنے بھی یوہ اسکے وہ نافرمانی کیا کرتے تھے اُن پر آسمان سے عذاب

يَظْلِمُونَ ۝ وَسْـَٔلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِى كَانَتْ
بھیجا اور اُنسے اُس گاؤں کا حال دریافت کرلو جو سمندر کے

حَاضِرَةَ الْبَحْرِ ۘ إِذْ يَعْدُونَ فِى السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ
کنارے تھا کہ (اس گاؤں والے) احکام سبت میں زیادتی کیا کرتے تھے (یعنی)

حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ ۙ لَا
اُنکے سبت کے دن مچھلیاں پانی پر (کنارے) آجایا کرتی تھیں اور جسدن انکا سبت نہوتا تھا

تَأْتِيهِمْ ۚ كَذَٰلِكَ نَبْلُوهُم بِمَا كَانُوا۟
اس طرح نہ آیا کرتی تھیں (اور اسطرح) یوہ اسکے کہ وہ نافرمانی کیا کرتے تھے ہم اُنکی آزمائش

يَفْسُقُونَ ۝ وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ
کیا کرتے تھے اور (اُنھوں کو یاد کرو) جبکہ اُنمیں سے ایک گروہ نے یہ کہا تھا کہ تم اُن لوگوں کو

قَوْمًا ۙ اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ
نصیحت ہی کیوں کرتے ہو جسکو اللہ ہلاک کرنیوالا ہے یا اُسکو سخت عذاب دینے والا ہے

قَالُوا۟ مَعْذِرَةً إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ فَلَمَّا
تو اُنھوں نے (جواب میں) کہا تھا کہ (ہم تو) تمہارے رب کی حضور میں الزام اُتارنیکی غرض سے (نصیحت کرتے ہیں) اور

نَسُوا۟ مَا ذُكِّرُوا۟ بِهِۦٓ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ
اسلئے کہ شاید لوگ باز آجائیں پھر جسوقت اُنھوں نے اُسکو بھلا دیا جسکی اُنکو نصیحت کی گئی تھی تو جو لوگ برائی سے روکتے تھے

ع ۱۵ ۱۰ ۱۰ ۱۰

السُّوْٓءِ وَاَخَذْنَا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا بِعَذَابٍۢ بَئِيْسٍۢ بِمَا

جو بدی سے باز رکھا کرتے تھے اور انکو بڑی کیا کرتے تھے بوجہ انکی نافرمانیوں کے بڑے عذاب

كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۝ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَّا نُهُوْا عَنْهُ

مین گرفتار کر لیا پھر جب انہون نے اس سے سرکشی کی جسسے انکو منع کیا گیا تھا تو

قُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً خٰسِئِيْنَ ۝ وَاِذْ تَاَذَّنَ

ہمنے انسے کہدیا کہ (اب تم) ذلیل بندر بنجاؤ اور (اسوقت کو یاد کرو) جبکہ تمہارے

رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ

پروردگار نے آگاہ کر دیا تھا کہ اُن پر قیامت تک کے لئے کسی ایسے کو مقرر کرتا رہیگا

يَّسُوْمُهُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ ۭ اِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيْعُ

جو اُنکو سخت عذاب دیا کریگا بیشک تمہارا پروردگار بہت جلد عذاب

الْعِقَابِ ۚ وَاِنَّهٗ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَقَطَّعْنٰهُمْ فِي

دینے والا ہے اور بیشک وہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے اور ہمنے انکے گروہ کے گروہ

الْاَرْضِ اُمَمًا ۚ مِنْهُمُ الصّٰلِحُوْنَ وَمِنْهُمْ دُوْنَ

زمین مین متفرق کر دیئے کچھ تو اُنمین سے نیک ہین اور کچھ اُسکے

ذٰلِكَ ۖ وَبَلَوْنٰهُمْ بِالْحَسَنٰتِ وَالسَّيِّاٰتِ لَعَلَّهُمْ

خلاف اور ہمنے نیکیون اور بدیون سے اُنکی آزمائش کی شاید کہ وہ

يَرْجِعُوْنَ ۝ فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَّرِثُوا

باز رہین پس اُنکے بعد اُنکے قائم مقام ایسے نالائق ہوئے جو کتاب کے تو

الْكِتٰبَ يَاْخُذُوْنَ عَرَضَ هٰذَا الْاَدْنٰى وَيَقُوْلُوْنَ

وارث بنے (اور) اس حقیر دنیا کی پونجی کو لیتے جاتے ہین اور

سَيُغْفَرُ لَنَا ۚ وَاِنْ يَّاْتِهِمْ عَرَضٌ

یہ کہتے جاتے ہین کہ ہمارے گناہ بخشدیئے جائینگے حالانکہ ویسی ہی پونجی اگر اُنکو پھر

مِّثْلُهٗ یَاْخُذُوْهُ اَلَمْ یُؤْخَذْ عَلَیْهِمْ مِّیْثَاقُ الْكِتٰبِ
تو اُس کے بدلے لے لیں کیا اُن سے کتاب میں یہ عہد نہیں لیا گیا تھا

اَنْ لَّا یَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوْا مَا فِیْهِ
کہ خدا کے ذمے کوئی بات سوائے سچ کے نہ بولیں اور جو کچھ اُس میں ہے اُسکو

وَالدَّارُ الْاٰخِرَةُ خَیْرٌ لِّلَّذِیْنَ یَتَّقُوْنَ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝
پڑھ (بھی) چکے ہیں اور آخرت کا گھر اُنہی لوگوں کے لئے اچھا ہے جو ڈرتے رہتے ہیں کیا تم (اتنا بھی) نہیں سمجھتے

وَالَّذِیْنَ یُمَسِّكُوْنَ بِالْكِتٰبِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ
اور وہ لوگ جو کتاب کی پیروی کرتے ہیں اور نماز ادا کرتے ہیں

اِنَّا لَا نُضِیْعُ اَجْرَ الْمُصْلِحِیْنَ ۝ وَاِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ
بیشک ہم بھی نیکی کرنیوالوں کے اجر کو ضایع نہ کرینگے اور (اُس وقت کو یاد کرو) جبکہ ہمنے پہاڑ کو اٹھا

فَوْقَهُمْ كَاَنَّهٗ ظُلَّةٌ وَّظَنُّوْۤا اَنَّهٗ وَاقِعٌۢ بِهِمْ خُذُوْا
اُنکے اوپر اسطرح معلق کر دیا گویا کہ وہ ایک سائبان تھا اور اُنہوں نے یقین کر لیا کہ وہ اُنپر گرنیوالا ہے

مَاۤ اٰتَیْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا مَا فِیْهِ لَعَلَّكُمْ
(اُس وقت ہمنے حکم دیا تھا) جو کچھ ہم تمکو دیتے ہیں اُسے مضبوطی سے لو اور جو کچھ اُس میں ہے اُسکو یاد کرو تاکہ تم

ع ۱۱ ۲۱ تَتَّقُوْنَ ۝ وَاِذْ اَخَذَ رَبُّكَ مِنْۢ بَنِیْۤ اٰدَمَ مِنْ
بچے رہو اور (اُس وقت کو یاد کرو) جبکہ تمہارے پروردگار نے اولادِ آدم سے اُنکی پشت در پشت

ظُهُوْرِهِمْ ذُرِّیَّتَهُمْ وَاَشْهَدَهُمْ عَلٰۤى اَنْفُسِهِمْ
اولاد کو لیا اور اُنکو اُنکی اپنی ذات پہ گواہ قرار دیا (اور اُنسے یہ سوال کیا)

مع اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوْا بَلٰى شَهِدْنَا اَنْ تَقُوْلُوْا
کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں سبنے عرض کی بیشک ہم گواہ ہیں (کہ تو ہمارا رب ہے) تمہارا یہ اقرار ہمنے اسلئے

یَوْمَ الْقِیٰمَةِ اِنَّا كُنَّا عَنْ هٰذَا غٰفِلِیْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلُوْۤا
(کیا) قیامت کے دن کہیں تم یہ نہ کہدو کہ ہم تو اس سے بیخبر تھے یا یہ کہدو کہ

إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِن قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّن
پہلے ہی سے تو ہمارے باپ دادا شرک کیا کرتے تھے اور ہم تو انکے بعد انکی اولاد ہیں سے
بَعْدِهِمْ ۖ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ۝ وَكَذَٰلِكَ
تھے تو کیا تو ہمیں باطل کی بنیاد ڈالنے والوں کے فعل کے سبب ہمیں بھی ہلاک کر دیتا ہے اور اسی طرح
نُفَصِّلُ الْآيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ وَاتْلُ
ہم ان آیات کو کھول کر بیان کرتے ہیں اور اسلئے (بھی) کہ وہ (اپنے افعال سے) باز آئیں اور آپ انکو اس شخص
عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانسَلَخَ مِنْهَا فَأَتْبَعَهُ
کی خبر سنا دو جسکو ہم نے اپنی آیتیں دی تھیں پھر وہ انسے الگ ہو گیا پھر شیطان اسکے
الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ ۝ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ
پیچھے آلگا پس وہ گمراہوں میں سے ہو گیا اور اگر ہم چاہتے تو انکو آیتوں کے
بِهَا وَلَٰكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ ۚ
سبب سے اسکو بلند مرتبہ دیتے لیکن وہ خود ہے زمین کی طرف جھک پڑا اور اپنی خواہش نفسانی کا پیرو ہو گیا
فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ ۖ إِن تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْ
پس اسکی مثل کتے کی سی مثل ہو گئی کہ اگر تم اس پر حملہ کرو تو بھی زبان نکالے اور اسے
تَتْرُكْهُ يَلْهَث ۚ ذَّٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا
چھوڑ رکھو تب بھی زبان نکالے یہ ان لوگوں کی سی مثل ہوئی جو ہماری آیتوں کو جھٹلایا کرتے
بِآيَاتِنَا ۚ فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝
ہیں پس تم یہ قصے بیان کرتے رہو تاکہ وہ (کچھ تو) فکر کریں
سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنفُسَهُمْ
ان لوگوں کی مثل بہت ہی بری ہے جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور اپنی جانوں پر
كَانُوا يَظْلِمُونَ ۝ مَن يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِي ۖ
ظلم کرتے رہے جسے خدا ہدایت دے پس وہی ہدایت یافتہ ہے

وَمَنْ يُّضْلِلْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ

اور جس کو وہ توفیق ہدایت سلب کرے پس نقصان اٹھانیوالے وہی ہیں اور ہم نے جنوں اور

ذَرَاْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيْرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ لَهُمْ

آدمیوں میں سے بہت سوں کو جہنم ہی کے لئے بنایا ہے انکے دل

قُلُوْبٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ بِهَا وَلَهُمْ اَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُوْنَ

موجود ہیں جنسے سمجھتے نہیں اور انکی آنکھیں ہیں جن سے دیکھتے نہیں

بِهَا وَلَهُمْ اٰذَانٌ لَّا يَسْمَعُوْنَ بِهَا ۭ اُولٰٓئِكَ

اور انکے کان ہیں جن سے سنتے نہیں وہ جو ہاؤں

كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ اَضَلُّ ۭ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْغٰفِلُوْنَ ۝

کے مانند ہیں بلکہ انسے بھی بدتر وہی لوگ تو غافل ہیں

وَلِلّٰهِ الْاَسْمَاۗءُ الْحُسْنٰى فَادْعُوْهُ بِهَا ۠ وَذَرُوا الَّذِيْنَ

اور کل اچھے اچھے نام اللہ ہی کے ہیں پس تم اسکو اسی سے پکارو اور ان لوگوں کو چھوڑ دو

يُلْحِدُوْنَ فِيْٓ اَسْمَاۗىِٕهٖ ۭ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝

جو اسکے ناموں میں الحاد (کجروی) کیا کرتے ہیں وہ جیسے عمل کیا کرتے ہیں عنقریب ویسی ہی جزا پائینگے

وَمِمَّنْ خَلَقْنَآ اُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهٖ يَعْدِلُوْنَ ۝

اور ان لوگوں میں سے جنکو ہم نے پیدا کیا ہے ایک گروہ ایسا بھی ہے جو حق کی ہدایت کرتا ہے اور اسی کے موافق انصاف کیا

وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ

کرتا ہے۔ اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہم تدریج انکو اس حیثیت سے گرفتار کرینگے کہ وہ (کچھ)

لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاُمْلِيْ لَهُمْ ۭ اِنَّ كَيْدِيْ مَتِيْنٌ ۝

نہ سمجھینگے اور میں انکو مہلت دونگا بیشک میری چال زبردست ہے

اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا ۭ مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ ۭ اِنْ هُوَ

کیا انہوں نے یہ نہ سوچا کہ انکے صاحب کو جنون نہیں ہے وہ تو

الَّا نَذِيرٌ مُّبِيْنٌ ۝ اَوَلَمْ يَنْظُرُوْا فِيْ مَلَكُوْتِ

کھلا ڈرانیوالا ہے کیا انہوں نے آسمانوں کی اور زمین کی

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ ۙ وَّ

سلطنت میں اور جو جو چیزیں خدا نے پیدا کی ہیں آنکھیں کھول کر نہیں دیکھا اور اس بات میں

اَنْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ قَدِ اقْتَرَبَ اَجَلُهُمْ ۚ فَبِاَيِّ

کہ شاید انکی اجل قریب ہی آگئی ہو پس اس (قرآن)

حَدِيْثٍۢ بَعْدَهٗ يُؤْمِنُوْنَ ۝ مَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَا

کے بعد وہ اور کونسی بات پر ایمان لائینگے جس کو خدا تو فیض ہدایت مسلب کرلے پس اسکا

هَادِيَ لَهٗ ۭ وَيَذَرُهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝

کوئی راہبر نہیں اور وہ انکو انہی کی سرکشی میں چھوڑ دیتا ہے کہ (خود) سرگردان رہیں

يَسْـَٔـلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسٰىهَا ۭ قُلْ

لوگ تم سے قیامت کی بابت سوال کرتے ہیں کہ اسکا معین وقت کونسا ہے تم کہدو کہ

اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّيْ ۚ لَا يُجَلِّيْهَا لِوَقْتِهَآ اِلَّا

اسکا علم تو میرے پروردگار ہی کے پاس ہے وہ خود ہی اسکے ہو جانیکے وقت پر اسکو ظاہر

هُوَ ۭ ثَقُلَتْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ لَا تَاْتِيْكُمْ

کریگا وہ آسمانوں میں اور زمین میں سخت گھڑی ہو گی تمکو یکایک آلیگی

اِلَّا بَغْتَةً ۭ يَسْـَٔـلُوْنَكَ كَاَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا ۭ قُلْ اِنَّمَا

تم سے تو وہ اس طرح پوچھتے ہیں گویا تم ہی اسکے راز دار ہو تم یہ کہدو کہ

عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

اسکا علم تو خدا ہی کے پاس ہے لیکن اکثر لوگ سمجھتے نہیں ہیں

قُلْ لَّآ اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا اِلَّا مَا شَاۗءَ اللّٰهُ ۭ

تم یہ کہدو کہ میں اپنی ذات کے لئے نہ کسی نفع کا اختیار رکھتا ہوں نہ کسی نقصان کا سوا اسکے جو اللہ کو منظور ہو

مع ۲۳ ع ۱۳ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ ۚ
اور اگر میں غیب جانتا ہوتا تو بہت سی خیر و خوبی اکٹھی کر لیتا
وَمَا مَسَّنِيَ السُّوْءُ ۚ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَّبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ
اور برائی تو مجھکو چھو بھی نہ جاتی الا میں تو اُن لوگوں کے لئے جو ایمان رکھتے ہیں فقط ایک ڈر سنانے والا
يُؤْمِنُونَ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ
(اور) خوشخبری دینے والا ہوں ۔ (اے لوگو) جس نے تم کو ایک ذات سے پیدا کیا اور اُسی (کی
وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا ۖ فَلَمَّا تَغَشَّاهَا
جنس سے) اُسکا جوڑا بنا دیا کہ اُس سے مانوس ہو پس جسوقت مرد اُس سے
حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ ۖ فَلَمَّا أَثْقَلَت
ہمبستر ہوا تو عورت کو ہلکا سا حمل رہا کہ اُس سمیت چلتی پھرتی رہی پھر جب اُس حمل کا وزن بڑھا
دَّعَوَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ آتَيْتَنَا صَالِحًا لَّنَكُونَنَّ مِنَ
تو دونو نے اللہ اپنے پروردگار سے دعا کی کہ اگر تو ہمکو صحیح و سالم (بچہ) عنایت کریگا تو ہم ضرور
الشَّاكِرِينَ ۝ فَلَمَّا آتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ
تیرے شکرگزار ہونگے پھر جسوقت اُسنے اُنکو صحیح و سالم (بچہ) دیا تو جو کچھ دیا تھا اُسمیں انہوں نے
فِيمَا آتَاهُمَا ۚ فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝
اُسی خدا کا شریک ٹھہرایا حالانکہ اللہ اُن چیزوں کو بدرجہا بلند ہے جنکو اُسکا شریک ٹھہراتے ہیں
أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَّهُمْ يُخْلَقُونَ ۝
کیا اُنکو شریک ٹھہراتے ہیں جو کوئی چیز پیدا نہیں کرتے اور وہ خود ہی پیدا کئے جاتے ہیں
وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَّلَا أَنفُسَهُمْ يَنصُرُونَ ۝
اور نہ وہ اُن (شریک ٹھہرانیوالوں) کی کوئی مدد کر سکتے ہیں اور نہ اپنی ذات ہی کی مدد کرتے ہیں
وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَتَّبِعُوكُمْ ۖ سَوَاءٌ
اور اگر تم اُنکو راہ راست کی طرف بلاؤ تو وہ تمہاری پیروی نہ کرینگے تمہارے لئے (دونوں

عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ۝ إِنَّ
برابر ہیں خواہ تم اُنکو بُلاؤ یا خاموش ہو رہو بالتحقیق
الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ
تم خدا کے سوا جنکو پکارتے ہو وہ تم ہی جیسے بندے ہیں
فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝
پس اُنکو پکارو (اور) اگر تم سچے ہو تو چاہیے کہ وہ تمہارا جواب دیں
أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ
کیا اُنکے پاؤں ہیں جنسے وہ چلتے ہیں یا اُنکے ہاتھ ہیں جنسے وہ پکڑتے ہیں
بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ آذَانٌ
یا اُنکی آنکھیں ہیں جنسے وہ دیکھتے ہیں یا اُنکے کان ہیں
يَسْمَعُونَ بِهَا قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ
جنسے وہ سنتے ہیں کہدو کہ تم اپنے شریکوں کو بُلالو پھر
كِيدُونِ فَلَا تُنْظِرُونِ ۝ إِنَّ وَلِيِّيَ اللَّهُ الَّذِي
مجھ سے چالیں چلو اور مجھے مہلت نہ دو بیشک میرا حمایتی (وہی) اللہ ہے جسنے یہ
نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ۝ وَالَّذِينَ
کتاب نازل کی ہے اور وہ نیک بندوں سے دوستی رکھتا ہے اور اُسکے سوا
تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ
جن جن کو پکارتے ہو وہ نہ تمہاری ہی مدد کرسکتے
وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ۝ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى
اور نہ اپنی ہی جانوں کو بچا سکتے اور اگر تم اُنکو راہ راست کی طرف بُلاؤ گے تو
لَا يَسْمَعُوا وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ
وہ کچھ نہ سنینگے اور تم سمجھتے ہو کہ وہ تمہاری طرف دیکھ رہے ہیں حالانکہ وہ

ع ۱۳

لَا يُبْصِرُوْنَ ۝ خُذِ الْعَفْوَ وَاْمُرْ بِالْعُرْفِ وَاَعْرِضْ

کچھ نہیں دیکھتے معافی دینا اختیار کرو اور نیکی کا حکم دو اور جاہلوں سے

عَنِ الْجٰهِلِيْنَ ۝ وَاِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ

درگزر کرو۔ اور اگر شیطان کی طرف سے کوئی وسوسہ تمکو آئے تو اللہ کی پناہ

فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ

مانگ لیا کرو بیشک وہ سننے والا (اور) جاننے والا ہے بیشک جو ڈرنے رہتے ہیں

اتَّقَوْا اِذَا مَسَّهُمْ طٰۗىِٕفٌ مِّنَ الشَّيْطٰنِ تَذَكَّرُوْا

شیطان کی طرف سے کوئی وسوسہ انکو محسوس ہوتا ہے تو وہ (احکام خدا کو) یاد کرلیا کرتے ہیں

فَاِذَا هُمْ مُّبْصِرُوْنَ ۝ وَاِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوْنَهُمْ

اور یکایک انکی آنکھ کھل جاتی ہے اور انکے بھائی (شیطان) انکو گمراہی میں ڈالے رکھتے ہیں

فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُوْنَ ۝ وَاِذَا لَمْ تَاْتِهِمْ بِاٰيَةٍ

پھر وہ کوئی کوتاہی نہیں کرتے اور جب تم انکے پاس کوئی آیت نہ لاؤ تو وہ یہ

قَالُوْا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا ۭ قُلْ اِنَّمَآ اَتَّبِعُ مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ

کہتے ہیں کہ آپ کوئی آیت کیوں نہیں چنکر لائے تم کہدو کہ میں تو صرف اسکی پیروی کرتا ہوں جو

مِنْ رَّبِّيْ ۚ هٰذَا بَصَاۗىِٕرُ مِنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ

میرے رب کی طرف سے میری طرف وحی کیجاتی ہے یہ (قرآن) لوگوں کے لئے جو ایمان رکھتے ہیں تمہارے پروردگار کی طرف سے (بڑی) بصیرت کی باتیں ہیں

لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَاِذَا قُرِئَ الْقُرْاٰنُ فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ

ہدایت اور رحمت ہے اور جب قرآن پڑھا جائے تو اُسے توجہ سے سنو

وَاَنْصِتُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ فِيْ

اور خاموش رہو تاکہ تم پر رحم کیا جائے اور اپنے دل میں اپنے پروردگار

نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَّخِيْفَةً وَّدُوْنَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ

کو گریہ وزاری کے ساتھ اور ڈرتے (ہوئے) صبح و شام یاد کرتے رہنا بلند آواز کہنے کی کوئی ضرورت

بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ وَلَا تَكُنْ مِّنَ الْغٰفِلِيْنَ ۝ اِنَّ
نہیں اور غافلوں میں سے ہونا بیشک
الَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهٖ وَ
جو لوگ تمہارے پروردگار سے قربت رکھتے ہیں وہ اُسکی عبادت کرنے سے اکڑ نہیں اور
يُسَبِّحُوْنَهٗ وَلَهٗ يَسْجُدُوْنَ ۝ ع
اُسکی پاکی بیان کرتے رہتے ہیں اور اُسی کو سجدہ کیا کرتے ہیں

سُوْرَةُ الْاَنْفَال مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسٌ وَسَبْعُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمٰن و رحیم خدا کے نام سے شروع کرتا ہوں
يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ ۭ قُلِ الْاَنْفَالُ لِلّٰهِ وَ
(اے رسول) لوگ تم سے مال غنیمت کا حکم دریافت کرتے ہیں تم کہدو کہ مال غنیمت اللہ و
الرَّسُوْلِ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَصْلِحُوْا ذَاتَ بَيْنِكُمْ ۠
رسول کا ہے پس تم اللہ سے ڈرتے رہو اور آپس کے جھگڑوں کی اصلاح کرتے رہو
وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗٓ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝
اور اگر تم مومن ہو تو اللہ اور اُسکے رسول کی اطاعت کرتے رہو
اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتْ
(کامل) مومن تو صرف وہی ہیں کہ جب خدا کا نام لیا جاتا ہے تو اُنکے دل (اُسکی ہیبت سے) ہل
قُلُوْبُهُمْ وَاِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ اٰيٰتُهٗ زَادَتْهُمْ اِيْمَانًا
جاتے ہیں اور جب اُسکی آیتیں اُنپر پڑھی جاتی ہیں اُنکے ایمان کو بڑھا دیتی ہیں
وَّعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ
اور وہ صرف اپنے پروردگار ہی پر بھروسہ کرتے ہیں جو (باقاعدہ) نماز پڑھا کرتے ہیں

الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ هُمُ
اور جو کچھ ہنے اُنکو دیا اُسمیں سے ہماری راہ میں خرچ کیا کرتے ہیں وہی لوگ
الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا ۭ لَهُمْ دَرَجٰتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَ
حقیقی مومن ہیں اُنھی کے لئے اُنکے پروردگار کے پاس درجے ہیں اور
مَغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝ كَمَآ اَخْرَجَكَ رَبُّكَ
بخشش ہے اور آبرو کی روزی ہے جیسا کہ تمھارے پروردگار نے تمکو نکالا تمھارے
مِنْۢ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ ۠ وَاِنَّ فَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ
گھر سے ایک امر حق کے لئے حالانکہ مومنوں کا ایک گروہ اسکو ناپسند
لَكٰرِهُوْنَ ۝ يُجَادِلُوْنَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَمَا تَبَيَّنَ
کرنیوالا تھا یہ لوگ تجھ سے حق کے بارے میں جھگڑتے ہیں بعد اسکے کہ حق کھل چکا ہے
كَاَنَّمَا يُسَاقُوْنَ اِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُوْنَ ۝ وَاِذْ
گویا وہ آنکھوں دیکھتے موت کی طرف ہانکے جاتے ہیں اور (اُسوقت کو
يَعِدُكُمُ اللّٰهُ اِحْدَى الطَّآئِفَتَيْنِ اَنَّهَا لَكُمْ وَ
یاد کرو) جبکہ خدا نے تم سے وعدہ کیا تھا کہ دو روہوں میں سے ایک تمھارے ہاتھ لگیگا اور تم
تَوَدُّوْنَ اَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُوْنُ لَكُمْ وَ
یہ چاہتے تھے کہ کم شان و شوکت والا تمھارے ہاتھ لگے اور
يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَيَقْطَعَ دَابِرَ
اللہ یہ چاہتا تھا کہ اپنے کلمات کے ذریعہ سے حق کو حق ثابت کردے اور کافروں کی نسل
الْكٰفِرِيْنَ ۝ لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ
منقطع کردے تاکہ حق کو حق ثابت کردے اور باطل کو باطل گو مجرموں کو
الْمُجْرِمُوْنَ ۝ اِذْ تَسْتَغِيْثُوْنَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ
برا لگے (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ تم اپنے پروردگار سے فریاد کرتے تھے اور اسنے تمھاری

أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِأَلْفٍ مِّنَ الْمَلَٰٓئِكَةِ مُرْدِفِينَ ۝ وَمَا
دیا تھا کہ میں تمہاری ہزار فرشتوں سے مدد کرونگا جو تمہاری پشتی پر ہونگے اور اس کو خدا
جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ ۚ
نے مفرد اسی غرض سے کیا تھا کہ تمہارے لئے ایک بشارت ہو نیز اسلئے کہ تمہارے دل جمع ہوجائیں
وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِندِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝
حالانکہ حقیقی مدد سوائے اللہ کے پاس کے اور کہیں سے ہوتی ہی نہیں بیشک اللہ زبردست (اور) حکمت والا ہے
إِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسَ أَمَنَةً مِّنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُم
(اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ تمکو امن دینے کے لئے اُسنے نیند کو تمپر مسلط کیا اور آسمان سے تم پر
مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنكُمْ
پانی اُتارا کہ اُس سے تم اپنے کو پاک کرو اور تاکہ شیطان کی نجاست کو تم سے
رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ
دور کرے اور تمہارے دلوں کو مضبوط کرے اور تمہارے قدم اُس سے
الْأَقْدَامَ ۝ إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَٰٓئِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ
جمادے (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ تمہارا پروردگار فرشتوں کو وحی فرما رہا تھا کہ میں
فَثَبِّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا ۚ سَأُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ
تمہارے ساتھ ہوں پس تم اُن لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں ثابت قدم رکھو عنقریب میں اُن لوگوں کے
كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا
دلوں میں جو کافر ہوئے ہیں رعب ڈالونگا پس تم اُنکی گردنوں پر اور اُنکی پور پور پر
مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَ
ضرب لگاؤ یہ اس لئے کہ وہ اللہ اور اُسکے رسول کے مقابل
رَسُولَهُ ۚ وَمَن يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ
ہوئے اور جو اللہ اور اُسکے رسول کا مقابل بنے گا پس اللہ

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ ذٰلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلْكٰفِرِينَ
سخت عذاب دینے والا ہے ۝ یہ تمہاری سزا ہے پس اسی کو تم چکھو اور یقیناً کافروں کے لئے
عَذَابَ النَّارِ ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوٓا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ
جہنم کا بھی عذاب ہے ۝ اے ایمان لانیوالو جبکہ تم کافروں سے جنگ میں
كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوهُمُ الْأَدْبَارَ ۝ وَمَنْ يُوَلِّهِمْ
آمنا سامنا کرو تو انکو پیٹھ نہ دکھاؤ ۝ اور اُسدن جو پیٹھ
يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُۥٓ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَىٰ فِئَةٍ
دکھائیگا سوائے اسکے کہ لڑائی کے لئے کترا کے جاتا ہو یا دوسرے گروہ کی طرف جگہ بدلتا ہو
فَقَدْ بَآءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَأْوٰىهُ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ
وہ یقیناً غضب خدا میں گرفتار ہوگا اور اُسکا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ بہت ہی بری
الْمَصِيرُ ۝ فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلٰكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ ۖ وَمَا
جگہ ہے ۝ پس تم نے انکو قتل نہیں کیا تھا بلکہ اللہ نے انکو قتل کیا تھا اور (اے رسول)
رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلٰكِنَّ اللَّهَ رَمٰى ۚ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ
جسوقت تم نے انکی طرف مٹی پھینکی تھی تو تم نے نہیں پھینکی تھی بلکہ اللہ نے پھینکی تھی اور یہ اسلئے تھی کہ اللہ
مِنْهُ بَلَآءً حَسَنًا ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ ذٰلِكُمْ
مؤمنوں کو اپنی طرف سے اچھی طرح آزمائش کرے بیشک اللہ بڑا سننے والا (اور) جاننے والا ہے ۝ یہ تو
وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنُ كَيْدِ الْكٰفِرِينَ ۝ إِن تَسْتَفْتِحُوا
اور اللہ کافروں کی چال کو سست کرنیوالا ہے ۝ اگر تم فتح کے طالب ہو تو تم (مین سے
فَقَدْ جَآءَكُمُ الْفَتْحُ ۖ وَإِن تَنتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَ
جو) فتح والے (کو فتح) میسر آگئی اور اگر تم باز رہو تو وہ تمہارے لئے بہتر ہے اور
إِن تَعُودُوا نَعُدْ ۚ وَلَن تُغْنِيَ عَنكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْـًٔا وَلَوْ
اگر تم پھر ایسا کروگے تو ہم بھی پھر ایسا ہی کرینگے اور تمہارا گروہ گو کیسا ہی بڑا ہو تمہارے کام نہیں آئیگا

كَثُرَتْ وَاَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ ع ۹ ۱۶

جس حال میں کہ اللہ مومنوں کا ساتھ دینے والا ہے اے ایمان

اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَاَنْتُمْ

لانیوالو اللہ کی اور اسکے رسول کی اطاعت کرو اور جس حال میں کہ تم سنتے ہو اس سے

تَسْمَعُوْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ قَالُوْا سَمِعْنَا

روگردان نہو اور ان لوگوں کے مانند مت ہو جنہوں نے کہا کہ ہمنے سنا

وَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ۝ اِنَّ شَرَّ الدَّوَآبِّ عِنْدَ اللّٰهِ

حالانکہ وہ سنتے ہی نہیں بیشک اللہ کے نزدیک سب سے بدتر جانور وہ ہیں جو

الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ وَلَوْ عَلِمَ اللّٰهُ

بہرے گونگے ہیں (اور) جو (کچھ) نہیں سمجھتے اور اگر اللہ کو ان میں کسی

فِيْهِمْ خَيْرًا لَّاَسْمَعَهُمْ ۭ وَلَوْ اَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَّهُمْ

کی خیر و خوبی ہو نیکا علم ہوتا تو انکو سنواتا اور اگر وہ انکو سنوا بھی تو وہ اس سے منہ موڑ کر واپس

مُّعْرِضُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اسْتَجِيْبُوْا لِلّٰهِ وَ

ہو کر اپنے بھاگیں اے ایمان لانیوالو جو صورت رسول تمکو ایسے کام کی طرف

لِلرَّسُوْلِ اِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيْكُمْ ۚ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ

بلائیں جس میں تمہاری زندگی ہے تو اللہ کا اور اسکے رسول کا حکم مان لو اور یہ

يَحُوْلُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهٖ وَاَنَّهٗٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ وَاتَّقُوْا

جان لو کہ اللہ آدمی کے اور اسکے دل کے بیچ میں حائل ہوتا ہے اور یہ کہ تم سب اسکی طرف جمع کئے جاؤگے اور اس فتنہ

فِتْنَةً لَّا تُصِيْبَنَّ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْكُمْ خَاصَّةً ۚ

سے ڈرتے رہو جو خصوصیت کے ساتھ تم میں سے ظالم لوگوں پر ہی نہ پڑیگا جو تم میں سے ظالم ہیں

وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ وَاذْكُرُوْٓا اِذْ

اور یہ جان لو کہ اللہ بہت سخت عذاب دینے والا ہے اور (اس وقت کو یاد کرو) جبکہ تم اس

أَنتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَن
تم تھے تھوڑے دبے ہوئے زمین میں کمزور اور بے بس تھے اور اس بات سے ڈرتے تھے کہ
يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَآوَاكُمْ وَأَيَّدَكُم بِنَصْرِهِ وَرَزَقَكُم
کہیں لوگ تمکو اچک کر نہ لیجائیں اور خدا نے تمکو ٹھکانا بھی دیا اور اپنی مدد سے تمہاری قوت بڑھائی
مِّنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
بھی کی اور پاک چیزوں سے تمکو رزق بھی عطا کیا تاکہ تم شکر گزار رہو اے ایمان لانیوالو
آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ
نہ تو اللہ اور رسول کی خیانت کرو اور نہ جان بوجھکر اپنی امانتوں میں
وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ ع ۳ ۵ ۱۷
خیانت کرو اور یہ جان لو کہ تمہارے مال اور تمہاری اولاد آزمائش
فِتْنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِندَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
ہیں اور بیشک بڑا اجر خدا (ہی) کے پاس ہے اے ایمان
آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَل لَّكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنكُمْ
لانیوالو اگر تم اللہ سے ڈرتے رہو گے تو وہ تمہارے واسطے ایک قسم کی (باطل کی) جانچ مقرر
سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝
فرمائیگا اور تمہاری برائیوں کو تم سے دور کردیگا اور تمکو بخشیگا اور اللہ بڑے فضل کا مالک ہے
وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ
اور (اے رسول) (وہ وقت یاد کرو) جبکہ کفار تم سے چال چل رہے تھے کہ تمکو قید کردیں یا قتل کردیں
أَوْ يُخْرِجُوكَ ۚ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ ۖ وَاللَّهُ خَيْرُ
یا نکال دیں وہ تو اپنی چال چل رہے تھے اور خدا اپنے بر لینے پر آمادہ تھا اور اللہ سب سے بہتر
الْمَاكِرِينَ ۝ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا
بدلیلینے والا ہے اور جبوقت ہماری آیتیں اُنپر پڑھی جاتی ہیں تو کہدیتے ہیں کہ ہم سن چکے

لَوْ نَشَآءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هٰذَآ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ
اگر ہم چاہیں تو ہم بھی اسکے مانند کہدیں یہ تو صرف پہلے لوگوں کی کہانیاں
الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالُوا اللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ
ہیں اور (اسوقت کو یاد کرو) جبکہ انہوں نے یہ کہدیا کہ یا اللہ اگر یہ امر حق ہے
الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَاَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ السَّمَآءِ
اور تیری طرف سے ہے تو ہم پر آسمان سے پتھر برسا
اَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ
یا ہم کو کوئی دردناک عذاب دے اور اللہ کا یہ کام نہیں ہے کہ جس حال میں تم
وَاَنْتَ فِيْهِمْ ۚ وَمَا كَانَ اللّٰهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ۝
آن میں موجود ہو وہ انکو عذاب دے اور اللہ انکو اس حال میں عذاب نہیں کرتا کہ وہ استغفار کرتے رہیں
وَمَا لَهُمْ اَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللّٰهُ وَهُمْ يَصُدُّوْنَ عَنِ
اور اللہ انکو عذاب کیوں نہ دے جس حال میں کہ وہ مسجد الحرام سے
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوْٓا اَوْلِيَآءَهٗ ۭ اِنْ اَوْلِيَآؤُهٗٓ
روکتے ہیں حالانکہ وہ خود اسکے مستحق نہیں ہیں اس کے مستحق تو صرف
اِلَّا الْمُتَّقُوْنَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ
شرک سے بچنے والے ہیں ولیکن ان مشرکوں میں سے اکثر اس بات کو نہیں جانتے اور بیت اللہ کے پاس
صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ اِلَّا مُكَآءً وَّتَصْدِيَةً ۭ فَذُوْقُوا
انکی نماز سوائے سیٹی بجانے اور تالیاں بجانے کے اور کچھ بھی نہ تھی پس مزہ (اب)
الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
کفر کیا کرتے تھے ویسے ہی اب عذاب (بھی) چکھو بیشک جو لوگ کافر ہو گئے
يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ
وہ اپنے مال اس غرض سے صرف کرتے ہیں کہ راہ خدا سے روکیں

فَسَيُنْفِقُوْنَهَا ثُمَّ تَكُوْنُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُوْنَ ؕ
سو عنقریب وہ اور خرچ کریں گے پھر وہی اُنکے باعث حسرت ہو جائیگا پھر وہ مغلوب ہو جائینگے

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى جَهَنَّمَ يُحْشَرُوْنَ ۝ لِيَمِيْزَ اللّٰهُ
اور جو لوگ کافر ہو گئے وہ جہنم کی طرف ہانکے جائینگے تاکہ خدا تعالےٰ ناپاک کو

الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيْثَ بَعْضَهٗ
پاک سے الگ کر دے اور ناپاک کو اوپر تلے

عَلٰى بَعْضٍ فَيَرْكُمَهٗ جَمِيْعًا فَيَجْعَلَهٗ فِيْ جَهَنَّمَ ؕ
رکھدے پھر اُن سب کا ڈھیر لگا دے پھر اُس سارے ڈھیر کو جہنم میں جھونک دے

اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ قُلْ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ ع ۹ ۱۸
وہی تو نقصان اُٹھانے والے ہوئے کافروں سے کہدو کہ اگر وہ باز آئیں تو جو کچھ

يَّنْتَهُوْا يُغْفَرْ لَهُمْ مَّا قَدْ سَلَفَ ۚ وَاِنْ يَّعُوْدُوْا
پہلے ہو چکا ہے وہ اُنکو معاف کر دیا جائیگا اور اگر پھر ویسا ہی کرینگے تو

فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَقٰتِلُوْهُمْ
پہلوں کا قاعدہ تو مقرر ہو ہی چکا ہے اور اُنسے یہانتک لڑو کہ

حَتّٰى لَا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ وَّيَكُوْنَ الدِّيْنُ كُلُّهٗ
کفر باقی نہ رہے اور دین سب کا سب خالص اللہ کا

لِلّٰهِ ۚ فَاِنِ انْتَهَوْا فَاِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ
ہو جائے پھر اگر وہ کفر سے باز آجائیں تو اللہ اُنکے اعمال کا

بَصِيْرٌ ۝ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ
نگران ہے اور اگر وہ نہ باز آئیں تو جان لو کہ اللہ

مَوْلٰىكُمْ ؕ نِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ۝
تمہارا حامی ہے (اور) وہ سب سے بہتر حامی اور سب سے بہتر مددگار ہے

وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَاَنَّ لِلّٰهِ

اور یہ جان لو کہ جب کسی طرح کی غنیمت تمہارے ہاتھ آئے تو اسکا پانچواں حصہ

خُمُسَهٗ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى

اللہ کا اور (رسول کے) قرابت داروں کا اور یتیموں کا

وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ

اور مسکینوں کا اور مسافروں کا (حق) ہے بشرطیکہ تم اللہ پر ایمان لائے ہو

وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَقَى

اور اس (مدد) پر جو ہم نے اپنے بندے پر فیصلہ کے دن نازل کی تھی جس دن دو گروہ ہو گئے تھے

الْجَمْعٰنِ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اِذْ اَنْتُمْ

اور اللہ ہر چیز پر پوری پوری قدرت رکھنے والا ہے (آنحضرت کو یاد کرو) جبکہ

بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوٰى

تم تو نزدیک کی ٹھاٹی میں تھے اور وہ انتہائی سرے پر اور قافلہ

وَالرَّكْبُ اَسْفَلَ مِنْكُمْ ۭ وَلَوْ تَوَاعَدْتُّمْ

تم سے پیچھے کی طرف تھا اور اگر تم ایک دوسرے سے وعدہ کرتے

لَاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيْعٰدِ ۙ وَلٰكِنْ لِّيَقْضِيَ اللّٰهُ اَمْرًا

تو وقت معین سے تم ضرور اختلاف کرتے لیکن (تھوڑی جماعت کا) ایک دوسری کے مقابل کرنا (اور پھر

كَانَ مَفْعُوْلًا ۙ لِّيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْۢ بَيِّنَةٍ وَّ

تھا اسکو) اللہ پورا کر دے تاکہ جو ہلاک ہو (یعنی) ہلاک ہونیوالا وہ (حجت (و دلیل) سے) ہلاک ہو اور جو

يَّحْيٰى مَنْ حَيَّ عَنْۢ بَيِّنَةٍ ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ لَسَمِيْعٌ

زندہ رہے (یعنی) زندہ رہنے والا ہے وہ بھی حجت (و دلیل) سے زندہ رہے اور بیشک اللہ سننے والا (اور)

عَلِيْمٌ ۝ اِذْ يُرِيْكَهُمُ اللّٰهُ فِيْ مَنَامِكَ قَلِيْلًا ۭ

جاننے والا ہے (آنحضرت کو یاد کرو) جبکہ اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو تمہارے خواب میں کم کرکے دکھایا

وَلَوْ أَرٰىكَهُمْ كَثِيْرًا لَّفَشِلْتُمْ وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ
اور اگر وہ تمہیں زیادہ کرکے دکھاتا تو تم ضرور ہمت ہار دیتے اور اس کام میں ضرور تم آپس میں جھگڑتے
وَلٰكِنَّ اللّٰهَ سَلَّمَ ۚ إِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ وَ
لیکن اللہ نے بچا لیا بیشک وہ دلوں کی حالت سے خوب واقف ہے اور (اُس وقت
إِذْ يُرِيْكُمُوْهُمْ إِذِ الْتَقَيْتُمْ فِيْٓ أَعْيُنِكُمْ قَلِيْلًا
کو یاد کرو) جبکہ تمہاری ایک دوسرے سے مڈبھیڑ ہوئی تھی تو انہیں تمہاری نظروں میں کم دکھایا تھا
وَّيُقَلِّلُكُمْ فِيْٓ أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللّٰهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا ۗ
اور تمہاری نظروں میں تھوڑا کرکے دکھایا تھا تاکہ اللہ کو جو کچھ کرنا تھا اُسکو پورا کر دے
وَإِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْأُمُوْرُ ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا إِذَا ع ۹
اور سب امور کی بازگشت اللہ ہی کی طرف ہے اے ایمان لانیوالو جب کسی گروہ
لَقِيْتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوْا وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ
سے تمہاری مڈبھیڑ ہو جائے تو ثابت قدم رہا کرو اور اللہ کو بہت یاد کیا کرو تاکہ تم
تُفْلِحُوْنَ ۝ وَأَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَا تَنَازَعُوْا
فلاح پاؤ اور اللہ اور اُسکے رسول کی اطاعت کرو اور آپس میں نہ جھگڑو
فَتَفْشَلُوْا وَتَذْهَبَ رِيْحُكُمْ ۖ وَاصْبِرُوْا ۚ إِنَّ اللّٰهَ
ورنہ تم ہمت ہار دوگے اور تمہاری ہوا اکھڑ جائیگی اور تم صبر کرو بیشک اللہ
مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ خَرَجُوْا
صبر کرنیوالوں کے ساتھ ہے اور تم اُن لوگوں کی مانند نہو جو اپنے گھروں سے
مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَّرِئَآءَ النَّاسِ وَيَصُدُّوْنَ
اِترانے ہوئے اور لوگوں کو دکھانے ہوئے نکلے اور (لوگوں کو) راہ خدا
عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۝
سے روکتے ہوئے اور جو عمل بھی یہ کرتے ہیں اللہ کے احاطہ میں ہیں

وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ
اور جب شیطان نے انکے اعمال انکی نظروں میں زینت دیدیا اور یہ کہدیا کہ آج ان آدمیوں
لَّكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ فَلَمَّا تَرَاءَتِ
میں سے تم پر کوئی غالب آنیکا جس حال میں کہ میں تمہارا پشت پناہ ہوں پھر جب آن
الْفِئَتَانِ نَكَصَ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكُمْ
دونو گروہوں نے ایک دوسرے کو دیکھا تو شیطان اپنے پچھلے پاؤں پلٹ گیا اور آگے کہنے لگا میں تو
إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ
تم سے الگ ہوں میں وہ کچھ دیکھتا ہوں جو تم نہیں دیکھتے میں اللہ سے ڈرتا ہوں اور اللہ سخت
الْعِقَابِ ۝ إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم
عذاب دینے والا ہے (اُسوقت کو یاد کرو جبکہ منافق اور وہ لوگ جنکے دلوں میں روگ تھا یہ کہنے لگے
مَّرَضٌ غَرَّ هَٰؤُلَاءِ دِينُهُمْ ۗ وَمَن يَتَوَكَّلْ
کہ ان لوگوں کو انکے دین نے دھوکا دیا ہے اور جو اللہ پر بھروسہ
عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ
رکھیگا تو اللہ زبردست (اور) حکمت والا ہے اور کاش تم (اُسوقت) دیکھتے
يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ
جبکہ فرشتے اُن کافروں کی روح قبض کرتے ہیں اور اُنکے چہروں اور
وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ
پیٹھوں پر مارتے جاتے ہیں اور (یہ کہتے جاتے ہیں کہ) عذاب دوزخ کا مزہ
الْحَرِيقِ ۝ ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ
چکھو یہ اُسکے بدلے ہے جو تمہارے ہاتھ پہلے کر چکے ہیں
وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝ كَدَأْبِ
اور اللہ اپنے بندوں کے حق میں ہرگز ظالم نہیں ہے جیسے

اٰلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ
فرعون والوں کی اور اُنسے پہلے والوں کی حالت ہوئی کہ اُنہوں نے خدا کی نشانیوں
فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ شَدِيْدُ
کا انکار کیا اور اللہ نے اُنکے گناہوں کے بدلے میں اُنکو گرفتار کیا بیشک اللہ زبردست اور سخت
الْعِقَابِ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً
عذاب دینے والا ہے یہ اسلئے کہ اللہ کسی نعمت کا جو کسی قوم کو عنایت کی ہو بدلنے والا
اَنْعَمَهَا عَلٰى قَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ ۙ وَ
نہیں ہے جبتک کہ وہ اپنے نفسوں کی حالت خود نہ بدل ڈالیں اور
اَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ كَدَاْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ ۙ
بیشک اللہ سننے والا (اور) جاننے والا ہے جیسے کہ فرعون والوں کی
وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ فَاَهْلَكْنٰهُمْ
اور اُنسے پہلے والوں کی حالت ہوئی کہ اُنہوں نے اپنے پروردگار کی نشانیوں کو جھٹلایا اور ہم نے اُنکو
بِذُنُوْبِهِمْ وَاَغْرَقْنَا اٰلَ فِرْعَوْنَ ۚ وَكُلٌّ كَانُوْا
اُنکے گناہوں کے بدلے میں ہلاک کر دیا اور فرعون والوں کو ڈبو دیا اور وہ سب کے سب
ظٰلِمِيْنَ ۝ اِنَّ شَرَّ الدَّوَآبِّ عِنْدَ اللّٰهِ الَّذِيْنَ
ظالم تھے بیشک اللہ کے نزدیک سب سے بدتر چوپائے وہ لوگ ہیں جو کافر ہو گئے
كَفَرُوْا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ عٰهَدْتَّ مِنْهُمْ
اور ایمان نہیں لاتے جن سے تم نے معاہدہ کیا پھر
ثُمَّ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَهُمْ فِيْ كُلِّ مَرَّةٍ وَّهُمْ لَا يَتَّقُوْنَ ۝
وہ اپنے عہد کو ہر ہر مرتبہ توڑ دیتے ہیں اور ذرا نہیں ڈرتے
فَاِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ مَّنْ خَلْفَهُمْ
پس اگر تم اُنپر لڑائی میں قابو پاؤ تو اُنکے ذریعے سے اُنکو جو اُنکی پشت پر ہیں

لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ۝ وَإِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً
شاید کہ یہ بھی یاد رکھیں اور اگر تجھ کو کسی قوم سے عہد توڑ ڈالنے کا خوف ہو تو برابر کی
فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ۝
سے تم بھی انکے دست بردار ہو جانا بیشک اللہ خیانت کرنیوالوں کو دوست نہیں رکھتا
وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا ۚ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ۝
اور جو لوگ کافر ہو گئے ہیں وہ یہ گمان نہ کریں کہ وہ بازی لے گئے یقیناً وہ (مجھ) عاجز نہ کر سکیں گے
وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ
اور جو قوت تم بہم پہنچا سکتے ہو اور جتنے گھوڑے تم سرحد پر بندھے رکھ سکتے ہو انکو (ان کفار)
رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ
کے مقابلہ کے لئے تیار کر رکھو کہ ایسا کرنے سے تم اللہ کے دشمن کو اور اپنے دشمن کو اور ان کے سوا اور لوگوں کو
وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ ۖ لَا تَعْلَمُونَهُمُ ۖ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۚ
ڈرائے رہو گے تم انکو نہیں جانتے اللہ انکو جانتا ہے
وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ
اور جو کچھ تم اللہ کی راہ میں خرچ کرو گے تمکو اسکا عوض تمکو پورا پورا دیا جائیگا اور تمہارا
وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝ وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ
کسی طرح نقصان نہ کیا جائیگا اور اگر وہ صلح کی طرف مائل ہوں تو تم بھی اسکی طرف مائل
لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
ہو جاؤ اور اللہ پر بھروسہ کرو بیشک وہ بڑا سننے والا (اور)
الْعَلِيمُ ۝ وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ
جاننے والا ہے اور اگر وہ تمہیں دھوکا دینا چاہیں تو اللہ تمہارے
حَسْبَكَ اللَّهُ ۚ هُوَ الَّذِي أَيَّدَكَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ۝
لئے کافی ہے وہ وہی ہے جسنے اپنی امداد سے اور مومنین کے ذریعہ تمہاری تائید کی

وَالَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ۚ لَوْ أَنفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ
اور انکے دلون مین الفت پیدا کردی اگر تم جو کچھ زمین مین ہے سب بھی خرچ کر دیتے
جَمِيعًا مَّا أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ
تو انکے دلون مین الفت نہ پیدا کر سکتے لیکن اللہ نے انکے دلون مین الفت
بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ
پیدا کردی بیشک وہ زبردست (اور) حکمت والا ہے اے نبی تمہارے لئے اللہ
حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝
اور مومنین مین سے جو تمہارا اتباع کرتے ہین وہی کافی ہین
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ ۚ إِن
اے نبی مومنون کو لڑائی پر آمادہ کرو اگر تم مین سے
يَكُن مِّنكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ۚ
بیس صبر کرنیوالے (بھی) ہونگے تو وہ دو سو پر غالب رہینگے
وَإِن يَكُن مِّنكُم مِّائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِّنَ الَّذِينَ
اور اگر تم مین سے سو ہونگے تو وہ کافرون مین سے ہزار پر غالب رہینگے اس لئے کہ
كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ۝ الْآنَ خَفَّفَ اللَّهُ
کافر ایسے لوگ ہین جو سمجھتے ہی نہین اب اللہ نے تمہارے بارے مین (اس حکم
عَنكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا ۚ فَإِن يَكُن مِّنكُم مِّائَةٌ
مین) تخفیف فرمادی اور یہ جان لیا کہ تم مین کمزوری ہے پس اگر تم مین سے صبر کرنیوالے سو ہونگے
صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ۚ وَإِن يَكُن مِّنكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا
تو وہ دو سو پر غالب آئینگے اور اگر تم مین سے ہزار ہونگے تو وہ حکم خدا سے
أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ مَا كَانَ
دو ہزار پر غالب رہینگے اور اللہ صبر کرنیوالون کے ساتھ ہے نبی کے پاس جبتک کہ

لِنَبِيٍّ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗٓ اَسْرٰى حَتّٰى يُثْخِنَ فِى الْاَرْضِ ؕ
دو لشکر میں غالب نہ آجائے قیدیوں کا ہونا مناسب نہیں ہے

تُرِيْدُوْنَ عَرَضَ الدُّنْيَا ۖ وَاللّٰهُ يُرِيْدُ الْاٰخِرَةَ ؕ
تم سامان دنیا کے خواستگار ہو اور خدا تعالےٰ آخرت چاہتا ہے

وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ لَوْلَا كِتٰبٌ مِّنَ اللّٰهِ سَبَقَ
اور اللہ زبردست (اور) حکمت والا ہے اگر تحریر خدا پہلے سے نہ ہو گئی ہوتی تو جو کچھ تم نے (اپنا)

لَمَسَّكُمْ فِيْمَآ اَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ فَكُلُوْا مِمَّا
اُسکے بارے میں تمہیں بڑا سخت عذاب واقع ہوتا اب جو کچھ تم نے بطور

غَنِمْتُمْ حَلٰلًا طَيِّبًا ۖ وَّاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ
غنیمت لیا ہے اُسمیں سے حلال و طیب سمجھکر کھاؤ (پیو) اور اللہ سے ڈرتے رہو بیشک اللہ بڑا بخشنے والا (اور)

رَّحِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَنْ فِيْٓ اَيْدِيْكُمْ مِّنَ
رحم کرنیوالا ہے ۔ اے نبی قیدیوں میں سے جو تمہارے ہاتھ میں ہیں اُنسے کہدو اگر اللہ تمہارے دلوں میں نیکی

الْاَسْرٰٓى ۙ اِنْ يَّعْلَمِ اللّٰهُ فِىْ قُلُوْبِكُمْ خَيْرًا يُّؤْتِكُمْ
پائیگا تو جو کچھ تم سے لیا گیا ہے اُس سے بہتر تمکو دیدیگا اور

خَيْرًا مِّمَّآ اُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ
تمہارے گناہ بخشدیگا اور اللہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا

رَّحِيْمٌ ۝ وَاِنْ يُّرِيْدُوْا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللّٰهَ
ہے اور اگر وہ تم سے خیانت کا ارادہ کرینگے تو وہ اللہ سے تو پہلے ہی

مِنْ قَبْلُ فَاَمْكَنَ مِنْهُمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ اِنَّ
خیانت کر چکے ہیں اور اسی سے اُسنے اُنپر قابو دیدیا ہے اور اللہ صاحب علم و حکمت ہے بیشک

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ
جو لوگ ایمان لائے اور اُنہوں نے ہجرت کی اور راہِ خدا میں اپنے مال اور جان سے

ع ۹ ۵ ۱۵

پ ۱۰

وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوا وَّنَصَرُوا
جہاد کیا اور جنہوں نے جگہ دی اور نصرت کی
أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا
وہ ایک دوسرے کے سرپرست ہیں اور جو ایمان تو لائے
وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُم مِّن وَلَايَتِهِم مِّن شَيْءٍ
اور انہوں نے ہجرت نہیں کی تو جب تک کہ وہ ہجرت نہ کریں تمکو انکی سرپرستی
حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا ۚ وَإِنِ اسْتَنصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ
سے کوئی تعلق نہیں اور اگر وہ تم سے دین میں مدد مانگیں تو
فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم
تمکو مدد دینا لازم ہے مگر اس قوم کے مقابلہ میں نہیں جسکے اور تمہارے مابین
مِّيثَاقٌ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَالَّذِينَ
معاہدہ ہو اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اسکا دیکھنے والا ہے اور جو لوگ
كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُن
کافر ہوچکے وہ ایک دوسرے کے مددگار ہیں اگر تم (جو حکم دیا گیا ہے) وہ نہ کروگے تو
فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا
ملک میں فتنہ اور بڑا فساد ہوجائیگا اور جو لوگ ایمان لائے
وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوا
اور انہوں نے راہ خدا میں ہجرت کی اور جہاد کئے اور جنہوں نے جگہ دی
وَّنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۖ لَّهُم
اور نصرت کی برحق مومن وہی ہیں بخشش اور
مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِن بَعْدُ
عزت کی روزی انہی کے لئے ہے اور جو لوگ بعد میں ایمان لائے

وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا مَعَكُمْ فَاُولٰٓئِكَ مِنْكُمْ
اور انہوں نے ہجرت کی اور تمہارے ساتھ ہو کر جہاد کئے وہ بھی تمہیں میں سے ہیں
وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ
اور رشتہ دار حکم خدا کے بموجب ایک دوسرے کی وراثت کے زیادہ مستحق ہیں
اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝
بیشک اللہ ہر چیز کا (پورا پورا) جاننے والا ہے

سُوْرَةُ التَّوْبَةِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَتِسْعٌ وَعِشْرُوْنَ اٰيَةً

بَرَآءَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ اِلَى الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ
اللہ اور اسکا رسول اس عہد سے بری ہیں جو تم نے
مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ فَسِيْحُوْا فِي الْاَرْضِ اَرْبَعَةَ
سے کیا تھا پس (اے مشرکو) چار مہینے ملک میں چلو پھرو
اَشْهُرٍ وَّاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللّٰهِ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ
اور یہ سمجھ لو کہ تم اللہ کے عاجز کرنیوالے نہیں ہو اور اللہ
مُخْزِي الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَاَذَانٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ
کافروں کا رسوا کرنیوالا ہے اور اللہ اور اسکے رسول کی طرف سے حج اکبر
اِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْاَكْبَرِ اَنَّ اللّٰهَ بَرِيْٓءٌ مِّنَ
کے دن کل آدمیوں کے لئے اعلان (کیا جاتا) ہے کہ اللہ اور اسکا رسول مشرکوں
الْمُشْرِكِيْنَ ۙ وَرَسُوْلُهٗ ۭ فَاِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ
سے دست بردار ہیں پھر اگر تم توبہ کرلو تو تمہارے لئے
لَّكُمْ ۚ وَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ غَيْرُ
بہتر ہے اور اگر روگردان رہو گے تو یہ سمجھ لو کہ تم اللہ کے عاجز کرنیوالے

مُعْجِزِي اللّٰهِ ۙ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝
نہیں ہو اور (اے رسول) تم کافروں کو دردناک عذاب کی خوشخبری پہنچا دو
اِلَّا الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوْكُمْ
مگر مشرکین میں سے وہ لوگ جنہوں نے عہد کیا تھا پھر انہوں نے تمہارے ساتھ
شَيْـًٔا وَّلَمْ يُظَاهِرُوْا عَلَيْكُمْ اَحَدًا فَاَتِمُّوْٓا اِلَيْهِمْ
کوئی کمی نہیں کی اور نہ تمہارے برخلاف کسی کو مدد دی تو اُنکے عہد کو انکی
عَهْدَهُمْ اِلٰى مُدَّتِهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ۝
مدت تک پورا کرو بیشک اللہ پرہیزگاروں کو دوست رکھتا ہے
فَاِذَا انْسَلَخَ الْاَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِيْنَ
پھر جب حرمت والے مہینے پورے ہو جائیں تو مشرکین کو جہاں جہاں تم پاؤ
حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ وَخُذُوْهُمْ وَاحْصُرُوْهُمْ
قتل کر ڈالو اور انکو گرفتار کر لیا اور انکا محاصرہ کرنا
وَاقْعُدُوْا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ ۚ فَاِنْ تَابُوْا وَاَقَامُوا
اور ہر ہر راستہ پر انکے لئے گھات میں بیٹھ جانا پھر اگر وہ توبہ کر لیں اور نماز
الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ فَخَلُّوْا سَبِيْلَهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ
پڑھنے لگیں اور زکوٰۃ دینے لگیں تو انکا راستہ کھول دینا بیشک اللہ
غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَاِنْ اَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ
بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے اور اگر مشرکوں میں سے کوئی شخص تم سے پناہ مانگے
اسْتَجَارَكَ فَاَجِرْهُ حَتّٰى يَسْمَعَ كَلٰمَ اللّٰهِ ثُمَّ اَبْلِغْهُ
تو اسکو پناہ دیدو تاکہ وہ خدا کا کلام سنے پھر اسے اسکے ٹھکانے
مَاْمَنَهٗ ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْلَمُوْنَ ۝ ع ۱۲
پر پہنچا دینا یہ اسلئے کہ وہ ایسے لوگ ہیں جو کچھ جانتے بوجھتے نہیں ہیں

كَيْفَ يَكُوْنُ لِلْمُشْرِكِيْنَ عَهْدٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَ
اللہ اور اُسکے رسول کے ذمہ مشرکین کا کوئی عہد رہ کیونکر سکتا ہے سوائے
عِنْدَ رَسُوْلِهٖٓ اِلَّا الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ
اُنکے جن سے تم نے مسجد الحرام کے پاس عہد کر لیا تھا پس جب تک
الْحَرَامِ ۚ فَمَا اسْتَقَامُوْا لَكُمْ فَاسْتَقِيْمُوْا لَهُمْ ۭ
وہ تمہارے ساتھ سیدھے قائم رہیں تم بھی اُنکے ساتھ سیدھے قائم رہو
اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ○ كَيْفَ وَاِنْ يَّظْهَرُوْا
بیشک اللہ پرہیزگاروں کو دوست رکھتا ہے یہ عہد رہتا کیونکر حالانکہ اگر (ابھی) وہ
عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوْا فِيْكُمْ اِلًّا وَّلَا ذِمَّةً ۭ يُرْضُوْنَكُمْ
تم پر غلبہ پاجائیں تو نہ تمہارے بارے میں قرابت کا لحاظ کریں نہ عہد و پیمان کا وہ زبانی باتوں
بِاَفْوَاهِهِمْ وَتَاْبٰى قُلُوْبُهُمْ ۠ وَاَكْثَرُهُمْ
سے تمکو راضی کرنا چاہتے ہیں حالانکہ اُنکے دل خوش نہیں ہیں اور اُن میں سے اکثر
فٰسِقُوْنَ ○ اِشْتَرَوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا
نافرمان ہیں اُنہوں نے خدا کی آیتوں کے بدلے تھوڑی سی قیمت لیلی
فَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِهٖ ۭ اِنَّهُمْ سَاۗءَ مَا كَانُوْا
اور لوگوں کو اُسکے راستے سے روکا بیشک جو عمل وہ کر رہے ہیں (یہ) بہت ہی
يَعْمَلُوْنَ ○ لَا يَرْقُبُوْنَ فِيْ مُؤْمِنٍ اِلًّا وَّلَا ذِمَّةً ۭ
بُرا ہے وہ کسی مومن کے بارے میں نہ قرابت کا لحاظ کرتے ہیں نہ عہد و پیمان کا
وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُعْتَدُوْنَ ○ فَاِنْ تَابُوْا وَاَقَامُوا
اور وہ بڑی زیادتی کرنیوالے ہیں پھر اگر وہ توبہ کرلیں اور نماز
الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّيْنِ ۭ
پڑھنے لگیں اور زکوٰۃ دینے لگیں تو دین میں وہ تمہارے بھائی ہیں

وَنُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝ وَاِنْ نَّكَثُوْٓا

اور ان لوگوں کے لئے جو علم رکھتے ہیں ہم آیات کو کھول کر بیان کر دیتے ہیں اور اگر وہ عہد کے بعد اپنی قسمیں

اَيْمَانَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ

کو توڑ ڈالیں اور تمہارے دین کے بارے میں طعن کریں

فَقَاتِلُوْٓا اَئِمَّةَ الْكُفْرِ ۙ اِنَّهُمْ لَآ اَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ

تو بھی سرداران کفر کو یہاں تک مارو کہ وہ باز آجائیں بیشک وہ ایسے ہی ہیں جنکی قسم کوئی چیز

يَنْتَهُوْنَ ۝ اَلَا تُقَاتِلُوْنَ قَوْمًا نَّكَثُوْٓا اَيْمَانَهُمْ

نہیں کیا تم ان لوگوں سے نہیں لڑتے جنہوں نے اپنی قسمیں توڑ ڈالیں

وَهَمُّوْا بِاِخْرَاجِ الرَّسُوْلِ وَهُمْ بَدَءُوْكُمْ اَوَّلَ

اور رسول کے نکالنے کا ارادہ کیا اور تمہارے ساتھ ابتدا انہوں نے کی

مَرَّةٍ ۭ اَتَخْشَوْنَهُمْ ۚ فَاللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشَوْهُ اِنْ

کیا تم انسے ڈرتے ہو حالانکہ اگر تم مومن ہو تو خدا اسکا زیادہ حق ہے کہ تم

كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ قَاتِلُوْهُمْ يُعَذِّبْهُمُ اللّٰهُ

اس سے ڈرو انسے (خوب) لڑو اللہ تمہارے ہاتھوں انکو عذاب

بِاَيْدِيْكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَ

دیگا اور انکو رسوا کریگا اور انکے برخلاف تمکو مدد دیگا اور

يَشْفِ صُدُوْرَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَيُذْهِبْ

مومن لوگوں کے دل ٹھنڈے کریگا اور انکے دلوں کا صدمہ

غَيْظَ قُلُوْبِهِمْ ۭ وَيَتُوْبُ اللّٰهُ عَلٰي مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ

دور کردیگا اور اللہ جسکی چاہیگا توبہ قبول فرمائیگا

وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تُتْرَكُوْا

اور اللہ صاحب علم و حکمت ہے آیا تم نے گمان کر لیا ہے کہ تم چھوڑ دیئے جاؤ گے

وَلَمَّا يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جٰهَدُوْا مِنْكُمْ
حالانکہ اللہ نے ابھی اُن لوگوں کو جنہوں نے تم میں سے جہاد کئے ہیں جانچا نہیں ہے

وَلَمْ يَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلَا رَسُوْلِهٖ وَلَا
اور سوائے اللہ کے اور رسول کے اور ایمان دینے والوں کے اور کسی کو رازدار نہیں

الْمُؤْمِنِيْنَ وَلِيْجَةً ۭ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝
بنایا ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے باخبر ہے

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِيْنَ اَنْ يَّعْمُرُوْا مَسٰجِدَ اللّٰهِ شٰهِدِيْنَ
مشرکوں کا یہ حق نہیں ہے کہ جس حال میں وہ اپنی ذات کے لئے کفر ہونے کی گواہی دے رہے ہوں

عَلٰٓي اَنْفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ ۚ
اللہ کی مسجدوں کو آباد رکھیں انکے سب اعمال اکارت ہو چکے

وَفِي النَّارِ هُمْ خٰلِدُوْنَ ۝ اِنَّمَا يَعْمُرُ مَسٰجِدَ اللّٰهِ
اور وہ جہنم میں ہمیشہ (ہمیشہ) رہنے والے ہونگے اللہ کی مسجدوں کو تو وہ آباد کرے

مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَ
جو اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھے اور نماز پڑھے اور

اٰتَى الزَّكٰوةَ وَلَمْ يَخْشَ اِلَّا اللّٰهَ ۡ فَعَسٰٓى اُولٰۗىِٕكَ
زکوٰۃ دے اور سوائے اللہ کے کسی سے نہ ڈرے پس انہی لوگوں کی نسبت امید ہے

اَنْ يَّكُوْنُوْا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ۝ اَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ
کہ وہ ہدایت یافتہ ہو جائیں کیا تم نے حاجیوں کا پانی پلانا

الْحَاۗجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ اٰمَنَ
اور مسجد حرام کا آباد رکھنا اُس شخص کے برابر کر دیا جو اللہ پر

بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَجٰهَدَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ
اور قیامت کے دن پر ایمان لایا اور جس نے راہِ خدا میں جہاد کیا

جناب رسول خدا صلے اللہ علیہ وآلہ کے فیصلہ پر راضی ہوئے اسوقت خدا تعالےٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ تفسیر مجمع البیان میں بھی

لَا يَسْتَوُۥنَ عِندَ ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ
اللہ کے نزدیک تو یہ سب برابر نہیں ہیں اور اللہ ظالم لوگوں کی راہبری
ٱلظَّٰلِمِينَ ۝ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَهَاجَرُوا۟ وَجَٰهَدُوا۟
نہیں فرماتا ۝ جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے راہ خدا میں ہجرت کی اور اپنے
فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً
مالوں سے اور جانوں سے جہاد کیا وہ اللہ کے نزدیک درجہ میں
عِندَ ٱللَّهِ ۚ وَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْفَآئِزُونَ ۝ يُبَشِّرُهُمْ
سب سے بڑھکر ہیں اور وہی کامیاب ہونیوالے ہیں انکا پروردگار انکو
رَبُّهُم بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَٰنٍ وَجَنَّٰتٍ لَّهُمْ فِيهَا
اپنی رحمت کی اور رضامندی کی اور ایسی جنتوں کی خوشخبری دیتا ہے جنمیں انکے لئے
نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ۝ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عِندَهُۥٓ
دائمی آسائش ہوگی ۝ اور وہ انمیں ہمیشہ ہمیشہ رہنے والے ہونگے بیشک اللہ کے پاس
أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَتَّخِذُوٓا۟
بڑا اجر موجود ہے ۝ اے ایمان لانیوالو اپنے باپ دادا اور اپنے بھائی بندوں کو
ءَابَآءَكُمْ وَإِخْوَٰنَكُمْ أَوْلِيَآءَ إِنِ ٱسْتَحَبُّوا۟ ٱلْكُفْرَ
اگر وہ ایمان کے مقابلہ میں کفر کو دوست رکھتے ہوں (اپنا)
عَلَى ٱلْإِيمَٰنِ ۚ وَمَن يَتَوَلَّهُم مِّنكُمْ فَأُو۟لَٰٓئِكَ
دوست نہ بناؤ اور جو تم میں سے انکو دوست بنائیگا تو وہی تو
هُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ۝ قُلْ إِن كَانَ ءَابَآؤُكُمْ وَأَبْنَآؤُكُمْ
ظالم ہیں ۝ (اے رسول) تم کہدو کہ اگر تمہارے باپ دادا اور تمہارے بیٹے
وَإِخْوَٰنُكُمْ وَأَزْوَٰجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَٰلٌ
اور تمہارے بھائی اور تمہاری بیبیاں اور تمہارا کنبہ قبیلہ اور مال جو تم نے

وقف لازم

اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا
جمع کرتے ہیں اور وہ تجارت جسکی کساد بازاری سے تم ڈرتے ہو
وَمَسٰكِنُ تَرْضَوْنَهَآ اَحَبَّ اِلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ
اور وہ مکانات جو تمکو پسند آتے ہیں (یہ سب چیزیں) اللہ سے اور اسکے رسول سے
وَجِهَادٍ فِيْ سَبِيْلِهٖ فَتَرَبَّصُوْا حَتّٰى يَاْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرِهٖ ؕ
اور راہ خدا میں جہاد کرنے سے تو زیادہ پیاری ہیں تو (جس حالت میں ہو) رہو یہاں تک کہ اللہ اپنا
وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ لَقَدْ نَصَرَكُمُ
کوئی حکم ظاہر کردے اور اللہ نافرمان لوگوں کی راہبری نہیں فرماتا بیشک اللہ نے تمہاری
اللّٰهُ فِيْ مَوَاطِنَ كَثِيْرَةٍ ۙ وَّيَوْمَ حُنَيْنٍ ۙ اِذْ اَعْجَبَتْكُمْ
جہت سے موقعوں پر مدد کی اور (خاصکر) حنین کے دن جبکہ تمہاری کثرت نے
كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْـًٔا وَّضَاقَتْ عَلَيْكُمُ
تمکو نازاں کر دیا تھا پھر وہ تمہارے کچھ کام نہ آئی اور (یہی باوجود وسعت کے تم پر
الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُّدْبِرِيْنَ ۝ ثُمَّ
تنگ ہو گئی پھر تم پیٹھ دکھا کر بھاگے پھر
اَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَعَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ
اللہ نے اپنی تسکین اپنے رسول اور مومنین پر نازل کی
وَاَنْزَلَ جُنُوْدًا لَّمْ تَرَوْهَا ۚ وَعَذَّبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ
اور اپنے لشکر اتارے جنکو تم (کبھی) نہ دیکھا تھا اور کافروں کو عذاب دیا
وَذٰلِكَ جَزَآءُ الْكٰفِرِيْنَ ۝ ثُمَّ يَتُوْبُ اللّٰهُ مِنْۢ بَعْدِ
اور کافروں کی سزا (بھی) یہی ہے پھر اسکے بعد اللہ جسکی چاہے توبہ
ذٰلِكَ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝
قبول فرمائے اور اللہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّمَا الْمُشْرِكُوْنَ نَجَسٌ
اے ایمان لانیوالو سوائے اسکے نہیں ہے کہ مشرک نجس ہیں

فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هٰذَا
تو وہ اس سال کے بعد مسجد الحرام میں نہ آنے پائیں

وَاِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيْكُمُ اللّٰهُ مِنْ
اور اگر تمکو بھوکے مرنیکا اندیشہ ہو تو آگے چل کر اللہ چاہیگا تو اپنے

فَضْلِهٖٓ اِنْ شَآءَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ قَاتِلُوا
فضل سے تمکو غنی کر دیگا بیشک اللہ صاحب علم و حکمت ہے ان لوگوں سے

الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ
جنکو کتاب دیگئی ہے جو نہیں خدا پر اور قیامت کے دن پر ایمان نہیں رکھتے اور

وَلَا يُحَرِّمُوْنَ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَلَا يَدِيْنُوْنَ
جن چیزوں کو اللہ اور اسکے رسول نے حرام کرایا ہے انکو حرام نہیں جانتے اور دین حق کو دین نہیں

دِيْنَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ حَتّٰى يُعْطُوا
سمجھتے اسلئے لڑتے رہو تا آنکہ وہ ذلیل و خوار ہو کر اپنے ہاتھوں

الْجِزْيَةَ عَنْ يَّدٍ وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ
جزیہ دینے کو تیار ہو جائیں اور یہود یوں نے یہ کہدیا کہ

عُزَيْرُ ۨ ابْنُ اللّٰهِ وَقَالَتِ النَّصٰرَى الْمَسِيْحُ ابْنُ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ
عزیر اللہ کے بیٹے ہیں اور نصرانیوں نے یہ کہا کہ مسیح اللہ کے بیٹے ہیں

قَوْلُهُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ ۚ يُضَاهِـُٔوْنَ قَوْلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
انکے اپنے منہ کی گپ ہے (اور) جو لوگ انسے پہلے کافر ہو گئے تھے انکی سی

مِنْ قَبْلُ ۭ قٰتَلَهُمُ اللّٰهُ ۚ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۝ اِتَّخَذُوْٓا
باتیں یہ بھی بناتے ہیں خدا انپر لعنت کرے یہ کہ ہر جگہ چلے جاتے ہیں انہوں نے خدا کو چھوڑ کر

اَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَالْمَسِيْحَ
اپنے عالمون اور درویشون کو اور مسیح ابن مریم کو خدا
ابْنَ مَرْيَمَ ۚ وَمَآ اُمِرُوْٓا اِلَّا لِيَعْبُدُوْٓا اِلٰهًا وَّاحِدًا ۚ
بنا لیا ہے حالانکہ انکو کوئی اور حکم نہین دیا گیا تھا سوا اسکے کہ خدائے واحد کی عبادت کرین
لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ سُبْحٰنَهٗ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ يُرِيْدُوْنَ
جسکے سوا کوئی معبود نہین اور جن جن چیزونکو یہ شریک ٹھہراتے ہین ان سب سے اسکی ذات منزہ و برتر ہے
اَنْ يُّطْفِـُٔوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ وَيَاْبَى اللّٰهُ اِلَّآ اَنْ
چاہتے ہین کہ نور خدا کو اپنے منہ سے (پھونک مار مار کر) بجھا دین اور اللہ کو اور کچھ منظور نہین ہے سوا اسکے
يُّتِمَّ نُوْرَهٗ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْٓ
کہ اپنے نور کو پورا کرے گو کافرون کو برا لگے وہ (خدا) ہی تو ہے جسنے
اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ
اپنے رسول کو ہدایت اور دین حق کے ساتھ بھیجا کہ اسکو تمام
عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ۙ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ ۝
ادیان پر غالب کردے گو مشرکون کو برا لگے
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْاَحْبَارِ
اے ایمان لانیوالو ضرور بہت سے علمار اور درویش لوگون
وَالرُّهْبَانِ لَيَاْكُلُوْنَ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ
کے مال ناحق کھا جاتے ہین اور (انکو)
وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ وَالَّذِيْنَ يَكْنِزُوْنَ
راہ خدا سے روکتے ہین اور جو لوگ سونا اور چاندی
الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُوْنَهَا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
جمع کرتے رہتے ہین اور اسکو راہ خدا مین خرچ نہین کرتے

فائدہ اسکی خاص یہ کہ جن احوالہ مین خدا کا اشارہ ہے کہ ان لفظون مین اسنے صفت کردہ۔ اس خاص سے نہین رہا ہے کہ اسکے بڑے جوڑ کے۔ دیکھو (بقیہ حاشیہ)

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا
سو تم انکو دردناک عذاب کی خوشخبری سُنا دو (اُس دن کے متعلق) جس دن وہ سونا چاندی آگ میں
فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ
تپایا جائیگا پھر اُسکے ذریعہ سے اُنکی پیشانیاں اور اُنکے پہلو اور اُنکی پیٹھیں داغی جائینگی (اور
وَظُهُورُهُمْ ۖ هَٰذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا
اُنسے یہ کہا جائیگا کہ یہی ہے جو تم اپنی ذات کے لئے جمع کیا کرتے تھے پس جیسا تم جمع کیا کرتے تھے
مَا كُنتُمْ تَكْنِزُونَ ۝ إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِندَ اللَّهِ
(ویسا ہی اب) اسکا مزہ چکھو بیشک خدا کے نزدیک مہینوں کی گنتی جس دن
اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ
سے خدا نے آسمان و زمین کو پیدا کیا ہے خدا کی کتاب میں
وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ۚ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ
بارہ (ہی) مہینے ہیں جنمیں سے چار محترم ہیں سیدھا سادہ قاعدہ یہی ہے
فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ
پس تم ان مہینوں کے بارے میں اپنے اوپر ظلم نکرو اور مشرکوں سے لڑنے ہو کر لڑو
كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ
جیسے کہ وہ تم سے لڑتے ہو کر لڑتے ہیں اور یہ سمجھ لو کہ اللہ پرہیزگاروں کا
الْمُتَّقِينَ ۝ إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ
ساتھی ہے سوائے اسکے نہیں کہ (ایک مہینہ کو) آگے پیچھے کر دینا کفر کا اور بڑھانا ہے جو لوگ کافر
بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِّيُوَاطِئُوا
ہوئے ہیں اسکے ذریعہ سے اور گمراہ کئے جاتے ہیں کہ کسی سال تو وہ (اسکو) حلال سمجھ لیتے ہیں اور کسی
عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيُحِلُّوا مَا
سال اسی کو حرام قرار دیدیتے ہیں تاکہ خدا کے محترم کئے ہوئے مہینوں کی تعداد سے مطابقت کر لے اللہ نے جو کچھ حرام قرار دیا ہے

حَرَّمَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَلَا يَدِيْنُوْنَ دِيْنَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ حَتّٰى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَّدٍ وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ عُزَيْرُ ۨ

حرام ٹھہرایا اللہ اور اس کے رسول نے اور نہیں دین حق کو قبول کرتے وہ لوگ جو دیئے گئے ہیں کتاب یہاں تک کہ دیں جزیہ اپنے ہاتھ سے ذلیل ہو کر اور کہا یہود نے عزیر

ابْنُ اللّٰهِ وَقَالَتِ النَّصٰرَى الْمَسِيْحُ ابْنُ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ قَوْلُهُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ ۚ يُضَاهِـُٔوْنَ قَوْلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ ۭ قٰتَلَهُمُ اللّٰهُ ۚ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۝

بیٹا ہے اللہ کا اور کہا نصاریٰ نے مسیح بیٹا ہے اللہ کا یہ ہے کہنا ان کا اپنے منہ سے مشابہ ہوتے ہیں کہنے کافروں کے پہلے سے مار ڈالے ان کو اللہ کدھر الٹے جاتے ہیں

اِتَّخَذُوْٓا اَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَالْمَسِيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ ۚ وَمَآ اُمِرُوْٓا اِلَّا لِيَعْبُدُوْٓا اِلٰهًا وَّاحِدًا ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ سُبْحٰنَهٗ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝

بنا لیا انہوں نے اپنے عالموں اور درویشوں کو رب اللہ کے سوا اور مسیح بن مریم کو حالانکہ نہیں حکم ہوا ان کو مگر یہ کہ بندگی کریں ایک معبود کی نہیں کوئی معبود مگر وہی پاک ہے وہ شرک سے جو کرتے ہیں

يُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّطْفِـُٔوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ وَيَاْبَى اللّٰهُ اِلَّآ اَنْ يُّتِمَّ نُوْرَهٗ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ۙ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ ۝

چاہتے ہیں کہ بجھا دیں نور اللہ کا اپنے منہ سے اور نہیں منظور اللہ کو مگر یہ کہ پورا کرے اپنا نور اگرچہ برا جانیں کافر وہی ہے جس نے بھیجا اپنا رسول ہدایت اور سچے دین کے ساتھ تاکہ غالب کرے اس کو سب دینوں پر اگرچہ برا جانیں مشرک

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْاَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَاْكُلُوْنَ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ وَالَّذِيْنَ يَكْنِزُوْنَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُوْنَهَا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۙ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝

اے ایمان والو بیشک بہت سے عالم اور درویش کھاتے ہیں مال لوگوں کے ناحق اور روکتے ہیں راہ سے اللہ کی اور جو لوگ جمع کرتے ہیں سونا اور چاندی اور نہیں خرچ کرتے اس کو اللہ کی راہ میں سو خبر دے ان کو عذاب دردناک کی

يَّوْمَ يُحْمٰى عَلَيْهَا فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوٰى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوْبُهُمْ وَظُهُوْرُهُمْ ۭ هٰذَا مَا كَنَزْتُمْ لِاَنْفُسِكُمْ فَذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُوْنَ ۝

جس دن تپائی جائے گی اس پر آگ دوزخ کی پھر داغی جائیں گی اس سے پیشانیاں ان کی اور پہلو ان کے اور پیٹھیں ان کی یہ ہے جو تم نے جمع کیا تھا واسطے اپنے لئے سو اب چکھو مزہ اس کا جو تم جمع کرتے تھے

اِنَّ عِدَّةَ الشُّهُوْرِ عِنْدَ اللّٰهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ مِنْهَآ اَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ۭ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ ۙ فَلَا تَظْلِمُوْا فِيْهِنَّ اَنْفُسَكُمْ ۭ

بیشک گنتی مہینوں کی اللہ کے نزدیک بارہ مہینے ہیں لکھا اللہ کے دفتر میں جس دن پیدا کیا اس نے آسمان اور زمین کو ان میں سے چار مہینے ادب کے ہیں یہ دین ہے سیدھا سو نہ ظلم کرو ان مہینوں میں اپنے اوپر

وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِيْنَ كَاۗفَّةً كَمَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ كَاۗفَّةً ۭ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ۝

اور لڑو مشرکوں سے سب کے سب جیسے وہ لڑتے ہیں تم سے سب کے سب اور جان رکھو کہ اللہ ساتھ ہے پرہیزگاروں کے

اِنَّمَا النَّسِيْۗءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ ۣ يُضَلُّ بِهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُحِلُّوْنَهٗ عَامًا وَّيُحَرِّمُوْنَهٗ عَامًا لِّيُوَاطِـُٔوْا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ فَيُحِلُّوْا مَا حَرَّمَ اللّٰهُ ۭ

نہیں ہے یہ مہینہ پیچھے ڈالنا مگر بڑھانا کفر میں گمراہ کئے جاتے ہیں اس سے کافر حلال کر لیتے ہیں اس مہینہ کو ایک برس اور حرام کر لیتے ہیں اس کو ایک برس تاکہ برابر کر لیں گنتی مہینوں کی جو حرام کئے ہیں اللہ نے پھر حلال کر لیں جو حرام کئے ہیں اللہ نے

زُيِّنَ لَهُمْ سُوْۗءُ اَعْمَالِهِمْ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَا لَكُمْ اِذَا قِيْلَ لَكُمُ انْفِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اثَّاقَلْتُمْ اِلَى الْاَرْضِ ۭ

بھلے دکھائی دیئے ان کو برے کام ان کے اور اللہ راہ نہیں دیتا لوگوں کافروں کو اے ایمان والو تم کو کیا ہوا جب کہا گیا تم سے کہ نکلو راہ اللہ کی (جہاد کی نیت سے) نکلو تو تم زمین پر

اَرَضِيْتُمْ بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا مِنَ الْاٰخِرَةِ ۚ فَمَا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا قَلِيْلٌ ۝ اِلَّا تَنْفِرُوْا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ وَّيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوْهُ شَيْـــًٔا ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

بوجھل ہو جاتے ہو کیا تم آخرت کے مقابل زندگانی دنیا پر راضی ہو گئے ہو حالانکہ زندگانی دنیا کا سرمایہ آخرت کے مقابل کچھ بھی نہیں ہے اگر تم (جہاد کی نیت سے) نہ نکلو گے تو خدا تعالیٰ تم کو دردناک عذاب دیگا اور تمہارے بدلے اور لوگ لے آئیگا اور تم اسکا کچھ نہ بگاڑ سکو گے اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے

اِلَّا تَنْصُرُوْهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللّٰهُ اِذْ اَخْرَجَهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ثَانِيَ اثْنَيْنِ اِذْ هُمَا فِي الْغَارِ اِذْ يَقُوْلُ لِصَاحِبِهٖ لَا تَحْزَنْ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا ۚ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ عَلَيْهِ

اگر تم مدد نہ کرو گے تو اللہ مدد کر چکا ہے اس کی جب نکالا تھا اس کو کافروں نے دوسرا دو میں کا جب وہ دونوں غار میں تھے جب کہتا تھا اپنے رفیق کو غم نہ کر بیشک اللہ ہمارے ساتھ ہے تب اللہ نے اتاری تسلی اپنی اس پر

وَاَيَّدَهٗ بِجُنُوْدٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا السُّفْلٰى ۭ وَكَلِمَةُ اللّٰهِ هِيَ الْعُلْيَا ۭ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝

اور مدد کی اس کو لشکروں سے جو تم نے نہ دیکھے اور نیچا کر دکھایا بات کافروں کی اور اللہ کی بات اونچی ہے اور اللہ زبردست ہے حکمت والا

كَفَرُوا السُّفْلٰى ۭ وَكَلِمَةُ اللّٰهِ هِيَ الْعُلْيَا ۭ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ

پست کر دیا اور اللہ ہی کا بول بالا رہا اور اللہ زبردست (اور)

حَكِيْمٌ ۝ انْفِرُوْا خِفَافًا وَّثِقَالًا وَّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِكُمْ

حکمت والا ہے کم ہتھیار لگا کے اور زیادہ ہتھیار لگا کے نکل کھڑے ہو اور خدا کی راہ میں

وَاَنْفُسِكُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کرو اگر تم کچھ سمجھ رکھتے ہو تو تمہارے لئے

اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا وَّسَفَرًا

یہی سب سے بہتر ہے اگر فوری فائدہ اور متوسط درجے کا سفر ہوتا تو (اے رسول)

قَاصِدًا لَّاتَّبَعُوْكَ وَلٰكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۭ

یہ (جی چاہے) تمہارے ساتھ ساتھ ہو لیتے لیکن مشقت کا سفر ان پر گراں گزرتا ہے

وَسَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ ۚ

اور عنقریب یہ تمہارے خدا کی جھوٹی جھوٹی کھا کر کہیں گے کہ اگر ہم سے ہو سکتا تو ہم آپ کے ساتھ ہی

يُهْلِكُوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝

چلتے۔ یہ اپنے ہی آپ کو ہلاک کرتے ہیں اور اللہ تو خوب جانتا ہے کہ یہ جھوٹے ہیں

عَفَا اللّٰهُ عَنْكَ ۚ لِمَ اَذِنْتَ لَهُمْ حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَكَ

خدا آپکا بھلا کرے آپنے انکو (رہجانیکی) اجازت دے کیوں دی (اور اتنا توقف کیوں نہ کیا کہ

الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَتَعْلَمَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ لَا يَسْتَاْذِنُكَ

آپ پر خود بخود کھل جاتا کہ کچے کونسے ہیں اور جھوٹوں کو بھی آپ جان لیتے جو لوگ اللہ پر اور قیامت کے دن کے

الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ

ایمان رکھتے ہیں وہ آپ سے اس بات کی اجازت نہیں مانگتے کہ

يُّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ

اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کریں اور اللہ پرہیزگاروں سے

ع ۱۲

بِالْمُتَّقِيْنَ ۝ اِنَّمَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ
خوب واقف ہے سوا اسکے نہیں کہ تم سے اجازت مانگتے وہی لوگ ہیں جو اللہ پر اور
بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوْبُهُمْ فَهُمْ فِيْ
قیامت کے دن پر ایمان نہیں رکھتے اور انکے دل شک کرتے رہتے ہیں پھر وہ اپنے شک ہی میں
رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُوْنَ ۝ وَلَوْ اَرَادُوا الْخُرُوْجَ لَاَعَدُّوْا
اور اگر وہ نکلنے کا ارادہ کرتے تو اسکی کوئی تیاری
لَهٗ عُدَّةً وَّلٰكِنْ كَرِهَ اللّٰهُ انْۢبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ
کرتے لیکن اللہ کو انکا اٹھنا ہی ناپسند ہوا پس انکو سست بنا دیا
وَقِيْلَ اقْعُدُوْا مَعَ الْقٰعِدِيْنَ ۝ لَوْ خَرَجُوْا فِيْكُمْ
اور انکو حکم دیا کہ تم (گھر میں) بیٹھے رہنے والوں کے ساتھ بیٹھے رہو اگر یہ تمہارے ساتھ نکلتے ہوئے
مَّا زَادُوْكُمْ اِلَّا خَبَالًا وَّلَاَوْضَعُوْا خِلٰلَكُمْ
تو سوائے خرابی کے اور کچھ نہ بڑھاتے اور تم میں فتنہ پھیلاتے پھرتے
يَبْغُوْنَكُمُ الْفِتْنَةَ ۚ وَفِيْكُمْ سَمّٰعُوْنَ لَهُمْ ۭ
اور تم میں (اب بھی) انکے جاسوس موجود ہیں
وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝ لَقَدِ ابْتَغَوُا الْفِتْنَةَ
اور اللہ ظالموں کے حال سے خوب واقف ہے انہوں نے تو پہلے ہی فتنہ ڈالنا
مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوْا لَكَ الْاُمُوْرَ حَتّٰى جَاۗءَ
چاہا تھا اور تمہارے معاملات کو آلٹ پلٹ کر دیا تھا یہانتک کہ انکو حق ظاہر
الْحَقُّ وَظَهَرَ اَمْرُ اللّٰهِ وَهُمْ كٰرِهُوْنَ ۝ وَمِنْهُمْ
ہو گیا اور اللہ غالب آگیا حالانکہ وہ ناپسند کرنیوالے تھے اور ان میں سے
مَّنْ يَّقُوْلُ ائْذَنْ لِّيْ وَلَا تَفْتِنِّيْ ۭ اَلَا فِي الْفِتْنَةِ
(ایک اور) ایسا بھی ہے جو یہ کہتا ہے کہ مجھے اجازت دیجئے اور مجھے آزمائش میں نہ ڈالئے خبردار رہو آزمائش

سَقَطُوْا ۭ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌۢ بِالْكٰفِرِيْنَ ○
سب کافروں کو یقیناً گھیرنیوالی ہے

اِنْ تُصِبْكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۚ وَاِنْ تُصِبْكَ
اگر تجھکو کوئی بھلی خوبی پہنچتی ہے تو وہ انکو بری لگتی ہے اور اگر تجھپر کوئی مصیبت

مُصِيْبَةٌ يَّقُوْلُوْا قَدْ اَخَذْنَآ اَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَ
آپڑتی ہے تو یہ کہتے ہیں کہ ہم نے تو اپنا انتظام پہلے ہی کرلیا تھا اور

يَتَوَلَّوْا وَّهُمْ فَرِحُوْنَ ○ قُلْ لَّنْ يُّصِيْبَنَآ اِلَّا
خوش خوش (دہاں سے) چل دیتے ہیں تم یہ کہدو کہ سوائے اسکے جو اللہ نے ہمارے

مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا ۚ هُوَ مَوْلٰىنَا ۚ وَعَلَى اللّٰهِ
لئے لکھدیا ہے اور کوئی مصیبت ہمکو ہرگز نہ پہنچیگی وہ ہمارا حاکم ہے اور مومنوں

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ○ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُوْنَ
کو اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہیے تم کہدو کہ ہمارے بارے میں تم اور کس چیز کا انتظار

بِنَآ اِلَّآ اِحْدَى الْحُسْنَيَيْنِ ۭ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ
کررہے ہو سوائے اسکے کہ دو خوبیوں میں سے ایک حاصل ہو (یعنی شہادت فتح ہوجائے) اور

اَنْ يُّصِيْبَكُمُ اللّٰهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهٖٓ اَوْ بِاَيْدِيْنَا ۚ
ہم تمہارے بارے میں انتظار کررہے ہیں کہ تمکو اللہ اپنی طرف سے کوئی عذاب دے یا ہمارے ہاتھوں (سزا دلوائے)

فَتَرَبَّصُوْٓا اِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرَبِّصُوْنَ ○ قُلْ اَنْفِقُوْا
سو تم انتظار کئے جاؤ ہم بھی تمہارے ساتھ انتظار کررہے ہیں تم کہدو کہ تم خوشی خوشی خرچ کرو

طَوْعًا اَوْ كَرْهًا لَّنْ يُّتَقَبَّلَ مِنْكُمْ ۭ اِنَّكُمْ كُنْتُمْ
یا ناراض ہوکر (تمہاری یہ خدمت) قبول کبھی نہ کی جائیگی بیشک تم نافرمان

قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ○ وَمَا مَنَعَهُمْ اَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ
لوگ ہو اور اس بات سے کہ انکا خرچ کرنا قبول کیا جائے تو انہیں

نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا
کیا ہے سوائے اسکے کہ اُنہوں نے اللہ اور اُسکے رسولؐ کا یقیناً انکار کیا اور نماز
يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَىٰ وَلَا يُنفِقُونَ
کو نہیں آتے ہیں مگر اس طرح سے کہ وہ کاہلی سے ہوتے ہیں اور خرچ کچھ نہیں کرتے
إِلَّا وَهُمْ كَارِهُونَ ۝ فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا
مگر اس طرح سے کہ وہ بیدل ہوتے ہیں پس تجھکو نہ اُنکے مال تعجب میں ڈالیں اور نہ
أَوْلَادُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُم بِهَا فِي
اُنکی اولاد اللہ تو چاہتا یہی ہے کہ اِن چیزوں کے ذریعہ سے اُنکو زندگانی دنیا میں
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ۝
عذاب دے اور اُنکی جانیں اِس حال میں نکل جائیں کہ وہ کافر ہی ہوں
وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنكُمْ ۖ وَمَا هُم مِّنكُمْ
اور وہ خدا کی قسم کھاتے ہیں کہ بیشک وہ تم ہی میں سے ہیں حالانکہ وہ تم میں سے نہیں ہیں
وَلَٰكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ۝ لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ
بلکہ وہ ایسے لوگ ہیں جو ڈر پوک ہیں اگر وہ کوئی جائے پناہ یا غار یا
مَغَارَاتٍ أَوْ مُدَّخَلًا لَّوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ۝
گھسنے کی جگہ پالیں تو بھاگ کر دوڑ کر اُسکی طرف چلے جائیں
وَمِنْهُم مَّن يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا
اور اُنمیں سے کوئی کوئی ایسا بھی ہے جو (تقسیم) صدقات کے بارے میں تم پر الزام
مِنْهَا رَضُوا وَإِن لَّمْ يُعْطَوْا مِنْهَا إِذَا هُمْ
لگاتا ہے پس اگر اُن میں سے اُنکو دیدیا جائے تو راضی رہتے ہیں اور اگر اُن میں سے اُنکو نہ
يَسْخَطُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ
دیا جائے تو اُسی وقت برگشتہ ہو جاتے ہیں اور کاش وہ اُسپر راضی ہو جاتے جو اللہ اور اُسکے رسولؐ

امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ دوستانِ آدمیوں سے زیادہ اس آیت کے اہل ہیں ۱۲

وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللّٰهُ سَيُؤْتِينَا اللّٰهُ
سے اور کہا تھا اور یہ کہتے کہ ہمارے لئے اللہ ہی کافی ہے عنقریب خدا ہمیں دے گا
مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللّٰهِ رَاغِبُونَ ۝ إِنَّمَا
اپنے فضل سے اور اسکا رسول ہم اللہ ہی کی طرف مائل ہیں سوائے اسکے
الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامِلِينَ
تعین ہے صدقات فقراء اور محتاجوں کا حق ہے اور صدقات کے وصول کرنے والوں کا
عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ
اور جنکا جی ملنا منظور ہے غیر گردنیں چھڑانے میں اور قرضداروں کے لئے
وَفِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۖ فَرِيضَةً مِّنَ اللّٰهِ ۗ
اور راہ خدا میں (یعنی مجاہدین کی تیاری میں) اور مسافروں کی امداد میں حق ہے یہ اللہ کی طرف سے
وَاللّٰهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤْذُونَ
اور اللہ کا علم بڑا ہے اور وہ بڑی حکمت والا ہے ۝ اور ان میں سے کچھ ہیں جو نبی کو ایذا دیتے ہیں
النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ ۚ قُلْ أُذُنُ خَيْرٍ
اور کہتے ہیں کہ وہ تو ہر ایک کی بات مان لیتا ہے تم کہدو کہ وہ تمہارے لئے بہتر
لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ
کان ہیں اللہ کا بھی یقین رکھتا ہے اور مومنوں کی بھی بن لیتا ہے اور جو تم میں سے ایمان
لِّلَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ ۚ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ
لائے ہیں انکے لئے رحمت ہے اور جو اللہ کے رسول کو ایذا
رَسُولَ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ يَحْلِفُونَ
دیتے ہیں انکے لئے دردناک عذاب تیار ہے ۝ وہ تمہارے سامنے قسمیں
بِاللّٰهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ ۚ وَاللّٰهُ وَرَسُولُهُ
کھاتے ہیں کہ تمکو راضی کریں حالانکہ اللہ اور اسکا رسول

ع ۱۰

ہے ۱۲ ۸ یَحْلِفُوْنَ بِاللّٰہِ لَکُمْ تفسیر کبیر میں ہے کہ یہ آیت ان منافقوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو سونے

أَحَقُّ أَن يُرْضُوهُ إِن كَانُوا مُؤْمِنِينَ ۝ أَلَمْ يَعْلَمُوا
اسکے زیادہ مستحق ہیں کہ اگر یہ مومن ہیں تو اُنکو راضی کریں کیا اُنہوں نے نہیں جانا

أَنَّهُ مَن يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ
کہ اللہ اور اُسکے رسول کی مخالفت کرتا ہے تو اُسی کے لئے تو دوزخ کی

جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ۚ ذَٰلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ۝ يَحْذَرُ
آگ ہے جس میں وہ ہمیشہ (ہمیشہ) رہیگا یہی تو سب سے بڑی رسوائی ہے منافق اس سے

الْمُنَافِقُونَ أَن تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُم بِمَا
ڈرتے رہتے ہیں کہ (مبادا) اُنکے برخلاف کوئی ایسی سورت نازل ہو جائے جو لوگوں کو اُسسے

فِي قُلُوبِهِمْ ۚ قُلِ اسْتَهْزِئُوا إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ
جو اُنکے دلوں میں ہے آگاہ کردے۔ تم کہدو کہ تم ہنسی اُڑاتے رہو جس چیز سے تم ڈرتے ہو اللہ ضرور

مَّا تَحْذَرُونَ ۝ وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا
اُسکو ظاہر کرکے رہیگا اور اگر تم اُنسے دریافت کروگے تو وہ ضرور یہ کہدینگے کہ ہم تو

كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ ۚ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ
محض بات چیت اور ہنسی مذاق کررہے تھے تم یہ کہدو کہ کیا تم اللہ اور اُسکی آیتوں اور اُسکے رسول

كُنتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ۝ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُم
کا مذاق کررہے تھے جھوٹے حیلے نہ کرو تم ایمان لانیکے بعد یقیناً کافر ہوگئے ہو

بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۚ إِن نَّعْفُ عَن طَائِفَةٍ مِّنكُمْ
اگر ہم تم میں سے ایک گروہ کو معاف بھی کردینگے

نُعَذِّبْ طَائِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۝
تو ایک گروہ کو سزا بھی ضرور دینگے اسلئے کہ وہ مجرم ہیں

الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُم مِّن بَعْضٍ
منافق مرد اور منافق عورتیں ایک دوسرے کے ہمجنس ہیں

يَأْمُرُونَ بِالْمُنكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَ
برائی کا حکم دیتے رہتے ہیں اور نیکی سے (برابر) باز رکھتے ہیں اور
يَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ ۚ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ ۚ إِنَّ
اپنے ہاتھ بند رکھتے ہیں وہ اللہ کو بھول گئے ہیں تو اللہ نے بھی انکو (گویا) بھلا دیا ہے بیشک
الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ
منافق لوگ ہی تو نافرمان ہیں اللہ نے منافق مردوں اور منافق عورتوں
وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ
اور کافروں سے آتش جہنم کا وعدہ کر لیا ہے وہ ہمیشہ (جہنم) اسی میں رہینگے
هِيَ حَسْبُهُمْ ۚ وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُقِيمٌ ۝
وہی انکو کافی ہوگی اور اللہ نے انپر لعنت کی ہے اور انکے لئے پائدار عذاب ہے
كَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنكُمْ قُوَّةً
مثل اُن لوگوں کے جو تم سے پہلے تھے کہ وہ قوت میں تم سے بڑھے ہوئے
وَأَكْثَرَ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا ۚ فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلَاقِهِمْ
اور مال و اولاد میں تم سے زیادہ تھے پس اُنہوں نے اپنے حصہ سے نفع اُٹھایا
فَاسْتَمْتَعْتُم بِخَلَاقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِن قَبْلِكُم
اور تم نے اپنے حصہ سے ویسا ہی نفع اُٹھایا جیسا کہ تم سے پہلے والوں نے اپنے حصہ سے نفع اُٹھایا
بِخَلَاقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا ۚ أُولَٰئِكَ
تھا اور تم نے ویسی ہی باتیں بنائیں جیسی باتیں انہوں نے بنائی تھیں اُنہی کے
حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَأُولَٰئِكَ
اعمال دنیا و آخرت میں بکار رہے اور وہی نقصان
هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ
اُٹھانیوالے ہوئے کیا انکے پاس اُن لوگوں کی خبر نہیں آئی جو انسے پہلے تھے

قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۛ وَقَوْمِ إِبْرَٰهِيمَ وَأَصْحَٰبِ

نوح کی قوم کی اور عاد کی اور ثمود کی اور ابراہیم کی قوم کی اور مدین والوں

مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَٰتِ ۚ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَٰتِ ۖ فَمَا

کی اور الٹی ہوئی بستیوں کے رہنے والوں کی انکے رسول انکے پاس کھلی دلیلیں لیکر

كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَٰكِن كَانُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

آئے تھے پس اللہ کی یہ شان نہیں ہے کہ انپر ظلم کرے لیکن وہ اپنی جانوں پر آپ ظلم توڑا کرتے تھے

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَٰتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۘ

اور مومن مرد اور مومن عورتیں ایک دوسرے کے حامی ہوا کرتے ہیں

يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنكَرِ وَ

وہ نیکی کا حکم دیتے ہیں اور بدی سے (ہمارہا) منع کرتے ہیں اور

يُقِيمُونَ الصَّلَوٰةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَوٰةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَ

نماز پڑھتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور اللہ اور اسکے رسول کی اطاعت

رَسُولَهُۥٓ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

کرتے ہیں یہی لوگ ہیں کہ عنقریب اللہ انپر رحمت کریگا بیشک اللہ زبردست (اور)

حَكِيمٌ ۝ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَٰتِ جَنَّٰتٍ

حکمت والا ہے اللہ نے مومن مرد اور مومن عورتوں سے ایسی جنتوں کا وعدہ کیا ہے

تَجْرِى مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا وَمَسَٰكِنَ

جنکے نیچے نہریں بہتی ہونگی اور انمیں ہمیشہ (جیتے) رہنے والے ہونگے اور رہائی

طَيِّبَةً فِى جَنَّٰتِ عَدْنٍ ۚ وَرِضْوَٰنٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ۚ

بہشتوں میں انکے اچھے مکانوں کا بھی وعدہ کیا ہے اور اللہ کی خوشنودی سب سے بڑھکر ہے

ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ يَٰٓأَيُّهَا النَّبِىُّ جَٰهِدِ

یہی تو بڑی کامیابی ہے اے نبی کفار اور

الكفار والمنفقين واغلظ عليهم ومأوٰهم جهنم
منافقین سے جہاد کرو اور اُنپر سختی کرو اور اُنکا ٹھکانا جہنم ہے
وبئس المصير ۝ يحلفون بالله ما قالوا ولقد
اور وہ بہت ہی بُری جگہ ہے وہ خدا کی قسم کھا کھا کر کہتے ہیں کہ اُنھوں نے ایسا نہیں کہا
قالوا كلمة الكفر وكفروا بعد إسلامهم و
حالانکہ اُنھوں نے کفر کا کلمہ منہ سے نکالا اور وہ اپنے اسلام کے بعد کافر ہوگئے اور
هموا بما لم ينالوا وما نقموا إلا أن أغنىهم الله
ایسی بات کا قصد کیا جسے کر نہ سکے اور وہ اسی سے تو بگڑے کہ اللہ نے اور اُسکے رسول
ورسوله من فضله فإن يتوبوا يك خيرا لهم
نے اپنے فضل سے اُنکو غنی کر دیا پس اگر وہ توبہ کرلیں تو اُنکے لئے بہتر ہوگا
وإن يتولوا يعذبهم الله عذابا أليما في الدنيا
اور اگر وہ روگردان ہوئے تو اللہ اُنکو دنیا اور آخرت میں دردناک عذاب
والآخرة وما لهم في الأرض من ولي ولا
معذب کریگا اور زمین میں نہ اُنکا کوئی حامی ہوگا اور نہ مددگار
نصير ۝ ومنهم من عاهد الله لئن ءاتانا من فضله
اور اُنمیں ایسے بھی ہیں جنھوں نے اللہ سے عہد کیا تھا کہ اگر وہ اپنے فضل سے
لنصدقن ولنكونن من الصالحين ۝ فلما ءاتاهم
ہمکو کچھ دیگا تو ہم ضرور خیرات بھی دیا کرینگے اور نیک بندوں میں سے بھی ہوجائینگے پھر جب اُنھوں نے اپنے فضل سے اُنکو دیا
من فضله بخلوا به وتولوا وهم معرضون ۝ فأعقبهم
تو اُسکے بارے میں اُنھوں نے بخل کیا اور روگردان ہوکر اپنے عہد سے پھر گئے پس خدا تعالےٰ نے اُنکے دلوں
نفاقا في قلوبهم إلى يوم يلقونه بما أخلفوا الله
میں اُس دن تک کے لئے نفاق پیدا کردیا جسمیں کہ وہ خود اُس سے ملاقات کرینگے (ایک تو اس لئے کہ

مَاوَعَدَوْهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝ اَلَمْ يَعْلَمُوا اَنَّ اللّٰهَ
جو وعدہ انہوں نے خدا سے کیا تھا اسکے خلاف کیا اور (وہ جھوٹ) اسلئے کہ جھوٹ بولا کرتے تھے۔ انہوں نے اتنا نہ سمجھا کہ
يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوٰىهُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝
اللہ انکے راز کو بھی جانتا ہے اور انکی سرگوشیوں کو بھی اور یہ کہ اللہ بڑا طیب کا جاننے والا ہے
اَلَّذِيْنَ يَلْمِزُوْنَ الْمُطَّوِّعِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِي
جو لوگ مومنین میں خوشی دلسے خیرات کرنیوالوں کو عیب لگاتے ہیں
الصَّدَقٰتِ وَالَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ اِلَّا جُهْدَهُمْ
اور جنکو اپنی محنت کے سوا کچھ میسر نہیں آتا انکو بھی عیب لگاتے ہیں
فَيَسْخَرُوْنَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللّٰهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ
پھر (اس طرح) سب سے ہنسی کرتے ہیں اللہ اُن سب کی ہنسی اڑاتا ہے اور انکے لئے دردناک عذاب
اَلِيْمٌ ۝ اِسْتَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ اِنْ
(بھی) ہے تم انکے لئے دعاے مغفرت مانگو یا نہ مانگو اگر تم انکے لئے دعاے مغفرت ستر بار بھی
تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ
انکے لئے مغفرت مانگو گے تو بھی اللہ انکو ہرگز ہرگز نہیں بخشیگا
ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي
یہ اسلئے کہ انہوں نے خدا کا اور اُسکے رسول کا انکار کیا اور اللہ نافرمان لوگوں
الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ فَرِحَ الْمُخَلَّفُوْنَ بِمَقْعَدِهِمْ
راہبری نہیں فرماتا پیچھے رہجانیوالے اللہ کے خلاف اپنے بیٹھ رہنے سے
خِلٰفَ رَسُوْلِ اللّٰهِ وَكَرِهُوْٓا اَنْ يُّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ
خوش ہوئے اور اس سے انہوں نے نفرت کی کہ راہ خدا میں اپنے مالوں اور جانوں سے
وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَقَالُوْا لَا تَنْفِرُوْا فِي الْحَرِّ
جہاد کریں اور لوگوں سے کہا کہ گرمی میں نہ نکلو

ع ۱۶

قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا ۚ لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ○

تم یہ کہدو کہ آگ دوزخ کی گرمی تو بہت بڑھی ہوئی ہے کاش یہ سمجھتے ہوتے

فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا ۚ جَزَاءً بِمَا

پس اُنہین چاہیے کہ ہنسین تو تھوڑا اور روئین بہت سا کہ جو کچھ وہ کیا کرتے تھے

كَانُوا يَكْسِبُونَ ○ فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَىٰ طَائِفَةٍ

اُسکا بدلہ ہو پھر اگر اللہ تمکو اُنمین سے کسی گروہ کے پاس واپس

مِنْهُمْ فَاسْتَأْذَنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ

لائے اور وہ تم سے نکلنے کی اجازت مانگین تو تم کہدینا کہ تم ہرگز ہرگز میرے ہمراہ ہوکر

أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا ۖ إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ

نہ نکلو گے اور میرے ساتھ ہوکر کبھی کسی دشمن سے نہ لڑوگے تم پہلی ہی دفعہ بیٹھ رہنے سے

بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَالِفِينَ ○

راضی ہوے اب پیچھے رہنے والون کے ساتھ بیٹھے رہو

وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ

اور اے رسول (صب) اُنمین سے کوئی مرجائے تو تم کبھی اُسکے جنازہ کی نماز نہ پڑھنا اور نہ اُسکی

عَلَىٰ قَبْرِهِ ۖ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا

قبر پر کھڑے ہونا بیشک اُنہون نے اللہ کے اور اُسکے رسول کے ساتھ کفر کیا ہے اور وہ نافرمانی کی

وَهُمْ فَاسِقُونَ ○ وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَ

حالت مین مرے ہین اور اُنکے مال اور اُنکی اولاد تمکو تعجب مین

أَوْلَادُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا

نہ ڈالین سوا اسکے نہین کہ اللہ یہ چاہتا ہے کہ ان چیزون کے ذریعہ اُنکو

فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ○

عذاب دے اور اُنکی جانین اس حالت مین نکلین کہ وہ کافر ہون

وَاِذَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ اَنْ اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَجَاهِدُوْا
اور جب کوئی سورت (اس حکم کے ساتھ) نازل کی جاتی ہے کہ تم اللہ پر ایمان لاؤ اور اُسکے رسول کے
مَعَ رَسُوْلِهِ اسْتَاْذَنَكَ اُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَ
ساتھ ہو کر جہاد کرو تو اُنمیں سے جو صاحبانِ مقدرت ہیں وہ تجھ سے اجازت مانگتے ہیں اور
قَالُوْا ذَرْنَا نَكُنْ مَّعَ الْقٰعِدِيْنَ ۝ رَضُوْا بِاَنْ
کہتے ہیں کہ ہمکو چھوڑ دیجئے کہ ہم بیٹھ رہنے والوں کے ساتھ رہیں وہ اِس پر راضی ہوگئے ہیں کہ
يَّكُوْنُوْا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ
عورتوں کے ساتھ رہیں اور اُنکے دلوں پر چھاپا لگا دیا گیا ہے پس وہ
لَا يَفْقَهُوْنَ ۝ لٰكِنِ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
(کچھ) سمجھتے نہیں لیکن رسول نے اور اُن لوگوں نے جو اُنکے ساتھ ایمان لائے
مَعَهٗ جَاهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ۚ وَاُولٰٓئِكَ
ہیں اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کیا اور اُنہی کے لئے
لَهُمُ الْخَيْرٰتُ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝
سب خوبیاں ہیں اور وہی (پوری پوری) فلاح پانیوالے ہیں
اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ
اللہ نے اُنکے لئے بہشتیں تیار کی ہیں جنکے نیچے نہریں بہتی ہیں
خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝
اُنمیں وہ ہمیشہ (ہمیشہ) رہنے والے ہونگے یہی تو بڑی کامیابی ہے
وَجَاۗءَ الْمُعَذِّرُوْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ
اور بدوؤں میں سے عذر کرنیوالے آئے کہ اُنکو بھی (بیٹھ رہنے کی) اجازت دی جائے
لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِيْنَ كَذَبُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۭ
اور جن لوگوں نے اللہ اور اُسکے رسول سے جھوٹ بولا اور بیٹھ رہے

ع ۱۵

سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝
عنقریب پہنچے گا جن لوگوں نے کفر کیا ہے انمیں سے عذاب دردناک

لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَىٰ وَلَا عَلَى
نہ کمزوروں کے ذمہ کوئی الزام ہے اور نہ بیماروں کے ذمہ اور نہ اُنکے ذمہ

الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا
جنکو خرچ کے لئے کچھ میسّر ہی نہیں آتا جس حال میں کہ وہ

نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِن
اللہ اور اللہ کے رسول کے خیرخواہ ہوں نیکی کرنیوالوں پر کوئی الزام ہی نہیں

سَبِيلٍ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَلَا عَلَى
ہے اور اللہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے اور نہ اُنکے ذمہ

الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ
کوئی الزام ہے کہ جب وہ تمہارے پاس اس غرض سے آئے کہ تم انکو سوار

لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَّأَعْيُنُهُمْ
کرو اور تم نے یہ کہدیا کہ میرے پاس تو کوئی سواری نہیں ہے کہ میں تمکو اُسپر سوار کروں تو وہ اس

تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنفِقُونَ ۝
حالت میں لوٹ گئے کہ اُنکی آنکھوں سے اس رنج کے سبب آنسو جاری تھے کہ انہیں کچھ میسّر نہیں ہے

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ
الزام تو صرف اُنہی لوگوں پر ہے جو باوجود مالدار ہونیکے تم سے

وَهُمْ أَغْنِيَاءُ ۚ رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ
اجازت مانگتے ہیں وہ اسپر راضی ہوگئے ہیں کہ عورتوں کے ساتھ رہیں

وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝
اور اللہ نے اُنکے دلوں پر چھاپا لگا دیا ہے اب وہ کچھ نہیں جانتے

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ ۚ قُلْ
جب تم اُنکے پاس پلٹ کر آؤ گے تو وہ تمہارے پاس عذر بنا کر لائینگے تم اُنسے کہدو کہ
لَا تَعْتَذِرُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّأَنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ ۚ
(جھوٹے) عذر نہ بناؤ ہم تمہاری بات ہرگز نہ مانینگے۔ خدا تعالےٰ نے ہمکو تمہارے احوال سے (پہلے ہی) مطلع کردیا ہے
وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ
اور عنقریب اللہ اور اللہ کا رسول تمہارے طرز عمل کو دیکھ لینگے پھر تم غائب وحاضر کے جاننے والے (اللہ) کی طرف
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ○
لوٹائے جاؤ گے پس جو جو عمل تم کیا کرتے تھے اُس سے وہ تمکو آگاہ کردیگا
سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا
عنقریب وہ تمہارے سامنے جبکہ اُنکے پاس تم پلٹ کر آؤ گے (اُنکا مقصد اس قسم کھانے سے یہ ہوگا) کہ تم اُنسے درگزر کرو
عَنْهُمْ ۖ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ ۖ إِنَّهُمْ رِجْسٌ وَمَأْوَاهُمْ
پس تم بھی اُن سے درگزر کرنا وہ یقیناً نجس ہیں اور اُنکا ٹھکانا جہنم ہے اُن اعمال کے جو وہ
جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ○ يَحْلِفُونَ
کیا کرتے ہیں جہنم ہے وہ تمہارے سامنے
لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ ۖ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ
اس لئے حلف اُٹھائے ہیں کہ تم اُنسے راضی ہوجاؤ پھر اگر تم اُنسے راضی بھی ہوجاؤ تو اللہ تو نافرمان
عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ○ الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا
لوگوں سے (یقیناً) راضی نہ ہوگا وہ لوگ کفر اور نفاق میں بہت ہی بڑھے ہوئے ہیں
وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ
اور اسی لائق ہیں کہ جو احکام اللہ نے اپنے رسول پر نازل کئے ہیں اُن سے
عَلَىٰ رَسُولِهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ○ وَمِنَ الْأَعْرَابِ
آگاہ نہ ہوں اور اللہ جاننے والا (اور) حکمت والا ہے اور بدوؤں میں سے کوئی کوئی

مَنْ يَّتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَّيَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَآئِرَ
ایسا بھی ہے کہ جو کچھ وہ (راہ خدا میں) خرچ کرتا ہے اُسے تاوان سمجھتا ہے اور تمہیں زمانہ کی گردشوں کے
عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ وَمِنَ
پھیر کا منتظر رہتا ہے بُری گردش اُنہی پر پڑے گی اور اللہ سننے والا (اور) جاننے والا ہے اور کچھ
الْاَعْرَابِ مَنْ يُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَيَتَّخِذُ
عربوں میں سے کوئی کوئی ایسا بھی ہے جو اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہو اور جو کچھ بھی
مَا يُنْفِقُ قُرُبٰتٍ عِنْدَ اللّٰهِ وَصَلَوٰتِ الرَّسُوْلِ ۭ اَلَآ اِنَّهَا
(راہ خدا میں) خرچ کرتا ہے اُسے خدا تعالےٰ کی قربت کا اور رسول کی دعا کا وسیلہ سمجھتا ہے آگاہ ہو کہ وہ
قُرْبَةٌ لَّهُمْ ۭ سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ
خرچ کرنا ضرور اُنکے لئے قربت کا باعث ہوگا عنقریب خدا تعالےٰ اُنکو اپنی رحمت میں داخل کرے گا بیشک اللہ بڑا
غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَالسّٰبِقُوْنَ الْاَوَّلُوْنَ مِنَ الْمُهٰجِرِيْنَ
بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے اور مہاجرین (انصار میں سے سب سے پہلے (ایمان کی طرف) سبقت
وَالْاَنْصَارِ وَالَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُمْ بِاِحْسَانٍ ۙ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ
کرنیوالے اور وہ لوگ جنہوں نے نیکی میں اُنکی پیروی کی خدا تعالےٰ اُنسے راضی ہو گیا
وَرَضُوْا عَنْهُ وَاَعَدَّ لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ تَحْتَهَا الْاَنْهٰرُ
اور وہ خدا تعالےٰ سے راضی ہو گئے اور اُنکے لئے ایسے باغ تیار کئے ہیں جنکے نیچے نہریں بہتی ہیں
خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَمِمَّنْ
وہ اُن میں ہمیشہ ہمیشہ رہینگے یہی سب سے بڑی کامیابی ہے اور تمہارے آس پاس
حَوْلَكُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ مُنٰفِقُوْنَ ۛ وَمِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ۛ
کے بدوؤں میں سے بعض منافق ہیں اور بعض اہل مدینہ میں سے (بھی) النفاق پر اڑے ہوئے
مَرَدُوْا عَلَي النِّفَاقِ ۡ لَا تَعْلَمُهُمْ ۭ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۭ سَنُعَذِّبُهُمْ
ہیں (اے رسول) تم اُنکو نہیں جانتے ہم اُنکو خوب جانتے ہیں عنقریب ہم اُنکو دوہرا

الجزء ۱۰ ع ۱۴
سورۃ التوبۃ ۹

مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ۝ وَآخَرُونَ

عذاب دینگے پھر وہ بڑے عذاب کی طرف لوٹائے جائینگے اور دوسرے کچھ ایسے بھی ہیں

اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا ۗ

جنہوں نے اپنے گناہوں کا اقرار بھی کرلیا (اور) انہوں نے عمل نیک کو بدے کے ساتھ ملادیا ہے

عَسَى اللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ خُذْ

امید ہے کہ اللہ انکی توبہ قبول کرلے بیشک اللہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے آپکے مال

مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِم بِهَا وَصَلِّ

میں سے صدقہ لیجئے کہ آپکو بھی پاک کردو اور اس صدقہ لینے کی وجہ سے آپکے مال کو بھی ستھرا

عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

اور آپکے لئے دعائے رحمت کرو کہ تمہاری دعا رحمت کرنا انکی تسکین کا باعث ہوگا اور اللہ سننے والا (اور) جاننے والا ہے

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ

کیا انہوں نے اس بات کو نہیں جانا کہ اللہ اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے اور (انسے) صدقات

وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝

لے لیتا ہے اور یہ کہ بیشک اللہ ہی سب سے بڑا توبہ قبول کرنیوالا مہربان ہے

وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ۖ

اور کہدو کہ تم عمل کئے جاؤ عنقریب اللہ اور اسکا رسول اور ایمان دینے والے تمہارے اعمال کو دیکھ لینگے

وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُم

اور عنقریب تم غائب و حاضر کے جاننے والے کی حضور میں واپس کئے جاؤ گے اور جو جو تم کیا کرتے تھے اس سے

بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَآخَرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللَّهِ

وہ تم کو آگاہ کردیگا اور کچھ اور ایسے بھی ہیں جو خدا کے فیصلہ کے امیدوار ہیں

إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

کہ دیکھیں وہ انکو عذاب دیتا ہے یا انکی توبہ قبول کرلیتا ہے اور خدا جاننے والا صاحب حکمت ہے

وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَّكُفْرًا وَّتَفْرِيْقًا بَيْنَ

اور وہ لوگ جنہوں نے ایک مسجد ضرر پہنچانے کے لئے اور کفر میں پختہ کرنے اور مسلمانوں میں پھوٹ ڈالنے کے لئے اور جو شخص پہلے سے خدا اور

الْمُؤْمِنِيْنَ وَاِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ مِنْ

خدا کے رسول سے لڑا کرتا تھا اسکو گھات کا موقع دینے کے لئے بنائی ہے اور وہ ضرور قسمیں کھائیں گے کہ

قَبْلُ ۭ وَلَيَحْلِفُنَّ اِنْ اَرَدْنَآ اِلَّا الْحُسْنٰى ۭ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّهُمْ

ہم نے تو بھلائی کے سوا کچھ نہیں چاہا اور خدا گواہی دیتا ہے کہ

لَكٰذِبُوْنَ ۝ لَا تَقُمْ فِيْهِ اَبَدًا ۭ لَمَسْجِدٌ اُسِّسَ عَلَى التَّقْوٰى

وہ بالکل جھوٹے ہیں (اے محمد) تم کبھی اس مسجد میں (نماز کے لئے) کھڑے نہ ہونا البتہ وہ مسجد جسکی بنیاد پہلے ہی دن سے تقوے پر رکھی گئی

مِنْ اَوَّلِ يَوْمٍ اَحَقُّ اَنْ تَقُوْمَ فِيْهِ ۭ فِيْهِ رِجَالٌ يُّحِبُّوْنَ

اس کی زیادہ مستحق ہے کہ تم اس میں نماز پڑھتے رہو اسمیں ایسے لوگ ہیں جو پاک رہنے کو

اَنْ يَّتَطَهَّرُوْا ۭ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِيْنَ ۝ اَفَمَنْ اَسَّسَ

دوست رکھتے ہیں اور اللہ (بھی) پاک رہنے والوں کو دوست رکھتا ہے بھلا جس شخص نے اپنی (دین کی)

بُنْيَانَهٗ عَلٰي تَقْوٰى مِنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ اَمْ مَّنْ اَسَّسَ

بنیاد خدا کے خوف اور اسکی خوشنودی پر رکھی بہتر ہے یا وہ جس نے اپنی بنیاد

بُنْيَانَهٗ عَلٰي شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهٖ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ ۭ

کنارے بہت گرا ہوا ہو پھر وہ اسکے ساتھ جہنم میں جا گرے

وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ

اور اللہ ظالم لوگوں کی راہبری نہیں فرماتا انکی بنیاد جنہوں نے (یہ مسجد)

الَّذِيْ بَنَوْا رِيْبَةً فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلَّآ اَنْ تَقَطَّعَ قُلُوْبُهُمْ ۭ وَاللّٰهُ

بنائی بھی ہمیشہ انکے دلوں میں شک کا باعث رہیگی جبتک کہ انکے دل ٹکڑے ٹکڑے نہ ہو جائیں اور اللہ

عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ اِنَّ اللّٰهَ اشْتَرٰي مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَنْفُسَهُمْ ع ۱۱

صاحب علم وحکمت ہے بیشک اللہ نے مومنوں سے انکی جانیں اور انکے مال اس بات کے عوض خرید

وَاَمْوَالَهُمْ بِاَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ ۭ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
خریدے ہیں کہ اُنکے لئے جنت ہے وہ راہِ خدا میں لڑتے ہیں پس وہ قتل
فَيَقْتُلُوْنَ وَيُقْتَلُوْنَ ۣ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرٰىةِ
کرتے بھی اور قتل کئے بھی جاتے ہیں اسی پر سچا وعدہ توریت میں اور انجیل میں اور
وَالْاِنْجِيْلِ وَالْقُرْاٰنِ ۭ وَمَنْ اَوْفٰى بِعَهْدِهٖ مِنَ اللّٰهِ
قرآن میں موجود ہے اور اللہ سے زیادہ اپنا عہد پورا کرنیوالا کون ہو گا
فَاسْتَبْشِرُوْا بِبَيْعِكُمُ الَّذِيْ بَايَعْتُمْ بِهٖ ۭ وَذٰلِكَ
پس یہ سودا جو تم نے اللہ سے کیا ہے اس سے خوش ہو جاؤ اور یہی
هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ اَلتَّاۗىِٕبُوْنَ الْعٰبِدُوْنَ الْحٰمِدُوْنَ
سب سے بڑی کامیابی ہے وہ توبہ کرنیوالے عبادت کرنیوالے تعریف کرنیوالے
السَّاۗىِٕحُوْنَ الرّٰكِعُوْنَ السّٰجِدُوْنَ الْاٰمِرُوْنَ
روزہ رکھنے والے رکوع کرنیوالے سجدہ کرنیوالے نیکی کا حکم
بِالْمَعْرُوْفِ وَالنَّاهُوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحٰفِظُوْنَ
دینے والے اور بدی سے باز رکھنے والے اور احکامِ خدا کی حفاظت کرنیوالے
لِحُدُوْدِ اللّٰهِ ۭ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِيْنَ
ہیں اور اُنہی ایمان والوں کو خوشخبری سُنا دو نبی کا اور اُن لوگوں کا جو ایمان لائے ہیں
اٰمَنُوْٓا اَنْ يَّسْتَغْفِرُوْا لِلْمُشْرِكِيْنَ وَلَوْ كَانُوْا
یہ کام نہیں ہے کہ وہ مشرکوں کے لئے دعائے مغفرت مانگیں بعد اسکے کہ اُن پر یہ بات کھل چکی ہے
اُولِيْ قُرْبٰى مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ اَنَّهُمْ اَصْحٰبُ
کہ وہ جہنمی ہیں گو وہ قریبی رشتہ دار ہی کیوں نہوں
الْجَحِيْمِ ۝ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ اِبْرٰهِيْمَ لِاَبِيْهِ اِلَّا عَنْ
اور ابراہیمؑ کا اپنے چچا کے لئے دعا مانگنا تو ایک وعدہ کے

مَوْعِدَةٍ وَّعَدَهَآ اِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهٗٓ اَنَّهٗ عَدُوٌّ لِّلّٰهِ

تھا جو اُنہوں نے اس سے کیا تھا پھر جب اُن پر یہ بات کھل گئی کہ وہ خدا کا دشمن ہے تو اُنہوں نے

تَبَرَّاَ مِنْهُ ۭ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ لَاَوَّاهٌ حَلِيْمٌ ۝ وَمَا كَانَ اللّٰهُ

اُس سے تبرا کیا بیشک ابراہیم بڑے نرم دل (اور) بردبار تھے اور خدا کا یہ کام نہیں ہے کہ

لِيُضِلَّ قَوْمًۢا بَعْدَ اِذْ هَدٰىهُمْ حَتّٰى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَّا

کسی قوم کو ہدایت کرنے کے بعد اُن سے توفیق وہدایت سلب کرلے جبتک کہ اُنپر کھول نہ دے کہ کونسی

يَتَّقُوْنَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ

کس چیز سے بچنا چاہئے بیشک اللہ ہر چیز سے آگاہ ہے بیشک آسمانوں کی اور زمین کی

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۭ وَمَا لَكُمْ مِّنْ

بادشاہی خدا ہی کی ہے وہی جلاتا اور مارتا ہے اور تمہارا اللہ کے سوا نہ کوئی

دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝ لَقَدْ تَّابَ اللّٰهُ عَلَى

حامی ہے اور نہ مددگار بیشک اللہ نے نبی اور اُن مہاجرین

النَّبِيِّ وَالْمُهٰجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ فِيْ سَاعَةِ

اور انصار کی توبہ قبول کرلی جنہوں نے تنگی کے حال میں (بھی) نبی کا ساتھ دیا

الْعُسْرَةِ مِنْۢ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيْغُ قُلُوْبُ فَرِيْقٍ مِّنْهُمْ

بعد اسکے کہ اُن میں سے ایک فریق کا دل حق سے ہٹ چلا تھا

ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّهٗ بِهِمْ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَّ

پھر اُسنے اُنکی توبہ قبول کی وہ بیشک وہ اُنپر بڑا مہربان کرنیوالا (اور) رحم کرنیوالا ہے اور

عَلَى الثَّلٰثَةِ الَّذِيْنَ خُلِّفُوْا ۭ حَتّٰٓى اِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ

اُن تینوں کی بھی توبہ قبول کی جو پیچھے چھوڑ دیئے گئے تھے یہانتک کہ زمین اُنپر باوجود اپنی ساری

الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ اَنْفُسُهُمْ وَ

وسعت کے تنگ ہو گئی تھی اور اُنکو اپنی جان بھی دوبھر معلوم ہونے لگی تھی اور

ظَنُّوْٓا اَنْ لَّا مَلْجَاَ مِنَ اللّٰهِ اِلَّآ اِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ
انکو یہ یقین ہو گیا تھا کہ خدا (کے غضب) سے بھاگ کر کہیں اور پناہ نہیں ہو سکتی اسکے کہ اسی کی پناہ لی جائے

لِيَتُوْبُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ
چنانچہ خدا نے انکی توبہ قبول کر لی تاکہ وہ (پہلی حالت کی طرف) عود کریں بیشک اللہ بڑا توبہ قبول کرنیوالا اور رحم کرنیوالا ہے ۝ اے

اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَكُوْنُوْا مَعَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ مَا كَانَ
ایمان لانیوالو اللہ سے ڈرو اور سچوں کے ساتھ ساتھ رہو ۝ مدینہ کے رہنے والوں کا

لِاَهْلِ الْمَدِيْنَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ اَنْ
اور اسکے آس پاس جو بدو رہتے ہیں انکا یہ کام نہیں ہے کہ وہ

يَّتَخَلَّفُوْا عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ وَلَا يَرْغَبُوْا بِاَنْفُسِهِمْ عَنْ
رسول اللہ کا ساتھ چھوڑ کر بیٹھ رہیں اور نہ یہ کہ رسول کی جان سے زیادہ اپنی جان کی

نَّفْسِهٖ ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ لَا يُصِيْبُهُمْ ظَمَاٌ وَّلَا نَصَبٌ
پروا کریں یہ اس لئے کہ انکو راہ خدا میں پیاس کی تکلیف پہنچتی ہے تو کوئی رنج

وَّلَا مَخْمَصَةٌ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا يَطَـــُٔوْنَ مَوْطِئًا
پہنچتا ہے تو۔ اور بھوک کی تکلیف ہوتی ہے تو اور کوئی ایسا راستہ چلتے ہیں جس سے

يَّغِيْظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُوْنَ مِنْ عَدُوٍّ نَّيْلًا اِلَّا كُتِبَ
کفار کو غصہ دلائیں تو اور دشمنوں سے کوئی چیز چھین لیتے ہیں تو بہرصورت انکے لئے عمل صالح

لَهُمْ بِهٖ عَمَلٌ صَالِحٌ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝
لکھ لیا جاتا ہے بیشک اللہ نیکوکاروں کا اجر ضائع نہیں کرتا

وَلَا يُنْفِقُوْنَ نَفَقَةً صَغِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً وَّلَا يَقْطَعُوْنَ
اور وہ چھوٹا خرچ کرتے ہیں تو اور بڑا خرچ کرتے ہیں تو اور کوئی مسافت

وَادِيًا اِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللّٰهُ اَحْسَنَ مَا كَانُوْا
طے کرتے ہیں تو وہ بھی انکی نظر میں جاتی ہے تاکہ جو جو عمل وہ کیا کرتے تھے اللہ تعالیٰ انکو اس سے بہتر بدلہ

ع ١٦

منزل ٢

يَعْمَلُونَ ۝ وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَّةً ط

آنکو دیے ہے اور مومنوں کے لئے یہ کچھ ضرور نہیں ہے کہ وہ سب کے سب نکل کھڑے ہوں

فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَآئِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا

پس انکے نے ہر بڑے گروہ میں سے ایک چھوٹا سا جتھا اس غرض سے کیوں نہیں نکلتا کہ دین کا علم

فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ

حاصل کرے اور جب اپنی قوم میں پلٹ کر آئے تو انکو ڈرائے تاکہ وہ

لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا

لوگ بھی بچیں اے ایمان لانیوالو کفار میں سے جو تمہارے

الَّذِينَ يَلُونَكُم مِّنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً

آس پاس ہیں انسے لڑتے رہو اور ضرور ہے کہ وہ تم میں سختی محسوس کریں اور یہ جان لو کہ

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝ وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ

اللہ پرہیزگاروں کے ساتھ ہے اور جب کوئی سورت نازل

سُورَةٌ فَمِنْهُم مَّن يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَٰذِهِ إِيمَانًا

کی جاتی ہے تو کوئی کوئی ان میں سے ایسا بھی ہے جو یہ کہہ دیتا ہے کہ تم میں سے ایسا کون ہے جسکا

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ

اس سورت نے ایمان بڑھا دیا ہو پس جو لوگ ایمان لائے ہیں اس سورت نے ایمان بڑھا ہی دیا اور

يَسْتَبْشِرُونَ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ

وہ خوش بھی ہو رہے ہیں اور رہے وہ لوگ جنکے دلوں میں روگ ہے انکے شک پر اسی

فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ

سورت نے کچھ اور شک بڑھا دیا ہے اور وہ کفر کی حالت میں

كَافِرُونَ ۝ أَوَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ

مر جائینگے کیا وہ یہ نہیں دیکھتے ہیں کہ ہر سال ایک مرتبہ یا دو مرتبہ آزمائش میں

ع ۱۴ ربع

الجزء ۱۰

عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ

کی جاتی ہے پھر وہ توبہ ہی کرتے ہیں

وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ ۝ وَإِذَا مَا

اور نہ نصیحت ہی حاصل کرتے ہیں اور جسوقت کوئی

أُنزِلَتْ سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ

سورت نازل کیجاتی ہے تو وہ (بطور اشارہ) ایک دوسرے کی طرف دیکھتے ہیں

هَلْ يَرَاكُم مِّنْ أَحَدٍ ثُمَّ انصَرَفُوا

(اور اپنی جگہ یہ کہتے ہیں) کہ کیا تمکو کوئی دیکھ رہا ہے پھر وہاں سے پلٹ آتے ہیں

صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُم بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ

خدا نے بھی انکے دل پھیر دیئے ہیں اس لئے کہ وہ ایسے لوگ ہیں جو

لَّا يَفْقَهُونَ ۝ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ

سمجھ نہیں رکھتے بیشک تمہارے پاس ایک ایسا رسول تمہارے ہی

أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ

انبائے جنس سے آیا ہے کہ جو تمکو ناگوار ہے وہ اسکو بھی شاق

حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِينَ

ہے اسکی سب سے بڑی خواہش تمہاری نسبت یہ ہے کہ تم ایمان لاؤ (وہ) ایمان

رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُلْ

بہت نرم دل اور مہربان ہے پھر اگر وہ لوگ روگرداں ہوں تو تم کہدو کہ

حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ عَلَيْهِ

میرے لئے تو اللہ ہی کافی ہے۔ اسکے سوا کوئی معبود نہیں میں نے اسی پر

تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝

بھروسا کیا ہے اور وہی بڑے عرش کا مالک ہے

ع ١٦

لقد جاءكم رسول من انفسكم عزيز عليه ما عنتم حريص عليكم بالمؤمنين رءوف رحيم

سورۃ یونس مکیۃ وھی مائۃ وتسع ایات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

رحمٰن و رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الٓرٰ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ○

الٓرٰ یہ حکمت والی کتاب کی آیتیں ہیں

اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَآ اِلٰى

کیا لوگوں کو یہ بات عجیب معلوم ہوئی کہ ہم نے انہی میں سے ایک شخص

رَجُلٍ مِّنْهُمْ اَنْ اَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ

کی طرف یہ وحی بھیجی کہ تم لوگوں کو ڈراؤ اور جو اُن میں سے ایمان

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ

لائے انہیں آگاہ کر دو کہ انکے رب کے پاس انکا سچا درجہ

رَبِّهِمْ ۭ قَالَ الْكٰفِرُوْنَ اِنَّ هٰذٰلَسٰحِرٌ

اور پایہ ہے کافروں نے یہ کہدیا کہ یہ تو کھلا جادو

مُّبِيْنٌ ○ اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ

ہے بیشک تمہارا پروردگار وہی خدا ہے جسنے آسمانوں کو

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ

اور زمین کو چھ دن میں بنایا پھر (اُسکا حکم)

اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ ۭ

عرش پر غالب آیا (اور ذہی) معاملات کا بندوبست کرتا ہے

مَا مِنْ شَفِيْعٍ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اِذْنِهٖ ۭ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ

بغیر اُسکے حکم کے کوئی سفارشی ہو ہی نہیں سکتا یہی اللہ تو تمہارا

رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ۭ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ○ اِلَيْهِ
پروردگار ہے اُسی کی عبادت کرو کیا اب بھی غور نہیں کرتے تم سب کی
مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا ۭ وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ۭ اِنَّهٗ
بازگشت اُسی کی طرف ہے اللہ کا وعدہ سچا ہے بیشک وہی
يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ
خلق کو بناتا ہے پھر وہی اُنکو لوٹا کر لائیگا تاکہ جو لوگ ایمان لائے
اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ بِالْقِسْطِ ۭ وَالَّذِيْنَ
اور انصاف کے ساتھ نیک عمل کرتے رہے اُنکو جزائے خیر دے اور اُنکے لئے
كَفَرُوْا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيْمٍ وَّعَذَابٌ
کافر ہو گئے تھے جوش آتے ہوئے پانی کا پینا ہے اور
اَلِيْمٌ ۢ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ○ هُوَ الَّذِيْ
کی پاداش ہو اور دردناک عذاب وہ خدا وہی تو ہے جس نے
جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاۗءً وَّالْقَمَرَ نُوْرًا وَّ
سورج کو روشن قرار دیا ہے اور چاند کو نور اور
قَدَّرَهٗ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوْا عَدَدَ السِّنِيْنَ
چاند کی منزلیں مقرر کیں تاکہ تم برسوں کی گنتی اور حساب سمجھ لیا کرو
وَالْحِسَابَ ۭ مَا خَلَقَ اللّٰهُ ذٰلِكَ اِلَّا بِالْحَقِّ ۭ
اللہ نے ان سب چیزوں کو برحق پیدا کیا ہے سمجھنے والے
يُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ○ اِنَّ
لوگوں کے لئے وہ اپنی آیتیں کھول کر بیان کرتا ہے بالتحقیق
فِي اخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ
رات اور دن کی آمد و رفت میں اور جو کچھ اللہ نے آسمانوں میں اور زمین میں

لہ اِنَّهٗ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ۔ یہ آیت غور سے دیکھنے اور پڑھنے کے لائق ہے۔ اسکے نزدیک سو بیقیناً ہے کہ ابتدائی خلقت انسان اور پھر

فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَّقُوْنَ ۝ اِنَّ

بیشک کیا ہے اُس میں پرہیزگار لوگوں کے لئے بہت سی نشانیاں موجود ہیں یقیناً وہ

الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَآءَنَا وَرَضُوْا بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

لوگ جنکو ہماری حضوری میں آنیکی امید نہیں ہے زندگانی دنیا پر راضی اور اسی پر

وَاطْمَاَنُّوْا بِهَا وَالَّذِيْنَ هُمْ عَنْ اٰيٰتِنَا غٰفِلُوْنَ ۝

مطمئن ہو گئے ہیں اور وہ لوگ جو ہماری آیتوں سے غافل ہیں

اُولٰٓئِكَ مَاْوٰىهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝

یہ ہے اُنکے افعال کے اُنکی کا ٹھکانا جہنم ہے

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ يَهْدِيْهِمْ رَبُّهُمْ

بیشک جو لوگ ایمان لائے اور اُنہوں نے نیک کام کئے اُنکے ایمان کے سبب اُنکا

بِاِيْمَانِهِمْ ۚ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ فِيْ جَنّٰتِ

پروردگار اُنکو نعمت والی جنتوں میں پہنچا دیگا جنکے نیچے ندیاں بہتی

النَّعِيْمِ ۝ دَعْوٰىهُمْ فِيْهَا سُبْحٰنَكَ اللّٰهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ

ہیں اُنکی دعا اُن جنتوں میں یہ ہو گی کہ اے اللہ تو پاک ہے اور اُنکی

فِيْهَا سَلٰمٌ ۚ وَاٰخِرُ دَعْوٰىهُمْ اَنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ

صاحب سلامت اُسمیں سلام ہو گی اور اُنکی ختم دعا یہ ہو گی کہ ہر قسم کی تعریف تمام عالموں کے پروردگار

الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَوْ يُعَجِّلُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ

کے لئے زیبا ہے اور اگر خدا یتعالےٰ آدمیوں کے لئے بُرائی میں بھی اتنی ہی جلدی کرے

بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ اِلَيْهِمْ اَجَلُهُمْ ۭ فَنَذَرُ الَّذِيْنَ

جتنی کہ اُنکے لئے نیکی میں کرتا ہے تو اُنکی مدت بہت ہی جلدی پوری کر دی جائے ہم تو اُن لوگوں کو جو

لَا يَرْجُوْنَ لِقَآءَنَا فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝ وَاِذَا

ہماری ملاقات کی امید نہیں رکھتے اُنکی سرکشی میں چھوڑ دیتے ہیں کہ وہ اپنی سرگرداں رہیں اور انسان

سبحانک اللھم کے وقت عرب کرتے ہیں جیسے کہتے ہیں رضی اللہ عنہ یہ بیشک خدا کا نام ہے اگر تو ان لوگوں کو جو

مَسَّ الْاِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنْۢبِهٖۤ اَوْ قَاعِدًا اَوْ
جب کوئی مصیبت آپڑتی ہے تو ہمکو لیٹے بیٹھے کھڑے کھڑے پکارنے لگتا ہے
قَآىِٕمًا ۚ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهٗ مَرَّ كَاَنْ لَّمْ يَدْعُنَاۤ
پھر جب ہم اُسکی مصیبت دور کردیتے ہیں تو اپنی پہلی ہی رفتار چلنے لگتا
اِلٰى ضُرٍّ مَّسَّهٗ ۭ كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِيْنَ مَا كَانُوْا
ہے گویا اُسکو مصیبت دور کرنیکے لیئے جو اُسپر پڑی تھی ہمسے دعا ہی نہ کی تھی ہم حد زیادتی کرنیوالوں کیلئے جو عمل وہ
يَعْمَلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَهْلَكْنَا الْقُرُوْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ
کیا کرتے ہیں زینت دیدی گئی ہے اور بیشک ہم تمسے پہلے بہت سے زمانے کے لوگوں کو ہلاک کردے
لَمَّا ظَلَمُوْا ۙ وَجَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ وَمَا
جبکہ اُن لوگوں نے نافرمانیاں کیں حالانکہ اُنکے رسول اُنکے پاس کھلی دلیلیں لیکر آئے تھے مگر وہ اس
كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا ۭ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ۝
قابل ہی نہ رہے تھے کہ ایمان لاتے گنہگار لوگوں کو ہم اسی طرح بدلہ دیا کرتے ہیں
ثُمَّ جَعَلْنٰكُمْ خَلٰۗىِٕفَ فِي الْاَرْضِ مِنْۢ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ
پھر اُنکے بعد ہمنے تمکو اس زمین میں خلیفہ قرار دیا تاکہ ہم دیکھیں کہ تم کیسے
كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيَاتُنَا بَيِّنٰتٍ
عمل کرتے ہو اور جسوقت اُن لوگوں کے سامنے ہماری کھلی دلیلیں پڑھی جاتی ہیں
قَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَاۗءَنَا ائْتِ بِقُرْاٰنٍ غَيْرِ هٰذَآ
تو جنکو ہماری ملاقات کی امید نہیں ہے وہ کہدیتے ہیں کہ ایک قرآن ایسا ہی اور لے آؤ یا
اَوْ بَدِّلْهُ ۭ قُلْ مَا يَكُوْنُ لِيْٓ اَنْ اُبَدِّلَهٗ مِنْ تِلْقَاۗئِ
اسکو بدل ڈالو تم کہدو کہ مجھے کیا پڑی ہے کہ میں اسے خود اپنی طرف سے بدل دوں میں تو اُسکی
نَفْسِيْ ۚ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ ۚ اِنِّىْٓ اَخَافُ
پیروی کرتا ہوں جو مجھ پر میری طرف وحی کی جاتی ہے اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں

إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ قُلْ
نہیں تو بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں تم یہ کہدو کہ
لَّوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُم بِهِ ۖ
اگر اللہ چاہتا تو میں نہ یہ تمکو پڑھکر سناتا اور نہ خدا تمکو اسکی اطلاع دیتا
فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّن قَبْلِهِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝
آخر اس سے پہلے سے میں نے ایک عمر تمہی میں گذاری کیا تم اتنی بھی سمجھ نہیں رکھتے
فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ
اور اس سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو خدا پر جھوٹا بہتان باندھے یا اسکی آیتوں کو جھٹلائے
بِآيَاتِهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ۝ وَيَعْبُدُونَ مِن
بیشک قصوروار فلاح نہیں پاتے وہ اللہ کو چھوڑکر انکو پوجتے
دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ
ہیں جو انکو نہ کوئی ضرر پہنچائیں اور نہ کوئی نفع بخشیں اور کہتے ہیں کہ یہ
هَٰؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِندَ اللَّهِ ۚ قُلْ أَتُنَبِّئُونَ اللَّهَ بِمَا
خدا کے پاس ہمارے سفارشی ہیں تم یہ کہدو کہ تم خدا کو اس چیز سے آگاہ کرتے ہو
لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ سُبْحَانَهُ وَ
جسے وہ نہ آسمانوں میں جانتا ہے اور نہ زمین میں اور جن چیزوں کو وہ شریک
تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً
ٹھہراتے ہیں اسکی ذات اسسے منزہ اور برتر ہے اور پہلے تو سب آدمی ایک گروہ تھے پھر انمیں اختلاف
وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن
ہوا اگر تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک بات پہلے نہ ہوچکی ہوتی
رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَيَقُولُونَ
تو جس بارے میں وہ اختلاف کیا کرتے ہیں اسمیں انکے مابین کبھی کا فیصلہ ہوچکا ہوتا اور وہ یہ کہتے ہیں

منزل ۳

لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ۚ فَقُلْ اِنَّمَا الْغَيْبُ
کہ اُسپر کوئی نشانی کیوں نہ نازل فرمائی تم یہ کہدو کہ غیب کا مالک تو خدا ہی ہے
لِلّٰهِ فَانْتَظِرُوْا ۚ اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝ وَاِذَآ
پس تم بھی منتظر رہو (اور) میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنیوالوں میں ہوں اور جب ہم نے
اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْۢ بَعْدِ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُمْ اِذَا لَهُمْ
لوگوں کو بعد اسکے کہ اُنپر سختی گزر چکی تھی (اپنی) رحمت کا مزہ چکھایا تو وہ ہماری آیتوں
مَّكْرٌ فِيْٓ اٰيَاتِنَا ۚ قُلِ اللّٰهُ اَسْرَعُ مَكْرًا ۚ اِنَّ رُسُلَنَا
میں چالیں چلنے لگے تم یہ کہدو کہ چالوں کا بدلہ دینے میں خدا تعالےٰ سب سے تیز ہے بیشک
يَكْتُبُوْنَ مَا تَمْكُرُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ
ہمارے فرشتے جو چالیں تم چلتے ہو وہ سب لکھتے جاتے ہیں وہ وہی تو ہے جو تمکو خشکی اور تری میں لے چلتا ہے
وَالْبَحْرِ ۭ حَتّٰٓى اِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ ۚ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيْحٍ
یہانتک کہ جب تم کشتیوں میں ہوتے ہو اور اچھی اچھی ہواؤں کے ساتھ وہ لوگوں کو لیکر
طَيِّبَةٍ وَّفَرِحُوْا بِهَا جَآءَتْهَا رِيْحٌ عَاصِفٌ وَّجَآءَهُمُ
چلتی ہیں اور لوگ بھی اُس سے خوش ہوتے ہیں تو یکایک کشتی کو ایک آندھی کا جھونکا آلیتا ہے اور ہر طرف سے اُنکو
الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَّظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ اُحِيْطَ بِهِمْ
موجیں آگھیرتی ہیں اُس وقت وہ گمان کرنے لگتے ہیں کہ اب ہم ہلاک ہوئے تو خدا ہی کو
دَعَوُا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۚ لَئِنْ اَنْجَيْتَنَا مِنْ
دل سے دعا مانگنے لگتے ہیں کہ اگر اس سے تو نے ہمکو بچا لیا تو ہم
هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ فَلَمَّآ اَنْجٰىهُمْ اِذَا هُمْ
ضرور شکر گزاروں میں سے ہو جائینگے پھر جب وہ اُنکو بچا لیتا ہے تو زمین
يَبْغُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَا
میں ناحق (ناحق) فساد کرنے لگتے ہیں اے آدمیو سوائے اسکے نہیں ہے

ع ۱۱

منزل ۳

لطیفہ: بعض مفسرین کہتے ہیں کہ اہل کشتی پر سات دن تک تھا جس دشمنان کے رہا تھا کہ موجہ کشتی پر آئی تھی جس جب

بَغْيُكُمْ عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ مَّتَاعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ اِلَيْنَا
کہ تمہاری بغاوت کا ضرر اس زندگی دنیا کے سرمایہ میں تمہاری ہی ذات کو پہنچے پھر تمہاری
مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ اِنَّمَا
ہماری طرف ہو گی پھر جو جو عمل تم کیا کرتے تھے ہم تمکو سب جتلا دینگے ۝ دنیا کے نہیں ہے
مَثَلُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَآءٍ اَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَآءِ
کہ زندگانی دنیا کی مثال اُس پانی کی سی ہے جسکو ہم نے آسمان سے اُتارا
فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ مِمَّا يَاْكُلُ النَّاسُ وَالْاَنْعَامُ
پھر اُسکے ساتھ زمین کی وہ نباتات جسکو آدمی اور جانور کھاتے پیتے ہیں مخلوط ہو گئی
حَتّٰٓى اِذَآ اَخَذَتِ الْاَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ
یہانتک کہ جب زمین کی اُس سے زینت ہوئی اور وہ بن سنور گئی اور اہل زمین نے یہ خیال کیا
اَهْلُهَآ اَنَّهُمْ قٰدِرُوْنَ عَلَيْهَآ اَتٰىهَآ اَمْرُنَا لَيْلًا اَوْ نَهَارًا
کہ کیا کراب ہم اُسپر قابو پانیوالے ہیں تو یکایک ہمارا عذاب رات کو یا دن میں آپہنچا
فَجَعَلْنٰهَا حَصِيْدًا كَاَنْ لَّمْ تَغْنَ بِالْاَمْسِ ۭ كَذٰلِكَ
اور اُسکا ایسا ڈھیر کر دیا گویا کل وہ کوئی چیز ہی نہ تھی اس طرح سے
نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ يَدْعُوْٓا اِلٰى
ہم اُن لوگوں کیلئے جو غور و فکر کریں مفصل طور پر آیتیں بیان کرتے ہیں اور اللہ سلامتی کے گھر کی طرف
دَارِ السَّلٰمِ ۭ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝
بُلاتا ہے اور جسے چاہتا ہے اپنی (توفیق سے) راہ راست تک پہنچا دیتا ہے
لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوا الْحُسْنٰى وَزِيَادَةٌ ۭ وَلَا يَرْهَقُ
اُن لوگوں کے واسطے جنہوں نے نیکی کی بہتری بھی ہے اور اُسپر زیادتی بھی اُنکے چہروں پر
وُجُوْهَهُمْ قَتَرٌ وَّلَا ذِلَّةٌ ۭ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ
نہ سیاہی چھائیگی اور نہ ذلت وہی جنتی ہیں

هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ۝ وَٱلَّذِينَ كَسَبُوا۟ ٱلسَّيِّـَٔاتِ جَزَآءُ
اُسمیں وہ ہمیشہ (ہمیشہ) رہنے والے ہونگے اور وہ لوگ جنہوں نے بدی کی ہر بدی کا بدلہ اُسی کے
سَيِّئَةٍۭ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۖ مَّا لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ
برابر ہے اور اُنپر ذلت بھی چھا جائیگی اللہ کی طرف سے کوئی اُنکا
مِنْ عَاصِمٍ ۖ كَأَنَّمَآ أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ
بچانیوالا نہ ہوگا (ایسا معلوم ہوگا) گویا اُنکے چہروں پر اندھیری رات کا ایک ٹکڑا
ٱلَّيْلِ مُظْلِمًا ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلنَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا
چھا گیا ہے اُس میں وہ ہمیشہ (ہمیشہ)
خَٰلِدُونَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ
رہنے والے ہونگے اور جس دن ہم اُن سب کو جمع کرینگے پھر ہم اُن لوگوں سے جو شرک
لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا۟ مَكَانَكُمْ أَنتُمْ وَشُرَكَآؤُكُمْ ۚ فَزَيَّلْنَا
کیا کرتے تھے یہ کہینگے کہ تم اور تمہارے شرکا اپنی اپنی جگہ ٹھہرو پھر ہم اُنکے باہمی
بَيْنَهُمْ ۖ وَقَالَ شُرَكَآؤُهُم مَّا كُنتُمْ إِيَّانَا تَعْبُدُونَ ۝
تعلق قطع کردینگے اور اُنکے شرکا یہ کہدینگے کہ تم ہماری عبادت تو نہیں کیا کرتے تھے
فَكَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدًۢا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِن كُنَّا عَنْ
پس ہمارے اور تمہارے مابین گواہی دینے کو اللہ کافی ہے کہ ہم تمہاری عبادت سے
عِبَادَتِكُمْ لَغَٰفِلِينَ ۝ هُنَالِكَ تَبْلُوا۟ كُلُّ نَفْسٍ مَّآ
بالکل بے خبر ہیں اُسوقت ہر نفس اس بات کو جانچ لیگا کہ وہ پہلے
أَسْلَفَتْ ۚ وَرُدُّوٓا۟ إِلَى ٱللَّهِ مَوْلَىٰهُمُ ٱلْحَقِّ ۖ وَضَلَّ عَنْهُم
کیا کیا کرچکا ہے اور وہ سب اللہ اپنے برحق مالک کی طرف پھیرے جائینگے اور جو کچھ بہتان وہ
مَّا كَانُوا۟ يَفْتَرُونَ ۝ قُلْ مَن يَرْزُقُكُم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ

باندھا کرتے تھے وہ سب کچھ اُنسے گم ہوجائیگا تم یہ کہدو کہ آسمان سے اور زمین سے کون رزق

نصف

وَالْاَرْضِ اَمَّنْ يَّمْلِكُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَمَنْ يُّخْرِجُ

کون دیتا ہے یا سماعت اور بصارت کا اختیار کون رکھتا ہے اور وہ کون ہے جو زندہ کو

الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُّدَبِّرُ

مردہ سے پیدا کر دیتا ہے اور مردہ کو زندہ سے پیدا کر دیتا ہے اور وہ کون ہے جو تمام

الْاَمْرَ فَسَيَقُوْلُوْنَ اللّٰهُ فَقُلْ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ فَذٰلِكُمُ اللّٰهُ

امور کا انتظام کرتا ہے تو ضرور وہ یہی کہیں گے کہ اللہ ہے پس تم یہ کیوں کہتے کیا تم (اس سے) نہیں ڈرتے پس اللہ تمہارا

رَبُّكُمُ الْحَقُّ ۚ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ اِلَّا الضَّلٰلُ ۚ فَاَنّٰى تُصْرَفُوْنَ ۝

برحق پروردگار ہے تو حق کے بعد سوائے گمراہی کے اور ہے کیا؟ پھر کہاں پھرے جاتے ہو؟

كَذٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ فَسَقُوْٓا اَنَّهُمْ

اسی طرح تمہارے پروردگار کی بات اُن لوگوں کے بدخلاف جنہوں نے نافرمانی کی تھی ثابت ہو کر رہی

لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّبْدَؤُا

ایمان نہ لائیں گے تم یہ کہدو کہ تمہارے شرکاء میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو ایسی مخلوق

الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ۚ قُلِ اللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ

از سر نو پیدا کر دے پھر اسکو دھرا بھی دے تم کہدو کہ اللہ ہی مخلوق کو از سر نو پیدا کرتا ہے پھر اسکو دوہراتا ہے

فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّهْدِيْٓ

پس تم جانے کدھر ہو؟ تم کہدو کہ تمہارے شرکاء میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو حق کی ہدایت

اِلَى الْحَقِّ ۭ قُلِ اللّٰهُ يَهْدِيْ لِلْحَقِّ ۭ اَفَمَنْ يَّهْدِيْٓ اِلَى

کرے تم یہ کہدو کہ اللہ حق تک پہنچاتا ہے آیا وہ شخص جو حق تک پہنچا دے اسکا زیادہ

الْحَقِّ اَحَقُّ اَنْ يُّتَّبَعَ اَمَّنْ لَّا يَهِدِّيْٓ اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى ۚ

حق ہے کہ اسکی پیروی کیجائے یا وہ جسکو خود راہ نہیں ملتا جبتک کہ کوئی اور اسکو راہ نہ بتلا دے

فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ۝ وَمَا يَتَّبِعُ اَكْثَرُهُمْ اِلَّا ظَنًّا ۭ

پس تمکو کیا ہو گیا ہے کیسے فیصلہ کرتے ہو؟ اور اُن میں سے اکثر صرف گمان کے پیرو ہیں

اِنَّ الظَّنَّ لَا یُغْنِیْ مِنَ الْحَقِّ شَیْـًٔا ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلِیْمٌۢ بِمَا
یقیناً گمان حق سے مستغنی نہیں کرسکتا اور جو کچھ بھی وہ کرتے ہیں اللہ اسکو
یَفْعَلُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ اَنْ یُّفْتَرٰى مِنْ
جانتا ہے اور یہ قرآن ایسا نہیں ہے کہ خدا کے سوا کسی اور کی طرف سے
دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ تَصْدِیْقَ الَّذِیْ بَیْنَ یَدَیْهِ وَتَفْصِیْلَ
بنا لیا جائے بلکہ یہ اپنے سے پہلی کتابوں کی تصدیق ہے اور اس میں کچھ شک نہیں کہ
الْكِتٰبِ لَا رَیْبَ فِیْهِ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝ اَمْ یَقُوْلُوْنَ
تمام عالم کے پروردگار کی طرف سے لکھے ہوئے (احکام) کی تفصیل ہے کیا وہ یہ کہتے ہیں
افْتَرٰىهُ ؕ قُلْ فَاْتُوْا بِسُوْرَةٍ مِّثْلِهٖ وَادْعُوْا مَنِ
کہ پیغمبر نے اسکو بنا لیا ہے تم یہ کہدو کہ (اگر میں اسکو بنا لایا ہوں) تو تم بھی
اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ۝ بَلْ
اور اگر تم سچے ہو تو اللہ کے سوا جس جس کو بلا سکتے ہو بلا لو بلکہ
كَذَّبُوْا بِمَا لَمْ یُحِیْطُوْا بِعِلْمِهٖ وَلَمَّا یَاْتِهِمْ تَاْوِیْلُهٗ ؕ
انہوں نے تو اسکو جھٹلا دیا جسکے علم کا وہ احاطہ نہ کرسکے اور جسکا مطلب اُن تک پہنچا ہی نہیں
كَذٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَیْفَ كَانَ
اسی طرح اُن لوگوں نے بھی جھٹلایا تھا جو ان سے پہلے تھے پھر غور کرلو کہ ظالموں کا انجام
عَاقِبَةُ الظّٰلِمِیْنَ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ یُّؤْمِنُ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ
کیا ہوا؟ اور اُن میں سے کوئی کوئی ایسا بھی ہے جو اسپر ایمان لائیگا
لَّا یُؤْمِنُ بِهٖ ؕ وَرَبُّكَ اَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِیْنَ ۝ وَاِنْ ع ۹
اور کوئی کوئی ایسا ہے جو اسپر ایمان نہیں رکھتا اور تمہارا پروردگار فسادیوں کو خوب جانتا ہے اور اگر وہ تمہیں
كَذَّبُوْكَ فَقُلْ لِّیْ عَمَلِیْ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ؕ اَنْتُمْ بَرِیْٓـُٔوْنَ
جھٹلائیں تو تم یہ کہدو کہ میرا کیا میرے لئے اور تمہارا کیا تمہارے لئے جو کچھ میں کرتا ہوں اس سے

مِمَّآ اَعۡمَلُ وَاَنَا بَرِیۡٓءٌ مِّمَّا تَعۡمَلُوۡنَ ۝ وَمِنۡهُمۡ مَّنۡ
تم بری ہو اور جو کچھ تم کرتے ہو اُس سے میں بری ہوں اور اُنمیں سے بعض ایسے ہیں
یَّسۡتَمِعُوۡنَ اِلَیۡكَ ؕ اَفَاَنۡتَ تُسۡمِعُ الصُّمَّ وَلَوۡ كَانُوۡا
جو تمہاری باتیں خوب غور سے سنتے ہیں کیا تم بہروں کو سنا سکتے ہو جس حال میں کہ وہ عقل ہی
لَا یَعۡقِلُوۡنَ ۝ وَمِنۡهُمۡ مَّنۡ یَّنۡظُرُ اِلَیۡكَ ؕ اَفَاَنۡتَ
نہ رکھتے ہوں اور اُن میں سے کوئی کوئی ایسا بھی ہے جو تمہاری طرف کھڑے دیکھتا ہے
تَهۡدِی الۡعُمۡیَ وَلَوۡ كَانُوۡا لَا یُبۡصِرُوۡنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ
پھر کیا تم اندھوں کو راستہ بتا سکتے ہو جس حال میں کہ وہ کچھ سوجھ بوجھ نہیں رکھتے بالتحقیق اللہ آدمیوں
لَا یَظۡلِمُ النَّاسَ شَیۡـًٔا وَّلٰكِنَّ النَّاسَ اَنۡفُسَهُمۡ
پر ذرا بھی ظلم نہیں کرتا بلکہ آدمی (خود) اپنی جانوں پر ظلم توڑتے
یَظۡلِمُوۡنَ ۝ وَیَوۡمَ یَحۡشُرُهُمۡ كَاَنۡ لَّمۡ یَلۡبَثُوۡۤا اِلَّا
ہیں اور جس دن ہم اُنکو جمع کرینگے تو ایسا معلوم ہوگا گویا دن کی ایک
سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ یَتَعَارَفُوۡنَ بَیۡنَهُمۡ ؕ قَدۡ خَسِرَ
گھنٹہ بھر سے زیادہ نہیں تھہرے آپس میں ایکدوسرے کو پہچان لینگے جو لوگ ہماری حضور میں
الَّذِیۡنَ كَذَّبُوۡا بِلِقَآءِ اللّٰهِ وَمَا كَانُوۡا مُهۡتَدِیۡنَ ۝
آنیکو جھٹلاتے تھے اور ہدایت یافتہ نہ تھے وہ ضرور نقصان اُٹھانیوالے

وَاِمَّا نُرِیَنَّكَ بَعۡضَ الَّذِیۡ نَعِدُهُمۡ اَوۡ نَتَوَفَّیَنَّكَ
اور جس جس چیز کا اُنسے وعدہ کرتے ہیں اگر ہم اُسکا کوئی حصہ تمکو دکھلا دیں یا تمہاری عمر پوری
فَاِلَیۡنَا مَرۡجِعُهُمۡ ثُمَّ اللّٰهُ شَهِیۡدٌ عَلٰی مَا یَفۡعَلُوۡنَ ۝ وَلِكُلِّ
کردیں تو بھی تو اُنکی بازگشت ہماری ہی طرف ہوگی پھر جو کچھ وہ کرتے ہیں خدا (خود) اُسکا گواہ ہے اور ہر
اُمَّةٍ رَّسُوۡلٌ ۚ فَاِذَا جَآءَ رَسُوۡلُهُمۡ قُضِیَ بَیۡنَهُمۡ بِالۡقِسۡطِ
اُمت کے لئے ایک رسول ہے پس جب جب اُنکا رسول آجاتا ہے اُنکے مابین انصاف کساتھ فیصلہ

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ وَيَقُولُونَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ
ہوگا یا نہیں اور انکو ستحان ہو جایا جائیگا اور وہ لوگ یہ کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو بتاؤ یہ
كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ لَّآ اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا
وعدہ کب ہوگا؟ تم یہ کہدو کہ سوائے اُتنے کے جتنا اللہ کو منظور ہے میں تو اپنی
اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ۭ لِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ ۭ اِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ
ذات کے لئے نہ نفع کا مالک ہوں نہ ضرر کا ہر امت کے لئے ایک وقت مقرر ہے جب اُنکا مقررہ وقت آجاتا ہے
فَلَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ۝ قُلْ
تو نہ وہ ایک ساعت تاخیر کرسکتے ہیں اور نہ پیش قدمی تم یہ کہدو کہ
اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُهٗ بَيَاتًا اَوْ نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ
آبائیے یہ سوچا کہ اگر اُسکا عذاب تم پر یکایک رات کو یا دن میں آپہنچے تو یہ گنہگار کس شئے
مِنْهُ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ اَثُمَّ اِذَا مَا وَقَعَ اٰمَنْتُمْ بِهٖ ۭ آٰلْـٰٔنَ
جلدی مچانے کی کرتے ہیں کیا تم جب وہ عذاب واقع ہو جائیگا تب اُسپر ایمان لاؤگے اب تم
وَقَدْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ ثُمَّ قِيْلَ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا
قائل ہوئے حالانکہ تم ہی تو اسکی جلدی کیا کرتے تھے پھر ستمگر ظالموں سے کہا جائیگا کہ
ذُوْقُوْا عَذَابَ الْخُلْدِ ۚ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا بِمَا كُنْتُمْ
ہمیشہ کا عذاب چکھو جو کچھ تم کیا کرتے تھے تمکو اُسی کی تو سزا
تَكْسِبُوْنَ ۝ وَيَسْتَنْۢبِـُٔوْنَكَ اَحَقٌّ هُوَ ۭ قُلْ اِيْ وَرَبِّيْٓ
دی جاتی ہے اور وہ تم سے دریافت کرتے ہیں کہ کیا وہ واقعی حق ہے تم کہدو کہ ہاں بیشک بیشک ہوکر رہیگا
اِنَّهٗ لَحَقٌّ ۭ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ
کیونکہ وہ بیشک حق ہے اور تم اُس (خدا) کو عاجز کرنیوالے نہیں ہو اور اگر کسی ظالم شخص کے پاس زمین
ظَلَمَتْ مَا فِي الْاَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهٖ ۭ وَاَسَرُّوا النَّدَامَةَ
میں جو کچھ ہے وہ سب کچھ بھی ہوگا تو بھی وہ اُسے فدیہ میں دیدیگا اور جبکہ وہ عذاب کو دیکھیں

(نشانہ) یہ لفظ نفس میں ہے جس کے معنی انکار و اختلاف دونوں کے ہیں۔ فافہم ۱۲

لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

نہایت کو پہنچا سکتے اور اُنکے مابین انصاف سے فیصلہ کیا جائیگا اور اُنپر ظلم نہ کیا جائیگا

اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ اَلَآ اِنَّ

خبردار رہو کہ آسمانوں میں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ سب اللہ کا ہے آگاہ رہو کہ اللہ کا

وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ هُوَ

وعدہ سچا ہے لیکن اُن میں سے اکثر جانتے نہیں وہی

يُحْيٖ وَيُمِيْتُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ

جلاتا ہے اور وہی مارتا ہے اور اُسی کی طرف تم سب کی بازگشت ہوگی۔ اے لوگو تمہارے پاس تمہارے

جَآءَتْكُمْ مَّوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَشِفَآءٌ لِّمَا فِي الصُّدُوْرِ ۙ

رب کی طرف سے نصیحت آئی اور جو کچھ سینوں میں ہے اُسکے لئے شفا

وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ بِفَضْلِ اللّٰهِ وَ

اور مؤمنین کے لئے ہدایت و رحمت تم کہدو کہ خدا کے فضل اور رحمت ہی

بِرَحْمَتِهٖ فَبِذٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوْا ؕ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ۝

سے تو اُنکو خوش ہونا چاہیے اور جو کچھ وہ جمع کرتے ہیں اُس سے یہ بہتر ہے

قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ

تم یہ کہدو کہ ذرا غور تو کرو کہ جو کچھ رزق اللہ نے تمہارے لئے نازل کیا ہے اُس میں سے تم نے کسی کو حلال قرار

حَرَامًا وَّحَلٰلًا ؕ قُلْ آٰللّٰهُ اَذِنَ لَكُمْ اَمْ عَلَى اللّٰهِ تَفْتَرُوْنَ ۝

دے لیا اور کسی کو حرام دریافت کرو کہ آیا اللہ نے تمکو ایسا کرنیکا حکم دیا ہے یا تم خدا پر بہتان باندھتے ہو

وَمَا ظَنُّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ

اور جو لوگ اللہ پر جھوٹا بہتان باندھتے ہیں قیامت کے دن کے بارے میں اُنکا گمان کیا ہے؟

اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ

بیشک اللہ آدمیوں پر فضل کرنیوالا ہے لیکن اکثر اُن میں سے

لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ وَمَا تَكُوْنُ فِيْ شَاْنٍ وَّمَا تَتْلُوْا مِنْهُ

ناشکرے ہیں اور (اے رسُول) تم جس حال میں بھی ہوتے ہو اور جو حصّہ قرآن کا بھی

مِنْ قُرْاٰنٍ وَّلَا تَعْمَلُوْنَ مِنْ عَمَلٍ اِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ

تم پڑھتے ہو اور جو عمل بھی تم کرتے ہو ہم ہر حال میں تمہارے پاس ہوتے ہیں

شُهُوْدًا اِذْ تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ ۭ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَّبِّكَ

خواہ تم کسی وقت بھی اسکا آغاز کرو اور تمہارے رب سے زمین و آسمان کی ذرہ بھر

مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاۗءِ وَلَآ اَصْغَرَ

کوئی چیز غائب نہیں ہوتی اور نہ اُس سے چھوٹی اور نہ بڑی

مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْبَرَ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝ اَلَآ اِنَّ

مگر یہ کہ روشن کتاب میں سب کچھ موجود ہے آگاہ ہو کہ (جو)

اَوْلِيَاۗءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ

دوستانِ خدا (ہیں) انکو نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ محزون ہونگے وہ (وہی) لوگ

اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝ لَهُمُ الْبُشْرٰى فِي الْحَيٰوةِ

(ہیں) جو ایمان لائے اور ہر پرہیزگاری سے رہتے تھے انکے لئے زندگانی دنیا میں (بھی) خوشخبری ہے

الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ ۭ لَا تَبْدِيْلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ

اور آخرت میں (بھی) کلمات خدا میں کوئی تبدیلی نہیں ہوسکتی وہی زبردست

هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ ۘ اِنَّ

کامیابی ہے اور تمکو انکی باتیں رنج نہ دیں بیشک

الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ۭ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ

پورا پورا غلبہ خدا کا ہے اور وہی سننے والا جاننے والا ہے آگاہ ہو کہ آسمانوں میں

مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ ۭ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِيْنَ

اور زمین میں جو ہیں وہ سب خدا کے ہیں اور جو اللہ کے سوا کسی اور کو

يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ شُرَكَآءَ ۚ إِنْ يَّتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ
پکارتے ہیں وہ بھی اُن شرکاء کی پیروی نہیں کرتے وہ محض گمان کی پیروی کرتے ہیں
وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ
اور وہ محض جھوٹ بولتے ہیں وہ وہی ہے جسنے تمہارے لئے رات اس واسطے مقرر کی
لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيٰتٍ
کہ تم اُس میں آرام کرلو اور دن کو دکھانیوالا بنایا بیشک اسی میں اُنکے لئے نشانیاں موجود ہیں
لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُونَ ۝ قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ۚ
جو سنیں اُنہوں نے تو یہ کہدیا کہ خدا نے بیٹا بنایا اُسکی ذات (ایسی نہیں) منزہ ہے
هُوَ الْغَنِيُّ ۚ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِنْ
وہ سب سے بےپرواہ ہے آسمانوں میں اور زمین میں جو جو کچھ ہے وہ سب اُسی کا ہے کیا
عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا ۚ أَتَقُولُونَ عَلَى اللّٰهِ
تمہارے پاس اسکی کوئی دلیل ہے؟ یا تم اللہ کے برخلاف وہ کہہ سکتے ہو
مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللّٰهِ
جو تم نہیں جانتے؟ تم یہ کہدو کہ بیشک وہ لوگ جو خدا پر جھوٹا بہتان باندھتے ہیں
الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ۝ مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا
فلاح نہ پائینگے دنیا میں نفع اُٹھانا تھوڑے دن کا ہے پھر ہماری طرف
مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا
ہماری طرف پھرنا ہے پھر جن باتوں کا وہ انکار کیا کرتے تھے اُنکے بدلے ہم اُنکو سخت عذاب
يَكْفُرُونَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ ۘ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ
چکھائینگے اور اُنکو نوح کی خبر پڑھ کر سناؤ جبوقت اُنہوں نے اپنی قوم سے کہا
يٰقَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِي وَتَذْكِيرِي بِآيٰتِ اللّٰهِ
کہ اے میری قوم اگر تمکو میرا رہنا اور خدا کی آیتیں سمجھانا ناگوار ہے تو میرا تو

الربع الرابع

فَعَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ فَاَجْمِعُوْٓا اَمْرَكُمْ وَشُرَكَآءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ
پھر وہ اللہ پر ہے پس اپنے معاملہ کو درست کرو اور اپنے شرکاء کو جمع کرلو پھر تمہارا امر
اَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوْٓا اِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُوْنِ ○
پوشیدہ نہ رہے (یعنی تمہارا کھلا مقابلہ میں آجاؤ) پھر جو کچھ کرنا ہے میرے لئے کر گزرو اور مجھے مہلت نہ دو
فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا
پھر اگر تم روگرداں ہو تو میں نے تو تم سے کوئی مزدوری نہیں مانگی میری مزدوری تو اللہ کے
عَلَى اللّٰهِ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ○ فَكَذَّبُوْهُ
ذمہ ہے اور مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں خالص اطاعت کرنیوالوں میں سے ہوجاؤں پس ان لوگوں نے
فَنَجَّيْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنٰهُمْ خَلٰٓئِفَ وَ
اُنکو جھٹلایا پس ہم نے (خود) اُنکو اور جو خوشی میں اُنکے ساتھ تھے اُنکو نجات دی اور اُنکو جہاز کا جانشین کیا
اَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
اور جو ہماری آیتوں کو جھٹلایا کرتے تھے اُن سب کو ہم نے ڈبو دیا پس سوچ لو کہ انجام اُن لوگوں کا جنکو ڈرایا جاتا تھا
الْمُنْذَرِيْنَ ○ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ رُسُلًا اِلٰى قَوْمِهِمْ
کیا ہوا؟ پھر جنے اُنکے بعد اور رسول اُنکی اپنی قوموں میں بھیجے
فَجَآءُوْهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا
پس وہ کھلی دلیلیں لیکر آئے تاہم وہ لوگ جن باتوں کی پہلے سے تکذیب کر چکے تھے اُنپر
بِهٖ مِنْ قَبْلُ ؕ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ عَلٰى قُلُوْبِ الْمُعْتَدِيْنَ ○
کسی طرح ایمان نہ لائے زیادتی کرنیوالوں کے دلوں پر ہم اسی طرح چھاپا لگا دیا کرتے ہیں
ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى وَهٰرُوْنَ اِلٰى فِرْعَوْنَ
پھر جنے اُنکے بعد موسےٰ اور ہارون کو فرعون اور اُسکے درباریوں کے پاس اپنی
وَمَلَا۟ئِهٖ بِاٰيٰتِنَا فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ○
نشانیاں دیکر بھیجا پس ان لوگوں نے تکبر کیا اور وہ گنہگار لوگ تھے

یہاں خطبہ ہے۔ پھر جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا کہ یہ تکذیب نبوت و ولایت پہلے بھی چلی آئی ہے ۱۲

فَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْٓا اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ
پھر جب ہمارے پاس سے اُنکے پاس حق آیا تو کہنے لگے بیشک یہ تو کھلا جادو ہے

مُّبِيْنٌ ۝ قَالَ مُوْسٰٓى اَتَقُوْلُوْنَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَكُمْ ۭ اَسِحْرٌ هٰذَا ۭ
مُبین ۝ موسےٰ (علیہ السلام) نے فرمایا کیا تم حق کی نسبت جب وہ تمہارے پاس آیا یہ کہتے ہو کہ

وَلَا يُفْلِحُ السّٰحِرُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا
یہ جادو ہے حالانکہ جادوگر فلاح نہیں پاتے اُنہوں نے جواب دیا کیا تم ہمارے پاس اسلئے

عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا وَتَكُوْنَ لَكُمَا الْكِبْرِيَآءُ فِي الْاَرْضِ ۭ
آئے ہو کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو جسپر پایا ہے اُسکے بجا لانے سے ہمکو ہٹا دو۔ اور تم دونوں کی (اس) سرزمین میں بڑائی ہو جائے

وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُوْنِيْ بِكُلِّ
حالانکہ ہم تم پر ایمان لانیوالے نہیں ہیں اور فرعون نے یہ کہا کہ ہمارے پاس ہر واقف کار جادوگر

سٰحِرٍ عَلِيْمٍ ۝ فَلَمَّا جَآءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰٓى اَلْقُوْا
کو لے آؤ پس جب سب جادوگر آگئے تو موسیٰ (علیہ السلام) نے اُنسے فرمایا جو کچھ تمکو ڈالنا ہو

مَآ اَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ ۝ فَلَمَّآ اَلْقَوْا قَالَ مُوْسٰي مَا جِئْتُمْ
ڈالو پس جب وہ ڈال چکے موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا کہ جو کچھ تم نے کیا ہے

بِهِ ۙ السِّحْرُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَيُبْطِلُهٗ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ
یہ جادو ہے بیشک اللہ اسکو منقریب باطل کر دیگا بیشک اللہ مفسدوں کے کسی کام کی اصلاح

الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَيُحِقُّ اللّٰهُ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَلَوْ كَرِهَ
نہیں فرماتا اور اللہ تعالےٰ اپنے کلمات کے ذریعہ سے حق کو حق ثابت کر دیتا ہے اگرچہ

الْمُجْرِمُوْنَ ۝ فَمَآ اٰمَنَ لِمُوْسٰٓى اِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهٖ
گنہگاروں کو بُرا لگے پس فرعون اور اُسکے سرداروں کے خوف سے کہ کہیں ہمکو تکلیف نہ پہنچائیں

عَلٰي خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهِمْ اَنْ يَّفْتِنَهُمْ ۭ وَاِنَّ
موسےٰ (علیہ السلام) پر انکی قوم کے تھوڑے سے آدمیوں کے سوا اور کوئی ایمان نہ لایا اور بیشک

ع ۱۲ ۱۳

سکرل

فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ○
فرعون اُس ملک میں غالب تھا اور بیشک وہ بڑی زیادتی کرنیوالوں میں سے تھا

وَقَالَ مُوسَىٰ يَا قَوْمِ إِن كُنتُمْ آمَنتُم بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ
اور موسےٰ (علیہ السلام) نے فرمایا کہ اے میری قوم اگر تم اللہ پر ایمان لائے ہو تو اُسی پر توکل رکھو

تَوَكَّلُوا إِن كُنتُم مُّسْلِمِينَ ○ فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ
اگر تم اطاعت کرنیوالے ہو انہوں نے عرض کی کہ ہمنے اللہ پر بھروسہ

تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ○
کیا اے ہمارے پروردگار ہمکو ظالم لوگوں کی آزمائش نہ بنا

وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ○ وَأَوْحَيْنَا
اور ہمکو اپنی رحمت سے کافروں (کے ظلم) سے نجات دے اور ہمنے موسےٰ

إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَن تَبَوَّآ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوتًا
اُسکے بھائی کی طرف وحی کی کہ تم دونو اپنی قوم کے لئے مصر میں کچھ مکان بناؤ

وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۗ وَبَشِّرِ
اور اپنے اُن مکانوں کو نماز کی جگہ قرار دو اور اُن میں نماز پڑھا کرو اور مومنین کو

الْمُؤْمِنِينَ ○ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ
خوشخبری سُناؤ اور موسےٰ نے عرض کی کہ اے ہمارے پروردگار بالتحقیق تونے فرعون اور

وَمَلَأَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۙ رَبَّنَا لِيُضِلُّوا
اُسکے درباریوں کو زندگانی دنیا میں سامان آرائش اور مال بہت کچھ دیا ہے اے ہمارے پروردگار

عَن سَبِيلِكَ ۖ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ
اسلئے کہ وہ تیری راہ سے بھٹکائیں اے ہمارے پروردگار اُنکے مال غارت کردے اور اُنکے دل سخت

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ○
کردے کہ وہ جب تک دردناک عذاب نہ دیکھینگے ایمان نہ لائینگے

قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَّعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَانِّ

خدا بیتا نے فرمایا کہ تم دونو کی دعا قبول ہو گئی پس تم دونو ثابت قدم رہو اور ہرگز جاہلوں کی

سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ

راہ نہ چلو اور ہمنے بنی اسرائیل کو دریا کے پار اتار دیا

الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدْوًا

پس فرعون اور اُسکے لشکر نے از روے بغاوت و ظلم اُنکا پیچھا کیا یہانتک کہ جب وہ

حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ آمَنتُ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا الَّذِي

ڈوبنے لگا تو اُسنے کہا کہ میں اس بات پر ایمان لایا کہ جس خدا پر بنی اسرائیل

آمَنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ

ایمان لائے ہیں اُسکے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور میں اطاعت کرنیوالوں میں سے ہوں

آلْآنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۝

(کہا گیا کہ) کیا اب تو ایمان لاتا ہے حالانکہ تو نے نافرمانی کی تو فساد کرنیوالوں میں سے تھا

فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ آيَةً

پس آج کے دن ہم صرف تیرے بدن کو نجات دینگے تاکہ تو اپنے بعد والوں کے لئے نشانی رہے

وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا لَغَافِلُونَ ۝ وَلَقَدْ

اور بیشک بہت سے آدمی ہماری نشانیوں سے غافل ہیں اور یقیناً ہم نے

بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مُبَوَّأَ صِدْقٍ وَرَزَقْنَاهُم مِّنَ

بنی اسرائیل کو بہت ہی اچھے مقام پر آباد کیا اور پاکیزہ چیزیں اُنکو کھانے کو

الطَّيِّبَاتِ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ إِنَّ

دیں پس جب تک اُنکے پاس علم نہ آگیا اُنہوں نے کوئی اختلاف نہ کیا بیشک

رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ

تمہارا پروردگار قیامت کے دن اُنکے مابین اُن سب باتوں کا فیصلہ کر دیگا جن میں وہ اختلاف

يَخْتَلِفُونَ ○ وَإِن كُنتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ
کیا کرتے تھے پھر اگر تم کو اس میں جو کچھ ہم نے تمہاری طرف نازل کیا شک ہو تو
فَسْئَلِ الَّذِينَ يَقْرَءُونَ الْكِتَابَ مِن قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ
وہ لوگ جو تم سے پہلے سے کتاب پڑھتے ہیں ان سے دریافت کرلو بیشک تمہارے پاس
الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ○ وَلَا تَكُونَنَّ
حق تمہارے رب کی طرف سے آیا پس تم ہرگز شک کرنے والوں میں سے نہ ہونا اور نہ تم ان میں سے
مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ○
ہونا جنہوں نے آیات خدا کو جھٹلایا ورنہ تم نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جاؤ گے
إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ○
بیشک وہ لوگ جن پر تمہارے رب کا کلمہ (حکم کی موت ہونا) ثابت ہو چکا ایمان نہ لائیں گے
وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ○
جب تک کہ دردناک عذاب کو دیکھ نہ لیں اگر ان کے پاس ہر نشانی بھی آ جائے
فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ آمَنَتْ فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ
پس کوئی بستی ایسی نہیں ہوئی کہ وہ (عذاب کو دیکھ کر) ایمان لائی ہو اور اس کو اس کا ایمان لانا
يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي
نفع دیا ہو سوائے قوم یونس کے کہ وہ جونہی ایمان لائے ہم نے ان سے رسوائی کا عذاب اٹھا
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ○ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ
لیا دنیا میں اور پھر ایک مدت تک انکو آباد رکھا اور اگر تمہارا پروردگار چاہتا تو
لَآمَنَ مَن فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنتَ تُكْرِهُ
زمین میں جتنے ہیں سب کے سب ایمان لے آتے پھر کیا تم لوگوں کو اس بات پر مجبور کرو گے
النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ○ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَن
کہ وہ مومن ہو جائیں۔ حالانکہ کوئی شخص بغیر اذن خدا کے

تُؤْمِنَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ

ایمان نہیں لاتا اور وہ شک کو انہی لوگوں پر مسلط کر دیتا ہے جن میں

لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ قُلِ انْظُرُوْا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ

عقل نہیں تم یہ کہدو کہ جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے اُس میں غور کرو

وَمَا تُغْنِي الْاٰيٰتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝

حالانکہ جو لوگ ایمان نہ لانے کی آنکھ نشانیاں کچھ کام نہیں دیتی ہیں اور نہ ڈرانیوالے

فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ

پھر کیا وہ ایسے زمانہ کے منتظر ہیں جیسا کہ اُن سے پہلے گزر گیا

قَبْلِهِمْ ؕ قُلْ فَانْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝

تم کہدو کہ تم انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنیوالوں میں سے ہوں

ثُمَّ نُنَجِّيْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ ۚ حَقًّا

پھر ہم اپنے رسولوں کو اور اُن لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں نجات دیتے اسی طرح ہم پر حق ہے کہ

عَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ ع ۱۱ ۱۵

ہم مؤمنین کو نجات دیں تم کہدو کہ اے آدمیو اگر تم میرے دین کی طرف سے

فِيْ شَكٍّ مِّنْ دِيْنِيْ فَلَاۤ اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ

شک میں ہو تو میں اُنکی عبادت نہیں کرتا جنکی خدا کو چھوڑ کر تم

دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ ۖ وَاُمِرْتُ

عبادت کرتے ہو ولیکن میں تو اُس اللہ کی عبادت کرتا ہوں جو تمکو موت دیگا اور مجھے حکم دیا گیا

اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاَنْ اَقِمْ وَجْهَكَ

ہے کہ میں مؤمنین میں سے ہو جاؤں اور یہ (حکم دیا گیا ہے) کہ تم اسی کی طرف خلوص سے

لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ۚ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝

متوجہ رہو اور یہ کہ تم ہرگز مشرکوں میں سے نہ ہونا

وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ
اور اللہ کے سوا کسی ایسی چیز کو نہ پکار جو نہ تو کو نفع پہنچائے نہ ضرر

فَاِنْ فَعَلْتَ فَاِنَّكَ اِذًا مِّنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَاِنْ
پھر اگر تم نے ایسا کیا تو تم بھی ظالموں میں سے ہوجاؤ گے اور اگر

يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ اِلَّا هُوَ ۚ وَاِنْ
اللہ تجھکو کوئی ضرر پہنچائیگا تو اُسکا دور کرنیوالا سوائے خود اُسکے کوئی اور نہوگا اور اگر وہ

يُّرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَآدَّ لِفَضْلِهٖ ۭ يُصِيْبُ بِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ
تمہارے لئے کسی خیر کا ارادہ کرے تو اُسکے فضل کا رد کرنیوالا بھی کوئی نہیں وہ اپنے بندوں میں سے جسکو چاہتا ہے

مِنْ عِبَادِهٖ ۭ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ قُلْ يٰٓاَيُّهَا
اپنا فضل کر دیتا ہے بخشے بڑا ہی بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے تم کہدو کہ اے

النَّاسُ قَدْ جَاۗءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ ۚ فَمَنِ
آدمیو بیشک حق تمہارے رب کے پاس سے تمہارے پاس آیا اب جو شخص راہ راست

اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا
اختیار کریگا اپنی ذات کے نفع کے لئے (اختیار کریگا) اور جو گمراہی اختیار کرے سو اسی

يَضِلُّ عَلَيْهَا ۭ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۝ وَاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى
نہیں ہے کہ اُسکا وبال اُسی پر پہنچیگا اور میں کچھ تمہارا نگران نہیں ہوں اور جو وحی تمہاری طرف بھیجی جاتی ہے

اِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ۝
اُسکی پیروی کرو اور بیشک خدا تمہارا فیصلہ نہ کرے صبر کرو اور وہ فیصلہ کرنیوالوں میں سب سے بہتر ہے

سُوْرَةُ هُوْدٍ مَّكِّيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَثَلٰثٌ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمٰن و رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الٓرٰ كِتٰبٌ اُحْكِمَتْ اٰيٰتُهٗ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَّدُنْ

الٓرٰ۔ وہ کتاب جسکی آیتیں محکم کی گئی ہیں پھر اسکی تفصیل جاننے والے حکیم کی طرف سے

حَكِيْمٍ خَبِيْرٍ ۙ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ۭ اِنَّنِيْ لَكُمْ مِّنْهُ

کی گئی ہے کہ سوائے اللہ کے کسی کی عبادت نہ کرو بیشک میں تمہارے لیے اللہ کی طرف سے

نَذِيْرٌ وَّبَشِيْرٌ ۙ وَّاَنِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا

ڈر سنانے والا اور خوشی کی خبر سنانے والا ہوں اور یہ کہ اپنے پروردگار سے بخشش مانگو اور اس کی طرف رجوع کرو

اِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى

تو وہ تم کو ایک اچھا فائدہ دے مقرر وقت تک اور ہر بڑے بزرگ کو اپنا بڑا بدلہ دیگا

وَيُؤْتِ كُلَّ ذِيْ فَضْلٍ فَضْلَهٗ ۭ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنِّيْٓ

اور اگر تم روگردانی کرو تو میں

اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيْرٍ ۭ اِلَى اللّٰهِ

تم پر بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں

مَرْجِعُكُمْ ۚ وَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ

اللہ ہی کی طرف تم سب کو پھرنا ہے اور وہ ہر چیز پر

قَدِيْرٌ ۝ اَلَآ اِنَّهُمْ يَثْنُوْنَ صُدُوْرَهُمْ

قدرت رکھنے والا ہے آگاہ ہو کہ وہ لوگ اپنے سینوں کو دوہرا کرتے ہیں

لِيَسْتَخْفُوْا مِنْهُ ۭ اَلَا حِيْنَ يَسْتَغْشُوْنَ

کہ اللہ سے اپنے راز چھپائیں خبردار ہو جب وہ اپنے کپڑے اوڑھ لیتے

ثِيَابَهُمْ ۙ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۚ

ہیں اللہ تعالے خوب جانتا ہے کہ وہ چھپاتے کس چیز کو ہیں اور ظاہر کس چیز کو کرتے ہیں

اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝

بیشک وہ دلوں کے حال سے باخبر ہے

وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ
اور زمین میں کوئی چلنے والا نہیں مگر یہ کہ اسکا رزق خدا کے ذمہ ہے
رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ۚ كُلٌّ
اور وہی (خدا) اسکے رہنے کی جگہ کو اور (پیدائش سے پہلے کے) اسکے سپرد کئے جانے کی جگہ کو جانتا ہے سب کچھ
فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ
کھلی کتاب میں موجود ہے اور وہ وہی ہے جس نے آسمانوں کو اور زمین کو
وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ
چھ دن میں پیدا کیا اور اسکا عرش پانی پر تھا
لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۗ وَلَئِن قُلْتَ إِنَّكُم
تاکہ تمکو آزمائے کہ تم میں سے زیادہ نیک عمل کون ہے اور (اے رسول) اگر تم یہ کہو کہ لوگ تم کو
مَّبْعُوثُونَ مِن بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
ضرور اٹھائے جاؤ گے تو کافر ضرور یہ کہدیتے کہ
إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ
یہ تو کھلا جادو ہے اور اگر ہم انکے عذاب کو ایک کچھ وقت
الْعَذَابَ إِلَىٰ أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لَّيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهُ ۗ
گروہ کے آنے تک روک رکھیں تو وہی ضرور یہ پوچھنے لگیں کہ کیا چیز اسکو روکتی ہے؟ خبردار ہو جاؤ کہ
أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِم
جس دن وہ آن پر آئیگا پھر ان سے ہرگز دفع نہ ہوگا اور جسپر وہ اسکا مذاق اڑایا کرتے تھے
مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ ع ۱ وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنسَانَ
ویسا ہی وہ انکا احاطہ کرلیگا اور اگر ہم انسان کو اپنی طرف سے رحمت کا مزا
مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيَئُوسٌ كَفُورٌ ۝
چکھاتے ہیں پھر اس سے اسکو چھین لیتے ہیں تو ضرور وہ بڑا ناامید اور ناشکرا ہو جاتا ہے

وَلَئِنْ اَذَقْنٰهُ نَعْمَآءَ بَعْدَ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُ لَيَقُوْلَنَّ
اور اگر ہم اسکو نعمتوں کا مزا بعد اسکے چکھاتے ہیں کہ اس پر فقر و فاقہ کی مصیبت گزر چکی ہو تو پھر وہ کہنے لگتا

ذَهَبَ السَّيِّاٰتُ عَنِّيْ ؕ اِنَّهٗ لَفَرِحٌ فَخُوْرٌ ۝ اِلَّا
ہے کہ اب میری مصیبتیں دور ہو گئیں بیشک وہ بہت ہی خوش اور فخر کرنیوالا ہو جاتا ہے۔ مگر

الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ
جو لوگ صابر رہتے ہیں اور نیکیاں کرتے ہیں انکے لئے

مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌۢ بَعْضَ مَا
بخشش ہے اور بہت بڑا اجر پس کہیں ایسا نہ ہو کہ تمہاری طرف جو وحی

يُوْحٰٓى اِلَيْكَ وَضَآئِقٌۢ بِهٖ صَدْرُكَ اَنْ يَّقُوْلُوْا لَوْلَآ
بھیجی جاتی ہے تم اسکے کسی حصہ کو چھوڑ دو اور تمہارا دل اس بات سے تنگ ہو جائے کہ لوگ یہ کہتے ہیں

اُنْزِلَ عَلَيْهِ كَنْزٌ اَوْ جَآءَ مَعَهٗ مَلَكٌ ؕ اِنَّمَآ اَنْتَ نَذِيْرٌ ؕ
کہ ان پر خزانہ کیوں نہ اُتارا یا انکے ساتھ کوئی فرشتہ کیوں نہ آیا تم تو صرف ڈرانیوالے ہو

وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ؕ قُلْ
اور اللہ ہر شے کا ذمہ دار ہے یا وہ یہ کہتے ہیں کہ (پیغمبر نے) اسی خیال سے تم یہ کہدو

فَاْتُوْا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهٖ مُفْتَرَيٰتٍ وَّادْعُوْا مَنِ
کہ ایسی ہی جی ہوئی دس سورتیں تم بھی لے آؤ اور اگر تم سچے ہو تو

اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝
اللہ کے سوا تم جن جن کو بلا سکتے ہو بلا لو

فَاِلَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اُنْزِلَ بِعِلْمِ اللّٰهِ وَ
پھر اگر وہ تمہارے کہنے کو شعور نہ کریں تو سمجھ لو کہ جو کچھ نازل کیا گیا ہے خدا کے علم سے نازل کیا گیا ہے

اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ مَنْ كَانَ
اور یہ کہ خدا تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے کیا اب بھی تم حکم ماننے والے ہوتے ہو جس

كَانَ يُرِيدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ
زندگانی دنیا اور رونق دنیا کا خواستگار ہوگا ہم اسی دنیا میں ایسوں کے اعمال کا
أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ۝ أُولٰٓئِكَ
پورا پورا بدلہ دیدیں گے اور انکو دنیا میں کچھ نقصان نہ دیا جائیگا وہ وہی لوگ ہیں
الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا
جنکے لئے آخرت میں سوائے جہنم کے اور کچھ نہیں ہے اور دنیا میں جو کچھ
صَنَعُوا فِيهَا وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ أَفَمَنْ
انہوں نے کیا ہوگا وہ سب مٹ جائیگا اور جو کچھ وہ کیا کرتے تھے وہ سب باطل ہو جائیگا کیا (وہ شخص
كَانَ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِن
جو اپنے رب کی طرف سے کھلی دلیل پر ہو اور اسکے پیچھے ایک گواہ آتا ہو جو اسی میں سے
قَبْلِهِ كِتٰبُ مُوسٰٓى إِمَامًا وَرَحْمَةً أُولٰٓئِكَ يُؤْمِنُونَ
اور اس سے پہلے موسیٰ کی کتاب امام و رحمت ہو (کرشادگی) ایسی پر تو ایمان لائے ہیں
بِهِ وَمَن يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ
اور گروہوں میں سے جو کوئی اسکا منکر ہوگا پس آگ اسکا ٹھکانا ہے
فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ وَلٰكِنَّ
لہذا تم اس سے شک میں نہ رہنا بیشک وہ تمہارے رب کی طرف سے حق ہے لیکن
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ
بہت سے لوگ ایمان نہیں لاتے اور اس شخص سے زیادہ ظالم کون ہوگا
افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا أُولٰٓئِكَ يُعْرَضُونَ عَلٰى رَبِّهِمْ
جو اللہ پر جھوٹا بہتان باندھے وہی لوگ ہیں جو اپنے پروردگار کے سامنے پیش کئے جائینگے
وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هٰٓؤُلَآءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلٰى رَبِّهِمْ
اور گواہ یہ کہہ چکے کہ یہی ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار کے برخلاف جھوٹ بولا

الَا لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ
خبردار ہو کہ اللہ کی لعنت اُنہی ظالموں پر ہوئی جو اللہ کی راہ سے
سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ
روکتے تھے اور اسکی کجی کے خواہاں تھے اور آخرت کے وہ بالکل منکر
كٰفِرُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ لَمْ يَكُوْنُوْا مُعْجِزِيْنَ فِى الْاَرْضِ
تھے وہ دنیا میں (اللہ کو اس سے) تھکا نہ سکے (کہ انکو عذاب دے)
وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ اَوْلِيَآءَ ۘ يُضٰعَفُ
اور اللہ کے سوا انکا کوئی حمایتی نہوا انکا عذاب دُگنا
لَهُمُ الْعَذَابُ ۘ مَا كَانُوْا يَسْتَطِيْعُوْنَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوْا
کیا جائیگا نہ کان ہی سکتے تھے اور نہ دیکھ ہی
يُبْصِرُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَ
سکتے تھے وہ وہی ہیں جنہوں نے اپنی ذات کا نقصان کیا اور جو
ضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝ لَا جَرَمَ اَنَّهُمْ فِى
جھوٹ وہ جوڑا کرتے تھے اُسے بھی کھو بیٹھے لامحالہ سب سے زیادہ نقصان
الْاٰخِرَةِ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
اٹھانیوالے وہی ہوئے بیشک جو لوگ ایمان لائے اور
وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاَخْبَتُوْٓا اِلٰى رَبِّهِمْ ۙ اُولٰٓئِكَ
انہوں نے نیک عمل کئے اور اپنے پروردگار کی حضور میں عاجزی کی وہی
اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ مَثَلُ الْفَرِيْقَيْنِ
جنتی ہیں جس میں وہ (ہمیشہ) ہمیشہ رہینگے اُن دونوں گروہوں کی مثال
كَالْاَعْمٰى وَالْاَصَمِّ وَالْبَصِيْرِ وَالسَّمِيْعِ ۭ هَلْ
ایسی ہی ہے ایک اندھا اور ایک بہرا اور ایک دیکھنے والا اور ایک سننے والا کیا

وقف لازم

يَسْتَوِيٰنِ مَثَلًا ۭ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا

نو امثل یہ دونوں برابر ہیں کیا تم غور نہیں کرتے؟ اور بیشک بھیجے نوح کو ہم نے اپنی قوم

نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖٓ ۡ اِنِّىْ لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ ۙ اَنْ لَّا تَعْبُدُوْٓا

کی طرف بھیجا (انہوں نے فرمایا) کہ یقیناً میں تمکو صاف صاف ڈرانیوالا ہوں کہ سوائے اللہ کے کسی کی

اِلَّا اللّٰهَ ۭ اِنِّىْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ اَلِيْمٍ ۝

عبادت نہ کرو مجھے ضرور خوف ہے کہ ایک دکھ دینے والے دن کا عذاب تم پر آپڑے

فَقَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ مَا نَرٰىكَ اِلَّا

پس اُنکی قوم میں سے جو کافر ہو گئے تھے اُن میں سے سرشدار نے کہا کہ ہم تو آپ کو اپنے ہی

بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرٰىكَ اتَّبَعَكَ اِلَّا الَّذِيْنَ هُمْ

جیسا ایک آدمی دیکھتے ہیں اور ہم یہ دیکھتے ہیں کہ آپ کی پیروی کسی نے بھی نہیں کی سوائے اُن

اَرَاذِلُنَا بَادِيَ الرَّاْيِ ۚ وَمَا نَرٰى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ

لوگوں کے جو ہم میں سے ظاہر بظاہر رذیل ہیں اور ہم اپنے مقابلہ میں آپ کی کوئی بزرگی نہیں

فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كٰذِبِيْنَ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ

پاتے بلکہ ہم آپ کو جھوٹا خیال کرتے ہیں (حضرت نوحؑ نے) فرمایا کہ اے میری قوم کیا تم یہ سمجھتے ہو

اِنْ كُنْتُ عَلٰي بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَاٰتٰىنِيْ رَحْمَةً مِّنْ

کہ اگر میں اپنے رب کی طرف سے کھلی دلیل پر ہوں اور اُسنے اپنے پاس سے مجھے رحمت عنایت کی ہے

عِنْدِهٖ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ ۭ اَنُلْزِمُكُمُوْهَا وَاَنْتُمْ لَهَا

تو پھر وہ بات پوشیدہ رکھی گئی ہے کیا ہم تمپر وہ ہدایت جبراً لازم کر دینگے جس حال میں کہ تم

كٰرِهُوْنَ ۝ وَيٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا ۭ اِنْ

اُسکے کراہت کرنیوالے ہو اور اے میری قوم میں تو احکام پہنچانیکی بابت تمسے کچھ اجرت نہیں مانگتا میرا

اَجْرِيَ اِلَّا عَلَي اللّٰهِ وَمَآ اَنَا بِطَارِدِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا ۭ

اجر تو خدا کے ذمہ ہے اور میں (اپنے پاس سے) اُن لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں نکالنے والا نہیں

لہ ہم آرانو کا تفسیر میں ہے کہ ارا فلانا کو کسی میں مغلوب سمجھا یہ ہمزہ استفہام انکاری ہے کہ ہم نے تو نہیں سمجھا کہ قوم نوح کے سرشدار نے کہا یہ کہنا غلط ہے ۔ ذیل خلاصہ کیا ہے کہ یہ کہنا غلط ہے

إِنَّهُم مُّلَٰقُوا رَبِّهِمْ وَلَٰكِنِّي أَرَىٰكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ○
بیشک وہ سب اپنے پروردگار سے ملاقات کرنیوالے ہیں لیکن میں دیکھتا ہوں کہ تم لوگ جاہل ہو

وَيَٰقَوْمِ مَن يَنصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِن طَرَدتُّهُمْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ○
اور اے میری قوم اگر میں انکو نکالدوں تو خدا (کے انتقام) سے کون میرا گوں پر گار ہوگا کیا تم (اتنا) نہیں سمجھتے

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِندِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ
اور میں یہ تو نہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ یہ کہ میں غیب جانتا ہوں

وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي
اور نہیں یہ کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں اور (نہ) انکی نسبت جو تمہاری نظروں میں حقیر ہیں یہ کہتا ہوں

أَعْيُنُكُمْ لَن يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا ۖ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي
کہ خدا انکو بھی کوئی خیر وخوبی نہ دیگا انکے دلوں میں جو کچھ ہے اللہ اس سے خوب

أَنفُسِهِمْ ۖ إِنِّي إِذًا لَّمِنَ الظَّالِمِينَ ○ قَالُوا يَا نُوحُ
آگاہ ہے (اگر میں ایسا کہوں تو) بیشک میرا شمار بھی بے انصاف لوگوں میں ہوگا۔ اُن لوگوں نے کہا کہ اے نوح

قَدْ جَادَلْتَنَا فَأَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِن
تم ہم سے خوب جھگڑے اور اس جھگڑے کو طول بھی دیا اب اگر تم سچے ہو جس چیز سے تم

كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ○ قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيكُم بِهِ اللَّهُ
ہمکو ڈراتے ہو وہ لے آؤ (حضرت نوح نے) جواب دیا کہ وہ تو اللہ ہی تم لائیگا

إِن شَاءَ وَمَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ ○ وَلَا يَنفَعُكُمْ نُصْحِي
اگر چاہے اور (اسکو) تم عاجز نہ کرسکو گے اور میری نصیحت تمکو نفع نہ دیگی

إِنْ أَرَدتُّ أَنْ أَنصَحَ لَكُمْ إِن كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَن
گو میں چاہتا تھا کہ تمکو نصیحت کروں جبکہ خدا کو یہ منظور ہے کہ (تمہارے کئے پر) اصرار کرنیکے

يُغْوِيَكُمْ ۚ هُوَ رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ○ أَمْ يَقُولُونَ
سبب) تمکو گمراہ کرے وہ تمہارا پروردگار ہے اور اُسی کی طرف تم لوگ پھیرے جاؤ گے کیا یہ

افترا میں جو کچھ انکے لئے کہا فرمایا ہے وہ اس سے کہیں بہتر ہے جو انکے دنیا میں تمکو عطا فرمایا ہے ۱۲ ۔ ۱۲ ۔ ۱۲

منزل ۳

افْتَرٰىهُ ۭ قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَعَلَيَّ اِجْرَامِيْ وَاَنَا بَرِيْۗءٌ
یہ کہتے ہیں کہ اس قرآن کو کوئی بنا لایا ہے تم کہدو کہ اگر میں نے بنایا ہو تو اسکا گناہ میرے ذمہ اور جرم کرنا تم کو ہے
مِّمَّا تُجْرِمُوْنَ ۝ وَاُوْحِيَ اِلٰى نُوْحٍ اَنَّهٗ لَنْ يُّؤْمِنَ مِنْ
اس سے میں بری ہوں اور نوح کی طرف وحی کی گئی کہ تمہاری قوم میں سے سوا اُن لوگوں کے
قَوْمِكَ اِلَّا مَنْ قَدْ اٰمَنَ فَلَا تَبْتَىِٕسْ بِمَا كَانُوْا
جو ایمان لا چکے اب اور کوئی ایمان نہ لائیگا پس جو کچھ یہ کرتے ہیں اُس سے تم رنجیدہ
يَفْعَلُوْنَ ۚ وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا
ہو اور ہمارے روبرو اور ہمارے حکم سے کشتی بناؤ اور ظالموں کے بارے میں
وَلَا تُخَاطِبْنِيْ فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۚ اِنَّهُمْ مُّغْرَقُوْنَ ۝
ہم سے کچھ دعا نہ کرنا وہ ضرور ڈبو دیئے جائینگے
وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ ۡ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَاٌ مِّنْ قَوْمِهٖ
اب نوح (علیہ السلام) تو کشتی بنا رہے ہیں اور شرفاء قوم میں کہ جب اُنکے پاس سے گزرتے ہیں تو
سَخِرُوْا مِنْهُ ۭ قَالَ اِنْ تَسْخَرُوْا مِنَّا فَاِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ
اُنسے مذاق کرتے ہیں (اُنہوں نے) فرمایا کہ اگر تم ہم سے ہنسی کرتے ہو تو کسی وقت ہم بھی تمسے یونہی
كَمَا تَسْخَرُوْنَ ۝ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ
ہنسی کرینگے اب آگے تمکو خود معلوم ہو جائیگا کہ رُسوا کرنیوالا عذاب کسکو آتا ہے
يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ۝ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءَ
اور ہمیشہ رہنے والا عذاب کس پر نازل ہوتا ہے نوبت یہ پہنچی کہ جب ہمارا
اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ ۙ قُلْنَا احْمِلْ فِيْهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ
حکم آیا اور تنور نے جوش کھایا تو ہم نے کہدیا کہ اس کشتی میں ہر قسم کا ایک ایک جوڑا
اثْنَيْنِ وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ
لیلو اور اپنے کل اہل و عیال کو سوار کر لو سوائے اُنکے جنکے برخلاف پہلے ہی ہمارا حکم پہنچ چکا ہے اور

ع ۱۱ ۳

الجزء ۱۲

اٰمَنَ ۘ وَمَآ اٰمَنَ مَعَهٗٓ اِلَّا قَلِيْلٌ ۝ وَقَالَ ارْكَبُوْا فِيْهَا
(تو) ایمان لایا (اور) اسکے ساتھ (بھی تھوڑا) حالانکہ انکے ساتھ ایمان بہت ہی کم لوگ تھے اور نوح (علیہ السلام) نے (لوگوں سے) کہا کہ اس
بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرٖىهَا وَمُرْسٰىهَا ۭ اِنَّ رَبِّيْ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
کشتی میں سوار ہو جاؤ کہ اسکا چلنا اور ٹھہرنا اسی کے ذمہ ہے بیشک میرا پروردگار بخشنے والا مہربان ہے
وَهِيَ تَجْرِيْ بِهِمْ فِيْ مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ۡ وَنَادٰى نُوْحُ
اور وہ کشتی انکو (لیکر) پہاڑوں جیسی موجوں میں (کہ) چلی جا رہی تھی اور نوح نے اپنے بیٹے کو آواز
ابْنَهٗ وَكَانَ فِيْ مَعْزِلٍ يّٰبُنَيَّ ارْكَبْ مَّعَنَا وَلَا تَكُنْ
دی (جو) الگ (کھڑا) تھا کہ اے میرے پیارے بیٹے ہمارے ساتھ سوار ہو جا اور
مَّعَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ قَالَ سَاٰوِيْٓ اِلٰى جَبَلٍ يَّعْصِمُنِيْ
کافروں کے ساتھ مت رہ اسنے جواب دیا کہ میں پہاڑ پر پناہ لے لونگا وہ مجھے پانی سے بچا لیگا
مِنَ الْمَاۗءِ ۭ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ اِلَّا
(نوح علیہ السلام نے) فرمایا کہ آج کے دن خدا کے عذاب سے کوئی بچا نہیں سکتا مگر (وہ) جس پر
مَنْ رَّحِمَ ۚ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ
اسکے (حال پر) خدا رحم فرمائے اور (اسی) دوران (باپ اور بیٹے) کے بیچ میں موج حائل ہو گئی (اور) بیٹا
الْمُغْرَقِيْنَ ۝ وَقِيْلَ يٰٓاَرْضُ ابْلَعِيْ مَاۗءَكِ وَيٰسَمَاۗءُ
ڈوب گیا اور حکم دیا گیا کہ اے زمین اپنے پانی کو نگل لے اور اے آسمان رک جا
اَقْلِعِيْ وَغِيْضَ الْمَاۗءُ وَقُضِيَ الْاَمْرُ وَاسْتَوَتْ
اور پانی سکھا دیا گیا اور معاملے کر دیا گیا اور کشتی کوہ جودی پر
ع عَلَى الْجُوْدِيِّ وَقِيْلَ بُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَ
ٹھہر گئی اور یہ کہدیا گیا کہ ظالم لوگوں کے لئے ہلاکت ہو
نَادٰى نُوْحٌ رَّبَّهٗ فَقَالَ رَبِّ اِنَّ ابْنِيْ مِنْ اَهْلِيْ
اور نوح نے اپنے پروردگار کو پکار کر عرض کی کہ اے میرے پروردگار میرا بیٹا میرے اہل (خاندان) میں سے ہے

وَاِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَاَنْتَ اَحْكَمُ الْحٰكِمِيْنَ ○ قَالَ

اور تیرا وعدہ سچا ہے اور تو سب سے بہتر فیصلہ کرنیوالا ہے (خدا تعالےٰ نے) فرمایا

يٰنُوْحُ اِنَّهٗ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ ۚ اِنَّهٗ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۖ

کہ اے نوحؑ وہ تمہاری اولاد سے نہیں ہے بیشک وہ بدعمل ہے

فَلَا تَسْـَٔلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ ۭ اِنِّىْٓ اَعِظُكَ اَنْ

پس مجھ سے ایسی چیز کا سوال نہ کر جس کا تجھے علم نہیں ہے میں تجھے نصیحت کرتا ہوں کہ

تَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ○ قَالَ رَبِّ اِنِّىْٓ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ

کہیں تو جاہلوں سے نہ ہو جانا (نوحؑ نے) عرض کی کہ اے میرے پروردگار میں اس بات سے تیری پناہ

اَسْـَٔلَكَ مَا لَيْسَ لِىْ بِهٖ عِلْمٌ ۭ وَاِلَّا تَغْفِرْ لِىْ وَتَرْحَمْنِىْٓ

مانگتا ہوں کہ تجھ سے ایسی بات کی درخواست کروں جسکا مجھے علم نہیں اور اگر تو مجھ سے درگذر نہ فرمائیگا اور مجھ پر رحم نہ فرمائیگا تو

اَكُنْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ○ قِيْلَ يٰنُوْحُ اهْبِطْ بِسَلٰمٍ مِّنَّا

بیشک میں نقصان اٹھانیوالوں میں سے ہو جاؤنگا حکم دیا گیا کہ اے نوحؑ تم اور جو گروہ تمہارے ساتھ ہے کشتی

وَّبَرَكٰتٍ عَلَيْكَ وَعَلٰٓى اُمَمٍ مِّمَّنْ مَّعَكَ ۭ وَاُمَمٌ

سے اترو کہ ہم اور تمہارے ساتھ والوں پر ہماری طرف سے سلامتی اور برکتیں ہیں اور ایسی بھی بہت سی

سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ○ تِلْكَ

گروہ ایسے ہونگے جنکو ہم (نفع) پہنچائینگے پھر ہماری طرف سے انکو دردناک عذاب پہنچیگا یہ (قصہ) غیب کی

مِنْ اَنْۢبَاۗءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهَآ اِلَيْكَ ۚ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَآ

خبریں ہیں جو (بذریعہ وحی) تمہارے پاس بھیجتے ہیں اس سے پہلے نہ تم ان باتوں سے آگاہ

اَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هٰذَا ۛ فَاصْبِرْ ۭ اِنَّ

تھے اور نہ تمہاری قوم پس اب (مانند نوحؑ) صبر کرو بیشک انجام نیک پرہیزگاروں

الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ ○ وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا ۭ قَالَ

کے لئے ہے

اور قوم عاد کی طرف انکے بھائی ہود کو بھیجا انہوں نے (ان سے) کہا

يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا
کہا اے میری قوم صرف اللہ کی پرستش کرو مجھکے سوا تمہارا کوئی اور معبود نہیں ہے (یہ اور بات ہے کہ) تم نرے جھوٹے
مُفْتَرُوْنَ ۝ يٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ؕ اِنْ اَجْرِيَ
(جھوٹ) بنانے والے ہو اے میری قوم میں تم سے اس پیغام رسانی پر کچھ اجرت نہیں مانگتا میرا معاوضہ تو اسی کے
اِلَّا عَلَى الَّذِيْ فَطَرَنِيْ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ وَيٰقَوْمِ
ذمہ ہے جسنے مجھے پیدا کیا کیا تم اتنی بھی عقل نہیں رکھتے اور اے میری قوم
اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَآءَ
تم اپنے پروردگار سے مغفرت مانگو پھر اسکی جناب میں رجوع کرو کہ وہ تم پر موسلا دھار مینہ
عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا وَّيَزِدْكُمْ قُوَّةً اِلٰى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا
برسائیگا اور وہ تمہاری قوت پر اور قوت بڑھا دیگا اور گنہگار بنکر منہ نہ موڑو
مُجْرِمِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰهُوْدُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَّمَا نَحْنُ
انھوں نے جواب دیا کہ اے ہود نہ تو تم کوئی کھلی دلیل لائے ہو اور نہ ہم تمہارے
بِتَارِكِيْٓ اٰلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝
کہنے سے اپنے معبودوں کو چھوڑنے والے ہیں اور نہ ہم تم پر ایمان لانیوالے ہیں
اِنْ نَّقُوْلُ اِلَّا اعْتَرٰىكَ بَعْضُ اٰلِهَتِنَا بِسُوْٓءٍ ؕ قَالَ
ہمارا تو قول یہی ہے کہ تمکو ہمارے کسی دیوتا نے بُری طرح سے چپیٹ میں لے لیا ہے (ہود نے) فرمایا
اِنِّيْٓ اُشْهِدُ اللّٰهَ وَاشْهَدُوْٓا اَنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝
کہ میں اللہ کو گواہ کرتا ہوں اور تم بھی گواہ رہنا کہ میں اُسسے بیزار ہوں جن جن کو تم اسکے ساتھ شریک کرتے ہو
مِنْ دُوْنِهٖ فَكِيْدُوْنِيْ جَمِيْعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُوْنِ ۝
اب تم سب بلکہ میرے اوپر داؤں کرو پھر مجھے (ذرا بھی) مہلت نہ دو
اِنِّيْ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ ؕ مَا مِنْ دَآبَّةٍ
بیشک میں اللہ پر کہ میرا اور تمہارا پروردگار ہے بھروسہ کیا ہے زمین پر کوئی چلنے والا ایسا نہیں ہے کہ اسکی پیشانی

إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا ۚ إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ○
خود انکے قبضۂ قدرت میں نہ ہو بیشک میرا پروردگار راہ راست پر ہے

فَإِن تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُم مَّا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ ۚ وَ
پھر اگر تم پھر جاؤ تو میں نے تو تمکو وہ پیغام پہنچا دیا جسکے لئے میں تمہاری طرف بھیجا گیا تھا اور

يَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّونَهُ شَيْئًا ۚ
میرا پروردگار تمہارے سوا ایک اور قوم کو تمہارا جانشین کر دیگا اور تم اسکو کچھ ضرر نہیں پہنچا سکو گے

إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ○ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا
بیشک میرا پروردگار ہر شے کا محافظ ہے اور جس وقت ہمارا حکم آیا

نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَ
ہم نے اپنی رحمت سے ہود کو اور جو لوگ اسکے ساتھ ایمان لائے تھے انکو بچا لیا اور

نَجَّيْنَاهُم مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ○ وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا
انکو سخت عذاب سے محفوظ رکھا اور یہی (قوم) عاد تھی جو اپنے پروردگار کی آیتوں کا

بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ
انکار کیا کرتے تھے اور اسکے رسولوں کی نافرمانی کرتے تھے اور ہر کینہ ور ظالم کے فرمان کی تعمیل

عَنِيدٍ ○ وَأُتْبِعُوا فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ
کرتے تھے (یہی نہیں کہ اس دنیا میں بھی انکے پیچھے لعنت لگا دی گئی اور قیامت کے دن

الْقِيَامَةِ ۗ أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۗ أَلَا بُعْدًا لِّعَادٍ
(بھی ہوگی) خبردار ہو بیشک قوم عاد نے اپنے پروردگار کا انکار کیا تھا خبردار ہو قوم عاد کو رحمت

قَوْمِ هُودٍ ○ وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا ۚ قَالَ
اور بیشکار رہی اور پھر قوم ثمود کی طرف ہم نے انکے بھائی صالح کو بھیجا (انہوں نے یہ) کہا کہ

يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ هُوَ
اے میری قوم تم اللہ کی عبادت کرو جسکے سوا کوئی معبود نہیں ہے اسی نے

أَنشَأَكُم مِّنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ
تمکو زمین سے پیدا کیا ہے اور اُسی نے تمکو اُس میں آباد کیا ہے پس اُس سے مغفرت مانگو
ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ ۚ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ۝ قَالُوا يَا صَالِحُ
پھر اُسکی جناب میں رجوع کرو بیشک میرا پروردگار دعا کا قبول کرنیوالا (اور سب سے) نزدیک ہے (اُسوقت) کہا
قَدْ كُنتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَٰذَا ۖ أَتَنْهَانَا أَن نَّعْبُدَ مَا
جواب دیا کہ اے صالح اسسے پہلے تو ہمکو تم سے بڑی بڑی امیدیں تھیں کیا اب تم ہمکو منع کرتے ہو کہ جن (بتوں) کو
يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّنَا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ
ہمارے باپدادا پوجتے تھے ہم تمکو یہ بھی حالانکہ جسکی طرف تم بلاتے ہو ہمکو اُسی کے بارے میں بہت کچھ
مُرِيبٍ ۝ قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن
شک ہے (صالح نے) فرمایا کہ اے میری قوم کیا تم اتنا نہیں سمجھتے کہ اگر میں اپنے پروردگار کی طرف سے دلیل پر ہوں
رَّبِّي وَآتَانِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَن يَنصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ
اور اُسنے مجھے اپنی طرف سے رحمت عنایت کی ہو پھر اگر میں اُسکی نافرمانی کروں تو خدا کی گرفت سے مجھکو کون
عَصَيْتُهُ ۖ فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ ۝ وَيَا قَوْمِ هَٰذِهِ
میری مدد کریگا اور تم سوائے گھاٹے کے میرا اور کیا بڑھا دوگے اور اے میری قوم یہ اللہ
نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةً فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا
کی اونٹنی تمہارے لئے ایک نشانی ہے پس اسے چھوڑ دو کہ یہ اللہ کی زمین میں چرے پھرے اور اسے
تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ۝ فَعَقَرُوهَا
تکلیف نہ پہنچانا ورنہ تمکو جلد عذاب آلیگا پھر اُنہوں نے اُسکی کوچیں
فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ۖ ذَٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ
کاٹ ڈالیں پس (صالح نے) فرمایا کہ تم تین دن اپنے گھروں میں فائدہ اٹھالو یہ وعدہ ایسا ہے جو جھوٹا
مَكْذُوبٍ ۝ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ
نہیں پھر جسوقت ہمارا حکم پہنچا تو ہم نے صالح کو اور اُنکے ساتھیوں کو جو

اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ ؕ اِنَّ رَبَّكَ
ایمان لائے تھے اپنی رحمت سے اور اُس دن کی رسوائی سے بچا لیا بیشک تمہارا پروردگار
هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ۝ وَاَخَذَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ
وہی تو زور آور (اور) زبردست ہے اور ظالموں کو ایک چیخ نے آ لیا
فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ؕ
پھر وہ اپنے اپنے گھروں میں منہ کے بل ایسے پڑے رہے گویا وہاں کبھی آباد ہی نہ ہوئے تھے
اَلَا بُعْدًا لِّثَمُوْدَ كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ؕ اَلَا بُعْدًا لِّثَمُوْدَ ۝ وَ
خبردار ہو کہ ثمود نے اپنے پروردگار کا انکار کیا خبردار قوم ثمود کے لئے لعنت ہو
لَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى قَالُوْا سَلٰمًا
یقیناً ہمارے بھیجے ہوئے ابراہیم کے پاس خوشخبری لیکر آئے اور انہوں نے (آکر) سلام کیا
قَالَ سَلٰمٌ فَمَا لَبِثَ اَنْ جَآءَ بِعِجْلٍ حَنِيْذٍ ۝ فَلَمَّا
(ابراہیم نے) جواب سلام دیا اور تھوڑی دیر میں ایک سیکا ہوا بچھڑا لے آئے پھر جب دیکھا
رَاٰۤ اَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ اِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَاَوْجَسَ مِنْهُمْ
کہ انکے ہاتھ کھانے کی طرف نہیں بڑھتے تو انسے ناواقف ہونیکے سبب دل ہی دل میں ڈرے
خِيْفَةً ؕ قَالُوْا لَا تَخَفْ اِنَّاۤ اُرْسِلْنَاۤ اِلٰى قَوْمِ لُوْطٍ ؕ
انہوں نے کہا کہ ڈریئے نہیں ہم قوم لوط کی طرف (عذاب دینے کے لئے) بھیجے گئے ہیں
وَامْرَاَتُهٗ قَآئِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنٰهَا بِاِسْحٰقَ ۙ وَمِنْ
اور اُنکی روبہ کھڑی ہوئی تھی وہ اسپر دقت حائض ہو گئی پھر ہنسے اسکو ولادت اسحاق کی اور اسحاق
وَّرَآءِ اِسْحٰقَ يَعْقُوْبَ ۝ قَالَتْ يٰوَيْلَتٰٓى ءَاَلِدُ وَاَنَا
کے بعد یعقوب کی خوشخبری دی اسنے یہ کہا کہ ہائے خرابی میری کیا مجھسے بچہ پیدا ہوگا حالانکہ
عَجُوْزٌ وَّهٰذَا بَعْلِيْ شَيْخًا ؕ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيْبٌ ۝
میں بڑھیا ہوں اور یہ میرے شوہر ضعیف اور بیکار ہیں یہ تو بہت ہی عجیب بات ہے

قَالُوْٓا اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكٰتُهٗ
اُن فرشتوں نے کہا کہ (اے عورت) کیا تو امر خدا سے تعجب کرتی ہے حالانکہ اے اہلبیت تم پر خدا کی
عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ ۭ اِنَّهٗ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ ۝ فَلَمَّا
رحمت اور اُسکی برکتیں ہیں بیشک اللہ تعالےٰ سزاوار حمد وثنا ہے پھر جب ابراہیم کا
ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ الرَّوْعُ وَجَاۗءَتْهُ الْبُشْرٰى
خوف جاتا رہا اور اُنکو خوشخبری پہنچ گئی تو وہ قوم لوط کے بارے میں
يُجَادِلُنَا فِيْ قَوْمِ لُوْطٍ ۝ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ لَحَلِيْمٌ اَوَّاهٌ
ہم سے جھگڑنے لگے بیشک ابراہیم بڑے بردبار بڑے تضرع کرنیوالے (اور) بڑے
مُّنِيْبٌ ۝ يٰٓاِبْرٰهِيْمُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا ۚ اِنَّهٗ قَدْ جَاۗءَ
خدا کی طرف رجوع کرنیوالے تھے۔ (ہم نے کہا کہ اے ابراہیم) اس (بات) سے درگذر کرو جو حکم تمہارے
اَمْرُ رَبِّكَ ۚ وَاِنَّهُمْ اٰتِيْهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُوْدٍ ۝ وَلَمَّا
پروردگار کا ہوچکا ہے اور اُنپر وہ عذاب آنیوالا ہے جو رد ہونیکا اور جس وقت ہمارے
جَاۗءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِيْۗءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا
بھیجے ہوئے لوط کے پاس آئے تو اُنکا آنا اُنکو بُرا معلوم ہوا اور اُنکے سبب سے دلتنگ ہوئے
وَّقَالَ هٰذَا يَوْمٌ عَصِيْبٌ ۝ وَجَاۗءَهٗ قَوْمُهٗ يُهْرَعُوْنَ
اور کہنے لگے کہ آج کا دن بڑا ہی سخت ہے اور اُنکی قوم کے لوگ اُنکی طرف دوڑتے ہوئے آئے
اِلَيْهِ ۭ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ ۭ قَالَ
اور وہ اس سے بدکاریاں کرتے تھے
يٰقَوْمِ هٰٓؤُلَاۗءِ بَنَاتِيْ هُنَّ اَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللّٰهَ
اُنہوں نے فرمایا کہ اے میری قوم یہ میری بیٹیاں موجود ہیں وہ تمہارے لئے پاک ہیں (اسکے بعد تم کو) پس اللہ سے ڈرو
وَلَا تُخْزُوْنِ فِيْ ضَيْفِيْ ۭ اَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيْدٌ ۝
اور میرے مہمانوں کے بارے میں مجھ رسوا نہ کرو کیا تم میں کوئی بھی بھلا مانس نہیں ہے

سورۂ کرم درحمت اپنی اولاد کو اپنے مہمانوں کا فدیہ قرار دیا۔ کاشی اور تفسیر عباسی میں جناب امام ضعادی

قَالُوْا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِيْ بَنٰتِكَ مِنْ حَقٍّ ۚ وَاِنَّكَ
انہوں نے کہا کہ آپ تو جانتے ہیں کہ آپکی بیٹیوں سے ہمکو کوئی غرض نہیں اور جو ہم چاہتے ہیں اُس سے
لَتَعْلَمُ مَا نُرِيْدُ ۝ قَالَ لَوْ اَنَّ لِيْ بِكُمْ قُوَّةً اَوْ اٰوِيْ
بھی آپ خوب واقف ہیں حضرت لوط نے فرمایا کہ کاش تم سے بچنے کی کچھ قوت ہوتی یا میں کسی زبردست
اِلٰى رُكْنٍ شَدِيْدٍ ۝ قَالُوْا يٰلُوْطُ اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ
پناہ میں جا کر بیٹھ جاتا۔ (اُن فرشتوں نے) کہا کہ اے لوط ہم تو تمہارے پروردگار کے بھیجے ہوئے ہیں
لَنْ يَّصِلُوْٓا اِلَيْكَ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَلَا
یہ تمکو کوئی ضرر نہ پہنچا سکینگے پس تم تھوڑی سی رات رہے سے اپنے تابعین کو لیکر چل دو اور تم میں سے
يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ اِلَّا امْرَاَتَكَ ۭ اِنَّهٗ مُصِيْبُهَا مَآ
کوئی پلٹ کر بھی نہ دیکھے مگر تمہاری زوجہ (اس حکم کی تعمیل نہ کریگی) اُسپر بھی وہی بلا نازل ہوگی جو اُن سب
اَصَابَهُمْ ۭ اِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ۭ اَلَيْسَ الصُّبْحُ
پر پڑیگی انکے وعدہ کا وقت صبح ہے کیا صبح کا وقت قریب
بِقَرِيْبٍ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا
نہیں ہے پھر جسوقت ہمارا حکم پہنچا تو ہم نے اُس بلبقہ کو زیر و زبر کر دیا اور اُنکے اوپر
وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْلٍ ۙ مَّنْضُوْدٍ ۝
پکے پتھروں کا مینہ برسایا جو تمہارے پروردگار کے پاس چلے ہوئے اور خطاب
مُّسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ ۭ وَمَا هِيَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ
کے لئے چنے ہوئے تھے اور ظالموں کے ساتھ ایسا ہونا کچھ عجیب بات
بِبَعِيْدٍ ۝ وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۭ قَالَ يٰقَوْمِ
نہیں ہے اور مدین میں ہم نے اُنکے بھائی شعیب کو بھیجا (انہوں نے) کہا اے میری قوم
اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ وَلَا تَنْقُصُوا
اللہ کی عبادت کرو جسکے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں اور ناپ تول میں کمی نہ کرو

الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أَرَاكُم بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ

میں تمکو خوشحال دیکھتا ہوں اور اس سے ڈرتا ہوں کہ مجھے تمہارے بارے میں

عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ ۝ وَيَا قَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ

ہلاک کرنیوالے دن کے عذاب کا اندیشہ ہے اور اے میری قوم ناپ اور تول عدل و انصاف

وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ

کے ساتھ پوری پوری دو اور لوگوں کو اُنکی چیزوں میں نقصان نہ پہنچاؤ

وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ بَقِيَّتُ اللَّهِ

اور زمین میں فساد مت کرو اگر تم مومن ہو تو تم کو جو

خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُم

حکم خدا تمہارے لئے باقی رہے وہی تمہارے لئے بہتر ہے اور میں تمہارا کچھ نگہبان نہیں ہوں

بِحَفِيظٍ ۝ قَالُوا يَا شُعَيْبُ أَصَلَوٰتُكَ تَأْمُرُكَ أَن

اُنہوں نے کہا کہ اے شعیب کیا تمہاری نماز تمہیں اس بات کا حکم دیتی ہے کہ چھوڑ

نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَن نَّفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا

ہمارے باپ دادا پرستش کیا کرتے تھے ہم اُنکو چھوڑ دیں یا اپنے مال و دولت میں جیسا ہمارا جی چاہتا ہے

مَا نَشَاءُ ۖ إِنَّكَ لَأَنتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ۝ قَالَ يَا قَوْمِ

تصرف کریں (کیوں نہیں) آپ ہی تو بڑے بردبار اور راستباز شخص ہیں؟ شعیب (علیہ السلام) نے

أَرَأَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ

فرمایا کہ اے میری قوم کیا تمہاری سمجھ میں یہ آتا ہے کہ اگر میں اپنے رب کی طرف سے کھلی دلیل پر ہوں اور

رِزْقًا حَسَنًا ۚ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْهَاكُمْ

اُسنے مجھ کو اچھی روزی عطا فرمائی ہو (تو میں اُسکی مخالفت کرونگا اور میں یہ بھی نہیں چاہتا کہ جس چیز سے تمکو

عَنْهُ ۚ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ۚ وَمَا

باز رکھتا ہوں خود اُسکی مخالفت کروں مجھ سے جہانتک ممکن ہو میں تو اصلاح چاہتا ہوں میری توفیق اللہ ہی کی طرف

نصف

تَوْفِيْقِيْٓ اِلَّا بِاللّٰهِ ۭ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ۝ وَ
سے ہے اُسی پر میں نے بھروسہ کیا ہے اور اُسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں اور
يٰقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيْٓ اَنْ يُّصِيْبَكُمْ مِّثْلُ مَآ
اے میری قوم میری مخالفت کرنا کہیں تمکو اس طرف نہ لے آئے کہ تم پر بھی ویسی ہی مصیبت پڑے
اَصَابَ قَوْمَ نُوْحٍ اَوْ قَوْمَ هُوْدٍ اَوْ قَوْمَ صٰلِحٍ ۭ وَمَا
جیسی کہ قوم نوح یا قوم ہود یا قوم صالح پر گزری اور قوم لوط کے اور تمہارے ماجن تو کچھ زیادہ
قَوْمُ لُوْطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيْدٍ ۝ وَاسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ
زمانہ بھی نہیں گزرا اور اپنے پروردگار سے مغفرت مانگو پھر اُسی کی طرف
تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ ۭ اِنَّ رَبِّيْ رَحِيْمٌ وَّدُوْدٌ ۝ قَالُوْا يٰشُعَيْبُ
رجوع کرو بیشک میرا پروردگار بڑا رحم کرنیوالا ہے اُسوقت جواب پایا کہ اے شعیب
مَا نَفْقَهُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَقُوْلُ وَاِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْنَا ضَعِيْفًا ۚ
جو کچھ تم کہتے ہو ہم تو اُسکا بہت سا حصہ سمجھتے ہی نہیں اور ہم خود یہ دیکھتے ہیں کہ تم ہم میں کمزور ہو
وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنٰكَ ۡ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيْزٍ ۝
اور اگر تمہارے گروہ کا خیال نہ ہوتا تو ہم تمہیں پتھراؤ کر دیتے اور ہماری نظروں میں تمہاری کچھ عزت
قَالَ يٰقَوْمِ اَرَهْطِيْٓ اَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَاتَّخَذْتُمُوْهُ
ہی نہیں ہے (حضرت شعیبؑ نے) فرمایا کہ اے میری قوم کیا میرے بھائی بند تمہارے نزدیک اللہ کی یاد سے زیادہ
وَرَاۗءَكُمْ ظِهْرِيًّا ۭ اِنَّ رَبِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۝ وَ
عالیشان ہیں کہ تم نے اللہ کو پس پشت ڈالدیا بیشک جو کچھ بھی تم کرتے ہو میرا پروردگار اُسکو احاطہ کئے ہوئے ہے اور
يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰي مَكَانَتِكُمْ اِنِّىْ عَامِلٌ ۭ سَوْفَ
اے میری قوم تم اپنی جگہ جو بھی جی چاہے کرو میں بھی کچھ کرنیوالا ہوں آگے چل کر تم خود معلوم کر لوگے
تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَمَنْ هُوَ
کہ رسوا کرنیوالا عذاب کس پر نازل ہوتا ہے اور جھوٹا کون ہے

كَاذِبٌ ۭ وَارْتَقِبُوْٓا اِنِّىْ مَعَكُمْ رَقِيْبٌ ۝ وَلَمَّا جَاۗءَ

اور تم انتظار کرتے رہو میں بھی تمہارے ساتھ منتظر ہوں پھر جب ہمارا حکم آپہنچا تو

اَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ

ہم نے شعیبؑ کو اور جو لوگ اُنکے ساتھ ایمان لائے تھے اُنکو نجات دی

مِّنَّا وَاَخَذَتِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ

اور ظالموں کو ایک چیخ نے آپکڑا پس وہ اپنے اپنے گھروں میں

دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۭ اَلَا بُعْدًا

جرنال میں تھے ویسی ہی رہگئے گویا کبھی اُن میں آباد ہی نہوے تھے خبردار مدین کے لئے

لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُوْدُ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا ع ۱۰

جیسی طرح نعمت ہوئی جیسی کہ ثمود کے لئے اور ہم نے جسے کو اپنے احکام

مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ

اور کھلی دلیلوں کے ساتھ فرعون اور اُسکے سرداروں کے پاس بھیجا پھر اُن سب نے

فَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ فِرْعَوْنَ ۚ وَمَآ اَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيْدٍ ۝

فرعون ہی کے حکم کی تعمیل کی حالانکہ فرعون کا حکم راستی کے موافق نہ تھا

يَقْدُمُ قَوْمَهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَاَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۭ وَبِئْسَ

قیامت کے دن فرعون اپنی قوم کے آگے آگے آئیگا اور اُن سب کو جہنم میں پہنچا دیگا اور وہ کیسی بری

الْوِرْدُ الْمَوْرُوْدُ ۝ وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهٖ لَعْنَةً وَّيَوْمَ

آنکر کی جگہ ہوگی جہاں اُترینگے اور اس دنیا میں اُنکے پیچھے لعنت لگا دی گئی ہے اور قیامت کے دن بھی

الْقِيٰمَةِ ۭ بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُوْدُ ۝ ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَاۗءِ

کیسا بُرا عطیہ ہے جو اُنکو دیگا یہ (قصہ) بستیوں کے قصوں میں سے

الْقُرٰى نَقُصُّهٗ عَلَيْكَ مِنْهَا قَاۗىِٕمٌ وَّحَصِيْدٌ ۝ وَمَا

ہیں، جو ہم تمہیں سنا رہے ہیں کچھ ان میں سے باقی ہیں اور کچھ اُجڑ گئیں اور ہمنے

ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَمَآ اَغْنَتْ عَنْهُمْ
اُن پر ظلم نہیں کیا بلکہ اُنہوں نے خود اپنی جانوں پر ظلم توڑا پس جب حکم خدا آیا تو اُنکے وہ معبود جنہیں
اٰلِهَتُهُمُ الَّتِيْ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا
وہ خدا کو چھوڑ کر پکارا کرتے تھے اُنکے کچھ بھی کام نہ آئے اور
جَآءَ اَمْرُ رَبِّكَ ۭ وَمَا زَادُوْهُمْ غَيْرَ تَتْبِيْبٍ ۝ وَ
سوائے ہلاکت بڑھانے کے اُنہوں نے اور کچھ نہ کیا اور
كَذٰلِكَ اَخْذُ رَبِّكَ اِذَآ اَخَذَ الْقُرٰى وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۭ
تمہارے پروردگار کی گرفت جب وہ اُسے ظالم آبادیوں کی گرفت کی ہے ایسی ہی ہوتی ہے
اِنَّ اَخْذَهٗٓ اَلِيْمٌ شَدِيْدٌ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّمَنْ
بیشک اُسکی گرفت سخت دردناک ہوتی ہے بیشک اس میں اُس شخص کے لئے نشانی ہے
خَافَ عَذَابَ الْاٰخِرَةِ ۭ ذٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوْعٌ لَّهُ النَّاسُ
جو عذاب آخرت سے ڈرتا ہو یہی دن کہ آدمیوں کے جمع کا ہوگا اور یہی دن ہے
وَذٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُوْدٌ ۝ وَمَا نُؤَخِّرُهٗٓ اِلَّا لِاَجَلٍ
کہ گواہیاں گزریں گی ہم ایک مقررہ وقت تک اُسکو تاخیر میں
مَّعْدُوْدٍ ۝ يَوْمَ يَاْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۚ فَمِنْهُمْ
ڈال رہے ہیں جس دن وہ دن آئیگا اُن میں کوئی شخص بغیر اُسکے حکم کے بات نہ کر سکیگا پس کوئی
شَقِيٌّ وَّسَعِيْدٌ ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ شَقُوْا فَفِي النَّارِ لَهُمْ
اُن میں سے بدنصیب ہوگا اور کوئی خوش نصیب ہوگا۔ اپنے وہ لوگ جو بدبخت ہونگے جہنم میں پڑے آہ و زاری کرتے
فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّشَهِيْقٌ ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ
اور چیختے رہیں گے آسمان و زمین باقی رہینگے وہ اُسی میں رہینگے سوائے
وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَاۗءَ رَبُّكَ ۭ اِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ۝
اسکے کہ تمہارے پروردگار کو کچھ اور منظور ہو بیشک تمہارا پروردگار جو کچھ چاہے کر گزرنے والا ہے

وَاَمَّا الَّذِيْنَ سُعِدُوْا فَفِي الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ

اور جو لوگ وہ خوش نصیب ہوئے جنت میں برابر جنت میں

السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ ۚ عَطَآءً غَيْرَ

جب تک آسمان و زمین باقی ہے سوائے اسکے کہ تمہارے پروردگار کو کچھ اور (منظور) ہو (یہ ایک ایسا عطیہ ہوگا)

مَجْذُوْذٍ ۝ فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هٰٓؤُلَآءِ ۭ مَا

غیر ہونے والا ہے سو جن چیزوں کی یہ پرستش کرتے ہیں تم انکے بارے میں کچھ شک نہ کرنا یہ بھی

يَعْبُدُوْنَ اِلَّا كَمَا يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُهُمْ مِّنْ قَبْلُ ۭ وَاِنَّا

ویسی ہی پرستش کرتے ہیں جیسی انکے باپ دادا پرستش کرتے آئے اور ہم ضرور انکا

لَمُوَفُّوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ غَيْرَ مَنْقُوْصٍ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا

حصہ (عذاب) بغیر کمی کئے پورا پورا انکو پہنچا دینگے اور بیشک ہم نے موسےٰ کو

مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ

کتاب دی پھر اس میں اختلاف کیا گیا اور اگر تمہارے رب کی بات (مقرر ہو چکی)

مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ

پہلے نہ گزر چکی ہوتی تو انکے مابین فیصلہ ہو چکا ہوتا اور وہ لوگ یقیناً اسکے بارے میں حیرت انگیز شک میں

مُرِيْبٍ ۝ وَاِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ اَعْمَالَهُمْ ۭ

پڑے ہوئے ہیں اور ان میں سے ہر ایک کو تمہارا پروردگار انکے اعمال کا بدلہ پورا پورا دیگا

اِنَّهٗ بِمَا يَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ فَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ

بیشک جو عمل وہ کرتے ہیں اس سے وہ آگاہ ہے جیسا تمکو حکم دیا گیا ہے اسپر تم خود اور جو

وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ۭ اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

تمہارے ساتھ تائب ہوئے ہیں قائم رہو اور حد سے نہ بڑھو جو عمل تم کرتے ہو اس سے وہ خوب آگاہ

بَصِيْرٌ ۝ وَلَا تَرْكَنُوْٓا اِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا فَتَمَسَّكُمُ

ہے اور جو لوگ ظالم ہیں انکی طرف مائل نہ ہو ورنہ آگ تمکو چھو لیگی

النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللّٰهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ○
اور اللہ کے سوا نہ کوئی تمہارا حمایتی ہوگا نہ پھر تمہاری مدد کیجائیگی

وَأَقِمِ الصَّلٰوةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ اللَّيْلِ ۚ إِنَّ
اور صبح و شام اور کچھ رات گئے نماز پڑھا کرو

الْحَسَنٰتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّاٰتِ ۚ ذٰلِكَ ذِكْرٰى
نیکیاں برائیوں کو دور کردیتی ہیں نصیحت حاصل کرنیوالوں کے لئے یہ ایک

لِلذّٰكِرِينَ ○ وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ○
نصیحت ہے اور صبر کرو بیشک اللہ نیکوکاروں کے اجر کو ضائع نہیں فرماتا

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ
پس تم سے پہلے زمانوں میں ایسے دانشمند (ہمت سے) کیوں نہ ہوئے جو زمین میں فساد کرنے سے

يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ
باز رکھتے مگنی کے لوگ ان میں سے ضرور ایسے تھے جنکو ہم نے

أَنجَيْنَا مِنْهُمْ ۗ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا
نجات دی اور (مگر اکثر) ظالم ان نعمتوں کے پیچھے پڑگئے جو انکو دی گئی تھیں

فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ○ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ
اور وہ گنہگار ہوئے اور تمہارے پروردگار کا یہ کام نہیں ہے کہ ظلم کرکے

الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ○ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ
بستیوں کو برباد کردے جس حال میں کہ انکے باشندے نیک ہوں اور اگر تمہارا پروردگار چاہتا تو

لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ
کل آدمیوں کو ایک ہی گروہ بنا دیتا اب (تو یہ ہے) وہ اختلاف

مُخْتَلِفِينَ ○ إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ ۚ وَلِذٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۗ
کرتے رہیں گے سوائے انکے جنپر تمہارا پروردگار رحم فرمائے اور اسی (رحمت کے) لئے اس نے انکو پیدا کیا ہے

جناب الہی محمد اقدس علیہ السلام نے فرمایا کہ ہم کو ہرگز ان مخلوقین سے یہ مراد نہیں کہ وہ دین میں ہمیشہ اختلاف کرتے رہیں گے اور اِلَّا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ سے عباد مومنین مراد ہیں

وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ
اور تمہارے پروردگار کا قول پورا ہو گا کہ میں جہنم کو کل (نافرمان) جنوں اور آدمیوں
وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝ وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ
سے بھر دونگا اور ہم رسولوں کی خبروں میں سے ہر ایک تم سے اس لئے
أَنبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ فِي
بیان کرتے ہیں کہ اس سے تمہارا دل مضبوط کر دیں اور ان قصوں کے بیان سے
هَٰذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝
تمہارے پاس سچی پہنچتا ہے اور مومنین کے لئے نصیحت و یاد گاری ہوئی ہے
وَقُل لِّلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا
اور جو لوگ ایمان نہیں رکھتے ہیں ان سے کہدو کہ تم اپنی جگہ (جو جی چاہے) کام کئے جاؤ ہم بھی
عَامِلُونَ ۝ وَانتَظِرُوا إِنَّا مُنتَظِرُونَ ۝ وَلِلَّهِ غَيْبُ
(کچھ) کرینگے اور انتظار کئے جاؤ ہم بھی انتظار کرتے ہیں اور آسمانوں کی اور زمین کی
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ
پوشیدہ باتیں سب اللہ ہی سے متعلق ہیں اور کل معاملہ اسی کی طرف رجوع کیا جائیگا پس اسی کی
وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝
عبادت کرو اور اسی پر بھروسہ کرو اور جو کچھ تم کرتے ہو اس سے تمہارا پروردگار غافل نہیں ہے

سُورَةُ يُوسُفَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلَاثٌ وَاحِدَىٰ عَشْرَةَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
رحمٰن و رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الٓرٰ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ
الٓرٰ یہ کھلی کتاب کی آیتیں ہیں بیشک ہم نے اس قرآن کو عربی زبان میں

(ترجمہ کے لئے دیکھو صفحہ ۱۱)

سلسلہ ۲۰ | ایاتھا ۱۱۱ | کلماتھا ۱۲ | حروفھا ۱۱۱۱

قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ

اُتارا ہے ناکہ تم لوگ سمجھو اس قرآن میں ہم نے جو کچھ تمہاری طرف وحی

اَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَآ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ هٰذَا الْقُرْاٰنَ

کی اس میں سے سب سے اچھا قصہ (اب) ہم تجھ سے بیان کرتے ہیں

وَاِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهٖ لَمِنَ الْغٰفِلِيْنَ ۝ اِذْ قَالَ

اور پہلے سے تم اس سے فرد نا واقف تھے (اسوقت کو یاد کرو) جبکہ یوسف نے

يُوْسُفُ لِاَبِيْهِ يٰٓاَبَتِ اِنِّيْ رَاَيْتُ اَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا

اپنے والد سے عرض کی کہ ابا جان میں نے گیارہ ستاروں کو اور سورج اور چاند کو

وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَاَيْتُهُمْ لِيْ سٰجِدِيْنَ ۝ قَالَ

دیکھا میں نے انہیں اپنی طرف سجدہ کرتے ہوئے دیکھا (یعقوب نے) فرمایا کہ

يٰبُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلٰٓى اِخْوَتِكَ فَيَكِيْدُوْا

اے میرے پیارے بیٹے اپنا خواب اپنے بھائیوں سے نہ کہنا نہ ادارہ تم سے کوئی چال

لَكَ كَيْدًا ۭ اِنَّ الشَّيْطٰنَ لِلْاِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝

چلیں بیشک شیطان انسان کا کھلا دشمن ہے

وَكَذٰلِكَ يَجْتَبِيْكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَاْوِيْلِ

اور اسی طرح تمہارا پروردگار تمکو منتخب فرمائیگا اور تمکو خوابوں کی تعبیر سکھائیگا

الْاَحَادِيْثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكَ وَعَلٰٓى اٰلِ

اور آل یعقوب پر اسی طرح اپنی نعمتیں پوری

يَعْقُوْبَ كَمَآ اَتَمَّهَا عَلٰٓى اَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ اِبْرٰهِيْمَ

کریگا جیسے کہ پہلے تمہارے پر دادا اور دادا ابراہیم و اسحاق پر کر چکا ہے

وَاِسْحٰقَ ۭ اِنَّ رَبَّكَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ لَقَدْ كَانَ فِيْ

یقیناً تمہارا پروردگار صاحب علم و حکمت ہے بیشک یوسف اور اسکے بھائیوں

يُوسُفَ وَاَخُوهُ اٰيٰتٌ لِّلسَّاۤئِلِيْنَ ۝ اِذْ قَالُوْا لَيُوْسُفُ
کے قصہ میں سوال کرنیوالوں کے لئے نشانیاں موجود ہیں (یوسف کو یاد کرو جبکہ وہ (سب بھائی) آپس میں

وَاَخُوْهُ اَحَبُّ اِلٰٓى اَبِيْنَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ اِنَّ
کہتے تھے کہ یقیناً یوسف اور اسکا حقیقی بھائی ہماری بہ نسبت ہمارے باپ کو کہیں زیادہ پیارے ہیں حالانکہ

اَبَانَا لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ اِقْتُلُوْا يُوْسُفَ اَوِ اطْرَحُوْهُ
ہم ایک مضبوط جماعت ہیں بیشک ہمارے باپ صریح غلطی میں ہیں یوسف کو قتل کر ڈالو یا اسکو کسی غیر آباد

اَرْضًا يَّخْلُ لَكُمْ وَجْهُ اَبِيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا مِنْۢ بَعْدِهٖ
جگہ ڈال دو کہ تمہارے والد کی توجہ تمہاری ہی طرف ہو جائے اور اسکے بعد نیک تو تم

قَوْمًا صٰلِحِيْنَ ۝ قَالَ قَآئِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوْا
ہو ہی جاؤ گے انمیں سے ایک کہنے والے نے یہ کہا کہ اگر تمکو کچھ کرنا ہے تو یوسف کو

يُوْسُفَ وَاَلْقُوْهُ فِيْ غَيٰبٰتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ
قتل تو نہ کرو اور اسکو کسی کنوئیں کی گہرائی میں ڈالدو کہ اسے کوئی راہ گیر

السَّيَّارَةِ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مَا لَكَ
اٹھا لیجائے (اب باہم مشورہ کرکے آئے اور) کہنے لگے کہ باباجان کیا بات ہے کہ یوسف

لَا تَاْمَنَّا عَلٰى يُوْسُفَ وَاِنَّا لَهٗ لَنٰصِحُوْنَ ۝ اَرْسِلْهُ
کے بارے میں آپ ہمپر بھروسہ نہیں کرتے حالانکہ ہم اسکے خیر طلب ہیں کل ہمیں بھیج دیجئے تاکہ

مَعَنَا غَدًا يَّرْتَعْ وَيَلْعَبْ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ۝ قَالَ
ہمارے ساتھ میوہ کھائے اور کھیلے کودے اور اسکی حفاظت کو تو ہم موجود ہی ہیں پیغمبر نے فرمایا

اِنِّيْ لَيَحْزُنُنِيْٓ اَنْ تَذْهَبُوْا بِهٖ وَاَخَافُ اَنْ يَّاْكُلَهُ
کہ اس بات سے تو مجھے رنج ہوگا کہ تم اسے لیجاؤ اور اسکا اندیشہ ہے کہ کہیں اسے بھیڑیا

الذِّئْبُ وَاَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُوْنَ ۝ قَالُوْا لَئِنْ اَكَلَهُ
کھا جائے اور تم اس سے بیخبر ہی رہو انہوں نے عرض کی کہ جس حال میں ہم ایک

الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّآ إِذًا لَّخٰسِرُونَ ۝ فَلَمَّا ذَهَبُوا
توی گروہ ہیں اگر اسکو بھیڑیا کھا گیا تو پھر ہم تو بالکل نکمے ہی ہوئے چنانچہ وہ اُسے لے کر

بِهٖ وَأَجْمَعُوٓا أَن يَجْعَلُوهُ فِي غَيٰبَتِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَآ
اور اس بات پر اجماع کر لیا کہ اُسے کہیں کنوئیں میں ڈالدیں تو ہمنے اُسکی طرف وحی کی کہ

إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُم بِأَمْرِهِمْ هٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝
ضرور بالضرور (ایک وقت) تو انکو انکا یہ فعل جتلائیگا اور وہ پہچانتے نہونگے

وَجَآءُوٓ أَبَاهُمْ عِشَآءً يَبْكُونَ ۝ قَالُوا يٰٓأَبَانَآ إِنَّا ذَهَبْنَا
اور وہ سب شام کو اپنے والد کے پاس روتے پیٹے آئے کہنے لگے کہ بابا جان ہم تو آپس میں دوڑ لگانے

نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِندَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ
لگے تھے اور یوسف کو اپنے اسباب کے پاس چھوڑ دیا تھا پھر اسکو بھیڑیا کھا گیا

وَمَآ أَنتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صٰدِقِينَ ۝ وَجَآءُو عَلٰى
اور گو ہم سچے بھی ہوں مگر آپ ہماری بات کب ماننے والے ہیں اور یوسف کے کرتے پر

قَمِيصِهٖ بِدَمٍ كَذِبٍ ۚ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ
جھوٹا خون لگا لائے یعقوب نے فرمایا (یوں نہیں ہے) بلکہ تمہاری بڑی کاروائی پر تمہارا نفس

أَمْرًا ۖ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ۖ وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰى مَا تَصِفُونَ ۝
نے ورغلانے کا آمادہ کیا لہذا صبر بہتر ہے اور جو کچھ تمہارا بیان ہے اسکے متعلق خدا ہی سے مدد مانگنا بہتر ہے

وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلٰى دَلْوَهٗ ۖ
اور (اسی جا) ایک قافلہ آگیا انہوں نے اپنے سقے کو بھیجا اُنے اپنا ڈول جا ڈالا (یوسف نکلا ہوا

قَالَ يٰبُشْرٰى هٰذَا غُلٰمٌ ۚ وَأَسَرُّوهُ بِضَاعَةً ۚ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ
اسمیں ڈول میں) بولا کہ لے غضب والے نے خوب (بچہ) بولا آگیا یہ تو خوشی کی بات ہے یہ تو لڑکا ہے اور اسکو

بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍۭ بَخْسٍ دَرَاهِمَ
جو کچھ یہ لوگ کر رہے تھے اللہ اس سے آگاہ تھا۔ (بھائی تو یہ کر رہے تھے) اور یوسف کو انھوں نے

مَعْدُوْدَةٍ وَّكَانُوْا فِيْهِ مِنَ الزّٰهِدِيْنَ ۝ وَقَالَ
چند درہموں (گنتی کے گنوں) پر بیچ ڈالے کہ وہ یوسف سے خفہ تھے اور مصر کے جس شخص نے
الَّذِي اشْتَرٰىهُ مِنْ مِّصْرَ لِامْرَاَتِهٖٓ اَكْرِمِيْ مَثْوٰىهُ
اُنکو خریدا اُسنے اپنی زوجہ سے کہا کہ اسکو اچھی طرح رکھیو شاید یہ ہمکو
عَسٰٓى اَنْ يَّنْفَعَنَآ اَوْ نَتَّخِذَهٗ وَلَدًا ۭ وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا
نفع پہنچائے یا ہم اسے بیٹا ہی کرلیں اس طرح ہم نے یوسف کو اُس
لِيُوْسُفَ فِي الْاَرْضِ ۚ وَلِنُعَلِّمَهٗ مِنْ تَاْوِيْلِ
یہ دیس میں جگہ دیدی اور یہ بھی غرض تھی کہ اُسکو خواب کی تعبیر
الْاَحَادِيْثِ ۭ وَاللّٰهُ غَالِبٌ عَلٰٓى اَمْرِهٖ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ
سکھا دیں اور خدا تعالےٰ اپنے معاملات میں سب پر غالب رہتا ہے لیکن بہت سے
النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَمَّا بَلَغَ اَشُدَّهٗٓ اٰتَيْنٰهُ
لوگ سمجھتے نہیں اور جب وہ اپنی پوری قوت کو پہنچ گیا ہم نے اُسکو حکمت
حُكْمًا وَّعِلْمًا ۭ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَرَاوَدَتْهُ
و علم عطا کیا اور نیکی کرنیوالوں کو ہم اسی طرح بدلہ دیا کرتے ہیں اور اُس عورت نے
الَّتِيْ هُوَ فِيْ بَيْتِهَا عَنْ نَّفْسِهٖ وَغَلَّقَتِ الْاَبْوَابَ وَ
جسکے گھر میں یوسف تھے خود اُنکی خواہش کی اور دروازے بند کرکے یہ کہا لو آؤ
قَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۭ قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اِنَّهٗ رَبِّيْٓ اَحْسَنَ
جلدی کرو (یوسف نے) کہا (ہرگز ایسا نہوگا) خدا کی پناہ (یہ نہیں ہوسکتا) بیشک میرے مالک نے مجھے
مَثْوَايَ ۭ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ ۚ
ساتھ نیک سلوک کیا ہے بیشک ظالم فلاح نہ پائینگے اور ضرور زلیخا نے یوسف سے بری کا
وَهَمَّ بِهَا لَوْلَآ اَنْ رَّاٰ بُرْهَانَ رَبِّهٖ ۭ كَذٰلِكَ لِنَصْرِفَ
قصد کیا اور یوسف بھی زلیخا سے ایسا قصد کرتا اگر اپنے رب کی دلیل نہ دیکھ چکا ہوتا یہ اسلئے کہ ہم نے

عَنْهُ السُّوْٓءَ وَالْفَحْشَآءَ ؕ اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِيْنَ ۝

اُسنے بدی اور بیحیائی کی بات کو دور رکھا بیشک وہ ہمارے خالص بندوں میں سے تھے

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيْصَهٗ مِنْ دُبُرٍ وَّاَلْفَيَا

اور وہ دونوں دروازے کی طرف لپکے اور اُس عورت نے یوسف کا کرتہ پیچھے سے پھاڑ ڈالا اور اُسکے شوہر سے

سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ؕ قَالَتْ مَا جَزَآءُ مَنْ اَرَادَ بِاَهْلِكَ

دروازے کے قریب دونوں کی نیہ بھیڑ ہوئی اُس عورت نے کہا کہ جو تیری زوجہ سے بدی کا قصد کرے اُسکی سزا

سُوْٓءًا اِلَّآ اَنْ يُّسْجَنَ اَوْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ قَالَ هِيَ

اسکے سوا کیا ہے کہ اُسکو قید کیا جائے یا دردناک عذاب (دیا جائے) یوسف نے کہا کہ اُس عورت نے

رَاوَدَتْنِيْ عَنْ نَّفْسِيْ ۚ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ اَهْلِهَا ۚ

مجھے خود مائل کرنا چاہا اور اُس عورت کے کنبہ سے ایک گواہ نے گواہی دی کہ اگر یوسف

اِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ

کا کرتہ سامنے سے پھٹا ہوا ہو تو عورت سچی ہے اور وہ جھوٹوں میں سے

الْكٰذِبِيْنَ ۝ وَاِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ

ہے اور اگر اُسکا کرتہ پیچھے سے پھٹا ہوا ہو تو وہ عورت جھوٹی ہے اور یوسف

وَهُوَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاٰ قَمِيْصَهٗ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ

سچوں میں سے ہے پھر جونہی اُسکا کرتہ پیچھے سے پھٹا ہوا دیکھا تو (عزیز مصر نے) کہدیا کہ بیشک

قَالَ اِنَّهٗ مِنْ كَيْدِكُنَّ ؕ اِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيْمٌ ۝ يُوْسُفُ

یہ تم عورتوں کا چلتر ہے اور تمہارا چلتر بڑا چلتر ہے اے یوسف

اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا ۚ وَاسْتَغْفِرِيْ لِذَنْۢبِكِ ۚ اِنَّكِ

تم تو اب اسکو بھول جاؤ اور (اے زلیخا) تو اپنے گناہ کی مغفرت مانگ بیشک خطاوار

كُنْتِ مِنَ الْخٰطِـِٕيْنَ ۝ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِيْنَةِ امْرَاَتُ

تو ہی ہے اور شہر کی عورتوں نے یہ کہنا شروع کیا کہ عزیز مصر کی بیگم

الْعَزِيْزِ تُرَاوِدُ فَتٰىهَا عَنْ نَّفْسِهٖ ۚ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ۚ

ع ۱۳

اپنے خادم کو اپنی طرف مائل کرنا چاہتی ہے اُسکی محبت اُسکے دل میں گھر کر گئی ہے

اِنَّا لَنَرٰىهَا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ

ہم تو اُسکو صریح غلطی پر دیکھتے ہیں پھر جب اُسنے اُنکے مکر

اَرْسَلَتْ اِلَيْهِنَّ وَاَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَاً وَّاٰتَتْ كُلَّ

کی خبر سنی تو اُنکو بلا بھیجا اور اُنکے لئے مسندیں تیار کیں اور ہر

وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّيْنًا وَّقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۚ فَلَمَّا

ایک کو ایک چھری دی اور (یوسف سے) کہا کہ اُنکے سامنے نکل آؤ پھر جب

رَاَيْنَهٗٓ اَكْبَرْنَهٗ وَقَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ

اُنہوں نے اُنکو دیکھا تو اُنکی بڑائی کی اور اپنے ہاتھ کاٹ لئے اور کہا کہ خدا کی قدرت

مَا هٰذَا بَشَرًا ؕ اِنْ هٰذَآ اِلَّا مَلَكٌ كَرِيْمٌ ۝ قَالَتْ

یہ آدمی نہیں ہے یہ تو کوئی بزرگ فرشتہ ہے اُسنے

فَذٰلِكُنَّ الَّذِيْ لُمْتُنَّنِيْ فِيْهِ ؕ وَلَقَدْ رَاوَدْتُّهٗ عَنْ

کہا کہ یہ وہ ہے جسکے بارے میں تم مجھے طعنہ دیتی تھیں اور میں نے اُسکو

نَّفْسِهٖ فَاسْتَعْصَمَ ؕ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَآ اٰمُرُهٗ لَيُسْجَنَنَّ

مائل کرنا چاہا تھا مگر وہ بچ نکلا اور اگر جو حکم میں اُسکو دیتی ہوں وہ نہ کریگا تو ضرور

وَلَيَكُوْنًا مِّنَ الصّٰغِرِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ اَحَبُّ اِلَيَّ

قید کیا جائیگا اور ذلیل ہوگا یوسف نے کہا کہ اے میرے پروردگار مجھے قید

مِمَّا يَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَيْهِ ۚ وَاِلَّا تَصْرِفْ عَنِّيْ كَيْدَهُنَّ

خانہ اُس کام سے جو یہ مجھ سے کہتی ہیں زیادہ پسند ہے اور اگر تو اُنکے مکر

اَصْبُ اِلَيْهِنَّ وَاَكُنْ مِّنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ فَاسْتَجَابَ لَهٗ

کو مجھ سے دور نہ کریگا تو میں اُنکی طرف مائل ہو جاؤنگا اور نادانوں میں سے ہو جاؤنگا پھر اُسکے

رَبُّهٗ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ؕ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝

پروردگار نے اُسکی دعا قبول کی اور اُنکے مکر کو اُس سے دور کر دیا بیشک وہ سننے والا جاننے والا ہے

ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا رَاَوُا الْاٰيٰتِ لَيَسْجُنُنَّهٗ

پھر نشانیاں دیکھنے کے بعد اُنکو یہ سوجھی کہ کچھ عرصہ کیلئے اُسکو

حَتّٰى حِيْنٍ ۝ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيٰنِ ؕ قَالَ اَحَدُهُمَآ

قید کر دیں اور اُسکے ساتھ دو جوان قید خانہ میں داخل ہوئے ایک نے

اِنِّيْٓ اَرٰىنِيْٓ اَعْصِرُ خَمْرًا ۚ وَقَالَ الْاٰخَرُ اِنِّيْٓ اَرٰىنِيْٓ

کہا کہ میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ میں شراب نچوڑ رہا ہوں اور دوسرے نے کہا کہ میں

اَحْمِلُ فَوْقَ رَاْسِيْ خُبْزًا تَاْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ؕ نَبِّئْنَا

دیکھتا ہوں کہ میں اپنے سر پر روٹی اٹھائے ہوں جسمیں سے پرند کھا رہے ہیں ہمکو

بِتَاْوِيْلِهٖ ۚ اِنَّا نَرٰىكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ قَالَ لَا يَاْتِيْكُمَا

اسکی تعبیر بتا ہم تجھکو نیکوکاروں میں سے دیکھتے ہیں یوسف نے کہا کہ جو کھانا تم

طَعَامٌ تُرْزَقٰنِهٖٓ اِلَّا نَبَّاْتُكُمَا بِتَاْوِيْلِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّاْتِيَكُمَا ؕ

لوگوں کو ملتا ہے وہ تمہارے پاس نہ آنے پائیگا کہ میں اُسکی تعبیر تمکو بتا دونگا پہلے اسکے کہ وہ تمہارے پاس آئے

ذٰلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِيْ رَبِّيْ ؕ اِنِّيْ تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَّا

یہ اُن باتوں سے ہے جو میرے پروردگار نے مجھکو سکھائی ہیں بیشک میں نے اُن لوگوں کا مذہب چھوڑ دیا ہے جو

يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝ وَاتَّبَعْتُ

خدا پر ایمان نہیں لاتے اور وہ آخرت سے منکر ہیں اور میں نے

مِلَّةَ اٰبَآءِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ؕ مَا كَانَ لَنَآ

اپنے باپ دادا ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کا مذہب اختیار کیا ہے ہمکو

اَنْ نُّشْرِكَ بِاللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ؕ ذٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ عَلَيْنَا

یہ زیبا نہیں کہ ہم خدا کے ساتھ کسی چیز کو شریک بنائیں یہ خدا کا فضل ہے ہم پر

وَعَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ يٰصَاحِبَيِ

اور لوگوں پر لیکن اکثر لوگ شکر نہیں کرتے اے

السِّجْنِ ءَاَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُوْنَ خَيْرٌ اَمِ اللّٰهُ الْوَاحِدُ

قید خانہ کے ساتھیو بھلا جدا جدا کئی معبود اچھے ہیں یا خدائے

الْقَهَّارُ ۝ مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلَّآ اَسْمَآءً سَمَّيْتُمُوْهَآ

واحد غالب جسکے سوا تم جنکی پرستش کرتے ہو وہ صرف نام ہیں

اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ مَّا نَزَّلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ؕ اِنِ

جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے رکھ لئے ہیں خدا نے اُنکی کوئی سند نازل نہیں کی

الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ ؕ اَمَرَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ ؕ ذٰلِكَ

حکم خدا کے سوا کسی کا نہیں اُسنے حکم دیا ہے کہ اُسکے سوا کسی کی عبادت نہ کرو یہی

الدِّيْنُ الْقَيِّمُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ يٰصَاحِبَيِ

سیدھا دین ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے اے

السِّجْنِ اَمَّآ اَحَدُكُمَا فَيَسْقِيْ رَبَّهٗ خَمْرًا ۚ وَاَمَّا الْاٰخَرُ

قید خانہ کے ساتھیو تم میں سے ایک تو اپنے آقا کو شراب پلائیگا اور

فَيُصْلَبُ فَتَاْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَّاْسِهٖ ؕ قُضِيَ الْاَمْرُ الَّذِيْ

دوسرا سولی دیا جائیگا پھر پرند اُسکے سر میں سے کھائینگے جسکا

فِيْهِ تَسْتَفْتِيٰنِ ۝ وَقَالَ لِلَّذِيْ ظَنَّ اَنَّهٗ نَاجٍ مِّنْهُمَا

تم دونوں نے پوچھا ہے وہ کام ہو چکا اور یوسف نے جس کے بارے میں سمجھا کہ

اذْكُرْنِيْ عِنْدَ رَبِّكَ فَاَنْسٰىهُ الشَّيْطٰنُ ذِكْرَ رَبِّهٖ فَلَبِثَ

وہ اُن دونوں میں سے رہا ہو جائیگا کہ اپنے آقا سے میرا ذکر کرنا پر شیطان نے اُسکو اپنے آقا سے

فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِيْنَ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ اِنِّيْٓ اَرٰى سَبْعَ

ذکر کرنا بھلا دیا پس یوسف کئی برس قید خانہ میں پڑے رہے اور بادشاہ نے کہا کہ میں

بَقَرٰتٍ سِمَانٍ يَّاْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّسَبْعَ سُنْۢبُلٰتٍ

خواب میں دیکھتا ہوں کہ سات موٹی گائیں ہیں جنکو سات دبلی گائیں کھا رہی ہیں اور سات

خُضْرٍ وَّاُخَرَ يٰبِسٰتٍ ؕ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَاُ اَفْتُوْنِيْ فِيْ رُءْيَايَ

سبز بالیں ہیں اور سات خشک اے درباریو اگر تم خواب کی تعبیر بتا سکو تو میرے

اِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اَضْغَاثُ اَحْلَامٍ ؕ

خواب کے بارے میں مجھکو فتویٰ دو درباری بولے کہ یہ تو پریشان خوابوں کی باتیں ہیں

وَمَا نَحْنُ بِتَاْوِيْلِ الْاَحْلَامِ بِعٰلِمِيْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْ نَجَا

اور ہم ایسے خوابوں کی تعبیر نہیں جانتے اور جو شخص اُن دونوں میں سے رہا ہو گیا تھا

مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ اُمَّةٍ اَنَا اُنَبِّئُكُمْ بِتَاْوِيْلِهٖ فَاَرْسِلُوْنِ ۝

اور مدت کے بعد اُسکو (یوسف کا) خیال آیا کہ میں تمکو اُسکی تعبیر بتاؤنگا مجھکو بھیجنے دو

يُوْسُفُ اَيُّهَا الصِّدِّيْقُ اَفْتِنَا فِيْ سَبْعِ بَقَرٰتٍ سِمَانٍ

یوسف اے سچے یوسف ہمکو فتویٰ دو کہ سات موٹی گائیں ہیں

يَّاْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّسَبْعِ سُنْۢبُلٰتٍ خُضْرٍ وَّاُخَرَ

جنکو سات دبلی گائیں کھا رہی ہیں اور سات سبز بالیں ہیں اور سات

يٰبِسٰتٍ ۙ لَّعَلِّيْٓ اَرْجِعُ اِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝

خشک ہیں تاکہ میں لوگوں کے پاس واپس جاؤں شاید وہ (تعبیر) جانتے ہوں

قَالَ تَزْرَعُوْنَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَاَبًا ۚ فَمَا حَصَدْتُّمْ فَذَرُوْهُ

یوسف نے کہا کہ تم سات برس تک برابر کھیتی کرتے رہو پھر جو کاٹو تو

فِيْ سُنْۢبُلِهٖٓ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّا تَاْكُلُوْنَ ۝ ثُمَّ يَاْتِيْ مِنْۢ

اُسکو بالوں میں رہنے دو مگر تھوڑا سا جو تم کھا لو پھر اُسکے بعد

بَعْدِ ذٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَّاْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ اِلَّا

سات برس سخت آئینگے جو کچھ تم نے اُنکے لئے جمع کر رکھا ہوگا وہ سب

قَلِيْلًا مِّمَّا تُحْصِنُوْنَ ۝ ثُمَّ يَاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ عَامٌ

کھا جائینگے مگر تھوڑا سا جو تم بچا رکھو گے پھر اُسکے بعد ایک

فِيْهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيْهِ يَعْصِرُوْنَ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُوْنِيْ

برس آئیگا جسمیں لوگوں کو مینہ ملیگا اور جسمیں وہ رس نچوڑینگے اور بادشاہ نے کہا کہ

بِهٖ ۚ فَلَمَّا جَآءَهُ الرَّسُوْلُ قَالَ ارْجِعْ اِلٰى رَبِّكَ فَسْـَٔلْهُ

یوسف کو میرے پاس لاؤ پھر جب قاصد اُنکے پاس آیا تو یوسف نے کہا کہ تم اپنے آقا کے پاس واپس جاؤ اور

مَا بَالُ النِّسْوَةِ الّٰتِيْ قَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ ؕ اِنَّ رَبِّيْ بِكَيْدِهِنَّ

اُن سے پوچھو کہ اُن عورتوں کا کیا حال ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ لئے تھے بیشک میرا پروردگار اُنکے مکر

عَلِيْمٌ ۝ قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ اِذْ رَاوَدْتُّنَّ يُوْسُفَ عَنْ نَّفْسِهٖ ؕ

سے واقف ہے بادشاہ نے (عورتوں سے) کہا کہ جب تم نے یوسف کو اپنی طرف مائل کرنا چاہا تھا تو تمہارا کیا حال تھا

قُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوْٓءٍ ؕ قَالَتِ امْرَاَتُ

عورتیں بولیں کہ خدا کی قدرت ہم نے اُنمیں کوئی برائی نہیں دیکھی عزیز مصر کی بیگم

الْعَزِيْزِ الْـٰٔنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ ۖ اَنَا رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ وَاِنَّهٗ

نے کہا کہ اب حق ظاہر ہو گیا ہے میں نے اُنکو اپنی طرف مائل کرنا چاہا تھا اور وہ

لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ ذٰلِكَ لِيَعْلَمَ اَنِّيْ لَمْ اَخُنْهُ بِالْغَيْبِ

سچوں میں سے ہے یوسف نے کہا کہ یہ اسلئے کہ عزیز جان لے کہ میں نے پیٹھ پیچھے اُسکی خیانت نہیں کی

وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ كَيْدَ الْخَآئِنِيْنَ ۝ وَمَآ اُبَرِّئُ نَفْسِيْ ۚ

اور یہ کہ خدا خیانت کرنیوالوں کے مکر کو چلنے نہیں دیتا اور میں اپنے نفس کو بری نہیں

اِنَّ النَّفْسَ لَاَمَّارَةٌ بِالسُّوْٓءِ اِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّيْ ؕ اِنَّ رَبِّيْ

کرتا بیشک نفس تو برائی کئے ہی جاتا ہے مگر جس پر میرا پروردگار رحم کرے بیشک میرا پروردگار

غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُوْنِيْ بِهٖٓ اَسْتَخْلِصْهُ

بخشنے والا مہربان ہے اور بادشاہ نے کہا کہ یوسف کو میرے پاس لاؤ کہ میں اُنکو

لِنَفْسِيْ ۚ فَلَمَّا كَلَّمَهٗ قَالَ اِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِيْنٌ اَمِيْنٌ ۝

اپنے لئے خاص کر لوں پھر جب اُسنے اُنکو (آکر) کلام کیا تو کہا کہ تم آج سے ہمارے ہاں معزز اور امانتدار ہو

قَالَ اجْعَلْنِيْ عَلٰى خَزَآئِنِ الْاَرْضِ ۚ اِنِّيْ حَفِيْظٌ عَلِيْمٌ ۝

یوسف نے کہا کہ مجھکو ملک کے خزانے سپرد کیجئے میں حفاظت کرنیوالا (اور) حساب جاننے والا ہوں

وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِي الْاَرْضِ ۚ يَتَبَوَّاُ مِنْهَا حَيْثُ

اور اسی طرح ہم نے یوسف کو ملک میں اقتدار بخشا کہ وہ اُس میں جہاں چاہیں

يَشَآءُ ؕ نُصِيْبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَّشَآءُ وَلَا نُضِيْعُ اَجْرَ

اپنی جگہ بنائیں ہم اپنی رحمت سے جسکو چاہتے ہیں عطا کرتے ہیں اور نیکوکاروں کا

الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا

اجر ضائع نہیں کرتے اور جو لوگ ایمان لائے اور پرہیزگار

يَتَّقُوْنَ ۝ وَجَآءَ اِخْوَةُ يُوْسُفَ فَدَخَلُوْا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ

تھے اُنکے لئے آخرت کا اجر بہت بہتر ہے اور یوسف کے بھائی آئے اور اُنکے پاس گئے تو یوسف نے اُنکو

وَهُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ۝ وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ قَالَ ائْتُوْنِيْ

پہچان لیا اور وہ اُنکو نہ پہچانے اور جب یوسف نے اُنکا سامان تیار کر دیا تو کہا کہ

بِاَخٍ لَّكُمْ مِّنْ اَبِيْكُمْ ۚ اَلَا تَرَوْنَ اَنِّيْٓ اُوْفِي الْكَيْلَ وَاَنَا

اپنے باپ سے جو اور بھائی تمہارا ہے اُسکو میرے پاس لانا کیا تم نہیں دیکھتے کہ میں ناپ پورا دیتا ہوں اور

خَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ ۝ فَاِنْ لَّمْ تَاْتُوْنِيْ بِهٖ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِيْ

میں بہتر مہمان نواز ہوں پھر اگر تم اُسکو میرے پاس نہ لاؤ تو میرے پاس تمہارے لئے

وَلَا تَقْرَبُوْنِ ۝ قَالُوْا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ اَبَاهُ وَاِنَّا لَفٰعِلُوْنَ ۝

غلہ نہیں اور نہ تم میرے نزدیک آنا وہ بولے کہ ہم اُسکے باپ سے اُسکو مانگیں گے اور ہم ضرور یہ کام کرینگے

وَقَالَ لِفِتْيٰنِهِ اجْعَلُوْا بِضَاعَتَهُمْ فِيْ رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ

اور یوسف نے اپنے نوکروں سے کہا کہ اُنکی پونجی اُنکے اسباب میں رکھ دو شاید

يَعْرِفُوْنَهَآ اِذَا انْقَلَبُوْٓا اِلٰٓى اَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝

وہ اُسکو پہچان لیں جب اپنے گھر جائیں شاید وہ پھر آئیں

فَلَمَّا رَجَعُوْٓا اِلٰٓى اَبِيْهِمْ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ

پھر جب وہ اپنے باپ کے پاس آئے تو کہا کہ اے ابا ہم سے غلہ روک لیا گیا ہے

فَاَرْسِلْ مَعَنَآ اَخَانَا نَكْتَلْ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ۝ قَالَ هَلْ

تو ہمارے بھائی کو ہمارے ساتھ بھیج دیجئے تاکہ ہم غلہ لائیں اور ہم اُسکے نگہبان ہیں

اٰمَنُكُمْ عَلَيْهِ اِلَّا كَمَآ اَمِنْتُكُمْ عَلٰٓى اَخِيْهِ مِنْ قَبْلُ ؕ

یعقوب نے کہا کہ میں اُسکے بارے میں تمہارا ویسا ہی اعتبار کروں جیسا اسکے بھائی کے بارے میں

فَاللّٰهُ خَيْرٌ حٰفِظًا ۖ وَّهُوَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ۝ وَلَمَّا فَتَحُوْا

پہلے کر چکا ہوں تو خدا ہی بہتر نگہبان ہے اور وہ سب مہربانوں سے بڑھکر مہربان ہے اور جب اُنہوں نے

مَتَاعَهُمْ وَجَدُوْا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ اِلَيْهِمْ ؕ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا

اپنا اسباب کھولا تو اُنکی پونجی اُنکو واپس ملی ہوئی پائی کہنے لگے کہ اے ابا

مَا نَبْغِيْ ؕ هٰذِهٖ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ اِلَيْنَا ۚ وَنَمِيْرُ اَهْلَنَا

ہم کیا مانگیں یہ ہماری پونجی ہمکو واپس ملی ہوئی ہے اور ہم اپنے گھر والوں کیلئے

وَنَحْفَظُ اَخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيْرٍ ؕ ذٰلِكَ كَيْلٌ يَّسِيْرٌ ۝

غلہ لائیں اور اپنے بھائی کی حفاظت کریں اور ایک اونٹ کا غلہ اور لائیں یہ غلہ تھوڑا ہے

قَالَ لَنْ اُرْسِلَهٗ مَعَكُمْ حَتّٰى تُؤْتُوْنِ مَوْثِقًا مِّنَ اللّٰهِ

یعقوب نے کہا کہ میں اُسکو تمہارے ساتھ ہرگز نہ بھیجونگا جب تک تم خدا کا عہد

لَتَاْتُنَّنِيْ بِهٖٓ اِلَّآ اَنْ يُّحَاطَ بِكُمْ ۚ فَلَمَّآ اٰتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ

نہ کرو کہ اُسکو ضرور میرے پاس لاؤ گے مگر یہ کہ تم گھیر لئے جاؤ پھر جب اُنہوں نے اُسکو اپنا عہد

قَالَ اللّٰهُ عَلٰى مَا نَقُوْلُ وَكِيْلٌ ۝ وَقَالَ يٰبَنِيَّ لَا تَدْخُلُوْا

دیدیا تو یعقوب نے کہا کہ جو کچھ ہم کہتے ہیں خدا اُسکا نگہبان ہے اور کہا کہ اے بیٹو

مِنْۢ بَابٍ وَّاحِدٍ وَّادْخُلُوْا مِنْ اَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ ؕ وَمَآ اُغْنِيْ

ایک دروازے سے داخل نہ ہونا بلکہ جدا جدا دروازوں سے داخل ہونا میں خدا کی

عَنْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ؕ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ ؕ عَلَيْهِ

(قضا) سے تمکو نہیں بچا سکتا حکم خدا کے سوا کسی کا نہیں اُسی پر

تَوَكَّلْتُ ۚ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝ وَلَمَّا دَخَلُوْا

میں نے بھروسا کیا ہے اور بھروسا کرنیوالوں کو اُسی پر بھروسا کرنا چاہیئے اور جب وہ

مِنْ حَيْثُ اَمَرَهُمْ اَبُوْهُمْ ؕ مَا كَانَ يُغْنِيْ عَنْهُمْ مِّنَ اللّٰهِ

جس طرح اُنکے باپ نے اُنکو حکم دیا تھا (شہر میں) داخل ہوئے تو خدا کی (قضا) سے اُنکو کچھ

مِنْ شَيْءٍ اِلَّا حَاجَةً فِيْ نَفْسِ يَعْقُوْبَ قَضٰىهَا ؕ وَاِنَّهٗ لَذُوْ

نہیں بچا سکتا تھا مگر یعقوب کے دل میں ایک خواہش تھی جو اُنہوں نے پوری کر لی اور بیشک

عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنٰهُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

وہ ہمارے سکھانے سے صاحب علم تھے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے

وَلَمَّا دَخَلُوْا عَلٰى يُوْسُفَ اٰوٰٓى اِلَيْهِ اَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوْا

اور جب یوسف کے پاس گئے تو یوسف نے اپنے ماں باپ کو اپنے پاس جگہ دی اور کہا کہ

مِصْرَ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ۝ وَرَفَعَ اَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ

خدا چاہے تو مصر میں امن سے رہو اور اپنے ماں باپ کو تخت پر

وَخَرُّوْا لَهٗ سُجَّدًا ۚ وَقَالَ يٰٓاَبَتِ هٰذَا تَاْوِيْلُ رُءْيَايَ مِنْ

بٹھایا اور سب اُسکے آگے سجدے میں گر پڑے اور یوسف نے کہا کہ ابا جان یہ میرے پہلے خواب کی تعبیر ہے

قَبْلُ ۖ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّيْ حَقًّا ۚ وَقَدْ اَحْسَنَ بِيْٓ اِذْ اَخْرَجَنِيْ

جو میرے پروردگار نے سچ کر دکھائی اور اُسنے مجھپر احسان کیا جب مجھکو قید سے نکالا

مِنَ السِّجْنِ وَجَآءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدْوِ مِنْۢ بَعْدِ اَنْ نَّزَغَ

اور آپکو گاؤں سے لایا بعد اسکے کہ شیطان

الشَّيْطٰنُ بَيْنِيْ وَبَيْنَ اِخْوَتِيْ ؕ اِنَّ رَبِّيْ لَطِيْفٌ لِّمَا يَشَآءُ ؕ

میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان فساد ڈال چکا تھا بیشک میرا پروردگار جو چاہتا ہے

اِنَّهٗ هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝ رَبِّ قَدْ اٰتَيْتَنِيْ مِنَ الْمُلْكِ

اُسکی تدبیر کرتا ہے بیشک وہ جاننے والا حکمت والا ہے اے میرے پروردگار تو نے مجھکو ملک

وَعَلَّمْتَنِيْ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ ۚ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

عطا کیا اور مجھکو خوابوں کی تعبیر کا علم سکھایا اے آسمان و زمین کے پیدا کرنیوالے

اَنْتَ وَلِيّٖ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ تَوَفَّنِيْ مُسْلِمًا وَّاَلْحِقْنِيْ

تو دنیا اور آخرت میں میرا کارساز ہے مجھکو اپنے پاس بلا تو مسلمان

بِالصّٰلِحِيْنَ ۝ ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ ۚ

اور نیکوکاروں میں ملا دے یہ غیب کی خبریں ہیں جو ہم تمہاری طرف بھیجتے ہیں

وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ اَجْمَعُوْٓا اَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُوْنَ ۝

اور تم اُنکے پاس نہ تھے جب وہ اپنی بات پر اتفاق کر کے مکر کر رہے تھے

وَمَآ اَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا تَسْـَٔلُهُمْ

اور اکثر لوگ خواہ تم کتنا چاہو ایمان لانیوالے نہیں ہیں اور تم اُنسے

عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ؕ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَكَاَيِّنْ مِّنْ

اسکا صلہ نہیں مانگتے یہ تو سارے جہان کیلئے نصیحت ہے اور آسمان

اٰيَةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَمُرُّوْنَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا

اور زمین میں کتنی نشانیاں ہیں جنپر سے یہ گذرتے ہیں اور اُنسے

مُعْرِضُوْنَ ۝ وَمَا يُؤْمِنُ اَكْثَرُهُمْ بِاللّٰهِ اِلَّا وَهُمْ مُّشْرِكُوْنَ ۝

منہ پھیرے جاتے ہیں اور اکثر لوگ جو خدا پر ایمان لاتے ہیں تو شرک کرتے ہوئے

اَفَاَمِنُوْٓا اَنْ تَاْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللّٰهِ اَوْ تَاْتِيَهُمُ

کیا وہ اس سے بے خوف ہیں کہ اُنپر خدا کا عذاب کا کوئی حادثہ آ پڑے یا اُنپر

السَّاعَةُ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ قُلْ هٰذِهٖ سَبِيْلِيْٓ اَدْعُوْٓا

قیامت اچانک آ جائے اور وہ خبر بھی نہ رکھتے ہوں کہدو کہ میرا رستہ یہ ہے میں

اِلَى اللّٰهِ ؕ عَلٰى بَصِيْرَةٍ اَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِيْ ؕ وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ

خدا کی طرف بلاتا ہوں میں اور میرے پیرو پوری بصیرت سے (بلاتے ہیں) اور خدا پاک ہے

وَمَآ اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا

اور میں شرک کرنیوالوں میں سے نہیں ہوں اور ہم نے تم سے پہلے جو پیغمبر بھیجے

نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ مِّنْ اَهْلِ الْقُرٰى ؕ اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ

وہ سب مرد تھے جنکو ہم بستیوں کے رہنے والوں میں سے وحی بھیجتے رہے کیا یہ لوگ ملک میں

فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ وَلَدَارُ

چلے پھرے نہیں کہ دیکھتے کہ جو لوگ اُنسے پہلے گذرے ہیں اُنکا کیا انجام ہوا اور

الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اتَّقَوْا ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَا

البتہ آخرت کا گھر پرہیزگاروں کیلئے بہتر ہے کیا تم سمجھتے نہیں یہاں تک ک

الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَّفْسِهٖ ۚ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ۭ اِنَّا
اپنے غلام کو پھسلاتی ہے اسکی محبت اسکے دل میں جگہ کر گئی ہے بیشک ہم تو اسکو کھلی غلطی
لَنَرٰىهَا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ
میں پاتے ہیں پس جسوقت زلیخا نے انکا طعن سُنا تو انکو بُلا بھیجا
اَرْسَلَتْ اِلَيْهِنَّ وَاَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَاً وَّاٰتَتْ كُلَّ
اور اُنکے لئے ایک مجلس تیار کی اور ان میں سے ہر ایک کو
وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّيْنًا وَّقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۚ فَلَمَّا
ایک ایک چھری (مع ایک ایک ترنج) دیدی اور یوسف سے کہا کہ انکے سامنے آجاؤ پس جسوقت
رَاَيْنَهٗٓ اَكْبَرْنَهٗ وَقَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ
ان عورتوں نے یوسف کو دیکھا تو انکی عقلت کاسکہ انکے دلوں پر بیٹھ گیا اور بے ساختہ اُن زبانوں سے بیساختہ نکلا
مَا هٰذَا بَشَرًا ۭ اِنْ هٰذَآ اِلَّا مَلَكٌ كَرِيْمٌ ۝ قَالَتْ
اور بول اٹھیں کہ حاشا للہ یہ آدمی نہیں ہے یہ تو کوئی فرشتہ ہے۔ زلیخا نے کہا کہ یہی تو ہے جس کے
فَذٰلِكُنَّ الَّذِيْ لُمْتُنَّنِيْ فِيْهِ ۭ وَلَقَدْ رَاوَدْتُّهٗ عَنْ
بارے میں تم مجھے نام رکھتی ہو میں نے خود اسکو پھسلانا چاہا مگر وہ
نَّفْسِهٖ فَاسْتَعْصَمَ ۭ وَلَىِٕنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَآ اٰمُرُهٗ لَيُسْجَنَنَّ
معصوم ثابت ہوا اور جسکو میں اسکو دیتی ہوں اگر یہ اُس کو نہ کریگا تو ضرور یہ قید (بھی)
وَلَيَكُوْنًا مِّنَ الصّٰغِرِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ اَحَبُّ اِلَيَّ
کیا جائیگا اور ذلیل (بھی) ہوجائیگا یوسف نے عرض کی کہ پروردگار جس کام کی طرف یہ
مِمَّا يَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَيْهِ ۚ وَاِلَّا تَصْرِفْ عَنِّيْ كَيْدَهُنَّ
عورتیں مجھے بلاتی ہیں اُسکی بہ نسبت قید مجھے زیادہ پسند ہے اور اگر تو انکا چلتہ مجھ سے دور نہ فرمائیگا تو
اَصْبُ اِلَيْهِنَّ وَاَكُنْ مِّنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ فَاسْتَجَابَ لَهٗ رَبُّهٗ
کہیں ایسا نہو کہ میں انکی طرف مائل ہوجاؤں اور میرا شمار بھی جاہلوں میں ہو جائے پس خدا (یوسف) کی دعا قبول فرمائی

فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ ثُمَّ
اور اُن عورتوں کا چلتر اُس سے دور کر دیا بیشک وہ بڑا سننے والا (اور) جاننے والا ہے پھر
بَدَا لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ لَيَسْجُنُنَّهُ حَتَّىٰ حِينٍ ۝
بھلائیوں کے دیکھ لینے کے بھی اُنکو یہی مناسب معلوم ہوا کہ کچھ عرصہ کے لئے یوسف کو قید کر دیں
وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانِ ۖ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي
اور قید خانہ میں اُن حضرت کے ساتھ ساتھ دو جوان اور داخل ہوئے انمیں سے ایک نے کہا کہ میں (خواب میں)
أَعْصِرُ خَمْرًا ۖ وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ فَوْقَ
دیکھا ہے کہ میں انگور نچوڑ کر شراب بنا رہا ہوں اور دوسرے نے یہ کہا کہ میں نے یہ دیکھا ہے کہ میں اپنے سر پر روٹی اٹھائے ہوں
رَأْسِي خُبْزًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ۖ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ ۖ إِنَّا
جس میں سے پرند کھا کھا جاتے ہیں انکی تعبیر ہمکو بتلا دیجئے بیشک ہم آپکو نیکوکار دیکھتے
نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلَّا
ہیں سے خیال کرتے ہیں حضرت یوسف نے فرمایا کہ جو کھانا تمکو دیا جاتا ہے اُسکے آنے سے پہلے
نَبَّأْتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ۚ ذَٰلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي
میں تمکو اسکی تعبیر بتلا دونگا یہ بوجہ اسکے ہے کہ جو پروردگار نے مجھکو
رَبِّي ۚ إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ
علم عطا فرمایا بیشک میں نے اُن لوگوں کا مذہب چھوڑ دیا جو خدا پر ایمان نہیں لاتے اور قیامت
بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۝ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ
کے منکر ہیں اور میں نے اپنے پر داوا۔ داوا۔ باپ ابراہیم و اسحاق و
وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۚ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ
یعقوب کے مذہب کی پیروی کی ہے۔ ہم لوگوں کیلئے یہ کام نہیں ہے کہ کسی چیز کو خدا کا شریک ٹھہرائیں
شَيْءٍ ۚ ذَٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ
یہ ہم اور کل آدمیوں پر اللہ کا فضل ہے

أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝ يَا صَاحِبَيِ السِّجْنِ أَأَرْبَابٌ
بہت سے آدمی شکر ادا نہیں کرتے اے میرے قید خانہ کے ساتھیو آیا جدا جدا بہت سے معبود
مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ مَا تَعْبُدُونَ
اچھے ہیں یا خدائے یکتا جو سب پر غالب ہو تم جن کو پوجتے ہو
مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ
اسکے سوا جن کو تم اور تمہارے باپ دادا نے
وہ صرف نام ہی نام ہیں جو تم اور تمہارے باپ دادا نے رکھ لئے ہیں
مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ
جنکے متعلق خدا نے کوئی سند نہیں اتاری (حالانکہ) اصلی حکومت خدا ہی کی ہے اور
أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ
اسنے حکم دیا ہے کہ تم سوائے اسکے اور کسی کی عبادت نہ کرو یہی سیدھی راہ ہے لیکن
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ يَا صَاحِبَيِ السِّجْنِ أَمَّا
بہت سے لوگ نہیں جانتے اے میرے قید خانہ کے دونو ساتھیو تم میں سے
أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ
ایک تو اپنے مالک کو شراب پلائیگا رہا دوسرا سو پھانسی دیا جائیگا اور اسکا
فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ
بھیجا پرندے ٹھونگیں مار مار کے کھائینگے وہ معاملہ جسکے بارے میں تم دریافت کرتے تھے ہو گیا
تَسْتَفْتِيَانِ ۝ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا
اور ساتھ ہی اسکے ان دونوں میں سے جسکی نسبت یقین تھا کہ جائے بچیگا اس سے کہا کہ اپنے
اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنْسَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ
آقا سے میرا ذکر کر دیجو پس شیطان نے اسے آقا کے سامنے یہ ذکر کرنا بھلا دیا
فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي
اور اس طرح یوسف کئی برس قید خانہ میں رہے اور بادشاہ مصر نے یہ کہا کہ میں نے

اَرٰی سَبْعَ بَقَرٰتٍ سِمَانٍ یَّاْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّ

سات موٹی تازی گائیں دیکھیں جنکو سات دُبلی پتلی گائیں کھائے جاتی ہیں اور

سَبْعَ سُنْۢبُلٰتٍ خُضْرٍ وَّ اُخَرَ یٰبِسٰتٍ ؕ یٰۤاَیُّهَا الْمَلَاُ

سات ہری بھری بالیں دیکھیں اور دوسری سات سوکھی (جو اُنپر غالب آگئیں) اے حاضرین دربار!

اَفْتُوْنِیْ فِیْ رُءْیَایَ اِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْیَا تَعْبُرُوْنَ ۝ قَالُوْۤا

اگر تم خواب کی تعبیر دیسکتے ہو تو میرے اس خواب کی تعبیر دو اُنہوں نے جواب دیا

اَضْغَاثُ اَحْلَامٍ ؕ وَمَا نَحْنُ بِتَاْوِیْلِ الْاَحْلَامِ بِعٰلِمِیْنَ ۝

کہ یہ تو پریشان خواب ہیں اور ہم پریشان خوابوں کی تعبیر نہیں جانتے

وَقَالَ الَّذِیْ نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ اُمَّةٍ اَنَا اُنَبِّئُكُمْ

اور اُس شخص نے جو اُن دو میں سے چھوٹ گیا تھا اور مدت کے بعد اُسے یوسف کو یاد کیا یہ کہا کہ میں

بِتَاْوِیْلِهٖ فَاَرْسِلُوْنِ ۝ یُوْسُفُ اَیُّهَا الصِّدِّیْقُ

تمہیں اسکی تعبیر بتا سکتا ہوں (بشرطیکہ تھوڑی دیر کے لئے) مجھے بھیجدو (چنانچہ گیا تو بیٹھا نہ پہنچا اور اس کی

اَفْتِنَا فِیْ سَبْعِ بَقَرٰتٍ سِمَانٍ یَّاْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ

یہ عرض کی کہ) اے یوسف اے بہت زیادہ سچے ہم لوگوں کو اسکی تعبیر دیجئے کہ سات موٹی تازی گائیں دُبلی پتلی

وَّسَبْعِ سُنْۢبُلٰتٍ خُضْرٍ وَّ اُخَرَ یٰبِسٰتٍ لَّعَلِّیْۤ اَرْجِعُ

گائیں کھا گئیں اور سات ہری بھری بالوں کو سات سوکھی بالیں پٹ گئیں تاکہ میں لوگوں کے پاس پلٹ کر جاؤں

اِلَی النَّاسِ لَعَلَّهُمْ یَعْلَمُوْنَ ۝ قَالَ تَزْرَعُوْنَ

(اور بھی جان لیں (کہ تعبیر بتلانیوالے ایسے ہوتے ہیں) یوسف نے کہا کہ تم سات برس تک

سَبْعَ سِنِیْنَ دَاَبًا ۚ فَمَا حَصَدْتُّمْ فَذَرُوْهُ فِیْ سُنْۢبُلِهٖۤ

لگاتار کھیتی کرتے رہو گے پس جسے تم اُس کھیتی کو کاٹو سو اسے اُس کھوڑے سے نکالے جو

اِلَّا قَلِیْلًا مِّمَّا تَاْكُلُوْنَ ۝ ثُمَّ یَاْتِیْ مِنْۢ بَعْدِ

تمہارے کھانے میں آئے باقی سب کو بالوں ہی میں رہنے دینا۔ پھر اسکے بعد

ذٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَّاْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ اِلَّا
سات برس سختی کے آئینگے جن میں سوائے اُس تھوڑے سے کے جو تم نے بچا کر رکھ چھوڑا ہو
قَلِيْلًا مِّمَّا تُحْصِنُوْنَ ۝ ثُمَّ يَاْتِيْ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ عَامٌ
اور جو تم جمع کیا ہو کھا جائینگے پھر اسکے بعد ایک ایسا برس آئیگا کہ جس میں لوگ سیر سیراب
فِيْهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيْهِ يَعْصِرُوْنَ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ
ع ۱۶ ہو جائینگے اور جس میں وہ نچوڑینگے بادشاہ نے (جب یہ تعبیر سنی) حکم دیا کہ
ائْتُوْنِيْ بِهٖ ۚ فَلَمَّا جَآءَهُ الرَّسُوْلُ قَالَ ارْجِعْ اِلٰى رَبِّكَ
تعبیر کرنیوالے کو میرے پاس لاؤ جب شاہی خادم حضرت یوسف کے پاس آیا تو انہوں نے فرمایا کہ تو اپنے آقا
فَسْـَٔلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الّٰتِيْ قَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ ۭ اِنَّ
کے پاس پلٹ کر جا اور اُس سے یہ کہدے کہ (اول) اُن عورتوں کے بارے میں تحقیق کرے جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ لئے تھے
رَبِّيْ بِكَيْدِهِنَّ عَلِيْمٌ ۝ قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ اِذْ رَاوَدْتُّنَّ
میرا پروردگار اُنکے حیلہ سے خوب واقف ہے بادشاہ نے (اُن عورتوں کو بلا کر) دریافت کیا کہ تمنے جب یوسف کو پھسلایا
يُوْسُفَ عَنْ نَّفْسِهٖ ۭ قُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ
تو تمہاری کیا کیفیت تھی انہوں نے کہا کہ حاشا للہ ہمنے اُس میں کوئی بدی نہیں
مِنْ سُوْۗءٍ ۭ قَالَتِ امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ الْـٰٔنَ حَصْحَصَ
پائی عزیز مصر کی بیوی نے اظہار دیا کہ اب تو حق کھل ہی گیا
الْحَقُّ ۡ اَنَا رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ وَاِنَّهٗ لَمِنَ
میں نے اُسکو پھسلانا چاہا تھا اور وہ اپنے بیان میں بالکل
الصّٰدِقِيْنَ ۝ ذٰلِكَ لِيَعْلَمَ اَنِّيْ لَمْ اَخُنْهُ
سچا ہے (میں نے صاف اظہار دیا) اسلئے کہ (یوسف) جان لے کہ میں نے پس پشت
بِالْغَيْبِ وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ كَيْدَ الْخَاۗىِٕنِيْنَ ۝
اُسکے حق میں کوئی خیانت نہیں کی اور یہ کہ اللہ خیانت کرنیوالوں کی چال نہیں چلنے دیتا

وَمَآ اُبَرِّئُ نَفْسِيْ ۚ اِنَّ النَّفْسَ لَاَمَّارَةٌ
اور میں اپنے نفس کو (بری سے) بری نہیں کہتی نفس تو برائی ہی کی طرف مائل ہونیوالا
بِالسُّوْٓءِ اِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّيْ ۭ اِنَّ رَبِّيْ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝
ہے سوائے اسکے جسپر میرے پروردگار نے رحم فرمایا ہو (یعنی جسے معصوم بنایا ہو) بیشک میرا پروردگار
وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُوْنِيْ بِهٖٓ اَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِيْ ۚ فَلَمَّا
بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے۔ اور بادشاہ نے حکم دیا کہ اُسے میرے پاس لاؤ میں اُسے (خاص) اپنا
كَلَّمَهٗ قَالَ اِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِيْنٌ اَمِيْنٌ ۝ قَالَ
خاص کرکے رکھونگا۔ چنانچہ جسوقت بادشاہ نے یوسف سے باتیں کیں تو کہا کہ (اب) تم ہمارے ہاں صاحب
اجْعَلْنِيْ عَلٰي خَزَاۗىِٕنِ الْاَرْضِ ۚ اِنِّيْ حَفِيْظٌ عَلِيْمٌ ۝ وَ
منزلت اور معتمد ہوگئے۔ یوسف نے درخواست کی کہ (اس) ملک کے خزانوں پر مجھے معین کرو (اور) میں
كَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِي الْاَرْضِ ۚ يَتَبَوَّاُ مِنْهَا حَيْثُ
(اسکا) نگہبان (اور) حساب جاننے والا ہوں۔ اور اسطرح ہم نے یوسف کو سرزمین مصر میں (بااختیار) جگہ
يَشَاۗءُ ۭ نُصِيْبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَّشَاۗءُ وَلَا نُضِيْعُ اَجْرَ
دی کہ اس میں جہاں چاہے (اور) جہاں رہے۔ ہم جسکو چاہتے ہیں اپنی رحمت اسی طرح پہنچا دیتے ہیں اور
الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ
نیکوکاروں کا اجر ضائع نہیں کرتے۔ (اس طرح) اور جو لوگ ایمان لائے (اور) جو (خدا سے) ڈرتے
كَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝ وَجَاۗءَ اِخْوَةُ يُوْسُفَ فَدَخَلُوْا عَلَيْهِ
تھے (ان کیلئے) آخرت کا اجر (دنیا کے اجر سے) بہت ہی بہتر ہے اور یوسف کے بھائی بھی آئے اور (خود) ان کے پاس گئے تو
فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ۝ وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ
انہوں نے یوسف کو پہچان لیا حالانکہ وہ انکو نہیں پہچانتے تھے جسوقت یوسف نے انکا سامان تیار کرا
بِجَهَازِهِمْ قَالَ ائْتُوْنِيْ بِاَخٍ لَّكُمْ مِّنْ اَبِيْكُمْ ۚ
دیا تو (انسے) کہا کہ اپنے سوتیلے بھائی کو جو تمہارے باپ سے ہے میرے پاس لیتے آنا کیا تم نہیں دیکھتے کہ میں

الَا تَرَوْنَ اَنِّیْٓ اُوْفِی الْكَیْلَ وَاَنَا خَیْرُ الْمُنْزِلِیْنَ ۝
کیسے پورے پورے پیمانے دیتا ہوں اور کیسا اچھا مہمان نواز ہوں

فَاِنْ لَّمْ تَاْتُوْنِیْ بِهٖ فَلَا كَیْلَ لَكُمْ عِنْدِیْ وَلَا
اب اگر تم اسکو میرے پاس نہ لائے تو نہ میرے پاس تمہارے لئے کچھ اجناس ہے اور نہ تمہیں پاس

تَقْرَبُوْنِ ۝ قَالُوْا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ اَبَاهُ وَاِنَّا لَفٰعِلُوْنَ ۝
آکر پھٹکنا انہوں نے کہا کہ ہم اُسکے باپ میں اُسکے باپ کو بہلائیں پھسلائیں گے اور ہم ضرور ایسا کرنگے

وَقَالَ لِفِتْیٰنِهِ اجْعَلُوْا بِضَاعَتَهُمْ فِیْ رِحَالِهِمْ
اور (حضرت یوسف نے) اپنے ملازموں سے کہدیا کہ انکا (اصل) سرمایہ انکے اسباب میں رکھدو تاکہ

لَعَلَّهُمْ یَعْرِفُوْنَهَآ اِذَا انْقَلَبُوْٓا اِلٰٓى اَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ
جب یہ اپنے اہل وعیال میں پلٹ کر جائیں تو اس احسان کو بھی سمجھیں تاکہ پھر لوٹ کر

یَرْجِعُوْنَ ۝ فَلَمَّا رَجَعُوْٓا اِلٰٓى اَبِیْهِمْ قَالُوْا یٰٓاَبَانَا مُنِعَ
آئیں پس جب یہ اپنے والد کے پاس پلٹ کر آئے تو کہنے لگے کہ باباجان ہمارا غلہ

مِنَّا الْكَیْلُ فَاَرْسِلْ مَعَنَآ اَخَانَا نَكْتَلْ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ
بند کر دیا گیا پس ہمارے بھائی کو ہمارے ساتھ بھیجیے کہ ہم اپنی رسد لائیں اور ہم ضرور اسکی حفاظت کرینگے

قَالَ هَلْ اٰمَنُكُمْ عَلَیْهِ اِلَّا كَمَآ اَمِنْتُكُمْ عَلٰٓى اَخِیْهِ
(یعقوب نے) فرمایا کیا میں اُسکے بارے میں تمہارا ویسا ہی اعتبار کروں جیسا پہلے اُسکے بھائی

مِنْ قَبْلُ ؕ فَاللّٰهُ خَیْرٌ حٰفِظًا ۪ وَّهُوَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِیْنَ ۝
یوسف کے بارے میں کیا تھا پس سب سے اچھا حفاظت کرنیوالا تو اللہ ہے اور وہی سب سے زیادہ رحم کرنیوالا ہے

وَلَمَّا فَتَحُوْا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوْا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ
اور جب انہوں نے اپنا اسباب کھولا تو یہ پایا کہ انکی پونجی انکو لوٹا دی گئی تھی

اِلَیْهِمْ ؕ قَالُوْا یٰٓاَبَانَا مَا نَبْغِیْ ؕ هٰذِهٖ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ
کہنے لگے کہ باباجان اور ہمکو کیا چاہیئے یہ سرمایہ بھی ہمارا ہمکو لوٹا دیا گیا

لہ تفسیر خوبی خود حضرت یعقوب علیہ السلام نے فرمائی ہے کہ خود اوڑھنا بچھونا نہ رکھنے والے کو ہی معلوم ہوتا ہے کہ اوڑھنا بچھونا کیسا ہونا چاہیئے اسی طرح یہ بھی ایک محاورہ ہے کہ خود کرنے والے کو ہی معلوم ہوتا ہے کہ کرنے والے کو کیا کرنا چاہیئے اور کونسا کام کس طرح کرنا چاہیئے ۱۲

إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ
اور ہم اپنے کنبہ کے لئے رسد لے آئینگے اور اپنے بھائی کی حفاظت کرینگے اور ایک اونٹ
بَعِيرٍ ذَٰلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ۝ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّىٰ
کا بار زیادہ لائینگے یہ رسد (جو لائے ہیں یہ) تو تھوڑی ہے (یعقوب نے) فرمایا کہ میں اسکو تمہارے ساتھ ہرگز نہیں بھیجونگا
تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَن يُحَاطَ
جب تک کہ تم مجھ خدا کی ضمانت اس بات کی نہ دیدو کہ اسے ضرور میرے پاس لے آؤ گے سوائے اس صورت کے
بِكُمْ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ
کہ تم سب گھیرے میں آجاؤ پھر جب انہوں نے ضمانت دیدی (یعقوب نے) فرمایا کہ جو کچھ ہم کہتے ہیں اللہ اسکا
وَكِيلٌ ۝ وَقَالَ يَا بَنِيَّ لَا تَدْخُلُوا مِن بَابٍ وَاحِدٍ
ضامن ہے اور (فرمایا کہ اے میرے بیٹو) (اس شہر میں) ایک دروازہ سے نہ جانا مختلف
وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ ۖ وَمَا أُغْنِي عَنكُم
دروازوں سے جانا میں خدا کے ارادہ سے تو تمکو نہیں
مِّنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ ۖ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۖ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ
بچا سکتا ہوں فیصلہ تو صرف اسی کے ہاتھ ہے اسی پر بھروسہ ہے اور سب
عَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ
بھروسہ کرنیوالوں کو اسی پر بھروسہ کرنا چاہیے اور جب وہ (شہر میں) گئے
حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُم مَّا كَانَ يُغْنِي عَنْهُم مِّنَ اللَّهِ
جس طرح انکے والد نے حکم دیا تھا کہ کوئی شے انکو (قضاء) خدا سے تو بچا نہیں سکتی تھی
مِن شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا ۚ وَإِنَّهُ
یعقوب (علیہ السلام) کی ایک دلی خواہش تھی جسکو (بات) انہوں نے کہدیا تھا اور بیشک وہ
لَذُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝
ہمنے انکو تعلیم کیا تھا انکا وہ علم رکھنے والا ہے لیکن بہت سے لوگ (اس راز کو) نہیں جانتے

ع ۱۱ ۱۲

لہ لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ واحد چونکہ یعقوب علیہ السلام کے سب بیٹے بڑے حسین بڑے خوبصورت اور بڑے

ع ۱۲

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلٰى يُوْسُفَ اٰوٰٓى اِلَيْهِ اَخَاهُ قَالَ اِنِّيْٓ
اور جب یہ بھائی یوسف (علیہ السلام) کے پاس پہنچے تو انہوں نے اپنے (حقیقی) بھائی کو اپنے پاس جگہ دی
اَنَا اَخُوْكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ فَلَمَّا
اور (بچپنے سے) یہ کہدیا کہ میں تیرا (حقیقی) بھائی ہوں پھر اب جو کچھ یہ کرتے رہے اسکا افسوس نہ کر جس جب یوسف
جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِيْ رَحْلِ اَخِيْهِ ثُمَّ
انکی روانگی کا سامان کر چکے تو پانی پینے کا برتن اپنے بھائی کے اسباب میں رکھوا دیا پھر ایک
اَذَّنَ مُؤَذِّنٌ اَيَّتُهَا الْعِيْرُ اِنَّكُمْ لَسٰرِقُوْنَ ۝ قَالُوْا
منادی نے ندا کی کہ اے قافلہ والو! تم چور ہو قافلہ والوں نے انکی طرف
وَاَقْبَلُوْا عَلَيْهِمْ مَّاذَا تَفْقِدُوْنَ ۝ قَالُوْا نَفْقِدُ
رخ کرکے کہا تمہاری کیا چیز کھوئی گئی ہے انہوں نے کہا کہ بادشاہ کا پیمانہ
صُوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَآءَ بِهٖ حِمْلُ بَعِيْرٍ وَّاَنَا بِهٖ
ہمکو نہیں ملتا اور جو اسکو ڈھونڈھ لائیگا اسکے لئے ایک اونٹ کا بوجھ (انعام) ہے اور
زَعِيْمٌ ۝ قَالُوْا تَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ
میں اسکا ضامن ہوں انہوں نے کہا کہ خدا کی قسم تم یقین جانتے ہو کہ ہم اسلئے نہیں آئے تھے کہ اس ملک میں
فِي الْاَرْضِ وَمَا كُنَّا سٰرِقِيْنَ ۝ قَالُوْا فَمَا جَزَآؤُهٗٓ
کوئی خرابی کریں اور نہ ہم چور ہیں انہوں نے کہا کہ اگر تم جھوٹے نکلے تو چوری کی
اِنْ كُنْتُمْ كٰذِبِيْنَ ۝ قَالُوْا جَزَآؤُهٗ مَنْ وُّجِدَ فِيْ
سزا کیا ہے؟ انہوں نے کہا کہ اسکی سزا جسکے اسباب میں سے وہ نکل آئے (یہی) کہ
رَحْلِهٖ فَهُوَ جَزَآؤُهٗ كَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ۝
وہ شخص خود اسکا غلام ہو ہم تو ظالموں (چوری کرنیوالوں) کو یہی سزا دیا کرتے ہیں
فَبَدَاَ بِاَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَآءِ اَخِيْهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا
پس (تلاشی لینے والے نے) یوسف (کے بھائی) کی خورجیوں سے پہلے اور (بھائی کی) خورجیوں کی تلاشی شروع کی پھر اس (پیمانہ) کو

الجزء ۱۳

* حالانکہ یعقوب علیہ السلام کے حکم شرعی کے بموجب اسکے پاس سے چوری کی چیز نکل آنے پر وہی ظالم بنایا جانا چاہئے تھا ۱۲

مِنْ وِّعَآءِ اَخِیْهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِّعَآءِ اَخِیْهِ ؕ كَذٰلِكَ كِدْنَا لِیُوْسُفَ ؕ مَا كَانَ

یوسف کے بھائی کی خورجین سے نکالا پس اس طرح ہم نے یوسف کے لئے تدبیر کردی کہ بادشاہ کے

لِیَاْخُذَ اَخَاهُ فِیْ دِیْنِ الْمَلِكِ اِلَّاۤ اَنْ یَّشَآءَ اللّٰهُ ؕ نَرْفَعُ

قانون سے اپنے بھائی کو نہیں لے سکتے تھے سوائے اس صورت کے کہ اللہ چاہتا ہم بلند

دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَآءُ ؕ وَ فَوْقَ كُلِّ ذِیْ عِلْمٍ عَلِیْمٌ ۝ قَالُوْۤا

کرتے ہیں درجہ ہر درجہ بلند کر دیا کرتے ہیں اور ہر علم والے سے بڑھکر علم والا موجود ہے اب انہوں نے

اِنْ یَّسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ اَخٌ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ ۚ فَاَسَرَّهَا

کہا اگر اسنے چوری کی تو کچھ تعجب نہیں اسکے (حقیقی) بھائی نے پہلے چوری کی تھی پس یوسف نے

یُوْسُفُ فِیْ نَفْسِهٖ وَ لَمْ یُبْدِهَا لَهُمْ ؕ قَالَ اَنْتُمْ

اسکو اپنے دل میں رکھا اور اسکو ظاہر نہ کیا (اور بجائے خود یہ) کہا کہ تم بہت ہی

شَرٌّ مَّكَانًا ۚ وَ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَصِفُوْنَ ۝ قَالُوْا یٰۤاَیُّهَا

بُرے لوگ ہو اور جو کچھ تم بیان کرتے ہو اللہ خوب واقف ہے ان سب سے عرض کی کہ اے

الْعَزِیْزُ اِنَّ لَهٗۤ اَبًا شَیْخًا كَبِیْرًا فَخُذْ اَحَدَنَا مَكَانَهٗ ۚ

عزیز اسکا باپ بہت ہی بوڑھا ہے پس اسکی بجائے ہم میں سے ایک کو لے لیجئے

اِنَّا نَرٰىكَ مِنَ الْمُحْسِنِیْنَ ۝ قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اَنْ نَّاْخُذَ

ہم تو حضور کو بہت ہی نیکدل پاتے ہیں (یوسف نے) کہا اس سے خدا کی پناہ کہ سوائے اسکے

اِلَّا مَنْ وَّجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهٗۤ ۙ اِنَّاۤ اِذًا لَّظٰلِمُوْنَ ۝

جس سے ہمنے اپنا مال پایا ہو ہم کسی اور کو لے لیں کہ اس صورت میں تو ہم بھی ظالم ٹھہریں گے

فَلَمَّا اسْتَایْـَٔسُوْا مِنْهُ خَلَصُوْا نَجِیًّا ؕ قَالَ كَبِیْرُهُمْ

پس جب وہ یوسف کی طرف سے مایوس ہوئے تو تنہا جا کر الگ ہو بیٹھے انمیں بڑے نے کہا

اَلَمْ تَعْلَمُوْۤا اَنَّ اَبَاكُمْ قَدْ اَخَذَ عَلَیْكُمْ مَّوْثِقًا

کیا تم نہیں جانتے کہ تمہارے باپ نے تم سے خدا کی ضمانت لیلی تھی اور پہلے سے تم یوسف کے

ع ۱۰ ۱۲

مِّنَ اللّٰهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُّمُوْنِيْ يُوْسُفَ ۚ فَلَنْ اَبْرَحَ
بارے میں کیا کچھ قصور کر چکے ہو پس میں تو اس ملک
الْاَرْضَ حَتّٰى يَاْذَنَ لِيْۤ اَبِيْۤ اَوْ يَحْكُمَ اللّٰهُ لِيْ ۚ وَهُوَ خَيْرُ
سے نہ جاؤں گا جب تک کہ حضور والد مجھ کو اجازت نہ دیں یا خدا میرے حق میں کوئی فیصلہ نہ کر دے اور وہ سب سے
الْحٰكِمِيْنَ ۝ اِرْجِعُوْۤا اِلٰۤى اَبِيْكُمْ فَقُوْلُوْا يٰۤاَبَانَاۤ اِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ ۚ
بہتر فیصلہ کرنے والا ہے تم سب والد کی خدمت میں پلٹ کر جاؤ اور عرض کرو کہ ابا جان آپ کے بیٹے نے
وَمَا شَهِدْنَاۤ اِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا
چوری کی اور جو کچھ ہم نے بیان کیا بعد علم و یقین بیان کیا اور ہم غیب کے نگہبان تو
لِلْغَيْبِ حٰفِظِيْنَ ۝ وَسْـَٔلِ الْقَرْيَةَ الَّتِيْ كُنَّا فِيْهَا
نہ تھے نہیں آپ اس بستی والوں سے دریافت کر لیجئے جس میں ہم تھے اور
وَالْعِيْرَ الَّتِيْۤ اَقْبَلْنَا فِيْهَا ۭ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۝ قَالَ
اس قافلہ والوں سے پوچھ لیجئے جس میں ہم آئے ہیں اور ہم یقیناً سچے ہیں (یعقوب نے) فرمایا
بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا ۭ فَصَبْرٌ جَمِيْلٌ ۭ عَسَى اللّٰهُ
(یوں تو نہیں ہے) بلکہ تمہارے اپنے دل سے ایک بات بنا لی ہے پس صبر ہی بہتر ہے قریب ہے کہ خدا ان سب کو
اَنْ يَّاْتِيَنِيْ بِهِمْ جَمِيْعًا ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝
ان سب کو میرے پاس پہنچا دے۔ بیشک وہی صاحب علم و حکمت ہے
وَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰٓاَسَفٰى عَلٰى يُوْسُفَ وَابْيَضَّتْ عَيْنٰهُ
اور انکی طرف سے منہ پھیر لیا اور کہنے لگے ہائے یوسف۔ اور غم واندوہ سے انکی دونوں آنکھیں سفید ہو گئیں
مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيْمٌ ۝ قَالُوْا تَاللّٰهِ تَفْتَؤُا تَذْكُرُ
اسلئے کہ وہ رنج کو ضبط کرنے والے تھے بیٹوں نے کہا بخدا آپ ہمیشہ یوسف ہی کی یاد میں
يُوْسُفَ حَتّٰى تَكُوْنَ حَرَضًا اَوْ تَكُوْنَ مِنَ الْهٰلِكِيْنَ ۝
پڑے رہیں گے یہاں تک کہ آپ بیمار ہو جائیں یا مر جائیں

قَالَ اِنَّمَآ اَشۡكُوۡا بَثِّیۡ وَحُزۡنِیۡۤ اِلَی اللّٰهِ وَاَعۡلَمُ

فرمایا کہ میں اپنی پریشانی اور رنج کی شکایت خدا ہی سے کرتا ہوں اور خدا کی طرف

مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعۡلَمُوۡنَ ۝ یٰبَنِیَّ اذۡهَبُوۡا فَتَحَسَّسُوۡا

وہ کچھ جانتا ہوں جو کچھ تم نہیں جانتے اے میرے بیٹو جاؤ اور یوسف اور اُسکے

مِنۡ یُّوۡسُفَ وَاَخِیۡهِ وَلَا تَایۡـَٔسُوۡا مِنۡ رَّوۡحِ اللّٰهِ ؕ

(حقیقی) بھائی کا پتہ لگاؤ اور خدا کی رحمت سے ناامید مت ہو

اِنَّهٗ لَا یَایۡـَٔسُ مِنۡ رَّوۡحِ اللّٰهِ اِلَّا الۡقَوۡمُ الۡكٰفِرُوۡنَ ۝

بیشک خدا کی رحمت سے کافر لوگوں کے سوا کوئی ناامید نہیں ہوگا

فَلَمَّا دَخَلُوۡا عَلَیۡهِ قَالُوۡا یٰۤاَیُّهَا الۡعَزِیۡزُ مَسَّنَا وَاَهۡلَنَا

پھر جب وہ سب یوسف کے پاس آئے کہنے لگے کہ اے عزیز ہمکو اور ہمارے کنبہ کو بڑی تکلیف

الضُّرُّ وَجِئۡنَا بِبِضَاعَةٍ مُّزۡجٰىةٍ فَاَوۡفِ لَنَا الۡكَیۡلَ

پہنچی ہے اور ہم کچھ ناقص پونجی لائے ہیں پس ہمکو پورا ناپ دلوایئے

وَتَصَدَّقۡ عَلَیۡنَا ؕ اِنَّ اللّٰهَ یَجۡزِی الۡمُتَصَدِّقِیۡنَ ۝ قَالَ

اور ہم پر احسان کیجئے بیشک اللہ احسان کرنیوالوں کو نیک بدلہ دیتا ہے فرمایا

هَلۡ عَلِمۡتُمۡ مَّا فَعَلۡتُمۡ بِیُوۡسُفَ وَاَخِیۡهِ اِذۡ اَنۡتُمۡ

آیا تم جانتے بھی ہو کہ تمنے یوسف اور اُسکے (حقیقی) بھائی کے ساتھ کیا بدسلوکی کی تھی جبکہ تم جہالت

جٰهِلُوۡنَ ۝ قَالُوۡۤا ءَاِنَّكَ لَاَنۡتَ یُوۡسُفُ ؕ قَالَ اَنَا

پر آگئے تھے (اب تو وہ سب چونک کر) بولے کیا تم ہی یوسف ہو؟ فرمایا ہاں میں ہی

یُوۡسُفُ وَهٰذَاۤ اَخِیۡ ۫ قَدۡ مَنَّ اللّٰهُ عَلَیۡنَا ؕ اِنَّهٗ مَنۡ یَّتَّقِ

یوسف ہوں اور یہ میرا بھائی ہے یقیناً اللہ نے ہم پر احسان کیا ہے بیشک جو شخص پرہیزگار

وَیَصۡبِرۡ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا یُضِیۡعُ اَجۡرَ الۡمُحۡسِنِیۡنَ ۝ قَالُوۡا

رہا اور صبر کرتا ہے تو اللہ نیکوکاروں کے اجر کو ضائع نہیں فرماتا کہنے لگے اللہ کی قسم

تَاللّٰهِ لَقَدْ اٰثَرَكَ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَاِنْ كُنَّا لَخٰطِـِٕيْنَ ۝ قَالَ
خدا نے آپ کو بہتر رتبہ دی ہے اور ہم قصور خطاوار ہیں فرمایا بپھراب
لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ۭ يَغْفِرُ اللّٰهُ لَكُمْ ۡ وَهُوَ اَرْحَمُ
نہیں کوئی الزام نہیں خدا تمکو بخشے اور وہ سب رحم کرنیوالوں سے زیادہ
الرّٰحِمِيْنَ ۝ اِذْهَبُوْا بِقَمِيْصِيْ هٰذَا فَاَلْقُوْهُ عَلٰي
رحم کرنیوالا ہے لو میرا کرتہ لیجاؤ اور اسے میرے والد کے منہ پر
وَجْهِ اَبِيْ يَاْتِ بَصِيْرًا ۚ وَاْتُوْنِيْ بِاَهْلِكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ ع
ڈالدینا کہ وہ بینا ہو جائینگے اور اپنے سب کنبہ کو میرے پاس لے آؤ
وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيْرُ قَالَ اَبُوْهُمْ اِنِّيْ لَاَجِدُ رِيْحَ
اور جونہی قافلہ (آبادی مصر سے) روانہ ہوا انکے والد نے کہا کہ اگر تم مجھے ناقص عقل نہ بتاؤ تو
يُوْسُفَ لَوْلَآ اَنْ تُفَنِّدُوْنِ ۝ قَالُوْا تَاللّٰهِ اِنَّكَ
(میں کہتا ہوں) تو مجھے یوسف کی خوشبو آتی ہے یہ سنکے لگے خدا کی قسم آپ تو اپنی اسی
لَفِيْ ضَلٰلِكَ الْقَدِيْمِ ۝ فَلَمَّآ اَنْ جَاۗءَ الْبَشِيْرُ ڏ ع
قدیمی دار فکلی میں ہیں پھر جب خوشخبری دینے والا آیا اور اس نے کرتہ
اَلْقٰىهُ عَلٰي وَجْهِهٖ فَارْتَدَّ بَصِيْرًا ۚ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ
یعقوب کے منہ پر ڈالا تو انکی آنکھیں کھل گئیں فرمانے لگے کہ میں نہ کہتا تھا
لَّكُمْ ۚ اِنِّيْٓ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ قَالُوْا
کہ میں اللہ کی طرف سے وہ کچھ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے بیٹے کہنے لگے کہ
يٰٓاَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا اِنَّا كُنَّا خٰطِـِٕيْنَ ۝ قَالَ
باباجان ہمارے گناہوں کی مغفرت طلب کیجئے بیشک ہم خطاوار ہیں فرمایا
سَوْفَ اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّيْ ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ
میں اپنے رب سے آئندہ تمہاری مغفرت کا طالب ہونگا بیشک وہ بڑا بخشنے والا (اور)

الرَّحِيمُ ۝ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ آوَىٰ إِلَيْهِ
رحم کرنے والا ہے ۝ پھر جب سب یوسفؑ کے پاس پہنچے تو انہوں نے اپنے والدین کو اپنے پاس
أَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ۝
جگہ دی اور فرمایا شہر مصر میں انشاء اللہ امن و امان سے چلے چلو
وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا ۖ وَقَالَ
اور اپنے والدین کو تخت پر بٹھایا اور سب کے سب سجدہ کا شکر بجا لائے اور یوسفؑ نے
يَا أَبَتِ هَٰذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِن قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي
عرض کی ابا جان یہ ہے پہلے خواب کی تعبیر جسے پروردگار نے اے سچا کر دکھایا
حَقًّا ۖ وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ
اور اس نے میرے ساتھ یقیناً احسان کیا جبکہ اس نے مجھے قید خانہ سے نکالا اور بدوی کے
بِكُم مِّنَ الْبَدْوِ مِن بَعْدِ أَن نَّزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَ
کر شیطان نے میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان فساد ڈالدیا تھا تم سب کو جنگل سے
بَيْنَ إِخْوَتِي ۚ إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ هُوَ
لا ملایا میرا پروردگار جو کچھ چاہتا ہے اسکے لئے بڑا لطیف ہے بیشک وہ
الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝ رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَ
صاحب علم و حکمت ہے ۝ اے میرے پروردگار تو نے مجھے حکومت میں سے حصہ دیا
عَلَّمْتَنِي مِن تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ
اور باتوں کی تہ تک پہنچنا جس سکھائی اے آسمانوں کے اور زمین کے
وَالْأَرْضِ أَنتَ وَلِيِّي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ تَوَفَّنِي
پیدا کرنے والے تو ہی دنیا و آخرت میں میرا کارساز ہے میرا خاتمہ فرمانبرداری کی حالت
مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۝ ذَٰلِكَ مِنْ أَنبَاءِ
میں کیجیو اور مجھے نیک بندوں کے ساتھ ملا دیجیو ۝ غیب کی خبروں میں سے یہ وہ ہے

الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا
جو ہم تمہیں وحی کے ذریعے بھیجتے ہیں حالانکہ جس وقت انھوں نے اپنے معاملہ پر اجماع کیا تھا
أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ۝ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ
اور وہ چال چلتے تھے تم تو انکے پاس نہ تھے اور تم کتنا ہی چاہو لیکن بہت سے لوگ
حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ
ایمان نہ لائینگے اور تم تبلیغ رسالت پر کوئی اجرت نہیں
أَجْرٍ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ۝ وَكَأَيِّن مِّن
مانگتے یہ تو کل عالموں کے لئے فقط ایک نصیحت ہے اور آسمانوں میں اور
آيَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ
زمین میں بہت سی نشانیاں ہیں جنپر سے وہ گزرتے ہیں اور انسے
عَنْهَا مُعْرِضُونَ ۝ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُم بِاللَّهِ إِلَّا
بے پروا رہتے ہیں اور بہت سے ان میں سے ایمان تو لے آتے ہیں مگر (ایسا)
وَهُم مُّشْرِكُونَ ۝ أَفَأَمِنُوا أَن تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ
مشرک رہتے ہیں تو کیا وہ اس سے بے خوف ہو گئے کہ انپر (اچانک) خدا
مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ
کا عذاب چھا جائے یا قیامت انکو اچانک آ لے اور انکو
لَا يَشْعُرُونَ ۝ قُلْ هَٰذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ
خبر بھی نہو تم یہ کہدو کہ یہ میرا راستہ ہے میں اللہ کی طرف بلاتا ہوں میں (بھی)
بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي ۖ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ
اور وہ (بھی) جنھوں نے میری پیروی کی ہے بصیرت پر ہیں اور اللہ پاک ہے اور میں شرک کرنیوالوں میں
الْمُشْرِكِينَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي
نہیں ہوں اور (اے رسول) ہم نے تم سے پہلے بستیوں کے رہنے والوں میں ایسے آدمی

ع ۱۵

أَنْهُمْ مِّنْ أَهْلِ الْقُرٰى ۭ أَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوْا
پہلے کے والوں کا انجام کیسا ہوا اور آخرت کا گھر تو اسی لوگوں
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ وَلَدَارُ الْاٰخِرَةِ
کے لئے اچھا ہے جو ڈرتے رہے کیا تم اتنا نہیں سمجھتے ○ یہانتک کہ جب رسول
خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اتَّقَوْا ۭ أَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ○ حَتّٰى إِذَا
ناامید ہوگئے اور اُمت والوں نے یہ گمان کرلیا کہ اُنکے جھوٹ بولا گیا تو ہماری مدد
اسْتَيْئَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوْٓا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوْا جَآءَهُمْ
اُنکے پاس آئی پس جسکو چاہا اُسکو نجات مل گئی اور گنہگاروں سے ہمارا عذاب ہٹایا ہی
نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَنْ نَّشَآءُ ۭ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ
نہیں جاتا بیشک اُنکے لوگوں اور اُنکی اُمت والوں کے قصوں میں اُنکے لئے عبرت ہے یہ کوئی
الْمُجْرِمِيْنَ ○ لَقَدْ كَانَ فِيْ قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولِي
بنائی ہوئی بات نہیں بلکہ جو اس سے پہلے ہے
الْأَلْبَابِ ۭ مَا كَانَ حَدِيْثًا يُّفْتَرٰى وَلٰكِنْ
اُسکی تصدیق ہے اور ہر چیز کی تفصیل
تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ كُلِّ شَيْءٍ
اور جو لوگ ایمان لائے اُنکے لئے ہدایت و رحمت ہے
وَّهُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ○

سورة الرعد مكية وهي ثلث واربعون اية

بسم الله الرحمن الرحيم ○
رحمٰن و رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الٓمّٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ ؕ وَالَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْكَ
الٓمّٓرٰ۔ یہ کتاب کی آیتیں ہیں اور جو تمہارے رب کی طرف سے تمہاری طرف
مِنْ رَّبِّكَ الْحَقُّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝
نازل کیا گیا ہے وہ برحق ہے لیکن بہت سے لوگ ایمان نہیں لاتے
اَللّٰهُ الَّذِيْ رَفَعَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ
اللہ وہی ہے جس نے آسمانوں کو بغیر ایسے ستونوں کے جنکو تم دیکھتے ہو بلند کیا پھر
اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ؕ كُلٌّ
عرش پر (آکر حکم) غالب آیا اور سورج اور چاند کو مطیع کر لیا ہر ایک مقررہ
يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ يُفَصِّلُ
مدت تک کے لئے رواں ہے تمام معاملات کی تدبیر وہی کرتا ہے (اور) نشانیاں
الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَآءِ رَبِّكُمْ تُوْقِنُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ
کھول کر بیان کرتا ہے تاکہ تم اپنے پروردگار کی ملاقات کا یقین کرلو اور وہ وہی ہے جس نے
مَدَّ الْاَرْضَ وَجَعَلَ فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْهٰرًا ؕ وَمِنْ
زمین کو پھیلایا اور اس میں بھاری بھاری پہاڑ اور دریا مقرر کئے اور ہر قسم کے پھلوں
كُلِّ الثَّمَرٰتِ جَعَلَ فِيْهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِي الَّيْلَ
میں سے اس میں دو دو طرح کے پیدا کر دئے دن کو وہ رات سے
النَّهَارَ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ وَفِي
ڈھانپ دیتا ہے بیشک اسی میں فکر کرنے والوں کے لئے نشانیاں موجود ہیں اور زمین کے
الْاَرْضِ قِطَعٌ مُّتَجٰوِرٰتٌ وَّجَنّٰتٌ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّزَرْعٌ
مختلف قسم کے ٹکڑے ایک دوسرے کے پاس ہیں اور انگور کے باغ اور کھیتیاں اور کھجور کے درخت
وَّنَخِيْلٌ صِنْوَانٌ وَّغَيْرُ صِنْوَانٍ يُّسْقٰى بِمَآءٍ وَّاحِدٍ ۚ
ایک ہی جڑ میں سے کئی اگے ہوئے اور علیحدہ علیحدہ اگے ہوئے کہ یہ سب ایک ہی پانی سے سینچے جاتے ہیں

وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلٰى بَعْضٍ فِي الْاُكُلِ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ
اور ہم کھلوں کے بارے میں ہم ایک کو دوسرے پر برتری دیتے ہیں بیشک اس میں عقل رکھنے والوں
لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝ وَاِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ
کے لئے نشانیاں موجود ہیں اور (اے رسول!) اگر تم تعجب ہو تو انکا یہ قول زیادہ
قَوْلُهُمْ ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا ءَاِنَّا لَفِيْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ۭ اُولٰۗىِٕكَ
تعجب ہے کہ کیا جب ہم مٹی ہو جائینگے تو ہم از سر نو پیدا ہونگے یہی تو وہ لوگ
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ ۚ وَاُولٰۗىِٕكَ الْاَغْلٰلُ فِيْٓ
ہیں جنہوں نے اپنے رب کا انکار کیا اور یہی ہیں جنکی گردنوں میں
اَعْنَاقِهِمْ ۚ وَاُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝
طوق ہونگے اور یہی جہنم والے ہیں جس میں یہ (ہمیشہ) ہمیشہ رہینگے
وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ
اور یہ عافیت سے پہلے تم سے عذاب کی جلدی مچاتے ہیں حالانکہ انسے پہلے عذاب کی بہت سی
خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثُلٰتُ ۭ وَاِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ
مثالیں گزر چکی ہیں اور بیشک تمہارا پروردگار گناہ گاروں
مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلٰي ظُلْمِهِمْ ۚ وَاِنَّ رَبَّكَ
کے لئے باوجود انکی نافرمانی کے بڑا بخشنے والا ہے اور بیشک تمہارا رب بڑا سخت
لَشَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَآ
عذاب دینے والا بھی ہے اور جو لوگ کافر ہو گئے وہ یہ کہتے ہیں کہ اسکے پروردگار
اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ اِنَّمَآ اَنْتَ مُنْذِرٌ وَّ
کی طرف سے کوئی نشانی (ہماری خواہش کے موافق) کیوں اتاری گئی (اے رسول) سوا اسکے نہیں ہے
لِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۝ اَللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ اُنْثٰى وَمَا
تم تو ڈرانے والے اور ہر قوم کے لئے ایک ہادی جو اکثر ہوا ہے جانتا ہے کہ ہر مادہ کے حمل میں کیا ہوتا ہے اور ارحام

تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ ۖ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ۝
کمی کرتے ہیں اور بڑھتی بیشی اور اُسکے پاس ہر چیز اندازہ سے ہے

عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ۝ سَوَاءٌ
(وہ) پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا سب سے بزرگ (اور) سب سے اعلےٰ ہے تم میں سے جو شخص

مِنْكُمْ مَنْ أَسَرَّ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ
چپکے سے بات کہے اور جو پکار کر کہے دونوں برابر ہیں اور وہ جو رات کو چھپا ہوا

مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ۝ لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِنْ
ہو اور وہ جو دن میں کھلا پھرتا ہو (دونوں برابر ہیں) (کہ) ہر ایک کے آگے اور پیچھے

بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ ۗ
(فرشتے) ہیں جو خدا کے حکم سے آگے کی طرف سے اور پیچھے کی طرف سے حفاظت کرتے ہیں

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ ۗ وَ
بیشک خدا اپنی نعمت کسی قوم کی حالت کو نہیں بدلتا جب تک کہ وہ خود اپنے حال کو نہ بدلیں اور جب اللہ

إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ ۚ وَمَا لَهُمْ
کسی قوم کے حق میں بری چاہتا ہے تو اسکا کچھ پھیر نہیں ہے اور نہ لوگوں کا اُسکے سوا

مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ ۝ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا
کوئی والی نہیں ہے وہ وہی ہے جو (ڈرانے کے اور (امید) دلانے کے لئے تمکو بجلی کی

وَطَمَعًا وَيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ۝ وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ
چمک دکھلاتا ہے اور (پانی سے) بھری بدلیاں پیدا کرتا ہے اور رعد اُسکی تعریف کی تسبیح پڑھتا

بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ ۖ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ
ہے اور فرشتے اُسکے خوف سے (تسبیح پڑھتے ہیں اور بجلیاں گراتا ہے جس پر چاہتا ہے

فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ
اور اس سے نقصان پہنچا دیتا ہے حالانکہ یہ لوگ اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہی رہتے ہیں اور وہ

شَدِيدُ الْمِحَالِ ۝ لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ ۭ وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ

بڑا سخت گرفت والا ہے اسی سے دعا کرنا برحق ہے اور جو اُسکے سوا اوروں کو پکارتے ہیں وہ

مِنْ دُوْنِهٖ لَا يَسْتَجِيْبُوْنَ لَهُمْ بِشَيْءٍ اِلَّا كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ

اُنکو کچھ بھی جواب نہیں دیتے مگر ایسے ہی جیسے کوئی شخص اپنے دونوں ہاتھ پانی کی طرف

اِلَى الْمَاۗءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهٖ ۭ وَمَا دُعَاۗءُ

پھیلائے کہ وہ خود بے اسکے منہ میں آجائے حالانکہ وہ کبھی اُسکے منہ میں آنیوالا نہیں ہے

الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ۝ وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ

اور کافروں کا دعا کرنا محض بیکار ہے اور جو آسمانوں اور زمین میں ہیں بخوشی و

وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّظِلٰلُهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ ۝

ناچیز خدا کو سجدہ کرتے ہیں اور اسی طرح صبح و شام اُنکے سائے (بھی)

قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ قُلِ اللّٰهُ ۭ قُلْ اَفَاتَّخَذْتُمْ

تم کہو کہ آسمانوں کا اور زمین کا پروردگار کون ہے؟ تم کہو کہ اللہ تم کہو کہ کیا اُسکو چھوڑ کر

مِّنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَاۗءَ لَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَّلَا

تم نے ایسوں کو اپنا ولی بنایا ہے جو اپنے آپ کے لئے کسی نفع کا اختیار رکھتے ہیں اور نہ کسی

ضَرًّا ۭ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ۙ اَمْ هَلْ

نقصان کا تم کہو کہ کیا اندھا اور آنکھوں والا برابر ہوتے ہیں؟ یا اندھیریاں

تَسْتَوِي الظُّلُمٰتُ وَالنُّوْرُ ۚ اَمْ جَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَاۗءَ

اور روشنی برابر ہے؟ یا انہوں نے اللہ کے ایسے شریک مقرر کئے ہیں جنہوں

خَلَقُوْا كَخَلْقِهٖ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ۭ قُلِ اللّٰهُ خَالِقُ

اسی کی سی مخلوق پیدا کردی ہے کہ اُنپر مخلوق کی شناخت مشتبہ ہوگئی ہو تم یہ کہدو کہ اللہ ہر چیز کا

كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۗءِ

پیدا کرنیوالا ہے اور وہ یکتا و زبردست ہے اُسنے آسمان سے پانی اُتارا

مَآءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌۢ بِقَدَرِهَا فَٱحْتَمَلَ ٱلسَّيْلُ زَبَدًا

پھر اپنی اپنی مقدار کے موافق نالے (زمینیں) بہ نکلے اور رَو جھاگ کو اوپر اوپر

رَّابِيًا ۚ وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِى ٱلنَّارِ ٱبْتِغَآءَ حِلْيَةٍ

لے گئی اور اس میں سے جو زیور یا مال بنانے کے لئے تپایا جاتا ہے ایسا ہی

أَوْ مَتَٰعٍ زَبَدٌ مِّثْلُهُۥ ۚ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ ٱللَّهُ ٱلْحَقَّ وَٱلْبَٰطِلَ ۚ

جھاگ نکلا کرتا ہے۔ اسی طرح اللہ حق اور باطل کی مثال بیان کرتا ہے

فَأَمَّا ٱلزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَآءً ۖ وَأَمَّا مَا يَنفَعُ ٱلنَّاسَ

پس جھاگ تو بیکار جاتا ہے اور زادہ جو لوگوں کو نفع پہنچاتا ہے وہ زمین

فَيَمْكُثُ فِى ٱلْأَرْضِ ۚ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ ٱللَّهُ ٱلْأَمْثَالَ ۚ

میں رہ جاتا ہے اسی طرح اللہ مثالیں بیان کیا کرتا ہے

لِلَّذِينَ ٱسْتَجَابُوا۟ لِرَبِّهِمُ ٱلْحُسْنَىٰ ۖ وَٱلَّذِينَ

اُن لوگوں کے لئے جنہوں نے پروردگار کا حکم مانا نیک حالی ہے اور جنہوں نے

لَمْ يَسْتَجِيبُوا۟ لَهُۥ لَوْ أَنَّ لَهُم مَّا فِى ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُۥ

اسکا حکم نہ مانا اگر اُنکے پاس وہ سب کچھ ہو جو زمین میں ہے اور اتنا ہی

مَعَهُۥ لَٱفْتَدَوْا۟ بِهِۦٓ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ لَهُمْ سُوٓءُ ٱلْحِسَابِ ۙ

اور بھی ہو کر اُس سب کو فدیہ دیدیں (تو بھی) وہ یہی برے حساب کے سخت عذاب ہے

وَمَأْوَىٰهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ ٱلْمِهَادُ ۝ أَفَمَن يَعْلَمُ أَنَّمَآ

اور جنکا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ بہت ہی برا ٹھکانا ہے کیا وہ شخص جو یہ جانتا ہے کہ تمہارے

أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ ٱلْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰٓ ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ

پروردگار کی طرف سے جو کچھ تم پر اترا ہے وہ حق ہے اسکے مانند (ہو سکتا) ہے جو اندھا ہو اس بات

أُو۟لُوا۟ ٱلْأَلْبَٰبِ ۝ ٱلَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ ٱللَّهِ وَلَا

کو تو عقلمند ہی سمجھتے ہیں جو خدا کے عہد کو پورا کرتے ہیں اور اپنے پیمان کو

ع ١١ ٢٠ نصف

وعظ النبی علیہ السلام

سکتہ

جو کہ ہر جگہ کتاب میں اولوا الالباب کہا گیا ہے۔ اور پھر یہ آیت تلاوت فرمائی انما یتذکر اولوا الالباب ١٢

يَنْقُضُوْنَ الْمِيْثَاقَ ۝ وَالَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ مَآ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖٓ
نہیں توڑتے اور جو اُنکے ساتھ صلہ رحمی کرتے رہتے ہیں جسکی صلہ رحمی کا خدا نے حکم
اَنْ يُّوْصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُوْنَ سُوْٓءَ الْحِسَابِ ۝
دیا ہے اور اپنے پروردگار سے ڈرتے رہتے ہیں اور حساب کی سختی سے خوف کھاتے رہتے ہیں
وَالَّذِيْنَ صَبَرُوا ابْتِغَآءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ
اور جن لوگوں نے اپنے پروردگار کی خوشنودی حاصل کرنیکے لئے صبر کیا اور نماز پڑھی اور جو کچھ ہم نے
وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً وَّيَدْرَءُوْنَ
انکو دیا تھا اُس میں سے چھپا کر اور ظاہر طور پر (راہ خدا میں) خرچ کیا اور بھلی کا برائی
بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ۝
نیکی سے کرتے رہے عاقبت کا گھر انہی کے لئے ہے (یعنی)
جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اٰبَآئِهِمْ
رہنے کے باغات جنمیں خود وہ بھی ہمیشہ رہینگے اور اُنکے آباؤ اجداد میں سے اور ازواج میں
وَاَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ وَالْمَلٰٓئِكَةُ يَدْخُلُوْنَ
سے اور اُنکی اولادوں میں سے بھی جو (جو) اس قابل ہونگے اور فرشتے ہر دروازہ سے اُنکے پاس آیا
عَلَيْهِمْ مِّنْ كُلِّ بَابٍ ۝ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ
کرینگے (اور یہ کہا کرینگے کہ) تم پر سلامتی ہو بدلہ اس کے کہ تم نے صبر کیا (تمہارا)
فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ۝ وَالَّذِيْنَ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ
انجام کار کیسا اچھا ہوا اور جو عہد خدا کو بعد اُسکے پختہ ہو جانے کے توڑ ڈالتے
مِنْۢ بَعْدِ مِيْثَاقِهٖ وَيَقْطَعُوْنَ مَآ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖٓ اَنْ
ہیں اور جسکی صلہ رحمی کا خدا نے حکم دیا تھا اُسے قطع کرتے ہیں
يُّوْصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ فِى الْاَرْضِ ۙ اُولٰٓئِكَ لَهُمُ
اور زمین میں فساد پھیلاتے رہتے ہیں یہی لوگ ہیں کہ اُنکے لئے

اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوْٓءُ الدَّارِ ۝ اَللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ
لعنت ہو اور (آخرت کا) گھر بھی خرابی ہے اللہ جسکے لئے چاہتا ہے رزق کو وسیع
لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ۭ وَفَرِحُوْا بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۭ
کر دیتا ہے اور (جسکے لئے چاہتا ہے) تنگ کر دیتا ہے اور لوگ دنیا کی زندگانی سے راضی ہو گئے ہیں
وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا مَتَاعٌ ۝ وَيَقُوْلُ
حالانکہ زندگانی دنیا آخرت کے مقابلہ میں سوائے اندک سرمایہ کے کچھ بھی نہیں ہے اور جو لوگ کافر
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ قُلْ
ہو گئے ہیں وہ یہ کہتے ہیں کہ اسکے رب کے پاس سے کوئی نشانی کیوں نہ اتری تم یہ کہدو
اِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ اَنَابَ ۝
کہ اللہ جس سے چاہتا ہے توفیق ہدایت سلب کر لیتا ہے اور جو رجوع کرتا ہے اسکو اپنی راہ بتاتا ہے
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَتَطْمَىِٕنُّ قُلُوْبُهُمْ بِذِكْرِ اللّٰهِ ۭ اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ
جو لوگ ایمان لائے اور انکے دل ذکر خدا سے مطمئن ہیں یاد رکھو کہ ذکر خدا سے دل مطمئن
تَطْمَىِٕنُّ الْقُلُوْبُ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
ہو جایا کرتے ہیں جو لوگ ایمان لے آئے اور انہوں نے نیکیاں کیں
طُوْبٰى لَهُمْ وَحُسْنُ مَاٰبٍ ۝ كَذٰلِكَ اَرْسَلْنٰكَ فِيْٓ
خوشحالی اور انجام بخیر انہی کے لئے ہے جیسے اس امت میں تم کو اسی طرح رسول بنا کر
اُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَآ اُمَمٌ لِّتَتْلُوَا عَلَيْهِمُ الَّذِيْٓ
بھیجا ہے جیسے اسکے پہلے اور بہت سی امتیں گزر گئیں تاکہ تمہاری طرف جو
اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ ۭ قُلْ هُوَ رَبِّيْ
وحی کی ہے اسکو پڑھ کر سناؤ حالانکہ وہ رحمٰن کے منکر ہیں تم کہدو کہ وہ میرا پروردگار ہے
لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ مَتَابِ ۝ وَلَوْ
اسکے سوا کوئی معبود نہیں اسی پر میں نے توکل کیا اور اسی کی طرف میری بازگشت ہے اور اگر

ع ۱۶

وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُلِّمَ
کوئی قرآن (ایسا) ہوتا کہ پہاڑ اُسکے ذریعہ سے چلائے جاتے یا زمین اُسکے ذریعہ سے ٹکڑے کر دی جاتی یا
بِهِ الْمَوْتَىٰ ۗ بَل لِّلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا ۗ أَفَلَمْ يَايْئَسِ الَّذِينَ
مُردوں سے اُسکے ذریعہ باتیں کی جاتیں (تو وہ یہی قرآن ہوتا) لیکن (یہ) ہر شے کا اختیار خدا ہی کو ہے۔ کیا وہ لوگ جو
آمَنُوا أَن لَّوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهَدَى النَّاسَ جَمِيعًا ۗ وَلَا يَزَالُ
ایمان لائے ہیں یہ نہیں جانتے کہ اگر اللہ چاہتا تو سب آدمیوں کو ہدایت کر دیتا اور جو لوگ کافر ہو گئے
الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُم بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ
ہیں اُنکو ہمیشہ یہ ہوتا رہتا ہے کہ کوئی نہ کوئی) مصیبت اُن پر پہنچتی رہتی ہے یا اُنکے گھر کے
قَرِيبًا مِّن دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ
اس پاس آتی رہتی ہے جبتک کہ خدا کا وعدہ پورا ہو۔ بیشک اللہ وعدہ خلافی نہیں کرتا
الْمِيعَادَ ۝ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ
اور تم سے پہلے رسولوں کی یقیناً ہنسی اڑائی گئی اور میں (قرآن
فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۖ فَكَيْفَ كَانَ
لوگوں کو جو کافر ہو گئے مہلت دی پھر اُنکے مواخذہ کیا پھر میری سزا کیسی
عِقَابِ ۝ أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۗ
سخت تھی کیا وہ جو ہر نفس (کے اعمال) کا نگراں ہے (اُسکے مانند ہو سکتا ہے جو ایسا نہیں ہے) اور اُنہوں نے
وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ ۗ قُلْ سَمُّوهُمْ ۚ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا
اللہ کے شریک قرار دے لئے تم کہدو کہ تم اُنکے نام لو یا تم اُسکو ایسوں کی خبر دیتے ہو جنکو وہ
لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَم بِظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ ۗ بَلْ زُيِّنَ
زمین میں جانتا ہی نہیں یا خالی باتیں ہی باتیں ہیں بلکہ (صورت حال یہ ہے کہ) جو لوگ
لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَن
کافر ہو گئے اُنکی چالیں اُنکی نظروں میں زینت پا گئی ہیں اور راہ راست سے روک دیئے گئے اور جس کو

الرعد ۱۳

يُضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ۝ لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيٰوةِ
جسے اللہ گمراہ کرے اسکے لئے کوئی راہ بتانیوالا نہیں ہوتا۔ انکے لئے زندگانی دنیا میں بھی عذاب ہے
الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَشَقُّ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ
اور آخرت کا عذاب اور زیادہ سخت ہے اور اللہ کے عذاب سے انکو کوئی بچانیوالا
وَّاقٍ ۝ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۭ تَجْرِيْ مِنْ
نہوگا ۝ جس جنت کا پرہیزگاروں سے وعدہ کیا گیا ہے اسکا حال یہ ہے کہ اسکے نیچے
تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۭ اُكُلُهَا دَاۗىِٕمٌ وَّظِلُّهَا ۭ تِلْكَ عُقْبَى الَّذِيْنَ
نہریں بہتی ہونگی اسکے پھل اور اسکا سایہ ہمیشہ رہیگا یہ ان لوگوں کا انجام ہے جو پرہیزگار
اتَّقَوْا ۡ وَّعُقْبَى الْكٰفِرِيْنَ النَّارُ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ
رہے اور کافروں کا انجام جہنم ہے اور وہ لوگ جنکو ہمنے کتاب دی
الْكِتٰبَ يَفْرَحُوْنَ بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمِنَ الْاَحْزَابِ
وہ اس سے جو کچھ تمہاری طرف نازل کیا گیا خوش ہیں اور گروہوں میں سے ایسے بھی ہیں جو
مَنْ يُّنْكِرُ بَعْضَهٗ ۭ قُلْ اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ وَلَآ
اسکی بعض باتوں سے انکار کرتے ہیں تم یہ کہدو کہ مجھ کو یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں اور کسی کو
اُشْرِكَ بِهٖ ۭ اِلَيْهِ اَدْعُوْا وَاِلَيْهِ مَاٰبِ ۝ وَكَذٰلِكَ
اسکا شریک نہ کروں اسی کی طرف میں بلاتا ہوں اور اسی کی طرف میری بازگشت ہے اور اسی طرح ہمنے اسکو عربی
اَنْزَلْنٰهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا ۭ وَلَىِٕنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَاۗءَهُمْ بَعْدَ
زبان میں فرمان (بنا کر) نازل کیا ہے اور اگر بعد اسکے کہ تمہارے پاس علم آچکا تم انکی خواہشوں کی
مَا جَاۗءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا وَاقٍ ۝
پیروی کرو گے تو خدا کے مقابلہ میں پھر تمہارا کوئی حامی ہوگا اور نہ بچانیوالا
وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ اَزْوَاجًا
اور بیشک ہمنے تم سے پہلے بھی پھر رسول بھیجے تھے اور انکے لئے ازواج بھی مقرر کی تھیں

ع ۵ ۶ ۱۱

منزل ۳

وَذُرِّيَّةً ۭ وَمَا كَانَ لِرَسُوْلٍ اَنْ يَّاْتِيَ بِاٰيَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ
اور اولاد بھی اور کسی رسول کا یہ کام نہ تھا کہ بغیر حکم خدا کوئی علامت ظاہر کرے ہر وقت مقررہ کے

لِكُلِّ اَجَلٍ كِتَابٌ ۝ يَمْحُوا اللّٰهُ مَا يَشَاۗءُ وَيُثْبِتُ ۚ وَعِنْدَهٗٓ
لئے ایک کتاب (یعنی حکم) ہے اللہ جسے چاہتا ہے محو کر دیتا ہے اور جو چاہتا ہے قائم فرما دیتا ہے

اُمُّ الْكِتٰبِ ۝ وَاِنْ مَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ
اور اصلی کتاب اسی کے پاس ہے اور جن جن چیزوں کا ہم انہیں وعدہ کرتے ہیں خواہ ایسی حصہ کو دکھا دیں

نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ۝
یا تمہیں (پہلے ہی) اٹھا لیں تمہارے ذمہ تو صرف پہنچا دینا ہے اور حساب لینا ہمارے ذمہ ہے

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَاْتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا ۭ
کیا وہ نہیں دیکھتے کہ ہم زمین کو اس کے اطراف سے برابر کم کرتے چلے آرہے ہیں اور اللہ حکم

وَاللّٰهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهٖ ۭ وَهُوَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝
دیتا ہے اسکے حکم کا رد کرنے والا کوئی نہیں ہے اور وہ بہت جلد حساب لینے والا ہے اور

وَقَدْ مَكَرَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلّٰهِ الْمَكْرُ جَمِيْعًا ۭ يَعْلَمُ
جو لوگ اُن سے پہلے تھے انہوں نے یقیناً چالیں چلیں مگر تمام چالوں کا بدلہ دینا تو اللہ کا کام ہے وہ شخص

مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ۭ وَسَيَعْلَمُ الْكُفّٰرُ لِمَنْ عُقْبَى
جو کچھ کرتا ہے اللہ اسے واقف ہے اور عنقریب کفار بھی جان لینگے کہ اس گھر کا انجام (بخیر)

الدَّارِ ۝ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَسْتَ مُرْسَلًا ۭ
کسے ملتا ہے اور جو لوگ کافر ہو گئے وہ کہتے ہیں کہ تم کسی کے بھیجے ہوئے نہیں ہو تم

قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًۢا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۙ وَمَنْ
کہدو کہ میرے اور تمہارے درمیان گواہی دینے کو ایک تو اللہ کافی ہے اور

عِنْدَهٗ عِلْمُ الْكِتٰبِ ۝
(دوسرے) وہ جنکے پاس اس کتاب کا پورا علم ہے

ایاتھا ۵۲۰ کلماتھا ۲۴۵ حروفھا ۱۰۳۰ رکوعاتھا ۷

سورۃ ابراھیم مکیۃ وھی اثنتان وخمسون آیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

رحمٰن و رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الٓرٰ ۚ كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ

الٓرٰ۔ یہ کتاب ہے تمہارے پاس اس غرض سے اتاری ہے کہ خدا کے حکم کے بموجب

الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۙ بِاِذْنِ رَبِّهِمْ اِلٰى صِرَاطِ

لوگوں کو (کفر کی) اندھیریوں سے (ایمان کی) روشنی کی طرف نکال لاؤ (یعنی) اس زبردست کی راہ جو تعریف خدا کے

الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ○ اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا

راستے کی طرف کہ آسمانوں میں اور زمین میں جو کچھ ہے اسی کا

فِي الْاَرْضِ ۭ وَوَيْلٌ لِّلْكٰفِرِيْنَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيْدِ ○

ہے اور کافروں کے واسطے جو آخرت کے مقابلہ میں زندگانی دنیا کو اختیار

الَّذِيْنَ يَسْتَحِبُّوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْاٰخِرَةِ وَيَصُدُّوْنَ

کرتے ہیں اور لوگوں کو راہ خدا سے روکتے ہیں اور اسکی کجی کے خواستگار ہیں سخت عذاب کی

عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ

ہلاکت ہے یہی لوگ تو

فِيْ ضَلٰلٍۢ بَعِيْدٍ ○ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ

بڑی گمراہی میں ہیں اور ہمنے کوئی رسول نہیں بھیجا مگر اپنی ہی قوم کی زبان میں

اِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهٖ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ۭ فَيُضِلُّ اللّٰهُ

(تاکہ سمجھائے) تاکہ انکے مطلب کھول کر بیان کر دے پھر اللہ جس کو چاہے تو بہکا

مَنْ يَّشَاۗءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ

ہدایت سلب کرلے اور جسے چاہے ہدایت فرمادے اور وہ زبردست (اور)

منزل ۴

(جو چاہے گورے ہوں یا کالے۔ عرب ہوں یا عجم)

الْحَكِيمُ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ
حکمت والا ہے اور بالتحقیق موسےٰ کو ہم نے نشانیاں دیکر (اس حکم کے ساتھ) بھیجا کہ اپنی قوم کو
قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ
(کفر کی) اندھیریوں سے (ایمان کی) روشنی کی طرف نکال لا اور انکو اللہ کے دن
بِأَيَّامِ اللَّهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝
یاد دلا بیشک ان واقعات میں ہر صبر و شکر کرنیوالے کے لئے نشانیاں موجود ہیں
وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
اور (اس وقت کو یاد کرو) جبکہ موسےٰ نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ اللہ کے اس احسان کو جو تم پر ہوا
إِذْ أَنجَاكُم مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ
یاد کرو کہ اسنے تمکو فرعون والوں کے ہاتھ سے نجات دی جو تمکو سخت سے سخت عذاب دیتے تھے
وَيُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۚ وَفِي ذَٰلِكُم
کہ تمہارے بیٹوں کو ذبح کر ڈالتے تھے اور تمہاری بیٹیوں کو زندہ چھوڑ دیتے تھے اور اس میں تمہارے
بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ
پروردگار کی طرف سے بہت بڑی آزمائش تھی اور (افسوس کرو کبھی یاد کرو) جبکہ تمہارے پروردگار نے
لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي
خبردار (یا) کیا کہ اگر تم شکر ادا کرو گے تو میں تمہیں ضرور بڑھاؤنگا اور اگر تم کفران نعمت کرو گے تو میرا عذاب
لَشَدِيدٌ ۝ وَقَالَ مُوسَىٰ إِن تَكْفُرُوا أَنتُمْ وَمَن فِي
بھی بڑا سخت ہے اور موسےٰ نے (یہ) فرمایا کہ اگر تم اور زمین میں جتنے ہیں سب ملکر کفران نعمت
الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ أَلَمْ يَأْتِكُمْ
کرو تو (اللہ کا کیا نقصان ہے) اللہ بےپروا ہے (اور) لائق تعریف کیا تمہارے پاس ان
نَبَأُ الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۛ
لوگوں کی خبر نہیں آئی جو تم سے پہلے قوم نوح اور قوم عاد اور قوم ثمود سے تھے

ع ۴

الجزء ۱۳

وَذَكِّرْهُمْ بِأَيَّامِ اللَّهِ ... ظاہر ہے کہ اللہ کے دن یا اللہ کی نعمتیں یاد دلانا اسکو شکر کرنے پر آمادہ کرتا ہے اور یہ بھی ظاہر ہے کہ صبر و شکر کرنیوالے ہی اللہ کی نعمتوں سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں اسی لئے صبر و شکر کی تلقین کے بعد اللہ کے دن یاد دلانے کا حکم دیا گیا ہے

وَالَّذِيْنَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ لَا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا اللّٰهُ ۭ جَاۗءَتْهُمْ
اور انکے بعد جو ہوئے جنکو اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا انکے رسول آئے انکے پاس
رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَرَدُّوْٓا اَيْدِيَهُمْ فِيْٓ اَفْوَاهِهِمْ
کھلی دلیلیں لیکر آئے تھے اور انھوں نے اپنے ہاتھ ان رسولوں کے منہ میں ٹھونس
وَقَالُوْٓا اِنَّا كَفَرْنَا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ وَاِنَّا لَفِيْ شَكٍّ مِّمَّا
دیئے اور یہ کہہ دیا کہ جو کچھ تمکو دیکر بھیجا گیا ہے ہم اس سے یقیناً منکر ہیں اور جس طرف تم ہمکو بلاتے ہو
ثلثة ربع
تَدْعُوْنَنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ۝ قَالَتْ رُسُلُهُمْ اَفِي اللّٰهِ شَكٌّ
ہم اس سے بہت ہی شک میں ہیں انکے رسولوں نے کہا کیا آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنیوالے
فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ يَدْعُوْكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ
خدا کے بارے میں (تمکو) شک ہے؟ وہ تمکو اس لئے بلاتا ہے کہ تمہارے گناہوں کو بخشے
ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ قَالُوْٓا اِنْ اَنْتُمْ
اور ایک وقت معینہ تک تمکو مہلت دے انہوں نے جواب دیا کہ تم تو ہم ہی جیسے
اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۭ تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَصُدُّوْنَا عَمَّا كَانَ
آدمی ہو تم یہ چاہتے ہو کہ جن چیزوں کی ہمارے باپ دادا عبادت کیا کرتے تھے
ثلثة ربع
يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُنَا فَاْتُوْنَا بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ قَالَتْ لَهُمْ
انکے ہمیں باز رکھو پس کوئی کھلا معجزہ ہمکو لاکر دو انکے رسولوں نے انکو کہا
رُسُلُهُمْ اِنْ نَّحْنُ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَمُنُّ
کہ ہم تو تم ہی جیسے آدمی ہیں لیکن اللہ اپنے بندوں میں سے جس
عَلٰي مَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۭ وَمَا كَانَ لَنَآ اَنْ
پر چاہتا ہے احسان کرتا ہے اور یہ ہمارا کام نہیں ہے کہ ہم
نَّاْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَعَلَي اللّٰهِ
بغیر حکم خدا کے تمکو کوئی معجزہ دکھلائیں اور اللہ ہی پر

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ

مومنوں کو بھروسہ کرنا چاہیے اور ہمکو کیا ہو گیا ہے کہ ہم اللہ پر بھروسہ

عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا ۚ وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَىٰ مَا

نہ کریں حالانکہ اسی نے ہمکو اپنی راہیں دکھلائی ہیں اور جو تکلیفیں کہ ہمکو پہنچاتے ہو ہم اُنپر ضرور

آذَيْتُمُونَا ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝ وَ ع ۲

صبر کرینگے اور اللہ ہی پر بھروسہ کرنیوالوں کو بھروسہ کرنا چاہیے اور جو

قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ أَرْضِنَا

کافر ہو گئے اُنھوں نے اپنے رسولوں سے یہ کہا کہ ہم تمکو اپنے ملک سے نکال کر چھوڑینگے یا تمکو

أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا ۖ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ

کہ تم ہمارے مذہب میں لوٹ آؤ تب پروردگار نے اُنکو یہ وحی فرمائی کہ ہم ان ظالموں کو

الظَّالِمِينَ ۝ وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ

ضرور ہلاک کرینگے اور اُنکے بعد زمین میں ضرور تمکو آباد کرینگے

ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ۝

یہ صلہ اُن لوگوں کے لئے ہے جو ہماری حضوری سے ڈرتے ہوئے۔ سے خوف کریں

وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝ مِنْ وَرَائِهِ

اور ہمارے عذاب سے ڈریں اور وہ (پیغمبر) طالب فتح ہوا اور ہر سرکش ہٹ دھرم نامراد ہوا آگے اُسکے

جَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ ۝ يَتَجَرَّعُهُ

جہنم ہے اور پیپ کے پانی میں سے اُسکو پلایا جائیگا وہ گھونٹ گھونٹ اُسکو پیئے گا

وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ

اور پھر بھی حلق سے نہ اُتار سکیگا اور موت اُسکو ہر طرف سے آلیگی

مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ۖ وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ

حالانکہ وہ مرنیوالا نہ ہوگا اور اُس سے آگے اور سخت عذاب

غَلِيظٌ ○ مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ
ہوگا جن لوگوں نے اپنے پروردگار کا انکار کیا اُنکی حالت یہ ہے کہ اُنکے اعمال اس راکھ کی
اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ ۖ لَا يَقْدِرُونَ
مانند ہیں جسکو آندھی کے دن تیز ہوا اُڑا لیجائے جو کچھ انہوں نے کیا ہوگا
وَمِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ○
اُسکے کسی جزو پر اختیار نہ رکھینگے انتہا درجے کی ناکامی یہی تو ہے
أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ
کیا تُو نے اس میں غور نہیں کیا کہ اللہ نے آسمانوں کو اور زمین کو موزونیت کے ساتھ پیدا کیا ہے
إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ○ وَمَا ذَٰلِكَ
اگر وہ چاہے تمکو دور کردے اور اور نئی مخلوق لے آئے اور یہ اللہ کے لئے دشوار نہیں
عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ○ وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ
اور جس وقت سب خدا کی حضور میں حاضر ہونگے تو اُس وقت کمزور
لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ
مخلوق اُن سے جو بڑے بن گئے تھے کہینگے کہ (حضرت) ہم تو آپکے پیرو تھے تو آپ آج
مُغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ قَالُوا لَوْ
ہمکو کچھ عذاب خدا سے بھی بچا سکتے ہیں؟ وہ کہینگے اگر اللہ کو ہماری خلاصی کا
هَدَانَا اللَّهُ لَهَدَيْنَاكُمْ ۖ سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجَزِعْنَا
راستہ ہمکو بتا دیتا تو ہم تمکو بھی بتا دیتے مگر ہمارے لئے تو دونوں حالتیں برابر ہیں خواہ ہم
أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَحِيصٍ ○ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا
روئیں پیٹیں یا صبر سکوت اختیار کریں ہمارے لئے کوئی چھٹکارا ہی نہیں ہے۔ اور جب یہ معاملہ طے ہو چکیگا تو شیطان
قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ
یہ کہیگا کہ اللہ نے تو تمسے سچا وعدہ کیا تھا اور میں نے جو تم سے وعدہ کیا تھا پس میں نے

ع ۱۵ ۱۵

فَاَخْلَفْتُكُمْ ۖ وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّآ اَنْ
تم سے اُسکے خلاف کیا اور میرا تم پر کوئی قابو تھا ہی نہیں سوائے اسکے کہ میں نے تمکو
دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِيْ ۚ فَلَا تَلُوْمُوْنِيْ وَلُوْمُوْٓا
بُلایا تھا اور تمنے مان لیا تھا پس تم مجھے ملامت نکرو اپنے آپ ہی کو ملامت
اَنْفُسَكُمْ ۭ مَآ اَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ ۭ اِنِّيْ
کرو اب نہ میں تمہارا فریادرس ہو سکتا ہوں اور نہ تم میرے فریادرس ہو سکتے ہو جسکا
كَفَرْتُ بِمَآ اَشْرَكْتُمُوْنِ مِنْ قَبْلُ ۭ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ
تم نے مجھکو شریک بنایا تھا میں تو اُسکا پہلے ہی سے منکر ہو چکا تھا یقیناً جو نافرمان ہیں اُنہی کیلئے
عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَاُدْخِلَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
دردناک عذاب ہے اور جو لوگ ایمان لائے اور اُنہوں نے نیکیاں بھی کیں وہ اُن
الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ
جنتوں میں داخل کئے جائینگے جنکے نیچے نہریں بہتی ہیں اور اپنے پروردگار کے حکم سے
فِيْهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ ۭ تَحِيَّتُهُمْ فِيْهَا سَلٰمٌ ۝ اَلَمْ تَرَ
ہمیشہ انہی میں رہنے والے ہونگے اور وہاں ایک دوسرے کی ملاقات باسلام علیک ہوگی۔ کیا تم نے
كَيْفَ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ
یہ خیال نہیں کیا کہ خدا نیخانے نے پاک کلمے کی مثال کیسی بیان کی ہے کہ وہ ایک عمدہ درخت کی
طَيِّبَةٍ اَصْلُهَا ثَابِتٌ وَّفَرْعُهَا فِي السَّمَاۗءِ ۝ تُؤْتِيْٓ
مانند ہے اُسکی جڑ قائم ہے اور اُسکی شاخ آسمان پر پہنچی ہوئی ہے ہر زمانہ میں وہ
اُكُلَهَا كُلَّ حِيْنٍۢ بِاِذْنِ رَبِّهَا ۭ وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ
خدا کے حکم سے اپنا پھل دیتا رہتا ہے اور یہ مثالیں خدا نیخانے آدمیوں کے لئے اس
لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ
غرض سے بیان کرتا ہے کہ وہ یاد رکھیں اور ناپاک کلمہ کی مثال

خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ
بدشکل درخت کی سی ہے کہ زمین کے اوپر ہی اوپر سے نوچ لیا جائے اسکا قیام
مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۝ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ
کچھ بھی نہو جو ایمان لائے ہیں انکو تو اللہ زندگانی دنیا میں اور
الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۖ وَيُضِلُّ اللَّهُ
آخرت میں ثابت رکھیگا اور ظالموں کو اللہ گمراہ رکھیگا
الظَّالِمِينَ ۚ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ
ہدایت سلب کرلیگا اور اللہ جو چاہیگا کریگا کیا تمنے انکے حال پر غور نہیں
بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ
کیا جنہوں نے خدا کی نعمت کو ناشکری سے بدل دیا اور اپنی قوم کو ہلاکت کے گھر (یعنی) جہنم میں
الْبَوَارِ ۝ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا ۖ وَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝
جا اتارا وہ سب اس میں جائینگے اور وہ بہت ہی برا ٹھکانا ہے
وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۚ قُلْ
اور انہوں نے اللہ کے کچھ شریک قرار دیدئے کہ لوگوں کو اسکی راہ سے بھٹکائیں تم کہدو کہ
تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۝ قُلْ لِعِبَادِيَ
(چند روزہ) فائدہ اٹھالو کہ تمہاری بازگشت تو یقیناً جہنم ہی کی طرف ہے (اے محمد) جو
الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا
ایمان لائے ہیں کہدو کہ نماز پڑھا کریں اور اس دن کے آنے سے پہلے کہ جس میں نہ تو لین
رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ
سودا ہوگا اور نہ یاری دوستی (کام دیگی) جو کچھ ہمنے انکو دیا اس میں سے پوشیدہ اور ظاہر طور پر
لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ
ہماری راہ میں خرچ کیا کریں اللہ وہی تو ہے جسنے آسمانوں کو اور زمین کو

وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ
پیدا کیا اور آسمان سے پانی اُتارا پھر اُسکے ذریعہ سے تمکو روزی
الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ
دینے کے لئے پھل پیدا کئے اور جہازوں کو تمہارا تابع کر دیا کہ اُسکے حکم سے
فِي الْبَحْرِ بِاَمْرِهٖ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْاَنْهٰرَ ۝ وَسَخَّرَ
سمندر میں چلتے رہیں اور ندیوں کو تمہارے اختیار میں دیدیا اور سورج اور چاند
لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآئِبَيْنِ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّيْلَ
دونوں ایک چلنے والوں کو تمہارے کام میں لگا دیا اور رات اور دن کو تمہارے لئے
وَالنَّهَارَ ۝ وَاٰتٰىكُمْ مِّنْ كُلِّ مَا سَاَلْتُمُوْهُ ۚ وَاِنْ
مسخر کر دیا اور جو کچھ تم نے اُس سے مانگا بھی میں سے اُسے تمکو دیا اور اگر تم
تَعُدُّوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا ۚ اِنَّ الْاِنْسَانَ
اللہ کی نعمت کا شمار کرو تو اُسکا احاطہ نہ کر سکو گے بیشک انسان بڑا بے انصاف
لَظَلُوْمٌ كَفَّارٌ ۝ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ
اور ناشکرا ہے اور (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ ابراہیم نے عرض کی کہ اے میرے پروردگار
هٰذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا وَّاجْنُبْنِيْ وَبَنِيَّ اَنْ نَّعْبُدَ
اس شہر کو امن والا قرار دے اور مجھے اور میری اولاد کو بتوں کی پرستش کرنے سے
الْاَصْنَامَ ۝ رَبِّ اِنَّهُنَّ اَضْلَلْنَ كَثِيْرًا مِّنَ
بچائے اے میرے پروردگار بالیقین اِن بتوں نے بہت سے آدمیوں کو گمراہ
النَّاسِ ۚ فَمَنْ تَبِعَنِيْ فَاِنَّهٗ مِنِّيْ ۚ وَمَنْ عَصَانِيْ
کیا ہے پس جو میرا اتباع کریگا وہ تو میرا ہے اور جو میری نافرمانی کریگا تو اس میں شک ہی نہیں کہ
فَاِنَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ رَبَّنَآ اِنِّيْٓ اَسْكَنْتُ
تو بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے اے ہمارے پروردگار میں نے اپنی اولاد میں سے

ع ۶ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲

مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ
(بعض کو) میرے محترم گھر کے پاس ایسے جنگل میں جس میں کھیتی باڑی کچھ نہیں بسا کر آباد کر دیا

رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلٰوةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِّنَ
ہے تاکہ اے ہمارے پروردگار وہ (اور آگے اولاد) نماز پڑھا کریں پس آدمیوں میں سے بعض کے دل

النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِّنَ الثَّمَرٰتِ
انکی طرف مائل و گرویدہ کر دیجو اور انکو پھلوں سے روزی پہنچا دیجو تاکہ وہ

لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ○ رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا
شکر ادا کریں اے ہمارے پروردگار بیشک تو اُس سب کو جانتا ہے جو کچھ ہم

نُعْلِنُ ۗ وَمَا يَخْفٰى عَلَى اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا
چھپاتے ہیں اور جو کچھ ہم ظاہر کرتے ہیں اور اللہ پر زمین کی اور آسمان کی کوئی چیز پوشیدہ

فِي السَّمَاءِ ○ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى
نہیں ہے سب تعریف اللہ کے لئے ثابت ہے جسنے مجھے باوجود بڑھاپے کے

الْكِبَرِ إِسْمٰعِيلَ وَإِسْحٰقَ ۚ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ○
اسمٰعیل اور اسحٰق عنایت فرمائے بیشک میرا پروردگار بڑا دعا کا سننے والا ہے

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلٰوةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ
اے میرے پروردگار مجھکو نماز کو گزار قرار دے اور میری اولاد میں سے بھی اے ہمارے

رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ○ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ
پروردگار اور میری عبادت قبول کر اے ہمارے پروردگار جسدن حساب لیا جائیگا (اُس دن)

وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ○ وَلَا تَحْسَبَنَّ ع ۱۸
مجھے اور میرے ماں باپ کو اور مؤمنین کو بخشدیجو اور جو عمل یہ ظالم کرتے ہیں

اللّٰهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظّٰلِمُونَ ۙ إِنَّمَا
اُس سے اللہ کو کبھی غافل نہ سمجھنا سوائے اسکے نہیں ہے کہ

يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ۝ مُهْطِعِينَ
وہ انکو اُس دن تک کے لئے ڈھیل دیتا ہے جس میں آنکھیں کھلی کی کھلی رہ جائینگی (لوگ) اوپر سر اُٹھائے
مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ۖ وَ
بے تحاشا بھاگے چلے جاتے ہونگے خود اپنی طرف بھی اُنکی نگاہ نہ پھر سکیگی اور دل
أَفْئِدَتُهُمْ هَوَاءٌ ۝ وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ
اُنکے (خوف و دہشت سے) خالی ہونگے اور (اے رسول) لوگوں کو اُس دن سے ڈرا جسدن اُنپر
الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخِّرْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ
عذاب آئیگا پس اُن میں سے جو ظالم ہیں وہ یہ کہینگے کہ اے ہمارے پروردگار ہمکو تھوڑے سے عرصہ کی
قَرِيبٍ نُجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ ۗ أَوَلَمْ تَكُونُوا
مہلت دے کہ ہم تیری دعوت قبول کرینں اور تیرے رسولوں کے پیرو ہو جائیں (جواب میں کہا جائیگا کیا
أَقْسَمْتُمْ مِنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ ۝ وَسَكَنْتُمْ
تم پہلے سے اسکی قسمیں کھایا کرتے تھے کہ ہمکو تو کبھی زوال ہی نہوگا اور تم اُن لوگوں کے گھروں
فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ
میں آباد تھے جنھوں نے اپنے آپ پر ظلم کیا تھا اور یہ بھی تم پر کھل چکا تھا کہ ہم نے اُنکے
فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ ۝ وَقَدْ مَكَرُوا
ساتھ کیسا برتاؤ کیا تھا اور تمھارے لئے ہمنے مثالیں بیان کردی تھیں اور وہ تو اپنی چال چل
مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ ۚ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ
چل چکے حالانکہ اُنکی چال (سزا دہی کے لئے) خدا کے پاس موجود ہے گو اُنکی چال ایسی تھی
لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ۝ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ
کہ پہاڑ بھی اُس سے ٹل جائیں تو اللہ سے ایسا گمان ہرگز نہ کر کہ وہ اپنے رسولوں سے جو
رُسُلَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ يَوْمَ تُبَدَّلُ
وعدہ کرتے ہیں اُنکے خلاف کریگا بیشک اللہ بڑا زبردست (اور) بدلہ لینے والا ہے۔ جسدن زمین دوسری

(بقیہ صفحہ میں ملاحظہ ہو ۱۲)

الْاَرْضُ غَيْرَ الْاَرْضِ وَالسَّمٰوٰتُ وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ
زمین سے بدل دیجائیگی اور آسمان (دوسرے آسمانوں سے) اور سب زبردست دیکھے جائینگے
الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝ وَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَئِذٍ
خدا کے سامنے کھڑے ہونگے اور اُس دن تم مجرموں کو طوقوں اور بیڑیوں
مُّقَرَّنِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ۝ سَرَابِيْلُهُمْ مِّنْ
میں جکڑا ہوا دیکھو گے اُنکے لئے گرتے قطران کے ہونگے
قَطِرَانٍ وَّتَغْشٰى وُجُوْهَهُمُ النَّارُ ۝ لِيَجْزِيَ اللّٰهُ
اور آگ اُنکے چہروں کو ڈھانک لیگی تاکہ اللہ ہر نفس کو
كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ
اُسکے کئے کا بدلہ دے بیشک اللہ جلد حساب لینے والا
الْحِسَابِ ۝ هٰذَا بَلٰغٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوْا
ہے یہ قرآن نصیحت لوگوں کے لئے یہ کافی اطلاع ہے اور اس غرض سے
بِهٖ وَلِيَعْلَمُوْٓا اَنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ
بھی کہ وہ اسکے ذریعہ سے ڈرائے جائیں اور اسلئے بھی کہ وہ جان لیں کہ وہی ایک معبود
وَّلِيَذَّكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝ ع ۱ ۱۹
ہے اور اسلئے بھی کہ تمام عقلا اس سے نصیحت حاصل کریں

سورۃ الحجر مکیۃ وھی تسع وتسعون اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمن (اور) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)
الٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ وَقُرْاٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝
الٓرٰ۔ یہ کتاب کی یعنی کھلے قرآن کی آیتیں ہیں

رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ كَانُوْا
جو لوگ کافر ہو گئے ہیں بہت دفعہ وہ خواہش کریں گے کہ کاش وہ
مُسْلِمِيْنَ ۝ ذَرْهُمْ يَاْكُلُوْا وَيَتَمَتَّعُوْا وَيُلْهِهِمُ
مسلمان ہوتے انکو جھوڑ دو کہ وہ کھائیں (پئیں) اور نفع اٹھائیں اور امید انکو لہو لعب
الْاَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝ وَمَآ اَهْلَكْنَا مِنْ
میں ڈالے رہے آگے جلد تو انکو معلوم ہی ہو جائیگا اور ہے ایک بستی بھی ایسی ہلاک نہیں کی
قَرْيَةٍ اِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُوْمٌ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ
کہ اسکے لئے پہلے سے نوشتہ مقرر نہ تھا کوئی گروہ اپنے وقت مقرر سے
اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسْتَاْخِرُوْنَ ۝ وَقَالُوْا يٰٓاَيُّهَا
نہ اسکے بڑھ جائیگا اور نہ وہ پیچھے ہی رہ جائینگے اور انہوں نے کہا اے وہ
الَّذِيْ نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ اِنَّكَ لَمَجْنُوْنٌ ۝ لَوْ مَا
جس پر قرآن مجید نازل کیا گیا ہے تو ضرور دیوانہ ہے اگر تو
تَاْتِيْنَا بِالْمَلٰٓئِكَةِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝
ہمارے پاس فرشتے کیوں نہ لے آتا؟ میں سے ہوتا تو
مَا نُنَزِّلُ الْمَلٰٓئِكَةَ اِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوْٓا اِذًا
فرشتوں کو تو ہم سوچ ہی سے بھیجا کرتے ہیں اور (کبھی) طرف بھیجتے ہیں) پھر انکو مہلت نہیں
مُّنْظَرِيْنَ ۝ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ۝
دیکھا جاتا بیشک ہم ہی نے ذکر کو نازل کیا ہے اور یقیناً ہم ہی اسکے محافظ ہیں
وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِيْ شِيَعِ الْاَوَّلِيْنَ ۝
اور بالتحقیق ہم نے پہلے اگلے گروہوں میں بھی رسول بھیجے ہے
وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝
اور ایک رسول بھی انکے پاس ایسا نہ آتا تھا کہ وہ اسکی ہنسی نہ اڑاتے ہوں

كَذٰلِكَ نَسْلُكُهٗ فِيْ قُلُوْبِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ لَا يُؤْمِنُوْنَ
مجرموں کے دلوں میں (بہ سبب اُنکی شرارتوں کے) ہم ایسا ہی ڈالدیا کرتے ہیں وہ اسپر ایمان نہ لائینگے
بِهٖ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَلَوْ فَتَحْنَا
جس حال میں کہ پہلوں کی سزا دہی یہی ہوچکی ہے اور اگر ہم اُن پر آسمان کا ایک
عَلَيْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمَآءِ فَظَلُّوْا فِيْهِ يَعْرُجُوْنَ ۝
دروازہ کھولدیں اور دن بھر اُسپر چڑھتے چلے جائیں تو بھی یہی کہینگے کہ ہماری نظربندی کردی گئی ہے
لَقَالُوْٓا اِنَّمَا سُكِّرَتْ اَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ
بلکہ ہم تو جادو کے مارے ہوئے لوگ ہیں
مَّسْحُوْرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَآءِ بُرُوْجًا وَّ ع ۱۰
اور یقیناً ہے آسمان میں بُرج مقرر کیے اور
زَيَّنّٰهَا لِلنّٰظِرِيْنَ ۝ وَحَفِظْنٰهَا مِنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ
دیکھنے والوں کو اُسکو زینت دی اور ہر شیطان مردود سے اُسکی حفاظت کی
رَّجِيْمٍ ۝ اِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاَتْبَعَهٗ شِهَابٌ
سوائے اُسکے جو چوری سے کچھ سُن لے تو پیچھے ایک چمکتا ہوا ستارہ اُسکا پیچھا
مُّبِيْنٌ ۝ وَالْاَرْضَ مَدَدْنٰهَا وَاَلْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ
لیتا ہے اور زمین کو ہم نے پھیلایا اور اُس میں بڑے بڑے پہاڑ قائم کردئے اور ہر مناسب
وَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُوْنٍ ۝ وَجَعَلْنَا لَكُمْ
چیز اُس میں اگادی اور اُس میں تمہاری زندگی
فِيْهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَّسْتُمْ لَهٗ بِرٰزِقِيْنَ ۝ وَاِنْ مِّنْ
بسر کرنے کی بھی سامان مقرر کردئے اور اُنکے بھی جنکو تم روزی دینے والے نہیں ہو ہر ایک چیز ہمارے
شَيْءٍ اِلَّا عِنْدَنَا خَزَآئِنُهٗ وَمَا نُنَزِّلُهٗٓ اِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ ۝
ہی خزانے ہیں (کے خزانے) ہمارے پاس نہیں اور ہم اُسکو مقررہ اندازہ ہی نازل کیے رہتے ہیں

وَأَرْسَلْنَا الرِّيٰحَ لَوٰقِحَ فَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً
اور بھیجے پانی سے بھری ہوئی ہوائیں پھر برسائے آسمان سے پانی اکٹھا

فَأَسْقَيْنٰكُمُوهُ وَمَآ أَنتُمْ لَهُۥ بِخٰزِنِينَ ۝ وَإِنَّا
پھر پلایا تم کو وہ (پانی) حالانکہ تم تو پانی کے جمع کرنے والے نہیں ہو اور بیشک

لَنَحْنُ نُحْىِۦ وَنُمِيتُ وَنَحْنُ ٱلْوٰرِثُونَ ۝ وَلَقَدْ
ہم ہی جلاتے ہیں اور ہم ہی مارتے ہیں اور ہم ہی اصل وارث ہیں اور البتہ جو ہو چکے

عَلِمْنَا ٱلْمُسْتَقْدِمِينَ مِنكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا ٱلْمُسْتَـْٔخِرِينَ ۝
تم میں سے جان لیا اور جو تم میں سے پیچھے آنیوالے ہیں انکو بھی ہم نے جان لیا

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ ۚ إِنَّهُۥ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ وَلَقَدْ
اور یقیناً تمہارا پروردگار ہی تو انکو جمع کریگا بیشک وہی حکمت والا (اور) علم والا ہے اور بیشک

خَلَقْنَا ٱلْإِنسَٰنَ مِن صَلْصَٰلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ۝
ہم نے آدمی کو کھنکھناتی مٹی ہوئی سیاہ سڑی ہوئی کیچڑ سے پیدا کیا

وَٱلْجَآنَّ خَلَقْنٰهُ مِن قَبْلُ مِن نَّارِ ٱلسَّمُومِ ۝ وَإِذْ
اور ہم ہی نے جنوں کو پہلے ہی خنایت تیز آگ سے پیدا کیا تھا اور (اسوقت کو یاد کرو)

قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّى خَٰلِقٌۢ بَشَرًا مِّن صَلْصَٰلٍ
جبکہ تمہارے رب نے کل فرشتوں سے کہا تھا کہ میں ایک آدمی کو کھنکھناتی سنی ہوئی سیاہ سڑی ہوئی

مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ۝ فَإِذَا سَوَّيْتُهُۥ وَنَفَخْتُ فِيهِ
کیچڑ سے پیدا کرنیوالا ہوں پھر جب میں اسکو بنا چکوں اور اپنی (پیدا کی ہوئی) روح اس

مِن رُّوحِى فَقَعُوا۟ لَهُۥ سَٰجِدِينَ ۝ فَسَجَدَ ٱلْمَلٰٓئِكَةُ
میں پھونک چکوں تو تم اسکے لئے سجدہ میں گر پڑنا پھر سبھی فرشتوں نے تو

كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۝ إِلَّآ إِبْلِيسَ ۖ أَبَىٰٓ أَن يَكُونَ مَعَ
سجدہ کیا نہ کیا تو ابلیس نے اسنے سجدہ کرنیوالوں کے ساتھ ہونے

السّٰجِدِيْنَ ○ قَالَ يٰٓاِبْلِيْسُ مَا لَكَ اَلَّا تَكُوْنَ مَعَ
سر تابی کی (خدا نے) فرمایا کہ اے ابلیس تجھے کیا ہو گیا کہ تو نے سجدہ کرنے والوں کا
السّٰجِدِيْنَ ○ قَالَ لَمْ اَكُنْ لِّاَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهٗ مِنْ
ساتھ نہ دیا عرض کی کہ میں تو ایسا نہ تھا کہ ایسے شخص کو سجدہ کرتا جسے تو نے خوش کھنکتی
صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ ○ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا
سنی ہوئی سیاہ سڑی ہوئی کیچڑ سے پیدا کیا ہے (خدا نے فرمایا کہ تو اس جگہ سے نکل جا
فَاِنَّكَ رَجِيْمٌ ○ وَّاِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ اِلٰى يَوْمِ
کہ تو مردود ہے اور فیصلے کے دن تک تجھ پر لعنت ہے
الدِّيْنِ ○ قَالَ رَبِّ فَاَنْظِرْنِيْٓ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ○ قَالَ
عرض کی اے میرے پروردگار تو اس دن تک کے لئے مجھے مہلت دے جس دن سب لوگ جی اٹھیں گے
فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ○ اِلٰى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ ○
فرمایا کہ تو وقت معلوم کے دن تک کے لئے مہلت دیگئی
قَالَ رَبِّ بِمَآ اَغْوَيْتَنِيْ لَاُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْاَرْضِ
عرض کی کہ اے میرے پروردگار جیسے کہ تو نے مجھے اپنی توفیق سلب کر لی ہے میں بھی دنیا میں نافرمانی
وَلَاُغْوِيَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ ○ اِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ
کو ان کی نظر میں زینت دونگا اور انہیں سے سوائے تیرے خالص بندوں کے میں ضرور سبھی کو
الْمُخْلَصِيْنَ ○ قَالَ هٰذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيْمٌ ○
بہکاؤنگا فرمایا علیٰ کا سیدھا راستہ ہے (یعنی وعدہ میری رضا پر ہے کسی رعایت جبر کی نہیں)
اِنَّ عِبَادِيْ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ اِلَّا مَنِ
بیشک میرے بندے (جو ہیں) آپ تیرا کوئی قابو نہیں سوائے اُنکے جو گمراہ ہونے والوں میں
اتَّبَعَكَ مِنَ الْغٰوِيْنَ ○ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ
سے تیرے پیرو ہو جائیں اور یقیناً جہنم اُن سب کی وعدہ گاہ ہے

محمد خدا نے تعالیٰ کی مراد سوائے ائمہ اور اُنکے شیعوں کے اور کوئی نہیں ہے۔ ۱۲

اجْمَعِيْنَ ۝ لَهَا سَبْعَةُ اَبْوَابٍ ؕ لِكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ
جمکے سات دروازے ہیں اُن میں سے ہر دروازہ کے لئے بٹا ہوا

جُزْءٌ مَّقْسُوْمٌ ۝ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ۝
حصہ (مقرر) ہے بیشک پرہیزگار لوگ بہشتوں اور چشموں (والی جگہ) میں ہونگے

اُدْخُلُوْهَا بِسَلٰمٍ اٰمِنِيْنَ ۝ وَنَزَعْنَا مَا فِيْ صُدُوْرِهِمْ
(اُنسے کہا جائیگا کہ) یہیں امن (و سلامتی) کے ساتھ جاؤ۔ اور اُنکے دلوں میں جو کچھ کینہ ہو گا ہم نکال ڈالیں گے

مِّنْ غِلٍّ اِخْوَانًا عَلٰى سُرُرٍ مُّتَقٰبِلِيْنَ ۝ لَا يَمَسُّهُمْ
اور وہ بہشتوں پر ایک دوسرے کے مقابل بھائی بھائی کی حیثیت سے بیٹھے ہونگے نہ اُن جنتوں میں اُنکو کوئی رنج

فِيْهَا نَصَبٌ وَّمَا هُمْ مِّنْهَا بِمُخْرَجِيْنَ ۝ نَبِّئْ عِبَادِيْ
پہنچیگا وہ اُنسے نکالے جائینگے (اے رسول) میرے بندوں کو

اَنِّيْٓ اَنَا الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ وَاَنَّ عَذَابِيْ هُوَ الْعَذَابُ
خبر دے دو کہ میں ہی بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہوں اور یہ کہ میرا عذاب بھی دردناک عذاب

الْاَلِيْمُ ۝ وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ ۝ اِذْ دَخَلُوْا
ہے اور اُنکو ابراہیم کے مہمانوں کا واقعہ سُنا دو کہ جب وہ اُنکے پاس

عَلَيْهِ فَقَالُوْا سَلٰمًا ؕ قَالَ اِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُوْنَ ۝ قَالُوْا
آئے اور اُنہوں نے سلام کیا تو (ابراہیمؑ نے) کہا کہ ہم تو تمسے ڈرتے ہیں اُنہوں نے کہا کہ

لَا تَوْجَلْ اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلٰمٍ عَلِيْمٍ ۝ قَالَ اَبَشَّرْتُمُوْنِيْ
(آپ) خوف نہ کیجئے ہم تو آپکو ایک صاحب علم لڑکے کی خوشخبری دیتے ہیں (ابراہیمؑ نے) کہا کیا تم مجھکو

عَلٰٓى اَنْ مَّسَّنِيَ الْكِبَرُ فَبِمَ تُبَشِّرُوْنَ ۝ قَالُوْا بَشَّرْنٰكَ
حال میں کہ مجھے بڑھاپا پہنچ گیا ہے خوشخبری دیتے ہو کس بات کی خوشخبری دیتے ہو اُنہوں نے کہا کہ ہم تو آپکو ٹھیک

بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِّنَ الْقٰنِطِيْنَ ۝ قَالَ وَمَنْ يَّقْنَطُ
خبر دیتے ہیں پس آپ مایوس ہونیوالوں میں سے نہ ہوں فرمایا سوائے گمراہوں کے اپنے

ع ۱۴ ۳ ۶ ۱۰ ۱۲ ۱۵ ۱۸ ۲۱ ۲۴ ۲۷ ۳۰ ۳۳ ۳۶ ۳۹ ۴۲ ۴۵ ۴۸ ۵۱ ۵۴ ۵۷ ۶۰ ۶۳ ۶۶ ۶۹ ۷۲ ۷۵ ۷۸ ۸۱ ۸۴ ۸۷ ۹۰ ۹۳ ۹۶ ۹۹

ع ۱۴ ۱ ۴ ۷ ۱۰ ۱۳ ۱۶ ۱۹ ۲۲ ۲۵ ۲۸ ۳۱ ۳۴ ۳۷ ۴۰ ۴۳ ۴۶ ۴۹ ۵۲ ۵۵ ۵۸ ۶۱ ۶۴ ۶۷ ۷۰ ۷۳ ۷۶ ۷۹ ۸۲ ۸۵ ۸۸ ۹۱ ۹۴ ۹۷

ع ۱۴ ۲ ۵ ۸ ۱۱ ۱۴ ۱۷ ۲۰ ۲۳ ۲۶ ۲۹ ۳۲ ۳۵ ۳۸ ۴۱ ۴۴ ۴۷ ۵۰ ۵۳ ۵۶ ۵۹ ۶۲ ۶۵ ۶۸ ۷۱ ۷۴ ۷۷ ۸۰ ۸۳ ۸۶ ۸۹ ۹۲ ۹۵ ۹۸

ع ۱۴ ۱ ۴ ۷ ۱۰ ۱۳ ۱۶ ۱۹ ۲۲ ۲۵ ۲۸ ۳۱ ۳۴ ۳۷ ۴۰ ۴۳ ۴۶ ۴۹ ۵۲ ۵۵ ۵۸ ۶۱ ۶۴ ۶۷ ۷۰ ۷۳ ۷۶ ۷۹ ۸۲ ۸۵ ۸۸ ۹۱ ۹۴ ۹۷

ع ۱۴ ۲ ۵ ۸ ۱۱ ۱۴ ۱۷ ۲۰ ۲۳ ۲۶ ۲۹ ۳۲ ۳۵ ۳۸ ۴۱ ۴۴ ۴۷ ۵۰ ۵۳ ۵۶ ۵۹ ۶۲ ۶۵ ۶۸ ۷۱ ۷۴ ۷۷ ۸۰ ۸۳ ۸۶ ۸۹ ۹۲ ۹۵ ۹۸

ع ۱۴ ۳ ۶ ۱۰ ۱۲ ۱۵ ۱۸ ۲۱ ۲۴ ۲۷ ۳۰ ۳۳ ۳۶ ۳۹ ۴۲ ۴۵ ۴۸ ۵۱ ۵۴ ۵۷ ۶۰ ۶۳ ۶۶ ۶۹ ۷۲ ۷۵ ۷۸ ۸۱ ۸۴ ۸۷ ۹۰ ۹۳ ۹۶ ۹۹

مِنْ رَّحْمَةِ رَبِّهٖٓ اِلَّا الضَّآلُّوْنَ ۝ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ

رب کی رحمت سے نا امید کون ہو سکتا ہے؟ پھر فرمایا کہ اے اچنبھا لوگو کیا ہم

اَيُّهَا الْمُرْسَلُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمٍ

درپیش ہے؟ عرض کی ہم ایک مجرم گروہ کی طرف عذاب دینے کے لئے

مُّجْرِمِيْنَ ۝ اِلَّآ اٰلَ لُوْطٍ ۭ اِنَّا لَمُنَجُّوْهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝

بھیجے گئے ہیں سوا ہے آل لوط کے کہ ان سب کو ہم ضرور بچا دینگے

اِلَّا امْرَاَتَهٗ ۭ قَدَّرْنَآ ۙ اِنَّهَا لَمِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَ

مگر زوجہ لوط (جسکی نسبت) ہمنے کیا ہے کہ وہ ضرور پیچھے رہنے والوں میں ہوگی پھر سوقت یہ بھیجی

اٰلَ لُوْطِ ۨ الْمُرْسَلُوْنَ ۝ قَالَ اِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ ۝

لوط کے گنبد کے پاس پہنچے تو لوط نے فرمایا کہ تم تو اجنبی (معلوم ہوتے) ہو

قَالُوْا بَلْ جِئْنٰكَ بِمَا كَانُوْا فِيْهِ يَمْتَرُوْنَ ۝ وَ

انہوں نے کہا کہ ہم تو آپکے پاس وہ چیز لیکر آئے ہیں جسمیں یہ لوگ شک کیا کرتے تھے اور

اَتَيْنٰكَ بِالْحَقِّ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۝ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ

ہم آپکے پاس برحق حکم لیکر آئے ہیں اور ہم ضرور سچے ہیں پس آپ کچھ رات رہے سے

بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَاتَّبِعْ اَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ

اپنے کنبہ کو چلتا کیجئے اور خود انکے پیچھے پیچھے جائیے اور آپ میں سے

مِنْكُمْ اَحَدٌ وَّامْضُوْا حَيْثُ تُؤْمَرُوْنَ ۝ وَ

کوئی پیچھے پھر کر نہ دیکھے اور جہاں تمکو حکم دیا گیا ہے وہاں چلے جاؤ اور یہ حکم

قَضَيْنَآ اِلَيْهِ ذٰلِكَ الْاَمْرَ اَنَّ دَابِرَ هٰٓؤُلَاۗءِ

ہمنے قطعی طور سے انکو سنا دیا کہ صبح ہوتے ہوتے ان لوگوں کی جڑ

مَقْطُوْعٌ مُّصْبِحِيْنَ ۝ وَجَاۗءَ اَهْلُ الْمَدِيْنَةِ

کاٹ دیجائیگی اور اس شہر کے لوگ خوش ہوتے ہوئے

يَسْتَبْشِرُوْنَ ۝ قَالَ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ ضَيْفِيْ فَلَا تَفْضَحُوْنِ ۝
آئے (لوگوں) فرمایا کہ یہ میرے مہمان ہیں پس تم مجھے فضیحت نہ کرو

وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ ۝ قَالُوْٓا اَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ
اور اللہ سے ڈرو اور مجھے رسوا نہ کرو وہ کہنے لگے کیا ہم نے آپ کو لوگوں کے مہمان کرنے

الْعٰلَمِيْنَ ۝ قَالَ هٰٓؤُلَآءِ بَنٰتِيْٓ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ۝
سے منع نہیں کر دیا تھا؟ فرمایا کہ اگر تمہیں کچھ کرنا ہی ہے تو یہ میری بیٹیاں حاضر ہیں

لَعَمْرُكَ اِنَّهُمْ لَفِيْ سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝ فَاَخَذَتْهُمُ
(اے رسُول) تمہاری جان کی قسم وہ یقیناً اپنے نشے میں لڑکھڑا رہے تھے پس سورج نکلتے نکلتے

الصَّيْحَةُ مُشْرِقِيْنَ ۝ فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَ
انہیں چیخ نے آلیا پھر ہم نے اُن بستیوں کو زیر و زبر کر دیا اور (اوپر سے)

اَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْلٍ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ
ہم نے اُن پر پتھر برائی ہوئی مٹی کے ڈھیلے برسائے یقیناً اس (واقعہ) میں سمجھنے والوں

لَاٰيٰتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِيْنَ ۝ وَاِنَّهَا لَبِسَبِيْلٍ مُّقِيْمٍ ۝ اِنَّ
کے لئے نشانیاں ہیں اور یقیناً وہ (یعنی اُن بستیوں کے نشان) قائم راستہ پر موجود ہیں اس

فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِنْ كَانَ اَصْحٰبُ
(واقعہ) میں بیشک مومنوں کے لئے ایک نشانی ہے اور بن والے یقیناً

الْاَيْكَةِ لَظٰلِمِيْنَ ۝ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَاِنَّهُمَا لَبِاِمَامٍ
نافرمان تھے پس ہم نے اُنسے بھی بدلہ لیا اور ان دونوں کے نشانات کھلے

مُّبِيْنٍ ۝ وَلَقَدْ كَذَّبَ اَصْحٰبُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِيْنَ ۝
راستہ پر ہیں اور حجر والوں نے بھی رسولوں کو جھٹلایا تھا

وَاٰتَيْنٰهُمْ اٰيٰتِنَا فَكَانُوْا عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ ۝ وَكَانُوْا
اور ہم نے اُنکو نشانیاں دی تھیں پھر وہ اُنسے روگرداں رہے اور پہاڑوں کو

الجزء ۱۴ — ع ۱۹ — ۵

يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا اٰمِنِيْنَ ۝ فَاَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ
تراش تراش کر امن والے مکان بناتے رہے پھر صبح ہوتے انکو چنگھاڑ نے
مُصْبِحِيْنَ ۝ فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝
آلیا پس جو کچھ بھی وہ کیا کرتے تھے وہ انکے کچھ کام نہ آیا
وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا
اور ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان میں ہے اسکو
بِالْحَقِّ ۭ وَاِنَّ السَّاعَةَ لَاٰتِيَةٌ ۭ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيْلَ ۝
ٹھیک ٹھیک ہی پیدا کیا اور قیامت یقیناً آنیوالی ہے پس تم خوبی کے ساتھ درگزر کرتے رہو
اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلّٰقُ الْعَلِيْمُ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنٰكَ سَبْعًا
بیشک تمہارا پروردگار وہی تو پیدا کرنیوالا اور واقف کار ہے اور بیشک ہم نے آپ کو (بار بار) دہرائی جانیوالی سات
مِّنَ الْمَثَانِيْ وَالْقُرْاٰنَ الْعَظِيْمَ ۝ لَا تَمُدَّنَّ
آیتیں (سورۂ فاتحہ) اور عظمت والا قرآن عطا کیا ہے
عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ
جن چیزوں سے ہم نے انکی طرف نظر نہ ڈالو اور نہ انکے لئے رنجیدہ
عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقُلْ اِنِّيْٓ
ہو اور مؤمنوں سے تواضع کے ساتھ پیش آتے رہو اور کہدو کہ میں تو
اَنَا النَّذِيْرُ الْمُبِيْنُ ۝ كَمَآ اَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِيْنَ ۝
صاف صاف ڈرانیوالا ہوں جیسے ہم نے قہر یہ قرآن اسی طرح نازل کیا جیسا ہم نے ان مکر کرنیوالوں پر نازل کیا تھا
الَّذِيْنَ جَعَلُوا الْقُرْاٰنَ عِضِيْنَ ۝ فَوَرَبِّكَ
جنہوں نے اپنے قرآن کو پارہ پارہ کر دیا تھا پس تیرے پروردگار کی قسم ہے
لَنَسْـَٔلَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝
ربع جو کچھ بھی یہ کیا کرتے تھے اسکے بارے میں ہم ضرور ان سبھی سے تو باز پرس کریں گے

فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ○
پس کہو جو تم کو حکم دیا جاتا ہے اور پھیر دو منہ مشرکوں سے اور ان کی زیادہ پروا نہ کرو

إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ○ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ
ہم بس ہیں تمہارے لئے ہنسی اڑانے والوں کے شر سے جو بناتے ہیں

مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ○ وَلَقَدْ نَعْلَمُ
اللہ کے ساتھ اور معبود قرار دیتے ہیں پھر آگے چلکر وہ (بھی حقیقت حال) جان لینگے اور ہم جانتے ہیں

أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ○ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ
کہ جو کچھ یہ لوگ کہتے ہیں تم اس سے دلتنگ ہوتے ہو پس تم اپنے رب کی تسبیح و تحمید

وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ○ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ○
اور سجدے کرو اور جب تک تمہاری موت نہ آئے اپنے رب کی عبادت کرتے رہو

ع ۶ ۱۰ ۱۶

سُورَةُ النَّحْلِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَثَمَانٌ وَعِشْرُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
رحمٰن و رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

أَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ ۚ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ
خدا کا امر آگیا پس اسکے لئے جلدی نہ کرو جن چیزوں کو یہ شریک قرار دیتے ہیں اس سے

عَمَّا يُشْرِكُونَ ○ يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ
وہ منزہ و برتر ہے فرشتوں کو عالم ملکوت سے وحی دیکر اپنے بندوں میں سے

أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا
جس پر چاہتا ہے نازل فرماتا ہے کہ لوگوں کو یہ جتلا دو کہ میرے سوا کوئی معبود

أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ○ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ
نہیں ہے بس مجھ ہی سے ڈرو اسنے آسمانوں کو اور زمین کو

وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ؕ تَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ خَلَقَ
غرض صحیح کے ساتھ پیدا کیا ہے (اور) ان چیزوں کو لوگ اسکا شریک قرار دیتے ہیں ان سب سے برتر ہے اس نے
الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ فَاِذَا هُوَ خَصِيْمٌ مُّبِيْنٌ ۝
انسان کو نطفے سے پیدا کیا پھر یکایک وہی انسان کھلا جھگڑنے والا بنگیا
وَالْاَنْعَامَ خَلَقَهَا ۚ لَكُمْ فِيْهَا دِفْءٌ وَّمَنَافِعُ وَمِنْهَا
اور چوپائے اسی نے پیدا کئے کہ تمہارے لئے (ان میں) جاڑے کا سامان بھی ہے اور نفع بھی اور
تَاْكُلُوْنَ ۝ وَلَكُمْ فِيْهَا جَمَالٌ حِيْنَ تُرِيْحُوْنَ وَحِيْنَ
(اسی سے تم کھانے بھی ہو اور انہی میں تمہارے لئے جب شام کو پھر آن سے لاتے اور لیجاتے ہو زینت بھی)
تَسْرَحُوْنَ ۝ وَتَحْمِلُ اَثْقَالَكُمْ اِلٰى بَلَدٍ لَّمْ تَكُوْنُوْا
ہے اور وہی چوپائے تمہارے بھاری بھاری بوجھ (ان شہروں تک) لاد کر لیجاتے ہیں
بٰلِغِيْهِ اِلَّا بِشِقِّ الْاَنْفُسِ ؕ اِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوْفٌ
جن تک تم بغیر سخت جانکاہی کے پہنچ ہی نہ سکتے جبکہ تمہارا رب بڑا شفقت کرنیوالا (اور) رحم کرنیوالا
رَّحِيْمٌ ۝ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيْرَ لِتَرْكَبُوْهَا
ہے اور (اسی نے) گھوڑے اور خچر اور گدھے (پیدا کئے) تاکہ تم انپر سوار ہو اور
وَزِيْنَةً ؕ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَعَلَى اللّٰهِ قَصْدُ
(وہ تمہاری) زینت ہو اور (آئندہ) وہ ایسی ایسی (سواریاں) پیدا کریگا جنکو تم نہیں جانتے اور اللہ کے ذمہ ہے کہ (تم کو) سیدھا رستہ
السَّبِيْلِ وَمِنْهَا جَآئِرٌ ؕ وَلَوْ شَآءَ لَهَدٰىكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ ع ۱۶
بتا دینا اور (اسی میں سے ایک ٹیڑھا بھی جاتا ہے اور اگر اسکو منظور ہوتا تو تم سب کو ایک ہی رستہ پر چلا دیتا
هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً لَّكُمْ مِّنْهُ شَرَابٌ
وہ وہی ہے جسنے آسمان سے تمہارے لئے پانی اتارا ہے جسمیں سے تم پیتے بھی ہو اور اسی سے
وَّمِنْهُ شَجَرٌ فِيْهِ تُسِيْمُوْنَ ۝ يُنْۢبِتُ لَكُمْ بِهِ
درخت بھی پیدا ہوتے ہیں جن میں تم (مویشی) چراتے ہو اسی پانی سے وہ

الزَّرْعَ وَالزَّيْتُوْنَ وَالنَّخِيْلَ وَالْاَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ

تمہارے لئے کھیتی پیدا کرتا ہے اور زیتون کے درخت اور کھجور کے درخت اور انگور اور ہر طرح کے پھل

الثَّمَرٰتِ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝

بیشک غور و فکر کرنے والوں کے لئے اسی میں ایک نشانی موجود ہے

وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۙ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۭ

اور اسنے رات کو اور دن کو اور سورج کو اور چاند کو تمہارے کام میں لگا دیا ہے

وَالنُّجُوْمُ مُسَخَّرٰتٌۢ بِاَمْرِهٖ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ

اور ستارے اسی کے حکم کے تابع ہیں بیشک عقل رکھنے والوں کے لئے اسمیں بھی بہت سی

يَّعْقِلُوْنَ ۝ وَمَا ذَرَاَ لَكُمْ فِي الْاَرْضِ مُخْتَلِفًا

نشانیاں موجود ہیں اور جو کچھ تمہارے نفع کے لئے اسنے زمین میں پیدا کیا ہے وہ رنگ برنگ کی

اَلْوَانُهٗ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّذَّكَّرُوْنَ ۝ وَهُوَ

بیشک یاد رکھنے والوں کے لئے اس میں (بھی) نشانی موجود ہے اور وہ (خدا)

الَّذِيْ سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَاْكُلُوْا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَّتَسْتَخْرِجُوْا

وہی ہے جسنے سمندر کو (تمہارا) مطیع کر دیا ہے کہ تم اس میں سے تازہ تازہ گوشت کھاؤ اور

مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُوْنَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيْهِ

اس میں سے زیور کی چیزیں نکالکر پہنو اور تم دیکھتے ہو کہ جہاز اسکو چیرتے ہوئے چلے جاتے

وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ وَاَلْقٰى

ہیں اور (اس مطیع کر دینے سے غرض) یہ ہے کہ تم خدا کے فضل کے خواستگار ہو اور یہ کہ شکر گزار ہو اور زمین

فِي الْاَرْضِ رَوَاسِيَ اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ وَاَنْهٰرًا وَّسُبُلًا

میں اسنے بڑے بڑے پہاڑ قائم کر دئے کہ تمکو لیکر وہ کسی طرف جھک نہ جائے اور ندیاں اور رستے

لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝ وَعَلٰمٰتٍ ۭ وَبِالنَّجْمِ هُمْ

بنا دئے کہ تم راہ پاؤ اور علامتیں مقرر کر دیں اور ایک مقررہ ستارہ کے ذریعہ سے

يَهْتَدُونَ ۝ أَفَمَن يَخْلُقُ كَمَن لَّا يَخْلُقُ ۚ أَفَلَا

لوگ راہ پا لیتے ہیں کیا وہ جو پیدا کرتا ہے اُسکے مانند ہو سکتا ہے جو کچھ بھی نہیں پیدا کر سکتا کیا تم اتنا

تَذَكَّرُونَ ۝ وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا ۗ

نہیں سمجھتے اور اگر تم اللہ کی نعمت کا شمار کرو گے تو اُسے پورا گن نہ سکو گے

إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ

بیشک اللہ بڑا بخشنے والا اور بڑا رحم کرنیوالا ہے اور جو کچھ تم چھپاتے ہو اور جو کچھ ظاہر کرتے ہو

وَمَا تُعْلِنُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ

اللہ اسکو خوب جانتا ہے اور اللہ کے سوا یہ جنکو پکارتے ہیں وہ ایک چیز (بھی) پیدا

لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۝ أَمْوَاتٌ غَيْرُ

نہیں کر سکتے بلکہ وہ خود پیدا کئے جاتے ہیں مُردے ہیں زندہ

أَحْيَاءٍ ۖ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۝ إِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ ع ۱۲/۲

نہیں ہیں اور یہ بھی نہیں جانتے کہ دوبارہ کب اُٹھائے جائینگے تمہارا معبود معبود یکتا

وَاحِدٌ ۚ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُم

ہے پھر وہ لوگ جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے دل اُنکے کافر ہیں

مُّنكِرَةٌ وَهُم مُّسْتَكْبِرُونَ ۝ لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

اور وہ خود بڑا بننا چاہتے ہیں بیشک یہ ضرور ہے کہ جو کچھ وہ چھپاتے ہیں اور

مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ

جو کچھ وہ ظاہر کرتے ہیں اُس سب کو اللہ جانتا ہے البتہ وہ بڑا بننے والوں کو دوست نہیں رکھتا

وَإِذَا قِيلَ لَهُم مَّاذَا أَنزَلَ رَبُّكُمْ ۙ قَالُوا أَسَاطِيرُ

اور جب وہ اُنسے کہا جاتا ہے کہ تمہارے پروردگار نے یہ کیا نازل کیا ہے تو کہدیتے ہیں کہ یہ تو پہلوں کی

الْأَوَّلِينَ ۝ لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ

کہانیاں ہیں نتیجہ یہ ہوگا کہ قیامت کے دن اپنے بوجھ تو یہ پورے پورے اُٹھائینگے

وَمِنْ اَوْزَارِ الَّذِيْنَ يُضِلُّوْنَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ اَلَا سَآءَ
اور جن لوگوں کو بےسمجھے بوجھے گمراہ کرتے ہیں اُنکے بار سے بھی حصہ لینگے خبردار جو کچھ یہ
مَا يَزِرُوْنَ ۝ قَدْ مَكَرَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَتَى اللّٰهُ
لیتے ہیں بُرا لیتے ہیں! جو اسے پہلے تھے چال تو وہ بھی چلے تھے پھر اللہ نے اُنکی جڑ
بُنْيَانَهُمْ مِّنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ
بنیاد سے اُکھیڑ دی تھی پھر اوپر سے اُنپر چھت
مِنْ فَوْقِهِمْ وَاَتٰىهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ
گر پڑی تھی اور عذاب اُنپر اس طرح سے آیا تھا کہ وہ
لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُخْزِيْهِمْ وَيَقُوْلُ
سمجھے ہی نہ تھے پھر قیامت کے دن اُنکو ذلیل کریگا اور یہ فرمائیگا کہ اب وہ
اَيْنَ شُرَكَآءِيَ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تُشَآقُّوْنَ فِيْهِمْ ۭ قَالَ
میرے شریک کہاں ہیں جنکے سبب سے تم (پیغمبر) سے لڑائی کیا کرتے تھے (اور) جنکو علم
الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ اِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوْٓءَ
دیا گیا تھا وہ یہ فرمائینگے کہ آج کے دن کی ذلت اور بُرائی اُنہی
عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ تَتَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْٓ
کافروں کے لئے ہے جنکا فرشتے اس حالت میں خاتمہ کرتے ہیں کہ وہ اپنی جانوں پر
اَنْفُسِهِمْ ۠ فَاَلْقَوُا السَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوْٓءٍ ۭ
ظلم توڑ (بیٹھے) ہوں اور (موت دیکھکر) صلح کے خواستگار ہوں اور یہ کہیں کہ ہم تو کوئی بدی
بَلٰٓى اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ فَادْخُلُوْٓا
کرتے ہی نہ تھے بیشک جو کچھ تم کیا کرتے تھے اللہ اُسے خوب واقف ہے پس تم جہنم کے دروازے
اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ فَلَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝
میں چلے جاؤ ہمیشہ تم اُسی میں رہوگے سو تکبر کرنیوالوں کا ٹھکانا بہت ہی بُرا ہے

ع ۱۴

النحل ۱۶

وَقِيْلَ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا مَاذَآ اَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۭ قَالُوْا خَيْرًا ۭ

اور جو لوگ پرہیزگار ہیں اُنسے یہ کہا جاتا ہے کہ تمہارے پروردگار نے کیا نازل کیا ہے

لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۭ وَلَدَارُ الْاٰخِرَةِ

تو وہ کہتے ہیں خیر (نازل کی ہے) جو نیکی کرتے ہیں اُنکے لئے اس دنیا میں بھی نیکی ہے اور آخرت کا گھر

خَيْرٌ ۭ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِيْنَ ۝ جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا

بہتر ہے اور پرہیزگاروں کا گھر اور بھی اچھا ہے دوامی باغات ہیں جن میں وہ داخل ہونگے

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ لَهُمْ فِيْهَا مَا يَشَاۗءُوْنَ ۭ

اُنکے نیچے نہریں بہتی ہونگی (اور) اُن میں جو کچھ وہ چاہینگے اُنکو ملیگا اُن پرہیزگاروں کو

كَذٰلِكَ يَجْزِي اللّٰهُ الْمُتَّقِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ تَتَوَفّٰىهُمُ

خدا ایسے ہی جزا دیگا جنکا خاتمہ فرشتوں نے ایسی حالت میں

الْمَلٰۗىِٕكَةُ طَيِّبِيْنَ ۙ يَقُوْلُوْنَ سَلٰمٌ عَلَيْكُمُ ۙ ادْخُلُوا

کیا ہوگا کہ وہ پاک وصاف ہوتے اور فرشتے اُنسے یہ کہتے ہوئے سلام علیکم ہو عمل تم

الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ

کیا کرتے تھے اُسکے عوض تم جنت میں جاؤ کیا یہ اسکے انتظار میں ہیں کہ فرشتے

اَنْ تَاْتِيَهُمُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ اَوْ يَاْتِيَ اَمْرُ رَبِّكَ ۭ كَذٰلِكَ

انکے پاس آجائیں یا تمہارے پروردگار کا حکم (عذاب) انپر آجائے یہ جو اُنسے پہلے

فَعَلَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ

تھے اُنہوں نے بھی ایسا ہی کیا تھا اور اللہ نے اُنپر کوئی ظلم نہیں کیا بلکہ وہ

كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ فَاَصَابَهُمْ سَيِّاٰتُ

اپنی جانوں پر (آپ) ظلم کیا کرتے تھے پھر اُنکی کرتوت کی برائی انہیں ملی

ع ۱۰ مَا عَمِلُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝

اور جس چیز کی وہ ہنسی اُڑایا کرتے تھے اُسی نے اُنکو آن گھیرا

وَقَالَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ

اور جن لوگوں نے شرک کیا تھا انہوں نے یہ کہہ دیا کہ اگر اللہ چاہتا تو ہم اُسکے سوا کسی اور

دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ نَّحْنُ وَلَآ اٰبَآؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ دُوْنِهٖ

چیز کی عبادت ہی نہ کرتے نہ ہم اور نہ ہمارے باپ دادا اور نہ اُسکے حکم بغیر ہم کسی چیز کو حرام

مِنْ شَيْءٍ ۭ كَذٰلِكَ فَعَلَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ فَهَلْ

قرار دیتے ایسا ہی اُنہوں نے بھی کیا تھا جو اُنسے پہلے تھے تو کیا رسولوں

عَلَى الرُّسُلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِيْ كُلِّ

کے ذمہ کھلا پیغام پہنچا دینے کے سوا کچھ اور بھی ہے اور بیشک ہمنے ہر اُمت میں ایک رسول

اُمَّةٍ رَّسُوْلًا اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوْتَ ۚ

(اس پیغام کے ساتھ) بھیجا کہ اللہ کی عبادت کرو اور طاغوت سے بچو

فَمِنْهُمْ مَّنْ هَدَى اللّٰهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ

پس ان میں سے کوئی کوئی ایسا بھی تھا جسکو اللہ نے ہدایت فرمائی اور اُنمیں کوئی کوئی ایسا بھی تھا جسپر اپنی

الضَّلٰلَةُ ۭ فَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ

گمراہی متحقق ہوگئی پس تم زمین میں چلو پھرو اور غور سے دیکھو کہ جھٹلانیوالوں

كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ اِنْ تَحْرِصْ عَلٰى

کا انجام کیسا ہوا؟ (اے رسول) اگر تم انکو راہ راست پر لانے میں

هُدٰىهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ يُّضِلُّ وَمَا لَهُمْ

حریص ہو تو اللہ جس سے توفیق ہدایت سلب کر لیتا ہے اُسکی راہبری نہیں فرماتا اور کوئی

مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝ وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ ۙ

انکا مددگار نہ ہوگا اُنہوں نے اللہ کی سخت سے سخت قسم کھا کر کہا کہ جو مر جائیگا اُسکو اللہ

لَا يَبْعَثُ اللّٰهُ مَنْ يَّمُوْتُ ۭ بَلٰى وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا

ہرگز نہیں اُٹھائیگا ضرور (اُٹھائیگا) مگر (اُسکے ذمہ) اُسکے بارے میں پختہ وعدہ ہے

وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي

لیکن اکثر لوگ علم نہیں رکھتے (یہوٹ کرنیکی غرض یہ ہوئی) کہ جس بات میں وہ

يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ

اختلاف کیا کرتے تھے وہ اُنکے لئے کھولکر بیان کردے اور جو کافر ہوگئے تھے وہ یہ جان لیں کہ خود

كَانُوا كَاذِبِينَ ۝ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ

وہ یقیناً جھوٹے تھے ہم جب کسی چیز کا ارادہ کرتے ہیں تو ہمارا اُس سے اتنا کہنا کافی

نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ

ہے کہ ہو جا پس وہ ہو جاتی ہے اور وہ لوگ جنہوں نے بعد اسکے کہ اُنپر ظلم

مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً

کیا گیا خدا کی خوشنودی کے لئے ہجرت کی ہم ضرور بالضرور اُنکو دنیا میں اچھی جگہ دیں گے

وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ الَّذِينَ

اور آخرت کا اجر تو بہت ہی بڑا ہوگا کاش وہ لوگ جنہوں نے صبر کیا اور جو اپنے پروردگار

صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا

پر بھروسہ رکھتے ہیں اسکو جانتے ہوتے اور (رسول) تجھ سے پہلے ہے آدمیوں

مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَسْئَلُوا أَهْلَ

ہی کو کتابوں اور معجزوں کے ساتھ بھیجا تھا جنکی طرف ہم وحی کیا کرتے تھے پس (اے کفار مکہ)

الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ

اگر تم نہیں جانتے اہل الذکر (یعنی آل سوال خدا) سے پوچھلو اور تمہاری طرف یہ قرآن نازل کیا

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ

تاکہ جو کچھ تمہاری طرف نازل کیا گیا ہے اُسے تم لوگوں کے لئے کھولکر بیان کردو

وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا

کہ وہ غور و فکر کریں جو بُری چال چلے ہیں

السَّيِّاٰتِ اَنْ يَّخْسِفَ اللّٰهُ بِهِمُ الْاَرْضَ اَوْ يَاْتِيَهُمُ
کیا وہ اس سے مطمئن ہوگئے ہیں کہ خدا انکو زمین میں دھسا دے یا عذاب اُن پر
الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ اَوْ يَاْخُذَهُمْ
اس طرح آئے کہ وہ سمجھ نہ سکیں یا انکی آمد و رفت میں
فِيْ تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝ اَوْ يَاْخُذَهُمْ عَلٰى
انکو گرفتار کرلے کہ وہ خدا کو عاجز نہیں کرسکتے یا انکو ڈر کی حالت میں دھر پکڑے
تَخَوُّفٍ ۭ فَاِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا
بیشک تمہارا پروردگار بڑا نرمی کے ساتھ معاملہ کرنیوالا (اور) بڑا رحم کرنیوالا ہے کیا انہوں نے اپنی چیزوں
اِلٰى مَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ يَّتَفَيَّؤُا ظِلٰلُهٗ عَنِ الْيَمِيْنِ
کی طرف نہیں خیال کیا جنکو اللہ نے پیدا کیا ہے کہ انکے سائے داہنی سے اور بائیں سے
وَالشَّمَاۗىِٕلِ سُجَّدًا لِّلّٰهِ وَهُمْ دٰخِرُوْنَ ۝ وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ
خدا کے واسطے سجدے میں (پڑے) ہیں اور وہ (اسکے) مطیع و منقاد ہیں اور جو حرکت کرنیوالے
مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ مِنْ دَاۗبَّةٍ وَّالْمَلٰۗىِٕكَةُ
آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں اللہ ہی کو سجدہ کرتے ہیں اور وہ فرشتے بھی (جنکا
وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ ۝ يَخَافُوْنَ رَبَّهُمْ مِّنْ
کوئی معین مقام نہیں ہے) اور یہ سب کبر نہیں کرتے اپنے پروردگار سے جو اُنکے اوپر ہے ڈرتے ہیں
فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ ۝ وَقَالَ اللّٰهُ لَا تَتَّخِذُوْٓا
اور جو حکم انکو دیا جاتا ہے وہی بجا لاتے ہیں اور اللہ نے یہ فرمایا کہ دو خدا نہ بناؤ
اِلٰهَيْنِ اثْنَيْنِ ۚ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَاِيَّايَ
سوائے اسکے نہیں ہے کہ وہ معبود یکتا ہے پس مجھ ہی سے
فَارْهَبُوْنِ ۝ وَلَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَهُ
ڈرو اور آسمانوں میں اور زمین میں جو کچھ ہے اُسی کا ہے اور واجب

الدِّيْنُ وَاصِبًا ؕ اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَتَّقُوْنَ ۝ وَمَا بِكُمْ

طور پر اطاعت اسی کے لئے ہے تو کیا اللہ کے سوا کسی اور سے ڈرو گے؟ اور جو نعمت (بھی) تمکو

مِّنْ نِّعْمَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ ثُمَّ اِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَاِلَيْهِ

ملی ہے وہ اللہ ہی کی طرف سے ہے پھر جب کوئی مصیبت تم پر پڑتی ہے تو اسی سے فریاد

تَجْـَٔرُوْنَ ۝ ثُمَّ اِذَا كَشَفَ الضُّرَّ عَنْكُمْ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْكُمْ

کرتے ہو پھر جب وہ مصیبت تم سے دور کر دیتا ہے تو اسی دم تم ہی میں سے ایک

بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُوْنَ ۝ لِيَكْفُرُوْا بِمَآ اٰتَيْنٰهُمْ ؕ فَتَمَتَّعُوْا

گروہ اپنے رب کا شریک قرار دینے لگتا ہے تاکہ جو کچھ ہمنے انکو عطا کیا ہے اسکے متعلق وہ کفران نعمت

فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَيَجْعَلُوْنَ لِمَا لَا يَعْلَمُوْنَ

کریں اب تم نفع اٹھالو آگے چلکر تمہیں معلوم ہی ہو جائیگا اور جو رزق ہمنے انکو دیا ہے ہمکا ایک حصہ ان (معبودوں)

نَصِيْبًا مِّمَّا رَزَقْنٰهُمْ ؕ تَاللّٰهِ لَتُسْـَٔلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ

خداؤں کے لئے بھی مقرر کرتے ہیں جنکو یہ بھی نہیں جانتے خدا کی قسم جو جھوٹی باتیں تم بنا رہے ہو اسکے متعلق تم سے

تَفْتَرُوْنَ ۝ وَيَجْعَلُوْنَ لِلّٰهِ الْبَنٰتِ سُبْحٰنَهٗ ۙ وَلَهُمْ

ضرور باز پرس کیجائیگی اور اللہ کے لئے بیٹیاں قرار دیتے ہیں (اے) سبحان اللہ اور اپنے لئے

مَّا يَشْتَهُوْنَ ۝ وَاِذَا بُشِّرَ اَحَدُهُمْ بِالْاُنْثٰى ظَلَّ

جو بھی چاہتے ہیں وہ (یعنی بیٹے) اور اُن میں سے جب کسی کو بیٹی کی ولادت کی خوشخبری سنائی جاتی ہے تو سارا دن

وَجْهُهٗ مُسْوَدًّا وَّهُوَ كَظِيْمٌ ۝ يَتَوٰرٰى مِنَ الْقَوْمِ

کے اندھکار سے سیاہ ہو جاتا ہے جس بات کی خوشخبری اسے دیجیئ تھی اسے ناگوار سمجھنے کے باعث

مِنْ سُوْٓءِ مَا بُشِّرَ بِهٖ ؕ اَيُمْسِكُهٗ عَلٰى هُوْنٍ اَمْ

لوگوں سے پوشیدہ رہتا ہے (اور سوچتا ہے) کہ باوجود ذلت کے اسے باقی رہنے دے یا چھپا

يَدُسُّهٗ فِى التُّرَابِ ؕ اَلَا سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ۝

مٹی میں دفن کر دے غور تو کرو یہ کیسے برے فیصلے کرتے ہیں

لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۚ وَلِلّٰهِ
جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے انکے لئے بُری حالت ہے اور اللہ کے لئے شان
الْمَثَلُ الْاَعْلٰى ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ وَلَوْ يُؤَاخِذُ
اعلےٰ ہے اور وہ زبردست (اور) حکمت والا ہے اور اگر خدا لوگوں
اللّٰهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَاۗبَّةٍ وَّلٰكِنْ
آدمیوں کے ظلم کے سبب انکے مواخذہ کرتا تو زمین پر کسی چلنے والے کو باقی نہ رکھتا لیکن
يُّؤَخِّرُهُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَاِذَا جَاۗءَ اَجَلُهُمْ
وہ تو ایک وقت مقرر تک کے لئے انکو مہلت دیئے ہوئے ہے پھر جب انکا وقت آجائیگا تو
لَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ۝ وَ
ایک گھڑی بھر اُس سے نہ پیچھے رہینگے اور نہ آگے بڑھینگے اور
يَجْعَلُوْنَ لِلّٰهِ مَا يَكْرَهُوْنَ وَتَصِفُ اَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ
اللہ کے لئے وہی چیز قرار دیتے ہیں جو اپنے لئے ناپسند کرتے ہیں اور انکی زبانیں جھوٹ بیان
اَنَّ لَهُمُ الْحُسْنٰى ۭ لَا جَرَمَ اَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَاَنَّهُمْ
کرتی ہیں کہ (بھی) اچھی چیزیں خود انہی کے لئے ہیں ضرور جہنم انکے لئے ہے اور بیشک وہ (اسمیں) ڈالے
مُّفْرَطُوْنَ ۝ تَاللّٰهِ لَقَدْ اَرْسَلْنَآ اِلٰٓى اُمَمٍ مِّنْ
جائینگے بڑھا جائینگے خدا کی قسم ہمنے تم سے پہلے اکثر قوموں کی طرف پیغمبر بھیجے
قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ
تھے پس شیطان نے انکے اعمال کو انکی نظروں میں زینت دیدیا تھا سو اُس دن وہی انکا
الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ
حمایتی ہوگا اور انکے لئے کر دناک عذاب ہوگا (اور اے رسول) ہمنے کتاب تم پر صرف اس غرض
الْكِتٰبَ اِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوْا فِيْهِ ۙ وَهُدًى
سے نازل کی ہے کہ جس جس بارے میں یہ لوگ اختلاف کر رہے ہیں تم انہیں لوگوں کو کھول کر بیان کر دو

وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَاللّٰهُ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ
اور جو لوگ ایمان رکھتے ہیں اُنکے لئے ہدایت اور رحمت ہو اور اللہ نے آسمان سے پانی اُتارا
مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَةً
اور اُسی کے ذریعہ سے زمین کو اُسکی مرت کے بعد زندہ کردیا بیشک اسمیں اُن لوگوں کے لئے
لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۝ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ع ۱۴
جو سنتے ہیں نشانی موجود ہے اور بیشک تمہارے لئے چوپایوں میں عبرت موجود ہے
نُّسْقِيكُم مِّمَّا فِي بُطُونِهِ مِن بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَّبَنًا
ہم اُنکے پیٹ میں جو گوبر اور خون وغیرہ ہے اُس سے الگ کرکے خالص دودھ تمکو پلاتے ہیں
خَالِصًا سَائِغًا لِّلشَّارِبِينَ ۝ وَمِن ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ
جو پینے والوں کو بہت ہی گوارا ہوتا ہے اور کھجور اور انگور کے پھلوں سے تم نشہ کی
وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا ۚ
چیز بھی بنا لیا کرتے ہو اور اچھی روزی (بھی) بیشک اسمیں سمجھنے والوں کے لئے
إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ
اسی میں نشانی (موجود) ہے اور تمہارے پروردگار نے
إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ
شہد کی مکھی کے دل میں یہ بات ڈالدی کہ تو پہاڑوں میں گھر بنالے اور درختوں میں اور
وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ۝ ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي
اُن (چھتوں) میں جو لوگ بناتے ہیں پھر ہر پھل میں سے تو کھا اور اپنے پروردگار کے
سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ۚ يَخْرُجُ مِن بُطُونِهَا شَرَابٌ
راستوں میں جو (خدا کے) حکم سے تجھ پر کھولے ہوئے ہیں چلی جا اسی مکھی کے پیٹ سے ایک شربت رنگ رنگ کا
مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِّلنَّاسِ ۗ إِنَّ فِي ذٰلِكَ
نکلتا ہے جس میں آدمیوں کے لئے شفا ہے بیشک غور و فکر کرنیوالوں کے لئے

لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفّٰىكُمْ

اسی میں ایک نشانی ہے جو غور کرتے ہیں اور اللہ نے تمکو پیدا کیا ہے پھر وہی تمارا اختیار کرتا ہے

وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ اِلٰٓى اَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ

اور تم میں سے کوئی کوئی ایسا بھی ہے جو نکمی عمر کو پہنچ جاتا ہے کہ جاننے کے بعد پھر وہ علم سے

بَعْدَ عِلْمٍ شَيْـًٔا ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ۝ وَاللّٰهُ فَضَّلَ ع ۵ ۱۵

لاعلم ہو جائے بیشک اللہ جاننے والا (اور) قدرت والا ہے اور خدا نے روزی (دینے) میں

بَعْضَكُمْ عَلٰي بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۚ فَمَا الَّذِيْنَ فُضِّلُوْا

تم میں ایک کو دوسرے پر فضیلت دی ہے پس وہ جنکو فضیلت دی گئی ہے وہ اپنا رزق اپنے

بِرَاۗدِّيْ رِزْقِهِمْ عَلٰي مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيْهِ

مانحتوں کو دینے والے نہیں ہیں مزدور ہونے میں تو وہ سب برابر ہیں پھر کیا وہ اللہ کی نعمت

سَوَاۗءٌ ۭ اَفَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ

کا انکار کرتے ہیں اور اللہ نے تمارے ہی جنس میں سے

مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ

تمارے لئے ازواج مقرر کی ہیں اور تمارے ازواج سے تمارے لئے

بَنِيْنَ وَحَفَدَةً وَّرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ۭ اَفَبِالْبَاطِلِ

بیٹے اور پوتے بنادئے اور اچھی اچھی چیزوں نہیں عطا فرمائیں کیا پھر بھی وہ باطل پر

يُؤْمِنُوْنَ وَبِنِعْمَتِ اللّٰهِ هُمْ يَكْفُرُوْنَ ۝ وَيَعْبُدُوْنَ

ایمان لائینگے اور اللہ کی نعمتوں کا انکار کرتے جائینگے

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ

اور اللہ کو چھوڑ کر انکی عبادت کرتے ہیں جو آسمان کی اور زمین کی کسی چیز کا اختیار

وَالْاَرْضِ شَيْـًٔا وَّلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ۝ فَلَا تَضْرِبُوْا لِلّٰهِ

نہیں رکھتے کہ انکو کچھ روزی کے دیدیں اور نہ کچھ اور کر سکتے ہیں پس اللہ کی نسبت

رسول خدا اور دین اسلام مراد ہیں ۱۲

أَلَا مَثَلٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ ضَرَبَ اللَّهُ

بیشک اللہ (سب کچھ) جانتا ہے اور تم (کچھ) نہیں جانتے اللہ نے ایک (ایسے) غلام

مَثَلًا عَبْدًا مَّمْلُوكًا لَّا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَمَن

کی مثال دی ہے جو دوسرے کی ملک ہو اور کسی چیز کا اختیار نہ رکھتا ہو اور (اسکی جسکو

رَّزَقْنَاهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنفِقُ مِنْهُ سِرًّا

ہمنے اپنے پاس سے اچھی روزی دے رکھی ہو اور وہ اسمیں سے پوشیدہ اور ظاہر خوب

وَجَهْرًا ۖ هَلْ يَسْتَوُونَ ۖ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ

خرچ کرتا ہو آپا یہ برابر ہیں (ہرگز نہیں) ہر قسم کی تعریف خدا ہی کے لئے ثابت ہے لیکن اکثر لوگ

لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا

(کچھ) نہیں جانتے اور اللہ نے دو شخصوں کی مثل بیان کی ہے کہ ایک تو ان میں سے

أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَىٰ مَوْلَاهُ أَيْنَمَا

پیدائشی گونگا ہو جو کسی چیز پر قادر نہ ہو اور وہ اپنے سرپرست پر بار بھی ہو کہ جدھر وہ

يُوَجِّههُّ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ۖ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَن

اسکو بھیجے تو وہ کوئی کام بھی بھلائی کرکے نہ لائے کیا وہ اور وہ شخص برابر ہو سکتا ہے جو

يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ۙ وَهُوَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ وَلِلَّهِ

ع ۱۰ ۷۶ ۶۶

انصاف پر قائم رہنے کا حکم دیتا ہو اور خود بھی راہ راست پر ہو؟ اور

غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا

آسمانوں کی اور زمین کی پوشیدہ باتیں خدا ہی سے متعلق ہیں اور (قیام) قیامت تک کا معاملہ ایک پلک

كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

جھپکنے کا یا اس سے بھی کم کا ہوگا بیشک اللہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے

قَدِيرٌ ۝ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُم مِّن بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ

اور اللہ نے تمکو تمہاری ماؤں کے پیٹ سے اس طرح نکالا کہ تم

لَا تَعْلَمُوْنَ شَيْـًٔا ۙ وَّجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ

کچھ بھی نہ جانتے تھے اور اُسی نے تمہارے لئے کان اور آنکھیں اور دل بنا دئے

وَالْاَفْـِٕدَةَ ۙ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ اَلَمْ يَرَوْا اِلَى

تاکہ تم شکر ادا کیا کرو کیا ان لوگوں نے آن پڑ ہیں

الطَّيْرِ مُسَخَّرٰتٍ فِيْ جَوِّ السَّمَآءِ ۭ مَا يُمْسِكُهُنَّ اِلَّا اللّٰهُ ۭ

کی طرف جو آسمان سے غلاموں تابع فرمان اُڑتے رہتے ہیں کیا انہیں خیال نہیں کیا اُن کو سوائے خدا کے کوئی

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ جَعَلَ

روکے ہوئے ہے بیشک ایمان والوں کو اسی میں نشانیاں موجود ہیں اور اللہ تمہارے لئے

لَكُمْ مِّنْۢ بُيُوْتِكُمْ سَكَنًا وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ جُلُوْدِ الْاَنْعَامِ

تمہارے گھروں میں آرام کی جگہ بنائی اور تمہارے لئے جو پایوں کی کھال سے مکان (یعنی خیمے) مقرر کردئے

بُيُوْتًا تَسْتَخِفُّوْنَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ اِقَامَتِكُمْ ۙ

جنکو تم اپنے کوچ کے دن اور مقام کے دن (اٹھانے بٹھانے میں) ہلکا بھلکا پاتے ہو

وَمِنْ اَصْوَافِهَا وَاَوْبَارِهَا وَاَشْعَارِهَآ اَثَاثًا وَّمَتَاعًا

اور بھیڑوں کی اُون سے اور اونٹوں کی اُون سے اور بکریوں کے بالوں سے تمہارے لئے اوڑھنے

اِلٰى حِيْنٍ ۝ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّمَّا خَلَقَ ظِلٰلًا

بچھانے کے سامان اور نفع اٹھانے کا اسباب ایک وقت معین تک کو (مقرر کر دیا) اور اللہ جو چیزیں اللہ نے

وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْجِبَالِ اَكْنَانًا وَّجَعَلَ لَكُمْ

پیدا کی ہیں اُن میں سے بعض کو سایہ تمہارے لئے بنا دیا اور پہاڑوں میں تمہارے بسنے کے لئے محفوظ مقام مقرر کردئے

سَرَابِيْلَ تَقِيْكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيْلَ تَقِيْكُمْ بَاْسَكُمْ ۭ

اور تمہارے لئے ایسے کپڑے پیدا کئے جو تمہیں گرمی سے بچاتے ہیں اور ایسے لباس بنائے جو لڑائی میں تمہاری حفاظت کریں

كَذٰلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُوْنَ ۝

تمہارے لحاظ سے اس طرح وہ اپنی نعمت تمہارے اوپر پوری کرتا ہے تاکہ تم حقیقی اطاعت کرو

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ الْمُبِينُ ۝ يَعْرِفُونَ

اسپر بھی اگر وہ روگرداں ہوں تو تمہارے ذمہ تو صرف کھولکر پہنچا دینا ہے وہ اللہ کی

نِعْمَتَ اللّٰهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكٰفِرُونَ ۝

نعمت کو پہچانتے ہیں پھر بھی اسکا انکار کرتے ہیں حال یہ ہے کہ اُن میں سے اکثر کافر ہیں

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ

اور جسدن ہم ہر اُمت کے ایک گواہ کو بلا بھیجے پھر وہ لوگ جو کافر ہوئے ہیں اُنکو کوئی اجازت

لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۝ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ

نہ دیجائیگی اور نہ اُنکا کوئی عذر سُنا جائیگا اور جسوقت وہ لوگ جنہوں نے

ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ

ظلم کیا ہے عذاب کو دیکھینگے پھر نہ اُنکا عذاب کم کیا جائیگا اور نہ اُنکو مہلت دیجائیگی

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا

اور جسوقت وہ لوگ جنہوں نے شرک کیا ہے اپنے شریکوں کو دیکھینگے یہ کہینگے کہ اے ہمارے پروردگار

هٰؤُلَاءِ شُرَكَاؤُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ ۚ

یہ ہمارے شریک ہیں جنکو ہم تیرے سوا پکارا کرتے تھے پس وہ شرکا اُنکو

فَأَلْقَوْا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكٰذِبُونَ ۝ وَأَلْقَوْا

اُسی پر اُلٹ دینگے کہ تم جھوٹے ہو اور وہ اُس دن

إِلَى اللّٰهِ يَوْمَئِذِ السَّلَمَ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا

خدا کی حضور میں صلح پیش کرینگے اور جو جھوٹ وہ بولا کرتے تھے وہ سب اُن سے

يَفْتَرُونَ ۝ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ

جاتا رہیگا وہ لوگ جو کافر ہوئے اور راہ خدا سے وہ روکا کرتے تھے

زِدْنٰهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا

تو بوجہ اسکے کہ وہ فساد کیا کرتے تھے ہم اُنکے عذاب پر عذاب زیادہ

ع ۱۴ ۱۵ ۱۶ ثلثة ارباع

يُفْسِدُونَ ۝ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا
کریں گے اور جس دن ہم ہر امت میں سے ایک ایک گواہ انہی کے برخلاف مبعوث
عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ
کریں گے اور (اے رسول) ان سب پر تجھ کو گواہ بنا کر بلائیں گے
هَٰؤُلَاءِ ۚ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ
اور ہم نے تم پر یہ کتاب نازل کی ہے کہ ہر چیز کا بیان (ہے)
وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ
اور حقیقی اطاعت کرنیوالوں کے لئے ہدایت رحمت اور خوشخبری بیشک اللہ
يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ
عدل کا اور احسان کا اور رشتہ داروں کو (اُنکے حقوق) دینے کا
وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۚ يَعِظُكُمْ
حکم دیتا ہے اور بیحیائی اور بدی اور بغاوت سے منع فرماتا ہے تمکو نصیحت کرتا ہے
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ
تاکہ تم نصیحت حاصل کرو اور اللہ کے عہد کو جب تم عہد کرچکے پورا کرو اور قسموں کو
وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ
اُنکے پختہ کر دینے کے بعد نہ توڑو جس حال میں کہ تم اللہ کو
عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۝ وَلَا
ضامن دے چکے ہو بیشک جو کچھ تم کرو گے اللہ اسے خوب واقف ہے اور تم
تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا
اُس عورت کے مانند نہ ہو جانا جو اپنے کاتے ہوئے کو مضبوط ہو جانے کے بعد ٹکڑے ٹکڑے کر دے
تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ
کرو (اگر تمہی کہ تم اپنی قسموں کو باہمی مکر و حیلہ کا سبب بنا لو (اس خیال سے) کہ ایک

ع ۱۲ ۱۸

أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ ۚ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ ۚ
گروہ دوسرے سے بڑھا چڑھا ہے سوائے اسکے نہیں ہے کہ اللہ اسکے ذریعہ سے تمہارا

وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝
اور ضرور تمہارے لئے قیامت کے دن جس میں تم اختلاف کرتے تھے اس سب کو ضرور تمہارے لئے قیامت کے دن بیان صاف کھول دیگا

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَٰكِنْ يُضِلُّ
اور اگر اللہ چاہتا تو تمکو ایک ہی گروہ بنا دیتا لیکن وہ جس سے چاہتا ہے توفیق ہدایت سلب کرلیتا

مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَلَتُسْأَلُنَّ عَمَّا
ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت فرما دیتا ہے اور تم جو کچھ کرتے رہتے ہو اسکی بابت

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا
ضرور ضرور باز پرس کیجائیگی اور تم اپنی قسموں کو باہمی مکر و حیلہ کا سبب نہ بناؤ کہ جمنے کے بعد

بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السُّوءَ
پھر پاؤں اکھڑ جائیں اور اسکے بدلے میں کہ تم راہ خدا سے روکتے رہتے تھے برائی

بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَلَكُمْ عَذَابٌ
کا مزا چکھو اور تمہارے لئے سخت

عَظِيمٌ ۝ وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ إِنَّمَا
عذاب ہو اور خدا کے عہد کو تھوڑی سی قیمت پر نہ بیچو بیشک جو کچھ

عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ مَا
اللہ کے پاس ہے وہ بہت اچھا ہے بشرطیکہ تم سمجھو جو کچھ

عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ ۖ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۗ وَلَنَجْزِيَنَّ
تمہارے پاس ہے وہ ختم ہو جائیگا اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ باقی رہیگا۔ اور جن لوگوں نے

الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا
صبر کیا انکا اجر ہم ضرور اس سے کہیں بہتر عطا کرینگے جیسے کہ وہ عمل

جناب رسول خدا صلے اللہ علیہ وآلہ نے حکم دیا تھا کہ علیؑ کو امیر المومنین کہکے سلام کیا کرو۔ ۱۲

منزل ۳

يَعْمَلُوْنَ ۝ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى
کیا کرتے تھے مردوں میں سے ہو یا عورتوں میں سے جو شخص بھی کوئی نیک عمل کریگا بحالیکہ
وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ
وہ ایمان رکھنے والا ہو تو ضرور ہم اسکی زندگی اچھی گزار دینگے اور جو عمل وہ کیا کرتے تھے انکا
اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ فَاِذَا قَرَاْتَ
اُس سے کہیں بہتر صلہ اسکو ضرور دیدینگے پھر جسوقت تم قرآن
الْقُرْاٰنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ۝ اِنَّهٗ
پڑھنا چاہو تو شیطان ملعون کے شر سے خدا کی پناہ مانگ لیا کرو بیشک اسکا
لَيْسَ لَهٗ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ
کوئی قابو اُن لوگوں پر نہیں ہے جو ایمان لائے ہیں اور اپنے پروردگار پر بھروسہ
يَتَوَكَّلُوْنَ ۝ اِنَّمَا سُلْطٰنُهٗ عَلَى الَّذِيْنَ يَتَوَلَّوْنَهٗ
رکھتے ہیں اسکا قابو تو انہی لوگوں پر (چلتا) ہے جو اُسکے دوست بنتے ہیں
وَالَّذِيْنَ هُمْ بِهٖ مُشْرِكُوْنَ ۝ وَاِذَا بَدَّلْنَآ اٰيَةً
اور اُنپر جو اُسکو شریک بناتے ہیں اور جب ہم کسی آیت کی جگہ کوئی آیت بدلتے
مَّكَانَ اٰيَةٍ ۙ وَّاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوْٓا اِنَّمَآ اَنْتَ
حالانکہ اللہ جو کچھ نازل فرماتا ہے وہ اُس کی مصلحت) سے زیادہ واقف ہے تو انہوں نے یہ کہا
مُفْتَرٍ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ قُلْ نَزَّلَهٗ
کہ تو تو مفتری ہے حقیقت یہ ہے کہ ان میں سے بہتیرے کچھ نہیں جانتے تم یہ کہدو کہ اُسکو روح القدس
رُوْحُ الْقُدُسِ مِنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِيْنَ
نے تمہارے پروردگار کی طرف سے حق کے ساتھ نازل کیا ہے تاکہ جو ایمان لائے
اٰمَنُوْا وَهُدًى وَّبُشْرٰى لِلْمُسْلِمِيْنَ ۝ وَلَقَدْ
ہیں اُنکو ثابت قدم کردے اور فرمانبرداروں کو ہدایت و بشارت ہو اور ہم خوب

نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ ۗ لِّسَانُ
جانتے ہیں کہ وہ یہ کہتے ہیں کہ اسکو تو ایک آدمی تعلیم دیتا ہے اسکی زبان

الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَٰذَا لِسَانٌ
جسکی طرف یہ (تعلیم کی) نسبت دیتے ہیں عجمی ہے اور یہ تو کھلی عربی

عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ
زبان ہے بالیقین وہ لوگ جو خدا کی آیتوں پر ایمان نہیں رکھتے اللہ انکو

لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ إِنَّمَا يَفْتَرِي
ہدایت نہ فرمائیگا اور انکے لئے دردناک عذاب ہے سوائے اسکے نہیں کہ

الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ۖ وَأُولَٰئِكَ
جھوٹ تو وہی لوگ باندھتے ہیں جو اللہ کی آیتوں پر ایمان نہیں رکھتے اور وہی

هُمُ الْكَاذِبُونَ ۝ مَن كَفَرَ بِاللَّهِ مِن بَعْدِ إِيمَانِهِ
جھوٹے ہیں جو بعد ایمان لانے کے خدا کا انکار کرجائے سوا اس شخص

إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَٰكِن
کے کہ اسپر جبر کیا گیا ہو اور اسکا دل ایمان پر مطمئن ہو

مَّن شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللَّهِ ۖ
لیکن جو دل کھولکر کفر کرے پس ایسے ہی لوگوں پر اللہ کا غضب ہے

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُ اسْتَحَبُّوا
اور انکے لئے بڑا عذاب (تیار) ہے یہ اس سبب سے کہ انہوں نے زندگانی دنیا کو

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي
آخرت کے مقابلہ میں پسند کرلیا ہے اور بیشک اللہ منکر لوگوں کو ہدایت

الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ
نہیں فرماتا وہ وہی ہیں جنکے دلوں پر اور کانوں پر

عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَاَبْصَارِهِمْ ۚ وَاُولٰٓئِكَ
اور آنکھوں پر اللہ نے چھاپا لگا دیا ہے اور خود وہی
هُمُ الْغٰفِلُوْنَ ۝ لَا جَرَمَ اَنَّهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ هُمُ
غافل ہیں ضرور ہے کہ آخرت میں وہی ٹوٹا اٹھانیوالے
الْخٰسِرُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِيْنَ هَاجَرُوْا مِنْ
ہونگے پھر ضرور ہے کہ تمہارا پروردگار اُن لوگوں کے واسطے
بَعْدِ مَا فُتِنُوْا ثُمَّ جٰهَدُوْا وَصَبَرُوْٓا ۙ اِنَّ رَبَّكَ
جنہوں نے آزمائے جانے کے بعد (اپنے) گھر چھوڑے پھر جہاد کئے اور صبر کیا بیشک تمہارا پروردگار
مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يَوْمَ تَاْتِىْ كُلُّ
ان باتوں کے بعد (اُن لوگوں کی) بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے جس دن ہر شخص اپنے آپ سے
نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَّفْسِهَا وَتُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا
جھگڑتا ہوا آئیگا اور ہر نفس کو جو جو کچھ وہ کیا کرتا تھا پورا پورا
عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا
بدلہ دیا جائیگا اور اُن پر ظلم نہ کیا جائیگا اور خدا (تعالےٰ) نے ایک گاؤں کی مثل
قَرْيَةً كَانَتْ اٰمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَّاْتِيْهَا رِزْقُهَا رَغَدًا
بیان کی ہے جو چوکنی و مطمئن تھا اور سامان رزق اُس میں ہر طرف سے
مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِاَنْعُمِ اللّٰهِ فَاَذَاقَهَا اللّٰهُ
بکثرت چلا آتا تھا پھر وہاں کے باشندوں نے خدا کی نعمتوں کا انکار کیا تو خدا نے اُنکی کرتوت
لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ۝
کی پاداش میں انکو بھوک اور خوف کا نمایاں مزا چکھا دیا
وَلَقَدْ جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَهُمُ
اور انکے پاس ایک رسول انہی میں سے آیا اُنہوں نے اُسکو جھٹلایا پس جس حال میں کہ وہ نافرمان

ع ۱۴

الْعَذَابُ وَهُمْ ظٰلِمُوْنَ ۝ فَكُلُوْا مِمَّا
تھے عذاب نے آلیا پس اللہ نے جو تمکو
رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا ۖ وَّاشْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ اِنْ
دیا ہے اس میں سے حلال (اور) طیب چیزیں کھاؤ اور اگر اللہ ہی کے بندے بنا
كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ
چاہتے ہو تو اسکی نعمتوں کا شکر ادا کرتے رہو سوائے اسکے نہیں ہے کہ اسنے تم پر مردار اور خون
وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ ۚ
اور سور کا گوشت اور وہ (ذبیحہ) جو اللہ کے سوا کسی اور کا نام لیکر ذبح کیا گیا ہو حرام کیا ہے
فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ
پھر جسکو اضطرار ہو نہ وہ نافرمان ہو اور نہ حد سے گزرنے والا تو بیشک اللہ بڑا بخشنے والا (اور)
رَّحِيْمٌ ۝ وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَا تَصِفُ اَلْسِنَتُكُمُ
رحم کرنے والا ہے اور تمہاری زبانوں سے جو جھوٹ نکلتا ہے اسکے قائل نہو جاؤ
الْكَذِبَ هٰذَا حَلٰلٌ وَّهٰذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوْا عَلَى اللّٰهِ
کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے کہ اسطرح خدا پر جھوٹ باندھ لو
الْكَذِبَ ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ
بیشک جو لوگ اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں وہ فلاح
لَا يُفْلِحُوْنَ ۝ مَتَاعٌ قَلِيْلٌ ۠ وَّلَهُمْ عَذَابٌ
نہ پائینگے (یہ) چند روزہ فائدہ ہے اور (آخر) انکے لئے دردناک عذاب
اَلِيْمٌ ۝ وَعَلَى الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا
ہے اور انپر جو یہودی تھے ہمنے وہ چیزیں حرام کی تھیں جنکا قصہ ہم تمکو
عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ
پہلے سنا چکے اور ہمنے انپر ظلم نہیں کیا تھا بلکہ وہ خود اپنی جانوں پر

يَظْلِمُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ
ظلم کیا کرتے تھے پھر ضرور تمہارا پروردگار اُن لوگوں کے واسطے جنہوں نے از راہ نادانی بدی
بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ
کی پھر اُسکے بعد توبہ کرلی اور (طرز عمل کی) اصلاح کی (تو) بیشک تمہارا
رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ ع ۱۵
پروردگار ان باتوں کے بعد (کئے کی) بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے بیشک ابراہیم ایک
كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ
خلق میں دل سے خدا کی فرمانبرداری کرنیوالے تھے اور وہ مشرکوں میں سے
الْمُشْرِكِينَ ۝ شَاكِرًا لِأَنْعُمِهِ اجْتَبَاهُ وَ
نہ تھے خدا کی نعمتوں کا شکر ادا کرنیوالے تھے اُسنے اُنکو برگزیدہ
هَدَاهُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ وَآتَيْنَاهُ فِي
کرلیا تھا اور اُنکو راہ راست بتلادی تھی اور ہم نے اُنکو دنیا میں بھی
الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ
خیر وخوبی عطا کی تھی اور یقیناً آخرت میں (بھی) وہ صالحین میں سے
الصَّالِحِينَ ۝ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ
ہونگے پھر ہم نے تمہاری طرف وحی کی کہ تم یکسو ہوکر ملت ابراہیم
إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝
کی پیروی کرو حالانکہ وہ مشرکوں میں سے نہ تھے
إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا
سوائے اسکے نہیں ہے کہ سبت (کا دن) اُن لوگوں پر واجب کیا گیا تھا جنہوں نے اس میں اختلاف کیا
فِيهِ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
اور بیشک تمہارا پروردگار قیامت کے دن اُن تمام باتوں کا فیصلہ کردیگا

فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝
جس میں یہ لوگ آپس میں اختلاف کیا کرتے تھے

ادْعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ
تم اپنے پروردگار کے راستہ کی طرف حکمت کے ساتھ اور اچھی

وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُم بِالَّتِي
نصیحتوں کے ساتھ (انکو) بلاؤ اور انسے اس طریقہ سے بحث کرو جو

هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن
بہت ہی اچھا ہو بیشک تمہارا پروردگار انسے بھی خوب واقف ہے جو

ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝
راہ راست سے بھٹکے ہوئے ہیں اور انسے بھی خوب واقف ہے جو ہدایت یافتہ ہیں

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُم
اور اگر بدلہ لو تو اتنا ہی بدلہ لو جتنی کہ تمہیں تکلیف دی گئی تھی

بِهِ ۖ وَلَئِن صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصَّابِرِينَ ۝
اور اگر صبر کرو تو وہ صبر کرنیوالوں کے لئے بہت ہی اچھا ہے

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا
اور (اے رسول) صبر کرو اور تمہارا صبر نہ ہوگا مگر اللہ ہی کی مدد سے اور ان

تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ
(شہداء احد) کے متعلق رنج نہ کرو اور (کافر) جو چال چلتے ہیں اس سے

مِّمَّا يَمْكُرُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ
دلتنگ نہو بیشک اللہ انکے ساتھ ہی جو (کفر و گناہ سے)

اتَّقَوا وَّالَّذِينَ هُم مُّحْسِنُونَ ۝ ع ۱۶ ۷۲
بچتے رہیں اور انکے ساتھ ہے جو نیکیاں کرنیوالے ہوں

آیاتھا ۱۱۱ کلماتھا ۱۵۸۲ حروفھا ۶۱۰۱

سورۃ بنی اسرآءیل مکیۃ وھی مائۃ واحدی عشرۃ آیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

رحمٰن و رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

سُبْحٰنَ الَّذِيْٓ اَسْرٰى بِعَبْدِهٖ

پاک ہے وہ جو راتوں رات اپنے بندہ کو

لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَى الْمَسْجِدِ

مسجد الحرام سے مسجد اقصیٰ تک لے گیا

الْاَقْصَا الَّذِيْ بٰرَكْنَا حَوْلَهٗ لِنُرِيَهٗ مِنْ

جسکے حوالی کو خود ہم نے برکت دی ہے تاکہ ہم اسکو اپنی نشانیوں میں سے کچھ

اٰيٰتِنَا اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ○ وَاٰ

دکھادیں بیشک وہ بڑا سننے والا (اور) دیکھنے والا ہے اور

تَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَجَعَلْنٰهُ هُدًى

ہم نے موسےٰ کو ہے کتاب دی تھی اور اسکو بنی اسرائیل کے لئے

لِّبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اَلَّا تَتَّخِذُوْا مِنْ

ہدایت مقرر کیا تھا کہ میرے سوا کسی اور کو

دُوْنِيْ وَكِيْلًا ○ ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا

کارساز نہ بناؤ (یہ) انکی اولاد (ہے) جنکو ہم نے نوح کے ساتھ

مَعَ نُوْحٍ اِنَّهٗ كَانَ عَبْدًا شَكُوْرًا ○

(کشتی میں) سوار کیا تھا بیشک وہ بڑا شکرگزار بندہ تھا

وَقَضَيْنَآ اِلٰى بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ فِي الْكِتٰبِ

اور ہم نے اسی کتاب میں بنی اسرائیل کو یہ خبر دیدی تھی

لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا
کہ تم ضرور بالضرور زمین میں دو مرتبہ فساد کروگے اور ضرور تم بڑی سرکشی کروگے
كَبِيرًا ۝ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ
پھر جب ان دونوں میں سے پہلے وعدہ کا موقع آیا بھیجے تمہارے برخلاف
عِبَادًا لَّنَا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ
اپنے بڑی قوت والے بندے بھیجے نے پس وہ شہروں میں گھس پڑے
الدِّيَارِ ۚ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ۝ ثُمَّ رَدَدْنَا
اور وعدہ پورا ہوکے رہا پھر ہم نے تمکو ان پر
لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُم بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ
دوبارہ غلبہ دیا اور مال سے اور بیٹوں سے تمہاری
وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ۝ إِنْ أَحْسَنتُمْ
مدد کی اور ازروئے تعداد تمکو بہت بڑھادیا اگر تم نے نیکی کی تو
أَحْسَنتُمْ لِأَنفُسِكُمْ ۖ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا ۚ فَإِذَا
اپنی ذات کے لئے نیکی کی اور اگر تم نے بدی کی تو وہ بھی اپنے ہی لئے پھر جب
جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءُوا وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا
دوسرے وعدہ کا موقع آیا (تو ہم نے انکو پھر بھیجا) کہ تمہارے منہ بگاڑدیں اور تاکہ مسجد میں
الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا
اسی طرح گھس جائیں جس طرح پہلی دفعہ اس میں گھس گئے تھے اور تاکہ جب تک انکو نیست سے ایسا ملا ک
عَلَوْا تَتْبِيرًا ۝ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يَرْحَمَكُمْ ۚ وَإِنْ
کردیں جیسا کہ ہلاک کرنا حق ہے قریب ہے کہ تمہارا پروردگار تم پر رحم فرمائے اور اگر تم نے
عُدتُّمْ عُدْنَا ۘ وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ۝
پھر وہی کیا تو ہم بھی وہی کریں گے اور کافروں کے لئے ہم نے جہنم کو قید خانہ مقرر کیا ہے

اِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ يَهْدِيْ لِلَّتِيْ هِيَ اَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ
بیشک یہ قرآن وہ راستہ بتاتا ہے جو سب سے سیدھا ہے اور اُن مومنوں کو جو
الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ
نیکیاں کرتے رہتے ہیں (یہ) خوشخبری سناتا ہے کہ اُنکے لئے
اَجْرًا كَبِيْرًا ۝ وَّاَنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ
بہت بڑا اجر ہے اور یہ کہ جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اُنکے لئے
اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ وَيَدْعُ الْاِنْسَانُ
ہمنے دردناک عذاب تیار کیا ہے اور انسان بُرائی چاہنے کے لئے بھی ویسی ہی دعا
بِالشَّرِّ دُعَآءَهٗ بِالْخَيْرِ ۭ وَكَانَ الْاِنْسَانُ عَجُوْلًا ۝
مانگتا ہے جیسی کہ اچھی چیز کے لئے اور انسان ہے جلد باز
وَجَعَلْنَا الَّيْلَ وَالنَّهَارَ اٰيَتَيْنِ فَمَحَوْنَآ اٰيَةَ
اور ہمنے رات کو اور دن کو دو نشانیاں مقرر کیا پھر ہمنے رات کی نشانی کو تاریک
الَّيْلِ وَجَعَلْنَآ اٰيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوْا فَضْلًا
کردیا اور ہمنے دن کی نشانی کو روشن بنادیا تاکہ تم اپنے رب کے فضل کی
مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوْا عَدَدَ السِّنِيْنَ وَالْحِسَابَ ۭ
تلاش کرو اور تاکہ تم اُنکے ذریعہ سے برسوں کی گنتی اور حساب سمجھ لیا کرو
وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنٰهُ تَفْصِيْلًا ۝ وَكُلَّ اِنْسَانٍ
اور ہر چیز کو ہمنے ایسا کھول کر بیان کردیا ہے جیسا کہ کھول کر بیان کرنا چاہیے اور ہر انسان کا عمل ہمنے اُسکے
اَلْزَمْنٰهُ طٰۗىِٕرَهٗ فِيْ عُنُقِهٖ ۭ وَنُخْرِجُ لَهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ
گلے کا ہار کردیا ہے اور قیامت کے دن اُسکے لئے ہم ایک نوشتہ نکالینگے
كِتٰبًا يَّلْقٰىهُ مَنْشُوْرًا ۝ اِقْرَاْ كِتٰبَكَ ۭ كَفٰى بِنَفْسِكَ
جسے وہ پھیلا ہوا پائیگا (ہم اُسکو حکم دینگے کہ) اپنا نوشتہ پڑھ لے آج کے دن اپنی ذات کا

الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ۝ مَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ
حساب لینے کو تو خود ہی کافی ہے جسنے ہدایت پائی تو اُسنے اپنی ذات کے لئے ہدایت
لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۭ وَلَا تَزِرُ
پائی اور جو گمراہ ہو گیا پس اُسکی گمراہی کا وبال اُسی پر ہے اور کوئی بوجھ اُٹھانیوالا
وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ۭ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِيْنَ حَتّٰى
کسی دوسرے کا بوجھ نہ اُٹھائیگا اور ہم جب تک رسول نہ بھیجیں عذاب
نَبْعَثَ رَسُوْلًا ۝ وَاِذَآ اَرَدْنَآ اَنْ نُّهْلِكَ قَرْيَةً
دینے والے نہیں ہیں اور جب ہم کسی بستی کے ہلاک کر دینے کا ارادہ کرتے ہیں تو ہم
اَمَرْنَا مُتْرَفِيْهَا فَفَسَقُوْا فِيْهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ
اُس میں مالدار لوگوں کو زیادہ کر دیتے ہیں پس وہ اُس بستی میں (ہمارے احکام کے بارے میں) نافرمانی کرنے لگتے
فَدَمَّرْنٰهَا تَدْمِيْرًا ۝ وَكَمْ اَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُوْنِ
ہیں پھر وہ بستی عذاب کی مستحق ہو جاتی ہے پھر ہم اُسکو اُوپر اُلٹا کر دیتے ہیں۔ اور نوح کے بعد ہم کتنے ہی گروہوں کو
مِنْۢ بَعْدِ نُوْحٍ ۭ وَكَفٰى بِرَبِّكَ بِذُنُوْبِ عِبَادِهٖ
ہلاک کر چکے اور تمہارا پروردگار اپنے بندوں کے گناہوں کی دیکھ بھال
خَبِيْرًۢا بَصِيْرًا ۝ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا
کو کافی ہے جو دنیا کا خواستگار ہوتا ہے تو ہم اُس میں سے جسکے لئے
لَهٗ فِيْهَا مَا نَشَاۗءُ لِمَنْ نُّرِيْدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهٗ
چاہتے ہیں جتنا چاہتے ہیں جلد اُسے دیدیتے ہیں پھر اُسکے لئے جہنم مقرر
جَهَنَّمَ ۚ يَصْلٰىهَا مَذْمُوْمًا مَّدْحُوْرًا ۝ وَمَنْ
کیا ہے وہ اُس میں بُرے حال سے اور رحمت خدا سے محروم ہو کر جلایا جائیگا اور جو
اَرَادَ الْاٰخِرَةَ وَسَعٰى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ
آخرت کا خواستگار ہوا اور اُسکے حصول کے لئے ایسی ہی کوشش کی جیسا کہ کوشش کرنا چاہیئے اور وہ مومن

فَاُولٰٓئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَّشْكُوْرًا ۝ كُلًّا نُّمِدُّ
وہ ہوں بھی جو تو یہی لوگ ہیں جنکی سعی مشکور ہوگی ہم ہر ایک کی (کی) بھی

هٰٓؤُلَآءِ وَهٰٓؤُلَآءِ مِنْ عَطَآءِ رَبِّكَ ۭ وَمَا كَانَ
اور اُنکی بھی تمہارے پروردگار کی بخششوں سے امداد کرتے رہتے ہیں اور تمہارے

عَطَآءُ رَبِّكَ مَحْظُوْرًا ۝ اُنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا
پروردگار کی بخشش (کسی پر) بند نہیں ہے غور کرو (تو) کس طرح (ایک) بہت دوسرے کو

بَعْضَهُمْ عَلٰي بَعْضٍ ۭ وَلَلْاٰخِرَةُ اَكْبَرُ دَرَجٰتٍ وَّ
فضیلت دی ہے اور آخرت کا فرق از روے درجات بھی بہت بڑا ہوگا اور

اَكْبَرُ تَفْضِيْلًا ۝ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ
از روے فضیلت بھی (اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود نہ ٹھہراؤ ورنہ اس حال میں بیٹھو گے

فَتَقْعُدَ مَذْمُوْمًا مَّخْذُوْلًا ۝ وَقَضٰى رَبُّكَ
کہ (تمہیں) سب برا کہینگے اور سب (تمہیں) چھوڑ دینگے اور تمہارے پروردگار نے یہ حکم قطعی

ع ۲ ۱۲ ۲

اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ۭ
دیدیا ہے کہ تم اُسکے سوا کسی اور کی عبادت نہ کرو اور ماں باپ کے ساتھ نیکی کرتے رہو

اِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ اَحَدُهُمَآ اَوْ كِلٰهُمَا
اگر ان دونوں میں سے ایک یا دونو تمہاری موجودگی میں بڑھاپے کو پہنچ جائیں تو اُنکے سامنے اُف بھی

فَلَا تَقُلْ لَّهُمَآ اُفٍّ وَّلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَّهُمَا
نہ کرو اور نہ اُنکو جھڑکو اور اُنسے ادب و اخلاق

قَوْلًا كَرِيْمًا ۝ وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ
کی باتیں کرو اور رحم و مروت سے عاجزی کا بازو اُنکے سامنے پست کرو

مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيٰنِيْ
اور یہ کہا کرو کہ اے میرے پروردگار تو ان دونو پر ایسا ہی رحم فرما جیسا کہ

صَغِيرًا ۝ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۚ إِنْ تَكُونُوا
اگر تو ہو تم بھلے مانس ہو تو تمہارا پروردگار جو تمہارے دلوں میں ہے اس کو خوب جانتا ہے اگر تم نیک
صٰلِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا ۝ وَآتِ
تو وہ بھی توبہ کرنیوالوں کے لئے بڑا ہی بخشنے والا ہے اور (اے رسول) تم
ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا
قرابت والے کو اسکا حق دیدو اور مسکین و مسافر کو اسکا اور
تُبَذِّرْ تَبْذِيرًا ۝ إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ
بیجا نہ اڑاؤ بالتحقیق بیجا اڑانیوالے شیاطین کے
الشَّيَاطِينِ ۖ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ۝ وَإِمَّا
بھائی ہیں اور شیطان اپنے پروردگار کا بڑا ناشکرا ہے اور اگر تم
تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِنْ رَبِّكَ تَرْجُوهَا
اپنے پروردگار کی رحمت حاصل کرنیکے لئے جسکی تمکو امید ہے اُنسے منہ بھی پھیرلو
فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَيْسُورًا ۝ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ
تو بھی بات اُنسے نرمی سے کیا کرو اور نہ تو اپنے
مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ
بھاؤ اور نہ بڑے فضول خرچ کہ پھر خالی ہاتھ
فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَحْسُورًا ۝ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ
پشیمان بیٹھے رہو بیشک تمہارا پروردگار جسکے لئے چاہتا ہے
الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ
روزی وسیع کر دیتا ہے اور جسکے لئے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے بیشک وہ اپنے بندوں کی خبر رکھنے والا اور
خَبِيرًا بَصِيرًا ۝ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ
(اُنکی) دیکھ بھال کرنیوالا ہے اور فقر و فاقہ کے خوف سے اپنی اولاد کو قتل نہ کرو

ع ۳ ۳

سورۃ بنی اسرآءیل

* دریافت کیا گیا حضرت سے اخلاق کیا چیز ہے؟ فرمایا اطلاس پھر یہ آیت تلاوت فرمائی ۱۲ منہ

إِمْلَاقٍ ۖ نَّحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ۚ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ
ہم ہی انکو بھی روزی دیتے ہیں اور تمکو بھی بیشک انکا قتل کرنا
خِطْأً كَبِيرًا ۝ وَلَا تَقْرَبُوا الزِّنَىٰ إِنَّهُ كَانَ
کبیرہ گناہ ہے اور زنا کے پاس نہ پھٹکو یقیناً وہ بیحیائی
فَاحِشَةً ۖ وَسَاءَ سَبِيلًا ۝ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي
کی بات اور بُری راہ ہے اور کسی نفس کو جسکا قتل خدا نے حرام کیا ہے
حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۗ وَمَن قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ
سوائے حق کے اور کسی طرح قتل نہ کرو اور جو شخص مظلوم قتل کیا جائیگا تو ہم ضرور اسکے
جَعَلْنَا لِوَلِيِّهِ سُلْطَانًا فَلَا يُسْرِف فِّي الْقَتْلِ ۖ إِنَّهُ كَانَ
وارث کو غلبہ دیتے ہیں پس وہ قتل میں زیادتی نہ کرے بیشک وہ
مَنصُورًا ۝ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ
مدد کیا گیا ہے اور یتیم کے مال کے پاس نہ جانا سوائے اُس صورت کے جو
أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ ۖ إِنَّ
اُسکی بہتری کی ہو بیشک کہ وہ بالغ ہوجائے اور عہد کو پورا کرنا بالتحقیق
الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ۝ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ
عہد کے متعلق سوال کیا جائیگا اور جب ناپو تو پیمانہ پورا دو
وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ
اور سچی ترازو سے تولو یہی بہتر ہے
وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ
اور اسی کا انجام اچھا ہے اور اُس بات کے درپے نہ ہو کہ جسکا تجھکو علم نہیں ہے
عِلْمٌ ۚ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ
بالتحقیق کان اور آنکھ اور دل ان میں سے ہر ایک کے متعلق

فرماتا ہے۔ پھر یہ آیت تلاوت فرمائی۔ اور جناب رسول خدا نے فرمایا ہے کہ خدا اُس بندے پر رحم فرمائے جو کوئی بات کرے تو نیک بات کرے تو نیک فائدہ اٹھائے

كَانَ عَنْهُ مَسْئُوْلًا ۝ وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْضِ مَرَحًا ۚ اِنَّكَ
جواب طلب کیا جائیگا اور زمین پر اترائے ہوئے نہ چلو یقیناً
لَنْ تَخْرِقَ الْاَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُوْلًا ۝ كُلُّ
نہ تو ہرگز زمین ہی کو پھاڑ ڈالوگے اور نہ بڑھکر پہاڑوں کی بلندی تک پہنچ سکو گے ان میں
ذٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهٗ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوْهًا ۝ ذٰلِكَ مِمَّآ
سے برائیاں کی بُرائی تمہارے رب کو ناپسند ہے یہ اُن میں سے ہیں جو
اَوْحٰٓى اِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۭ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ
حکمت کی باتیں تمہارے پروردگار نے تمہاری طرف وحی فرمائی ہیں اور تم اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود
اِلٰهًا اٰخَرَ فَتُلْقٰى فِيْ جَهَنَّمَ مَلُوْمًا مَّدْحُوْرًا ۝
نہ بنا لینا ورنہ ملامت زدہ اور رحمت سے دور ہوکر جہنم میں ڈالدیئے جاؤ گے
اَفَاَصْفٰىكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَنِيْنَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلٰۗىِٕكَةِ
کیا تمکو تمہارے خدا نے بیٹے دینے کے لئے چن لیا ہے اور خود فرشتوں میں سے اُسنے (بنے کئے) بیٹیاں
اِنَاثًا ۭ اِنَّكُمْ لَتَقُوْلُوْنَ قَوْلًا عَظِيْمًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا
لیلی ہیں؟ بیشک تم بڑا بول بولتے ہو اور پھیرا ہے اس قرآن میں
فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِيَذَّكَّرُوْا ۭ وَمَا يَزِيْدُهُمْ اِلَّا
بار بار رسیلیں بیان کی ہیں تاکہ لوگ نصیحت حاصل کریں حالانکہ اس بیان نے انکی نفرت ہی
نُفُوْرًا ۝ قُلْ لَّوْ كَانَ مَعَهٗٓ اٰلِهَةٌ كَمَا يَقُوْلُوْنَ اِذًا لَّابْتَغَوْا
بڑھائی تم یہ کہدو کہ اگر اُسکے کہنے کے مطابق اُسکے ساتھ اور بھی خدا ہوتے تو اس صورت میں ضرور
اِلٰى ذِي الْعَرْشِ سَبِيْلًا ۝ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا
تک پہنچنے کا راستہ وہ بھی تو ڈھونڈھ لیتے جو کچھ یہ لوگ کہتے ہیں اُس سے اُسکی ذات کہیں
يَقُوْلُوْنَ عُلُوًّا كَبِيْرًا ۝ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمٰوٰتُ السَّبْعُ
زیادہ منزہ اور برتر ہے ساتوں آسمان اور پوری زمین اور جو

ع ۱۲

وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ ۭ وَاِنْ مِّنْ شَيْءٍ اِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهٖ

آن میں ہیں (وہ سب) آسکی پاکی بیان کرتے۔ ہیتے ہیں اور ایک چیز بھی ایسی نہیں ہے کہ آسکی حمد کی تسبیح نہ پڑھتی ہو

وَلٰكِنْ لَّا تَفْقَهُوْنَ تَسْبِيْحَهُمْ ۭ اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا

لیکن تم آنکی تسبیح کو سمجھتے نہیں ہو بیشک وہ بڑا بُردبار (اور) بڑا

غَفُوْرًا ۝ وَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرْاٰنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَ

بخشنے والا ہے۔ اور جسوقت تم قرآن مجید پڑھتے ہو ہم تمہارے مابین اور آن لوگوں

بَيْنَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُوْرًا ۝

کے مابین جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ایک خفیہ پردہ قائم کردیتے ہیں

وَّجَعَلْنَا عَلٰي قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ

اور ہم آنکے دلوں پر غلاف چڑھادیتے ہیں کہ وہ آسکو نہ سمجھیں اور ہم آنکے کانوں میں ڈاٹ لگادیتے ہیں

وَقْرًا ۭ وَاِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْاٰنِ وَحْدَهٗ وَلَّوْا عَلٰٓى

(اور جسوقت) تم قرآن مجید میں اپنے پروردگار یکتا کو یاد کرتے ہو تو وہ نفرت کھاکر

اَدْبَارِهِمْ نُفُوْرًا ۝ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُوْنَ بِهٖٓ

پچھلے پاؤں پلٹ جاتے ہیں ہم خوب واقف ہیں کہ جب یہ کان لگاکر سنتے ہیں تو کس غرض

اِذْ يَسْتَمِعُوْنَ اِلَيْكَ وَاِذْ هُمْ نَجْوٰٓى اِذْ يَقُوْلُ

سے سنتے ہیں اور جب یہ ظالم ایک دوسرے سے چپکے چپکے یہ کہتے ہیں کہ

الظّٰلِمُوْنَ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا ۝ اُنْظُرْ

تم تو ایسے شخص کی پیروی کررہے ہو جسپر جادو کردیا گیا ہے خیال تو کرو

كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ الْاَمْثَالَ فَضَلُّوْا فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ

انھوں نے تمہارے لئے کیسی کیسی مثلیں بیان کی ہیں پس یہ خود ہی گمراہ ہوگئے اب کوئی راہ نہیں

سَبِيْلًا ۝ وَقَالُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَاِنَّا ربع

پاسکتے اور انھوں نے یہ کہدیا کہ جب ہم ہڈیاں اور مٹی ہوجائینگے تو کیا پھر بھی ہم

لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۝ قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ۝
از سر نو پیدا کر کے اُٹھائے جائینگے تم (جواب میں) یہ کہدو کہ تم پتھر ہو جاؤ یا لوہا

أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ ۚ فَسَيَقُولُونَ مَن
یا کوئی اور مخلوق جو تمہارے خیالات میں بڑی معلوم ہوتی ہو اسپر وہ یہ کہینگے کہ پھر سکووہ واپس

يُعِيدُنَا ۖ قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ فَسَيُنغِضُونَ
کون لائیگا؟ تم یہ کہدینا کہ وہی جسنے تمکو اول مرتبہ پیدا کیا تھا اسپر وہ تمہاری طرف (دیکھو و ہلکھ)

إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَ ۖ قُلْ عَسَىٰ أَن
اپنے اپنے سر ہلائینگے اور کہینگے کہ یہ ہوگا کب؟ تم کہدو شاید قریب ہی

يَكُونَ قَرِيبًا ۝ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ
ہو جائے جس دن وہ تمکو بلائیگا تم اسکی تعریف کرتے ہوئے دوڑتے ہوئے چلے آؤ گے

وَتَظُنُّونَ إِن لَّبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ۝ وَقُل لِّعِبَادِي
اور یہ خیال کرتے ہوگے کہ تم بہت ہی کم ٹھہرے اور (اے رسول) میرے بندوں سے یہ کہدو

يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنزَغُ بَيْنَهُمْ ۚ
کہ وہ ایسی بات کہا کریں جو بہت ہی اچھی ہو یقیناً شیطان اُن میں فساد ڈالتا ہے

إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا ۝ رَّبُّكُمْ
بیشک شیطان انسان کا کھلا دشمن ہے تمہارا پروردگار

أَعْلَمُ بِكُمْ ۖ إِن يَشَأْ يَرْحَمْكُمْ أَوْ إِن يَشَأْ يُعَذِّبْكُمْ ۚ
تم سے خوب واقف ہے اگر وہ چاہیگا تمپر رحم فرمائیگا یا اگر چاہیگا تو عذاب دیگا

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ
اور (اے رسول) ہم نے تمکو انکا وکیل بنا کر نہیں بھیجا ہے اور تمہارا پروردگار کہ جسنے جو آسمانوں

بِمَن فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ
میں اور زمین میں ہیں خوب واقف ہے اور یقیناً ہمنے بعض انبیاء کو

النَّبِيّٖنَ عَلٰى بَعْضٍ وَّاٰتَيْنَا دَاوٗدَ زَبُوْرًا ۝ قُلِ ادْعُوا
بعض پر فضیلت دی اور جیسے داؤدؑ کو زبور عنایت کی تم کہدو کہ اُنکے سوا
الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ فَلَا يَمْلِكُوْنَ كَشْفَ الضُّرِّ
(جن) جنکا تمکو معبود ہے تم اُنکو پکارلو کہ وہ تم سے نہ کوئی مصیبت رفع کرسکتے ہیں اور
عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيْلًا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ يَبْتَغُوْنَ
نہ (اُسے) بدل سکتے ہیں یہی لوگ وہ ہیں جنہیں یہ تو پکارتے ہیں اور وہ خود اپنے
اِلٰى رَبِّهِمُ الْوَسِيْلَةَ اَيُّهُمْ اَقْرَبُ وَيَرْجُوْنَ رَحْمَتَهٗ
رب کی حضور میں وسیلہ ڈھونڈھتے ہیں کہ کون زیادہ قرب رکھنے والا ہے اور اُسکی رحمت کی اُمید رکھتے ہیں
وَيَخَافُوْنَ عَذَابَهٗ ۭ اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُوْرًا ۝
اور اُسکے عذاب سے ڈرتے رہتے ہیں بیشک تمہارے پروردگار کا عذاب ڈرنے کی چیز ہے
وَاِنْ مِّنْ قَرْيَةٍ اِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوْهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ
اور ایک بستی بھی ایسی نہیں ہے جسکو ہم روز قیامت سے پہلے (یا پہلے) ہلاک نہ کردیں
اَوْ مُعَذِّبُوْهَا عَذَابًا شَدِيْدًا ۭ كَانَ ذٰلِكَ فِي
یا اُسکو سخت عذاب نہ دیں یہ بات لوح محفوظ میں
الْكِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝ وَمَا مَنَعَنَآ اَنْ نُّرْسِلَ بِالْاٰيٰتِ
لکھی جاچکی ہے اور ہمکو نشانیوں کے بھیجنے سے کسی اور چیز نے نہیں روکا
اِلَّآ اَنْ كَذَّبَ بِهَا الْاَوَّلُوْنَ ۭ وَاٰتَيْنَا ثَمُوْدَ النَّاقَةَ
سوائے اسکے کہ پہلوں نے اُنکو جھٹلایا (اور جھٹلانیکا عذاب پایا) تھا۔ اور جیسے قوم ثمود کو صریح (نشانی) اونٹنی
مُبْصِرَةً فَظَلَمُوْا بِهَا ۭ وَمَا نُرْسِلُ بِالْاٰيٰتِ اِلَّا
عنایت کی تھی پھر اُنہوں نے اُسپر ظلم کیا تھا اور ہم تو (ایسی) نشانیاں صرف ڈرانے ہی کو بھیجا کرتے
تَخْوِيْفًا ۝ وَاِذْ قُلْنَا لَكَ اِنَّ رَبَّكَ اَحَاطَ بِالنَّاسِ ۭ وَمَا
ہیں اور (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ ہمنے تم سے کہا تھا کہ بیشک تمہارے پروردگار نے (اُن لوگوں کو گھیر رکھا ہے اور وہ

جَعَلْنَا الرُّءْيَا الَّتِيْٓ اَرَيْنٰكَ اِلَّا فِتْنَةً لِّلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ
خواب جو ہمنے تمکو دکھایا ہے اسکو ہمنے نہیں مقرر کیا ہے مگر لوگوں کے امتحان کے لئے اور
الْمَلْعُوْنَةَ فِي الْقُرْاٰنِ ۭ وَنُخَوِّفُهُمْ ۙ فَمَا يَزِيْدُهُمْ اِلَّا
قرآن مجید میں ایک لعنتی درخت (یعنی تھل) اور ہم اُنکو ڈراتے ہیں مگر سوائے اسکے کہ اُنکی سرکشی بڑھے
طُغْيَانًا كَبِيْرًا ۝ وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰۗىِٕكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ
اور کوئی نتیجہ نہیں نکلتا اور (اسوقت کو یاد کرو) جبکہ ہمنے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو
فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ۭ قَالَ ءَاَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ طِيْنًا ۝
پس سوائے ابلیس کے سب ہی نے سجدہ کیا اُسنے کہا کہ کیا میں اسکو سجدہ کروں جسکو تونے مٹی سے پیدا کیا
قَالَ اَرَءَيْتَكَ هٰذَا الَّذِيْ كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَىِٕنْ اَخَّرْتَنِ
سے (یعنی) کہا کہ بھلا دیکھ تو یہی وہ ہے جسکو تونے مجھ پر فضیلت دی ہے اگر تو مجھے روز قیامت تک
اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَاَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهٗٓ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ قَالَ
مہلت دی تو میں سوائے تھوڑے قلیل کے اسکی کل اولاد کی جڑ کاٹ کر رکھ دونگا فرمایا جا
اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَاِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاۗؤُكُمْ
(دور ہو) ان میں سے جو کوئی تیری پیروی کریگا پس جہنم تم سب کا پورم پور
جَزَاۗءً مَّوْفُوْرًا ۝ وَاسْتَفْزِزْ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ
بدلہ ہوگا اور ان میں سے جسکو تو بہکا سکتا ہے اپنی آواز سے
بِصَوْتِكَ وَاَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَ
بہکالے اور انکے مقابلے کے لئے سواروں اور پیادوں کو پکارلے اور
شَارِكْهُمْ فِي الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ وَعِدْهُمْ ۭ وَمَا
مال اور اولاد میں انکا شریک ہوجا اور انسے وعدے کر حالانکہ
يَعِدُهُمُ الشَّيْطٰنُ اِلَّا غُرُوْرًا ۝ اِنَّ عِبَادِيْ لَيْسَ
شیطان اُنسے کوئی وعدہ نہ کریگا مگر دھوکا یقیناً (جو) میرے بندے (ہیں) اُنپر تیرا

ع ۶

لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ ۭ وَكَفٰى بِرَبِّكَ وَكِيْلًا ۝ رَبُّكُمُ الَّذِيْ

کوئی قابو ہی نہ ہوگا اور تیرا پروردگار آپ کارساز ہونے کو کافی ہے تمہارا پروردگار وہی

يُزْجِيْ لَكُمُ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ ۭ اِنَّهٗ

ہے جو تمہارے لئے سمندر میں جہازوں کو چلاتا ہے تاکہ تم اسکے فضل کے خواستگار ہو بیشک وہ

كَانَ بِكُمْ رَحِيْمًا ۝ وَاِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ

تمہارے لئے بڑا رحم کرنیوالا ہے اور جب تم پر سمندر میں کوئی آفت پڑتی ہے تو اسکے

ضَلَّ مَنْ تَدْعُوْنَ اِلَّآ اِيَّاهُ ۚ فَلَمَّا نَجّٰىكُمْ اِلَى الْبَرِّ

سوا اور جن جن کو تم پکارا کرتے ہو وہ سب گم ہو جاتے ہیں پھر جب وہ تمکو خشکی تک پہنچا دیتا ہے

اَعْرَضْتُمْ ۭ وَكَانَ الْاِنْسَانُ كَفُوْرًا ۝ اَفَاَمِنْتُمْ اَنْ

تو تم روگردان ہو جاتے ہو اور انسان ہے بڑا ناشکرا تو تم اس سے مطمئن ہو گئے ہو کہ

يَّخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ اَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا

وہ خشکی کے ایک حصہ کو تم سمیت دھنسا دے یا پتھر کنکریاں برسانیوالی آندھی بھیجدے

ثُمَّ لَا تَجِدُوْا لَكُمْ وَكِيْلًا ۝ اَمْ اَمِنْتُمْ اَنْ يُّعِيْدَكُمْ

پھر تم کسی کو اپنا کارساز نہ پاؤ یا تم اس سے مطمئن ہو گئے ہو کہ ایک دفعہ اور

فِيْهِ تَارَةً اُخْرٰى فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيْحِ

تمکو سمندر میں لوٹا لیجائے پھر وہ تم پر کشتی شکن ہوا بھیجدے

فَيُغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُوْا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهٖ تَبِيْعًا

اور جو کفران نعمت تم کرتے ہو اسکے عوض تمکو ڈبو دے پھر تم اسکی بابت ہمارا پیچھا کرنیوالا نہ پاؤ گے

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِيْٓ اٰدَمَ وَحَمَلْنٰهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَ

اور یقیناً ہم نے اولاد آدم کو عزت دی اور خشکی و تری میں انکو سواریاں دیں اور

رَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ وَفَضَّلْنٰهُمْ عَلٰي كَثِيْرٍ مِّمَّنْ

اچھی اچھی چیزوں سے انکو روزی دی اور بہت سی مخلوق پر انکو ایسی فضیلت دی جیسا کہ

الانسان مدنی بالطبع کی تشریح میں ہے کہ انسان کی فضیلت ہر چیز پر اور ہر چیز کے مقابلے میں

اور آگے امام جعفر صادق سے جو کچھ منقول ہے اسکا خلاصہ یہ ہے کہ انسان کی فضیلت ہر چیز پر اور ہر چیز کے مقابلے میں

یہ ہے کہ وہ اپنا کھانا پانی اپنے ہاتھ سے اٹھا کر اپنے منہ تک پہنچاتا ہے۔ ۱۲

خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ۝ يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ ۚ فَمَنْ
فضیلت دینا کا ہی جس دن بھیجیں گے ہم ہر گروہ کو اُسکے امام کے ساتھ بلانیکے پس جس شخص کو
أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَٰئِكَ يَقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ وَلَا
اُسکا نامۂ اعمال اُسکے داہنے ہاتھ میں دیا جائیگا پس وہ لوگ اپنا نامۂ اعمال کو خوش ہوکر پڑھینگے اور اُنکو ایک سوت
يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝ وَمَنْ كَانَ فِي هَٰذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي
برابر بھی نقصان نہ پہنچایا جائیگا اور جو اس دنیا میں اندھا رہا
الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۝ وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ
پس وہ آخرت میں بھی
اندھا رہیگا اور راہ راست سے بہت بھٹکا ہوا اور قریب تھا کہ یہ لوگ تجکو بھی اُس حق سے پھیر دیتے جسکی
عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهُ ۖ وَإِذًا
تمہاری طرف ہم نے وحی کی ہے تاکہ تم اسکے خلاف ہم پر تہمت باندھو ہماری طرف منسوب کردو اور اُس
لَّاتَّخَذُوكَ خَلِيلًا ۝ وَلَوْلَا أَن ثَبَّتْنَاكَ لَقَدْ كِدتَّ
صورت میں یہ تجکو دوست بنا لیتے اور اگر ہم تجکو ثابت قدم نہ رکھتا ہوتا تو قریب تھا کہ تم
تَرْكَنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ۝ إِذًا لَّأَذَقْنَاكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ
کچھ نہ کچھ اُنکی طرف مائل ہوجاتے اُس صورت میں ہم تجکو زندگانی دنیا کا بھی دوہرا عذاب چکھاتے
وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ۝ وَإِن
اور موت کے بعد کا بھی دوہرا پھر تم ہمارے برخلاف کسی کو اپنا مددگار نہ پاتے اور اگر یہ
كَادُوا لَيَسْتَفِزُّونَكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذًا
قریب تھا کہ وہ تجکو اس زمین سے پریشان ہی کر چکے تھے اس غرض سے کہ وہ تجکو اسکے نکال دیں اور
لَّا يَلْبَثُونَ خِلَافَكَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ سُنَّةَ مَن قَدْ أَرْسَلْنَا
اُس صورت میں وہ بھی تمہارے بعد بہت ہی کم رہتے اسی طریقہ پر جسپر ہمنے اپنے
قَبْلَكَ مِن رُّسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ۝ أَقِمِ الصَّلَاةَ
رسول بھیجے تھے اور تم ہمارے طریقہ میں کوئی تبدیلی نہ پاؤ گے زوال آفتاب سے

لِدُلُوْكِ الشَّمْسِ اِلٰى غَسَقِ الَّيْلِ وَقُرْاٰنَ الْفَجْرِ ۭ اِنَّ قُرْاٰنَ
آدھی رات تک (مقررہ) نمازیں پڑھا کرو اور صبح کا قرآن (یعنی نماز) بیشک صبح کا قرآن
الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُوْدًا ۝ وَمِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهٖ نَافِلَةً لَّكَ ۖ
(یعنی نماز) کے بارے میں گواہی دیجائیگی اور (اے رسول) رات کے ایک حصہ میں تہجد پڑھا کرو یہ زائد تمہارے
عَسٰٓى اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا ۝ وَقُلْ رَّبِّ
لئے محمود ہے قریب ہے کہ تمہارا پروردگار تمکو مقام محمود پر مبعوث کرے اور عرض کیا کرو کہ اے
اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ
میرے پروردگار مجھکو پسندیدہ مقام پر پہنچایئو اور خوبی کے ساتھ مجھے یہاں سے بھایئو
وَّاجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ۝ وَقُلْ جَاۗءَ
اور میرے لئے اپنی طرف سے مدد کرنیوالا غلبہ مقرر فرما دیجیو اور یہ کہدو کہ حق آگیا
الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ۭ اِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا ۝ وَ
اور باطل مٹ گیا بیشک باطل کا کام ہی ہے مٹ جانا اور
نُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْاٰنِ مَا هُوَ شِفَاۗءٌ وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۙ
قرآن میں سے ہم وہ چیزیں نازل کرتے ہیں جو مومنین کے لئے شفا اور رحمت ہیں
وَلَا يَزِيْدُ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا خَسَارًا ۝ وَاِذَآ اَنْعَمْنَا عَلَي الْاِنْسَانِ
اور ناانصافوں کے لئے (وہی چیزیں) نقصان ہی بڑھاتی ہیں اور جب ہم انسان کو نعمت عطا کرتے ہیں تو
اَعْرَضَ وَنَاٰ بِجَانِبِهٖ ۚ وَاِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَـُٔوْسًا ۝ قُلْ
وہ روگردان ہو جاتا اور پہلوتہی کرتا اور جب اسکو کوئی مصیبت پڑتی ہے تو وہ ناامید ہو جاتا ہے تم یہ کہدو کہ
كُلٌّ يَّعْمَلُ عَلٰي شَاكِلَتِهٖ ۭ فَرَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ اَهْدٰى
ہر شخص اپنے اپنے طور پر عمل کیا کرتا ہے پس تمہارا پروردگار اس سے خوب واقف ہے جو راہ راست پر
سَبِيْلًا ۝ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ ۭ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ
ہے اور لوگ تم سے روح کی بابت سوال کرتے ہیں تم کہدو کہ روح میرے پروردگار کا حکم ہے

رَبِّیْ وَمَآ اُوْتِیْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِیْلًا ۝ وَلَئِنْ شِئْنَا
اور تمکو اس بارے میں بہت ہی کم علم دیا گیا ہے اور اگر ہم چاہتے تو
لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِیْٓ اَوْحَیْنَآ اِلَیْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهٖ عَلَیْنَا
اسکو جو تمہاری طرف وحی کی ہے غائب کر دیتے پھر تم اسکے لئے ہمارے برخلاف کسی کو
وَكِیْلًا ۝ اِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ ؕ اِنَّ فَضْلَهٗ كَانَ عَلَیْكَ
اپنا کارساز نہ پاتے سوائے اسکے کہ تمہارے پروردگار کی رحمت ہو بیشک اسکا فضل تم پر بہت ہی بڑا ہے
كَبِیْرًا ۝ قُلْ لَّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰٓى اَنْ
تم یہ کہدو کہ اگر سب آدمی اور کل جن اس بات کے لئے جمع ہوجائیں کہ اس قرآن (مجید) کا سا
یَّاْتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا یَاْتُوْنَ بِمِثْلِهٖ وَلَوْ كَانَ
بنالائیں تو اسکے مانند نہ لاسکیں گو
بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِیْرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِیْ هٰذَا
ایک دوسرے کا پشت پناہ بھی ہو اور یقینا ہم نے لوگوں کے نفع کے لئے اس قرآن میں
الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ؕ فَاَبٰٓى اَكْثَرُ النَّاسِ اِلَّا كُفُوْرًا ۝
ہر قسم کی مثال بار بار بیان کی ہے پھر بھی بہت سے لوگ ناشکری کئے بغیر نہ رہے
وَقَالُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ لَكَ حَتّٰى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْاَرْضِ
اور انہوں نے یہ کہدیا کہ ہم تو تمہارا ایمان لائینگے نہیں جبتک کہ تم ہمارے لئے زمین سے ایک چشمہ جاری
یَنْۢبُوْعًا ۝ اَوْ تَكُوْنَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِیْلٍ وَّعِنَبٍ فَتُفَجِّرَ
نہ کردو یا خاص تمہارے لئے کھجوروں اور انگوروں کا ایک باغ ہو پھر اسکے اندر ہی
الْاَنْهٰرَ خِلٰلَهَا تَفْجِیْرًا ۝ اَوْ تُسْقِطَ السَّمَآءَ كَمَا زَعَمْتَ
تم زمین کو پھاڑ کر ندیاں نہ بہادو یا جیسا کہ تمہارا گمان ہے ہم آسمان کا ایک ٹکڑا گرا دو یا اللہ
عَلَیْنَا كِسَفًا اَوْ تَاْتِیَ بِاللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ قَبِیْلًا ۝ اَوْ یَكُوْنَ
کو اور فرشتوں کو سامنے لاکر کھڑا نہ کردو یا خاص تمہارا

لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرُفٍ اَوْ تَرْقٰى فِي السَّمَآءِ ۭ وَلَنْ نُّؤْمِنَ
سونے کا ایک محل نہو یا تم آسمان پر چڑھ نہ جاؤ اور ہم تمہارے چڑھ جانے پر
لِرُقِيِّكَ حَتّٰى تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِتٰبًا نَّقْرَؤُهٗ ۭ قُلْ سُبْحَانَ
بھی ایمان نہ لائینگے جب تک تم ہمارے لئے نوشتہ نہ نازل کرو کہ ہم اسے پڑھکر دیکھیں تو جواب دیدو کہ میرا پروردگار
رَبِّيْ هَلْ كُنْتُ اِلَّا بَشَرًا رَّسُوْلًا ۝ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ
(اس سے) منزہ ہے (کہ آسمانی کام مجھ سے) میں تو (ایک انسانی) رسول ہوں (بھلا) رسول (وتمیں) اور آدمیوں کو ہدایت (آنے) میں
اَنْ يُّؤْمِنُوْٓا اِذْ جَاۗءَهُمُ الْهُدٰٓى اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اَبَعَثَ
ہدایت آنے پر ایمان لانے سے روکا تو اس چیز نے ہی سوا اسکے کہ انہوں نے یہ کہدیا کہ کیا خدا نے کسی
اللّٰهُ بَشَرًا رَّسُوْلًا ۝ قُلْ لَّوْ كَانَ فِي الْاَرْضِ مَلٰۗىِٕكَةٌ
آدمی کو رسول بنا کر بھیجا ہے تم یہ کہدو کہ اگر اسی زمین میں فرشتے اطمینان سے چلتے پھرتے ہوتے
يَّمْشُوْنَ مُطْمَىِٕنِّيْنَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَاۗءِ مَلَكًا
تو ہم اوپر آسمان سے کسی فرشتہ ہی کو رسول بنا کر بھیجتے
رَّسُوْلًا ۝ قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًۢا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۭ اِنَّهٗ
تم کہدو کہ میرے اور تمہارے درمیان گواہی دینے کو اللہ ہی کافی ہے بیشک وہ
كَانَ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرًۢا بَصِيْرًا ۝ وَمَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ
اپنے بندوں کے حال سے باخبر اور (سب کچھ) دیکھ بھال کر رہا ہے اور جسکو خدا ہدایت دیتا ہے بس وہی
الْمُهْتَدِ ۚ وَمَنْ يُّضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ اَوْلِيَاۗءَ مِنْ
ہدایت یافتہ ہوتا ہے اور جن سے توفیق ہدایت سلب کر لیتا ہے پس تم اسکے سوا کسی کو انکا حامی
دُوْنِهٖ ۭ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَلٰي وُجُوْهِهِمْ عُمْيًا
نہ پاؤ گے اور قیامت کے دن ہم انکو اس حالت میں اوندھے منہ محشور کرینگے کہ وہ اندھے
وَّبُكْمًا وَّصُمًّا ۭ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۭ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنٰهُمْ
اور گونگے اور بہرے ہونگے انکا ٹھکانا جہنم ہوگا (اسکی آگ) جب ذرا بجھنے لگیگی ہم انکی خاطر

سَعِيرًا ۝ ذٰلِكَ جَزَآؤُهُمْ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا وَقَالُوْٓا
اور بھڑکا دینگے یہ سزا اُنکی اس لئے ہوگی کہ اُنھوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا تھا اور یہ کہتے تھے
ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَدِيْدًا ۝
کہ کیا جب ہم ہڈیاں اور سنی ہو جائینگے تو کیا ہم از سر نو پیدا کرکے اٹھائے جائینگے
اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ
کیا اُنھوں نے یہ نہیں سمجھا تھا کہ وہ خدا جسنے آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کیا ہے
قَادِرٌ عَلٰٓى اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلًا لَّا رَيْبَ
قادر ہے کہ اُن جیسے اور پیدا کردے اور اُنکے لئے ایک مدت مقرر کردی ہے جسمیں
فِيْهِ ۭ فَاَبَى الظّٰلِمُوْنَ اِلَّا كُفُوْرًا ۝ قُلْ لَّوْ اَنْتُمْ تَمْلِكُوْنَ
کسی طرح کا شک نہیں پھر بھی یہ ظالم انکار کئے بغیر نہ رہے تم کہدو کہ اگر تم میرے پروردگار کی رحمت
خَزَاۗىِٕنَ رَحْمَةِ رَبِّيْٓ اِذًا لَّاَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْاِنْفَاقِ ۭ
کے خزانوں کا اختیار رکھتے ہوتے تو اسوقت بھی تم اُنکے خرچ ہو جانیکے خوف سے بخل کرتے
ع ۱۱ وَكَانَ الْاِنْسَانُ قَتُوْرًا ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسٰى تِسْعَ
اور انسان ہے ہی بخیل اور یقیناً ہمنے موسےٰ کو نو کھلی نشانیاں
اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ فَسْـَٔـلْ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ اِذْ جَاۗءَهُمْ فَقَالَ لَهٗ
دی تھیں پس بنی اسرائیل سے دریافت کرلو کہ جب وہ اسکے پاس آئے تو فرعون نے
فِرْعَوْنُ اِنِّىْ لَاَظُنُّكَ يٰمُوْسٰى مَسْحُوْرًا ۝ قَالَ لَقَدْ
اُنسے یہ کہدیا تھا کہ اے موسےٰ میں تو یہ خیال کرتا ہوں کہ تم پر کسی نے جادو کردیا ہے اُنھوں نے فرمایا کہ (اے فرعون)
عَلِمْتَ مَآ اَنْزَلَ هٰٓؤُلَاۗءِ اِلَّا رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
اتنا تو تو بھی سمجھ گیا کہ انکو کسی اور نے نہیں اُتارا ہے مگر آسمانوں کے اور زمین کے پروردگار نے
بَصَاۗىِٕرَ ۚ وَاِنِّىْ لَاَظُنُّكَ يٰفِرْعَوْنُ مَثْبُوْرًا ۝ فَاَرَادَ اَنْ
دلیلیں مقرر کرکے اور اے فرعون میرا یہ خیال ہے کہ تیری شامت آئی ہے پس فرعون نے یہ ارادہ کیا کہ

يَسْتَفِزَّهُمْ مِّنَ الْاَرْضِ فَاَغْرَقْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ جَمِيْعًا ﴿۱۰۳﴾

انکو اُس ملک سے پریشان کرکے نکالدے پس جبنے اُسکو اور جو اُسکے ساتھ تھے اُن سب کو ڈبو دیا

وَّقُلْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ لِبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اسْكُنُوا الْاَرْضَ

اور اُسکے بعد بنی اسرائیل سے یہ کہدیا کہ تم اس زمین میں (جہاں سے فرعون کو نکالنا چاہا تھا) آباد ہو

فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ الْاٰخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيْفًا ﴿۱۰۴﴾ وَبِالْحَقِّ

پھر جب آخرت کا وعدہ آپہنچا تو ہم تم سب کو اکٹھا کرکے لے آئینگے اور حق کے ساتھ ہی

اَنْزَلْنٰهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ ۗ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا مُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا ﴿۱۰۵﴾

اسکو نازل کیا اور حق ہی کے ساتھ وہ اُترا ہے اور ہمنے تمکو صرف خوشخبری دینے والا اور ڈر سنانے والا کرکے بھیجا ہے

وَقُرْاٰنًا فَرَقْنٰهُ لِتَقْرَاَهٗ عَلَى النَّاسِ عَلٰى مُكْثٍ وَّنَزَّلْنٰهُ

اور قرآن کو ہمنے تھوڑا تھوڑا کرکے اُتارا تاکہ تم ٹھہر ٹھہر کر لوگوں کو پڑھکر سناؤ اور ہمنے اسکو (حسب موقع) اچھی طرح

تَنْزِيْلًا ﴿۱۰۶﴾ قُلْ اٰمِنُوْا بِهٖٓ اَوْ لَا تُؤْمِنُوْا ۗ اِنَّ الَّذِيْنَ اُوْتُوا

اُتارا ہے (اے محمد) تم کہدو کہ تم اسپر ایمان لاؤ یا ایمان نہ لاؤ بیشک جو لوگ اسکے پہلے

الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهٖٓ اِذَا يُتْلٰى عَلَيْهِمْ يَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ

علم دیئے گئے ہیں جسوقت اُنکے سامنے یہ پڑھا جاتا ہے وہ منہ کے بل سجدہ میں گر پڑتے

سُجَّدًا ﴿۱۰۷﴾ وَّيَقُوْلُوْنَ سُبْحٰنَ رَبِّنَآ اِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا

ہیں اور کہتے ہیں کہ ہمارا پروردگار منزہ ہے بیشک ہمارے پروردگار کا وعدہ ضرور

لَمَفْعُوْلًا ﴿۱۰۸﴾ وَيَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ يَبْكُوْنَ وَيَزِيْدُهُمْ

پورا ہونا ہے اور وہ روتے ہوئے منہ کے بل گر پڑتے ہیں اور (قرآن کا سننا) اُنکے (خضوع)

خُشُوْعًا ﴿۱۰۹﴾ قُلِ ادْعُوا اللّٰهَ اَوِ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ ۭ اَيًّا مَّا تَدْعُوْا

تواضع کو اور بڑھا دیتا ہے تم کہدو کہ اللہ کہکر پکارو یا رحمٰن کہکر پکارو جس (نام) سے بھی پکارو (سب) اُسی

فَلَهُ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى ۚ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا

کے نام اچھے ہیں اور تم اپنی نماز میں اپنی آواز کو نہایت بلند کیا کرو اور نہ (بالکل) پست کیجیو اور اسکے

وَابْتَغِ بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا ﴿۱۱۰﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ لَمْ يَتَّخِذْ

درمیان راہ تلاش کرو اور کہدو کہ شکر اللہ کو (لائق) ہے جس نے

وَابْتَغِ بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ
بلکہ ان دونوں کے بیچ میں کا راستہ اختیار کرو اور یہ کہو کہ سب تعریف اسی خدا کے لئے (زیبا) ہے جس نے
لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَّلَمْ يَكُنْ لَّهٗ شَرِيْكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ
نہ کوئی بیٹا بنایا اور نہ سلطنت میں کوئی اسکا شریک ہے اور نہ وہ عاجز
يَكُنْ لَّهٗ وَلِيٌّ مِّنَ الذُّلِّ وَكَبِّرْهُ تَكْبِيْرًا ۝
ہے کہ کوئی اسکا حامی ہو اور تم اسکی بڑی کبریائی کا اظہار کرتے رہا کرو

سُوْرَةُ الْكَهْفِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَعَشْرُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمٰن و رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَنْزَلَ عَلٰى عَبْدِهِ الْكِتٰبَ وَلَمْ يَجْعَلْ
سب تعریف اُس اللہ کے لئے (زیبا) ہے جس نے اپنے بندہ پر کتاب نازل فرمائی اور اُسمیں کوئی کجی
لَّهٗ عِوَجًا ۝ قَيِّمًا لِّيُنْذِرَ بَاْسًا شَدِيْدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَ
نہ رکھی (ایسی) ٹھیک کتاب کر اُسکے ذریعہ سے خدا کے سخت عذاب کا خوف دلائے اور
يُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ
اُن مومنوں کو جو نیکیاں کرتے ہیں (یہ) خوشخبری سنائے کہ اُنکے لئے
اَجْرًا حَسَنًا ۝ مَّاكِثِيْنَ فِيْهِ اَبَدًا ۝ وَّيُنْذِرَ الَّذِيْنَ
نیک معاوضہ ہے جسمیں وہ ہمیشہ رہینگے اور اُن لوگوں کو بھی ڈرائے جنہوں نے
قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا ۝ مَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ وَّلَا لِاٰبَآئِهِمْ
یہ کہہ رکھا تھا کہ اللہ نے بیٹا بنا لیا ہے نہ تو خود اُنکو اسکا علم ہے اور نہ اُنکے باپ دادا کو تھا
كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ اَفْوَاهِهِمْ اِنْ يَّقُوْلُوْنَ اِلَّا
بڑی سخت بات ہے جو اُنکے منہ سے نکلتی ہے وہ نرا جھوٹ

ع ۱۱ ۱۲

انہا ثنتا ۱۱۰ وکم حاتہا ۱۲۰۴ وحروفہا ۶۶۲۰

كِذْبًا ۝ فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ اِنْ
بولتے ہیں پس اگر وہ اس بات پر ایمان نہ لائیں تو شاید تم افسوس کے مارے
لَّمْ يُؤْمِنُوْا بِهٰذَا الْحَدِيْثِ اَسَفًا ۝ اِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى
آگے پیچھے اپنی جان ہلاک کر ڈالو گے بالکل نہیں جتنے آسکو جو زمین پر
الْاَرْضِ زِيْنَةً لَّهَا لِنَبْلُوَهُمْ اَيُّهُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ۝
ہے اسکی زینت قرار دیا ہے کہ ہم آنکو آزمائیں کہ ان میں سب سے اچھا عمل کرنیوالا کون ہے
وَاِنَّا لَجٰعِلُوْنَ مَا عَلَيْهَا صَعِيْدًا جُرُزًا ۝ اَمْ حَسِبْتَ اَنَّ
اور ہم جو کچھ بھی اسپر ہے (اسے فنا کرکے) چٹیل میدان بنیوالے ہیں کیا تم نے یہ گمان کر لیا ہے کہ
اَصْحٰبَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيْمِ كَانُوْا مِنْ اٰيٰتِنَا عَجَبًا ۝ اِذْ اَوَى
غار والے اور کتبہ والے ہماری نشانیوں میں سے کچھ زیادہ عجیب تھے (اسوقت کو یاد کرو)
الْفِتْيَةُ اِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوْا رَبَّنَآ اٰتِنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً
جبکہ یہ نوجوان غار میں جارہے اور انہوں نے عرض کی تھی کہ اے ہمارے پروردگار ہمکو اپنی خاص رحمت
وَّهَيِّئْ لَنَا مِنْ اَمْرِنَا رَشَدًا ۝ فَضَرَبْنَا عَلٰٓى اٰذَانِهِمْ
عنایت کر اور ہمارے معاملہ کی درستی کا سامان کر دے پس اسی کھوہ میں ہمنے انکو
فِي الْكَهْفِ سِنِيْنَ عَدَدًا ۝ ثُمَّ بَعَثْنٰهُمْ لِنَعْلَمَ اَيُّ
برسوں سلا رکھا پھر ہمنے انکو اٹھا کھڑا کیا تاکہ ہم یہ جان لیں کہ
الْحِزْبَيْنِ اَحْصٰى لِمَا لَبِثُوْٓا اَمَدًا ۝ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ
ع ۱۲ ۱۳ انکے دو گروہوں میں سے اس مدت کو جسمیں وہ وہاں رہے زیادہ یاد رکھا ہے ہم تم سے انکی خبر
نَبَاَهُمْ بِالْحَقِّ اِنَّهُمْ فِتْيَةٌ اٰمَنُوْا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنٰهُمْ
ٹھیک ٹھیک بیان کرتے ہیں بیشک وہ چند نوجوان تھے جو اپنے پروردگار پر ایمان لائے تھا اور ہمنے انکے
هُدًى ۝ وَّرَبَطْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اِذْ قَامُوْا فَقَالُوْا رَبُّنَا
دلوں کو مضبوط کر دیا تھا جبکہ وہ کھڑے ہوئے اور انہوں نے یہ کہدیا کہ ہمارا پروردگار تو

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَنْ نَّدْعُوَا مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلٰهًا
آسمانوں کا اور زمین کا پروردگار ہے ہم ہرگز اسکے سوا کسی دوسرے کو معبود کہکر نہ پکاریں گے
لَّقَدْ قُلْنَآ اِذًا شَطَطًا ۝ هٰٓؤُلَآءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوْا مِنْ
کہ (اگر ایسا کریں تو) اس صورت میں ناانصافی کی بات کہیں گے۔ اس ہماری قوم (والوں) نے اسکے سوا اور خدا بنا لیے
دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً ۭ لَوْلَا يَاْتُوْنَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطٰنٍۢ بَيِّنٍ ۭ فَمَنْ
ہیں پھر ان خداؤں کے متعلق کوئی دلیل کیوں نہیں پیش کرتے؟ پس اس سے
اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا ۝ وَاِذِ اعْتَزَلْتُمُوْهُمْ وَمَا
زیادہ ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹا بہتان باندھے اور (اب) جبکہ تم انسے الگ ہو چکے اور ان
يَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهَ فَاْوٗٓا اِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِّنْ
چیزوں کو وہ اللہ کے سوا پوجتے ہیں انکو چھوڑ بیٹھے ہو تو کسی غار میں چل رہو تمہارا پروردگار تمہارے لئے
رَّحْمَتِهٖ وَيُهَيِّئْ لَكُمْ مِّنْ اَمْرِكُمْ مِّرْفَقًا ۝ وَتَرَى
اپنی رحمت وسیع فرمادیگا اور تمہارے معاملہ میں سہولت کے سامان مہیا کردیگا اور تم آفتاب کو
الشَّمْسَ اِذَا طَلَعَتْ تَّزٰوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِيْنِ
دیکھو گے کہ جب وہ نکلتا ہے اُنکے غار سے بچا بچا دائیں ہاتھ کی طرف رہتا ہے
وَاِذَا غَرَبَتْ تَّقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِيْ فَجْوَةٍ
اور جب ڈوبتا ہے تو بائیں ہاتھ کو کترتا ہوا چلا جاتا ہے اور وہ اُس غار کے کھلے صحن میں ہیں
مِّنْهُ ۭ ذٰلِكَ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ ۭ مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ
یہ بھی خدا کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے جسے خدا ہدایت دیتا ہے وہ ہدایت پاتا ہے
وَمَنْ يُّضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ وَلِيًّا مُّرْشِدًا ۝ وَتَحْسَبُهُمْ ع ۱۵
اور جسے وہ گمراہ کردیتا ہے پس اُسکے لئے تم کوئی حامی نہ پاؤ گے کہ راہ دکھا سکے اور تم انکو جاگتا ہوا خیال
اَيْقَاظًا وَّهُمْ رُقُوْدٌ ۚ وَنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِيْنِ وَذَاتَ
کرو گے حالانکہ وہ سوتے ہیں اور ہم دائیں اور بائیں انکو کروٹ بدلوایا کرتے ہیں

الشِّمَالِ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ لَوِ
اور انکا کتا چوکھٹ پر دونو ہاتھ پھیلائے ہوئے ہے اگر تم
اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمُلِئْتَ مِنْهُمْ
انہیں دیکھ پاتے تو اُلٹے پاؤں بھاگتے اور تمہیں انکا رعب چھا جاتا
رُعْبًا ۝ وَكَذَٰلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ۚ قَالَ قَائِلٌ
اور اسی طرح ہم نے انکو اٹھا بٹھایا تھا کہ آپس میں ایک دوسرے سے سوال کریں بولنے والے نے
مِنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ۖ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ قَالُوا
کہا کہ تم یہاں کتنی دیر ہوئی؟ انہوں نے کہا کہ ہم تو ایک دن ہوا یا کچھ کم۔ انہوں نے کہا
رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ ۖ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَٰذِهِ
جتنا عرصہ بھی ہوا اسے تو تمہارا پروردگار خوب واقف ہے پس تم اپنے میں سے ایک کو یہ روپیہ دیکر
إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَىٰ طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ
اس شہر کی طرف بھیجو کہ وہ جاکر دیکھے کہ کونسا کھانا پاکیزہ ہے؟ پس وہ اُس میں سے تمہارے لئے کچھ کھانا
مِنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ۝ إِنَّهُمْ إِنْ
لے آئے اور چاہیے کہ نرمی سے جائے اور کسی کو تمہاری مطلق خبر نہ کرے بیشک اگر وہ لوگ تم پر
يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَ
غالب آگئے تو تمکو سنگسار کر دینگے یا تمکو اپنے مذہب میں دوبارہ (جبراً) ملا لینگے اور اُس
لَنْ تُفْلِحُوا إِذًا أَبَدًا ۝ وَكَذَٰلِكَ أَعْثَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا
صورت میں تم کبھی فلاح نہ پاؤ گے اور اسطرح ہم نے لوگوں کو اُنکے حال پر مطلع کر دیا تاکہ وہ یہ جان لیں
أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا ۚ إِذْ يَتَنَازَعُونَ
کہ اللہ کا وعدہ ضرور سچا ہے اور قیامت ضرور آنیوالی ہے جسمیں کوئی شک نہیں جبکہ وہ آپس میں
بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا ۖ رَبُّهُمْ أَعْلَمُ
آپس میں جھگڑنے لگے تو انہوں نے کہا کہ ان پر ایک عمارت بنا دو۔ انکا پروردگار انکے حال

بِهِمْ ۚ قَالَ الَّذِيْنَ غَلَبُوْا عَلٰٓى اَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ
خوب واقف ہے اور اُن لوگوں نے جو اُنکے معاملہ میں غالب آکر کہا تھا کہ ہم تو ضرور اس غار پر ایک
مَّسْجِدًا ۝ سَيَقُوْلُوْنَ ثَلٰثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ
مسجد بنائینگے عنقریب وہ یہ کہینگے کہ وہ تین ہیں (اور) چوتھا اُنکا کتا ہے اور یہ کہینگے اٹکل پچو کر
خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ
کہینگے کہ وہ پانچ ہیں (اور) چھٹا اُنکا کتا ہے اور یہ کہینگے اُن میں سے یہ کہینگے کہ وہ سات ہیں
سَبْعَةٌ وَّثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ ۚ قُلْ رَّبِّيْٓ اَعْلَمُ بِعِدَّتِهِمْ مَّا
اور آٹھواں اُنکا کتا ہے تم کہدو کہ میرا پروردگار اُنکی گنتی سے خوب واقف ہے
يَعْلَمُهُمْ اِلَّا قَلِيْلٌ ۚ فَلَا تُمَارِ فِيْهِمْ اِلَّا مِرَآءً ظَاهِرًا ۚ
اُنکو نہیں جانتے ہیں مگر بہت ہی کم پس تم اُنکے باب میں سوائے ظاہری بحث (کے) کچھ نہ کرنا اور
وَّلَا تَسْتَفْتِ فِيْهِمْ مِّنْهُمْ اَحَدًا ۝ وَلَا تَقُوْلَنَّ لِشَايْءٍ
اُنکے باب میں ان میں کے کسی سے کوئی بات نہ پوچھو اور کسی چیز کی نسبت یہ ہرگز نہ کہو کہ کل میں
اِنِّيْ فَاعِلٌ ذٰلِكَ غَدًا ۝ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ ۚ وَاذْكُرْ
یہ ضرور کرونگا سوائے اسکے کہ (یہ شرط لگادو) اگر اللہ ہی چاہے اور جب بھول جاؤ تو
رَّبَّكَ اِذَا نَسِيْتَ وَقُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّهْدِيَنِ رَبِّيْ لِاَقْرَبَ
اللہ کو یاد کرلو اور یہ کہدو کہ شاید میرا پروردگار اس سے بھی بڑھکر
مِنْ هٰذَا رَشَدًا ۝ وَلَبِثُوْا فِيْ كَهْفِهِمْ ثَلٰثَ مِائَةٍ
کسی بات کی راہ دے اور (وہ لوگ) کہ جنکے غار میں نو اوپر تین سو برس
سِنِيْنَ وَازْدَادُوْا تِسْعًا ۝ قُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوْا ۚ لَهٗ
رہے تم کہدو کہ اللہ ہی خوب جانتا ہے کہ وہ کتنا عرصہ
غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ اَبْصِرْ بِهٖ وَاَسْمِعْ ۚ مَا لَهُمْ
آسمانوں کی اور زمین کی پوشیدہ باتیں اسی کو (معلوم) ہیں وہ کیا دیکھنے والا اور کیا سننے والا ہے اُنکا

مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ قَبِیْ ۚ وَّلَا یُشْرِكُ فِیْ حُكْمِهٖۤ اَحَدًا ۝

کوئی کارساز نہیں ہے اور وہ اپنے فیصلہ میں کسی اور کو شریک نہیں کرتا

وَاتْلُ مَاۤ اُوْحِیَ اِلَیْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ؕ لَا مُبَدِّلَ

اور تمہاری طرف تمہارے پروردگار کی کتاب سے جو کچھ وحی کی گئی ہے وہ پڑھکر سنا دو اسکے کلمات کا

لِكَلِمٰتِهٖ ۚ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُوْنِهٖ مُلْتَحَدًا ۝ وَاصْبِرْ

بدلنوالا کوئی نہیں ہے اور تم اسکے سوا کسی اور کو ہرگز جائے پناہ نہ پاؤ گے اور اپنے تئیں

نَفْسَكَ مَعَ الَّذِیْنَ یَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِیِّ

صبر کرنیکی پروا شست کرو جو صبح و شام اپنے پروردگار سے دعا مانگتے ہیں اور اسکی رضامندی

یُرِیْدُوْنَ وَجْهَهٗ ۚ وَلَا تَعْدُ عَیْنٰكَ عَنْهُمْ ۚ تُرِیْدُ زِیْنَةَ

خواستگار ہیں اور اپنی نظر اُنسے نہ ہٹاؤ کہ تم زندگانی دنیا کی زینت کے

الْحَیٰوةِ الدُّنْیَا ۚ وَلَا تُطِعْ مَنْ اَغْفَلْنَا قَلْبَهٗ عَنْ

خواستگار ہو اور اُس شخص کی پیروی نہ کرنا جسکے دل کو ہم نے اپنی یاد سے غافل

ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ وَكَانَ اَمْرُهٗ فُرُطًا ۝ وَقُلِ الْحَقُّ

کر دیا ہے اور وہ اپنی خواہش کا تابع ہو گیا ہے اور اسکا معاملہ حد سے گزر گیا ہے اور تم یہ کہدو کہ حق تمہارے

مِنْ رَّبِّكُمْ ۫ فَمَنْ شَآءَ فَلْیُؤْمِنْ وَّمَنْ شَآءَ فَلْیَكْفُرْ ۫

پروردگار کی طرف سے ہے پس جسکا جی چاہے ایمان لے آئے اور جسکا جی چاہے کافر ہو جائے

اِنَّاۤ اَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِیْنَ نَارًا ۙ اَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ؕ وَاِنْ

بیشک ہم نے ظالمان لوگوں کے لئے ایسی آگ تیار کی ہے جسکے قنات نے انکو گھیر لیا ہے اور اگر وہ

یَّسْتَغِیْثُوْا یُغَاثُوْا بِمَآءٍ كَالْمُهْلِ یَشْوِی الْوُجُوْهَ ؕ بِئْسَ

(پیاس سے) فریاد کرینگے تو انکو ایسا پانی پلایا جائیگا جیسے پگھلا ہوا تانبا جو چہروں کو جھلس دیگا وہ نتھی بری

الشَّرَابُ ؕ وَسَآءَتْ مُرْتَفَقًا ۝ اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَ

پینے کی چیز ہو گی اور کتنی بری جگہ ہو گی؟ بیشک وہ لوگ جو ایمان لائے اور

ع ۱۲ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰

عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اِنَّا لَا نُضِيْعُ اَجْرَ مَنْ اَحْسَنَ عَمَلًا ۝
جنہوں نے نیک عمل کیے یقیناً ہم نیک عمل کرنیوالوں کا ثواب ضائع نہ کرینگے

اُولٰٓئِكَ لَهُمْ جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ
وہ وہی لوگ ہیں جنکے لیے دائمی باغات ہیں جنکے نیچے نہریں بہتی ہیں

يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّيَلْبَسُوْنَ ثِيَابًا
جن میں انکو سونے کے کنگنوں سے آراستہ کیا جائیگا اور سندس و استبرق کے

خُضْرًا مِّنْ سُنْدُسٍ وَّاِسْتَبْرَقٍ مُّتَّكِـِٕيْنَ فِيْهَا عَلَى
سبز کپڑے پہنینگے (اور) انہی میں تکیوں پر ٹیکے لگائے (بیٹھے ہونگے)

الْاَرَآئِكِ ۭ نِعْمَ الثَّوَابُ ۭ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ۝ وَاضْرِبْ
یہ کیسا اچھا صلہ ہے اور وہ کتنی عمدہ جگہ ہو گی؟ اور آپ کہئے

لَهُمْ مَّثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِاَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ اَعْنَابٍ
اُن دو آدمیوں کی مثل بیان کر دو کہ جنمیں سے ایک کیلئے انگور کے دو باغ لگا دئے تھے

وَّحَفَفْنٰهُمَا بِنَخْلٍ وَّجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زَرْعًا ۝ كِلْتَا
اور ان دونوں کو کھجور کے درختوں کے گھیرے رکھا تھا اور ان دونوں باغوں کے درمیان کھیتی بھی تھی۔ پورے دونوں

الْجَنَّتَيْنِ اٰتَتْ اُكُلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِّنْهُ شَيْـًٔا ۙ وَّفَجَّرْنَا
باغ خوب پھل لایا کرتے تھے اور ان پھلوں میں ذرا سا بھی نقصان نہ ہوتا تھا اور رہتے ان دونوں کے بیچ میں

خِلٰلَهُمَا نَهَرًا ۝ وَّكَانَ لَهٗ ثَمَرٌ ۚ فَقَالَ لِصَاحِبِهٖ وَهُوَ
ایک نہر جاری کر دی تھی اور اس شخص کے پاس بہت کچھ مال تھا پس وہ اپنے ساتھی سے باتیں کرتے میں کہنے لگا

يُحَاوِرُهٗٓ اَنَا اَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَّاَعَزُّ نَفَرًا ۝ وَدَخَلَ
کہ مال کی حیثیت سے تجھ سے بہت بڑھا ہوا ہوں اور جتھے کی حیثیت سے بھی بڑھا ہوا ہوں اور وہ اپنے باغ میں

جَنَّتَهٗ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ قَالَ مَآ اَظُنُّ اَنْ تَبِيْدَ هٰذِهٖٓ
ایسی حالت سے پہنچا کہ اپنے آپ پر وہ ظلم کر رہا تھا کہنے لگا کہ میں گمان نہیں کرتا کہ یہ باغ کبھی بھی فنا

ع ۱۶

أَبَدًا ۝ وَّمَآ أَظُنُّ السَّاعَةَ قَآئِمَةً وَّلَئِن رُّدِدتُّ إِلَىٰ رَبِّي
ہوگا اور نہ میں یہ گمان کرتا ہوں کہ قیامت آئیگی اور اگر میں اپنے پروردگار کی طرف لوٹایا بھی گیا
لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنقَلَبًا ۝ قَالَ لَهُۥ صَاحِبُهُۥ وَهُوَ
تو ضرور بالضرور اس سے بہتر حالت پاؤنگا اسکے ساتھی نے اس سے گفتگو کرتے ہوئے یہ کہا کہ
يُحَاوِرُهُۥٓ أَكَفَرْتَ بِٱلَّذِى خَلَقَكَ مِن تُرَابٍ ثُمَّ مِن
کیا تو اسکا انکار کرتا ہے جس نے (فی الحقیقت) تجھکو مٹی سے پیدا کیا پھر نطفہ
نُّطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّىٰكَ رَجُلًا ۝ لَّٰكِنَّا۠ هُوَ ٱللَّهُ رَبِّى وَلَآ أُشْرِكُ
سے پھر تجھے اچھا خاصا آدمی بنا دیا رہا میں سو میرا پروردگار تو وہی اللہ ہے اور میں اپنے
بِرَبِّىٓ أَحَدًا ۝ وَلَوْلَآ إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَآءَ ٱللَّهُ
پروردگار کا شریک کسی کو نہیں کرتا اور تو نے اپنے باغ میں داخل ہوتے ہوئے یہ کیوں نہ کہا کہ جو کچھ اللہ نے چاہا
لَا قُوَّةَ إِلَّا بِٱللَّهِ ۚ إِن تَرَنِ أَنَا۠ أَقَلَّ مِنكَ مَالًا وَوَلَدًا ۝
(سو ہوا) خدا کی قوت کے بغیر کوئی قوت نہیں تو تو مجھتا ہو کہ میں مال و اولاد میں تجھ سے کم ہوں
فَعَسَىٰ رَبِّىٓ أَن يُؤْتِيَنِ خَيْرًا مِّن جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا
تو اب قریب ہو کہ میرا پروردگار مجھے تجھ سے بہتر باغ دیدے اور اس (تیرے باغ) پر آسمان سے عذاب
حُسْبَانًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا زَلَقًا ۝ أَوْ يُصْبِحَ مَآؤُهَا
بھیجدے کہ یہ چٹیل میدان ہو کر رہجائے یا اسکا پانی اتنا گہرا چلا جائے
غَوْرًا فَلَن تَسْتَطِيعَ لَهُۥ طَلَبًا ۝ وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِۦ فَأَصْبَحَ
کہ تجھ میں اسکے نکالنے کی قوت ہی نہ رہے چنانچہ اسکے پھلوں پر آفت آہی گئی پس وہ
يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلَىٰ مَآ أَنفَقَ فِيهَا وَهِىَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا
مال وہ اس میں لگا چکا تھا اسپر ہاتھ ملتا رہگیا باغ تو ٹیوں پر اگا پڑا تھا اور مالک یہ
وَيَقُولُ يَٰلَيْتَنِى لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّىٓ أَحَدًا ۝ وَلَمْ تَكُن لَّهُۥ
کہہ رہا تھا کہ کاش میں اپنے پروردگار کا کسی کو شریک نہ کرتا اور اسوقت کوئی جماعت اسکی

فِئَةٌ يَّنصُرُونَهٗ مِن دُونِ اللّٰهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ۝ هُنَالِكَ
سوا اسکی مدد کرنیکو نہ تھا اور نہ وہ خود اپنے انتقام کو روک سکا اُس موقع پر
الْوَلَايَةُ لِلّٰهِ الْحَقِّ ۚ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ عُقْبًا ۝ وَاضْرِبْ ع ۳ ۱۷
حکومت خدا ہی برحق ہی کی ہوئی وہ ثواب دینے کو بھی سب سے اچھا ہی اور انجام کی رو سے بھی سب سے بہتر ہی اور تُو
لَهُم مَّثَلَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَاءِ
زندگانی دنیا کی مثال بیان کر دو (وہ) اُس پانی کے مانند ہے جسکو ہمنے آسمان سے اُتارا
فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيٰحُ ۗ
پھر اُسکے ساتھ زمین کی روئیدگی مل گئی پھر وہ ریزہ ریزہ ہو گیا کہ ہوائیں اُسکو اُڑا دیتی ہیں
وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ۝ الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ
اور اللہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے (مال و) دولت اور بیٹے زندگانی دنیا کی
الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۖ وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِندَ رَبِّكَ
آرائش ہیں اور باقی رہنے والی نیکیاں تمہارے رب کے نزدیک انجام کی حیثیت سے بھی
ثَوَابًا وَّخَيْرٌ أَمَلًا ۝ وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ
بہتر ہیں اور امید دلانے کی حیثیت سے بھی اور جس دن ہم پہاڑوں کو چلائینگے اور تم زمین کو کھلا ہوا دیکھو گے
بَارِزَةً ۙ وَحَشَرْنٰهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۝ وَعُرِضُوا
اور ہم انکو اس طرح جمع کر لینگے کہ اُن میں سے کسی ایک کو بھی نہ چھوڑینگے اور وہ تمہارے
عَلٰى رَبِّكَ صَفًّا ۚ لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنٰكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ
رب کے حضور صف بصف پیش کئے جائینگے (اور اُنسے یہ کہا جائیگا) تم ہمارے پاس اسی طرح آگئے جیسا کہ ہم نے تمکو
بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّن نَّجْعَلَ لَكُمْ مَّوْعِدًا ۝ وَوُضِعَ الْكِتٰبُ
پہلی دفعہ پیدا کیا تھا بلکہ تمہارا تو یہ گمان تھا کہ ہمنے تمہارے لئے کوئی وقت مقرر ہی نہیں کیا ہی اور اعمالنامے پیش کئے جائینگے
فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ
اُسوقت تم گنہگاروں کو دیکھو گے کہ جو کچھ (ایک ایک کے) اعمالنامے میں ہی ہوگا اُس سے وہ ڈر رہے ہونگے اور کہتے ہونگے

يٰوَيْلَتٰنَا مَالِ هٰذَا الْكِتٰبِ لَا يُغَادِرُ صَغِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً
ہائے خرابی ہماری یہ کیسا نوشتہ ہے کہ اسنے کسی چھوٹی یا بڑی بات کو چھوڑا ہی نہیں
إِلَّآ أَحْصٰىهَا ۚ وَوَجَدُوْا مَا عَمِلُوْا حَاضِرًا ۗ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ
مگر اسنے ضبط نہ کر لیا ہو الحاصل جو کچھ انہوں نے کیا ہوگا اسکو موجود پائینگے اور تمہارا پروردگار کسی پر
أَحَدًا ۝ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا
ظلم نہیں کریگا اور (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ ہمنے فرشتوں سے کہا تھا کہ آدم کو سجدہ کرو پس ابلیس
إِلَّآ إِبْلِيْسَ ۖ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهٖ ۗ أَفَتَتَّخِذُوْنَهٗ
کے سوا سبنے سجدہ کیا تھا وہ جن میں سے تھا پس اُسنے اپنے پروردگار کے حکم سے سرتابی کی کیا تم مجھکو چھوڑ کر
وَذُرِّيَّتَهٗٓ أَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِيْ وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ ۗ بِئْسَ
اُسے اور اُسکی اولاد کو دوست بناتے ہو حالانکہ وہ تمہارے دشمن ہیں؟ نا فرمانی کرنیوالوں کے
لِلظّٰلِمِيْنَ بَدَلًا ۝ مَآ أَشْهَدْتُّهُمْ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ
لیے بدلہ کیسا بُرا ہے میں نے آسمانوں کی اور زمین کی پیدائش کا انکو گواہ نہیں
وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ ۖ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ
بنایا ہے اور نہ انکی اپنی پیدائش کا اور میں گمراہ کرنیوالوں کو قوت بازو
الْمُضِلِّيْنَ عَضُدًا ۝ وَيَوْمَ يَقُوْلُ نَادُوْا شُرَكَآءِيَ الَّذِيْنَ
نہیں بناتا اور اُس دن خدا تعالےٰ فرمائیگا کہ میرے اُن شریکوں کو پکارو جو
زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ
تمہارا خیال ہیں پس وہ انکو پکارینگے اور وہ انکو کچھ جواب نہ دینگے اور ہم انکے مابین ایک مہلک (یا
مَّوْبِقًا ۝ وَرَاَ الْمُجْرِمُوْنَ النَّارَ فَظَنُّوْٓا أَنَّهُمْ مُّوَاقِعُوْهَا
آڑ) مقرر کردینگے اور گنہگار آتش جہنم کو دیکھینگے اور یہ گمان کرینگے کہ اسمیں اب گرے
وَلَمْ يَجِدُوْا عَنْهَا مَصْرِفًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيْ هٰذَا
اور اُس سے گریز کی کوئی جگہ نہ پائینگے اور یقیناً ہمنے اس قرآن میں لوگوں کے لیے اس

تنبیہ: یہ ترجمہ روانی عبارت کا خیال رکھ کر کیا گیا ہے اس لیے بعض جگہ اصل عربی کے ساتھ جا کر ملنے کی لیاقت نہ رکھتا ہو وہ جانشین نبی کریم ہو سکتا ہے

الْقُرْاٰنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۭ وَكَانَ الْاِنْسَانُ اَكْثَرَ

قرآن میں طرح طرح کی مثل بار بار بیان کی ہے اور انسان جھگڑنے کے لیے ہر چیز سے بڑھا ہوا

شَيْءٍ جَدَلًا ۝ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ اَنْ يُّؤْمِنُوْٓا اِذْ جَاۗءَهُمُ

اور جبکہ لوگوں کے پاس ہدایت آچکی تو انکو ایمان لانے سے اور اپنے

الْهُدٰى وَيَسْتَغْفِرُوْا رَبَّهُمْ اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمْ سُنَّةُ

پروردگار سے گناہوں کی معافی مانگنے سے کسی اور بات نے نہیں روکا سوا اسکے کہ اگلے پہلوں کا

الْاَوَّلِيْنَ اَوْ يَاْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۝ وَمَا نُرْسِلُ

قاعدہ جاری ہو جائے یا عذاب انکے سامنے آکھڑا ہو اور ہم رسولوں کو نہیں

الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ ۚ وَيُجَادِلُ الَّذِيْنَ

بھیجتے ہیں مگر خوشخبری دینے والے اور ڈرانیوالے بنا کر اور جو لوگ کافر ہو گئے ہیں وہ

كَفَرُوْا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوْا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوْٓا اٰيٰتِيْ وَمَآ

باطل کے لیے جھگڑا کرتے ہیں کہ اسکے ذریعہ سچ کو زائل کر دیں اور انہوں نے میری آیتوں کو اور جس چیز

اُنْذِرُوْا هُزُوًا ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِاٰيٰتِ رَبِّهٖ

سے ڈرائے گئے تھے اسکو دل لگی بنا لیا اور اس سے زیادہ ظالم کون ہوگا جسکو اسکے پروردگار کی آیتوں کے ذریعہ

فَاَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدٰهُ ۭ اِنَّا جَعَلْنَا عَلٰي

نصیحت کیجائے پھر وہ اُنسے روگردانی کرے اور جو کرتوت اسکے ہاتھوں نے بھیج چکی ہو اُسے بھول جائے بیشک

قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ۭ وَاِنْ

ہم نے انکے دلوں پر پردہ ڈال دیے ہیں تاکہ اسکو نہ سمجھیں اور انکے کانوں میں گرانی (ڈاٹ دیدی ہے) اور اگر تم انکو

تَدْعُهُمْ اِلَى الْهُدٰى فَلَنْ يَّهْتَدُوْٓا اِذًا اَبَدًا ۝ وَرَبُّكَ

ہدایت کی طرف بلاؤ گے تو اس صورت میں بھی وہ کبھی ہدایت یافتہ نہ ہونگے اور تمہارا پروردگار

الْغَفُوْرُ ذُو الرَّحْمَةِ ۭ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوْا لَعَجَّلَ لَهُمُ

بڑا بخشنے والا (اور) رحمت والا ہے اگر وہ اُنکے کیے کے بدلے میں مواخذہ کرتا تو انکو بہت جلد

الْعَذَابُ ۚ بَلْ لَّهُمْ مَّوْعِدٌ لَّنْ يَّجِدُوْا مِنْ دُوْنِهٖ مَوْئِلًا ۝
عذاب دستا لیکن اُنکے وعدہ کا ایک وقت ہے جس سے بچنے کی وہ ہرگز کوئی جگہ نہ پائینگے

وَتِلْكَ الْقُرٰٓى اَهْلَكْنٰهُمْ لَمَّا ظَلَمُوْا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ
اور یہ بستیاں جو صورت اُنکے باشندوں نے اُنا فرمانی کی ہمنے اُنکو ہلاک کرڈالا اور اُنکے ہلاک کرنیکا (بھی) ہمنے

مَّوْعِدًا ۝ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِفَتٰىهُ لَآ اَبْرَحُ حَتّٰٓى اَبْلُغَ
ایک وقت مقرر کرلیا تھا اور (یاد کرو) جبکہ موسےٰ نے اپنے جوان (ساتھی) سے یہ کہا کہ میں ہٹ کر

مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ اَوْ اَمْضِيَ حُقُبًا ۝ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا
جہاں تک نہیں جھنک کریں دونو سمندروں کے مقام اتصال پر پہنچوں یا سالہا سال چلتا چلوں۔ پس جب وہ دونو اُن

نَسِيَا حُوْتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيْلَهٗ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۝ فَلَمَّا
دونو سمندروں کے مقام اتصال پر پہنچے تو وہ دونو اپنی مچھلی بھول گئے پس اُس مچھلی نے دریا میں اپنی راہ بنالی پھر جب وہ

جَاوَزَا قَالَ لِفَتٰىهُ اٰتِنَا غَدَآءَنَا لَقَدْ لَقِيْنَا مِنْ سَفَرِنَا
دونو اُس سے آگے بڑھ گئے تو موسےٰ نے اپنے جوان (ساتھی) سے کہا کہ ہمارا ناشتہ لاؤ ہمیں اپنے اس سفر سے

هٰذَا نَصَبًا ۝ قَالَ اَرَءَيْتَ اِذْ اَوَيْنَآ اِلَى الصَّخْرَةِ فَاِنِّيْ
رنج پہنچا ہے (جوان ساتھی نے) کہا کہ آپنے یہ بھی خیال کیا کہ جب وقت ہم اُس پتھر کے پاس ٹھہرے تھے

نَسِيْتُ الْحُوْتَ وَمَآ اَنْسٰنِيْهُ اِلَّا الشَّيْطٰنُ اَنْ اَذْكُرَهٗ ۚ
تو میں مچھلی کو بھول گیا تھا اور شیطان نے ہی مجھے یہ بات بھلادی تھی کہ میں اُسے یاد رکھتا

وَاتَّخَذَ سَبِيْلَهٗ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ۝ قَالَ ذٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ ۚ
اور عجیب طرح سے اُسنے دریا میں اپنی راہ بنالی تھی موسےٰ نے فرمایا کہ یہی (جگہ) تو ہم ڈھونڈھتے

فَارْتَدَّا عَلٰٓى اٰثَارِهِمَا قَصَصًا ۝ فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ
پھر دونو پس دونو اپنے پاؤں کے نشانوں پر پیچھے لگانے ہوئے پھر چلے اور اُن دونونے ہمارے بندوں میں سے

عِبَادِنَآ اٰتَيْنٰهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنٰهُ مِنْ لَّدُنَّا
ایک بندے کو پایا جسکو ہمنے اپنے پاس سے رحمت دی تھی اور اُسکو ہمنے اپنے پاس سے علم

پ ۱۶ ع ۱۰

چنانچہ اُس مکھی سے وہ مچھلی زندہ ہوکر پانی میں چلی گئی۔ اور موسےٰ اور یوشع اُتنا پتھے اتنا چلے کہ تھک گئے۔ (بقیہ حاشیہ میں ملاحظہ ہو) ۱۲ محمد عفی عنہ

عِلْمًا ۝ قَالَ لَهٗ مُوْسٰى هَلْ اَتَّبِعُكَ عَلٰٓى اَنْ تُعَلِّمَنِ مِمَّا
سکھایا تھا۔ موسےٰ نے اُسے عرض کی کہ کیا میں اس شرط سے آپ کے پیچھے رہوں (ساتھ ساتھ) ہوں کہ آپ
عُلِّمْتَ رُشْدًا ۝ قَالَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝
علم کو جو کھلایا ہے اس میں سے آپ مجھ بھی سکھا دیں۔ فرمایا کہ تیرے ساتھ تو ہرگز صبر نہ ہو سکے گا
وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلٰى مَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ خُبْرًا ۝ قَالَ سَتَجِدُنِيْٓ
اور جس کی تجھ کو آگاہی نہ ہو اُس پر تم صبر کرو گے بھی کیونکر؟ (موسےٰ نے) عرض کی اگر اللہ نے چاہا تو
اِنْ شَآءَ اللّٰهُ صَابِرًا وَّلَآ اَعْصِيْ لَكَ اَمْرًا ۝ قَالَ فَاِنِ ۹ ع ۱۱ ۲۱
آپ مجھے صبر کرنیوالا ہی پائیں گے اور میں کسی معاملہ میں آپکی نافرمانی نہ کرونگا۔ فرمایا بس تو اگر تم میرے
اتَّبَعْتَنِيْ فَلَا تَسْـَٔلْنِيْ عَنْ شَيْءٍ حَتّٰٓى اُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۝
ساتھ رہنا چاہتے ہو تو مجھ سے کوئی بات نہ پوچھنا جب تک کہ میں خود تجھ کو اسکا ذکر کرکے نہ کروں
فَانْطَلَقَا ۫ حَتّٰٓى اِذَا رَكِبَا فِي السَّفِيْنَةِ خَرَقَهَا ۭ قَالَ
اب دونوں چلے یہانتک کہ دونوں کشتی میں سوار ہو گئے جسے اُس (یعنی خضر علیہ السلام) نے توڑ دیا (موسےٰ نے)
اَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ اَهْلَهَا ۚ لَقَدْ جِئْتَ شَيْـًٔا اِمْرًا ۝ قَالَ
کہا کیا تم نے اسلئے توڑ دیا کہ اسکی سوار یوں کو ڈبو دو یقیناً یہ آپ نے بڑی بیجا بات ہوئی
اَلَمْ اَقُلْ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝ قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِيْ
فرمایا میں نے کہا نہ تھا کہ تم سے میرے ساتھ ہرگز صبر نہ ہو سکیگا (موسےٰ نے) عرض کی کہ مجھ سے جو بھول ہو گئی اسکے
بِمَا نَسِيْتُ وَلَا تُرْهِقْنِيْ مِنْ اَمْرِيْ عُسْرًا ۝ فَانْطَلَقَا ۫
مؤخذہ میں مجھ کو معاذور نہ کیجئے اور میرے معاملہ میں اتنی سخت گیری نہ برتیے پھر دونوں چلے
حَتّٰٓى اِذَا لَقِيَا غُلٰمًا فَقَتَلَهٗ ۙ قَالَ اَقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةًۢ
یہانتک کہ ایک لڑکے سے ملے پس اُسکو اُس (یعنی خضر) نے قتل کر ڈالا (موسےٰ نے) کہا کہ کیا آپنے
بِغَيْرِ نَفْسٍ ۭ لَقَدْ جِئْتَ شَيْـًٔا نُّكْرًا ۝
ایک بیگناہ شخص کو بغیر قصاص کے مار ڈالا؟ یہ تو ضرور آپنے انوکھی بات کی!

قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ
فرمایا میں نے تم سے کیا نہیں رہا تھا کہ تم میرے ساتھ ہرگز
صَبْرًا ۝ قَالَ اِنْ سَاَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصٰحِبْنِيْ
نہ کرسکو گے عرض کی اگر اسکے بعد میں آپ سے کسی چیز کی نسبت سوال کروں تو مجھے ساتھ نہ رکھنا گا
قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَّدُنِّيْ عُذْرًا ۝ فَانْطَلَقَا ۫ حَتّٰٓى اِذَآ
اب تو میری طرف سے کافی سبدرت ہوگئی پھر دونو چلے یہاں تک کہ ایک
اَتَيَآ اَهْلَ قَرْيَةٍ ۨ اسْتَطْعَمَآ اَهْلَهَا فَاَبَوْا اَنْ يُّضَيِّفُوْهُمَا
گاؤں والوں کے پاس پہنچے جن سے اُنہوں نے کھانا مانگا اور اُنہوں نے ان دونو کو مہمان کرنے سے انکار
فَوَجَدَا فِيْهَا جِدَارًا يُّرِيْدُ اَنْ يَّنْقَضَّ فَاَقَامَهٗ ۭ قَالَ
کردیا پس ان دونو نے اس بستی میں ایک دیوار ملی جو گرا ہی چاہتی تھی پس اُسے اُس (خضر) نے ٹھیک کردیا
لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ اَجْرًا ۝ قَالَ هٰذَا فِرَاقُ بَيْنِيْ
(موسےٰ نے) عرض کی کہ اگر آپ چاہتے تو اس کام کی اجرت لے لیتے (خضر نے) فرمایا بس میرے اور آپکے (بیچ
وَبَيْنِكَ ۭ سَاُنَبِّئُكَ بِتَاْوِيْلِ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَّلَيْهِ
جدائی کا وقت ہے ہاں جن باتوں پر آپ سے صبر نہو سکا اُنکا اصلی مطلب میں آپکو جتلائے دیتا ہوں
صَبْرًا ۝ اَمَّا السَّفِيْنَةُ فَكَانَتْ لِمَسٰكِيْنَ يَعْمَلُوْنَ
(سنیے) وہ کشتی تو غریب لوگوں کی تھی جو دریا میں (اپنی روزی کمایا کرتے
فِي الْبَحْرِ فَاَرَدْتُّ اَنْ اَعِيْبَهَا وَكَانَ وَرَآءَهُمْ مَّلِكٌ
تھے) پس میں نے چاہا کہ اسکو عیب دار بنا دوں کیونکہ آگے ایک ایسا بادشاہ تھا جو
يَّاْخُذُ كُلَّ سَفِيْنَةٍ غَصْبًا ۝ وَاَمَّا الْغُلٰمُ فَكَانَ اَبَوٰهُ
ہر کشتی کو جبراً گرفتار کرلیا کرتا تھا اب رہا لڑکا سو اُسکے ماں باپ دونو
مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِيْنَآ اَنْ يُّرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ۝ فَاَرَدْنَآ
مومن تھے پس ہمکو یہ اندیشہ ہوا کہ وہ (لڑکا) سرکشی اور کفر کرکے ان دونو پر غالب نہ آجائے پس ہم نے چاہا

اَنْ يُّبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكٰوةً وَّاَقْرَبَ رُحْمًا ۝

کہ انکو پروردگار اُن دونو کو اُسکے بدلہ میں ایک ایسا بچہ دیدے جو اُس سے پاکیزگی میں بھی بہتر ہو اور محبت و مہربانی میں بھی بڑھا ہوا

وَاَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلٰمَيْنِ يَتِيْمَيْنِ فِي الْمَدِيْنَةِ وَ

اب رہی دیوار وہ اس شہر کے دو یتیم بچوں کی تھی اور

كَانَ تَحْتَهٗ كَنْزٌ لَّهُمَا وَكَانَ اَبُوْهُمَا صَالِحًا ۚ فَاَرَادَ

اُن دونوں کا ایک خزانہ تھا اور اُن دونوں کا باپ ایک مرد نیک تھا پس تمہارے پروردگار

رَبُّكَ اَنْ يَّبْلُغَاۤ اَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا ۖ رَحْمَةً مِّنْ

نے محض اپنی رحمت کی وجہ سے یہ چاہا کہ وہ دونو بالغ و عاقل ہوکر اپنا خزانہ خود

رَّبِّكَ ۚ وَمَا فَعَلْتُهٗ عَنْ اَمْرِيْ ۚ ذٰلِكَ تَاْوِيْلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ

نکالیں اور میں نے تو اپنی طرف سے کچھ نہیں کیا (یعنی) جن باتوں پر آپ صبر نہ سکا انکا مطلب

عَّلَيْهِ صَبْرًا ۝ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنْ ذِى الْقَرْنَيْنِ ۭ قُلْ

یہ ہے اور (اے رسول) لوگ تم سے ذوالقرنین کا حال پوچھتے ہیں تم کہدو کہ

سَاَتْلُوْا عَلَيْكُمْ مِّنْهُ ذِكْرًا ۝ اِنَّا مَكَّنَّا لَهٗ فِى الْاَرْضِ

لو میں تمہیں انکا حال سناتا ہوں بیشک ہم نے انکو زمین میں حکومت دی تھی

وَاٰتَيْنٰهُ مِنْ كُلِّ شَىْءٍ سَبَبًا ۝ فَاَتْبَعَ سَبَبًا ۝ حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ

اور انکو ہر چیز کے متعلق ایک سبب عنایت کیا تھا پس انہوں نے ایک سبب کا راستہ لے لیا یہانتک کہ جب وہ سورج کی

مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِىْ عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَّ

ڈوبنے کی جگہ پہنچا تو اُسکو کالی دلدل کے چشمہ میں ڈوبتا ہوا پایا اور اس چشمہ کے

وَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا ۭ قُلْنَا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِمَّآ اَنْ تُعَذِّبَ

قریب کچھ (کافر) لوگوں کو پایا ہمنے اُس سے کہا کہ اے ذوالقرنین (تمہیں اختیار ہے) خواہ تم انکو عذاب دو

وَاِمَّآ اَنْ تَتَّخِذَ فِيْهِمْ حُسْنًا ۝ قَالَ اَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ

خواہ انکے بارے میں نیکی اختیار کرو (ذوالقرنین نے) عرض کی جو ان میں سے نافرمانی کریگا اُسے تو ہم

نُعَذِّبُهٗ ثُمَّ يُرَدُّ اِلٰى رَبِّهٖ فَيُعَذِّبُهٗ عَذَابًا نُّكْرًا ۝ وَاَمَّا

عذاب دیگے پھر وہ اپنے پروردگار کی حضور میں لوٹایا جائیگا اور وہ اُسکو (مذاب بھی) انوکھا عذاب دیگا اور جو ایمان

مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهٗ جَزَآءَ الْحُسْنٰى ۚ وَسَنَقُوْلُ

لائیگا اور نیک عمل کریگا تو اُسکے لئے بدلہ میں نیکی ہے اور ہم اُسکے متعلق اپنا

لَهٗ مِنْ اَمْرِنَا يُسْرًا ۝ ثُمَّ اَتْبَعَ سَبَبًا ۝ حَتّٰۤى اِذَا بَلَغَ

حکم (بھی) آسان ہی دینگے پھر اُسنے ایک اور سبب اختیار کیا یہانتک کہ جب سورج ڈوبنے

مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلٰى قَوْمٍ لَّمْ نَجْعَلْ

کی جگہ پہنچا تو اُسکو ایسے لوگوں پر طلوع ہوتے پایا جنکے لیے ہمنے اُس (سورج) سے

لَّهُمْ مِّنْ دُوْنِهَا سِتْرًا ۝ كَذٰلِكَ ۚ وَقَدْ اَحَطْنَا بِمَا

بچاؤ نہیں کی تھی اور اُسکے پاس جو کچھ تھا اُس سے ہم

لَدَيْهِ خُبْرًا ۝ ثُمَّ اَتْبَعَ سَبَبًا ۝ حَتّٰۤى اِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ

یقیناً خبردار تھے پھر اُسنے ایک اور سبب لیا یہانتک کہ جب وہ (قدرتی) آڑ دو (بڑی پہاڑوں) کی درمیان

وَجَدَ مِنْ دُوْنِهِمَا قَوْمًا ۙ لَّا يَكَادُوْنَ يَفْقَهُوْنَ قَوْلًا ۝

پہنچا تو اُن سے اس طرف ایسے لوگوں کو پایا جو قریب قریب ایسے تھے کہ کوئی بات ہی نہیں سمجھتے تھے

قَالُوْا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِنَّ يَاْجُوْجَ وَمَاْجُوْجَ مُفْسِدُوْنَ

اُنھوں نے عرض کی کہ اے ذوالقرنین یاجوج و ماجوج ہیں اس ملک میں فساد پھیلانے

فِى الْاَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلٰۤى اَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا

رہتے ہیں تو کیا ہم تمکو کچھ خرچ اس شرط پر مقرر کردیں کہ آپ ہمارے اور اُنکے مابین ایک

وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۝ قَالَ مَا مَكَّنِّىْ فِيْهِ رَبِّىْ خَيْرٌ فَاَعِيْنُوْنِىْ

دیوار بنادیں (ذوالقرنین نے) فرمایا کہ جن چیزوں کا اختیار میرے پروردگار نے مجھے دیا ہے وہ (تمہارے خرچ سے کہیں)

بِقُوَّةٍ اَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۝ اٰتُوْنِىْ زُبَرَ الْحَدِيْدِ ؕ

بہتر ہے پس تم جسمانی طاقت سے میری مدد کرو میں تمہارے اور اُنکے مابین ایک دیوار بنادوں۔ تم مجھے لوہے کی چادریں دو

حَتّٰۤى اِذَا سَاوٰى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوْا ۬ؕ حَتّٰۤى اِذَا
یہاں تک کہ جب دونوں پہاڑوں کے بیچ کی جگہ کو (بھر کر) برابر کر دیا تو حکم دیا کہ دھونکو یہاں تک کہ جب اُس
جَعَلَهٗ نَارًا ۙ قَالَ اٰتُوْنِيْۤ اُفْرِغْ عَلَيْهِ قِطْرًا ۝ فَمَا اسْطَاعُوْۤا
(لوہے) کو (دہکا کر) آگ (انگارا سا سا) کر دیا تب حکم دیا کہ میرے پاس تانبا لاؤ کہ اس پر انڈیل دوں پس اُن (یاجوج و ماجوج) کو
اَنْ يَّظْهَرُوْهُ وَمَا اسْتَطَاعُوْا لَهٗ نَقْبًا ۝ قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ
یہ سد نہ کر سکے اس (دیوار) پر چڑھ آنے اور نہ یہ ہو سکا کہ اُس میں نقب لگا دیتے (ذوالقرنین نے) فرمایا کہ یہ (کارگزاری) میرے
مِّنْ رَّبِّيْ ۚ فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ رَبِّيْ جَعَلَهٗ دَكَّآءَ ۚ وَكَانَ وَعْدُ
پروردگار کی ایک رحمت ہے پھر جب میرے پروردگار کے وعدہ کا وقت آجائیگا تو وہ اس (دیوار) کو ڈھا کر زمین کی برابر کر دیگا اور میرے
رَبِّيْ حَقًّا ۝ وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَّمُوْجُ فِيْ بَعْضٍ وَّ
پروردگار کا وعدہ (سچا) اور برحق ہے اور اُسدن ہم اس طرح چھوڑ دینگے کہ وہ ایک دوسرے کے ساتھ گتھ مُتھا ہو جائینگے اور
نُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَجَمَعْنٰهُمْ جَمْعًا ۝ وَّعَرَضْنَا جَهَنَّمَ
صور پھونکا جائیگا پھر ہم انکو یکجا جمع کر لینگے اور اُس دن اُن کافروں کے سامنے جہنم
يَوْمَئِذٍ لِّلْكٰفِرِيْنَ عَرْضَا ۝ الَّذِيْنَ كَانَتْ اَعْيُنُهُمْ فِيْ
آنکھوں پر تو ہماری نصیحت کی طرف سے پردہ پڑا ہوا تھا اور وہ (کانوں سے ہماری ہدایت) سُن بھی نہ سکتے
غِطَآءٍ عَنْ ذِكْرِيْ وَكَانُوْا لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ سَمْعًا ۝
تھے جسکو ہم ایسا ظاہر کرینگے جیسا کہ ظاہر کر بنکا حق ہے

اَفَحَسِبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْۤا اَنْ يَّتَّخِذُوْا عِبَادِيْ مِنْ دُوْنِيْۤ
کیا ان لوگوں نے جو کافر ہوگئے ہیں یہ گمان کر لیا کہ میرے بندوں کو حامی بنا لینگے
اَوْلِيَآءَ ۬ؕ اِنَّاۤ اَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكٰفِرِيْنَ نُزُلًا ۝ قُلْ هَلْ
یقیناً ہمنے ایسے ہی کافروں کے لیے جہنم کو بطور مہمانی کے تیار کیا ہے (اے رسول) تم یہ کہدو کہ آیا
نُنَبِّئُكُمْ بِالْاَخْسَرِيْنَ اَعْمَالًا ۝ اَلَّذِيْنَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ
ہم تمکو ایسے لوگوں کی خبر دیں جو اعمال کے رو سے سب سے زیادہ نقصان کھانے والے ہیں وہ لوگ جنکی ساری کوشش زندگانی دنیا کے بارے میں

فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ يُحْسِنُوْنَ
کوشش بیکار ہوگئی اور وہ یہی گمان کرتے رہے کہ ہم نیکی کر رہے ہیں

صُنْعًا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ وَلِقَآئِهٖ
وہ وہی ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار کی آیتوں کا اور اسکے حضور میں جانیکا انکار کیا

فَحَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيْمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَزْنًا ۝
پس انکے اعمال بیکار ہوگئے پس قیامت کے دن ہم انکے اعمال کے لیے کوئی میزان قائم نہ کرینگے

ذٰلِكَ جَزَآؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوْا وَاتَّخَذُوْٓا اٰيٰتِيْ وَ
یہ انکا سادہ بدلہ جہنم ہوگا اسکے بدلہ میں ہوگا جسکا انہوں نے انکار کیا تھا اور اسکے بدلہ کہ انہوں نے (آیتہ السلام کا

رُسُلِيْ هُزُوًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
اور میرے رسولوں کا مضحکہ اڑایا تھا بیشک جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال بجا لائے

كَانَتْ لَهُمْ جَنّٰتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا
انکے لیے فردوس کے باغات بطور مہمانی کے ہیں جن میں وہ ہمیشہ رہینگے

لَا يَبْغُوْنَ عَنْهَا حِوَلًا ۝ قُلْ لَّوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا
نہ کبھی انکو بدلنا چاہینگے (اے رسول) تم کہدو کہ اگر سمندر میرے پروردگار کے کلمات کے لیے روشنائی

لِّكَلِمٰتِ رَبِّيْ لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ اَنْ تَنْفَدَ كَلِمٰتُ رَبِّيْ
ہو جائیں تو قبل اسکے کہ میرے پروردگار کے کلمات ختم ہوں سمندر ختم ہو جائیگا گو ہم مدد کے لیے

وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهٖ مَدَدًا ۝ قُلْ اِنَّمَآ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوْحٰٓى
ویسا ہی اور بھی لے آئیں (اے رسول) تم یہ کہدو کہ (بحیثیت مخلوق) میں (بھی) تم ہی جیسا ایک آدمی ہوں

اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوْا لِقَآءَ رَبِّهٖ
(فرق ہو گا) میری طرف وحی کیجاتی ہو کہ تمہارا معبود (سچا) معبود دنیا کو

فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَّلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهٖٓ اَحَدًا ۝
پس جسکو اپنے پروردگار کی حضور میں جانیکی امید ہو

سے لازم ہے کہ نیک عمل بجا لائے اور اپنے پروردگار کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کرے

سُوْرَةُ مَرْيَمَ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانٌ وَّتِسْعُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

كٓهٰيٰعٓصٓ ۝ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهٗ زَكَرِيَّا ۝

تلاوت کر یہ بیان ہے پروردگار کا اپنے بندہ زکریا پر رحم فرمانیکا ذکر ہے

اِذْ نَادٰى رَبَّهٗ نِدَآءً خَفِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ وَهَنَ

جبکہ اُنھوں نے اپنے پروردگار کو پکارا پوشیدہ پکارنا تھا اور (یہ) عرض کیا (دعا) کہ اے میرے پروردگار (میرے) کمزور ہو

الْعَظْمُ مِنِّيْ وَاشْتَعَلَ الرَّاْسُ شَيْبًا وَّلَمْ اَكُنْ

ڈیاں مجھ سے پر گئیں اور بڑھاپے سے سفید ہو گیا اور اے پروردگار تجھ سے (دعا کرکے

بِدُعَآئِكَ رَبِّ شَقِيًّا ۝ وَاِنِّيْ خِفْتُ الْمَوَالِيَ

میں کبھی نا امید نہیں ہوا اور (اب) مجھے اپنے بعد اپنے بھائی بندوں سے اندیشہ

مِنْ وَّرَآءِيْ وَكَانَتِ امْرَاَتِيْ عَاقِرًا فَهَبْ لِيْ مِنْ

ہے اور میری زوجہ بانجھ ہے پس مجھ اپنے پاس سے

لَّدُنْكَ وَلِيًّا ۝ يَّرِثُنِيْ وَيَرِثُ مِنْ اٰلِ يَعْقُوْبَ ۖ

ایک وارث عطا کر کہ وہ میرا (بھی) وارث ہو اور آل یعقوب کا (بھی) وارث ہو

وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ۝ يٰزَكَرِيَّآ اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلٰمِ

اور اے میرے پروردگار اسے پسندیدہ قرار دے (جواب ملا کہ) اے زکریا ہم تجھ کو ایک لڑکے کی خوشخبری دیتے ہیں

اِسْمُهٗ يَحْيٰى لَمْ نَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ

جسکا نام یحییٰ ہوگا اور اس سے پہلے اس نام کا کسی نہیں بنایا (اس پر یہ عرض کی) اے میرے

اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّكَانَتِ امْرَاَتِيْ عَاقِرًا وَّقَدْ

پروردگار میرے (لڑکا) ہوگا کہاں سے حالانکہ میری زوجہ بانجھ ہے اور میں

بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝ قَالَ كَذٰلِكِ قَالَ رَبُّكِ
زحمے کی انتہا کر دیئے گیا ہوں غرض ایسا ہی ہوگا تمہارا پروردگار فرماتا ہے کہ
هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَّقَدْ خَلَقْتُكِ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْـًٔا ۝
وہ میرے لیے آسان ہے اور میں تجھ کو پیدا کر چکا ہوں حالانکہ تم کوئی چیز نہ تھے
قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ اٰيَةً ۭ قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ
عرض کی اے میرے پروردگار میرے لیے کوئی علامت قرار دے فرمایا کہ تمہارے لیے علامت یہ ہے کہ تم لوگوں سے بات چیت نہ کر سکو گے
ثَلٰثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۝ فَخَرَجَ عَلٰي قَوْمِهٖ مِنَ الْمِحْرَابِ
حالانکہ تین رات دن بات کر سکتے ہو پس زکریا محراب (عبادت) سے نکل کر اپنی قوم کے پاس آئے
فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ اَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ۝ يٰيَحْيٰى
اور اشارہ سے انہوں نے کہا کہ تم صبح و شام اللہ کی تسبیح پڑھو (ہم نے حکم دیا کہ) اے یحییٰ کتاب
خُذِ الْكِتٰبَ بِقُوَّةٍ ۭ وَاٰتَيْنٰهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۝ وَّ
(توریت) کو مضبوطی سے لے رہنا اور ہم نے انکو بچپن ہی میں فیصلہ کی قوت اور اپنی طرف سے مہربانی اور
حَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكٰوةً ۭ وَكَانَ تَقِيًّا ۝ وَّبَرًّا
پاک باطنی عطا کی اور وہ پرہیزگار اور اپنے ماں باپ کے حق میں نیکی
بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۝ وَسَلٰمٌ عَلَيْهِ
کرنے والے اور سخت گیر (و) نافرمان نہ تھے اور انپر سلامتی ہو اسدن بھی
يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوْتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ۝ وَاذْكُرْ
جسدن پیدا کیے گئے اور اسدن بھی جسدن مریں گے اور اسدن بھی جسدن زندہ کر کے اٹھائے جائینگے اور اس کتاب میں
فِي الْكِتٰبِ مَرْيَمَ ۘ اِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ اَهْلِهَا مَكَانًا
مریم کا (قصہ) بیان کرو جبکہ وہ اپنے گھر والوں سے الگ ہو کر جانب شرق ایک مکان میں
شَرْقِيًّا ۝ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُوْنِهِمْ حِجَابًا ۠ فَاَرْسَلْنَآ اِلَيْهَا
چلی گئیں اور انہوں نے ایک آڑ کر لی تب ہم نے انکی طرف اپنی روح (جبرئیل) کو بھیجا

اسی سورہ میں آئندہ کی ایک آیت سے معلوم ہوگا۔ پھر حضرت نے وہ آیت تلاوت فرمائی ۱۲ منہ
منہ

رُوْحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝ قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ
اور وہ مریم کے لیے صحیح وسالم آدمی کی صورت بنکے (مریم نے) کہا کہ اگر تو نیک ہے تو میں تجھ سے ضرور
بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝ قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ
خدا کی پناہ مانگتی ہوں (کہ تو مجھے کوئی غرض نہ رکھے) (وہ) بولا میں تو فقط تیرے پروردگار کا
رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا ۝ قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي
(بھیجا ہوا) ہوں کہ تجھے ایک پاکیزہ لڑکا دیدوں (مریم نے) کہا میرے (لڑکا) کہاں سے ہوگا؟ حالانکہ
غُلَامٌ وَّلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَّلَمْ أَكُ بَغِيًّا ۝ قَالَ كَذٰلِكِ
کسی مرد نے نہیں چھوا اور نہ میں بدکار ہوں (روح الامین نے) کہا تو یونہی ہوگا
ربع قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَّلِنَجْعَلَهُ آيَةً لِّلنَّاسِ
تمہارے پروردگار نے فرمایا ہے کہ وہ امر (مجھے) آسان ہے (اور) ہم نے (یہ اس لیے کیا ہے) کہ اسکو لوگوں
وَرَحْمَةً مِّنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا ۝ فَحَمَلَتْهُ
کے لیے اپنی طرف سے رحمت (اور) نشانی بنائیں اور یہ معاملہ طے ہو چکا ہے
پس وہ (حضرت مریم رضی اللہ
عنہا) اس سے حاملہ ہوگئیں اور (اس حمل کو لیکر) دور مکان میں چلی گئیں پھر دردِ زہ (کے سبب) کھجور کے درخت کی جڑ میں
فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۝ فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَىٰ
آ پہنچی وہ کہنے لگیں کاش میں اس سے پہلے مرجاتی اور بھولی بسری
جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يٰلَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هٰذَا وَكُنْتُ
نَسْيًا مَّنْسِيًّا ۝ فَنَادٰىهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَّا تَحْزَنِي قَدْ
ہو جاتی پس اسکے نیچے سے اس (بچے) نے آواز دی کہ رنجیدہ مت ہو کہ تمہارے پروردگار نے
جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ۝ وَهُزِّي إِلَيْكِ بِجِذْعِ
تمہارے پاؤں کے نیچے تو ایک چشمہ جاری کر دیا ہے اور اس کھجور کے تنے کو اپنی طرف ہلاؤ کہ تازہ تازہ
النَّخْلَةِ تُسٰقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ۝ فَكُلِي وَاشْرَبِي وَ
پکے ہوئے کھجور پر پڑے پس (خرما) کھاؤ اور (چشمہ کا پانی) پیو اور

ربع

قَرِّيْ عَيْنًا ۚ فَاِمَّا تَرَيِنَّ مِنَ الْبَشَرِ اَحَدًا ۙ فَقُوْلِيْٓ اِنِّيْ نَذَرْتُ

آنکھیں ٹھنڈی کرو پھر اگر کوئی آدمی نظر پڑ جائے تو اس سے (اشارہ سے) کہہ دینا کہ میں نے خدا کے لیے

لِلرَّحْمٰنِ صَوْمًا فَلَنْ اُكَلِّمَ الْيَوْمَ اِنْسِيًّا ۝ فَاَتَتْ بِهٖ

خاموش رہنے کا) یعنی روزہ رکھا ہے لہٰذا میں آج کسی انسان سے ہرگز بات نہ کروں گی پس (حضرت مریمؑ) اس

قَوْمَهَا تَحْمِلُهٗ ۭ قَالُوْا يٰمَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْـــًٔا فَرِيًّا ۝

بچے کو لیے ہوئے اپنی قوم کے پاس آئیں وہ بولے کہ اے مریم! یہ تو تم نامعلوم چیز

يٰٓاُخْتَ هٰرُوْنَ مَا كَانَ اَبُوْكِ امْرَاَ سَوْءٍ وَّمَا كَانَتْ

اے مثل ہارون کی بہن عورت نہ تو تیرا باپ کوئی برا آدمی تھا اور نہ تیری ماں

اُمُّكِ بَغِيًّا ۝ فَاَشَارَتْ اِلَيْهِ ۭ قَالُوْا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ

بدکار تھی پس مریمؑ نے اس (بچے) کی طرف اشارہ کر دیا وہ بولے کہ ہم اس سے کیونکر بات کریں جو

كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ۝ قَالَ اِنِّيْ عَبْدُ اللّٰهِ ۣ اٰتٰنِيَ الْكِتٰبَ

گہوارہ میں بچہ ہے وہ (بچہ بقدرت خدا) گویا ہوا کہ میں اللہ کا بندہ ہوں اس نے مجھ کو کتاب عطا فرمائی ہے

وَجَعَلَنِيْ نَبِيًّا ۝ وَّجَعَلَنِيْ مُبٰرَكًا اَيْنَ مَا كُنْتُ ۠

اور مجھے نبی بنایا ہے اور جہاں میں کہیں ہوں مجھے برکت والا مقرر کیا ہے اور جب تک میں

وَاَوْصٰنِيْ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۝ وَّبَرًّۢا

زندہ رہوں مجھے نماز (ادا کرنے) کا اور زکوٰۃ (اداء دینے) کا حکم دیا ہے اور مجھے میری والدہ

بِوَالِدَتِيْ ۡ وَلَمْ يَجْعَلْنِيْ جَبَّارًا شَقِيًّا ۝ وَالسَّلٰمُ عَلَيَّ

کا مطیع بنایا ہے اور مجھے سخت گیر (اور) بدبخت نہیں بنایا ہے اور خاص سلامتی مجھ پر اس دن بھی

يَوْمَ وُلِدْتُّ وَيَوْمَ اَمُوْتُ وَيَوْمَ اُبْعَثُ حَيًّا ۝ ذٰلِكَ

ہے جس دن میں پیدا کیا گیا اور اس دن بھی ہوگی جس دن مروں گا اور اس دن بھی جس دن زندہ کر کے اٹھایا جاؤں گا یہی ہیں

عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِيْ فِيْهِ يَمْتَرُوْنَ ۝

عیسیٰ ابن مریم یہی بات (اصلی) ہے اسی کے بارے میں یہ لوگ جھگڑتے ہیں

پہلے کو خود اختلافیان آپس کی تکذیب کے لیے کافی ہے کہ کہتے تو ہیں کہ ہم خدا ہیں اور بندوں کی تمام حسیں ان میں ہوتے ہوئے قائل ہیں

مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ سُبْحٰنَهٗ ؕ اِذَا قَضٰٓى اَمْرًا

خدا کے لیے زیبا نہیں ہے کہ وہ کسی کو بیٹا بنائے اُسکی ذات منزہ ہے (اسکی شان ہو کہ جسکسی معاملہ کو طے کرنے

فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ وَاِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ

سوائے اسکے نہیں ہے کہ وہ اسکی نسبت فرمائے کہ ہو جا اور وہ ہو جائے (نہ ہے) اللہ میرا بھی پروردگار ہے اور

فَاعْبُدُوْهُ ؕ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝ فَاخْتَلَفَ

تمہارا بھی پروردگار پس تم اُسی کی عبادت کرو۔ سیدھا راستہ یہی ہے پھر اُن میں سے گروہ کے گروہ

الْاَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۚ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ

مختلف ہو گئے پس اُن لوگوں کے لیے جو کافر ہوئے اُس سخت دن کی

مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ اَسْمِعْ بِهِمْ وَاَبْصِرْ ۙ يَوْمَ يَاْتُوْنَنَا

حاضری بہت ہی افسوس ناک ہوگی جسدن وہ ہماری حضور میں آئینگے آسدن وہ کیسے بڑے سننے والے اور کیسے بڑے

لٰكِنِ الظّٰلِمُوْنَ الْيَوْمَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَاَنْذِرْهُمْ

دیکھنے والے ہونگے لیکن آج تو یہ ناانصاف کھلی گمراہی میں ہیں اور (اے محمد) اُن کو اُس حسرت کے دن

يَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ قُضِيَ الْاَمْرُ ۘ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ وَّهُمْ

سے ڈرا جبکہ کل معاملہ ہی طے کر دیا جائیگا حالانکہ (آج) وہ غفلت میں ہیں اور وہ

لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ اِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْاَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا

ایمان نہیں لاتے بیشک ہم ہی زمین کے وارث ہونگے اور اُسکے بھی جو اُسپر ہیں

وَاِلَيْنَا يُرْجَعُوْنَ ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِبْرٰهِيْمَ ۘ اِنَّهٗ

اور ہم ہی کی بازگشت ہماری ہی طرف ہوگی اور اس کتاب میں ابراہیم کا (قصہ) بیان کرو بیشک

كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ۝ اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ يٰٓاَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ

وہ سچا پیغمبر تھا (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ اُنہوں نے اپنے چچا سے کہا کہ جانِ پدر آپ کو کیوں پوجتے ہو

مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِيْ عَنْكَ شَيْـًٔا ۝ يٰٓاَبَتِ

جو نہ سنتے ہیں اور نہ دیکھتے ہیں اور نہ تمہارے کچھ کام آسکتے ہیں جانِ پدر

يٰٓاَبَتِ اِنِّيْ قَدْ جَآءَنِيْ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَاْتِكَ فَاتَّبِعْنِيْٓ اَهْدِكَ
مجھے یقیناً وہ علم ملا ہے جو آپکو نہیں ملا پس آپ میری پیروی کریں میں آپ کو ٹھیک رستہ

صِرَاطًا سَوِيًّا ۝ يٰٓاَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطٰنَ ۭ اِنَّ الشَّيْطٰنَ
بتلا دونگا ۔ ابا جان شیطان کے بندے نہ بنیے ۔ بیشک شیطان

كَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِيًّا ۝ يٰٓاَبَتِ اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يَّمَسَّكَ
خدا کا نافرمان (بندہ) ہے ۔ ابا جان مجھے یہ اندیشہ ہے کہ آپکو خدا کی

عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ فَتَكُوْنَ لِلشَّيْطٰنِ وَلِيًّا ۝ قَالَ
طرف سے عذاب پہنچے ۔ پھر آپ شیطان کے ساتھی بنجائیں ۔ (آزر) بولا کر

اَرَاغِبٌ اَنْتَ عَنْ اٰلِهَتِيْ يٰٓاِبْرٰهِيْمُ ۚ لَىِٕنْ لَّمْ تَنْتَهِ
اے ابراہیم کیا تو میرے خداؤں سے برگشتہ ہے ۔ اگر تو باز نہ آیا تو میں ضرور تجھے

لَاَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِيْ مَلِيًّا ۝ قَالَ سَلٰمٌ عَلَيْكَ ۚ
سنگسار کرونگا اور ایک عرصہ کے لیے مجھ سے جدا ہوجا ۔ فرمایا (لو جاؤ) تمپر سلام

سَاَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّيْ ۭ اِنَّهٗ كَانَ بِيْ حَفِيًّا ۝ وَاَعْتَزِلُكُمْ
عنقریب میں تمہارے لیے اپنے پروردگار سے گناہوں کی بخشش مانگونگا بیشک وہ مجھپر بہت زیادہ مہربان ہے میں تم کو اور جن کو تم

وَمَا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَاَدْعُوْا رَبِّيْ ۡ عَسٰٓى اَلَّآ
خدا کے سوا پکارتے ہو ۔ انسے الگ ہوتا ہوں اور اپنے پروردگار سے دعا مانگونگا امید ہے کہ میں اپنے پروردگار

اَكُوْنَ بِدُعَاۗءِ رَبِّيْ شَقِيًّا ۝ فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا
سے دعا مانگنے سے ناکام نہ رہونگا ۔ پس جسوقت وہ انسے اور ان چیزوں سے جنکی

يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ۭ
وہ خدا کے سوا عبادت کیا کرتے تھے الگ ہوگئے تو ہمنے انکو اسحٰق و یعقوب عطا کیے

وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِّنْ رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا
اور ہر ایک کو ہمنے نبی قرار دیا ۔ اور ان سب کو ہمنے اپنی رحمت سے حصہ دیا اور ہمنے ان سب کے

لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مُوسٰٓى ع ۲
ذکر خیر بلند مرتبہ کا مقرر کیا اور اس کتاب میں مرسلے گا (قصہ) بیان کرو

اِنَّهٗ كَانَ مُخْلَصًا وَّكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا ۝ وَنَادَيْنٰهُ مِنْ
بیشک وہ برگزیدہ اور بھیجے ہوئے نبی تھے اور ہم نے انکو (کوہ) طور کے

جَانِبِ الطُّوْرِ الْاَيْمَنِ وَقَرَّبْنٰهُ نَجِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗ مِنْ
داہنی طرف سے آواز دی تھی اور ہم نے انکو راز دار ہونیکا قرب بخشا تھا اور ہم نے اپنی رحمت سے انکے

رَّحْمَتِنَآ اَخَاهُ هٰرُوْنَ نَبِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِسْمٰعِيْلَ
بھائی ہارون کو نبی بنا دیا تھا اور اس کتاب میں اسمٰعیل کا (قصہ) بیان کرو

اِنَّهٗ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا ۝ وَكَانَ
جنکے وہ وعدے کے سچے نبی اور رسول تھے اور وہ اپنے

يَاْمُرُ اَهْلَهٗ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهٖ
اہل (وعیال) کو نماز پڑھنے کا اور زکوٰۃ دینے کا حکم کیا کرتے تھے اور اپنے پروردگار کے نزدیک وہ

مَرْضِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِدْرِيْسَ اِنَّهٗ كَانَ
پسندیدہ تھے اور اس کتاب میں ادریس کا (قصہ) بیان کرو بیشک وہ صدیق

صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ۝ وَّرَفَعْنٰهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝ اُولٰٓئِكَ
نبی تھے اور ہم نے انکو مرتبہ بلند تک رفعت دی تھی یہی وہ لوگ ہیں

الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ اٰدَمَ
جنپر اللہ نے اپنا انعام کیا ہے یعنی نو اولاد آدم میں سے انبیاء میں سے ہیں اور کچھ

وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ وَّمِنْ ذُرِّيَّةِ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْرَآءِيْلَ
انکی اولاد میں سے جنکو نوح کے ساتھ ہم نے کشتی میں سوار کر دیا تھا اور کچھ اولاد ابراہیم و یعقوب میں سے

وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُ
اور کچھ ان میں سے جنکو ہم نے راہ بتلائی اور منتخب کیا جبکہ انکے سامنے خدا کی آیتیں پڑھی جاتی ہیں

الرَّحْمٰنِ خَرُّوْا سُجَّدًا وَّبُكِيًّا ۝ فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ

تو وہ روتے ہوئے سجدے میں گر پڑتے ہیں پھر ان کے بعد ایسے ناخلف پیدا ہوئے جنہوں نے

خَلْفٌ اَضَاعُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوٰتِ فَسَوْفَ

نماز (بھی) کھودی اور خواہش نفسانی کے پیچھے پڑ گئے پس عنقریب (ان کو

يَلْقَوْنَ غَيًّا ۝ اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا

مصیبت میں) آئیگی سوائے انکے جو توبہ کرلیں اور ایمان لے آئیں اور نیک عمل بجا لائیں

فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ شَيْـًٔا ۝

کہ یہی لوگ بہشت میں داخل ہونگے اور انپر ذرا (بھی) ظلم نہ کیا جائیگا

جَنّٰتِ عَدْنِ ِالَّتِيْ وَعَدَ الرَّحْمٰنُ عِبَادَهٗ بِالْغَيْبِ ۭ اِنَّهٗ

ہمیشہ کے رہنے کے باغوں میں جنکا وعدہ خدا نے اپنے بندوں سے غیب میں کر رکھا ہے (وہ دیکھ تو انکو نہیں سکتے) کیا ہو گیا

كَانَ وَعْدُهٗ مَاْتِيًّا ۝ لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا اِلَّا

انکا وعدہ پورا ہو کر ہی رہیگا ان میں وہ سوائے اسلام کے کوئی لغو بات

سَلٰمًا ۭ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيْهَا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ۝ تِلْكَ

نہ سنیں گے اور ان (باغوں) میں انکا رزق انکے لئے صبح و شام آیا رہیگا

الْجَنَّةُ الَّتِيْ نُوْرِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝ وَمَا

یہ وہ بہشت ہے جسکا وارث ہم اپنے بندوں میں سے انکو کر دیتے ہیں جو پرہیزگار ہیں اور (اے رسول اکرم

نَتَنَزَّلُ اِلَّا بِاَمْرِ رَبِّكَ ۚ لَهٗ مَا بَيْنَ اَيْدِيْنَا وَمَا خَلْفَنَا

(جبریل علیہ السلام) ہم آپکے پروردگار کے حکم کے (بغیر) نہیں اترتے ہمارے سامنے جو کچھ ہے اور جو کچھ پیچھے ہے اور جو

وَمَا بَيْنَ ذٰلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۝ رَبُّ السَّمٰوٰتِ

عالموں کے بیچ میں ہے سب اسی کی ملک ہے اور تمہارا پروردگار غافل نہیں ہے (وہ) آسمانوں کا اور زمین کا اور

وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهٖ ۭ

جو کچھ انکے درمیان ہے اسکا پروردگار ہے پس تم اسی کی عبادت کرو اور اسکی عبادت (کی تکلیف) پر صبر کرتے رہو

ع ۴ ۷

أَمَلَ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ۝ وَيَقُولُ الْإِنسَانُ أَءِذَا مَا

یا تو یہ جانتا ہو کہ اس کا ہم کوئی اور بھی ہے اور انسان یہ کہتا ہے کہ کیا جب میں مر جاؤں گا تو پھر

مِتُّ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ۝ أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنسَانُ أَنَّا

زندہ کر کے نکالا جاؤں گا کیا اس آدمی کو یہ یاد نہیں ہے کہ پہلے

خَلَقْنَاهُ مِن قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ۝ فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ

اس کو پیدا کیا تھا جبکہ وہ کوئی چیز بھی نہ تھا پس تمہارے پروردگار کی قسم ہم ضرور ان کو

وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ۝ ثُمَّ

اور شیطانوں کو ایک جگہ اکٹھا کریں گے پھر ہم ان سب کو جہنم کے گرد اردگرد گھٹنوں کے بل حاضر کریں گے پھر ضرور

لَنَنزِعَنَّ مِن كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَٰنِ

ہم ہر گروہ میں سے ان کو الگ کر لیں گے جو خدا کے برخلاف زیادہ سرکشی کرنے والے

عِتِيًّا ۝ ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا صِلِيًّا ۝

ہے پھر ہم تو اس سے زیادہ واقف ہیں جو دوزخ میں جانے کے زیادہ مستحق ہیں

وَإِن مِّنكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا ۚ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ۝

اور ایسا تو تم میں سے ایک بھی نہیں ہے جو دوزخ کے کنارے نہ پہنچے یہ تو تمہارے رب کا ٹھہرائے کیا ہوا ہے

ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوا وَّنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا ۝ وَ

پھر ہم ڈر رکھنے والوں کو بچا لیں گے جو پرہیزگار ہوں گے اور ظالموں کو وہیں چھوڑ دیں گے کہ گھٹنوں کے بل گرے ہوئے پڑے رہیں

إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ

جب ان کے سامنے ہماری کھلی کھلی آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو کافر مومنوں سے یہ کہہ دیتے ہیں کہ دو گروہوں

آمَنُوا أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ۝ وَ

میں سے مکان کس کے زیادہ اچھے ہیں اور مجلس کس کی زیادہ شاندار ہے حالانکہ ہم

كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَاثًا وَرِئْيًا ۝

اس سے پہلے بہت سے زمانوں کو ہلاک کر چکے ہیں جو سامان بھی ان سے اچھے تھے اور دکھاوا بھی

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلٰلَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمٰنُ مَدًّا ۚ
کہہ دے کہ جو شخص گمراہی میں ہو تو خدا ضرور اسکو ڈھیل دیتا رہتا ہے

حَتّٰۤى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ اِمَّا الْعَذَابَ وَاِمَّا
یہاں تک کہ جب وہ اسے دیکھیں جس سے انکو ڈرایا گیا تھا یعنی عذاب یا قیامت

السَّاعَةَ ؕ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضْعَفُ
تو اسوقت وہ جان لینگے کہ مکان یا مدد کے لحاظ سے کون بدتر ہیں اور گروہ کس کا کمزور ہے

جُنْدًا ۝ وَيَزِيْدُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اهْتَدَوْا هُدًى ؕ وَالْبٰقِيٰتُ
اور جنہوں نے ہدایت پائی ہے خدا انکی ہدایت کو اور زیادہ کردیگا اور باقیات الصالحات

الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ مَّرَدًّا ۝ اَفَرَءَيْتَ
تمہارے پروردگار کے نزدیک انروسے ثواب بھی بہتر ہیں اور نروسے انجام بھی کیا تونے اس شخص کی

الَّذِيْ كَفَرَ بِاٰيٰتِنَا وَقَالَ لَاُوْتَيَنَّ مَالًا وَّوَلَدًا ۝ اَطَّلَعَ
حالت پر غور کیا ہے جس نے ہماری آیتوں کا انکار کیا اور یہ کہا کہ مجھ (قیامت میں) مال اور اولاد بھی دیا جائیگا اور کیا اسنے

الْغَيْبَ اَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۝ كَلَّا ؕ سَنَكْتُبُ
غیب پر خبر پائی ہے یا اسنے خدا سے کوئی عہد لے لیا ہے ہرگز ایسا نہیں ہوگا جو کچھ وہ کہتا ہے

مَا يَقُوْلُ وَنَمُدُّ لَهٗ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۝ وَّنَرِثُهٗ
ہم اسے لکھ لینگے اور اسکا عذاب بہت کچھ بڑھا دینگے اور اس چیزوں میں جو کچھ وہ کہتا ہے

مَا يَقُوْلُ وَيَاْتِيْنَا فَرْدًا ۝ وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اٰلِهَةً
ہم اسکے وارث ہونگے اور قیامت کے دن وہ ہمارے پاس تن تنہا آئیگا۔ اور ان لوگوں نے خدا کو چھوڑ کر بہت سے معبود

لِّيَكُوْنُوْا لَهُمْ عِزًّا ۝ كَلَّا ؕ سَيَكْفُرُوْنَ بِعِبَادَتِهِمْ
تاکہ وہ انکے لئے بے روگار ہوں ہرگز نہیں عنقریب وہ انکی عبادت سے انکار کرینگے

وَيَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّاۤ اَرْسَلْنَا ع ۱۶
اور انکے مخالف بنجائینگے کیا تم نے نہیں دیکھا کہ ہم شیطانوں کو کافروں

الشَّيٰطِيْنَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ تَؤُزُّهُمْ اَزًّا ۝ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ

کے پاس بھیجے ہے ہیں کہ وہ انکو خوب ابھاریں پس اب آپکے بارے میں جلدی نہ کرو

اِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ۝ يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِيْنَ اِلَى الرَّحْمٰنِ

ہم آپکے دن گن رہے ہیں جس دن ہم پرہیزگاروں کو خدائے رحمان کی حضور میں عزت کیساتھ

وَفْدًا ۝ وَّنَسُوْقُ الْمُجْرِمِيْنَ اِلٰى جَهَنَّمَ وِرْدًا ۝ لَا يَمْلِكُوْنَ

کے جمع کرینگے اور گنہگاروں کو جہنم کی طرف پیاسے جانوروں کی طرح ہنکا کے

الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۝ وَقَالُوا

اختیار نہوگا سوائے اُس شخص کے جسکا کوئی عہد خدائے رحمن کے پاس ہو اور انہوں نے یہ کہا

اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا ۝ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْـًٔا اِدًّا ۝ تَكَادُ

کہ خدائے رحمن نے بیٹا بنایا ہے تو تم نے بڑی سخت بات کہی قریب ہے کہ اس سے

السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْاَرْضُ وَتَخِرُّ

آسمان پھٹ پڑیں اور زمین شق ہوجائے اور پہاڑ ریزہ ریزہ

الْجِبَالُ هَدًّا ۝ اَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا ۝ وَمَا يَنْۢبَغِيْ

ہو جائیں کہ انہوں نے خدا کا بیٹا کہدیا حالانکہ خدا کو

لِلرَّحْمٰنِ اَنْ يَّتَّخِذَ وَلَدًا ۝ اِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ

بیٹا بنانیکی کوئی ضرورت نہیں آسمانوں میں جو ہیں وہ اور زمین میں جو ہیں وہ سب

وَالْاَرْضِ اِلَّآ اٰتِي الرَّحْمٰنِ عَبْدًا ۝ لَقَدْ اَحْصٰىهُمْ

رحمن کی حضور میں بندگی کا اظہار کرنے والے آنیوالے ہیں ضرور اُسنے اُن سب کا احاطہ کر لیا ہے اور انکو

وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۝ وَكُلُّهُمْ اٰتِيْهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَرْدًا ۝ اِنَّ

اچھا شمار کر لیا ہے اور شمار کر کے حق تو یہ تھا کہ قیامت کے دن ان میں سے ہر ایک اُسکی حضور میں اکیلا آنیوالا تھا

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمٰنُ

وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک اعمال کیلائے عنقریب خدائے رحمن اُنکے لیے ایک محبت

وُدًّا ۝ فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِيْنَ وَتُنْذِرَ
ذار ہوگا پس سوائے اسکے نہیں ہے کہ ہم نے اس (قرآن) کو تمہاری زبان میں آسان کر دیا ہے تاکہ تم پرہیزگاروں کو
بِهٖ قَوْمًا لُّدًّا ۝ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هَلْ
خوشخبری سناؤ اور اس کے ذریعہ سے جھگڑالو لوگوں کو ڈراؤ۔ اور ہم نے (یہ زبانوں سے) ان سے پہلے کتنے ہی
تُحِسُّ مِنْهُمْ مِّنْ اَحَدٍ اَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۝
ان میں سے تم کسی کی کھلی حرکت (بھی) محسوس کرتے ہو یا انکی کوئی خفیہ آواز (تک بھی) سنتے ہو

سُوْرَةُ طٰهٰ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَّخَمْسٌ وَّثَلٰثُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

طٰهٰ ۝ مَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لِتَشْقٰٓى ۝ اِلَّا
طٰہٰ ۔ ہم نے یہ قرآن تم پر اس لیے نازل نہیں کیا ہے کہ تم تکلیف اٹھاؤ بلکہ اس لیے

تَذْكِرَةً لِّمَنْ يَّخْشٰى ۝ تَنْزِيْلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْاَرْضَ
نازل کیا ہے کہ اُن لوگوں کے لیے نصیحت ہو جو ڈرتے ہوں یہ اُس کی اتارا ہوا ہے جس نے زمین کو اور اونچے اونچے آسمانوں
وَالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰى ۝ اَلرَّحْمٰنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوٰى ۝ لَهٗ
کو پیدا کیا ہے وہی رحمٰن عرش (یعنی تمام عالموں پر اور علوم پر) حاوی ہے۔

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا
جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے اور جو
تَحْتَ الثَّرٰى ۝ وَاِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَاِنَّهٗ يَعْلَمُ السِّرَّ
مٹی کے نیچے ہے تم بات کو پکار کر کہو تو وہ تو پوشیدہ کی بھی پوشیدہ کی اور بات ہی
وَاَخْفَى ۝ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ لَهُ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى ۝ وَ
غیبہ سے بھی اللہ کہ اُس کے سوا کوئی معبود نہیں سب اچھے اچھے نام اُسی کے ہیں اور

هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ مُوْسٰى ۝ اِذْ رَاٰ نَارًا فَقَالَ لِاَهْلِهِ
آیا تم تک موسیٰ کا قصہ بھی پہنچا ہے؟ کہ جبکہ انہوں نے ایک آگ کو دیکھا تو اپنی اہل سے کہا کہ

امْكُثُوْٓا اِنِّيْٓ اٰنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّيْٓ اٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِقَبَسٍ اَوْ
(تم یہیں) ٹھہرو میں نے آگ دیکھی ہے کہ میں وہیں سے تمہارے لیے کچھ خبر لاؤں گا یا اس آگ کے

اَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ۝ فَلَمَّآ اَتٰىهَا نُوْدِيَ يٰمُوْسٰٓى ۝
پاس مجھے رہنما (کا پتا) مل جائے گا پس جب وہ آگ کے پاس آئے تو ندا دی گئی کہ اے موسیٰ

اِنِّيْٓ اَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ۚ اِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ
میں تمہارا پروردگار ہوں اپنے اپنے جوتے اتار دو تم وادی مقدس طوٰی

طُوًى ۝ وَاَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوْحٰٓى ۝ اِنَّنِيْٓ
میں ہو اور میں نے تمہیں برگزیدہ کر لیا ہے پس جو کچھ وحی بھیجی جاتی ہے اسے کان لگا کر سنو یقیناً خدا

اَنَا اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاعْبُدْنِيْ ۙ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ
میں ہی ہوں میرے سوا کوئی معبود نہیں پس تم میری ہی عبادت کرو اور میری یاد کے لیے نماز

لِذِكْرِيْ ۝ اِنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ اَكَادُ اُخْفِيْهَا لِتُجْزٰى
قیامت یقیناً آنیوالی ہے میں اس (کے وقت) کو چھپا رکھنے کو ہوں تاکہ ہر شخص کو

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعٰى ۝ فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا
اسکی کوشش کے بموجب بدلہ دیا جائے پس تمکو اس سے وہ ہرگز غفلت کے ہاتھ جو نہیں مان رہیں

يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ فَتَرْدٰى ۝ وَمَا تِلْكَ بِيَمِيْنِكَ
رکھتا ہے اور جو اپنی خواہش کا پیرو ہو رہا ہے ورنہ تم ہلاک ہو جاؤ گے اور اے موسیٰ یہ تمہارے داہنے ہاتھ

يٰمُوْسٰى ۝ قَالَ هِيَ عَصَايَ ۚ اَتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا وَاَهُشُّ
میں کیا ہے؟ عرض کی یہ میرا عصا ہے میں سہارا لیا کرتا ہوں اور اسی کے ذریعہ سے اپنی

بِهَا عَلٰى غَنَمِيْ وَلِيَ فِيْهَا مَاٰرِبُ اُخْرٰى ۝ قَالَ اَلْقِهَا
بھیڑ بکریوں کے لیے پتے جھاڑ لیا کرتا ہوں اور اس کی میرے اور بھی کئی کام ہیں۔ فرمایا کہ اے موسیٰ اسے

مُوْسٰی ۝ فَاَلْقٰىهَا فَاِذَا هِیَ حَیَّةٌ تَسْعٰی ۝ قَالَ خُذْهَا

موسیٰ نے اُسے ڈالا تو وہ یکایک ایک دوڑتا سانپ بنگیا فرمایا اسے پکڑلو

وَلَا تَخَفْ سَنُعِیْدُهَا سِیْرَتَهَا الْاُوْلٰی ۝ وَاضْمُمْ یَدَكَ

اور ڈرو نہیں ہم ابھی اسکو اسکی پہلی حالت پر لوٹا دینگے اور اپنا ہاتھ اپنے بازو کے

اِلٰی جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَیْضَآءَ مِنْ غَیْرِ سُوْٓءٍ اٰیَةً اُخْرٰی ۝

نیچے دبالو وہ صاف روشن سا عیب نکلا ہوا (یہ) دوسری نشانی (ہوگی)

لِنُرِیَكَ مِنْ اٰیٰتِنَا الْكُبْرَی ۝ اِذْهَبْ اِلٰی فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ

تاکہ ہم اپنی نشانیوں میں سے بڑی بڑی نشانیاں تمکو دکھلائیں اب تم فرعون کے پاس جاؤ کہ وہ سرکش ہوگیا

طَغٰی ۝ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِیْ صَدْرِیْ ۝ وَیَسِّرْ لِیْٓ اَمْرِیْ ۝

ہے (موسیٰ) عرض کی اے میرے پروردگار میرا سینہ میرے لیے کھولدے اور میرے کام کو میرے لیے آسان کر

وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِیْ ۝ یَفْقَهُوْا قَوْلِیْ ۝ وَاجْعَلْ

اور میری زبان کی گرہ کھولدے کہ لوگ میری بات سمجھیں اور میرا ایک وزیر

لِّیْ وَزِیْرًا مِّنْ اَهْلِیْ ۝ هٰرُوْنَ اَخِی ۝ اشْدُدْ بِهٖٓ

(بھی جو میرے گھر والا) ہو یعنی میرا بھائی ہارون اسکے ذریعہ سے میری کمر مضبوط

اَزْرِیْ ۝ وَاَشْرِكْهُ فِیْٓ اَمْرِیْ ۝ كَیْ نُسَبِّحَكَ كَثِیْرًا ۝ وَّ

کردے اور اسکو میرے کام میں میرا شریک کردے تاکہ ہم بہت کچھ تیری پاکی بیان کریں اور

نَذْكُرَكَ كَثِیْرًا ۝ اِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِیْرًا ۝ قَالَ قَدْ

بہت کچھ تیری یاد کیا کریں بیشک تو ہمارے حال سے خوب آگاہ ہے (خدا نے) فرمایا کہ اے موسیٰ

اُوْتِیْتَ سُؤْلَكَ یٰمُوْسٰی ۝ وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَیْكَ مَرَّةً

تمہاری سب درخواستیں قبول ہوگئیں اور ایک مرتبہ اور بھی ہم نے تم پر احسان

اُخْرٰی ۝ اِذْ اَوْحَیْنَآ اِلٰٓی اُمِّكَ مَا یُوْحٰٓی ۝ اَنِ اقْذِفِیْهِ

کیا تھا جبکہ ہم نے تمہاری والدہ کی طرف وہ وحی کی جو اب وحی کیجاتی ہے کہ اسکو ایک صندوق میں

فِي التَّابُوتِ فَاقْذِفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ
ڈالدو اور اُس صندوق کو دریا میں بھیڑ دو کہ دریا اُسکو کنارہ پر ڈالدیگا (اتنے کام کرنا ہیں)

يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَّهُ ۚ وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً
میرا دشمن اور اسکا دشمن اسے اُٹھالے اور میں نے اپنی طرف سے تیرا (قلبی) صورت پر محبوبیت

مِّنِّي ۚ وَلِتُصْنَعَ عَلَىٰ عَيْنِي ۝ إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ
ڈالدی تھی اور (دوسرے) اسلیے کہ تو میری نگہبانی میں پرورش کیجائے جبکہ تمہاری بہن چلی آتی تھی اور کہنے لگی کہ کیا میں

هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَن يَكْفُلُهُ ۖ فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ كَيْ
تمہیں ایسا شخص بتادوں جو اسکی کفالت کرے اس طرح ہم نے تمکو تمہاری والدہ کی طرف لوٹا دیا کہ اسکی آنکھیں

تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ
ٹھنڈی ہوں اور وہ رنجیدہ نہو اور تم نے ایک شخص کو قتل کر دیا تھا پھر ہم نے تمکو اُس غم سے نجات

الْغَمِّ وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا ۚ فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ
دی اور طرح طرح سے تمکو آزمایا پھر کئی برس تم اہل مدین میں رہے

ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ يَا مُوسَىٰ ۝ وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي ۝
پھر اے موسےٰ تم معین مدت پر آگئے اور میں نے تمکو اپنے کام کا بنالیا

اذْهَبْ أَنتَ وَأَخُوكَ بِآيَاتِي وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي ۝ اذْهَبَا
اب تم اور تمہارا بھائی میری نشانیاں لیکر جاؤ اور تم دونو میری یاد میں کمی نہ کرنا تم دونو فرعون

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ۝ فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ
کے پاس جاؤ کہ وہ سرکش ہو گیا ہے پس تم دونو اُس سے نرم نرم باتیں کرنا شاید وہ نصیحت حاصل کرے یا ڈر

أَوْ يَخْشَىٰ ۝ قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَن يَفْرُطَ عَلَيْنَا أَوْ أَن
جائے اُن دونو نے عرض کی کہ اے ہمارے پروردگار ہمکو اس بات کا اندیشہ ہے کہ کہیں وہ ہم پر زیادتی کرے یا

يَطْغَىٰ ۝ قَالَ لَا تَخَافَا ۖ إِنَّنِي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَىٰ ۝ فَأْتِيَاهُ
زیادہ سرکش ہو جائے (خدا نے) فرمایا کہ ڈرو میں تم دونو کے ساتھ ہوں (جو کچھ ہو) میں سنتا اور دیکھتا ہوں پس تم دونو اسکے

فَقُوْلَآ اِنَّا رَسُوْلَا رَبِّكَ فَاَرْسِلْ مَعَنَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۙ
پھر دونوں اسکو کہ ہم دونوں تیرے پروردگار کے رسول ہیں پس تو بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ کر دے

وَلَا تُعَذِّبْهُمْ ۭ قَدْ جِئْنٰكَ بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّكَ ۭ وَالسَّلٰمُ
اور انکو تکلیف نہ دیجئے ہم تیرے پروردگار کے پاس سے ایک نشانی لیکر آئے ہیں اور جو شخص (بھی)

عَلٰي مَنِ اتَّبَعَ الْهُدٰى ۝ اِنَّا قَدْ اُوْحِيَ اِلَيْنَآ اَنَّ الْعَذَابَ
ہدایت کا پیرو ہو اُسپر سلام ہے ہماری طرف یہ وحی بھیجی گئی ہے کہ جو شخص تکذیب کریگا اور منہ پھیریگا

عَلٰي مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى ۝ قَالَ فَمَنْ رَّبُّكُمَا يٰمُوْسٰى ۝
عذاب خدا اُسی پر ہوگا (فرعون سے) کہا کہ اے موسیٰ وہ تم دونو کا رب ہے کون؟

قَالَ رَبُّنَا الَّذِيْٓ اَعْطٰى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهٗ ثُمَّ هَدٰى ۝
(موسیٰ نے) فرمایا کہ ہمارا پروردگار وہی ہے جسنے ہر چیز کو اُسکی ساخت عطا فرمائی پھر (اٹھانیکی) ہدایت کر دی

قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُوْنِ الْاُوْلٰى ۝ قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّيْ
(فرعون) کہا تو پہلے زمانہ والوں کا کیا حال ہوگا؟ فرمایا انکا علم میرے پروردگار کے پاس ایک

فِيْ كِتٰبٍ ۚ لَا يَضِلُّ رَبِّيْ وَلَا يَنْسَى ۝ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ
نوشتہ میں ہے میرا پروردگار چوکتا ہے اور نہ بھولتا ہے (وہی ہے) جسنے زمین کو تمہارا فرش بنایا

الْاَرْضَ مَهْدًا وَّسَلَكَ لَكُمْ فِيْهَا سُبُلًا وَّاَنْزَلَ مِنَ
ہے اور اُس میں تمہارے چلنے کے لیے راستے نکالدیے ہیں اور آسمان سے

السَّمَاۗءِ مَاۗءً ۭ فَاَخْرَجْنَا بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ شَتّٰى ۝
پانی اُتارا ہے پھر ہمنے اُسکے ذریعہ سے مختلف قسم کی نباتات کے جوڑے پیدا کر دیے ہیں

كُلُوْا وَارْعَوْا اَنْعَامَكُمْ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي
کھاؤ اور اپنے چوپایوں کو بھی چراؤ بیشک اس میں عقل والوں کے لیے نشانیاں موجود

النُّهٰى ۝ مِنْهَا خَلَقْنٰكُمْ وَفِيْهَا نُعِيْدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ
ہیں اسی سے ہمنے تمکو پیدا کیا ہے اور اسی میں ہم تمکو لوٹائینگے اور اسی سے تمکو دوسری بار

تَارَةً أُخْرَىٰ ○ وَلَقَدْ أَرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ

نکال کھڑا کریں گے (اور اس (فرعون) کو ہم نے اپنی نشانیاں سب ہی تو دکھلائیں پس اُس نے تکذیب کی اور

وَأَبَىٰ ○ قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ

ہی کرتا رہا کہنے لگا کہ اے موسیٰ کیا تو ہمارے پاس اس لیے آیا ہے کہ ہمکو ہمارے ملک سے اپنی جادو (کے زور)

يَا مُوسَىٰ ○ فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِثْلِهِ فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَ

سے نکالدے پس ضرور ہے کہ ہم بھی تیرے مقابلہ کے لیے ایسا ہی جادو لائینگے پس اپنے اور ہمارے مابین

بَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوًى ○

صاف میدان میں مقابلہ کے لیے ایک وقت مقرر کر کہ لیجئے نہ ہم خلاف کریں نہ تو

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الزِّينَةِ وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ ضُحًى ○

(موسیٰ نے) فرمایا تمہارے لیے وہ وقت عید کا دن ہے اور یہ کہ دن چڑھے سب لوگ جمع کر لیے جائیں

فَتَوَلَّىٰ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَىٰ ○ قَالَ لَهُمْ

پس فرعون پلٹ گیا اور اپنے سب داؤں اکٹھے کیے پھر (وقت پر) آموجود ہوا موسیٰ نے اُن لوگوں سے

مُوسَىٰ وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ

فرمایا تمہاری کیوں شامت آئی ہے اللہ پر جھوٹا بہتان نہ باندھو ورنہ وہ کسی آفت سے تمہاری بیخکنی

بِعَذَابٍ ۖ وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرَىٰ ○ فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُمْ

کر دیگا اور جسنے بھی جھوٹ باندھا وہ کبھی مراد کو نہیں پہنچا پھر وہ اپنے معاملہ میں آپس ہی میں

بَيْنَهُمْ وَأَسَرُّوا النَّجْوَىٰ ○ قَالُوا إِنْ هَٰذَانِ لَسَاحِرَانِ

ڈھنے لگے اور اپنے مشورہ کو پوشیدہ رکھا (فرعون نے اور اُسکے درباریوں نے) کہا یہ دو جادوگر ہیں یہ چاہتے ہیں کہ

يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَاكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا

جادو کے زور سے تمکو تمہارے ملک سے نکالدیں اور تمہارے عمدہ

بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثْلَىٰ ○ فَأَجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ ائْتُوا

مذہب کو باطل کر دیں سو تم بھی اپنے داؤں اکٹھے کر لو پھر پرا باندھکر

صَفًّا ۚ وَقَدْ اَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلٰى ۝ قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى

آجاؤ اور آج کے دن جو غالب رہا اسی نے بالا مار لیا (جادوگر) بولے کہ اے موسٰے

اِمَّآ اَنْ تُلْقِيَ وَاِمَّآ اَنْ نَّكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَلْقٰى ۝ قَالَ بَلْ

تو تم ڈالنے ہو یا ہم ہی پہلے ڈالنے والے ہیں (موسٰے نے) فرمایا تم ہی

اَلْقُوْا ۚ فَاِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ اِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ

ڈالو پس یکایک انکی رسیاں اور انکی لکڑیاں انکے جادو کے زور سے ایسی معلوم ہونے لگیں کہ

اَنَّهَا تَسْعٰى ۝ فَاَوْجَسَ فِيْ نَفْسِهٖ خِيْفَةً مُّوْسٰى ۝

دوڑ رہی ہیں اب موسٰے کو بھی اپنے دل میں کچھ خوف معلوم ہوا

قُلْنَا لَا تَخَفْ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلٰى ۝ وَاَلْقِ مَا فِيْ يَمِيْنِكَ

ہم نے کہا کہ ڈرو نہیں غالب تو تم ہی ہو گے اور جو کچھ تمہارے داہنے ہاتھ میں ہے

تَلْقَفْ مَا صَنَعُوْا ۚ اِنَّمَا صَنَعُوْا كَيْدُ سٰحِرٍ ۚ وَلَا يُفْلِحُ السّٰحِرُ

اسے ڈال دو کہ انہوں نے جو کچھ بنایا ہے یہ جادوگروں کا چھل ہے جادوگر کہیں کامیاب نہیں ہوتا

حَيْثُ اَتٰى ۝ فَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِرَبِّ

پس جادوگر آ کر کامیاب نہ ہوگا پس وہ سب (جادوگر) مجبور سجدہ میں گر پڑے کہنے لگے کہ ہم ہارون و موسٰے کے

هٰرُوْنَ وَمُوْسٰى ۝ قَالَ اٰمَنْتُمْ لَهٗ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ۭ

رب پر ایمان لائے (فرعون نے) کہا کہ قبل اسکے کہ میں اجازت دوں تم اسپر ایمان لے آئے

اِنَّهٗ لَكَبِيْرُكُمُ الَّذِيْ عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۚ فَلَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ

(معلوم ہوتا ہے کہ) یہی تم سب کا بڑا ہے جس نے تمکو جادو سکھایا ہے تو اب میں تمہارے مقابل کے ہاتھ پاؤں

وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَّلَاُصَلِّبَنَّكُمْ فِيْ جُذُوْعِ

کٹوا دونگا اور تمکو کھجور کے درختوں پر دار پر لٹکاؤنگا

النَّخْلِ ۡ وَلَتَعْلَمُنَّ اَيُّنَآ اَشَدُّ عَذَابًا وَّاَبْقٰى ۝ قَالُوْا

اور یہ تمکو خبر بھی ہو جائیگی کہ ہم میں سے کونسا ان کی سخت اور زیادہ پائدار عذاب دینے والا ہے (جادوگر) جواب دیکر کہنے لگے

لَنْ نُّؤْثِرَكَ عَلٰى مَا جَآءَنَا مِنَ الْبَيِّنٰتِ وَالَّذِيْ فَطَرَنَا
کہ ہرگز ہم تجھ کو ترجیح نہ دیں گے اس پر جو ہمارے پاس روشن دلیلیں آئیں اور اس پر جس نے ہم کو پیدا کیا ہے

فَاقْضِ مَآ اَنْتَ قَاضٍ ؕ اِنَّمَا تَقْضِيْ هٰذِهِ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝
(فرعون) تو جو تجھ کو کرنا ہو کر لے تو تو فقط اسی دنیا کی زندگانی ہی میں حکم چلا سکتا ہے

اِنَّآ اٰمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطٰيٰنَا وَمَآ اَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ
ہم تو اپنے پروردگار پر ایمان لائے ہیں کہ وہ ہمارے گناہ بخش دے اور جس جادو کرنے پر تو نے ہم کو مجبور کیا تھا اس کو بھی بخش دے

السِّحْرِ ؕ وَاللّٰهُ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ۝ اِنَّهٗ مَنْ يَّاْتِ رَبَّهٗ مُجْرِمًا
اور اللہ تعالیٰ بہتر اور (ثواب دینے کو) سب سے زیادہ باقی رہنے والا ہے یقیناً جو شخص اپنے پروردگار کے پاس گناہگار ہو کر آئے گا

فَاِنَّ لَهٗ جَهَنَّمَ ؕ لَا يَمُوْتُ فِيْهَا وَلَا يَحْيٰى ۝ وَمَنْ يَّاْتِهٖ
اس کے لئے جہنم ہے جس میں وہ نہ مرے گا اور نہ جیئے گا اور جو اس کے حضور میں مومن ہو کر

مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصّٰلِحٰتِ فَاُولٰٓئِكَ لَهُمُ الدَّرَجٰتُ
آئیگا جنہوں نے نیک عمل (بھی) کئے ہونگے یہی وہ لوگ ہیں جنکے لئے اعلیٰ درجے ہیں

الْعُلٰى ۝ جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ
(یعنی) ہمیشہ کی بہشتیں جنکے نیچے نہریں بہتی ہیں ان میں وہ ہمیشہ رہنے والے ہونگے

فِيْهَا ؕ وَذٰلِكَ جَزٰٓؤُا مَنْ تَزَكّٰى ۝ وَلَقَدْ اَوْحَيْنَآ اِلٰى
اور جو پاک رہے اس کی جزا یہی ہے اور ہم نے موسیٰ کو وحی فرمائی کہ

مُوْسٰٓى ۝ اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِيْ فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيْقًا فِي الْبَحْرِ
کہ میرے بندوں کو راتوں رات لیجاؤ پھر انکے لئے دریا میں خشک راستہ

يَبَسًا ۙ لَّا تَخٰفُ دَرَكًا وَّلَا تَخْشٰى ۝ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُوْدِهٖ
بناؤ کہ تمکو گرفتار ہو جانیکا اندیشہ اور ڈر نہ رہے پھر فرعون نے اپنے لشکر سمیت انکا پیچھا کیا

فَغَشِيَهُمْ مِّنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ۝ وَاَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهٗ
اور دریا (کے پانی) نے جو انکو (فرعون اور فرعونیوں کو) گھیرنا تھا گھیر لیا اور اس طرح فرعون نے اپنی قوم کو بھٹکا دیا

وَمَآ اَهۡدٰى ۝ يٰبَنِىۡۤ اِسۡرَآءِيۡلَ قَدۡ اَنۡجَيۡنٰكُمۡ مِّنۡ

اور (کہا) نہ بتایا اے اولاد اسرائیل بیشک تمکو تمہارے دشمنوں سے بیشک نجات دی

عَدُوِّكُمۡ وَوٰعَدۡنٰكُمۡ جَانِبَ الطُّوۡرِ الۡاَيۡمَنَ وَنَزَّلۡنَا

اور مبارک پہاڑ طور کے برابر سے اپنا وعدہ پورا کیا اور (صحرا میں) تمہر

عَلَيۡكُمُ الۡمَنَّ وَالسَّلۡوٰى ۝ كُلُوۡا مِنۡ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقۡنٰكُمۡ

منّ و سلوے نازل کیا (اور یہ حکم دیا کہ) جو کچھ ہم نے تمکو دیا ہے اس (کے) پاکیزہ چیزیں کھاؤ

وَلَا تَطۡغَوۡا فِيۡهِ فَيَحِلَّ عَلَيۡكُمۡ غَضَبِىۡ ۚ وَمَنۡ يَّحۡلِلۡ

اور اسکے بارے میں سرکشی نہ کرو ورنہ تمپر میرا غضب نازل ہوگا اور جسپر میرا غضب نازل ہوگا

عَلَيۡهِ غَضَبِىۡ فَقَدۡ هَوٰى ۝ وَاِنِّىۡ لَغَفَّارٌ

وہ تحقیق ہلاک ہوجائیگا اور میں اسکے لیے جو تو

لِّمَنۡ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ

کرے اور ایمان لائے اور نیک عمل کرے پھر ہدایت پاتا رہے میں ہوں ضرور بڑا

اهۡتَدٰى ۝ وَمَآ اَعۡجَلَكَ عَنۡ قَوۡمِكَ يٰمُوۡسٰى ۝ قَالَ

بخشنے والا ہوں اور اے موسے تمکو تمہاری قوم کس چیز نے آگے بڑھا دیا جو تم نے

هُمۡ اُولَآءِ عَلٰٓى اَثَرِىۡ وَعَجِلۡتُ اِلَيۡكَ رَبِّ لِتَرۡضٰى ۝

کہا وہ تو یہی میرے پیچھے پیچھے آرہے ہیں اور اے میرے رب میں تیرے پاس جلدی آیا کہ تو راضی ہو

قَالَ فَاِنَّا قَدۡ فَتَنَّا قَوۡمَكَ مِنۡۢ بَعۡدِكَ وَاَضَلَّهُمُ

فرمایا تو ہمنے تمہارے بعد تمہاری قوم کو آزمائش میں ڈالا اور سامری نے انکو

السَّامِرِىُّ ۝ فَرَجَعَ مُوۡسٰٓى اِلٰى قَوۡمِهٖ غَضۡبَانَ اَسِفًا ۚ

بہکا لیا ہے پس موسٰے اپنی قوم کی طرف غصہ میں بھرے ہوئے اور افسوس کرتے ہوئے آئے (اور

قَالَ يٰقَوۡمِ اَلَمۡ يَعِدۡكُمۡ رَبُّكُمۡ وَعۡدًا حَسَنًا ۚ اَفَطَالَ

فرمانے لگے کہ اے میری قوم کیا تمہارے پروردگار نے تمسے اچھا وعدہ نہ کیا تھا؟ کیا تمپر لمبے ہوئے

عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ
کے بہت عرصہ گزر گیا تھا یا تم نے چاہا کہ تم پر تمہارے پروردگار کی طرف سے غضب نازل ہو

مِنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمْ مَوْعِدِي ۝ قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا
کہ تم نے میرے وعدہ کے خلاف کیا وہ بولے کہ ہم نے اپنے اختیار سے تو آپ کے وعدہ

مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا وَلَٰكِنَّا حُمِّلْنَا أَوْزَارًا مِنْ زِينَةِ
کے خلاف نہیں کیا بلکہ (واقعہ یوں پیش آیا کہ) قوم فرعون کے زیوروں کے کئی بوجھ ہم پر لادے گئے تھے جنکو ہمنے ناگوار

الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَٰلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ ۝ فَأَخْرَجَ
یں ڈالدیا اور ایسا ہی سامری نے بھی کیا پھر اُسنے (اُنھی پگھلے ہوئے زیوروں سے)

لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُوَارٌ ۚ فَقَالُوا هَٰذَا إِلَٰهُكُمْ وَإِلَٰهُ
ایک بچھڑا بنا دیا یعنی ایک جسد بنایا جس کو اسنے کہی سی آواز دی تھی جس سے لوگوں نے کہا یہ تمہارا معبود اور موسیٰ کا معبود ہے

مُوسَىٰ فَنَسِيَ ۝ أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا ۙ وَلَا
(پس موسیٰ نے جو پھر کر طور پر جانے کو کہا تھا) بھلا وہ یہ نہ دیکھتے کہ وہ بچھڑا انکی کسی بات کا جواب نہیں دے سکتا تھا

يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۝ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ
اور نہ انکے ضرر کا اختیار رکھتا تھا اور ہارون نے اُنسے پہلے ہی کہدیا تھا کہ اے

هَارُونُ مِنْ قَبْلُ يَا قَوْمِ إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ ۖ وَإِنَّ
میری قوم تمہاری اس بچھڑے کے ذریعہ سے آزمائش کی گئی ہے اور بیشک تمہارا

رَبَّكُمُ الرَّحْمَٰنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ۝ قَالُوا لَنْ
پروردگار رحمٰن ہے پس تم میری پیروی کرو اور میرے حکم کو مانو (جواب میں) اُنھوں نے کہا تھا کہ

نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ۝ قَالَ
اب تو ہم اسی کی عبادت کرینگے جب تک کہ موسیٰ ہمارے پاس پلٹ کر نہ آئیں (موسیٰ نے آکر کہا

يَا هَارُونُ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ۝ أَلَّا تَتَّبِعَنِ ۖ
اے (بھائی) ہارون جب تُنے (انکو بگڑتے دیکھا تھا تو) کیا چیز تجھکو منع تھی کہ تو میری پیروی نہ کرتا کیا تُنے میرے

سلزل

أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ○ قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا

مگر کی نافرمانی کی انہوں نے کہا کہ اے میرے ماں جائے آپ میرے سر پر ریش کو نہ پکڑیں یعنی

بِرَأْسِي ۖ إِنِّي خَشِيتُ أَن تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ

سر یا بھی کو الزام دیں (مجھے تو یہ اندیشہ رہا کہیں آپ یہ نہ فرمائیں کہ تو نے بنی اسرائیل میں پھوٹ ڈالدی

وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ○ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَٰسَامِرِيُّ ○ قَالَ

اور میری بات کا پاس نہ کیا (موسےٰ نے) پوچھا کہ اے سامری یہ تیری کیا حرکت ہے؟ اُسنے جواب دیا کہ

بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ

میں نے اُسے دیکھا تھا جسے ان لوگوں نے نہیں دیکھا پس میں نے اس (فرشتے) کے ایک قدم کے نیچے کی ایک مٹھی

الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَٰلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي ○ قَالَ

(خاک) لیلی تھی وہ میں نے اس بچھڑے میں ڈالدی تھی اور میرے دل میں یہی سما گئی تھی (موسےٰ نے) فرمایا

فَاذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَوٰةِ أَن تَقُولَ لَا مِسَاسَ ۖ وَ

تجھکو تیری سزا یہ ہے کہ جب تک جیے یہی کہتا رہے کہ مجھے نہ چھونا اور

إِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّن تُخْلَفَهُ ۖ وَانظُرْ إِلَىٰ إِلَٰهِكَ الَّذِي

تیرے لیے ایک وعدہ گاہ ہے جسکے خلاف نہیں کیا جائیگا اور دیکھ اپنے معبود کی طرف جسکی عبادت

ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا ۖ لَّنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ

کی طرف تو مائل تھا ہم ضرور اُسکو جلا کر بھسم کر دینگے پھر اُسکا ذرہ ذرہ کر کے دریا میں ڈالدینگے

نَسْفًا ○ إِنَّمَا إِلَٰهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَسِعَ

سوائے اسکے نہیں کہ تمہارا معبود وہی اللہ ہے جسکے سوا کوئی اللہ نہیں وہ اپنے علم سے

كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ○ كَذَٰلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنبَاءِ مَا

ہر شے پر حاوی ہے اسی طرح ہم اُن واقعات کی خبریں جو پہلے گزر چکے ہیں تجھ سناتے

قَدْ سَبَقَ ۚ وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِن لَّدُنَّا ذِكْرًا ۝

ہیں اور تجھے ہی اپنے پاس سے تجھکو قرآن عطا کیا ہے

مَنْ اَعْرَضَ عَنْهُ فَاِنَّهٗ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وِزْرًا ۙ

جو اس سے روگرداں ہوگا قیامت کے دن وہ ایک (بھاری) بوجھ لادے ہوئے آئیگا

خٰلِدِيْنَ فِيْهِ ۭ وَسَاۗءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ حِمْلًا ۙ يَّوْمَ

ہمیشہ وہ اسی (حالت) میں رہیں گے اور قیامت کے دن انکا یہ (حال) بہت ہی برا ہوگا جس دن

يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَىِٕذٍ زُرْقًا ۙ

صور پھونکا جائیگا اور گنہگاروں کو ہم نیلی آنکھوں کے ساتھ محشور کرینگے

يَّتَخَافَتُوْنَ بَيْنَهُمْ اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا عَشْرًا ۭ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا

(جس میں) وہ آپس میں یہ کہتے ہونگے کہ (دنیا میں یا قبر میں) تم کوئی دس دن رہے ہوگی ہمیں خوب معلوم ہے جو باتیں

يَقُوْلُوْنَ اِذْ يَقُوْلُ اَمْثَلُهُمْ طَرِيْقَةً اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا

وہ کہیں گے جس وقت ان میں سے زیادہ واقف کار اور روشناس ہوگا وہ کہیگا کہ (نہیں) تم تو بہت تھوڑے ہی

يَوْمًا ۝ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّيْ

ایک دن اور یہ لوگ تم سے پہاڑوں کا حال دریافت کرتے ہیں تم کہدو کہ میرا پروردگار انکو (بالکل) اڑا دیگا

نَسْفًا ۝ فَيَذَرُهَا قَاۗعًا صَفْصَفًا ۝ لَّا تَرٰى فِيْهَا

پھر انکی جگہ چٹیل میدان کردیگا جس میں تم نہ تو کجی دیکھو گے

عِوَجًا وَّلَآ اَمْتًا ۝ يَوْمَىِٕذٍ يَّتَّبِعُوْنَ الدَّاعِيَ

اور نہ کوئی بلندی پستی جس دن وہ سب ایک بلانیوالے کے پیچھے چلے جائینگے جس سے

لَا عِوَجَ لَهٗ ۚ وَخَشَعَتِ الْاَصْوَاتُ لِلرَّحْمٰنِ فَلَا

کوئی پہلو نہ کرینگے اور خوف خدا سے آوازیں پست ہو جائینگی پس تم کو

تَسْمَعُ اِلَّا هَمْسًا ۝ يَوْمَىِٕذٍ لَّا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ اِلَّا مَنْ

کھسر پھسر کی آواز سنائی دیگی عام طور پر اسمیں کوئی سفارش فائدہ نہ دیگی سوائے اس شخص

اَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَرَضِيَ لَهٗ قَوْلًا ۝ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ

کی سفارش کے جسکو خدا سے رحمٰن نے اذن دیدیا ہو اور جسکی بات پسند فرمائی ہو وہ آگے گزشتہ

أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ۝ وَ
اور آئندہ سے واقف ہے اور یہ اسکے علم کا احاطہ نہیں کرسکتے اور
عَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ ۖ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ
جس ہمیشہ قائم رہنے والے زندہ کے سامنے سب جھک گئے اور جو ظلم کے بارے لدا ہوا آیا وہ یقیناً
ظُلْمًا ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
ناکام ہوگیا اور جو شخص مومن ہونیکی حالت میں کوئی نیک کریگا تو اسکو کسی کی
فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا ۝ وَكَذَٰلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا
اور نقصان کا اندیشہ نہیں ہے اور اسی طرح ہم نے اسے عربی زبان کا قرآن
عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ
اسطرح اور اس میں بار بار خوف دلایا ہے تاکہ وہ باز رہیں یا یہ
أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ۝ فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۗ
نصیحت تازہ کرے پس خدا بادشاہ برحق برتر ہے
وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ ۖ
اور (محمد) قرآن کے (پڑھنے میں) قبل اسکے کہ اس کی آیت کی وحی پوری ہو جلدی نہ کیا کرو
وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ۝ وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ
اور کہا کرو کہ اے پروردگار میرا علم بڑھا دے اور آدم کو ہم نے پہلے ہی ایک حکم دیا تھا پس وہ
قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ۝ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ ع ۱۱ ۱۵
بھول گئے اور ہم نے ان میں پختگی نہ پائی اور (اسوقت کو یاد کرو) جبکہ ہم نے فرشتوں کو حکم دیا تھا کہ
اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ أَبَىٰ ۝ فَقُلْنَا
آدم کو سجدہ کرو پس سوائے ابلیس کے سب نے سجدہ کیا وہ منکر رہا پس ہم نے کہا کہ
يَا آدَمُ إِنَّ هَٰذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا
اے آدم یہ تمہارا اور تمہاری زوجہ کا یقینی دشمن ہے ایسا نہ ہو کہ یہ دونو کو جنت سے

مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقٰى ۝ اِنَّ لَكَ اَلَّا تَجُوْعَ فِيْهَا وَلَا تَعْرٰى ۝

کہ ارے پھر تم عیش میں پڑ جاؤ حالانکہ اب تمہیں یہ بات حاصل ہے کہ نہ تم اس جنت میں بھوکے رہتے ہو نہ ننگے

وَاَنَّكَ لَا تَظْمَؤُا فِيْهَا وَلَا تَضْحٰى ۝ فَوَسْوَسَ اِلَيْهِ

اور نہ اسمیں کبھی پیاسے ہوتے ہو اور نہ دھوپ کھاتے ہو اب شیطان نے پیچھے پیچھے دل میں ڈالا

الشَّيْطٰنُ قَالَ يٰۤاٰدَمُ هَلْ اَدُلُّكَ عَلٰى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَ

اور یہ کہا کہ اے آدم کیا میں تمہیں ہمیشہ کی زندگی کا درخت بتاؤں اور ایسی سلطنت

مُلْكٍ لَّا يَبْلٰى ۝ فَاَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا

جو کبھی برباد نہ ہو پس دونوں نے اس میں سے کچھ کھالیا جس انکی شرمگاہیں انپر ظاہر ہو گئیں

وَطَفِقَا يَخْصِفٰنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ۛ وَعَصٰۤى

اور وہ دونو جنت کے پتے اپنے بدن پر چپٹنے لگے اور آدم نے اپنے

اٰدَمُ رَبَّهٗ فَغَوٰى ۝ ثُمَّ اجْتَبٰهُ رَبُّهٗ فَتَابَ عَلَيْهِ وَ

پچے طلاف کیا لہذا ناکام رہے پھر انکے پروردگار نے انکو منتخب کر لیا اور انکی توبہ قبول کر لی اور

هَدٰى ۝ قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

راہ پر لگا دی فرمایا اب تم دونو اس سے ایک ساتھ چلے جاؤ تم سب آپس میں ایک دوسرے کے

عَدُوٌّ ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّيْ هُدًى ۙ فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ

دشمن ہو گے پھر جب میری ہدایت تمہارے پاس آئے افسوس جو میری ہدایت کی پیروی کریگا میں

فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقٰى ۝ وَمَنْ اَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِيْ فَاِنَّ

نہ وہ بہکیگا اور نہ بدبخت رہیگا اور جو میری نصیحت سے روگردانی کریگا اسکی زندگی بھی تنگ

لَهٗ مَعِيْشَةً ضَنْكًا وَّنَحْشُرُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَعْمٰى ۝ قَالَ

میں بسر ہو گی اور قیامت کے دن ہم اسے اندھا کر کے اٹھائینگے وہ عرض کریگا

رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيْۤ اَعْمٰى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيْرًا ۝ قَالَ

اے میرے پروردگار تو نے مجھے اندھا کر کے کیوں اٹھایا حالانکہ میں تو آنکھوں والا تھا خدا فرمائیگا

كَذٰلِكَ اَتَتْكَ اٰيٰتُنَا فَنَسِيْتَهَا ۚ وَكَذٰلِكَ الْيَوْمَ

ایسے ہی تو نے ہماری نشانیاں پہنچیں پس تو نے انکو بھلا دیا اور اسی طرح آج دن اسی طرح تو بھلایا جائیگا

تُنْسٰى ۝ وَكَذٰلِكَ نَجْزِيْ مَنْ اَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ

حالت میں چھوڑ دیا جائیگا۔ اور جو شخص زیادتی کرے اور اپنے پروردگار کے احکام پر ایمان نہ لائے

بِاٰيٰتِ رَبِّهٖ ۭ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَشَدُّ وَاَبْقٰى ۝

اسکو ہم اسی طرح سزا دیا کرتے ہیں اور آخرت کا عذاب زیادہ سخت اور زیادہ پائدار ہے

اَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ

کیا انکو اس امر نے راہ نہیں دکھائی کہ ہم نے انسے پہلے کتنے

الْقُرُوْنِ يَمْشُوْنَ فِيْ مَسٰكِنِهِمْ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ

(زمانے والوں) کو ہلاک کر دیا جن کے گھروں میں یہ چلتے پھرتے ہیں بیشک سمجھداروں کے لیے اسی میں

لِّاُولِي النُّهٰى ۝ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ

نشانیاں (اور موجود) ہیں اور اگر تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک بات کی پہل اور (ایک) میعاد

لَكَانَ لِزَامًا وَّاَجَلٌ مُّسَمًّى ۝ فَاصْبِرْ عَلٰي مَا

کا تعین نہ ہو چکا ہوتا تو عذاب ضرور آتا پس اب یہ جو کچھ کہیں اسے برداشت کرو

يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ

اور سورج نکلنے سے پہلے اور اسکے ڈوبنے سے پہلے اپنے پروردگار

الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِهَا ۚ وَمِنْ اٰنَاۗئِ الَّيْلِ

کی حمد کی تسبیح پڑھا کرو اور رات کی گھڑیوں میں

فَسَبِّحْ وَاَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضٰى ۝ وَلَا تَمُدَّنَّ

اور دن کے اوقات میں اسکی (اچھی) بیان کیا کرو تاکہ تم خوش رہو اور (زندگانی دنیا کی

عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ

جن چیزوں سے ہم نے کفار کے مختلف گروہوں کو اس طرح سے نفع پہنچایا ہے کہ تم انکی

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ لِنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ ۭ وَرِزْقُ رَبِّكَ

اس آزمائش کریں تم انکی طرف آنکھ اٹھا کے بھی نہ دیکھنا اور تمہارے پروردگار کا عطیہ

خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ۝ وَاْمُرْ اَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ وَاصْطَبِرْ

سب سے اچھا اور پائدار ہے اور اپنے اہلبیت اور امت کو نماز کا حکم دو اور خود بھی اسکے

عَلَيْهَا ۭ لَا نَسْـَٔلُكَ رِزْقًا ۭ نَحْنُ نَرْزُقُكَ ۭ

پابند رہو ہم تم سے کچھ کھانا کپڑا نہیں مانگتے ہم تو خود تمکو سب کچھ دیتے ہیں

وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوٰى ۝ وَقَالُوْا لَوْلَا يَاْتِيْنَا

اور انجام پرہیزگاری ہی کا اچھا ہے اور انہوں نے یہ کہدیا کہ یہ اپنے پروردگار کی

بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ اَوَلَمْ تَاْتِهِمْ بَيِّنَةُ مَا فِي

کوئی نشانی کیوں نہیں لاتا کیا انکے پاس پہلی کتابوں میں جو کچھ ہے اسکی شہادت

الصُّحُفِ الْاُوْلٰى ۝ وَلَوْ اَنَّآ اَهْلَكْنٰهُمْ بِعَذَابٍ

نہیں آچکی اور اگر ہم انکو رسول کے آنے سے پہلے ہی کسی عذاب سے

مِّنْ قَبْلِهٖ لَقَالُوْا رَبَّنَا لَوْلَآ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا

ہلاک کر دیتے تو یہ کہتے کہ اے ہمارے پروردگار تو نے ہمارے پاس کوئی رسول

رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ

کیوں نہ بھیجا کہ ہم ذلیل و رسوا ہونے سے پہلے تیرے احکام کی

نَّذِلَّ وَنَخْزٰى ۝ قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ

پیروی کرتے تم کہدو کہ ہر ایک منتظر ہے

فَتَرَبَّصُوْا ۚ فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ اَصْحٰبُ

سو تم بھی انتظار کرو عنقریب تم جان لوگے کہ سیدھی راہ والے

الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدٰى ۝

ع ۸ ۱۷

کون ہیں اور ہدایت پانے والے کون ہیں

سُوْرَةُ الْاَنْبِيَآءِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَّاثْنَتَا عَشْرَةَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

(شروع کرتا ہوں)

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ

(وہ دن) لوگوں کے حساب کا وقت نزدیک آپہنچا حالانکہ وہ (ابھی) غفلت میں منہ موڑے

مُّعْرِضُوْنَ ○ مَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنْ رَّبِّهِمْ مُّحْدَثٍ

ہوئے ہیں ○ کوئی نئی نصیحت ان کے پاس ان کے پروردگار کی طرف سے نہیں آتی مگر یہ کہ وہ اسے

اِلَّا اسْتَمَعُوْهُ وَهُمْ يَلْعَبُوْنَ ○ لَاهِيَةً قُلُوْبُهُمْ ؕ

کان لگا کر سنتے ہیں اور ایسا کرتے ہیں کہ (اس کا مذاق اڑاتے ہیں) دل (اس کی طرف) کھیل میں لگے ہوئے ہیں اور

وَاَسَرُّوا النَّجْوَى ۛ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۫ هَلْ هٰذَآ اِلَّا

یہ ظالم چپکے چپکے سرگوشیاں کرتے ہیں (اور یہ کہتے ہیں کہ) یہ (رسول) ہے ہی کیا؟ تمہی جیسا تو

بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۚ اَفَتَاْتُوْنَ السِّحْرَ وَاَنْتُمْ تُبْصِرُوْنَ ○

آدمی ہے کیا تم کھلی آنکھوں جادو کے پاس جائے ہو

قٰلَ رَبِّيْ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ۖ وَهُوَ

(رسول نے) فرمایا میرا پروردگار آسمان اور زمین کی ہر بات کو جانتا ہے اور وہ بڑا سننے والا

السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ○ بَلْ قَالُوْٓا اَضْغَاثُ اَحْلَامٍ بَلِ

(اور) جاننے والا ہے ○ انہوں نے تو یہ کہہ دیا کہ یہ پریشان خیالات ہیں بلکہ

افْتٰىهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۖ فَلْيَاْتِنَا بِاٰيَةٍ كَمَآ اُرْسِلَ

اس نے (اپنی طرف سے) گھڑ لیا ہے بلکہ وہ (اصل میں) ایک شاعر ہے تو (اگر یہ سچا ہے تو) جیسے (پہلے) رسول

الْاَوَّلُوْنَ ○ مَآ اٰمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ

بھیجے گئے تھے (ویسا ہی) ہمارے پاس کوئی نشان لائے ○ ان سے پہلے جس بستی کو ہم نے ہلاک کر دیا وہ تو ایمان نہ لائی

اَهْلَكْنٰهَا ۚ اَفَهُمْ يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَآ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ

تو کیا یہ ایمان لائینگے ؟ اور ہمنے تم سے پہلے بھی آدمی ہی

اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ فَسْـَٔلُوْٓا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ

بھیجے تھے جنکی طرف ہم وحی کیا کرتے تھے پس اگر تم نہیں جانتے تو یاد والوں سے (یعنی اگلی

كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَمَا جَعَلْنٰهُمْ جَسَدًا لَّا يَاْكُلُوْنَ

رسُل سے) پوچھ لو اور ہمنے کچھ ایسے جسم نہ بنائے تھے کہ وہ کھانا نہ کھاتے

الطَّعَامَ وَمَا كَانُوْا خٰلِدِيْنَ ۝ ثُمَّ صَدَقْنٰهُمُ الْوَعْدَ

ہوں اور نہ وہ ہمیشہ رہنے والے تھے پھر ہمنے اپنے وعدہ (عذاب) کو سچا کیا

فَاَنْجَيْنٰهُمْ وَمَنْ نَّشَآءُ وَاَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِيْنَ ۝ لَقَدْ

تھا تو کر دکھایا پھر خود انکو اور جس جس کو ہمنے چاہا نجات دیدی اور زیادتی کرنیوالوں کو ہمنے ہلاک کر دیا (اوقوم قریش)

اَنْزَلْنَآ اِلَيْكُمْ كِتٰبًا فِيْهِ ذِكْرُكُمْ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ وَ

ہمنے تمہاری طرف ایک کتاب نازل کی ہے جسمیں تمہارے لیے نصیحت (مذکور) ہے کیا تم (اتنا) بھی نہیں سمجھتے ؟ اور

كَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَّاَنْشَاْنَا بَعْدَهَا

ہمنے کتنی ہی بستیاں جو ظالم تھیں تباہ کر دیں اور انکے بعد اور اور لوگ

قَوْمًا اٰخَرِيْنَ ۝ فَلَمَّآ اَحَسُّوْا بَاْسَنَآ اِذَا هُمْ مِّنْهَا

پیدا کر دیئے پھر جونہی انہوں نے ہمارے عذاب کو محسوس کیا تو لگے وہاں سے

يَرْكُضُوْنَ ۝ لَا تَرْكُضُوْا وَارْجِعُوْٓا اِلٰى مَآ اُتْرِفْتُمْ فِيْهِ

تیز تیز بھاگنے (ہمنے انسے کہا) اب تیز نہ بھاگو اور جہاں تمکو آسائش ملا کرتی تھی اُس مقام کی طرف

وَمَسٰكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْـَٔلُوْنَ ۝ قَالُوْا يٰوَيْلَنَآ اِنَّا كُنَّا

اور اپنے مکانوں کی طرف لوٹ کر جاؤ تاکہ تمہارے (عیش و عشرت کی) جو پرسی کی جائے وہ بولے کہ ہائے خرابی ہماری ہم تو بیشک

ظٰلِمِيْنَ ۝ فَمَا زَالَتْ تِّلْكَ دَعْوٰىهُمْ حَتّٰى

نافرمان تھے پس وہ برابر یہی پکارتے رہے یہاں تک کہ ہمنے انکو مار کر

ع ۱

جَعَلْنٰهُمْ حَصِيْدًا خٰمِدِيْنَ ۝ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَآءَ
کٹی ہوئی کھیتی کا سا ڈھیر کر دیا اور ہم نے آسمان کو اور زمین کو اور جو
وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لٰعِبِيْنَ ۝ لَوْ اَرَدْنَآ اَنْ نَّتَّخِذَ
ان دونوں کے درمیان ہے کھیل کے طور پر نہیں بنایا اگر ہم کوئی کھیل ہی بنانا چاہتے (تو اپنی شان کے
لَهْوًا لَّاتَّخَذْنٰهُ مِنْ لَّدُنَّآ اِنْ كُنَّا فٰعِلِيْنَ ۝ بَلْ
لائق) کرتے بشرطیکہ ہمکو ایسا ہی کرنا ہوتا بلکہ
نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهٗ فَاِذَا هُوَ
ہم تو حق کو باطل پر غالب کر دیتے ہیں پس وہ اسکا سر توڑ دیتا ہے پھر یکایک وہ باطل کا نور
زَاهِقٌ ۭ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُوْنَ ۝ وَلَهٗ مَنْ
ہو جاتا ہے اور تمہارے لیے جو کچھ تم بیان کرتے ہو افسوس ہے اور جو (ذی العقول)
فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَمَنْ عِنْدَهٗ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ
آسمانوں میں اور زمین میں ہیں اسی کے ہیں اور اسکی حضور میں ہیں نہ اسکی عبادت سے
عَنْ عِبَادَتِهٖ وَلَا يَسْتَحْسِرُوْنَ ۝ يُسَبِّحُوْنَ الَّيْلَ
سرتابی کرتے ہیں اور نہ تھکتے ہیں رات اور دن اسکی پاکی بیان
وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُوْنَ ۝ اَمِ اتَّخَذُوْٓا اٰلِهَةً مِّنَ
کرتے رہتے ہیں (اور) کاہلی نہیں کرتے کیا انہوں نے زمین سے ایسے خدا بنا لیے ہیں جو
الْاَرْضِ هُمْ يُنْشِرُوْنَ ۝ لَوْ كَانَ فِيْهِمَآ اٰلِهَةٌ اِلَّا اللّٰهُ
(مُردوں کو) زندہ کر دیں اگر آسمان و زمین میں اللہ کے سوا اور کئی خدا ہوتے
لَفَسَدَتَا ۚ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝
تو دونوں (کبھی کی) تباہ ہو چکی ہوتیں پس جو کچھ یہ بیان کرتے ہیں خدا تعالےٰ عرش کا مالک ان سب (باتوں) سے منزہ ہے
لَا يُسْـَٔلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْـَٔلُوْنَ ۝
جو کچھ وہ کرتا ہے اسکی نسبت اس سے باز پرس نہیں کی جا سکتی اور اسے باز پرس کی جائیگی

أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً ۖ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ
کیا انہوں نے اسے چھوڑ کر اور خدا بنا لیے ہیں تم کہدو کہ اپنی (اپنی) دلیل پیش کرو

هَٰذَا ذِكْرُ مَنْ مَعِيَ وَذِكْرُ مَنْ قَبْلِي ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ
یہ (قرآن مجید) انکے لیے بھی نصیحت ہے جو میرے ساتھ ہیں اور انکے لیے بھی نصیحت ہے جو مجھ سے پہلے ہیں

لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُعْرِضُونَ ○ وَمَا أَرْسَلْنَا
لیکن بہت سے لوگ حق کو سمجھتے نہیں اسی سے وہ روگرداں ہوتے ہیں اور جتنے تم سے پہلے ایک

مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ
رسول بھی ایسا نہیں بھیجا کہ اسکی طرف ہم یہ وحی نہ کرتے رہے ہوں کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں پس

إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ○ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَٰنُ وَلَدًا
تم میری ہی عبادت کیا کرو اور وہ کہتے ہیں کہ رحمن نے کسی کو بیٹا بنالیا ہے حالانکہ

سُبْحَانَهُ ۚ بَلْ عِبَادٌ مُكْرَمُونَ ○ لَا يَسْبِقُونَهُ
(اس سے) بری ہے بلکہ وہ تو اسکے معزز بندے ہیں جو بات کہنے میں اس سے سبقت

بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ○ يَعْلَمُ مَا
نہیں کرتے اور اسکے احکم بموجب عمل کرتے رہتے ہیں وہ جانتے آئندہ اور

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ
گزشتہ (سب) کا حال جانتا ہے اور وہ کسی کی سفارش نہیں کرتے مگر اسکے لئے

ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ○ وَمَنْ
جسکو پسند ہو اور وہ اسکے خوف سے ڈرتے رہتے ہیں اور جو ان میں

يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَٰهٌ مِنْ دُونِهِ فَذَٰلِكَ نَجْزِيهِ
سے یہ کہدے کہ میں بھی اسکے علاوہ ایک معبود ہوں پس ایسے ہی کو ہم بدلہ دیں گے

جَهَنَّمَ ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ○ أَوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ ع ۱۹ ۲
جہنم کہ ہم ظالموں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں کیا جو لوگ کافر ہو گئے ہیں

كَفَرُوْٓا اَنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنٰهُمَا ؕ

کیا انکی سمجھ میں یہ نہیں آیا کہ آسمان و زمین دونو بند تھے پھر ہم نے دونو کو کھولدیا

وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَآءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ؕ اَفَلَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَ

اور ہم نے ہر زندہ چیز کو پانی سے بنا دیا کیا (اب بھی) وہ ایمان نہ لائینگے؟ اور

جَعَلْنَا فِي الْاَرْضِ رَوَاسِيَ اَنْ تَمِيْدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا

زمین میں ہم نے بھاری پہاڑ قائم کردیے کہ کہیں انکو لیکے جھک نہ جائے اور اس میں ہم نے

فِيْهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ۝ وَجَعَلْنَا

چوڑے چوڑے راستے بنا دیے کہ وہ راہ پائیں اور آسمان کو

السَّمَآءَ سَقْفًا مَّحْفُوْظًا ۚ وَهُمْ عَنْ اٰيٰتِهَا مُعْرِضُوْنَ ۝

ہم نے ایک محفوظ چھت قرار دیدیا اور وہ ہیں کہ اُسکی نشانیوں سے روگرداں ہو رہے ہیں

وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ؕ كُلٌّ

اور وہ وہی تو ہے جسنے رات کو اور دن کو اور سورج کو اور چاند کو پیدا کردیا کہ وہ سب

فِيْ فَلَكٍ يَّسْبَحُوْنَ ۝ وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ ؕ

آسمان میں تیر رہے ہیں اور دوام تو ہم نے تم سے پہلے کسی آدمی کے لیے مقرر نہیں کیا

اَفَاْئِنْ مِّتَّ فَهُمُ الْخٰلِدُوْنَ ۝ كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ ؕ

کیا تم مرجاؤ گے تو یہ ہمیشہ رہینگے؟ ہر نفس موت کا چکھنے والا ہے

وَنَبْلُوْكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ؕ وَاِلَيْنَا تُرْجَعُوْنَ ۝

اور ہم آزمائش کے طور پر بدی اور نیکی سے تمہارا امتحان لینگے اور ہماری ہی طرف تمہاری بازگشت ہوگی

وَاِذَا رَاٰكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ يَّتَّخِذُوْنَكَ اِلَّا هُزُوًا ؕ

اور جسوقت وہ لوگ جو کافر ہوگئے ہیں تمہیں دیکھتے ہیں تو تمہاری ہنسی ہی اڑاتے ہیں (اور یہ کہتے ہیں)

اَهٰذَا الَّذِيْ يَذْكُرُ اٰلِهَتَكُمْ وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمٰنِ

هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝ خُلِقَ الْاِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ۭ سَاُورِيْكُمْ

منکر ہیں انسان (گویا) پیدا جلدی سے کیا گیا ہے عنقریب میں تمکو اپنی نشانیاں

اٰيٰتِيْ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْنِ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ

دکھاؤنگا پس تم مجھ سے جلدی کی فرمائش نہ کرو اور وہ یہ کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو بتلاؤ کہ یہ

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

وعدہ آئیگا کب؟ کاش یہ لوگ جو کافر ہو گئے ہیں اس وقت کو جان لیتے

حِيْنَ لَا يَكُفُّوْنَ عَنْ وُّجُوْهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ

جبکہ یہ لوگ نہ اپنے منہ کی طرف سے روک سکینگے اور نہ اپنی پیٹھ کی طرف سے اور نہ

ظُهُوْرِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝ بَلْ تَاْتِيْهِمْ بَغْتَةً

انکی (کسی قسم کی) مدد کی جائیگی (تو کبھی جلدی نہ کرتے) لیکن قیامت تو انکو یکایک آلیگی

فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝

پھر وہ انکو مبہوت کر دیگی پس نہ آسکو ہٹا سکینگے اور نہ انکو مہلت دیجائیگی

وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ ع ۱۲ ۳

اور بیشک تم سے پہلے رسولوں کی بھی ہنسی اڑائی گئی ہے پھر جو لوگ مسخرہ کرتے تھے

سَخِرُوْا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ قُلْ مَنْ

ان میں عذاب کی بات وہ ہنسی اڑایا کرتے تھے اسی نے انکو آلیا تم کہدو کہ

يَّكْلَؤُكُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمٰنِ ۭ بَلْ

رات میں اور دن میں (عذاب) خدا سے تم کو بچا کون لیگا؟ مگر وہ تو

هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ اَمْ لَهُمْ اٰلِهَةٌ

اپنے پروردگار کے ذکر سے روگرداں ہو رہے ہیں آیا انکے کوئی ایسے خدا ہیں جو

تَمْنَعُهُمْ مِّنْ دُوْنِنَا ۭ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَ اَنْفُسِهِمْ

ہمارے عذاب سے انکو بچالیں؟ وہ اپنی ذات کی مدد تو کر ہی نہیں سکتے

جب تک کہ انکا وقت نہ آجائے جلدی کرنے سے احتراز کرو۔ اور جب انکا آنا ممکن ہو اس وقت سستی سے بچو۔ ۱۲ منہ

وَلَا هُمْ مِّنَّا يُصْحَبُونَ ○ بَلْ مَتَّعْنَا هٰٓؤُلَآءِ وَاٰبَآءَهُمْ
اور نہ ہماری طرف سے انکا ساتھ دیا جاتا ہے بلکہ ہم نے انکو اور انکے باپ دادا ؤں کو فائدہ پہنچایا
حَتّٰى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۭ اَفَلَا يَرَوْنَ اَنَّا نَاْتِي الْاَرْضَ
یہانتک کہ (خوشحالی میں) انکی عمریں گزر گئیں کیا وہ یہ نہیں دیکھتے کہ ہم زمین کو برابر اسکے اطراف
نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا ۭ اَفَهُمُ الْغٰلِبُوْنَ ○ قُلْ اِنَّمَآ
سے کم کرتے چلے آتے ہیں کیا اب بھی وہی غالب ہیں؟ تم یہ کہدو کہ میں تو
اُنْذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ ۚ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَآءَ اِذَا مَا
تمہیں کو (خدا ہی کے) مطابق حکم ڈراتا ہوں اور بہروں کو جبکہ وہ ڈرایا جائے تو وہ کسی کی
يُنْذَرُوْنَ ○ وَلَئِنْ مَّسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ
سنتے ہی نہیں اور اگر تمہارے پروردگار کا عذاب ذرا سا بھی انکو چھو جائیگا تو ضرور یہ
رَبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ يٰوَيْلَنَآ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ○ وَنَضَعُ
کہنے لگینگے کہ ہائے خرابی ہماری ہم ہی تو نافرمان تھے اور ہم قیامت کے
الْمَوَازِيْنَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيٰمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ
دن انصاف کی میزانیں قائم کرینگے پس کسی نفس پر ذرا سا بھی ظلم نہ کیا جائیگا
شَيْـًٔا ۭ وَاِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ اَتَيْنَا
اور اگر رائی کے دانہ کے برابر بھی (کوئی عمل) ہوگا تو ہم اُسے لاحاضر کرینگے
بِهَا ۭ وَكَفٰى بِنَا حٰسِبِيْنَ ○ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسٰى
اور حساب لینے کو ہم ہی کافی ہیں اور یقیناً ہم نے موسےٰ و ہارون کو
وَهٰرُوْنَ الْفُرْقَانَ وَضِيَآءً وَّذِكْرًا
(حق و باطل کی) جانچ دی اور اُن پرہیزگاروں کے لیے روشنی اور نصیحت عنایت
لِّلْمُتَّقِيْنَ ○ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ
کی تھی جو بے دیکھے اپنے پروردگار سے ڈرتے رہتے ہیں

وہ روشنی جس سے جہالت اور بدیت کی تاریکیوں سے نکل آئیں۔ اور ذکر سے مراد ہے وہ نصیحت جس سے پرہیزگار لوگ نصیحت حاصل کر سکتے ہیں ۱۲

وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُوْنَ ○ وَهٰذَا ذِكْرٌ
اور قیامت کے آنے سے خائف ہیں اور یہ برکت والی نصیحت ہے
ع ۴ ربع
مُّبٰرَكٌ اَنْزَلْنٰهُ ؕ اَفَاَنْتُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ○ وَلَقَدْ
جسکو ہمنے نازل کیا ہے کیا تم اسی کے منکر ہو؟ اور ہمنے
ربع
اٰتَيْنَآ اِبْرٰهِيْمَ رُشْدَهٗ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهٖ عٰلِمِيْنَ ○
ابراہیمؑ کو پہلے ہی سے سمجھ عنایت کی تھی اور ہم اُن (کی قابلیت) سے واقف تھے
اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖ مَا هٰذِهِ التَّمَاثِيْلُ الَّتِيْ
(اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ آنہوں نے اپنے باپ سے اور اپنی قوم سے یہ کہا تھا کہ یہ مورتیں جنکی تم
اَنْتُمْ لَهَا عٰكِفُوْنَ ○ قَالُوْا وَجَدْنَآ اٰبَآءَنَا لَهَا
جمکی تعظیم کرتے ہو؟ اُنہوں نے کہا تھا کہ ہمنے اپنے باپ دادا کو انکی پرستش
عٰبِدِيْنَ ○ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ فِيْ
کرتے پایا فرمایا کہ تم اور تمہارے باپ دادا بیشک کھلی گمراہی
ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ○ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ اَمْ اَنْتَ مِنَ
میں تھے اُنہوں نے کہا کہ آپ کوئی حق بات لائے ہیں یا یونہی ہنسی کی
اللّٰعِبِيْنَ ○ قَالَ بَلْ رَّبُّكُمْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
کرنیوالے ہیں؟ فرمایا ہاں تمہارا پروردگار وہی آسمانوں کا اور زمین کا پروردگار ہے
الَّذِيْ فَطَرَهُنَّ ۫ وَاَنَا عَلٰى ذٰلِكُمْ مِّنَ
جسنے انکو پیدا کیا ہے اور میں (بھی) اس بات پر گواہی دینے والوں میں سے
الشّٰهِدِيْنَ ○ وَتَاللّٰهِ لَاَكِيْدَنَّ اَصْنَامَكُمْ
ہوں اور خدا کی قسم جب تم پیٹھ پھیر کر چلے جاؤ گے تو میں تمہارے
ربع
بَعْدَ اَنْ تُوَلُّوْا مُدْبِرِيْنَ ○ فَجَعَلَهُمْ جُذٰذًا
(ان بتوں کے ساتھ کچھ نہ کچھ) چال ضرور چلونگا چنانچہ اُنکے بڑے کو چھوڑ کر (سب ہی کا

الَّا كَبِيْرًا لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ اِلَيْهِ يَرْجِعُوْنَ ۝ قَالُوْا
چکنا چور کر دیا تاکہ وہ اسکی طرف لوٹ کر آئیں (تو آکے سلامت پائیں۔ جب لوٹے تو)
مَنْ فَعَلَ هٰذَا بِاٰلِهَتِنَآ اِنَّهٗ لَمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ قَالُوْا
ہمارے معبودوں کی جسنے یہ گت بنائی ہے وہ بیشک بڑا ہی ظالم ہے بعض نے کہا
سَمِعْنَا فَتًى يَّذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهٗٓ اِبْرٰهِيْمُ ۝ قَالُوْا
کہ ہمنے ایک نوجوان کو جو ابراہیم کے نام سے مشہور ہے انکا ذکر برائی کیساتھ کرتا ہوا سنا تھا تو کہنے لگے
فَاْتُوْا بِهٖ عَلٰٓى اَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُوْنَ ۝
ایسا ہی ہے تو اسے آدمیوں کے روبرو لاؤ کہ وہ گواہی دیں (جب حاضر کیے گئے
قَالُوْٓا ءَاَنْتَ فَعَلْتَ هٰذَا بِاٰلِهَتِنَا يٰٓاِبْرٰهِيْمُ ۝ قَالَ
تو لوگ) بولے اے ابراہیم کیا تونے ہی ہمارے معبودوں کی یہ گت بنائی ہے؟ فرمایا
بَلْ فَعَلَهٗ كَبِيْرُهُمْ هٰذَا فَسْـَٔلُوْهُمْ اِنْ كَانُوْا يَنْطِقُوْنَ ۝
جو اُن میں سب سے بڑا ہے (معلوم ہوتا ہے کہ اُسنے ایسا کیا ہے) بس اگر یہ بولتے ہوں تو انہی سے پوچھ لو
فَرَجَعُوْٓا اِلٰٓى اَنْفُسِهِمْ فَقَالُوْٓا اِنَّكُمْ اَنْتُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝
اسوقت وہ اپنے اپنے دل میں سوچے اور (بجائے خود) قائل ہوئے کہ ظالم تو تم خود ہی ہو
ثُمَّ نُكِسُوْا عَلٰى رُءُوْسِهِمْ ۚ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هٰٓؤُلَآءِ
پھر اپنے سے گریبانوں میں سر ڈالے ہوئے بولے یہ تو تم یقیناً جانتے ہو کہ یہ
يَنْطِقُوْنَ ۝ قَالَ اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا
بولتے نہیں فرمایا کیا تم خدا کو چھوڑ کر ایسوں کو پوجتے ہو جو نہ تمکو کوئی نفع
لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْـًٔا وَّلَا يَضُرُّكُمْ ۝ اُفٍّ لَّكُمْ وَ
پہنچا سکیں اور نہ تمکو نقصان پہنچا سکیں تم پر بھی تف ہے اور
لِمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝
اُنپر بھی جبکہ تم خدا کے سوا پرستش کرتے ہو کیا تم اتنی بھی سمجھ نہیں رکھتے۔

قَالُوْا حَرِّقُوْهُ وَانْصُرُوْٓا اٰلِهَتَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ۝
(اب تو کفار دیگر کر) کہنے لگے کہ اگر تم سے ہو سکتا ہے تو اسکو جلاؤ اور اپنے دیوتاؤں کی مدد کرو

قُلْنَا يٰنَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا وَّسَلٰمًا عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ ۝ وَ
ہم نے کہا کہ اے آگ تو ابراہیم پر ٹھنڈی ہو جا اور سلامتی کے ساتھ

اَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَخْسَرِيْنَ ۝ وَنَجَّيْنٰهُ
انہوں نے ابراہیم سے چال چلنی چاہی پس ہم نے انہی کو بہت زیادہ نقصان اٹھانے والا کر دیا اور ہم نے ابراہیم کو

وَلُوْطًا اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا لِلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَ
اور لوط کو نجات دے کر ایسی زمین پر بھیج دیا جس میں ہم نے تمام عالموں کے لیے برکت دی تھی اور

وَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ ؕ وَيَعْقُوْبَ نَافِلَةً ؕ وَكُلًّا جَعَلْنَا
ہم نے اسے (بیٹا) اسحٰق اور پوتا یعقوب عنایت کیے اور ان میں سے ہم نے ہر ایک

صٰلِحِيْنَ ۝ وَجَعَلْنٰهُمْ اَئِمَّةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا
کو نیک بنایا اور انکو ہم نے ایسے امام بنایا جو ہمارے حکم کے بموجب ہدایت کرتے تھے

وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرٰتِ وَاِقَامَ الصَّلٰوةِ
اور انکی طرف ہم نے یہ وحی بھیجی کہ نیکیاں کرنیں اور نماز پڑھنے کی

وَاِيْتَآءَ الزَّكٰوةِ ۚ وَكَانُوْا لَنَا عٰبِدِيْنَ ۝ وَلُوْطًا
اور زکوٰۃ دینے کی وحی فرمائی اور وہ سب کے سب ہماری بندگی کرنیوالے تھے اور لوط کو ہم نے

اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا وَّنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْقَرْيَةِ
فیصلہ کی قوت اور علم عنایت کیا اور انکو اس بستی سے نجات دی

الَّتِيْ كَانَتْ تَّعْمَلُ الْخَبٰٓئِثَ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ
جو بدکاریاں کیا کرتی تھی بیشک وہ بدکار (اور) نافرمان

سَوْءٍ فٰسِقِيْنَ ۝ وَاَدْخَلْنٰهُ فِيْ رَحْمَتِنَا ؕ
لوگ تھے اور ہم نے لوط کو اپنی رحمت میں داخل کر لیا

إِنَّهُ مِنَ الصَّٰلِحِينَ ۝ وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ مِن قَبْلُ

بیشک وہ نیک لوگوں میں سے تھے اور نوح جبکہ انہوں نے ہم کو پہلے ہی پکارا تھا

فَٱسْتَجَبْنَا لَهُۥ فَنَجَّيْنَٰهُ وَأَهْلَهُۥ مِنَ ٱلْكَرْبِ ٱلْعَظِيمِ ۝

ہم نے انکی دعا قبول کرلی تھی اور انکو اور انکے کنبہ کو سخت مصیبت سے نجات دی تھی

وَنَصَرْنَٰهُ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَآ ۚ إِنَّهُمْ

اور اُن لوگوں کے مقابلہ میں جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تھا ہم نے انکو مدد دی تھی بیشک وہ

كَانُوا۟ قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَٰهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ وَدَاوُۥدَ

لوگ بدکار تھے پھر ہم نے اُن سب کو ڈبو بھی دیا تھا اور داؤد

وَسُلَيْمَٰنَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِى ٱلْحَرْثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ

وسلیمان جبکہ اُس کھیتی کے بارے میں فیصلہ کر رہے تھے جس میں رات کے وقت

غَنَمُ ٱلْقَوْمِ ۖ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَٰهِدِينَ ۝

ایک گروہ کی بکریاں چر گئی تھیں اور ہم اُنکے فیصلہ کے دیکھنے والے تھے

فَفَهَّمْنَٰهَا سُلَيْمَٰنَ ۚ وَكُلًّا ءَاتَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا

پس ہم نے سلیمان کو وہ فیصلہ سمجھا دیا تھا اور (یوں) فیصلہ کی قوت اور علم تو ہم نے ہر ایک کو دیا تھا

وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُۥدَ ٱلْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَٱلطَّيْرَ ۚ وَكُنَّا

اور پہاڑوں کو ہم نے داؤد کے تابع کر دیا تھا کہ اُنکے ساتھ تسبیح (حمد) کیا کریں تھے اور یہ کام ہم نے کئے تھے اور پرندوں کو

فَٰعِلِينَ ۝ وَعَلَّمْنَٰهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ

اور ان باتوں کو کرنیوالے ہم ہی تو تھے ۔ ہم نے داؤد کو زرہ بانی سکھائی تھی کہ تمکو

لِتُحْصِنَكُم مِّنۢ بَأْسِكُمْ ۖ فَهَلْ أَنتُمْ شَٰكِرُونَ ۝

لڑائی میں محفوظ رکھے آیا تم اب بھی شکر گزار ہو

وَلِسُلَيْمَٰنَ ٱلرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِى

اور سلیمان کا ہم نے سخت ہوا کو تابع کر دیا تھا کہ وہ انکو انکے حکم کے

يَامُرَ بِهٖٓ اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا ۭ وَكُنَّا بِكُلِّ
بموجب اُس سرزمین میں لیجایا کرتی تھی جسمیں ہمنے برکت دی تھی اور ہم ہر ہر چیز کے
شَيْءٍ عٰلِمِيْنَ ۝ وَمِنَ الشَّيٰطِيْنِ مَنْ يَّغُوْصُوْنَ
جاننے والے ہیں اور شیاطین میں سے (اُسکے نائب وہ کر دیئے تھے) جو (سمندر میں)
لَهٗ وَيَعْمَلُوْنَ عَمَلًا دُوْنَ ذٰلِكَ ۚ وَكُنَّا لَهُمْ
اُنکی خاطر غوطے لگاتے تھے اور اسکے علاوہ بہت سے کام انجام دیا کرتے تھے اور ہم اُن سب کے
حٰفِظِيْنَ ۝ وَاَيُّوْبَ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗٓ اَنِّيْ مَسَّنِيَ
نگہبان تھے اور ایوبؑ جبوقت اُنہوں نے اپنے پروردگار کو آواز دی کہ مجھے بیماری نے بہت ستایا
الضُّرُّ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ۝ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ
ہے حالانکہ تو سب رحم کرنیوالوں سے زیادہ رحم کرنیوالا ہے تو ہنے اُنکی دعا قبول کرلی اور جو
فَكَشَفْنَا مَا بِهٖ مِنْ ضُرٍّ ۡ وَاٰتَيْنٰهُ اَهْلَهٗ وَمِثْلَهُمْ
تکلیف اُنکو تھی وہ دفع کردی اور اپنی طرف سے رحمت کے
مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرٰى
طور پر اور اِس غرض سے کہ عبادت کرنیوالوں کے لیے ایک یادگار رہے اُنکے اہل وعیال (جو مرچکے
لِلْعٰبِدِيْنَ ۝ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِدْرِيْسَ وَذَا الْكِفْلِ ۭ
تھے) پھر عطا کیے اور اُنکے ہی ویسے اور اسمٰعیلؑ اور ادریسؑ اور ذوالکفلؑ ان میں سے
كُلٌّ مِّنَ الصّٰبِرِيْنَ ۝ وَاَدْخَلْنٰهُمْ فِيْ رَحْمَتِنَا ۭ
ہیں ہر ایک صبر کرنیوالا تھا اور اِن سب کو ہنے اپنی رحمت میں داخل کرلیا تھا
اِنَّهُمْ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَذَا النُّوْنِ اِذْ ذَّهَبَ
کہ وہ یقیناً نیکوں میں سے تھے اور ذوالنون (یونسؑ) جبکہ وہ خفا ہو کر چلے گئے
مُغَاضِبًا فَظَنَّ اَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادٰى
تھے اور اُنکو یقین تھا کہ ہم اُنپر (رزق کی) تنگی نہ کرینگے پس وہ اندھیروں میں پکارا

فِي الظُّلُمٰتِ اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنْتَ سُبْحٰنَكَ
(کر) پکارا کہ سوائے تیرے کوئی معبود نہیں ہے
اِنِّيْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ
میں تو اندھیرے میں آپھنسا پس ہم نے انکی دعا قبول کرلی اور
وَنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْغَمِّ ۭ وَكَذٰلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِيْنَ ۝
انکو اس مصیبت سے نجات دیدی اور ہم مومنوں کو اسی طرح نجات دیا کرتے ہیں
وَزَكَرِيَّآ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗ رَبِّ لَا تَذَرْنِيْ فَرْدًا
اور زکریا نے جبوقت اپنے پروردگار کو پکارا کہ اے میرے پروردگار مجھے تنہا نہ چھوڑیو حالانکہ تو ہی تو
وَّاَنْتَ خَيْرُ الْوٰرِثِيْنَ ۝ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ ۡ وَوَهَبْنَا
سب سے بہتر وارث ہے پس ہم نے انکی دعا قبول کرلی اور انکو بیٹے (سا بیٹا)
لَهٗ يَحْيٰى وَاَصْلَحْنَا لَهٗ زَوْجَهٗ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا
عطا کیا اور انکی خاطر سے انکی زوجہ میں (جنے کی) صلاحیت پیدا کردی بیشک وہ سب کے سب
يُسٰرِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ وَيَدْعُوْنَنَا رَغَبًا وَّ
نیک کاموں میں جلدی کیا کرتے تھے اور ہم دیم کے ساتھ ہمسے دعا مانگا کرتے تھے
رَهَبًا ۭ وَكَانُوْا لَنَا خٰشِعِيْنَ ۝ وَالَّتِيْٓ اَحْصَنَتْ
اور ہمارے لیے عاجزی کرنیوالے تھے اور وہ عورت (مریم) جسنے اپنی شرمگاہ کی
فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهَا مِنْ رُّوْحِنَا وَجَعَلْنٰهَا وَابْنَهَآ
حفاظت کی تھی ہم نے اُس میں اپنی طرف کی ہوئی (روح پھونک دی تھی اور ہم نے اُسکو اور اُسکے بیٹے کو
اٰيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ اِنَّ هٰذِهٖٓ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً
تمام عالموں کے لیے ایک عجوبہ بنادیا تھا بیشک یہ تمہارا گروہ ایک ہی گروہ ہے
وَّاحِدَةً ۡ وَّاَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْنِ ۝
اور میں تمہارا پروردگار ہوں پس میری ہی عبادت کیا کرو

وَتَقَطَّعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ ۭ كُلٌّ اِلَيْنَا رٰجِعُوْنَ ۝ ع ۶ ۱۸ ۶
اور لوگوں نے اپنے دین کو آپس میں ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا (آخر) سب ہمارے پاس آنیوالے ہیں

فَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
پس جو شخص مومن ہوگا کی حالت میں نیکیاں کریگا اُسکی کوشش کی ناقدری نہ

فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهٖ ۚ وَاِنَّا لَهٗ كٰتِبُوْنَ ۝ وَحَرٰمٌ
کی جائیگی جس حال میں کہ ہم اُسکے لکھتے جاتے ہیں اور جس بستی کو ہم

عَلٰي قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَآ اَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ۝ حَتّٰٓى
ہلاک کرچکے اُسکے لیے ممانعت ہے کہ وہ رجعت کے زمانہ میں واپس نہ آئینگے یہانتک کہ

اِذَا فُتِحَتْ يَاْجُوْجُ وَمَاْجُوْجُ وَهُمْ مِّنْ كُلِّ
جب یاجوج اور ماجوج کھولے جائینگے اور وہ ہر بلندی پر سے پھسلتے

حَدَبٍ يَّنْسِلُوْنَ ۝ وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَاِذَا
چلے آئینگے اور سچا وعدہ قریب آپہنچیگا تو یکایک اُن لوگوں کی

هِيَ شَاخِصَةٌ اَبْصَارُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يٰوَيْلَنَا
جو کافر ہوگئے تھے آنکھیں کھل کی کھلی رہجائینگی (اور وہ یہ کہینگے) ہائے خرابی ہماری

قَدْ كُنَّا فِيْ غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا بَلْ كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝
ہم تو اس سے غفلت ہی میں رہے بلکہ ہم نافرمان تھے

اِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ ۭ
(کہا جائیگا کہ) یقیناً تم اور جنکی تم خدا کے سوا عبادت کرتے تھے (وہ بھی) جہنم کا ایندھن ہو

اَنْتُمْ لَهَا وٰرِدُوْنَ ۝ لَوْ كَانَ هٰٓؤُلَاۗءِ اٰلِهَةً
تم اسی میں اُترنیوالے ہو اگر یہ خدا ہوتے تو یہ جہنم میں نہ آتے

مَّا وَرَدُوْهَا ۭ وَكُلٌّ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝
حالانکہ ان میں سے ہر ایک ہمیشہ اسی میں رہنے والا ہے

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ۝ إِنَّ
انکی چیخ پکار سنی میں ہوگی اور وہ اس میں اور کچھ نہ سن سکینگے بالیقین
الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا
وہ لوگ جنکے حق میں ہماری طرف سے نیکی پہلے ہی طے ہو چکی ہے وہ اس سے
مُبْعَدُونَ ۝ لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا ۖ وَهُمْ
دور رکھے جائینگے وہ اسکے چلنے کی بھنک نہ سنیں گے اور جن
فِي مَا اشْتَهَتْ أَنْفُسُهُمْ خَالِدُونَ ۝ لَا يَحْزُنُهُمُ
چیزوں کو انکا جی چاہیگا ہمیشہ آرام انہی کا لطف اٹھاتے رہینگے (وہ قیامت کا) بڑا بھاری خوف
الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ۖ هَٰذَا يَوْمُكُمُ
انکو غمگین نہ کریگا اور فرشتے انکو لینے آئینگے (اور کہینگے کہ) یہ (وہی) تمہارا
الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ
وعدہ کیا گیا تھا وہ بھی ہے جس روز ہم آسمان کو اس طرح لپیٹ
كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ۚ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ ۚ
جس طرح خط کاغذ لپیٹا جاتا ہے جس طرح ہم نے اول (بار) پیدا کیا تھا اسی طرح اسکو دوبارہ پیدا کرینگے
وَعْدًا عَلَيْنَا ۚ إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ۝ وَلَقَدْ كَتَبْنَا
(یہ کام) ہمارے ذمہ ہے اور ہم ہی ضرور اسکے کرنیوالے ہیں اور بیشک زبور میں پند نصیحت کے
فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا
بعد یہ لکھ چکے تھے (آخر میں) میرے نیک بندے زمین کے
عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ۝ إِنَّ فِي هَٰذَا لَبَلَاغًا
وارث ہونگے بیشک عبادت گزار لوگوں کے لیے اس میں
لِقَوْمٍ عَابِدِينَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً
کافی نصیحت موجود ہے اور (اے رسول) ہم نے تمکو تمام عالموں کے لیے رحمت ہی کرکے

الْعٰلَمِيْنَ ○ قُلْ اِنَّمَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ

جہانوں سے ہے تم کہہ دو کہ سوائے اسکے نہیں ہے کہ مجھے وحی کی گئی ہے کہ تمہارا معبود

اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ○ فَاِنْ

معبود یکتا ہے تو کیا تم اب بھی مانو گے؟ پھر اگر وہ

تَوَلَّوْا فَقُلْ اٰذَنْتُكُمْ عَلٰى سَوَآءٍ ۭ وَاِنْ اَدْرِيْٓ

روگردانی ہوں تو تم کہدو کہ میں نے تو برابر اطلاع دی ہے اور میں یہ نہیں جانتا کہ میں نہیں

اَقَرِيْبٌ اَمْ بَعِيْدٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ ○ اِنَّهٗ يَعْلَمُ

کہ تم سے وعدہ کیا گیا ہے وہ قریب ہے یا بعید بیشک وہ بلند آواز کی

الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُوْنَ ○

بات کو (بھی) جانتا ہے اور جو کچھ تم چھپاتے ہو اسکو (بھی) جانتا ہے

وَاِنْ اَدْرِيْ لَعَلَّهٗ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ

اور میں یہ نہیں جانتا کہ شاید یہ (تاخیر) تمہارے لیے آزمائش ہو اور چند روز کا

اِلٰى حِيْنٍ ○ قٰلَ رَبِّ احْكُمْ بِالْحَقِّ ۭ وَرَبُّنَا

نفع پہنچانا (رسول نے) عرض کی اے میرے پروردگار تو فیصلہ کر دے اور ہمارا پروردگار

الرَّحْمٰنُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰي مَا تَصِفُوْنَ ○

ہی وہ رحمن ہے جس سے ان تمام باتوں پر جو تم بیان کرتے ہو مدد طلب کی جاتی ہے

سُوْرَةُ الْحَجِّ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانٍ وَّسَبْعُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

(رحمن و رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ ۚ اِنَّ زَلْزَلَةَ

اے آدمیو! تم اپنے پروردگار سے ڈرو بیشک قیامت کا زلزلہ

السَّاعَةَ شَيْءٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ

بہت بڑی چیز ہے جس دن تم اس قیامت کو دیکھو گے

كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ

ہر دودھ پلانیوالی اس سے غافل ہو جائیگی جسے دودھ پلایا کرتی تھی اور ہر حمل والی اپنا حمل

حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَىٰ وَمَا هُم

گرا دیگی اور تم لوگوں کو نشہ کی سی حالت میں دیکھو گے حالانکہ وہ متوالے

بِسُكَارَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ۝ وَمِنَ

نہ ہونگے بلکہ خدا کا عذاب ہی سخت ہوگا اور آدمیوں میں سے

النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ

کوئی کوئی ایسا بھی ہے جو بغیر علم کے خدا کے بارے میں جھگڑتا ہے اور ہر سرکش شیطان

كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ۝ كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَن تَوَلَّاهُ

کی پیروی کرتا ہے اس (شیطان) کے لیے یہ لکھ دیا گیا ہے کہ جو بھی اس سے

فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝

دوستی کریگا وہ اسکو گمراہ کریگا اور اسکو دوزخی بھڑکتی آگ کے عذاب تک پہنچا دیگا

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ

اے آدمیو! اگر تم مرنے کے بعد جی اٹھنے کی طرف سے شک میں ہو تو (غور کرو) ہم نے تم کو پہلے

فَإِنَّا خَلَقْنَاكُم مِّن تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ

مٹی سے پیدا کیا پھر نطفہ سے

مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِن مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ

پھر جمے ہوئے خون سے پھر گوشت کے لوتھڑے سے (جو پورا) کامل خلقت (ہو گیا) یا نامکمل

مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ ۚ وَنُقِرُّ فِي الْأَرْحَامِ

(رہ گیا) تاکہ تمہارے لیے واضح کر دیں اور ہم جسکو چاہیں رحم میں ایک مدت معینہ

نصف

مَا نَشَآءُ إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا

تک کے لیے ٹھہرائیں پھر تمکو بچہ بنا کر نکالیں

ثُمَّ لِتَبْلُغُوٓا۟ أَشُدَّكُمْ ۖ وَمِنكُم مَّن يُتَوَفَّىٰ وَ

پھر تم اپنی پوری قوت کو پہنچو اور تم میں سے کوئی تو (جوان ہی) مرجائے اور

مِنكُم مَّن يُرَدُّ إِلَىٰٓ أَرْذَلِ ٱلْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ

کوئی تم میں سے بڑھاپے کی عمر کو پہنچ جائے کہ جاننے کے بعد پھر

مِنۢ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْـًٔا ۚ وَتَرَى ٱلْأَرْضَ هَامِدَةً

انجان بنجائے اور زمین کو تم خشک اور مردہ دیکھتے ہو

فَإِذَآ أَنزَلْنَا عَلَيْهَا ٱلْمَآءَ ٱهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَ

پھر جونہی ہم اس پر پانی اتارتے ہیں تو وہ ہری بھری ہوجاتی ہے اور

أَنۢبَتَتْ مِن كُلِّ زَوْجٍۭ بَهِيجٍ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ

طرح طرح کے لہلہاتی ہوئی نباتات کے جوڑے پیدا کر دیتی ہے اس ذکر سے غرض یہ ہے کہ اللہ

هُوَ ٱلْحَقُّ وَأَنَّهُۥ يُحْىِ ٱلْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُۥ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ

وہی تو برحق ہے اور وہی مُردہ کو زندہ کر دیتا ہے اور وہی ہر چیز پر بالپوری پوری قدرت

قَدِيرٌ ۝ وَأَنَّ ٱلسَّاعَةَ ءَاتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيهَا ۙ وَ

رکھنے والا ہے اور قیامت آنیوالی ہے جس میں کسی قسم کا شک نہیں اور

أَنَّ ٱللَّهَ يَبْعَثُ مَن فِى ٱلْقُبُورِ ۝ وَمِنَ ٱلنَّاسِ

اللہ ان سب کو جو قبروں میں ہیں اٹھا کھڑا کریگا اور آدمیوں میں سے کوئی (کوئی

مَن يُجَٰدِلُ فِى ٱللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَٰبٍ

ایسا بھی ہے جو اللہ کے بارے میں جھگڑتا ہے حالانکہ نہ اسکو علم ہے اور نہ ہدایت پہنچی ہے اور نہ کوئی کتاب

مُّنِيرٍ ۝ ثَانِىَ عِطْفِهِۦ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ۚ

روشنی پہنچانیوالی ہو (وہ) نرا متکبر ہے جسکی غرض یہ ہے کہ (لوگوں کو) راہ خدا سے بہکائے

لَهٗ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّنُذِيْقُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَذَابَ
اُسکے لیے دنیا میں رسوائی ہے اور قیامت کے دن ہم چکھائے گے اُسے عذاب کا مزہ
الْحَرِيْقِ ۝ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدٰكَ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ
بھڑکنے والے (اور یہ کہیں گے کہ) یہ اُسی عمل کا بدلہ ہے جو تیرے ہاتھوں نے بھیجا تھا اور اللہ اپنے بندوں کے
بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّعْبُدُ اللّٰهَ عَلٰى ع ۱۸
حق میں ظالم نہیں ہے اور آدمیوں میں سے کوئی کوئی ایسا بھی ہے جو دین کے کنارے پر ہو کر
حَرْفٍ ۚ فَاِنْ اَصَابَهٗ خَيْرُ ِۨاطْمَاَنَّ بِهٖ ۚ وَاِنْ
اللہ کی عبادت کرتا ہے پھر اگر اُسکو خیر و خوبی پہنچ گئی تب تو اُس سے مطمئن ہو جاتا ہے اور اگر اُسپر کوئی
اَصَابَتْهُ فِتْنَةُ ِۨانْقَلَبَ عَلٰى وَجْهِهٖ ۚ خَسِرَ الدُّنْيَا
مصیبت آپڑی تو منہ پھیر کے پلٹ جاتا ہے ایسا شخص دنیا اور آخرت دونو
وَالْاٰخِرَةَ ۚ ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ ۝ يَدْعُوْا
کی طرف سے ٹوٹے میں ہے (اور یہی) صریح نقصان ہے وہ اللہ کو
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهٗ وَمَا لَا يَنْفَعُهٗ ۚ ذٰلِكَ
چھوڑ کر اُس چیز کو پکارتا ہے جو نہ اُسے ضرر پہنچائے اور نہ اُسے نفع پہنچائے
هُوَ الضَّلٰلُ الْبَعِيْدُ ۝ يَدْعُوْا لَمَنْ ضَرُّهٗۤ اَقْرَبُ
بڑی گمراہی ہے (بلکہ) وہ تو اُسکو پکارتا ہے جسکا ضرر نفع کی بہ نسبت
مِنْ نَّفْعِهٖ ۚ لَبِئْسَ الْمَوْلٰى وَلَبِئْسَ الْعَشِيْرُ ۝
زیادہ یقینی ہے وہ بہت ہی بُرا مددگار اور بہت ہی بُرا رفیق ہے
اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
بیشک اللہ اُن لوگوں کو جو ایمان لائے اور جنہوں نے نیک عمل کیے
جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۚ اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ
ایسی جنتوں میں داخل کریگا جنکے نیچے نہریں جاری ہیں بیشک اللہ جو چاہتا ہے

مَا يُرِيدُ ۝ مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي

کرتا ہے جس شخص کو یہ گمان ہو گیا ہو کہ اللہ اُسکی دنیا اور آخرت میں ہرگز

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ

مدد نہ کریگا پس اُسکو چاہیے کہ آسمان کی طرف ایک رسی تانے

ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ ۝

پھر اُسے کاٹے میں تو دیکھ لے پھر دیکھے کہ آیا اُسکی یہ تدبیر غیظ دلانے والی چیز کو رفع کرتی ہے یا نہیں

وَكَذَٰلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي

اور اس طرح جیسے اس قرآن کو کھلی آیتیں کرکے اُتارا ہے اور اللہ جسکی چاہتا ہے راہ بری

مَنْ يُرِيدُ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا

فرماتا ہے بیشک جو لوگ ایمان لائے اور جو یہودی ہو گئے

وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصَارَىٰ وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا

اور ستارہ پرست اور نصارے اور آتش پرست اور جن لوگوں نے شرک کیا

إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ

قیامت کے دن خدا تعالےٰ اُن سب کے مابین فیصلہ فرمائیگا یقیناً اللہ ہر چیز کا

كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ

دیکھنے والا ہے کیا تُو نے اس میں غور نہیں کیا کہ جو آسمانوں میں ہیں اور

فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

جو زمین میں ہیں اور سورج اور چاند

وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ

اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور چوپائے اور بہت سے آدمی اللہ کی

مِنَ النَّاسِ ۖ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ۗ وَمَنْ

کو سجدہ کرتے ہیں اور بہت سے عذاب کے مستحق ہو گئے ہیں اور جسکی

مِنْ اللّٰهِ فَمَا لَهٗ مِنْ مُّكْرِمٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا

خدا اہانت کرے اسکو عزت دینے والا کوئی نہیں ہوسکتا بیشک اللہ جو چاہتا ہے

يَشَآءُ ۝ هٰذٰنِ خَصْمٰنِ اخْتَصَمُوْا فِيْ رَبِّهِمْ ۖ

کرتا ہے یہ دونو (آپس میں) دشمن ہیں جو اپنے پروردگار کے بارے میں جھگڑتے رہے

فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ يُّصَبُّ

پس جو کافر ہوگئے انکے لیے آگ کے کپڑے کاٹ دیے گئے (اور انکے

مِنْ فَوْقِ رُءُوْسِهِمُ الْحَمِيْمُ ۝ يُصْهَرُ بِهٖ مَا

سروں پر گرم پانی اوڈیلا جائیگا جسکے (بہنے) سے جو کچھ انکے

فِيْ بُطُوْنِهِمْ وَالْجُلُوْدُ ۝ وَلَهُمْ مَّقَامِعُ مِنْ

پیٹ میں ہوگا وہ اور انکی کھالیں پگھلا دی جائینگی اور انکے لیے لوہے کے ہتوڑے

حَدِيْدٍ ۝ كُلَّمَآ اَرَادُوْٓا اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا مِنْ

ہیں جسوقت تکلیف کے سبب وہ یہ ارادہ کرینگے کہ اس میں سے نکلیں

غَمٍّ اُعِيْدُوْا فِيْهَا ۠ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝

اسی میں لوٹا دیے جائینگے اور (انسے یہ کہا جائیگا کہ) جلنے کے عذاب کا مزا چکھو

اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

بیشک اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور جنھوں نے نیک عمل کیے ایسی

جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا

جنتوں میں داخل کریگا جنکے نیچے نہریں بہتی ہیں اُن بہشتوں میں انکو

مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا ۭ وَلِبَاسُهُمْ فِيْهَا

سونے کے کنگن اور موتی پہنائے جائینگے اور (وہاں) پوشاک انکی

حَرِيْرٌ ۝ وَهُدُوْٓا اِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَ

ریشمی ہوگی وہ ایسے کہ انھوں نے پاکیزہ کلمہ کی ہدایت پائی تھی اور

هُدُوْٓا اِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَهُدُوْٓا اِلٰى صِرَاطِ الْحَمِيْدِ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

خدائے حمید کے راستہ کی ہدایت پائی تھی) بیشک جو کافر ہو گئے

وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِيْ

اور لوگوں کو راہ خدا سے اور مسجد الحرام سے روکتے ہیں جس میں

جَعَلْنٰهُ لِلنَّاسِ سَوَآءَ ِۨ الْعَاكِفُ فِيْهِ وَالْبَادِ ۭ

ہمنے سب آدمیوں کا حق برابر رکھا ہے وہاں کا رہنے والا ہو تو اور باہر سے آنیوالا ہو تو

وَمَنْ يُّرِدْ فِيْهِ بِاِلْحَادٍۢ بِظُلْمٍ نُّذِقْهُ مِنْ عَذَابٍ

اور جو اُس میں ناحق بھی کا خوستگار ہوگا اُسکو ہم دردناک عذاب کا مزہ چکھائینگے

اَلِيْمٍ ۝ وَاِذْ بَوَّاْنَا لِاِبْرٰهِيْمَ مَكَانَ الْبَيْتِ اَنْ ع ۴

اور (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ ہمنے ابراہیم کو بیت اللہ کے پاس اس غرض سے جگہ دی کہ

لَّا تُشْرِكْ بِيْ شَيْـًٔا وَّطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّاۗىِٕفِيْنَ وَالْقَاۗىِٕمِيْنَ

میرے کسی چیز کو شریک نہ کرو اور میرے مکان کو طواف کرنیوالوں کیلئے اور قیام کرنیوالے اور رکوع کرنیوالے

وَالرُّكَّعِ السُّجُوْدِ ۝ وَاَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ

کرنیوالوں کیلئے پاک وصاف رکھو اور لوگوں کو حج کے لیے اعلان دو کہ وہ تمہارے

يَاْتُوْكَ رِجَالًا وَّعَلٰي كُلِّ ضَامِرٍ يَّاْتِيْنَ مِنْ

پاس پیدل آئیں اور تمام دور کے راستوں سے (لمبے) دبلے اونٹوں پر

كُلِّ فَجٍّ عَمِيْقٍ ۝ لِّيَشْهَدُوْا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا

سوار ہو کر چلے آئیں تاکہ وہ اپنے دینی اور دنیوی نفع بھی دیکھیں اور معلوم دنوں

اسْمَ اللّٰهِ فِيْٓ اَيَّامٍ مَّعْلُوْمٰتٍ عَلٰي مَا رَزَقَهُمْ

میں جو چوپائے خدائے انکو عطا کیے ہیں خدا کا نام لیکر ذبح

مِّنْۢ بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامِ ۚ فَكُلُوْا مِنْهَا وَاَطْعِمُوا

قربانی (کی) کریں پس اُن میں سے خود بھی کھاؤ اور مصیبت زدہ

الْبَآئِسَ الْفَقِيْرَ ۝ ثُمَّ لْيَقْضُوْا تَفَثَهُمْ وَلْيُوْفُوْا
محتاجوں کو بھی کھلاؤ پھر چاہیے کہ اپنی کثافتیں دور کریں اور اپنی نذریں
نُذُوْرَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوْا بِالْبَيْتِ الْعَتِيْقِ ۝ ذٰلِكَ ۚ
پوری کریں اور اس آزاد خانۂ (خدا) کا طواف کریں یہ تو ہو چکا
وَمَنْ يُّعَظِّمْ حُرُمٰتِ اللّٰهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ ؕ
اور جو شخص احکام خدا کی عظمت کریگا تو وہ اُسکے لیے اُسکے رب کے نزدیک بہت ہی اچھا ہے
وَاُحِلَّتْ لَكُمُ الْاَنْعَامُ اِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ
اور تمہارے لیے چوپائے حلال کیے گئے ہیں سوائے اُنکے جنکا ذکر تمکو سنایا جا چکا
فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ
پس اب تم بتوں کی گندگی سے بچو اور تمام لہو لعب کی باتوں سے
الزُّوْرِ ۝ حُنَفَآءَ لِلّٰهِ غَيْرَ مُشْرِكِيْنَ بِهٖ ؕ وَمَنْ يُّشْرِكْ
اجتناب کرو خالص دل سے خدا کے ہو جاؤ اُسکے ساتھ شرک کرنیوالے نہ ہو اور جو شخص کسی کو اللہ کا
بِاللّٰهِ فَكَاَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَآءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ اَوْ
شریک کرتا ہے تو وہ ایسا ہے جیسے کوئی آسمان سے گر پڑا پھر اُسکو پرندے اُچک لے گئے یا
تَهْوِيْ بِهِ الرِّيْحُ فِيْ مَكَانٍ سَحِيْقٍ ۝ ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ
ہوا نے اُسے اُڑا کر کسی دور کی جگہ پھینک دیا یہ تو ہوا اور جو شخص
يُّعَظِّمْ شَعَآئِرَ اللّٰهِ فَاِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوْبِ ۝
خدا کی نشانیوں کی عظمت کریگا پس یہ امر دلوں کی پرہیزگاری میں شامل ہے
لَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَآ اِلَى
تمہارے لیے ایک وقت مقرر تک قربانی کے جانوروں میں منافع ہیں پھر اسی آزادگی کے پاس
الْبَيْتِ الْعَتِيْقِ ۝ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا ع ۱۱
اُنکے حلال ہونیکا محل ہے اور ہر اُمت کے لیے ہم نے ایک عبادت کی جگہ

لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلٰى مَا رَزَقَهُمْ مِّنْۢ بَهِيْمَةِ
قرار دیدی ہے کہ جو چوپائے ہمنے انکو رزق کے طور پر دیئے ہیں انکو
الْاَنْعَامِ ۭ فَاِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَلَهٗٓ اَسْلِمُوْا ۭ وَبَشِّرِ
اللہ کا نام لیکر ذبح کیا کریں پس تمہارا معبود معبود یکتا ہے پس تم اسی کے تابع ہو جاؤ اور (اے
الْمُخْبِتِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتْ قُلُوْبُهُمْ
فروتنی کرنیوالو انکو خوشخبری سنا دو جنکے سامنے جب اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو انکے دل سہم جاتے ہیں
وَالصّٰبِرِيْنَ عَلٰي مَآ اَصَابَهُمْ وَالْمُقِيْمِي الصَّلٰوةِ ۙ وَ
اور جو مصیبت آن پڑتی ہے اسپر صبر کرنیوالے ہیں اور نماز کے ادا کرنیوالے ہیں اور جو کچھ
مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝ وَالْبُدْنَ جَعَلْنٰهَا
ہمنے انکو دیا ہے اسمیں سے (اچھے کاموں میں) خرچ کرتے ہیں اور موٹے تازے اونٹ (قربانی کے) ہمنے تمہارے
لَكُمْ مِّنْ شَعَاۗىِٕرِ اللّٰهِ لَكُمْ فِيْهَا خَيْرٌ ۠ فَاذْكُرُوا
لئے خدا کی نشانیوں میں سے قرار دیا ہے اُن میں تمہارے لئے (دینی اور دنیوی) بھلائی ہے پس (قربانی کے)
اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا صَوَاۗفَّ ۚ فَاِذَا وَجَبَتْ جُنُوْبُهَا
وقت خدا کا نام لیا کرو پھر جب وہ اپنے پہلوؤں کے بل گر پڑیں
فَكُلُوْا مِنْهَا وَاَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ ۭ كَذٰلِكَ
تو تم خود بھی اُن میں سے کھایا کرو اور قناعت کرنیوالے مسکینوں اور (اپنی) کو نیوالے (فقیروں) کو بھی کھلایا کرو اسطرح
سَخَّرْنٰهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ لَنْ يَّنَالَ اللّٰهَ لُحُوْمُهَا
ہمنے انکو تمہارا مطیع کر دیا ہے تاکہ تم شکر گزار ہو خدا کو نہ تو انکے گوشت پہنچتے ہیں
وَلَا دِمَاۗؤُهَا وَلٰكِنْ يَّنَالُهُ التَّقْوٰى مِنْكُمْ ۭ كَذٰلِكَ
اور نہ انکے خون بلکہ اُسکو (تو) تمہاری پرہیزگاری پہنچتی ہے اسی طرح
سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰي مَا هَدٰىكُمْ ۭ
اُسنے انکو تمہارا مطیع کر دیا ہے تاکہ اس ہدایت پر جو اُسنے کی ہے تم خدا کی بڑائی (بیان) کرو اور

وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُدٰفِعُ عَنِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

اور (اے رسول) نیکوکاروں کو خوشخبری سنا دو۔ بالتحقیق اللہ اُن لوگوں سے جو ایمان لائے ہیں (دشمنوں کی

اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُوْرٍ ۝ اُذِنَ لِلَّذِيْنَ

طرف سے) کی دفع (مزاحمت) کرتا ہے بیشک اللہ کسی خیانت کرنیوالے ناشکرے کو دوست نہیں رکھتا اُن لوگوں کو جنہیں جنگ کی جازت ہے

يُقٰتَلُوْنَ بِاَنَّهُمْ ظُلِمُوْا ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ عَلٰي نَصْرِهِمْ

(یعنی) جن سے (خواہ مخواہ) لڑائی کی جاتی ہے اسلئے (اجازت دی جاتی ہے) کہ اُن پر ظلم کیا گیا تھا اور بیشک اللہ اُنکو مدد دینے پر پوری پوری قدرت

لَقَدِيْرُ ۝ الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ

رکھنے والا ہے جو اپنے ملک سے ناحق صرف اتنی سی بات کہنے پر نکالے گئے تھے کہ

اِلَّآ اَنْ يَّقُوْلُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ۭ وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ

ہمارا پروردگار اللہ ہے اور اگر خدا آدمیوں کو ایک کے ذریعہ سے دوسرے کو

بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَّصَلَوٰتٌ

دفع نہ کرتا رہتا تو عبادت خانے اور گرجا اور کنیسے اور مسجدیں جن میں خدا کا

وَّمَسٰجِدُ يُذْكَرُ فِيْهَا اسْمُ اللّٰهِ كَثِيْرًا ۭ وَلَيَنْصُرَنَّ اللّٰهُ

نام زیادہ لیا جاتا ہے سب گرا دیے جائے اور اللہ اُسکی مدد ضرور کریگا

مَنْ يَّنْصُرُهٗ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ ۝ اَلَّذِيْنَ

جو خدا (اللہ) کی مدد کرتا ہے بیشک اللہ قوت والا (اور) زبردست ہے وہ وہ لوگ ہیں

اِنْ مَّكَّنّٰهُمْ فِي الْاَرْضِ اَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ

جنکو اگر ہم زمین میں تمکن دیدیں تو وہ (باقاعدہ) نماز پڑھنے لگیں اور زکوٰۃ دینے لگیں

وَاَمَرُوْا بِالْمَعْرُوْفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۭ وَلِلّٰهِ عَاقِبَةُ

اور نیک کاموں کا حکم کرنے لگیں اور بری سے منع ہونے لگیں اور تمام کاموں کا انجام

الْاُمُوْرِ ۝ وَاِنْ يُّكَذِّبُوْكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ

اللہ ہی کے ہاتھ ہے اور اگر یہ لوگ تمکو جھٹلاتے ہیں تو اُن سے پہلے

قَوْمُ نُوْحٍ وَّعَادٌ وَّثَمُوْدُ ۝ وَقَوْمُ اِبْرٰهِيْمَ وَقَوْمُ
نوح کی قوم اور عاد اور ثمود اور ابراہیم کی قوم اور لوط
لُوْطٍ ۝ وَّاَصْحٰبُ مَدْيَنَ ۚ وَكُذِّبَ مُوْسٰى فَاَمْلَيْتُ
کی قوم اور مدین والے اور اپنے ہی کو جھٹلایا گیا اور موسیٰ بھی جھٹلائے گئے پھر میں نے
لِلْكٰفِرِيْنَ ثُمَّ اَخَذْتُهُمْ ۚ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ۝ فَكَاَيِّنْ
کافروں کو مہلت دی پھر انکو دھر پکڑا پھر میرا عذاب کیسا تھا؟ پھر کتنی ہی
مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ
بستیاں ایسی تھیں جنکو ہم نے انکی نافرمانی کے سبب ہلاک کر دیا پس وہ اپنی اپنی چھتوں پر
عَلٰى عُرُوْشِهَا وَبِئْرٍ مُّعَطَّلَةٍ وَّقَصْرٍ مَّشِيْدٍ ۝ اَفَلَمْ
گری پڑی ہیں اور کتنے ہی کنویں بیکار پڑے ہیں اور مضبوط محل کیا اور
يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَتَكُوْنَ لَهُمْ قُلُوْبٌ يَّعْقِلُوْنَ
یہ لوگ چلے پھرے کہ انکے ایسے دل ہو جاتے جن سے سمجھتے
بِهَآ اَوْ اٰذَانٌ يَّسْمَعُوْنَ بِهَا ۚ فَاِنَّهَا لَا تَعْمَى الْاَبْصَارُ
یا انکے ایسے کان ہو جاتے جن سے سنتے (یہ لکھنے کو آنکھیں ہی اندھی نہیں ہوا کرتیں
وَلٰكِنْ تَعْمَى الْقُلُوْبُ الَّتِيْ فِي الصُّدُوْرِ ۝ وَ
بلکہ دل جو سینوں میں ہیں وہ بھی اندھے ہو جایا کرتے ہیں اور
يَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُّخْلِفَ اللّٰهُ وَعْدَهٗ ۚ
(اے رسول) وہ عذاب کے بارے میں تم سے جلدی کہتے ہیں حالانکہ اللہ کبھی اپنے وعدہ کے خلاف نہ کرے گا
وَاِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَاَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا
اور تمہارے پروردگار کے نزدیک ایک دن تمہاری گنتی سے ہزار برس کے برابر
تَعُدُّوْنَ ۝ وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ
ہے اور کتنی ہی بستیاں ایسی ہوئیں جو نافرمان تھیں اور میں نے انکو

ظَالِمَةٍ ثُمَّ اَخَذْتُهَا ۚ وَاِلَيَّ الْمَصِيْرُ ۝ قُلْ يٰٓاَيُّهَا
سلت دی پھر اُنکو دھر پکڑا اور میری ہی طرف بازگشت ہے تم یہ کہدو کہ اے
النَّاسُ اِنَّمَآ اَنَا لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
آدمیو! سوائے اسکے نہیں ہوں کہ تمکو کھلا ڈر سنانیوالا ہوں پس جو لوگ ایمان لائے
وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝
اور جنہوں نے نیک عمل کیے اُنکے واسطے گناہوں کی بخشش ہوگی اور عزت کی روزی
وَالَّذِيْنَ سَعَوْ فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ
اور جو لوگ ہماری آیتوں کے بارے میں عاجز کردینے کی نیت سے کوشش کرتے ہیں وہی دوزخی
الْجَحِيْمِ ۝ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ وَّلَا
ہیں اور ہمنے تم سے پہلے کوئی رسول اور نبی نہیں بھیجا مگر یہ کہ جس وقت
نَبِيٍّ اِلَّآ اِذَا تَمَنّٰٓى اَلْقَى الشَّيْطٰنُ فِيْٓ اُمْنِيَّتِهٖ ۚ
اُس نے کوئی خواہش کی شیطان نے اُسکی خواہش میں کوئی (نہ کوئی) دخل دیا
فَيَنْسَخُ اللّٰهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطٰنُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللّٰهُ اٰيٰتِهٖ ۗ وَاللّٰهُ
پس شیطان جو دخل دیتا ہے اللہ اُسکو مٹا دیتا ہے پھر اللہ اپنی آیتوں کو مضبوط کردیتا ہے اور اللہ
عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ لِّيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطٰنُ فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ
جاننے والا (اور) حکمت والا ہے تاکہ شیطان نے جو دخل دیا ہے اُسکو اُن لوگوں کے لیے آزمائش
فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْقَاسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ ۗ وَاِنَّ
قرار دے جنکے دلوں میں روگ ہے اور اُنکے بے جو سنگدل ہیں اور بیشک
الظّٰلِمِيْنَ لَفِيْ شِقَاقٍۭ بَعِيْدٍ ۝ وَّلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ
ظالم سخت نافرمانی میں ہیں اور ایک غرض یہ بھی ہے کہ وہ لوگ
اُوْتُوا الْعِلْمَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَيُؤْمِنُوْا بِهٖ
جنکو علم دیا گیا ہے وہ یہ جان لیں کہ حق تمہارے پروردگار ہی کی طرف سے ہے پس اُسپر ایمان لائیں

ع ۱۳

فَتُخْبِتَ لَهٗ قُلُوْبُهُمْ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا
پس اُنکے دل اُس کے لیے نرم ہوجائیں اور ضرور اللہ اُن لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں صراطِ مستقیم
اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
تک پہنچا دینے والا ہے اور جو لوگ کافر ہوچکے وہ تو برابر
فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ حَتّٰى تَاْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً اَوْ
اُسکی طرف سے شک میں رہینگے یہانتک کہ قیامت اُنکو یکایک آلیگی یا
يَاْتِيَهُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَقِيْمٍ ۝ اَلْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لِّلّٰهِ ؕ
اُنکے دن کا عذاب اُن پر آجائیگا اختیار اُس دن خدا ہی کو ہوگا
يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ؕ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
وہی اُنکے مابین فیصلہ کریگا اب جو ایمان لائے اور جنھوں نے نیک عمل کیے
فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا
وہ تو نعمت والی جنتوں میں ہونگے اور جنھوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا
فَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا ع ۱۴
پس اُنھی کے لیے ذلیل کرنیوالا عذاب ہوگا اور جنھوں نے راہِ خدا میں
فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ قُتِلُوْٓا اَوْ مَاتُوْا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللّٰهُ
ہجرت کی پھر قتل کردیے گئے یا مرگئے ضرور اللہ تعالےٰ اُنکو جنت ہی اچھا
رِزْقًا حَسَنًا ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝
رزق عطا فرمائیگا اور بیشک اللہ سب سے اچھا رزق عطا کرنیوالا ہے
لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُّدْخَلًا يَّرْضَوْنَهٗ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَلِيْمٌ
ضرور اُنکو ایسے مقام میں پہنچا دیگا جسکو وہ پسند کرینگے اور بیشک اللہ بڑا جاننے والا (اور)
حَلِيْمٌ ۝ ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوْقِبَ بِهٖ
بڑا بردبار ہے یہ (تو ہوگا) اور جو اتنی تکلیف پہنچانے یعنی تکلیف خود اُسکو پہنچائی گئی ہو

ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللّٰهُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ
پھر جس پر اُسکے برخلاف بغاوت کی جائے تو اللہ اُسکی مدد ضرور کریگا بیشک اللہ (گناہوں کا) معاف کرنیوالا (اور)
غَفُوْرٌ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَ
بخشنے والا ہے یہ اسوجہ سے کہ اللہ رات کو دن میں داخل کردیتا ہے اور
يُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ۝
دن کو رات میں داخل کردیتا ہے اور اللہ بڑا سننے والا (اور) دیکھنے والا ہے
ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ
یہ اسوجہ سے کہ اللہ وہی برحق ہے اور جسکو اللہ کے سوا پکارتے ہیں
دُوْنِهٖ هُوَ الْبَاطِلُ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ۝
وہ باطل ہے اور اللہ وہی عالیشان (اور) بڑائی والا ہے
اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً ۚ فَتُصْبِحُ
کیا تُو نے یہ نہیں دیکھا کہ اللہ آسمان سے پانی اُتارتا ہے پھر زمین
الْاَرْضُ مُخْضَرَّةً ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ۝ لَهٗ
ہری بھری ہوجاتی ہے بیشک اللہ صاحب لطف و خبر ہے جو کچھ
مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ
آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اُسی کا ہے اور بیشک اللہ بے پروا (اور)
الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي ع ۱۵
قابل تعریف ہے کیا تُو نے یہ نہیں دیکھا کہ زمین میں جو کچھ ہے اللہ نے اُسکو تمہارا
الْاَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْرِيْ فِي الْبَحْرِ بِاَمْرِهٖ ۭ وَيُمْسِكُ
مطیع کردیا ہے اور کشتی سمندر میں اُسی کے حکم سے چلتی ہے اور وہ آسمان کو
السَّمَاۗءَ اَنْ تَقَعَ عَلَى الْاَرْضِ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۭ
اِس بات سے روکے ہوئے ہے کہ بغیر اُسکے حکم کے زمین پر گر پڑے

اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ
ضرور خدا تعالےٰ لوگوں پر بڑا مہربانی کرنیوالا (اور) رحم کرنیوالا ہے اور وہ وہی ہے جسنے
اَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ۭ اِنَّ الْاِنْسَانَ
تمکو زندہ کیا پھر وہ تمکو موت دیگا پھر وہ تمکو زندہ کریگا بیشک انسان بڑا ناشکرا
لَكَفُوْرٌ ۝ لِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوْهُ
ہر امت کے لیے ہمنے ایک طریقہ (عبادت) کا مقرر کیا ہے جسپر وہ چلتے ہیں پس
فَلَا يُنَازِعُنَّكَ فِي الْاَمْرِ وَادْعُ اِلٰى رَبِّكَ ۭ اِنَّكَ
پس چاہیے کہ وہ تجھ سے امر دین میں نہ جھگڑیں اور تو اپنے رب کی طرف بلائے چلے جاؤ یقینا
لَعَلٰى هُدًى مُّسْتَقِيْمٍ ۝ وَاِنْ جَادَلُوْكَ فَقُلِ اللّٰهُ
تم ہدایت مستقیم پر ہو اور اگر وہ تم سے جھگڑا ہی کریں تو کہدو کہ جو
اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ اَللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ
عمل تم کرتے ہو اللہ اُس سے خوب واقف ہے قیامت کے دن اللہ تمہارے مابین اُن معاملات میں
فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ
فیصلہ فرمائیگا جن میں تم اختلاف کیا کرتے تھے کیا تم یہ نہیں جانتے کہ آسمان میں
يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ۭ اِنَّ ذٰلِكَ فِيْ كِتٰبٍ ۭ
اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ اُسے جانتا ہے بیشک یہ سب ایک نوشتے میں ہے
اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۝ وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ
بیشک یہ اللہ پر آسان ہے اور وہ اللہ کو چھوڑ کر اُن چیزوں کو
دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَّمَا لَيْسَ لَهُمْ
پوجتے ہیں جسکے بارے میں خدا نے کوئی دلیل نازل نہیں کی اور جسکے بارے میں اُنکو
بِهٖ عِلْمٌ ۭ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ نَّصِيْرٍ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى
کوئی علم نہیں ہے اور ظالموں کا کوئی (بھی) مددگار نہ ہوگا اور جبکہ اُنکے سامنے

سجدہ

۱۲ پارہ ۱۷ رکوع ۱۰ آیت نازل ہوئی

عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ تَعْرِفُ فِيْ وُجُوْهِ الَّذِيْنَ
ہماری کھلی آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو جو لوگ کافر ہوگئے ہیں اُنکے چہروں سے تم انکار
كَفَرُوا الْمُنْكَرَ ۭ يَكَادُوْنَ يَسْطُوْنَ بِالَّذِيْنَ
(کے آثار) پہچان لوگے قریب ہے کہ جو ہماری آیتیں پڑھتے ہیں
يَتْلُوْنَ عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا ۭ قُلْ اَفَاُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ
اُن پر یہ لوگ حملہ کریں تم کہدو کیا میں تمکو اس سے بدتر کی خبر
ذٰلِكُمُ ۭ اَلنَّارُ ۭ وَعَدَهَا اللّٰهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۭ
دوں وہ دوزخ ہے جو لوگ کافر ہوگئے ہیں اللہ نے اُنسے اُسکا وعدہ کیا ہے
وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ ۝ ع ۸ ۱۹
اور وہ بہت بُرا ٹھکانا ہے اے آدمیو! ایک مثل بیان کی گئی ہے
فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَنْ
اُسکو غور سے سن لو یقیناً وہ جنکو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو وہ کبھی
يَّخْلُقُوْا ذُبَابًا وَّلَوِ اجْتَمَعُوْا لَهٗ ۭ وَاِنْ يَّسْلُبْهُمُ
ایک مکھی بھی پیدا نہ کرسکینگے اگر اسکے لیے سب جمع ہوجائیں اور اگر مکھی اُن سے کوئی چیز
الذُّبَابُ شَيْـــًٔا لَّا يَسْتَنْقِذُوْهُ مِنْهُ ۭ ضَعُفَ الطَّالِبُ
چھین لیجائے تو اُس سے چھڑا نہ سکینگے پیچھے پڑنیوالے اور جسکے پیچھے
وَالْمَطْلُوْبُ ۝ مَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ
پڑے وہ دونو بودے ہیں اُنہوں نے اللہ کو پہچانا ہی نہیں جیسا کہ اُسکے پہچاننے کا حق ہے بیشک اللہ
لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ ۝ اَللّٰهُ يَصْطَفِيْ مِنَ الْمَلٰۗىِٕكَةِ
قوت والا اور زبردست ہے اللہ فرشتوں میں سے اور آدمیوں میں سے رسولوں کو
رُسُلًا وَّمِنَ النَّاسِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ۝
چھانٹ لیتا ہے بیشک اللہ سننے والا (اور) دیکھنے والا ہے

رکھے ہوئے ہیں ۱۲

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۭ وَاِلَى اللّٰهِ

وہ اُنکے آیندہ کا حال بھی جانتا ہے اور گزشتہ کا (بھی) اور اللہ ہی کی طرف

تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ارْكَعُوْا

کل امور کی بازگشت ہوگی اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو تم رکوع کرو

وَاسْجُدُوْا وَاعْبُدُوْا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ

اور سجدے کرو اور اپنے پروردگار کی عبادت کرو اور نیکی کرو

لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ وَجَاهِدُوْا فِي اللّٰهِ حَقَّ جِهَادِهٖ ۭ

تاکہ تم فلاح پاؤ اور خدا کی راہ میں ایسا جہاد کرو جو حق جہاد کرنیکا ہے

هُوَ اجْتَبٰىكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي

اُسنے تمکو چن لیا ہے اور تم پر دین کے بارے میں کوئی تنگی روا نہیں

الدِّيْنِ مِنْ حَرَجٍ ۭ مِلَّةَ اَبِيْكُمْ اِبْرٰهِيْمَ ۭ هُوَ

رکھی یہ تمہارے باپ ابراہیم ہی کی ملت ہے اللہ ہی نے

سَمّٰىكُمُ الْمُسْلِمِيْنَ ۙ مِنْ قَبْلُ وَفِيْ هٰذَا

پہلے ہی سے تمہارا نام مسلم (مطیع فرمانبردار) رکھا اور اس (قرآن میں بھی وہی نام رکھا)

لِيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ شَهِيْدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا

تاکہ رسول تمہارے اعمال و افعال پر گواہی دیں اور تم لوگوں کے

شُهَدَاۗءَ عَلَي النَّاسِ ۚ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا

اعمال و افعال پر گواہی دو پس اب تم نماز پڑھو اور زکوٰۃ

الزَّكٰوةَ وَاعْتَصِمُوْا بِاللّٰهِ ۭ هُوَ مَوْلٰىكُمْ ۚ

دو اور اللہ پر پورا (پورا) بھروسہ رکھو وہی تمہارا کارساز ہے

فَنِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ۝

پس وہ سب سے بہتر کارساز اور سب سے بہتر مددگار ہے

ع ۱۰ ۱۷

سُوْرَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَّثَمَانِ عَشْرَةَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

(رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ

بیشک ان مومنوں نے فلاح پائی جو اپنی نمازوں میں

صَلَاتِهِمْ خٰشِعُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ

خشوع کرنے والے ہیں اور جو بیہودہ باتوں سے منہ پھیر لینے والے

مُعْرِضُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِلزَّكٰوةِ فٰعِلُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ

ہیں اور جو زکوٰۃ ادا کرنے والے ہیں اور جو اپنی

هُمْ لِفُرُوْجِهِمْ حٰفِظُوْنَ ۝ اِلَّا عَلٰٓى اَزْوَاجِهِمْ اَوْ مَا

شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے ہیں سوائے اپنی ازواج کے یا اپنے ہاتھ کے مال

مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَاِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُوْمِيْنَ ۝ فَمَنِ ابْتَغٰى

(لونڈیوں) کے کہ اس صورت میں وہ قابل ملامت نہیں ہیں پس جو اس کے سوا خواہش

وَرَآءَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْعٰدُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ

کرے پس وہی تو زیادتی کرنے والے ہیں اور وہ جو اپنی امانتوں

لِاَمٰنٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رٰعُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى

کی اور عہد و پیمان کی رعایت کرنے والے ہیں اور جو اپنی نمازوں کی حفاظت

صَلَوٰتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْوٰرِثُوْنَ ۝

کرتے ہیں یہی لوگ تو وارث ہیں

الَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ وَلَقَدْ

جو جنت فردوس کو میراث میں لے لیں گے (اور) وہ ہمیشہ اسی میں رہنے والے ہوں گے اور ضرور

الجزء ۱۸ عشر

آیاتها ۱۱۸ کلماتها ۶ حروفها ۲۵۳۰ (۱۰۰)

ع ۱ ۱ ۱ ۱

خَلَقْنَا الْإِنسَانَ مِن سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً
ہم نے انسان کو مٹی کے خلاصہ سے پیدا کیا پھر ہم نے اسکو ایک نطفہ کی شکل

فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۝ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا
جگہ میں نطفہ قرار دیدیا پھر ہم نے اس نطفہ کو ایک بستہ بوند بنا دیا پس ہم نے اس بستہ بوند

الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا
کو ایک لوتھڑا بنا دیا پس اس لوتھڑے کو ہم نے ہڈیاں بنا دیا پس ہم نے ان ہڈیوں پر گوشت

الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ
کی پوشش بنائی پھر اسکے بعد ہم نے اسکی ایک دوسری صورت بنا دی تو کیسا برکت والا ہے

أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۝ ثُمَّ إِنَّكُم بَعْدَ ذَٰلِكَ لَمَيِّتُونَ ۝
اللہ جو سب بنانیوالوں سے اچھا ہے پھر اسکے بعد تم سب ضرور مرنیوالے ہو

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ
پھر قیامت کے دن تم دوبارہ اٹھائے جاؤ گے اور یقیناً ہم نے تمہارے اوپر سات آسمان

سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ۝ وَأَنزَلْنَا
بنائے اور ہم مخلوق (کے پیدا کرنے) سے غافل نہیں ہیں اور ہم نے آسمان سے

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَّاهُ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّا عَلَىٰ
ایک اندازہ سے پانی اتارا پھر اسکو زمین میں ساکن کر دیا اور یقیناً ہم اسکو

ذَهَابٍ بِهِ لَقَادِرُونَ ۝ فَأَنشَأْنَا لَكُم بِهِ جَنَّاتٍ مِّن
دور کر دینے پر قادر ہیں پھر ہم نے اسی کے ذریعے سے تمہارے لیے کھجوروں

نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ لَّكُمْ فِيهَا فَوَاكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝
اور انگوروں کے باغات پیدا کیے تمہارے لیے ان میں بہت سے میوے ہیں اور انہی میں سے تم کھاتے (پیا) کرتے ہو

وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِن طُورِ سَيْنَاءَ تَنبُتُ بِالدُّهْنِ
اور ایک درخت جو طور سینا سے نکلتا ہے جو ایک روغن اور کھانے والوں کے لیے سالن ہی لیے ہوئے اگتا ہے

وَصِبْغٍ لِّلْاٰكِلِيْنَ ۝ وَاِنَّ لَكُمْ فِي الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۚ
اور کھانیوالوں کے لیے سالن (بھی) اور یقیناً تمہارے لیے چوپایوں میں ایک نصیحت ہے
نُسْقِيْكُمْ مِّمَّا فِيْ بُطُوْنِهَا وَلَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ كَثِيْرَةٌ ۙ
کہ جو کچھ اُنکے پیٹ میں ہے اُس میں سے ہم تمکو پلاتے ہیں اور تمہارے لیے اُن میں بہت سے فائدے ہیں
وَّمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ۝ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُوْنَ ۝
اور اُن میں سے تم بعض کو کھاتے بھی ہو اور اُن پر اور کشتیوں پر لدے (لدھے) پھرتے ہو
وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ
اور بیشک ہم نے نوح کو اُنکی قوم کی طرف بھیجا تھا پھر اُنہوں نے یہ کہا کہ اے میری قوم تم اللہ کی عبادت کرو
مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ فَقَالَ الْمَلَؤُا
جسکے سوا تمہارا کوئی اور معبود نہیں ہے کیا تم ڈرتے نہیں؟ تو اُنکی قوم میں سے
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ مَا هٰذَآ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۙ يُرِيْدُ
جو کافر ہو گئے تھے اُنکے سرداروں نے کہا کہ یہ کچھ بھی نہیں ہے مگر تم ہی جیسا ایک آدمی چاہتا
اَنْ يَّتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ۭ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَاَنْزَلَ مَلٰۗىِٕكَةً ۚ
ہے کہ تم سے افضل ہو جائے اور اگر اللہ چاہتا تو فرشتے اُتارتا
مَّا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِيْٓ اٰبَاۗىِٕنَا الْاَوَّلِيْنَ ۝ اِنْ هُوَ اِلَّا رَجُلٌۢ
ہمنے تو اپنے باپ دادا (وں) میں پہلے ایسی بات کبھی نہیں یہ کچھ نہیں ہے مگر ایک مرد
بِهٖ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوْا بِهٖ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ قَالَ رَبِّ انْصُرْنِيْ بِمَا
جسکو جنون ہو گیا ہے پس تم اُسکے بارے میں کچھ انتظار کرو (یعنی مرنے) عرض کی اے میرے رب میری مدد کر اسبات
كَذَّبُوْنِ ۝ فَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِ اَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِاَعْيُنِنَا وَ
جو جھٹلاتے ہیں تب ہم نے اُنکی طرف وحی کی کہ تم کشتی بناؤ ہمارے سامنے اور ہماری وحی کے موافق تیار کرو
وَحْيِنَا فَاِذَا جَاۗءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ ۙ فَاسْلُكْ
پھر جبکہ ہمارا حکم پہنچے اور تنور سے فوارہ نکلے اُسوقت ہر جانور کا جوڑا اس کشتی میں

۱۵ ع

۱ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُوْنَ ۔ یعنی خشکی اور تری میں یہ کھانا اونٹ خشکی کا جہاز مشہور ہے ۱۲ ۲ فَاِذَا جَاۗءَ اَمْرُنَا وَفَارَ

فِيهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ
(داخل کر دینا اور اپنے گھر والوں کو (بھی لینا) سوائے اسکے جسکی بابت پہلے ہی
عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۖ وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ
ہو چکی ہے اور جو نافرمان ہو گئے ہیں انکے بارے میں مجھے مخاطب نہ کرنا
إِنَّهُمْ مُغْرَقُونَ ۝ فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ
وہ ضرور ڈبو دیے جائینگے پھر جبکہ تم اور جو تمہارے ساتھ ہیں (کشتی میں
عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ
ہو بیٹھو تو یہ کہنا کہ سب تعریف اسی اللہ کے لیے ہے جسنے ہمکو نافرمان لوگوں سے
الظَّالِمِينَ ۝ وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ
نجات دی اور یہ عرض کرنا کہ اے میرے پروردگار مجھے برکت کی جگہ اتار پر اور تو ہی
خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا
ہے اچھا اتارنیوالا ہے بیشک اس میں نشانیاں ہیں اور ضرور ہم ہی آزمائش
لَمُبْتَلِينَ ۝ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝
کرنیوالے ہیں پھر انکے بعد ہمنے اور زمانہ کے لوگ نئے سرے سے پیدا کر دیے ہیں
فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ
ان میں ایک رسول اس حکم کے ساتھ بھیجا کہ تم اللہ کی عبادت کرو تمکو سوا تمہارا کوئی اور
إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ ع ۴
معبود نہیں ہے کیا تم ڈرتے نہیں؟ اور انکی قوم میں سے وہ سردار جو کافر ہو گئے تھے
كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِلِقَاءِ الْآخِرَةِ وَأَتْرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ
اور آخرت کے آنیکو جھٹلایا کرتے تھے اور جنکو ہمنے آخرکار دنیا کی زندگی میں
الدُّنْيَا مَا هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا
کہنے لگے کہ یہ تو تم ہی جیسا ایک آدمی ہے جو کچھ تم کھاتے ہو اسی میں سے

سورۃ المؤمنون

تَاْكُلُوْنَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُوْنَ ۝ وَلَئِنْ اَطَعْتُمْ

کھاتا ہے اور جو کچھ تم پیتے ہو اُسی میں سے یہ پیتا ہے اور اگر تم اپنے ہی جیسے آدمی

بَشَرًا مِّثْلَكُمْ ۙ اِنَّكُمْ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ۝ اَيَعِدُكُمْ اَنَّكُمْ

کی اطاعت کرنے لگو گے تو اُس صورت میں تم بھی ضرور نقصان اٹھانے والے ہو جاؤ گے کیا وہ تمہیں اس بات

اِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَّعِظَامًا اَنَّكُمْ مُّخْرَجُوْنَ ۝

کی دھمکی دیتا ہے کہ جب تم مر جاؤ گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جاؤ گے تم پھر (قبروں سے) نکالے جاؤ گے؟

هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوْعَدُوْنَ ۝ اِنْ هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا

جس بات سے تمکو ڈرایا جاتا ہے وہ بہت ہی بعید (از عقل) ہے جو کچھ بھی ہے یہی دنیا کی زندگانی

الدُّنْيَا نَمُوْتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوْثِيْنَ ۝ اِنْ هُوَ اِلَّا

ہے جہاں ہم مرتے ہیں اور جیتے ہیں اور ہم ہرگز نہیں کیے جانیوالے یہ کچھ اور نہیں ہے مگر

رَجُلٌ ۨ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا وَّمَا نَحْنُ لَهٗ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ قَالَ

ایسا شخص جسنے اللہ پر جھوٹا بہتان باندھا ہے اور ہم اسپر ایمان لانیوالے نہیں ہیں۔ (آخر سوال ہوا کہ ہمارے

رَبِّ انْصُرْنِيْ بِمَا كَذَّبُوْنِ ۝ قَالَ عَمَّا قَلِيْلٍ لَّيُصْبِحُنَّ

کی اسے میرے پروردگار بسبب اسکے کہ انھوں نے مجھے جھٹلایا تو میری مدد کر خدا نے فرمایا عنقریب یہ نادانستہ طور پر

نٰدِمِيْنَ ۝ فَاَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنٰهُمْ غُثَآءً ۚ

ہو جائینگے پھر انکو ایک چیخ نے آگیا پھر ہم نے انکو خس و خاشاک کر دیا

فَبُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ ثُمَّ اَنْشَاْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قُرُوْنًا

پس ناانصافوں کے لیے دوری ہو پھر ہم نے انکے بعد اور زمانہ کے لوگ نئے سرے سے

اٰخَرِيْنَ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسْتَاْخِرُوْنَ ۝

بنا دیے کوئی گروہ نہ اپنے مقررہ وقت سے آگے بڑھ سکتا ہے اور نہ پیچھے رہ سکتے ہیں

ثُمَّ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَا ۭ كُلَّمَا جَآءَ اُمَّةً رَّسُوْلُهَا

پھر ہم نے اپنے رسول لگاتار بھیجے جب کسی اُمت کا رسول اُسکے پاس آیا

كَذَّبُوهُ فَكُنَّا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۝ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً وَآوَيْنَاهُمَا إِلَىٰ رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ۝ يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۝ وَإِنَّ هَٰذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ۝ فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ

جھٹلا دیا پس ہمنے ہلاک کر دیا اور انکو قصہ کہانی بنا دیا پس اُن لوگوں کے لیے
جو ایمان نہیں لاتے ہلاکت ہو پھر ہمنے موسےٰ اور اُنکے بھائی ہارُون
کو اپنی نشانیوں کو اور کھلے معجزے کے ساتھ فرعون اور اُسکے سرداروں کی طرف بھیجا پس
اُنہوں نے تکبر کیا اور وہ تھے ہی سرکش اور وہ کہنے لگے کہ
کیا ہم اپنے ہی جیسے دو آدمیوں پر ایمان لے آئیں حالانکہ اِن دونو کی قوم ہمارے ماتحت ہے؟
پس اُنہوں نے اُن دونو کو جھٹلایا پس ہلاک ہو گئے اور ضرور ہمنے موسےٰ کو کتاب ہدایت
کی تاکہ وہ راہ ہدایت پائیں اور ہمنے مریم کے بیٹے اور اُسکی ماں کو ایک
نشانی مقرر کیا اور اُن دونو کو ایک اونچے پر چھوٹے کی جگہ تھی اور بہتا پانی کہ پس اے پیغمبرو!
تم پاک چیزوں میں سے کھاؤ اور نیک کرتے رہو بیشک ہم اُسکو جانتے ہیں
جو تم کرتے ہو اور یہ تمہاری ملت ایک ہی ملت ہے اور میں تمہارا پروردگار
ہوں پس مجھ ہی سے ڈرو پھر (اُمت کے لوگوں نے) اپنے حال (دین) کو آپس میں ٹکڑے ٹکڑے

زُبُرًا ۭ كُلُّ حِزْبٍۢ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ ۝ فَذَرْهُمْ فِيْ
کردہ پر اترانے والے ہر گروہ کے پاس ہے اسی سے خوش ہو رہا ہے پس تم ایک زمانہ تک انکو اپنی
غَمْرَتِهِمْ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ اَيَحْسَبُوْنَ اَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهٖ مِنْ
کی جہالت میں رہنے دو کیا یہ گمان کرتے ہیں کہ ہم جو انکی مدد مال سے اور بیٹوں
مَّالٍ وَّبَنِيْنَ ۝ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرٰتِ ۭ بَلْ
سے کر رہے ہیں تو یہ انکے لیے خوبیوں کی جلدی کر رہے ہیں؟ بلکہ وہ
لَّا يَشْعُرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ هُمْ مِّنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ
شعور ہی نہیں رکھتے بالیقین وہ لوگ جو انپے پروردگار سے
مُّشْفِقُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ ۝
ڈرنیوالے ہیں اور وہ جو اپنے پروردگار کی نشانیوں پر ایمان رکھتے ہیں
وَالَّذِيْنَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ يُؤْتُوْنَ مَا
اور وہ لوگ جو اپنے پروردگار کسی کو شریک نہیں کرتے اور وہ لوگ جو دیتے ہیں جو کچھ اپنے
اٰتَوْا وَّقُلُوْبُهُمْ وَجِلَةٌ اَنَّهُمْ اِلٰى رَبِّهِمْ رٰجِعُوْنَ ۝
ہیں اس حال میں کہ انکے دل اس سے ڈرے ہوئے ہوتے ہیں کہ ہم اپنے پروردگار کی طرف پلٹنے والے ہیں
اُولٰۗىِٕكَ يُسٰرِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ وَهُمْ لَهَا سٰبِقُوْنَ ۝
وہی نیکیوں میں جلدی کیا کرتے ہیں اور وہی اُن میں سب سے بڑھ جانیوالے ہیں
وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَلَدَيْنَا كِتٰبٌ يَّنْطِقُ
اور ہم کسی کفس کو اسکی قوت (برداشت) سے زیادہ تکلیف نہیں دیتے اور ہمارے پاس ایک نوشتہ ہے جو ٹھیک
بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ بَلْ قُلُوْبُهُمْ فِيْ غَمْرَةٍ مِّنْ
بولے گا اور ان لوگوں پر کوئی ظلم نہ کیا جائیگا لیکن انکے دل اسکی طرف سے غفلت میں ہیں
هٰذَا وَلَهُمْ اَعْمَالٌ مِّنْ دُوْنِ ذٰلِكَ هُمْ لَهَا عٰمِلُوْنَ ۝
اور انکے اعمال بد اسکے سوا بھی ہیں جنکے وہ (عادی) کرنیوالے ہیں

حَتّٰٓى اِذَآ اَخَذْنَا مُتْرَفِيْهِمْ بِالْعَذَابِ اِذَا هُمْ

یہاں تک کہ جب ہم اُنکے مالداروں کو عذاب میں گرفتار کرتے ہیں تو وہ یکایک واویلا کرنے لگتے

يَجْـَٔرُوْنَ ۝ لَا تَجْـَٔرُوا الْيَوْمَ ۖ اِنَّكُمْ مِّنَّا لَا تُنْصَرُوْنَ ۝

ہیں (ہماری طرف سے کہا جاتا ہے کہ) آج کے دن واویلا نہ مچاؤ تمکو ہماری طرف سے کوئی مدد نہ دی جائیگی

قَدْ كَانَتْ اٰيٰتِيْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ

تم پر میری آیتیں ضرور پڑھی جایا کرتی تھیں پس تم اپنے پچھلے پاؤں پلٹ جایا کرتے تھے اور تکبر کرکے اُن

تَنْكِصُوْنَ ۝ مُسْتَكْبِرِيْنَ ۖ بِهٖ سٰمِرًا تَهْجُرُوْنَ ۝

(جانے رسول کو مشل کہانی کہنے والے کے) چھوڑ بیٹھا کرتے تھے

اَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ اَمْ جَآءَهُمْ مَّا لَمْ يَاْتِ اٰبَآءَهُمُ

کیا انہوں نے کلام خدا میں غور نہیں کیا یا اُنکے پاس (اب) کچھ آگیا ہے جو (اُنکے) پہلے باپ دادا (اولوں) کے پاس

الْاَوَّلِيْنَ ۝ اَمْ لَمْ يَعْرِفُوْا رَسُوْلَهُمْ فَهُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ۝

نہیں آیا تھا؟ یا اُنہوں نے اپنے رسول کو نہیں پہچانا کہ وہ اُنکے منکر ہو گئے؟

اَمْ يَقُوْلُوْنَ بِهٖ جِنَّةٌ ۚ بَلْ جَآءَهُمْ بِالْحَقِّ وَاَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ

یا وہ یہ کہتے ہیں کہ اُسے جنون ہے؟ بلکہ وہ تو اُنکے پاس حق لیکر آیا ہے مالانکہ اُن (لوگوں) سے اکثر

كٰرِهُوْنَ ۝ وَلَوِ اتَّبَعَ الْحَقُّ اَهْوَآءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمٰوٰتُ

حق سے نفرت رکھنے والے ہیں اور اگر حق اُنکی خواہشوں کی پیروی کرنے لگے تو آسمانوں کا اور زمین کا اور

وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ ۚ بَلْ اَتَيْنٰهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ

جو کچھ اُن میں ہے سب کا سب تباہ ہو جائے بلکہ ہم تو اُنکی نصیحت کی چیز اُنکو دی ہے پھر وہ اپنی

مُّعْرِضُوْنَ ۝ اَمْ تَسْـَٔلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ ۚ وَّهُوَ خَيْرُ

نصیحت کی چیز سے (جو ان کو پہنچی ہے) روگردان ہو رہے ہیں۔ یا تم اُن سے کوئی مزدوری مانگتے ہو تو تمہارے پروردگار کی مزدوری (سب سے) اچھی ہے اور وہ

الرّٰزِقِيْنَ ۝ وَاِنَّكَ لَتَدْعُوْهُمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝

بہتر روزی دینے والا ہے

اور تم ضرور اُنکو راہ راست کی طرف بلاتے ہو

وَاِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ
اور ضرور وہ لوگ جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے راہ راست سے ہٹ جانیوالے

لَنٰكِبُوْنَ ○ وَلَوْ رَحِمْنٰهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِّنْ ضُرٍّ لَّلَجُّوْا
ہیں اور اگر ہم اُنپر رحم کریں اور جو تکلیف انکو ہو اُسے رفع کردیں تو وہ اپنی

فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ○ وَلَقَدْ اَخَذْنٰهُمْ بِالْعَذَابِ
سرکشی میں اور بڑھ جائیں اور سرگرداں ہوں اور ہمنے انکو عذاب میں گرفتار کیا تو انہوں نے

فَمَا اسْتَكَانُوْا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُوْنَ ○ حَتّٰۤى اِذَا فَتَحْنَا
اپنے پروردگار کے سامنے نہ تو اظہار عجز کیا اور نہ گڑگڑائے یہاں تک کہ جب ہمنے اُنپر

عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيْدٍ اِذَا هُمْ فِيْهِ مُبْلِسُوْنَ ○
سخت عذاب کا دروازہ کھولا تو اُس میں وہ یکایک ناامید ہوکے رہ گئے

وَهُوَ الَّذِيْۤ اَنْشَاَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ؕ
اور وہ (خدا) وہی ہے جسنے تمہارے لیے کان اور آنکھیں اور دل پیدا کردیے تم کس قدر

قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ○ وَهُوَ الَّذِيْ ذَرَاَكُمْ فِي الْاَرْضِ
کم شکر ادا کرتے ہو! اور وہ وہی ہے جسنے تمکو زمین میں پھیلایا اور اُسی کی طرف تم

وَاِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ○ وَهُوَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ وَلَهُ
جمع کیے جاؤگے اور وہ وہی ہے جو جلاتا اور مارتا ہے اور اُسی کے لیے

اخْتِلَافُ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ○ بَلْ قَالُوْا
رات کا اور دن کا ادلنا بدلنا ہے کیا تم اتنا بھی نہیں سمجھتے؟ بلکہ انہوں نے تو ویسی ہی

مِثْلَ مَا قَالَ الْاَوَّلُوْنَ ○ قَالُوْۤا ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا
بات کہدی جیسی پہلے لوگ کہا کرتے تھے وہ کہنے لگے کہ کیا جب ہم مرجائینگے اور مٹی اور ہڈیاں

وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ ○ لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ وَاٰبَآؤُنَا
ہوجائینگے تو کیا ہم پھر بھی اُٹھائے جائینگے؟ یہ وعدہ تو ہمسے اور ہمارے باپ دادا سے

هٰذَآ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۙ يُرِيْدُ اَنْ يَّتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ۭ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَاَنْزَلَ مَلٰۗىِٕكَةً ۚ مَّا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِيْٓ اٰبَاۗىِٕنَا الْاَوَّلِيْنَ ۝ اِنْ هُوَ اِلَّا رَجُلٌۢ بِهٖ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوْا بِهٖ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ قَالَ رَبِّ انْصُرْنِيْ بِمَا كَذَّبُوْنِ ۝ فَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِ اَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا فَاِذَا جَاۗءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ ۙ فَاسْلُكْ فِيْهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۚ وَلَا تُخَاطِبْنِيْ فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۚ اِنَّهُمْ مُّغْرَقُوْنَ ۝ فَاِذَا اسْتَوَيْتَ اَنْتَ وَمَنْ مَّعَكَ عَلَي الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ نَجّٰىنَا مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَقُلْ رَّبِّ اَنْزِلْنِيْ مُنْزَلًا مُّبٰرَكًا وَّاَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ وَّاِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِيْنَ ۝ ثُمَّ اَنْشَاْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قَرْنًا اٰخَرِيْنَ ۝ فَاَرْسَلْنَا فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ وَقَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِلِقَاۗءِ الْاٰخِرَةِ وَاَتْرَفْنٰهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ مَا هٰذَآ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۙ يَاْكُلُ مِمَّا تَاْكُلُوْنَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُوْنَ ۝ وَلَىِٕنْ اَطَعْتُمْ بَشَرًا مِّثْلَكُمْ اِنَّكُمْ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ۝ اَيَعِدُكُمْ اَنَّكُمْ اِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَّعِظَامًا اَنَّكُمْ مُّخْرَجُوْنَ ۝ هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوْعَدُوْنَ ۝ اِنْ هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوْتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوْثِيْنَ ۝ اِنْ هُوَ اِلَّا رَجُلُۨ افْتَرٰى عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا وَّمَا نَحْنُ لَهٗ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ انْصُرْنِيْ بِمَا كَذَّبُوْنِ ۝ قَالَ عَمَّا قَلِيْلٍ لَّيُصْبِحُنَّ نٰدِمِيْنَ ۝ فَاَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنٰهُمْ غُثَاۗءً ۚ فَبُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ ثُمَّ اَنْشَاْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قُرُوْنًا اٰخَرِيْنَ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسْتَاْخِرُوْنَ ۝ ثُمَّ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَا ۭ كُلَّ مَا جَاۗءَ اُمَّةً رَّسُوْلُهَا كَذَّبُوْهُ فَاَتْبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَّجَعَلْنٰهُمْ اَحَادِيْثَ ۚ فَبُعْدًا لِّقَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝ ثُمَّ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى وَاَخَاهُ هٰرُوْنَ ۙ بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا عَالِيْنَ ۝ فَقَالُوْٓا اَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عٰبِدُوْنَ ۝ فَكَذَّبُوْهُمَا فَكَانُوْا مِنَ الْمُهْلَكِيْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ۝ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَاُمَّهٗٓ اٰيَةً وَّاٰوَيْنٰهُمَآ اِلٰى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَّمَعِيْنٍ ۝ يٰٓاَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوْا مِنَ الطَّيِّبٰتِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا ۭ اِنِّىْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ۝ وَاِنَّ هٰذِهٖٓ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً ۡ وَّاَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُوْنِ ۝ فَتَقَطَّعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا ۭ كُلُّ حِزْبٍۢ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ ۝ فَذَرْهُمْ فِيْ غَمْرَتِهِمْ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ اَيَحْسَبُوْنَ اَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهٖ مِنْ مَّالٍ وَّبَنِيْنَ ۝ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرٰتِ ۭ بَلْ لَّا يَشْعُرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ هُمْ مِّنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ يُؤْتُوْنَ مَا اٰتَوْا وَّقُلُوْبُهُمْ وَجِلَةٌ اَنَّهُمْ اِلٰى رَبِّهِمْ رٰجِعُوْنَ ۝ اُولٰۗىِٕكَ يُسٰرِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ وَهُمْ لَهَا سٰبِقُوْنَ ۝ وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَلَدَيْنَا كِتٰبٌ يَّنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ بَلْ قُلُوْبُهُمْ فِيْ غَمْرَةٍ مِّنْ هٰذَا وَلَهُمْ اَعْمَالٌ مِّنْ دُوْنِ ذٰلِكَ هُمْ لَهَا عٰمِلُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَآ اَخَذْنَا مُتْرَفِيْهِمْ بِالْعَذَابِ اِذَا هُمْ يَجْـَٔرُوْنَ ۝ لَا تَجْـَٔرُوا الْيَوْمَ ۭ اِنَّكُمْ مِّنَّا لَا تُنْصَرُوْنَ ۝ قَدْ كَانَتْ اٰيٰتِيْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُوْنَ ۝ مُسْتَكْبِرِيْنَ ۡ بِهٖ سٰمِرًا تَهْجُرُوْنَ ۝ اَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ اَمْ جَاۗءَهُمْ مَّا لَمْ يَاْتِ اٰبَاۗءَهُمُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ اَمْ لَمْ يَعْرِفُوْا رَسُوْلَهُمْ فَهُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ بِهٖ جِنَّةٌ ۭ بَلْ جَاۗءَهُمْ بِالْحَقِّ وَاَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كٰرِهُوْنَ ۝ وَلَوِ اتَّبَعَ الْحَقُّ اَهْوَاۗءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ ۭ بَلْ اَتَيْنٰهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ اَمْ تَسْـَٔلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝ وَاِنَّكَ لَتَدْعُوْهُمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ وَاِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنٰكِبُوْنَ ۝ وَلَوْ رَحِمْنٰهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِّنْ ضُرٍّ لَّلَجُّوْا فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَخَذْنٰهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوْا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيْدٍ اِذَا هُمْ فِيْهِ مُبْلِسُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ ذَرَاَكُمْ فِي الْاَرْضِ وَاِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ بَلْ قَالُوْا مِثْلَ مَا قَالَ الْاَوَّلُوْنَ ۝ قَالُوْٓا ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ ۝ لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ وَاٰبَاۗؤُنَا هٰذَا مِنْ قَبْلُ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ قُلْ لِّمَنِ الْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهَآ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ ۭ قُلْ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ۝ سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ ۭ قُلْ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ قُلْ مَنْۢ بِيَدِهٖ مَلَكُوْتُ كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ يُجِيْرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ ۭ قُلْ فَاَنّٰى تُسْحَرُوْنَ ۝ بَلْ اَتَيْنٰهُمْ بِالْحَقِّ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝ مَا اتَّخَذَ اللّٰهُ مِنْ وَّلَدٍ وَّمَا كَانَ مَعَهٗ مِنْ اِلٰهٍ ۭ اِذًا لَّذَهَبَ كُلُّ اِلٰهٍۢ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلٰي بَعْضٍ ۭ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝ عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ قُلْ رَّبِّ اِمَّا تُرِيَنِّيْ مَا يُوْعَدُوْنَ ۝

هذا إلا بشر مثلكم يريد أن يتفضل عليكم ولو شاء الله لأنزل ملئكة ما سمعنا بهذا في ابائنا الأولين إن هو إلا رجل به جنة فتربصوا به حتى حين قال رب انصرني بما كذبون فأوحينا إليه أن اصنع الفلك بأعيننا ووحينا فإذا جاء أمرنا وفار التنور فاسلك فيها من كل زوجين اثنين وأهلك إلا من سبق عليه القول منهم ولا تخاطبني في الذين ظلموا إنهم مغرقون فإذا استويت أنت ومن معك على الفلك فقل الحمد لله الذي نجانا من القوم الظلمين وقل رب أنزلني منزلا مباركا وأنت خير المنزلين إن في ذلك لأيت وإن كنا لمبتلين ثم أنشأنا من بعدهم قرنا اخرين فأرسلنا فيهم رسولا منهم أن اعبدوا الله ما لكم من إله غيره أفلا تتقون وقال الملأ من قومه الذين كفروا وكذبوا بلقاء الأخرة وأترفنهم في الحيوة الدنيا ما هذا إلا بشر مثلكم يأكل مما تأكلون منه ويشرب مما تشربون ولئن أطعتم بشرا مثلكم إنكم إذا لخسرون أيعدكم أنكم إذا متم وكنتم ترابا وعظما أنكم مخرجون هيهات هيهات لما توعدون إن هي إلا حياتنا الدنيا نموت ونحيا وما نحن بمبعوثين إن هو إلا رجل افترى على الله كذبا وما نحن له بمؤمنين قال رب انصرني بما كذبون قال عما قليل ليصبحن نادمين فأخذتهم الصيحة بالحق فجعلنهم غثاء فبعدا للقوم الظلمين ثم أنشأنا من بعدهم قرونا اخرين ما تسبق من أمة أجلها وما يستأخرون ثم أرسلنا رسلنا تترا كل ما جاء أمة رسولها كذبوه فأتبعنا بعضهم بعضا وجعلنهم أحاديث فبعدا لقوم لا يؤمنون ثم أرسلنا موسى وأخاه هرون بأيتنا وسلطن مبين إلى فرعون وملإئه فاستكبروا وكانوا قوما عالين فقالوا أنؤمن لبشرين مثلنا وقومهما لنا عبدون فكذبوهما فكانوا من المهلكين ولقد اتينا موسى الكتب لعلهم يهتدون وجعلنا ابن مريم وأمه ايةً وءاويناهما إلى ربوة ذات قرار ومعين يأيها الرسل كلوا من الطيبت واعملوا صالحا إني بما تعملون عليم وإن هذه أمتكم أمةً واحدةً وأنا ربكم فاتقون فتقطعوا أمرهم بينهم زبرا كل حزب بما لديهم فرحون فذرهم في غمرتهم حتى حين أيحسبون أنما نمدهم به من مال وبنين نسارع لهم في الخيرت بل لا يشعرون إن الذين هم من خشية ربهم مشفقون والذين هم بأيت ربهم يؤمنون والذين هم بربهم لا يشركون والذين يؤتون ما اتوا وقلوبهم وجلة أنهم إلى ربهم رجعون أولئك يسرعون في الخيرت وهم لها سبقون ولا نكلف نفسا إلا وسعها ولدينا كتب ينطق بالحق وهم لا يظلمون بل قلوبهم في غمرة من هذا ولهم أعمال من دون ذلك هم لها عملون حتى إذا أخذنا مترفيهم بالعذاب إذا هم يجئرون لا تجئروا اليوم إنكم منا لا تنصرون قد كانت ايتي تتلى عليكم فكنتم على أعقبكم تنكصون مستكبرين به سمرا تهجرون أفلم يدبروا القول أم جاءهم ما لم يأت اباءهم الأولين أم لم يعرفوا رسولهم فهم له منكرون أم يقولون به جنة بل جاءهم بالحق وأكثرهم للحق كرهون ولو اتبع الحق أهواءهم لفسدت السمٰوٰت والأرض ومن فيهن بل أتينهم بذكرهم فهم عن ذكرهم معرضون أم تسئلهم خرجا فخراج ربك خير وهو خير الرزقين وإنك لتدعوهم إلى صراط مستقيم وإن الذين لا يؤمنون بالأخرة عن الصراط لنكبون ولو رحمنهم وكشفنا ما بهم من ضر للجوا في طغيانهم يعمهون ولقد أخذنهم بالعذاب فما استكانوا لربهم وما يتضرعون حتى إذا فتحنا عليهم بابا ذا عذاب شديد إذا هم فيه مبلسون وهو الذي أنشأ لكم السمع والأبصار والأفـِٔدة قليلا ما تشكرون وهو الذي ذرأكم في الأرض وإليه تحشرون وهو الذي يحيي ويميت وله اختلاف الليل والنهار أفلا تعقلون بل قالوا مثل ما قال الأولون قالوا أءذا متنا وكنا ترابا وعظما أءنا لمبعوثون لقد وعدنا نحن وابآؤنا هذا من قبل إن هذا إلا أساطير الأولين قل لمن الأرض ومن فيها إن كنتم تعلمون سيقولون لله قل أفلا تذكرون قل من رب السمٰوٰت السبع ورب العرش العظيم سيقولون لله قل أفلا تتقون قل من بيده ملكوت كل شيء وهو يجير ولا يجار عليه إن كنتم تعلمون سيقولون لله قل فأنى تسحرون بل أتينهم بالحق وإنهم لكذبون ما اتخذ الله من ولد وما كان معه من إله إذا لذهب كل إله بما خلق ولعلا بعضهم على بعض سبحن الله عما يصفون عٰلم الغيب والشهدة فتعلى عما يشركون قل رب إما تريني ما يوعدون

اور ان میں سے سردار جنہوں نے کفر کیا اور جھٹلایا آخرت کے ملنے کو اور ہم نے ان کو دنیا کی زندگی میں آسودہ کیا تھا کہنے لگے کہ یہ شخص تو بس تمہارے ہی جیسا آدمی ہے جو کھاتا ہے جو تم کھاتے ہو اور پیتا ہے جو تم پیتے ہو اور اگر تم اپنے ہی جیسے آدمی کی اطاعت کرو گے تو بیشک تم نقصان اٹھاؤ گے کیا یہ تم سے وعدہ کرتا ہے کہ جب تم مر جاؤ گے اور مٹی اور ہڈی ہو جاؤ گے تو تم (زندہ کر کے) نکالے جاؤ گے بہت بعید ہے بہت بعید ہے جو تم سے وعدہ کیا جاتا ہے زندگی تو بس ہماری دنیا کی زندگی ہے ہم مرتے اور جیتے ہیں اور ہم دوبارہ اٹھائے جانے والے نہیں یہ شخص تو بس خدا پر جھوٹ افترا کرتا ہے اور ہم اس کو ماننے والے نہیں پیغمبر نے کہا اے پروردگار میری مدد فرما بسبب اس کے کہ انہوں نے مجھ کو جھٹلایا ہے خدا نے فرمایا عنقریب یہ اپنے کئے پر پچھتائیں گے تو ایک سخت آواز نے ان کو آ پکڑا اور ہم نے ان کو خس و خاشاک کی طرح (پامال) کر ڈالا تو ظالم لوگوں پر خدا کی لعنت ہو پھر ہم نے ان کے بعد اور امتیں پیدا کیں کوئی امت اپنے وقت سے نہ آگے جا سکتی ہے نہ پیچھے رہ سکتی ہے پھر ہم نے پیغمبر پے در پے بھیجے جب کسی امت کے پاس اس کا پیغمبر آیا تو اس نے اس کو جھٹلایا تو ہم نے ایک کو دوسرے کے پیچھے ہلاک کرا دیا اور ان کو افسانہ بنا دیا تو دور ہو ایسے لوگ جو ایمان نہ لائیں پھر ہم نے موسیٰ اور ان کے بھائی ہارون کو اپنی نشانیوں اور کھلی سند کے ساتھ فرعون اور اس کے درباریوں کے پاس بھیجا تو انہوں نے تکبر کیا اور وہ لوگ سرکش تھے تو کہنے لگے کہ بھلا ہم اپنے جیسے دو آدمیوں پر ایمان لے آئیں حالانکہ ان کی قوم ہماری خدمتگار ہے تو انہوں نے ان کو جھٹلایا تو وہ ہلاک کئے ہوؤں میں جا ملے اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی تاکہ لوگ راہ پر آئیں اور مریم کے بیٹے اور ان کی ماں کو نشانی بنایا اور ہم نے ان کو ایک اونچی جگہ جو رہنے کے لائق اور شاداب تھی پناہ دی اے پیغمبرو پاکیزہ چیزیں کھاؤ اور نیک کام کرو میں تمہارے کاموں سے واقف ہوں اور یہ تمہارا دین دین اسلام ایک ہی دین ہے اور میں تمہارا پروردگار ہوں تو مجھ سے ڈرتے رہو پھر لوگوں نے آپس میں اپنے دین کے ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالے ہر فرقہ جو کچھ اس کے پاس ہے اسی پر نازاں ہے تو ان کو ان کی غفلت میں کچھ عرصہ تک رہنے دو کیا یہ خیال کرتے ہیں کہ ہم جو ان کو مال اور بیٹوں سے مدد دیتے ہیں تو ان کو نیکیوں میں جلدی کرا رہے ہیں (ہرگز نہیں) بلکہ یہ سمجھتے نہیں بیشک جو لوگ خدا کے خوف سے لرزاں رہتے ہیں اور جو اپنے پروردگار کی آیتوں پر ایمان لاتے ہیں اور جو اپنے پروردگار کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بناتے اور جو دیتے ہیں جو کچھ دیتے ہیں اور دل میں خائف رہتے ہیں کہ (ایک دن) ان کو اپنے پروردگار کی طرف لوٹ کر جانا ہے یہی لوگ نیکیوں میں جلدی کرتے ہیں اور یہی ان کو حاصل کرنے والے ہیں ہم کسی شخص کو اس کی طاقت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتے اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے جو (سب کا) سچ سچ بیان کر دیتی ہے اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا بلکہ ان کے دل اس سے غفلت میں ہیں اور ان کے اعمال اس کے سوا اور ہیں جو وہ کئے جا رہے ہیں یہاں تک کہ جب ہم ان کے آسودہ حال لوگوں کو عذاب میں پکڑیں گے تو وہ چلا اٹھیں گے آج چلاؤ نہیں تم ہماری طرف سے مدد نہیں دیئے جاؤ گے میری آیتیں تم کو پڑھ کر سنائی جاتی تھیں تو تم الٹے پاؤں پھر جاتے تھے اور تکبر کرتے تھے اور بیہودہ باتیں بناتے تھے اور قرآن سے منہ موڑتے تھے کیا انہوں نے اس کلام میں غور نہیں کیا یا ان کے پاس وہ چیز آئی ہے جو ان کے اگلے باپ دادا کے پاس نہیں آئی یا انہوں نے اپنے پیغمبر کو پہچانا نہیں تو اس سے انکاری ہیں یا یہ کہتے ہیں کہ اس کو جنون ہے (نہیں) بلکہ وہ ان کے پاس سچ لائے اور وہ سچ کو ناپسند کرتے ہیں اور اگر سچ ان کی خواہشوں کے پیچھے چلے تو آسمان اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے سب درہم برہم ہو جائے بلکہ ہم نے ان کو نصیحت کی چیز دی ہے تو وہ اپنی نصیحت سے منہ پھیرتے ہیں کیا تم ان سے کچھ صلہ مانگتے ہو تو تمہارے پروردگار کا صلہ بہتر ہے اور وہ بہتر روزی دینے والا ہے اور تم ان کو سیدھے رستے کی طرف بلاتے ہو اور جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں لاتے وہ رستے سے الگ ہٹے جاتے ہیں اور اگر ہم ان پر رحم کریں اور جو تکلیف ان کو ہے اس کو دور کر دیں تو بھی وہ اپنی سرکشی میں بہکتے پھریں اور ہم نے ان کو عذاب میں پکڑا بھی تو نہ تو وہ اپنے پروردگار کے آگے عاجزی کرتے ہیں اور نہ گڑگڑاتے ہیں یہاں تک کہ جب ہم ان پر سخت عذاب کا دروازہ کھول دیں گے تو اس وقت ان کو ہر بھلائی سے مایوس پائیں گے اور وہی تو ہے جس نے تمہارے لئے کان اور آنکھیں اور دل بنائے تم بہت کم شکر کرتے ہو اور وہی تو ہے جس نے تم کو زمین میں پھیلایا اور اسی کی طرف تم جمع کئے جاؤ گے اور وہی جلاتا اور مارتا ہے اور رات اور دن کا آنا جانا اسی کے اختیار میں ہے تو کیا تم سمجھتے نہیں بلکہ یہ کہتے ہیں جو اگلے لوگ کہتے تھے کہ جب ہم مر جائیں گے اور مٹی اور ہڈی ہو جائیں گے تو کیا ہم دوبارہ اٹھائے جائیں گے ہم سے اور ہمارے پہلے باپ دادا سے یہ وعدہ ہوتا چلا آیا ہے یہ بھی نہیں ہے سوا اس کے کہ پہلے لوگوں کے ڈھکوسلے ہیں تم پوچھو کہ زمین اور جو اس زمین میں ہیں کس کی ہے اگر تم جانتے ہو (تو بتلاؤ) فوراً کہہ دیں گے کہ اللہ کی ہے تو کہو کہ پھر تم سمجھتے کیوں نہیں پوچھو کہ ساتوں آسمان اور عرش عظیم کا پروردگار کون ہے؟ فوراً کہہ دیں گے کہ اللہ ہی ہے تو کہو کہ پھر تم ڈرتے کیوں نہیں پوچھو کہ ہر چیز کی بادشاہی کس کے ہاتھ میں ہے اور کون پناہ دیتا ہے اور اس کے مقابلے میں کوئی پناہ نہیں دے سکتا اگر تم جانتے ہو تو بتلاؤ فوراً کہہ دیں گے کہ اللہ ہی ہے تو کہو پھر تم کہاں سے دھوکا کھا رہے ہو بلکہ ہم تو ان کے پاس سچ لائے اور وہ جھوٹے ہیں خدا نے کسی کو بیٹا نہیں بنایا اور نہ اس کے ساتھ کوئی اور خدا ہے اگر ایسا ہوتا تو ہر خدا جو کچھ پیدا کرتا اسی کو لیا لیتا اور ان میں سے ایک دوسرے پر غالب آ جاتا (جو کچھ یہ بیان کرتے ہیں) خدا اس سے جو یہ بیان کرتے ہیں منزہ اور پاک ہے (وہ) چھپے اور کھلے کا جاننے والا ہے تو جس چیز کا یہ وعدہ دیئے جاتے ہیں اگر تو اس کو میرے سامنے کر دے

مَا يُوعَدُونَ ۝ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظّٰلِمِينَ ۝

عذاب کا لفظ عہدہ کیا جاتا ہے اگر تو کبھی ہو وہ مجھے بھی دکھائے تو اے میرے پروردگار تو مجھ کو ان ظالموں کے پاس نہ رکھیو

وَإِنَّا عَلٰى أَنْ نُّرِيَكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقٰدِرُونَ ۝ اِدْفَعْ

اور ہم ضرور اس بات پر بھی قادر ہیں کہ جو عذاب ان لوگوں کو دھمکا رہے ہیں (یعنی وعدہ کر رہے ہیں) وہ تجھ کو دکھا دیں (تو تو ان کی

بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةَ ۚ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ۝

(پروا نہ کر) ہماری کوشش ہمیشہ جو بدی ہو اچھی ہو جو کچھ یہ بیان کرتے ہیں ہم اس سے خوب واقف ہیں

وَقُلْ رَّبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزٰتِ الشَّيٰطِينِ ۝ وَ

اور تم یہ دعا کرو کہ اے میرے پروردگار میں شیطان کے وسوسوں سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور اے میرے پروردگار

أَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَّحْضُرُونِ ۝ حَتّٰى إِذَا جَاءَ

میں اس بات سے بھی تیری پناہ مانگتا ہوں کہ وہ میرے پاس آ کر پھٹکیں (کافروں کی حالت یہی رہیگی) یہاں تک کہ جب ان میں سے

أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ۝ لَعَلِّي أَعْمَلُ

کسی کو موت آپہنچی تو وہ (دنیا کی طرف) کہنے لگا کہ اے میرے پروردگار مجھے تو واپس بھیج دیجئے تاکہ جو میں چھوڑ آیا ہوں اس میں

صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا ۚ إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا ۖ وَمِنْ

کچھ نیکی کروں (کہا جائیگا) ایسا نہیں ہو سکتا یہ تو ایک بات ہے جو یہ بنا رہا ہے اور ان کے آگے

وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ

اس دن تک کے لیے جس دن وہ مبعوث کیے جائینگے (عالم) برزخ موجود ہے پھر صور میں پھونکا جائیگا

فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَّلَا يَتَسَآءَلُونَ ۝ فَمَنْ ثَقُلَتْ

تو اس دن نہ تو آپس کے حسب (نسب) باقی رہیگے اور نہ باہم پوچھ گچھ کرینگے

مَوَازِينُهُ فَأُولٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَنْ خَفَّتْ

پس جنکے پلے بھاری ہونگے وہ تو فلاح پانیوالے ہونگے اور جنکے پلے ہلکے رہے پس

مَوَازِينُهُ فَأُولٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ

وہ وہی ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو نقصان پہنچایا (اور) ہمیشہ جہنم میں رہنے والے

خٰلِدُوْنَ ۝ تَلْفَحُ وُجُوْهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيْهَا

ہوئے آگ انکے چہروں کو جھلس دیگی اور وہ اس میں بدصورت

كٰلِحُوْنَ ۝ اَلَمْ تَكُنْ اٰيٰتِيْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا

ہو جائینگے کیا میری آیتیں تم پر نہیں پڑھی جاتی تھیں۔ پھر تم انکو جھٹلایا کرتے

تُكَذِّبُوْنَ ۝ قَالُوْا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا

تھے؟ عرض کرینگے کہ اے ہمارے پروردگار ہماری کم بختی ہم پر غالب آگئی تھی اور ہم گمراہ لوگ

قَوْمًا ضَآلِّيْنَ ۝ رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا مِنْهَا فَاِنْ عُدْنَا فَاِنَّا

ہی تھے اے ہمارے پروردگار۔ اس میں سے ہمکو نکال لے پھر اگر ایسا کریں تو ہم بیشک

ظٰلِمُوْنَ ۝ قَالَ اخْسَـُٔوْا فِيْهَا وَلَا تُكَلِّمُوْنِ ۝ اِنَّهٗ كَانَ

ظالم ہونگے (خدا) فرمائیگا اسی میں ذلیل پڑے رہو اور مجھ سے بات نہ کرو بیشک میرے بندوں میں

فَرِيْقٌ مِّنْ عِبَادِيْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا

ایک گروہ ایسا بھی تھا جو یہ کہا کرتے تھے کہ اے ہمارے پروردگار ہم ایمان لائے پس تو ہمارے گناہ بخش

وَارْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰحِمِيْنَ ۝ فَاتَّخَذْتُمُوْهُمْ سِخْرِيًّا

اور ہمپر رحم کر اور تو سب سے اچھا رحم کرنیوالا ہے پس تم انکا مذاق بنایا کرتے تھے

حَتّٰۤى اَنْسَوْكُمْ ذِكْرِيْ وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ تَضْحَكُوْنَ ۝ اِنِّيْ

یہاں تک کہ انہوں نے تمکو میری یاد بھلادی تھی اور تم انسے ٹھٹھا ہی کرتے رہتے تھے آج میں

جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوْۤا اَنَّهُمْ هُمُ الْفَآئِزُوْنَ ۝

انہوں نے صبر کیا تھا انکو میں نے جزا دی کہ وہ کامیاب ہیں

قٰلَ كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْاَرْضِ عَدَدَ سِنِيْنَ ۝ قَالُوْا لَبِثْنَا

(پھر دریافت فرمائیگا کہ تم زمین میں کتنے برس رہے ہوگے؟ عرض کرینگے کہ ایک دن

يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسْـَٔلِ الْعَآدِّيْنَ ۝ قٰلَ اِنْ لَّبِثْتُمْ

یا دن کا کچھ حصہ پس تو گننے والوں سے پوچھ فرمائیگا کہ اگر تم تھوڑے ہی

إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَنَّكُمْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا

رہے ہوگے کاش یہ تم جانتے ہوتے کیا تمنے یہ گمان کرلیا تھا کہ ہمنے

خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ۝ فَتَعَالَى

تمکو بیہودہ پیدا کیا اور یہ کہ تم ہماری حضور میں پلٹ کر نہ آؤ گے پس خدا بادشاہ

اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ

برحق برتر ہے سوائے اُسکے کوئی معبود نہیں وہی بڑے عرش کا مالک

الْكَرِيمِ ۝ وَمَن يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ

ہے اور جو اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو پکارے جسکے بارے میں اُسکے پاس کوئی دلیل

لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِندَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ۝

نہیں تو اسکے لئے نہیں پس اُسکا حساب اُسکے پاس ہے بیشک کافر فلاح نہ پائینگے

وَقُل رَّبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ۝

اور تم یہ کہو کہ اے میرے پروردگار تو بخشدے اور رحم کر اور تو سب سے بہتر رحم کرنیوالا ہے

سُورَةُ النُّورِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ أَرْبَعٌ وَسِتُّونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

سُورَةٌ أَنزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ

یہ ایک سورہ ہے جسکو ہمنے نازل کیا اور جسکو ہمنے فرض کردیا اور اس میں ہمنے کھلے

بَيِّنَاتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي

احکام نازل کیے تاکہ تم یاد رکھو زنا کرنیوالی عورت اور زنا کرنیوالا مرد

فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ۖ

اُن میں سے ہر ایک کو (تم) سو کوڑے لگاؤ

ع ۱ ۲۶

الجزء ۱۸

ربعها ۳۴ ثمانها ۳۳ دوثلثها ۹ عشرها ۳۲

وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ
اور ان دونوں کے بارے میں قانون خدا کے اجرا میں تمکو رحم نہ آجائے بشرطیکہ تم اللہ پر اور
تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَائِفَةٌ
قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہو اور یہ (بھی) ضرور ہے کہ انکی سزا کے وقت مسلمانوں کا
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَ
ایک گروہ موجود ہو زناکار نیوالا مرد سوائے زناکار نیوالی عورت یا مشرک عورت کو نکاح میں
الزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرِّمَ ذَٰلِكَ
نہ کرے یا ئے اور زناکار عورت سے سوائے زناکار مرد کے اور مشرک کے اور کوئی نکاح نہ کرے یا ئے اور یہ حرام
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا
مسلمانوں پر حرام کیا گیا ہے اور جو لوگ شوہر والی عورتوں پر الزام لگائیں پھر چار گواہ پیش نہ کر سکیں
بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا
تو انکو (اسی) اسی کوڑے لگاؤ اور انکی
تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَٰئِكَ هُمُ
گواہی کبھی قبول نہ کرو اور وہ ضرور
الْفَاسِقُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ وَ
نافرمان ہیں سوائے انکے جو اسکے بعد توبہ کریں اور (خرابی کی)
أَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ
اصلاح کریں تو اللہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے اور جو لوگ اپنی بیویوں پر
أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ
الزام لگائیں اور سوائے اپنی ذات کے اور کوئی گواہ نہو تو انکی اپنے کی گواہی
أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝
یہ ہے کہ وہ چار مرتبہ خدا کا نام لیکر گواہی دے کہ میں سچا ہوں

وَالْخَامِسَةُ اَنَّ لَعْنَتَ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كَانَ مِنَ

اور پانچویں مرتبہ یہ کہے کہ اگر میں جھوٹا ہوں تو مجھ پر خدا کی

الْكٰذِبِيْنَ ۝ وَيَدْرَؤُا عَنْهَا الْعَذَابَ اَنْ تَشْهَدَ اَرْبَعَ

لعنت ہو اور اس عورت سے سزا کو یہ بات ٹال دیگی کہ وہ چار مرتبہ خدا کا نام لیکر

شَهٰدٰتٍ بِاللّٰهِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ وَالْخَامِسَةَ

یہ گواہی دے کہ وہ جھوٹا ہے اور پانچویں مرتبہ یہ کہے

اَنَّ غَضَبَ اللّٰهِ عَلَيْهَآ اِنْ كَانَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ وَلَوْلَا

کہ اگر وہ سچا ہے تو مجھ پر خدا کا غضب (نازل) ہو اور اگر نہیں

فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ وَاَنَّ اللّٰهَ تَوَّابٌ

خدا کا فضل اور اسکی رحمت تمہارے (تو یا تمہیں) کیا (تم پر) اور بیشک اللہ بڑا توبہ قبول کرنیوالا (اور)

حَكِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ جَآءُوْ بِالْاِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ ؕ

حکمت والا ہے بیشک جن لوگوں نے تہمت لگائی وہ تمہی میں سے ایک گروہ ہے

لَا تَحْسَبُوْهُ شَرًّا لَّكُمْ ؕ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ؕ لِكُلِّ امْرِئٍ

اسکو اپنے حق میں برا نہ سمجھو بلکہ وہ تمہارے لیے اچھا ہے۔ ان میں سے ہر شخص کے لیے

مِّنْهُمْ مَّا اكْتَسَبَ مِنَ الْاِثْمِ ۚ وَالَّذِيْ تَوَلّٰى كِبْرَهٗ مِنْهُمْ

جو گناہ (کا کام) وہ کریگا وہی ہے اور جو ان میں سے گناہ کا بڑا حصہ لیگا اسی کے لیے

لَهٗ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ لَوْلَآ اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ ظَنَّ

بڑا عذاب ہے جسوقت کہ تم نے اسکو سنا تھا تو مومن

الْمُؤْمِنُوْنَ وَالْمُؤْمِنٰتُ بِاَنْفُسِهِمْ خَيْرًا ۙ وَّقَالُوْا

مردوں اور مومن عورتوں نے نیک گمان کیوں نہ کیا اور یہ کیوں نہ کہا

هٰذَآ اِفْكٌ مُّبِيْنٌ ۝ لَوْلَا جَآءُوْ عَلَيْهِ بِاَرْبَعَةِ شُهَدَآءَ

یہ صریح بہتان ہے وہ اس بات پر چار گواہ کیوں نہ لائے

ع ۱۰

فَاُولٰٓئِكَ عِنْدَ اللّٰهِ هُمُ
پس جب چار گواہ نہ لائے تو وہ اللہ کے نزدیک مرد ہی
الْكٰذِبُوْنَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ فِي
جھوٹے ہیں اور اگر دنیا اور آخرت میں تم پر خدا کا فضل اور اسکی رحمت نہ ہوتی
الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِيْ مَآ اَفَضْتُمْ فِيْهِ عَذَابٌ
تو جس بات کا تم نے چرچا کیا تھا اسکے سبب سے تم پر بڑا عذاب نازل
عَظِيْمٌ ۝ اِذْ تَلَقَّوْنَهٗ بِاَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُوْلُوْنَ بِاَفْوَاهِكُمْ
ہوتا جبکہ تم اسکو ایک دوسرے کی زبان سے نقل کرتے تھے اور اپنے
مَّا لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ وَّتَحْسَبُوْنَهٗ هَيِّنًا ۖ وَّهُوَ
منہ سے وہ کچھ بکتے تھے جسکا تمکو علم نہیں ہے اور اسکو ضعیف سی بات سمجھتے تھے حالانکہ وہ اللہ
عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمٌ ۝ وَلَوْلَآ اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ قُلْتُمْ مَّا
کے نزدیک بڑی بات تھی اور جسوقت تم نے اسکو سُنا تھا یہ کیوں نہ کہا کہ ہمیں کیا پرسی ہے
يَكُوْنُ لَنَآ اَنْ نَّتَكَلَّمَ بِهٰذَا ۖ سُبْحٰنَكَ هٰذَا بُهْتَانٌ
کہ ہم اسکے بارے میں کلام کریں حاشا وکلا یہ تو بہت بڑا بہتان ہے
عَظِيْمٌ ۝ يَعِظُكُمُ اللّٰهُ اَنْ تَعُوْدُوْا لِمِثْلِهٖٓ اَبَدًا اِنْ
خدا تمکو نصیحت کرتا ہے کہ اگر تم مومن ہو تو پھر ایسا کبھی
كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَيُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ
نہ کرنا اور اللہ تم سے اپنے احکام کھول کھول کر بیان کرتا ہے اور اللہ بڑا جاننے والا (اور)
حَكِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُحِبُّوْنَ اَنْ تَشِيْعَ الْفَاحِشَةُ فِي
حکمت والا ہے یقیناً وہ لوگ جو اس بات کو دوست رکھتے ہیں کہ ایمان لانیوالوں میں بےحیائی کی باتیں
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۙ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۙ
رائج ہوں اُنکے لیے دنیا میں (بھی) بڑا دردناک عذاب ہے اور آخرت میں (بھی)

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ

اور اللہ (اسکو) خوب جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ہو اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اسکی

وَرَحْمَتُهٗ وَاَنَّ اللّٰهَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

(تو) تم پر جلد خدا نازل نہ کرتا اور بیشک اللہ بڑا مہربان (اور) رحم کرنیوالا ہے اے ایمان لانیوالو شیطان

لَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۚ وَمَنْ يَّتَّبِعْ خُطُوٰتِ

کے قدم بقدم نہ چلو اور جو شخص شیطان کے قدم بقدم

الشَّيْطٰنِ فَاِنَّهٗ يَاْمُرُ بِالْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ ۭ وَلَوْلَا

چلیگا تو وہ ضرور اسکو بیحیائی اور بدی کی باتوں کا حکم دیگا اور اگر تم پر اللہ کا

فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ مَا زَكٰى مِنْكُمْ مِّنْ اَحَدٍ

فضل اور اسکی رحمت کی نظر نہ ہوتی تو تم میں سے کوئی کبھی پاک نہ ہو

اَبَدًا ۙ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَآءُ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝

سکتا (لیکن اللہ جسکو چاہتا ہے پاک کر دیتا ہے اور اللہ بڑا سننے والا (اور) جاننے والا ہے

وَلَا يَاْتَلِ اُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ اَنْ يُّؤْتُوْٓا اُولِي

اور تم میں سے بالا دست اور صاحب مقدور لوگ یہ قسم نہ کھا بیٹھیں کہ وہ رشتہ داروں کو

الْقُرْبٰى وَالْمَسٰكِيْنَ وَالْمُهٰجِرِيْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۠ وَلْيَعْفُوْا

اور مسکین کو اور راہ خدا میں ہجرت کرنیوالوں کو کچھ نہ دینگے اور انکو چاہیے کہ

وَلْيَصْفَحُوْا ۭ اَلَا تُحِبُّوْنَ اَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ

معاف کر دیں اور درگزر کریں آیا تم اسکو پسند نہیں کرتے کہ اللہ تعالےٰ تمہارے گناہ بخشدے اور اللہ

رَّحِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنٰتِ الْغٰفِلٰتِ

بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے بالتحقیق جو لوگ پاکدامن بیخبر ایماندار عورتوں پر عیب لگاتے ہیں

الْمُؤْمِنٰتِ لُعِنُوْا فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۠ وَلَهُمْ عَذَابٌ

ان پر دنیا میں بھی لعنت کی گئی ہے اور آخرت میں بھی) اور انکے لیے بہت بڑا عذاب

عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَ

بڑا ہے جس دن گواہی دیں گی اُن پر اُنکی زبانیں اور اُنکے ہاتھ اور اُنکے پاؤں اُنکی کرتوتوں کے بارے میں

أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ يَوْمَئِذٍ يُوَفِّيهِمُ اللَّهُ

اُنکے پاؤں بہ ظلات گواہی دینگے اُسی دن اللہ تعالے اُنکا پورا پورا بدلہ

دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ۝

اُنکا سچا اور وہ یہ جان لینگے کہ اللہ وہی تو حق مرتع ہے

الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ وَالطَّيِّبَاتُ

بُری بُری باتیں بُرے لوگوں کے لیے زیبا ہیں اور بُرے لوگ بُری بُری باتوں کے لیے (موزوں) ہیں اور اچھی اچھی باتیں

لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ أُولَٰئِكَ مُبَرَّءُونَ

اچھے لوگوں کے لیے (زیبا) ہیں اور اچھے لوگ اچھی باتوں کے لیے (موزوں) ہیں یہ (اچھے) لوگ اُن باتوں سے جو (بُرے

مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝

لوگ) بنے ہیں بری ہیں اُنکے لیے گناہوں کی بخشش بھی ہے اور آبرو کی روزی بھی ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّىٰ

اے ایمان لانیوالو اپنے گھروں کے سوا اور گھروں میں جب تک کہ اجازت نہ لیلو اور

تَسْتَأْنِسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

اُنکے رہنے والوں پر سلام نہ کرلو نہ جانا یہی طریقہ تمہارے لیے بہتر ہے

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا

تاکہ تم نصیحت پاؤ پھر اگر اُن میں کسی کو نہ پاؤ تو جب تک

تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ ۖ وَإِن قِيلَ لَكُمُ ارْجِعُوا

تمکو اجازت نہو ہرگز اُن میں نہ جاؤ اور اگر تم سے کہا جائے کہ لوٹ جاؤ

فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۝

تو لوٹ جاؤ یہی تمہارے لیے بہتر ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اُس سے باخبر ہے

ع ۴

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ

اس بارے میں تم پر کوئی الزام نہیں ہے کہ تم ایسے گھروں میں جاؤ جن میں کوئی

فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا

رہتا سہتا ہو اور ان میں تمہارا کچھ فائدہ ہو اور اللہ اسکو خوب جانتا ہے جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو

تَكْتُمُونَ ۝ قُل لِّلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَ

تم چھپاتے ہو (اے رسول) مومنوں سے کہدو کہ وہ اپنی آنکھیں بند رکھیں اور اپنی شرمگاہوں کو

يَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ۚ ذَٰلِكَ أَزْكَىٰ لَهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ

(غیروں کی نظر سے) بچائیں یہ انکے لیے بہت ہی بہتر ہے بیشک خدا ان چیزوں سے واقف ہے

بِمَا يَصْنَعُونَ ۝ وَقُل لِّلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ

جو کچھ وہ کرتے رہتے ہیں اور تم مومن عورتوں سے بھی کہدو کہ وہ اپنی آنکھوں کو نیچا

أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ

رکھیں اور اپنی شرمگاہوں کو (غیروں کی نظر سے) بچائیں اور اپنے بناؤ سنگار کو سوائے اسکے جو

إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا ۖ وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ

خود بخود ظاہر ہو ظاہر نہ کریں اور انکو لازم ہے کہ اپنے گریبانوں پر اپنے دوپٹوں کے آنچل ڈالے رکھیں

وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ

اور اپنا بناؤ سنگار کسی پر ظاہر نہ ہونے دیں سوائے اپنے شوہروں کے یا اپنے باپ دادا کے یا اپنے

بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ

شوہروں کے باپ دادا کے یا اپنے بیٹوں کے یا اپنے شوہروں کے بیٹوں کے یا اپنے بھائیوں کے

أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ

یا اپنے بھتیجوں کے یا اپنے بھانجوں کے یا اپنی (ہم مذہب) عورتوں کے یا اپنے لونڈی

أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّابِعِينَ غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ

غلاموں کے یا ایسے نوکر مردوں کے جنکو عورتوں کی کوئی ضرورت نہیں ہے یا ایسے لڑکوں کے

الَّذِيْنَ لَمْ يَظْهَرُوْا عَلٰى عَوْرٰتِ النِّسَآءِ وَلَا يَضْرِبْنَ
جو ابھی عورتوں کے بھیدوں سے واقف (یعنی بالغ) نہوئے ہوں اور عورتیں (چلتے میں) اپنے
بِاَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِيْنَ مِنْ زِيْنَتِهِنَّ ۭ وَتُوْبُوْٓا
پاؤں اس غرض سے زمین پر زور سے نہ ماریں۔ خوبیت وہ جسے چھپائے ہوئے ہیں وہ ظاہر ہوجائے اور اے مسلمانو!
اِلَى اللّٰهِ جَمِيْعًا اَيُّهَ الْمُؤْمِنُوْنَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝
تم سب کے سب خدا کی حضور میں توبہ کرو تاکہ تم صاحب فلاح پاؤ
وَاَنْكِحُوا الْاَيَامٰى مِنْكُمْ وَالصّٰلِحِيْنَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَ
اور تم میں سے جو مرد بے زوجہ ہوں اور جو عورتیں بے شوہر ہوں انکے اور تمہاری لونڈی غلاموں میں
اِمَاۗىِٕكُمْ ۭ اِنْ يَّكُوْنُوْا فُقَرَاۗءَ يُغْنِهِمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۭ
سے جو نیک ہوں انکے نکاح کردو اگر وہ مفلس ہونگے تو اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے انکو غنی کردیگا
وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝ وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ
اور اللہ صاحب وسعت (اور) صاحب علم ہے اور جن کو تم میں سے نکاح میسر نہو انکو عفت برتنی
نِكَاحًا حَتّٰى يُغْنِيَهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۭ وَالَّذِيْنَ يَبْتَغُوْنَ
چاہیے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ انکو اپنے فضل سے غنی کردے اور تمہارے لونڈی غلام جو
الْكِتٰبَ مِمَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوْهُمْ اِنْ عَلِمْتُمْ
مکاتبت کے خواستگار ہوں تو اگر تم ان میں نیکی کے آثار پاؤ تو انسے مکاتبت
فِيْهِمْ خَيْرًا ۠ وَّاٰتُوْهُمْ مِّنْ مَّالِ اللّٰهِ الَّذِيْٓ اٰتٰىكُمْ ۭ وَلَا
کرلو اور انکو اس مال میں سے جو خدا نے تمکو عطا کیا ہے کچھ دو اور
تُكْرِهُوْا فَتَيٰتِكُمْ عَلَي الْبِغَاۗءِ اِنْ اَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوْا
تمہاری لونڈیاں اگر پاکدامنی کی خواستگار ہوں تو انکو بدکاری پر مجبور نہ کرو کہ اس سے تم
عَرَضَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۭ وَمَنْ يُّكْرِهْهُّنَّ فَاِنَّ اللّٰهَ مِنْۢ بَعْدِ
دنیا کا نفع اٹھاؤ اور جو انکو مجبور کریگا تو اللہ انکے مجبور کرنے کے بعد

اکرامہن غفور رحیم ۝ ولقد انزلنا الیکم ایت
(اُنکے بارے میں) بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے اور بیشک ہم نے تمہاری طرف کھلی ہوئی نشانیاں اور
مبینت ومثلا من الذین خلوا من قبلکم و
اُن لوگوں کے حوالے سے بھی نازل کی ہیں جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں نصیحت اور پرہیزگاروں کے لیے
موعظۃ للمتقین ۝ اللہ نور السموت والارض ع ۱۹
نازل کی ہے اللہ آسمانوں کا اور زمین کا روشن کرنیوالا ہے
مثل نورہ کمشکوۃ فیہا مصباح المصباح فی زجاجۃ
اُسکے نور کی مثال اُس روشندان کی سی ہے جسمیں ایک چراغ ہو وہ چراغ ایک شیشے کی قندیل میں ہو
الزجاجۃ کانہا کوکب دری یوقد من شجرۃ مبرکۃ
اور وہ قندیل ایسی ہو جیسے ایک چمکتا ہوا ستارا اور زیتون کے مبارک درخت کے تیل سے
زیتونۃ لا شرقیۃ ولا غربیۃ یکاد زیتہا یضیء
روشن ہو جو نہ شرقی ہے اور نہ غربی قریب ہے کہ اُسکا تیل خود بخود روشن
ولو لم تمسسہ نار نور علی نور یہدی اللہ لنورہ
ہو چکا گو آگ اُسکو نہ چھوئے وہ نور بالائے نور ہے اللہ جسکو چاہتا ہے اپنے نور کی
من یشاء ویضرب اللہ الامثال للناس واللہ بکل شیء
راہ بتلا دیتا ہے اور اللہ آدمیوں کے لیے مثالیں بیان کرتا ہے اور اللہ ہر چیز کا پورا پورا
علیم ۝ فی بیوت اذن اللہ ان ترفع ویذکر فیہا اسمہ
جاننے والا ہے (روح) ایسے گھروں میں ہے جنکی نسبت خدا نے حکم دیا ہے کہ انکی تعظیم کیجائے اور اُنمیں نام
یسبح لہ فیہا بالغدو والاصال ۝ رجال لا تلہیہم
اُن میں لیا جائے۔ اُن میں صبح وشام اُسکی پاکیزگی بیان کرتے ہیں لوگ جنکو نہ سوداگری اور نہ خرید وفروخت سے
تجارۃ ولا بیع عن ذکر اللہ واقام الصلوۃ وایتاء الزکوۃ
اور زکوٰۃ دینے سے نہ تو تجارت باز رکھتی ہے اور نہ کوئی خرید و فروخت

يُخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ۝
وہ اُس دن سے ڈرتے رہتے ہیں جس دن دل اور آنکھیں اُلٹ پلٹ ہو جائیں گی

لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُمْ مِنْ
تاکہ جو کچھ اُنہوں نے کیا ہے اللہ اُس سے اچھا بدلہ اُنہیں دے اور اپنے فضل سے اُنکے لیے کچھ

فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝
اور بڑھائے اور اللہ جسکو چاہتا ہے بے حساب رزق عطا فرماتا ہے

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ
اور جو لوگ کافر ہوئے اُنکے اعمال ایسے ہیں جیسے کہ چٹیل میدان میں چمکتا ہوا ریت کہ پیاسا اُسکے

الظَّمْآنُ مَاءً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ
پانی خیال کرلیتا ہے یہاں تک کہ جب اُسکے پاس پہنچتا ہے اُسکو کوئی چیز نہیں پاتا اور اللہ کو اپنے

عِنْدَهُ فَوَفَّاهُ حِسَابَهُ ۗ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ أَوْ
پاس پاتا ہے پھر وہ اُسکا پورا پورا حساب کر دیگا اور اللہ سب سے جلد حساب کرنیوالا ہے یا اُن کاموں کے

كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لُجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ
اعمال) اُن اندھیریوں کے مانند ہیں جو گہرے سمندر میں ہوں جسکو موج نے ڈھانپ رکھا ہو اور

مِنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا
اُس موج پر ایک اور موج ہو اور اُس موج پر ایک بادل ہو اسطرح اندھیریاں ایک کے اوپر ایک ہوں کہ جب کوئی

أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكَدْ يَرَاهَا ۗ وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ
اپنا ہاتھ نکالے تو اُسکو بھی نہ دیکھ سکے اور جسکے لیے خدا نور ہدایت نہ دے اُسکے لیے

نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَنْ
کوئی روشنی ہو ہی نہیں سکتی کیا تم نے یہ نہیں دیکھا کہ جو آسمانوں میں ہیں اور زمین میں

فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرُ صَافَّاتٍ ۖ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ
ہیں اور پر پھیلا کر اُڑنیوالے پرندے اللہ ہی کی تسبیح کرتے رہتے ہیں ہر ایک اُن میں سے اپنی اپنی نماز

ع ۱۱

وَتَسْبِيحَهُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝ وَلِلَّهِ مُلْكُ

اور اپنی اپنی تسبیح کو خوب جانتا ہے اور جو کچھ یہ کرتے ہیں اللہ اس سے خوب واقف ہے اور آسمانوں کی اور زمین کی

السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ

بادشاہت اللہ ہی کی ہے اور اللہ ہی کیطرف لوٹ کر جانا ہے کیا تم نے یہ نہیں دیکھا کہ

يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى

اللہ بادل کو ہانک لاتا ہے پھر اس (کے ٹکڑوں) کو آپس میں جوڑ دیتا ہے پھر انکو تہ بہ تہ رکھ دیتا ہے

الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۚ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ

پھر تم انکے بیچ میں سے مینہ کو نکلتے ہوئے دیکھتے ہو اور اللہ آسمان سے پہاڑ کی مثل کے بادلوں سے

فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ

اولے برساتا ہے پھر ان اولوں سے جسکو چاہتا ہے صدمہ پہنچاتا ہے اور جس سے چاہتا ہے انکو ہٹا دیتا

يَشَاءُ ۖ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ۝ يُقَلِّبُ اللَّهُ

ہے قریب ہے کہ اسکی بجلی کی چمک بصارتوں کو غارت کر دے اللہ رات کو اور

اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِأُولِي الْأَبْصَارِ ۝

دن کو الٹا پلٹا کرتا رہتا ہے بیشک اس میں دیکھنے والوں کے لیے عبرت ہے

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ ۖ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ

اور اللہ نے ہر چلنے والا پانی سے پیدا کیا پس ان میں بعض تو پیٹ کے بل چلتے ہیں جو اپنے پیٹ کے

بَطْنِهِ ۖ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ ۖ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ

بل چلتے ہیں اور بعض ایسے ہیں جو دو پاؤں پر چلتے ہیں اور بعض ایسے ہیں جو چار پر

أَرْبَعٍ ۚ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

چلتے ہیں اللہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے بیشک اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے

لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ ۚ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ

بیشک ہم حقیقتوں کی کھولنے والی آیتیں نازل کیں اور اللہ جسکو چاہتا ہے راہ راست تک

صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ وَيَقُولُونَ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالرَّسُوْلِ وَ

سیدھا دیتا ہے اور وہ یہ کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر اور اُسکے رسول پر ایمان لائے اور

اَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ ۭ وَمَآ اُولٰۗىِٕكَ

اُنکے مطیع ہیں پھر اسکے بعد اُنمیں سے ایک گروہ پھر جاتا ہے اور وہ مومن

بِالْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ

نہیں ہیں اور جب وہ اللہ کی اور اُسکے رسول کی طرف بلائے جاتے ہیں کہ رسول

بَيْنَهُمْ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ وَاِنْ يَّكُنْ لَّهُمُ

اُنکے مابین فیصلہ کرے تو یکایک اُنمیں ایک گروہ روگرداں ہو جاتا ہے اور اگر انکا کوئی حق (حصہ)

الْحَقُّ يَاْتُوْٓا اِلَيْهِ مُذْعِنِيْنَ ۝ اَفِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَمِ

ہوتا ہے تو فرمانبرداری کرتے رسول کے پاس چلے آتے ہیں آیا اُنکے دلوں میں کوئی روگ ہے

ارْتَابُوْٓا اَمْ يَخَافُوْنَ اَنْ يَّحِيْفَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُوْلُهٗ

یا شک میں پڑے ہوئے ہیں یا اس بات سے ڈرتے ہیں کہ اللہ اور اُسکا رسول اُن پر کوئی ظلم کرے

بَلْ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ اِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِيْنَ

(نہیں) بلکہ یہی ظالم ہیں ۝ مومنوں کا قول تو جب وہ

اِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اَنْ يَّقُوْلُوْا

خدا اور اُسکے رسول کی طرف اس غرض سے بلائے جائیں کہ رسول اُنکے مابین فیصلہ کرے اسکے سوا

سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَ

اور کچھ ہونا ہی نہیں کہ وہ کہتے ہیں کہ ہم نے سنا اور بسر و چشم اطاعت کی اور یہی لوگ (دونوں جہان میں) فلاح پانیوالے ہیں اور

مَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَيَخْشَ اللّٰهَ وَيَتَّقْهِ

جو اللہ اور اُسکے رسول کی اطاعت کریگا اور خدا سے ڈریگا اور اُس کی مخالفت سے بچتا رہیگا

فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْفَاۗىِٕزُوْنَ ۝ وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ

بس ایسے ہی لوگ تو کامیاب ہونیوالے ہیں اور وہ اپنے مقدور بھر اللہ کی قسمیں کھاکر

أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ ۖ قُلْ لَا تُقْسِمُوا ۖ
یہ لوگ کہ آپ ہمیں حکم دیں تو ہم ضرور نکل کھڑے ہوں گے تم کہدینا کہ تم قسمیں نہ کھاؤ

طَاعَةٌ مَّعْرُوفَةٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ قُلْ
بیشک اطاعت مطلوب ہے (قالی خوابی ہمیں بہتیرے جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے آگاہ ہے تم کہدیا کر

أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۖ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ
تم اللہ کی اطاعت کرو اور اسکے رسول کی اطاعت کرو پھر اگر تم روگردان ہوگے تو سوا اسکے نہیں ہے کہ

مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُم مَّا حُمِّلْتُمْ ۖ وَإِن تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا ۚ
رسول کے ذمہ اسکی جواب دہی ہے جس پر وہ مامور کیا گیا ہے اور تمہارے ذمہ اسکی جواب دہی ہے جسپر تم مامور کئے گئے ہو اور اگر تم

وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ
اسکی اطاعت کرو گے تو راہ پاؤ گے اور رسول کو ذمہ سوائے واضح طور پر پہنچا دینے کے اور کچھ نہیں ہے اللہ نے ان سب لوگوں سے جو تم میں سے

آمَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي
ایمان لائے اور جنہوں نے نیک عمل کئے اللہ نے یہ وعدہ کیا ہے کہ ضرور انکو اس زمین میں

الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ
جانشین بنائیگا جیسا کہ اگلے لوگوں کو جانشین بنایا تھا اور ضرور انکے دین کو

لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن
جو انکے لئے پسند کیا ہے انکی خاطر سے بالادار کریگا اور ضرور انکے خوف کو امن سے

بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۚ يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ۚ
بدل دیگا اسوقت وہ میری ہی عبادت کرینگے اور کسی چیز کو میرا شریک نہ ٹھہرائینگے

وَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝
اور جو اسکے بعد ناشکری کریگا پس نافرمان وہی لوگ ہیں

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ
اور نماز پڑھو اور زکوٰۃ دو اور رسول کی اطاعت کرو

لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ

تاکہ تم پر رحم کیا جائے ان لوگوں کو جو کافر ہو گئے زمین میں خدا کا عاجز کر دینے والا

فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ ۖ وَلَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝

ہرگز خیال نہ کرو اور انکا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ بہت بری بازگشت ہے

ع ۱۳

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنْكُمُ الَّذِينَ مَلَكَتْ

اے ایمان لانیوالو لازم ہے کہ تمہارے لونڈی غلام اور جو تم میں سے (ابھی) بلوغ کو

أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ۚ

نہ پہنچے ہوں وہ تمہارے پاس آنیکے لیے دن رات میں) تین مرتبہ تم سے اجازت لیا کریں

مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ

(ایک) نماز فجر سے پہلے اور (دوسرے) جب تم دوپہر کو (قیلولہ کے لیے) اپنے کپڑے اتار دیتے ہو

مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ۚ ثَلَاثُ

اور (تیسرے) نماز عشا کے بعد یہ تینوں

عَوْرَاتٍ لَكُمْ ۚ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ

تمہارے پردے کے وقت ہیں اسکے بعد بلا اجازت آنے جانے میں نہ تمہارے ذمہ کوئی الزام

بَعْدَهُنَّ ۚ طَوَّافُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ

ہے اور نہ انکے ذمہ تم ایک دوسرے کے پاس بکثرت آتے جاتے ہی رہتے ہو

كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

اللہ اس طرح تمہارے لیے احکام کھولکر بیان کرتا ہے اور اللہ بڑا جاننے والا (اور) حکمت والا ہے

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا

اور جب تمہارے بچے بالغ ہو جائیں تو انکو لازم ہے کہ اسی طرح اجازت طلب کیا کریں جیسے

اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ

بزرگ) انکے پہلے سے اجازت طلب کیا کرتے تھے اس طرح اللہ اپنے احکام تمہارے لیے کھولکر بیان

لَكُمُ الْاٰيٰتِ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَآءِ

کرتا ہے اور اللہ صاحب علم و حکمت ہے اور بڑی بوڑھی عورتیں جنکو

الّٰتِيْ لَا يَرْجُوْنَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ اَنْ

نکاح کی امید باقی نہو تو اگر وہ اپنا برقع وغیرہ اتار دیا کریں تو اُنکے ذمہ

يَّضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجٰتٍۭ بِزِيْنَةٍ ؕ وَاَنْ

کچھ الزام نہیں ہے جس حال میں کہ اُنکو اپنے بناؤ سنگار کا اظہار منظور نہو اور اگر

يَّسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ ؕ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ لَيْسَ

وہ اس سے بھی باز رہیں تو یہ اُنکے لیے بہتر ہے اور اللہ سننے والا (اور) جاننے والا ہے نہ کسی

عَلَى الْاَعْمٰى حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْاَعْرَجِ حَرَجٌ وَّلَا عَلَى

اندھے کے ذمہ کوئی الزام ہے اور نہ لنگڑے کے ذمہ کوئی الزام ہے اور نہ کسی بیمار کے

الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَّلَا عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ اَنْ تَاْكُلُوْا مِنْۢ بُيُوْتِكُمْ

ذمہ کوئی الزام ہے اور نہ تمہارے اپنے ذمہ اس میں کہ تم کھانا اپنے گھروں سے کھاؤ

اَوْ بُيُوْتِ اٰبَآئِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اُمَّهٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اِخْوَانِكُمْ

یا اپنے باپ دادوں کے گھروں سے یا اپنی ماؤں کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے

اَوْ بُيُوْتِ اَخَوٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اَعْمَامِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ

یا اپنی بہنوں کے گھروں سے یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی پھوپھیوں

عَمّٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اَخْوَالِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ خٰلٰتِكُمْ اَوْ مَا

کے گھروں سے یا اپنے ماموؤں کے گھروں سے یا اپنی خالاؤں کے گھروں سے یا جہاں کی

مَلَكْتُمْ مَّفَاتِحَهٗٓ اَوْ صَدِيْقِكُمْ ؕ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

کنجیاں تمہارے ہاتھ ہوں یا اپنے دوستوں کے گھروں سے اس میں بھی تمہیں کوئی الزام نہیں ہے

اَنْ تَاْكُلُوْا جَمِيْعًا اَوْ اَشْتَاتًا ؕ فَاِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوْتًا فَسَلِّمُوْا

کہ تم کھاؤ سب مل کر یا الگ الگ پھر جب تم گھروں میں جاؤ تو اپنی ذات پر

عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُبٰرَكَةً طَيِّبَةً ؕ
سلام کرو اپنے اللہ کی طرف سے نفیس برکت والا تحفہ ہے

كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ ع ۱۱
اس طرح اللہ تم سے اپنے احکام کھول کر بیان کرتا ہے تاکہ تم سمجھ لو

اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاِذَا
سوائے اسکے نہیں کہ مومن وہ لوگ ہیں جو اللہ پر اور اسکے رسول پر ایمان لائے ہیں اور

كَانُوْا مَعَهٗ عَلٰٓى اَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوْا حَتّٰى يَسْتَاْذِنُوْهُ ؕ
جب کسی جمع کے موقع پر رسول کے ساتھ ہوتے ہیں تو جب تک اُن سے اجازت نہ لے لیں چلے نہیں جاتے

اِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَاْذِنُوْنَكَ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ
بیشک جو لوگ تم سے اجازت طلب کرتے ہیں وہی تو اللہ پر اور اُسکے رسول پر

بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ۚ فَاِذَا اسْتَاْذَنُوْكَ لِبَعْضِ شَاْنِهِمْ فَاْذَنْ
ایمان رکھتے ہیں پھر جب وہ تم سے اپنے کسی خاص کام کے لیے اجازت چاہیں تو

لِّمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ
اُن میں سے تم جسکو چاہو اجازت دیدیا کرو اور اُنکے لیے خدا سے مغفرت طلب کیا کرو بیشک اللہ بڑا

غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ لَا تَجْعَلُوْا دُعَآءَ الرَّسُوْلِ بَيْنَكُمْ كَدُعَآءِ
بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے رسول کے بلانیکو تم ایسا قرار نہ دو جیسا کہ تم اپنے میں ایک دوسرے

بَعْضِكُمْ بَعْضًا ؕ قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ يَتَسَلَّلُوْنَ مِنْكُمْ لِوَاذًا ۚ
کو پکارتے ہو اللہ اُن لوگوں کو خوب جانتا ہے جو تم میں سے چپ چاپ کھسک جاتے ہیں

فَلْيَحْذَرِ الَّذِيْنَ يُخَالِفُوْنَ عَنْ اَمْرِهٖٓ اَنْ تُصِيْبَهُمْ فِتْنَةٌ
پس اُن لوگوں کو جو امر رسول سے مخالفت کرتے ہیں اس بات سے ڈرتے رہنا چاہیے کہ اُنپر کوئی مصیبت

اَوْ يُصِيْبَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ
یا اُنکو دردناک عذاب خبردار رہو آسمانوں میں اور زمین میں جو کچھ ہے

وَالْاَرْضِ ۚ قَدْ يَعْلَمُ مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ ۚ وَيَوْمَ يُرَدُّوْنَ اِلَيْهِ

وہ اللہ ہی کا ہے تم جس روش پر ہو اُسے وہ خوب جانتا ہے اور جسدن وہ اُسکی طرف پھیرے جائینگے

فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا ۭ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ ع ۱۵

تو جو کچھ وہ کیا کرتے تھے وہ اُنکو جتا دیگا اور اللہ ہر چیز کا (پورا پورا) جاننے والا ہے

سُوْرَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سَبْعٌ وَّسَبْعُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

تَبٰرَكَ الَّذِيْ نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلٰي عَبْدِهٖ لِيَكُوْنَ

صاحب برکت ہے وہ جسنے اپنے بندے پر (حق و باطل کی) جامع نازل کی کہ وہ تمام عالموں کے

لِلْعٰلَمِيْنَ نَذِيْرَۨا ۝ الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ

لیے ڈرانیوالا ہو وہ وہی ہے جسکے لیے آسمانوں کی اور زمین کی سلطنت

وَالْاَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَّلَمْ يَكُنْ لَّهٗ شَرِيْكٌ فِي الْمُلْكِ

(مسلم) ہے اور اُسنے کوئی بیٹا نہیں بنایا اور نہ سلطنت کے معاملہ میں کوئی اُسکا شریک ہوا اور اُسنے

وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَّرَهٗ تَقْدِيْرًا ۝ وَاتَّخَذُوْا مِنْ

ہر چیز کو پیدا کیا پھر اُسکا ایسا اندازہ کر دیا جیسا کہ اندازہ کرنیکا حق ہے اور اُنہوں نے اُسے چھوڑ کر

دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً لَّا يَخْلُقُوْنَ شَيْـًٔا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ

ایسے خدا بنا لیے ہیں جو ایک چیز بھی نہیں بناتے بلکہ خود بنائے جاتے ہیں

وَلَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا وَّلَا يَمْلِكُوْنَ

اور نہ وہ اپنی ذات کے لیے کسی نفع یا ضرر کا اختیار رکھتے ہیں اور نہ کسی کی موت کا اختیار

مَوْتًا وَّلَا حَيٰوةً وَّلَا نُشُوْرًا ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا

رکھتے ہیں اور نہ کسی کی زندگی کا اور نہ کسی کو دوبارہ اٹھانیکا اور اُن لوگوں نے جو کافر ہوگئے یہ کہدیا

ع نقد نقد کہ ثمن ایں دم است۔ تفسیر فتی میں ہے کہ جناب امام رضا علیہ السلام نے کسی شخص سے روایت کیا کہ تو جانتا ہے نقد کی

إِنْ هٰذَآ إِلَّآ إِفْكٌ ٱفْتَرٰىهُ وَأَعَانَهُۥ عَلَيْهِ قَوْمٌ
کہ یہ تو نرا جھوٹ ہے جو اس شخص نے بنا لیا ہے اور اور لوگوں نے اسکے بنانے میں اسکی

ءَاخَرُونَ ۚ فَقَدْ جَآءُو ظُلْمًا وَزُورًا ۝ وَقَالُوٓا۟
مدد کی ہے پس ان لوگوں نے نہایت ناانصافی کی اور جھوٹ بولا جس حال میں یہ کہہ کر

أَسَٰطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ٱكْتَتَبَهَا فَهِىَ تُمْلَىٰ عَلَيْهِ بُكْرَةً
یہ پہلوں کی کہانیاں ہیں جو اس شخص نے لکھ لی ہیں اور صبح و شام اسکو لکھوا دیجاتی

وَأَصِيلًا ۝ قُلْ أَنزَلَهُ ٱلَّذِى يَعْلَمُ ٱلسِّرَّ فِى ٱلسَّمٰوٰتِ
ہیں تم یہ کہدو کہ اسکو تو اسنے اتارا ہے جو آسمانوں کی اور زمین کی سب پوشیدہ

وَٱلْأَرْضِ ۚ إِنَّهُۥ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ وَقَالُوا۟ مَالِ هٰذَا
باتوں کو جانتا ہے بیشک وہ بڑا بخشنے والا اور رحم کرنیوالا ہے اور انھوں نے یہ کہدیا کہ اس رسول

ٱلرَّسُولِ يَأْكُلُ ٱلطَّعَامَ وَيَمْشِى فِى ٱلْأَسْوَاقِ ۙ لَوْلَآ
کو کیا ہوا ہے یہ تو کھانا کھاتا ہے اور بازاروں میں چلتا پھرتا ہے اسکے پاس

أُنزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونَ مَعَهُۥ نَذِيرًا ۝ أَوْ يُلْقَىٰٓ
کوئی فرشتہ کیوں نہ بھیجا کہ وہ اسکے ساتھ ڈرانیوالا ہوتا یا اسپر خزانہ کیوں

إِلَيْهِ كَنزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُۥ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ۚ وَقَالَ
نہ ڈالا گیا یا اسکا کوئی باغ کیوں نہ ہوا کہ یہ اس میں سے کھاتا اور نافرمان

ٱلظّٰلِمُونَ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ۝
یہ کہتے ہیں کہ تم تو ایک جادو زدہ شخص کی پیروی کر رہے ہو

ٱنظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا۟ لَكَ ٱلْأَمْثَالَ فَضَلُّوا۟
دیکھو تو انھوں نے تمہارے لیے کیسی کیسی باتیں کہیں پس خود ہی گمراہ ہو گئے

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۝ تَبَارَكَ ٱلَّذِى
سو (اب) راہ نہ پاسکتے صاحب برکت ہے وہ جو

إِنْ شَآءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّن ذَٰلِكَ جَنَّٰتٍ تَجْرِى

اگر چاہتا تو تمہارے لیے اس سے بہتر مقرر کر دیتا (یعنی ایسے باغات جنکے نیچے نہریں

مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ وَيَجْعَل لَّكَ قُصُورًا ۝ بَلْ كَذَّبُوا۟

بہتی ہوں میں اور تمہارے لیے بہت سے محل بنا دیتا بلکہ انہوں نے تو

بِٱلسَّاعَةِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لِمَن كَذَّبَ بِٱلسَّاعَةِ سَعِيرًا ۝

قیامت کو جھٹلایا حالانکہ جنہوں نے قیامت کو جھٹلایا اُنکے لیے ہم نے بھڑکتی ہوئی آگ مہیا کی ہے

إِذَا رَأَتْهُم مِّن مَّكَانٍۭ بَعِيدٍ سَمِعُوا۟ لَهَا تَغَيُّظًا وَزَفِيرًا ۝

جب انکو دور سے دیکھیگی تو یہ اُسکے جوش و خروش کی آواز

سن لینگے اور جب اُسکے کسی کونے میں جکڑ کر ڈالے جائینگے تو وہاں موت ہی

وَإِذَآ أُلْقُوا۟ مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِينَ دَعَوْا۟ هُنَالِكَ ثُبُورًا ۝

موت پکارینگے (اُنسے کہا جائیگا کہ) آج ایک ہی موت کو نہ پکارو

لَّا تَدْعُوا۟ ٱلْيَوْمَ ثُبُورًا وَٰحِدًا وَٱدْعُوا۟ ثُبُورًا كَثِيرًا ۝ قُلْ أَذَٰلِكَ خَيْرٌ

بلکہ بہت سی موتوں کو پکارو (اے رسول) تم کہدو کہ آیا یہ بہتر ہے یا ہمیشہ کی بہشت

أَمْ جَنَّةُ ٱلْخُلْدِ ٱلَّتِى وُعِدَ ٱلْمُتَّقُونَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَآءً

جسکا پرہیزگاروں سے وعدہ کیا گیا ہے کہ وہ انکا بدلہ اور آخری بازگشت

وَمَصِيرًا ۝ لَّهُمْ فِيهَا مَا يَشَآءُونَ خَٰلِدِينَ ۚ كَانَ

ہوگی جو کچھ وہ چاہینگے وہ اُس میں ہمیشہ رہینگے (یہ) ایسا ہی ہے کہ یہ ایک وعدہ

عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْـُٔولًا ۝ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا

جسکا ایفاء تمہارے رب کے ذمہ لازم ہے (اور) جسکا سوال کیا جائیگا اور جس دن خدا انکو بھی جمع کریگا اور

يَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ فَيَقُولُ ءَأَنتُمْ أَضْلَلْتُمْ عِبَادِى

اُنکو بھی جنکی یہ خدا کے سوا پرستش کیا کرتے تھے پھر اُنسے فرمائیگا کہ (کیا) تم نے میرے ان بندوں کو گمراہ کیا

هٰٓؤُلَآءِ اَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيْلَ ۝ قَالُوْا سُبْحٰنَكَ

یا یہ خود ہی راہ راست سے بھٹک گئے؟ تو وہ کہیں گے تیری ذات منزہ ہے

مَا كَانَ يَنْۢبَغِيْ لَنَآ اَنْ نَّتَّخِذَ مِنْ دُوْنِكَ

ہمیں کیا پڑی تھی کہ ہم تیرے سوا (دوسرے (دوسرے) کارساز

مِنْ اَوْلِيَآءَ وَلٰكِنْ مَّتَّعْتَهُمْ وَاٰبَآءَهُمْ حَتّٰى

بناتے لیکن تو نے انکو اور انکے باپ دادوں کو نعمتیں دی تھیں یہانتک کہ

نَسُوا الذِّكْرَ ۚ وَكَانُوْا قَوْمًۢا بُوْرًا ۝ فَقَدْ

یہ تیری یاد اور نصیحت کو بھول گئے اور بے لوگ ہلاک ہونے ہی کے قابل تھے (اگر توبہ کرتے)

كَذَّبُوْكُمْ بِمَا تَقُوْلُوْنَ ۙ فَمَا تَسْتَطِيْعُوْنَ

جو کچھ تم کہتے تھے اس میں تو (تمہارے ان معبودوں ہی نے) تمکو جھٹلا دیا پھر نہ تو عذاب کو ٹال سکتے

صَرْفًا وَّلَا نَصْرًا ۚ وَمَنْ يَّظْلِمْ مِّنْكُمْ

اور نہ مدد کر سکتے اور جو تم میں سے نافرمانی کرے گا

نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيْرًا ۝ وَمَآ اَرْسَلْنَا

ہم اسکو بڑا عذاب چکھائینگے اور ہمنے تم سے پہلے جو

قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّآ اِنَّهُمْ

رسول بھیجے تھے وہ کھانا (بھی)

لَيَاْكُلُوْنَ الطَّعَامَ وَيَمْشُوْنَ فِي

کھایا کرتے تھے اور بازاروں میں (بھی) چلا پھرا

الْاَسْوَاقِ ۭ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً ۭ

کرتے تھے اور ہمنے تم میں سے ایک کو دوسرے کے لیے آزمائش مقرر کر دیا ہے

اَتَصْبِرُوْنَ ۚ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيْرًا ۝ ع ۱۱/۱۷

کیا تم صبر کرو گے؟ حالانکہ تمہارا پروردگار (سب کا) نگراں ہے

وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَآءَنَا لَوْلَآ

اور اُن لوگوں نے جو ہماری حضور میں آنیکی امید نہیں رکھتے یہ کہدیا کہ ہم

اُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ نَرٰى رَبَّنَا ؕ لَقَدِ اسْتَكْبَرُوْا

پر فرشتے کیوں نہیں نازل کیجیے یا ہم اپنے پروردگار کو کیوں نہیں دیکھتے یقیناً انہوں نے اپنے دلوں میں

فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْ عُتُوًّا كَبِيْرًا ۝ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلٰٓئِكَةَ

بہت ہی سمجھ کیا اور بہت ہی بڑی سرکشی کی جس دن وہ فرشتوں کو دیکھینگے اُس دن

لَا بُشْرٰى يَوْمَئِذٍ لِّلْمُجْرِمِيْنَ وَيَقُوْلُوْنَ حِجْرًا مَّحْجُوْرًا ۝

قصورواروں کے لیے کوئی خوشخبری نہیں ہے اور وہ پکینگے راہ جسے اور آنکے ماہیں کوئی رکاوٹ ہو

وَقَدِمْنَآ اِلٰى مَا عَمِلُوْا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنٰهُ هَبَآءً

اور جو عمل بھی انہوں نے کیا ہو ہم اُسکی طرف متوجہ ہونگے پس اُسکو بکھری ہوئی خاک

مَّنْثُوْرًا ۝ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَّاَحْسَنُ

کر دینگے جنت والے اُس دن اچھی سے اچھی آرامگاہ اور بہتر سے بہتر خوابگاہ

مَقِيْلًا ۝ وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَآءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلٰٓئِكَةُ

میں ہونگے اور اُس دن آسمان ایک بدلی (کے سبب) سے پھٹ جائیگا اور فرشتے اُتارے جائینگے

تَنْزِيْلًا ۝ اَلْمُلْكُ يَوْمَئِذِ ِالْحَقُّ لِلرَّحْمٰنِ ؕ وَكَانَ يَوْمًا

اچھی طرح یکساں حق ہے سلطنت اُس دن خدا ہی کی ثابت ہوگی اور وہ دن کافروں پر

عَلَى الْكٰفِرِيْنَ عَسِيْرًا ۝ وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلٰى

بہت ہی سخت ہوگا اور اُسدن ظالم (قابل) اپنے دونوں ہاتھ اپنے دانتوں

يَدَيْهِ يَقُوْلُ يٰلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُوْلِ سَبِيْلًا ۝

سے کاٹ کاٹ کھائیگا اور یہ کہیگا کہ کاش میں نے رسول کا راستہ اختیار کیا ہوتا

يٰوَيْلَتٰى لَيْتَنِيْ لَمْ اَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيْلًا ۝ لَقَدْ اَضَلَّنِيْ

ہائے خرابی میری کاش میں نے فلاں (شیطان) کو یارنہ بنایا ہوتا بیشک اُسنے مجھکو نہ کرکہ ذکر (کتاب)

عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۗ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنسَانِ
سے بعد اسکے کہ میرے پاس آچکا تھا بھٹکا دیا اور شیطان سے ہی انسان کی مدد
خَذُولًا ۝ وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَٰذَا
چھوڑ دینے والا اور رسول (محمد ﷺ) یہ فرمائیں گے اے میرے پروردگار میری قوم نے اس قرآن
الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۝ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ
(قرآن ہادی) کو بالکل مہجور بنا دیا تھا اور اسی طرح ہمنے ہر نبی کے لیے گنہگاروں میں سے ایک ایک دشمن
الْمُجْرِمِينَ ۗ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ
قرار دیا تھا اور تمہارا پروردگار ہدایت و نصرت کے لیے کافی ہے اور جو لوگ کافر ہو گئے
كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً ۚ كَذَٰلِكَ
انہوں نے یہ کہا کہ اس پر سارا قرآن ایک دفعہ ہی کیوں نہ نازل کیا گیا یہ (نہیں ہوگا)
لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ ۖ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ۝ وَلَا يَأْتُونَكَ
کہ ہم اسکے ذریعہ سے تمہارے دل کو مضبوط کرتے ہیں اور ہمنے اسکو ٹھہر ٹھہر کر پڑھایا اور یہ جو شبہ بھی تمہارے
بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ۝ الَّذِينَ
پاس لائے ہیں ہم اسکا ٹھیک ٹھیک جواب اور بہتر سے بہتر بیان ہم پہنچا دیتے ہیں جو لوگ
يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا
اپنے منہ کے بل جہنم میں جمع کیے جائیں گے وہی تو برے سے برے مکان میں
وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا
اور بہت زیادہ گمراہ ہیں پہلے ہوئے ہمنے موسےٰ کو کتاب عنایت کی تھی اور اسکے بھائی
مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ۝ فَقُلْنَا اذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ
ہارون کو اسکا وزیر مقرر کیا تھا پھر ہمنے حکم دیا کہ تم دونوں اُن لوگوں کے پاس جاؤ
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ۝ وَقَوْمَ نُوحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا
جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا پھر ہمنے انکو ایسا ہلاک کیا جو ہلاک کرنا تھا اور نوح کی قوم جب انہوں نے رسولوں کو

الرُّسُلَ اَغْرَقْنٰهُمْ وَجَعَلْنٰهُمْ لِلنَّاسِ اٰيَةً ۭ وَاَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِيْنَ
جھٹلایا تو ہم نے انکو طوفان سے) غرق کر دیا اور لوگوں کے لئے انکو نشان (عبرت) قرار دیا اور ہم نے ظالموں کے لئے

عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ وَّعَادًا وَّثَمُوْدَا وَاَصْحٰبَ الرَّسِّ وَقُرُوْنًا
دردناک عذاب تیار کیا ہے اور عاد کو اور ثمود کو اور رس والوں کو اور ان کے درمیان بہت سے زمانے والوں کو

بَيْنَ ذٰلِكَ كَثِيْرًا ۝ وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْاَمْثَالَ ۡ وَكُلًّا تَبَّرْنَا
ہم نے (ہلاک کر دیا) اور ہر ایک کے لئے (اپنے) حکم بیان کئے اور ہر ایک کو (ایسا) ہلاک کر دیا جیسے کہ

تَتْبِيْرًا ۝ وَلَقَدْ اَتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِيْٓ اُمْطِرَتْ مَطَرَ السَّوْءِ ۭ
ہلاک کرنے کا حق ہے اور بیشک وہ اُس بستی پر سے بھی گزرے ہیں جس پر بُری بارش برسائی گئی تھی

اَفَلَمْ يَكُوْنُوْا يَرَوْنَهَا ۚ بَلْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ نُشُوْرًا ۝ وَاِذَا
تو کیا یہ (اسکو) نہیں دیکھتے تھے (نہیں دیکھتے تھے) بلکہ یہ (تو دوبارہ) اٹھنے کی (ایسی) نہیں رکھتے اور جب

رَاَوْكَ اِنْ يَّتَّخِذُوْنَكَ اِلَّا هُزُوًا ۭ اَهٰذَا الَّذِيْ بَعَثَ اللّٰهُ
یہ تمکو دیکھتے ہیں تمہارا مذاق ہی اڑاتے ہیں (اور کہتے ہیں کہ) کیا یہی ہیں جنکو خدا نے رسول بنا کر

رَسُوْلًا ۝ اِنْ كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ اٰلِهَتِنَا لَوْلَآ اَنْ صَبَرْنَا
بھیجا ہے؟ اسے تو ہمکو ہمارے خداؤں سے بہکا ہی دیا ہوتا اگر ہم اُن (کی عبادت) پر ثابت قدم

عَلَيْهَا ۭ وَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ حِيْنَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ اَضَلُّ
نہ رہتے اور (اب) جس وقت یہ عذاب کو دیکھینگے تو (خود) سمجھ لینگے کہ راہ راست سے بھٹکا ہوا

سَبِيْلًا ۝ اَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ اِلٰهَهٗ هَوٰىهُ ۭ اَفَاَنْتَ تَكُوْنُ
کون تھا؟ کیا تم نے اُسے دیکھا جو اپنی خواہش کو اپنا خدا بنائے تو کیا تم اُسکے نگہبان

عَلَيْهِ وَكِيْلًا ۝ اَمْ تَحْسَبُ اَنَّ اَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُوْنَ اَوْ يَعْقِلُوْنَ ۭ
ہو سکتے ہو؟ یا تم یہ گمان کرتے ہو کہ ان میں سے اکثر سنتے یا سمجھتے ہیں

اِنْ هُمْ اِلَّا كَالْاَنْعَامِ ۭ بَلْ هُمْ اَضَلُّ سَبِيْلًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلٰى رَبِّكَ
یہ تو چوپایوں کے مانند ہیں بلکہ اُن سے بھی (کئی گنا) زیادہ گمراہ (کیا تم نہیں) اپنے پروردگار کی حکمت کو نہیں دیکھتے

كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ ۚ وَلَوْ شَآءَ لَجَعَلَهٗ سَاكِنًا ۚ ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ

کہ آنے سایہ کو کس طرح پھیلا دیا ہے اور اگر وہ چاہتا تو اُسکو قائم کر دیتا پھر بنائے سورج کو اُسپر راہبر

عَلَيْهِ دَلِيْلًا ۚ ثُمَّ قَبَضْنٰهُ اِلَيْنَا قَبْضًا يَّسِيْرًا ۝ وَهُوَ الَّذِيْ

مقرر کیا ہے پھر بنائے اُسکو اپنی طرف تھوڑا تھوڑا کیا ہے اور وہ وہی ہے

جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِبَاسًا وَّالنَّوْمَ سُبَاتًا وَّجَعَلَ النَّهَارَ نُشُوْرًا ۝

جسنے تمہارے لیے رات کو پردہ مقرر کیا ہے اور نیند کو راحت اور دن کو جلنے پھرنیکا ذریعہ بنایا ہے

وَهُوَ الَّذِيْ اَرْسَلَ الرِّيٰحَ بُشْرًا ۢ بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ۚ وَاَنْزَلْنَا

اور وہ وہی ہے جو اپنی رحمت سے پہلے ہواؤں کو خوشخبری بنا کر بھیجتا ہے اور بنائے آسمان

مِنَ السَّمَآءِ مَآءً طَهُوْرًا ۝ لِّنُحْيِيَ بِهٖ بَلْدَةً مَّيْتًا وَّنُسْقِيَهٗ

سے پاک پانی اُتارا کہ اُسکے ذریعے سے مردہ ملک کو زندہ کر دیں اور جو پانے

مِمَّا خَلَقْنَآ اَنْعَامًا وَّاَنَاسِيَّ كَثِيْرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنٰهُ

بنائے ہیں اُنکو اور بہت سے آدمیوں کو وہی پانی چاہئیں اور بخشا ہے لوگوں کے درمیان

بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوْا ۖ فَاَبٰۤى اَكْثَرُ النَّاسِ اِلَّا كُفُوْرًا ۝ وَلَوْ

اسکو بار بار بیان کیا تاکہ وہ یاد رکھیں مگر بہت سے آدمیوں نے ناشکری کے برتاؤ کا انکار کیا اور کر

شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِيْ كُلِّ قَرْيَةٍ نَّذِيْرًا ۝ فَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَ

ہم چاہتے تو ہر ہر بستی میں ایک ڈرانیوالا بھیج دیتے پس تم کافروں کی پیروی نہ کرو اور

جَاهِدْهُمْ بِهٖ جِهَادًا كَبِيْرًا ۝ وَهُوَ الَّذِيْ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ

قرآن مجید کی دلیلوں کے ذریعہ سے اُنسے خوب جہاد کرو اور وہ وہی تو ہے جسنے دو دریا ملا دیے

هٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَّهٰذَا مِلْحٌ اُجَاجٌ ۚ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا

یہ تو میٹھا مزہ دار ہے اور یہ کھاری کڑوا اور دونوکے درمیان ایک

بَرْزَخًا وَّحِجْرًا مَّحْجُوْرًا ۝ وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ مِنَ الْمَآءِ بَشَرًا

پردہ اور ایک مقررکی ہوئی آڑ لگا دی اور وہ وہی ہے جسنے پانی سے آدمی کو پیدا کیا

فجعله نسبا وصهرا وكان ربك قديرا ۝ ويعبدون
پھر اسکو بیٹا (بیٹی اور بہو) اور داماد بنا دیا اور تمہارا پروردگار پوری پوری) قدرت (رکھنے) والا ہے۔ اور وہ اللہ
من دون الله ما لا ينفعهم ولا يضرهم وكان الكافر
کو چھوڑ کر انکی پوجا کرتے ہیں جو انکو نہ نفع پہنچا سکتے ہیں اور نہ ضرر اور کافر اپنے مالک کے
على ربه ظهيرا ۝ وما أرسلناك إلا مبشرا ونذيرا ۝
برخلاف کی پشتی پر رہتا ہے اور ہمنے تمکو خوشخبری دینے والا اور ڈرانیوالا بنا کر بھیجا ہے
قل ما أسئلكم عليه من أجر إلا من شاء أن يتخذ إلى
تم کہدو کہ میں تم سے پیغام پہنچانیکی کوئی مزدوری نہیں مانگتا سوائے اسکے کہ جو چاہے اپنے پروردگار
ربه سبيلا ۝ وتوكل على الحي الذي لا يموت وسبح
کا راستہ اختیار کرلے اور تم اُس زندہ پر بھروسہ کرو جسکو موت نہ آئیگی اور اسکی حمد کی تسبیح
بحمده وكفى به بذنوب عباده خبيرا ۝ الذي خلق
پڑھو اور وہی اپنے بندوں کے گناہ کی خبر رکھنے کو کافی ہے جسنے آسمانوں کو اور زمین کو
السموت والأرض وما بينهما في ستة أيام ثم استوى
اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اُسے چھ دن میں پیدا کیا پھر (جیسی قدرت) عرش پر
على العرش الرحمن فسئل به خبيرا ۝ وإذا قيل لهم
محیط ہوگیا رحمٰن وہی ہے پس اسکے بارے میں کسی باخبر سے سوال کرو۔ اور جبکہ تم سے
اسجدوا للرحمن قالوا وما الرحمن أنسجد لما تأمرنا وزادهم
کہا جاتا ہے کہ رحمٰن کو سجدہ کرو تو وہ کہتے ہیں کہ رحمٰن کیا چیز ہے کیا ہم اسکو سجدہ کریں جسکی نسبت تم ہمکو حکم دیتے ہو اور
نفورا ۝ تبرك الذي جعل في السماء بروجا وجعل فيها
بات اُنکی نفرت کو اور بڑھا دیتی ہے۔ بڑی برکت والا ہے وہ جسنے آسمان میں بارہ برج مقرر کیے اور اُن میں ایک چراغ اور
سراجا وقمرا منيرا ۝ وهو الذي جعل الليل والنهار خلفة
ایک روشنی دینے والا چاند بنا دیا اور وہ وہی ہے جسنے رات کو اور دن کو اُس شخص کے لیے جو درک کرنا

لِمَنْ اَرَادَ اَنْ یَّذَّكَّرَ اَوْ اَرَادَ شُكُوْرًا ۝ وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ
یا شکر ادا کرنا چاہے ایک دوسرے کا قائم مقام بنا دیا اور رحمٰن کے بندے وہ

الَّذِیْنَ یَمْشُوْنَ عَلَی الْاَرْضِ هَوْنًا وَّاِذَا خَاطَبَهُمُ الْجٰهِلُوْنَ
ہیں جو زمین پر آہستہ آہستہ چلتے ہیں اور جب جاہل لوگ اُن سے خطاب کرتے ہیں تو

قَالُوْا سَلٰمًا ۝ وَالَّذِیْنَ یَبِیْتُوْنَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَّقِیَامًا ۝
وہ کہتے ہیں سلامت رہو اور جو رات کو اپنے پروردگار کی حضور میں سجدہ کرتے (کرتے) اور نماز میں کھڑے رہتے ہیں

وَالَّذِیْنَ یَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ اِنَّ عَذَابَهَا
اور جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار ہم سے عذاب جہنم کو دور کر دے یقیناً اُس کا عذاب

كَانَ غَرَامًا ۝ اِنَّهَا سَآءَتْ مُسْتَقَرًّا وَّمُقَامًا ۝ وَالَّذِیْنَ
پامال ہو گا جہنم وہ قرار و قیام کے لیے بہت ہی بُری جگہ ہے اور وہ لوگ

اِذَآ اَنْفَقُوْا لَمْ یُسْرِفُوْا وَلَمْ یَقْتُرُوْا وَكَانَ بَیْنَ ذٰلِكَ قَوَامًا ۝
جب خرچ کرتے ہیں تو نہ ضرورت سے زائد صرف کرتے ہیں اور نہ کمی کرتے ہیں بلکہ کمی کو ان دونوں کے درمیان درمیانی حالت

وَالَّذِیْنَ لَا یَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَلَا یَقْتُلُوْنَ النَّفْسَ
اور وہ اللہ کے ساتھ کسی اور کو خدا نہیں بناتے اور کسی نفس کو جسکا قتل خدا نے حرام کر دیا ہے

الَّتِیْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا یَزْنُوْنَ ۚ وَمَنْ یَّفْعَلْ ذٰلِكَ
ناحق قتل نہیں کرتے اور نہ زنا کرتے ہیں اور جو ایسا فعل کریگا اُسکا

یَلْقَ اَثَامًا ۝ یُّضٰعَفْ لَهُ الْعَذَابُ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ وَ
بدلہ پائیگا قیامت کے دن اُسکا عذاب دوگنا کر دیا جائیگا اور وہ ہمیشہ کے

یَخْلُدْ فِیْهٖ مُهَانًا ۝ اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا
لیے اُس میں ذلیل ہو کر رہیگا سوائے اُسکے جو توبہ کرے اور ایمان لے آئے اور نیک عمل

صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ یُبَدِّلُ اللّٰهُ سَیِّاٰتِهِمْ حَسَنٰتٍ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ
بجا لائے پس وہی تو ہیں جنکی بدیوں کو اللہ تعالیٰ نیکیوں سے بدل دیگا اور اللہ بخشنے والا

غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ
(اور) رحم کرنیوالا ہے اور جو شخص توبہ کرے اور نیک عمل بجالائے تو وہی تو اللہ کی طرف
يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۝ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ
پورا (یعنی) رجوع ہوتا ہے اور وہ (خدا کے خاص بندے) بدی کی جگہ حاضر نہیں ہوتے اور جب
وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا
بیہودہ چیز کے پاس گزرتے ہیں تو بزرگانہ (بچ) نکل جاتے ہیں اور جب وعظ سے انکو
ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ۝
پروردگار کی آیتوں کے ذریعہ سے نصیحت کیجاتی ہے تو اسپر بہرے اور اندھے ہو کر نہیں گرتے
وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَ
اور وہ یہ عرض کرتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار ہمکو ہماری ازواج کی طرف سے اور ہماری اولاد کی
ذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۝
طرف سے آنکھوں کی ٹھنڈک عنایت کر اور ہمکو پرہیزگاروں کا پیشوا بنادے
أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ
انہی کو انکے صبر کرنیکے سبب بہشت میں اونچا مقام دیا جائیگا اور اس میں ہر طرف سے
فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۝ خَالِدِينَ فِيهَا حَسُنَتْ
انکو سلام و دعا پہنچائی جائیگی اور سلام (کیا جائیگا) ہمیشہ اسی میں رہینگے وہ کیسی اچھی
مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ قُلْ مَا يَعْبَأُ بِكُمْ رَبِّي
جائے قرار ہے اور کیسا اچھا مقام تم کہدو کہ اگر تم دعا نہ کرتے ہوتے تو میرا پروردگار
لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ
تمہاری کچھ پروا نہ کرتا اب یقیناً تم جھٹلا چکے ہو تو آگے چلکر یہ تکذیب
يَكُونُ لِزَامًا ۝
تمہارے گلے کا ہار ہوگی

سورۃ الشعرآء مکیۃ وھی مائتان وسبع وعشرون اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

طٰسٓمٓ ۝ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ لَعَلَّكَ

طٰسٓمٓ یہ کھلی کتاب کی آیتیں ہیں شاید تم اس

بَاخِعٌ نَّفْسَكَ اَلَّا يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝ اِنْ

بات پر اپنی جان دینے والے ہو کہ یہ مومن کیوں نہیں ہو جاتے اگر ہم

نَّشَاْ نُنَزِّلْ عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَآءِ اٰيَةً فَظَلَّتْ

چاہیں تو آسمان سے ایسی نشانی نازل کردیں کہ انکی گردنیں

اَعْنَاقُهُمْ لَهَا خٰضِعِيْنَ ۝ وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ

انکے آگے جھک جائیں اور انکے پاس خدا کی طرف سے

ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمٰنِ مُحْدَثٍ اِلَّا كَانُوْا عَنْهُ

کوئی تازہ نصیحت ایسی نہیں آتی کہ اس سے روگرداں

مُعْرِضِيْنَ ۝ فَقَدْ كَذَّبُوْا فَسَيَاْتِيْهِمْ اَنْۢبٰٓؤُا

نہوتے ہوں انہوں نے یقیناً جھٹلایا تو عنقریب جس ہنسی کو وہ ہنسی اڑایا کرتے

مَا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى

تھے اسکی خبریں انکے پاس آجائینگی کیا انہوں نے زمین کی طرف

الْاَرْضِ كَمْ اَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ

(غور سے) نہ دیکھا کہ کتنی ہی ہم نے عمدہ عمدہ نباتات کی جوڑے اس میں پیدا کر دیے ہیں

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۭ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ

بیشک اسی میں نشانی موجود ہے حالانکہ ان میں سے بہت سے ایمان لانیوالے

مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝

نہیں ہیں اور یقیناً تمہارا پروردگار تو ضرور غالب (اور) رحم کرنیوالا ہے

وَاِذْ نَادٰى رَبُّكَ مُوْسٰٓى اَنِ ائْتِ الْقَوْمَ

اور جبوقت تمہارے رب نے موسےٰ کو آواز دی کہ تم نافرمان قوم یعنی قوم فرعون کے

الظّٰلِمِيْنَ ۝ قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۭ اَلَا يَتَّقُوْنَ ۝

پاس جاؤ کہ کیوں نہیں ڈرتے؟

قَالَ رَبِّ اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يُّكَذِّبُوْنِ ۝ وَيَضِيْقُ

انہوں نے عرض کی اے میرے پروردگار میں اس سے ڈرتا ہوں کہ وہ مجھ کو جھٹلا دیں گے اور میرا سینہ

صَدْرِيْ وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِيْ فَاَرْسِلْ اِلٰى

تنگ ہوتا ہے اور میری زبان نہیں چلتی پس تو ہارون کے پاس (بھی بھیج)

هٰرُوْنَ ۝ وَلَهُمْ عَلَيَّ ذَنْۢبٌ فَاَخَافُ اَنْ

اور میرے ذمہ انکا ایک قصور بھی ہے پس میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے

يَّقْتُلُوْنِ ۝ قَالَ كَلَّا ۚ فَاذْهَبَا بِاٰيٰتِنَآ اِنَّا مَعَكُمْ

قتل کر دیں گے زمایا نہیں نہیں اب تم دونو ہماری نشانیاں لیکر جاؤ ہم تمہارے ساتھ

مُّسْتَمِعُوْنَ ۝ فَاْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُوْلَآ اِنَّا رَسُوْلُ

سننے والے موجود ہیں اب تم دونو فرعون کے پاس جاؤ اور اُس سے کہو کہ ہم تمام عالموں کے

رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَنْ اَرْسِلْ مَعَنَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۝

پروردگار کے رسول ہیں کہ تو ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو بھیجدے

قَالَ اَلَمْ نُرَبِّكَ فِيْنَا وَلِيْدًا وَّلَبِثْتَ فِيْنَا مِنْ

(فرعون نے) کہا کیا ہم نے تجھ کو اپنے گھر میں بچہ سا نہیں پالا اور تو اپنی عمر کے چند برس

عُمُرِكَ سِنِيْنَ ۝ وَفَعَلْتَ فَعْلَتَكَ الَّتِيْ فَعَلْتَ

یہاں رہا سہا اور تو نے وہ کرتوت کی جو تجھ سے کی اور تو احسان فراموش

ع ۵ ۵

سورۃ ۲۶

ل اگر کوئی شخص یہ خیال کرے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا فرعون کے پاس جانا اور اس سے گفتگو کرنا بغیر اجازت کے تھا تو یہ خیال غلط ہے کیونکہ حضرت موسیٰ کو فرعون کے پاس جانے کا حکم خود اللہ تعالیٰ نے دیا تھا

وَأَنتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ○ قَالَ فَعَلْتُهَآ إِذًا وَّأَنَا مِنَ الضَّآلِّيْنَ ○

(ثابت) ہوا (موسٰے نے) فرمایا کہ یہ فعل تو میں نے اُسوقت کیا تھا جبکہ میں بے سمجھ آگاہ تھا

فَفَرَرْتُ مِنكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِيْ رَبِّيْ حُكْمًا

اُسوقت بیشک میں تم سے ڈرا تو میں خود ہی تم سے بھاگ گیا تھا اور اب تو میرے پروردگار نے مجھے حکمت

وَّجَعَلَنِيْ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ○ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ

عطا کی ہے اور مجھے رسولوں میں سے قرار دیا ہے وہ نعمت جسکا تو مجھپر احسان رکھتا ہے یہی ہے کہ تو نے

عَبَّدتَّ بَنِيْٓ إِسْرَآءِيْلَ ○ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ

بنی اسرائیل کو غلام بنا رکھا ہے (فرعون نے کہا کہ تمام عالموں کا پروردگار کیا ہے؟

قَالَ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِن كُنتُم

(موسٰے نے) فرمایا کہ آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے اُسکا پروردگار اگر تم

مُّوْقِنِيْنَ ○ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهٗٓ أَلَا تَسْتَمِعُوْنَ ○ قَالَ رَبُّكُمْ

کو یوانے ہو (فرعون نے) اپنے گردوپیش والوں سے کہا کیا تم سنتے ہیں؟ (موسٰے نے) فرمایا کہ ہمارا

وَرَبُّ اٰبَآئِكُمُ الْأَوَّلِيْنَ ○ قَالَ إِنَّ رَسُوْلَكُمُ الَّذِيْٓ

پروردگار اور تمہارے پہلے باپ اجداد کا پروردگار (فرعون نے) کہا کہ یہ تمہارا رسول جو تمہاری طرف بھیجا گیا ہے

أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُوْنٌ ○ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

ضرور دیوانہ ہے۔ (موسٰے نے) فرمایا کہ مشرق و مغرب کا پروردگار اور جو کچھ ان دونو

وَمَا بَيْنَهُمَا إِن كُنتُمْ تَعْقِلُوْنَ ○ قَالَ لَئِنِ اتَّخَذْتَ إِلٰهًا

کے درمیان ہے اُسکا اگر تم عقل رکھتے ہو۔ (فرعون نے) کہا کہ اگر تو نے میرے سوا کسی اور کو معبود

غَيْرِيْ لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُوْنِيْنَ ○ قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ

بنایا تو میں ضرور تجھکو قیدیوں میں داخل کر دونگا۔ (موسٰے نے) فرمایا کہ اگر میں تیرے پاس ایک ایسا

بِشَيْءٍ مُّبِيْنٍ ○ قَالَ فَأْتِ بِهٖٓ إِن كُنتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ○

چیز لایا ہوں تو بھی؟ (فرعون نے) کہا کہ اگر تو سچا ہے تو لا دکھا۔

سبق ۱۵

حضرت موسٰے علیہ السلام نے توحید میں منقول ہے کہ فرعون نے موسٰے علیہ السلام سے جو سوال کیا تھا تو اُسکے جواب میں اُسکی صفات کی بیان کی نہ ہوئی بلکہ اُنھوں نے اُسکے افعال بیان کیے اور اُسکی ذاتی صفات کا بیان کرنا اُسکے افعال کے ذریعہ سے کیا جسکا سبب یہ ہے کہ افعال اظہر ہیں اور ذات مخفی ہے تو آثار سے ہی کسی کو دکھائی دیتی ہیں اور خفا کے سبب سے مخلوق پر موقوف ہے کہ ذات و صفات میں بہت ہی کم جانتی ہے ۱۲

فَاَلْقٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَنَزَعَ يَدَهٗ فَاِذَا

پس موسےٰ نے اپنا عصا ڈالدیا تو وہ یکایک ایک ظاہر اژدہا بنگیا۔ اور اپنا ہاتھ جو نکالا تو وہ یکایک

هِيَ بَيْضَآءُ لِلنّٰظِرِيْنَ ۝ قَالَ لِلْمَلَاِ حَوْلَهٗٓ اِنَّ هٰذَا

تمام دیکھنے والوں کو روشن۔ نظر آیا۔ (فرعون نے) اپنے گرد و پیش کے درباریوں سے کہا کہ یہ بڑا ماہر

لَسٰحِرٌ عَلِيْمٌ ۝ يُّرِيْدُ اَنْ يُّخْرِجَكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِهٖ فَ

جادو گر ہے (اور) یہ چاہتا ہے کہ اپنے جادو (کے زور) سے تمکو تمہارے ملک سے نکالدے

فَمَاذَا تَاْمُرُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَابْعَثْ فِي

پس تم کیا حکم (یعنی رائے) دیتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ اسکو اور اسکے بھائی کو مہلت دے اور

الْمَدَآئِنِ حٰشِرِيْنَ ۝ يَاْتُوْكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيْمٍ ۝ فَجُمِعَ

شہروں میں ہرکارے بھیجدے کہ وہ تیرے پاس تمام اعلےٰ درجہ کے جادوگر اکٹھے کرلائیں۔ پس ایک

السَّحَرَةُ لِمِيْقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ۝ وَّقِيْلَ لِلنَّاسِ هَلْ

معین دن کے مقررہ وقت پر سب جادوگر اکٹھے کر لیے گئے اور لوگوں سے کہدیا گیا کیا تم

اَنْتُمْ مُّجْتَمِعُوْنَ ۝ لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ اِنْ كَانُوْا هُمُ

سب بھی جمع ہو جاؤ گے؟ تاکہ اگر جادوگر غالب آجائیں تو ہم انہی کی پیروی

الْغٰلِبِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَ السَّحَرَةُ قَالُوْا لِفِرْعَوْنَ اَئِنَّ لَنَا

کریں۔ پس جب جادوگر آگئے تو انہوں نے فرعون سے کہا کہ اگر ہم غالب آگئے تو

لَاَجْرًا اِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغٰلِبِيْنَ ۝ قَالَ نَعَمْ وَاِنَّكُمْ اِذًا لَّمِنَ

ہمکو کچھ صلہ بھی ملیگا؟ اُسنے کہا کہ ضرور اور اُس صورت میں تم مقرب

الْمُقَرَّبِيْنَ ۝ قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰٓى اَلْقُوْا مَآ اَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ ۝

بھی ہو جاؤ گے۔ موسےٰ نے کہا کہ جو تم نہیں ڈالنا ہو ڈالو

فَاَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوْا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ

چنانچہ انہوں نے اپنی رسیاں اور لکڑیاں ڈالیں اور یہ کہا کہ فرعون کی عزت کی قسم ضرور ضرور

منزل ۵

۱ فَاَلْقٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِيْنٌ ۔ تفسیر قرطبی میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق نے فرمایا کہ جب موسےٰ علیہ السلام نے عصا ڈالا تو فرعون کے تخت کے نیچے آیا تو فرعون کے تخت کے نیچے

إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ○ قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ○ فَأَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ
ہم ہی غالب رہیں گے پس موسٰے نے انہیں کہا جو کچھ تم ڈالنے والے ہو ڈالو پس انہوں نے اپنی رسیاں اور اپنے عصا

وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ○ فَأَلْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ
اور کہنے لگے فرعون کی عزت کی قسم ہم ہی غالب رہیں گے پس موسٰے نے اپنا عصا ڈالا تو دیکھتے کیا ہیں کہ وہ

مَا يَأْفِكُونَ ○ فَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ ○ قَالُوا آمَنَّا
سب کچھ جو وہ بنا رہے تھے نگلنے لگا پس جادوگر سجدہ میں گر پڑے اور کہنے لگے کہ ہم تمام

بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ○ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ○ قَالَ آمَنْتُمْ
عالموں کے پروردگار پر یعنی موسٰے اور ہارون کے پروردگار پر ایمان لائے (فرعون نے) کہا کیا تم

لَهُ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ ۖ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ
ایمان لائے قبل اسکے کہ میں تمہیں اجازت دوں ضرور وہی تمہارا بڑا ہے جس نے تمکو جادو سکھایا ہے

فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ
تو عنقریب تم کو معلوم ہو جائیگا ضرور میں تمہارے مقابل کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ ڈالونگا

مِنْ خِلَافٍ وَلَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ○ قَالُوا لَا
اور ضرور تم سب کو سولی دیدونگا انہوں نے کہا کچھ حرج

ضَيْرَ ۖ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ○ إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا
نہیں ہم یقیناً اپنے پروردگار کی حضور میں پلٹ جانیوالے ہیں ہماری خواہش ہے کہ ہمارا پروردگار ہمارا

رَبُّنَا خَطَايَانَا أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ○ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ
خطائیں بخشدے کہ ہم پہلے ایمان لانیوالے ہیں اور ہم نے موسٰے کو

مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي إِنَّكُمْ مُتَّبَعُونَ ○ فَأَرْسَلَ
وحی کی کہ تم راتوں رات میرے بندوں کو نکال لیجاؤ یہ ضرور پیچھا کئے جاؤ گے پھر فرعون نے شہروں

فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ○ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ
میں قاصد بھیجے (اور کہلا بھیجا) کہ یہ گروہ تو چھوٹا سا

قَلِيلُونَ ○ وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَائِظُونَ ○ وَإِنَّا لَجَمِيعٌ
ہے اور اسپر یہ لوگ ہمیں غصہ دلاتے ہیں اور ہم سب کے سب

ع ۳

خٰزِرُوْنَ ۝ فَاَخْرَجْنٰهُمْ مِّنْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ۝ وَّكُنُوْزٍ
(اپنے) ڈھنے ہیں پس نکال دیا ہم نے انکو باغوں سے اور چشموں سے اور خزانوں سے اور دولت
وَّمَقَامٍ كَرِيْمٍ ۝ كَذٰلِكَ وَاَوْرَثْنٰهَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۝
کے مکانوں سے نکال باہر کیا ایسا ہی ہوا کرتا ہے اور بنے (قوم) بنی اسرائیل کو انکا وارث کر دیا
فَاَتْبَعُوْهُمْ مُّشْرِقِيْنَ ۝ فَلَمَّا تَرَاۤءَ الْجَمْعٰنِ قَالَ اَصْحٰبُ
پس پیچھے لگے انکے پہنچ گئے پس جب دونو گروہوں نے ایک دوسرے کو دیکھا تو موسٰے کے
مُوْسٰٓى اِنَّا لَمُدْرَكُوْنَ ۝ قَالَ كَلَّا ۚ اِنَّ مَعِيَ رَبِّيْ سَيَهْدِيْنِ ۝
صحابی بولے کہ ہم تو پکڑے گئے (موسٰے نے) فرمایا ہرگز نہیں بیشک میرا پروردگار میرے ساتھ (مدد پر) ہے عنقریب مجھکو رستہ بتا دیگا
فَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنِ اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْبَحْرَ ۭ فَانْفَلَقَ
پھر ہم نے موسٰے کو وحی کی کہ اپنے عصا سے دریا (اترا) تو وہ پھٹ گیا
فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيْمِ ۝ وَاَزْلَفْنَا ثَمَّ
اور انکا ہر ٹکڑا بڑے پہاڑ کے مانند ہو گیا۔ اور وہ سروں کو بھی وہیں لے آئے
الْاٰخَرِيْنَ ۝ وَاَنْجَيْنَا مُوْسٰى وَمَنْ مَّعَهٗٓ اَجْمَعِيْنَ ۝
ڈبو دیا۔ اور ہم نے موسٰے کو اور جو انکے ساتھ تھے اُن سب کو نجات دیدی
ثُمَّ اَغْرَقْنَا الْاٰخَرِيْنَ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۭ وَمَا كَانَ
پھر غرق کر دیا دوسروں کو ڈبو دیا۔ بیشک اس میں نشانی ہے حالانکہ اکثر
اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝
ہیں سے اکثر ایمان لانیوالے نہ تھے اور بیشک تمہارا پروردگار البتہ زبردست (اور) رحم کرنیوالا ہے
وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ اِبْرٰهِيْمَ ۝ اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖ
اور تم انکو ابراہیم کا واقعہ پڑھکر سناؤ جبکہ انہوں نے اپنے چچا اور اپنی قوم
مَا تَعْبُدُوْنَ ۝ قَالُوْا نَعْبُدُ اَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا
سے کہا کہ تم کس چیز کی پرستش کرتے ہو انہوں نے کہا کہ ہم تو بتوں کی پرستش کرتے ہیں اور انہی کے مجاور

ع ۷ ۱۸ ۱۸ ۱۸

عٰكِفِيْنَ ۝ قَالَ هَلْ يَسْمَعُوْنَكُمْ اِذْ تَدْعُوْنَ ۝ اَوْ

بنے بیٹھے ہیں۔ فرمایا آیا جب تم پکارتے ہو وہ تمہاری سنتے بھی ہیں؟ یا تمہیں

يَنْفَعُوْنَكُمْ اَوْ يَضُرُّوْنَ ۝ قَالُوْا بَلْ وَجَدْنَآ اٰبَآءَنَا كَذٰلِكَ

نفع یا نقصان پہنچاتے ہیں؟ انہوں نے کہا (یہ تو کچھ نہیں) بلکہ ہمیں اپنے باپ دادا کو ایسا ہی کرتے پایا

يَفْعَلُوْنَ ۝ قَالَ اَفَرَءَيْتُمْ مَّا كُنْتُمْ تَعْبُدُوْنَ ۝

فرمایا تم نے خیال بھی کیا کہ تم اور تمہارے پہلے باپ دادا پوجتے کس

اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمُ الْاَقْدَمُوْنَ ۝ فَاِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّيْٓ اِلَّا

چیز کو رہے ہو؟ پس یہ میرے تو یقینی دشمن ہیں ہاں پروردگار عالم

رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ الَّذِيْ خَلَقَنِيْ فَهُوَ يَهْدِيْنِ ۝

(حقیقی دوست ہے) جسنے مجھکو پیدا کیا پس وہی مجھے راہ بتائیگا

وَالَّذِيْ هُوَ يُطْعِمُنِيْ وَيَسْقِيْنِ ۝ وَاِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ

اور وہ وہی ہے جو مجھے کھانا کھلاتا ہے اور مجھے پانی پلاتا ہے اور جب میں بیمار ہو جاتا ہوں تو وہ مجھے

يَشْفِيْنِ ۝ وَالَّذِيْ يُمِيْتُنِيْ ثُمَّ يُحْيِيْنِ ۝ وَالَّذِيْٓ اَطْمَعُ

شفا دیتا ہے اور وہ وہی ہے جو مجھے موت دیگا پھر مجھے زندہ کریگا اور وہی ہے جس سے میں

اَنْ يَّغْفِرَ لِيْ خَطِيْٓـَٔتِيْ يَوْمَ الدِّيْنِ ۝ رَبِّ هَبْ لِيْ

خواہش رکھتا ہوں کہ قیامت کے دن میرے گناہ بخشدے اے میرے پروردگار مجھے حکم (خلافت

حُكْمًا وَّاَلْحِقْنِيْ بِالصّٰلِحِيْنَ ۝ وَاجْعَلْ لِّيْ لِسَانَ

حقیقی) عنایت کر اور مجھے نیک لوگوں کے ساتھ ملا دے اور میرے لیے آخر آنیوالوں میں سے نیک

صِدْقٍ فِي الْاٰخِرِيْنَ ۝ وَاجْعَلْنِيْ مِنْ وَّرَثَةِ جَنَّةِ

سچائی کی زبان مقرر فرما اور مجھے نعمت والی جنتوں کے وارثوں میں سے

النَّعِيْمِ ۝ وَاغْفِرْ لِاَبِيْٓ اِنَّهٗ كَانَ مِنَ الضَّآلِّيْنَ ۝

قرار دے۔ اور میرے باپ کے گناہ بخشدے بیشک وہ گمراہوں میں سے تھا

رکوع ۵

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ۝ يَوْمَ لَا يَنفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۝
اور جس دن لوگ اٹھائے جائیں گے مجھے رسوا نہ کرنا۔ جس دن نہ مال کسی کو نفع پہنچائیگا اور نہ بیٹے

إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝ وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ
سوائے اُسکے جو سالم دل سے خدا کی حضور میں آئے اور جنت پرہیزگاروں کے قریب

لِلْمُتَّقِينَ ۝ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ ۝ وَقِيلَ لَهُمْ
کردی جائیگی اور جہنم گمراہوں کے لیے کھولدی جائیگی اور اُنسے کہا جائیگا کہ

أَيْنَمَا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ ۝ مِن دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنصُرُونَكُمْ
جنکی تم خدا کے سوا پرستش کیا کرتے تھے وہ اب کہاں ہیں؟ آیا وہ کچھ تمہاری مدد کرسکتے

أَوْ يَنتَصِرُونَ ۝ فَكُبْكِبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ۝ وَ
یا انتقام لے سکتے ہیں؟ پھر وہ (معبود بھی) اور وہ گمراہ لوگ بھی اور ابلیس کا

جُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ۝ قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ۝
لشکر بھی سب کے سب اوندھے منہ جہنم میں ڈالدیے جائینگے اور وہ جہنم میں جھگڑتے ہوئے

تَاللَّهِ إِن كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ إِذْ نُسَوِّيكُم بِرَبِّ
کہینگے کہ خدا کی قسم ہم صریح گمراہی میں تھے جبکہ ہم تمکو پروردگار عالم کی برابر کیے دیتے

الْعَالَمِينَ ۝ وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ۝ فَمَا لَنَا مِن
تھے۔ اور ہمکو تو دوسرے گنہگاروں نے گمراہ کیا پس اب نہ ہمارا کوئی

شَافِعِينَ ۝ وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ۝ فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً
سفارشی ہے اور نہ کوئی دلسوز دوست۔ پس اگر ہمکو واپس جانا ملتا تو ہم ضرور

فَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا
مومنوں میں سے ہو جاتے بیشک اس میں نشانی موجود ہے حالانکہ

كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ
اُنمیں اکثر ایمان لانیوالے نہ تھے اور بیشک تمہارا پروردگار ہی تو بڑا زبردست (اور)

الرَّحِيمُ ۝ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ ۨ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ

مہربان ہے نوح کی قوم نے بھی پیغمبروں کو جھٹلایا جس وقت کہا ان سے

لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ

نوح نے کہا کہ کیا تم ڈرتے نہیں؟ میں تم سب کے لیے ایک امانت دار

أَمِينٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

پیغمبر ہوں پس اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو اور میں تم سے اس پیغمبری کی کوئی

مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ

مزدوری نہیں مانگتا میرا اجر تو پروردگار عالم کے ذمہ رہا تم اللہ سے ڈرو

وَأَطِيعُونِ ۝ قَالُوا أَنُؤْمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ ۝

اور میری اطاعت کرو۔ وہ کہنے لگے کیا ہم آپ پر ایمان لے آئیں حال میں کہ ادنیٰ درجہ کے لوگ آپ کی پیروی

قَالَ وَمَا عِلْمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ إِنْ حِسَابُهُمْ

فرمایا جو کچھ وہ کرتے رہے ہیں اسکا تو مجھے علم نہیں اگر تم شعور رکھتے ہو تو

إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي ۖ لَوْ تَشْعُرُونَ ۝ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ۝

انکا حساب تو میرے پروردگار ہی کے ذمہ ہے اور میں تو مومنوں کو نکالنے والا ہوں نہیں

إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا نُوحُ

میں تو ایک کھلا ڈرانیوالا ہوں انہوں نے کہا کہ اے نوح اگر تم باز نہ آئے تو تم

لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ۝ قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي

ضرور سنگساروں میں سے ہو جاؤ گے (نوح نے) عرض کی کہ اے میرے پروردگار میری

كَذَّبُونِ ۝ فَافْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَنْ

قوم میری تکذیب کی پس تو میرے اور انکے درمیان فیصلہ فرما اور تو مجھکو اور جو ایمان لانیوالے

مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَأَنْجَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ

ہیں میرے ان کو نجات دے پس ہم نے نوح کو اور جو بھری ہوئی کشتی میں انکے ساتھ تھے

ع ۴ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷

نصف

الْمَشْحُوْنِ ۝ ثُمَّ اَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبٰقِيْنَ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ
کو خوب بھری ہوئی پھر باقی ماندوں کو ڈبو دیا یقیناً اس میں نشانی ہے
لَاٰيَةً ۭ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ
حالانکہ اکثر ان میں سے بہت سے ایمان لانیوالے نہ تھے اور بیشک تمہارا پروردگار زبردست
الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ كَذَّبَتْ عَادُ ِۨ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ اِذْ قَالَ
(اور) رحم کرنیوالا ہے (اسی طرح) قبیلہ عاد نے بھی رسولوں کو جھٹلایا تھا جبکہ انکے بھائی ہود
لَهُمْ اَخُوْهُمْ هُوْدٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ اِنِّىْ لَكُمْ رَسُوْلٌ
نے انسے کہا کہ کیا تم ڈرتے نہیں؟ بیشک میں تمہارے لیے ایک امانتدار رسول
اَمِيْنٌ ۝ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝ وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ
ہوں پس اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو اور میں اس رسالت کی تم سے کوئی مزدوری
مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰي رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَتَبْنُوْنَ
نہیں مانگتا میرا اجر تو پروردگار عالم کے ذمے ہے۔ کیا تم ہر اونچی اونچی
بِكُلِّ رِيْعٍ اٰيَةً تَعْبَثُوْنَ ۝ وَتَتَّخِذُوْنَ مَصَانِعَ
جگہ پر بیکار (بیکار) نشانیاں بناتے ہو؟ اور مضبوط (مضبوط) عمارتیں بناتے ہو
لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُوْنَ ۝ وَاِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِيْنَ ۝
گویا تم ہمیشہ یہیں رہو گے؟ اور جب تم غضب میں آتے ہو تو غضب کے ظالم بنجاتے ہو
فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝ وَاتَّقُوا الَّذِيْٓ اَمَدَّكُمْ
پس تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو اور اس سے ڈرو جسنے تمہاری ایسی چیزوں سے مدد کی ہے
بِمَا تَعْلَمُوْنَ ۝ اَمَدَّكُمْ بِاَنْعَامٍ وَّبَنِيْنَ ۝ وَجَنّٰتٍ
جنکو تم جانتے ہو اس نے تمہاری چوپایوں سے اور بیٹوں سے اور باغوں سے اور چشموں
وَّعُيُوْنٍ ۝ اِنِّىْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝
سے مدد کی ہے بیشک میں تمہارے لیے بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔

ع ۱۲

أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعٰلَمِينَ ۝ وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ
کیا تم سارے جہان میں سے مردوں ہی کے پاس جاتے ہو؟ اور اُنکو چھوڑ دیتے ہو جو تمہاری ازواج ہیں

لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ۝
سے تمہارے لیے تمہارے پروردگار نے پیدا کی ہیں بلکہ تم زیادتی کرنیوالے لوگ ہو۔

قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يٰلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ۝ قَالَ
وہ بولے کہ اے لوط اگر تم باز نہ رہے تو تم ضرور نکالے جاؤ گے لوط نے کہا کہ

إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ۝ رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا
میں تمہارے افعال کو سخت ناپسند کرنیوالوں میں سے ہوں اے میرے پروردگار مجھکو اور میرے گھر والوں کو جو کام یہ کرتے ہیں

يَعْمَلُونَ ۝ فَنَجَّيْنٰهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ۝ إِلَّا عَجُوزًا
اُس (کے وبال) سے نجات دے پس ہم نے اُنکو اور اُنکے گھر والوں کو سب کو نجات دی سوائے ایک بڑھیا کے جو

فِي الْغٰبِرِينَ ۝ ثُمَّ دَمَّرْنَا الْآخَرِينَ ۝ وَأَمْطَرْنَا
پیچھے رہجانیوالوں میں سے تھی۔ پھر ہم نے دوسروں کو ہلاک کردیا اور اُن پر (پتھروں کا)

عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۚ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ۝ إِنَّ فِي
مینہ برسایا پس اُن لوگوں کا مینھ کیا ہی بُرا تھا جنکو ڈرایا گیا تھا یہ کیسا بُرا مینھ تھا۔ بیشک اس میں

ذٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ
ایک نشانی ہے حالانکہ اُنمیں سے اکثر ایمان لانیوالے نہ تھے اور (دیکھنا) تمہارا

رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ كَذَّبَ أَصْحٰبُ لْئَيْكَةِ
پروردگار تو زبردست (اور) رحم کرنیوالا ہے (اسی طرح) بن والوں نے بھی پیغمبروں کو

الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝
جھٹلایا جبکہ اُنکو شعیب نے اُنسے کہا کیا تم خدا سے نہیں ڈرتے؟

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَأَطِيعُونِ ۝ وَمَا
بیشک میں تمہارے لیے ایک امانتدار رسول ہوں پس تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اور میں

ع ۱۲ ۱۳

أَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَٰلَمِينَ ۝
تم سے اس حالت میں کوئی مزدوری نہیں مانگتا میرا اجر تو پروردگار عالم کے ذمے ہے

أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ۝ وَزِنُوا
پیمانے پورے کرو اور نقصان دینے والے نہ بنو۔ اور ٹھیک ترازو

بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۝ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ
سے تولو۔ اور لوگوں کو انکی چیزوں میں گھاٹا

أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ وَاتَّقُوا
نہ دیا کرو۔ اور زمین میں فساد کرتے نہ پھرو۔ اور جس نے تم کو

الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأَوَّلِينَ ۝ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ
اور پہلی مخلوق کو پیدا کیا اس سے ڈرو۔ وہ بولے کہ تم تو جادو

مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَإِنْ
کردہ گئے ہے اور ہم جیسے تو آدمی ہو اور ہم تو تم کو

نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا مِنَ السَّمَاءِ
جھوٹا گمان کرتے ہیں پھر اگر سچے ہو تو ہم پر آسمان کا

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝
ایک ٹکڑا گرا دو۔ فرمایا جو کچھ تم کرتے ہو میرا پروردگار اسے خوب جانتا ہے

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ ۚ إِنَّهُ كَانَ
پس ان لوگوں نے انکی تکذیب کی پھر انکو سائبان کے دن (کے) عذاب نے آلیا بیشک وہ بڑے دن

عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ
کا عذاب تھا۔ یقیناً اس میں نشانی ہے حالانکہ اکثر

أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝
اکثر ایمان لانیوالے نہ تھے۔ اور تمہارا پروردگار ضرور زبردست (اور) رحم کرنیوالا ہے۔

ع ۱۲

وَاِنَّهٗ لَتَنْزِيْلُ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ نَزَلَ بِهِ الرُّوْحُ الْاَمِيْنُ ۝
اور یقیناً یہ تمام عالموں کے پروردگار کا اتارا ہوا ہے۔ روح الامین نے اسکو صاف عربی زبان میں تمہارے

عَلٰى قَلْبِكَ لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ ۝ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ
قلب پر اتارا ہے تاکہ ڈرانیوالوں میں سے

مُّبِيْنٍ ۝ وَاِنَّهٗ لَفِيْ زُبُرِ الْاَوَّلِيْنَ ۝ اَوَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ اٰيَةً
ہو جاؤ اور ضرور اسکا ذکر پہلی کتابوں میں موجود ہے۔ کیا یہ انکے لئے کوئی نشانی نہیں

اَنْ يَّعْلَمَهٗ عُلَمٰٓؤُا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۝ وَلَوْ نَزَّلْنٰهُ عَلٰى
ہوئی کہ بنی اسرائیل کے علماء اس سے واقف ہیں؟ اور اگر ہم اسکو کسی عجمی پر

بَعْضِ الْاَعْجَمِيْنَ ۝ فَقَرَاَهٗ عَلَيْهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ مُؤْمِنِيْنَ ۝
اتارتا ہوتا اور وہ انکے سامنے پڑھتا تو وہ اسپر بھی ایمان لانیوالے نہ ہوتے

كَذٰلِكَ سَلَكْنٰهُ فِيْ قُلُوْبِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ
اسی طرح ہم نے گنہگاروں کے دل میں انکے انکار کے ہتھکنڈے یہ بات ڈالدی ہے کہ جب تک وہ دردناک عذاب

حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ۝ فَيَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا
کو نہ دیکھ لیں ایمان نہ لائینگے اور وہ عذاب بھی انکو یکایک آلیگا اور انکو خبر تک

يَشْعُرُوْنَ ۝ فَيَقُوْلُوْا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُوْنَ ۝ اَفَبِعَذَابِنَا
نہو گی۔ اسوقت وہ کہینگے کہ کیا ہمکو مہلت دی جاسکتی ہے؟ کیا یہ ہمارے عذاب کی

يَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ اَفَرَءَيْتَ اِنْ مَّتَّعْنٰهُمْ سِنِيْنَ ۝ ثُمَّ جَآءَهُمْ
جلدی مچا رہے ہیں؟ کیا تم نے غور کیا کہ اگر ہم انکو برسوں تک فائدہ پہنچاویں پھر انکو ان پر وہ آپہنچے

مَّا كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ ۝ مَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا
جسکا ان سے وعدہ کیا گیا ہے (اور) جن چیزوں سے یہ فائدہ اٹھاتے تھے وہ انکے

يُمَتَّعُوْنَ ۝ وَمَآ اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ اِلَّا لَهَا مُنْذِرُوْنَ ۝
فائدہ نہ دیگی اور ہم نے کوئی بستی بھی ایسی برباد نہیں کی جہاں تاکید کرنیوالے نہ آئے ہوں

ذِكْرٰى وَمَا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝ وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيٰطِيْنُ ۝

اور ہم ظالم نہیں ہیں اور اس کلام کو شیطین لے کر نہیں اترے

وَمَا يَنْۢبَغِيْ لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ۝ اِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ

اور نہ وہ اس لائق ہی تھے اور نہ وہ ایسا کر ہی سکتے تھے یعنی وہ تو آسمانوں کا کلام سننے سے

لَمَعْزُوْلُوْنَ ۝ فَلَا تَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتَكُوْنَ مِنَ

بھی شیاطین روکے گئے ہیں پس اللہ کے سوا کسی اور معبود کو نہ پکارو ورنہ تم بھی ان لوگوں میں سے ہو جاؤ گے جنکو

الْمُعَذَّبِيْنَ ۝ وَاَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْاَقْرَبِيْنَ ۝ وَاخْفِضْ

عذاب دیا جائیگا اور اپنے بہت قریب کے خویش والوں کو ڈراؤ اور مؤمنین میں

جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ فَاِنْ عَصَوْكَ

سے جو تمہارے پیرو ہیں ان سے بتواضع پیش آؤ پھر اگر وہ تمہاری نافرمانی

فَقُلْ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيْزِ

کریں تو کہدو کہ جو عمل تم کرتے ہو میں اس سے بری ہوں اور اسی زبردست (اور) رحم کرنیوالے پر بھروسہ

الرَّحِيْمِ ۝ الَّذِيْ يَرٰىكَ حِيْنَ تَقُوْمُ ۝ وَتَقَلُّبَكَ فِي

رکھو جو تمکو جس وقت بھی تم کھڑے ہوتے ہو دیکھتا رہتا ہے جب کہ نمازیوں کے صف کے صف میں تمہارا منتقل

السّٰجِدِيْنَ ۝ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ هَلْ اُنَبِّئُكُمْ

ہونیکو (بھی دیکھتا رہا) بیشک وہ بڑا سننے (والا اور) جاننے والا ہے کیا میں تمکو اس بات کی خبر دوں

عَلٰى مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيٰطِيْنُ ۝ تَنَزَّلُ عَلٰى كُلِّ اَفَّاكٍ اَثِيْمٍ ۝

کہ شیاطین کن (کافروں) پر اترتے ہیں؟ ہر جھوٹے گنہگار پر اترتے ہیں

يُّلْقُوْنَ السَّمْعَ وَاَكْثَرُهُمْ كٰذِبُوْنَ ۝ وَالشُّعَرَآءُ يَتَّبِعُهُمُ

اور یہ اپنی باتوں پر کان دھرتے ہیں اور ان میں اکثر جھوٹے ہوتے ہیں اور شاعروں کی پیروی گمراہ لوگ

الْغَاوٗنَ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّهُمْ فِيْ كُلِّ وَادٍ يَّهِيْمُوْنَ ۝ وَاَنَّهُمْ

کیا کرتے ہیں کیا تم نہیں دیکھتے کہ وہ ہر میدان میں سرگرداں پھرتے ہیں اور تم سے

يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
وہ کہتے ہیں جو کرتے نہیں ہاں وہ لوگ جنہوں نے جو ایمان لائے اور انہوں نے
الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا
نیک عمل کیے اور اللہ کی یاد زیادہ کی اور بعد اسکے کہ ان پر ظلم کیا گیا انہوں نے بدلا لیا
وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ۝
اور عنقریب وہ لوگ جنہوں نے ظلم کیا ہے جان لیں گے کہ کس کروٹ وہ پلٹتے ہیں

سُورَةُ النَّمْلِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلَاثٌ وَتِسْعُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

طس ۚ تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُبِينٍ ۝ هُدًى
طس۔ یہ قرآن کی اور کھلی کتاب کی آیتیں ہیں ان کو سنو
وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ
کے لیے ہدایت اور بشارت ہیں جو نماز پڑھتے ہیں اور
يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝ إِنَّ
زکوٰۃ دیتے ہیں اور آخرت پر (پورا) یقین رکھتے ہیں بیشک
الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ
جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہیں اُنکے اعمال کو اُنکے لیے زینت دیرہا ہے پس وہ
فَهُمْ يَعْمَهُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ
(خود ہی) سرگرداں ہیں وہ وہی ہیں جنکے لیے سخت عذاب ہے
وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْأَخْسَرُونَ ۝ وَإِنَّكَ لَتُلَقَّى
اور وہی آخرت میں سب سے زیادہ گھاٹا اٹھانے والے ہونگے اور (اے محمد) تم کو یہ قرآن

ع ۱۱ ۱۵

الْقُرْاٰنَ مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ عَلِيْمٍ ۝ اِذْ قَالَ مُوْسٰى لِاَهْلِهٖ
صاحب حکمت (و) علم کے پاس سے سکھایا جاتا ہے (اُسوقت کو یاد کر) جبکہ موسےٰ نے اپنے گھر والوں سے کہا کہ

اِنِّيْٓ اٰنَسْتُ نَارًا ۭ سَاٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِخَبَرٍ اَوْ اٰتِيْكُمْ بِشِهَابٍ
میں نے ایک آگ دیکھی ہے میں بہت جلد اُسکے پاس سے تمہارے پاس یا تو کوئی خبر لاتا ہوں یا کوئی

قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَهَا نُوْدِيَ اَنْۢ
دہکتا ہوا انگارا لاتا ہوں تاکہ تم تاپو۔ پس جب موسےٰ اُسکے پاس پہنچے تو آواز دیگئی کہ جو اس

بُوْرِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا ۭ وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ
آگ میں ہے وہ اور جو اسکے اِرد گرد ہے وہ سب برکت دیئے گئے ہیں۔ اور اللہ تمام عالموں کا پروردگار

الْعٰلَمِيْنَ ۝ يٰمُوْسٰٓى اِنَّهٗٓ اَنَا اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝
منزہ اور پاک ہے۔ اے موسےٰ میں ہی تو زبردست (اور) صاحب حکمت خدا ہوں

وَاَلْقِ عَصَاكَ ۭ فَلَمَّا رَاٰهَا تَهْتَزُّ كَاَنَّهَا جَاۗنٌّ وَّلّٰى
اور اپنا عصا تو ڈالدو۔ پھر جب اُسکو اِس طرح حرکت کرتے دیکھا گویا وہ ایک تیز رَو سانپ ہے تو

مُدْبِرًا وَّلَمْ يُعَقِّبْ ۭ يٰمُوْسٰٓى لَا تَخَفْ ۡ اِنِّىْ لَا يَخَافُ
منہ پھیر کر بھاگے اور پلٹ کر نہ دیکھا (ہماری طرف سے یہ آواز ہوئی کہ) اے موسےٰ ڈرو نہیں کہ رسول میرے

لَدَيَّ الْمُرْسَلُوْنَ ۝ اِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًۢا
پاس ڈرا نہیں کرتے۔ سوائے اُسکے جس سے کوئی زیادتی ہو جائے پھر وہ بدل کر بدی سے

بَعْدَ سُوْۗءٍ فَاِنِّىْ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَاَدْخِلْ يَدَكَ فِيْ
بعد نیکی کرے تو بیشک میں بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہوں اور تم اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈالدو

جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاۗءَ مِنْ غَيْرِ سُوْۗءٍ ۭ فِيْ تِسْعِ اٰيٰتٍ اِلٰى
کہ وہ بے عیب سفید و نورانی ہو کر نکلیگا۔ (یہ دو نو) معجزے نو معجزوں کے ہیں جو فرعون

فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهٖ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝
اور اُسکی قوم کے لیے ہیں یقیناً وہ نافرمان لوگ ہیں۔

ع ۱۰

فَلَمَّا جَآءَتْهُمْ اٰيٰتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝
پس جب انکے پاس ہماری کھلی نشانیاں پہنچیں تو انہوں نے یہ کہدیا کہ یہ تو کھلا جادو ہے

وَجَحَدُوْا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَآ اَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَّعُلُوًّا ۭ
اور انہوں نے ازروئے ظلم و تکبر ان معجزات کا انکار کیا۔ حالانکہ انکے دل انکا یقین رکھتے تھے

ع ۱۴ ۱۵ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا
پس غور کرو کہ فساد کرنیوالوں کا انجام کیا ہوا! اور بیشک ہم نے داؤد اور

دَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ عِلْمًا ۚ وَقَالَا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ فَضَّلَنَا
سلیمان کو علم عطا کیا اور ان دونوں نے کہا کہ سب تعریف اس خدا کی کو زیبا ہے

عَلٰي كَثِيْرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَوَرِثَ سُلَيْمٰنُ
جس نے اپنے بندوں میں سے بہت سوں پر ہمکو فضیلت دی ہے اور سلیمان داؤد کے وارث

دَاوٗدَ ۣ وَقَالَ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَ
ہوئے اور یہ کہا کہ اے لوگو ہمکو پرندوں کی بولی تعلیم کی گئی ہے اور

اُوْتِيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ۭ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِيْنُ ۝
ہمکو ہر چیز میں سے حصہ دیا گیا ہے یقیناً یہی تو کھلی فضیلت ہے۔

وَحُشِرَ لِسُلَيْمٰنَ جُنُوْدُهٗ مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ وَالطَّيْرِ
اور سلیمان کے لیے انکے لشکر جمع کیے گئے جنوں میں سے اور آدمیوں میں سے اور پرندوں میں سے انکے لیے کیے گئے وہ سب (قسم وار)

فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَآ اَتَوْا عَلٰي وَادِ النَّمْلِ ۙ قَالَتْ
پس اس کھڑے کیے جاتے تھے یہانتک کہ جب وہ چیونٹیوں کے میدان سے گزرے تو ایک چیونٹی نے کہا کہ

نَمْلَةٌ يّٰٓاَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوْا مَسٰكِنَكُمْ ۚ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ
اے چیونٹیو اپنے اپنے بلوں میں گھس جاؤ ایسا نہو کہ سلیمان

سُلَيْمٰنُ وَجُنُوْدُهٗ ۙ وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ فَتَبَسَّمَ
اور انکا لشکر تمکو کچل ڈالے اور انکو خبر بھی نہو۔ پس (سلیمان) اسکی اس بات

ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِيٓ أَنْ أَشْكُرَ

ہنسنے کے بے شکرائے اور عرض کرنے لگے کہ اے میرے پروردگار مجھکو اس بات کی توفیق دے کہ میں شکر

نِعْمَتَكَ الَّتِيٓ أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ

تو نے مجھ پر اور میرے والدین پر بہبذول فرمائی ہیں ادا کرا کروں اور کوئی ایسا نیک عمل بجالاؤں

صَالِحًا تَرْضَىٰهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ○

جسکو تو پسند فرمالے۔ اور اپنی رحمت سے اپنے نیک بندوں میں مجھے داخل کر

وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَآ أَرَى الْهُدْهُدَ أَمْ كَانَ

اور پرندوں کی حاضری لی تو فرمایا کیا بات ہے کہ میں ہدہد کو نہیں دیکھتا؟ آیا

مِنَ الْغَآئِبِينَ ○ لَأُعَذِّبَنَّهُۥ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ

غیر حاضر ہے؟ میں ضرور اسکو سخت عذاب دونگا یا اسکو

لَأَاْذْبَحَنَّهُۥٓ أَوْ لَيَأْتِيَنِّي بِسُلْطَٰنٍ مُّبِينٍ ○ فَمَكَثَ

ذبح کر ڈالونگا یا ضرور ہے کہ وہ میرے پاس کوئی کھلی دلیل لائے۔ پس کچھ زیادہ دیر

غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِۦ وَجِئْتُكَ مِن

نہوئی تھی کہ وہ آگیا اور) کہنے لگا کہ مجھے اس بات کی خبر ملی ہے جسکی آپکو بھی خبر نہیں اور میں ملک سبا سے

سَبَإٍۭ بِنَبَإٍ يَقِينٍ ○ إِنِّي وَجَدتُّ ٱمْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَ

ایک یقینی خبر لیکر آیا ہوں میں نے ایک عورت کو پایا کہ وہ انکی بادشاہ ہے اور

أُوتِيَتْ مِن كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ○ وَجَدتُّهَا

اسکو ہر چیز سے حصہ وافر ملا ہے اور اسکا تخت (تو) بہت ہی بڑا ہے میں نے خود اسکو اور

وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَزَيَّنَ

اسکی قوم کو یہ پایا کہ وہ خدا کو چھوڑ کر سورج کو سجدہ کرتے ہیں اور شیطان نے انکے

لَهُمُ الشَّيْطَٰنُ أَعْمَٰلَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ

اعمال کو انکی نظر میں زینت دیدیا ہے اسلئے راہ راست سے انکو روک دیا ہے پس وہ کچھ بات

پہچانتے ہیں۔ ۲۔ تملکھم۔ ضمیر خطاب ہدہد کی ہے کہ اس عورت کا نام بلقیس بنت شراحیل بن مالک بن ریحان تھا۔ ۳۔

لَا يَهْتَدُوْنَ ۝ اَلَّا يَسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِيْ يُخْرِجُ الْخَبْءَ
نہیں سوجھتی کہ وہ خدا کو کیوں نہ سجدہ کریں جو آسمانوں کی اور زمین کی پوشیدہ چیزوں کو
فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ۝
ظاہر کرتا ہے اور جو کچھ تم چھپاتے ہو اور جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اسکو جانتا ہے۔
اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ۝ قَالَ سَنَنْظُرُ
اللہ کہ اسکے سوا کوئی معبود نہیں وہی بڑے عرش کا مالک ہے (سلیمان نے) فرمایا کہ ہم ابھی جانچ لیتے
اَصَدَقْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ اِذْهَبْ بِّكِتٰبِيْ
ہیں کہ تو سچ بولا یا جھوٹوں میں سے ہے۔ میرا یہ خط لیجا اور اُنکے
هٰذَا فَاَلْقِهْ اِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُوْنَ ۝
سامنے ڈالدے پھر ذرا ہٹ کر دیکھ کہ وہ کیا جواب دیتے ہیں؟ (اس حکم کی
قَالَتْ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اِنِّيْٓ اُلْقِيَ اِلَيَّ كِتٰبٌ كَرِيْمٌ ۝ اِنَّهٗ مِنْ
تعمیل ہوئی اور) ملکہ (جگہ) بولی اے بزرگان قوم (میرے پاس یہ جو) خط ڈالا گیا ہے (سلیمان کی
سُلَيْمٰنَ وَاِنَّهٗ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ اَلَّا تَعْلُوْا
طرف سے ہے اور اسمیں یہ لکھا ہے کہ رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) میرے برخلاف
عَلَيَّ وَاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ۝ قَالَتْ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اَفْتُوْنِيْ فِيْ
سرکشی نہ کرو اور (سچ) میرے پاس فرمانبردار (ہو کر) چلے آؤ (پھر) کہا اے ارکان دولت (مجھے) اس معاملہ میں
اَمْرِيْ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً اَمْرًا حَتّٰى تَشْهَدُوْنِ ۝ قَالُوْا
رائے دو کیونکہ میں کوئی معاملہ کر نہیں ڈالتی جب تک کہ تم میری حضور میں نہ ہو اُنھوں نے کہا کہ
نَحْنُ اُولُوْا قُوَّةٍ وَّاُولُوْا بَاْسٍ شَدِيْدٍ ۙ وَّالْاَمْرُ اِلَيْكِ
ہم بڑی قوت والے اور سخت لڑائیاں لڑنے والے ہیں (پھر) لو حکم حضور کے ہاتھ میں ہے
فَانْظُرِيْ مَاذَا تَاْمُرِيْنَ ۝ قَالَتْ اِنَّ الْمُلُوْكَ اِذَا دَخَلُوْا
اب آپ خود غور فرمالیں کہ آپ کیا حکم دیتی ہیں (بلقیس کے) کہا کہ بادشاہ جب کسی بستی میں آگھستے ہیں تو اُسے

ع ١٤

قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً ۚ وَكَذَٰلِكَ

آجاڑ دیا کرتے ہیں اور اُسکے عزت دار باشندوں کو ذلیل کر دیا کرتے ہیں اور (معمولاً) وہ ایسا ہی

يَفْعَلُونَ ○ وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِم بِهَدِيَّةٍ فَنَاظِرَةٌ

کیا کرتے ہیں اور میں تو اُنکے پاس ایک تحفہ بھیجنے والی ہوں پھر دیکھتی ہوں کہ

بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ ○ فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ

قاصد کیا جواب لیکر پلٹتے ہیں پس جونہی (ایلچی) سلیمان کے پاس حاضر ہوا تو اُنہوں نے فرمایا

أَتُمِدُّونَنِ بِمَالٍ فَمَا آتَانِيَ اللَّهُ خَيْرٌ مِّمَّا آتَاكُم بَلْ

کیا مال سے میری مدد کرنا چاہتے ہو پس اللہ نے جو کچھ مجھے عطا فرمایا ہے وہ اُس سے جو تمکو دیا ہے کہیں بہتر ہے تو

أَنتُم بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُونَ ○ ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ

اپنے اس تحفہ سے تو تم ہی خوش رہو اپنے اہل دولت کے پاس پلٹ کر جاؤ (اور انکو پیغام دے آؤ)

بِجُنُودٍ لَّا قِبَلَ لَهُم بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُم مِّنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ

ہم اُنکے پاس ایسے لشکر لیکر آئینگے جس سے مقابلہ کی اُن میں قوت نہ ہوگی اور ہم اُنکے ملک سے اُنکو ذلیل خوار کر کے نکال دینگے

صَاغِرُونَ ○ قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَؤُا أَيُّكُمْ يَأْتِينِي

(اسکے بعد سلیمان نے) فرمایا اے ارکان دولت (تم میں سے کون ایسا ہے جو بلقیس کا تخت میرے پاس

بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَن يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ○ قَالَ عِفْرِيتٌ

لے آئے قبل اسکے کہ (اُسکی قوم کے لوگ) میرے پاس فرمانبردار بنکر حاضر ہوں جنات میں سے ایک سرکش

مِّنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَن تَقُومَ مِن مَّقَامِكَ

بولا کہ قبل اسکے کہ حضور اپنے مقام سے اٹھیں میں اُسے آپکے پاس لاسکتا ہوں

وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ ○ قَالَ الَّذِي عِندَهُ عِلْمٌ

اور میں اسکے اٹھانے کی قوت بھی رکھتا ہوں اور امین بھی ہوں اور اُس شخص نے جسکے پاس علم کتاب کا ایک حصہ تھا

مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَن يَرْتَدَّ إِلَيْكَ

عرض کیا میں اُسے لائے دیتا ہوں قبل اسکے کہ آپکی پلک جھپکے

طَرْفُكَ ۚ فَلَمَّا رَاٰهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهٗ قَالَ هٰذَا مِنْ

چنانچہ جب اُسکو اپنے پاس رکھا دیکھا تو فرمایا کہ یہ میرے پروردگار کا

فَضْلِ رَبِّیْ ۙ لِیَبْلُوَنِیْۤ ءَاَشْكُرُ اَمْ اَكْفُرُ ؕ وَمَنْ شَكَرَ

فضل ہے تاکہ مجھکو آزمائے کہ آیا میں شکر گزاری کرتا ہوں یا کفران نعمت اور جو شکر کریگا تو وہ اپنے

فَاِنَّمَا یَشْكُرُ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ رَبِّیْ غَنِیٌّ

اسکے نہیں ہے کہ اپنی ذات کے لیے شکر کریگا اور جو کفران نعمت کریگا تو بیشک میرا پروردگار بے پروا (اور)

كَرِیْمٌ ۝ قَالَ نَكِّرُوْا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ اَتَهْتَدِیْۤ اَمْ

صاحب کرم ہے۔ فرمایا تخت کے لیے اُسکے تخت کی ہیئت کو بدل دو تاکہ دیکھیں کہ آیا وہ راہ پر آتی ہے یا انہی

تَكُوْنُ مِنَ الَّذِیْنَ لَا یَهْتَدُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَتْ قِیْلَ

لوگوں میں سے ہوتی ہے جو راہ پر نہیں آتے۔ پس جب وہ حاضر (دربار) ہوئی تو اُسے کہا گیا کہ

اَهٰكَذَا عَرْشُكِ ؕ قَالَتْ كَاَنَّهٗ هُوَ ۚ وَاُوْتِیْنَا الْعِلْمَ

آیا یہ تیرا ہی تخت ہے؟ کہنے لگی کہ معلوم تو ویسا ہی ہوتا ہے اور ہمکو اسکا علم پہلے ہی

مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِیْنَ ۝ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ

دیدیا گیا ہے اور ہم مسلمان ہو گئے ہیں۔ اور جس چیز کی وہ خدا کے سوا عبادت کیا کرتی

تَّعْبُدُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ اِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كٰفِرِیْنَ ۝

تھی اُسنے اُسے روک رکھا تھا بیشک وہ کافر قوم میں سے تھی۔

قِیْلَ لَهَا ادْخُلِی الصَّرْحَ ۚ فَلَمَّا رَاَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً

اُس سے کہا گیا کہ محل میں پہلے پس اُسنے جب اُسکو دیکھا تو اُسے (گہرا) پانی گمان

وَّكَشَفَتْ عَنْ سَاقَیْهَا ؕ قَالَ اِنَّهٗ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِّنْ

کیا اور اپنی دونوں پنڈلیاں کھولدالیں (تو سلیمان نے) فرمایا کہ یہ تو (شیش) محل ہے جسے فرش میں جما دیا ہے

قَوَارِیْرَ ؕ قَالَتْ رَبِّ اِنِّیْ ظَلَمْتُ نَفْسِیْ وَاَسْلَمْتُ

بڑے ہوئے ہیں (بلقیس) عرض کرنے لگی کہ اے میرے پروردگار بیشک میں اپنے نفس پر ظلم کیا تھا اور اب میں سلیمان

مَعَ سُلَيْمٰنَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَآ اِلٰى
کے ساتھ تمام عالموں کے پروردگار پر ایمان لائی ہوں۔ اور بیشک ہم نے قبیلۂ ثمود کی طرف اُنکے
ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ فَاِذَا هُمْ
بھائی صالح کو اس حکم کے ساتھ بھیجا کہ تم اللہ کی عبادت کرو تو یکایک وہ دو
فَرِيْقٰنِ يَخْتَصِمُوْنَ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُوْنَ
گروہ ہوکر لڑنے لگے۔ (صالح نے) فرمایا کہ اے میری قوم تم نیکی سے پہلے بدی
بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۚ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُوْنَ اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ
کی جلدی کیوں کرتے ہو؟ تم اللہ سے اپنے گناہوں کی بخشش کیوں نہیں مانگتے تاکہ تم پر
تُرْحَمُوْنَ ۝ قَالُوا اطَّيَّرْنَا بِكَ وَبِمَنْ مَّعَكَ ۭ قَالَ
رحم کیا جائے؟ اُنہوں نے کہا کہ ہمنے تمکو اور جو تمہارے ساتھ ہیں اُنکو منحوس سمجھا ہے۔ فرمایا تمہاری
طٰۗىِٕرُكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُوْنَ ۝ وَكَانَ
بدفالی تو اللہ کے ہاتھ ہے بلکہ اصلیت یہ ہے کہ تم لوگوں کا امتحان لیا جارہا ہے۔ اور اُس بستی میں
فِي الْمَدِيْنَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُّفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ وَلَا
نو آدمی تھے جو اُس سرزمین میں فساد کیا کرتے تھے اور اصلاح
يُصْلِحُوْنَ ۝ قَالُوْا تَقَاسَمُوْا بِاللّٰهِ لَنُبَيِّتَنَّهٗ وَاَهْلَهٗ
نہ چاہتے تھے۔ اُن سب نے باہم خدا کی قسم کھا کر کہا کہ ہم رات کے وقت صالح کو اور اُسکے گھر والوں کو
ثُمَّ لَنَقُوْلَنَّ لِوَلِيِّهٖ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ اَهْلِهٖ وَاِنَّا
مار ڈالینگے پھر اُسکے ورثہ سے کہدینگے کہ ہم تو اُن کی ہلاکت کے وقت موجود (بھی) نہ تھے اور ہم
لَصٰدِقُوْنَ ۝ وَمَكَرُوْا مَكْرًا وَّمَكَرْنَا مَكْرًا وَّهُمْ
سچے ہیں۔ اور وہ ایک چال چلے اور ہم بھی ایک چال چلے اور اُنکو
لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ
خبر (بھی) نہ تھی۔ پس غور کرکے دیکھو کہ اُنکی چال کا نتیجہ کیا ہوا کہ

ع ۳ ۱۸

أَنَّا دَمَّرْنَٰهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ
ہم نے اُنکو اور اُنکی قوم کو سب ہی کو ہلاک کر دیا۔ اب یہ اُنکے گھر ہیں جو اسکے کورے ہوئے

خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوٓا۟ ۗ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝
کیا کرتے تھے خالی پڑے ہیں بیشک جو لوگ علم رکھتے ہیں اُنکے لیے اس میں ایک نشانی موجود ہے

وَأَنجَيْنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَكَانُوا۟ يَتَّقُونَ ۝ وَلُوطًا
اور ہم نے اُن لوگوں کو جو ایمان لائے تھے اور ڈرتے رہتے تھے نجات دی اور لوط کو بھی

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِۦٓ أَتَأْتُونَ ٱلْفَٰحِشَةَ وَأَنتُمْ تُبْصِرُونَ ۝
(بھیجا) جبکہ انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہ کیا تم جانتے بوجھتے بیحیائی کی بات کرتے ہو

أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلرِّجَالَ شَهْوَةً مِّن دُونِ ٱلنِّسَآءِ ۚ
کیا تم عورتوں کو چھوڑ کر شہوت رانی کے لیے مردوں کے پاس جاتے ہو بات یہ ہے

بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ۝ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِۦٓ
کہ تم جاہل لوگ ہو۔ پس اُنکی قوم کا جواب اُسکے سوا کچھ نہ تھا

إِلَّآ أَن قَالُوٓا۟ أَخْرِجُوٓا۟ ءَالَ لُوطٍ مِّن قَرْيَتِكُمْ ۖ إِنَّهُمْ
کہ اُنہوں نے یہ کہا کہ لوط کے گھر والوں کو اپنی بستی سے نکالدو یہ وہ لوگ ہیں جو

أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ۝ فَأَنجَيْنَٰهُ وَأَهْلَهُۥٓ إِلَّا ٱمْرَأَتَهُۥ
پاکیزہ بنتے ہیں۔ پس ہم نے لوط کو اور اُنکے گھر والوں کو نجات دی سوائے اُنکی زوجہ کے

قَدَّرْنَٰهَا مِنَ ٱلْغَٰبِرِينَ ۝ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِم مَّطَرًا ۖ فَسَآءَ
جسکی بابت ہم نے اندازہ کر لیا تھا کہ وہ پیچھے رہجانیوالوں میں ہوگی۔ اور اُنکے اوپر ہم نے (پتھروں کا) مینہ برسایا ہیں ہلکا

مَطَرُ ٱلْمُنذَرِينَ ۝ قُلِ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَٰمٌ عَلَىٰ ع ۱۴
(برسات) ڈرایا گیا تھا اُنکی بارش کسی بری (بلا) سے ڈرائے گئے لوگوں کی تعریف خدا ہی کے لیے زیبا ہے اور اُسکے
عِبَادِهِ ٱلَّذِينَ ٱصْطَفَىٰٓ ۗ ءَآللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ ۝
بندوں پر جنکو اُسنے برگزیدہ کر لیا سلام ہے۔ آیا اللہ بہتر ہے یا جن چیزوں کو یہ شریک ٹھہراتے ہیں وہ؟

سلام علی عبادہ الذین اصطفیٰ تفسیر حقانی میں ہے کہ یہ بندے بلکہ خدا تعالیٰ نے برگزیدہ کیا آل محمد علیہم السلام ۱۲۔ ۶

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ
آیا وہ کون ہے جس نے آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کیا اور تمہارے لیے آسمان
مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً فَأَنْۢبَتْنَا بِهٖ حَدَآئِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ ۚ مَا
سے پانی نازل کیا پھر جس کے ذریعہ سے ہم نے باغات پیدا کر دیے تمہارے لیے
كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْۢبِتُوْا شَجَرَهَا ۗ أَإِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۚ بَلْ هُمْ
یہ ممکن نہ تھا کہ تم ان باغوں کے درختوں کو اگا لو کیا خدا کے ساتھ کوئی اور معبود ہے (ہے نہیں)
قَوْمٌ يَّعْدِلُوْنَ ۝ أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَّجَعَلَ
یہ وہ لوگ ہیں جو حق سے ہٹ جاتے ہیں آیا وہ کون ہے جس نے زمین کو جائے قرار بنایا ہے اور اس کے
خِلٰلَهَآ أَنْهٰرًا وَّجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ
بیچ بیچ میں دریا بہا دیے ہیں اور اس کے لیے بڑے بھاری پہاڑ مقرر کر دیے ہیں اور دو دریاؤں کے بیچ میں
حَاجِزًا ۗ أَإِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ أَمَّنْ
حائل کر دیا ہے آیا خدا کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ (ہے نہیں) مگر ان میں بہت نہیں جانتے ۔ آیا وہ کون ہے جو
يُّجِيْبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوْٓءَ وَيَجْعَلُكُمْ
مضطر کی دعا قبول کرتا ہے جب بھی وہ دعا مانگے اور تکلیف کو رفع کر دیتا ہے اور تم کو زمین کا حاکم
خُلَفَآءَ الْأَرْضِ ۗ أَإِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۚ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ۝
مقرر کرتا ہے آیا اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ (اس کی نعمتوں کو) تم کس قدر کم سوچتے ہو
أَمَّنْ يَّهْدِيْكُمْ فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُّرْسِلُ الرِّيٰحَ
آیا وہ کون ہے جو خشکی اور تری کی اندھیریوں میں تمہاری راہبری کرتا ہے اور وہ کون ہے جو اپنی رحمت (بارش) کے
بُشْرًۢا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ۗ أَإِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۚ تَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا
پہلے خوشخبری کے طور پر ہواؤں کو بھیج دیتا ہے کیا خدا کے ساتھ کوئی اور اللہ ہے جو ان چیزوں کو پیدا کرتا ہے
يُشْرِكُوْنَ ۝ أَمَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ وَمَنْ يَّرْزُقُكُمْ
اللہ کی ذات ان سب سے برتر ہے آیا وہ کون ہے جو مخلوق کی ابتدا کرتا ہے پھر اسکو دوبارہ پیدا کریگا اور وہ کون ہے جو

مِنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ؕ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ
آسمان وزمین سے تمکو رزق دیتا ہے کیا خدا کے ساتھ کوئی اور خدا بھی ہے کہدو اگر تم سچے ہو تو
اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ لَّا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ
اپنی دلیل پیش کرو کہدو کہ جو آسمانوں میں اور زمین میں ہیں (اُن میں سے)
وَالْاَرْضِ الْغَيْبَ اِلَّا اللّٰهُ ؕ وَمَا يَشْعُرُوْنَ اَيَّانَ يُبْعَثُوْنَ ۝
غیب کو سوائے اللہ کے کوئی نہیں جانتا اور انکو یہ بھی خبر نہیں کہ یہ مبعوث کب کیے جائینگے ؟
بَلِ ادّٰرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ ۚ بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْهَا ۚ
بلکہ انکا علم تو آخرت میں جاکر پورا ہوگا بلکہ وہ اُسکی طرف سے شک میں ہیں
بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُوْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا ع ١٠
بلکہ اُسکی طرف سے یہ اندھے (اندھے جیسے) ہیں اور جو لوگ کافر ہوگئے انہوں نے یہ کہا کہ کیا جب ہم
تُرٰبًا وَّاٰبَآؤُنَآ اَئِنَّا لَمُخْرَجُوْنَ ۝ لَقَدْ وُعِدْنَا هٰذَا نَحْنُ
اور ہمارے باپ دادا مٹی ہوجائینگے تو کیا ہم نکالے جائینگے ؟ اسکا ہم سے اور ہمارے باپ دادا سے
وَاٰبَآؤُنَا مِنْ قَبْلُ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝
پہلے ہی سے وعدہ ہوتا چلا آیا یہ تو نقط اگلے لوگوں کی کہانیاں ہیں
قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
تم کہدو کہ تم زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو کہ گنہگاروں کا انجام
الْمُجْرِمِيْنَ ۝ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا
کیا ہوا ؟ اور (اے رسول) تم انکے لیے افسوس نہ کرو اور جو چالیں یہ چلتے ہیں اُن سے
يَمْكُرُوْنَ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ
دل تنگ نہو اور وہ یہ کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو یہ بتاؤ کہ یہ وعدہ (عذاب)
صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ
کب آئیگا ؟ تم کہدو کہ جسکی تم جلدی کر رہے ہو قریب ہے کہ اسکا کچھ حصہ

الَّذِيْ يَسْتَعْجِلُوْنَ ○ وَاِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى

تمہارے پیش پیشت آ ہی بجا ہو اور بیشک تمہارا پروردگار کل آدمیوں پر مشتمل کرنیوالا

النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ○ وَاِنَّ رَبَّكَ

ہے لیکن ان میں سے اکثر شکر گزار نہیں ہیں اور بیشک تمہارا پروردگار ان سب

لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُوْرُهُمْ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ○ وَمَا مِنْ

چیزوں کو جانتا ہے جنکو آنکے دل چھپائے ہوئے ہیں اور جنکا وہ اظہار کرتے ہیں اور آسمان و زمین

غَآئِبَةٍ فِي السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ○ اِنَّ

میں کوئی پوشیدہ چیز ایسی نہیں ہے جو کھلی کتاب میں نہ ہو بیشک

هٰذَا الْقُرْاٰنَ يَقُصُّ عَلٰى بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اَكْثَرَ الَّذِيْ هُمْ

یہ قرآن بنی اسرائیل سے بہت سی وہ باتیں بیان کرتا ہے جن میں وہ

فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ○ وَاِنَّهٗ لَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ○

اختلاف کیا کرتے ہیں اور یقیناً یہ مومنوں کے لیے ہدایت اور رحمت ہے

اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهٖ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُ ○

بیشک تمہارا پروردگار آنکے مابین اپنے حکم سے فیصلہ کریگا اور وہ بڑا زبردست (اور) جاننے والا ہے

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۭ اِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِيْنِ ○ اِنَّكَ لَا تُسْمِعُ

پس تم اللہ پر بھروسہ کرو یقیناً تم (صاف) صاف حق پر ہو یہ ضروری بات ہے کہ تم

الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَآءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ ○

مُردوں کو نہیں سنا سکتے اور نہ بہروں کو آواز سنا سکتے ہو جبکہ وہ پیٹھ پھیر کر چلدیں

وَمَآ اَنْتَ بِهٰدِ الْعُمْيِ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ۭ اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا

اور نہ تم اندھوں کو گمراہی سے راہ راست پر لاسکتے ہو تم صرف انھی لوگوں کو سنا سکتے ہو

مَنْ يُّؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ○ وَاِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ

جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتا ہے کہ ایسے لوگ ماننے والے ہیں اور جب بات (پوری ہونے)

الجزء ٢٠

عَلَيْهِمْ اَخْرَجْنَا لَهُمْ دَآبَّةً مِّنَ الْاَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ
قوم اُنکے لیے زمین میں سے ایک چلنے والا نکالینگے جو اُنسے باتیں کریگا

اَنَّ النَّاسَ كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا لَا يُوْقِنُوْنَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُ ع ١٤
کہ لوگ ہماری آیتوں پر یقین نہیں رکھتے تھے اور اُس دن ہم ہر اُمت

مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُّكَذِّبُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ۝
میں سے ایک ایک ایسے گروہ کو جو ہماری آیتوں کو جھٹلایا کرتے تھے جمع کرینگے پھر وہ روبراہ کھڑے کیے جائینگے

حَتّٰۤى اِذَا جَآءُوْ قَالَ اَكَذَّبْتُمْ بِاٰيٰتِيْ وَلَمْ تُحِيْطُوْا بِهَا
حاضر کردیے جائینگے تو (خدا) اُنسے فرمائیگا کہ تم نے میری آیتوں کو جھٹلایا حالانکہ اُنکا علم تم کو

عِلْمًا اَمَّا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ
نہیں دیا تھا بلکہ اور کیا کرتے تھے؟ اور اُنکے بدعملی پر جو اُنپر حجت ہوچکی ہے کہ وہ

بِمَا ظَلَمُوْا فَهُمْ لَا يَنْطِقُوْنَ ۝ اَلَمْ يَرَوْا اَنَّا جَعَلْنَا
ناانصافی کیا کرتے تھے (عذاب) اُنپر واقع ہوجائیگا پھر وہ (کچھ) بول نہ سکینگے کیا اُنہوں نے غور نہیں کیا کہ ہم نے رات اُس

الَّيْلَ لِيَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ
بنائی ہے کہ وہ اُس میں آرام کریں اور دن کو دکھانیوالا (مقرر کیا ہے) بیشک اُن لوگوں کے لیے جو ایمان رکھتے ہیں

لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَفَزِعَ مَنْ فِي
اِس میں نشانیاں موجود ہیں اور جس دن صور پھونکا جائیگا تو جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین

السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَآءَ اللّٰهُ ۭ وَكُلٌّ
میں ہیں سوائے اُنکے جنکو (خدا) چاہے سب ہی دہل جائینگے اور سب (اُسکے) حکم

اَتَوْهُ دٰخِرِيْنَ ۝ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَّهِيَ
اُسکی حضور میں چلے آئینگے اور (اُسوقت) تم پہاڑوں کو دیکھ کر خیال کرو گے کہ وہ جمے ہوئے ہیں حالانکہ

تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ ۭ صُنْعَ اللّٰهِ الَّذِيْٓ اَتْقَنَ كُلَّ شَيْءٍ ۭ اِنَّهٗ
وہ بادلوں کی طرح چل رہے ہونگے یہ خدا کی کاریگری ہے جس نے ہر چیز کو مضبوط بنایا ہے

ركوع

تَفْعَلُونَ ○ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ خَيْرٌ مِّنْهَا
تم کرتے ہو اس سے وہ آگاہ ہے ○ جو شخص کوئی نیکی لیکر آئیگا پس اسکے لیے اسکا جو اس سے بہتر ہوگا

وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَّوْمَئِذٍ اٰمِنُوْنَ ○ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ
اور وہ اس دن خوف سے امن میں ہونگے ○ اور جو بدی لیکر آئیگا تو وہ اوندے منہ

فَكُبَّتْ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ ۭ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ
جہنم میں ڈالدیے جائینگے (اور اُنسے یہ کہا جائیگا کہ) جو عمل تم کیا کرتے تھے اسکے سوا انکو کسی اور چیز کا بدلا

تَعْمَلُوْنَ ○ اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هٰذِهِ الْبَلْدَةِ
نہیں دیا جاتا ہے ○ سوائے اسکے نہیں ہے کہ میں پروردگار کی عبادت کروں

الَّذِيْ حَرَّمَهَا وَلَهٗ كُلُّ شَيْءٍ ۡ وَّاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ
جسنے اسکو حرم قرار دیا ہے اور ہر چیز اسی کی ہے اور مجھکو یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں اطاعت

مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ○ وَاَنْ اَتْلُوَا الْقُرْاٰنَ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰى
کرنیوالوں میں سے ہو جاؤں ○ اور یہ کہ میں قرآن (مجید) کی تلاوت کیا کروں پس جو شخص راہ پر آجائے

فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ اِنَّمَآ اَنَا
تو سوائے اسکے نہیں کہ وہ اپنی ذات کیلئے راہ پر آئیگا اور جو شخص گمراہ ہے تو تم یہ کہدو کہ میں تو صرف

مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ ○ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ
ڈرانیوالا ہوں ○ اور یہ کہدو کہ سب تعریف اللہ کے لیے زیبا ہے جو عنقریب تمکو اپنی

فَتَعْرِفُوْنَهَا ۭ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ○
نشانیاں دکھائیگا پس تم انہیں پہچان لوگے اور جو عمل تم کر رہے ہو تمہارا پروردگار اس سے بیخبر نہیں ہے

سُوْرَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانُوْنَ وَثَمَانُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (سورہ قصص کا شروع کرتا ہوں)

طٰسٓمٓ ۝ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ نَتْلُوْا

طٰسٓمٓ ۔ یہ کھلی کتاب کی آیتیں ہیں ہم اُن لوگوں کی خاطر

عَلَيْكَ مِنْ نَّبَاِ مُوْسٰى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ

جو ایمان رکھتے ہیں تجھ کو موسےٰ اور فرعون کی کچھ خبر ٹھیک سناتے

يُّؤْمِنُوْنَ ۝ اِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِى الْاَرْضِ وَجَعَلَ

ہیں بیشک فرعون اُس سرزمین میں غالب تھا اور اُسکے باشندوں

اَهْلَهَا شِيَعًا يَّسْتَضْعِفُ طَآئِفَةً مِّنْهُمْ يُذَبِّحُ

کو اُس نے کئی گروہ بنا دیا تھا کہ اُن میں سے ایک گروہ کو کمزور رکھتا تھا اُنکے بیٹوں کو ذبح

اَبْنَآءَهُمْ وَيَسْتَحْيٖ نِسَآءَهُمْ اِنَّهٗ كَانَ مِنَ

کیا کرتا تھا اور اُنکی بیٹیوں کو زندہ رکھتا تھا بیشک وہ فساد کرنیوالوں میں

الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَنُرِيْدُ اَنْ نَّمُنَّ عَلَى الَّذِيْنَ

سے تھا اور ہم یہ ارادہ رکھتے ہیں کہ اُن لوگوں پر اِس سرزمین میں

اسْتُضْعِفُوْا فِى الْاَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ اَئِمَّةً وَّ

کمزور کر دیئے گئے ہیں احسان کریں اور اُنکو امام بنائیں اور

نَجْعَلَهُمُ الْوٰرِثِيْنَ ۝ وَنُمَكِّنَ لَهُمْ فِى الْاَرْضِ

اُنکو ہم وارث قرار دیں اور اُس سرزمین میں اُنکو تسلط عطا کردیں اور اُس

نُرِىْ فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَجُنُوْدَهُمَا مِنْهُمْ مَّا

فرعون کو اور ہامان کو اور اُن دونو کے لشکر کو وہی کچھ دکھلا دیں جسکا اُنکو

كَانُوْا يَحْذَرُوْنَ ۝ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰٓى اُمِّ مُوْسٰٓى اَنْ

خوف ہے) خوف کیا کرتے تھے اور ہم نے والدۂ موسےٰ کی طرف وحی کی کہ تم

اَرْضِعِيْهِ ۚ فَاِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَاَلْقِيْهِ فِى الْيَمِّ

اِسکو دودھ پلاؤ پھر اگر تم اِسکی بابت خوف کرو تو اِسکو دریا میں ڈالدو

پارہ ۲۰

فَلَا تَخَافِيْ وَلَا تَحْزَنِيْ ۖ إِنَّا رَآدُّوْهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوْهُ
اور تم (اسکے) آئندہ کی) خوف کرو اور نہ (اسکے فراق کا) رنج کرو ہم اسکو تمہارے پاس پھیر لائیں گے اور اسکو پیغمبر
مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ فَالْتَقَطَهٗٓ اٰلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُوْنَ لَهُمْ
بنائیں گے پس فرعون کے گھر والوں نے اسکو اٹھا لیا (اور اسکی خبر بھی نہ تھی کہ کیا
عَدُوًّا وَّحَزَنًا ۗ إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَجُنُوْدَهُمَا
(انکے لیے دشمنی اور رنج (کا باعث) ہوگا بیشک فرعون اور ہامان اور اُن دونوں کے لشکر
كَانُوْا خٰطِئِيْنَ ۝ وَقَالَتِ امْرَاَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنٍ
خطاوار تھے اور زوجۂ فرعون نے کہا کہ (یہ بچہ) میری آنکھ کی بھی ٹھنڈک ہوگا اور
لِّيْ وَلَكَ ۖ لَا تَقْتُلُوْهُ ۖ عَسٰٓى اَنْ يَّنْفَعَنَآ اَوْ نَتَّخِذَهٗ
تیری آنکھ کی بھی اسے قتل مت کرو قریب ہے کہ یہ ہمیں نفع دے یا ہم اسکو بیٹا
وَلَدًا وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَاَصْبَحَ فُؤَادُ اُمِّ مُوْسٰى
بنالیں حالانکہ انکو (آئندہ کی) خبر نہ تھی اور والدۂ موسےٰ کا دل بیچین
فٰرِغًا ۖ اِنْ كَادَتْ لَتُبْدِيْ بِهٖ لَوْلَآ اَنْ رَّبَطْنَا عَلٰى
ہو گیا اگر ہم اُسکے دل کو مضبوط نہ کر دیتے کہ وہ (ایمان لانیوالوں میں سے رہے تو ظاہر کر
قَلْبِهَا لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَتْ لِاُخْتِهٖ
دیتی اسکے متعلق راز کو اور (اسنے موسےٰ کی بہن سے کہا کہ
قُصِّيْهِ ۖ فَبَصُرَتْ بِهٖ عَنْ جُنُبٍ وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝
تم اسکے پیچھے پیچھے چلی جاؤ وہ (بہن) اسکو (چھپ کر) دیکھتی رہی اور اُن لوگوں کو خبر بھی نہ ہوئی
وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ
اور ہم نے اسپر (دائیوں) کا (پہلے ہی سے) حرام کر دی تھیں تو اُسنے (جاکر) کہا کہ کیا
اَدُلُّكُمْ عَلٰٓى اَهْلِ بَيْتٍ يَّكْفُلُوْنَهٗ لَكُمْ وَهُمْ لَهٗ
میں تمکو ایسے گھر والے بتلادوں جو تمہاری خاطر اس بچہ کی کفالت کریں اور وہ اس کے

الجزء ۲۰

تَاعِصُوْنَ ○ فَرَدَدْنٰهُ اِلٰٓى اُمِّهٖ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا
چنانچہ (ایسا ہی) ہوں پس پھیرا ہم نے موسیٰ کو اُنکی والدہ کے پاس تاکہ اُنکی آنکھ ٹھنڈی ہوں اور وہ

تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ اَنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ
غم نہ کرے اور وہ یہ بھی جان لے کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے

لَا يَعْلَمُوْنَ ○ وَلَمَّا بَلَغَ اَشُدَّهٗ وَاسْتَوٰٓى اٰتَيْنٰهُ
ناواقف ہیں اور جبکہ موسیٰ اپنی پوری قوت کو پہنچے اور خوب ہٹے پاؤں نکالے تو

حُكْمًا وَّعِلْمًا ۭ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ○ وَ
ہم نے اُنکو فیصلہ کی قوت اور علم عطا کیا اور ہم نیکو کاروں کو ایسا ہی بدلا دیا کرتے ہیں اور

دَخَلَ الْمَدِيْنَةَ عَلٰي حِيْنِ غَفْلَةٍ مِّنْ اَهْلِهَا فَوَجَدَ
وہ شہر میں ایسے وقت جبکہ اہل شہر غافل تھے پہنچے تو اُس میں وہ

فِيْهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلٰنِ ۡ هٰذَا مِنْ شِيْعَتِهٖ وَهٰذَا مِنْ
لڑتے ہوئے پایا ایک تو اُن کے شیعوں میں سے تھا اور ایک اُن کے

عَدُوِّهٖ ۚ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِيْ مِنْ شِيْعَتِهٖ عَلَي الَّذِيْ
دشمنوں میں سے پس اُس شخص نے جو اُنکے شیعوں میں سے تھا اُس شخص کے برخلاف

مِنْ عَدُوِّهٖ ۙ فَوَكَزَهٗ مُوْسٰى فَقَضٰى عَلَيْهِ ۡ قَالَ هٰذَا
جو اُنکے دشمنوں میں سے تھا اُنسے استغاثہ کی پس موسیٰ نے اُسکے ایک گھونسہ مارا کہ اُسکا کام تمام کر دیا فرمایا کہ یہ

مِنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ ۭ اِنَّهٗ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِيْنٌ ○ قَالَ
(اُنکا جھگڑا) شیطان کی کارروائی تھی بیشک وہ کھلا دشمن (اور) بہکانے والا ہے عرض کرنے لگے

رَبِّ اِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ فَاغْفِرْ لِيْ فَغَفَرَ لَهٗ ۭ اِنَّهٗ هُوَ
کہ اے میرے پروردگار میں نے اپنے آپ کو بہت بے موقع پہنچایا پس تو مجھے بچا لے (یعنی دشمنی نکلوانے سے روک دے)

الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ○ قَالَ رَبِّ بِمَآ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ

ع ۳ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰

ع ۳ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸

فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِّلْمُجْرِمِينَ ۝ فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ
میں کبھی گنہگاروں کا پشتیبان نہ ہونگا پس موسیٰ نے اُس شہر میں اس حال میں صبح

خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي اسْتَنصَرَهُ بِالْأَمْسِ
کی کہ خوف بھی لگے تھے اور آس بھی لگائے ہوئے تھے یکایک دیکھتے کیا ہیں کہ جس شخص نے کل اُن سے مدد مانگی

يَسْتَصْرِخُهُ ۚ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِينٌ ۝
تھی (آج بھی) اُنکو پکار رہا ہے موسیٰ نے اُس سے فرمایا کہ تو صریح گمراہ ہے

فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَن يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا قَالَ
پھر جب یہ ارادہ کیا کہ اُس شخص کو جو اُن دونوں کا دشمن تھا مغلوب کر دیں تو اُس نے یہ کہا کہ

يَا مُوسَىٰ أَتُرِيدُ أَن تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ
اے موسیٰ کیا یہ چاہتے ہو کہ مجھ بھی اُسی طرح قتل کر دو جس طرح تم نے کل ایک شخص کو قتل کر ڈالا

إِن تُرِيدُ إِلَّا أَن تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ
پس تم یہی چاہتے ہو کہ اس زمین میں زبردست سرکش بنو اور یہ نہیں چاہتے کہ

أَن تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ۝ وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَى
اصلاح کرنیوالوں میں سے ہو اور اُس شہر کے انتہائی حصہ سے ایک شخص دوڑتا ہوا

الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتَمِرُونَ
آیا (اور) کہنے لگا کہ اے موسیٰ ارکان دولت تمہارے بارے میں یہ مشورہ

بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ۝
کر رہے ہیں کہ تمکو قتل کر دیں پس تم فوراً نکل جاؤ میں یقیناً تمہارا خیرخواہ ہوں

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۖ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ
پس موسیٰ اُس شہر سے ڈرتے ہوئے اور آس لگائے ہوئے نکل کھڑے ہوئے۔ عرض کرنے لگے اے

الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ
میرے پروردگار مجھے ظالم لوگوں کے ہاتھ سے نجات دے اور جب مدین کی طرف ہو لیے

ع ۳

قَالَ عَسٰى رَبِّيْٓ اَنْ يَّهْدِيَنِيْ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ۝ وَلَمَّا

کہنے لگے کہ قریب ہے کہ میرا پروردگار مجھے ٹھیک ٹھیک راستہ بتلا دے اور جب

وَرَدَ مَآءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ اُمَّةً مِّنَ النَّاسِ

مدین کے پانی (کنوئیں) پر پہنچے تو انہیں آدمیوں کے ایک گروہ کو پانی پلاتے ہوئے

يَسْقُوْنَ ۝ وَوَجَدَ مِنْ دُوْنِهِمُ امْرَاَتَيْنِ

اور اُن سے پیچھے کی طرف دو عورتوں کو اپنی بھیڑ بکریاں روکے ہوئے

تَذُوْدٰنِ ۚ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۭ قَالَتَا لَا نَسْقِيْ حَتّٰى

اُن سے پوچھا کہ تمہاری کیا حالت ہے اُن دونوں نے کہا کہ جب تک یہ چرواہے

يُصْدِرَ الرِّعَآءُ ۭ وَاَبُوْنَا شَيْخٌ كَبِيْرٌ ۝ فَسَقٰى

(اپنی بھیڑیں) نکال نہ لے جائیں ہم نہیں پلا سکتے اور ہمارے باپ بہت بوڑھے ہیں پس ہوئے نے

لَهُمَا ثُمَّ تَوَلّٰٓى اِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ اِنِّىْ لِمَآ

اُن دونوں خاطر سے (اُنکی بھیڑ بکریوں کو) پانی پلا دیا پھر سایہ میں بیٹھ گئے اور عرض کرنے لگے کہ اے میرے پروردگار جو

اَنْزَلْتَ اِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيْرٌ ۝ فَجَآءَتْهُ اِحْدٰىهُمَا

بھلائی بھی تو میرے لیے نازل کرے میں اُسی کا محتاج ہوں پس اُن دو عورتوں میں سے ایک

تَمْشِيْ عَلَى اسْتِحْيَآءٍ ۡ قَالَتْ اِنَّ اَبِيْ يَدْعُوْكَ

شرماتی ہوئی چال سے اُنکے پاس آئی اور کہنے لگی کہ میرے والد تم کو بلاتے ہیں

لِيَجْزِيَكَ اَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا ۭ فَلَمَّا جَآءَهٗ وَقَصَّ

تاکہ تمنے جو ہماری خاطر سے پانی چلایا تھا تمکو اُسکا صلہ دیدیں پس جب موسٰے اُسکے پاس پہنچے اور

عَلَيْهِ الْقَصَصَ قَالَ لَا تَخَفْ ۡ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ

اُن سے اپنا سارا قصہ بیان کیا تو انہوں نے فرمایا کہ اب مت ڈرو تمنے ظالموں کے ہاتھ سے نجات

الظّٰلِمِيْنَ ۝ قَالَتْ اِحْدٰىهُمَا يٰٓاَبَتِ اسْتَاْجِرْهُ ۡ

پائی اُن دونوں سے ایک بولی کہ بابا جان! اِنکو اجرت پر رکھ لیجیے

إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ۝ قَالَ
کو کیونکر بھی آپ اجرت پر رکھیں اُن میں وہی بہتر ہے جو قوی بھی ہو اور امانت دار بھی ہو (شعیبؑ نے) فرمایا کہ

إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنْكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَىٰ
میں یہ چاہتا ہوں کہ ان دو لڑکیوں میں سے ایک کا نکاح آپ کے ساتھ اس شرط پر کر دوں کہ آپ

أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَانِيَ حِجَجٍ فَإِنْ أَتْمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ
آٹھ برس میری خدمت کریں پھر اگر آپ دس پورے کر دیں تو یہ آپ کا

عِنْدِكَ ۖ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَ ۚ سَتَجِدُنِي
احسان ہے اور میں آپ پر کوئی دباؤ ڈالنا نہیں چاہتا انشاء اللہ

إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ قَالَ ذَٰلِكَ بَيْنِي وَ
آپ مجھے صالحین میں سے (موسےٰ نے) جواب دیا کہ یہ میرے اور آپکے مابین یہ

بَيْنَكَ ۖ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ
معاملہ طے ہو گیا دونو مدتوں میں سے جون سی مدت بھی میں پوری کر دوں پھر میرے ذمہ کوئی بار

عَلَيَّ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۝ فَلَمَّا قَضَىٰ
نہوگا اور جو کچھ میری اور آپ کی تقریر ہوئی ہے خدا تعالےٰ اسکا شاہد ہے پھر جب موسےٰ نے وہ

مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ
مدت پوری کر لی اور اپنے اہل کو لیکر چلے تو انکو کوہ طور کی طرف سے ایک

الطُّورِ نَارًا ۖ قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا
آگ نظر آئی تو انہوں نے اپنے اہل سے کہا کہ تم یہیں ٹھہرو میں نے آگ دیکھی ہے

لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ
یا تو میں آگ کے پاس سے تمہارے لیے کوئی خبر لیکر آتا ہوں یا آگ کی چنگاری لاتا ہوں کہ تم

تَصْطَلُونَ ۝ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ
تاپ سکو پھر جب آگ کے پاس پہنچے تو اس مبارک جگہ میدان کے دائیں کنارے سے

ع ٣

الْاَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبٰرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ اَنْ يّٰمُوْسٰٓى

ایک درخت سے اُن کو آواز دیگئی کہ اے موسٰے

اِنِّيْٓ اَنَا اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاَنْ اَلْقِ عَصَاكَ ۭ

میں ہی تو تمام عالموں کا پروردگار اللہ ہوں اور تم اپنا عصا تو ڈالدو

فَلَمَّا رَاٰهَا تَهْتَزُّ كَاَنَّهَا جَاۗنٌّ وَّلّٰى مُدْبِرًا وَّلَمْ

پھر جب اُسکو اس طرح لہراتا ہوا دیکھا جیسے بھتا جاتا سانپ تو پیچھے کو پھرے اور پھر کر

يُعَقِّبْ ۭ يٰمُوْسٰٓى اَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ ۡ اِنَّكَ مِنَ

نہ دیکھا (پھر آواز دی گئی کہ) اے موسٰے آگے بڑھو اور ڈرو نہیں تم یقیناً امن پانیوالوں

الْاٰمِنِيْنَ ۝ اُسْلُكْ يَدَكَ فِيْ جَيْبِكَ تَخْرُجْ

میں سے ہو اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈال تو کہ وہ بے عیب

بَيْضَاۗءَ مِنْ غَيْرِ سُوْۗءٍ ۭ وَاضْمُمْ اِلَيْكَ جَنَاحَكَ

سفید (اور) روشن نکلیگا اور رعب خوف کے لیے اپنے بازو کو اپنی

مِنَ الرَّهْبِ فَذٰنِكَ بُرْهَانٰنِ مِنْ رَّبِّكَ اِلٰى فِرْعَوْنَ

طرف سکیڑ لو پس تمہارے رب کی طرف سے یہ دو دلیلیں فرعون اور اُس کے

وَمَلَا۟ئِهٖ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ

درباریوں کے لیے ہیں بیشک وہ نافرمان لوگ ہیں (موسٰے نے) عرض کی کہ اے

اِنِّىْ قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَاَخَافُ اَنْ يَّقْتُلُوْنِ ۝

میرے پروردگار میں نے اُن میں سے ایک شخص کو قتل کر دیا تھا پس میں ڈرتا ہوں کہ وہ (قصاص میں) مجھکو مار ڈالینگے

وَاَخِيْ هٰرُوْنُ هُوَ اَفْصَحُ مِنِّيْ لِسَانًا فَاَرْسِلْهُ مَعِيَ

اور میرے بھائی ہارون میری بہ نسبت زبان میں زیادہ صحیح ہیں پس اُنکو میرے ساتھ مددگار

رِدْاً يُّصَدِّقُنِيْٓ ۡ اِنِّىْٓ اَخَافُ اَنْ يُّكَذِّبُوْنِ ۝ قَالَ

بنا کر بھیج کہ وہ میری تصدیق کریں یقیناً میں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے جھٹلائینگے (خدا تعالےٰ نے) فرمایا کہ

منزل

سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَانًا
عنقریب ہم تمہارے بھائی کے ذریعہ سے تمہارے بازو کو قوی کر دینگے اور تم دونو کے لیے ایسا غلبہ مقرر کرینگے
فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا ۚ بِآيَاتِنَا ۚ أَنْتُمَا وَمَنِ
وہ تم تک پہنچ نہ سکینگے اور تم دونو اور جو تم دونو کی پیروی
اتَّبَعَكُمَا الْغَالِبُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا
کرینگے وہ ہماری نشانیوں کے زور سے غالب رہینگے پھر جب موسےٰ انکے پاس ہماری کھلی نشانیاں لیکر آئے
بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا
تو انہوں نے یہ کہدیا کہ یہ تو (خدایا) افترا کیا ہوا جادو ہی ہے اور ہمنے تو ایسا اپنے پہلے
بِهَٰذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ۝ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّي أَعْلَمُ
بزرگوں میں مستطاہی نہیں اور موسےٰ نے فرمایا کہ میرا پروردگار اسکو بھی
بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ
خوب واقف ہے جو اسکے پاس سے ہدایت لیکر آیا ہے اور اُس سے بھی جسکے لیے اُس گھر کا انجام
الدَّارِ ۖ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ
نیک ہے یقیناً ظالم لوگ فلاح نہ پائینگے اور فرعون نے کہا کہ
يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرِي ۖ فَأَوْقِدْ لِي
اے ارکان دولت میں تو اپنے سوا کسی کو تمہارا خدا جانتا نہیں پس اے ہامان ہماری
يَا هَامَانُ عَلَى الطِّينِ فَاجْعَل لِّي صَرْحًا لَّعَلِّي أَطَّلِعُ إِلَىٰ
خاطر سے ایک پزاوا چڑھا پھر ہمارے لیے ایک اونچا محل بنا کہ ہم اسپر چڑھکر
إِلَٰهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ وَاسْتَكْبَرَ
موسےٰ کے خدا کے حالات معلوم کریں حالانکہ ہم تو اسکو جھوٹا ہی جانتے ہیں اور فرعون اور اُسکے لشکر
هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ
نے اُس سرزمین میں ناحق بڑائی چاہی اور انہوں نے یہ گمان کرلیا کہ وہ

شانوں کو اسی طرح دیکھ رہا ہوں جسطرح زمین سے دیکھا کرتا تھا۔ اور زمین کی طرف جو دیکھتا ہوں تو ماسوے کے سوا کچھ سوجھتا ہی نہیں۔

إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُونَ ۝ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ
ہماری طرف پلٹ کر کبھی نہ آئیں گے پھر ہے اُسکو اور اُسکے لشکر کو گرفتار کیا پھر اُن کو سمندر
فِي الْيَمِّ ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۝ وَ
میں ڈالدیا پس غور کرو کہ نافرمان لوگوں کا انجام کیسا ہوا! اور
جَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ
ہے وہ ایسے سردار بنائے جو جہنم کی طرف بلاتے ہیں اور قیامت کے دن اُنکی
لَا يُنْصَرُونَ ۝ وَأَتْبَعْنَاهُمْ فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۖ
کوئی مدد نہ کیجائیگی اور اِس دنیا میں ہے اُنکے پیچھے لعنت لگادی ہے
وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا ع ۴
اور قیامت کے دن وہ (نہایت ہی) بُرے حال والوں میں سے ہونگے اور ہے نے موسےٰ کو بھی اسکے
مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ
کہ پہلے زمانہ کے لوگوں کو ہلاک کرچکے تھے ایسی کتاب عطا فرمائی جو لوگوں
الْأُولَىٰ بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَعَلَّهُمْ
کے لیے بصیرت تھی اور ہدایت و رحمت تاکہ وہ نصیحت
يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا
حاصل کریں اور (اے پیغمبر) جسوقت ہے موسےٰ کا معاملہ کیا ہے اُسوقت
إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَلَٰكِنَّا
تم تو طور کی مغربی جانب موجود نہ تھے اور نہ تم (اس معاملہ کے معائنہ کرنیوالوں میں سے تھے
أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۚ وَمَا
بہت سے گروہ پیدا کیے پھر اُنکے اوپر ایک زمانہ گزر گیا اور نہ تم اہل
كُنْتَ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا
مدین ہی میں تھے کہ اُنکے متعلق (لوگو ہماری نشانیاں پڑھکر سناتے

۱ لہ بنا دیئے گئے تھے۔ اِس کے بعد حضرت نے اپنے قول کی تائید میں یہ پوری آیت تلاوت فرمائی۔ ۱۲ منہ

وَلٰكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِيْنَ ۝ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّوْرِ
بلکہ ہم ہی تھے رسول بنا کر بھیجنے والے تھے اور جس وقت ہم نے آواز دی تھی تم طور کے کسی پہلو میں

اِذْ نَادَيْنَا وَلٰكِنْ رَّحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا
موجود نہ تھے بلکہ یہ (علم تمکو ملا تو) تمہارے پروردگار کی طرف سے رحمت ہے تاکہ تم اُن لوگوں کو

مَّآ اَتٰىهُمْ مِّنْ نَّذِيْرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ
ڈراؤ جنکے پاس تم سے پہلے کوئی ڈرانیوالا نہیں آیا ہے تاکہ یہ لوگ نصیحت

يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ وَلَوْلَآ اَنْ تُصِيْبَهُمْ مُّصِيْبَةٌ بِمَا
حاصل کریں اور ایسا ہو کہ ان پر جو کچھ انکے ہاتھوں اپنے ہو چکا ہے انکے بدلے میں

قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ فَيَقُوْلُوْا رَبَّنَا لَوْلَآ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا
کوئی مصیبت آئے تو یہ کہیں کہ اے ہمارے پروردگار تو نے ہمارے پاس کوئی رسول کیوں

رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝
نہ بھیجا کہ ہم تیری آیتوں کی پیروی کرتے اور ہم بھی ایمان لانیوالوں میں سے ہو جاتے

فَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْا لَوْلَآ اُوْتِيَ
پھر جب ہمارے پاس سے انکے پاس حق پہنچا تو انہوں نے یہ کہدیا کہ انکو ویسی ہی چیز کیوں

مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى ۭ اَوَلَمْ يَكْفُرُوْا بِمَآ اُوْتِيَ
نہ دی گئیں جیسی موسےٰ کو دی گئیں تو کیا لوگوں نے انکا جو موسےٰ کو دی گئیں پہلے سے

مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ ۚ قَالُوْا سِحْرٰنِ تَظَاهَرَا ۡ وَقَالُوْٓا
انکار نہیں کیا تھا انہوں نے یہ کہا تھا کہ یہ دونو جادو گر ہیں اور ایک دوسرے کے مددگار ہیں اور یہ کہنے لگے

اِنَّا بِكُلٍّ كٰفِرُوْنَ ۝ قُلْ فَاْتُوْا بِكِتٰبٍ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ
کہ ہم تو ہر ایک کے منکر ہیں تم یہ کہدو کہ اگر تم سچے ہو تو خدا کے پاس سے کوئی ایسی کتاب لاؤ

هُوَ اَهْدٰى مِنْهُمَآ اَتَّبِعْهُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝
جو (توریت و قرآن) دونو سے زیادہ ہدایت کرنیوالی ہو کہ میں اُس کی پیروی کرنے لگوں

فَإِن لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ
پس اگر وہ تمہاری (بات) نہ مانیں تو یہ سمجھ لو کہ وہ اپنی خواہشوں کی پیروی
أَهْوَاءَهُمْ ۚ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ
کرتے ہیں اور اس سے زیادہ گمراہ کون ہوگا جو خدا کی ہدایت کو چھوڑ کر اپنی
هُدًى مِّنَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝
خواہش کی پیروی کرے بیشک خدا ایسے نافرمان لوگوں کی راہبری نہیں فرماتا
وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝
اور ہم نے اُنکے واسطے یقیناً ایک قول کو دوسرے (قول) سے ملا رکھا ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں
الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِن قَبْلِهِ هُم بِهِ يُؤْمِنُونَ ۝
وہ لوگ جنکو ہم نے اس سے پہلے سے کتاب دی تھی وہ اس پر ایمان رکھتے ہیں
وَإِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّنَا
اور جب اُنکے سامنے کلام خدا پڑھا جاتا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم اسپر ایمان لائے بیشک یہ ہمارے
إِنَّا كُنَّا مِن قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ۝ أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ
پروردگار کی طرف سے برحق ہے ہم پہلے ہی اسکے تسلیم کرنیوالے تھے یہی وہ لوگ ہیں جنکو دوہرا اجر
أَجْرَهُم مَّرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ
اُنھوں نے صبر کیا پُورا اجر دیا جائیگا اور یہی بدی کو نیکی کے ذریعہ سے دفع کرتے
السَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝ وَإِذَا سَمِعُوا
رہتے ہیں اور جو کچھ ہم نے انکو دیا ہے اُسمیں سے (ہماری راہ میں) خرچ کرتے رہتے ہیں اور جب بیہودہ کوئی
اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ
لغو بات سنتے ہیں تو اُس سے منہ پھیر لیتے ہیں اور یہ کہتے ہیں کہ ہمارے اعمال ہمارے لیے ہیں اور تمہارے
أَعْمَالُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ۝
اعمال تمہارے لیے ہیں تم پر سلام ہو ہم جاہلوں کے خواستگار نہیں ہیں

ع ٥ ٢٨ نصف

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي
بیشک جسکو تم چاہو راہ پر نہیں لا سکتے لیکن اللہ جس کو راہ
مَنْ يَشَاءُ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ○ وَقَالُوا
پر لے آئے اور وہ راہ پر آنیوالوں سے خوب واقف ہے اور انہوں نے یہ
إِنْ نَتَّبِعِ الْهُدَىٰ مَعَكَ نُتَخَطَّفْ مِنْ أَرْضِنَا ۚ
کہا کہ اگر ہم آپکے ساتھ ہدایت کے پیرو ہو جائیں تو ہم اپنے ملک سے اُچک لے جائیں
أَوَلَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ حَرَمًا آمِنًا يُجْبَىٰ إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ
کیا ہمنے انکو ایسے امن والے حرم میں جگہ نہیں دی جسکی جانب ہماری طرف سے روزی کے طور پر
كُلِّ شَيْءٍ رِزْقًا مِنْ لَدُنَّا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ
ہر چیز کے پھل (کثرت) لائے جاتے ہیں لیکن اُن میں سے بہت سے لوگ
لَا يَعْلَمُونَ ○ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطِرَتْ
نہیں جانتے اور ہمنے کتنی ہی بستیاں ہلاک کر دیں جو (آسایش سے) اترا کر اپنی بسر
مَعِيشَتَهَا ۖ فَتِلْكَ مَسَاكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِنْ
کرتی تھیں اب یہ اُن کے مکانات اُنکے بعد بہت ہی کم
بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا ۖ وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ○ وَمَا
آباد کیے گئے اور (اصلی) وارث ہم ہی ہیں اور تمہارا
كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمِّهَا
پروردگار بستیوں کا برباد کرنیوالا نہیں ہے جب تک کہ اُنکے صدر مقام میں کسی رسول کو بھیج
رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۚ وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي
نہ کرے جو اُنکو ہماری آیتیں پڑھکر سنائے اور ہم بستیوں کے برباد کرنیوالے
الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ○ وَمَا أُوتِيتُمْ
نہیں بس سوائے اُس صورت کے کہ اُنکے باشندے نافرمان ہوں اور تم لوگوں کو جو چیز بھی دیگئی ہے

مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ
وہ زندگانی دنیا کا سرمایہ اور دکھاوے کی زینت ہے اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے
خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ اَفَمَنْ وَّعَدْنٰهُ
وہ (بہت) بہتر اور زیادہ باقی رہنے والا ہے کیا تم اتنی سمجھ نہیں رکھتے؟ کیا وہ شخص جس سے ہم نے اچھا وعدہ کیا ہے
وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيْهِ كَمَنْ مَّتَّعْنٰهُ مَتَاعَ
اور اسکو وہ وعدہ ملنے والا بھی ہے اُس شخص کے برابر ہو سکتا ہے جسکو ہم نے زندگانی دنیا کے
الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ۝
سرمایہ سے نفع پہنچایا ہے پھر وہ قیامت کے دن (عذاب کے لیے) حاضر کیا جائیگا
وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ فَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَاۗءِيَ الَّذِيْنَ
اور جس دن خدا انکو آواز دیگا پھر فرمائیگا کہ میرے وہ شریک کہاں ہیں جن پر
كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۝ قَالَ الَّذِيْنَ حَقَّ عَلَيْهِمُ
تم گھمنڈ کیا کرتے تھے اُس وقت وہ لوگ جن پر ہمارا قول ثابت ہو جائیگا
الْقَوْلُ رَبَّنَا هٰٓؤُلَاۗءِ الَّذِيْنَ اَغْوَيْنَا ۚ اَغْوَيْنٰهُمْ
یہ عرض کرینگے کہ اے ہمارے پروردگار یہی ہیں وہ جنکو ہم نے بہکایا ہے انکو اسی طرح بہکایا
كَمَا غَوَيْنَا ۚ تَبَرَّاْنَآ اِلَيْكَ ۖ مَا كَانُوْٓا اِيَّانَا
جسطرح ہم خود بہک گئے تھے ایسا تیری حضور میں اُنسے بیزار کرتے ہیں یہ ہماری پرستش نہیں
يَعْبُدُوْنَ ۝ وَقِيْلَ ادْعُوْا شُرَكَاۗءَكُمْ
کیا کرتے تھے اور اُن سے کہا جائیگا کہ تم اپنے شریکوں کو پکارلو
فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَهُمْ وَرَاَوُا الْعَذَابَ ۚ
پس وہ انکو پکارینگے اور وہ انکو کوئی جواب نہ دینگے اور وہ عذاب کو دیکھینگے (اور یہ تمنا کرینگے کہ)
لَوْ اَنَّهُمْ كَانُوْا يَهْتَدُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ

ع ۴

کاش وہ ہدایت یافتہ ہوتے اور جسدن خدا انکو آواز دیگا

فَيَقُوْلُ مَاذَآ اَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِيْنَ ○ فَعَمِيَتْ
پھر یہ فرمائیگا کہ تم نے پیغمبروں کو کیا جواب دیا تھا؟ پھر اُس دن اُن سے

عَلَيْهِمُ الْاَنْۢبَآءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَآءَلُوْنَ ○
کوئی جواب نہ بن پڑیگا (اور) وہ ایک دوسرے سے سوال بھی نہ کر سکینگے

فَاَمَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسٰٓى اَنْ
پھر جو شخص توبہ کریگا اور ایمان لے آئیگا اور نیک عمل کریگا تو امید ہے کہ

يَّكُوْنَ مِنَ الْمُفْلِحِيْنَ ○ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ
وہ فلاح پانیوالوں میں سے ہوجائے اور تمہارا پروردگار جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے

وَيَخْتَارُ ۗ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ ۗ سُبْحٰنَ اللّٰهِ وَتَعٰلٰى
اور منتخب کرتا ہے بندوں کو (انتخاب کا) کوئی اختیار نہیں ہے جن چیزوں کو یہ شریک ٹھہراتے ہیں

عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ○ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُوْرُهُمْ
اللہ اُن سے منزہ اور برتر ہے اور تمہارا پروردگار اُن چیزوں کو بھی جانتا ہے جنکو اُنکے سینے چھپائے ہوئے ہیں

وَمَا يُعْلِنُوْنَ ○ وَهُوَ اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۗ لَهُ
اور جنکو (بھی) ہنسکو وہ ظاہر کرتے ہیں اور وہی اللہ ہے جسکے سوا کوئی اللہ نہیں ہے اوّل و

الْحَمْدُ فِى الْاُوْلٰى وَالْاٰخِرَةِ ۖ وَلَهُ الْحُكْمُ وَاِلَيْهِ
آخر ہر قسم کی تعریف اُسی کے لیے زیبا ہے اور اُسی کو حکم (کا حق) حاصل ہے اور سب کی بازگشت

تُرْجَعُوْنَ ○ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ
اُسی کی طرف ہوگی (اے رسول) تم یہ کہو کہ آیا تم نے غور کیا کہ اگر اللہ قیامت کے دن تک تم پر برابر

الَّيْلَ سَرْمَدًا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ
رات ہی کو مسلط کر دیتا تو اللہ کے سوا اور کونسا معبود ہے جو تمہارے

يَاْتِيْكُمْ بِضِيَآءٍ ۗ اَفَلَا تَسْمَعُوْنَ ○ قُلْ اَرَءَيْتُمْ
پاس روشنی لے آتا کیا تم (یہ کچھ سے) نہیں سنتے؟ تم یہ کہو کہ کیا تم نے سوچا

إِن جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ
اگر اللہ قیامت کے دن تک کے لیے تم پر برابر دن ہی رکھتا قو اللہ کے سوا

مَنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِضِيَاءٍ ۚ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٧١﴾ قُلْ
کون ایسا معبود ہے جو تمہارے لیے رات کو لے آتا جس میں تم آرام کرتے

أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٧٢﴾ وَمِن رَّحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ
کیا اسے تم (دیدۂ دل سے) نہیں دیکھتے اور اسی نے اپنی رحمت سے تمہارے لیے رات (بھی)

اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِن
بنائی اور دن (بھی) تاکہ اس (رات) میں تم آرام کرو اور اس لیے کہ (دن میں) تم اسکے فضل

فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ
کے خواستگار ہو اور اسلیے کہ (عام طور پر) تم شکر گزار بنو اور جسدن خدا انہیں آواز دیگا پھر پوچھیگا

أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٧٤﴾ وَنَزَعْنَا
کہ وہ میرے شریک کہاں ہیں جنکی نسبت تم گمان کیا کرتے تھے؟ اور ہم ہر ہر امت

مِن كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ
میں سے ایک ایک گواہ کو الگ کرینگے پھر ہم (انسے) کہینگے کہ تم اپنی اپنی دلیل پیش کرو

فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا
اسوقت وہ سمجھ لینگے کہ حق تو اللہ ہی کا ہے اور جو جھوٹی باتیں وہ بنایا کرتے تھے وہ سب اُنسے

يَفْتَرُونَ ﴿٧٥﴾ ع إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِن قَوْمِ مُوسَىٰ
جاتی رہیں بیشک قارون موسےٰ کی قوم میں سے تھا

فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ ۖ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ
پھر وہ اُنسے باغی ہو گیا تھا اور ہمنے اُسکو خزانوں کی اتنی مقدار دی تھی کہ

مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ أُولِي الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ
اُنکی کنجیاں بڑے قوت والے گروہ پر بھی گراں گزرتی تھیں جس وقت اُسکی قوم نے

لَهٗ قَوْمُهٗ لَا تَفْرَحْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِيْنَ ۝
اُس سے کہا کہ تو اترا نہیں یقیناً اللہ اترانیوالوں کو دوست نہیں رکھتا

وَابْتَغِ فِيْمَآ اٰتٰىكَ اللّٰهُ الدَّارَ الْاٰخِرَةَ وَلَا تَنْسَ
اور جو کچھ اللہ نے تجھکو دے رکھا ہے تو اُسکے ذریعے سے دارِ آخرت کا طلبگار ہو اور اپنے دنیا کے

نَصِيْبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَاَحْسِنْ كَمَآ اَحْسَنَ اللّٰهُ
حصّہ کو فراموش نہ کر اور جس طرح اللہ نے تیرے ساتھ احسان کیا ہے تو بھی

اِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِى الْاَرْضِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ
(اللہ کے بندوں کے ساتھ) احسان کر اور زمین میں فساد کا خواہشگار نہو بیشک اللہ

لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ قَالَ اِنَّمَآ اُوْتِيْتُهٗ عَلٰى
فساد کرنیوالوں کو دوست نہیں رکھتا اُسنے کہا کہ یہ جو کچھ مجھے دیا گیا ہے تو اُس علم کے ذریعہ سے

عِلْمٍ عِنْدِيْ ۭ اَوَلَمْ يَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَهْلَكَ
دیا گیا ہے جو میرے پاس ہے کیا وہ یہ نہیں جانتا تھا کہ اللہ نے اُس سے پہلے بہت سے

مِنْ قَبْلِهٖ مِنَ الْقُرُوْنِ مَنْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً
گروہوں کو جو اُس سے قوت میں بھی زیادہ تھے اور گروہ میں بھی ہلاک کر دیا تھا

وَّاَكْثَرُ جَمْعًا ۭ وَلَا يُسْـَٔلُ عَنْ ذُنُوْبِهِمُ الْمُجْرِمُوْنَ ۝
اور پہلے گناہگاروں سے اپنے گناہوں کی بابت سوال نہ کیا جائیگا

فَخَرَجَ عَلٰي قَوْمِهٖ فِيْ زِيْنَتِهٖ ۭ قَالَ الَّذِيْنَ
پھر وہ اپنی قوم کے سامنے بناؤ سنگار کر کے نکلا تو وہ لوگ جو زندگانی دنیا

يُرِيْدُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا يٰلَيْتَ لَنَا مِثْلَ
کے طلبگار ہیں کہنے لگے کہ کاش ہمارے لیے بھی ایسا کچھ ہوتا

مَآ اُوْتِيَ قَارُوْنُ ۙ اِنَّهٗ لَذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ ۝
جیسا کچھ قارون کو دیا گیا ہے یقیناً وہ بڑا صاحب نصیب ہے

وَقَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُ اللّٰهِ خَيْرٌ
اور اُن لوگوں نے جنکو علم دیا گیا تھا یہ کہا کہ تمہارا بُرا ہو اُس شخص کے لیے جو
لِّمَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَّلَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا
ایمان لائے اور نیک عمل کرے اللہ کی طرف سے جو ساوعدہ ملیگا وہ بہتیرا اچھا ہے اور یہ
الصّٰبِرُوْنَ ۝ فَخَسَفْنَا بِهٖ وَبِدَارِهِ الْاَرْضَ فَمَا
سوا صبر کرنیوالوں کے کسی اور کو نہیں ملتا پھر ہم نے قارون کو اور اُسکے مکان کو زمین میں دھسا دیا پس نہ
كَانَ لَهٗ مِنْ فِئَةٍ يَّنْصُرُوْنَهٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَمَا
اُسکا کوئی گروہ تھا جو اللہ کے عذاب سے بچانے میں اُسکی نصرت کرتا اور نہ وہ خود ہی
كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِيْنَ ۝ وَاَصْبَحَ الَّذِيْنَ تَمَنَّوْا
اپنے آپ کو بچا سکا اور وہ لوگ جو کل اُسکی منزلت کی خواہشگاری
مَكَانَهٗ بِالْاَمْسِ يَقُوْلُوْنَ وَيْكَاَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ
کرتے تھے یہ کہنے لگے ہے ہے یہ تو اللہ ہی ہے جو اپنے بندوں میں سے جسکے لیے
الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ لَوْلَآ
چاہتا ہے رزق میں وسعت کر دیتا ہے اور (جسکے لیے چاہتا ہے) تنگی کر دیتا ہے اگر
اَنْ مَّنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا ۚ وَيْكَاَنَّهٗ لَا يُفْلِحُ
اللہ نے ہم پر احسان نہ کیا ہوتا تو ہمیں بھی دھسا دیتا ارے غضب کافر تو فلاح کو (کہیں)
الْكٰفِرُوْنَ ۝ تِلْكَ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ نَجْعَلُهَا ع ۸
پہنچ ہی نہیں پاتے یہ آخرت کا گھر ہم اُن لوگوں کے لیے مقرر کرتے ہیں
لِلَّذِيْنَ لَا يُرِيْدُوْنَ عُلُوًّا فِى الْاَرْضِ وَلَا فَسَادًا ۚ
جو نہ زمین میں تکبر چاہتے ہیں اور نہ فساد
وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ
اور انجام نیک پرہیزگاروں ہی کے لیے ہے جو ایک (خاص) نیکی لائیگا پس (اُسکا بدلا)

خَيْرٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى
اُسکے لیے اُس سے بہتر ہوگا اور جو ایک (خاص) بدی لائیگا تو اُن لوگوں کو جو بدی کیا کرتے تھے صرف ویسا ہی بدلہ
الَّذِيْنَ عَمِلُوا السَّيِّاٰتِ اِلَّا مَا كَانُوْا
دیا جائیگا جیسے کہ وہ عمل کیا کرتے
يَعْمَلُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْ فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ
تھے بالتحقیق وہ جسنے تمپر قرآن کو واجب کیا ہے
لَرَآدُّكَ اِلٰى مَعَادٍ ۭ قُلْ رَّبِّيْٓ اَعْلَمُ مَنْ جَاۗءَ
تمکو پھیر کھانے کی طرف لوٹانیوالا ہے تم یہ کہدو کہ میرا پروردگار اُسے بھی خوب واقف ہے جو
بِالْهُدٰى وَمَنْ هُوَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَمَا كُنْتَ
ہدایت کو لیکر آیا اور کسے بھی (آگاہ ہے) جو صریح گمراہی میں ہے اور تمکو تو کوئی یہ اسید
تَرْجُوْٓا اَنْ يُّلْقٰٓى اِلَيْكَ الْكِتٰبُ اِلَّا رَحْمَةً مِّنْ
نہ تھی کہ تم پر کوئی کتاب اُتاری جائیگی مگر تمہارے پروردگار کی طرف
رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ ظَهِيْرًا لِّلْكٰفِرِيْنَ ۝ وَلَا يَصُدُّنَّكَ
رحمت ہوئی پس تم ہرگز کافروں کے پشت پناہ نہونا اور تمکو آیات سے بعد
عَنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ بَعْدَ اِذْ اُنْزِلَتْ اِلَيْكَ وَادْعُ اِلٰى
اِسکے کہ وہ تمپر نازل کی گئیں ہرگز کوئی چیز نہ روکے اور تم (لوگوں کو) اپنے پروردگار کی طرف
رَبِّكَ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَلَا تَدْعُ
بلاؤ اور تم ہرگز مشرکوں میں سے نہونا اور اللہ کے ساتھ
مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۘ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ كُلُّ شَيْءٍ
کسی دوسرے کو اللہ نہ بنالو اُسکے سوا کوئی معبود نہیں ہے ہر چیز ہلاک ہونیوالی ہے
هَالِكٌ اِلَّا وَجْهَهٗ ۭ لَهُ الْحُكْمُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝
اُسکے ہلاک ہونیوالی ہے (اصل) حکم اُسی کا ہے اور اُسی کی طرف تم سب کی بازگشت ہوگی

سُوْرَةُ الْعَنْكَبُوْتِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعٌ وَّسِتُّوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الٓمّٓ ○ اَحَسِبَ النَّاسُ اَنْ يُّتْرَكُوْٓا اَنْ يَّقُوْلُوْٓا

الٓمّٓ کیا آدمیوں نے یہ گمان کرلیا ہے کہ وہ اتنا کہنے سے چھوڑ دیے جائینگے کہ ہم

اٰمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُوْنَ ○ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِيْنَ

ایمان لے آئے اور آنکی آزمائش نہ کیجائیگی اور بیشک ہمنے اُنسے پہلوں کو بھی

مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَ

آزمایا تھا پس اللہ ضرور اُنکو بھی جان لیگا جو سچے ہیں اور وہ

لَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِيْنَ ○ اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ

جھوٹوں کو بھی ضرور جان لیگا کیا اُن لوگوں نے جو بدیاں کیا کرتے ہیں یہ گمان

السَّيِّاٰتِ اَنْ يَّسْبِقُوْنَا ؕ سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ○

کرلیا ہے کہ وہ ہم سے بچکر لے جائینگے یہ کیسے بُرے حکم لگاتے ہیں

مَنْ كَانَ يَرْجُوْا لِقَآءَ اللّٰهِ فَاِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ لَاٰتٍ ؕ

جسکو خدا کی حضور میں جانیکی امید ہے تو خدا کا مقرر کیا ہوا وقت ضرور آنیوالا ہے

وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ○ وَمَنْ جَاهَدَ فَاِنَّمَا

اور وہ سننے والا (اور) جاننے والا ہے اور جو شخص جہاد کریگا سو اپنے ہی لئے کریگا

يُجَاهِدُ لِنَفْسِهٖ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ○

کیونکہ خدا تو اپنی ذات کے لئے جہاد کرنیکا (اس میں شک ہی نہیں کہ خدا تعالےٰ تمام اہل عالم سے بے پروا ہے

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ

اور جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے نیک عمل کیے ہم ضرور اُنکی بدیوں کو اُنسے

ثلثہ الربع

سَيِّاٰتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَحْسَنَ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝
دور کردینگے اور جو عمل وہ کیا کرتے تھے ہم انکو ضرور اس سے بہتر بدلا دینگے

وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ۭ وَاِنْ
اور ہمنے انسان کو اپنے ماں باپ کے ساتھ نیکی کرنیکا حکم دیا ہے اور (یہ بھی کہا) اگر

جَاهَدٰكَ لِتُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ فَلَا
وہ دونو تجھ پر زبردستی کریں کہ تو میرا شریک ایسی چیز کو قرار دے جسکا تجھے علم نہو تو تو ان دونو

تُطِعْهُمَا ۭ اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ
کی اطاعت نہ کر تم سب کی بازگشت میری ہی طرف ہوگی پھر جو عمل تم کیا کرتے تھے ہم اس سے

تَعْمَلُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
تمکو آگاہ کردینگے اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے ہم ضرور

لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ
انکو صالحین میں داخل کرینگے اور آدمیوں میں سے

مَنْ يَّقُوْلُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ فَاِذَآ اُوْذِيَ فِي اللّٰهِ جَعَلَ
کوئی کوئی ایسا بھی ہے جو اسمہ سے تو یہ کہتا ہے کہ ہم اللہ پر ایمان لے آئے پھر جب ہیں خدا کی راہ

فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللّٰهِ ۭ وَلَىِٕنْ جَاۗءَ نَصْرٌ مِّنْ
میں آدمیوں کی تکلیف دیجانی ہے تو وہ آدمیوں کی تکلیف کو خدا کے عذاب کی برابر قرار دے لیتا ہے اور جو وقت تمہارے پروردگار کی

رَّبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ اِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۭ اَوَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ
طرف سے مدد پہنچ جائیگی تو ضرور وہ سب کے سب یہ کہینگے کہ ہم تو آپ ہی کے ساتھ تھے کیا اللہ اہل عالم کے دلوں کی

بِمَا فِيْ صُدُوْرِ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ
پوری کچھ ہے اس سے آگاہ نہیں ہے؟ اور ضرور اللہ انکو بھی جان لیگا

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ ۝ وَقَالَ
جو ایمان لے آئے اور وہ منافقوں کو بھی ضرور جان لیگا اور کافروں نے

الجزء ۲۰

ط ۵ یوالدیہ تفسیر حقی میں ہے کہ اس سے مراد ہر شخص کے حقیقی ماں باپ ہیں جن سے کہ وہ پیدا ہوا ۱۲ ۵۲ قالیس کالشریہ ط ط تفسیر

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّبِعُوْا سَبِيْلَنَا وَلْنَحْمِلْ
ایمان لانیوالوں سے یہ کہا کہ تم ہمارے راستہ کی پیروی کرو اور تمہارے گناہ
خَطٰيٰكُمْ ۭ وَمَا هُمْ بِحٰمِلِيْنَ مِنْ خَطٰيٰهُمْ مِّنْ شَيْءٍ ۭ
بوجھ ہم اٹھا لینگے حالانکہ وہ انکے گناہوں کا بوجھ کچھ بھی نہیں اٹھانیوالے
اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝ وَلَيَحْمِلُنَّ اَثْقَالَهُمْ وَ
وہ بیشک جھوٹے ہیں اور ضرور وہ اپنے بوجھ اٹھائینگے اور
اَثْقَالًا مَّعَ اَثْقَالِهِمْ ۡ وَلَيُسْـَٔلُنَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ
اپنے بوجھوں کے ساتھ اور بوجھ بھی اور جو جو افترا پردازیاں وہ کیا کرتے ہیں قیامت کے دن
عَمَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا
اُسکے اُنکے متعلق ضرور باز پرس کی جائیگی اور یقیناً ہم نے نوح کو اُن کی قوم کی طرف
اِلٰى قَوْمِهٖ فَلَبِثَ فِيْهِمْ اَلْفَ سَنَةٍ اِلَّا خَمْسِيْنَ
بھیجا پس وہ اُن میں پچاس برس کم ہزار سال رہے
عَامًا فَاَخَذَهُمُ الطُّوْفَانُ وَهُمْ ظٰلِمُوْنَ ۝
پھر اُن (اُمت کے) لوگوں کو طوفان نے آلیا جس حال میں کہ وہ نافرمان تھے
فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَصْحٰبَ السَّفِيْنَةِ وَجَعَلْنٰهَآ اٰيَةً
اور ہم نے نوح کو اور کشتی والوں کو نجات دی اور اُس کشتی کو تمام اہل عالم کے لیے
لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاِبْرٰهِيْمَ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ
ایک نشانی قرار دیا اور ابراہیم کو (بھیجا) جبکہ اُنہوں نے اپنی قوم سے یہ کہا کہ
اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ ۭ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ
تم اللہ کی عبادت کرو اور اُس سے ڈرو اگر تم علم رکھتے ہو تو یہ تمہارے لیے
كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ اِنَّمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ
(سب سے) بہتر ہے سوائے اسکے نہیں ہے کہ تم اللہ کو چھوڑ کر

دُوْنِ اللّٰهِ اَوْثَانًا وَّتَخْلُقُوْنَ اِفْكًا ؕ اِنَّ الَّذِيْنَ
بتوں کو پوجتے ہو اور جھوٹی باتیں خود بخود بنا لیتے ہو بالتحقیق وہ جنکی تم
تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ لَكُمْ رِزْقًا
خدا کے سوا پرستش کرتے ہو تمہارے کسی طرح کے رزق کا اختیار نہیں رکھتے
فَابْتَغُوْا عِنْدَ اللّٰهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوْهُ وَاشْكُرُوْا
پس اللہ ہی سے رزق طلب کرو اور اُسی کی پرستش کرو اور اُسی کا شکر ادا کرو
لَهٗ ؕ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ○ وَاِنْ تُكَذِّبُوْا فَقَدْ
اُسی کی طرف تمہاری بازگشت ہوگی اور اگر تم جھٹلاؤ تو تم سے پہلی اُمتیں بھی
كَذَّبَ اُمَمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ؕ وَمَا عَلَى الرَّسُوْلِ
جھٹلا چکی ہیں اور رسول کے ذمہ سوائے کھولکر
اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ○ اَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللّٰهُ
پہنچا دینے کے اور کچھ ہے ہی نہیں کیا اُنہوں نے یہ نہیں دیکھا کہ اللہ خلق کی ابتدا کیونکر
الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ؕ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ○
کرتا ہے پھر اُسکو دہراتا ہے بیشک یہ بات اللہ کے لیے آسان ہے
قُلْ سِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ بَدَاَ
تم یہ کہدو کہ تم زمین میں چلو پھرو پھر غور سے دیکھو کہ اللہ نے خلق کو شروع
الْخَلْقَ ثُمَّ اللّٰهُ يُنْشِئُ النَّشْاَةَ الْاٰخِرَةَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ
کیونکر کیا پھر وہی اللہ اُسکی آخری اُٹھان بھی اُٹھائیگا بیشک اللہ ہر چیز پر
عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ○ يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَرْحَمُ
(پوری پوری) قدرت رکھنے والا ہے جسکو وہ چاہیگا عذاب دیگا اور جسپر چاہیگا
مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَاِلَيْهِ تُقْلَبُوْنَ ○ وَمَآ اَنْتُمْ
رحمت فرمائیگا اور تم سب اُسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے اور تم خدا کو

لہ وَاِنْ تُكَذِّبُوْا فَقَدْ كَذَّبَ اُمَمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ؕ ... وَاَخَذَتِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِىْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۔ تفسیر فتح میں ہے کہ جہاں سے آیت

بِمُعْجِزِيْنَ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ ز وَمَا لَكُمْ
نہ زمین میں تھکانیوالے ہو اور نہ آسمان میں اور خدا تعالےٰ کے سوا
مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝ وَالَّذِيْنَ
نہ تمہارا کوئی کارساز ہوگا اور نہ مددگار اور جن لوگوں نے
كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَلِقَآئِهٖٓ اُولٰٓئِكَ يَئِسُوْا
اللہ کی آیتوں کا اور اُس کی حضور میں جانیکا انکار کیا ہے وہی تو میری رحمت سے
مِنْ رَّحْمَتِيْ وَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝
مایوس ہوئے ہیں اور اُنہی کے لیے دردناک عذاب ہے

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوا اقْتُلُوْهُ
پس ابراہیمؑ کی قوم کا جواب اسکے سوا کچھ نہ تھا کہ اُنہوں نے کہا کہ اسکو قتل کردو
اَوْ حَرِّقُوْهُ فَاَنْجٰىهُ اللّٰهُ مِنَ النَّارِ ط اِنَّ فِيْ
یا اسکو جلا دو پس اللہ نے اُسکو آتش (نمرود) سے نجات دی بیشک اُن لوگوں کے لیے
ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَقَالَ اِنَّمَا
جو ایمان رکھتے ہیں اس میں نشانیاں موجود ہیں اور اُنہوں نے یہ فرمایا کہ
اتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ
سوائے اسکے نہیں ہے کہ تمنے اللہ کو چھوڑ کر زندگانی دنیا میں آپس کی محبت کیلئے بتوں کو
فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكْفُرُ
مان لیا ہے پھر قیامت کے دن تم ایک دوسرے کو
بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَّيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا ز وَمَاْوٰىكُمُ
کافر بناؤ گے اور تم میں کا ایک دوسرے پر لعنت کریگا اور تمہارا ٹھکانا
النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝ فَاٰمَنَ لَهٗ لُوْطٌ ط
جہنم ہوگا اور تمہارا کوئی مددگار نہوگا پس لوط ابراہیمؑ پر ایمان لائے

ع ۵

سلسل ۵۰

تفسیر بیان میں ہے کہ اسکا مطلب یہ ہے کہ کفار سے خطاب ہے کہ تم ایک دوسرے پر لعنت کرتے ہوگے یا میں بتوں کی تم پوجا کرتے تھے اُنکو

وَقَالَ اِنِّیۡ مُہَاجِرٌ اِلٰی رَبِّیۡ ؕ اِنَّہٗ ہُوَ الۡعَزِیۡزُ
اور کہنے لگے کہ میں اپنے پروردگار کی طرف ہجرت کرکے جاتا ہوں۔ بیشک وہ زبردست (اور)
الۡحَکِیۡمُ ﴿۲۶﴾ وَوَہَبۡنَا لَہٗۤ اِسۡحٰقَ وَیَعۡقُوۡبَ وَ
حکمت والا ہے اور ہم نے انکو اسحٰق اور یعقوب عطا کیے اور
جَعَلۡنَا فِیۡ ذُرِّیَّتِہِ النُّبُوَّۃَ وَالۡکِتٰبَ وَاٰتَیۡنٰہُ
ذریت میں نبوت اور کتاب قرار دیدی اور انکا اجر انکو
اَجۡرَہٗ فِی الدُّنۡیَا ۚ وَاِنَّہٗ فِی الۡاٰخِرَۃِ لَمِنَ الصّٰلِحِیۡنَ ﴿۲۷﴾
دنیا میں (بھی) دیا اور آخرت میں (بھی) وہ صالحین میں سے ہونگے
وَلُوۡطًا اِذۡ قَالَ لِقَوۡمِہٖۤ اِنَّکُمۡ لَتَاۡتُوۡنَ
اور لوط کو (بھیجا) جبکہ انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہ تم
الۡفَاحِشَۃَ ۟ مَا سَبَقَکُمۡ بِہَا مِنۡ اَحَدٍ مِّنَ
بھیانک کی بات کرتے ہو جو تم سے پہلے ساری خدائی میں کسی نے
الۡعٰلَمِیۡنَ ﴿۲۸﴾ اَئِنَّکُمۡ لَتَاۡتُوۡنَ الرِّجَالَ وَ
نہیں کی؟ کیا تم مردوں کے پاس جاتے ہو اور (اپنی
تَقۡطَعُوۡنَ السَّبِیۡلَ ۙ وَتَاۡتُوۡنَ فِیۡ نَادِیۡکُمُ
بیوی کے سبب) راستہ بھی روکتے ہو اور اپنے جلسوں میں بدکاری
الۡمُنۡکَرَ ؕ فَمَا کَانَ جَوَابَ قَوۡمِہٖۤ اِلَّاۤ اَنۡ قَالُوا
کرتے ہو تو انکی قوم کے پاس سوائے اسکے اور کوئی جواب نہ تھا کہ انہوں نے یہ
ائۡتِنَا بِعَذَابِ اللّٰہِ اِنۡ کُنۡتَ مِنَ الصّٰدِقِیۡنَ ﴿۲۹﴾
کہدیا کہ اگر تم سچوں میں سے ہو تو ہم پر خدا کا عذاب لے آؤ
قَالَ رَبِّ انۡصُرۡنِیۡ عَلَی الۡقَوۡمِ الۡمُفۡسِدِیۡنَ ﴿۳۰﴾
(لوط نے) عرض کی کہ اے میرے پروردگار ان مفسد لوگوں کے برخلاف میری مدد فرما۔

وَلَمَّا جَآءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى ۙ
اور جسوقت ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) ابراہیم کے پاس خوشخبری لیکر آئے

قَالُوْٓا اِنَّا مُهْلِكُوْٓا اَهْلِ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ ۚ اِنَّ
تو اُنہوں نے کہا کہ ہم اِس بستی کے رہنے والوں کو ہلاک کرنیوالے ہیں بیشک

اَهْلَهَا كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ۝ قَالَ اِنَّ فِيْهَا لُوْطًا ۭ
اِسکے باشندے نافرمان ہیں (ابراہیم نے) فرمایا کہ اس میں تو لُوط بھی ہیں

قَالُوْا نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَنْ فِيْهَا ۭ لَنُنَجِّيَنَّهٗ وَاَهْلَهٗٓ
اُن (فرشتوں) نے کہا کہ جو (جو) اسمیں ہیں ہم اُنسے خوب واقف ہیں ہم ضرور اُنکو اور اُنکے گھر والوں کو

اِلَّا امْرَاَتَهٗ ۡ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝ وَلَمَّآ اَنْ
بجز اُنکی بیوی کے جو پیچھے رہجانیوالوں میں سے ہوگی اور جس وقت (وہ)

جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِيْٓءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ
ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) لُوط کے پاس آئے اُنکو اُنکا آنا ناگوار ہوا اور اُنکے بارے میں اپنا جی

ذَرْعًا وَّقَالُوْا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ ۡ اِنَّا مُنَجُّوْكَ
کوتاہ دست پایا تو اُنہوں نے کہا کہ تم ڈرو اور نہ رنجیدہ ہو ہم تمکو اور تمہارے گھر والوں کو

وَاَهْلَكَ اِلَّا امْرَاَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝
نجات دینے والے ہیں سوائے تمہاری زوجہ کے جو پیچھے رہجانیوالوں میں سے ہوگی

اِنَّا مُنْزِلُوْنَ عَلٰٓى اَهْلِ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا
بیشک ہم اِس بستی کے رہنے والوں پر بوجہ اِسکے کہ نافرمانی کیا کرتے ہیں

مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۝ وَلَقَدْ
آسمان سے عذاب نازل کرنیوالے ہیں اور یقیناً

تَّرَكْنَا مِنْهَآ اٰيَةًۢ بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝
چھوڑ رکھا ہے اُن لوگوں کے لیے جو عقل رکھتے ہیں اُسی بستی کو ایک نشانی بناکر کھلا ہوا

الرکوع ۹

وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۙ فَقَالَ يٰقَوْمِ
اور مدین کی طرف اُن کے بھائی شعیبؑ کو (بھیجا) پس اُنہوں نے یہ فرمایا کہ اے میری قوم
اعْبُدُوا اللّٰهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَلَا تَعْثَوْا
تم اللہ کی عبادت کرو اور آخرت کے دن کے امیدوار رہو اور زمین میں
فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝ فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَتْهُمُ
فساد نہ کرتے پھرو پس اُنہوں نے شعیبؑ کو جھٹلایا پھر اُنکو زلزلہ
الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝
نے آلیا پھر وہ اپنے (اپنے) گھروں میں بیٹھے کے بیٹھے رہگئے
وَعَادًا وَّثَمُوْدَا وَقَدْ تَّبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسٰكِنِهِمْ ۫
اور قوم عاد اور ثمود کو (بھی ہلاک کیا) جنکے مکانات کے نشان تو تمہیں ظاہر ہوہی چکے ہیں
وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ
اور شیطان نے اُنکے (عمال کو اُن کی نظروں میں زینت دیدیا تھا پس اُنکو راہ راست
عَنِ السَّبِيْلِ وَكَانُوْا مُسْتَبْصِرِيْنَ ۝ وَقَارُوْنَ
سے روک دیا تھا حالانکہ وہ سوجھ بوجھ والے تھے اور قارون
وَفِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ ۫ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ مُّوْسٰى
اور فرعون اور ہامان کو بھی ہلاک کیا) اور موسےٰ مرور اُنکے پاس کھلی دلیلیں لیکر
بِالْبَيِّنٰتِ فَاسْتَكْبَرُوْا فِي الْاَرْضِ وَمَا كَانُوْا
آئے تھے پھر اُنہوں نے اُس سرزمین میں بڑائی چاہی اور اُنکی کچھ
سٰبِقِيْنَ ۝ فَكُلًّا اَخَذْنَا بِذَنْۢبِهٖ ۚ فَمِنْهُمْ
پیش نہ چلی پھر ہنے ہر ایک کو اُسکے گناہ کے عوض میں گرفتار کیا پس اُن میں سے
مَّنْ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ
کوئی تو ایسا تھا کہ ہنے اُسپر پتھراؤ بھیجا اور کوئی ایسا تھا کہ

الجزء ۲۰

اَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ
اُسکو چیخ نے آیا اور کوئی ایسا تھا کہ اُسکو ہمنے زمین میں
الْاَرْضَ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ اَغْرَقْنَا ۚ وَمَا كَانَ اللّٰهُ
دھسا دیا اور کوئی ایسا تھا کہ اُسکو ہمنے ڈبو دیا اور اللہ کا یہ کام نہیں ہے
لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝
کہ اُنپر ظلم کرے لیکن وہ اپنی جانوں پر خود ہی ظلم کیا کرتے تھے
مَثَلُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْلِيَآءَ
اُن لوگوں کی مثال جنہوں نے اللہ کے سوا دوسرے کارساز بنا لیے ہیں
كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوْتِ ۚ اِتَّخَذَتْ بَيْتًا ۭ وَاِنَّ
مکڑی کی سی مثال ہے جسنے ایک گھر بنایا حالانکہ
اَوْهَنَ الْبُيُوْتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوْتِ ۘ لَوْ كَانُوْا
بودے سے بودا گھر مکڑی کا ہے کاش وہ
يَعْلَمُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُوْنَ
اِس بات کو جانتے ہوتے بیشک اللہ اُس چیز کو جسے وہ اُسکے سوا پکارتے
مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝
ہیں جانتا ہے اور وہ زبردست (اور) حکمت والا ہے
وَتِلْكَ الْاَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۚ وَمَا يَعْقِلُهَآ
اور یہ مثالیں بیان تو ہم کل آدمیوں کے لیے کرتے ہیں حالانکہ سوائے اہل علم کے
اِلَّا الْعٰلِمُوْنَ ۝ خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ
سمجھتا اُنکو ایک بھی نہیں اللہ نے آسمانوں کو اور زمین کو خوبی سمیت کے ساتھ
بِالْحَقِّ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝
پیدا کیا ہے بیشک اِن میں ایمان لانیوالوں کے لیے نشانی موجود ہے

وقف لازم

الجزء

عالم وہ ہے جو خدا کی طرف سے سمجھ رکھتا ہو۔ اُسکی طاعت کے بموجب عمل کرتا ہو اور اُسکی نافرمانی سے اجتناب کرتا ہو ۱۲

اُتْلُ مَآ اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ وَاَقِمِ
تمہاری طرف اس کتاب میں سے ۔ جو وحی کیگئی ہے اُسے تلاوت کرو ۔ اور نماز
الصَّلٰوةَ ۭ اِنَّ الصَّلٰوةَ تَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَاۗءِ وَالْمُنْكَرِ ۭ وَ
پڑھو ۔ بیشک نماز بھائی کی بات ۔ اور بدکاری سے باز رکھتی ہے ۔ اور
لَذِكْرُ اللّٰهِ اَكْبَرُ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُوْنَ ۝ وَلَا تُجَادِلُوْٓا
ضرور خدا کی یاد سب سے بڑی چیز ہے اور جو کچھ تم لوگ کرتے ہو اللہ اُسے جانتا ہے ۔ اور اہل کتاب سے
اَهْلَ الْكِتٰبِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ ۚ اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا
مجادلہ نہ کرو ۔ مگر اُسی طرح سے جو بہت ہی اچھا ہو سوائے اُنکے جو اُن میں ظالم ہو گئے ۔ اور یہ کہو کہ ہم
مِنْهُمْ وَقُوْلُوْٓا اٰمَنَّا بِالَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَاُنْزِلَ اِلَيْكُمْ
اُس پر بھی ایمان لائے ہیں ۔ جو ہماری طرف نازل کیا گیا ۔ اور (اُسپر بھی جو تمہاری طرف نازل کیگیا
وَاِلٰهُنَا وَاِلٰهُكُمْ وَاحِدٌ وَّنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۝ وَ
اور ہمارا معبود اور تمہارا معبود ایک ہی ہے ۔ اور ہم اُسی کے فرمانبردار ہیں ۔ اور
كَذٰلِكَ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ ۭ فَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ
اِسی طرح سے تمہاری طرف بھی یہ کتاب نازل کی ہے ۔ پس وہ لوگ جنکو ہم نے (پہلے) کتاب دی تھی
يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ۚ وَمِنْ هٰٓؤُلَاۗءِ مَنْ يُّؤْمِنُ بِهٖ ۭ وَمَا يَجْحَدُ
اُسپر ایمان رکھتے ہیں ۔ اور ان میں سے بھی کوئی کوئی ایمان رکھتا ہے ۔ اور سوائے کافروں کے
بِاٰيٰتِنَآ اِلَّا الْكٰفِرُوْنَ ۝ وَمَا كُنْتَ تَتْلُوْا مِنْ قَبْلِهٖ مِنْ
ہماری آیتوں کا انکار تو کوئی بھی نہیں کرتا ۔ حالانکہ تم پہلے سے کوئی نوشتہ پڑھتے
كِتٰبٍ وَّلَا تَخُطُّهٗ بِيَمِيْنِكَ اِذًا لَّارْتَابَ الْمُبْطِلُوْنَ ۝ بَلْ
تھے ۔ اور نہ اپنے دائیں ہاتھ سے لکھتے تھے کہ ایسی صورت میں جھوٹ (موٹ) کا شک کرتے ۔ بلکہ
هُوَ اٰيٰتٌۢ بَيِّنٰتٌ فِيْ صُدُوْرِ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ ۭ وَمَا يَجْحَدُ
وہ کھلی آیتیں اُن لوگوں کے سینوں میں موجود ہیں ۔ جنکو علم دیا گیا ہے ۔ اور سوائے ظالم لوگوں کے

يَسْتَهْزِءُ بِهَآ إِلَّا الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَقَالُوْا لَوْلَآ أُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيٰتٌ
ہماری آیتوں کا انکار کرتی ہے بھی نہیں کرتا اور انہوں نے یہ کہہ بھی کہ اسپر اسکے پروردگار کی طرف کچھ نشانیاں اتری
مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ قُلْ إِنَّمَا الْاٰيٰتُ عِنْدَ اللّٰهِ ۖ وَإِنَّمَآ أَنَا نَذِيْرٌ
کیوں نہ اُتاری گئیں تم یہ کہدو کہ نشانیاں تو خدا ہی کے پاس ہیں یعنی اسکے اختیار میں ہیں اور میں تو صاف ڈر سنانے والا ہوں
مُّبِيْنٌ ۝ أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّآ أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ
کیا انکے لیے یہ بات کافی نہیں ہوئی کہ ہم نے تم پر ایسی کتاب نازل کی جو انکو پڑھکر سنائی جاتی ہے
يُتْلٰى عَلَيْهِمْ ۭ إِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَرَحْمَةً وَّذِكْرٰى لِقَوْمٍ
بیشک جو لوگ ایمان رکھتے ہیں انکے لیے ضرور اس میں رحمت اور نصیحت
يُّؤْمِنُوْنَ ۝ قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ شَهِيْدًا ۭ يَعْلَمُ ع ۱
ہے سو جو لوگ ایمان رکھتے ہیں تم کہدو کہ ہمارے اور تمہارے مابین گواہی دینے کو اللہ ہی کافی ہے وہ آسمانوں
مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْبَاطِلِ
میں اور زمین میں جو کچھ ہے اُس سے آگاہ ہے اور جو لوگ باطل پر ایمان لائے اور انہوں نے
وَكَفَرُوْا بِاللّٰهِ ۙ أُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ
اللہ کا انکار کر دیا وہی تو نقصان اٹھانیوالے ہیں اور وہ تم سے عذاب کے بارے میں
بِالْعَذَابِ ۭ وَلَوْلَآ أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَآءَهُمُ الْعَذَابُ ۭ
جلدی کرتے ہیں حالانکہ اگر میعاد مقرر نہ کر دی گئی ہوتی تو انپر عذاب بھی کبھی کا آچکا ہوتا
وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ يَسْتَعْجِلُوْنَكَ
اور ضرور وہ انکو یکایک آلیگا اور انکو خبر تک نہ ہوگی وہ تم سے عذاب کی بابت جلدی
بِالْعَذَابِ ۭ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌ ۙ بِالْكٰفِرِيْنَ ۝ يَوْمَ
کرتے ہیں حالانکہ جہنم کافروں کو ضرور گھیر لینوالا ہے جس دن
يَغْشٰىهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ
عذاب انکو اُن کے اوپر کی طرف سے بھی ڈھانپ لیگا اور اُن کے پاؤں کے نیچے کی طرف سے بھی

منزل ۵

وَيَقُوْلُ ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ
اور (خدا جتلائے گا تمہیں) یہ فرمائیگا کہ جو عمل تم کیا کرتے تھے اسکا مزہ چکھو اے میرے وہ بندے جو ایمان

اٰمَنُوْٓا اِنَّ اَرْضِيْ وَاسِعَةٌ فَاِيَّايَ فَاعْبُدُوْنِ ۝ كُلُّ
لائے ہو یقیناً میری زمین بڑی فراخ ہے پس تم میری ہی عبادت کیا کرو ہر شخص

نَفْسٍ ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ اِلَيْنَا تُرْجَعُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ
موت کا مزہ چکھنے والا ہے پھر تم سب کی بازگشت ہماری ہی طرف ہوگی اور جو لوگ

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا
ایمان لائے اور انھوں نے نیک عمل کیے ہم ضرور انکو جنت کے اونچے خوبصورت مکانوں میں جگہ دینگے

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ نِعْمَ اَجْرُ
جنکے نیچے نہریں بہتی ہونگی وہ ہمیشہ ہمیشہ انہی میں رہینگے کیا اچھا اجر ہے ان عمل کرنیوالوں کا جو

الْعٰمِلِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰي رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۝
جنہوں نے صبر کیا اور جو اپنے پروردگار پر بھروسہ رکھتے ہیں کتنا اچھا ہو گا!

وَكَاَيِّنْ مِّنْ دَاۗبَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ۡ اَللّٰهُ يَرْزُقُهَا
اور کتنے زمین پر چلنے والے ایسے ہیں جو اپنا رزق نہیں اٹھاتے پھر بھی اللہ انکو بھی رزق پہنچاتا ہے

وَاِيَّاكُمْ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَلَىِٕنْ سَاَلْتَهُمْ
اور تمکو بھی اور وہی سننے والا (اور) جاننے والا ہے اور اگر تم انسے سوال کرو گے

مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ
کہ آسمانوں کو اور زمین کو کس نے پیدا کیا ہے اور سورج کو اور چاند کو کس نے

وَالْقَمَرَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۚ فَاَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۝ اَللّٰهُ يَبْسُطُ
کر لیا ہے تو وہ ضرور یہ کہینگے کہ اللہ نے پھر وہ کدھر پھیرے جاتے ہیں؟ اللہ ہے جو بندوں میں

الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ لَهٗ ۭ اِنَّ اللّٰهَ
جسکے لیے چاہتا ہے رزق کو وسیع کر دیتا ہے اور جسکے لیے چاہتا ہے کم کر دیتا ہے بیشک اللہ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ
ہر چیز سے (پورا پورا) واقف ہے اور اگر تم اُن سے پوچھو کہ آسمان سے پانی کس نے
السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا
نازل کیا؟ پھر اُسکے ذریعہ سے زمین کو اُسکے مر جانے کے بعد زندہ کس نے کیا
لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ
تو وہ ضرور یہ کہینگے کہ اللہ نے تم کہدو کہ سب طرح کی تعریف اللہ ہی کے لیے زیبا ہے لیکن اُن میں سے
لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَمَا هَٰذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ
عقل نہیں رکھتے اور یہ زندگانی دنیا تو سوائے کھیل کود کے کچھ بھی نہیں اور دار آخرت
وَلَعِبٌ ۚ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ ۘ لَوْ كَانُوا
وہ تو یقیناً ہمیشہ کی زندگی ہے کاش یہ لوگ
يَعْلَمُونَ ۝ فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ دَعَوُا اللَّهَ
سمجھتے پھر جب وہ جہاز میں سوار ہو جاتے ہیں تو خالص دل سے خدا کی اطاعت
مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۖ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ
کا اظہار کرکے اسی کو پکارتے ہیں پھر جب وہ انکو نجات دیکر خشکی تک پہنچا دیتا ہے تو فوراً ہی
يُشْرِكُونَ ۝ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۖ وَلِيَتَمَتَّعُوا ۖ فَسَوْفَ
شرک کرنے لگتے ہیں تاکہ جو کچھ ہم نے انکو عطا کیا ہے اُسکی ناشکری کریں اور چند روز کچھ فائدہ اٹھا لیں پھر
يَعْلَمُونَ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا
آگے چلکر تو وہ جان ہی لینگے کیا انہوں نے یہ نہیں دیکھا کہ ہم نے تو حرم کو امن کا مقام مقرر کیا
وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ۚ أَفَبِالْبَاطِلِ
اور اُسکے آس پاس سے لوگوں کو اُچک لیا جاتا ہے کیا یہ لوگ باطل پر ایمان
يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ
رکھتے ہیں اور اللہ کی نعمتوں کا انکار کرتے ہیں؟ اور اُس سے زیادہ ظالم کون ہوگا

مِمَّنِ افْتَرٰی عَلَی اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَآءَهٗ ؕ
جو اللہ پر جھوٹا بہتان باندھے یا حق کو جب بھی اس کے پاس آئے جھٹلائے

اَلَیْسَ فِیْ جَهَنَّمَ مَثْوًی لِّلْكٰفِرِیْنَ ۝ وَالَّذِیْنَ جَاهَدُوْا
کیا کافروں کا ٹھکانا جہنم نہیں ہے؟ اور جو ہمارے (دین کے) لیے

فِیْنَا لَنَهْدِیَنَّهُمْ سُبُلَنَا ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِیْنَ ۝
ہم کوشش کرتے ہیں ہم ضرور ان کو اپنے راستے دکھلائیں گے اور اللہ ضرور نیکی کرنے والوں کے ساتھ (ساتھ) ہے

سُوْرَةُ الرُّوْمِ مَكِّیَّةٌ وَّهِیَ سِتُّوْنَ اٰیَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الٓمّٓ ۝ غُلِبَتِ الرُّوْمُ ۝ فِیْۤ اَدْنَی الْاَرْضِ وَهُمْ
الٓمّٓ۔ روم والے پاس کی زمین میں مغلوب ہو گئے اور وہ عنقریب

مِّنْۢ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَیَغْلِبُوْنَ ۝ فِیْ بِضْعِ سِنِیْنَ ؕ
ہمیں برسوں میں مغلوب ہونے کے بعد (پھر) غالب آجائیں گے

لِلّٰهِ الْاَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْۢ بَعْدُ ؕ وَیَوْمَىٕذٍ یَّفْرَحُ
اللہ کی حکومت پہلے سے بھی تھی اور بعد میں بھی رہے گی اور اُس دن ایمان والے اللہ

الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ بِنَصْرِ اللّٰهِ ؕ یَنْصُرُ مَنْ یَّشَآءُ ؕ وَهُوَ
کی نصرت سے خوش ہوں گے وہ جس کی چاہتا ہے نصرت فرماتا ہے اور وہ زبردست

الْعَزِیْزُ الرَّحِیْمُ ۝ وَعْدَ اللّٰهِ ؕ لَا یُخْلِفُ اللّٰهُ وَعْدَهٗ
(اور) بڑا رحم کرنے والا ہے یہ اللہ کا وعدہ ہے اور اللہ کبھی وعدہ کے خلاف نہیں کرتا

وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا یَعْلَمُوْنَ ۝ یَعْلَمُوْنَ ظَاهِرًا
لیکن اکثر لوگ جانتے ہی نہیں۔ یہ لوگ زندگانی دنیا کے ظاہر حال کو

ع ۱۰

پارہ ۲۱

زبردست مغلوب ہو جائیں گے۔ اور اگلے ایک دن وہ آئیگا کہ خدا کی نصرت سے تم اور تمام عالم سب خوش ہو گے۔

مِّنَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۖ وَهُمْ عَنِ الْاٰخِرَةِ هُمْ غٰفِلُوْنَ ۝
جانتے ہیں اور آخرت سے وہ (بالکل) غافل ہیں

اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا ۗ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ۗ مَا خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ
کیا انہوں نے اپنے دل میں (اس پر) غور نہیں کیا کہ اللہ نے آسمانوں کو اور زمین کو

وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ وَاِنَّ
اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اسکو نہیں پیدا کیا ہے مگر حق کے ساتھ اور مقررہ مدت تک

كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَآئِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُوْنَ ۝ اَوَلَمْ
کے لیے مگر اکثر آدمیوں میں سے اکثر اپنے پروردگار کی حضوری کے منکر ہیں کیا وہ زمین

يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
میں نہیں چلے پھرے کہ دیکھتے کہ اُنکے پہلوں کا انجام کیسا ہوا تھا

الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ كَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّاَثَارُوا
جو اُن سے قوت میں بھی زیادہ تھے اور زمین کو جوتا بویا کرتے تھے

الْاَرْضَ وَعَمَرُوْهَآ اَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوْهَا وَجَآءَتْهُمْ
اور اُس سے زیادہ بسایا تھا جتنی انہوں نے بسائی ہے اور اُنکے رسول اُنکے

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۗ فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا
پاس کھلی دلیلیں لیکر آئے تھے اور اللہ کی تو یہ شان نہیں ہے کہ اُنپر ظلم کرتا لیکن وہ اپنی آپ کے

اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةَ الَّذِيْنَ اَسَاۗءُوا
خود ہی ظلم کیا کرتے تھے پھر اُنکا انجام جنہوں نے بدی کی یہی

السُّوْٓاٰى اَنْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَكَانُوْا بِهَا يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ ع ۴
کہ اُنہوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا اور اُن کی ہنسی اڑاتے رہے۔

اَللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝
اللہ مخلوق کی ابتدا کرتا ہے پھر وہی اُسے دوبارہ بنائیگا پھر اُسی کی طرف تم سب کی بازگشت ہوگی۔

وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُوْنَ ○ وَلَمْ يَكُنْ
اور جس دن قیامت قائم ہوگی گناہگار نا امید ہو کر رہ جائینگے۔ اور اُنکے شریکوں میں
لَّهُمْ مِّنْ شُرَكَآئِهِمْ شُفَعٰٓؤُا وَكَانُوْا بِشُرَكَآئِهِمْ كٰفِرِيْنَ ○
سے کوئی اُنکا سفارشی نہوگا۔ اور وہ بھی اپنے شریکوں کے منکر ہو جائینگے۔
وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَّتَفَرَّقُوْنَ ○ فَاَمَّا
اور جس دن قیامت قائم ہوگی اُس دن سب الگ الگ ہو جائینگے۔ پس وہ لوگ
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَهُمْ فِيْ رَوْضَةٍ يُّحْبَرُوْنَ ○
جو ایمان لائے تھے اور اُنہوں نے نیک عمل کیے تھے اُنکا تواضع (باغ بہشت میں اعزاز واکرام کیا جائیگا۔
وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَلِقَآءِ الْاٰخِرَةِ
اور رہے وہ لوگ جو کافر ہو گئے تھے اور جنہوں نے ہماری آیتوں کو اور قیامت کی حاضری کو جھٹلایا تھا
فَاُولٰٓئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُوْنَ ○ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ حِيْنَ
پس وہی عذاب میں (ہمیشہ) حاضر کیے جائینگے پس جسوقت تمکو شام ہوتی ہے اور جسوقت
تُمْسُوْنَ وَحِيْنَ تُصْبِحُوْنَ ○ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمٰوٰتِ
تم کو صبح ہوتی ہے خدا ہی کیلئے تعریف ہے آسمانوں میں اور زمین میں اور شام کے وقت
وَالْاَرْضِ وَعَشِيًّا وَّحِيْنَ تُظْهِرُوْنَ ○ يُخْرِجُ الْحَيَّ
اور جسوقت تم لوگوں کو دوپہر ہوتی ہر طرح کی تعریف اُسی کے لیے (زیبا) ہے۔ وہ مُردے سے زندہ
مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِ الْاَرْضَ
کو نکالتا ہے اور زندہ سے مُردے کو نکالتا ہے اور زمین کو بعد اُسکی موت کے
بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذٰلِكَ تُخْرَجُوْنَ ○ وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ
پھر زندہ کر دیتا ہے اور اسی طرح تم (قبروں سے) نکالے جاؤگے۔ اور اُسکی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ
خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ اِذَآ اَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُوْنَ ○ وَ
اُسنے تمکو مٹی سے پیدا کیا پھر تم یکایک آدمی بنکر پھیلے ہوئے ہو۔ اور

مِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا لِّتَسْكُنُوْٓا
اُسکی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ تمہارے لیے تمہاری جنس سے بیبیاں بھی پیدا کردیں کہ تم انکے پاس جاکر
اِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَّوَدَّةً وَّرَحْمَةً ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ
راحت پاؤ اور تمہارے درمیان موذت اور رحمت قرار دی بیشک اُن لوگوں کے لیے جو غور و فکر
لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ
کریں اسمیں نشانیاں موجود ہیں اور اُسکی نشانیوں میں سے آسمانوں کا اور زمین کا
وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافُ اَلْسِنَتِكُمْ وَاَلْوَانِكُمْ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ
پیدا کرنا اور تمہاری زبانوں کا اور تمہارے رنگوں کا مختلف ہونا بھی ہے یقیناً جاننے والوں کے لیے
لَاٰيٰتٍ لِّلْعٰلِمِيْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ مَنَامُكُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ
اس میں (بھی) نشانیاں ہیں جو جانتے ہیں اور اُسکی نشانیوں میں سے تمہارا رات کا اور دن کا سونا اور تمہارا
وَابْتِغَاۗؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ
اُسکے فضل کا خواستگار ہونا بھی ہے یقیناً اُن لوگوں کے لیے جو کان لگا کر سنتے ہیں اس میں (بھی) نشانیاں
يَّسْمَعُوْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ يُرِيْكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَّطَمَعًا وَّ
ہیں جو سوچ بچار کرتے ہیں اور اُسکی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ تمکو ڈرانے کے لیے اور امید دلانے کے لیے بجلی
يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً فَيُحْيٖ بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۭ
دکھلاتا ہے اور آسمان سے پانی اُتارتا ہے پھر اُسکے ذریعے سے زمین کو اُسکے مرنے کے بعد زندہ کر دیتا ہے
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ
یقیناً اُن لوگوں کے لیے جو عقل رکھتے ہیں اس میں (بھی) نشانیاں موجود ہیں اور اُسکی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے
تَقُوْمَ السَّمَاۗءُ وَالْاَرْضُ بِاَمْرِهٖ ۭ ثُمَّ اِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً
آسمان اور زمین اُسکے حکم سے قائم ہیں پھر جس وقت وہ تم کو ایک آواز دیکر زمین میں
مِّنَ الْاَرْضِ ۡ اِذَآ اَنْتُمْ تَخْرُجُوْنَ ۝ وَلَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ
سے بُلائیگا تو تم یکایک نکل پڑو گے اور جو آسمانوں میں اور زمین میں ہیں

ع

وَالْاَرْضِ كُلٌّ لَّهٗ قٰنِتُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ
اُسی کے ہیں (اور) سب اُسی کے حکم میں۔ اور وہ وہی ہے جو مخلوق کی ابتدا کرتا ہے
ثُمَّ يُعِيْدُهٗ وَهُوَ اَهْوَنُ عَلَيْهِ ؕ وَلَهُ الْمَثَلُ الْاَعْلٰى
پھر اُس مخلوق کو دوبارہ پیدا کریگا اور وہ اُسکے لیے آسان ہے اور آسمانوں میں اور زمین میں اعلےٰ درجے
فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ ضَرَبَ ع ۴
کی صفت اُسی کے لیے ہے اور وہ بڑا زبردست (اور) حکمت والا ہے۔ اُسنے تمہارے
لَكُمْ مَّثَلًا مِّنْ اَنْفُسِكُمْ ؕ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ
لیے تمہارے ہی نفسوں میں کی ایک مثل بیان کی کہ آیا تمہارے غلاموں میں سے اُن چیزوں میں جو ہمنے
اَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَآءَ فِيْ مَا رَزَقْنٰكُمْ فَاَنْتُمْ فِيْهِ سَوَآءٌ
تمکو دے رکھی ہیں کوئی بھی تمہارا شریک ہے کہ (وہ اور) تم اُن (چیزوں) کے تصرف کرنے میں برابر برابر ہو
تَخَافُوْنَهُمْ كَخِيْفَتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ ؕ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ
اور جنکو تم جیسے (اپنی) تصرف کرتے (کا) ویسا ہی اندیشہ ہو جیسا کہ تم کو اُس میں ایک دوسرے سے اندیشہ ہوتا ہے (اور) ان کو ہم
لِقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝ بَلِ اتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ
عقل رکھنے والوں کے لیے اسی طرح آیات کو کھول کھول کر بیان کرتے ہیں۔ بات یہ ہے کہ جن لوگوں نے ظلم کیا وہ بغیر سمجھے بوجھے اپنی
بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ فَمَنْ يَّهْدِيْ مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ؕ وَمَا لَهُمْ
خواہشوں کے پیرو ہو گئے پس جس کو اللہ نے (ہدایت سلب کرکے) گمراہ کر دیا اُسکو راہ پر کون لائیگا اور ایسوں کا
مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝ فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ؕ فِطْرَتَ
مددگار بھی کوئی نہوگا۔ پس (اے نبی) تم خالص دل سے دین کی طرف (اچھی طرح) رُخ کیے رہو خدا کی بنائی ہوئی
اللّٰهِ الَّتِيْ فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ؕ لَا تَبْدِيْلَ لِخَلْقِ اللّٰهِ ؕ
ساخت جسپر اُسنے آدمیوں کو پیدا کیا ہے خدا کی بناوٹ میں کوئی تبدیلی ہو نہیں سکتی
ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ ۙ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝
(یہی) سیدھا دین ہے لیکن بہت سے لوگ علم نہیں رکھتے

مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا
حالانکہ تم اسی کی طرف رجوع کرنے والے بنو اور اس سے ڈرو اور نماز قائم کرو اور مشرکوں میں
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا
سے نہ ہو (یعنی) ان میں سے جن لوگوں نے اپنے دین کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اور
شِيَعًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ۝ وَإِذَا مَسَّ
گروہ گروہ ہو گئے ہر فرقہ جو کچھ بھی اُسکے پاس ہے اُسی سے خوش خوش ہے۔ اور جب لوگ آدمیوں کو
النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا
کچھ تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اپنے پروردگار کی طرف رجوع کر کے اُس سے دعا مانگنے لگتے ہیں پھر جب
أَذَاقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ۝
وہ انکو اپنی رحمت کا مزہ چکھا دیتا ہے تو انمیں سے کا ایک گروہ یکایک اپنے پروردگار کا شریک ٹھہرانے لگتا ہے
لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝
تاکہ جو کچھ ہم نے انکو دیا ہے اُسکی ناشکری کریں پس کچھ دن (نفع) اٹھا لو پھر تمکو تحقیق معلوم ہی ہو جائیگا۔
أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ
کیا ہم نے ان پر کوئی حجت نازل کی ہے جو اسکو شریک کر رہے ہیں وہ حجت اُنکے بارے میں (انکو
يُشْرِكُونَ ۝ وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا
کچھ) بتلاتی ہو؟ اور جب ہم آدمیوں کو اپنی رحمت کا مزہ چکھاتے ہیں تو وہ اُس سے خوش ہو جاتے
وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ
ہیں اور اگر ان پر انہی کے اعمال کے سبب کوئی مصیبت پڑتی ہے تو یکایک ناامید
يَقْنَطُونَ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ
ہو جاتے ہیں۔ کیا انہوں نے یہ نہیں دیکھا کہ اللہ جسکے لیے چاہتا ہے رزق کو کشادہ
يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝
کر دیتا ہے اور (جسکے لیے چاہتا ہے) تنگ کر دیتا ہے مگر اس میں ایمان والوں کے لیے نشانیاں ہیں

الرکوع ۵

ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ ؕ
پس (اے رسول) اہم قرابت والوں کو انکا حق دیدو اور مسکین کو (انکا) اور مسافر کو (انکا)

ذٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ ۫ وَاُولٰٓئِكَ
یہ اُن لوگوں کے لیے ہو رضائے خدا کے خواستگار ہوں بہت بہتر ہے اور ایسے ہی لوگ (دونوں جہان

هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمَآ اٰتَيْتُمْ مِّنْ رِّبًا لِّيَرْبُوَا۟ فِيْٓ اَمْوَالِ
فلاح پانیوالے ہیں اور جو سود بھی تم اس غرض سے دیتے ہو کہ وہ لوگوں کے مال کو بڑھ

النَّاسِ فَلَا يَرْبُوْا عِنْدَ اللّٰهِ ۚ وَمَآ اٰتَيْتُمْ مِّنْ زَكٰوةٍ
دیتے ہو پس ایسے ہی لوگ (اپنے مال وثواب کے) بڑھانیوالے

تُرِيْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُوْنَ ۝
بڑھانے تو اللہ کے نزدیک کچھ نہیں بڑھتا اور رضائے خدا کے لیے جو زکوٰۃ بھی تم

اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ
اللہ ہی وہ ہے جسنے تمکو پیدا کیا پھر اسنے تمکو رزق دیا پھر وہ تمکو موت دیگا پھر وہ تمکو

يُحْيِيْكُمْ ؕ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّفْعَلُ مِنْ ذٰلِكُمْ
زندہ کریگا آیا تمہارے شرکاء میں سے بھی کوئی ایسا ہے جو ان باتوں میں سے کوئی

مِّنْ شَيْءٍ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ ظَهَرَ
بات کردے جن چیزوں کو یہ لوگ انکا شریک ٹھہراتے ہیں اُنسے انکی ذات منزہ و برتر ہے۔ لوگوں کے

الْفَسَادُ فِى الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ اَيْدِى النَّاسِ
ہاتھوں جو کچھ ہوا اُسکے سبب سے خشکی اور تری میں فساد ظاہر ہو گیا

لِيُذِيْقَهُمْ بَعْضَ الَّذِيْ عَمِلُوْا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝
تاکہ جو عمل بھی انہوں نے کیے اُنکے تھوڑے سے کا مزہ وہ اللہ اُن کو چکھادے تاکہ وہ باز آئیں

قُلْ سِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
تم کہدو کہ زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو کہ اُن لوگوں کا جو تم سے پہلے تھے

الروم ۵ ع ۱۰

الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلُ ؕ كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّشْرِكِيْنَ ۝ فَاَقِمْ
انجام کیسا ہوا؟ اُن میں سے اکثر مشرک تھے۔ پس تم دین قیم

وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ
کی طرف اپنا رُخ سیدھے رہو قبل اس کے کہ وہ دن آجائے جسکا پلٹ جانا

لَّا مَرَدَّ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ يَوْمَئِذٍ يَّصَّدَّعُوْنَ ۝ مَنْ كَفَرَ
اللہ کی طرف سے تو ہوگا (اور) اُس دن لوگ الگ الگ ہو جائینگے۔ جو کافر ہوگیا تو اسکے

فَعَلَيْهِ كُفْرُهٗ ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِاَنْفُسِهِمْ
کفر کا وبال اُسی پر رہیگا اور جسنے کوئی نیکی کی تو وہ اپنی اپنی ذات کے لیے (جنتی کا) سامان

يَمْهَدُوْنَ ۝ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
کر رہے ہیں تاکہ (اللہ) اپنے فضل سے اُن لوگوں کو جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک

الصّٰلِحٰتِ مِنْ فَضْلِهٖ ؕ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَمِنْ
عمل کیے جزا دے (خبردار) بیشک وہ کافروں کو دوست نہیں رکھتا اور اُسکی

اٰيٰتِهٖۤ اَنْ يُّرْسِلَ الرِّيَاحَ مُبَشِّرٰتٍ وَّلِيُذِيْقَكُمْ
نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ وہ ہواؤں کو بھیجتا ہے (اس لیے کہ وہ) تو خوشخبری دینے والی ہوں اور

مِّنْ رَّحْمَتِهٖ وَلِتَجْرِيَ الْفُلْكُ بِاَمْرِهٖ وَلِتَبْتَغُوْا
اس لیے کہ وہ تمکو اپنی رحمت کا مزہ چکھائے اور اس لیے کہ کشتیاں اُسکے حکم سے چلیں اور اس لیے کہ تم

مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا
اُسکے فضل کے خواستگار ہو اور اس لیے کہ تم شکر گزار رہو۔ اور یقیناً ہم نے تم سے پہلے بہت سے

مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا اِلٰى قَوْمِهِمْ فَجَآءُوْهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ
رسول اُنکی اپنی اپنی قوم کی طرف بھیجے تھے پس وہ اُنکے پاس کھلی دلیلیں لیکر آئے تھے

فَانْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا ؕ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا
پھر ہم نے اُن لوگوں سے جنھوں نے جرم کیا تھا بدلہ لیا اور مومنوں کی مدد کرنا

نَصْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ يُرْسِلُ الرِّيٰحَ فَتُثِيْرُ

ہم پر فرض ہے۔ اللہ ہی وہ ہے جو ہواؤں کو بھیجتا ہے پھر وہ بادل کو

سَحَابًا فَيَبْسُطُهٗ فِي السَّمَآءِ كَيْفَ يَشَآءُ وَيَجْعَلُهٗ

اُبھارتی ہیں پھر وہ اسکو جس طرح چاہتا ہے آسمان پر پھیلا دیتا ہے اور کبھی اسکے ٹکڑے ٹکڑے

كِسَفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلٰلِهٖ ۚ فَاِذَآ اَصَابَ

کر دیتا ہے پھر تو دیکھتا ہے کہ اسی کے درمیان سے مینہ نکلا چلا آتا ہے پھر وہ اسے بندوں میں

بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖٓ اِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ۝

جس پر چاہتا ہے اسے برسا دیتا ہے تو وہ یکایک خوشیاں منانے لگتے ہیں۔

وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلِ اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِّنْ قَبْلِهٖ

اور اگرچہ قبل اسکے کہ وہ اُن پر برسایا جائے وہ اس سے پہلے ہی

لَمُبْلِسِيْنَ ۝ فَانْظُرْ اِلٰٓى اٰثٰرِ رَحْمَتِ اللّٰهِ كَيْفَ يُحْيِ

ناامید تھے۔ پس ذرا رحمت خدا کی نشانیوں کو تو دیکھ کہ زمین کو کس طرح

الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۭ اِنَّ ذٰلِكَ لَمُحْيِ الْمَوْتٰى ۡ وَهُوَ

مرنیکے بعد کس طرح زندہ کر دیتا ہے بیشک وہی تو مُردوں کو زندہ کرنیوالا ہے اور وہی ہر چیز

عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَلَىِٕنْ اَرْسَلْنَا رِيْحًا فَرَاَوْهُ

پر پوری پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ اور اگر ہم ایسی ہوا بھیجیں کہ وہ کھیتی کو زرد

مُصْفَرًّا لَّظَلُّوْا مِنْۢ بَعْدِهٖ يَكْفُرُوْنَ ۝ فَاِنَّكَ لَا

ہوتی ہوئی دیکھیں تو اسکے بعد ہی وہ ناشکری کرنے لگتے ہیں۔ یہ تو یقینی بات ہے کہ

تُسْمِعُ الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَآءَ اِذَا وَلَّوْا

تم مُردوں کو نہیں سنا سکتے اور نہ بہروں کو پکارنے کی آواز سنا سکتے ہو جبکہ وہ پیٹھ

مُدْبِرِيْنَ ۝ وَمَآ اَنْتَ بِهٰدِ الْعُمْيِ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ۭ

پھیر کر جا رہے ہوں۔ اور نہ تم دل کے اندھوں کو اُن کی گمراہی سے راہ راست پر لانیوالے ہو

الم ۵ الر

اِنْ تَسْمَعُ اِلَّا مَنْ یُّؤْمِنُ بِاٰیٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝
تم تو صرف اُنکو سنا سکتے ہو جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھیں پھر فرمانبردار (بھی) ہوں۔

اَللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ مِّنْ ضُعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْۢ بَعْدِ
اللہ وہ ہے جسنے تمکو ضعف سے پیدا کیا پھر بعد ضعف کے قوت

ضُعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْۢ بَعْدِ قُوَّةٍ ضُعْفًا وَّ
عطا کی پھر بعد قوت کے ضعیفی اور بڑھاپے کی

شَیْبَةً ؕ یَخْلُقُ مَا یَشَآءُ ۚ وَهُوَ الْعَلِیْمُ الْقَدِیْرُ ۝
حالت کر دی وہ جو چاہتا ہے پیدا کر دیتا ہے اور وہی صاحب علم (و) صاحب قدرت ہے۔

وَیَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ یُقْسِمُ الْمُجْرِمُوْنَ ۙ مَا لَبِثُوْا
اور جس دن قیامت قائم ہوگی گنہگار قسمیں کھا کر کہینگے کہ (ہم) تو ایک گھنٹہ سے زیادہ دنیا

غَیْرَ سَاعَةٍ ؕ كَذٰلِكَ كَانُوْا یُؤْفَكُوْنَ ۝ وَقَالَ
میں (یہاں) ہی نہیں یہ (دنیا میں بھی) ایسے ہی بہکا کرتے تھے۔ اور وہ لوگ جنکو

الَّذِیْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَالْاِیْمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِیْ
علم اور ایمان دیا گیا تھا یہ کہینگے کہ تم تو خدا کے نوشتہ کے بموجب (عالم دنیا اور عالم برزخ

كِتٰبِ اللّٰهِ اِلٰى یَوْمِ الْبَعْثِ ۚ فَهٰذَا یَوْمُ الْبَعْثِ
میں) قیامت تک رہے اور آج تو قیامت کا دن ہے

وَلٰكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ فَیَوْمَئِذٍ لَّا یَنْفَعُ
لیکن تمکو (اسکا) علم (و یقین) ہی نہ تھا۔ پس اُس دن جنہوں نے ظلم کیا تھا انکی

الَّذِیْنَ ظَلَمُوْا مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ یُسْتَعْتَبُوْنَ ۝ وَ
معذرت اُنکو کچھ نفع نہ پہنچائیگی اور نہ اُنکو بہبودی کی طرف توجہ دلائی جائیگی۔ اور

لَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِیْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ
ہم نے اس قرآن میں لوگوں کے نفع کے لیے ہر طرح کی مثل

الرکوع ۵

آپ امام کے اور امامت کے اوصاف بیان فرماتے ہیں یہ مضمون بھی ہے کہ جناب رسولؐ خدا نے خدا کے حکم سے

مَثَلٌ ۚ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِاٰيَةٍ لَّيَقُوْلَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا
بیان کی ہے اور اگر تم کوئی نشانی کسی کے آنے کے لیے ہی وہ لوگ جو کافر ہو گئے ہیں یہی کہیں گے
اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُبْطِلُوْنَ ۝ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى
کہ تم نرے ناحق کوشش ہو۔ اللہ اُن لوگوں کے دلوں پر جو علم نہیں
قُلُوْبِ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ
رکھتے اسی طرح چھاپا لگا دیا کرتا ہے۔ پس تم صبر کرو بیشک اللہ کا وعدہ
اللّٰهِ حَقٌّ وَّلَا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِيْنَ لَا يُوْقِنُوْنَ ۝ ع ٤
برحق ہے اور جو لوگ یقین نہیں رکھتے وہ کہیں تمکو سبک خیال (اور جاہل) نہ بنا دیں۔
سُوْرَةُ لُقْمٰنَ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اَرْبَعٌ وَّثَلٰثُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)
الٓمّٓ ۝ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ۝ هُدًى وَّ
الٓمٓ یہ حکمت (والی) کتاب کی آیتیں ہیں ان نیکی کرنیوالوں کے
رَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ
لیے ہدایت و رحمت ہیں جو (باقاعدہ) نماز پڑھتے ہیں
وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ۝
اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور وہ آخرت پر بھی (پورا پورا) یقین رکھتے ہیں
اُولٰٓئِكَ عَلٰى هُدًى مِّنْ رَّبِّهِمْ ۗ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ
ایسے ہی لوگ اپنے پروردگار کی طرف سے ہدایت پر ہیں اور یہی (پوری پوری)
الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْتَرِيْ لَهْوَ
فلاح پانیوالے ہیں اور آدمیوں میں سے کوئی کوئی ایسا بھی ہے جو بیہودہ باتوں کا خریدار ہے

الْحَدِيْثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ وَّيَتَّخِذَهَا
کہ بغیر علم کے لوگوں کو راہِ خدا سے بھٹکائے اور اُنکی ہنسی اڑائے
هُزُوًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى
ذلیل کرنیوالا عذاب ایسوں ہی کے لیے ہے۔ اور جب اُسکو خدا کی
عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا وَلّٰى مُسْتَكْبِرًا كَاَنْ لَّمْ يَسْمَعْهَا كَاَنَّ
آیتیں پڑھکر سُنائی جاتی ہیں تو وہ تکبر کرتا ہوا روگردان ہوجاتا ہے گویا اُنکو سُنا ہی نہیں
فِيْٓ اُذُنَيْهِ وَقْرًا ۚ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ اِنَّ
گویا اُسکے دونوں کانوں میں گرانی ہے پس تم اُسکو دردناک عذاب کی خوشخبری سنادو۔ بالیقین
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ جَنّٰتُ النَّعِيْمِ ۝
جو لوگ ایمان لائے اور اُنھوں نے نیک عمل کیے نعمت والی جنتیں اُنھی کے لیے ہیں
خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝
اُن میں وہ ہمیشہ (ہمیشہ) رہنے والے ہونگے۔ یہ اللہ کا وعدہ برحق ہے۔ اور وہ زبردست (اور) حکمت والا ہے۔
خَلَقَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَاَلْقٰى فِي
اُسنے آسمانوں کو بغیر ایسے ستونوں کے جن کو تم دیکھتے ہو پیدا کیا ہے اور (زمین میں بھاری)
الْاَرْضِ رَوَاسِيَ اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ
بھاری پہاڑ قائم کر دیے ہیں کہ وہ تم کو لیکر کسی طرف لڑھک نہ جائے اور اُس میں ہر قسم کا
كُلِّ دَاۗبَّةٍ ۭ وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً فَاَنْۢبَتْنَا
چلنے والا بکثرت پھیلا دیا ہے اور ہم نے آسمانوں سے پانی اُتارا پھر ہم نے اُس میں ہر قسم
فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ ۝ هٰذَا خَلْقُ اللّٰهِ فَاَرُوْنِيْ
کے نفیس جوڑے پیدا کر دیے۔ یہ تو خدا کی پیدا کی ہوئی چیزیں ہیں اب مجھے
مَاذَا خَلَقَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ ۭ بَلِ الظّٰلِمُوْنَ فِيْ ضَلٰلٍ
بتلاؤ کہ خدا کے سوا اُنھوں نے کیا پیدا کیا ہے حقیقت یہ ہے کہ یہ ظالم کھلی گمراہی میں

بلکہ ایسے ستونوں کی نفی فرمائی ہے جن کو تم دیکھ سکو۔ ۱۲

مُبِيْنٍ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا لُقْمٰنَ الْحِكْمَةَ اَنِ اشْكُرْ لِلّٰهِ
ہیں۔ اور بیشک ہم نے لقمان کو حکمت عطا کی کہ تم خدا کا شکر کیا کرو

وَمَنْ يَّشْكُرْ فَاِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ
اور جو بھی شکر کرے گا تو وہ اپنی ہی ذات کے نفع کے لیے شکر کرے گا اور جو کفران نعمت کرے گا تو (وہ جانے اور) بیشک اللہ

غَنِيٌّ حَمِيْدٌ ۝ وَاِذْ قَالَ لُقْمٰنُ لِابْنِهٖ وَهُوَ يَعِظُهٗ
(اور) بالذات محمود و ثنا ہے۔ اور (اُس وقت کو یاد کرو) جبکہ لقمان نے اپنے بیٹے سے جو حال ہی میں کہ وہ اُسے نصیحت کر رہے

يٰبُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللّٰهِ ۭ اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيْمٌ ۝
تھے فرمایا کہ اے میرے پیارے بیٹے اللہ کا شریک نہ ٹھہرا بیشک شرک بڑا ظلم ہے۔

وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ ۚ حَمَلَتْهُ اُمُّهٗ وَهْنًا
اور ہم نے انسان کو اُسکے ماں باپ کے بارے میں اس سبب سے کہ اُسکی ماں نے ضعف پر ضعف اٹھا کر اُسکو

عَلٰي وَهْنٍ وَّفِصٰلُهٗ فِيْ عَامَيْنِ اَنِ اشْكُرْ لِيْ وَلِوَالِدَيْكَ ۭ
حمل میں رکھا اور دو برس بھر دودھ چھٹائی (آخر) کہ تو میرا بھی شکر گزار رہ اور اپنے

اِلَيَّ الْمَصِيْرُ ۝ وَاِنْ جَاهَدٰكَ عَلٰٓي اَنْ تُشْرِكَ بِيْ مَا
والدین کا بھی۔ (آخری) بازگشت میری ہی طرف ہوگی سو اگر وہ دونوں تجھے اس بات پر مجبور کریں کہ تو میرے

لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَا
کسی ایسی چیز کو میرا شریک ٹھہرائے جس کا تجھے کوئی علم نہ ہو تو تو ان دونوں کی اطاعت مت کر اور دنیا میں ان دونوں کے

مَعْرُوْفًا ۡ وَّاتَّبِعْ سَبِيْلَ مَنْ اَنَابَ اِلَيَّ ۚ ثُمَّ اِلَيَّ
ساتھ سلوک کرتا رہ اور اُسی شخص کے راستے پر چل جو میری طرف رجوع لایا ہو پھر تم سب کی بازگشت

مَرْجِعُكُمْ فَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰبُنَيَّ
میری ہی طرف ہوگی پس جو کچھ تم کیا کرتے تھے میں اُس سے تمہیں آگاہ کر دوں گا۔ اے میرے پیارے بیٹے

اِنَّهَآ اِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِيْ صَخْرَةٍ
اگر کوئی بات رائی کے دانہ کے برابر ہو پھر وہ کسی چٹان میں ہو

أَوْ فِي السَّمٰوٰتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللّٰهُ ۭ إِنَّ اللّٰهَ
یا آسمانوں میں یا زمین میں خدا اسے لے آئیگا حاضر کریگا بیشک خدا باریک بین
لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝ يٰبُنَيَّ أَقِمِ الصَّلٰوةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ
چیز کا جاننے والا (اور) خبر رکھنے والا ہے۔ اے میرے بیٹے نماز پڑھ اور نیکی کا حکم دے
وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلٰى مَا أَصَابَكَ ۭ إِنَّ ذٰلِكَ
اور بدی سے باز رکھ اور جو مصیبت تجھ پڑے اس پر صبر کر بیشک یہ باتیں اولوالعزمی کے
مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝ وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا
کاموں میں سے ہیں اور لوگوں کے (دکھانے کیلئے) اپنے گال نہ پھلا
تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۭ إِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ
اور زمین پر اکڑ کر نہ چل بیشک خدا (ایسے) کسی شیخی باز اترانے والے کو دوست
فَخُورٍ ۝ وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ
نہیں رکھتا اور اپنے چلنے میں میانہ روی اختیار کر اور اپنی آواز کو دھیما رکھ
إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ۝ أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ ع ۱۱
کہ سب سے زیادہ ناگوار آواز گدھوں کی آواز ہے۔ کیا تم نے یہ نہیں دیکھا کہ
اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ
اللہ نے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اس سب کو تمہارا مطیع کر دیا ہے اور تم پر اپنی
عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۭ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ
کھلی اور چھپی نعمتیں پوری کر دی ہیں اور آدمیوں میں سے کوئی کوئی ایسا بھی
يُجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتٰبٍ مُنِيرٍ ۝
ہے جو اللہ کے بارے میں بغیر علم اور بغیر ہدایت اور بغیر روشنی دینے والی کتاب کے لوگوں سے جھگڑتا ہے۔
وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ
اور جب ان سے یہ کہا جاتا ہے کہ جو کچھ اللہ نے نازل کیا ہے تم اسکی پیروی کرو تو وہ یہ کہتے ہیں کہ ہم تو

مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا ۭ اَوَلَوْ كَانَ الشَّيْطٰنُ يَدْعُوْهُمْ
اسی پر پاتے ہیں کیا اگرچہ شیطان انہیں بلاتا ہو
اِلٰى عَذَابِ السَّعِيْرِ ۝ وَمَنْ يُّسْلِمْ وَجْهَهٗٓ اِلَى اللّٰهِ
بھڑکتی ہوئی آگ کے عذاب کی طرف اور جو شخص اپنے معاملہ کو خدا کے سپرد کر دے اس حال
وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى ۭ وَ
میں کہ وہ نیک عمل بھی ہو تو اس نے بیشک مضبوط رسّا پکڑ لیا۔ اور تمام معاملات
اِلَى اللّٰهِ عَاقِبَةُ الْاُمُوْرِ ۝ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنْكَ
کا انجام خدا ہی کی حضور میں پیش ہوگا۔ اور جو شخص کافر ہو گیا تو اسکا کفر تم کو رنج نہ دے
كُفْرُهٗ ۭ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ
اُن سب کی بازگشت ہماری ہی طرف ہے پھر جو کچھ وہ کیا کرتے تھے اس سے ہم انکو آگاہ
عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ نُمَتِّعُهُمْ قَلِيْلًا ثُمَّ
کر دینگے۔ بیشک اللہ دلوں کے معاملات سے خوب واقف ہے۔ ہم تھوڑے دن انکو فائدہ پہنچائینگے پھر
نَضْطَرُّهُمْ اِلٰى عَذَابٍ غَلِيْظٍ ۝ وَلَىِٕنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ
سخت عذاب کی طرف انکو مجبور کرینگے۔ اور اگر تم اُن سے یہ دریافت کرو کہ
خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۭ قُلِ الْحَمْدُ
آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کس نے کیا ہے تو وہ ضرور یہ کہینگے کہ اللہ نے۔ یہ کہنا کہ ہر قسم کی تعریف
لِلّٰهِ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ
اللہ ہی کیلئے (بجا) ہے۔ لیکن اکثر اُن میں سے نہیں جانتے۔ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے
وَالْاَرْضِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝ وَلَوْ اَنَّ مَا فِي
اللہ ہی کا ہے بیشک اللہ ہی تو بے پروا (اور) سزاوار تعریف ہے۔ اور اگر زمین میں جتنے
الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اَقْلَامٌ وَّالْبَحْرُ يَمُدُّهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖ
درخت ہیں وہ قلمیں ہو جائیں اور سمندر جس کے بعد سات سمندر اور ہیں

لہ بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا ظاہر تفسیر قرطبی میں جناب امام محمد باقر سے منقول ہے کہ یہ فقرہ ان حدیث کا قول ہے جس نے

سَبْعَةُ اَبْحُرٍ مَّا نَفِدَتْ كَلِمٰتُ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ
اُنکے بے رہنمائی بتائیں تو بھی کلمات خدا ختم نہ ہونگے بیشک اللہ غالب (اور)
حَكِيْمٌ ۝ مَا خَلْقُكُمْ وَلَا بَعْثُكُمْ اِلَّا كَنَفْسٍ وَّاحِدَةٍ ؕ
حکمت والا ہے۔ تمہارا پیدا کرنا اور تمہارا پھر اُٹھا بٹھا نا کچھ بھی نہیں ہے مگر اتنا ہی جتنا کہ ایک شخص
اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي
کا (بیٹنا) اللہ سننے والا (اور) جاننے والا ہے۔ کیا تم نے یہ نہیں دیکھا کہ اللہ تعالےٰ رات کو دن میں داخل
النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ
کر دیتا ہے اور دن کو رات میں داخل کر دیتا ہے اور سورج کو اور چاند کو اُسنے مسخر کیا ہے
كُلٌّ يَّجْرِيْٓ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّاَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
کہ ہر ایک ایک وقت مقررہ تک کے لیے چل رہا ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اُس سے خوب
خَبِيْرٌ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ
واقف ہے یہ سب اسکی دلیل ہیں کہ اللہ ہی تو برحق ہے اور اُسکے سوا جن جن کو بھی وہ
مِنْ دُوْنِهِ الْبَاطِلُ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ۝
پکارتے ہیں وہ سب باطل ہیں اور اللہ ہی تو اعلےٰ (اور) بزرگ ہے۔
اَلَمْ تَرَ اَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِيْ فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللّٰهِ لِيُرِيَكُمْ
کیا تم نے یہ نہیں دیکھا کہ کشتیاں سمندر میں خدا کی نعمت (یعنی ہوا) سے چلتی ہیں کہ وہ اپنی نشانیوں
مِّنْ اٰيٰتِهٖ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ۝
میں سے تمکو کچھ دکھلائے بیشک ہر صبر کرنیوالے اور شکر کرنیوالے کے لیے اس میں بہتسی نشانیاں ہیں
وَاِذَا غَشِيَهُمْ مَّوْجٌ كَالظُّلَلِ دَعَوُا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ
اور جب موجیں انکو کوئی سائبان کی طرح آکر ڈھانپ لیتی ہے تو وہ خالص دل سے اُسکی اطاعت کا اظہار کرکے
لَهُ الدِّيْنَ ۚ فَلَمَّا نَجّٰىهُمْ اِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ؕ وَمَا
اللہ کو پکارنے لگتے ہیں پھر جب وہ انکو (ڈوبنے سے) بچا کر خشکی پر پہنچا دیتا ہے تو کوئی تو ان میں سے معتدل رہتا ہے اور

ع ۱۴

منزل ۵

بِمُحَمَّدٍ ﷺ يَتَّخِذُ إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

سوائے ہر بیوفا اور ناشکرے کے ہماری نشانیوں کا انکار کوئی بھی نہیں کرتا۔ اے آدمیو! اپنے پروردگار

اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَاخْشَوْا يَوْمًا لَّا يَجْزِي وَالِدٌ عَن

سے ڈرو اور اس دن کا خوف کرو جس دن باپ اپنے بیٹے کی طرف سے کوئی بدلہ

وَّلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَن وَّالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ

نہ دے سکیگا اور نہ کوئی بیٹا اپنے باپ کی طرف سے کوئی چیز دینے والا ہوگا۔ یقیناً

وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا

اللہ کا وعدہ سچا ہے پس تمکو زندگانی دنیا دھوکے میں نہ ڈالے اور نہ دھوکے

يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغَرُورُ ۝ إِنَّ اللَّهَ عِندَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ

باز میں کوئی فریبی تمکو دھوکا دینے پائے۔ بیشک قیامت کا علم اللہ ہی کے پاس ہے

وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ ۖ وَمَا تَدْرِي

اور وہی مینہ برساتا ہے اور وہی یہ جانتا ہے کہ حمل میں کیا ہے اور کوئی شخص نہیں

نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا ۖ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ

جانتا کہ وہ کل کیا کریگا اور نہ کوئی یہ جانتا ہے کہ وہ کس سرزمین میں مریگا

تَمُوتُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝

بیشک اللہ تعالےٰ بڑا جاننے والا (اور) باخبر ہے۔

سُوْرَةُ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلٰثُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الٓمّٓ ۝ تَنْزِيلُ الْكِتٰبِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

الٓمّٓ۔ اس میں کچھ بھی شک نہیں کہ اس کتاب کا اتارنا تمام اہل عالم کے پروردگار کی طرف سے ہے

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ

یا وہ یہ کہتے ہیں کہ کسی نے اسکو بنا لیا ہے (جھگڑنے کو) بلکہ یہ برحق ہے اور تمہارے پروردگار کی طرف سے نازل

قَوْمًا مَّا أَتَاهُم مِّن نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ

تم اُن لوگوں کو ڈراؤ جنکے پاس تم سے پہلے کوئی ڈرانیوالا آیا ہی نہیں ہے کہ وہ راہ پر

يَهْتَدُونَ ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

آجائیں اللہ ہی وہ ہے جس نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ اُن

وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۖ

دونوں کے درمیان میں ہے اُسکو چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر حاوی ہو گیا

مَا لَكُم مِّن دُونِهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ ۚ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝

اُسکے سوا نہ تمہارا کوئی حامی ہے اور نہ سفارشی کیا تم نصیحت حاصل نہیں کرتے؟

يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ

آسمان سے زمین تک کے معاملے کی تدبیر وہی کرتا ہے پھر اُس دن میں جسکی

إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ۝

مقدار تمہاری گنتی سے ہزار برس کی ہوگی کل معاملہ اُسی کی حضوری میں پیش ہوگا۔

ذَٰلِكَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

وہی چھپی اور کھلی باتوں کا جاننے والا زبردست (اور) بڑا رحم کرنیوالا ہے

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنسَانِ مِن

جس نے ہر چیز کو جسے پیدا کیا بہت ہی اچھا پیدا کیا اور انسان کی پیدائش کی ابتدا مٹی سے

طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِن سُلَالَةٍ مِّن مَّاءٍ مَّهِينٍ ۝

کی۔ پھر اُسکی نسل کو ایک ذلیل پانی کے خلاصے سے قرار دیا۔

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِن رُّوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ

پھر اُسکو ٹھیک ٹھاک کیا اور اپنی (پیدا کی ہوئی) روح اُس میں پھونک دی اور تمہارے لیے کان

الجزء ٢١

دن کا طول تمہارے برسوں کے حساب سے ہزار برس کا ہوگا۔ (مزید توضیح کے لیے دیکھو صفحہ ٥٣٨ نوٹ ٣) ١٢ ؛

وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ؕ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝ وَقَالُوْٓا
اور آنکھیں اور دل بنادیے تم شکر کرتے ہو۔ تھوڑا اور انہوں نے کہدیا

ءَاِذَا ضَلَلْنَا فِى الْاَرْضِ ءَاِنَّا لَفِىْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ؕ
کہ کیا جب ہم زمین میں گم ہو جائینگے تو کیا ہم نئی صورت میں پیدا ہونگے؟

بَلْ هُمْ بِلِقَآئِ رَبِّهِمْ كٰفِرُوْنَ ۝ قُلْ يَتَوَفّٰىكُمْ
اصل یہ ہے کہ وہ اپنے پروردگار کی حضوری سے آنے ہی کے منکر ہیں۔ تم یہ کہدو کہ ملک الموت جو تم پر

مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِىْ وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ
معین کیا گیا ہے وہ تمہارا خاتمہ کریگا پھر تم اپنے پروردگار کی حضوری میں

تُرْجَعُوْنَ ۝ وَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الْمُجْرِمُوْنَ نَاكِسُوْا رُءُوْسِهِمْ
لوٹائے جاؤ گے۔ اور کاش تم دیکھتے کہ جب یہ گنہگار اپنے پروردگار کی حضوری میں سر جھکائے

عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ رَبَّنَآ اَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ
کھڑے ہونگے (اور یہ عرض کرتے ہونگے کہ) اے ہمارے پروردگار اب ہماری آنکھیں اور کان کھلے (کہ سچ

صَالِحًا اِنَّا مُوْقِنُوْنَ ۝ وَلَوْ شِئْنَا لَاٰتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ
واپس کردو تو ہم نیکی ہی نیکی کرینگے بیشک ہم یقین کرنیوالے ہوگئے ہیں۔ اور اگر ہم چاہتے تو ہر شخص کو توفیق ہدایت

هُدٰىهَا وَلٰكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّىْ لَاَمْلَـَٔنَّ جَهَنَّمَ مِنَ
دیدیتے لیکن میرا قول پورا اترا کہ میں جہنم کو جنوں سے اور آدمیوں سے بھی ضرور ضرور

الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ۝ فَذُوْقُوْا بِمَا نَسِيْتُمْ
بھر دونگا۔ (پس اُن سے کہا جائیگا کہ) اپنے عوض میں کہ تم آج کے دن کی حاضری کو

لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ۖ اِنَّا نَسِيْنٰكُمْ ۖ وَذُوْقُوْا عَذَابَ
بھول گئے تھے مزہ چکھو (ب) ہم نے بھی تم کو بھلا دیا اور جو عمل تم

الْخُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ اِنَّمَا يُؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا
کیا کرتے تھے اسکے عوض میں ہمیشہ کے عذاب کا مزہ چکھتے رہو۔ سوا ایسے لوگوں کے نہیں کہ ہماری آیتوں پر ایمان

الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِّرُوْا بِهَا خَرُّوْا سُجَّدًا وَّسَبَّحُوْا بِحَمْدِ
وہی لوگ رکھتے ہیں جنکو جب وعظ کیا جاتا ہے انکے ذریعہ سے نصیحت کیجاتی ہے وہ سجدہ میں گر پڑتے ہیں اور
رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ ۩ تَتَجَافٰى جُنُوْبُهُمْ عَنِ
اپنے پروردگار کی حمد کیساتھ تسبیح پڑھتے ہیں اور وہ تکبر نہیں کرتے۔ انکے پہلو بستروں سے الگ رہتے ہیں
الْمَضَاجِعِ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَّطَمَعًا ۖ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ
(وہ) اپنے پروردگار سے بیم و امید کی حالت میں دعائیں مانگتے رہتے ہیں اور جو کچھ ہم نے انکو دیا ہے
يُنْفِقُوْنَ ۝ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّآ اُخْفِيَ لَهُمْ مِّنْ قُرَّةِ
اسمیں سے خرچ کرتے ہیں۔ پس کوئی نفس اس بات کو نہیں جانتا کہ انکی آنکھوں کی ٹھنڈک
اَعْيُنٍ جَزَآءً بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ اَفَمَنْ كَانَ
کیا کچھ چیزیں انکے لیے چھپا رکھی گئی ہیں بدلے انکے اعمال کا جو وہ کیا کرتے تھے۔ کیا وہ شخص جو مومن ہے
مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا ۭ لَا يَسْتَوٗنَ ۝ اَمَّا الَّذِيْنَ
اسکے مانند ہے جو فاسق ہے (دونوں ہرگز) برابر نہیں ہیں۔ (یعنی) وہ لوگ جو ایمان
اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ جَنّٰتُ الْمَاْوٰى ۙ
لائے اور انھوں نے نیک عمل کیے پس جو عمل وہ کیا کرتے تھے اسکے عوض میں انکے لیے
نُزُلًۢا بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ فَسَقُوْا
مہمانی کے طور پر رہنے کے (بہشتی) باغات ہونگے۔ اور رہے وہ جو نافرمان بنے پس انکا ٹھکانا
فَمَاْوٰىهُمُ النَّارُ ۭ كُلَّمَآ اَرَادُوْٓا اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَآ
جہنم ہے جس وقت بھی وہ ارادہ کرینگے کہ جہنم سے نکلیں
اُعِيْدُوْا فِيْهَا وَقِيْلَ لَهُمْ ذُوْقُوْا عَذَابَ النَّارِ
اسی میں لوٹا دیے جائینگے اور ان سے یہ کہا جائیگا کہ اب تم اس آتش دوزخ کے عذاب کا مزہ چکھو
الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ۝ وَلَنُذِيْقَنَّهُمْ مِّنَ الْعَذَابِ
جسکو تم جھٹلایا کرتے تھے۔ اور یہ بھی ضرور ہے کہ انکو اس بڑے عذاب کے علاوہ (دنیا میں)

الْأَدْنَىٰ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ○
ایک چھوٹے عذاب کا بھی مزہ چکھائیں تاکہ وہ (زمانۂ رجعت میں) پلٹ کر آئیں۔

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا
اور اُس سے زیادہ ظالم کون ہوگا جسکو آسکے پروردگار کی آیتوں کے ذریعے سے نصیحت کی گئی پھر وہ اُسسے

إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنْتَقِمُونَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا
روگرداں ہوگیا۔ یقیناً ہم مجرموں سے انتقام لینے والے ہیں۔ اور بالتحقیق ہم نے موسےٰ کو

مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَائِهِ وَ
کتاب عنایت کی پس تم اُنکی ملاقات کی جانب سے شک میں نہ رہنا اور ہم نے

جَعَلْنَاهُ هُدًى لِبَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ
اُس کتاب کو اولادِ اسرائیل کے لیے ہدایت مقرر کیا۔ اور چونکہ اُنہوں نے صبر کیا تھا

أَئِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا ط وَكَانُوا بِآيَاتِنَا
اور ہماری آیتوں پر یقین رکھتے تھے ہمنے بھی اُن میں سے ایسے امام مقرر کیے جو ہمارے حکم کے بموجب

يُوقِنُونَ ○ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
ہدایت کرتے تھے۔ بیشک تمہارا پروردگار قیامت کے دن اُن تمام باتوں کے بارے میں اُن میں وہ

فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ○ أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ
اختلاف کیا کرتے تھے اُنکے مابین فیصلہ فرما دیگا۔ کیا اس بات نے کہ ہمنے اِنسے پہلے

أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي
کتنے ہی زمانہ والوں کو جن کے گھروں میں یہ چلتے پھرتے ہیں ہلاک کردیا۔ اُنکو کچھ بھی

مَسَاكِنِهِمْ ط إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ ط أَفَلَا يَسْمَعُونَ ○
نہ سُجھایا بیشک اِس میں نشانیاں موجود ہیں کیا اب بھی وہ (توجہ سے) نہیں سنتے؟

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ
کیا وہ یہ نہیں دیکھتے کہ ہم پانی کو ہمیشہ زمین کی طرف ہنکا کر لے جاتے ہیں پھر اُسکے ذریعے سے

ثلثہ الرابع ۱۵ الم ۱۰

الجزء ۲۱

بِهٖ زَرْعًا ۭ كُلُوْا مِنْهُ اَنْعَامُهُمْ وَاَنْفُسُهُمْ ۡ اَفَلَا يُبْصِرُوْنَ ۝
کھیتی پیدا کر دیتے ہیں جس میں سے آپ چوپائے بھی کھاتے ہیں اور وہ خود بھی کیا اب بھی وہ (غور سے) نہیں دیکھتے

وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْفَتْحُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ
اور وہ یہ کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو بتاؤ کہ یہ فیصلہ کب ہوگا؟ تم یہ کہدو کہ

يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ
فیصلے کے دن ان لوگوں کو جو کافر ہو گئے انکا ایمان کچھ فائدہ نہ دیگا اور نہ انکو

يُنْظَرُوْنَ ۝ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ اِنَّهُمْ مُّنْتَظِرُوْنَ ۝
مہلت دیجائیگی پس تم ان سے روگرداں ہو جاؤ اور انتظار کرو کہ (انجام یہ بھی) تو انتظار کر رہے ہیں

سُوْرَةُ الْاَحْزَابِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ ثَلٰثٌ وَّسَبْعُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ ۭ
اے نبی تم اللہ سے ڈرو اور کافروں اور منافقوں کی بات نہ مانو

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَّاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى
بیشک اللہ بڑا جاننے والا (اور) حکمت والا ہے۔ اور جو کچھ تمہارے پروردگار کی طرف

اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝ۙ
تمہاری طرف وحی کی جاتی ہے اسکی پیروی کرو یقیناً اللہ اس عمل سے جو تم کیا کرتے ہو خبردار ہے

وَّتَوَكَّلْ عَلَي اللّٰهِ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝ مَا جَعَلَ اللّٰهُ
اور اللہ ہی پر بھروسہ رکھو اور کارسازی کے لیے اللہ ہی کافی ہے۔ اللہ نے کسی شخص کے

لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهٖ ۚ وَمَا جَعَلَ اَزْوَاجَكُمُ الّٰۗـِٔيْ
سینے میں دو دل نہیں بنائے اور نہ تمہاری ان بیبیوں کو جن سے تم

ع ٤ ١٢

تُظٰهِرُوْنَ مِنْهُنَّ اُمَّهٰتِكُمْ ۚ وَمَا جَعَلَ اَدْعِيَآءَكُمْ
تمہاری ماں بنا دیا ہے اور نہ تمہارے منہ بولے بیٹوں کو تمہارا (اصلی) بیٹا
اَبْنَآءَكُمْ ۭ ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِاَفْوَاهِكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَقُوْلُ
بنا دیا ہے یہ تو تمہارے اپنے منہ کی کہن ہے اور اللہ حق
الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيْلَ ۝ اُدْعُوْهُمْ لِاٰبَآئِهِمْ
فرماتا ہے اور وہی ٹھیک ٹھیک راستہ بتلاتا ہے۔ لے پالکوں کو اُنکے حقیقی باپ کا کرکے
هُوَ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ ۚ فَاِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْٓا اٰبَآءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ
پکارا کرو کہ خدا کے نزدیک یہی بات زیادہ انصاف کی ہے پھر اگر تم اُنکے باپوں کو نہ جانتے ہو تو وہ دین میں تمہارے بھائی
فِي الدِّيْنِ وَمَوَالِيْكُمْ ۭ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْمَآ
اور تمہارے (دینی) دوست ہیں۔ اور جو کچھ تم سے بھول چوک ہو جائے اُس میں تم پر کوئی
اَخْطَاْتُمْ بِهٖ وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمْ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ
الزام نہیں لیکن (اُس میں ہے) جسکا قصد تمہارے دل کریں۔ اور اللہ بڑا بخشنے والا
غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ اَلنَّبِيُّ اَوْلٰى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ ۚ
(اور) رحم کرنیوالا ہے۔ نبی تو مسلمانوں کی جانوں کا خود اُن سے زیادہ اختیار رکھنے والا ہے
وَاَزْوَاجُهٗٓ اُمَّهٰتُهُمْ ۭ وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰى
اور اُسکی بیبیاں اُنکی مائیں ہیں اور رشتہ دار مومنین و مہاجرین میں سے خدا کے نوشتہ
بِبَعْضٍ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهٰجِرِيْنَ اِلَّآ اَنْ
کے بموجب بعض بہ نسبت بعض کے (میراث کے) زیادہ مستحق ہیں اور یہ اور بات ہے کہ
تَفْعَلُوْٓا اِلٰٓى اَوْلِيٰٓئِكُمْ مَّعْرُوْفًا ۭ كَانَ ذٰلِكَ فِي الْكِتٰبِ
تم اپنے اولیا کے ساتھ نیک سلوک کرو (یہ حکم) کتاب میں لکھا ہوا حکم
مَسْطُوْرًا ۝ وَاِذْ اَخَذْنَا مِنَ النَّبِيّٖنَ مِيْثَاقَهُمْ
یہی ہے۔ اور (اُس وقت کو یاد کرو) جبکہ ہم نے پیغمبروں سے اُنکا اقرار لیا تھا

وَمِنْكَ وَمِنْ نُّوحٍ وَّاِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى وَعِيْسَى ابْنِ
اور تم سے اور نوح سے اور ابراہیم سے اور موسےٰ سے اور عیسےٰ ابن
مَرْيَمَ ۠ وَاَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ۙ لِّيَسْـَٔلَ
مریم سے اور ہم نے اُن سے عہد بھی سخت لیا تاکہ خدا سچائے
الصّٰدِقِيْنَ عَنْ صِدْقِهِمْ ۚ وَاَعَدَّ لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝
سچوں سے اُن کے سچ کی بابت سوال کرے اور کافروں کے لیے اُس نے دردناک عذاب تیار کیا ہے
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ جَآءَتْكُمْ
اے ایمان لانیوالو! اللہ کی نعمت جو تم پر ہے اُسے یاد کیا کرو جس وقت تم پر لشکر کے لشکر
جُنُوْدٌ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا وَّجُنُوْدًا لَّمْ تَرَوْهَا ۚ وَ
آ چڑھے پس ہم نے اُن پر ہوا بھیجی اور ایسے لشکر جنکو تم نہیں دیکھتے اور
كَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرًا ۝ اِذْ جَآءُوْكُمْ مِّنْ
جو عمل تم کیا کرتے ہو اللہ اُسکا دیکھنے والا ہے۔ (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ چڑھائی کی طرف سے
فَوْقِكُمْ وَمِنْ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَاِذْ زَاغَتِ الْاَبْصَارُ وَ
بھی آئے اور نیچی کی طرف سے بھی اور جب مارے ڈر کے تمہاری آنکھیں پتھرا گئیں اور
بَلَغَتِ الْقُلُوْبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّوْنَ بِاللّٰهِ الظُّنُوْنَا ۝
تمہارے کلیجے منہ کو آگئے اور تم خدا کی نسبت طرح طرح کے گمان کرنے لگے۔
هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُوْنَ وَزُلْزِلُوْا زِلْزَالًا شَدِيْدًا ۝
اُسی موقع پر مومنوں کی آزمائش کی گئی اور وہ بھونچال ہی سختی کے ساتھ ہلا ڈالا گیا۔
وَاِذْ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ
اور (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ منافق اور وہ لوگ جن کے دلوں میں روگ تھا یہ کہنے لگے کہ
مَّا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗٓ اِلَّا غُرُوْرًا ۝ وَاِذْ قَالَتْ
اللہ اور اُس کے رسول نے ہم سے کچھ وعدہ نہیں کیا ہے مگر زرا دھوکا۔ اور (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ

ع ۱۷

طَآئِفَةٌ مِّنْهُمُ يٰٓاَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوْا ۚ وَ
اُن میں سے ایک گروہ نے یہ کہہ کر اے یثرب کے رہنے والو اب تمہارے ٹھہرنے کی جگہ نہیں ہی اب تم جاؤ
يَسْتَاْذِنُ فَرِيْقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُوْلُوْنَ اِنَّ بُيُوْتَنَا
اُن میں سے ایک گروہ نبی سے یہ کہکر اجازت مانگتا تھا کہ ہمارے مکان غیر محفوظ
عَوْرَةٌ ۛ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ ۛ اِنْ يُّرِيْدُوْنَ اِلَّا فِرَارًا ۝ مع
ہیں حالانکہ مکانات غیر محفوظ نہیں ہیں وہ تو صرف بھاگنا چاہتے ہیں۔
وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ اَقْطَارِهَا ثُمَّ سُئِلُوا الْفِتْنَةَ
اور اگر لشکر اُن پر اطراف سے آجاتے پھر خود اُن سے فساد برپا کرنیکو کہا جاتا
لَاٰتَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوْا بِهَآ اِلَّا يَسِيْرًا ۝ وَلَقَدْ كَانُوْا
ضرور برپا کر دیتے اور اِس بارے میں اگر توقف کرتے بھی تو کچھ ہی سا۔ اور یقیناً وہ پہلے سے اللہ
عَاهَدُوا اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُوَلُّوْنَ الْاَدْبَارَ ۭ وَكَانَ
سے عہد کر چکے تھے کہ پیٹھ نہ پھیریں گے اور اللہ کے عہد کی
عَهْدُ اللّٰهِ مَسْئُوْلًا ۝ قُلْ لَّنْ يَّنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ اِنْ
باز پرس بھی کی جائیگی۔ تم یہ کہدو کہ اگر تم موت یا قتل سے بھاگتے ہو تو یہ بھاگنا
فَرَرْتُمْ مِّنَ الْمَوْتِ اَوِ الْقَتْلِ وَاِذًا لَّا تُمَتَّعُوْنَ اِلَّا
تمکو ہرگز نفع نہ پہنچائیگا اور اُس صورت میں تم کو فائدہ (حیات) بھی
قَلِيْلًا ۝ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِيْ يَعْصِمُكُمْ مِّنَ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَ
دیا جائیگا۔ تم یہ کہدو کہ وہ کون ہے جو اللہ سے تمکو بچا لیگا اگر وہ تمکو عذاب دینا
بِكُمْ سُوْٓءًا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ۭ وَلَا يَجِدُوْنَ لَهُمْ مِّنْ
چاہے یا تمہارے حق میں رحمت کرنا چاہے اور وہ اللہ کے سوا کسی کو نہ اپنا کارساز
دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝ قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الْمُعَوِّقِيْنَ
یا بچانے اور نہ مددگار یقیناً اللہ تم لوگوں میں سے دوسروں کو روکنے والوں کو بھی

ع ۱ ۵ ۱۳

مِنكُمْ وَالْقَآئِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا ۖ وَلَا يَأْتُونَ
جانتا ہے اور اپنے بھائیوں سے یہ کہنے والوں کو بھی کہ ہمارے پاس چلے بھی آؤ حالانکہ وہ لڑائی
الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ أَشِحَّةً عَلَيْكُمْ ۖ فَإِذَا جَاءَ
لے میدان میں آتے ہی کم ہیں۔ (وہ) تمہاری مدد کرنے میں سخت بخیل ہیں پھر جب خوف کا موقع
الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ
آجائے تو تم انکو دیکھو گے کہ وہ تمہاری طرف ٹکٹکی لگائے ہوئے ہیں اور
كَالَّذِي يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۖ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ
انکی آنکھیں اس طرح پھر رہی ہیں جیسے اس شخص کی جسپر موت کی غشی طاری ہو پھر جب خوف جاتا رہے
سَلَقُوكُم بِأَلْسِنَةٍ حِدَادٍ أَشِحَّةً عَلَى الْخَيْرِ ۚ أُولَٰئِكَ
تو مال غنیمت لینے کے لیے کڑے پڑتے ہیں اور طرار زبانوں سے تم پر طعنوں کی بھرمار کرتے ہیں
لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ ۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ
یہ لوگ ایمان ہی نہیں لائے (اور) اللہ نے بھی (انکے) اعمال اکارت کر دیے اور اللہ کے نزدیک یہ بات
يَسِيرًا ۝ يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا ۖ وَإِن
آسان ہے۔ کفار کے جتھوں کی نسبت یہ گمان کرتے ہیں کہ وہ گئے نہیں اور اگر
يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُم بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ
جتھے (دوبارہ) آجائے تو انکی خواہش یہی ہوتی کہ کاش (انکیں) بیٹھکوں میں بدوؤں میں ہوتے
يَسْأَلُونَ عَنْ أَنبَائِكُمْ ۖ وَلَوْ كَانُوا فِيكُم مَّا قَاتَلُوا إِلَّا
اور وہیں سے تمہاری خبریں پوچھا کرتے۔ اور اگر یہ تم میں رہتے تو لڑائی نہ لڑتے مگر بہت
قَلِيلًا ۝ لَّقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ
کم (اے لوگو!) بیشک تمہارے لیے پیروی کرنیکو اچھے (یعنی نمونہ خود رسول اللہ موجود ہیں
لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا
(یعنی) اس شخص کے لیے جو اللہ اور قیامت کے دن کی امید رکھتا ہو اور اللہ کی بہت سی یاد کیا کرتا ہو

وَلَمَّا رَاَ الْمُؤْمِنُوْنَ الْاَحْزَابَ قَالُوْا هٰذَا مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ
اور جب وقت مومنوں نے کافروں کے جتھوں کو دیکھا تو یہ کہا کہ یہ وہی ہے جو ہم سے اللہ نے اور اس کے
وَرَسُوْلُهٗ وَصَدَقَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ ۫ وَمَا زَادَهُمْ اِلَّا
رسول نے ہم سے وعدہ کیا تھا اور اللہ نے اور اس کے رسول نے سچ فرمایا تھا اس آزمائش نے ان کے ایمان
اِيْمَانًا وَّتَسْلِيْمًا ۝ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ رِجَالٌ صَدَقُوْا
اور تسلیم کو اور بڑھا ہی دیا ۝ مومنین میں سے ایسے مرد بھی ہیں کہ انہوں نے اللہ سے جو
مَا عَاهَدُوا اللّٰهَ عَلَيْهِ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضٰى نَحْبَهٗ وَ
عہد کیا تھا اسے سچ کر دکھایا پس بعض ان میں سے ایسے ہیں جنہوں نے اپنا ذمہ پورا کر لیا اور ان میں
مِنْهُمْ مَّنْ يَّنْتَظِرُ ۫ وَمَا بَدَّلُوْا تَبْدِيْلًا ۝ لِيَجْزِيَ اللّٰهُ
سے کوئی ایسا بھی ہے جو شہادت کا منتظر ہے اور انہوں نے کوئی تبدیلی نہیں کی تاکہ اللہ سچوں کو ان کے
الصّٰدِقِيْنَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنٰفِقِيْنَ اِنْ شَآءَ
سچ کے موافق بدلہ دے اور منافقوں کو اگر چاہے تو عذاب دے
اَوْ يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝
یا ان کی توبہ قبول کرے بیشک اللہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے
وَرَدَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوْا خَيْرًا ۭ وَ
اور اللہ نے کافروں کو جو کافر ہو گئے اللہ نے ان کے غصہ ہی کی حالت میں لوٹا دیا کہ وہ کسی مراد کو نہ پہنچے اور
كَفَى اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ الْقِتَالَ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ قَوِيًّا عَزِيْزًا ۝
اللہ نے مومنوں کو لڑائی کی تو بت ہی نہ آنے دی اور اللہ صاحب قوت (و) صاحب غلبہ ہے
وَاَنْزَلَ الَّذِيْنَ ظَاهَرُوْهُمْ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ
اور اہل کتاب میں سے جن لوگوں نے انکی مدد کی تھی انکو انکے قلعوں سے
مِنْ صَيَاصِيْهِمْ وَقَذَفَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيْقًا
نیچے اتار دیا اور انکے دلوں میں رعب ڈال دیا کہ تم ایک گروہ کو

تَقْتُلُوْنَ وَتَاْسِرُوْنَ فَرِيْقًا ۝ وَاَوْرَثَكُمْ
قتل کرتے ہو اور ایک گروہ کو قید کرتے ہو۔ اور تم کو
اَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ وَاَرْضًا لَّمْ
اُن کی زمین کا
اور اُن کے گھروں کا اور اُن کے مالوں کا وارث کر دیا اور ایسی زمین کا جس
تَطَئُوْهَا ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا
پر تم ابھی قدم نہیں رکھا ہے اور اللہ ہر چیز پر پوری پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ اے نبی تم
النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ اِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيٰوةَ
اپنی ازواج سے کہدو کہ اگر تم زندگانی دنیا اور اُسکی زینت
الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ اُمَتِّعْكُنَّ وَاُسَرِّحْكُنَّ
کی خواستگار ہو تو آؤ میں تمکو کچھ دیدوں اور پھر تمکو اچھی طرح
سَرَاحًا جَمِيْلًا ۝ وَاِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ
رخصت کر دوں۔ اور اگر تم اللہ اور اُسکے رسول کی اور آخرت
وَالدَّارَ الْاٰخِرَةَ فَاِنَّ اللّٰهَ اَعَدَّ لِلْمُحْسِنٰتِ
کی خواستگار ہو تو اللہ نے تم میں سے جو نیک ہو گی اُن
مِنْكُنَّ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ مَنْ
کے لیے بہت بڑا اجر تیار کیا ہے۔ اے نبی کی بیبیو
يَّاْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يُّضٰعَفْ
تم میں سے کوئی کھلی بیہودہ بات کرے تو اُس کو
لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۚ وَكَانَ ذٰلِكَ
بھی عذاب دوچند ہو جائیگا اور یہ
عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ۝
اللہ پر آسان ہے۔

ع ٣

وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتَعْمَلْ
اور تم میں سے جو اللہ اور اسکے رسول کی فرمانبرداری کریگی اور نیک عمل
صَالِحًا نُّؤْتِهَآ اَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۙ وَاَعْتَدْنَا لَهَا
کریگی تو ہم اسکو اسکا اجر (بھی) دوہرا دینگے اور ہم نے اسکے لیے اچھی روزی
رِزْقًا كَرِيْمًا ۝ يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاَحَدٍ مِّنَ
(بھی) تیار کر رکھی ہے اے نبی کی عورتو! اگر تم پرہیزگاری کرو تو تم اور عورتوں کے
النِّسَآءِ اِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ
مانند نہیں ہو پس دبی زبان سے باتیں نہ کیا کرو کہ وہ شخص جسکے دل میں
الَّذِيْ فِيْ قَلْبِهٖ مَرَضٌ وَّقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۝ وَ
روگ ہے کسی طرح کا لالچ کرے اور نیک (یعنی شک سے بچی ہوئی) باتیں کیا کرو۔ اور
قَرْنَ فِيْ بُيُوْتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ
اپنے گھروں میں (عزت و وقار سے) بیٹھی رہو اور قدیم جاہلیت کا سا بناؤ سنگار کرکے باہر نہ نکلا کرو
الْاُوْلٰى وَاَقِمْنَ الصَّلٰوةَ وَاٰتِيْنَ الزَّكٰوةَ وَاَطِعْنَ
اور نماز پڑھا کرو اور زکوٰۃ دیا کرو اور (برابر) اللہ
اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۭ اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ
اور اسکے رسول کی اطاعت کرتی رہو۔ اے اہلبیت سوائے اسکے نہیں ہے کہ خدا یہ چاہتا ہے کہ تم سے
اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيْرًا ۝ وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلٰى
ہر قسم کی بُرائی کو دور کردے اور تمکو ایسا پاک کردے جیسا کہ پاک کرنیکا حق ہے۔ اور تمہارے گھروں میں خدا کی
فِيْ بُيُوْتِكُنَّ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ وَالْحِكْمَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ لَطِيْفًا
آیتیں اور حکمت کی باتیں جو پڑھی جاتی ہیں انہیں یاد رکھو۔ بیشک خدا تمہارے بڑا باریک بین
خَبِيْرًا ۝ اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمٰتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ
اور خبردار ہے۔ یقیناً فرمانبردار مرد اور فرمانبردار عورتیں اور ایمان والے مرد

ع ١

الجزء الثالث والعشرون ٢٣

تَقْتُلُوْنَ وَتَاْسِرُوْنَ فَرِيْقًا ۝ وَاَوْرَثَكُمْ
قتل کرتے ہو اور ایک گروہ کو قید کرتے ہو۔ اور تم کو ان کی زمین کا
اَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ وَاَرْضًا لَّمْ تَطَئُوْهَا ؕ
اور انکے گھروں کا اور انکے مالوں کا وارث کر دیا اور ایسی زمین کا جس پر تم نے کبھی قدم نہیں رکھا
وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرًا ۝ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ ع ١٤
اور اللہ ہر چیز پر پوری پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ اے نبی تم اپنی ازواج
قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ اِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا
سے کہدو کہ اگر تم زندگانی دنیا اور اسکی زینت کی
وَزِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ اُمَتِّعْكُنَّ وَاُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا
خواستگار ہو تو آؤ میں تمکو کچھ دیکر بھلا دوں اور پھر تمہیں خوبی سے
جَمِيْلًا ۝ وَاِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ
رخصت کر دوں۔ اور اگر تم اللہ اور اسکے رسول کی اور آخرت کے گھر کی خواستگار ہو
وَالدَّارَ الْاٰخِرَةَ فَاِنَّ اللّٰهَ اَعَدَّ لِلْمُحْسِنٰتِ
تو اللہ نے تم میں سے جو نیک ہونگی اُن کے لیے بہت بڑا
مِنْكُنَّ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ مَنْ
اجر مہیا کر رکھا ہے۔ اے پیغمبر کی بیبیو! جو
يَّاْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يُّضٰعَفْ
تم میں سے کوئی کھلی بدی کریگی تو اُس کو عذاب
لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ؕ وَكَانَ ذٰلِكَ
بھی دُہرا دیا جائیگا۔ اور اللہ پر یہ بات
عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ۝
آسان ہے۔

وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتَعْمَلْ
اور تم میں سے جو اللہ اور اسکے رسول کی فرمانبرداری کریگی اور نیک عمل
صَالِحًا نُّؤْتِهَآ اَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۙ وَاَعْتَدْنَا لَهَا
کریگی تو ہم اسکو اسکا اجر بھی دوہرا دینگے اور ہم نے اسکے لیے اچھی روزی
رِزْقًا كَرِيْمًا ۝ يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاَحَدٍ مِّنَ
بھی تیار کر رکھی ہے اے نبی کی عورتو! اگر تم پرہیزگاری کرو تو اور عورتوں کے
النِّسَآءِ اِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ
مانند نہیں ہو پس دبی زبان سے باتیں نہ کیا کرو کہ وہ شخص جسکے دل میں
الَّذِيْ فِيْ قَلْبِهٖ مَرَضٌ وَّقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۝ وَ
روگ ہے کسی طرح کا لالچ کرے اور نیک (یعنی ٹھیک سیدھی پتی) باتیں کیا کرو۔ اور
قَرْنَ فِيْ بُيُوْتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ
اپنے گھروں میں (عزت و وقار سے) بھی رہو اور قدیم جاہلیت کا سا بناؤ سنگار کرکے باہر نہ نکلا کرو
الْاُوْلٰى وَاَقِمْنَ الصَّلٰوةَ وَاٰتِيْنَ الزَّكٰوةَ وَاَطِعْنَ
اور نماز پڑھا کرو اور زکوٰۃ دیا کرو اور (برابر) اللہ
اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۭ اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ
اور اسکے رسول کی اطاعت کرتی رہو۔ اے اہلبیت سوائے اسکے نہیں ہے کہ خدا یہ چاہتا ہے کہ تم سے
اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيْرًا ۝ وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلٰى
ہر قسم کی برائی کو دور کردے اور تمکو ایسا پاک کر دے جیسا کہ پاک کرنیکا حق ہے۔ اور تمہارے گھروں میں خدا کی
فِيْ بُيُوْتِكُنَّ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ وَالْحِكْمَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ لَطِيْفًا
آیتیں اور حکمت کی باتیں جو پڑھی جاتی ہیں انہیں یاد رکھو بیشک خدا تعالیٰ بڑا باریک بین
خَبِيْرًا ۝ اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمٰتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ
اور خبردار ہے۔ یقیناً فرمانبردار مرد اور فرمانبردار عورتیں اور ایمان والے مرد

ع ۴

كَثِيرًا ۝ وَّسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَّأَصِيلًا ۝ هُوَ الَّذِي
کیا کرو اور اُسکی پاکی صبح و شام بیان کیا کرو۔ وہ وہی ہے جو خود
يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلٰٓئِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ
اور اُس کے فرشتے تم پر صلوات بھیجتے ہیں تاکہ وہ تم کو کفر و نفاق کی اندھیریوں سے
إِلَى النُّوْرِ ۚ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَحِيْمًا ۝ تَحِيَّتُهُمْ
(ایمان کی) روشنی کی طرف نکالے اور وہ مومنوں پر بہت ہی رحم کرنیوالا ہے۔ جس دن یہ لوگ خدا
يَوْمَ يَلْقَوْنَهٗ سَلٰمٌ ۚ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيْمًا ۝
سے ملینگے سلام کہی اُنکے درجہ کی مبارکباد ہوگا اور خدا نے اُنکے لئے بہشت بھی اچھا تیار کر رکھا ہے۔
يٰٓأَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّآ أَرْسَلْنٰكَ شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا ۝
اے نبی ہمنے تمکو گواہ اور خوشخبری دینے والا اور ڈر سنانیوالا
وَّدَاعِيًا إِلَى اللّٰهِ بِإِذْنِهٖ وَسِرَاجًا مُّنِيْرًا ۝ وَبَشِّرِ
اور اللہ کے حکم سے اُسکی طرف بلانیوالا اور روشنی پہنچانیوالا چراغ بنا کر بھیجا ہے۔ اور مومنین و
الْمُؤْمِنِيْنَ بِأَنَّ لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَضْلًا كَبِيْرًا ۝ وَلَا
یہ خوشخبری پہنچا دو کہ اللہ کی طرف سے اُنپر بہت بڑا فضل ہے۔ اور
تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَدَعْ أَذٰىهُمْ وَتَوَكَّلْ
کافروں اور منافقوں کی بات نہ مانو اور اُنکو ایذا دینا چھوڑ دو اور اللہ پر
عَلَى اللّٰهِ ۚ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا إِذَا
بھروسہ کرو اور کارسازی کے لیے اللہ ہی کافی ہے۔ اے ایمان لانیوالو! جبکہ تم
نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمَسُّوْهُنَّ
ایمان والی عورتوں سے نکاح کیا پھر قبل اسکے کہ تم اُن سے مباشرت کرو اُنہیں طلاق دیدی
فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّوْنَهَا ۚ فَمَتِّعُوْهُنَّ وَ
تو اُنکے ذمے تمہاری کی خاطر کوئی عدہ نہیں جسکے وہ پورا کریں۔ پس تم اُنکو کچھ فائدہ پہنچا دو اور

سَرِّحُوْهُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّآ اَحْلَلْنَا
اُنکو نہایت خوبی سے رخصت کر دو۔ اے نبی بیشک ہمنے تمہارے لیے
لَكَ اَزْوَاجَكَ الّٰتِيْٓ اٰتَيْتَ اُجُوْرَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ
وہ بیبیاں جن کے تم مہر دے چکے ہو اور وہ لونڈیاں جو خدا تمہارے کے بطور
يَمِيْنُكَ مِمَّآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلَيْكَ وَبَنٰتِ عَمِّكَ وَ
مال غنیمت تمکو عطا فرمائی ہیں اور جنکے تم مالک ہو گئے ہو اور تمہارے چچا کی بیٹیاں اور
بَنٰتِ عَمّٰتِكَ وَبَنٰتِ خَالِكَ وَبَنٰتِ خٰلٰتِكَ الّٰتِيْ
تمہاری پھوپھیوں کی بیٹیاں اور تمہارے ماموؤں کی بیٹیاں اور تمہاری خالاؤں کی بیٹیاں جو
هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَاَةً مُّؤْمِنَةً اِنْ وَّهَبَتْ
تمہارے ساتھ ہجرت کر کے آئی ہیں اور ہر مومن عورت اگر وہ اپنے آپ کو نبی کے
نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ اِنْ اَرَادَ النَّبِيُّ اَنْ يَّسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً
حوالے کر دے بشرطیکہ نبی کا بھی ارادہ ہو کہ اس سے نکاح کرے خاص تمہارے لیے حلال کر دی گئی
لَّكَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا
یہ حکم خالص تمہارے لیے ہے دوسرے مومنوں کے لیے نہیں۔ ہم خوب جانتے ہیں جو کچھ ہمنے انپر فرض کیا
عَلَيْهِمْ فِيْٓ اَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا
ازواج کے اور انکی لونڈیوں کے بارے میں لازم کیا ہے تاکہ تمہارے لیے کوئی
يَكُوْنَ عَلَيْكَ حَرَجٌ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝
تنگی نہ ہو اور اللہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے۔
تُرْجِيْ مَنْ تَشَآءُ مِنْهُنَّ وَتُـْٔوِيْٓ اِلَيْكَ مَنْ تَشَآءُ ۭ وَ
انمیں سے جسکو چاہو الگ کر دو اور جسکو چاہو اپنے پاس رکھو اور جس کو تم الگ کر چکے ہو انمیں سے جسکو چاہو طلب
مَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ۭ ذٰلِكَ
کر لو تو تمہارے ذمے کوئی الزام نہیں ہے یہ خصوصیت اس سے قریب تر ہے کہ ان

ع ۱۱

أَدْنَىٰ أَن تَقَرَّ أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَا
سب کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور وہ رنجیدہ نہ رہیں اور جو کچھ تم انکو دیدو اسپر اُن سب

آتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ
وہ سب کی سب خوش ہیں اور جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے اُسے اللہ جانتا ہے اور اللہ بڑا

عَلِيمًا حَلِيمًا ۝ لَّا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِن بَعْدُ وَلَا
جاننے والا (اور) بردبار ہے۔ اِس کے بعد نہ تمہارے لیے اور عورتیں حلال ہیں اور نہ

أَن تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ
یہ بات کہ تم موجودہ ازواج کے بدلے اور ازواج کرلو گو تمکو اُنکا حسن کتنا ہی اچھا معلوم ہو

إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
سوائے اُنکے جنکے تم مالک ہو جاؤ (یعنی لونڈیاں) اور اللہ ہر چیز کا نگران

رَّقِيبًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ
ہے۔ اے ایمان لانیوالو! نبی کے گھروں میں نہ جاؤ

إِلَّا أَن يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ
سوائے اِسکے کہ تم کو کھانے کے لیے اجازت دیجائے سوایسے وقت نہ جاؤ کہ کھانا تیار ہونے کا انتظار ہو

وَلَٰكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانتَشِرُوا
بلکہ جب تم کو بلایا جائے تو عین وقت پر جاؤ اور جیسے ہی کھانا کھا چکو فوراً متفرق ہو جاؤ

وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ ۚ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي
اور باتوں میں نہ لگو۔ یہ بات نبی کو تکلیف دیتی ہے

النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنكُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ ۚ وَإِذَا
پس وہ (تمہیں اپنے گھر سے نکالنے میں) شرم کرتے ہیں۔ اور اللہ حق بات (بیان کرنے) میں نہیں شرماتا

سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِن وَرَاءِ حِجَابٍ ۚ ذَٰلِكُمْ
جب تم ازواج نبی سے کوئی چیز مانگو تو اُن سے پس پردہ سے مانگا کرو یہ بات

ع ۲۴ ۶

أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ۚ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا
دلوں کیلئے بڑی پاک کرنیوالی (ہے) اور تمہارے دلوں کو بھی اور تمہارے لیے یہ جائز نہیں کہ تم رسول اللہ
رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا ۚ
کو ایذا دو اور نہ یہ کہ تم انکی ازواج سے آن کے بعد کبھی بھی نکاح کرو۔
إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝ إِنْ تُبْدُوا شَيْئًا
بیشک یہ بات اللہ کے نزدیک بڑی (برائی) ہے۔ اگر تم کسی بات کو ظاہر کرو
أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝ لَا جُنَاحَ
یا چھپاؤ تو اللہ تو ہر چیز کا (پورا پورا) جاننے والا ہے۔ اُن (عورتوں) پر نہ (اپنے
عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِ إِخْوَانِهِنَّ
باپوں کے سامنے ہونے میں کوئی حرج ہے اور نہ اپنے بیٹوں کے اور نہ اپنے بھائیوں کے
وَلَا أَبْنَاءِ أَخَوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ ۚ
اور نہ اپنے بھتیجوں کے اور نہ اپنے بھانجوں کے اور نہ اپنی بیٹیوں کے
اور نہ اپنی لونڈیوں کے۔ اور انکو چاہیے کہ اللہ سے ڈریں۔ بیشک اللہ
وَاتَّقِينَ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ
ہر چیز کا دیکھنے والا ہے۔ بیشک اللہ اور اس کے فرشتے نبی (یعنی محمد)
عَلَى النَّبِيِّ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا
پر درود بھیجتے رہتے ہیں۔ اے ایمان لانیوالو تم بھی اُن پر درود بھیجو اور (اچھی طرح) سلام بھیجتے رہو
تَسْلِيمًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ
ایسا سلام کہ جسمیں کسی نقص کا احتمال نہ ہو۔ بیشک جو لوگ اللہ اور اسکے رسول کو ایذا دیتے ہیں
اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ۝
اللہ نے اُن پر دنیا اور آخرت میں لعنت فرمائی ہے اور اُنکے لیے رسوا کرنیوالا عذاب تیار کیا ہے۔

الجزء ۲۲

وَالَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ بِغَيْرِ

اور جو لوگ ایذا دیتے ہیں مردوں اور ایذا دیتے ہیں عورتوں کو بلا تقصیر ایذا پہنچانے میں وہ

مَا اكْتَسَبُوْا فَقَدِ احْتَمَلُوْا بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ۝

بہتان اور صریح گناہ کا وبال اپنے ذمے لیتے ہیں۔

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ وَبَنٰتِكَ وَنِسَآءِ

اے نبی! تم اپنی ازواج سے اور اپنی بیٹیوں سے اور اہل ایمان کی

الْمُؤْمِنِيْنَ يُدْنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْبِهِنَّ ۝

عورتوں سے یہ کہدو کہ وہ اپنی چادروں سے گھونگٹ نکال لیا کریں۔ اس سے

ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ يُّعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ۝ وَكَانَ اللّٰهُ

قریب (عقل) ہے کہ وہ پہچانی جائیں اور ستائی نہ جائیں اور اللہ بڑا بخشنے والا

غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنٰفِقُوْنَ

(اور) رحم کرنیوالا ہے۔ اگر منافق اور وہ لوگ جنکے دلوں میں روبہ ہے

وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْمُرْجِفُوْنَ فِي

اور وہ جو میں جھوٹی خبریں اڑانیوالے باز نہ

الْمَدِيْنَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ

آئے تو ہم ضرور تم کو انکے درپے کر دینگے پھر وہ اس شہر میں تمہارے پڑوس میں

فِيْهَآ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ مَّلْعُوْنِيْنَ ۚ اَيْنَمَا ثُقِفُوْٓا اُخِذُوْا

نہ رہینگے مگر بہت ہی کم اور ہر طرف سے انپر لعنت ہوئی رہیگی۔ وہ جہاں کہیں پائے جائینگے پکڑے جائینگے اور

وَقُتِّلُوْا تَقْتِيْلًا ۝ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ

بیدریغ مار ڈالے جائینگے یہ اللہ کا قاعدہ ہے جو پہلے گزر چکا ہے اور تم

وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۝ يَسْـَٔلُكَ النَّاسُ عَنِ

اللہ کے قاعدہ میں ہرگز کوئی تبدیلی نہ پاؤ گے۔ لوگ تم سے قیامت کا حال

ع ۴

ع ۵

ع ۶

ع ۷

السَّاعَةِ ۚ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ

پوچھتے ہیں تم کہدو کہ اسکا علم اللہ کے پاس ہے اور تمکو کیا خبر ہے شاید

السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ

قیامت نزدیک ہی ہو۔ بیشک اللہ نے کافروں پر لعنت کی ہے اور انکے

لَهُمْ سَعِيرًا ۝ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا

لئے بھڑکتی ہوئی آگ تیار کی ہے جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہنے والے ہونگے نہ کوئی حمایتی پائینگے اور

وَلَا نَصِيرًا ۝ يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ

نہ کوئی مددگار۔ جس دن انکے منہ جہنم میں اوندھا دیئے جائینگے وہ یہ کہتے ہونگے کہ

يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَا ۝ وَقَالُوا رَبَّنَا

کاش ہم اللہ کی اطاعت کرتے اور کاش ہم رسول کی اطاعت کرتے۔ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ اسکے بعد کہیں

إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلَا ۝

بیشک ہم نے اپنے سرداروں کی اور اپنے بڑوں کی اطاعت کی تھی پس انہوں نے ہمکو راہ راست سے بھٹکا دیا۔

رَبَّنَا آتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا

اے ہمارے پروردگار! اس عذاب کا دوہرا حصہ دے اور ان پر لعنت (بھی) بڑی سی لعنت

كَبِيرًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا ع ۱۰

کر۔ اے ایمان لانیوالو! تم ان لوگوں کے مانند نہ ہونا جنہوں نے موسےٰ کو ایذا

مُوسَىٰ فَبَرَّأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا ۚ وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا ۝

دی تھی پھر جو کچھ وہ لوگ کہا کرتے تھے اللہ نے موسےٰ کو اس سے بری کیا اور موسےٰ اللہ کے نزدیک وجاہت والے تھے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝

اے ایمان لانیوالو! اللہ سے ڈرو اور ٹھیک (ٹھیک) بات کیا کرو

يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ

وہ تمہاری خاطر سے تمہارے کاموں کو سنوار دیگا اور تمہارے گناہوں کو بخشدے اور جو اللہ اور اس کے

وَرَسُوْلَهٗ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا ۝ اِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَةَ

رسول کی اطاعت کرے گا اسی نے تو بڑی کامیابی حاصل کی۔ بیشک ہمنے اس امانت کو آسمانوں

عَلَى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَاَبَيْنَ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا

کے اور زمین کے اور پہاڑوں کے سامنے پیش کیا تو ان سب نے اس کے اٹھانے سے انکار کر دیا

وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ ۭ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا

اور اس سے ڈر گئے اور انسان نے اس کو اٹھا لیا۔ یقیناً وہی (انسان) اپنے حق میں بڑا ظالم

جَهُوْلًا ۝ لِّيُعَذِّبَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ

(اور) نادان تھا۔ تاکہ اللہ منافق مردوں کو اور منافق عورتوں کو اور مشرک مردوں کو اور مشرک

وَالْمُشْرِكٰتِ وَيَتُوْبَ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ۭ

عورتوں کو عذاب دے اور ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں کی توبہ قبول کرے

وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ ع ۹

اور اللہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے۔

سورۃ السبا مکیۃ وھی اربع وخمسون اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

(شروع) اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) رحمٰن (و) رحیم

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي

ہر قسم کی تعریف اسی اللہ کے لیے زیبا ہے جس کی ملکیت آسمانوں میں جو کچھ ہے وہ (سبھی) اور

الْاَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْاٰخِرَةِ ۭ وَهُوَ الْحَكِيْمُ

زمین میں جو کچھ ہے وہ (بھی) اور ہر قسم کی تعریف آخرت میں بھی اسی کی (اور وہی حکمت والا (اور)

الْخَبِيْرُ ۝ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا

صاحب خبر ہے۔ جو چیز زمین میں داخل ہوتی ہے اسے بھی وہ جانتا ہے اور جو چیز اس کو نکلتی ہے اسے بھی

وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَآءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيْهَا ۭ وَهُوَ الرَّحِيْمُ
اور جو آسمان سے اترتی ہے اسے بھی اور جو آسمان پر چڑھتی ہے اسے بھی اور وہ بڑا رحم کرنیوالا (اور)
الْغَفُوْرُ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَاْتِيْنَا السَّاعَةُ ۭ
بخشنے والا ہے۔ اور جو لوگ کافر ہو گئے انہوں نے یہ کہدیا کہ ہمارے پاس قیامت (ہی) نہ آئیگی
قُلْ بَلٰى وَرَبِّيْ لَتَاْتِيَنَّكُمْ ۙ عٰلِمِ الْغَيْبِ ۚ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ
تم کہدو ہاں میرے پروردگار کی قسم جو غیب کا جاننے والا ہے اور جس سے کوئی ذرہ برابر چیز آسمانوں
مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ وَلَآ اَصْغَرُ
کی پوشیدہ ہے اور نہ زمین کی اور نہ اس سے چھوٹی چیز یا پوشیدہ ہے اور نہ بڑی مگر یہ کہ
مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْبَرُ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝ لِّيَجْزِيَ الَّذِيْنَ
کھلی کتاب میں سب لکھا مذکور ہے قیامت تمہارے پاس ضرور آئیگی تاکہ خدا ایمان لانے والوں
اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّ
کو جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے جزا دے۔ گناہوں کی بخشش اور بہتر روزی
رِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝ وَالَّذِيْنَ سَعَوْ فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ
انہی کے لیے ہے۔ اور جنہوں نے ہم کو ہرانے کیلئے ہماری آیتوں کی باطل کرنے میں کوشش کی
اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّنْ رِّجْزٍ اَلِيْمٌ ۝ وَيَرَى
روکنے والی تکلیفوں کا عذاب انہی کے لیے ہے۔ اور وہ لوگ جنکو
الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ الَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ
علم دیا گیا ہے یہ دیکھ لینگے کہ جو کچھ تمہارے رب کے پاس سے تمہاری طرف نازل کیا گیا
رَّبِّكَ هُوَ الْحَقَّ ۙ وَيَهْدِيْٓ اِلٰى صِرَاطِ الْعَزِيْزِ
ہے وہی حق ہے اور وہی زبردست (اور) قابل تعریف (خدا کے راستہ کی طرف ہدایت
الْحَمِيْدِ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلٰي رَجُلٍ
کرتا ہے۔ اور جو لوگ کافر ہو گئے انہوں نے یہ کہا کہ کیا ہم تمہیں ایسا شخص بتائیں جو تمہیں

ع ۵

لہ کا یعزب عنہ مثقال ذرۃ ..... فی کتب قیمۃ میں جناب امام جعفر صادق سے منقول ہے کہ جب بندہ

يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُزِّقْتُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝
یہ خبر دے کہ جب تم بالکل ریزہ ریزہ ہو جاؤ گے تو پھر تم از سر نو پیدا کیے جاؤ گے۔

أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ ۗ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
کیا اس نے اللہ پر جھوٹا بہتان باندھا ہے یا اسے جنون ہے؟ (یہ نہیں) بلکہ جو لوگ آخرت پر ایمان

بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ۝ أَفَلَمْ يَرَوْا
نہیں رکھتے وہ عذاب میں اور بڑی گمراہی میں ہیں۔ کیا انہوں نے اپنے

إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُم مِّنَ السَّمَاءِ وَ
آگے اور پیچھے اور آسمان و زمین کے متعلقات پر نظر نہیں ڈالی

الْأَرْضِ ۚ إِن نَّشَأْ نَخْسِفْ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ نُسْقِطْ
اگر ہم چاہتے تو ہم ان سمیت زمین کو دھنسا دیتے یا آسمان کا

عَلَيْهِمْ كِسَفًا مِّنَ السَّمَاءِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّكُلِّ
ایک ٹکڑا گرا دیتے۔ بیشک ہر رجوع کرنے والے بندے کے لیے اس میں

عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ مِنَّا فَضْلًا ۖ
نشانی موجود ہے۔ اور ضرور ہم نے داؤد کو اپنی طرف سے بڑی عطائی (رتبے) سے نوازا

يَا جِبَالُ أَوِّبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ ۖ وَأَلَنَّا لَهُ الْحَدِيدَ ۝
کہ پہاڑو! اس کے ساتھ تسبیح میں رجوع کرو (یعنی اس کی تسبیح کرو) اور پرندوں کو (حکم دیا) اور ہم نے لوہے کو اس کے لیے نرم کر دیا

أَنِ اعْمَلْ سَابِغَاتٍ وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوا
(اور یہ حکم دیا کہ) پوری پوری زرہیں بناؤ اور ان کے جوڑنے میں ٹھیک اندازہ کا خیال رکھو اور (اے لوگو)

صَالِحًا ۖ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَلِسُلَيْمَانَ
کرتے رہو بیشک جو عمل تم کرتے ہو میں اس کا دیکھنے والا ہوں۔ اور سلیمان کے لیے

الرِّيحَ غُدُوُّهَا شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ ۖ وَأَسَلْنَا
ہم نے ہوا کو مسخر کر دیا تھا کہ اس کی صبح کی سیر ایک مہینہ کی راہ تک ہوتی تھی اور شام کی سیر بھی ایک مہینہ کی راہ تک اور (اس کی

سورۃ ۵ نزل

ع ۱۴

اور سلیمان علیہ السلام کو جو معجزات ملے وہ انبیائے سابقین میں سے کسی کو نہیں ملے۔ پرندوں کی بولی انکو سکھائی گئی تھی۔ لوہا اور

لَهٗ عَيْنَ الْقِطْرِ ؕ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَّعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ
خلاصہ پیتل بنانے کا چشمہ جاری کر دیا تھا۔ اور جنوں میں سے ایسے بھی تھے جو بحکم خدا اسے آگے حضور میں کام

بِاِذْنِ رَبِّهٖ ؕ وَمَنْ يَّزِغْ مِنْهُمْ عَنْ اَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ
الہام دیتے تھے اور ان میں سے جو ہمارے حکم سے انحراف کرتا تھا اسکو ہم بھڑکتی آگ

عَذَابِ السَّعِيْرِ ۝ يَعْمَلُوْنَ لَهٗ مَا يَشَآءُ مِنْ مَّحَارِيْبَ
کے عذاب کا مزہ چکھاتے تھے وہ (سلیمان) جو چاہتے یہ عمارات اُن کے لیے بناتے رہتے تھے

وَتَمَاثِيْلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُوْرٍ رّٰسِيٰتٍ ؕ
(جیسے) بڑی بڑی حوضیوں کی عمارتیں اور مورتیں اور بڑے بڑے حوض جیسے لگن اور ایک ہی جگہ پر جمی ہوئی (بڑی بڑی)

اِعْمَلُوْٓا اٰلَ دَاوٗدَ شُكْرًا ؕ وَقَلِيْلٌ مِّنْ عِبَادِيَ
اے آل داؤد ہمارا شکر بجالاؤ حالانکہ میرے بندوں میں سے شکر گزار بہت ہی

الشَّكُوْرُ ۝ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ
کم ہیں۔ پھر جب سلیمان پر موت کا حکم جاری کر دیا تو اُن (کے ماتحتوں) کو

عَلٰى مَوْتِهٖٓ اِلَّا دَآبَّةُ الْاَرْضِ تَاْكُلُ مِنْسَاَتَهٗ ۚ
اُن کی موت کی خبر سوائے دیمک کے جو اُنکا عصا کھا گئی اور کسی نے نہیں دی۔

فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ اَنْ لَّوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ الْغَيْبَ
پھر جب وہ گرے تب جنات کو معلوم ہوا کہ اگر ہم غیب جانتے ہوتے تو کبھی اس ذلیل کر دینے والے

مَا لَبِثُوْا فِي الْعَذَابِ الْمُهِيْنِ ۝ لَقَدْ كَانَ لِسَبَاٍ
عذاب میں گرفتار نہ رہتے۔ سبا والوں کے لیے اُنکے اپنے گھروں

فِيْ مَسْكَنِهِمْ اٰيَةٌ ؕ جَنَّتٰنِ عَنْ يَّمِيْنٍ وَّشِمَالٍ ؕ كُلُوْا
میں (بڑی نشانی موجود تھی۔ دائیں اور بائیں دو باغ تھے (اور اُن کو کہدیا تھا

مِنْ رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوْا لَهٗ ؕ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَّرَبٌّ
کہ) اپنے پروردگار کی دی ہوئی روزی کھاؤ اور اُسکا شکر بجالاؤ یہ (رہنے کو) ایسا پاکیزہ شہر ہے اور

ع ۱۰

غَفُوْرٌ ۝ فَاَعْرَضُوْا فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ
درگزر کرنے والا پروردگار۔ پھر (بھی) انہوں نے (نافرمانی کی تو) ہم نے ان پر زور کا سیلاب بھیجدیا
وَبَدَّلْنٰهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَيْ اُكُلٍ خَمْطٍ وَّاَثْلٍ
اور انکے ان دو باغوں کو ایسے دو باغوں سے بدل دیا جن کے پھل کڑوے تھے اور جھاؤ
وَّشَيْءٍ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيْلٍ ۝ ذٰلِكَ جَزَيْنٰهُمْ بِمَا كَفَرُوْا
تھا اور کچھ تھوڑی بہت بیری۔ انکے کفران نعمت کے بدلے میں ہم نے ان کو یہ بدلا دیا تھا
وَهَلْ نُجٰزِيْٓ اِلَّا الْكَفُوْرَ ۝ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ
اور کفران نعمت کرنیوالوں کو سوا ایسی سزا کے کسی اور کو تھوڑا ہی دیتے ہیں اور ان میں اور ان بستیوں کے بیچ
الْقُرَى الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَّقَدَّرْنَا فِيْهَا
جن کو ہم نے برکت دی تھی بہت سی بستیاں ایسی رکھی تھیں جو ایک دوسری دکھائی دیتی تھیں اور ان کو ہم نے
السَّيْرَ ۭ سِيْرُوْا فِيْهَا لَيَالِيَ وَاَيَّامًا اٰمِنِيْنَ ۝ فَقَالُوْا
مقرر کر دیا تھا اور یہ حکم دیدیا تھا کہ ان میں راتوں کو اور دن میں بے کھٹکے چلو (پھرو) پھر انہوں نے (غرور سے)
رَبَّنَا بٰعِدْ بَيْنَ اَسْفَارِنَا وَظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنٰهُمْ
کہا اے ہمارے پروردگار ہماری منزلوں کو دور کر دے اس طرح انہوں نے اپنی ہی اوپر ظلم کیا۔ پس ہم نے انکو
اَحَادِيْثَ وَمَزَّقْنٰهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ
افسانہ بنا دیا اور بکھے ان کو پورا پورا تتر بتر کر دیا بیشک اس واقعے میں ہر بڑے
لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ۝ وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ
صبر و شکر کرنیوالے کے لئے نشانیاں موجود ہیں۔ اور بیشک ابلیس نے انکے بارے میں اپنی
اِبْلِيْسُ ظَنَّهٗ فَاتَّبَعُوْهُ اِلَّا فَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝
رائے کو سچ کر دکھایا کہ سوائے مومنوں کے ایک گروہ کے سب ہی اس کے پیرو ہو گئے۔
وَمَا كَانَ لَهٗ عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ
اور اسکا ان پر کوئی قابو تو تھا نہیں مگر اس لئے کہ ہم انکو جو آخرت پر ایمان رکھتے کیا

يُؤْمِنُ بِالْاٰخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِيْ شَكٍّ ۭ وَرَبُّكَ
اُن سے جو اُس کی طرف سے شک میں ہیں الک بہچان ہیں۔ اور تمہارا پروردگار
عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ ۝ قُلِ ادْعُوا الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ مِّنْ ع ۲۱
ہر چیز کا نگراں ہے۔ تم کہدو کہ تم انکو بلا لو جنکا تم کو خدا کے سوا
دُوْنِ اللّٰهِ ۚ لَا يَمْلِكُوْنَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ
گمنہ ہے۔ حالانکہ وہ آسمانوں میں کسی ذرہ بھر (چیز) کے مالک ہیں
وَلَا فِي الْاَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيْهِمَا مِنْ شِرْكٍ وَّمَا لَهٗ
اور نہ زمین میں اور نہ اُن (آسمان وزمین) کے بنانے میں اُنکا کوئی ساجھا ہے اور نہ اُن میں سے
مِنْهُمْ مِّنْ ظَهِيْرٍ ۝ وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهٗٓ اِلَّا
کوئی خدا کا مددگار ہے۔ اور اُسکے حضور میں کوئی سفارش نفع نہ دیگی سوائے اُس شخص
لِمَنْ اَذِنَ لَهٗ ۭ حَتّٰٓى اِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوْبِهِمْ قَالُوْا
کی سفارش (کی جسکے لیے وہ حکم دیدے یہانتک کہ جب اُن کے دلوں سے پریشانی دور ہوچکی تو اُنمیں (فرشتے) کہا
مَاذَا ۙ قَالَ رَبُّكُمْ ۭ قَالُوا الْحَقَّ ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ
کہ پروردگار نے کیا فرمایا؟ اُنھوں نے کہا کہ حق فرمایا۔ اور وہی تو بلند مرتبہ اور
الْكَبِيْرُ ۝ قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ
بزرگ ہے۔ دریافت کرو کہ تم کو آسمانوں سے اور زمین سے روزی دیتا کون ہے؟
قُلِ اللّٰهُ ۙ وَاِنَّآ اَوْ اِيَّاكُمْ لَعَلٰي هُدًى اَوْ فِيْ ضَلٰلٍ
تم کہدو کہ اللہ۔ اب ہدایت پر (یعنی) ہم ہیں یا تم؟
مُّبِيْنٍ ۝ قُلْ لَّا تُسْـَٔـلُوْنَ عَمَّآ اَجْرَمْنَا وَلَا نُسْـَٔـلُ
تم یہ کہدو کہ جو گناہ ہم نے کیے ہیں اُنکے متعلق تم سے کوئی باز پرس نہ ہوگی اور جو کچھ تم
عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ
کرتے ہو اُسکی باز پرس ہم سے نہ کی جائیگی۔ تم یہ کہدو کہ ہمارا پروردگار ہم سب کو جمع کریگا پھر ہمارے (بین

بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ۚ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ ۝ قُلْ أَرُونِيَ
فیصلہ کرے گا۔ اور وہ بڑا فیصلہ کرنیوالا (اور) علم والا ہے۔ تم یہ کہدو کہ تم مجھے اگر دکھاؤ
الَّذِينَ أَلْحَقْتُم بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا ۖ بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ
جنکو تم شریک بنا کر اس کے ساتھ ملا دیا ہے ہرگز ایسا نہیں ہے بلکہ وہی زبردست (اور) حکمت
الْحَكِيمُ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ
والا خدا ہے۔ اور ہم نے تم کو لوگ آدمیوں کے لیے خوشخبری دینے والا اور ڈرانیوالا (بنا کر)
بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝
بھیجا ہے لیکن بہت سے لوگ نہیں جانتے۔
وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝
اور وہ یہ کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو یہ بتاؤ کہ یہ وعدہ کب آئیگا؟
قُل لَّكُم مِّيعَادُ يَوْمٍ لَّا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً
تم یہ کہدو کہ تمہارے لیے وعدے کا ایک دن مقرر ہے جس سے تم ایک گھڑی نہ پیچھے رہ سکو گے
وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَن
اور نہ آگے بڑھ سکو گے۔ اور جو لوگ کافر ہوگئے انہوں نے یہ کہدیا کہ ہم نہیں
نُّؤْمِنَ بِهَٰذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ ۗ
اس قرآن پر ایمان لائینگے اور نہ اُن کتابوں پر جو اس سے پہلے تھیں
وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِندَ رَبِّهِمْ
اور کاش تم دیکھتے کہ جس وقت یہ ظالم تمہارے پروردگار کی حضور میں کھڑے کیے جائینگے
يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلَ ۖ يَقُولُ الَّذِينَ
ایک دوسرے پر طعن کرتا ہوگا اُس وقت کمزور اُن لوگوں سے جو بڑے بنتے تھے
اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنتُمْ لَكُنَّا
یہ کہینگے کہ اگر تم نہ ہوتے تو ہم ضرور مومن

ع ۴

مُؤْمِنِينَ ○ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا
ہو جائے۔ وہ لوگ جو بڑے بنتے تھے اُن لوگوں سے جو کمزور سمجھے جاتے تھے بعد اسکے کہ
أَنَحْنُ صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ
ہدایت تمہارے پاس آچکی تھی کیا ہم نے تمکو اُس سے روکا تھا (یہ تو نہیں ہے) بلکہ تم خود
كُنتُم مُّجْرِمِينَ ○ وَقَالَ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا
(ہی) مجرم تھے اور کمزور لوگ اُن سے جو بڑے بنتے تھے کہنے لگے
لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا
تمہاری رات دن کی چالوں نے ہمکو روکا کہ ہم برابر ہمکو یہ حکم دیتے رہتے
أَن نَّكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَندَادًا ۚ وَأَسَرُّوا
کہ ہم اللہ کا انکار کریں اور اُسکا شریک قرار دیں غرض جس وقت وہ
النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ ۚ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ
عذاب کو دیکھینگے تو ندامت کا اظہار کرینگے اور ہم اُن لوگوں کی گردنوں میں
فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا
جو کفر کرتے رہے طوق ڈالدینگے آیا انکو سوائے اُسکے جو عمل وہ کیا کرتے
كَانُوا يَعْمَلُونَ ○ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن
تھے کچھ اور بدلا دیا جائیگا؟ اور جس بستی میں ہمنے کوئی
نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُم
ڈرانیوالا بھیجا اُس کے مالداروں نے یہ ضرور کہدیا کہ جو کچھ تم دیکر بھیجے گئے ہم اُسکے
بِهِ كَافِرُونَ ○ وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا
قطعی منکر ہیں۔ اور اُنہوں نے یہ بھی کہا کہ ہم مال میں اور اولاد میں بہت ہی بڑھ ہوئے ہیں
وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ○ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ
اور ہمکو عذاب نہیں دیا جائیگا۔ تم کہدو کہ بیشک میرا پروردگار جسکے لیے چاہتا ہے روزی

لہ وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وغیرہ فتح میں ہے مسلم نے ذرا یا کہ جب وہ دوزخ کو دیکھینگے تو جہنم میں اپنی

لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝
کو فراخ کر دیتا ہے اور جسکے لیے چاہتا ہے کہ کر دیتا ہے لیکن بہت سے لوگ (اسکی مصلحت) نہیں جانتے۔

وَمَآ اَمْوَالُكُمْ وَلَآ اَوْلَادُكُمْ بِالَّتِيْ تُقَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا
اور تمہارے مال اور تمہاری اولادیں ایسی چیز نہیں ہیں کہ وہ ہماری حضور میں تمہارا درجہ قریب کر دیں

زُلْفٰٓى اِلَّا مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۪ فَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ جَزَآءُ
ہاں جو شخص ایمان لائے اور نیک عمل کرے تو ایسے ہی لوگ ہیں (جن کو) (بھی)

الضِّعْفِ بِمَا عَمِلُوْا وَهُمْ فِي الْغُرُفٰتِ اٰمِنُوْنَ ۝
دوگنا ہے اسکا بدلہ جو انہوں نے کیا (اچھا) ہو اور وہی بالاخانوں میں امن سے رہینگے۔

وَالَّذِيْنَ يَسْعَوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ فِي
اور جو لوگ (لوگوں) ہمارے دینے کے خیال سے ہماری نشانیوں کے بارے میں کوشش کرتے رہتے ہیں وہی لوگ

الْعَذَابِ مُحْضَرُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ
برابر عذاب میں حاضر کئے جائینگے۔ تم کہدو کہ میرا پروردگار اپنے بندوں میں سے جسکے لیے چاہتا ہے

لِمَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ لَهٗ ۭ وَمَآ اَنْفَقْتُمْ
(اپنے وقت) روزی کو فراخ کر دیتا ہے اور (اپنے وقت) اسی کے لیے تنگ کر دیتا ہے اور جو چیز بھی تم اسکی راہ میں خرچ

مِّنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهٗ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝ وَ
کرتے ہو اسکا عوض وہ دیگا اور وہ سب سے اچھا رزق دینے والا ہے اور

يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ يَقُوْلُ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اَهٰٓؤُلَآءِ
جس دن وہ ان سب کو جمع فرمائیگا پھر فرشتوں سے یہ ارشاد کریگا کہ کیا یہی لوگ

اِيَّاكُمْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ۝ قَالُوْا سُبْحٰنَكَ اَنْتَ وَلِيُّنَا
تمہاری عبادت کیا کرتے تھے؟ (فرشتے) عرض کرینگے کہ تیری ذات منزہ ہے (ہماری) علقہ تو

مِنْ دُوْنِهِمْ ۚ بَلْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ الْجِنَّ ۚ اَكْثَرُهُمْ
کچھ یہ تو ہمیں نہیں۔ (ان سے کیا واسطہ یہ تو جنات کی عبادت کیا کرتے تھے اور ان میں سے اکثر

بِهِمْ مُؤْمِنُوْنَ ○ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ
اچھی پر ایمان رکھتے تھے۔ سو آج کے دن تم میں سے ایک دوسرے کے نہ نفع کا اختیار
نَّفْعًا وَّلَا ضَرًّا ۭ وَنَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا
رکھتا اور نہ ضرر کا۔ اور جو لوگ ظالم ہوگئے ہیں اُن سے ہم یہ کہیں گے کہ اس آتش دوزخ
عَذَابَ النَّارِ الَّتِيْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ○ وَاِذَا تُتْلٰى
کے عذاب کا مزہ چکھو جسکو تم جھٹلایا کرتے تھے۔ اور جس وقت اُن کو
عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّا رَجُلٌ يُّرِيْدُ
ہماری کھلی آیتیں پڑھکر سنائی جاتی ہیں تو وہ یہ کہتے ہیں کہ یہ شخص فقط اتنا چاہتا ہے کہ جن چیزوں
اَنْ يَّصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُكُمْ ۚ وَقَالُوْا مَا هٰذَآ
کی تمہارے باپ دادا پرستش کیا کرتے تھے اُن سے تمکو باز رکھے اور یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ محض جھوٹی
اِلَّآ اِفْكٌ مُّفْتَرًى ۭ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاۗءَهُمْ
باتیں ہیں۔ اور اُن لوگوں نے جو کافر ہوگئے ہیں حق کی نسبت جبکہ وہ اُنکے پاس آیا
اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ○ وَمَآ اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ كُتُبٍ
کہدیا کہ یہ تو کھلا جادو ہے۔ اور اُنکو ہم نے کتابیں تو دی نہیں تھیں
يَّدْرُسُوْنَهَا وَمَآ اَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ
جنکو وہ پڑھتے ہوں اور نہ ہم نے تم سے پہلے اُنکے پاس کوئی ڈرانیوالا بھیجا
نَّذِيْرٍ ○ وَكَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۙ وَمَا بَلَغُوْا
تھا۔ اور اُن سے پہلے جو لوگ تھے اُنہوں نے بھی جھٹلایا تھا حالانکہ جو ہم نے اُنکو
مِعْشَارَ مَآ اٰتَيْنٰهُمْ فَكَذَّبُوْا رُسُلِيْ ۡ فَكَيْفَ كَانَ
دیا تھا اُسکے دسویں حصہ کو بھی نہیں پہنچے ہیں۔ غرض انہوں نے میرے رسولوں کو جھٹلایا تھا پس میری ناخوشی کا جو کیا
نَكِيْرِ ○ قُلْ اِنَّمَآ اَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ۚ اَنْ تَقُوْمُوْا لِلّٰهِ
ہوا؟ تم یہ کہدو سوائے اسکے نہیں کہتا میں تو ایک ہی بات کی تمکو نصیحت کرتا ہوں کہ تم دو دو ایک ایک کر

الجزء ۲۲ ۱۵ ع ۱۱

مَثْنٰى وَفُرَادٰى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوْا مَا بِصَاحِبِكُمْ مِّنْ جِنَّةٍ ؕ
خدا کے واسطے کے ایک ایک ہو جاؤ پھر غور کرو کہ تمہارے اس رفیق (پیغمبر) کو جنون تو نہیں ہے۔

اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ ۝
یہ تو سخت عذاب کے آنے سے پہلے پہلے تمہارے لیے صرف ایک ڈرانیوالا ہے۔

قُلْ مَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ؕ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا
کہہ دو کہ جو اجرت میں نے مانگی ہے (اگر مانگی ہو) تمہارے ہی لیے ہے۔ میری مزدوری تو صرف خدا

عَلَى اللّٰهِ ۚ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ
کے ذمے ہے اور وہ ہر چیز کا گواہ ہے۔ تم یہ کہہ دو کہ میرا پروردگار

يَقْذِفُ بِالْحَقِّ ۚ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۝ قُلْ جَآءَ الْحَقُّ وَمَا
سب کا جاننے والا حق کو دل میں ڈالتا ہے۔ تم کہہ دو کہ حق آگیا اور باطل

يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيْدُ ۝ قُلْ اِنْ ضَلَلْتُ فَاِنَّمَا
ظاہر نہیں ہو سکتا اور نہ وہ پلٹ سکتا ہے۔ تم کہہ دو کہ اگر میں گمراہ ہو گیا ہوں تو میں اپنی ہی ذات

اَضِلُّ عَلٰى نَفْسِيْ ۚ وَاِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوْحِيْٓ اِلَيَّ
کو ضرر پہنچانے کے لیے گمراہ ہوں گا اور اگر میں راہ پر ہوں تو اُس کی وحی سے جو میرا پروردگار مجھ پر بھیجتا

رَبِّيْ ۚ اِنَّهٗ سَمِيْعٌ قَرِيْبٌ ۝ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ فَزِعُوْا
ہے بیشک وہ (سب کچھ) سننے والا (اور) قریب ہے۔ اور کاش کہ تم (اُنکو دیکھتے) جبکہ (دیکھ کر) گھبرا جائیں

فَلَا فَوْتَ وَاُخِذُوْا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ ۝ وَّقَالُوْٓا
پھر بھاگ کر کوئی بچا نہ سکے گا بلکہ نزدیک ہی سے پکڑ لیے جائینگے اور یہ کہنے لگیں گے کہ ہم اس

اٰمَنَّا بِهٖ ۚ وَاَنّٰى لَهُمُ التَّنَاوُشُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ ۝
(قائم آل محمد) پر ایمان لائے۔ اور اتنے دور سے اُن کو ایمان (دستیاب) کیونکر ہو سکتا ہے؟

وَقَدْ كَفَرُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ ۚ وَيَقْذِفُوْنَ بِالْغَيْبِ مِنْ
حالانکہ وہ پہلے سے اسی (قائم آل محمد) کا انکار کرتے اور دور سے بیٹھے غیبت کے بارے میں اٹکل پچو

مَكَانٍۢ بَعِيدٍ ۝ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا

باتیں بنایا کرتے تھے اور اُنکے درمیان اور جن جن چیزوں کی اُنکو خواہش ہوگی اُنکے درمیان آڑ کر دی جائیگی

فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِّن قَبْلُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُّرِيبٍ ۝

جیسا کہ اُنکے پہلے گروہوں کیساتھ کیا گیا وہ بیشک وہ سب کے سب پریشان کرنیوالے شک میں تھے

ع ۶ ۱۲

سُورَةُ فَاطِرٍ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسٌ وَأَرْبَعُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ

ہر قسم کی تعریف اللہ کے لیے (زیبا) ہے جو آسمانوں کا اور زمین کا پیدا کرنیوالا ہے اور فرشتوں کو رسول

الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولِي أَجْنِحَةٍ مَّثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ ۚ

بنا کر بھیجنے والا ہے جو دو دو اور تین تین والے بھی ہیں اور چار چار والے بھی

يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

(اور) وہ جو چاہتا ہے خلقت میں زیادہ کر دیتا ہے بیشک اللہ ہر چیز پر (پوری پوری) قدرت رکھنے والا ہے

مَّا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِن رَّحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ۖ وَمَا

جو رحمت خدا لوگوں کے لیے کھولدیتا ہے اُسکا کوئی روکنیوالا نہیں ہے۔ اور جو کچھ وہ

يُمْسِكْ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِن بَعْدِهِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ

روک لیتا ہے پھر اُس کے بعد اُسکا کوئی بھیجنے والا نہیں ہے۔ اور وہ زبردست (اور)

الْحَكِيمُ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۚ

حکمت والا ہے۔ اے لوگو! تم پر خدا نے جو نعمتیں کی ہیں اُنکو یاد کرتے رہو

هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ

کیا اللہ کے سوا کوئی اور پیدا کرنیوالا بھی ہے جو آسمان و زمین سے تم کو روزی دیتا ہے؟

بیان پانی آسمانوں کے متعلق ہوا اور اب کی حدیث میں جو کہ بیان ہوا قادہ اشارہ فرشتوں کے متعلق تھا کہ وہ خلقت میں دو دو تین تین ہیں ۱۲ منہ

لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝ وَاِنْ يُّكَذِّبُوْكَ
سوائے اسکے کوئی معبود نہیں ہے پھر تم کدھر پھیرے جاتے ہو؟ اور اگر یہ لوگ تمکو جھٹلائیں تو تم سے پہلے
فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ ۭ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ
بہت سے رسولوں کی تکذیب کی گئی ہے۔ اور کل معاملات کی بازگشت خدا ہی
الْاُمُوْرُ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا
کی طرف ہو گی۔ اے لوگو! بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے پس زندگانی دنیا
تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۪ وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللّٰهِ
تم کو فریب نہ دے اور کوئی بڑا دغاباز اللہ کے بارے میں تم کو دغا
الْغَرُوْرُ ۝ اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوْهُ
نہ دے۔ شیطان تمہارا یقینی دشمن ہے پس تم بھی اس کو دشمن
عَدُوًّا ۭ اِنَّمَا يَدْعُوْا حِزْبَهٗ لِيَكُوْنُوْا مِنْ اَصْحٰبِ
سمجھو۔ وہ اپنے گروہ کو محض اسی لیے بلا رہا ہے کہ وہ بھی
السَّعِيْرِ ۝ اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۭ
ہو جائیں۔ جو لوگ کافر ہو گئے ان کے لیے سخت عذاب ہے
وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ
اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے ان کے لیے گناہوں کی بخشش
وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝ اَفَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ سُوْٓءُ عَمَلِهٖ فَرَاٰهُ
اور بہت بڑا اجر ہے۔ کیا وہ شخص جسکی نظر میں اسکی بدکرداری کو زینت دیدی گئی ہو پھر اسکو اچھا
حَسَنًا ۭ فَاِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَاۗءُ وَيَهْدِيْ مَنْ
بھی سمجھا ہے (کیا) اسکے مانند ہو سکتا ہے جو ایسا نہیں ہوا پس اللہ جس کو چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جس کو چاہتا ہے ہدایت بخشتا ہے
يَّشَاۗءُ ۠ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرٰتٍ ۭ
اور جس کو چاہتا ہے راہ سجھا دیتا ہے پس آپ ان کے بارے میں افسوس کرتے کرتے کہیں تمہاری جان نہ نکل جائے

ع ۳

اور قہر کے بارے میں نازل ہوئی۔ (زینت و قہر کی تفصیل کے لیے دیکھو صفحہ ۲۲۵ نوٹ نمبر ۱)

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ۝ وَاللَّهُ الَّذِي
یقیناً اللہ کو ہے وہ کرتے ہیں اللہ اس سے (بڑا) پورا آگاہ ہے۔ اور اللہ وہی ہے جو
أَرْسَلَ الرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَسُقْنَاهُ إِلَىٰ بَلَدٍ
ہواؤں کو بھیجتا ہے پھر وہ بادل کو اٹھا لاتی ہیں پھر ہم اس بادل کو مردہ شہر کی طرف ہنکا دیتے
مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ كَذَٰلِكَ
ہیں پھر ہم اس (بادل) کے ذریعے سے زمین کو اس کی موت کے بعد زندہ کر دیتے ہیں۔ ایسا ہی (قیامت
النُّشُورُ ۝ مَن كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا ۚ
میں جی اٹھنا ہوگا۔ جو شخص عزت کا خواہشمند ہو تو پوری عزت خدا ہی کے لیے ہے۔
إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ ۚ
اسی کی طرف پاکیزہ کلمات چڑھ کر جاتے ہیں اور وہی نیک عمل کو بلند کرتا ہے۔
وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ
اور جو برائیوں کے درپے رہتے ہیں انہی کے لیے سخت عذاب ہے
وَمَكْرُ أُولَٰئِكَ هُوَ يَبُورُ ۝ وَاللَّهُ خَلَقَكُم مِّن
اور انہی کی چال آخر بیکار ہو جائے گی۔ اور اللہ نے تم کو مٹی سے
تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا ۚ وَمَا
پیدا کیا پھر نطفے سے پھر تم کو جوڑا جوڑا بنا دیا اور کوئی
تَحْمِلُ مِنْ أُنثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَمَا يُعَمَّرُ
مادہ حاملہ نہیں ہوتی اور کوئی بچہ نہیں جنتی مگر یہ خدا کو علم ہے۔ اور کسی بوڑھے کو
مِن مُّعَمَّرٍ وَلَا يُنقَصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ ۚ إِنَّ
زیادہ عمر نہیں دی جاتی اور نہ اس کی عمر میں سے کچھ گھٹایا جاتا ہے مگر یہ کہ سب کچھ نامۂ اعمال میں (درج) ہوتا ہے بیشک
ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ هَٰذَا
یہ بات اللہ پر آسان ہے۔ اور ایسے دو دریا برابر نہیں ہو سکتے کہ یہ

عَذْبٌ فُرَاتٌ سَآئِغٌ شَرَابُهٗ وَهٰذَا مِلْحٌ اُجَاجٌ ؕ

میٹھا بیٹھا ہے (اور) اسکا پینا خوشگوار اور وہ دوسرا کھاری کڑوا

وَمِنْ كُلٍّ تَاْكُلُوْنَ لَحْمًا طَرِيًّا وَّتَسْتَخْرِجُوْنَ حِلْيَةً

اور ہر ایک میں سے تم تازہ (تازہ) گوشت کھاتے ہو اور زیورات کی چیزیں نکالتے ہو جنہیں

تَلْبَسُوْنَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ فِيْهِ مَوَاخِرَ لِتَبْتَغُوْا

تم پہنتے ہو اور کشتیوں کو دیکھتے ہو کہ وہ اس میں پانی چیرتی چلی جاتی ہیں تاکہ تم اسکے فضل

مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي

کے طلبگار ہو اور تاکہ تم اس کے شکرگزار ہو۔ وہ رات کو دن میں داخل

النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

کر دیتا ہے اور دن کو رات میں داخل کر دیتا ہے اور سورج اور چاند کو اسنے مطیع کر لیا ہے

كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ؕ

ہر ایک ایک وقت معین کے لیے چل رہا ہے۔ یہی اللہ تو تمہارا پروردگار ہے ہر طرح کا اختیار اسی کا ہے

وَالَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ مَا يَمْلِكُوْنَ مِنْ

اور جن کو تم اسکے سوا پکارتے ہو ان کو کھجور کی گٹھلی کے پوست تک (یعنی ذرہ بھر بھی) کا بھی

قِطْمِيْرٍ ؕ اِنْ تَدْعُوْهُمْ لَا يَسْمَعُوْا دُعَآءَكُمْ ۚ وَلَوْ

اختیار نہیں۔ اگر تم ان کو پکارو تو وہ تمہارا پکارنا نہ سنیں اور اگر

سَمِعُوْا مَا اسْتَجَابُوْا لَكُمْ ؕ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكْفُرُوْنَ

سن لیں تو تم کو کچھ جواب نہ دیں۔ اور قیامت کے دن تمہارے شرک کا

بِشِرْكِكُمْ ؕ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيْرٍ ۝ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ

انکار کر دیں۔ اور خدائے خبیر کے برابر تم کو کوئی خبر نہ دیگا۔ اے لوگو!

اَنْتُمُ الْفُقَرَآءُ اِلَى اللّٰهِ ۚ وَاللّٰهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝

تم سب خدا کے محتاج ہو۔ اور اللہ وہی بے نیاز (اور) قابل تعریف ہے۔

ع ۲ ۱۵ ۱۲ ۱۰ ۱۰ ۱۰

اِنْ یَّشَاْ یُذْهِبْكُمْ وَیَاْتِ بِخَلْقٍ جَدِیْدٍ ۝ وَّمَا
اگر وہ چاہے تو تم سب کو دور کردے اور نئی مخلوق لے آئے اور ایسا

ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَزِیْزٍ ۝ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ
کرنے پر کچھ دشوار نہیں ہے اور کوئی اٹھانیوالا کسی دوسرے کا بوجھ

اُخْرٰى ؕ وَاِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ اِلٰى حِمْلِهَا لَا یُحْمَلْ
نہ اٹھائیگا اور اگر کوئی بھاری بوجھ والا اپنا بوجھ بٹانے کیلئے کسی دوسرے کو بلائے تو اس میں کو

مِنْهُ شَیْءٌ وَّلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ؕ اِنَّمَا تُنْذِرُ الَّذِیْنَ
اسمیں سے نہ لادا جائیگا گو وہ اسکا قریب بھی ہو۔ سوائے اسکے نہیں ہے کہ تم ان لوگوں کو ڈر سنا سکتے ہو

یَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَیْبِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ؕ
جو بے دیکھے اپنے پروردگار سے ڈرتے ہوں اور نماز پڑھتے ہوں

وَمَنْ تَزَكّٰى فَاِنَّمَا یَتَزَكّٰى لِنَفْسِهٖ ؕ وَاِلَى اللّٰهِ
اور جو شخص گناہوں سے پاک رہے وہ اپنی ہی ذات کے لیے پاک رہیگا اور بازگشت اللہ ہی کی طرف

الْمَصِیْرُ ۝ وَمَا یَسْتَوِی الْاَعْمٰى وَالْبَصِیْرُ ۝ وَلَا
ہوگی اور اندھا اور آنکھوں والا برابر نہیں ہو سکتے اور نہ

الظُّلُمٰتُ وَلَا النُّوْرُ ۝ وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُوْرُ ۝ وَمَا
اندھیریاں اور نہ روشنی۔ اور نہ سایہ اور نہ دھوپ اور نہ

یَسْتَوِی الْاَحْیَآءُ وَلَا الْاَمْوَاتُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ
زندے اور نہ مردے برابر ہوتے ہیں بیشک اللہ تو

یُسْمِعُ مَنْ یَّشَآءُ ۚ وَمَاۤ اَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّنْ فِی
سنادے جسکو چاہے حالانکہ تم انکو جو قبروں میں ہیں نہیں

الْقُبُوْرِ ۝ اِنْ اَنْتَ اِلَّا نَذِیْرٌ ۝ اِنَّاۤ اَرْسَلْنٰكَ
سنا سکتے۔ تم تو صرف ایک ڈرانیوالے ہو۔ بیشک ہم نے تمکو برحق خوشخبری سنانیوالا

لہ وَمَا یَسْتَوِی الْاَعْمٰى وَالْبَصِیْرُ تفسیر متقی ہی ہے کہ اعمیٰ سے مراد ہے کافر اور بصیر سے مراد ہے مومن ۱۲ لہ وَلَا الظِّلُّ

بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَّنَذِيرًا ۚ وَإِنْ مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا
اور ڈرانیوالا بنا کر بھیجا ہے۔ اور ایک گروہ بھی ایسا نہیں ہوا جس میں کوئی ڈرانیوالا

نَذِيرٌ ۝ وَإِنْ يُّكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ
نہ آیا ہو۔ اور اگر وہ تمہاری تکذیب کریں تو یقیناً انہوں بھی تکذیب کی تھی جو اُن سے پہلے تھے

قَبْلِهِمْ ۖ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالزُّبُرِ وَ
(حالانکہ) اُن کے رسول اُن کے پاس کھلی دلیلیں اور صحیفے اور روشنی پہنچانیوالی

بِالْكِتٰبِ الْمُنِيرِ ۝ ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ
کتاب لیکر آچکے تھے۔ پھر جو کافر ہوگئے تھے اُنکو میں نے گرفتار کیا پھر میری ناخوشی

ع ۱۳ ۵ كَانَ نَكِيرِ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللّٰهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
کا انجام کیسا ہوا؟ کیا تم نے یہ نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسمان سے پانی اتارا

فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرٰتٍ مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا ۚ وَمِنَ الْجِبَالِ
پھر اسنے اُس کے ذریعے سے طرح بطرح کے پھل پیدا کیے اور پہاڑوں میں سے کچھ تو

جُدَدٌ بِيضٌ وَّحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ
راستے اور ملے سفید ہیں اور کچھ مختلف رنگ کے (یعنی ملے جلے متوسط اور گہرے) سرخ اور بھٹے سیاہ

سُودٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَآبِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ
بھورا۔ اور آدمیوں میں سے اور جانداروں میں سے اسی طرح مختلف

أَلْوَانُهُ كَذٰلِكَ ۗ إِنَّمَا يَخْشَى اللّٰهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمٰٓؤُا ۗ
رنگ کے ہوتے ہیں اللہ کے بندوں میں سے صرف علماء اللہ سے ڈرتے رہتے ہیں

إِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتٰبَ اللّٰهِ
بیشک اللہ زبردست (اور) بڑا بخشنے والا ہے۔ یقیناً وہ لوگ جو کتاب خدا کی تلاوت کرتے ہیں

وَأَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا
اور اُنہوں نے نماز قائم کی اور جو کچھ ہم نے اُن کو دیا اُس میں سے ظاہر اور چھپا کر

وَعَلَانِيَةً يَّرْجُوْنَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُوْرَ ۝ لِيُوَفِّيَهُمْ
ہماری دی ہوئی روزی میں سے پوشیدہ اور ظاہر خرچ کیا وہ ایسی تجارت کی امید لگائے ہوئے ہیں جس میں کبھی گھاٹا نہ ہوگا۔ تاکہ اللہ تعالےٰ

اُجُوْرَهُمْ وَيَزِيْدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۭ اِنَّهٗ غَفُوْرٌ
انکے اجر پورے پورے دیدے اور اپنے فضل سے کچھ اور بڑھا دے بیشک وہ بڑا بخشنے والا (اور)

شَكُوْرٌ ۝ وَالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ
قدردان ہے اور (اے رسول) جو کتاب ہم نے تمہاری طرف بذریعہ وحی کے بھیجی ہے وہ

هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِعِبَادِهٖ
برحق ہے (اور) اپنے سے پہلی کتابوں کی تصدیق کرنیوالی ہے بیشک اللہ اپنے بندوں کا حال

لَخَبِيْرٌۢ بَصِيْرٌ ۝ ثُمَّ اَوْرَثْنَا الْكِتٰبَ الَّذِيْنَ اصْطَفَيْنَا
واقف (اور انکا) نگران ہے۔ پھر ہم نے اپنی اس کتاب کا وارث ان کو بنایا جنکو ہم نے اپنے بندوں میں

مِنْ عِبَادِنَا ۚ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ
سے منتخب کر لیا تھا پس ان (بندوں) میں کچھ تو اپنے اوپر ظلم کرنیوالے ہیں اور کچھ میانہ رو ہیں۔

وَمِنْهُمْ سَابِقٌۢ بِالْخَيْرٰتِ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ هُوَ
اور کچھ حکم خدا سے تم نیکیوں میں بڑھ جانیوالے ہیں۔ یہی تو بہت بڑا

الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ۝ جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا
فضل ہے۔ جو ہمیشہ رہنے کی جنتوں میں داخل ہو جائینگے

يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا ۚ وَ
ان میں انکو سونے کے کنگن اور موتی پہنائے جائینگے اور

لِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ ۝ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْٓ
ان میں انکا لباس ریشمی ہوگا۔ اور وہ یہ کہینگے کہ خدا کا شکر ہے جس نے ہم سے

اَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ ۭ اِنَّ رَبَّنَا لَغَفُوْرٌ شَكُوْرُ ۝ ۙ
رنج و غم دور کر دیا۔ بیشک ہمارا پروردگار بڑا بخشنے والا (اور) قدردان ہے

الَّذِيْٓ اَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ لَا يَمَسُّنَا
جسنے ہم کو اپنے فضل سے ایسے ہمیشہ رہنے کے گھر میں لا اتارا جس میں نہ ہم کو کوئی رنج

فِيْهَا نَصَبٌ وَّلَا يَمَسُّنَا فِيْهَا لُغُوْبٌ ۝ وَالَّذِيْنَ
پہنچیگا اور نہ اُس میں ہم کو کوئی تکلف پہنچیگا۔ اور جو لوگ

كَفَرُوْا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ ۚ لَا يُقْضٰى عَلَيْهِمْ فَيَمُوْتُوْا
کافر ہوئے اُنکے لئے آتش جہنم ہے نہ تو وہاں اُنکو قضا ہی آئیگی کہ وہ مرجائیں

وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِّنْ عَذَابِهَا ۚ كَذٰلِكَ نَجْزِيْ
اور نہ اُنکے عذاب جہنم ہی میں تخفیف کی جائیگی (اور) ہر ناشکرے کو ہم ایسی ہی

كُلَّ كَفُوْرٍ ۝ وَهُمْ يَصْطَرِخُوْنَ فِيْهَا ۚ رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا
سزا دیتے ہیں۔ اور وہ اُس میں پڑے چلائینگے کہ اے ہمارے پروردگار ہمکو

نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِيْ كُنَّا نَعْمَلُ ۭ اَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ
اس میں سے نکال (تاکہ) جو عمل ہم (اب تک) کرتے تھے اُسکے برخلاف ہم نیک عمل کریں (جواب ملیگا کہ) کیا ہم نے تمکو

مَّا يَتَذَكَّرُ فِيْهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاۗءَكُمُ النَّذِيْرُ ۭ
بہت سی عمر نہیں دی تھی کہ اُس میں جسکو نصیحت حاصل کرنا چاہتا نصیحت حاصل کرسکتا علاوہ بریں تمہارے پاس ڈرانے والے بھی

فَذُوْقُوْا فَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ نَّصِيْرٍ ۝ اِنَّ اللّٰهَ عٰلِمُ
آچکے تو (اب) مزہ چکھو کہ (جہاں) ناانصافوں کا کوئی مددگار نہیں ہے۔ بیشک اللہ آسمانوں

غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝
کی اور زمین کی پوشیدہ باتوں کو جانتا ہے والا ہے یقیناً وہی دلوں کے حال سے (پورا پورا) آگاہ ہے۔

هُوَ الَّذِيْ جَعَلَكُمْ خَلٰۗىِٕفَ فِي الْاَرْضِ ۭ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ
وہی تو ہے جس نے تمکو زمین میں (پہلوں کا) جانشین کر دیا پھر جو شخص کافر ہو گیا اُسکے کفر کا

كُفْرُهٗ ۭ وَلَا يَزِيْدُ الْكٰفِرِيْنَ كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ اِلَّا مَقْتًا ۚ
وبال اُسی پر ہے اور کافروں کے کفر سے اُنکا کفر اُنکے پروردگار کے نزدیک ناراضی کے اور کچھ نہیں بڑھتا

وَلَا يَزِيدُ الْكٰفِرِيْنَ كُفْرُهُمْ اِلَّا خَسَارًا ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ
اور کافروں کے لیے انکا کفر سوائے نقصان کے اور کچھ زیادہ نہیں کرتا۔ تم کہدو کہ کیا تم نے اپنے

شُرَكَآءَكُمُ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ اَرُوْنِيْ
اُن شریکوں کو دیکھا ہے جنکو تم خدا کے سوا پکارتے رہتے ہو۔ ذرا مجھے تو دکھاؤ

مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ ۚ
کہ زمین کی کونسی چیز انہوں نے پیدا کی ہے یا آسمانوں میں انکا کوئی ساجھا ہے؟

اَمْ اٰتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا فَهُمْ عَلٰي بَيِّنَتٍ مِّنْهُ ۚ بَلْ اِنْ يَّعِدُ
یا ہم نے کوئی کتاب دی ہے کہ وہ اسکے سبب سے کھلی دلیل پر ہیں۔ یہ کچھ بھی نہیں) بلکہ یہ

الظّٰلِمُوْنَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا اِلَّا غُرُوْرًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُمْسِكُ
ناانصاف لوگ ایک دوسرے سے محض دھوکا دینے کا وعدہ کرتے ہیں۔ بیشک اللہ آسمانوں کو اور

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ اَنْ تَزُوْلَا ۚ وَلَئِنْ زَالَتَآ اِنْ
زمین کو اس بات سے روکے ہوئے ہے کہ (اپنی اپنی جگہ سے) ٹل جائیں اور اگر (اپنی جگہ سے)

اَمْسَكَهُمَا مِنْ اَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهٖ ۭ اِنَّهٗ كَانَ
ٹل جائے تو اسکے بعد کوئی ایسا نہیں ہے جو انکو روک دیتا بیشک وہ بڑا بردبار (اور)

حَلِيْمًا غَفُوْرًا ۝ وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَئِنْ
بخشنے والا ہے۔ اور انہوں نے اپنی پوری قوت بھر خدا کی قسم کھا کر کہا تھا کہ اگر کہیں

جَآءَهُمْ نَذِيْرٌ لَّيَكُوْنُنَّ اَهْدٰى مِنْ اِحْدَى الْاُمَمِ ۚ
پاس کوئی ڈرانیوالا آئیگا تو ہم پہلی جماعت سے زیادہ راہ راست پر آجانیوالے ہونگے

فَلَمَّا جَآءَهُمْ نَذِيْرٌ مَّا زَادَهُمْ اِلَّا نُفُوْرَا ۝ اِسْتِكْبَارًا
مگر جب انکے پاس ڈرانیوالا آیا تو انکی نفرت اور بھی زیادہ ہوئی۔ اور روئے زمین پر

فِي الْاَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ۭ وَلَا يَحِيْقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ اِلَّا
انکی بدی (اور بڑھی) اور بُری بُری چالیں (چلنے لگے) حالانکہ بری چالیں انہی کرنیوالوں ہی پر پڑتی ہیں

بِاَهْلِهٖۤ فَهَلْ یَنْظُرُوْنَ اِلَّا سُنَّتَ الْاَوَّلِیْنَ ۚ فَلَنْ
کیا اپنے پہلوں کے قاعدہ کے منتظر ہیں؟ پس تم خدا کے
تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَبْدِیْلًا ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ
قاعدہ میں ہرگز کوئی تبدیلی نہ پاؤ گے۔ اور یہ بھی تم خدا کے قاعدہ کو ٹلتا ہوا
تَحْوِیْلًا ۝ اَوَلَمْ یَسِیْرُوْا فِی الْاَرْضِ فَیَنْظُرُوْا كَیْفَ
نہ پاؤ گے کیا وہ زمین میں نہیں چلے پھرے کہ وہ دیکھتے کہ اُن کے پہلوں کا
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَكَانُوْۤا اَشَدَّ مِنْهُمْ
انجام کیسا ہوا حالانکہ وہ اُن سے قوت میں بہت بڑھے ہوئے
قُوَّةً ۚ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِیُعْجِزَهٗ مِنْ شَیْءٍ فِی السَّمٰوٰتِ وَلَا فِی
تھے۔ اور اللہ ایسا نہیں ہے کہ آسمانوں کی اور زمین کی کوئی چیز اُس کو
الْاَرْضِ ؕ اِنَّهٗ كَانَ عَلِیْمًا قَدِیْرًا ۝ وَلَوْ یُؤَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِمَا
ہرا دے بیشک وہ (ہر چیز سے پورا پورا) واقف (اور) قدرت رکھنے والا ہے۔ اور اگر اللہ آدمیوں کو جو عمل وہ کرتے
كَسَبُوْا مَا تَرَكَ عَلٰی ظَهْرِهَا مِنْ دَآبَّةٍ وَّلٰكِنْ یُّؤَخِّرُهُمْ اِلٰۤی
ہیں اُن کا سزا دینا کرتا تو روئے زمین پر ایک جاندار کو بھی باقی نہ رکھتا لیکن اُن کو ایک مقررہ وقت
اَجَلٍ مُّسَمًّی ۚ فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِعِبَادِهٖ بَصِیْرًا ۝
تک کے لیے ڈھیل دیتا ہے پھر جب اُن کا وقت آ پہنچتا (تو اُس) پر اللہ اپنے بندوں کی حال کا
نگران ہوگا

سورۃ یٰس مکیۃ وھی ثلث وثمانون اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)
یٰسٓ ۝ وَالْقُرْاٰنِ الْحَكِیْمِ ۝ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِیْنَ ۝
یٰسٓ۔ حکمت والے قرآن کی قسم ہے یقیناً تم اُن رسولوں میں سے ہو

عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ۝
جو سراط مستقیم پر ہے۔ (یہ قرآن) زبردست رحم کرنے والے کا اتارا ہوا ہے۔

لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اُنْذِرَ اٰبَآؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُوْنَ ۝
تاکہ تم ان لوگوں کو ڈراؤ جنکے بزرگ کبھی ڈرائے ہی نہیں گئے اسی سے وہ غافل ہیں۔

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلٰٓى اَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝
فرمودۂ خدا ان میں سے اکثر پر بیٹھا ہوا ہو گیا کہ وہ ایمان نہ لائینگے۔

اِنَّا جَعَلْنَا فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ اَغْلٰلًا فَهِيَ اِلَى الْاَذْقَانِ
بیشک ہم نے انکی گردنوں میں طوق ڈالدیے ہیں اور وہ ٹھوڑیوں تک ہیں

فَهُمْ مُّقْمَحُوْنَ ۝ وَجَعَلْنَا مِنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ سَدًّا
ایسی کہ انکے سر اٹھے کے اٹھے رہگئے۔ اور ہم نے انکے آگے سے بھی ایک دیوار بنادی ہے

وَّمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَاَغْشَيْنٰهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ ۝
اور انکے پیچھے سے بھی ایک دیوار۔ پھر (اوپر سے) انکو ڈھانپ دیا کہ وہ کچھ نہیں دیکھتے۔

وَسَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَاَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ
اور انکے حق میں (دونوں باتیں) برابر ہیں خواہ تم انکو ڈراؤ یا نہ ڈراؤ وہ ایمان

لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ اِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ
نہ لائینگے

الرَّحْمٰنَ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَّاَجْرٍ كَرِيْمٍ ۝ اِنَّا
خدا سے ڈرے بس تم ایسے شخص کو تو صرف نصیحت کر سکتے ہو جو نصیحت پر چلے اور بے دیکھے

نَحْنُ نُحْيِ الْمَوْتٰى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوْا وَاٰثَارَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ
مُردوں کو زندہ کرتے ہیں اور جو کچھ وہ آگے بھیجے ہیں اور جو آثار انکے پیچھے رہ جاتے ہیں ان سب کو ہم

اَحْصَيْنٰهُ فِيْٓ اِمَامٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا
لکھے جاتے ہیں اور ہر چیز کو ہم نے امام مبین میں (اعمال نامۂ عمل شمار) جمع کر لیا ہے۔ اور (اے محمد) ان (مکہ) والوں کی مثل

اَصْحٰبَ الْقَرْيَةِ ۘ اِذْ جَآءَهَا الْمُرْسَلُوْنَ ۝ اِذْ
بیان کر دو صورت ہمارے بھیجے ہوئے اس بستی میں آئے (اور اس وقت کو یاد کرو) جبکہ ہم نے اُن کی

اَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوْهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ
طرف دو رسول بھیجے پھر اُنہوں نے دونوں کو جھٹلایا تو ہم نے تیسرے رسول سے قوت پہنچائی

فَقَالُوْٓا اِنَّآ اِلَيْكُمْ مُّرْسَلُوْنَ ۝ قَالُوْا مَآ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ
اور اُن تینوں رسولوں نے کہا کہ ہم تمہاری طرف (خدا کی) بھیجے ہوئے ہیں بستی والوں نے کہا کہ تم تو ہم ہی جیسے

مِّثْلُنَا ۙ وَمَآ اَنْزَلَ الرَّحْمٰنُ مِنْ شَيْءٍ ۙ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا
آدمی ہو اور (خدا کے سوا) رحمٰن نے کوئی چیز نازل نہیں کی تم نرا جھوٹ

تَكْذِبُوْنَ ۝ قَالُوْا رَبُّنَا يَعْلَمُ اِنَّآ اِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُوْنَ ۝ وَمَا
بولتے ہو (تب) انہوں نے کہا کہ ہمارا پروردگار جانتا ہے کہ ضرور ہم تمہاری طرف بھیجے ہوئے ہیں اور

عَلَيْنَآ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ قَالُوْٓا اِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ ۚ لَئِنْ
ہم پر صاف صاف پہنچا دینے کے سوا (اور) کچھ (لازم) نہیں ہے۔ بستی والوں نے کہا کہ ہم تو تمہیں منحوس سمجھتے ہیں اگر تم باز

لَّمْ تَنْتَهُوْا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝
نہ آئے تو ہم ضرور تم کو سنگسار کر دیں گے اور ضرور ہماری طرف سے تمکو دردناک عذاب پہنچے گا۔

قَالُوْا طَآئِرُكُمْ مَّعَكُمْ ۭ اَئِنْ ذُكِّرْتُمْ ۭ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ
اُنہوں نے فرمایا کہ تمہاری بدشگونی تو تمہارے ہی ساتھ ہے کیا اس لئے کہ تمکو سمجھایا گیا (اگر تم ایسا سمجھتے ہو) تم تو

مُّسْرِفُوْنَ ۝ وَجَآءَ مِنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ رَجُلٌ
حقیقت یہ ہے کہ تم بڑی زیادتی کرنیوالے لوگ ہو اور اُس شہر کے انتہائی حصہ سے ایک شخص دوڑتا ہوا

يَّسْعٰى قَالَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِيْنَ ۝ اتَّبِعُوْا
آیا (آتے ہی) کہنے لگا کہ اے میری قوم اِن رسولوں کی پیروی کرو۔ اُن لوگوں کی پیروی

مَنْ لَّا يَسْـَٔلُكُمْ اَجْرًا وَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝
کرو جو تم سے کوئی اُجرت نہیں مانگتے اور وہ ہدایت یافتہ ہیں۔

وَمَا لِيَ لَآ أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ
اور مجھ کو کیا ہوگیا ہے کہ میں اس کی عبادت نہ کروں جس نے مجھ کو پیدا کیا ہے حالانکہ تم سب کو اسی کی طرف
تُرْجَعُونَ ۝ ءَأَتَّخِذُ مِن دُونِهِ ءَالِهَةً إِن يُرِدْنِ
بھی پھر جانا ہوگا۔ کیا میں اس کے سوا اور معبود بنالوں کہ اگر (خدا) رحمٰن مجھ کو کوئی ضرر پہنچانا
الرَّحْمَٰنُ بِضُرٍّ لَّا تُغْنِ عَنِّي شَفَٰعَتُهُمْ شَيْـًٔا وَلَا يُنقِذُونِ ۝
چاہے تو انکی سفارش میرے کچھ بھی کام نہ آئے اور نہ وہ مجھ کو چھڑا ہی سکیں۔
إِنِّيٓ إِذًا لَّفِي ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ۝ إِنِّيٓ ءَامَنتُ بِرَبِّكُمْ
میں تو اس صورت میں کھلی گمراہی میں پڑ جاؤں گا۔ سو (صاحبان) میں تو یقیناً تمہارے پروردگار
فَٱسْمَعُونِ ۝ قِيلَ ٱدْخُلِ ٱلْجَنَّةَ ۖ قَالَ يَٰلَيْتَ قَوْمِي
پر ایمان لایا ہوں۔ (اس سے) کہا جائیگا کہ بہشت میں چلا جا وہ کہیگا کہ کاش میری قوم کو لوگ
يَعْلَمُونَ ۝ بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ
بھی یہ جان لیتے کہ مجھے میرے پروردگار نے کس چیز کی بخشش دی اور معززین میں سے
ٱلْمُكْرَمِينَ ۝ وَمَآ أَنزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِۦ مِنۢ بَعْدِهِۦ
قرار دیدیا۔ اور اسکے بعد اسکی قوم (کے عذاب دینے کے لیے) آسمان سے کوئی لشکر
مِن جُندٍ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَمَا كُنَّا مُنزِلِينَ ۝ إِن
نہیں اتارے اور نہ ہمیں اتارنے کی کوئی ضرورت تھی۔ (ان کی گرفتاری)
كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَٰحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَٰمِدُونَ ۝
کے لیے ایک چیخ کافی تھی کہ یکایک وہ بجھ کر رہ گئے۔
يَٰحَسْرَةً عَلَى ٱلْعِبَادِ ۚ مَا يَأْتِيهِم مِّن رَّسُولٍ إِلَّا
بندوں کے حال پر کیسا افسوس ہے کوئی رسول بھی انکے پاس نہیں آتا جس کی
كَانُوا۟ بِهِۦ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا۟ كَمْ أَهْلَكْنَا
یہ ہنسی نہ اڑاتے ہوں۔ کیا یہ اتنا نہیں سمجھتے کہ ہم نے ان سے پہلے

وقف لازم

قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ اَنَّهُمْ اِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ۝
کتنے گروہوں کو ہلاک کر دیا کہ اب وہ انکے پاس پلٹ کر نہیں آئے۔

وَاِنْ كُلٌّ لَّمَّا جَمِيْعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ ۝ وَاٰيَةٌ لَّهُمُ
اور انکے سوا چارہ ہی نہیں کہ وہ سب کے سب ہمارے سامنے حاضر کیے جائیں گے۔ اور (یوں تو) گروہ زمین بھی

الْاَرْضُ الْمَيْتَةُ اَحْيَيْنٰهَا وَاَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ
انکے لیے ایک معجزہ ہے کہ ہم اسکو زندہ کر دیتے ہیں اور اس میں سے دانے پیدا کر دیتے ہیں جن میں سے یہ

يَاْكُلُوْنَ ۝ وَجَعَلْنَا فِيْهَا جَنّٰتٍ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّاَعْنَابٍ
کھاتے ہیں۔ اور اس میں کھجوروں کے اور انگوروں کے باغ پیدا کر دیتے ہیں

وَّفَجَّرْنَا فِيْهَا مِنَ الْعُيُوْنِ ۝ لِيَاْكُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖ ۙ وَمَا
اور اس میں چشمے بہا دیتے ہیں تاکہ یہ ان کے پھلوں میں سے (بھی) کھائیں اور اپنے

عَمِلَتْهُ اَيْدِيْهِمْ ۭ اَفَلَا يَشْكُرُوْنَ ۝ سُبْحٰنَ الَّذِيْ خَلَقَ
ہاتھوں کی محنت سے (بھی)۔ کیا اب بھی شکر نہ ادا کریں گے؟ منزہ و بالا ہے وہ ذات جس نے ہر چیز کے

الْاَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْۢبِتُ الْاَرْضُ وَمِنْ اَنْفُسِهِمْ
جوڑے جوڑے پیدا کر دیے انکے بھی جو زمین میں سے اگتے ہے اور (بنی نوع) انسان کی ذات کے بھی اور

وَمِمَّا لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاٰيَةٌ لَّهُمُ الَّيْلُ ۚ نَسْلَخُ مِنْهُ
ان چیزوں کے بھی جن کو یہ نہیں جانتے۔ اور رات بھی انکے لیے ایک نشانی ہے جس میں سے ہم دن کو

النَّهَارَ فَاِذَا هُمْ مُّظْلِمُوْنَ ۝ وَالشَّمْسُ تَجْرِيْ
نکال لاتے ہیں پھر یہ یکایک اندھیرے میں رہ جاتے ہیں۔ اور سورج بھی ایک نشانی ہے جو اپنی ایک

لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ۭ ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝ وَالْقَمَرَ
مقرر مقام کی طرف چلا جا رہا ہے۔ یہ ایک بڑے زبردست صاحب علم کا مقرر کر دینا ہے۔ اور چاند بھی ایک

قَدَّرْنٰهُ مَنَازِلَ حَتّٰى عَادَ كَالْعُرْجُوْنِ الْقَدِيْمِ ۝
منزل (ہر رات) جس میں اسکو منزلیں مقرر کر دی ہیں یہاں تک کہ وہ پلٹ کر (آخر) پرانی شاخ کی سی صورت اختیار کر لیتا ہے۔

ع ۲

ہے میں چاند ہر رات کو پہنچتا رہتا ہے۔ نہ کسی سے پیچھے رہ جاتا ہے اور نہ کسی سے پہلے آگے بڑھ جاتا ہے ۱۲

لَا الشَّمْسُ يَنْۢبَغِيْ لَهَآ اَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الَّيْلُ
نہ سورج ہی کی یہ مجال ہے کہ چاند کو پکڑ لے اور نہ رات ہی کی یہ مقدور ہے کہ دن
سَابِقُ النَّهَارِ ۭ وَكُلٌّ فِيْ فَلَكٍ يَّسْبَحُوْنَ ۝ وَاٰيَةٌ لَّهُمْ
سے آگے بڑھ جائے۔ حالانکہ یہ سب کسی (نہ کسی) آسمان میں پھرتے رہتے ہیں۔ اور (یہ) ان کے لئے (قدرت کی)
اَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ ۝ وَخَلَقْنَا
ایک (اور) نشانی ہے کہ ہم نے ان کے بزرگوں کو بھری ہوئی کشتی میں سوار کیا تھا۔ اور ان کے لئے (ایسی)
لَهُمْ مِّنْ مِّثْلِهٖ مَا يَرْكَبُوْنَ ۝ وَاِنْ نَّشَاْ نُغْرِقْهُمْ
ویسی ہی اور چیزیں پیدا کر دی ہیں جن پر سوار ہوتے رہتے ہیں۔ اور اگر ہم چاہتے تو انکو ڈبو دیتے
فَلَا صَرِيْخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُوْنَ ۝ اِلَّا رَحْمَةً مِّنَّا
پس (ایسا) کوئی فریاد رس نہ ہوتا اور نہ یہ چھڑائے جاتے۔ سوائے اسکے کہ ہماری رحمت ہو اور (ایک وقت)
وَمَتَاعًا اِلٰى حِيْنٍ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّقُوْا مَا بَيْنَ
کے لئے نفع پہنچانا (منظور) ہو اور جس وقت ان سے کہا جاتا ہے کہ تم اسے جو (گذشتہ دنوں) سے ڈرو
اَيْدِيْكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ وَمَا
اور آئندہ (کے عذاب) سے خوف کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے اور ان کے پاس
تَاْتِيْهِمْ مِّنْ اٰيَةٍ مِّنْ اٰيٰتِ رَبِّهِمْ اِلَّا كَانُوْا عَنْهَا
اپنے پروردگار کی نشانیوں میں سے ایک بھی ایسی نہیں آتی جس سے یہ روگردان
مُعْرِضِيْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ
نہ ہوتے ہوں۔ اور جس وقت ان سے کہا جاتا ہے کہ جو روزی خدا نے تم کو دی ہے اس میں سے کچھ (راہ خدا میں)
قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنُطْعِمُ مَنْ لَّوْ
دیں تو جو لوگ کافر ہو گئے ہیں مومنوں سے یہ کہتے ہیں کیا ہم اسکو کچھ کھلائیں جسے اگر اللہ
يَشَاۗءُ اللّٰهُ اَطْعَمَهٗٓ ۡ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝
چاہتا تو خود کھلا دیتا (اس حالت میں) تم صریح غلطی میں ہو۔

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ مَا
اور یہ بھی کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو یہ وعدہ (یعنی روز قیامت) کب تک آئیگا؟ ۱۲ منہ

يَنظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ۝
نظر نہیں کرتے کہ ایک چیخ دن کو بچایک آپکڑیگی اور یہ لڑتے جھگڑتے ہی رہینگے۔

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ۝ ع ۳
پس نہ تو وہ کوئی وصیت کر سکینگے اور نہ اپنے بال بچوں کے پاس پلٹ کر آسکینگے

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُم مِّنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ
اور (دوبارہ) صور پھونکا جائیگا تو بچایک وہ قبروں سے نکل کر اپنے پروردگار کی حضور میں جانے کو

يَنسِلُونَ ۝ قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَن بَعَثَنَا مِن مَّرْقَدِنَا هَٰذَا
جلد جلد چلنے لگینگے۔ کہینگے ہائے خرابی ہماری کس نے ہماری خوابگاہ سے اٹھا کھڑے کیا (جواب آیا) یہ وہی ہے جو

مَا وَعَدَ الرَّحْمَٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ۝ إِن كَانَتْ إِلَّا
رحمٰن نے وعدہ کیا تھا اور رسولوں (کی بھی یہی) خبر درست تھی۔ پس ایک ہی چیخ تو

صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ۝
ہوگی کہ بچایک وہ سب ہماری حضور میں حاضر کر دیے جائینگے۔

فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ
پس اس دن تو کسی نفس پر کوئی ظلم کیا جائیگا اور نہ تم کو کوئی بدلا دیا جائیگا سوائے اسکے جو کچھ

تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغُلٍ
تم کیا کرتے تھے بیشک جنتی لوگ تو اس دن مزے اڑانے

فَاكِهُونَ ۝ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِكِ
ہونگے وہ اور انکی بیبیاں تختوں پر سایہ میں تکیہ لگائے

مُتَّكِئُونَ ۝ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُم مَّا يَدَّعُونَ ۝
بیٹھے ہونگے۔ انکے لیے جنت میں ہر میوہ اور انکے لیے ہر وہ چیز موجود ہوگی جو وہ چاہینگے

سَلٰمٌ ۚ قَوْلًا مِّنْ رَّبٍّ رَّحِيْمٍ ۝ وَامْتَازُوا الْيَوْمَ اَيُّهَا
بڑی رحمت والے پروردگار کی طرف سے سلام کہلا بھیجا جائیگا۔ (اور حکم دیا جائیگا) اور (کہا جائیگا) اے گنہگارو!
الْمُجْرِمُوْنَ ۝ اَلَمْ اَعْهَدْ اِلَيْكُمْ يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ اَنْ لَّا
آج کے دن الگ ہو جاؤ۔ اے اولاد آدم کیا میں نے تم کو یہ حکم نہیں دیدیا تھا کہ شیطان کے
تَعْبُدُوا الشَّيْطٰنَ ۚ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ وَّاَنِ
بندے نہ بننا وہ یقیناً تمہارا کھلا دشمن ہے۔ اور یہ کہ میری
اعْبُدُوْنِيْ ۚ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝ وَلَقَدْ اَضَلَّ
عبادت کرنا سیدھا راستہ یہی ہے۔ اور تم نے تم میں سے
مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيْرًا ۭ اَفَلَمْ تَكُوْنُوْا تَعْقِلُوْنَ ۝ هٰذِهٖ
بہت سوں کو گمراہ کر دیا تو کیا تم خود کوئی سمجھ نہ رکھتے تھے اب یہ وہی جہنم
جَهَنَّمُ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ۝ اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا
(موجود) ہے جس سے تم کو ڈرایا جایا کرتا تھا۔ جیسا کہ تم کفر کیا کرتے تھے اس کے بدلے
كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝ اَلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلٰٓى اَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَآ
آج اس میں چلے جاؤ۔ اُس دن ہم اُنکے منہ پر مُہر لگا دینگے اور اُن کے ہاتھ ہم سے
اَيْدِيْهِمْ وَتَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝
بات کرینگے اور اُن کے پاؤں جو کچھ وہ کیا کرتے تھے اسکی بابت گواہی دینگے۔
وَلَوْ نَشَآءُ لَطَمَسْنَا عَلٰٓى اَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ
اور اگر ہم چاہتے تو اُن کی آنکھوں کو پٹ کر دیتے پھر وہ راستے سے بھی آگے بڑھ جاتے
فَاَنّٰى يُبْصِرُوْنَ ۝ وَلَوْ نَشَآءُ لَمَسَخْنٰهُمْ عَلٰي مَكَانَتِهِمْ
پھر وہ کہاں سے دیکھتے؟ اور اگر ہم چاہتے تو اُن کو یہیں مسخ کر دیتے
فَمَا اسْتَطَاعُوْا مُضِيًّا وَّلَا يَرْجِعُوْنَ ۝ وَمَنْ
پھر نہ وہ کہیں جا سکتے اور نہ پلٹ کر آ سکتے۔ اور جس کو

نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ ۭ اَفَلَا يَعْقِلُوْنَ ۝ وَمَا

ہم زیادہ عمر دیتے ہیں تو اسی بناوٹ میں جھکا دیتے ہیں۔ کیا وہ (اتنا بھی) نہیں سمجھتے؟ اور ہم نے اسکو

عَلَّمْنٰهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْۢبَغِيْ لَهٗ ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ وَّ

(یعنی اپنے رسول کو) شعر نہیں سکھایا اور نہ یہ اسکے لیے زیبا ہے یہ تو صرف نصیحت

قُرْاٰنٌ مُّبِيْنٌ ۝ لِّيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَّيَحِقَّ الْقَوْلُ

اور کھلا قرآن ہے۔ تاکہ ان لوگوں کو جو زندہ (دل) ہیں ڈرائے اور انکار کرنیوالوں پر

عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِّمَّا عَمِلَتْ

قول حق ثابت ہو جائے۔ کیا وہ اتنا نہیں سمجھتے کہ جو چیزیں ہم نے اپنی قدرت سے بنائے ہیں

اَيْدِيْنَآ اَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مٰلِكُوْنَ ۝ وَذَلَّلْنٰهَا لَهُمْ

انکے لئے مویشی کے جانور پیدا کیے ہیں پس وہ (اس وقت) انکے مالک بنے ہوئے ہیں۔ اور ہم ہی نے ان چوپایوں کو

فَمِنْهَا رَكُوْبُهُمْ وَمِنْهَا يَاْكُلُوْنَ ۝ وَلَهُمْ فِيْهَا

ان کا مطیع کر دیا ہے کہ ان میں سے بعض تو انکی سواریاں ہیں اور ان میں سے بعض کو وہ کھاتے ہیں۔ اور

مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ ۭ اَفَلَا يَشْكُرُوْنَ ۝ وَاتَّخَذُوْا

انکے لئے ان چوپایوں میں بہت سی منفعتیں اور پینے کی چیزیں ہیں تو کیا وہ (اسکے) شکر گزار نہیں ہوتے؟ اور انہوں نے خدا کو

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اٰلِهَةً لَّعَلَّهُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝ لَا

چھوڑ کر اور خدا بنا لیے تاکہ وہ انکی کچھ مدد کریں۔ وہ ان کی

يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَهُمْ ۙ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ

ذرا مدد نہیں کر سکتے حالانکہ انکے لشکر کے لشکر انکی عبادت کے لیے

مُّحْضَرُوْنَ ۝ فَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ ۘ اِنَّا نَعْلَمُ مَا

حاضر رہتے ہیں۔ پس (اے رسول) انکی باتیں تمکو رنج میں نہ ڈالیں جو کچھ یہ چھپاتے ہیں اور

يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَرَ الْاِنْسَانُ اَنَّا

جو (کچھ) یہ ظاہر کرتے ہیں ہم اسکو خوب جانتے ہیں۔ کیا انسان اتنا نہیں سمجھتا کہ ہم نے

وقف لازم

خَلَقْنٰهُمْ مِّنْ طِيْنٍ لَّازِبٍ ۝ فَاِذَا هُمْ خَصِيْمٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَ
اسکو نطفہ سے پیدا کیا ہے پھر بھی ایک وہ کھلا جھگڑالو بنگیا۔ اور
ضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَّنَسِيَ خَلْقَهٗ ؕ قَالَ مَنْ يُّحْيِ
ہمارے ہی لیے اُس نے مثل بیان کی اور اپنی خلقت کو بھول گیا۔ کہنے لگا کہ ہڈیوں کو جبکہ
الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيْمٌ ۝ قُلْ يُحْيِيْهَا الَّذِيْٓ
کہ وہ خاک ہوچکیں کون زندہ کریگا؟ تم کہدو کہ انکو وہی زندہ کریگا جسنے انکو
اَنْشَاَهَآ اَوَّلَ مَرَّةٍ ؕ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيْمٌ ۝
پہلی مرتبہ پیدا کردیا تھا اور وہ ہر مخلوق کے حال سے واقف ہے۔
الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الشَّجَرِ الْاَخْضَرِ نَارًا
جسنے تمہارے لیے ہرے درخت سے آگ پیدا کردی کہ اب تم
فَاِذَآ اَنْتُمْ مِّنْهُ تُوْقِدُوْنَ ۝ اَوَلَيْسَ الَّذِيْ
اُسی سے سلگائے رہتے ہو کیا وہ جس نے آسمانوں
خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ
کو اور زمین کو پیدا کیا ہے اس پر قادر نہیں ہے کہ
يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ ؕ بَلٰى وَهُوَ الْخَلّٰقُ الْعَلِيْمُ ۝
انکے ایسے اور پیدا کردے۔ ضرور (قادر ہے) اور وہ بڑا پیدا کرنیوالا (اور) جاننے والا ہے۔
اِنَّمَآ اَمْرُهٗٓ اِذَآ اَرَادَ شَيْـًٔا اَنْ يَّقُوْلَ لَهٗ
یہ فقط اُسی کی شان ہے کہ جب کسی چیز کا ارادہ کرے تو اُس سے صرف اتنا فرمائے
كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ فَسُبْحٰنَ الَّذِيْ بِيَدِهٖ
کہ ہوجا پس وہ ہوجاتی ہے۔ پس منزہ ہے وہ ذات جس کے ہاتھ میں
مَلَكُوْتُ كُلِّ شَيْءٍ وَّاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝
ہر چیز کا اختیار ہے اور اُسی کی حضور میں تم سب کی بازگشت ہوگی۔

سورۃ والصّٰفّٰت مکیۃ وھی مائۃ واثنتان وثمانون اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالصّٰٓفّٰتِ صَفًّا ○ فَالزّٰجِرٰتِ زَجْرًا ○

قسم ہے صف باندھ کر کھڑی ہونے والوں کی۔ پھر قسم ہے جھڑکنے والوں کی۔

فَالتّٰلِيٰتِ ذِكْرًا ○ اِنَّ اِلٰهَكُمْ لَوَاحِدٌ ○

پھر ذکر کی تلاوت کرنے والوں کی۔ بیشک تمہارا معبود ضرور یکتا ہے۔

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ اُن کے مابین ہے اُنکا پروردگار ہے

وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ○ اِنَّا زَيَّنَّا السَّمَآءَ

اور مشرقوں کا مالک ہے۔ یقیناً ہمنے اس دنیا کے آسمان کو

الدُّنْيَا بِزِيْنَةِ ِۨالْكَوَاكِبِ ○ وَحِفْظًا

ستاروں کی زینت سے مزین کیا ہے

مِّنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ مَّارِدٍ ○ لَا يَسَّمَّعُوْنَ

اور ہر سرکش شیطان کے لیے اُن کو نگہبان بنایا ہے۔ اب وہ ملاء اعلےٰ کی

اِلَى الْمَلَاِ الْاَعْلٰى وَيُقْذَفُوْنَ مِنْ كُلِّ

گفتگو سن نہیں سکتے اور ہر طرف سے اُنکو بھگانے کے لیے مار

جَانِبٍ ○ دُحُوْرًا وَّلَهُمْ عَذَابٌ وَّاصِبٌ ○

پڑتی ہے اور یہ اُن کے لیے پائدار عذاب ہے۔

اِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَاَتْبَعَهٗ شِهَابٌ

سوائے اسکے کہ کوئی اُچکی ہوئی بات لے بھاگا سو ایک ستارا ثاقب اُسکا پیچھا

ثَاقِبٌ ۝ فَاسْتَفْتِهِمْ اَهُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمْ
لیتا ہے۔ اب اُنسے پوچھ کہ ازروے پیدائش یہ خود زیادہ مضبوط ہیں یا وہ
مَّنْ خَلَقْنَا ؕ اِنَّا خَلَقْنٰهُمْ مِّنْ طِيْنٍ
جن کو ہمنے پیدا کیا ہے یقیناً ہمنے انکو گیلی مٹی سے پیدا
لَّازِبٍ ۝ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُوْنَ ۝ وَاِذَا
کیا ہے بات یہ ہے کہ تجھ (اُنکے انکار سے) تعجب ہوا اور وہ (تمسے تعجب کی بجائے) ہنسی اڑاتے ہیں
ذُكِّرُوْا لَا يَذْكُرُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاَوْا اٰيَةً
اور جب کوئی نصیحت کی جاتی ہے تو وہ نصیحت نہیں لیتے۔ اور جب کوئی معجزہ دیکھتے ہیں تو
يَّسْتَسْخِرُوْنَ ۝ وَقَالُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ
(اور زیادہ) ہنسی اڑاتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ یہ تو کھلا جادو
مُّبِيْنٌ ۝ ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا
ہے۔ کیا جب ہم مرجائینگے اور مٹی اور ہڈیاں ہوجائینگے تو
ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ ۝ اَوَاٰبَآؤُنَا الْاَوَّلُوْنَ ۝
کیا ہم پھر اُٹھائے جائینگے؟ کیا ہمارے پہلے باپ دادا بھی؟
قُلْ نَعَمْ وَاَنْتُمْ دَاخِرُوْنَ ۝ فَاِنَّمَا هِيَ
تم کہدو ہاں بلکہ تم سب ذلیل ہوکر اُٹھوگے۔ پس وہ ایک جھڑکی
زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ فَاِذَا هُمْ يَنْظُرُوْنَ ۝ وَ
ہی تو ہوگی کہ وہ سب یکایک (قبروں سے نکل کر) دیکھنے لگ جائینگے۔ اور
قَالُوْا يٰوَيْلَنَا هٰذَا يَوْمُ الدِّيْنِ ۝ هٰذَا يَوْمُ
کہینگے کہ ہے خرابی ہماری یہی تو جزا و سزا کا دن ہے۔ (جواب ملیگا) یہی فیصلہ
الْفَصْلِ الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ۝
کا دن ہے جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے۔

احْشُرُوا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَاَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوْا
اُن لوگوں کو جنہوں نے نافرمانیاں کی تھیں اور اُنکی ازواج کو اور خدا کے سوا جن جن کو
يَعْبُدُوْنَ ۝ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَاهْدُوْهُمْ اِلٰى صِرَاطِ
یہ پوجا کرتے تھے اُن سب کو اکٹھا کرو پھر ان سب کو جہنم کا راستہ
الْجَحِيْمِ ۝ وَقِفُوْهُمْ اِنَّهُمْ مَّسْئُوْلُوْنَ ۝ مَا لَكُمْ لَا ع
بتا دو۔ اور انکو ٹھہراؤ کہ ان سے سوالات کیے جائیں۔ تمہیں ہو کیا گیا ہے
تَنَاصَرُوْنَ ۝ بَلْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُوْنَ ۝ وَ
ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے۔ بلکہ اُس دن تو وہ بڑے تابعدار بنے ہوئے ہونگے۔ اور
اَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَسَآءَلُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اِنَّكُمْ كُنْتُمْ
ایک دوسرے کے پاس سوال کرتے ہوئے آئینگے کہتے ہونگے کہ تم ہماری طرف اپنی طرف
تَاْتُوْنَنَا عَنِ الْيَمِيْنِ ۝ قَالُوْا بَلْ لَّمْ تَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝
سے (یعنی بڑا اہتمام کر) آیا کرتے تھے۔ وہ یہ کہتے کہ تم ہی ایماندار نہ تھے۔
وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا
اور ہمارا تم پر کوئی قابو تو تھا نہیں بلکہ تم خود ہی سرکش لوگ
طٰغِيْنَ ۝ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ۫ اِنَّا لَذَآئِقُوْنَ ۝
تھے پس ہم پر تو ہمارے رب کا قول پورا ہوا کہ ہم ضرور (عذاب کا) مزہ چکھنے والے ہیں۔
فَاَغْوَيْنٰكُمْ اِنَّا كُنَّا غٰوِيْنَ ۝ فَاِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِى
سو ہمنے تم کو بھی بہکایا کہ ہم تو گمراہ تھے ہی۔ پس اُس دن وہ عذاب
الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ ۝ اِنَّا كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ ۝
میں ساتھ ساتھ ہونگے۔ ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی سلوک کیا کرتے ہیں۔
اِنَّهُمْ كَانُوْٓا اِذَا قِيْلَ لَهُمْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ يَسْتَكْبِرُوْنَ ۝
بیشک یہ وہ لوگ ہیں کہ جب انکے آگے کہا جاتا کہ سوائے خدا کوئی معبود نہیں تو یہ اکڑ بیٹھتے تھے

ولایت جناب امیرالمومنین کی نسبت سوال کیا جائیگا۔ امالی اور العیون میں جناب رسول خدا سے مضمون مروی ہے

وَيَقُولُونَ أَئِنَّا لَتَارِكُوا آلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ ۝ بَلْ
اور یہ کہا کرتے تھے کہ کیا ہم ایک دیوانے شاعر کی خاطر اپنے خداؤں کو چھوڑ دینے والے ہیں؟ (دیوانہ کیسا!)
جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِنَّكُمْ لَذَائِقُوا
بلکہ وہ تو حق لیکر آیا ہے اور اُسنے رسولوں کی تصدیق کی ہے۔ تم یقیناً دردناک عذاب
الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۝ وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝
ضرور چکھنے والے ہو۔ اور تم بدلا اُسی کا پاؤ گے جو کچھ عمل کیا کرتے تھے
إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝ أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ
ہاں خدا کے خالص بندے اس سے مستثنیٰ ہیں۔ اُن کے واسطے رزق (بھی) معین
مَّعْلُومٌ ۝ فَوَاكِهُ ۖ وَهُم مُّكْرَمُونَ ۝ فِي جَنَّاتِ
ہے (یعنی میوے اور اُنکی عزت بھی کی جائیگی۔ وہ نعمت والی جنتوں میں
النَّعِيمِ ۝ عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ۝ يُطَافُ عَلَيْهِم بِكَأْسٍ
تختوں پر ایک دوسرے کے مقابل بیٹھے ہونگے۔ سفید شراب کے گلاس کے دور
مِّن مَّعِينٍ ۝ بَيْضَاءَ لَذَّةٍ لِّلشَّارِبِينَ ۝ لَا فِيهَا غَوْلٌ
چل رہے ہونگے جس کا لطف پینے والے ہی جانینگے۔ اُس میں نہ کوئی جھگڑا ہوگا
وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنزَفُونَ ۝ وَعِندَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ
اور نہ اُس سے بدہوش ہو جانینگے۔ اور اُن کے پاس نیچی نگاہ والی (اور) بڑی بڑی آنکھوں والی
عِينٌ ۝ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ ۝ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ
حوریں (ایسی طرح ہونگی گویا (رنگ کی صفائی میں) حفاظت سے رکھے ہوئے انڈوں میں سے) پس وہ بھی ایک دوسرے کی طرف
عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ
متوجہ ہو کر سوال کرینگے۔ اُن میں سے ایک کہنے والا یہ کہیگا کہ میرا ایک
لِي قَرِينٌ ۝ يَقُولُ أَئِنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ ۝ أَإِذَا مِتْنَا
ہمنشین تھا جو یہ کہا کرتا تھا کہ کیا تو بھی تصدیق کرنیوالوں میں سے ہے؟ کیا جب ہم مر جائینگے

ع ۶

۱۔ أَئِنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ ۔ کلیں میں بروایت جناب امام محمد باقر جناب رسول خدا سے ایک حدیث منقول ہے جس میں آنحضرت

وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَدِيْنُوْنَ ۝ قَالَ هَلْ اَنْتُمْ
اور مٹی اور ہڈیاں ہو جائینگے تو کیا ہمکو کوئی بدلا سزا دی جائیگی؟ (پھر) کہیگا کہ آیا تم بھی اُس سے واقف
مُّطَّلِعُوْنَ ۝ فَاطَّلَعَ فَرَاٰهُ فِيْ سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ۝ قَالَ تَاللّٰهِ
چاہتے ہو؟ پس جھانک کر دیکھیگا تو اسکو جہنم کے بیچوں بیچ دیکھ لیگا (تب پہچانکر) کہیگا خدا
اِنْ كِدْتَّ لَتُرْدِيْنِ ۝ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّيْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ۝
کی قسم تو نے تو مجھے بھی مار ڈالا تھا۔ اور اگر میرے پروردگار کا احسان نہوتا تو میں بھی (اسی طرح) پکڑ کر حاضر
اَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِيْنَ ۝ اِلَّا مَوْتَتَنَا الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ۝
کیا (اس کو) کہتا تھا کہ ہمکو ہماری پہلی موت کے سوا مرنا ہی نہیں ہے اور نہ ہمکو (آخرت میں) عذاب ہونا ہے
اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ لِمِثْلِ هٰذَا فَلْيَعْمَلِ الْعٰمِلُوْنَ ۝
یقیناً بڑی سے بڑی کامیابی یہی تو ہے۔ ایسی ہی (کامیابی) کیلئے تو چاہیے کہ کام کرنیوالے کام کریں۔
اَذٰلِكَ خَيْرٌ نُّزُلًا اَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّوْمِ ۝ اِنَّا جَعَلْنٰهَا
آیا مہمانی کیلئے یہ بہتر ہے یا زقوم کا درخت؟ کہ جسنے اسکو ظالموں کیلئے
فِتْنَةً لِّلظّٰلِمِيْنَ ۝ اِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِيْٓ اَصْلِ الْجَحِيْمِ ۝
عذاب مقرر کیا ہے۔ وہ ایک درخت ہے جو جہنم کی گہرائی سے نکلتا ہے۔
طَلْعُهَا كَاَنَّهٗ رُءُوْسُ الشَّيٰطِيْنِ ۝ فَاِنَّهُمْ لَاٰكِلُوْنَ
اسکی پوٹی ایسی ہے جیسے شیطانوں کے سر ہوں۔ پس وہ مزور اسی میں سے کھانیوالے
مِنْهَا فَمَالِـُٔوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا
ہونگے اور (چارو ناچار) اسی سے پیٹ بھرنیوالے۔ پھر اُنکے لیے اُسکے اوپر سے گرم پانی کی
مِّنْ حَمِيْمٍ ۝ ثُمَّ اِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَاِلَى الْجَحِيْمِ ۝ اِنَّهُمْ
ملائی ہوگی۔ پھر اُن سب کی بازگشت ضرور جہنم ہی میں ہوگی۔ انہوں نے یقیناً
اَلْفَوْا اٰبَآءَهُمْ ضَآلِّيْنَ ۝ فَهُمْ عَلٰٓى اٰثٰرِهِمْ يُهْرَعُوْنَ ۝
اپنے باپ دادا کو بھی گمراہ پایا تھا تو اُنکے نشان قدم پر بھی دوڑے چلے آرہے تھے

منزل

وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ اَكْثَرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا فِيْهِمْ
اور بیشک اگلے لوگ بھی پہلے والے بہت سے گمراہ ہو گئے۔ حالانکہ ہم نے ان میں ڈرانیوالے
مُّنْذِرِيْنَ ۝ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ ۝ اِلَّا
ضرور بھیجے تھے۔ پھر غور سے دیکھ لو کہ جنکو ڈرایا گیا تھا انکا انجام کیسا رہا! (ہاں) اللہ کے
عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ۝ وَلَقَدْ نَادٰىنَا نُوْحٌ فَلَنِعْمَ ع ۳
مخلص بندے اس سے مستثنیٰ ہیں۔ اور (دیکھنا) نوح نے ہمکو پکارا تھا پس ہم ہی تو سب سے
الْمُجِيْبُوْنَ ۝ وَنَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَهٗ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ۝
اچھا جواب دینے والے ہیں۔ اور ہمنے خود انہیں اور انکے اہل کو بڑی تکلیف سے نجات دی
وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهٗ هُمُ الْبٰقِيْنَ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي
اور ہمنے انکی اولاد کو (اسمدد حق پہنچاتی رہنے والا قرار دیا۔ اور ہمنے پیچھے آنیوالوں میں اسکے (یعنی انکی
الْاٰخِرِيْنَ ۝ سَلٰمٌ عَلٰى نُوْحٍ فِي الْعٰلَمِيْنَ ۝ اِنَّا كَذٰلِكَ
صفت وثنا کو باقی رکھا۔ نوح پر سلام عالموں میں سلام ہو۔ ہم ایسا ہی کرتے ہیں نیکوکاروں کو
نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ ثُمَّ
اسی طرح بدلا دیا کرتے ہیں۔ وہ یقیناً ہمارے مومن بندوں میں سے تھے۔ پھر
اَغْرَقْنَا الْاٰخَرِيْنَ ۝ وَاِنَّ مِنْ شِيْعَتِهٖ لَاِبْرٰهِيْمَ ۝
ہمنے اوروں کو ڈبو دیا اور یقیناً ابراہیم بھی انہی کے پیروؤں میں سے تھے۔
اِذْ جَآءَ رَبَّهٗ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ۝ اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖ
جبکہ وہ اپنے پروردگار کی حضور میں سالم دل سے آئے۔ جبوقت کہ انہوں نے اپنے چچا اور اپنی قوم
مَاذَا تَعْبُدُوْنَ ۝ اَئِفْكًا اٰلِهَةً دُوْنَ اللّٰهِ تُرِيْدُوْنَ ۝
کو (بتوں کو) پوجتا دیکھا کہ یہ کیا پوج رہے ہو؟ کیا تم اللہ کو چھوڑ کر جھوٹے خداؤں کے مرید بنتے ہو؟
فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُوْمِ ۝
تمام عالموں کے پروردگار کی نسبت تمہارا خیال کیا ہے؟ پھر ستاروں کی طرف ایک نظر ڈالی۔

الصّٰفّٰت ۳۷

فَقَالَ اِنِّیْ سَقِیْمٌ ۝ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِیْنَ ۝ فَرَاغَ اِلٰۤی
اور یہ فرمایا کہ میں بیمار ہونے والا ہوں۔ پس یہ لوگ تو پیٹھ پھیر کر اسکے پاس سے (اُدھر) گئے اور یہ چپکے چاپ

اٰلِهَتِهِمْ فَقَالَ اَلَا تَاْكُلُوْنَ ۝ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُوْنَ ۝
اُنکے خداؤں کی طرف گئے اور دریافت کیا کہ تم کچھ کھاتے کیوں نہیں؟ تمہیں ہو کیا گیا ہے تم بولتے کیوں نہیں؟

فَرَاغَ عَلَیْهِمْ ضَرْبًۢا بِالْیَمِیْنِ ۝ فَاَقْبَلُوْۤا اِلَیْهِ یَزِفُّوْنَ ۝
اب وہ پیچھے پیچھے اُن پر داہنے ہاتھ کی ضرب لگانے لگے۔ اب وہ لوگ مٹھیاں بھر کر انکی طرف آئے

قَالَ اَتَعْبُدُوْنَ مَا تَنْحِتُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا
فرمایا کہ تم اُن چیزوں کی پوجا کرتے ہو جنکو اپنی ہاتھوں سے تراشتے ہو حالانکہ اللہ نے تمکو بھی پیدا کیا ہے اور جو تم

تَعْمَلُوْنَ ۝ قَالُوا ابْنُوْا لَهٗ بُنْیَانًا فَاَلْقُوْهُ فِی الْجَحِیْمِ ۝
بناتے ہو اُسکو بھی (پھر) انہوں نے آپس میں کہا کہ تم اسکے لیے ایک عمارت بناؤ پھر اسکو سخت آگ میں ڈالدو۔

فَاَرَادُوْا بِهٖ كَیْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَسْفَلِیْنَ ۝ وَقَالَ اِنِّیْ
پس اس طرح وہ ابراہیم کے لیے ایک چال چلے سو میں انکی چال کو ذلیل کر دیا۔ اور ابراہیم نے کہا کہ میں

ذَاهِبٌ اِلٰی رَبِّیْ سَیَهْدِیْنِ ۝ رَبِّ هَبْ لِیْ مِنَ الصّٰلِحِیْنَ ۝
اپنے پروردگار کی طرف جانیوالا ہوں کہ وہ عنقریب میری رہبری فرمائیگا۔ اے میرے پروردگار مجھے نیک لڑکا عطا فرما۔

فَبَشَّرْنٰهُ بِغُلٰمٍ حَلِیْمٍ ۝ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْیَ قَالَ یٰبُنَیَّ
پس ہمنے انکو ایک بردبار فرزند کی بشارت دی۔ پس جب وہ (فرزند) انکے ساتھ چلنے پھرنے کے لائق ہوا تو

اِنِّیْۤ اَرٰی فِی الْمَنَامِ اَنِّیْۤ اَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرٰی ؕ
اُنہوں نے فرمایا کہ اے میرے بیٹے میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ میں تمکو ذبح کرتا ہوں تو غور کر کہ تمہاری کیا رائے ہے

قَالَ یٰۤاَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ ۫ سَتَجِدُنِیْۤ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ
انہوں نے عرض کی باباجان آپکو جو حکم ملتا ہے بجا لائیے اگر اللہ نے چاہا تو آپ مجھ کو صبر کرنیوالوں

مِنَ الصّٰبِرِیْنَ ۝ فَلَمَّاۤ اَسْلَمَا وَتَلَّهٗ لِلْجَبِیْنِ ۝ وَنَادَیْنٰهُ
میں سے پائیگے۔ پس جب دونوں نے اظہار اطاعت کیا اور باپ نے بیٹے کو پیشانی کے بل گرا دیا اور ہم نے انکو

اَنْ يّٰۤاِبْرٰهِيْمُ ۙ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّءْيَا ۚ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي
آواز دی کہ اے ابراہیم تم نے بیشک اپنا خواب سچا کر دکھایا ہم نیکی کرنیوالوں کو ایسا ہی بدلا
الْمُحْسِنِيْنَ ۝ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْبَلٰٓؤُا الْمُبِيْنُ ۝ وَفَدَيْنٰهُ بِذِبْحٍ
دیا کرتے ہیں بیشک یہ کھلی آزمائش ضرور ہے۔ اور ہم نے اسکا فدیہ ایک بڑی قربانی
عَظِيْمٍ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْاٰخِرِيْنَ ۝ سَلٰمٌ عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ ۝
مقرر کی ہے۔ اور ہم نے پیچھے آنیوالوں میں باقی رکھا۔ ابراہیم پر سلام ہو۔
كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ۝
نیکی کرنیوالوں کو ہم اسی طرح بدلا دیا کرتے ہیں وہ تھے ہمارے ایماندار بندوں میں سے
وَبَشَّرْنٰهُ بِاِسْحٰقَ نَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَبٰرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلٰٓى
اور ہم نے انکو اسحٰق نبی کی خوشخبری دی جو صالحین میں سے تھے۔ اور ہم نے ابراہیم اور اسحٰق پر برکت
اِسْحٰقَ ۭ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَّظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ مُبِيْنٌ ۝
نازل کی حالانکہ ان دونو کی اولاد میں نیک بھی ہوئے اور کھلم کھلا اپنے نفس پر ظلم کرنیوالے بھی۔
وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلٰي مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ۝ وَنَجَّيْنٰهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ
اور بیشک ہم نے موسےٰ اور ہارون پر احسان کیا۔ اور ہم نے ان دونوں کو اور انکی قوم کو بڑی
الْعَظِيْمِ ۝ وَنَصَرْنٰهُمْ فَكَانُوْا هُمُ الْغٰلِبِيْنَ ۝ وَاٰتَيْنٰهُمَا
مکلیف سے نجات دی۔ اور ہم نے انکی نصرت کی جس سے وہی غالب رہے۔ اور ہم نے ان دونوں کو کھلی
الْكِتٰبَ الْمُسْتَبِيْنَ ۝ وَهَدَيْنٰهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ۝
بیان والی کتاب عطا کی۔ اور ہم ہی نے ان دونو کو راہ راست دکھائی۔
وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْاٰخِرِيْنَ ۝ سَلٰمٌ عَلٰي مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ۝
اور ہم ہی نے آئندہ آنیوالوں میں انکا ذکر خیر باقی رکھا۔ موسےٰ اور ہارون پر سلام ہو۔
اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ اِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا
بیشک ہم نیکوکاروں کو ایسا ہی بدلا دیا کرتے ہیں۔ یقیناً وہ دونو ہمارے ایماندار بندوں

الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِنَّ اِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ اِذْ قَالَ

ہیں سے تھے۔ اور یقیناً الیاس رسولوں میں سے تھے۔ جبکہ کہا انہوں نے اپنی قوم

لِقَوْمِهٖٓ اَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ اَتَدْعُوْنَ بَعْلًا وَّتَذَرُوْنَ

سے کیا کہ تم ڈرتے نہیں۔ تم بعل کو پکارتے ہو اور سب سے اچھے پیدا کرنیوالے اللہ کو

اَحْسَنَ الْخَالِقِيْنَ ۝ اَللّٰهَ رَبَّكُمْ وَرَبَّ اٰبَآئِكُمُ الْاَوَّلِيْنَ ۝

جو تمہارا بھی پروردگار ہے اور تمہارے پہلے باپ دادا کا بھی چھوڑ دیتے ہو۔

فَكَذَّبُوْهُ فَاِنَّهُمْ لَمُحْضَرُوْنَ ۝ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ۝

پس انہوں نے الیاس کی تکذیب کی "سب (عذاب میں) اور دوڑے جائیں گے۔ اللہ کے خالص بندے اس سے بچے رہیں

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِى الْاٰخِرِيْنَ ۝ سَلٰمٌ عَلٰٓى اِلْ يَاسِيْنَ ۝ اِنَّا

اور ہم نے چھوڑ دیا ہے پیچھے انہوں میں باقی رکھا۔ آل یاسین پر سلام ہو۔ بالقرض ہم

كَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ ۝ اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

یکی کرنیوالوں کو ایسا ہی بدلا دیا کرتے ہیں۔ وہ بیشک ہمارے مومن بندوں میں سے تھے۔

وَاِنَّ لُوْطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ اِذْ نَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَهٗٓ اَجْمَعِيْنَ ۝

اور یقیناً لوط رسولوں میں سے تھے۔ جبکہ بچا لیا ہم نے اس کو اور اس کے تمام گھر کو نجات دی

اِلَّا عَجُوْزًا فِى الْغٰبِرِيْنَ ۝ ثُمَّ دَمَّرْنَا الْاٰخَرِيْنَ ۝ وَاِنَّكُمْ

سوائے ایک بڑھیا کے جو پیچھے رہنے والوں میں رہی۔ پھر ہم نے اوروں کو ہلاک کر دیا۔ اور تم صبح و

لَتَمُرُّوْنَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِيْنَ ۝ وَبِالَّيْلِ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝

شام ان کے جانے ہوئے کھنڈروں (اور آثار قدیمہ) کے پاس سے گزرتے ہو تو کیا تم سمجھتے نہیں؟

وَاِنَّ يُوْنُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ اِذْ اَبَقَ اِلَى الْفُلْكِ

اور یونس بیشک رسولوں میں سے تھے۔ جبکہ وہ بھاگ کر ایک بھری ہوئی کشتی میں

الْمَشْحُوْنِ ۝ فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِيْنَ ۝ فَالْتَقَمَهُ

چلے گئے پس کشتی والوں نے قرعہ ڈالا تو یہ مغلوب رہے۔ پھر ان کو ایک مچھلی

الْحُوْتُ وَهُوَ مُلِيْمٌ ۝ فَلَوْلَآ اَنَّهٗ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِيْنَ ۝
مچھلی کی اور یہ اپنے آپ کو ملامت کرنے لگے۔ پس اگر یہ کہیں تسبیح کرنیوالوں میں سے نہ ہوتے تو

لَلَبِثَ فِيْ بَطْنِهٖٓ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ۝ فَنَبَذْنٰهُ بِالْعَرَآءِ
البتہ اس کے پیٹ میں اس دن تک ٹھہرے رہتے جس دن یہ اٹھائے جائینگے۔ پھر ہم نے اسکو ایک خالی جگہ میں ڈالا

وَهُوَ سَقِيْمٌ ۝ وَّاَنْۢبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَّقْطِيْنٍ ۝ وَ
جبکہ اس پر کرہ ناتوان تھے۔ اور اسکے اوپر کدو کا ایک درخت اگا دیا۔ اور

اَرْسَلْنٰهُ اِلٰى مِائَةِ اَلْفٍ اَوْ يَزِيْدُوْنَ ۝ فَاٰمَنُوْا فَمَتَّعْنٰهُمْ
اسکو ایک لاکھ یا اس سے بھی زیادہ کی طرف رسول بنا کر بھیجا۔ پس وہ لوگ ایمان لائے اور ہم نے انکو

اِلٰى حِيْنٍ ۝ فَاسْتَفْتِهِمْ اَلِرَبِّكَ الْبَنٰتُ وَلَهُمُ
ایک (مقررہ) وقت تک نفع پہنچایا۔ اب ان سے پوچھو کہ کیا تیرے خدا کے لئے تو بیٹیاں ہیں اور انکے لئے

الْبَنُوْنَ ۝ اَمْ خَلَقْنَا الْمَلٰٓئِكَةَ اِنَاثًا وَّهُمْ شٰهِدُوْنَ ۝
بیٹے؟ کیا ہم نے انکو دیکھا بھالا فرشتوں کو عورتیں پیدا کیا ہے؟

اَلَآ اِنَّهُمْ مِّنْ اِفْكِهِمْ لَيَقُوْلُوْنَ ۝ وَلَدَ اللّٰهُ ۙ وَاِنَّهُمْ
آگاہ رہو یہ یقیناً انکا بہتان ہے جو یہ کہتے ہیں کہ اللہ کے بھی اولاد ہے اور یہ یقیناً

لَكٰذِبُوْنَ ۝ اَصْطَفَى الْبَنٰتِ عَلَى الْبَنِيْنَ ۝ مَا لَكُمْ ۫
جھوٹے ہیں۔ کیا اسنے بیٹے چھوڑ کر بیٹیاں اختیار کرلیں؟ تمہیں ہو کیا گیا ہے

كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ۝ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ اَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ
تم کیسے فیصلے کرتے ہو؟ کیا تم اتنا بھی نہیں سمجھتے یا تمہارے پاس کوئی کھلی حجت

مُّبِيْنٌ ۝ فَاْتُوْا بِكِتٰبِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ وَجَعَلُوْا
ہے؟ پس اگر تم سچے ہو تو اپنی کتاب پیش کرو اور انہوں نے ٹھہرائے

بَيْنَهٗ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا ۭ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ اِنَّهُمْ
اور جنات کے مابین رشتہ قرار دیدیا حالانکہ جنات اس بات کو خوب جانتے ہیں کہ یہ (مشرکین)

نصف

نصف

لَمُحْضَرُوْنَ ۝ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ
حاضر کیے جائینگے۔ جو کچھ یہ بیان کرتے ہیں خدا تعالیٰ اُس کو منزہ ہے۔ اللہ کے مخلص بندے اس سے
الْمُخْلَصِيْنَ ۝ فَاِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ ۝ مَآ اَنْتُمْ عَلَيْهِ
مستثنیٰ ہیں۔ پس تم اور جن جن کو تم پوجتے ہو وہ سب ملکر خدا کے بارے میں کسی کو بہکا نہیں سکتے
بِفٰتِنِيْنَ ۝ اِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيْمِ ۝ وَمَا مِنَّآ اِلَّا لَهٗ مَقَامٌ
نہیں ہو۔ سوائے اُسکے جو جہنم میں جانیوالا ہے۔ اور ہم میں سے ایک بھی ایسا نہیں ہے جسکے
مَّعْلُوْمٌ ۝ وَّاِنَّا لَنَحْنُ الصَّآفُّوْنَ ۝ وَاِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُوْنَ ۝
لیے ایک معین ٹھکانا نہ ہو اور یقیناً ہم صف باندھنے والے ہیں اور بیشک ہم تسبیح کرنیوالے ہیں۔
وَاِنْ كَانُوْا لَيَقُوْلُوْنَ ۝ لَوْ اَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ
اور یقیناً وہ یہ کہتے تھے کہ اگر ہمارے پاس پہلوں کی کتاب ہوتی
الْاَوَّلِيْنَ ۝ لَكُنَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ۝ فَكَفَرُوْا بِهٖ
تو ہم بھی خدا کے خالص بندوں میں سے ہوتے۔ خیر اب تو انہوں نے اسکا
فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا
انکار کیا پس انکو عنقریب معلوم ہو جائیگا۔ اور ہمارا وعدہ ہمارے مرسل بندوں سے پہلے ہی
الْمُرْسَلِيْنَ ۝ اِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُوْرُوْنَ ۝ وَاِنَّ جُنْدَنَا
ہو چکا تھا کہ ان سب کو یقیناً مدد پہنچائی جائیگی۔ اور ہمارا لشکر ضرور
لَهُمُ الْغٰلِبُوْنَ ۝ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ وَّاَبْصِرْهُمْ
غالب رہیگا۔ پس تم ان سے ایک وقت تک کیلئے روگردان ہو جاؤ اور انکی حالت دیکھتے رہو
فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ ۝ اَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ فَاِذَا
کہ آئندہ چل کر یہ خود دیکھ لینگے۔ کیا یہ ہمارے عذاب کی باری میں جلدی کرتے ہیں؟ تو جب وہ
نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَآءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنَ ۝ وَتَوَلَّ
ان پر آ اُترے گا تو ان لوگوں کی جو ڈرائے جا چکے ہیں بہت ہی بُری حالت ہو جائیگی۔ اور ایک

عَنْهُمْ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ وَّاَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ ۝ سُبْحٰنَ

وقت تک کہ تو ان سے روگردان ہو جاوے اور دیکھتے رہو کہ کچھ عرصہ میں یہ دیکھ لیں گے۔ تمہارا پروردگار

رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝ وَسَلٰمٌ عَلَى

صاحب عزت وغلبہ ان سب باتوں کی نسبت جو مجھ پر یہ لوگ بیان کرتے ہیں۔ اور تمام رسولوں پر

الْمُرْسَلِيْنَ ۝ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

سلام ہو۔ اور ہر قسم کی تعریف تمام دنیا والوں کے پروردگر کیلئے ہے انعامدار کی کیلئے اور بلکہ

سورۃ صٓ مکیۃ وھی ثمان وثمانون اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

(رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

صٓ وَالْقُرْاٰنِ ذِي الذِّكْرِ ۝ بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ

صٓ سے قسم ہے نصیحت والے قرآن کی (یہ تو برحق ہے) لیکن جو لوگ کافر ہو گئے ہیں وہ

عِزَّةٍ وَّشِقَاقٍ ۝ كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ

تکبر اور نافرمانی میں (اڑے ہوئے) ہیں۔ ہم نے کتنے پہلے کتنے ہی زمانوں کو ہلاک کر چکے ہیں

فَنَادَوْا وَّلَاتَ حِيْنَ مَنَاصٍ ۝ وَعَجِبُوْٓا اَنْ جَآءَهُمْ

پھر وہ چیخے چلائے مگر وہ بچاؤ کا وقت نہ تھا۔ اور انہیں تعجب یہ ہوا کہ انکے پاس ایک

مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ ۫ وَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا سٰحِرٌ كَذَّابٌ ۝

ڈرانیوالا انہیں میں سے آیا اور کافروں نے یہ کہدیا کہ یہ (محمدؐ (اور) جادوگر ہے۔

اَجَعَلَ الْاٰلِهَةَ اِلٰهًا وَّاحِدًا ۚ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ۝

کیا اس نے سب خداؤں کو ایک ہی خدا بنا دیا بیشک یہ تو ضرور عجیب بات ہے۔

وَانْطَلَقَ الْمَلَاُ مِنْهُمْ اَنِ امْشُوْا وَاصْبِرُوْا عَلٰٓى اٰلِهَتِكُمْ

اور انکے شرفاء ایک دوسرے کے پاس (یہ کہنے) کے لئے چل کھڑے ہوئے کہ تم اپنے معبودوں کی پرستش پر قائم رہو

إِنْ هَٰذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ ۝ أَأُنزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِن بَيْنِنَا ۚ بَلْ هُمْ
پیدا کی ہوئی بات ہے۔ کیا ہم میں سے اسی کے اوپر نصیحت اتاری گئی اصل یہ ہے
فِي شَكٍّ مِّن ذِكْرِي ۖ بَل لَّمَّا يَذُوقُوا عَذَابِ ۝ أَمْ عِندَهُمْ
کہ وہ میرے ذکر سے شک میں پڑ رہے ہیں بلکہ (یوں سمجھو کہ ابھی) انھوں نے میرا عذاب نہیں چکھا ہے۔ کیا انھیں
خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ۝ أَمْ لَهُم مُّلْكُ
زبردست اور بڑے عطا کرنے والے پروردگار کی رحمت کے خزانے ملے ہیں یا آسمانوں کا اور زمین کا
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ۝
اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اسکا اختیار انھیں حاصل ہو گیا ہے؟ اگر ایسا ہے تو انھیں چاہیے کہ آسمانوں پر
جُندٌ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ الْأَحْزَابِ ۝ كَذَّبَتْ
وہ جتھوں میں سے ایک لشکر ہی تو ہیں جو عنقریب ہمگا دیا جائیگا۔ ان سے پہلے نوح
قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ ۝ وَثَمُودُ
کی قوم اور عاد اور میخوں والا فرعون بھی جھٹلا چکے ہیں۔ اور اسی طرح ثمود
وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لْئَيْكَةِ ۖ أُولَٰئِكَ الْأَحْزَابُ ۝ إِن
اور لوط کی قوم اور بن والے وہ جتھے کے جتھے تھے۔ ان میں سے
كُلٌّ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ ۝ وَمَا يَنظُرُ هَٰؤُلَاءِ
سب ہی نے تو رسولوں کو جھٹلایا تھا اور میرا عذاب کی حق ہو گئے تھے۔ اور یہ ایک چیخ کی منتظر ہیں
إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِن فَوَاقٍ ۝ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّل
جس میں کچھ دیر نہ ہوگی۔ اور انھوں نے کہا کہ اے ہمارے رب ہمارا
لَّنَا قِطَّنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۝ اصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ
روز حساب سے پہلے پہلے ہمارا حصہ کاغذ عذاب تو ہمیں جلدی ہی بھیج دے۔ کیا کچھ یہ کہتے ہیں اس پر صبر کرو۔

وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوٗدَ ذَا الْاَيْدِ ۚ اِنَّهٗۤ اَوَّابٌ ۝ اِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ
اور ہمارے قوت والے بندے داؤد کو یاد کرو بیشک وہ بڑی رجوع کرنے والے تھے ہم نے پہاڑوں کو مسخر کر دیا تھا کہ
مَعَهٗ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْاِشْرَاقِ ۝ وَالطَّيْرَ مَحْشُوْرَةً ؕ
وہ اُن کے ساتھ شام و صبح تسبیح کیا کرتے تھے۔ اور پرندے بھی جمع رہتے تھے (اور)
كُلٌّ لَّهٗۤ اَوَّابٌ ۝ وَشَدَدْنَا مُلْكَهٗ وَاٰتَيْنٰهُ الْحِكْمَةَ وَ
بسبب اُن کے مطیع تھے اور ہم نے اُنکی سلطنت کو مضبوط کر دیا تھا اور حکمت (کلام موثر و قانون) شریعت اور
فَصْلَ الْخِطَابِ ۝ وَهَلْ اَتٰىكَ نَبَؤُا الْخَصْمِ ۘ اِذْ تَسَوَّرُوا
فیصلہ کرنیکی قوت عطا کی تھی۔ اور آیا تمہیں جھگڑنیوالوں کی بھی خبر ملی ہے جبکہ وہ محراب پھلانگ کر داؤد کے
الْمِحْرَابَ ۝ اِذْ دَخَلُوْا عَلٰى دَاوٗدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ ؕ قَالُوْا لَا
پاس آگئے تھے اور وہ اُن سے پریشان ہوئے تھے (اور) اُنھوں نے کہا تھا کہ ڈریئے
تَخَفْ ۚ خَصْمٰنِ بَغٰى بَعْضُنَا عَلٰى بَعْضٍ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ
نہیں ہم دو فریق ہیں ہم میں سے ایک دوسرے پر زیادتی کی ہے پس آپ ہمارا فیصلہ ٹھیک کیجئے
وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَاۤ اِلٰى سَوَآءِ الصِّرَاطِ ۝ اِنَّ هٰذَاۤ اَخِيْ لَهٗ
اور کسی طرح کی زیادتی نہ کیجئے اور ہمیں راہ راست پر چلائیے (دیکھئے) یہ میرا بھائی ہے اسکے پاس
تِسْعٌ وَّتِسْعُوْنَ نَعْجَةً وَّلِيَ نَعْجَةٌ وَّاحِدَةٌ ۖ فَقَالَ اَكْفِلْنِيْهَا
ننانوے بھیڑیں ہیں اور میرے پاس ایک ہی بھیڑ ہے پس اسنے مجھ سے کہا کہ وہ ایک بھی میرے حوالہ کر دے
وَعَزَّنِيْ فِي الْخِطَابِ ۝ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ اِلٰى
اور بات کرنے میں مجھ پر غالب آگیا ہے۔ (حضرت داؤد نے) فرمایا کہ بیشک اسنے تیری اتنی بھیڑوں کی ہوس میں تیری بھیڑ
نِعَاجِهٖ ؕ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْخُلَطَآءِ لَيَبْغِيْ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ
مانگنے میں تجھ پر زیادتی کی اور یقیناً بہت سے شریک اسی طرح ایک دوسرے پر زیادتی کیا کرتے ہیں
اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَقَلِيْلٌ مَّا هُمْ ؕ وَظَنَّ
سوائے اُنکے جو ایمان لائے ہوں اور نیکوکار ہوں اور وہ ہیں ہی تھوڑے اور (اس مرحلہ پر پہنچکر) داؤدؑ

داؤدُ اِنَّمَا فَتَنّٰهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهٗ وَخَرَّ رَاكِعًا وَّاَنَابَ ۝
مجھ گئے کہنے اس فیصلہ کو ذریعے سے آزمائش کی ہیں اور اپنے پروردگار سے بخشش مانگی اور سجدہ میں گر پڑے

فَغَفَرْنَا لَهٗ ذٰلِكَ ۭ وَاِنَّ لَهٗ عِنْدَنَا لَزُلْفٰى وَحُسْنَ مَاٰبٍ ۝
اور خدا کی طرف رجوع کی ہم نے اُن کی یہ لغزش معاف کردی اور یقیناً ہمارے نزدیک بلند مرتبہ تھے اور انجام

يٰدَاوٗدُ اِنَّا جَعَلْنٰكَ خَلِيْفَةً فِي الْاَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ
بخیر تھے اے داؤد ہم نے تمکو اس زمین میں خلیفہ مقرر کیا ہے پس تم لوگوں کے درمیان ٹھیک

النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ
فیصلہ کیا کرو اور اپنی خواہش کی پیروی نہ کرو ورنہ وہ تمکو راہ خدا سے بھٹکا دیگی

اِنَّ الَّذِيْنَ يَضِلُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌۢ
یقیناً جو لوگ راہ خدا سے بھٹک جاتے ہیں اُن کے لیے بوجہ اس کے کہ وہ روز حساب کو بھولے

بِمَا نَسُوْا يَوْمَ الْحِسَابِ ۝ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاۗءَ وَالْاَرْضَ
ہوئے ہیں سخت عذاب ہوگا اور ہم نے آسمان کو اور زمین کو اور جو ان دونوں کے بیچ ہے

وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ۭ ذٰلِكَ ظَنُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ فَوَيْلٌ
اسکو بیکار نہیں پیدا کیا یہ تو اُن لوگوں کا گمان ہے جو کافر ہو گئے پس اُن لوگوں کے لیے

لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنَ النَّارِ ۝ اَمْ نَجْعَلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
جو کافر ہو گئے جہنم کی ویل ہے۔ کیا ہم اُن لوگوں کو جو ایمان لائے اور نیک عمل کیے

الصّٰلِحٰتِ كَالْمُفْسِدِيْنَ فِي الْاَرْضِ اَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِيْنَ
زمین میں فساد کرنیوالوں کے برابر کیجئے؟ یا پرہیزگاروں کو بدکاروں کے برابر

كَالْفُجَّارِ ۝ كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ مُبٰرَكٌ لِّيَدَّبَّرُوْٓا اٰيٰتِهٖ وَ
رکھیے؟ یہ کتاب جسکو ہم نے تمہاری طرف نازل کیا بڑی برکت والی ہے تاکہ وہ اسکی آیتوں پر

لِيَتَذَكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝ وَوَهَبْنَا لِدَاوٗدَ سُلَيْمٰنَ ۭ نِعْمَ الْعَبْدُ
غور کریں اور عقلمند نصیحت حاصل کریں۔ اور ہم نے داؤد کو سلیمان جیسا بیٹا دیا بہترین بندہ عطا کیا بیشک وہ خدا کی

جزء ۲۳ مسنون

إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝ إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّٰفِنَٰتُ الْجِيَادُ ۝
بڑا رجوع کرنیوالا تھا۔ (اسوقت کو یاد کرو) جبکہ شام کو قریب اُسکے سامنے خاصے کے لیے گھوڑے پیش کیے گئے

فَقَالَ إِنِّيٓ أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَن ذِكْرِ رَبِّي حَتَّىٰ تَوَارَتْ
تو کہنے لگے کہ میں نے مال کی محبت میں اپنے پروردگار کی یاد (جہاد) سے محبت کی یہانتک کہ (سورج) پردے میں

بِالْحِجَابِ ۝ رُدُّوهَا عَلَيَّ ۖ فَطَفِقَ مَسْحًۢا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ ۝
چھپ گیا۔ اُنہیں میرے آگے پھر لاؤ پھر اُنہوں نے پنڈلیوں اور گردنوں کو چھونا شروع کیا۔

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَٰنَ وَأَلْقَيْنَا عَلَىٰ كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ
اور ہمنے سلیمان کی آزمائش کی اور اُنکی کرسی پر ایک (بیجان) لاشہ ڈالدیا پھر اُنہوں نے

أَنَابَ ۝ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَّا يَنۢبَغِي لِأَحَدٍ
رجوع کی۔ عرض کرنے لگے کہ اے میرے پروردگار میری خطائیں بخشدے اور مجھے ایسی سلطنت عطا فرما کہ میرے

مِّن بَعْدِيٓ ۖ إِنَّكَ أَنتَ الْوَهَّابُ ۝ فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي
بعد کسی (دوسرے) کو سزاوار نہ ہو تو بڑا عطا فرمانیوالا ہے۔ پس ہمنے ہوا کو اُنکے تابع کردیا کہ وہ اُنکے حکم

بِأَمْرِهِ رُخَآءً حَيْثُ أَصَابَ ۝ وَالشَّيَٰطِينَ كُلَّ بَنَّآءٍ وَغَوَّاصٍ ۝
سے جہاں وہ چاہتے اُنکو نرمی سے چلاتی تھی۔ اور شیطانوں کو (اُنکا) حکم مانتا کہ وہ (طرح طرح کی) عمارتیں بنانے

وَآخَرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝ هَٰذَا
اور دریا میں غوطے لگانے والے۔ اور کچھ اور بھی جو بیڑیوں میں جکڑے ہوئے تھے۔ یہ ہماری

عَطَآؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا
دین ہے اب خواہ دوسروں کو عطا کرو یا روکے رکھو اسکا کچھ حساب نہیں (یہ سب کچھ) سلیمان کو ہماری بخشش

لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَـَٔابٍ ۝ وَاذْكُرْ عَبْدَنَآ أَيُّوبَ ۘ إِذْ نَادَىٰ
اور (قیامت کے دن) نزدیکی اور نیک انجام ہوگی۔ اور ہمارے بندہ ایوب کا ذکر کرو جبکہ اُنہوں نے اپنے پروردگار

رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَٰنُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ۝ ارْكُضْ
کو پکارا کہ شیطان نے مجھ کو رنج بھی پہنچایا ہے اور دردناک تکلیف بھی۔ (ہمنے حواب دیا کہ) اپنا زمین پر پاؤں

بِرِجْلِكَ هٰذَا مُغْتَسَلٌۢ بَارِدٌ وَّشَرَابٌ ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اَهْلَهٗ
پاؤں مارو (فوراً چشمہ جاری ہو گیا اور ہم نے کہا کہ) یہ ٹھنڈا پانی نہانے کو بھی ہے اور پینے کو بھی (یہ کہہ کر غائب ہو گیا) اور ہم نے
وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنَّا وَذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ۝ وَخُذْ
اور جتنی گھر والی عیال بھی (دادو تہذیبی) اور ٹھاٹھ (بے شمار) دی تھی ایک رحمت تھی اور عقلوں کی نصیحت۔ اور اپنے
بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِّهٖ وَلَا تَحْنَثْ ۭ اِنَّا وَجَدْنٰهُ صَابِرًا ۭ
ہاتھ میں شاخوں کا ایک گٹھا لیلو اور اسکے ذریعہ سے مارو اور اپنی قسم نہ توڑو بیشک ہم نے ان کو صابر پایا
نِعْمَ الْعَبْدُ ۭ اِنَّهٗٓ اَوَّابٌ ۝ وَاذْكُرْ عِبٰدَنَآ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ
وہ کیا اچھے بندے تھے بیشک وہ بڑی رجوع کرنے والے تھے۔ اور ہمارے بندوں ابراہیم و اسحٰق و یعقوب کو
وَيَعْقُوْبَ اُولِي الْاَيْدِيْ وَالْاَبْصَارِ ۭ اِنَّآ اَخْلَصْنٰهُمْ
یاد کرو جو بڑی قوت والے اور بڑی نظر والے تھے۔ ہم نے انکو عاقبت کی یاد
بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ ۝ وَاِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ
کے واسطے خالص کر لیا تھا۔ اور وہ ہمارے نزدیک چنیدہ اور نیک بندوں
الْاَخْيَارِ ۝ وَاذْكُرْ اِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ ۭ وَكُلٌّ مِّنَ
میں سے تھے۔ اور اسمٰعیل و الیسع اور ذوالکفل کو بھی یاد کرو اور یہ سب کے سب
الْاَخْيَارِ ۝ هٰذَا ذِكْرٌ ۭ وَاِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ لَحُسْنَ مَاٰبٍ ۝
نیک تھے۔ یہ تو ایک یاد دلانا ہے۔ اور پرہیزگاروں کے لیے انجام ضرور نیک ہے (یعنی)
جَنّٰتِ عَدْنٍ مُّفَتَّحَةً لَّهُمُ الْاَبْوَابُ ۝ مُتَّكِـــِٕيْنَ فِيْهَا
ہمیشہ رہنے کے باغات جنکے دروازے ان کے لیے کھلے ہوئے ہوں گے۔ وہ ان میں تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے
يَدْعُوْنَ فِيْهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيْرَةٍ وَّشَرَابٍ ۝ وَعِنْدَهُمْ قٰصِرٰتُ
اور طرح طرح کے میوے اور پینے کی چیزیں ان میں طلب کرتے ہوں گے۔ اور انکے پاس ہم جولی نگاہ والی
الطَّرْفِ اَتْرَابٌ ۝ هٰذَا مَا تُوْعَدُوْنَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝
(حوریں) ہوں گی۔ یہی تو وہ چیزیں ہیں جنکی بابت حساب کے دن کے متعلق تم سے وعدہ کیا جاتا تھا

اِنَّ هٰذَا لَهُوَ رِزْقُنَا مَا لَهٗ مِنْ نَّفَادٍ ۝ هٰذَا ؕ وَاِنَّ لِلطّٰغِيْنَ
بیشک یہ ہمارا وہ عطیہ ہے جسکا خاتمہ ہو ہی نہیں۔ یہی تو ہے۔ اور سرکشوں کے ضرور
لَشَرَّ مَاٰبٍ ۝ جَهَنَّمَ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۚ فَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ هٰذَا ۙ
انجام برا ہے (یعنی) جہنم جس میں وہ داخل ہونے ہیں، بہت ہی برا بچھونا ہے۔ یہی تو ہے
فَلْيَذُوْقُوْهُ حَمِيْمٌ وَّغَسَّاقٌ ۝ وَّاٰخَرُ مِنْ شَكْلِهٖٓ
پس چاہیے کہ اسکو چکھیں کیسا کھولتا پانی اور کیسی پیپ ہے۔ اور اسی شکل کے اور بہت سے عذاب
اَزْوَاجٌ ۝ هٰذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ ۚ لَا مَرْحَبًۢا بِهِمْ ۚ
ہونگے۔ یہ فوج کی فوج تمہارے ہی ساتھ گھسنے والی ہے انکو کہیں ٹھکانا نہ ملے۔
اِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ۝ قَالُوْا بَلْ اَنْتُمْ ۚ لَا مَرْحَبًۢا بِكُمْ ۚ اَنْتُمْ
یہ بیشک جہنم میں داخل ہونیوالے ہیں۔ وہ کہینگے کہ تم ہی کو کہیں ٹھکانا نہ ملے تم ہی نے تو
قَدَّمْتُمُوْهُ لَنَا ۚ فَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝ قَالُوْا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا
ہمارے لیے یہ تیار کیا تو یہ کیسا برا ٹھکانا ہے۔ پھر عرض کرینگے کہ اے ہمارے پروردگار جس نے یہ تجویز ہمارے
هٰذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ۝ وَقَالُوْا مَا لَنَا لَا نَرٰى
لیے تیار کیا تو اسی آگ میں اسکا عذاب دوگنا بڑھا دے۔ اور وہ کہینگے کہ کیا ہو گیا ہے کہ ہم ان لوگوں کو
رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْاَشْرَارِ ۝ اَتَّخَذْنٰهُمْ سِخْرِيًّا اَمْ
نہیں دیکھتے جنکو ہم بدوں میں سے شمار کیا کرتے تھے۔ آیا انکو ہم نے مسخرہ بنایا تھا یا
زَاغَتْ عَنْهُمُ الْاَبْصَارُ ۝ اِنَّ ذٰلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ اَهْلِ
نگاہیں ان سے پھر گئی ہیں۔ بیشک یہ اہل جہنم کا آپس میں لڑنا برحق
النَّارِ ۝ قُلْ اِنَّمَآ اَنَا مُنْذِرٌ ۖ وَّمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّا اللّٰهُ الْوَاحِدُ
ہے۔ تم کہدو کہ میں تو صرف ایک ڈرانیوالا ہوں اور سوائے خدائے یکتا و زبردست کے کوئی اور معبود
الْقَهَّارُ ۝ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيْزُ
نہیں ہے۔ آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے اقتدار پروردگار زبردست (اور)

ع ۲ ۱۳

لے ہی ڈھکا ہوتا ہے جیسے دنیا میں ہوا کرتے تھے ۱۲

الغفار ○ قل هو نبؤا عظیم ○ انتم عنه معرضون ○ ما
بڑا بخشنے والا ہے تم کہدو کہ وہی تو خبر بڑی ہے جس سے تم روگرداں ہو رہے ہو
کان لی من علم بالملا الاعلی اذ یختصمون ○ ان یوحی الی
عالم بالا کی تو خبر بھی نہیں جبکہ وہ آپس میں جھگڑتے تھے ۔ مجھے کوئی اور وحی نہیں کی جاتی
الا انما انا نذیر مبین ○ اذ قال ربک للملئکة انی خالق
مگر یہ کہ میں کھلا ڈرانیوالا ہوں ۔ (اسوقت کو یاد کرو) جبکہ تمہارے پروردگار نے فرشتوں کو دیکھا کہ میں ایک
بشرا من طین ○ فاذا سویته ونفخت فیه من روحی فقعوا
ایک آدمی بنانیوالا ہوں ۔ پھر جبمیں اسے بنالوں اور اس میں اپنی پیدا کی ہوئی (روح) پھونک دوں تو تم اسکے
له ساجدین ○ فسجد الملئکة کلهم اجمعون ○ الا ابلیس
سمجھ میں گر پڑنا پس سب کے سب فرشتوں نے تو سجدہ کیا ۔ نہ کیا تو ابلیس نے
استکبر وکان من الکفرین ○ قال یا ابلیس ما منعک ان
اسنے بڑائی چاہی اور کافروں میں شمار کیا گیا ۔ (خدا تعالےٰ نے) سوال کیا کہ اے ابلیس تجھے میں (اپنی
تسجد لما خلقت بیدی استکبرت ام کنت من
قدرت خاص سے پیدا کیا اسکو سجدہ کرنے سے تجھ کیا چیز مانع آئی تو نے تو (خود ہی) بڑائی چاہی یا تو اعلےٰ درجہ والوں میں
العالین ○ قال انا خیر منه خلقتنی من نار وخلقته من
سے ہو گیا ؟ عرض کرنے لگا کہ میں اس سے بہتر ہوں تو نے مجھ کو آگ سے پیدا کیا ہے اور اسکو مٹی سے بنایا
طین ○ قال فاخرج منها فانک رجیم ○ وان علیک
ہے ۔ فرمایا تو یہاں سے نکل جا کہ تو راندہ درگاہ ہے ۔ اور تجھ پر روز جزا تک
لعنتی الی یوم الدین ○ قال رب فانظرنی الی یوم
کے لیے میری لعنت ہے ۔ عرض کرنے لگا کہ اے میرے پروردگار تو مجھ اس دن تک کی مہلت دیدے جس دن
یبعثون ○ قال فانک من المنظرین ○ الی یوم الوقت
سب جی اٹھینگے ۔ فرمایا تجھے وقت معلوم کے دن تک کے لیے مہلت دیدی ہے

الْمَعْلُوْمِ ۝ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَاُغْوِيَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ اِلَّا عِبَادَكَ
اے رب عرش کی اپنے تیری ہی عزت کی قسم ان میں سے تیرے خاص بندوں کو چھوڑ کر اور تو ہی
مِنْهُمُ الْمُخْلَصِيْنَ ۝ قَالَ فَالْحَقُّ ۙ وَالْحَقَّ اَقُوْلُ ۝ لَاَمْلَئَنَّ
سب ہی کو بہکاؤں گا۔ فرمایا یہ ٹھیک ہے اور میں بھی ٹھیک ہی کہتا ہوں میں بھی بھرے اور
جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ قُلْ مَآ اَسْـَٔلُكُمْ
اس میں تجھ سے اور تیرے پیرو جو ہو جائیں گے ان سب سے جہنم کو پاٹ ہی دوں گا۔ تم کہہ دو کہ میں تو تم سے
عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ ۝ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ
کوئی اجر مانگتا ہی نہیں اور نہ میں تکلف کرنیوالا آدمی ہوں۔ یہ تو تمام دنیا والے عالم کے لیے ایک
لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَاَهٗ بَعْدَ حِيْنٍ ۝
نصیحت ہے۔ اور اس کی کچھ نہ کچھ خبر تھوڑے عرصہ بعد تم سب کو ضرور ہی معلوم ہو جائیگی۔

سُوْرَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسٌ وَّسَبْعُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝ اِنَّآ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ
اس کتاب کا اتارا زبردست حکمت والے اللہ کی طرف سے ہے۔ یقیناً ہم نے یہ کتاب تمہارے پاس حق کے
الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّيْنَ ۝ اَلَا لِلّٰهِ
ساتھ اتاری ہے پس تم اطاعت کو خالص کر کے اللہ ہی کی عبادت کرو۔ خبردار اسی کو اطاعت
الدِّيْنُ الْخَالِصُ ۭ وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ ۘ
خاص خدا ہی کیلئے ہے اور جن لوگوں نے اسکے سوا اوروں کو اپنا کارساز بنا لیا ہے (یہ کہتے ہیں)
مَا نَعْبُدُهُمْ اِلَّا لِيُقَرِّبُوْنَآ اِلَى اللّٰهِ زُلْفٰى ۭ اِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ
ہم تو انکی پوجا صرف اس لیے کرتے ہیں کہ یہ ہمکو خدا سے نزدیک کر دیں۔ ضرور خدا انکے ان تمام باتوں کے درمیان جن میں وہ

فِيْ مَا هُمْ فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ هُوَ كٰذِبٌ
اس میں اختلاف کیا کرتے ہیں فیصل فرمادیگا۔ یقیناً خدا نہیں چاہتا اس شخص کی راہبری نہیں فرماتا جو جھوٹا ہے
كَفَّارٌ ۝ لَوْ اَرَادَ اللّٰهُ اَنْ يَّتَّخِذَ وَلَدًا لَّاصْطَفٰى مِمَّا يَخْلُقُ
(اور) بڑا ناشکرا ہے اگر اللہ یہ چاہتا کہ کوئی بیٹا بنائے تو جو چیز وہ پیدا کرتا ہے اُس میں سے جسے چاہتا
مَا يَشَآءُ ۚ سُبْحٰنَهٗ ۚ هُوَ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ
منتخب کر لیتا اسکی ذات ایسی باتوں سے منزہ ہے وہ یکتا و زبردست خدا ہے۔ اُسنے آسمانوں کو اور زمین کو
وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ يُكَوِّرُ الَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ
ٹھیک ٹھیک پیدا کیا وہ رات کو دن پر ڈھانپ دیتا ہے اور دن کو
عَلَى الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۭ كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ
رات پر اور اُسنے سورج کو اور چاند کو کام میں لگا دیا ہے ہر ایک وقت معین تک کیلئے چلتا ہے
مُّسَمًّى ۭ اَلَا هُوَ الْعَزِيْزُ الْغَفَّارُ ۝ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ
خبردار رہو وہ سب پر غالب (اور) بڑا بخشنے والا ہے۔ اُسی نے تم کو ایک ذات واحد سے پیدا کر دیا
ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ الْاَنْعَامِ ثَمٰنِيَةَ اَزْوَاجٍ ۭ
پھر اُسی (کی بنی ہوئی مٹی) سے اُسکا جوڑا بنا دیا اور تمہارے واسطے چوپایوں کی آٹھ جوڑ اُتار دیے
يَخْلُقُكُمْ فِيْ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ خَلْقًا مِّنْۢ بَعْدِ خَلْقٍ فِيْ ظُلُمٰتٍ
وہ تم کو تمہاری ماؤں کے پیٹ میں تین اندھیریوں میں اس طرح پیدا کرتا ہے کہ ایک حالت (بشری) کے بعد دوسری حالت (بشری)
ثَلٰثٍ ۭ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۭ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَاَنّٰى
یہ ہے تمہارا پروردگار اللہ جسکی بادشاہی ہے اُسی کو پرستش کا اختیار ہے اُسکے سوا کوئی معبود نہیں پھر تم کدھر
تُصْرَفُوْنَ ۝ اِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ ۚ وَلَا يَرْضٰى
پھرے جاتے ہو اگر تم کفران نعمت کرو تو اللہ تم سے بے پروا ہے اور وہ اپنے بندوں کے لیے
لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۚ وَاِنْ تَشْكُرُوْا يَرْضَهُ لَكُمْ ۭ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ
کفران نعمت کو پسند نہیں کرتا اور اگر تم شکر کرو تو وہ اسکو تمہارے لیے پسند کرتا ہے اور کوئی اٹھانے والا کسی دوسرے کا

وَّزْرَ اُخْرٰى ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ
بوجھ نہ اٹھائیگا پھر تم سب کی بازگشت تمہارے پروردگار کی طرف ہوگی پھر جو جو تم عمل کیا کرتے تھے اس سے
تَعْمَلُوْنَ ۭ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ وَاِذَا مَسَّ
وہ خوب آگاہ کردیگا۔ بیشک وہ دلوں کے حال سے خوب واقف ہے اور انسان پر جب کوئی
الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهٗ مُنِيْبًا اِلَيْهِ ثُمَّ اِذَا خَوَّلَهٗ نِعْمَةً
مصیبت پڑتی ہے تو وہ اپنے پروردگار کی طرف رجوع کرکے دعا مانگنے لگتا ہے پھر جب اسے اپنی طرف کوئی نعمت
مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوْٓا اِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلّٰهِ
عطا فرما دیتا ہے تو جس بات کیلئے دعا مانگا کرتا تھا اسے بھول جاتا ہے اور خدا کے شریک بنانے لگتا ہے
اَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ ۭ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيْلًا ۡ اِنَّكَ
اور لوگوں کو راہ خدا سے بھٹکانے۔ تم یہ کہدو کہ تو اپنے کفر سے تھوڑے دن نفع اٹھا لے بیشک
مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ ۝ اَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ اٰنَاۗءَ الَّيْلِ سَاجِدًا وَّ
تو جہنمیوں میں سے ہے۔ (بھلا یہ) جو رات کی گھڑیوں میں سجدہ میں اور کھڑے خلوص سے
قَاۗىِٕمًا يَّحْذَرُ الْاٰخِرَةَ وَيَرْجُوْا رَحْمَةَ رَبِّهٖ ۭ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي
دعا کرتا ہو اور آخرت سے ڈرتا ہو اور اپنے پروردگار کی رحمت کا امیدوار ہو (اور) کہو کہ (کوئی) نادان اور سمجھدار
الَّذِيْنَ يَعْلَمُوْنَ وَالَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۭ اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُولُوا
برابر ہو سکتے ہیں۔ یہ کہدو کہ کیا جو علم رکھتے ہیں اور جو علم نہیں رکھتے برابر ہو جائینگے؟ سچے تو اسلوب عقل والے ہی
الْاَلْبَابِ ۝ قُلْ يٰعِبَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوْا رَبَّكُمْ ۭ لِلَّذِيْنَ ۱ ع ۱۵
ہیں۔ تم یہ کہدو کہ اے میرے بندو جو ایمان لائے ہو اپنے پروردگار سے ڈرو ان لوگوں کو (جو)
اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۭ وَاَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةٌ ۭ
جنہوں نے نیکی کی اس دنیا میں بھی خوبی ہے اور اللہ کی زمین بڑی وسیع ہے۔
اِنَّمَا يُوَفَّى الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ قُلْ اِنِّىْٓ اُمِرْتُ
سوا اس کے نہیں کہ صبر کرنیوالوں کو انکا اجر بلاحساب پورا پورا دیا جائیگا۔ تم یہ کہدو کہ مجھکو یہ حکم دیا گیا ہے

اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّيْنَ ۝ وَاُمِرْتُ لِاَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ
کہ میں خدا کی عبادت کروں اور اُسی کی پوراطاعت کو خالص کروں۔ اور مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں سب سے پہلا فرمانبردار
الْمُسْلِمِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ
(بنت) ہو جاؤں۔ تم یہ کہدو کہ اگر میں اپنے پروردگار کی نافرمانی کروں تو مجھے بڑے دن کے عذاب کا
عَظِيْمٍ ۝ قُلِ اللّٰهَ اَعْبُدُ مُخْلِصًا لَّهُ دِيْنِيْ ۝ فَاعْبُدُوْا مَا
اندیشہ ہے۔ تم یہ کہدو کہ میں اللہ ہی کی عبادت کرتا ہوں اور اُسی کی پوری اطاعت خالص کرتا ہوں پس تم
شِئْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ ۭ قُلْ اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا
اُسکے سوا جس جس کی چاہو عبادت کرو۔ تم یہ کہدو کہ بیشک نقصان اُٹھانیوالے وہی ہیں جو قیامت کے
اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اَلَا ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ
دن اپنے آپ کو اور اپنے اہل (و عیال) کو نقصان پہنچا چکے۔ خبردار رہو کھلا نقصان یہی تو
الْمُبِيْنُ ۝ لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ
ہے۔ اُنکے لیے اُنکے اوپر کی طرف سے بھی آگ کی چھتیں کی چھتیں ہونگی اور اُنکے نیچے کی طرف بھی چھتیں
ذٰلِكَ يُخَوِّفُ اللّٰهُ بِهٖ عِبَادَهٗ ۭ يٰعِبَادِ فَاتَّقُوْنِ ۝ وَالَّذِيْنَ
کی چھتیں (ہونگی) یہی تو (وہ عذاب) ہے جس سے خدا اپنے بندوں کو ڈراتا رہتا ہے۔ اے میرے بندو (اب) مجھ سے ڈرو۔ اور جو لوگ
اجْتَنَبُوا الطَّاغُوْتَ اَنْ يَّعْبُدُوْهَا وَاَنَابُوْٓا اِلَى اللّٰهِ لَهُمُ
طاغوت کو پوجنے سے بچتے رہے کہ اُسکی عبادت نہ کریں اور خدا کی طرف رجوع کرتے رہے بشارت (انہی) کے لیے
الْبُشْرٰى ۚ فَبَشِّرْ عِبَادِ ۝ الَّذِيْنَ يَسْتَمِعُوْنَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُوْنَ
ہے پس تم میرے اُن بندوں کو جو بات کو غور سے سنتے رہے اور اُن میں سے بہتر کی پیروی
اَحْسَنَهٗ ۭ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ هَدٰىهُمُ اللّٰهُ ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمْ
کرتے رہے تو خوشخبری سنا دو کہ وہ وہی (لوگ) ہیں جنکو خدا نے ہدایت فرمائی اور وہی
اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝ اَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ۭ اَفَاَنْتَ
عقلمند ہیں۔ کیا وہ شخص جس پر عذاب کا حکم (اٹل) ثابت ہو چکا ہے (تم اُسکو بشارت دے سکتے ہو) کیا تم اُسکو جو

اللہ نے اپنی کتاب میں اہل عقل و فہم کو بشارت دی ہے چنانچہ فرمایا ہے فَبَشِّرْ عِبَادِ الخ اور جناب امام جعفر صادق

تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ۝ لٰكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ
جو آگ میں پڑ چکا ہو چھڑا سکتے ہو؟ لیکن وہ لوگ جو اپنے پروردگار سے ڈرتے رہے اُن کے لیے بلند مکان

مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ ۙ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ؕ
ہوں گے اور اُنے اور برا، اُونچے مکان بنے ہوئے جنکے نیچے نہریں بہتی ہوں گی۔

وَعْدَ اللّٰهِ ؕ لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ الْمِيْعَادَ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ
یہ اللہ کا وعدہ ہے اور اللہ اپنے وعدہ کے خلاف نہیں کرتا۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسمان سے

مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَسَلَكَهٗ يَنَابِيْعَ فِي الْاَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ
پانی اتارا پھر زمین میں اُس کے چشمے بنا کر جاری کر دیا پھر اُسکے ذریعہ سے رنگ برنگ

بِهٖ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُهٗ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرٰىهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهٗ
کی کھیتی پیدا کرتا ہے پھر وہ خشک ہونے لگتی ہے تم اسکو زرد ہوا دیکھتے ہو پھر وہ اسکو چورا

حُطَامًا ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ۝ اَفَمَنْ شَرَحَ ع ۱۲ ۱۹
کر دیتا ہے بیشک عقلمندوں کے لیے اس میں بڑی نصیحت موجود ہے کیا وہ شخص جسکے سینے کو

اللّٰهُ صَدْرَهٗ لِلْاِسْلَامِ فَهُوَ عَلٰى نُوْرٍ مِّنْ رَّبِّهٖ ؕ فَوَيْلٌ
اللہ نے اسلام کے لیے کھول دیا ہے وہ اپنے پروردگار کی طرف سے نور (ہدایت) پر ہے (کوئی اور ہے) پس افسوس

لِّلْقٰسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ؕ اُولٰٓئِكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝
اُن لوگوں پر ہے جنکے دل یاد خدا کرنے سے سخت ہو گئے ہیں وہی تو کھلی گمراہی میں ہیں۔

اَللّٰهُ نَزَّلَ اَحْسَنَ الْحَدِيْثِ كِتٰبًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ ۖ
اللہ ہی تو بہت اچھی بات نازل فرمانے والا ہے (یعنی) ایک کتاب جسکی آیتیں ایک دوسری سے ملتی جلتی ہیں اور بار

تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُوْدُ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۚ ثُمَّ تَلِيْنُ
بار دہرائی ہیں اُس سے جو لوگ اپنے پروردگار سے ڈرتے ہیں اُنکے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں پھر اُنکے جسم اور اُنکے

جُلُوْدُهُمْ وَقُلُوْبُهُمْ اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ ؕ ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ
دل نرم ہو جاتے ہیں (اور) خدا کی یاد کی طرف مائل ہو جاتے ہیں یہی تو خدا کی ہدایت ہے کہ جسکو چاہتا ہے

يَهْدِي بِهِ مَنْ يَّشَآءُ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ۝
جسکو وہ چاہے ہدایت فرماتا ہے اور جس کو اللہ تعالیٰ توفیق ہدایت سلب کرلے تو اسکا راہبر کوئی نہیں ہوتا۔

اَفَمَنْ يَّتَّقِيْ بِوَجْهِهٖ سُوْۗءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَقِيْلَ
پھر کیا وہ شخص جو اپنی ذات کو قیامت کے دن بڑی سخت مار سے بچائے گا (اسکے برابر ہوسکتا ہے جو امن سے ہے)

لِلظّٰلِمِيْنَ ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ۝ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ
اور ظالموں سے (اس دن) یہ کہا جائیگا کہ جو کچھ کیا کرتے تھے اسکا مزا چکھو۔ جو لوگ تم سے پہلے گزرے ہیں انہوں نے (بھی پیغمبروں کو)

قَبْلِهِمْ فَاَتٰىهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝
جھٹلایا پس ان پر عذاب بھی اس طرح آیا کہ انہیں خبر نہ تھی۔

فَاَذَاقَهُمُ اللّٰهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۭ وَلَعَذَابُ
پس اللہ نے زندگانی دنیا میں ان کو رسوائی کا مزا چکھایا اور آخرت کا عذاب

الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ ۘ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِيْ
اور بڑھا ہوا ہے کاش یہ اسے سمجھتے! اور ہم نے لوگوں کیلئے اس قرآن میں ہر طرح

هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ قُرْاٰنًا
کی مثل بیان کی تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں یہ قرآن عربی زبان میں

عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِيْ عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۝ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا
ہے ہر طرح کی کجی سے بری (جسمیں کوئی غلط بیانی کی گئی ہو) کہ وہ (خدا سے) ڈریں۔ خدا نے مثل بیان کی ایک ایسے

رَّجُلًا فِيْهِ شُرَكَاۗءُ مُتَشٰكِسُوْنَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ ۭ هَلْ
مرد کی جس میں کئی ایک جھگڑالو اصحاب دار ہوں اور ایک ایسے مرد کی جو سالم اور خالص ایک ہی شخص کا ہو۔ کیا

يَسْتَوِيٰنِ مَثَلًا ۭ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ اِنَّكَ مَيِّتٌ
مثل میں دونوں برابر ہوسکتے ہیں؟ (ہرگز نہیں) ہر قسم کی تعریف خدا ہی کیلئے (زیبا) ہے مگر ان میں سے اکثر یہی نہیں جانتے۔ تم بھی یقیناً مرنے والے ہو

وَّاِنَّهُمْ مَّيِّتُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُوْنَ ۝
اور یہ بھی ضرور مرنیوالے ہیں۔ پھر قیامت کے دن تم سب کے سب خداوند اپنے پروردگار کے پاس جھگڑتے ہوئے آؤ گے۔

ع ۳ ۱۷

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ
پس اس سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو خدا کے برخلاف جھوٹ بولے اور جب کہ جب اسکے پاس

بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۚ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۝
آئے بھلا اسے کیا کافروں کا ٹھکانا جہنم میں نہیں ہے؟

وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ
اور وہ جو سچ کو لیکر آیا اور اسکی تصدیق کی اخداسے ڈرنیوالے

الْمُتَّقُونَ ۝ لَهُم مَّا يَشَاءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ جَزَاءُ
وہی تو ہیں۔ آئے لیے انکے پروردگار کے پاس جسکے وہ چاہیں گے موجود ہے یہ نیکوکاروں کا بدلہ

الْمُحْسِنِينَ ۝ لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَ
ہی تو ہے۔ تاکہ جو بڑی سے بڑی بھی انہوں نے کی تھی اس (کے وبال) کو خدا بچالے ان سے دور کردے اور

يَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝
جو (نیکی) وہ کیا کرتے تھے اسکے عوض میں کہیں زیادہ اچھا بدلہ ان کو دے۔

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۖ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِن دُونِهِ ۚ
کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں ہے؟ حالانکہ وہ تمہیں ان کے ڈر سے ڈرا رہے ہیں جو اسکے سوا ہیں

وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝ وَمَن يَهْدِ اللَّهُ فَمَا
اور جس کو خدا گمراہ کرے اسکو کوئی راہ پر نہیں ہوتا۔ اور جسے خدا ہدایت فرما دیتا ہے اسکو کوئی

لَهُ مِن مُّضِلٍّ ۗ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انتِقَامٍ ۝ وَلَئِن
بھٹکا نہیں سکتا کیا اللہ زبردست (اور) انتقام لینے والا نہیں ہے؟ اور اگر تم ان سے یہ

سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ
دریافت کرو کہ آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کسنے کیا ہے تو وہ ضرور یہ کہدیں گے کہ اللہ نے۔

قُلْ أَفَرَأَيْتُم مَّا تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ
کہدو کہ بھلا تمہارا کیا خیال ہے کہ اگر اللہ مجھے کوئی نقصان پہنچانا چاہے تو جنکو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو

يُضُرِّ هَلْ هُنَّ كَشِفٰتُ ضُرِّهٖٓ اَوْ اَرَادَنِيْ بِرَحْمَةٍ هَلْ
(اگر) اسکے نقصان کو رفع کرسکتے ہیں یا وہ مجھ پر رحمت نازل کرنی چاہے تو کیا یہ اسکی

هُنَّ مُمْسِكٰتُ رَحْمَتِهٖ ۭ قُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ ۭ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ
رحمت کو روک سکتے ہیں ہو تم کہہ دو کہ مجھے خدا ہی کافی ہے بھروسا کرنیوالے اسی پر

الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝ قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰي مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ
بھروسہ کرتے ہیں۔ تم یہ کہدو کہ اے میری قوم تم اپنی جگہ عمل کیے جاؤ میں (اپنا) کام کررہا

عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ
ہوں آگے چلکر تم یہ معلوم کرلوگے۔ کہ وہ کون ہے جسپر ایسا عذاب آتا ہے کہ اسکو ذلیل کردے

وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ۝ اِنَّآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ
اور اُسی پر ہمیشہ کا عذاب (بھی) نازل ہوتا ہے۔ بیشک ہم نے یہ پوری کتاب لوگوں کے فائدہ کے لیے

لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰى فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا
نازل کی ہے۔ پس جو شخص ہدایت پائیگا تو اپنی ہی ذات کے لیے اور جو بیشک جائیگا تو وہ اپنی ہی

يَضِلُّ عَلَيْهَا ۭ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ۝ اَللّٰهُ يَتَوَفَّى
کھو (ہلاکت) کیلئے ہی بھٹکیگا اور تم ان کے نگہبان نہیں ہو۔ اللہ جانوں کو انکی موت

الْاَنْفُسَ حِيْنَ مَوْتِهَا وَالَّتِيْ لَمْ تَمُتْ فِيْ مَنَامِهَا ۚ
کے وقت لے لیتا ہے اور جو نہیں مرے ہیں اُن کی سونیکے وقت (لے لیتا ہے)۔

فَيُمْسِكُ الَّتِيْ قَضٰى عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْاُخْرٰٓى اِلٰٓى
پس جن پر موت کا حکم صادر کرچکا ہے اُنکو تو روک رکھتا ہے اور دوسرے کو ایک وقت معین تک کے لیے

اَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝
بھیجدیتا ہے۔ بیشک اس میں اُن لوگوں کے لیے جو غور و فکر کریں نشانیاں (موجود ہیں)۔

اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُفَعَاۗءَ ۭ قُلْ اَوَلَوْ كَانُوْا
کیا انہوں نے خدا کے سوا اور سفارشی بنالیے ہیں؟ تم یہ کہدو کہ اگر وہ کسی چیز پر اختیار

لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَّلَا يَعْقِلُونَ ۝ قُلْ لِّلّٰهِ الشَّفَاعَةُ
نہ رکھتے ہوں اور کوئی بات سمجھ سکتے ہوں۔ تو بھی انہی کو سفارش بتاؤ گے؟ تم یہ کہدو کہ شفاعت تو پوری پوری اللہ ہی
جَمِيْعًا لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ثُمَّ اِلَيْهِ
کے ہاتھ ہے اسی کو آسمانوں کا اختیار حاصل ہے اور اسی کو زمین کا پھر اسی کی طرف تمہاری بازگشت
تُرْجَعُوْنَ ۝ وَاِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَحْدَهُ اشْمَاَزَّتْ قُلُوْبُ
بھی ہوگی۔ اور جس وقت خدائے یکتا کا ذکر کیا جاتا ہے تو ان لوگوں کے دل جو آخرت پر
الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ ۚ وَاِذَا ذُكِرَ الَّذِيْنَ مِنْ
ایمان نہیں رکھتے منقبض ہو جاتے ہیں اور جب انکا ذکر کیا جاتا ہے جو اس کے ماورا
دُوْنِهٖٓ اِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُمَّ فَاطِرَ
ہیں تو وہ خوشی کے مارے پھولے نہیں سماتے۔ تم یہ کہدو کہ اے اللہ! اے آسمانوں کے
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عٰلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ اَنْتَ
اور زمین کے پیدا کرنیوالے! اے چھپی اور کھلی کے جاننے والے! تو ہی اپنے بندوں
تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيْ مَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَلَوْ
کے مابین ان تمام معاملات میں فیصلہ فرمائیگا جن میں وہ اختلاف کیا کرتے ہیں۔ اور اگر ان
اَنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهٗ
لوگوں کے اختیار میں جو ناانصافی کیا کرتے ہیں زمین میں جو کچھ ہے سب ہو اور اتنا ہی اسکے ساتھ اور ہو
مَعَهٗ لَافْتَدَوْا بِهٖ مِنْ سُوْٓءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ
تو قیامت کے دن عذاب کی سختی کے مقابلے میں وہ اس (سب) کو بطور فدیہ دیدیں۔
وَبَدَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مَا لَمْ يَكُوْنُوْا يَحْتَسِبُوْنَ ۝ وَبَدَا لَهُمْ
اور اللہ کی طرف سے انکے بارے میں وہ (باتیں) ظاہر ہوں گی جسکا وہ گمان بھی نہ کرتے تھے۔ اور جو اعمال وہ
سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ
کیا کرتے تھے انکی برائیاں انہیں پر صاف ظاہر ہو جائینگی اور جس (عذاب) کی وہ ہنسی اڑایا کرتے ہیں وہی

منزل ۶

لہ واذا ذکر اللہ وحدہ الخ تفسیر قمی میں ہے کہ یہ آیت فلاں اور فلاں کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ کافی میں ہے کہ جناب

يَسْتَهْزِءُونَ ۝ فَإِذَا مَسَّ الْإِنسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ
آنکو آگھیرے گا۔ پس جس وقت انسان پر کوئی مصیبت آپڑتی ہے تو وہ ہم سے دعا کرتا ہے پھر جب
إِذَا خَوَّلْنَاهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ
ہم اسکو اپنی طرف سے کوئی نعمت عطا کرتے ہیں تو کہدیتا ہے کہ یہ تو مجھے اپنے علم کی بدولت ہی ملی ہے۔
بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ قَدْ قَالَهَا
حقیقت میں یہ تو آزمائش ہے لیکن اُن میں سے اکثر جانتے ہی نہیں۔ اِنسے جو پہلے تھے
الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝
وہ بھی ایسا ہی کہا کرتے تھے پس جو کچھ اُنہوں نے کمایا تھا اُنکو کوئی فائدہ نہ پہنچایا۔
فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا ۚ وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ
پھر جو (اعمال) اُنہوں نے کیے تھے اُنکی خرابیاں اُنکو پہنچیں اور اِن میں سے جو ظالم ہیں عنقریب اُنکے
هَٰؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا ۚ وَمَا هُم
اعمال کی بُرائیاں اُن کو پہنچینگی اور وہ خدا کو عاجز
بِمُعْجِزِينَ ۝ أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن
نہ کرسکینگے۔ کیا وہ اتنا بھی نہیں جانتے کہ یقیناً اللہ جسکے لیے چاہتا ہے رزق کو وسیع کردیتا ہے
يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ ع
اور (جسکے لیے چاہتا ہے) تنگ کردیتا ہے۔ بیشک اس میں اُن لوگوں کیلیے جو ایمان لاتے ہیں نشانیاں ہیں۔
قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا
کہہ دو کہ اے میرے وہ بندو جنہوں نے اپنی ہی ذات پر زیادتی کی ہے (یعنی دل کھول کر گناہ کیے ہیں) تم اللہ کی رحمت
مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ
سے مایوس نہ ہونا یقیناً اللہ سب ہی گناہوں کو بخشدیگا بیشک وہ بڑا
هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ
بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے۔ اور تم لوگ اپنے پروردگار کی طرف رجوع کرو اور اُسکے حکم پر

ع ۵ ۱۳ ۲

سنل

مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ۝ وَاتَّبِعُوْٓا
عذاب آئے اسی کے مطیع رہو (ورنہ) پھر تمہاری کوئی مدد نہ کی جائیگی۔ اور جو کچھ تمہارے
اَحْسَنَ مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ
پروردگار کی طرف سے تمہاری طرف نازل کیا گیا ہے اس میں سے (اچھی سے اچھی) بات کی پیروی کرتے رہو
يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَّاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝ اَنْ
قبل اس کے کہ عذاب تمکو یکایک آئے اور تمکو خبر تک نہ ہو۔ (کہ) کوئی اُس
تَقُوْلَ نَفْسٌ يّٰحَسْرَتٰى عَلٰى مَا فَرَّطْتُّ فِيْ جَنْۢبِ اللّٰهِ وَ
وقت کہنے لگے ہائے افسوس میں نے جنب اللہ کے بارے میں یہ کیسی کمی کی! اور میں
اِنْ كُنْتُ لَمِنَ السّٰخِرِيْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلَ لَوْ اَنَّ اللّٰهَ
ہنسنے ہی کی ہنسی اڑانیوالوں میں رہا! یا یہ کہنے لگے کہ اگر اللہ مجھے ہدایت
هَدٰىنِيْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلَ حِيْنَ
(راہ) تو میں (بھی) ڈر رکھنے والوں میں سے ہو جاتا۔ یا جس وقت عذاب کو دیکھے
تَرَى الْعَذَابَ لَوْ اَنَّ لِيْ كَرَّةً فَاَكُوْنَ مِنَ
کاش میرے لیے بار گشت ہوتی تو میں بھی نیکوکاروں میں سے
الْمُحْسِنِيْنَ ۝ بَلٰى قَدْ جَآءَتْكَ اٰيٰتِيْ فَكَذَّبْتَ بِهَا
ہو جاتا۔ (جواب ملیگا کہ) ہاں تیرے پاس میری آیتیں آئی تھیں پھر تو نے اُن کو
وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ
جھٹلایا تھا اور تو بڑا بننا چاہا تھا اور تو انکار کرنیوالوں میں سے تھا۔ اور قیامت کے دن تم
تَرَى الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلَى اللّٰهِ وُجُوْهُهُمْ مُّسْوَدَّةٌ
اُن لوگوں کو جنہوں نے خدا پر بہتان جھوٹ بولا ہوگا دیکھو گے کہ اُنکے چہرے سیاہ ہو گئے
اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ وَيُنَجِّي اللّٰهُ
کیا تکبر کرنیوالوں کا ٹھکانا جہنم میں نہیں ہے؟ اور اللہ تعالےٰ اُن لوگوں کو

الَّذِيْنَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ ۡ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوْٓءُ وَلَا هُمْ
جو ڈرتے رہے بامراد بچا کر نجات دیگا نہ کوئی تکلیف انکو پہنچیگی اور نہ وہ
يَحْزَنُوْنَ ۝ اَللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۡ وَّهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ
رنجیدہ رہینگے۔ خدا (ہی) ہر چیز کا پیدا کرنیوالا ہے اور وہی ہر چیز کا کارساز
وَّكِيْلٌ ۝ لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَالَّذِيْنَ
ہے۔ آسمانوں کی اور زمین کی کنجیاں اُسی کے ہاتھ ہیں اور جنہوں نے
كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ قُلْ ع ۲
اللہ کی نشانیوں کا انکار کر دیا ٹوٹا پانیوالے تو وہی ہیں۔ تم یہ کہدو کہ
اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَاْمُرُوْٓنِّيْٓ اَعْبُدُ اَيُّهَا الْجٰهِلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ
اے جاہلو! کیا تم مجھے یہ حکم دیتے ہو کہ میں اللہ کے سوا کسی اور کی عبادت کروں؟ حالانکہ خود
اُوْحِيَ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَىِٕنْ اَشْرَكْتَ
میری طرف اور جو تجھ سے پہلے تھے اُنکی طرف یہ وحی بھیجی جا چکی ہے کہ اگر تُو نے شرک کیا تو
لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ بَلِ اللّٰهَ
تمہارے عمل ضرور ضائع جائینگے اور تم ضرور نقصان اُٹھانیوالوں میں سے ہو جاؤ گے۔ لہذا صرف خدا
فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ
ہی کی عبادت کیا کرو اور شکر گزاروں میں سے ہو جاؤ۔ اور انہوں نے خدا کا اندازہ ہی نہیں کیا
قَدْرِهٖ ۖ وَالْاَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ
جیسا کہ اُسکے اندازہ کرنیکا حق ہے حالانکہ قیامت کے دن ساری زمین اُسی کی مٹھی ہو گی
وَالسَّمٰوٰتُ مَطْوِيّٰتٌۢ بِيَمِيْنِهٖ ۭ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا
اور آسمان اُسکے داہنے ہاتھ میں لپٹے ہوئے ہونگے جن چیزوں کو یہ اُسکا شریک گردانتے ہیں اُس سے اُسکی
يُشْرِكُوْنَ ۝ وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ
ذات منزہ و برتر ہے۔ اور (پہلی مرتبہ) صور پھونکا جائیگا تو جو آسمانوں میں ہیں وہ بھی اور جو

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۖ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ
اور جو زمین میں ہیں وہ بھی، سوائے اُنکے جنکو اللہ چاہے پھر اُس میں دوبارہ پھونک ماری جائیگی

فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ۝ وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ
تو یکایک وہ سب کھڑے ہو کر اِدھر اُدھر دیکھنے لگیں۔ اور زمین اپنے مالک کے نور سے روشن

بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِيءَ بِالنَّبِيِّينَ
ہو جائیگی اور نوشتے رکھ دیے جائینگے اور نبی اور گواہ حاضر

وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا
کیے جائینگے اور اُنکے مابین ٹھیک ٹھیک فیصلہ کیا جائیگا اور اُن پر کوئی ظلم

يُظْلَمُونَ ۝ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ
نہ کیا جائیگا۔ اور ہر نفس کو پورا پورا بدلہ دیا جائیگا اسلیے کہ جو کچھ وہ

بِمَا يَفْعَلُونَ ۝ وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ
کیا کرتے ہیں اُس سے وہ خوب واقف ہے۔ اور جو کافر ہوچکے وہ ایک غول بنا کر جہنم کی طرف ہنکا دیے

زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ
جائینگے یہانتک کہ جب وہ اُسکے پاس پہنچینگے تو اُنکے دروازے کھولدیے جائینگے اور اُسکے نگہبان

لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ
اُنسے یہ کہینگے کہ کیا تمہارے پاس تمہی میں سے کچھ پیغمبر نہیں آئے تھے جو تمکو تمہارے پروردگار

آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنْذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا ۚ
کی آیتیں پڑھکر سناتے اور تمکو تمہارے اِس دن کی پیش آمد سے ڈراتے

قَالُوا بَلَىٰ وَلَٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝
وہ کہینگے کہاں (آئے تھے ضرور) لیکن (ہمنے نہانا اور) کافروں پر عذاب کا حکم پورا اُترا۔

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ
کہا جائیگا کہ جہنم کے پھاٹکوں میں جا گھسو ہمیشہ اسی میں رہنا

فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ○ وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا
سو بہت بُرے ہیں گھمنڈ کرنیوالوں کا ٹھکانا کیسا بُرا ہوگا! اور جو لوگ اپنے پروردگار سے ڈرتے رہے
رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ
تھے اُن (کی سواریوں) کو (کاروانِ) جنت کی طرف (بڑے جتھے) جیسے جائینگے یہاں تک کہ جب وہ اُسکے پاس پہنچینگے اور
أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ
اُسکے دروازے کھولے جائینگے اور اُسکے نگہبان اُنسے کہینگے سلام علیکم آپ لوگ خوشحال رہے تو اِس بہشت میں
فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ○ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا
ہمیشہ رہنے کے لئے داخل ہو جاؤ (تشریف لے) چلے اور وہ کہینگے سب تعریف اُسی خدا کو (کہ) جس نے ہم سے اپنا وعدہ
وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ
سچا کر دکھایا اور ہم کو اِس زمین کا وارث کر دیا کہ ہم اِس جنت میں جہاں چاہیں رہیں سہیں
نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ○ وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِّينَ
تو نیک عمل کرنیوالوں کا اجر کتنا اچھا ہے! اور تم فرشتوں کو دیکھو گے کہ عرش کو
مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ
گرد اگرد گھیرے ہوئے اپنے پروردگار کی حمد کی تسبیح پڑھتے ہونگے اور اُنکے مابین
بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ○ ع
ٹھیک ٹھیک فیصلہ کیا جائیگا اور یہی کہا جائیگا (کہ) ہر طرح کی تعریف تمام عالموں کے پروردگار (ہی) کیلئے (زیبا ہے)

سُورَةُ المؤمن مَكِّيَّة وَهِيَ خمس وثمانون آية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ○
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)
حٰمٓ ○ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ
حٰمٓ۔ اِس کتاب کا اُتارنا صاحب علم (اور) زبردست خدا ہی کی طرف

الْعَلِيْمِ ۝ غَافِرِ الذَّنْۢبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيْدِ

ہے ہے۔ جو گناہ کا بخشنے والا ہے اور توبہ کا قبول کرنیوالا۔ سخت عذاب دینے والا

الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ ۭ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ اِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝

(بھی) ہے (اور) فضل و کرم والا (بھی)۔ اُسکے سوا کوئی معبود نہیں۔ سبکی بازگشت اُسی کی طرف ہے۔

مَا يُجَادِلُ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ اِلَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَلَا

سوائے اُن لوگوں کے جو کافر ہو گئے خدا کے احکام میں کوئی اور نہیں جھگڑتا سو تمکو اُنکا

يَغُرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ

شہروں میں چلنا پھرنا دھوکے میں نہ ڈالے ان سے پہلے نوحؑ کی قوم نے (بھی)

قَوْمُ نُوْحٍ وَّالْاَحْزَابُ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۠ وَهَمَّتْ

تکذیب کی تھی اور اُن کے بعد اور گروہوں نے (بھی) اور ہر پیغمبر اُمت نے

كُلُّ اُمَّةٍۢ بِرَسُوْلِهِمْ لِيَاْخُذُوْهُ وَجٰدَلُوْا بِالْبَاطِلِ

اپنے اپنے رسول کی نسبت یہ ارادہ کیا تھا کہ اُسے گرفتار کریں اور باطل کے زور سے وہ جھگڑے کئے

لِيُدْحِضُوْا بِهِ الْحَقَّ فَاَخَذْتُهُمْ ۠ فَكَيْفَ كَانَ

کہ اُس سے حق کو زائل کر دیں تب میں نے اُنکو دھر پکڑا تو پھر میرا عذاب کیسا

عِقَابِ ۝ وَكَذٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى

رہا؟ اور اسی طرح تمہارے پروردگار کا کلمہ اُن لوگوں کے برخلاف

الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّهُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ ۝ اَلَّذِيْنَ

جو کافر ہو گئے پورا اُترا کہ وہ جہنمی ہیں۔ جو (فرشتے)

يَحْمِلُوْنَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهٗ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ

عرش کو اُٹھائے ہوئے ہیں اور جو اُسکے گرد گرد ہیں وہ (باربار) اپنے رب کی حمد کی تسبیح کرتے

رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۚ

رہتے ہیں اور اُسی پر ایمان رکھتے ہیں۔ اور جو لوگ ایمان لائے ہیں اُنکی یہ مغفرت طلب کرتے رہتے ہیں

رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَّعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِيْنَ
(اور یہ کہتے رہتے ہیں کہ) اے ہمارے پروردگار تیری رحمت اور تیرا علم ہر چیز پر حاوی ہے پس جن لوگوں نے
تَابُوْا وَاتَّبَعُوْا سَبِيْلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ۝
توبہ کرلی ہے۔ وہ تیری راہ پر چلتے ہیں آپ انکو گناہ بخشدے اور انکو جہنم کے عذاب سے بچالے۔
رَبَّنَا وَاَدْخِلْهُمْ جَنّٰتِ عَدْنِ ِالَّتِيْ وَعَدْتَّهُمْ وَمَنْ
(اور) اے ہمارے پروردگار انکو ہمیشہ رہنے کی جنتوں میں جنکا تونے اُن سے وعدہ کیا ہے داخل کر اور
صَلَحَ مِنْ اٰبَآئِهِمْ وَاَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ ۭ اِنَّكَ
اور انکے باپ دادا میں سے اور انکی ازواج میں سے اور انکی اولاد میں سے جو جو ایک ہوں (انکو بھی)۔ بیشک تو بڑا
اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ وَقِهِمُ السَّيِّاٰتِ ۭ وَمَنْ
زبردست (اور) حکمت والا ہے اور انکو تکلیفوں سے بچالے اور جسکو تونے
تَقِ السَّيِّاٰتِ يَوْمَىِٕذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهٗ ۭ وَذٰلِكَ هُوَ
اُس دن تکلیفوں سے بچا لیا اُسی پر تو بیشمار رحمت فرمائی اور یہی تو بڑی
الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُنَادَوْنَ ع ۹
کامیابی ہے۔ جو لوگ کافر ہوگئے اُن سے یقیناً آواز دیکر کہدیا جائیگا کہ خدا کی
لَمَقْتُ اللّٰهِ اَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ اِذْ تُدْعَوْنَ
ناراضی اُس سے کہیں زیادہ ہے جتنا کہ تم اپنے آپسے ناراض ہو کہ تمکو ایمان کی طرف
اِلَى الْاِيْمَانِ فَتَكْفُرُوْنَ ۝ قَالُوْا رَبَّنَآ اَمَتَّنَا
بلایا جاتا تھا کہ تم (اُسے) نہیں (بھی) مانتے انکار کردیا کرتے تھے۔ وہ عرض کرینگے کہ پروردگار تونے تو ہمکو
اثْنَتَيْنِ وَاَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوْبِنَا
دو دفعہ مارا اور دو ہی مرتبہ جلایا پھر ہم نے اپنے گناہوں کا اعتراف کیا تو اب بھی) اس
فَهَلْ اِلٰى خُرُوْجٍ مِّنْ سَبِيْلٍ ۝ ذٰلِكُمْ بِاَنَّهٗٓ اِذَا
عذاب سے نکلنے کی کوئی سبیل ہے؟ (جواب ملیگا کہ) بات تو یہی ہے کہ جب خدا ایک جگہ

دُعِيَ اللّٰهُ وَحْدَهٗ كَفَرْتُمْ ۚ وَاِنْ يُّشْرَكْ بِهٖ تُؤْمِنُوْا ۭ
کو پکارا جاتا تھا تب تو تم انکار کیا کرتے تھے اور اگر اسکے ساتھ کسی کو شریک کیا جاتا تھا تو تم

فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيْرِ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ
ایمان لے آتے سو حکم خدا ہی کا ہے جو بلند اور بزرگ و برتر ہے ۝ وہ وہی تو ہے جو تمکو اپنی نشانیاں دکھاتا ہے

وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِّنَ السَّمَاۗءِ رِزْقًا ۭ وَمَا يَتَذَكَّرُ اِلَّا
اور آسمان سے تمہارے لیے رزق نازل کرتا ہے اور اس نعمت کو وہی حاصل کرتا ہے جو خود

مَنْ يُّنِيْبُ ۝ فَادْعُوا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ وَلَوْ
فکر سے رجوع کرتا ہے۔ پس اب تم اللہ ہی کے لیے دین خالص کر کے اسے پکارو گو کافروں

كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ۝ رَفِيْعُ الدَّرَجٰتِ ذُو الْعَرْشِ ۚ يُلْقِي
کو برا لگے (خدا تعالےٰ) بڑے درجوں والا (اور) عرش والا ہے اپنے بندوں میں

الرُّوْحَ مِنْ اَمْرِهٖ عَلٰي مَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ لِيُنْذِرَ
سے اپنے حکم سے جسکو چاہتا ہے روح (القدس) کے ذریعے سے فیض پہنچاتا ہے تاکہ وہ بندوں کو

يَوْمَ التَّلَاقِ ۝ يَوْمَ هُمْ بٰرِزُوْنَ ۚ لَا يَخْفٰى عَلَى اللّٰهِ
دن سے لوگوں کو ڈرائے۔ جس دن کہ وہ سب (قبروں سے) نکل کر آئینگے اللہ پر انکی کوئی بات پوشیدہ

مِنْهُمْ شَيْءٌ ۭ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ۭ لِلّٰهِ الْوَاحِدِ
نہ ہوگی (سوال کیا جائیگا کہ) آج سلطنت کسکی ہے؟ (جواب دیا جائیگا کہ) خدائے یکتا و زبردست

الْقَهَّارِ ۝ اَلْيَوْمَ تُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍۢ بِمَا كَسَبَتْ ۭ
کی۔ پھر (ارشاد ہوگا کہ) آج ہر نفس کو اسکے کیے کا بدلہ ملیگا

لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝ وَ
آج (ذرا) بے انصافی نہیں ہے یقیناً اللہ بڑا جلد حساب لینے والا ہے۔ اور

اَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْاٰزِفَةِ اِذِ الْقُلُوْبُ
ان کو قریب آنیوالے دن سے ڈرائے جبکہ مارے رنج و غم کے دل حلقوم کے پاس

تفسیر ثنائی میں ہے کہ یہ بھی قیامت کا ایک نام ہے۔ اور ازفۃ۔ ازوف سے مشتق ہے جس کے معنی ہیں قرب ۱۲

لَدَى الْحَنَاجِرِ كٰظِمِيْنَ ؕ مَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ
(یعنی گلے منہ کو) آجاتے ہیں (اور) ظالموں کا نہ کوئی سرگرم دوست
حَمِيْمٍ وَّلَا شَفِيْعٍ يُّطَاعُ ۝ يَعْلَمُ خَآئِنَةَ الْاَعْيُنِ
ایسا ہو اور نہ سفارشی جس کی سن لی جائے۔ وہ آنکھوں کی خیانت کو بھی جانتا ہے
وَمَا تُخْفِي الصُّدُوْرُ ۝ وَاللّٰهُ يَقْضِيْ بِالْحَقِّ ؕ وَالَّذِيْنَ
اور جس بات کو سینے چھپائے ہوئے ہیں اُسکو بھی۔ اور اللہ تو ٹھیک ٹھیک فیصلہ فرمائیگا اور جنکو یہ اُسکے
يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ لَا يَقْضُوْنَ بِشَيْءٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ
سوا پکارتے ہیں وہ کوئی بات بھی طے نہیں کر سکتے بیشک اللہ بڑا سننے والا
السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ۝ اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ ع ۲
(اور) بڑا دیکھنے والا ہے۔ کیا یہ زمین میں نہیں چلے پھرے
فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ كَانُوْا مِنْ
کہ غور کرتے کہ جو ان سے پہلے تھے اُن کا انجام
قَبْلِهِمْ ؕ كَانُوْا هُمْ اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّاٰثَارًا
کیسا ہوا؟ وہ (تو) قوت کی حیثیت سے اور زمین میں نشان چھوڑنے کی حیثیت سے اِن سے
فِي الْاَرْضِ فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ؕ وَمَا
کہیں بڑھے ہوئے تھے پھر اللہ نے اُنکے گناہوں کی پاداش میں اُنکو دھر پکڑا اور اللہ
كَانَ لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ وَّاقٍ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانَتْ
(کی گرفت) سے اُنکو بچانیوالا کوئی (بھی) نہ ہوا۔ یہ اِس لیے کہ اُن کے پاس اُنکے
تَّاْتِيْهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَكَفَرُوْا فَاَخَذَهُمُ
رسول کھلی نشانیاں لیکر آیا کرتے تھے پس اُنہوں نے انکار کیا پھر خدا نے اُنکو
اللّٰهُ ؕ اِنَّهٗ قَوِيٌّ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا
سزا دینے کیا بیشک وہ بڑا قوت والا (اور) سخت عذاب دینے والا ہے۔ اور یقیناً ہم نے موسیٰ کو

مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ اِلٰى فِرْعَوْنَ
معجزات اور کھلے غلبہ کے ساتھ فرعون و ہامان و قارون

وَهَامٰنَ وَقَارُوْنَ فَقَالُوْا سٰحِرٌ كَذَّابٌ ۝ فَلَمَّا
کے پاس بھیجا تھا پس انہوں نے کہدیا کہ (یہ تو) جادوگر (اور) بڑا جھوٹا ہے پس جب وہ

جَآءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوْٓا اَبْنَآءَ الَّذِيْنَ
ہماری طرف سے حق لیکر آن کے پاس پہنچا تو انہوں نے کہا کہ جو اس پر ایمان لائے ہیں

اٰمَنُوْا مَعَهٗ وَاسْتَحْيُوْا نِسَآءَهُمْ ۭ وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِيْنَ
آنکے بیٹوں کو قتل کرو اور آنکی بیٹیوں کو زندہ چھوڑ دو حالانکہ کافروں کی چال یہی تھی

اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُوْنِيْٓ اَقْتُلْ مُوْسٰى
بے جو بیکار ہو گئی ہو۔ اور فرعون نے کہا مجھے چھوڑ دو (تو) موسیٰ کو میں موسیٰ کو قتل کروں

وَلْيَدْعُ رَبَّهٗ ۚ اِنِّىْٓ اَخَافُ اَنْ يُّبَدِّلَ دِيْنَكُمْ اَوْ
اور (اسے چاہیئے کہ اپنے رب کو پکارے مجھے اندیشہ ہے کہ یہ تمہارے دین کو بدلدے یا

اَنْ يُّظْهِرَ فِي الْاَرْضِ الْفَسَادَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰٓى اِنِّىْ
میں فساد پھیلا دے اور موسیٰ نے فرمایا کہ میں نے تو

عُذْتُ بِرَبِّيْ وَرَبِّكُمْ مِّنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَّا يُؤْمِنُ
ہر متکبر کے شر سے (بچنے کے لیے) جو قیامت کے دن پر ایمان نہ رکھتا ہو اپنے پروردگار کی اور تمہارے

بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝ وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ اٰلِ
پروردگار کی پناہ مانگ لی ہے۔ اور فرعون کے کنبے میں سے ایک مرد مومن نے جو اپنے ایمان کو

فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ اِيْمَانَهٗٓ اَتَقْتُلُوْنَ رَجُلًا اَنْ
چھپاتا تھا یہ کہا کہ کیا تم ایک شخص کو صرف اتنی سی بات پر قتل کرتے ہو کہ وہ کہتا ہے کہ میرا

يَّقُوْلَ رَبِّيَ اللّٰهُ وَقَدْ جَآءَكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ مِنْ رَّبِّكُمْ ۭ
پروردگار اللہ ہے حالانکہ وہ تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے کھلی کھلی دلیلیں لیکر آیا ہے

وَاِنْ يَّكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهٗ ۚ وَاِنْ يَّكُ صَادِقًا
اور اگر وہ جھوٹا ہے تو اسکے جھوٹ کا وبال اسی پر ہوگا اور اگر وہ سچا ہے تو جو

يُّصِبْكُمْ بَعْضُ الَّذِيْ يَعِدُكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ
تم سے وعدہ کرتا ہے اسکا کچھ حصہ تو تمہیں پہنچ جائیگا بیشک اللہ اس شخص کی جو فضول خرچ

مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ۝ يٰقَوْمِ لَكُمُ الْمُلْكُ الْيَوْمَ
اور بڑا جھوٹا ہو راہبری نہیں فرماتا۔ اے میری قوم! آج تو اس سرزمین میں غلبہ

ظٰهِرِيْنَ فِي الْاَرْضِ فَمَنْ يَّنْصُرُنَا مِنْۢ بَاْسِ اللّٰهِ اِنْ
اختیار رہے غالب تم ہی ہو لیکن (کل) عذاب خدا کے اگر وہ ہم پر آپہنچے کیا کسی کے لیے

جَاۗءَنَا ۭ قَالَ فِرْعَوْنُ مَآ اُرِيْكُمْ اِلَّا مَآ اَرٰى وَمَآ
ہماری مدد کو ان کریگا؟ فرعون نے کہا کہ میں تو تمکو وہی رائے دیتا ہوں جو میں (خود) سمجھتا ہوں اور

اَهْدِيْكُمْ اِلَّا سَبِيْلَ الرَّشَادِ ۝ وَقَالَ الَّذِيْٓ اٰمَنَ
میں تمکو بھلائی کی راہ کے اور کوئی راہ تم کو نہیں بتاتا۔ اور اس شخص نے جو ایمان لایا تھا کہا

يٰقَوْمِ اِنِّىْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ مِّثْلَ يَوْمِ الْاَحْزَابِ ۝
کہ اے میری قوم! مجھے یہ اندیشہ ہے کہ کہیں تم پر پچھلی امتوں کے سے دن نہ پڑ جائیں۔ (یعنی)

مِثْلَ دَاْبِ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ وَالَّذِيْنَ
قوم نوح اور عاد اور ثمود اور ان کے بعد والوں کی سی حالت

مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۭ وَمَا اللّٰهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ ۝ وَ
نہ گزرے حالانکہ اللہ بندوں کے حق میں ظلم نہیں چاہتا۔ اور

يٰقَوْمِ اِنِّىْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۝ يَوْمَ
اے میری قوم! مجھے تمہارے بارے میں قیامت کے دن کا بھی اندیشہ ہے جس دن تم

تُوَلُّوْنَ مُدْبِرِيْنَ ۚ مَا لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ وَمَنْ
روگرداں ہو کر چلو گے (تو) اس دن اللہ کی طرف سے تمہارا کوئی بچانے والا نہ ہوگا اور جس سے

يُضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ۝ وَلَقَدْ جَآءَكُمْ
خدا تعالیٰ توفیق ہدایت سلب کرلیتا ہے تو اس کا ہادی کوئی نہیں ہوتا۔ اور یقیناً یوسف پہلے بھی تمہارے
يُوْسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا زِلْتُمْ فِيْ شَكٍّ
پاس کھلی دلیلیں لیکر آئے تھے پس جو کچھ وہ تمہارے پاس لیکر آئے تھے
مِّمَّا جَآءَكُمْ بِهٖ ۭ حَتّٰٓى اِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ
تم اسکے بارے میں برابر شک ہی میں رہے۔ یہاں تک کہ جب انکا انتقال ہوگیا تو تم نے یہ کہدیا کہ اب
يَّبْعَثَ اللّٰهُ مِنْۢ بَعْدِهٖ رَسُوْلًا ۭ كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ
بعد اللہ کسی رسول کو مبعوث ہی نہ کریگا اسی طرح اللہ تعالیٰ گمراہ کرتا ہے
مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابُۨ ۝ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ
جو حد سے گزر جانیوالا اور شکی ہو توفیق ہدایت سلب کرلیا کرتا ہے۔ یہ ایسے ہی لوگ ہیں جو خدا تعالیٰ کی آیتوں میں
اٰيٰتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ اَتٰىهُمْ ۭ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ
بغیر اسکے کہ کوئی دلیل انکے پاس آئی ہو جھگڑے کرتے رہا کرتے ہیں۔ اللہ کے نزدیک اور جو لوگ ایمان لاوے ہیں
وَعِنْدَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۭ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰي كُلِّ
اسکے نزدیک (یہ رویہ) بہت ہی ناپسند ہے اسی طرح اللہ ہر متکبر سرکش کے دل پر چھاپا
قَلْبِ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰهَامٰنُ ابْنِ
لگا دیتا ہے اور فرعون نے کہا کہ اے ہامان! میرے لیے ایک
لِيْ صَرْحًا لَّعَلِّيْٓ اَبْلُغُ الْاَسْبَابَ ۝ اَسْبَابَ
اونچا محل تو بنا تاکہ میں ویسے ہم پہنچ لوں (اور) آسمان کے
السَّمٰوٰتِ فَاَطَّلِعَ اِلٰٓى اِلٰهِ مُوْسٰى ۙ وَاِنِّىْ لَاَظُنُّهٗ
راستے پالوں کہ مجھے موسےٰ کے خدا کی حالت معلوم ہو جائے حالانکہ میں اسے جھوٹا
كَاذِبًا ۭ وَكَذٰلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوْۗءُ عَمَلِهٖ وَ
خیال کرتا ہوں اور اس طرح فرعون کی نظر میں اسکی بدعملی زینت دیگئی تھی اور

لہ لَقَدْ جَآءَكُمْ يُوْسُفُ مِنْ قَبْلُ۔ تفسیر مجمع البیان میں جناب امام محمد باقرؑ سے ایک حدیث منقول ہے

صُدَّ عَنِ السَّبِيْلِ ۚ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ اِلَّا فِيْ تَبَابٍ ۝
وہ راہ راست سے روک دیا گیا تھا اور فرعون کی جو چال تھی وہ تباہی کی تھی۔
وَقَالَ الَّذِيْٓ اٰمَنَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوْنِ اَهْدِكُمْ سَبِيْلَ
اور اُس شخص نے جو ایمان لایا تھا یہ کہا کہ اے میری قوم! تم میری پیروی کرو میں تمکو نیک چلنی کی راہ
الرَّشَادِ ۝ يٰقَوْمِ اِنَّمَا هٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ۫
دکھلاؤنگا۔ اے میری قوم! یہ زندگانی دنیا تو (ذرا سی) پونجی ہے اور آخرت
وَاِنَّ الْاٰخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۝ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً
وہی تو یقیناً ہمیشہ رہنے کا گھر ہے۔ جو شخص کوئی بدی (بھی) کریگا
فَلَا يُجْزٰٓى اِلَّا مِثْلَهَا ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ
تو اُس کو اتنا ہی بدلہ دیا جائیگا اور جو شخص مرد ہو یا عورت کوئی نیک عمل اُس حال میں
اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ
بجا لائیگا کہ وہ مومن (بھی) ہو تو یہی لوگ جنت میں داخل ہونگے
يُرْزَقُوْنَ فِيْهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَيٰقَوْمِ مَا لِيْٓ اَدْعُوْكُمْ
جس میں انکو بیحساب رزق دیا جائیگا۔ اور اے میری قوم! یہ بات کیا ہے کہ میں تو
اِلَى النَّجٰوةِ وَتَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَى النَّارِ ۝ تَدْعُوْنَنِيْ
تمہیں نجات کی طرف بلاتا ہوں اور تم مجھے جہنم کی طرف بلاتے ہو۔ تم مجھے اِس بات کی طرف بلاتے ہو
لِاَكْفُرَ بِاللّٰهِ وَاُشْرِكَ بِهٖ مَا لَيْسَ لِيْ بِهٖ عِلْمٌ ۡ وَّاَنَا
کہ میں اللہ کا منکر ہو جاؤں اور اُسکا شریک ایسی چیزوں کو قرار دوں جنکا مجھکو کچھ علم نہیں (اور)
اَدْعُوْكُمْ اِلَى الْعَزِيْزِ الْغَفَّارِ ۝ لَا جَرَمَ اَنَّمَا تَدْعُوْنَنِيْٓ
مجکو (میں) زبردست (اور) بڑی بخشنے والے کی طرف بلاتا ہوں۔ ہاں تم مجھے جسکی طرف بلاتے ہو اُسکو
اِلَيْهِ لَيْسَ لَهٗ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْاٰخِرَةِ وَاَنَّ
دنیا و آخرت میں بلانیکا کوئی حق نہیں ہے اور ہم سب کی

ع ۴ ۱۰

نصف

مَرَدُّنَآ اِلَى اللّٰهِ وَاَنَّ الْمُسْرِفِيْنَ هُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ ۝
بازگشت خدا ہی کی طرف ہوگی اور حد سے بڑھ جانیوالے یقیناً دوزخی ہیں۔

فَسَتَذْكُرُوْنَ مَآ اَقُوْلُ لَكُمْ ۭ وَاُفَوِّضُ اَمْرِيْٓ
پس جو میں کہہ رہا ہوں عنقریب تم اس سب کو یاد کرو گے اور میں تو اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کرتا

اِلَى اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بَصِيْرٌۢ بِالْعِبَادِ ۝ فَوَقٰىهُ اللّٰهُ
ہوں بیشک خدا سب بندوں کا نگران حال ہے۔ چنانچہ جو چالیں وہ چلے اللہ

سَيِّاٰتِ مَا مَكَرُوْا وَحَاقَ بِاٰلِ فِرْعَوْنَ سُوْۗءُ
نے اُن کی خرابیوں سے اُسے بچالے رکھا اور بُرے سے بُرے عذاب نے فرعون کے سارے کنبے کو

الْعَذَابِ ۝ اَلنَّارُ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَّ
آگھیرا (یعنی) آگ ہے جس کے سامنے وہ صبح و شام کھڑے کیے جاتے

عَشِيًّا ۚ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ ۣ اَدْخِلُوْٓا اٰلَ
ہیں اور جس دن قیامت قائم ہوگی (اُس دن یہ حکم دیا جائیگا کہ) فرعون

فِرْعَوْنَ اَشَدَّ الْعَذَابِ ۝ وَاِذْ يَتَحَاۗجُّوْنَ فِي النَّارِ
والوں کو سخت عذاب میں پہنچا دو۔ اور (اُس وقت کو یاد کرو) جبکہ وہ جہنم میں آپس میں جھگڑ

فَيَقُوْلُ الضُّعَفٰٓؤُا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ
کریں گے تو جو لوگ دنیا میں کمزور تھے اُن لوگوں سے جو بڑے بنتے تھے کہیں گے کہ ہم تو آپ ہی کے پیرو

تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا نَصِيْبًا مِّنَ النَّارِ ۝
تھے سو آپ آگ کے کچھ حصے ہمارے کچھ بھی کام آسکتے ہیں؟

قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُلٌّ فِيْهَآ ۙ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ حَكَمَ
بڑے بنتے تھے وہ کہیں گے کہ ہم (تم) سب اسی میں ہیں بیشک اللہ نے بندوں کے

بَيْنَ الْعِبَادِ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ
مابین فیصلہ کر دیا۔ اور جو لوگ آگ میں ہونگے وہ جہنم کے داروغوں سے کہینگے کہ

اُدْعُوْا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ۝ قَالُوْٓا
تم ہی اپنے پروردگار کو پکارو کہ کسی دن تو ہمارا عذاب ہلکا کردے۔ وہ (جواب میں) کہیں گے

اَوَلَمْ تَكُ تَاْتِيْكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۭ قَالُوْا بَلٰى ۭ
کیا تمہارے پاس تمہارے رسول کھلی دلیلیں لیکر نہیں آتے تھے؟ جواب دینگے (آتے تھے)

قَالُوْا فَادْعُوْا ۚ وَمَا دُعٰٓؤُا الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ۝
(فرشتے) کہینگے (پھر تم ہی پکارلو حالانکہ کافروں کا پکارنا کچھ نہ ہوگا مگر رائگاں۔

اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا
بیشک ہم زندگانی دنیا میں اپنے رسولوں کی اور جو ایمان لائے ہیں

وَيَوْمَ يَقُوْمُ الْاَشْهَادُ ۝ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظّٰلِمِيْنَ
اور جس دن گواہ کھڑے ہونگے اُس دن ظالموں کو انکی معذرت کوئی نفع

مَعْذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوْۗءُ الدَّارِ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا
نہ پہنچائیگی اور انکے لیے لعنت ہوگی اور انہی کے لیے اُس گھر کی برائی۔ اور بیشک ہم نے

مُوْسَى الْهُدٰى وَاَوْرَثْنَا بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ الْكِتٰبَ ۝
ہدایت دی اور بنی اسرائیل کو ایسی کتاب کا وارث کردیا

هُدًى وَّذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ۝ فَاصْبِرْ اِنَّ
جو صاحبانِ عقل کے لیے ہدایت و نصیحت ہے۔ سو تم صبر کرو بیشک

وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ
اللہ کا وعدہ برحق ہے اور اپنے گناہ کی معافی مانگ اور صبح و شام اپنے پروردگار

رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ
کی حمد کی تسبیح پڑھتے رہو۔ وہ لوگ جو اللہ کی آیتوں میں بغیر کسی دلیل کے

اٰيٰتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ اَتٰىهُمْ ۙ اِنْ فِيْ صُدُوْرِهِمْ اِلَّا
جو انکے پاس آئی ہو جھگڑتے رہتے ہیں اُن کے سینوں میں سوائے تکبر کے اور کچھ

منزل ۶

كَثِيرًا مَّا هُمْ بِمَا لِغِيهِ ۚ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
بے ہی نہیں حالانکہ اپنے مطلب تک وہ کبھی پہنچے ہوئے ہیں سو اللہ کی پناہ مانگو بیشک وہ ہی سننے والا (اور)
الْبَصِيرُ ۝ لَخَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ
دیکھنے والا ہے۔ ضرور آسمانوں کا اور زمین کا پیدا کرنا آدمیوں کے پیدا کرنے سے
خَلْقِ النَّاسِ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝
(کہیں) بڑھا ہوا ہے لیکن بہت سے آدمی (اتنا) بھی نہیں جانتے۔
وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمٰى وَالْبَصِيرُ ۙ وَالَّذِينَ آمَنُوا
اور اندھا اور بینا برابر نہیں ہوتے۔ اور جو لوگ ایمان لائے
وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَلَا الْمُسِيءُ ۚ قَلِيلًا مَّا
اور انہوں نے نیک عمل کیے (وہ) اور بدکار برابر نہیں ہو سکتے تم سوچتے ہی
تَتَذَكَّرُونَ ۝ إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ ۖ لَّا رَيْبَ فِيهَا
بہت کم ہو۔ قیامت ضرور آنیوالی ہے جس میں کوئی شک نہیں
وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَقَالَ رَبُّكُمُ
لیکن آدمیوں میں سے بہت سے ایمان نہیں رکھتے۔ اور تمہارے پروردگار نے فرمایا
ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ
کہ تم مجھ سے دعا مانگو میں (تمہاری دعا) قبول کروں گا (چونکہ تمہاری دعا کی ہوئی وہ) ضرور قبول کر لیا کروں گا۔ بیشک وہ لوگ جو میری عبادت
عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ۝ اللّٰهُ ع
کرنے سے اکڑتے ہیں وہ عنقریب ذلیل ہو کر جہنم میں داخل ہوں گے اللہ وہی
الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ
تو ہے جس نے رات تمہارے لیے اسی غرض سے بنائی کہ اس میں آرام کیا کرو اور دن کو دیکھنے والا (بنایا)
إِنَّ اللّٰهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
بیشک اللہ بڑا فضل آدمیوں پر کرنیوالا ہے لیکن بہت سے آدمی شکر گزار

لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ
نہیں ہوتے۔ یہی اللہ تمہارا پروردگار ہر چیز کا پیدا کرنیوالا ہے

لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝ كَذٰلِكَ يُؤْفَكُ
اُسکے سوا کوئی معبود نہیں پس تم کدھر پھرے جاتے ہو؟ اسی طرح وہ (بھی) پھر جایا کرتے

الَّذِيْنَ كَانُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ
تھے جو اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے رہتے تھے۔ اللہ وہی تو ہے جسنے

جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّالسَّمَآءَ بِنَآءً وَّ
زمین کو تمہارے لیے جائے قرار مقرر کیا ہے اور آسمان کو ایک عمارت (یعنی شامیانہ) کو

صَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ۭ
تمکو صورت عطا کی ہے سو تمہاری صورتیں کیسی اچھی بنادی ہیں اور تمکو پاکیزہ چیزیں کھانیکو دی ہیں

ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ ۚ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝
یہی اللہ تمہارا پروردگار ہے سو اللہ تمام عالموں کا پروردگار بڑا برکت والا ہے۔

هُوَ الْحَيُّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ
(جسکی) زندہ وہی ہے اسکے سوا کوئی معبود نہیں سو تم دین کو اُسی کے واسطے خالص کرکے اُسے

الدِّيْنَ ۭ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّيْ
پکارو سب تعریف اسی اللہ کیلیے ہے جو تمام عالموں کا پروردگار ہے۔ تم یہ کہدو کہ مجھ کو

نُهِيْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
اس سے ممانعت کی گئی ہے کہ جنکو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو میں انکی عبادت کرنے لگوں

لَمَّا جَآءَنِيَ الْبَيِّنٰتُ مِنْ رَّبِّيْ ۡ وَاُمِرْتُ اَنْ اُسْلِمَ
جبکہ میرے پروردگار کی طرف سے میرے پاس کھلی دلیلیں آچکی ہیں اور اسکا مجھ کو حکم دیا گیا ہے کہ میں تم

لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ
عالموں کے پروردگار کی اطاعت کروں۔ وہ وہی تو ہے جسنے اوّل تمکو مٹی سے پیدا کیا

وقف لازم

ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا
پھر نطفے سے پھر بستہ خون سے پھر تمکو بچہ بنا کر نکالتا ہے پھر (زندہ رکھتا ہے)

ثُمَّ لِتَبْلُغُوْٓا اَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُوْنُوْا شُيُوْخًا ۚ وَ
تاکہ تم اپنی پوری قوت کو پہنچو اسکے بعد تم بوڑھے ہو جاؤ اور

مِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَفّٰى مِنْ قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوْٓا اَجَلًا
تم میں سے کوئی (کوئی پہلے ہی ختم کر دیا جاتا ہے اور (زندہ رکھنے کی غرض یہ ہے) تاکہ تم مقررہ

مُّسَمًّى وَّلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَ
میعاد کو پہنچ جاؤ اور تاکہ تم سمجھ بوجھ لو وہ وہی ہے جو جلاتا (بھی) ہے اور

يُمِيْتُ ۚ فَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ
مارتا (بھی) ہے پھر جب کسی معاملے کو کرنا فرما دیتا ہے تو اسی کے بارے میں فرماتا ہے کہ ہو جا

فَيَكُوْنُ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ ۭ
پس وہ ہو جاتا ہے۔ کیا تم نے ان لوگوں کی طرف نہیں دیکھا جو خدا کی آیتوں میں جھگڑا کرتے ہیں

اَنّٰى يُصْرَفُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِالْكِتٰبِ وَبِمَآ
(اور) کدھر پھرے جاتے ہیں؟ انہوں نے کتاب کو بھی جھٹلایا اور جو کچھ

اَرْسَلْنَا بِهٖ رُسُلَنَا ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝ اِذِ
رسولوں کو دیکر بھیجا تھا اسکو بھی سو آگے چلکر وہ جان لینگے۔ جبکہ

الْاَغْلٰلُ فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلٰسِلُ ۭ يُسْحَبُوْنَ ۝ ۙ
طوق انکی گردنوں میں ہونگے اور زنجیریں کھینچے ہوئے پانی میں وہ

فِي الْحَمِيْمِ ۙ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُوْنَ ۝ ثُمَّ قِيْلَ
کھینچے جائینگے پھر آگ میں جھونک دیے جائینگے۔ پھر انسے کہا جائیگا

لَهُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ۝ ۙ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ
کہ اب وہ کہاں ہیں جنکو تم اللہ کے سوا شریک کیا کرتے تھے؟

قَالُوْا ضَلُّوْا عَنَّا بَلْ لَّمْ نَكُنْ نَّدْعُوْا مِنْ قَبْلُ
(جواب میں) کہینگے کہ وہ تو ہم سے گم ہو گئے۔ بلکہ ہم اول سے کسی چیز کو پکارا ہی نہیں کرتے
شَيْـًٔا ؕ كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ الْكٰفِرِيْنَ ۝ ذٰلِكُمْ بِمَا
تھے اس طرح اللہ کافروں کو نامراد کردیگا۔ یہی ہے بسبب کے
كُنْتُمْ تَفْرَحُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ
زمین میں ناحق خوش ہوا کرتے تھے اور (یہی ہے) جس پر تم اترایا
تَمْرَحُوْنَ ۝ اُدْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ
کرتے تھے۔ اب جہنم کے دروازوں میں جا گھسو (اسی میں ہمیشہ رہنے والے
فِيْهَا ۚ فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ فَاصْبِرْ اِنَّ
ہو گے پس متکبر کرنیوالوں کا کیسا برا ٹھکانا ہے! پس تم صبر کرو بیشک
وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۚ فَاِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ
اللہ کا وعدہ برحق ہے پھر اگر ہم اس چیز کا جس سے انکو ڈراتے ہیں کوئی حصہ تمکو دکھلادیں
اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِلَيْنَا يُرْجَعُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا
یا تمہارا خاتمہ کردیں تو ہماری ہی طرف ان سب کی بازگشت ہوگی۔ اور بیشک ہم نے پہلے
رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَّنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَ
بہت سے رسول بھیجے تھے ان میں سے ایسے بھی ہیں جنکا قصہ تجھ سے تمکو سنایا ہے اور
مِنْهُمْ مَّنْ لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ ؕ وَمَا كَانَ لِرَسُوْلٍ
ان میں سے ایسے بھی ہیں جنکا قصہ تجھ سے نہیں سنایا۔ کسی رسول کا یہ کام نہ تھا کہ بغیر
اَنْ يَّاْتِيَ بِاٰيَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ فَاِذَا جَآءَ اَمْرُ اللّٰهِ
خدا کے حکم کے کوئی معجزہ دکھلادے پس جب حکم خدا آجائیگا تو فیصلہ کیا
قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُوْنَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ
فیصلہ کردیا جائیگا اور اس وقت باطل والے گھاٹے میں رہینگے۔ اللہ وہی ہے

ع ۱۳

جَعَلَ لَكُمُ الْاَنْعَامَ لِتَرْكَبُوْا مِنْهَا وَمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ۝
جنے تمہارے لیے چوپائے بنائے کہ ان میں سے بعض پر تم سوار ہو اور ان میں سے بعض کو تم کھاتے ہو۔
وَلَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوْا عَلَيْهَا حَاجَةً فِيْ
اور تمہارے لیے ان میں اور منافع بھی ہیں اور یہ غرض بھی ہے کہ ان پر سوار ہو کر تم اپنے
صُدُوْرِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُوْنَ ۝ وَ
مقصود تک جو تمہارے دلوں میں ہو پہنچ جاؤ اور ان پر اور کشتیوں پر تم لدے لدے پھرتے ہو۔ اور
يُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ ۚ فَاَيَّ اٰيٰتِ اللّٰهِ تُنْكِرُوْنَ ۝ اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا
وہ تمہیں اپنی نشانیاں دکھلاتا ہے پھر تم اللہ کی نشانیوں میں کونسی کی انکار کرتے ہو کیا یہ زمین میں
فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ
چلے پھرے کہ یہ دیکھ لیتے کہ ان سے پہلوں کا انجام کیسا ہوا جو ان سے تعداد
قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوْٓا اَكْثَرَ مِنْهُمْ وَاَشَدَّ قُوَّةً وَّاٰثَارًا فِي
میں (بھی) زیادہ تھے اور قوت میں (بھی) اور زمین میں
الْاَرْضِ فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝
نام و نشان کی حیثیت سے بھی۔ پھر جو کچھ وہ کیا کرتے تھے وہ ان کے کچھ بھی کام نہ آیا۔
فَلَمَّا جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَرِحُوْا بِمَا
پس جس وقت انکے رسول انکے پاس کھلی دلیلیں لیکر آئے تو جو علم انکے پاس
عِنْدَهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ
پہلے سے تھا اسی پر نازاں رہے اور (انجام کار) جس (عذاب) کا وہ ٹھٹھا اڑایا کرتے تھے
يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ فَلَمَّا رَاَوْا بَاْسَنَا قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ
اسی نے انکو آن گھیرا۔ پھر جس وقت انہوں نے ہمارا عذاب دیکھا تو کہنے لگے اب ہم
وَحْدَهٗ وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهٖ مُشْرِكِيْنَ ۝ فَلَمْ يَكُ
اللہ کیتا پر ایمان لائے اور جن چیزوں کو اسکا شریک کیا کرتے تھے اب ہم ان سب کا سنکر ہو گئے۔ مگر جو ہمارا

يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا سُنَّتَ اللّٰهِ الَّتِي قَدْ

عذاب دیکھ چکتے تو اللہ کے اُس قاعدہ کے موافق جو اُسکے بندوں میں برابر جاری

خَلَتْ فِي عِبَادِهِ ۚ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكٰفِرُونَ ۝ ع ۱۲

رہا ہے اُنکا ایمان اُنکو کچھ نفع نہ پہنچائیگا اور کافر وہاں ٹوٹے ہی میں رہینگے۔

سورۃ حٰمٓ السجدۃ مکیۃ وھی اربع وخمسون اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

حٰمٓ ۝ تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ۝ كِتٰبٌ

حٰمٓ۔ رحمٰن و رحیم کی طرف سے اس کتاب کا اُترنا ہے جسکے احکام صاف صاف

فُصِّلَتْ اٰيٰتُهُ قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ بَشِيرًا

ہیں۔ اُن لوگوں کے لیے جو سمجھ رکھتے ہیں عربی زبان کا قرآن خوشخبری سنانیوالا اور

وَنَذِيرًا ۚ فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝

ڈرانیوالا ہے پس اُن میں سے بہت سوں نے روگردانی کی سو وہ نہیں سنتے۔

وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِي

اور اُنھوں نے یہ کہدیا کہ ہمارے دل تو اُسکی طرف سے جسکی طرف تم بلاتے ہو غلاف میں ہیں اور ہمارے

اٰذَانِنَا وَقْرٌ وَّمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَاعْمَلْ

کانوں میں سیٹی ہے اور ہمارے درمیان اور تمہارے درمیان ایک آڑ ہے پس تم (اپنے دین پر) عمل

إِنَّنَا عٰمِلُونَ ۝ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحٰى إِلَيَّ

کرو (ہم اپنے دین پر) عمل کرتے ہیں یہ کہدو کہ میں (صورت میں) تو تم ہی جیسا آدمی ہوں (مگر فرق یہ ہے) کہ میری طرف

أَنَّمَا إِلٰهُكُمْ إِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ

یہ وحی کی جاتی ہے کہ تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے پس تم اُسی کی طرف سیدھے ہو جاؤ

الجزء الرابع والعشرون — حٰمٓ السجدۃ مکیۃ — رکوعاتھا ۶ — حروفہا ۳۲۶ — کلماتہا ۱۰۹

الربع الثالث

وَاسْتَغْفِرُوْهُ ؕ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِيْنَ ۙ الَّذِيْنَ لَا

اور اُسی سے مغفرت طلب کرو اور اُن مشرکوں کو اسطے ویل ہے۔ جو زکوٰۃ

يُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝

ادا نہیں کرتے اور وہ آخرت کے بھی (پورے پورے) منکر ہیں۔

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ

بیشک جو لوگ ایمان لائے اور اُنھوں نے نیک عمل کیے اُن کے لیے ایسا اجر ہے جسکا کوئی

مَمْنُوْنٍ ۝ قُلْ اَئِنَّكُمْ لَتَكْفُرُوْنَ بِالَّذِيْ خَلَقَ ع ۱۵

احسان نہ جتایا جائیگا۔ تم یہ کہدو کہ کیا تم اُسکا انکار کرتے ہو جس نے زمین کو دو دن

الْاَرْضَ فِيْ يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُوْنَ لَهٗۤ اَنْدَادًا ؕ ذٰلِكَ

میں پیدا کیا اور اُسکے شریک قرار دیتے ہو؟ تمام عالموں کا

رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَجَعَلَ فِيْهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا

پروردگار تو یہی تو ہے۔ اور اُسی نے اس زمین میں (بڑے بڑے) بوجھل پہاڑ اوپر کی طرف سے نظر کو

وَبٰرَكَ فِيْهَا وَقَدَّرَ فِيْهَاۤ اَقْوَاتَهَا فِيْۤ اَرْبَعَةِ اَيَّامٍ ؕ

اور اُسی نے اس (زمین) میں برکت دی اور اُسی نے اس میں چاروں کے موصہ میں اُنکی قوت بسرکے سامانی مساوی

سَوَآءً لِّلسَّآئِلِيْنَ ۝ ثُمَّ اسْتَوٰۤى اِلَى السَّمَآءِ وَهِيَ

سے مقرر کر دیا جسمیں مانگنے والوں کو کچھ برابر ہیں۔ پھر وہ آسمان کی طرف متوجہ ہوا حالانکہ وہ اُس وقت

دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْاَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا ؕ

دھواں تھا۔ پس اُسنے آسمان و زمین کو یہ حکم دیا کہ تم خوشی یا بے کراہت

قَالَتَاۤ اَتَيْنَا طَآئِعِيْنَ ۝ فَقَضٰىهُنَّ سَبْعَ سَمٰوَاتٍ

دونوں نے عرض کی ہم خوشی حاضر ہیں۔ پس اُس نے دو دن میں اُن کو سات آسمان

فِيْ يَوْمَيْنِ وَاَوْحٰى فِيْ كُلِّ سَمَآءٍ اَمْرَهَا ؕ وَ

بنا دیا اور ہر ہر آسمان میں بذریعہ وحی اُسکے مناسب حال حکم بھیجا دیا اور

زَيَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَحِفْظًا ۚ ذٰلِكَ
سب سے نیچے والے آسمان کو ہمنے ستاروں (کے چراغوں) سے زینت دی اور (اسکی) نگہبانی (بھی کی) یہ
تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ
زبردست صاحب علم کی قرار داد ہے۔ پس اگر وہ (پھر بھی) روگرداں ہوں تو تم یہ کہدو
أَنْذَرْتُكُمْ صٰعِقَةً مِثْلَ صٰعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ۝ إِذْ جَآءَتْهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ
کہ میں تو تم کو ویسی ہی بجلی سے ڈراتا ہوں جیسی بجلی (قوم) عاد و ثمود پر
وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوٓا إِلَّا اللّٰهَ ۖ قَالُوا لَوْ شَآءَ
گری تھی۔ جبکہ انکے پاس رسول انکے (پیدا ہونے سے) پہلے سے اور پیچھے سے آئے اور
رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلٰٓئِكَةً فَإِنَّا بِمَآ أُرْسِلْتُمْ بِهِ
آگے بھی یہی کہ تم سوائے خدا کے کسی اور کی عبادت نہ کرو (اور) انھوں نے جواب میں یہ کہا کہ اگر
كٰفِرُونَ ۝ فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ
ہمارا پروردگار چاہتا تو فرشتے بھیجدیتا پس تم کو جو (حکم) دیکر بھیجا ہے ہم اسکے منکر ہی
بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۖ أَوَلَمْ يَرَوْا
رہے۔ اب رہی (قوم) عاد تو انہوں نے ناحق (تکبر) زمین میں بڑا
أَنَّ اللّٰهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۖ وَكَانُوا
بننا چاہا اور یہ کہا کہ قوت میں ہم سے زیادہ ہے کون؟ کیا وہ اتنا بھی نہ سمجھے
بِـَٔايٰتِنَا يَجْحَدُونَ ۝ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا
کہ وہ اللہ جس نے انکو پیدا کیا ہے وہ قوت میں اُن سے کہیں زیادہ ہے۔ بہرحال وہ
فِي أَيَّامٍ نَحِسَاتٍ لِنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي
ہماری آیتوں کا انکار ہی کرتے رہے۔ پس ہم نے بھی اُن پر منحوس دنوں میں باد صرصر بھیجدی۔
تاکہ ہم انکو زندگانی دنیا میں رسوائی کے عذاب کا مزا

فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ پر عطف ہے ۱۲ ۵۳ يُحَاصُّ صَرًّا الخ میں جناب امام محمد باقرؑ سے منقول ہے کہ یہ امر

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَخْزٰى وَهُمْ
چکھا دیں اور آخرت کا عذاب تو زیادہ رسوا کرنیوالا ضرور ہی ہے اور اُنکی کوئی
لَا يُنْصَرُوْنَ ۝ وَاَمَّا ثَمُوْدُ فَهَدَيْنٰهُمْ فَاسْتَحَبُّوا
مدد نہ کی جائیگی۔ اب رہی (قوم) ثمود سو ہمنے تو اُنکو ہدایت کی اور اُنھوں نے ہدایت
الْعَمٰى عَلَى الْهُدٰى فَاَخَذَتْهُمْ صٰعِقَةُ الْعَذَابِ
کے مقابلے میں گمراہی کو پسند کیا پس جیسی کرتوت وہ کیا کرتے تھے (ویسے ہی) اُنکے عوض میں
الْهُوْنِ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ وَنَجَّيْنَا الَّذِيْنَ
ذلت کے عذاب کی بجلی نے آن کو (بھی) آلیا۔ اور جو ایمان لے آئے تھے اور (برے
اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يُحْشَرُ اَعْدَآءُ ع ۲ ۱۶
رہنے سے) اُنکو ہمنے نجات دیدی۔ اور جس دن اللہ کے دشمن جہنم کے پاس جمع
اللّٰهِ اِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ۝ حَتّٰۤى اِذَا مَا
کیے جائینگے پھر وہ (پہلے پیچھے اور دوں کو انتظار میں) روکا جائیگا یہاں تک کہ جب وہ (سب)
جَآءُوْهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَاَبْصَارُهُمْ وَ
جہنم میں پہنچ جائینگے تو اُنکے کان اور اُنکی آنکھیں اور اُنکی کھالیں جو جو
جُلُوْدُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَقَالُوْا
بدعملی وہ کیا کرتے تھے اُنکی بابت اُنکے برخلاف شہادت دینگی۔ اور وہ اپنی کھالوں سے
لِجُلُوْدِهِمْ لِمَ شَهِدْتُّمْ عَلَيْنَا ؕ قَالُوْۤا اَنْطَقَنَا اللّٰهُ
یہ کہینگے کہ (بھلا) تم نے ہمارے برخلاف شہادت کیوں دی؟ وہ جواب دینگی کہ جو خدا سبھی چیزوں کو گویائی دی ہے
الَّذِيْۤ اَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَّهُوَ خَلَقَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّ
جسنے ہر چیز کو گویائی دی ہے (الحاصل) اُسی نے تمکو پیدا کیا ہے اور اُسی کی حضور میں
اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُوْنَ اَنْ يَّشْهَدَ
تمہاری بازگشت ہوگی۔ اور تم اِس (خوف) سے کہ تمہارے کان تمہارے برخلاف گواہی دینگے

عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَآ اَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُوْدُكُمْ
(آنکھوں کو) چھپاتے ہی نہ تھے اور نہ (اس خوف) سے کہ تمہاری آنکھیں (گواہی دیں گی) اور نہ (اس
وَلٰكِنْ ظَنَنْتُمْ اَنَّ اللّٰهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝
خوف) سے کہ تمہاری کھالیں (گواہی دیں گی) بلکہ تم تو یہ گمان کرلیتا تھا کہ جو بہت سی باتیں تم کیا کرتے ہو اُن میں سے بہت سی باتوں کو
وَذٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِيْ ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ اَرْدٰىكُمْ
خدا جانتا ہی نہیں۔ اور تمہارا (یہی) بدگمان (یا) جو تم نے اپنے پروردگار کی نسبت کرلی تھی تمہیں تباہ کر دیا کہ تم
فَاَصْبَحْتُمْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ فَاِنْ يَّصْبِرُوْا فَالنَّارُ
(سخت) نقصان اٹھانیوالوں میں سے ہو گئے۔ اب اگر صبر کریں تو جہنم اُن کا خاصا ٹھکانا
مَثْوًى لَّهُمْ ۚ وَاِنْ يَّسْتَعْتِبُوْا فَمَا هُمْ مِّنَ الْمُعْتَبِيْنَ ۝
ہے اور اگر توبہ چاہیں تو وہ اُن لوگوں میں سے نہیں ہیں جن کی توبہ قبول کی جاتی ہے
وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَآءَ فَزَيَّنُوْا لَهُمْ مَّا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ
اور ہم نے اُنکے لیے ایسے ہمنشین مقرر کر دیے تھے کہ وہ جو کچھ اُنکے سامنے تھا اُسکو اور جو کچھ اُنکے
وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ
پیچھے تھا اُسکو اُنکے لیے زینت دیے رہتے تھے اور تمام اُمتوں میں جو اُنسے پہلے گزری
خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا
جنات کی تھیں تو اور انسان کی تھیں تو اُن پر ہمارا قول پورا اُترا کہ وہ سب نقصان
خٰسِرِيْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَسْمَعُوْا لِهٰذَا
اُٹھانیوالے ہوئے۔ اور جو لوگ کافر ہو گئے تھے اُنہوں نے یہ کہا کہ تم اِس قرآن ہی کو
الْقُرْاٰنِ وَالْغَوْا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُوْنَ ۝ فَلَنُذِيْقَنَّ
نہ سنو اور اُس (کے پڑھے) میں (بیہودہ) شور مچاؤ تاکہ تم ہی غالب رہو۔ پس ہم اُن لوگوں کو جو
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَذَابًا شَدِيْدًا ۙ وَّلَنَجْزِيَنَّهُمْ
کافر ہو گئے ہیں ضرور سخت عذاب کا مزا چکھائینگے اور جو بد عمل وہ کیا کرتے تھے

ع ۲۴ ۱۷

۱۲ اور تفسیر صافی میں ہے کہ اِس کے معنے ہیں تم بھی بکو خرافات بکو۔ ۱۲ منہ

سَوَآءً الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ ذٰلِكَ جَزَآءُ اَعْدَآءِ اللّٰهِ
برابر ہے بدلہ اُن کو ضرور دیں گے۔ اللہ کے دشمنوں کا بدلہ یہی جہنم

النَّارُ ۚ لَهُمْ فِيْهَا دَارُ الْخُلْدِ ۭ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا
ہے اِس میں اُنکے ہمیشہ رہنے کا گھر ہے بدلہ ہماری آیتوں کا انکار کرتے تھے

بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا رَبَّنَآ اَرِنَا
ویسا ہی اُسکا بدلہ ہے۔ اور جو لوگ کافر ہوئے وہ یہ کہینگے اے ہمارے پروردگار تو

الَّذَيْنِ اَضَلّٰنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ
ہمیں اُن دو نوکو دکھلا دے جنہوں نے ہمکو گمراہ کیا تھا کہ ایک اُن میں سے جنوں میں سے ہے اور ایک

اَقْدَامِنَا لِيَكُوْنَا مِنَ الْاَسْفَلِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ
اور دوسرا انس سے کہ ہم اُنکو اپنے پاؤں کے نیچے کچلیں کہ وہ بہت نیچے ہو جائیں۔ بیشک جن لوگوں نے

قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ
یہ کہا کہ ہمارا پروردگار اللہ ہے پھر وہ (اوامر الٰہیہ میں) قائم رہے اُن پر فرشتے (یہ پیغام دیکر) نازل ہوتے

الْمَلٰٓئِكَةُ اَلَّا تَخَافُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَبْشِرُوْا
کہ تم نہ آئندہ کے لیے خوف کرو اور نہ گذشتہ کے متعلق افسوس اور جس

بِالْجَنَّةِ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ۝ نَحْنُ
جنت کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا اُس کی بشارت لو۔ ہم

اَوْلِيٰٓؤُكُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ ۚ
زندگانی دنیا میں بھی) تمہارے دوست تھے اور آخرت میں بھی ہیں

وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَشْتَهِيْٓ اَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيْهَا
اور جنت میں تمہارے لیے ہر وہ چیز موجود ہے جسکو تمہارا جی چاہے اور اُس میں تمہاری خاطر ہر

مَا تَدَّعُوْنَ ۝ نُزُلًا مِّنْ غَفُوْرٍ رَّحِيْمٍ ۝
چیز جو تم طلب کرو بڑے بخشنے والے اور رحم کرنے والے کی طرف کی مہمانی کے طور پر ملتا ہے۔

ع ۱۸

وَمَنْ اَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَآ اِلَى اللّٰهِ وَعَمِلَ
اور اُس سے بہتر بات کس کی ہوگی جو اللہ کی طرف بلائے اور نیک عمل
صَالِحًا وَّقَالَ اِنَّنِيْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ وَلَا
کرے اور یہ کہے کہ یقیناً میں (خدا کی) اطاعت کرنیوالوں میں سے ہوں۔ اور نیکی
تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۭ اِدْفَعْ بِالَّتِيْ
اور بدی تو برابر ہوتی نہیں تم بدی کا دفعیہ اُس چیز سے کرو جو بہت ہی
هِيَ اَحْسَنُ فَاِذَا الَّذِيْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهٗ عَدَاوَةٌ
اچھی ہو تو یکایک وہ شخص جسکے اور تمہارے مابین عداوت تھی ایسا ہو جائیگا
كَاَنَّهٗ وَلِيٌّ حَمِيْمٌ ۝ وَمَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا الَّذِيْنَ
جیسے سرگرم دوست ہوتا ہے۔ اور اس خصلت کے قبول کرنیکی توفیق سوا اُن لوگوں کو
صَبَرُوْا ۚ وَمَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا ذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ ۝ وَاِمَّا
نہیں ملتی جو صبر کرتے ہیں اور اس خصلت کو نہیں ملتی اور اس خصلت پر عمل کرنیکی توفیق سوا اُن کے کسی کو نہیں ملتی اور
يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۭ
اگر شیطان کی طرف سے تمہارے دل میں کوئی وسوسہ ڈالا جائے تو تم اللہ کی پناہ مانگ لیا کرو
اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهِ الَّيْلُ
یقیناً وہ بڑا سننے والا (اور) بڑا جاننے والا ہے۔ اور رات اور دن اور سورج اور
وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۭ لَا تَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ
چاند اُسی کی نشانیوں میں سے ہیں تم لوگ نہ سورج کو سجدہ کرو
وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِيْ خَلَقَهُنَّ اِنْ كُنْتُمْ
اور نہ چاند کو بلکہ اُس اللہ کو سجدہ کرو جس نے اُن کو پیدا کیا ہے اگر تم اُسی کی
اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ فَاِنِ اسْتَكْبَرُوْا فَالَّذِيْنَ

بندے بننا چاہتے ہو۔ پھر اگر یہ اکڑیں تو تمہارے پروردگار کے پاس تو

منزل ۶

وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ۔ تفسیر حقی میں ہے کہ ظاہر خطاب جناب رسول خدا سے ہے۔ اور مراد حضرتؐ کی اُمت ہے۔ ۱۲۔ ط ف ط

عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُوْنَ لَهٗ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ
وہ موجود ہیں حورات اور ان اسکی پاکی بیان کرتے رہتے ہیں اور وہ (ذرا بھی)
لَا يَسْـَٔمُوْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنَّكَ تَرَى الْاَرْضَ
نہیں گھبراتے۔ اور اسکی نشانیوں میں سے یہ بات بھی ہے کہ زمین کو تم ذلیل
خَاشِعَةً فَاِذَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَآءَ اهْتَزَّتْ
(خشک) حالت میں دیکھتے ہو پھر جب ہم اس پر پانی اتارتے ہیں تو وہ لہلہاتی اور ابھر جاتی ہے
وَرَبَتْ اِنَّ الَّذِيْٓ اَحْيَاهَا لَمُحْيِ الْمَوْتٰى اِنَّهٗ
جس نے اسکو زندہ کر دیا وہ مُردوں کو بھی ضرور زندہ کرنیوالا ہے بیشک وہ ہر چیز
عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ
پر (پوری پوری) قدرت رکھنے والا ہے۔ یقیناً وہ لوگ جو ہماری آیتوں میں بیجا دخل
فِيْٓ اٰيٰتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ۭ اَفَمَنْ يُّلْقٰى فِي
دیا کرتے ہیں وہ ہم سے پوشیدہ نہیں ہیں کیا وہ جو جہنم میں ڈالا جائیگا
النَّارِ خَيْرٌ اَمْ مَّنْ يَّاْتِيْٓ اٰمِنًا يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ
اچھا ہے یا وہ جو قیامت کے دن امن و امان سے آئیگا؟
اِعْمَلُوْا مَا شِئْتُمْ ۙ اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
تمہارا جو جی چاہے کرتے رہو (جو جو کچھ تم کر رہے ہو خدا بیشک اسکا
بَصِيْرٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالذِّكْرِ لَمَّا
دیکھنے والا ہے۔ بیشک وہ وہی لوگ ہیں جنہوں نے قرآن مجید کا جس وقت بھی انکے
جَاۗءَهُمْ ۚ وَاِنَّهٗ لَكِتٰبٌ عَزِيْزٌ ۝ لَّا يَاْتِيْهِ
پاس آیا انکار کر دیا۔ حالانکہ وہ ایسا زبردست نوشتہ ہے کہ نہ گزشتہ کے متعلق
الْبَاطِلُ مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهٖ ۭ تَنْزِيْلٌ
اسکی خبریں غلط ہیں اور نہ آئندہ کے متعلق غلط ہونگی وہ صاحب حکمت اور لائق تعریف

سجدہ واجبہ

الجزء ۲۴

ع ۴ بیشک جو لوگ اس نصیحت کے ساتھ کفر کر رہے ہیں جب وہ ان کے پاس آئی ہے اور یہ بیشک ایک زبردست کتاب ہے

ل اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالذِّكْرِ تفسیر حقی میں جناب امام محمد باقر سے منقول ہے کہ یہاں الذکر سے مُراد قرآن مجید ہے۔

مِّنْ حَكِيْمٍ حَمِيْدٍ ○ مَا يُقَالُ لَكَ اِلَّا مَا قَدْ قِيْلَ
(خدا) کی طرف سے اُتارا ہوا ہے۔ تمہارے لیے کچھ اور نہیں کہا جاتا مگر وہی جو تم سے پہلے

لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ؕ اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ
رسولوں کے لیے کہا گیا ہے بیشک تمہارا پروردگار ضرور بخشنے والا بھی ہے

وَّذُوْ عِقَابٍ اَلِيْمٍ ○ وَلَوْ جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا اَعْجَمِيًّا
اور دردناک عذاب دینے والا بھی۔ اور اگر ہم اِس قرآن کو عجمی زبان میں اُتارتے تو

لَّقَالُوْا لَوْلَا فُصِّلَتْ اٰيٰتُهٗ ؕ ءَاَعْجَمِيٌّ وَّعَرَبِيٌّ ؕ قُلْ
اُس وقت لوگ یہ کہتے کہ اسکے احکام (ہماری) بھی (لائق) صاف کیوں نہیں کیے گئے کیا (کلام) عجمی ہوتا

هُوَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هُدًى وَّشِفَآءٌ ؕ وَالَّذِيْنَ
صاحب اور مخاطب عربی ہیں۔ تم یہ کہدو وہ اُن لوگوں کیلئے تو جو ایمان لائے ہدایت و شفا ہے اور جو

لَا يُؤْمِنُوْنَ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرٌ وَّهُوَ عَلَيْهِمْ
ایمان نہیں رکھتے اُن کے کانوں میں تو گویا ٹھیٹی ہے اور قرآن اُن کے لیے نابینائی

عَمًى ؕ اُولٰٓئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍۢ بَعِيْدٍ ○
ہے وہ ایسے ہی ہیں کہ (گویا) اُن کو دور سے آواز دی جارہی ہے۔

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ؕ وَ
اور ہم نے یقیناً موسےٰ کو کتاب عطا کی تھی اُس میں اختلاف کیا گیا اور

لَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ؕ
اگر تمہارے پروردگار کا کلمہ (مشیّت صلت) سابق نہ ہو چکا ہوتا تو اُنکے مابین بھی کا فیصلہ ہو چکا

وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ○ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا
اور بیشک وہ اُسکی طرف سے ضرور بچین کر نہ الشک میں ہیں رہے ہیں۔ جو شخص کوئی نیکی کریگا تو اپنی ذات کے لیے

فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ اَسَآءَ فَعَلَيْهَا ؕ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ○
اور جو کوئی بدی کریگا تو اُسکا خمیازہ اُسی کو بھگتنا ہوگا اور تمہارا پروردگار بندوں کی حق میں ظالم نہیں ہے۔

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ
قیامت کا (کب آئیگی) اسی کو علم ہے اور اس کے علم بغیر نہ کوئی پھل
ثَمَرٰتٍ مِّنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثٰى وَلَا تَضَعُ
اپنے غلاف سے نکلتا ہے اور نہ کوئی مادہ حاملہ ہوتی ہے اور نہ بچہ
إِلَّا بِعِلْمِهٖ ۚ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَاءِيْ قَالُوْٓا
جنتی ہے اور اس دن وہ (مشرکوں) کو ندا دیکر فرمائیگا کہ میرے شریک کہاں ہیں؟ وہ کہیں گے
اٰذَنّٰكَ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيْدٍ ۝ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا
کہ ہم تو تجھ کو اطلاع دے چکے کہ ہم میں کوئی بھی (شرک کی) گواہی دینے والا نہیں ہے۔ اور جن (بتوں) کو وہ پہلے
يَدْعُوْنَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُّوْا مَا لَهُمْ مِّنْ مَّحِيْصٍ ۝
پکارا کرتے تھے اب وہ سب ان کو کھو بیٹھیں گے اور ان کو یقین ہو جائیگا کہ ہمارے لیے کوئی چھٹکارا نہیں۔
لَا يَسْـَٔمُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَآءِ الْخَيْرِ ۖ وَإِنْ مَّسَّهُ
انسان بھلائی کی دعا (مانگنے) سے تو اکتاتا ہی نہیں اور اگر اس کو کوئی تکلیف
الشَّرُّ فَيَئُوْسٌ قَنُوْطٌ ۝ وَلَئِنْ أَذَقْنٰهُ رَحْمَةً
چھو جاتی ہے تو مایوس (اور) ناامید ہو جاتا ہے۔ اور اگر بعد اس کے کہ مصیبت اسپر پہنچی تھی
مِّنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُ لَيَقُوْلَنَّ هٰذَا لِيْ وَمَآ
ہم اسکو اپنی رحمت کا مزا چکھا دیں تو ضرور ہی یہ کہیگا کہ اسکا تو میں مستحق ہی تھا اور میرے
أَظُنُّ السَّاعَةَ قَآئِمَةً ۙ وَّلَئِنْ رُّجِعْتُ إِلٰى رَبِّيْٓ إِنَّ
خیال میں قیامت آنے ہی کی نہیں اور اگر میں اپنے پروردگار کی حضور میں لوٹایا بھی گیا تو
لِيْ عِنْدَهٗ لَلْحُسْنٰى ۚ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِمَا
میرے لیے اسکے پاس (اس) اچھی حالت (موجود) ہے۔ پس جو لوگ کافر ہو گئے ہیں انکو ہم جو کچھ وہ کیا کرتے
عَمِلُوْا وَلَنُذِيْقَنَّهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ ۝
ہیں ضرور جتلا دینگے اور ان کو سخت عذاب کا مزہ ضرور چکھائینگے۔

ف ۱ یعنی قیامت کی خبر قرآن میں ہے کہ ان سے اور دیوی بتوں سے جن کو لوگ خدا کے سوا پرستش کیا کرتے تھے ۱۲ ف ۲ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيْدٍ تفسیر صحابی میں ہے کہ ایک

وَاِذَآ اَنْعَمْنَا عَلَى الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَاٰ بِجَانِبِهٖ ۚ
اور جب ہم نے انسان کو نعمت عطا کی تو اُس نے (شکر سے) روگردانی کی اور (غرور سے) اپنے پہلو

وَاِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُوْ دُعَآءٍ عَرِيْضٍ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ
کی طرف مائل ہوا اور اگر اُسے کوئی مصیبت پہنچ گئی تو لمبی چوڑی دعا والا بنگیا۔ تم کہدو کہ (کبھی) تم نے (یہ بھی) سوچا

اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهٖ مَنْ اَضَلُّ
یہ بات آئی ہے کہ اگر یہ (قرآن) خدا کی طرف سے ہے پھر تم اس کے منکر ہوئے ہو تو جو بھی بڑھی ہوئی

مِمَّنْ هُوَ فِيْ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ۝ سَنُرِيْهِمْ اٰيٰتِنَا فِي
نافرمانی میں ہو اُس سے زیادہ گمراہ کون ہو سکتا ہے؟ ہم عنقریب اُن کو اپنی نشانیاں آفاق عالم

الْاٰفَاقِ وَفِيْٓ اَنْفُسِهِمْ حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ اَنَّهُ الْحَقُّ ۗ
میں (بھی) دکھلائیں گے اور خود اُن کی ذات میں (بھی) یہاں تک کہ اُن پر یہ بات کھل جائیگی کہ یہ حق ہے

اَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ اَنَّهٗ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝
کیا تمہارا پروردگار اس بات کے لیے کافی نہیں ہے کہ وہ ہر امر پر گواہ ہے۔

اَلَآ اِنَّهُمْ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَآءِ رَبِّهِمْ ۗ اَلَآ اِنَّهٗ
خبردار ہو وہ اپنے پروردگار کی حضوری میں جانے کے متعلق شک میں ہیں آگاہ رہو کہ وہ (تمہارا پروردگار)

بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيْطٌ ۝ ع ۱
ہر چیز کو (علم و قدرت سے) گھیرے ہوئے ہے۔

سُوْرَةُ الشُّوْرٰى مَكِّيَّةٌ هِيَ ثَلٰثٌ وَّخَمْسُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

حٰمٓ ۝ عٓسٓقٓ ۝ كَذٰلِكَ يُوْحِيْٓ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ
حٰمٓ۔ عٓسٓقٓ۔ زبردست حکمت والا خدا اسی طرح تمہاری طرف وحی کرتا ہے

مِنْ قَبْلِكَ اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

اور اسی طرح (آن کی طرف (کیا کرانا تھا) جو تم سے پہلے تھے۔ جو کچھ آسمانوں میں ہے

وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ۝ تَكَادُ

اور جو کچھ زمین میں ہے اسی کا ہے اور وہی بلند مرتبہ اور عظمت والا ہے۔ قریب ہے کہ آسمان

السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلٰۗىِٕكَةُ يُسَبِّحُوْنَ

(عظمتِ الٰہی کے خوف سے) اوپر سے پھٹ پڑیں اور فرشتے اپنے پروردگار کی حمد کی تو

بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِمَنْ فِي الْاَرْضِ ۭ

تسبیح کرتے رہتے ہیں اور جو لوگ زمین میں ہیں اُن کے لیے استغفار کرتے رہتے ہیں

اَلَآ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ وَالَّذِيْنَ

آگاہ رہو کہ اللہ وہی تو بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے۔ اور جن لوگوں نے

اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَاۗءَ اللّٰهُ حَفِيْظٌ عَلَيْهِمْ

اُس کو چھوڑ کر اور سرپرست بنالیے ہیں خدا اُنکے اُن کا نگراں ہے

وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ۝ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ

اور (اے رسول) تم اُن کے ذمہ دار نہیں ہو اور اسی طرح ہم نے تمہاری طرف قرآن

اِلَيْكَ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِّتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ

عربی زبان پر (مشتمل) وحی بھیجا تاکہ تم خاص مکہ اور اُسکے اردگرد کے رہنے والوں کو

حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۭ

ڈراؤ اور قیامت کے دن سے ڈراؤ جس کے بارے میں کچھ شک نہیں ہے

فَرِيْقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيْقٌ فِي السَّعِيْرِ ۝ وَلَوْ شَاۗءَ

ایک گروہ (اُس دن) جنت میں ہوگا اور ایک گروہ بھڑکتی ہوئی آگ میں۔ اور اگر اللہ

اللّٰهُ لَجَعَلَهُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ يُّدْخِلُ مَنْ

چاہتا تو اُن سب کو ایک ہی اُمت بنا دیتا لیکن وہ تو جس کو چاہتا ہے

يَشَآءُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ؕ وَالظّٰلِمُوْنَ مَا لَهُمْ مِّنْ وَّلِيٍّ
اپنی رحمت میں داخل کرتا ہے۔ اور نافرمانوں کا نہ کوئی سرپرست ہوگا اور
وَّلَا نَصِيْرٍ ۝ اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖۤ اَوْلِيَآءَ ۚ فَاللّٰهُ
نہ کوئی مددگار یا انہوں نے اسے چھوڑ کر اور سرپرست بنا لیے ہیں حالانکہ اللہ
هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِ الْمَوْتٰى ۫ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ ع ۱
وہی تو سرپرست ہے اور وہی مُردوں کو زندہ کرتا ہے اور وہی ہر چیز پر پوری پوری قدرت رکھنے والا ہے
وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيْهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهٗۤ اِلَى اللّٰهِ ؕ ذٰلِكُمُ
اور جس کسی چیز میں تم اختلاف کرو پس اسکا فیصلہ اللہ ہی پر ہے وہی اللہ
اللّٰهُ رَبِّيْ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ۝ فَاطِرُ
میرا پروردگار ہے اسی پر میں نے بھروسہ کیا ہے اور اسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں آسمانوں کا اور
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ
زمین کا پیدا کرنیوالا جسنے تمہارے لیے تمہاری ہی ذات سے جوڑے
اَزْوَاجًا وَّمِنَ الْاَنْعَامِ اَزْوَاجًا ۚ يَذْرَؤُكُمْ فِيْهِ ؕ
بنا دیے اور چوپایوں میں سے بھی جوڑے جوڑے بنا دیے اسی میں وہ تمکو بڑھاتا ہے۔
لَيْسَ كَمِثْلِهٖ شَيْءٌ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ۝ لَهٗ
کوئی چیز اسکے مانند نہیں ہے اور وہ بڑا سننے والا (اور) دیکھنے والا ہے آسمانوں کی
مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ
اور زمین کی کنجیاں اسی کے ہاتھ ہیں رزق کو جسکے لیے چاہتا ہے زیادہ کر دیتا
يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ؕ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ شَرَعَ لَكُمْ
ہے اور (جسکے لیے چاہتا ہے) تنگ کر دیتا ہے بیشک وہ ہر چیز سے (پورا پورا) آگاہ ہے۔ تمہارے
مِّنَ الدِّيْنِ مَا وَصّٰى بِهٖ نُوْحًا وَّالَّذِيْۤ اَوْحَيْنَاۤ اِلَيْكَ
لیے دین کی وہی باتیں مقرر کیں جنکی بابت اسنے نوح کو ہدایت کی تھی اور (اے محمد) جسکی بابت ہم نے تمہاری طرف

وَمَا وَصَّيْنَا بِهٖٓ اِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى وَعِيْسٰٓى اَنْ اَقِيْمُوا
وحی کی ہے اور جسکی بابت ہمنے ابراہیمؑ اور موسےٰ اور عیسےٰ کو وصیت کی تھی کہ دین کو قائم
الدِّيْنَ وَلَا تَتَفَرَّقُوْا فِيْهِ ۭ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ
رکھو اور اُس کے بارے میں فرقے فرقے نہ بن جاؤ۔ مشرکوں پر وہ امر جسکی طرف تم اُن کو
مَا تَدْعُوْهُمْ اِلَيْهِ ۭ اَللّٰهُ يَجْتَبِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ يَّشَاۗءُ
بُلاتے ہو بہت ہی گراں گزرا اللہ اُس امر کے لیے جس کو چاہتا ہے منتخب فرمالیتا ہے
وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ يُّنِيْبُ ۝ وَمَا تَفَرَّقُوْٓا اِلَّا
اور توفیق ہدایت اُسی کو عطا کرتا ہے جو اُسکی طرف رجوع کرے۔ اور بعد اِسکے کہ اُنکے پاس علم
مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاۗءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ۭ وَلَوْلَا
آچکا تھا وہ محض آپس کے حسد کے باعث فرقہ فرقہ بنگئے اور اگر تمہارے پروردگار
كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى لَّقُضِيَ
(کی طرف سے مہلت) کا حکم ایک وقت معینہ کے لیے نہ ہو چکا ہوتا تو اُنکے مابین (ابھی کا) فیصلہ
بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اُوْرِثُوا الْكِتٰبَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ
ہو چکتا اور بیشک جن لوگوں کو اُنکے بعد کتاب کا وارث کیا گیا ہے (یعنی
لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝ فَلِذٰلِكَ فَادْعُ ۚ وَاسْتَقِمْ
اُنکی بابت) یہ شک میں ہیں جو انہیں اُلجھن میں ڈالے ہوئے ہے پس (اے
رسول) تم اُسی کی طرف (لوگوں کو) بلاؤ اور جیسا
كَمَآ اُمِرْتَ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاۗءَهُمْ ۚ وَقُلْ اٰمَنْتُ
جسکا تمکو حکم دیا گیا ہے ویسی ہی قائم رہو اور اُنکی خواہشوں کی پیروی نہ کرو اور یہ کہدو کہ اللہ نے جو کتاب
بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنْ كِتٰبٍ ۚ وَاُمِرْتُ لِاَعْدِلَ بَيْنَكُمْ ۭ
نازل کی ہے میں اُس پر ایمان لایا ہوں اور مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ تمہارے مابین انصاف کروں
اَللّٰهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۭ لَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ۭ لَا حُجَّةَ
اللہ ہمارا بھی پروردگار ہے اور تمہارا بھی ہمارے اعمال ہمارے لیے ہیں اور تمہارے اعمال تمہارے لیے ہمارے اور تمہارے

بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ۭ اَللّٰهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۚ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝

ہمارے اور تمہارے درمیان کوئی جھگڑا نہیں ہے۔ اللہ (قیامت کے دن) ہم سب کو جمع کریگا اور اسی کی طرف (سب کی) بازگشت ہوگی۔

وَالَّذِيْنَ يُحَاۗجُّوْنَ فِي اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا اسْتُجِيْبَ لَهٗ

اور جو لوگ (دین) خدا کے بارے میں کٹ حجتی کیے جاتے ہیں بعد اسکے کہ اس کی بات (خلق میں) مان لی گئی

حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَّلَهُمْ

اُن کی حجت اُنکے پروردگار کے نزدیک لغو ہے میں ہے اور اُن پر غضب ہوگا اور اُنکے لیے

عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ

سخت عذاب ہے۔ اللہ وہی تو ہے جس نے کتاب کو حق کے ساتھ اُتارا

وَالْمِيْزَانَ ۭ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيْبٌ ۝

اور میزان کو (بھی) اور تمہیں کیا خبر ہے شاید قیامت قریب ہی ہو۔

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهَا ۚ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

اسکی نسبت جلدی تو وہی لوگ کرتے ہیں جو اُسپر ایمان نہیں لاتے اور جو ایمان لائے ہیں

مُشْفِقُوْنَ مِنْهَا ۙ وَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهَا الْحَقُّ ۭ اَلَآ اِنَّ

وہ تو اُس سے ڈرتے ہوئے ہیں اور یہ جانتے ہیں کہ وہ برحق ہے آگاہ رہو کہ جو

الَّذِيْنَ يُمَارُوْنَ فِي السَّاعَةِ لَفِيْ ضَلٰلٍۢ بَعِيْدٍ ۝ اَللّٰهُ

لوگ قیامت کے بارے میں جھگڑتے ہیں (وہ) بیشک بڑی گمراہی میں ہیں اللہ

لَطِيْفٌۢ بِعِبَادِهٖ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاۗءُ ۚ وَهُوَ الْقَوِيُّ

کل بندوں پر بہت ہی مہربان ہے جسے (جس طرح) چاہتا ہے (جس میں جس طرح چاہتا ہے) رزق عطا فرماتا ہے۔ اور وہ بڑا

الْعَزِيْزُ ۝ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الْاٰخِرَةِ نَزِدْ لَهٗ فِيْ

قوت والا (اور) زبردست ہے جو آخرت کی کھیتی چاہتا ہے ہم اُس کی کھیتی کو خوب بڑھا دیتے ہیں

حَرْثِهٖ ۚ وَمَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهٖ مِنْهَا وَمَا لَهٗ

اور جو دنیا کی خرمن چاہتا ہے تو ہم اُسکو اُسی میں سے دیدیتے ہیں اور اُسکا

فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ نَّصِيْبٍ ۝ اَمْ لَهُمْ شُرَكٰٓؤُا شَرَعُوْا
آخرت میں کوئی حصّہ نہ ہوگا آیا اُنکے کوئی شریک ایسے ہیں جنہوں نے اُن کے لیے
لَهُمْ مِّنَ الدِّيْنِ مَا لَمْ يَاْذَنْ بِهِ اللّٰهُ ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةُ
دین کے ایسے قواعد مقرر کر دیے ہوں جنکا خدا نے حکم نہیں دیا اور اگر فیصلہ کی بات نہ ہوگئی
الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ
ہوتی تو اُنکے مابین کبھی کا چکتا ہو گیا ہوتا اور جنیک نافرمانوں کے لیے دردناک عذاب ہے
اَلِيْمٌ ۝ تَرَى الظّٰلِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّا كَسَبُوْا وَهُوَ
تم نافرمانوں کو دیکھو گے کہ جو کچھ وہ کرچکے ہیں اُس سے ڈرتے ہیں حالانکہ اُسکا
وَاقِعٌۢ بِهِمْ ۭ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ
وبال اُن پر پڑ کر رہیگا اور جو لوگ ایمان لائے اور اُنھوں نے نیک عمل کیے
رَوْضٰتِ الْجَنّٰتِ ۚ لَهُمْ مَّا يَشَاۗءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ
بہشت کے چمنوں میں ہونگے اُنکے لیے جو کچھ وہ چاہینگے اُنکے پروردگار کے پاس (مہیا) ہے۔
ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ۝ ذٰلِكَ الَّذِيْ يُبَشِّرُ اللّٰهُ
یہی تو وہ بڑا فضل ہے یہی تو وہ ہے جس کی اللہ اپنے بندوں کو جو
عِبَادَهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۭ قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ
ایمان لائے اور نیک عمل بجالائے خوشخبری دیتا ہے تم یہ کہدو کہ میں تو اس
عَلَيْهِ اَجْرًا اِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبٰى ۭ وَمَنْ يَّقْتَرِفْ
(تبلیغ رسالت) پر تم سے کوئی مزدوری طلب نہیں کرتا مگر (اپنے) قرابت داروں کی محبت اور جو اس (کے) پاس
حَسَنَةً نَّزِدْ لَهٗ فِيْهَا حُسْنًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ۝
کوئی نیکی بھی کریگا اُسکی خاطر اُسے ہم اور نیکی بڑھا دینگے بیشک اللہ بڑا بخشنے والا (اور) بڑا قدردان ہے۔
اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰى عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا ۚ فَاِنْ يَّشَاِ اللّٰهُ يَخْتِمْ
یا وہ یہ کہتے ہیں کہ اس نے اللہ پر جھوٹا بہتان باندھا پس اگر اللہ چاہے تو تمہارے دلوں پر

کے پاس سے چلے گئے۔ اور بعض اُن میں سے یہ کہتے تھے کہ کہو ابھی ابھی کیا کہہ رہا تھا اور ہم نے اُسکی طرف کچھ دھیان نہ دیا یہ وہی ہیں جنکے دلوں پر اللہ نے مہر کر دی ہے اور یہ اپنی خواہشوں کے پیچھے چلتے ہیں اور جو لوگ سیدھے راستے پر چلتے ہیں اُنکو اللہ اور زیادہ ہدایت دیتا ہے اور اُنکو پرہیزگاری کی توفیق بخشتا ہے۔ کیا یہ لوگ اسی بات کے منتظر ہیں کہ قیامت اچانک اُنکے سر پر آ پہنچے سو اُسکی علامتیں تو آ چکی ہیں پھر جب قیامت اُنکے سر پر آ پہنچے گی تو اُنکو نصیحت کہاں سے ہوگی۔ پس (اے پیغمبر) تم جان رکھو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور اپنے اور مومن مردوں اور عورتوں کے گناہوں کی بخشش مانگتے رہو اور اللہ تمہارے آنے جانے اور رہنے سہنے کو جانتا ہے۔ اور مومن کہتے ہیں کہ کوئی سورت کیوں نہیں اُتاری جاتی مگر جب کوئی صاف مطلب کی سورت اُتاری جاتی ہے اور اُسمیں لڑائی کا ذکر ہوتا ہے تو جنکے دلوں میں (نفاق کا) مرض ہے تم دیکھو گے کہ وہ تمہاری طرف اس طرح دیکھتے ہیں جس طرح کسی پر موت کی غشی طاری ہو رہی ہو سو اُنکے لیے افسوس ہے۔ فرمانبرداری اور اچھی بات (اُنکو اچھی لگتی ہے) پھر جب کام کا قطعی وقت آ جاتا ہے تو اگر یہ اللہ سے سچے رہیں تو اُنکے حق میں بہتر ہو۔ پھر اگر تم سے کچھ بعید ہے تو یہی کہ تم ملک میں فساد کرو اور آپس میں قطع رحم کرو۔ یہ وہ لوگ ہیں جنپر اللہ نے لعنت کی ہے تو اُنکو بہرا کر دیا ہے اور اُنکی آنکھوں کو اندھا کر دیا ہے۔ کیا یہ لوگ قرآن میں غور نہیں کرتے یا اُنکے دلوں پر اُنکے قفل لگ رہے ہیں۔ جو لوگ اپنی پیٹھ پھیر کر چلے گئے اُنکے لیے کہ ہدایت اُنپر ظاہر ہو چکی تھی شیطان نے (اُنکے برے کاموں کو) آراستہ کر دکھایا ہے اور اُنکو (لمبی) اُمیدیں دلائی ہیں۔ یہ اس لیے ہوا کہ جو (کتاب) اللہ نے اُتاری اُسکو ناپسند کرنیوالوں سے اُنھوں نے کہا کہ ہم بعض کاموں میں تمہاری بات مانینگے اور اللہ اُنکی خفیہ باتوں کو جانتا ہے۔ پھر جب فرشتے اُنکی جانیں قبض کرینگے اور اُنکے منہ اور پیٹھ پر مارتے ہوئے (اُنکو) لیجائینگے اُس وقت اُنکا کیا حال ہوگا۔ یہ اس لیے کہ جس چیز سے اللہ ناخوش ہے اُسکی پیروی کرتے ہیں اور اُسکی خوشنودی کو ناپسند کرتے ہیں تو اللہ نے بھی اُنکے اعمال اکارت کر دیے۔ کیا جن لوگوں کے دلوں میں (نفاق کا) مرض ہے اُنھوں نے خیال کر رکھا ہے کہ اللہ اُنکے کینے ظاہر نہ کریگا۔ اور اگر ہم چاہیں تو تمکو اُنکے چہرے دکھا دیں پھر تم اُنکو اُنکے چہرے سے پہچان لو اور تم اُنکو اُنکے طرز کلام سے پہچان ہی لیتے ہو اور اللہ تمہارے کاموں کو جانتا ہے۔ اور ہم ضرور تمکو آزمائینگے یہاں تک کہ جو تم میں لڑنیوالے اور ثابت قدم ہیں اُنکو ظاہر کر دیں اور تمہارے حالات کا امتحان کر لیں۔ جو لوگ کافر ہیں اور اللہ کے رستے سے روکتے ہیں اور پیغمبر کی مخالفت کرتے ہیں اور اُنکے سامنے ہدایت ظاہر ہو چکی ہے وہ اللہ کا کچھ نقصان نہیں کر سکتے اور اللہ اُنکے اعمال اکارت کر دیگا۔ اے ایمان والو اللہ کی فرمانبرداری کرو اور پیغمبر کی فرمانبرداری کرو اور اپنے اعمال کو برباد نہ کرو۔ جو لوگ کافر ہیں اور اللہ کے رستے سے روکتے ہیں پھر کافر ہی مرے ہیں اللہ اُنکو ہرگز نہ بخشیگا۔ پس تم سستی نہ کرو اور صلح کی طرف نہ بلاؤ تم ہی غالب رہو گے اور اللہ تمہارے ساتھ ہے اور تمہارے اعمال کو ضائع نہیں کریگا۔ دنیا کی زندگی تو صرف کھیل اور تماشا ہے اور اگر تم ایمان رکھو اور پرہیزگاری کرو تو اللہ تمکو تمہارے اجر عطا فرمائیگا اور تم سے تمہارا مال نہیں مانگتا۔ اگر مانگے اور بہت سا مانگے تو تم بخل کرو اور اللہ تمہارے دلی بغض ظاہر کر دے۔ دیکھو تم لوگ ہو کہ تمکو اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کے لیے بلایا جاتا ہے تو بعض تم میں سے بخل کرتے ہیں اور جو بخل کرتا ہے تو اپنے ہی سے بخل کرتا ہے اور اللہ بے پروا ہے اور تم محتاج ہو اور اگر تم روگردانی کرو گے تو اللہ تمہاری جگہ اور لوگ پیدا کر دیگا پھر وہ تم جیسے نہ ہونگے۔

عَلٰى قَلْبِكَ ؕ وَيَمْحُ اللّٰهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ ؕ
مہر کر لے تو اللہ باطل کو مٹاتا ہے اور اپنے کلمات کے ذریعے سے حق کو ثابت کرتا ہے

اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ
بیشک وہ دلوں کی حالت سے (پورا پورا) آگاہ ہے۔ اور وہ وہی تو ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول

عَنْ عِبَادِهٖ وَيَعْفُوْا عَنِ السَّيِّاٰتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ۝
کرتا ہے اور ان کی بدکاریاں معاف کرتا ہے اور جو کچھ کیا کرتے ہو وہ جانتا ہے

وَيَسْتَجِيْبُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَيَزِيْدُهُمْ
اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل بجا لائے ان کی دعا قبول فرماتا ہے اور ان کے حق میں اپنا

مِّنْ فَضْلِهٖ ؕ وَالْكٰفِرُوْنَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۝
فضل (وکرم) بڑھا دیتا ہے اور کافروں کے لیے سخت عذاب ہے۔

وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهٖ لَبَغَوْا فِي الْاَرْضِ
اور اگر اللہ اپنے بندوں کے لیے رزق بڑھا دیتا تو وہ زمین میں ضرور بغاوت کرتے

وَلٰكِنْ يُّنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَآءُ ؕ اِنَّهٗ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرٌۢ
مگر وہ تولے اندازے سے جو کچھ چاہتا ہے اتارتا رہتا ہے۔ بیشک وہ اپنے بندوں کے حال کو پوری پوری خبر رکھتا

بَصِيْرٌ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْۢ بَعْدِ مَا
(اور) انکی دیکھ بھال کرنیوالا ہے۔ اور وہ وہی تو ہے جو بندوں کے مایوس ہو چکنے پر بارش نازل کرتا

قَنَطُوْا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهٗ ؕ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيْدُ ۝ وَمِنْ
اور اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے اور وہی سرپرست (اور) ستودہ صفات ہے۔ اور اس کی

اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيْهِمَا مِنْ
نشانیوں میں سے آسمانوں کا اور زمین کا پیدا کرنا بھی ہے اور جتنے جنتے پھر نیوالے ان دونوں میں انکا

دَآبَّةٍ ؕ وَهُوَ عَلٰى جَمْعِهِمْ اِذَا يَشَآءُ قَدِيْرٌ ۝ وَمَآ
(پیدا کرنا بھی) اور جس وقت وہ چاہے انکے جمع کر لینے پر پوری پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ اور جو

ع ۴

أَصَابَكُمْ مِّن مُّصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو
مصیبت ہی انکو پہنچتی ہے وہ تمہارے ہی ہاتھوں کی کرتوت کا نتیجہ ہے حالانکہ اللہ بہت سے
عَن كَثِيرٍ ۝ وَمَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُم
معاف کرتا رہتا ہے اور وہ یہ کہ تم زمین میں عاجز کرنیوالے نہیں ہو (کہ خدا کو عاجز کرسکو) اور (اللہ کے سوا) نہ تمہارا
مِّن دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ
کوئی سرپرست ہے اور نہ کوئی مددگار اور اسی کی نشانیوں میں سے سمندر
فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝ إِن يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ
میں پہاڑ جیسے جہاز ہیں۔ اگر وہ چاہے تو ہوا کو تھما دے تو وہ جہاز اس کی سطح
رَوَاكِدَ عَلَىٰ ظَهْرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ
پر کھڑے (کے کھڑے) رہ جائیں یعنی اس میں ہر اس شخص کے لیے جو صبر و شکر کرنیوالا ہے نشانیاں
شَكُورٍ ۝ أَوْ يُوبِقْهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَن كَثِيرٍ ۝ ربع
موجود ہیں۔ یا اگر وہ چاہے تو ان (کی سواریوں) کو بوجہ ان کے کرتوتوں کے ہلاک کر دے حالانکہ وہ بہت سی باتوں سے درگزر کرتا ہے
وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُم مِّن
اور وہ لوگ جو ہماری آیتوں میں جھگڑتے رہتے ہیں یہ خوب جان جائیں کہ ان کے لیے کوئی چھٹکارا
مَّحِيصٍ ۝ فَمَا أُوتِيتُم مِّن شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
نہیں ہے۔ پس جو چیز بھی تم کو دیگئی ہے یہ تو زندگانی دنیا کا سرمایہ ہے
وَمَا عِندَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ
اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ کہیں بہتر اور کہیں زیادہ پائدار ہے (اگر آپ) کہیں (تو) ایمان لانیوالوں
يَتَوَكَّلُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَ
پروردگار پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ اور جو بڑے گناہوں سے اور بےحیائی کی باتوں سے بچتے رہتے
الْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ۝ وَالَّذِينَ
ہیں اور جب انکو غصہ آجاتا ہے تو وہ بخش دیتے ہیں اور جو اپنے

احادیث میں بکثرت ہیں۔ ۱۲۰

اسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ۪ وَاَمْرُهُمْ شُوْرٰى
پروردگار کا حکم مانتے ہیں اور نماز پڑھتے ہیں اور آپکا معاملہ باہمی مشورہ سے (طے) ہوتا ہے

بَيْنَهُمْ ۪ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ اِذَآ اَصَابَهُمُ
اور جو کچھ ہم نے انکو دیا ہے اسکا ایک حصہ (ہماری راہ میں) خرچ کرتے رہتے ہیں۔ اور جو ایسے ہیں کہ جب ان سے

الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُوْنَ ۝ وَجَزٰٓؤُا سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ
بغاوت کی جاتی ہے تو وہ بدلہ لیتے ہیں۔ اور برائی کا بدلہ ویسی ہی برائی ہو سکتا ہے

مِّثْلُهَا ۚ فَمَنْ عَفَا وَاَصْلَحَ فَاَجْرُهٗ عَلَى اللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ
پھر جو معاف کر دے اور اصلاح کرلے تو اسکا اجر اللہ کے ذمہ ہے بیشک وہ ظلم

لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهٖ
کرنیوالوں کو دوست نہیں رکھتا۔ اور جو بدلہ ظلم سہنے کے بعد لے بس وہی تو ایسے

فَاُولٰۗىِٕكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّنْ سَبِيْلٍ ۭ اِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلَي
ہیں جن پر (انتقامی) کوئی راہ نہیں۔ سوائے اسکے نہیں ہے کہ ایسی راہ تو اُس پر

الَّذِيْنَ يَظْلِمُوْنَ النَّاسَ وَيَبْغُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ
(کھلی) ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں اور زمین میں (ناحق) بغاوت کرتے

الْحَقِّ ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَلَمَنْ صَبَرَ
ہیں وہی لوگ ہیں جن کے لیے دکھ دینے والا عذاب (مہیا) ہے۔ اور البتہ جو صبر کرے اور

وَغَفَرَ اِنَّ ذٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ۝ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ
بخشدے تو اس میں شک نہیں کہ یہ معاملات کی بڑی میں داخل ہے۔ اور جس کو اللہ (توفیق ہدایت سے) بے

فَمَا لَهٗ مِنْ وَّلِيٍّ مِّنْۢ بَعْدِهٖ ۭ وَتَرَى الظّٰلِمِيْنَ لَمَّا رَاَوُا
تو اسکے بعد اسکا کارساز کوئی نہ ہوگا اور ظالموں کو تم دیکھو گے کہ جس وقت وہ عذاب

الْعَذَابَ يَقُوْلُوْنَ هَلْ اِلٰى مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيْلٍ ۝ وَتَرٰىهُمْ
کو دیکھیں گے تو یہ کہیں گے کہ آیا (دنیا کی طرف) لوٹ جانیکی (بھی) کوئی سبیل ہے؟ اور تم ان کو دیکھو گے کہ

ع ۴ ۵

يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خٰشِعِيْنَ مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُوْنَ مِنْ
وہ دوزخ کے سامنے لائے جائینگے اس حال میں کہ ذلت کے مارے جھکے ہوئے ہونگے اور (چوری چھپی)
طَرْفٍ خَفِيٍّ ۭ وَقَالَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ
نظروں سے دیکھتے جاتے ہونگے اور جو لوگ ایمان لے آئے ہیں وہ یہ کہتے ہونگے کہ حقیقی نقصان میں تو وہ لوگ ہیں
الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اَلَآ
جنہوں نے قیامت کے دن اپنے آپ کو بھی نقصان میں ڈالا اور اپنے عزیزوں کو بھی (اگاہ رہو کہ)
اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ فِيْ عَذَابٍ مُّقِيْمٍ ۝ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ
ظالم دوامی عذاب میں رہینگے۔ اور اللہ کے سوا انکے لیے کوئی ایسا
اَوْلِيَاۗءَ يَنْصُرُوْنَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ
اور کارساز نہ ہونگے جو اُن کی نصرت کریں اور جس سے خدا (بوجہ) ہدایت سلب کرلے
فَمَا لَهٗ مِنْ سَبِيْلٍ ۝ اِسْتَجِيْبُوْا لِرَبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ
اسکے لیے کوئی (ہدایت وبخات کی) راہ نہیں۔ قبل اس کے کہ وہ دن آئے جسکا ٹلنا خدا کی طرف سے مقدر نہیں تم
يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ ۭ مَا لَكُمْ مِّنْ مَّلْجَاٍ
اپنے پروردگار کا حکم مانو اُس دن نہ تو تمہارے لیے کوئی جائے پناہ
يَّوْمَىِٕذٍ وَّمَا لَكُمْ مِّنْ نَّكِيْرٍ ۝ فَاِنْ اَعْرَضُوْا فَمَآ
ہو گی اور نہ (اُس دن) تمہارا کوئی انکار چل سکیگا۔ اس پر بھی اگر وہ روگرداں ہوں تو ہمنے
اَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ۭ اِنْ عَلَيْكَ اِلَّا الْبَلٰغُ ۭ وَ
تم کو انکا محافظ بناکر نہیں بھیجا تمہارے ذمے صرف پہنچا دینا ہے اور
اِنَّآ اِذَآ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا ۚ وَاِنْ
ہم جب انسان کو اپنی رحمت کا مزہ چکھاتے ہیں تو وہ اُسے خوش ہوتا ہے اور اگر اُن کو
تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ فَاِنَّ الْاِنْسَانَ
انہی کی کرتوت کی بدولت کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو انسان (اسکے بارے میں) بڑا ہی ناشکرا

لہ اِذَآ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ۔ تفسیر ثانی میں چونکہ اس آیت کے پہلے جملہ کو تو اذا سے شروع کیا ہے اور دوسرے کو ان

كَفُورٌ ۝ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۚ

ہو چاہتا ہے آسمانوں کی اور زمین کی بادشاہی خدا ہی کے لیے (مسلم) ہے وہ جو کچھ چاہتا ہے پیدا کرتا ہے

يَهَبُ لِمَنْ يَّشَآءُ اِنَاثًا وَّيَهَبُ لِمَنْ يَّشَآءُ الذُّكُوْرَ ۝

جسے چاہتا ہے بیٹیاں عطا کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے بیٹے عنایت فرماتا ہے

اَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَّاِنَاثًا ۚ وَيَجْعَلُ مَنْ يَّشَآءُ عَقِيْمًا ۚ

یا ان کو بیٹے اور بیٹیاں جوڑواں دیتا ہے اور جسکو چاہتا ہے بانجھ کر دیتا ہے

اِنَّهٗ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ۝ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّكَلِّمَهُ اللّٰهُ اِلَّا وَحْيًا

بیشک وہ صاحب علم اور صاحب قدرت ہے۔ اور کسی بشر کی یہ مجال نہیں کہ اللہ اس سے بات کرے سوائے اسکے کہ

اَوْ مِنْ وَّرَآئِ حِجَابٍ اَوْ يُرْسِلَ رَسُوْلًا فَيُوْحِيَ بِاِذْنِهٖ

وحی کے ذریعے سے ہو یا پس پردہ سے یا کسی رسول کو بھیجے پھر جو چاہے اپنے حکم سے اسکو وحی

مَا يَشَآءُ ۚ اِنَّهٗ عَلِيٌّ حَكِيْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ

بھیجے بیشک وہ بلند مرتبہ (اور) حکمت والا ہے اور اسی طرح ہم نے اپنے حکم سے روح (الامین) کو

رُوْحًا مِّنْ اَمْرِنَا ۚ مَا كُنْتَ تَدْرِيْ مَا الْكِتٰبُ وَلَا الْاِيْمَانُ

تمہاری طرف وحی کی (کہ) تم نہیں جانتے تھے کہ کتاب کیا چیز ہے اور نہ یہ کہ (تعلیم الٰہی کی) چیز کیا

وَلٰكِنْ جَعَلْنٰهُ نُوْرًا نَّهْدِيْ بِهٖ مَنْ نَّشَآءُ مِنْ عِبَادِنَا ۚ

لیکن ہم نے اسکو ایک نور قرار دیا جسکے ذریعے سے ہم اپنے بندوں میں سے جسکو چاہیں ہدایت کردیں

وَاِنَّكَ لَتَهْدِيْٓ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ صِرَاطِ اللّٰهِ

اور بیشک تم راہ راست کی طرف ہدایت کرتے ہو یعنی اس اللہ کی راہ کی طرف

الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ اَلَآ

کہ آسمانوں میں اور زمین میں جو کچھ ہے اسی کا ہے آگاہ رہو کہ

اِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْرُ ۝

تمام امور کی بازگشت اللہ ہی کی طرف ہوگی

ع ۵ ۶

سورۃ الزخرف مکیۃ وھی تسع وثمانون اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

حٰمٓ ۝ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ اِنَّا جَعَلْنٰهُ قُرْءٰنًا

حٰمٓ۔ قسم ہے واضح کتاب کی بیشک ہم نے اس کو عربی قرآن مقرر

عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ وَاِنَّهٗ فِيْٓ اُمِّ الْكِتٰبِ لَدَيْنَا

کیا تاکہ تم سمجھو۔ اور بیشک وہ ہمارے پاس ام الکتاب میں ضرور عالیشان

لَعَلِيٌّ حَكِيْمٌ ۝ اَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا اَنْ

(اور) محکم (کتاب) ہے۔ کیا ہم نصیحت کو تم سے (بالکل) باز رکھنے (اسی وجہ سے) کہ

كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِيْنَ ۝ وَكَمْ اَرْسَلْنَا مِنْ نَّبِيٍّ فِي الْاَوَّلِيْنَ

تم حد سے زیادہ بدکار ہو گئے ہو۔ اور پہلے لوگوں میں کتنے ہی نبی بھیجے۔

وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ فَاَهْلَكْنَآ

اور ان کے پاس جب کوئی نبی آتا تھا تو وہ ضرور اس کی ہنسی اڑایا کرتے تھے۔ پھر ہم نے ان کو جو

اَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَّمَضٰى مَثَلُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَلَئِنْ

قوت میں ان سے بڑھے ہوئے تھے ہلاک کیا اور پہلوں کی مثل جاری ہو گئی۔ اور اگر تم

سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ

ان سے یہ پوچھو گے کہ آسمانوں کو اور زمین کو کس نے پیدا کیا ہے تو وہ ضرور یہ کہیں گے کہ

خَلَقَهُنَّ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُ ۝ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ

انکو بہی زبردست (و) صاحب علم نے پیدا کیا ہے جس نے زمین کو تمہارے لیے فرش مقرر

مَهْدًا وَّجَعَلَ لَكُمْ فِيْهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝

کیا اور اس میں تمہارے لیے راستے مقرر کر دیے تاکہ تم راہ پاؤ۔

وَالَّذِيْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءًۢ بِقَدَرٍ ۚ فَاَنْشَرْنَا بِهٖ بَلْدَةً
اور جسنے آسمان سے ایک اندازے سے پانی اتارا پھر ہم نے اسکے ذریعے سے مردہ زمین
مَّيْتًا ۚ كَذٰلِكَ تُخْرَجُوْنَ ۝ وَالَّذِيْ خَلَقَ الْاَزْوَاجَ
زندہ کر دیا اسی طرح تم بھی (قبروں سے) نکالے جاؤ گے۔ اور جسنے ہر قسم کے جوڑے پیدا کیے
كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْفُلْكِ وَالْاَنْعَامِ مَا تَرْكَبُوْنَ ۝
اور تمہارے لیے کشتیاں اور چوپائے مقرر کر دیے جن پر تم سوار ہوتے ہو
لِتَسْتَوٗا عَلٰى ظُهُوْرِهٖ ثُمَّ تَذْكُرُوْا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ اِذَا اسْتَوَيْتُمْ
تاکہ تم اُن کی پیٹھوں پر درست ہو بیٹھو پھر جب تم اُن پر درست بیٹھ جاؤ تو اپنے پروردگار کی نعمت کو
عَلَيْهِ وَتَقُوْلُوْا سُبْحٰنَ الَّذِيْ سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهٗ
یاد کرو اور یہ کہو کہ منزہ ہے وہ جسنے اس کو ہمارا مطیع کر دیا حالانکہ ہم میں اسکی (قابو میں لانیکی)
مُقْرِنِيْنَ ۝ وَاِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُوْنَ ۝ وَجَعَلُوْا لَهٗ
طاقت نہ تھی۔ اور بیشک ہم اپنے پروردگار کی حضور میں پلٹ کر جانیوالے ہیں۔ اور انہوں نے اُسکے
مِنْ عِبَادِهٖ جُزْءًا ۚ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَكَفُوْرٌ مُّبِيْنٌ ۝
بندوں میں سے بعض کو اسکی کا ایک جزو (یعنی اولاد) بنا دیا بیشک انسان کھلا ناشکرا ہے۔
اَمِ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنٰتٍ وَّاَصْفٰىكُمْ بِالْبَنِيْنَ ۝ وَاِذَا
یا جو کچھ وہ پیدا کرتا ہے اُس میں سے بیٹیاں تو اُسنے لیں اور بیٹوں سے تم کو نوازا۔ حالانکہ جب انمیں
بُشِّرَ اَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمٰنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهٗ
کسی کو اُس (جنسی بیٹی) کی بشارت دی جاتی ہے جسکی وہ (خدائے) رحمٰن کے لیے مثل بیان کرتا تھا تو مارے
مُسْوَدًّا وَّهُوَ كَظِيْمٌ ۝ اَوَمَنْ يُّنَشَّؤُا فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ
غصے کے اُسکا چہرہ سیاہ ہو جاتا ہے۔ کیا وہ جو زیور (زینت) میں پرورش کیا جائے اور وہ
فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِيْنٍ ۝ وَجَعَلُوا الْمَلٰٓئِكَةَ الَّذِيْنَ هُمْ
بحث میں کھل کر نہ آ سکے (خدا کے لیے بیٹیاں ٹھہراتے ہیں) اور انہوں نے فرشتوں کو جو (خدائے) رحمٰن کے

عِبٰدُ الرَّحْمٰنِ اِنٰثًا ؕ اَشَهِدُوْا خَلْقَهُمْ ؕ سَتُكْتَبُ

بندے ہیں بیٹیاں قرار دیدیا آیا وہ انکی پیدائش کے وقت موجود تھے بعنقریب انکی گواہی لکھی

شَهَادَتُهُمْ وَيُسْـَٔلُوْنَ ۝ وَقَالُوْا لَوْ شَآءَ الرَّحْمٰنُ مَا

جائیگی اور اُن سے بازپرس کی جائیگی۔ اور انہوں نے یہ کہدیا کہ اگر (خدائے) رحمٰن چاہتا تو ہم انکی

عَبَدْنٰهُمْ ؕ مَا لَهُمْ بِذٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ ؕ اِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ۝

عبادت نہ کرتے انکو اسکا کوئی علم نہیں ہے وہ تو محض اٹکل پچو باتیں بناتے ہیں۔

اَمْ اٰتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا مِّنْ قَبْلِهٖ فَهُمْ بِهٖ مُسْتَمْسِكُوْنَ ۝ بَلْ

یا ہم نے اُن کو اسکے سے کوئی کتاب دی ہے جس کو وہ مضبوط پکڑے ہوئے ہیں؟ بلکہ

قَالُوْٓا اِنَّا وَجَدْنَآ اٰبَآءَنَا عَلٰٓى اُمَّةٍ وَّاِنَّا عَلٰٓى اٰثٰرِهِمْ

انہوں نے تو یہ کہا کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو ایک طریقے پر پایا اور ہم تو انہی کے قدم بقدم

مُّهْتَدُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ مَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِيْ قَرْيَةٍ

چلے جاتے ہیں۔ اور اسی طرح ہم نے تم سے پہلے جس بستی میں کوئی ڈرانیوالا بھیجا تو اسکے دولتمندوں

مِّنْ نَّذِيْرٍ اِلَّا قَالَ مُتْرَفُوْهَآ ۙ اِنَّا وَجَدْنَآ اٰبَآءَنَا عَلٰٓى اُمَّةٍ

نے یہی کہا کہ ہم نے تو اپنے باپ دادا کو ایک طریقے پر پایا اور ہم تو انہی کے

وَّاِنَّا عَلٰٓى اٰثٰرِهِمْ مُّقْتَدُوْنَ ۝ قٰلَ اَوَلَوْ جِئْتُكُمْ بِاَهْدٰى

قدم بقدم چلے جاتے ہیں۔ (اُس ڈرانیوالے نے یہ) کہا کہ جس طریقے پر تم نے اپنے باپ دادا کو پایا تھا

مِمَّا وَجَدْتُّمْ عَلَيْهِ اٰبَآءَكُمْ ؕ قَالُوْٓا اِنَّا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ

اگر میں اُس سے زیادہ سیدھا طریقہ لیکر آیا ہوں تو بھی انہوں نے کہدیا کہ جو کچھ تمہیں دیکر بھیجا گیا ہے اسکے ہم

كٰفِرُوْنَ ۝ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

منکر ہیں۔ پس ہم نے اُن سے بدلہ لیا پھر دیکھ لو کہ اُن جھٹلانیوالوں کا انجام

الجزء ۲۵

الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖٓ اِنَّنِيْ

کیسا ہوا۔ اور (اُس وقت کو یاد کرو) جبکہ ابراہیم نے اپنے باپ (چچا) سے اور اپنی قوم سے کہا کہ میں

لہ مَا نَعْبُدُهُمْ اِلَّا لِيُقَرِّبُوْنَا اِلَى اللّٰهِ زُلْفٰى (زمر ع ۱) کہ ہم ان کی عبادت نہیں کرتے مگر اس لئے کہ وہ ہمیں اللہ سے نزدیک کر دیں۔ تو گویا ان کا مقصد عبادت تقرب نہیں تھا۔ اپنے آباء و اجداد کی تقلید کی آڑ

بَرَآءٌ مِّمَّا تَعْبُدُوْنَ ۝ اِلَّا الَّذِیْ فَطَرَنِیْ فَاِنَّهٗ سَیَهْدِیْنِ ۝

میں اس کو کہ جو تم پوجتے ہو اپنے تئیں بری ہوں۔ مگر اسکو (پوجتا ہوں) جس نے مجھ کو پیدا کیا پس وہ عنقریب مجھ کو رستہ دکھائے گا

وَجَعَلَهَا كَلِمَةًۢ بَاقِيَةً فِیْ عَقِبِهٖ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝

اور اسی (اعتقاد) کو اپنی اولاد میں انتوسنے یادگار کے طور پر چھوڑا تاکہ وہ اسکی طرف رجوع کرتے رہیں۔

بَلْ مَتَّعْتُ هٰٓؤُلَآءِ وَاٰبَآءَهُمْ حَتّٰى جَآءَهُمُ الْحَقُّ وَ

لیکن میں انکو اور انکے باپ دادا کو (نعمتیں) پہنچاتا رہا یہاں تک کہ انکے پاس حق اور کھلا رسول

رَسُوْلٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ وَّاِنَّا

آگیا۔ اور جب اُن کے پاس حق آگیا تو انہوں نے کہدیا کہ یہ تو جادو ہے اور ہم اس کے

بِهٖ كٰفِرُوْنَ ۝ وَقَالُوْا لَوْلَا نُزِّلَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ عَلٰى رَجُلٍ

یقیناً منکر ہیں۔ اور انہوں نے یہ (بھی) کہا کہ یہ قرآن ان دونوں بستیوں کے کسی بڑے آدمی پر

مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيْمٍ ۝ اَهُمْ يَقْسِمُوْنَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ؕ

کیوں نہ نازل کیا گیا؟ آیا وہ تمہارے پروردگار کی رحمت کو تقسیم کرتے ہیں

نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَّعِيْشَتَهُمْ فِی الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَرَفَعْنَا

ہمنے زندگانی دنیا میں انکی معیشت انکے مابین ہم نے تقسیم کردی ہے اور ہم نے ان کے

بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا ؕ

ایک کو دوسرے سے بدرجہا بڑھا دیا ہے تاکہ وہ ایک دوسرے کا اذناق بنایا کریں

وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ۝ وَلَوْلَآ اَنْ يَّكُوْنَ

اور تمہارے پروردگار کی رحمت اُن چیزوں سے جو یہ جمع کرتے ہیں کہیں بہتر ہے۔ اور اگر ایسا نہ ہوتا کہ لوگ ایک ہی جتھا

النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَّكْفُرُ بِالرَّحْمٰنِ لِبُيُوْتِهِمْ

ہو جاتے تو ہم اُن کے لیے جو (خدائے) رحمٰن کا انکار کرتے ہیں اُن کے گھروں کی چھتیں چاندی

سُقُفًا مِّنْ فِضَّةٍ وَّمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُوْنَ ۝ وَلِبُيُوْتِهِمْ

کی بنا دیتے اور وہ زینے جن پر وہ چڑھتے ہیں۔ اور اُن کے مکانوں کے دروازے

اَبْوَابًا وَّسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكِـُٔوْنَ ۝ وَزُخْرُفًا ۭ وَاِنْ كُلُّ
(بھی) اور وہ تختوں پر بھی جن پر وہ تکیے لگا کر بیٹھتے ہیں اور (چاندی کے علاوہ) سونا بھی (کر دیتے) مگر یہ سب کچھ

ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۭ وَالْاٰخِرَةُ عِنْدَ
زندگانی دنیا کی پونجی ہوتی اور عمدہ کے پروردگار کے نزدیک آخرت

رَبِّكَ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَمَنْ يَّعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ
پرہیزگاروں ہی کے لیے ہے ۔ اور جو شخص (خدا کے) رحمٰن کی نصیحت سے آنکھیں بند کر لیتا

نُقَيِّضْ لَهٗ شَيْطٰنًا فَهُوَ لَهٗ قَرِيْنٌ ۝ وَاِنَّهُمْ لَيَصُدُّوْنَهُمْ
ہم اس کے لیے ایک شیطان مقرر کر دیتے ہیں وہی اسکا ساتھی رہتا ہے ۔ اور (شیاطین) انہیں (راہ راست)

عَنِ السَّبِيْلِ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝ حَتّٰٓى
سے روکتے رہتے ہیں اور لوگ گمان کرتے رہتے ہیں کہ ہم راہ راست پر مستعد ہیں یہاں تک کہ

اِذَا جَآءَنَا قَالَ يٰلَيْتَ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ
جب وہ ہمارے پاس آئیگا تو (وہ اپنے شیطان سے) کہیگا کاش میرے اور تیرے درمیان مشرق و مغرب کی دوری

فَبِئْسَ الْقَرِيْنُ ۝ وَلَنْ يَّنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ اِذْ ظَّلَمْتُمْ
ہوتی کہ (تو) بہت ہی برا ساتھی ہے ۔ اور جب تم ظلم کر چکے ہو تو یہ (تمہاری حسرت) آج اس کام نہیں آ سکتی

اَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ ۝ اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ
کہ (دنیا میں) تم عذاب میں ایک دوسرے کے شریک رہو ۔ کیا تم بہروں کو سنا سکتے ہو

اَوْ تَهْدِي الْعُمْيَ وَمَنْ كَانَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ فَاِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ
یا اندھوں کو اور اُن کو جو کھلی گمراہی میں ہیں راہ سجھا سکتے ہو ۔ پس اگر ہم تم کو لے جائیں تو

فَاِنَّا مِنْهُمْ مُّنْتَقِمُوْنَ ۝ اَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِيْ وَعَدْنٰهُمْ
ہم اُن سے بھی ضرور بدلہ لینے والے ہیں ۔ یا ہم تم کو وہ دکھلا دیں جو کچھ ہم نے اُن کو وعدہ کیا ہے

فَاِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُوْنَ ۝ فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِيْٓ اُوْحِيَ
کہ ہم اُن پر (پورا پورا) اختیار رکھنے والے ہیں ۔ پھر جو (کچھ) تمہاری طرف وحی کی گئی ہے تم اسے مضبوط

إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ
پکڑے رہو بیشک تم راہِ راست پر ہو۔ اور یہ ضرور تمہارے لیے اور
لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۖ وَسَوْفَ تُسْـَٔلُونَ ۝ وَسْـَٔلْ مَنْ
تمہاری قوم کے لیے نصیحت ہے اور تم سے عنقریب (اس کی) جواب دہی ہوگی۔ اور جو اپنے رسول ہم نے
أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رُّسُلِنَآ أَجَعَلْنَا مِن دُونِ
تم سے پہلے بھیجے تھے اُن سے پوچھ لو کہ آیا ہم نے سوائے (خدائے) رحمٰن کے کچھ
الرَّحْمَٰنِ ءَالِهَةً يُعْبَدُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِـَٔايَٰتِنَآ
ع ۲ اور خدا مقرر کر دیے تھے جنکی پرستش کی جاتی تھی اور بیشک ہم نے موسےٰ کو فرعون اور اُس کے
إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِ فَقَالَ إِنِّى رَسُولُ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ۝
سرداروں کی طرف بھیجا تو اُنہوں نے فرمایا تھا کہ میں ضرور تمام عالموں کے پروردگار کا رسول ہوں۔
فَلَمَّا جَآءَهُم بِـَٔايَٰتِنَآ إِذَا هُم مِّنْهَا يَضْحَكُونَ ۝ وَمَا
پس جب وہ اُنکے پاس ہماری نشانیاں لیکر آئے تو وہ بیچارے اُن (نشانیوں) کا مضحکہ اڑانے لگے۔ اور ہم انکو
نُرِيهِم مِّنْ ءَايَةٍ إِلَّا هِىَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا ۖ وَأَخَذْنَٰهُم
کوئی نشانی ایسی نہیں دکھاتے تھے جو دوسری سے بڑھ کر نہ ہو اور ہم نے اُن کو عذاب میں
بِٱلْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ وَقَالُوا۟ يَٰٓأَيُّهَ ٱلسَّٰحِرُ ٱدْعُ
مبتلا کیا تاکہ وہ رجوع کریں۔ اور اُنہوں نے کہا کہ اے جادوگر تو ہمارے لئے
لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِندَكَ ۖ إِنَّنَا لَمُهْتَدُونَ ۝ فَلَمَّا
اپنے پروردگار سے اُس چیز کی دعا کر جسکا اُسنے تجھ کو عہد دیا ہے کہ ہم ضرور راہ پر آنیوالے ہیں۔ پھر جب ہم نے
كَشَفْنَا عَنْهُمُ ٱلْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنكُثُونَ ۝ وَنَادَىٰ
اُن سے عذاب کو دور کر دیا تو بکایک وہ اقرار سے پھر گئے۔ اور فرعون نے
فِرْعَوْنُ فِى قَوْمِهِۦ قَالَ يَٰقَوْمِ أَلَيْسَ لِى مُلْكُ مِصْرَ
اپنی قوم میں آواز دیکر یہ کہا کہ اے میری قوم! کیا سلطنتِ مصر اور یہ نہریں جو میرے

لہ یہ اس لیے کہ عرب کے یہاں عالم کامل کو سلام کیا کرتے تھے۔ مفسر فتی بھی پہلے قول کی تائید کرتی ہے۔ ۱۲

وَهٰذِهِ الْاَنْهٰرُ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِيْ ۚ اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ۝ اَمْ
نیچے بہتی ہیں میری نہیں ہیں؟ کیا تم دیکھتے نہیں؟ یا یہ کہ

اَنَا خَيْرٌ مِّنْ هٰذَا الَّذِيْ هُوَ مَهِيْنٌ ۙ وَّلَا يَكَادُ يُبِيْنُ ۝
میں اس شخص سے جو ذلیل ہے اور جو صاف بات تک نہیں کر سکتا بدرجہا بہتر (نہیں) ہوں؟

فَلَوْلَآ اُلْقِيَ عَلَيْهِ اَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ اَوْ جَآءَ مَعَهُ
(اگر ایسا نہیں ہے تو) پھر اسے سونے کے کنگن کیوں۔ آتارے گئے یا اسکے ساتھ فرشتے پرا

الْمَلٰٓئِكَةُ مُقْتَرِنِيْنَ ۝ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهٗ فَاَطَاعُوْهُ ۝
باندھے ہوئے کیوں نہ آئے۔ پس اس نے اپنی قوم کو احمق بنایا اور انھوں نے اسکی اطاعت کر لی

اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝ فَلَمَّآ اٰسَفُوْنَا انْتَقَمْنَا
یقیناً وہ نافرمان لوگ تھے۔ پھر جس وقت انھوں نے ہم کو غصہ دلایا تو ہم نے

مِنْهُمْ فَاَغْرَقْنٰهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ فَجَعَلْنٰهُمْ سَلَفًا وَّمَثَلًا
(بھی) ان سے بدلہ لیا پس ان سب کو ڈبو دیا۔ اور ہم نے اگلوں کے لیے پیش رو اور

لِّلْاٰخِرِيْنَ ۝ وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا اِذَا قَوْمُكَ
ضرب المثل بنا دیا۔ اور جس وقت فرزند مریم کی مثل بیان کی گئی تو ایک ایک تمہاری قوم اس پر

مِنْهُ يَصِدُّوْنَ ۝ وَقَالُوْٓا ءَاٰلِهَتُنَا خَيْرٌ اَمْ هُوَ ۭ مَا
شور مچانے لگی۔ اور وہ کہنے لگے کہ آیا ہمارے معبود اچھے ہیں یا وہ؟ انھوں نے

ضَرَبُوْهُ لَكَ اِلَّا جَدَلًا ۭ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُوْنَ ۝ اِنْ
تمہارے سامنے یہ (مثل) صرف جھگڑنے کے لیے بیان کی ہے بلکہ وہ لوگ ہیں ہی جھگڑالو۔ وہ (مسیح)

هُوَ اِلَّا عَبْدٌ اَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنٰهُ مَثَلًا لِّبَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ ۝
نہیں ہے کہ ایک بندہ جسکو ہم نے نعمت دی تھی اور اسکو بنی اسرائیل کے لیے نمونہ (قدرت) قرار دیا تھا

وَلَوْ نَشَاۗءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَّلٰۗىِٕكَةً فِي الْاَرْضِ يَخْلُفُوْنَ ۝
اور اگر ہم چاہتے تو تم ہی میں سے فرشتے بنا دیتے جو زمین میں تمہارے جانشین ہوتے۔

وَاِنَّهٗ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُوْنِ ؕ هٰذَا
اور بیشک وہ قیامت کی شناخت ہے پس تم ذرا اسکے بارے میں شک نہ کرو اور میری پیروی کیجاؤ۔
صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝ وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ ۚ اِنَّهٗ لَكُمْ
یہی سیدھا راستہ ہے۔ اور شیطان تم کو روک نہ دے یقیناً وہ تمہارا
عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ وَلَمَّا جَآءَ عِيْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ قَالَ قَدْ
کھلا دشمن ہے۔ اور جب عیسٰی ان کے پاس کھلی دلیلیں لیکر آئے تو فرمایا کہ میں ضرور
جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِاُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِيْ تَخْتَلِفُوْنَ
تمہارے پاس حکمت (شریعت) لیکر آیا ہوں اور اس لیے کہ جن جن چیزوں میں تم اختلاف کرتے ہو میں تمکو
فِيْهِ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ
بعض کو تمہارے لیے واضح کردوں پس تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ بیشک اللہ وہی تو میرا پروردگار اور تمہارا بھی ہے
فَاعْبُدُوْهُ ۚ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝ فَاخْتَلَفَ
تمہارا پروردگار (بھی) پس تم اسی کی عبادت کرو۔ یہی راہ سیدھی ہے۔ پس گروہ (گروہ) آپس میں
الْاَحْزَابُ مِنْۢ بَيْنِهِمْ ۚ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْ عَذَابِ
مختلف ہوگئے تو جو لوگ دردناک دن کے عذاب سے سرتابی کرتے ہیں انکے
يَوْمٍ اَلِيْمٍ ۝ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا السَّاعَةَ اَنْ تَاْتِيَهُمْ
لیے افسوس ہے۔ کیا وہ اسی کے منتظر ہیں کہ قیامت اچانک آجائے اور وہ
بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ اَلْاَخِلَّآءُ يَوْمَئِذٍۢ بَعْضُهُمْ
اس سے بیخبر رہیں۔ دوستی رکھنے والے اس دن ایک دوسرے کے
لِبَعْضٍ عَدُوٌّ اِلَّا الْمُتَّقِيْنَ ۝ يٰعِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ
دشمن ہونگے متقی اس سے مستثنیٰ ہیں۔ (خطاب کیل کہ) اے میرے بندو! آج نہ تم کو (آئندہ کی بابت)
الْيَوْمَ وَلَآ اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاٰيٰتِنَا
کوئی خوف ہے اور نہ تم (گزشتہ کی بابت) رنجیدہ ہوگے۔ جو لوگ ہماری نشانیوں پر ایمان لائے تھے

ع ۱۱ ۱۲

وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۝ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ
اور فرمانبردار رہے تھے۔ (اُن سے کہا جائیگا کہ) تم اور تمہاری ازواج جنت میں چلے جاؤ کہ
تُحْبَرُونَ ۝ يُطَافُ عَلَيْهِم بِصِحَافٍ مِّن ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ
تمہاری خوشی کیجائے۔ اُن کے سامنے سونے کی رکابیاں اور گلوبے
وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ
لائے جائینگے اور اُن میں وہ چیزیں ہونگی جنکو دل چاہیں اور (جن سے) آنکھیں لذت اٹھائیں
وَأَنتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا
اور تم اُن (جنتوں) میں ہمیشہ (ہمیشہ) رہوگے۔ اور یہی جنت ہے جس کے تم اپنے اعمال کے
بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا
سبب وارث کیے گئے ہو۔ اس میں تمہارے لیے بہت سی میوے ہونگے جن میں سے
تَأْكُلُونَ ۝ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۝
تم کھاتے رہوگے۔ یقیناً گنہگار عذاب جہنم میں ہمیشہ (ہمیشہ) رہینگے۔
لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ۝ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ
نہ عذاب میں کوئی سستی نرمی کی جائیگی اور وہ اُس (جہنم) میں مایوس ہو جائینگے۔ اور ہم نے اُن پر کوئی ظلم نہیں کیا
وَلَٰكِن كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ۝ وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ
لیکن وہ (اپنے تئیں) آپ ہی ظالم ہوئے۔ اور وہ آواز دینگے کہ اے مالک (داروغہ جہنم)
عَلَيْنَا رَبُّكَ ۖ قَالَ إِنَّكُم مَّاكِثُونَ ۝ لَقَدْ جِئْنَاكُم
پروردگار ہمارا خاتمہ ہی کردے (مالک جواب میں) کہیگا کہ تمہیں تو یونہی رہنا ہوگا۔ ہم یقیناً تمہارے پاس حق
بِالْحَقِّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ ۝ أَمْ أَبْرَمُوا
لیکر آئے لیکن تم میں سے بہت سے حق سے نفرت کرنیوالے ہیں۔ کیا اُنہوں نے کسی بات کا
أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ۝ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ
پکا ارادہ کرلیا ہے تو ہم بھی پکا ارادہ کرنیوالے ہیں۔ یا وہ یہ گمان کرتے ہیں کہ ہم اُنکے بھید اور خفیہ باتوں کو

ع ۶

وَنَجْوٰىهُمْ ؕ بَلٰى وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُوْنَ ۝ قُلْ اِنْ
سنتے نہیں (ہم) ضرور (سنتے ہیں) اور ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) انکے پاس لکھتے جاتے ہیں۔ تم کہدو کہ

كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدٌ ۖ فَاَنَا اَوَّلُ الْعٰبِدِيْنَ ۝ سُبْحٰنَ رَبِّ
اگر (خدائے) رحمٰن کا کوئی بیٹا ہو سکتا تو سب سے پہلا عبادت کرنیوالا میں ہی ہوتا۔ آسمانوں کا اور زمین

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝ فَذَرْهُمْ
کا پروردگار، عرش کا مالک ان باتوں سے جو یہ لوگ بیان کرتے ہیں (یعنی بیٹا اور شریک ہونا) منزہ ہے۔ اب انکو

يَخُوْضُوْا وَيَلْعَبُوْا حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ
چھوڑ دو کہ یہ باتیں بنایا کریں اور کھیل کود میں پڑے رہیں تاآنکہ اس دن کا سامنا ہو جائے جسکا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے

وَهُوَ الَّذِيْ فِي السَّمَآءِ اِلٰهٌ وَّفِي الْاَرْضِ اِلٰهٌ ؕ وَهُوَ
اور وہ (خدا) وہی ہے جو آسمان میں بھی معبود ہے اور زمین میں بھی معبود ہے اور وہ

الْحَكِيْمُ الْعَلِيْمُ ۝ وَتَبٰرَكَ الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ
حکمت والا (اور) جاننے والا ہے۔ اور وہ صاحب برکت ہے جس کے لیے آسمانوں کی اور زمین کی اور

وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ وَعِنْدَهٗ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَاِلَيْهِ
جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اسکی بادشاہت ہے اور قیامت تک کا علم اسی کے پاس ہے اور اسی کی طرف تم سب

تُرْجَعُوْنَ ۝ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ
کی بازگشت ہوگی۔ اور جن کو یہ خدا کے سوا پکارتے ہیں وہ شفاعت کا اختیار نہ رکھیں گے

الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝ وَ
سوائے اس کے جو حق کی گواہی دے جس حال میں وہ جانتے بھی ہوں۔ اور

لَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۚ فَاَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ
اگر تم ان سے دریافت کرو کہ انکو کس نے پیدا کیا ہے تو وہ ضرور یہ کہدیں گے کہ اللہ پھر یہ کدھر سے جاتے ہیں؟

وَقِيْلِهٖ يٰرَبِّ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ قَوْمٌ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝ فَاصْفَحْ
اور رسول کے یہ کہنے کی قسم ہے کہ یہ وہ لوگ ہیں جو ایمان نہ لائینگے۔ پس تم بھی ان سے

وقیلہ

ع ۷

ع کے دن وہ اپنی پرستش کرنیوالوں کے لیے شفاعت کا کوئی اختیار نہ رکھیں گے۔ ۱۲۔ ۵ فاصفح عنہم۔ تفسیر صاحبی میں ہے کہ اسکا مطلب ہے کہ تم ان کو دعوت اسلام دینے سے باز آؤ اور ان کے ایمان سے مایوس ہو جاؤ۔ ۱۲۔ ش ش ش

عَنْهُمْ وَقُلْ سَلٰمٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝ ع ۱۳ ۶

درگزر اور کہدو (تم کو) سلام۔ پھر آگے چل کر تو یہ جان ہی لیں گے۔

سورۃ الدّخان مکیۃ وھی تسع وخمسون اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

(رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

حٰمٓ ۝ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ اِنَّآ اَنْزَلْنٰهُ فِيْ لَيْلَةٍ مُّبٰرَكَةٍ ۝ ع ۱۲

حٰمٓ۔ قسم ہے واضح کتاب کی۔ یعنی ہمنے اسکو برکت والی رات میں اتارا ہے

اِنَّا كُنَّا مُنْذِرِيْنَ ۝ فِيْهَا يُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ حَكِيْمٍ ۝

کہ ہم ہی ڈرانیوالے ہیں۔ ہر حکمت والا کام اسی (رات) میں مقرر کیا جاتا ہے۔

اَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا ۭ اِنَّا كُنَّا مُرْسِلِيْنَ ۝ رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ ۭ

یہ حکم ہماری طرف سے ہے ہم تمہارے رب کی طرف سے رحمت کرکے بھیجنے والے ہیں

اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

بیشک وہ سنتا جانتا (اور) جاننے والا ہے۔ جو آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ ان دونوں کے

وَمَا بَيْنَهُمَا ۭ اِنْ كُنْتُمْ مُّوْقِنِيْنَ ۝ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يُحْيٖ وَ

درمیان ہے اگر تم یقین کرنے والے ہو (تو سمجھ لو کہ) اس کے سوا کوئی معبود نہیں وہی جلاتا ہے

يُمِيْتُ ۭ رَبُّكُمْ وَرَبُّ اٰبَاۗىِٕكُمُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ بَلْ هُمْ فِيْ

اور وہی مارتا ہے تمہارا (بھی) پروردگار ہے اور تمہارے پہلے باپ دادوں کا (بھی) لیکن وہ (تو) شک میں

شَكٍّ يَّلْعَبُوْنَ ۝ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَاْتِي السَّمَاۗءُ بِدُخَانٍ

پڑے کھیلتے ہیں۔ سو تم (اس دن کا) انتظار کرو جس دن آسمان ایک ظاہر دھواں

مُّبِيْنٍ ۝ يَّغْشَى النَّاسَ ۭ هٰذَا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ رَبَّنَا

لائیگا جو لوگوں کو ڈھانپ لیگا یہی تو دردناک عذاب ہے۔ (وہ عرض کریں گے کہ) اے ہمارے

أَكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ۝ أَنَّىٰ لَهُمُ
پروردگار ہم سے (اس) عذاب کو دور کر دے ہم یقیناً ایمان لانیوالے ہیں۔ اب انہیں نصیحت کہاں

الذِّكْرَىٰ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ۝ ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ
سے مل گئی؟ حالانکہ آگے پاس کھلکر سنانیوالا رسول آچکا ہے۔ پھر انہوں نے اس سے منہ پھیر لیا

وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ۝ إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا
اور یہ کہہ دیا کہ یہ تو سکھایا ہوا دیوانہ ہے۔ ہم تھوڑے عرصہ کے لیے عذاب دور کر دینے والے ہیں اور

إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ۝ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ ۚ إِنَّا
تم پھر وہی کرنیوالے ہو جس دن ہم بڑی سے بڑی گرفت کریں گے (اسی دن تو) ہم بدلہ

مُنتَقِمُونَ ۝ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ
لینے والے ہیں۔ اور ضرور ہم نے ان سے پہلے فرعون کی قوم کی آزمائش کی تھی اور ان کے پاس

رَسُولٌ كَرِيمٌ ۝ أَنْ أَدُّوا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ ۖ إِنِّي لَكُمْ
ایک عزت والا رسول (یہ حکم لیکر) آیا تھا کہ اللہ کے بندوں کو میرے حوالے کردو بیشک میں تمہارے لیے

رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ وَأَن لَّا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ ۖ إِنِّي آتِيكُم
ایک امانت دار رسول ہوں۔ اور یہ کہ خدا کے برخلاف تکبر نہ کرو میں تمہارے پاس نمایاں

بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَن
غلبہ کے ساتھ آیا ہوں۔ اور میں اپنے پروردگار کی اور تمہارے پروردگار کی اس بات سے پناہ مانگتا ہوں

تَرْجُمُونِ ۝ وَإِن لَّمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاعْتَزِلُونِ ۝ فَدَعَا
کہ تم مجھے سنگسار کرسکو۔ اور اگر تم مجھ پر ایمان نہیں لاتے تو مجھ سے جدا ہو جاؤ۔ پھر اپنے پروردگار سے

رَبَّهُ أَنَّ هَٰؤُلَاءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ۝ فَأَسْرِ بِعِبَادِي
دعا کی کہ گنہگار لوگ ہیں۔ (حکم آیا کہ) پس تم میرے بندوں کو راتوں رات

لَيْلًا إِنَّكُم مُّتَّبَعُونَ ۝ وَاتْرُكِ الْبَحْرَ رَهْوًا ۖ إِنَّهُمْ
لے جاؤ تمہارا پیچھا ضرور کیا جائیگا اور دریا کو ٹھہرا ہوا چھوڑ دینا یقیناً وہ

رکوع ۱۶ رکوع ۱۷ رکوع ۱۸

جُنْدٌ مُّغْرَقُوْنَ ۝ كَمْ تَرَكُوْا مِنْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ۝
لشکر کے لشکر ڈبو دینے والے ہیں۔ کتنے باغات اور چشمے اور کھیتیاں اور اچھے اچھے
وَّزُرُوْعٍ وَّمَقَامٍ كَرِيْمٍ ۝ وَّنَعْمَةٍ كَانُوْا فِيْهَا فٰكِهِيْنَ ۝
مکان اور نعمتیں جن کا وہ لطف اٹھایا کرتے تھے چھوڑ گئے
كَذٰلِكَ ۖ وَاَوْرَثْنٰهَا قَوْمًا اٰخَرِيْنَ ۝ فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ
ایسا ہی ہوا کرتا ہے اور دے دیا ان چیزوں کا وارث دوسرے لوگوں کو کر دیا۔ پس نہ ان پر آسمان
السَّمَآءُ وَالْاَرْضُ وَمَا كَانُوْا مُنْظَرِيْنَ ۝ وَلَقَدْ نَجَّيْنَا
رویا اور نہ زمین اور نہ ان کو ڈھیل دی گئی۔ اور یقیناً ہم نے بنی اسرائیل
بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِيْنِ ۝ مِنْ فِرْعَوْنَ ۚ
کو فرعون کے ہاتھ سے ذلت دینے والے عذاب سے نجات بخشی
اِنَّهٗ كَانَ عَالِيًا مِّنَ الْمُسْرِفِيْنَ ۝ وَلَقَدِ اخْتَرْنٰهُمْ عَلٰى
بیشک فرعون زیادتی کرنیوالوں میں سے سرکش تھا۔ اور ہم نے دیدہ و دانستہ انکو تمام عالموں
عِلْمٍ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاٰتَيْنٰهُمْ مِّنَ الْاٰيٰتِ مَا فِيْهِ بَلٰٓؤٌا
سے برگزیدہ کر لیا تھا اور ہم نے ان کو اپنی نشانیوں میں سے وہ دی تھیں جن میں کھلی
مُّبِيْنٌ ۝ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ لَيَقُوْلُوْنَ ۝ اِنْ هِيَ اِلَّا مَوْتَتُنَا
آزمائش تھی۔ یہ تو ضرور یہی کہتے ہیں کہ انجام کار ہمارا پہلی ہی موت تو ہے
الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِيْنَ ۝ فَاْتُوْا بِاٰبَآئِنَآ اِنْ كُنْتُمْ
اور پھر ہم مبعوث نہیں کیے جائینگے۔ پس لاؤ تم ہمارے باپ دادا
صٰدِقِيْنَ ۝ اَهُمْ خَيْرٌ اَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ ۙ وَّالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ
کو اگر تم سچے ہو۔ کیا یہ اچھے ہیں یا تبع کے لوگ؟ اور وہ جو ان سے پہلے گزرے
اَهْلَكْنٰهُمْ ۖ اِنَّهُمْ كَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ۝ وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ
ہیں کو ہلاک کر دیا یقیناً وہ گنہگار لوگ تھے۔ اور ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور

ع ۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰

وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَاعِبِينَ ۝ مَا خَلَقْنٰهُمَآ إِلَّا بِالْحَقِّ
ہم نے ان دونوں کے درمیان کو اسے کھیل کے طور پر پیدا نہیں کیا ہم نے ان دونو کو برحق پیدا کیا ہے

وَلٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ
لیکن اکثر لوگ اس بات کو نہیں جانتے۔ یقیناً حق و باطل کی جدائی کا دن

مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلًى عَنْ مَوْلًى
ان سب کے لیے مقررہ وقت ہے۔ جس دن کوئی یار کسی یار کے کچھ کام نہ آ سکے

شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۝ إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللّٰهُ إِنَّهُ هُوَ
اور نہ انکو مدد دی جائیگی۔ وہ اس سے مستثنیٰ ہیں جن پر اللہ نے رحمت فرمائی بیشک وہ

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ ۝ طَعَامُ الْأَثِيمِ ۝
زبردست (اور) رحم کرنیوالا ہے۔ یقیناً تھوہر کا درخت گنہگاروں کی خوراک ہوگا (جو) پگھلے ہوئے

كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ۝ كَغَلْيِ الْحَمِيمِ ۝ خُذُوهُ
تانبے کے مانند ہے) معدوں میں ایسی کھل کی مجاد یگا جیسے گرم پانی کا ابلنا۔ (حکم ہوگا کہ) اسکو پکڑو

فَاعْتِلُوهُ إِلٰى سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۝ ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ
پھر اسکو جہنم کے بیچوں بیچ کھینچ لاؤ پھر اسکے سر پر کھولتے ہوئے پانی کا

مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۝ ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ۝
عذاب ڈالدو (یہ) مزہ چکھ تو تو بڑا عزت دار سردار ہے۔

إِنَّ هٰذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ
جس عذاب کے بارے میں تم شک کیا کرتے تھے وہی ہے۔ بلاشک پرہیزگار لوگ امن والے مقام

أَمِينٍ ۝ فِي جَنّٰتٍ وَعُيُونٍ ۝ يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ
میں ہونگے باغوں میں اور چشموں میں پہنیں اور موٹے ریشمی کپڑے پہنے ہوئے

وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقٰبِلِينَ ۝ كَذٰلِكَ وَزَوَّجْنٰهُمْ بِحُورٍ
آمنے سامنے بیٹھے ہوئے۔ ایسا ہی ہوگا۔ اور ہم انکی شادی بڑی بڑی آنکھوں والی

ع ۱۵ ۳۰ ۴۵ ۶۰

عِيْنٍ ۝ يَدْعُوْنَ فِيْهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ اٰمِنِيْنَ ۝ لَا يَذُوْقُوْنَ
مہ صورت حوروں سے کر دیئے۔ وہ اُن میں بخوف ہر طرح کی میوہ بکمال طلب کریں گے۔ پہلی موت کے سوا
فِيْهَا الْمَوْتَ اِلَّا الْمَوْتَةَ الْاُوْلٰى ۚ وَوَقٰىهُمْ عَذَابَ
اُن (جنتوں) میں وہ موت کا مزہ نہ چکھیں گے اور یہ تمہارے پروردگار کی عنایت ہے جو اُنکو عذاب
الْجَحِيْمِ ۝ فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكَ ۚ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ
جہنم سے بچالیگا یہی تو بڑی کامیابی ہے۔
الْعَظِيْمُ ۝ فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ
پس اور اسکے کیس سے ہے ہم نے اس (قرآن) کو تمہاری زبان میں بہت ہی آسان کر دیا تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں۔
فَارْتَقِبْ اِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُوْنَ ۝
پس تم بھی انتظار کرو کہ یہ بھی منتظر ہیں۔

سورۃ الجاثیۃ مکیۃ وھی سبع وثلثون اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
(رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)
حٰمٓ ۝ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝
حٰمٓ۔ اس کتاب کا اُتارا زبردست حکمت والے خدا کی طرف سے ہوا ہے
اِنَّ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝
بیشک آسمانوں میں اور زمین میں ایمان لانیوالوں کے لیے بہت سی نشانیاں (موجود) ہیں۔
وَفِيْ خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِنْ دَآبَّةٍ اٰيٰتٌ لِّقَوْمٍ
اور تمہاری پیدائش میں اور جنے زمین پر چلنے والوں کو وہ پھیلا دیتا ہے اُن کی پیدائش
يُّوْقِنُوْنَ ۝ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ
میں اُن لوگوں کو جو یقین رکھتے ہیں نشانیاں (موجود) ہیں۔ اور رات اور دن کے آنے جانے میں اور جو روزی خدا نے

مِنَ السَّمَآءِ مِنْ رِّزْقٍ فَاَحْیَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
آسمان سے اُتارا ہے کہ اسکے ذریعے سے اُس نے زمین کو اسکی موت کے بعد پھر زندہ کر دیا ہے

وَتَصْرِیْفِ الرِّیٰحِ اٰیٰتٌ لِّقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ ۝ تِلْكَ اٰیٰتُ
اُس میں اور ہواؤں کو پھیرنے میں اُن لوگوں کیلئے جو عقل رکھتے ہیں نشانیاں (موجود) ہیں۔ یہ اللہ کی آیتیں

اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَیْكَ بِالْحَقِّ ۚ فَبِاَیِّ حَدِیْثٍ بَعْدَ اللّٰهِ وَ
ہیں جو ہم تمکو ٹھیک (ٹھیک) پڑھ (پڑھ) کر سناتے ہیں پس خدا کے اور اُسکی آیتوں کے بعد یہ لوگ

اٰیٰتِهٖ یُؤْمِنُوْنَ ۝ وَیْلٌ لِّكُلِّ اَفَّاكٍ اَثِیْمٍ ۝ یَّسْمَعُ اٰیٰتِ
کونسی بات پر ایمان لائینگے؟ ہر اُس جھوٹے گنہگار پر سب سے زیادہ افسوس ہے جو خدا کی آیتیں

اللّٰهِ تُتْلٰى عَلَیْهِ ثُمَّ یُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَاَنْ لَّمْ یَسْمَعْهَا ۚ
اپنے سامنے پڑھتے ہوئے سنتا ہے پھر ازروئے تکبر (اپنے کفر) اسی طرح اصرار کرتا ہے گویا اُنکو سنا ہی نہیں

فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ اَلِیْمٍ ۝ وَاِذَا عَلِمَ مِنْ اٰیٰتِنَا شَیْـًٔا اتَّخَذَهَا
تو اُسکو دردناک عذاب کی خوشخبری سنادو۔ اور جب اُسکو ہماری آیتوں کا کچھ علم ہوتا ہے (تو) اُنکی ہنسی

هُزُوًا ؕ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِیْنٌ ۝ مِّنْ وَّرَآئِهِمْ
اڑاتا ہے ایسے ہی لوگوں کے لیے ذلت دینے والا عذاب ہے۔ اور اُنکے آگے اُن کے جہنم

جَهَنَّمُ ۚ وَلَا یُغْنِیْ عَنْهُمْ مَّا كَسَبُوْا شَیْـًٔا وَّلَا مَا اتَّخَذُوْا
ہے اور اُن کے نہ تو وہ کچھ کام آئیگا جو انہوں نے کمایا ہوگا اور نہ وہ (کارساز) جنکو اللہ کے سوا

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْلِیَآءَ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِیْمٌ ۝ هٰذَا ۚ
انہوں نے سرپرست ٹھہرایا ہوگا اور اُنکے لیے بہت بڑا عذاب ہوگا۔ یہ (قرآن) سراسر ہدایت ہے

وَالَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِاٰیٰتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ
اور جنہوں نے اپنے پروردگار کی آیتوں کا انکار کیا ہے اُن کے لیے دردناک

مِّنْ رِّجْزٍ اَلِیْمٌ ۝ اَللّٰهُ الَّذِیْ سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِیَ
عذاب کی مار ہے۔ اللہ وہی ہے جس نے سمندر تمکو تمہارا مطیع کر دیا ہے کہ اس میں

ع ۱۱ ۱۲

رکوع

الْفُلْكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ
کشتیاں اس کے حکم سے چلتی رہیں اور اس لیے کہ تم اس کے فضل کے خواستگار رہو اور تاکہ تم شکر ادا
تَشْكُرُونَ ۝ وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
کرتے رہو اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اس سب کو اس نے اپنے فضل
مِنْهُ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ قُلْ لِّلَّذِينَ
سے تمہارے کام میں لگا دیا ہے۔ بیشک اس میں ان لوگوں کیلئے نشانیاں ہیں جو غور و فکر کرتے ہیں۔ تم ان لوگوں سے
اٰمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللّٰهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا
جو ایمان لائے ہیں یہ کہدو کہ وہ انکو جو اللہ کے دنوں کی امید نہیں رکھتے معاف کردیں تاکہ خدا تعالیٰ ان لوگوں کو
كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ
جیسا (بھلا) وہ کرتے تھے اس کے بموجب خود سزا دیدیگا۔ جو شخص بھی نیک کام کریگا تو اپنی ذات کیلئے نیکی کرے گا جو بدی کریگا اسکا
فَعَلَيْهَا ثُمَّ إِلٰى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَآءِيلَ
وبال بھی اسی کو ہے پھر تم (سب) اپنے پروردگار کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ اور یقیناً ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب
الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ وَفَضَّلْنٰهُمْ
فیصلہ اور نبوت عطا کی تھی اور ہم نے ان کو اچھی اچھی چیزیں کھانیکو دی تھیں اور ہم نے ان کو تمام
عَلَى الْعٰلَمِينَ ۝ وَءَاتَيْنٰهُم بَيِّنٰتٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَمَا اخْتَلَفُوا
عالموں پر فضیلت دی تھی۔ اور ہم نے ان کو امر دین کی کھلی دلیلیں عطا کی تھیں پس انہوں نے باہم اختلاف
إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ إِنَّ رَبَّكَ
کیا مگر انکے پاس علم پہنچ جانیکے بعد محض آپس کی سرکشی کے باعث پیشک تمہارا پروردگار قیامت کے دن ان کے
يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ ثُمَّ
مابین ان تمام چیزوں میں جن میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے فیصلہ فرمادیگا۔ پھر ہم نے
جَعَلْنٰكَ عَلٰى شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَآءَ
اسی امر (دین) کی شریعت پر تم کو مقرر کیا پس تم اسی کی پیروی کرو اور ان لوگوں کی خواہشوں کی

الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّهُمْ لَن يُغْنُوا عَنكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا
پیروی نہ کرتا جو بے علم ہیں۔ یقیناً وہ اللہ کے ہاں تمہارے کچھ کام نہ آسکیں گے اور
وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ
بیشک یہ ظالم ایک دوسرے کے یار ہیں اور اللہ پرہیزگاروں کا مددگار ہے۔
هَٰذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝
کل آدمیوں کے لیے یہ کھلی دلیلیں ہیں اور اُن لوگوں کے لیے جو یقین رکھتے ہیں ہدایت و رحمت ہے۔
أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَن نَّجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ
کیا وہ لوگ جو بدیاں کرتے ہیں اُنہوں نے یہ گمان کر لیا ہے کہ ہم انکو اُن لوگوں کے مانند قرار دیں گے
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ ۚ سَاءَ مَا
جو ایمان لائے اور اُنہوں نے نیک عمل کیے اُن کا جینا مرنا یکساں ہوگا جو حکم وہ لگاتے ہیں
يَحْكُمُونَ ۝ وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ ع ۱۲
بہت ہی بُرا ہے۔ اور اللہ نے آسمانوں کو اور زمین کو برضا صحیح سے پیدا کیا اور اس لیے کہ ہر شخص
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ
اپنے کیے کا بدلہ پائے اور اُن پر ظلم نہ کیا جائے۔ کیا تُو نے اُس شخص کی حالت پر غور کیا
إِلَٰهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ
جس نے اپنی خواہش کو اپنا خدا بنا لیا اور اللہ نے بھی جان بوجھ کر اُس سے توفیق ہدایت سلب کر لی اور
وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَمَن يَهْدِيهِ مِن بَعْدِ اللَّهِ ۚ أَفَلَا
اُسی اُسکے کانوں پر اور دل پر مہر لگا دی اور اُسکی آنکھوں پر پردہ ڈال دیا پس اللہ کے بعد اُسکی رہبری کون کرے گا کیا تم
تَذَكَّرُونَ ۝ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا
غور نہیں کرتے اور اُنہوں نے یہ کہہ دیا کہ ہماری زندگانی دنیا ہی دنیا ہے جس میں ہم مرتے جیتے ہیں
وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ ۚ وَمَا لَهُم بِذَٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۖ إِنْ هُمْ
اور ہمکو زمانے کے سوا کوئی ہلاک نہیں کرتا حالانکہ اُنکو اس بارے میں کوئی علم نہیں ہے وہ نرا قیاس

لَا يَظُنُّونَ ○ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ مَّا كَانَ حُجَّتَهُمْ
(اور) فرمایا) کہتے ہیں۔ اور جب ہماری کھلی آیتیں اُنکے سامنے پڑھی جاتی ہیں تو اُنکی حجت اسکے سوا

إِلَّا أَن قَالُوا ائْتُوا بِآبَائِنَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ○ قُلِ اللَّهُ
اور کچھ نہیں ہوتی کہ یہ کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو ہمارے باپ دادا کو لاؤ تم یہ کہدو کہ اللہ

يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ
ہی تم کو حیات دی ہے پھر وہی تم کو موت دیگا پھر وہی قیامت کے دن جس میں کوئی شک نہیں ہے

فِيهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ○ وَلِلَّهِ مُلْكُ
جسکے جمع کریگا لیکن بہت سے لوگ (اتنی بات بھی) نہیں جانتے۔ اور آسمانوں کا اور

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ
زمین کا اختیار اللہ ہی کو ہے اور جسدن قیامت قائم ہوگی اُسی دن جھٹلانیوالے

يَخْسَرُ الْمُبْطِلُونَ ○ وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَاثِيَةً ۚ كُلُّ أُمَّةٍ
نقصان اُٹھائینگے۔ اور تم ہر اُمت کو گھٹنوں کے بل گھٹا ہوا دیکھو گے۔ ہر گروہ اپنے اپنے

تُدْعَىٰ إِلَىٰ كِتَابِهَا ۖ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ○
نوشتے کی طرف بلایا جائیگا (اور اُن سے یہ کہا جائیگا کہ) جو عمل تم کیا کرتے تھے آج تم اُسکا بدلہ پاؤ گے۔

هَٰذَا كِتَابُنَا يَنطِقُ عَلَيْكُم بِالْحَقِّ ۚ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا
یہ ہمارا نوشتہ تمہارے برخلاف ٹھیک (حقیقت) کہدیگا ہم دیکھتے ہے (جو) جو عمل تم کیا کرتے تھے

كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ○ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
تم کیا کرتے تھے۔ پس جو لوگ ایمان لائے ہیں اور اُنہوں نے نیک عمل

فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ○
کیے ہیں سو اُن کو تو اُنکا پروردگار اپنی رحمت میں داخل کریگا یہی وہ کھلی کامیابی ہے۔

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ أَفَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ
اب رہے وہ لوگ جو کافر ہو گئے تھے (اُن کو یہ کہا جائیگا کہ) کیا میری آیتیں تمہارے سامنے نہیں

فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ۝ وَإِذَا قِيلَ
یہ بھی جاکر کی نہیں پھر تم اُن سے اکڑا کرتے تھے اور تم تھے ہی گنہگار لوگ۔ اور جب یہ کہا جاتا تھا کہ

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا
اللہ کا وعدہ سچا ہے اور قیامت کے بارے میں کوئی شک نہیں ہے تو تم یہ کہدیا کرتے تھے کہ ہم

نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِن نَّظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ
جانتے ہی نہیں قیامت کیا چیز ہے ہم تو اسکو ایک خیال ہی خیال سمجھتے ہیں اور ہم (اس پر)

بِمُسْتَيْقِنِينَ ۝ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ
یقین لانیوالے نہیں ہیں۔ اور جو کچھ وہ کیا کرتے تھے اُسکی بدی اب اُن پر کھل گئی اور جس

بِهِم مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ وَقِيلَ الْيَوْمَ
چیز کی وہ ہنسی اڑایا کرتے تھے اُسی نے اُنہیں آگھیرا۔ اور (اُن سے) یہ کہا جائیگا کہ آج

نَنسَاكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا وَمَأْوَاكُمُ
ہم تمکو اُسی طرح بھلا دینگے (یعنی عذاب میں چھوڑ دینگے) جیسا کہ تم نے اِس دن کے آنیکو بھلا دیا

النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن نَّاصِرِينَ ۝ ذَٰلِكُم بِأَنَّكُمُ اتَّخَذْتُمْ
تھا اور تمہارا ٹھکانا جہنم ہے اور (اب) تمہارا کوئی مددگار نہیں ہے۔ یہ اس لیے کہ تم نے اللہ کی آیتوں کو

آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَغَرَّتْكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ
ٹھٹھا بنا لیا تھا اور زندگانی دنیا نے تم کو دھوکا دیا تھا پس اُس دن نہ وہ

لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۝ فَلِلَّهِ الْحَمْدُ
اُس سے باہر جانے پائینگے اور نہ اُن سے (اپنے رب کے) راضی کرنیکے لیے خواہش کی جائیگی پس (ہر

رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَلَهُ
کی تعریف آسمانوں کے پروردگار اور زمین کے پروردگار (یعنی تمام عالموں کے پروردگار کیلیے ہی کیونکہ زیبا ہے

الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝
اور آسمانوں میں اور زمین میں اُسی کی بڑائی ہے اور وہ غالب (اور) حکمت والا ہے۔

ع ۴ ۱۱ ۳۶

منزل ۶

سورۃ الاحقاف مکیۃ وھی خمس وثلثون اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

(شروع) (رحمٰن) (رحیم) خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

حٰمٓ ○ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ

حٰمٓ اس کتاب کا نازل زبردست حکمت والے خدا کی طرف سے ہوا

الْحَكِيْمِ ○ مَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

ہے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے

اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَمَّآ اُنْذِرُوْا

اسکو حق ہی کے ساتھ اور ایک مقررہ وقت کے لیے پیدا کیا ہے اور جو لوگ کافر ہوگئے وہ ان چیزوں سے جن سے ڈرایا

مُعْرِضُوْنَ ○ قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

جاتا ہے روگردان ہیں (اے رسول) تم یہ کہدو کہ آیا تم نے غور بھی کیا کہ جن چیزوں کو تم خدا کے سوا پکارتے ہو

اَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي

مجھے دکھاؤ کہ زمین میں سے انہوں نے کیا پیدا کیا ہے یا آسمانوں (کی پیدائش) میں انکا کوئی ساجھا ہے۔

السَّمٰوٰتِ ؕ ائْتُوْنِيْ بِكِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ هٰذَآ اَوْ اَثٰرَةٍ مِّنْ

اگر تم (اپنے دعوے میں) سچے ہو تو اس سے پہلے کی کوئی کتاب میرے پاس لے

عِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ○ وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ يَّدْعُوْا

آؤ یا کسی علم کا بقیہ اور اس سے زیادہ گمراہ کون ہوگا جو خدا کو چھوڑ کر

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَنْ لَّا يَسْتَجِيْبُ لَهٗٓ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَهُمْ

ایسے کو پکارے جو قیامت تک اس کا جواب ہی نہ دے اور وہ

عَنْ دُعَآئِهِمْ غٰفِلُوْنَ ○ وَاِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوْا لَهُمْ

ان کے پکارنے سے بے خبر بھی رہیں اور قیامت کے دن جب سب آدمی جمع کیے جائیں گے

اَعْدَآءً وَّكَانُوْا بِعِبَادَتِهِمْ كٰفِرِيْنَ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا
تو وہ انکے دشمن بھی ہونگے اور انکی عبادت کے منکر بھی اور جب اُن کے سامنے ہماری کھلی آیتیں
بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝
پڑھی جاتی ہیں تو وہ لوگ جو کافر ہوگئے ہیں حق کے بارے میں جبکہ وہ اُن کے پاس آچکا ہے کہتے ہیں کہ یہ کھلا جادو ہے
اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ۭ قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَلَا تَمْلِكُوْنَ لِيْ مِنَ
یا وہ یہ کہتے ہیں کہ اس (رسول) نے اسے خود بنا لیا ہے تم یہ کہہ دو کہ (بالفرض) اگر میں نے اسے اپنی طرف سے بنایا ہے تو تم اللہ کے مقابلہ
اللّٰهِ شَيْـًٔا ۭ هُوَ اَعْلَمُ بِمَا تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ ۭ كَفٰى بِهٖ شَهِيْدًۢا بَيْنِيْ
کچھ بھی نہیں بنا سکتے جس کی تم باتیں بنا رہے ہو اللہ میرے اور تمہارے درمیان گواہی دینے کو کافی ہے اور وہ
وَبَيْنَكُمْ ۭ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا
سب سے زیادہ بخشنے والا (اور) رحم کرنے والا ہے تم یہ کہہ دو کہ میں رسولوں میں سے کوئی
مِّنَ الرُّسُلِ وَمَآ اَدْرِيْ مَا يُفْعَلُ بِيْ وَلَا بِكُمْ ۭ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا
انوکھا نہیں ہوں اور میں یہ بھی نہیں جانتا کہ میرے ساتھ کیا کیا جائے گا اور نہ یہ کہ تمہارے ساتھ کیا (کیا جائیگا)
مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ وَمَآ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ
میں تو صرف اُسکی پیروی کرتا ہوں جو مجھ پر وحی کی جاتی ہے اور میں تو کھلا ڈرانیوالا ہوں تم یہ کہہ دو کہ یہ تو بتاؤ اگر میں
كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَكَفَرْتُمْ بِهٖ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْۢ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ
بھی غور کیا کہ اگر یہ (قرآن مجید) خدا کی طرف سے ہو اور تم نے اسکا انکار کیا حالانکہ بنی اسرائیل میں سے ایک گواہ نے اسی طرح کی
عَلٰي مِثْلِهٖ فَاٰمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
ایک کتاب پر گواہی دی ہے پس وہ تو ایمان لایا اور تم اینٹھے ہی رہے (تو تمہارا انجام کیا ہوگا) یقیناً اللہ ظالم لوگوں کی راہنمائی نہیں
الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْ كَانَ خَيْرًا
فرماتا اور اُن لوگوں نے جو کافر ہوگئے ہیں اُن لوگوں کے بارے میں جو ایمان لے آئے ہیں یہ کہہ دیا کہ اگر یہ
مَّا سَبَقُوْنَآ اِلَيْهِ ۭ وَاِذْ لَمْ يَهْتَدُوْا بِهٖ فَسَيَقُوْلُوْنَ هٰذَآ اِفْكٌ
(رسول جو کچھ لایا ہے وہ) اچھا ہوتا تو یہ لوگ اسکی طرف ہم سے آگے نہ بڑھتے اور (یہ تو ظاہر ہے کہ) انہوں نے اسکے بارے میں راہ نہیں پائی ہے پس وہ

ع ۱

قَدِيْمٌ ۝ وَمِنْ قَبْلِهٖ كِتٰبُ مُوْسٰٓى اِمَامًا وَّرَحْمَةً ۭ وَهٰذَا كِتٰبٌ

ہی سچے کو یہ تو جھوٹا ہے اور اس سے پہلے موسیٰ کی کتاب راہبر اور رحمت تھی اور یہ کتاب

مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنْذِرَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۠ وَبُشْرٰى

عربی زبان میں اسکی تصدیق کرنیوالی ہے تاکہ ان لوگوں کو جنھوں نے ناانصافی کی ہے ڈرائے اور نیکی کرنے والوں کے

لِلْمُحْسِنِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا فَلَا

لیے بشارت ہو بیشک جو لوگ اس بات کے قائل ہو گئے کہ ہمارا پروردگار اللہ ہے پھر اسپر قائم بھی رہے پس ان کو نہ

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ

(آئندہ کا) خوف ہوگا اور نہ وہ (گزشتہ کا) رنج کریں گے وہی لوگ جنتی ہیں

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ جَزَاۗءًۢ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ

جو عمل وہ کیا کرتے تھے اسکے بدلے میں وہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں اور ہم نے انسان کو اوسکے

بِوَالِدَيْهِ اِحْسٰنًا ۭ حَمَلَتْهُ اُمُّهٗ كُرْهًا وَّوَضَعَتْهُ كُرْهًا ۭ

والدین کے حق میں احسان کرنیکا حکم دیا اوسکی ماں نے تکلیف سے اوسکو حمل میں رکھا اور تکلیف ہی سے اوسکو جنا اور

وَحَمْلُهٗ وَفِصٰلُهٗ ثَلٰثُوْنَ شَهْرًا ۭ حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ اَشُدَّهٗ وَبَلَغَ

حمل کی اور اوسکے دودھ چھٹنے کی مدت تیس مہینے ہوئی یہانتک کہ جب وہ اپنی پوری قوت کو پہنچا اور چالیس

اَرْبَعِيْنَ سَنَةً ۙ قَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْٓ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْٓ

برس کا ہو گیا تو اس نے عرض کی اے میرے پروردگار مجھے توفیق عطا فرما کہ میں تیری اس نعمت کا شکر بجا لاؤں

اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلٰي وَالِدَيَّ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضٰىهُ وَاَصْلِحْ

جو تو نے مجھ اور میرے والدین پر مبذول فرمائی ہے اور میں وہ کوئی ایسا نیک کام کروں جسے تو پسند فرمائے اور میرے

لِيْ فِيْ ذُرِّيَّتِيْ ۭ اِنِّىْ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاِنِّىْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝

لیے میری اولاد میں صلاح پیدا کر دے بیشک میں تیرے حضور میں توبہ کرتا ہوں اور بیشک میں فرمانبرداروں میں سے ہوں

اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ

یہ وہ لوگ ہیں جنھوں نے اپنے جن اچھے عمل کو ہم قبول کر لیگے اور جن کی بدیوں سے ہم درگزر

ع ۱ ۱ ۱

سَيَاتِهِمْ فِيْ اَصْحٰبِ الْجَنَّةِ ۭ وَعْدَ الصِّدْقِ الَّذِيْ كَانُوْا
فرمائیے (یہ) سچا وعدہ ہے جو اُن سے (دُنیا میں) کیا جاتا تھا
يُوْعَدُوْنَ ۝ وَالَّذِيْ قَالَ لِوَالِدَيْهِ اُفٍّ لَّكُمَآ اَتَعِدٰنِنِيْٓ
اور وہ شخص جس نے اپنے ماں باپ سے یہ کہا کہ بھے تم سے نفرت ہے کیا تم دونو مجھے اس سے ڈراتے ہو
اَنْ اُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُوْنُ مِنْ قَبْلِيْ ۚ وَهُمَا يَسْتَغِيْثٰنِ
کہ میں (قبر سے) نکالا جاؤنگا حالانکہ مجھ سے پہلے بہت سے زمانے (والے) گزر چکے ہیں اور وہ دونو خدا کی فریاد کرکے
اللّٰهَ وَيْلَكَ اٰمِنْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۚ فَيَقُوْلُ مَا هٰذَآ اِلَّآ
اُس سے یہ کہتے تھے کہ تیرا بُرا ہو ایمان لے آ بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے مگر وہ یہی کہتا رہا کہ یہ تو فقط
اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ
پہلوں کی کہانیاں ہیں ایسے ہی لوگ ہیں جن پر قول پورا آچکا (اس اُمت میں بھی اور)
فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا
اُن گروہوں میں (کہ) جو جنوں اور آدمیوں میں سے ان سے پہلے چل بسے بیشک وہ سب ٹوٹا
خٰسِرِيْنَ ۝ وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا ۚ وَلِيُوَفِّيَهُمْ اَعْمَالَهُمْ
اُٹھانیوالے تھے اور ہر ایک کے لیے اُنکے اعمال کے مطابق درجے ہیں اور اسلیے کہ وہ اُنکے اعمال کا بدلہ پورا پورا دے
وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَى النَّارِ ۭ
اور انکو کوئی نقصان نہ پہنچایا جائے اور جس دن وہ لوگ جو کافر ہوگئے (اُنکو) جہنم کے سامنے لائے جائینگے
اَذْهَبْتُمْ طَيِّبٰتِكُمْ فِيْ حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ۚ
(تو اُنسے یہ کہا جائیگا کہ) تم نے اپنی زندگانی دُنیا کے مزے تو (یہیں) اُڑا لیے اور اُسکا نفع بھی (خوب) اُٹھا چکے
فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ فِي
پس آج کے دن (بوجہ اسکے کہ تم زمین میں ناحق بڑائی چاہا کرتے تھے اور بوجہ اسکے کہ تم نافرمانی کیا کرتے تھے تمکو
الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُوْنَ ۝ وَاذْكُرْ اَخَا عَادٍ ۭ ع ۲
ذلت کے عذاب کی سزا دی جائیگی اور قوم عاد کے بھائی (ہود)

رکوع ۲

إِذْ أَنذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتِ النُّذُرُ مِن بَيْنِ
کو یاد کرو جبکہ اُنھوں نے اپنی قوم کو احقاف (کے رہنے سہنے والوں) میں ڈرایا حالانکہ اُن سے پہلے اور پیچھے
يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ
اور بھی ڈرانے والے آچکے تھے (اور یہ کہا کہ) تم لوگ سوائے اللہ کے کسی اور کی عبادت نہ کرو کہ مجھے تمہارے
عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِتَأْفِكَنَا عَنْ آلِهَتِنَا
بارے میں بڑے دن کے عذاب کا اندیشہ ہے اُنھوں نے کہا کہ کیا تم اس لیے آئے ہو کہ ہمکو ہمارے خداؤں سے ہٹا دو
فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِن كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ
سو اگر سچے ہو تو جس چیز سے ہمکو ڈراتے ہو وہی ہم پر لے آؤ اُنھوں نے فرمایا کہ یہ علم تو
عِندَ اللَّهِ وَأُبَلِّغُكُم مَّا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَٰكِنِّي أَرَاكُمْ قَوْمًا
اللہ کے پاس ہے اور مجھے تو پیغام دیکر بھیجا گیا ہے وہی پہنچا رہا ہوں لیکن میں دیکھتا ہوں کہ تم ایسے لوگ ہو
تَجْهَلُونَ ۝ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَتِهِمْ
جو جہالت کرتے ہو پس جب اُن لوگوں نے ایک بادل اپنے میدانوں کی طرف آتے دیکھا تو
قَالُوا هَٰذَا عَارِضٌ مُّمْطِرُنَا ۚ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُم بِهِ ۖ
کہنے لگے کہ یہ بادل ہم پر مینہ برسائیگا (ہودؑ نے فرمایا) بلکہ یہ تو وہ ہے جس کے بارے میں تم جلدی کیا کرتے تھے
رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا
ایک ہوا ہے جس میں دردناک عذاب ہے یہ ہر شے کو اپنے پروردگار کے حکم سے ہلاک کر دیگی
فَأَصْبَحُوا لَا يُرَىٰ إِلَّا مَسَاكِنُهُمْ ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ
چنانچہ وہ ایسے ہو گئے کہ صبح کو اُنکے مکان ہی مکان دکھائی دیتے تھے ہم گنہگار لوگوں کو اسی طرح سزا
الْمُجْرِمِينَ ۝ وَلَقَدْ مَكَّنَّاهُمْ فِيمَا إِن مَّكَّنَّاكُمْ فِيهِ
دیا کرتے ہیں اور ہم نے اُن کو ضرور اُن مقامات میں جگہ دی تھی جن میں تم کو جگہ نہیں دی ہے
وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ
اور ہم نے اُن کے لیے کان اور آنکھیں اور دل مقرر کر دیے تھے پھر جب وہ خدا کی نشانیوں کا

سَمْعُهُمْ وَلَآ اَبْصَارُهُمْ وَلَآ اَفْـِٕدَتُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ اِذْ كَانُوْا
نکار رہتے تو نہ تو اُن کے کان ہی اُن کے کام آتے اور نہ اُن کی آنکھیں اور نہ اُن کے دل اور جس عذاب کی وہ
يَجْحَدُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝
ہنسی اُڑایا کرتے تھے اُسی نے اُن کو آگھیرا
وَلَقَدْ اَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرٰى وَصَرَّفْنَا الْاٰيٰتِ
اور تمہارے اِرد گرد کی بستیوں کو ہمنے ضرور ہلاک کیا اور اِن آیتوں کو بار بار بیان کیا
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝ فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ
تاکہ وہ (نافرمانی سے) باز رہیں پھر جنکو اُنہوں نے خدا کے سوا تقرب حاصل کرنے کی غرض سے خدا
دُوْنِ اللّٰهِ قُرْبَانًا اٰلِهَةً ۭ بَلْ ضَلُّوْا عَنْهُمْ ۚ وَذٰلِكَ اِفْكُهُمْ
بنا لیا تھا اُنھوں نے اُنکی مدد کیوں نہ کی بلکہ وہ تو اُن سے غائب ہو گئے اور اُن کے جھوٹ کی
وَمَا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝ وَاِذْ صَرَفْنَآ اِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ
اور اُنکی افترا پردازیوں کی اصلیت یہی ہے اور (اُنکو یاد کرو) جبکہ ہمنے جنوں کے ایک گروہ کو تمہارے پاس بھیجا
يَسْتَمِعُوْنَ الْقُرْاٰنَ ۚ فَلَمَّا حَضَرُوْهُ قَالُوْٓا اَنْصِتُوْا ۚ فَلَمَّا
کہ وہ قرآن سنیں چنانچہ جب وہ اسے سننے آگئے (آپس میں) کہنے لگے کہ (خاموش) رہو پھر جب وہ
قُضِيَ وَلَّوْا اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰقَوْمَنَآ اِنَّا
ختم ہو چکا تو وہ ڈرانے کے لیے اپنی قوم میں پھر گئے (وہاں جاکر) کہنے لگے کہ اے ہماری قوم! ہم
سَمِعْنَا كِتٰبًا اُنْزِلَ مِنْۢ بَعْدِ مُوْسٰى مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ
ایک ایسی کتاب سنکر آئے ہیں جو موسیٰ کے بعد نازل کی گئی ہے اپنے پہلی کتاب کی تصدیق کرنے والی ہے
يَدَيْهِ يَهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ وَاِلٰى طَرِيْقٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ يٰقَوْمَنَآ
اور حق کی طرف اور راہ راست کی طرف راہبری کرتی ہے اے ہماری قوم!
اَجِيْبُوْا دَاعِيَ اللّٰهِ وَاٰمِنُوْا بِهٖ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ
اللہ کی طرف بلانے والے کی بات مانو اور اُسپر ایمان لے آؤ اللہ تعالےٰ تمہارے گناہ معاف کر دیگا

وَمُجِيْرَكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ وَمَنْ لَّا يُجِبْ دَاعِيَ اللّٰهِ
اور تم کو دردناک عذاب سے بچا لیگا اور جو شخص اللہ کی طرف بلانے والے کی (بات) نہ مانیگا

فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْاَرْضِ وَلَيْسَ لَهٗ مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءُ ۭ
وہ زمین میں تو اُس (اللہ) کو عاجز نہ کر سکیگا اور سوائے اُس (اللہ) کے کوئی اُسکا رساز نہ ہوگا

اُولٰۗىِٕكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ
ایسے ہی لوگ کھلی بہکنی میں ہیں کیا اُنہوں نے نہیں دیکھا کہ جس اللہ نے آسمانوں کو

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَلَمْ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ بِقٰدِرٍ عَلٰٓي اَنْ يُّحْيِۦَ
اور زمین کو پیدا کیا اور اُن کے پیدا کرنے سے تھکا نہیں اُس پر بھی قادر ہے کہ مُردوں کو

الْمَوْتٰى ۭ بَلٰٓى اِنَّهٗ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ
زندہ کردے ہاں وہ ضرور ہر چیز پر (پوری پوری) قدرت رکھنے والا ہے اور جس دن وہ لوگ جو کافر ہوئے ہیں

كَفَرُوْا عَلَي النَّارِ ۭ اَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ ۭ قَالُوْا بَلٰى وَرَبِّنَا ۭ قَالَ
جہنم پر پیش کئے جائینگے (تو اُنسے پوچھا جائیگا کہ) کیا یہ حق نہیں ہے؟ وہ کہینگے ہمارے پروردگار کی قسم یہ ضرور حق ہی (حق) ہے فرمائیگا

فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝ فَاصْبِرْ كَمَا
کہ اب جہنم کا عذاب (جو تم کیا کرتے تھے) اُس کے عوض اس عذاب کا مزہ چکھو پس (اے رسول) تم (بھی) ویسا ہی صبر کرو

صَبَرَ اُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَّهُمْ ۭ
جیسا کہ رسولوں میں سے اولوالعزم (رسول) صبر کرتے تھے اور اِن کے لیے (عذاب کی) جلدی نہ کرو

كَاَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوْعَدُوْنَ لَمْ يَلْبَثُوْٓا اِلَّا سَاعَةً
جس دن یہ اُسے دیکھینگے جسکا اِن سے وعدہ کیا جاتا ہے تو یہ ایسا سمجھینگے کہ گویا دن کے ایک گھنٹے سے زیادہ

مِّنْ نَّهَارٍ ۭ بَلٰغٌ ۚ فَهَلْ يُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝
نہیں (یہی سمجھا جانا) ہے کیا نافرمان لوگوں کے سوا کوئی اور ہلاک ہوگا؟

سورۃ محمد صلی اللہ علیہ وسلم مدنیۃ وھی ثمان وثلثون اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

رکوع (۵) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ ○

جو لوگ کافر ہوئے اور (اُنہوں نے اوروں کو) راہِ خدا سے روکا خدا نے اُنہی کے اعمال باطل کر دیئے

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاٰمَنُوْا بِمَا نُزِّلَ عَلٰى

اور جو لوگ ایمان لائے اور اُنہوں نے نیک عمل کیے اور جو کچھ محمد (مصطفٰے) پر نازل کیا گیا

مُحَمَّدٍ وَّهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَ

اور وہ اُن کے پروردگار کی طرف سے حق ہے (اسے بھی ایمان لائے) اُنکی اُن کی برائیاں دور فرما دیں اور

اَصْلَحَ بَالَهُمْ ○ ذٰلِكَ بِاَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ

اُن کی حالت درست کر دی یہ اس لیے کہ جو کافر ہو گئے اُنہوں نے تو باطل کا اتباع کیا

وَاَنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَّبِّهِمْ ؕ كَذٰلِكَ

اور جو ایمان لائے اُنہوں نے اُس حق کی پیروی کی جو اُن کے پروردگار کی طرف سے ہے اس طرح

يَضْرِبُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ اَمْثَالَهُمْ ○ فَاِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ ع

اللہ آدمیوں کے لیے اُن کی مثالیں بیان فرماتا ہے پس جب تم کفار سے مقابلہ کرو

كَفَرُوْا فَضَرْبَ الرِّقَابِ ؕ حَتّٰۤى اِذَاۤ اَثْخَنْتُمُوْهُمْ

تو گردنوں کا مارنا ہے یہانتک کہ جب تم اُن کو خوب قتل کر چکو تو جو کس بل کے

فَشُدُّوا الْوَثَاقَ ۙ فَاِمَّا مَنًّا بَعْدُ وَاِمَّا فِدَآءً حَتّٰى ع ۱۳

مضبوبی باندھو پھر اس کے بعد یا تو احسان کرنا ہے یا فدیہ لے لینا جب تک کہ

تَضَعَ الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا ۚ ذٰلِكَ ۛ وَلَوْ يَشَآءُ اللّٰهُ لَانْتَصَرَ

لڑائی اپنے ہتھیار نہ ڈال دے ایسا ہی ہے اور اگر اللہ چاہتا تو اُن سے بدلہ

مِنْهُمْ وَلٰكِنْ لِّيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ ؕ وَالَّذِيْنَ قُتِلُوْا

لیتا لیکن اس لیے کہ تم میں سے ایک کو دوسرے کے ذریعہ سے آزمائے (کہ لڑنے کا حکم جہاد دیا) اور جو لوگ راہِ خدا میں مارے

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَنْ يُّضِلَّ اَعْمَالَهُمْ ۝ سَيَهْدِيْهِمْ وَيُصْلِحُ

وہ ہرگز اُن کے اعمال ضائع نہ کریگا عنقریب وہ اُنکو جنت میں پہنچا دیگا اور اُنکے

بَالَهُمْ ۝ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

حال کی اصلاح فرمائیگا اور وہ اُنکو اُس جنت میں داخل کریگا جو اُسے اُنکو پہچنوا دی ہے اے ایمان لانے والو

اٰمَنُوْٓا اِنْ تَنْصُرُوا اللّٰهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ اَقْدَامَكُمْ ۝ وَ

اگر تم اللہ کی مدد کروگے تو وہ بھی تمہاری مدد کریگا اور تمہارے قدم جما دیگا اور

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَاَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ ۝ ذٰلِكَ

جو لوگ کافر ہوگئے ہیں پس اُنکے لیے ہلاکت ہے اور اُنکے اعمال باطل کر دیگا یہ اس لیے کہ

بِاَنَّهُمْ كَرِهُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ۝ اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا

اللہ نے جو کچھ نازل کیا اُنہوں نے نفرت کی ہی اُسے بھی اُنکے اعمال اکارت کر دیے کیا وہ لوگ زمین میں

فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ

نہیں چلے پھرے کہ دیکھ لیتے کہ جو لوگ اُن سے پہلے تھے اُنکا انجام کیسا ہوا

دَمَّرَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ۝ وَلِلْكٰفِرِيْنَ اَمْثَالُهَا ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ مَوْلَى

اللہ نے اُن کو ہلاک کر دیا اور کافروں کے لیے بھی ویسے ہی انجام ہیں یہ اس لیے کہ اللہ اُن لوگوں کا مددگار ہے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاَنَّ الْكٰفِرِيْنَ لَا مَوْلٰى لَهُمْ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ ع ۱۴

جو ایمان لائے اور کافروں کا مددگار کوئی بھی نہیں یقیناً اللہ اُن لوگوں کو

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا

جو ایمان لائے اور اُنھوں نے نیک عمل کیے ایسی جنتوں میں داخل کریگا جن کے نیچے نہریں بہتی

الْاَنْهٰرُ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَتَمَتَّعُوْنَ وَيَاْكُلُوْنَ كَمَا تَاْكُلُ الْاَنْعَامُ

ہیں اور جو لوگ کافر ہوگئے وہ (دُنیا میں) اسی طرح نفع اُٹھا لیتے ہیں جیسے چوپائے پیٹ بھر لیتے ہیں

وَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ ۝ وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ هِيَ اَشَدُّ قُوَّةً مِّنْ

اور آخرت میں آگ (دوزخ) اُنکا ٹھکانا ہوگا اور کتنی ہی بستیاں تمہاری اس بستی سے جس نے تمکو نکال دیا ہے زور آوری میں

قَرْيَتِكَ الَّتِيْٓ اَخْرَجَتْكَ ۚ اَهْلَكْنٰهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۝ اَفَمَنْ
بستی زیادہ تھیں ہے انکو کہ کر دیا پھر انکا کوئی مددگار نہ اٹھا کیا وہ جس
كَانَ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ كَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ سُوْٓءُ عَمَلِهٖ وَاتَّبَعُوْٓا
جو اپنے پروردگار کی طرف سے دلیل پر ہو انکے مانند ہو سکتا ہے جنکی نظر میں انکی بداعمالی زینت دیدی گئی ہو اور انہوں نے پیروی
اَهْوَآءَهُمْ ۝ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۭ فِيْهَآ اَنْهٰرٌ مِّنْ
خواہشوں کی پیروی کی ہو؟ اس جنت (والوں) کی مثل جسکا پرہیزگاروں سے وعدہ کیا گیا ہے اس میں پھر نہریں تو ایسے پانی کی
مَّاۗءٍ غَيْرِ اٰسِنٍ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهٗ ۚ وَاَنْهٰرٌ
ہونگی جسکا بو مزہ بدلا ہوا نہ ہوگا اور پھر نہریں ایسی دودھ کی ہونگی جسکا مزہ بدلا ہوا نہ ہوگا اور پھر نہریں ایسی
مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِّلشّٰرِبِيْنَ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ۭ وَ
شراب کی ہونگی جس سے پینے والوں کو مزہ آجائیگا اور پھر نہریں صاف کیے ہوئے شہد کی ہونگی اور ان
لَهُمْ فِيْهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ ۭ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ
لوگوں کے لیے اس (جنت) میں ہر قسم کے میوے ہونگے اور ان کے پروردگار کی طرف سے معافی کیسے اس شخص کے مانند ہو سکتے ہیں
فِي النَّارِ وَسُقُوْا مَاۗءً حَمِيْمًا فَقَطَّعَ اَمْعَاۗءَهُمْ ۝ وَمِنْهُمْ
جو دوزخ میں رہیگا اور جسکو ایسا گرم پانی پلایا جائیگا کہ انکی انتڑیاں کاٹ کاٹ ڈالیگا اور ان میں سے کوئی لوگ ہیں
مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ ۚ حَتّٰٓى اِذَا خَرَجُوْا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوْا
ایسے بھی جو تمہاری باتیں غور سے سنتا ہے یہاں تک کہ جب تمہارے پاس سے اٹھکر چلے جاتے ہیں تو ان لوگوں سے جنکو علم دیا گیا ہے
لِلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ اٰنِفًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ
کہتے ہیں کہ ابھی اس (رسول) نے کیا کہا تھا یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں پر
اللّٰهُ عَلٰي قُلُوْبِهِمْ وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَاۗءَهُمْ ۝ وَالَّذِيْنَ اهْتَدَوْا
خدا نے مہر لگا دی ہے اور وہ اپنی خواہشوں کے پیرو ہو گئے ہیں اور جو لوگ ہدایت پا گئے ہیں
زَادَهُمْ هُدًى وَّاٰتٰىهُمْ تَقْوٰىهُمْ ۝ فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا
ان کی ہدایت کو اور زیادہ کر دیا اور انکو پرہیزگاری کی توفیق عطا فرمائی ہے
پس کیا قیامت کے سوا وہ اور کسی چیز کے منتظر

السَّاعَةُ اَنْ تَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۚ فَقَدْ جَآءَ اَشْرَاطُهَا ۚ فَاَنّٰى

یہی کہ آ نہیں اچانک آ لے سو اُس کی علامتیں تو آ چکی ہیں پس اب جب انکی

لَهُمْ اِذَا جَآءَتْهُمْ ذِكْرٰىهُمْ ۝ فَاعْلَمْ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ

نصیحت بھی اُن کے پاس آ گئی تو یہ ہیں کس خیال میں ؟ پس یہ جان لو کہ سوائے خدا کے کوئی معبود نہیں ہے

وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ۗ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ

اور تم اپنے گناہوں کی معافی کے لیے اور مومن مرد اور مومن عورتوں کیلئے مغفرت طلب کرو اور اللہ تمہارے

مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوٰىكُمْ ۝ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْلَا نُزِّلَتْ ع ۲

چلنے پھرنے کو اور تمہارے ٹھکانے کو جانتا ہے اور وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں یہ کہتے ہیں کہ (جہاد کی) کوئی سورت

سُوْرَةٌ ۚ فَاِذَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَّذُكِرَ فِيْهَا الْقِتَالُ ۙ

کیوں نہیں نازل کیجاتی پھر جونہی صاف صاف سورت اتاری گئی اور اُس میں لڑائی کا ذکر کیا گیا تو

رَاَيْتَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ يَّنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ نَظَرَ

تم نے اُن لوگوں کو جن کے دلوں میں روگ ہے دیکھ لیا کہ وہ تمہاری طرف اس نظر سے دیکھتے ہیں جس طرح

الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۭ فَاَوْلٰى لَهُمْ ۝ طَاعَةٌ وَّقَوْلٌ

وہ دیکھا کرتا ہے جس پر موت کی غشی طاری ہو سو انکے لیے خرابی ہے حکم ماننا اور اچھی بات کہنا (بہتر ہے)

مَّعْرُوْفٌ ۭ فَاِذَا عَزَمَ الْاَمْرُ ۚ فَلَوْ صَدَقُوا اللّٰهَ لَكَانَ

پھر جب معاملہ پختہ ہو جائے پس اگر وہ اللہ سے سچے رہینگے تو (انجام) اُن کے لیے

خَيْرًا لَّهُمْ ۝ فَهَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوْا فِي

بہتر ہوگا پھر کیا یہ قریب ہے کہ اگر تم حاکم ہو جاؤ تو تم زمین میں فساد

الْاَرْضِ وَتُقَطِّعُوْٓا اَرْحَامَكُمْ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ

کرو اور قطع رحمی کرو یہی تو وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ نے لعنت

اللّٰهُ فَاَصَمَّهُمْ وَاَعْمٰٓى اَبْصَارَهُمْ ۝ اَفَلَا يَتَدَبَّرُوْنَ

کی پھر اُن کو بہرا کر دیا ہے اور اُنکی آنکھوں کو اندھا تو کیا یہ قرآن مجید میں غور

القرآن ام علی قلوب اقفالها ○ ان الذین ارتدوا علی
نہیں کرتے یا ان کے دلوں پر قفل پڑے ہوئے ہیں بیشک جو لوگ پھر اس کے کہ آگے ان پر ہدایت
ادبارهم من بعد ما تبین لهم الهدی الشیطن
ظاہر ہو چکی تھی اپنے پچھلے پاؤں پلٹ گئے شیطان نے ان کو فریب دیا
سول لهم واملی لهم ○ ذلک بانهم قالوا للذین کرهوا
اور انکو امیدیں دلائیں یہ اس لیے کہ انہوں نے ان لوگوں سے جنہوں نے خدا کے
ما نزل الله سنطیعکم فی بعض الامر والله یعلم
نازل کیے ہوئے کو برا سمجھا تھا یہ کہا کہ ہم بعض معاملات میں تمہاری اطاعت کرینگے اور اللہ ان کے بھید
اسرارهم ○ فکیف اذا توفتهم الملئکة یضربون
اچھی طرح جانتا ہے پھر افسوس کیا حالت ہوگی جب کہ فرشتے انکی جان قبض کرتے ہوئے ان کے منہ پر
وجوههم وادبارهم ○ ذلک بانهم اتبعوا ما اسخط
اور انکی پیٹھ پر مارتے ہونگے یہ اس لیے کہ انہوں نے اسکی تو پیروی کی جس سے خدا ناراض
الله وکرهوا رضوانه فاحبط اعمالهم ○ ام حسب الذین
ہوا اور اسکی خوشنودی کو برا جانا پس اللہ نے بھی انکے اعمال اکارت کر دیا کیا ان لوگوں نے سمجھ
فی قلوبهم مرض ان لن یخرج الله اضغانهم ○ ولو
رکھا ہے کہ اللہ انکے کینوں کو ظاہر نہ کریگا اور اگر
نشاء لاریناکهم فلعرفتهم بسیمهم ولتعرفنهم فی لحن
ہم چاہیں تو تمہیں ان لوگوں کو دکھلا دیں پھر تم ان لوگوں کو ان کی علامتوں سے پہچان لو اور تم انکو انکے بات
القول والله یعلم اعمالکم ○ ولنبلونکم حتی نعلم
کے سے مزہ میں پہچان لوگے اور اللہ تمہارے اعمال کو خوب جانتا ہے اور ہم تمہاری آزمائش ضرور کرینگے یہانتک کہ ہم میں سے
المجهدین منکم والصبرین ونبلوا اخبارکم ○
جہاد کرنیوالوں کو اور صبر کرنیوالوں کو سمجھ لیں اور تمہاری خبروں کو جانچ لیں

ع ۱۵

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا

بیشک جو لوگ کافر ہوگئے اور اُنہوں نے راہ لوگوں کو راہ خدا سے باز رکھا اور بعد اِسکے کہ

الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ

ہدایت اُن پر کھل چکی تھی اُنھوں نے رسول کی نافرمانی کی وہ اللہ کا ہرگز کچھ

شَيْئًا وَسَيُحْبِطُ أَعْمَالَهُمْ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا

بگاڑ سکے اور وہ اُنکے اعمال بہت جلد کالعدم کر دیگا اے ایمان والو تم اللہ کی اطاعت کرو

اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ۝ إِنَّ

اور رسول کی اطاعت کرو اور اپنے اعمال بیکار نہ کرو بیشک جو

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ

لوگ کافر ہو گئے اور اُنہوں نے (لوگوں کو) راہ خدا سے باز رکھا پھر کفر کی حالت میں

كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۝ فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى

مرگئے تو خدا ہرگز اُن کے گناہ نہ بخشے گا پس سستی نہ کرو اور صلح کی خواہش

السَّلْمِ وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ

نہ کرو جس حال میں کہ تم غالب ہو اور اللہ تمہارے ساتھ ہے اور وہ ہرگز

يَتِرَكُمْ أَعْمَالَكُمْ ۝ إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ

تمہارے اعمال کو معطل نہ کریگا سوائے اسکے نہیں کہ زندگانی دُنیا تو کھیل کود ہے

وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أُجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ

اور اگر تم ایمان لے آئے اور پرہیزگار رہے تو تمہارے اجر تمکو عطا کریگا اور تمہارے کل مال

أَمْوَالَكُمْ ۝ إِنْ يَسْأَلْكُمُوهَا فَيُحْفِكُمْ تَبْخَلُوا وَيُخْرِجْ

تم سے نہ مانگیگا اگر تم سے کل مال مانگے پھر تمکو تنگ کرے تو تم بخل کرنا اور وہ تمہارے

أَضْغَانَكُمْ ۝ هَا أَنْتُمْ هَٰؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوا فِي

کینوں کو ظاہر کر دیگا لو تمکو یہی بھی ہے جو اب تم بلائے جاتے ہو کہ راہ خدا میں کچھ خرچ

سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ فَمِنْكُمْ مَّنْ يَّبْخَلُ ۚ وَمَنْ يَّبْخَلْ فَاِنَّمَا يَبْخَلُ

کرو سو تم میں سے کوئی کوئی ایسا بھی ہے جو بخل کرتا ہے اور جو بخل کرے پس وہ اپنی ہی ذات کے لیے بخل

عَنْ نَّفْسِهٖ ۚ وَاللّٰهُ الْغَنِيُّ وَاَنْتُمُ الْفُقَرَآءُ ۚ وَاِنْ تَتَوَلَّوْا

کرتا ہے اور اللہ غنی ہے اور تم محتاج ہو اور اگر تم روگردانی کرو

يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُوْنُوْٓا اَمْثَالَكُمْ ۝

تو وہ تمہارے بدلے اور لوگ لے آئیگا پھر وہ تمہارے مانند نہ ہونگے

ع ۴

سُوْرَةُ الْفَتْحِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعٌ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِيْنًا ۝ لِّيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا

بیشک ہم نے تمہارے لیے فتح کی ایک کھلی فتح تاکہ اللہ تعالےٰ تمہاری خاطر سے تمہاری (امت کے)

تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْۢبِكَ وَمَا تَاَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكَ

اگلے گناہوں کو (بھی) بخشدے اور پچھلوں کو (بھی) اور اپنی نعمت کو تم پر پورا کرے

وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۝ وَّيَنْصُرَكَ اللّٰهُ

اور تم کو صراط مستقیم کی ہدایت فرمائے اور عزت والی نصرت کے ساتھ اللہ

نَصْرًا عَزِيْزًا ۝ هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ فِيْ

تمہاری نصرت کرے وہ وہی تو ہے جس نے مومنین کے دلوں میں تسکین

قُلُوْبِ الْمُؤْمِنِيْنَ لِيَزْدَادُوْٓا اِيْمَانًا مَّعَ اِيْمَانِهِمْ ۗ وَ

نازل فرمائی تاکہ ان کے ایمان کے ساتھ اطمینان کو اور بڑھا دے اور

لِلّٰهِ جُنُوْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا

آسمانوں اور زمین کے لشکر اللہ ہی کے ہیں اور اللہ ہی صاحب علم و

حَكِيمًا ۝ لِّيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي

حکمت ہے تاکہ مومن مردوں اور مومن عورتوں کو ایسی بہشتوں میں داخل کرے

مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرَ عَنْهُمْ

جنکے نیچے نہریں بہتی ہیں جن میں ہمیشہ (رہنے والے) ہیں اور اُنکے گناہ بدیوں کو

سَيِّئَاتِهِمْ ۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ عِندَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ۝ وَيُعَذِّبَ

دور کرے اور یہ اللہ کے نزدیک بڑی کامیابی ہے اور

الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ

منافق مردوں اور منافق عورتوں کو اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو جو

الظَّانِّينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءِ ۚ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ ۖ وَ

اللہ کی نسبت بُرے (بُرے) گمان کیا کرتے ہیں (غرض) بُرائی اُنہیں پر پڑنیوالی ہے اور

غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ۖ

اللہ اُن پر غضبناک ہوگا اور اُن پر لعنت کریگا اور اُنکے لیے جہنم تیار کر رکھا ہے

وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

اور (وہ) بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے اور آسمانوں کے اور زمین کے لشکر اللہ ہی کے ہیں

وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَ

اور اللہ زبردست (اور) حکمت والا ہے (اے رسول) ہم نے تم کو گواہی دینے والا اور

مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝ لِّتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ

خوشخبری پہنچانیوالا اور ڈرانیوالا بنا کر بھیجا ہے تاکہ تم لوگ اللہ پر اور اُسکے رسول پر ایمان لاؤ اور اللہ کو قوت پہنچاؤ

وَتُوَقِّرُوهُ ۚ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝ إِنَّ

اور اُسکی عظمت کرو اور صبح و شام اُسکی پاکی بیان کیا کرو (اے رسول حقیقت میں

الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ ۚ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ

جو لوگ تم سے بیعت کرتے ہیں وہ تو اللہ سے بیعت کرتے ہیں اُن کے ہاتھوں پر اللہ ہی کا ہاتھ

الجزء ۲۶ — نصف

أَيْدِيهِمْ ۚ فَمَن نَّكَثَ فَإِنَّمَا يَنكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۖ وَمَنْ
ہوتا ہے پھر جو (عہد کو) توڑے اُسکا ضرر اُسکی ذات پر پڑیگا اور جو اُس
أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهُ اللَّهَ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ ع
(عہد) کو پورا کرے جسپر اُس نے اللہ سے عہد کیا ہے تو عنقریب وہ اُسکو بڑا اجر عطا کریگا ۹
سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا
عنقریب ہے کہ بدوؤں میں سے جو پیچھے رہنے والے تھے یہ کہیں کہ ہمارے
أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۚ يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِم
مالوں نے اور ہمارے بال بچوں نے ہمکو کام میں لگائے رکھا آپ ہمارے لیے مغفرت (کی دعا) مانگیں یہ اپنی زبانوں سے وہ کچھ کہتے ہیں
مَّا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۚ قُلْ فَمَن يَمْلِكُ لَكُم مِّنَ اللَّهِ
جو اُن کے دلوں میں نہیں ہے تم یہ کہو کہ اگر اللہ تمہارے بارے میں کوئی نقصان چاہے یا
شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ۚ بَلْ
تمہارے حق میں کوئی نفع چاہے تو اُسکے مقابلہ میں کون ہے جو کچھ تمہارے خلاف کر بھی سکے بلکہ
كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ بَلْ ظَنَنتُمْ أَن
اللہ تو جو عمل تم کرتے ہو اُس سے خوب واقف ہے بات یہ ہے کہ تم نے تو یہ گمان کر لیا تھا کہ
لَّن يَنقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا
رسول اور مومنین اپنے بال بچوں میں کبھی پلٹ کر ہی نہیں آئینگے
وَزُيِّنَ ذَٰلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ وَ
اور یہی بات تمہارے دلوں میں زینت پا گئی تھی اور تم نے بُرے بُرے گمان کر لیے تھے اور
كُنتُمْ قَوْمًا بُورًا ۝ وَمَن لَّمْ يُؤْمِن بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
تم ہی ہلاک ہونیوالے لوگ اور جو اللہ پر اور اُسکے رسول پر ایمان نہ لائیگا تو
فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ۝ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ
ہمنے بھی ضرور (اللہ کے) منکروں کے لیے بھڑکتی ہوئی آگ تیار کر رکھی ہے اور آسمانوں کا اور زمین کا اختیار اللہ ہی کو

وَالْاَرْضِ ۭ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَ
ہے وہ بخشے جا ہیگا بخشدے گا اور جسے چاہیگا عذاب دیگا اور
كَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ سَيَقُوْلُ الْمُخَلَّفُوْنَ اِذَا
اللہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنے والا ہے ۝ ضرور ہے کہ پیچھے رہجانے والے جب تم مال غنیمت لینے کے لیے
انْطَلَقْتُمْ اِلٰى مَغَانِمَ لِتَاْخُذُوْهَا ذَرُوْنَا نَتَّبِعْكُمْ ۚ يُرِيْدُوْنَ
جاؤگے یہ کہینگے کہ ہمیں بھی اجازت دو کہ ہم بھی تمہارے پیچھے (پیچھے) چلیں وہ یہ چاہتے ہیں کہ
اَنْ يُّبَدِّلُوْا كَلٰمَ اللّٰهِ ۭ قُلْ لَّنْ تَتَّبِعُوْنَا كَذٰلِكُمْ قَالَ اللّٰهُ
اللہ کے وعدے کو بدل دیں تم یہ کہدو کہ تم ہرگز ہمارے پیچھے نہ آنے پاؤگے یہ تو اللہ تعالے
مِنْ قَبْلُ ۚ فَسَيَقُوْلُوْنَ بَلْ تَحْسُدُوْنَنَا ۭ بَلْ كَانُوْا
پہلے ہی فرما چکا ہے پھر وہ عنقریب یہ کہینگے کہ نہیں تم ہی ہم سے حسد کرتے ہو بات یہ ہے کہ وہ
لَا يَفْقَهُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ قُلْ لِّلْمُخَلَّفِيْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ
سمجھتے ہی کم ہیں تم ان پیچھے رہجانے والے بدؤوں سے کہدو
سَتُدْعَوْنَ اِلٰى قَوْمٍ اُولِيْ بَاْسٍ شَدِيْدٍ تُقَاتِلُوْنَهُمْ
کہ عنقریب تم ایک بڑی سخت لڑاکا قوم کی طرف بلائے جاؤگے (یا تو) تم ان سے لڑوگے
اَوْ يُسْلِمُوْنَ ۭ فَاِنْ تُطِيْعُوْا يُؤْتِكُمُ اللّٰهُ اَجْرًا حَسَنًا ۚ
یا وہ اسلام لے آئینگے پھر اگر تم اطاعت کروگے تو اللہ تمکو بہت ہی اچھا اجر عنایت فرمائیگا
وَاِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا
اور اگر تم اسی طرح روگرداں ہوجاؤگے جیسا کہ تم پہلے روگردانی کرچکے ہو تو تمکو دردناک عذاب سے
اَلِيْمًا ۝ لَيْسَ عَلَي الْاَعْمٰى حَرَجٌ وَّلَا عَلَي الْاَعْرَجِ حَرَجٌ
معذب کریگا نہ اندھے پر کوئی الزام ہے اور نہ لنگڑے پر کوئی الزام ہے
وَّلَا عَلَي الْمَرِيْضِ حَرَجٌ ۭ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ
اور نہ بیمار پر کوئی الزام ہے اور جو اللہ کی اور اسکے رسول کی اطاعت کریگا

الجزء ۲۶

لہ یعنی جسے چاہے بخشدے اور جسے چاہے عذاب دے یہ کلمہ شان الٰہی ہے کہ گناہوں کی بخشش اور رحمت تو اسکی خاص شان ہے اور عذاب دینا اسکی

يُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ وَمَنْ
اندر اسکو ایسی جنتوں میں داخل کریگا جن کے نیچے نہریں بہتی ہونگی اور جو روگردانی
يَّتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ لَقَدْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنِ
کریگا اُسے دردناک عذاب سے معذب فرمائے گا بیشک اللہ مومنوں سے راضی
الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ يُبَايِعُوْنَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِيْ
ہوگیا جبکہ وہ درخت کے نیچے تجھ سے بیعت کر رہے تھے اور جو کچھ اُن کے
قُلُوْبِهِمْ فَاَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ عَلَيْهِمْ وَاَثَابَهُمْ فَتْحًا
دلوں میں ہے وہ اُس سے آگاہ ہوا پھر اُس نے تسکین اُن پر نازل فرمائی اور انکو ایک قریب کی فتح
قَرِيْبًا ۝ وَّمَغَانِمَ كَثِيْرَةً يَّاْخُذُوْنَهَا ۭ وَكَانَ اللّٰهُ
اور بہت سی لوٹ کا مال دیا جسے وہ لے لینگے اور اللہ
عَزِيْزًا حَكِيْمًا ۝ وَعَدَكُمُ اللّٰهُ مَغَانِمَ كَثِيْرَةً
زبردست (اور) حکمت والا ہے اللہ نے تم سے بہت سی غنیمت کا وعدہ کیا ہے
تَاْخُذُوْنَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هٰذِهٖ وَكَفَّ اَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ
جسے تم لیلوگے پھر اُسنے تمہاری خاطر یہ جلد اسکا موقع لادیا اور لوگوں کے ہاتھ تم سے روکدیے
وَلِتَكُوْنَ اٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا
اور اس لیے کہ یہ (لڑائی) مومنوں کے لیے تو ایک نشانی ہوجائے اور وہ (اللہ) تمکو صراط
مُّسْتَقِيْمًا ۝ وَّاُخْرٰى لَمْ تَقْدِرُوْا عَلَيْهَا قَدْ اَحَاطَ اللّٰهُ
مستقیم کی ہدایت کردے اور ایک اور فتح جسپر تم قابو نہ پاسکے تھے بیشک اللہ نے اُسپر احاطہ کرلیا
بِهَا ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرًا ۝ وَلَوْ قٰتَلَكُمُ
تھا اور اللہ ہر چیز پر (پوری پوری) قدرت رکھتا ہے اور اگر وہ تم سے کافر لڑتے ہوتے
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوَلَّوُا الْاَدْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُوْنَ وَلِيًّا
تو ضرور پیٹھ پھیر کر بھاگ جاتے پھر وہ کوئی یار پاتے نہ

ع ۲ ۱۰ صفحہ

نزل ۶

وَّلَا نَصِيْرًا ۝ سُنَّةَ اللّٰهِ الَّتِيْ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۚ وَ
اور نہ مددگار۔ اللہ کے قاعدے کے موافق جو پہلے سے ہوتا چلا آیا اور
لَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۝ وَهُوَ الَّذِيْ كَفَّ اَيْدِيَهُمْ
تم اللہ کے قاعدے میں کوئی تبدیلی نہ پاؤ گے اور وہی جس نے شہر مکہ کے بیچوں بیچ بعد
عَنْكُمْ وَاَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْۢ بَعْدِ اَنْ
اس کے کہ تم کو کفار پر غلبہ دیدیا تھا اُن کے ہاتھوں کو تم سے اور تمہارے
اَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرًا ۝
ہاتھوں کو اُن سے روک دیا اور جو عمل بھی تم کرتے ہو اللہ اُسکا دیکھنے والا ہے
هُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
یہ وہی لوگ تو ہیں جو کافر ہو گئے اور اُنھوں نے تم کو مسجد الحرام سے روکا
وَالْهَدْيَ مَعْكُوْفًا اَنْ يَّبْلُغَ مَحِلَّهٗ ۚ وَلَوْلَا رِجَالٌ
اور قربانی کو اس بات سے روکے رکھا کہ وہ اپنے حلال ہونیکی جگہ پر پہنچے اور اگر کچھ ایسے ایمان والے
مُّؤْمِنُوْنَ وَنِسَآءٌ مُّؤْمِنٰتٌ لَّمْ تَعْلَمُوْهُمْ اَنْ
مرد اور ایماندار عورتیں نہ ہوتیں جنکو تم نہ جانتے تھے (اور لڑائی میں) تم اُن کو
تَطَـُٔوْهُمْ فَتُصِيْبَكُمْ مِّنْهُمْ مَّعَرَّةٌۢ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ لِيُدْخِلَ
پامال کر دالتے اِس طرح تمکو اُن کی طرف سے بےخبری میں نقصان پہنچ جاتا (تو وہ تمکو روکنا نہ روکا ہوتا) تاکہ اللہ
اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوْا لَعَذَّبْنَا الَّذِيْنَ
جس شخص کو چاہے اپنی رحمت میں داخل کرے اگر یہ (مومنین وہاں سے) ہٹ جاتے تو ہم اُن لوگوں کو جو کافر
كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ اِذْ جَعَلَ الَّذِيْنَ
ہو گئے تھے ضرور دردناک عذاب سے معذب کرتے (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ کافروں نے
كَفَرُوْا فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ
دلوں میں نخوت کو جگہ دی (اور وہ بھی) جاہلیت کی نخوت

ع ۱۰

فَاَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَعَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَ
تو اللہ نے بھی تسکین اپنے رسول پر اور مومنین پر نازل کردی اور
اَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوٰى وَكَانُوْٓا اَحَقَّ بِهَا وَاَهْلَهَا ؕ وَ
ان کے لیے کلمۂ تقوے لازم کر دیا اور وہ تھے بھی اس کے مستحق اور اس کے اہل اور
كَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝ لَقَدْ صَدَقَ اللّٰهُ رَسُوْلَهُ ع ۱۱
اللہ ہر چیز کا (پورا پورا) جاننے والا ہے بیشک اللہ نے اپنے رسول کے برحق
الرُّءْيَا بِالْحَقِّ ۚ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ
خواب کو سچا کر دکھایا کہ اگر اللہ نے چاہا تو تم امن و امان کے ساتھ اپنے سروں کو
اٰمِنِيْنَ ۙ مُحَلِّقِيْنَ رُءُوْسَكُمْ وَمُقَصِّرِيْنَ ۙ لَا تَخَافُوْنَ ؕ
منڈاتے ہوئے اور بال کترواتے ہوئے مسجد الحرام میں جاؤ داخل ہوگے پھر کبھی تم کو خوف نہیں نہ آئیگا
فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوْا فَجَعَلَ مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ فَتْحًا قَرِيْبًا ۝
پس وہ جانتا تھا جو تم نہیں جانتے پھر اس نے اس کے علاوہ ایک اور فتح قریب ہی مقرر فرمادی
هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ
وہ وہی تو ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور دین حق کے ساتھ بھیجا کہ اس کو تمام دینوں پر غالب
لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ؕ ۝
کردے اور دیکھ بھال کے لیے اللہ ہی کافی ہے
مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ ؕ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗٓ اَشِدَّآءُ عَلَى
محمد اللہ کے رسول ہیں اور جو بھی جماعت انکے ساتھ ہیں وہ کافروں پر
الْكُفَّارِ رُحَمَآءُ بَيْنَهُمْ تَرٰىهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا
بھاری ہیں اور آپس میں رحم دل تم انکو رکوع و سجود کی حالت میں دیکھو گے
يَّبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا ۫ سِيْمَاهُمْ
کہ وہ خدا کے فضل اور اس کی خوشنودی کے خواستگار ہیں انکی علامتیں انکے چہروں پر

فِيْ وُجُوْهِهِمْ مِّنْ اَثَرِ السُّجُوْدِ ؕ ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرٰىةِ ۚ
ع ۱۲ | ان کے چہروں کے اثر سے نمایاں ہیں یہ مثل تو انکی توریت میں بیان کیگئی ہے
وَمَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيْلِ ۚ كَزَرْعٍ اَخْرَجَ شَطْـَٔهٗ
اور انجیل میں انکی مثل یہ ہے کہ وہ کھیتی کے مانند ہیں کہ اسنے اپنی کونپل نکالی
فَاٰزَرَهٗ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوٰى عَلٰى سُوْقِهٖ يُعْجِبُ
پھر اسکو قوت پہنچائی پھر وہ موٹی ہوگئی پھر اپنے تنے پر کھڑی ہوگئی آپ کھیتی کرنے والوں کو
الزُّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ؕ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ
اچھی معلوم ہوتی ہے تاکہ انکے ذریعہ سے کافروں کو غصہ دلائے اللہ نے اُن لوگوں سے جو اُن میں سے
اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۙ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ۝
ایمان لائے ہیں اور نیکو کار ہیں مغفرت کا اور بہت بڑے اجر کا وعدہ کر لیا ہے

سورۃ الحجرات مدنیۃ وھی ثمانی عشرۃ اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)
يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ
اے ایمان لانے والو! اللہ اور اللہ کے
وَرَسُوْلِهٖ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝
رسول سے آگے نہ بڑھو اور اللہ سے ڈرو بیشک اللہ سننے والا (اور) جاننے والا ہے
يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْۤا اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ
اے ایمان لانے والو! اپنی آوازوں کو
صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوْا لَهٗ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ
نبی کی آواز پر بلند نہ کرو اور ذبات کرنے میں اُن سے ایسے زور (زور) سے بولو

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُكُمْ وَاَنْتُمْ

جیسے تم ایک دوسرے سے چیخ پکار کر باتیں کیا کرتے ہو کہ کہیں تمہارے اعمال باطل ہو جائیں اور تم کو

لَا تَشْعُرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَغُضُّوْنَ اَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ

خبر (بھی) نہ ہو بیشک جو لوگ رسول اللہ کی خدمت میں آوازوں کو پست

رَسُوْلِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ امْتَحَنَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ

رکھتے ہیں وہی تو ہیں جن کے دلوں کا اللہ نے پرہیزگاری سے امتحان

لِلتَّقْوٰى لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ

لے لیا ہے اُن کے لیے مغفرت اور بہت بڑا اجر ہے (اے رسول) بیشک جو لوگ

يُنَادُوْنَكَ مِنْ وَّرَآءِ الْحُجُرٰتِ اَكْثَرُهُمْ

تمکو تمہارے مکانات کے باہر سے پکارتے ہیں اُن میں سے بہت سے

لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّهُمْ صَبَرُوْا حَتّٰى تَخْرُجَ اِلَيْهِمْ

بے عقل ہیں اور اگر وہ اتنی دیر صبر کرتے کہ تم خود نکلکر اُنکے پاس

لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

آتے تو اُنکے لیے بہت ہی اچھا ہوتا اور اللہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنے والا ہے

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ جَاۗءَكُمْ فَاسِقٌۢ بِنَبَاٍ

اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو اگر تمہارے پاس کوئی گنہگار کوئی خبر لیکر آئے

فَتَبَيَّنُوْٓا اَنْ تُصِيْبُوْا قَوْمًۢا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوْا

تو اُسکی تحقیق کر لو کہ کسی قوم کو تم بغیر جانے بوجھے کوئی صدمہ نہ پہنچاؤ

عَلٰي مَا فَعَلْتُمْ نٰدِمِيْنَ ۝ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ فِيْكُمْ

کہ جس کے

کیے پر تمہیں خود ہی نادم ہونا پڑے اور یہ (اچھی) سمجھ لو کہ اللہ کا رسول تم میں

رَسُوْلَ اللّٰهِ ۭ لَوْ يُطِيْعُكُمْ فِيْ كَثِيْرٍ مِّنَ الْاَمْرِ لَعَنِتُّمْ

موجود ہے اگر وہ بہت سی باتوں میں تمہارا کہنا مانے تو تم ضرور مشکل میں

وَلٰكِنَّ اللّٰهَ حَبَّبَ اِلَيْكُمُ الْاِيْمَانَ وَزَيَّنَهٗ فِيْ قُلُوْبِكُمْ
پڑھا دیئے لیکن اللہ نے اپنے فضل و کرم سے ایمان کو تمہارا محبوب بنا دیا ہے اور اُسکو تمہارے دلوں میں زینت دیدی ہے

وَكَرَّهَ اِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوْقَ وَالْعِصْيَانَ ؕ
اور کفر و نافرمانی اور گناہ کو تمہارے لیے ناپسند قرار دیدیا ہے

اُولٰٓئِكَ هُمُ الرّٰشِدُوْنَ ۝ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَنِعْمَةً ؕ
ایسے ہی لوگ ہوشیار ہیں یہ اللہ کا فضل اور اُس کی نعمت ہے

وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَاِنْ طَآئِفَتٰنِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ
اور اللہ بڑا جاننے والا (اور) حکمت والا ہے اور اگر مومنوں کے دو گروہ

اقْتَتَلُوْا فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا ۚ فَاِنْۢ بَغَتْ اِحْدٰىهُمَا
آپس میں لڑیں تو اُنکے مابین صلح کرادو پھر اگر اُن دونوں میں سے ایک

عَلَى الْاُخْرٰى فَقَاتِلُوا الَّتِيْ تَبْغِيْ حَتّٰى تَفِيْٓءَ اِلٰٓى اَمْرِ اللّٰهِ ۚ
دوسرے پر زیادتی کرے تو اُس سے جو زیادتی کرتا ہے لڑو تا آنکہ وہ اللہ کے فیصلے کی طرف رجوع کرے

فَاِنْ فَآءَتْ فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَاَقْسِطُوْا ؕ
پس اگر رجوع کرے تو انصاف سے اُن دونوں کے مابین اصلاح کردو اور عدالت برتو

اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ۝ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ اِخْوَةٌ
بیشک اللہ عدالت برتنے والوں کو دوست رکھتا ہے سوائے اسکے نہیں کہ مومنین بھائی (بھائی) ہیں

فَاَصْلِحُوْا بَيْنَ اَخَوَيْكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ
پس تم اپنے بھائیوں کے درمیان اصلاح کردو اور اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ تم پر

تُرْحَمُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ
رحم کیا جائے اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو! نہ مرد مردوں کی ہنسی اڑائیں

قَوْمٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنُوْا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَآءٌ مِّنْ
کہ شاید وہ (انجام میں) اُن سے بہتر ہوں اور نہ عورتیں

ع ۱۱ | الجزء السادس عشر

نِّسَآءٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۚ وَلَا تَلْمِزُوْٓا

عورتوں کی (ہنسی اڑائیں) کہ شاید وہ اُن سے بہتر ہوں اور نہ تم آپس میں عیب

اَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوْا بِالْاَلْقَابِ ۭ بِئْسَ الِاسْمُ الْفُسُوْقُ

لگاؤ اور نہ ایک دوسرے کو بُرے ناموں سے پکارو ایمان کے بعد نافرمانی کے نام

بَعْدَ الْاِيْمَانِ ۚ وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝

رکھنا بہت ہی بُری چیز ہے اور جو اس سے توبہ نہ کرے پس ایسے ہی لوگ نافرمان ٹھہریں گے جائیں گے

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اجْتَنِبُوْا كَثِيْرًا مِّنَ الظَّنِّ ۡ

اے ایمان لانے والو! بہت سے گمان کرنے سے پرہیز کرو

اِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ اِثْمٌ وَّلَا تَجَسَّسُوْا وَلَا يَغْتَبْ

بیشک بعض گمان گناہ ہے اور حالات کی تفتیش نہ کرو اور تم میں سے ایک

بَّعْضُكُمْ بَعْضًا ۭ اَيُحِبُّ اَحَدُكُمْ اَنْ يَّاْكُلَ لَحْمَ

دوسرے کی غیبت نہ کیا کرے کیا تم میں سے کوئی اسے پسند کرتا ہے کہ وہ اپنے مُردہ بھائی کا

اَخِيْهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوْهُ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

گوشت کھائے اِسکو تو بُرا سمجھتے اور اللہ سے ڈرو بیشک اللہ

تَوَّابٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ

بڑا توبہ قبول کرنیوالا (اور) رحم کرنیوالا ہے اے آدمیو! بیشک ہم نے تم کو

ذَكَرٍ وَّاُنْثٰى وَجَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا وَّقَبَاۗىِٕلَ لِتَعَارَفُوْا ۭ

ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمھیں شاخیں اور قبیلے بنا دیا تاکہ تم ایک دوسرے کو شناخت کر لیا کرو

اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ

بیشک خدا کے نزدیک تم میں سے زیادہ معزز وہ ہے جو تم میں سے زیادہ پرہیزگار ہے بیشک اللہ صاحب علم (اور)

خَبِيْرٌ ۝ قَالَتِ الْاَعْرَابُ اٰمَنَّا ۭ قُلْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا

صاحب خبر ہے بدو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے تم کہدو کہ تم ایمان نہیں لائے ہو

وَلٰكِنْ قُوْلُوْٓا اَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْاِيْمَانُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ ؕ
بلکہ تم یہ کہو کہ ہم اسلام لائے (یعنی چھنے ان لیا) اور ایمان تو تمہارے دلوں میں ہے ہی نہیں

وَاِنْ تُطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ اَعْمَالِكُمْ
اور اگر تم اللہ کی اور اسکے رسول کی اطاعت کرتے رہو گے تو وہ تمہارے اعمال میں سے کچھ کم نہ کریگا

شَيْـًٔا ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ
بیشک اللہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنے والا ہے سوائے اس کے نہیں کہ مومن تو

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوْا وَ
وہ لوگ ہیں جو اللہ پر اور اُس کے رسول پر ایمان لائے پھر اُنہوں نے کبھی شک نہ کیا اور

جٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ
راہِ خدا میں اپنے مالوں سے اور اپنی جانوں سے جہاد کیا

اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ ۝ قُلْ اَتُعَلِّمُوْنَ اللّٰهَ
ایسے ہی لوگ تو سچے ہیں تم یہ کہدو کہ آیا تم اللہ کو اپنا دین

بِدِيْنِكُمْ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي
جتلاتے ہو حالانکہ اللہ جو کچھ آسمانوں میں ہے اُسکو بھی جانتا ہے اور جو کچھ

الْاَرْضِ ؕ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ يَمُنُّوْنَ
زمین میں ہے اُسکو بھی اور اللہ ہر چیز کا (پورا پورا) جاننے والا ہے وہ تم پر اسکا احسان رکھتے ہیں

عَلَيْكَ اَنْ اَسْلَمُوْا ؕ قُلْ لَّا تَمُنُّوْا عَلَيَّ اِسْلَامَكُمْ ۚ
کہ وہ اسلام لے آئے تم کہہ دو کہ تم اپنے اسلام کا احسان مجھ پر نہ رکھو

بَلِ اللّٰهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ اَنْ هَدٰىكُمْ لِلْاِيْمَانِ
بلکہ یہ تو اللہ کا تم پر احسان ہے کہ اُسنے تم کو ایمان کی ہدایت کر دی

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ
بشرطیکہ تم سچے ہو بیشک اللہ آسمانوں کی

ع انما المؤمنون الخ مفسر قتی نے کہا کہ یہ آیت جناب امیر المومنین کی شان میں نازل ہوئی ہے اللہ یمنون علیک ان اسلموا تفسیر قمی میں ہے کہ یہ آیت بنو

وَالْاَرْضَ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝
اور زمین کی پیدا وار کو جانتا ہے اور جو عمل بھی کرتے ہو اللہ اسکا دیکھنے والا ہے۔

سُوْرَةُ قٓ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسٌ وَّاَرْبَعُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

قٓ ۚ وَالْقُرْاٰنِ الْمَجِيْدِ ۝ بَلْ عَجِبُوْٓا اَنْ
قٓ۔ قرآن مجید کی (ہم) انہوں نے تو اسی کا تعجب کیا کہ

جَآءَهُمْ مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ
انکے پاس ایک ڈرانے والا انہی میں سے آگیا پس کافروں نے یہ کہدیا

هٰذَا شَيْءٌ عَجِيْبٌ ۝ ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۚ
کہ یہ تو عجیب بات ہے کیا جب ہم مرجائینگے اور مٹی ہوجائینگے

ذٰلِكَ رَجْعٌۢ بَعِيْدٌ ۝ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ
(تو ہم زندہ کئے جائینگے) یہ لوٹنا بھی بعید (از عقل) ہے ہم خوب جانتے ہیں کہ زمین (کے

الْاَرْضُ مِنْهُمْ ۚ وَعِنْدَنَا كِتٰبٌ
(جسموں) میں سے کیا کیا گھٹاتی جاتی ہے اور ہمارے پاس حفاظت کرنے والی کتاب

حَفِيْظٌ ۝ بَلْ كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ
(موجود) ہے بلکہ انہوں نے تو حق (یعنی قرآن) کو بھی جب اُن کے پاس آیا تکذیب کی

فَهُمْ فِيْٓ اَمْرٍ مَّرِيْجٍ ۝ اَفَلَمْ يَنْظُرُوْٓا اِلَى
پس وہ دین کے امر میں پریشان ہیں کیا انہوں نے اپنے اوپر آسمان کی

السَّمَآءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنٰهَا وَزَيَّنّٰهَا وَمَا
طرف غور سے نہیں دیکھا کہ ہم نے اسکو کیسا بنایا ہے اور اسکو کیسا مزین کیا ہے اور (اس میں

ع ۱ ۱۴

پہلا قاعدہ ۲۵ دوسرا قاعدہ ۲۵ تیسرا قاعدہ ۱۵ چوتھا قاعدہ ۲۵ دکھو جانا

منزل

لَهَا مِنْ فُرُوْجٍ ۝ وَالْاَرْضَ مَدَدْنٰهَا
ایک بھی سوراخ نہیں اور زمین کو ہم نے پھیلا دیا ہے

وَاَلْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ
اور اُس میں بڑے بڑے بھاری بھاری پہاڑ ڈال دیئے اور ہم نے اُس میں ہر قسم کی لہلہاتی ہوئی

كُلِّ زَوْجٍۢ بَهِيْجٍ ۝ تَبْصِرَةً وَّذِكْرٰى لِكُلِّ
نباتات پیدا کر دی ہے ہر رجوع کرنے والے بندے کے لیے (یہی) قابل دید اور

عَبْدٍ مُّنِيْبٍ ۝ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَآءِ
یاد دہانی ہے اور آسمان سے ہم نے

مَآءً مُّبٰرَكًا فَاَنْۢبَتْنَا بِهٖ جَنّٰتٍ وَّحَبَّ
برکت والا پانی اُتارا پھر اُسی کے ذریعہ سے ہم نے باغوں کو اور روزی دینے کے لیے اناج

الْحَصِيْدِ ۝ وَالنَّخْلَ بٰسِقٰتٍ لَّهَا طَلْعٌ
اور اناج کے کھیت اور لمبے لمبے کھجور کے درخت جن کے گابھے تہ بہ تہ

نَّضِيْدٌ ۝ رِّزْقًا لِّلْعِبَادِ وَاَحْيَيْنَا بِهٖ بَلْدَةً
ہوتے ہیں پیدا کر دیے اور اُسی (پانی) کے ذریعہ سے ہم نے مردہ زمین کو زندہ

مَّيْتًا كَذٰلِكَ الْخُرُوْجُ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ
کر دیا (قیامت کے دن) نکلنا بھی ایسا ہی ہوگا ان سے پہلے

قَوْمُ نُوْحٍ وَّاَصْحٰبُ الرَّسِّ وَثَمُوْدُ ۝
نوح کی اُمت اور اصحاب رس اور (قوم) ثمود

وَعَادٌ وَّفِرْعَوْنُ وَاِخْوَانُ لُوْطٍ ۝ وَّ
اور (قوم) عاد اور فرعون اور لوط کی اُمت اور

اَصْحٰبُ الْاَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ ۭ كُلٌّ كَذَّبَ
اصحاب ایکہ (دین والے) اور قوم تبع (جنہوں نے نبی کی) تکذیب کر چکے ہر ایک نے

الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدِ ۝ أَفَعَيِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ۚ بَلْ

رسولوں کو جھٹلایا پھر میرا ڈراوا بھی پورا اترا۔ کیا ہم پہلی دفعہ کے پیدا کرنے سے تھک گئے ہیں بلکہ اور

هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ ع ۱۵

بات یہ کہ وہ پہلی ہی مرتبہ کی پیدائش کے بارے میں شک میں ہیں اور یقیناً ہم نے ہی انسان کو پیدا کیا ہے

وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ ۖ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ

اور جو چیز اُسکا نفس اُسکے دل میں وسوسہ ڈالتا ہے اُسے بھی ہم خوب جانتے ہیں اور ہم اُس کی شہ رگ سے بھی

مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۝ إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ

زیادہ قریب ہیں جبکہ دائیں سے اور بائیں سے دو لکھنے والے بیٹھے لکھتے

الشِّمَالِ قَعِيدٌ ۝ مَّا يَلْفِظُ مِن قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ

ہوتے جاتے ہیں ایک بات بھی منہ سے ایسی نہیں نکالتا کہ اُسکے لیے نگران پاس ہی موجود

عَتِيدٌ ۝ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۖ ذَٰلِكَ مَا كُنتَ

نہ ہو اور موت کی غفلت جو برحق ہے آ پہنچی یہی تو ہے جس سے تو

مِنْهُ تَحِيدُ ۝ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ۝ وَجَاءَتْ

کترا تا پھرتا تھا اور صور پھونک دیا گیا وہ ڈراوے کا دن یہی تو ہے اور ہر نفس

كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ۝ لَّقَدْ كُنتَ فِي غَفْلَةٍ

(اس شان سے) آئیگا کہ ایک ہانکنے والا اور ایک گواہ اُسکے ساتھ (ساتھ) ہوگا تو اسی سے تو غفلت میں تھا

مِّنْ هَٰذَا فَكَشَفْنَا عَنكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۝

سو اب ہٹے تیرا پردہ ہٹا دیا سو آج تیری نظر بڑی تیز ہے

وَقَالَ قَرِينُهُ هَٰذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ۝ أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ

اور اُسکا ہمنشین یہ کہیگا کہ میرے پاس جو کچھ ہے یہ حاضر ہے (اور ہانکنے والے اور گواہ کو حکم ہوگا) تم دونوں ہر

كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۝ مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ ۝ الَّذِي

منکر سرکش کو جہنم میں ڈالدو جو نیکیوں سے بڑا روکنے والا زیادتی کرنیوالا شک کرنیوالا تھا (اور) جو

لہ اس لیے کہ اُس نے یہ لفظ کہے کہ جس نے ہمارے لیے امامت اور قرآن کو قرار دیا ہے ہم اُس کے مقرر ہیں ۱۲

جَعَلَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَاَلْقِيٰهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيْدِ ○

خدا کے ساتھ اور خدا (بھی) ٹھہراتا تھا پس تم دونو اُسکو سخت عذاب میں ڈال دو

قَالَ قَرِيْنُهٗ رَبَّنَا مَآ اَطْغَيْتُهٗ وَلٰكِنْ كَانَ فِيْ ضَلٰلٍۢ بَعِيْدٍ ○

اُسکا ہمنشین عرض کریگا کہ اے پروردگار میںنے تو اسکو سرکش نہیں بنایا تھا لیکن یہ خود ہی بڑی گمراہی میں تھا

قَالَ لَا تَخْتَصِمُوْا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ اِلَيْكُمْ بِالْوَعِيْدِ ○

(خدا تعالےٰ) فرمائیگا کہ میرے حضور میں جھگڑا نہ کرو میں تمہاری طرف ڈراوا پہلے ہی بھیج چکا تھا

مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَآ اَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ○ ع ٢ ١٦

میری حضور میں بات بدلی نہیں جاسکتی اور نہ میں بندوں کے حق میں ظلم کرنے والا ہوں

يَوْمَ نَقُوْلُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَاْتِ وَتَقُوْلُ هَلْ مِنْ

جس دن ہم جہنم سے کہینگے کہ کیا تو بھر گیا اور وہ جواب دیگا کہ کچھ

مَّزِيْدٍ ○ وَاُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِيْنَ غَيْرَ بَعِيْدٍ ○ هٰذَا

اور بھی ہے ؟ اور جنت پرہیزگاروں کی خاطر بہت ہی قریب کردی جائیگی (اور انسے کہا جائیگا)

مَا تُوْعَدُوْنَ لِكُلِّ اَوَّابٍ حَفِيْظٍ ○ مَّنْ خَشِيَ الرَّحْمٰنَ

یہ وہی ہے جسکا تم میں سے ہر رجوع کرنیوالے اور نگہداری کرنیوالے سے وعدہ کیا جاتا تھا جو بے دیکھے (خدا) رحمٰن سے

بِالْغَيْبِ وَجَآءَ بِقَلْبٍ مُّنِيْبِ ○ ادْخُلُوْهَا بِسَلٰمٍ ؕ

ڈرتا رہا اور رجوع کرنے والے دل کے ساتھ حاضر ہوا (اسوں ہی سے کہا جائیگا کہ) تم سلامتی کے ساتھ (بہشت) میں داخل ہو جاؤ

ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُوْدِ ○ لَهُمْ مَّا يَشَآءُوْنَ فِيْهَا وَلَدَيْنَا

یہی تو ہمیشہ (رہنے) کا دن ہے آنیوالے جو چاہینگے وہ انکیلئے وہاں موجود ہے اور ہمارے پاس

مَزِيْدٌ ○ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ اَشَدُّ

مزید برآں اور ان سے پہلے ہم کتنے ہی زمانے والے ہلاک کر چکے ہیں جو ان سے قوت میں کہیں

مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوْا فِي الْبِلَادِ ؕ هَلْ مِنْ مَّحِيْصٍ ○ اِنَّ

زیادہ تھے پھر انہوں نے سارے ہی ملک چھان مارے کہ کہیں بھی بچنے کا موقع ہے بیشک

فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرٰى لِمَنْ كَانَ لَهٗ قَلْبٌ اَوْ اَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ
اس میں اس شخص کے لیے نصیحت ہے جو دل رکھتا ہو یا توجہ سے کان
شَهِيْدٌ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا
لگائے اور یقیناً ہے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے
فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ۖ وَّمَا مَسَّنَا مِنْ لُّغُوْبٍ ۝ فَاصْبِرْ عَلٰى
اسکو چھ دن میں پیدا کیا اور ہمکو کوئی تکان نہ ہوئی پس جو کچھ یہ کہتے ہیں
مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَ
اُسکی برداشت کرو اور سورج کے نکلنے اور ڈوبنے سے پہلے اپنے پروردگار کی حمد کی تسبیح
قَبْلَ الْغُرُوْبِ ۝ وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَاَدْبَارَ السُّجُوْدِ ۝
بجا لاؤ اور رات کے بعض حصوں میں اُسکی پاکی بیان کیا کرو اور نمازوں کے بعد بھی
وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ ۝ يَّوْمَ
اور جس دن ایک پکارنے والا قریب کے مکان سے پکارے گا تو سنے غور سے سننا جس دن
يَسْمَعُوْنَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ۝ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوْجِ ۝ اِنَّا نَحْنُ نُحْيٖ
وہ سب واقعی چیخ سنیں گے یہی تو نکلنے کا دن ہے بیشک ہم ہی تو زندہ کرتے ہیں
وَنُمِيْتُ وَاِلَيْنَا الْمَصِيْرُ ۝ يَوْمَ تَشَقَّقُ الْاَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا
اور ہم ہی موت دیتے ہیں اور ہماری ہی طرف پھر شتہ ہے جس دن زمین اُنکی قبروں کو پھاڑ کر اُنکے نکلتے ہوئے اور وہ دوڑتے ہوئے
ذٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيْرٌ ۝ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُوْلُوْنَ وَمَا اَنْتَ
یہی جمع کرنا ہمارے لیے آسان ہے جو کچھ یہ لوگ کہتے ہیں ہم اُس سے خوب واقف ہیں اور تم اُنپر
عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ۖ فَذَكِّرْ بِالْقُرْاٰنِ مَنْ يَّخَافُ وَعِيْدِ ۝
حاکم جابر نہیں ہو پس جو میری دھمکی سے ڈرتا ہو اُسکو قرآن کے ذریعہ نصیحت کرتے رہو

سورۃ الذّٰریٰت مکیۃ وھی ستون اٰیۃ

ع ١٦ ١٧

آیا تھا
دیکھا تھا
کہا تھا
صروفا ١٥٥٩

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالذّٰرِيٰتِ ذَرْوًا ۝ فَالْحٰمِلٰتِ وِقْرًا ۝ فَالْجٰرِيٰتِ يُسْرًا ۝

قسم ہے اُن ہواؤں کی جو بکھیر کر اُڑانے والی ہیں پھر اُن بدلیوں کی جو (پانی کا) بوجھ اُٹھانے والی ہیں پھر اُن کشتیوں کی جو آسانی سے چلنے والی ہیں

فَالْمُقَسِّمٰتِ اَمْرًا ۝ اِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ لَصَادِقٌ ۝ وَّاِنَّ الدِّيْنَ

پھر اُن فرشتوں کی کہ کام تقسیم کرنے والے ہیں بیشک جس چیز کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ سچی ہے اور بدلہ ضرور ملنے والا ہے

لَوَاقِعٌ ۝ وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۝ اِنَّكُمْ لَفِيْ قَوْلٍ

اور قسم ہے راستوں والے آسمان کی کہ تم جھگڑے کی بات میں

مُّخْتَلِفٍ ۝ يُّؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ اُفِكَ ۝ قُتِلَ الْخَرّٰصُوْنَ ۝

ہو جس سے وہی گمراہ ہوتا ہے جو گمراہ کر دیا گیا خاک ہوں یہ اٹکل پچو باتیں بنانے والے

الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ غَمْرَةٍ سَاهُوْنَ ۝ يَسْـَٔلُوْنَ اَيَّانَ يَوْمُ الدِّيْنِ ۝

جو جہالت کے بھنور میں غافل ہیں (اور) پوچھتے ہیں فیصلہ کا دن کب آئیگا؟

يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُوْنَ ۝ ذُوْقُوْا فِتْنَتَكُمْ ؕ هٰذَا

(آسمان آئیگا) جس دن کو جہنم میں عذاب دیا جائیگا (اور یہ کہا جائیگا کہ) اپنے عذاب کا مزہ چکھو وہ یہی ہے

الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ

جس کی تم جلدی کیا کرتے تھے بیشک پرہیزگار لوگ جنتوں اور چشموں

وَّعُيُوْنٍ ۝ اٰخِذِيْنَ مَآ اٰتٰىهُمْ رَبُّهُمْ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ

(کے مزے میں) ہوں گے اُن کے پروردگار نے جو کچھ عطا کیا ہوگا اسکا لطف اُٹھا رہے ہونگے بیشک وہ اس سے پہلے

ذٰلِكَ مُحْسِنِيْنَ ۝ كَانُوْا قَلِيْلًا مِّنَ الَّيْلِ مَا يَهْجَعُوْنَ ۝

نیکوکار تھے (اور) راتوں کو وہ کم سویا کرتے تھے

وَبِالْاَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ۝ وَفِيْٓ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ

اور صبح کو وہ مغفرت طلب کیا کرتے تھے اور اُن کے مالوں میں مانگنے والوں کا

لِّلسَّآئِلِ وَالْمَحْرُوْمِ ۝ وَفِي الْاَرْضِ اٰيٰتٌ لِّلْمُوْقِنِيْنَ ۝
اور یہ مانگنے والے (اور) محروم (سب کا) حصہ ہوتا تھا اور یقین کرنے والوں کے لیے اس زمین میں بھی نشانیاں موجود ہیں

وَفِيْٓ اَنْفُسِكُمْ ۭ اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ۝ وَفِي السَّمَاۗءِ
اور تمہاری ذات میں (بھی) تو کیا تم نہیں دیکھتے اور آسمان میں

رِزْقُكُمْ وَمَا تُوْعَدُوْنَ ۝ فَوَرَبِّ السَّمَاۗءِ وَالْاَرْضِ
تمہارا رزق بھی موجود ہے اور جن چیزوں کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے (وہ بھی) پس آسمان کے اور زمین کے پروردگار کی قسم ہے

اِنَّهٗ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَآ اَنَّكُمْ تَنْطِقُوْنَ ۝ هَلْ اَتٰىكَ
یہ (ایسا ہی) برحق ہے جیسے کہ تم باتیں کر رہے ہو آیا تمہارے پاس

حَدِيْثُ ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ الْمُكْرَمِيْنَ ۝ اِذْ دَخَلُوْا
ابراہیم کے معزز مہمانوں کا قصہ جبکہ وہ ان کے

عَلَيْهِ فَقَالُوْا سَلٰمًا ۭ قَالَ سَلٰمٌ ۚ قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ ۝
پاس گئے تو انہوں نے سلام کہا (جواب میں) انہوں نے بھی سلام کہا (اور دل میں کہا) تم اجنبی لوگ ہو

فَرَاغَ اِلٰٓى اَهْلِهٖ فَجَاۗءَ بِعِجْلٍ سَمِيْنٍ ۝ فَقَرَّبَهٗٓ اِلَيْهِمْ
پھر چپکے سے اپنے مہمانوں کے پاس گئے پھر وہاں سے ایک موٹا تازہ بچھڑا (کباب کر کے) لائے پھر اسے ان کے پاس رکھا

قَالَ اَلَا تَاْكُلُوْنَ ۝ فَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً ۭ قَالُوْا
(اور) کہا کیا تم کھاتے نہیں ؟ پھر اپنے دل ہی دل میں ان سے ڈرے انہوں نے کہا

لَا تَخَفْ ۭ وَبَشَّرُوْهُ بِغُلٰمٍ عَلِيْمٍ ۝ فَاَقْبَلَتِ امْرَاَتُهٗ فِيْ
آپ ڈریں نہیں اور انہوں نے انہیں ایک صاحب علم لڑکے کی (پیدائش) کی خوشخبری سنائی پھر ان کی زوجہ اس گروہ میں

صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوْزٌ عَقِيْمٌ ۝ قَالُوْا
آگئیں اور اپنا منہ پیٹ لیا اور کہا کہ بڑھیا اور بانجھ (میں کیونکر کچھ جنوں گی) انہوں نے کہا کہ

كَذٰلِكِ قَالَ رَبُّكِ ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْحَكِيْمُ الْعَلِيْمُ ۝
تمہارے پروردگار نے ایسا ہی فرمایا ہے بیشک وہ صاحب حکمت (اور) صاحب علم ہے

ع ۲ ۱۳ ۱۰ ۱۲ ۱۱ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰

منزل ۷

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ اَيُّهَا الْمُرْسَلُوْنَ ۝

(حضرت ابراہیمؑ نے) فرمایا کہ اے رسولو! تم کو کیا مہم درپیش ہے؟

قَالُوْٓا اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمٍ مُّجْرِمِيْنَ ۝ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ

انہوں نے عرض کی کہ ہم ایک گنہگار قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں تاکہ ان پر مٹی کے

حِجَارَةً مِّنْ طِيْنٍ ۝ مُّسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِيْنَ ۝

پتھر برسائیں جو آپ کے پروردگار کے پاس حد سے زیادہ گزر جانیوالوں کے لیے نشان کی ہوئی کرتا (اور) ہیں

فَاَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيْهَا مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ فَمَا وَجَدْنَا

پس ان (بستیوں) میں مومنوں میں سے جو کوئی تھا اسے ہم نے نکال لیا۔ اور ہم نے ان میں فرمانبرداروں

فِيْهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ وَتَرَكْنَا فِيْهَآ اٰيَةً

یعنی ایک گھر کے سوا اور کسی کو نہ پایا اور ہم نے ان میں ان لوگوں کے

لِّلَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ۝ وَفِيْ مُوْسٰٓى اِذْ

لیے جو دردناک عذاب سے ڈریں ایک نشانی چھوڑ دی۔ اور (اسی طرح واقعہ) موسےٰ میں (نشانی ہے)

اَرْسَلْنٰهُ اِلٰى فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ فَتَوَلّٰى بِرُكْنِهٖ

جبکہ ہم نے ان کو فرعون کی طرف کھلے غلبہ کے ساتھ بھیجا پس اس نے اپنے برتے پر

وَقَالَ سٰحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ ۝ فَاَخَذْنٰهُ وَجُنُوْدَهٗ فَنَبَذْنٰهُمْ

(کرنا) کہا کہ (یہ) جادوگر ہے یا دیوانہ۔ پھر ہم نے اس کو اور اسکے لشکر کو دھر پکڑا اور ان سب کو سمندر

فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيْمٌ ۝ وَفِيْ عَادٍ اِذْ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيْحَ

میں ڈال دیا جس (کی حالت) یہ تھی کہ وہ (خود) اپنے آپ ہی کو برا لگتا تھا۔ اور (اسی طرح واقعہ) قوم عاد میں (نشانی ہے) جبکہ ہم نے ان پر

الْعَقِيْمَ ۝ مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ اَتَتْ عَلَيْهِ اِلَّا جَعَلَتْهُ

منحوس ہوا بھیجی کہ جس چیز پر وہ آتی تھی اس کو ذرا کے بغیر چھوڑتی

كَالرَّمِيْمِ ۝ وَفِيْ ثَمُوْدَ اِذْ قِيْلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوْا حَتّٰى حِيْنٍ ۝

تھی۔ اور (واقعہ ثمود میں بھی نشانی ہے) جبکہ ان سے یہ کہا گیا کہ ایک مدت (معینہ تک نفع اٹھا لو)

فَتَوَلَّوْا عَنْ اَمْرِ رَبِّهِمْ فَاَخَذَتْهُمُ الصّٰعِقَةُ وَهُمْ
پھر انہوں (پیغمبر) پروردگار کے حکم سے سرکشی کی تو ان کے دیکھتے (دیکھتے) ان کو ایک کڑک نے

يَنْظُرُوْنَ ۝ فَمَا اسْتَطَاعُوْا مِنْ قِيَامٍ وَّمَا كَانُوْا
آلیا پھر نہ تو وہ کھڑے ہی ہو سکے اور نہ بدلا

مُنْتَصِرِيْنَ ۝ وَقَوْمَ نُوْحٍ مِّنْ قَبْلُ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا
لے سکے اور نوح کی قوم کو اس سے پہلے ہی (ہم نشانی بنا چکے تھے) یقیناً وہ لوگ

فٰسِقِيْنَ ۝ وَالسَّمَآءَ بَنَيْنٰهَا بِاَيْدٍ وَّاِنَّا لَمُوْسِعُوْنَ ۝
نافرمان تھے۔ اور آسمان کو ہم نے ہی اپنے دست قدرت سے بنایا ہے اور ہم ہی اسکو وسعت دیے والے ہیں۔

وَالْاَرْضَ فَرَشْنٰهَا فَنِعْمَ الْمٰهِدُوْنَ ۝ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ
اور زمین کو ہم نے ہی بچھایا ہے پس ہم کیسے اچھے بچھانے والے ہم ہی ہیں۔ اور ہر چیز کو ہم ہی نے

خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝ فَفِرُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ
جوڑا جوڑا بنایا تاکہ تم یاد رکھو۔ سو تم اللہ ہی کی طرف بھاگ چلو

اِنِّيْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَلَا تَجْعَلُوْا مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا
میں بیشک تمہارے لیے اسی کی طرف سے کھلا ڈرانیوالا ہوں۔ اور اللہ کے ساتھ تم اور خدا نہ بناؤ

اٰخَرَ اِنِّيْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ كَذٰلِكَ مَآ اَتَى الَّذِيْنَ
یقیناً میں تمہارے لئے اسی کی طرف سے کھلا ڈرانیوالا ہوں۔ اسی طرح ان لوگوں کے پاس جو ان سے

مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا قَالُوْا سَاحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ ۝
پہلے تھے ایک رسول بھی ایسا نہیں آیا جس کی نسبت انہوں نے یہ نہ کہدیا ہو کہ یہ جادوگر ہے یا مجنون ہے۔

اَتَوَاصَوْا بِهٖ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُوْنَ ۝ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ
کیا وہ (اس قول) کی ایک دوسرے کو وصیت کر گئے ہیں بات یہ کہ وہ لوگ ہی سرکش۔ اب تم ان سے منہ پھیر لو

فَمَآ اَنْتَ بِمَلُوْمٍ ۝ وَّذَكِّرْ فَاِنَّ الذِّكْرٰى تَنْفَعُ
کہ تم پر کوئی ملامت نہیں ہے۔ اور نصیحت کیے جاؤ کہ نصیحت مومنوں کو یقیناً

الْمُؤْمِنِيْنَ ○ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْاِنْسَ اِلَّا لِيَعْبُدُوْنِ ○
نیچ دیگی۔ اور میں نے جنوں کو اور آدمیوں کو نہیں پیدا کیا مگر اس لیے کہ میری عبادت کیا کریں۔
مَآ اُرِيْدُ مِنْهُمْ مِّنْ رِّزْقٍ وَّمَآ اُرِيْدُ اَنْ يُّطْعِمُوْنِ ○
میں اُن سے کوئی روزی نہیں چاہتا اور نہ میں یہ چاہتا ہوں کہ وہ مجھے کچھ کھلا دیا کریں۔
اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِيْنُ ○ فَاِنَّ لِلَّذِيْنَ
بیشک اللہ وہی تو بڑا روزی دینے والا قوت والا (اور) زبردست ہے۔ پس بیشک اُن لوگوں کے لیے
ظَلَمُوْا ذَنُوْبًا مِّثْلَ ذَنُوْبِ اَصْحٰبِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُوْنِ ○
ہمنوں نافرمانی کی کو ویسا ہی بڑا بھرا ہوا ہے (یعنی اُتنا ہی عذاب جیسا کہ اُنکے (پہلے) ہم قبیلہ لوگوں کو ہو چکا ہے) ہم قبیلہ لوگوں کو جو سا عذاب
فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ يَّوْمِهِمُ الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ ۝
پھر اُنکے واسطے کافر ہیں اُن لوگوں کے لیے جو اُس دن کا جس دن کا اُنسے وعدہ کیا جاتا ہے ویل ہے۔

سُوْرَةُ الطُّوْرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعٌ وَّاَرْبَعُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)
وَالطُّوْرِ ○ وَكِتٰبٍ مَّسْطُوْرٍ ○ فِيْ رَقٍّ مَّنْشُوْرٍ ○
قسم ہے طور کی۔ اور پھیلی ہوئی جلد میں لکھی ہوئی کتاب کی
وَّالْبَيْتِ الْمَعْمُوْرِ ○ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوْعِ ○ وَالْبَحْرِ
اور بیت المعمور کی اور بلند کی ہوئی چھت کی اور بھرے ہوئے
الْمَسْجُوْرِ ○ اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ○ مَّا لَهٗ مِنْ
سمندر کی یقیناً تمہارے پروردگار کا عذاب واقع ہونیوالا ہے جسکا کوئی دفع کرنیوالا
دَافِعٍ ○ يَّوْمَ تَمُوْرُ السَّمَآءُ مَوْرًا ○ وَّتَسِيْرُ الْجِبَالُ

نہ ہوگا جس دن کہ آسمان بڑے زور سے ہلنے لگیگا اور پہاڑ اپنی جگہ سے حرکت کرنے

سَيْرًا ۝ فَوَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ

ڈانوا ہو جائینگے تو اُس دن جھٹلانیوالوں کے لیے جو باتوں میں بڑے کھیل کرتے

خَوْضٍ يَّلْعَبُوْنَ ۝ يَوْمَ يُدَعُّوْنَ اِلٰى نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا ۝

ہیں ویل ہوگا اور جس دن اُن کو آتش جہنم کی طرف دھکے پر دھکے دیے جائینگے (اور جھٹلایا جائیگا کہ)

هٰذِهِ النَّارُ الَّتِيْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ۝ اَفَسِحْرٌ هٰذَآ اَمْ

یہ آگ وہی ہے جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے۔ اب (بتلاؤ) آیا یہ جادو ہے یا تم کو

اَنْتُمْ لَا تُبْصِرُوْنَ ۝ اِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوْٓا اَوْ لَا تَصْبِرُوْا

سوجھتی ہی نہیں؟ اب تم اس میں گھس جاؤ خواہ تم برداشت کرو یا برداشت کرو

سَوَآءٌ عَلَيْكُمْ اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝

تمہارے لیے یکساں ہے۔ جو عمل تم کیا کرتے تھے صرف اُسی کا بدلا تم کو دیا جاتا ہے۔

اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّنَعِيْمٍ ۝ فٰكِهِيْنَ بِمَآ اٰتٰىهُمْ

بیشک پرہیزگار لوگ بہشتوں میں اور نعمتوں میں ہونگے جو (جو) کچھ اُن کے پروردگار نے اُنکو دیا ہوگا اُسکی لذتیں

رَبُّهُمْ ۚ وَوَقٰىهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ۝ كُلُوْا

پاتے ہونگے۔ اُنکا پروردگار اُن کو جہنم کے عذاب سے بچالیگا۔ (اور اُن سے یہ فرمایا جائیگا کہ) کھاؤ

وَاشْرَبُوْا هَنِيْٓـًٔا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ مُتَّكِـِٕيْنَ عَلٰى سُرُرٍ

تم کیا کرتے تھے اُسکے عوض میں (خوب) کھاؤ پیو (تکلے) ہر بچھے ہوئے تختوں پر

مَّصْفُوْفَةٍ ۚ وَزَوَّجْنٰهُمْ بِحُوْرٍ عِيْنٍ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

جنکے لگا کے بیٹھے ہونگے۔ اور بڑی بڑی آنکھوں والی حوریں اُنکے ہم نکاح میں کردینگے۔ اور جو لوگ ایمان لائے

وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِاِيْمَانٍ اَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ

اور اُن کی اولاد نے ایمان میں اُنکی پیروی کی اُن کی اولاد کو (بھی) ہم اُن کے ساتھ ملا دینگے

وَمَآ اَلَتْنٰهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۚ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا

اور اُنکے اعمال (نیک) میں سے کچھ (بھی) کم نہ کرینگے۔ ہر شخص اپنے کیے (کی جواب دہی) میں

وقف لازم

ع ۲

كَسَبَ رَهِينٌ ۝ وَأَمْدَدْنٰهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَّلَحْمٍ
گرفتار ہوگا۔ اور ہم اُن کو میووں سے اور گوشت سے (جو) کھاویں

مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ ۝ يَتَنَازَعُوْنَ فِيْهَا كَأْسًا لَّا لَغْوٌ
چاہیں گے۔ مدد دیں گے۔ جنت میں وہ آپس میں ایسے پیالے کی چھین جھپٹ کریں گے جس میں

فِيْهَا وَلَا تَأْثِيْمٌ ۝ وَيَطُوْفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ
نہ کوئی لغویت ہوگی اور نہ کوئی گناہ۔ اور اُن کے وہ غلام جو پھرتے ہوں گے موتیوں کے مانند

لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُوْنٌ ۝ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى
ہوں گے اُن کی خدمت میں چکر لگایا کریں گے۔ اور ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر

بَعْضٍ يَّتَسَآءَلُوْنَ ۝ قَالُوْٓا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِيْٓ أَهْلِنَا
وہ سوالات کیا کریں گے۔ (بعض) کہیں گے کہ اس سے پہلے ہم تو اپنے بال بچوں میں تھے اور

مُشْفِقِيْنَ ۝ فَمَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَوَقٰنَا عَذَابَ
ڈرتے ہی رہتے تھے۔ پس اللہ نے ہم پر احسان کیا اور ہم کو جہنم کے عذاب سے

السَّمُوْمِ ۝ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوْهُ إِنَّهٗ هُوَ الْبَرُّ
بچا لیا۔ ہم تو اس سے پہلے اُس سے دعائیں مانگا کرتے تھے۔ بیشک وہ بڑا نیکی کرنیوالا

الرَّحِيْمُ ۝ فَذَكِّرْ فَمَآ أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَّلَا
(اور) مہربان ہے۔ پس (اے رسول) تم نصیحت کیے جاؤ تم اپنے پروردگار کے فضل سے نہ کاہن ہو اور نہ

مَجْنُوْنٍ ۝ أَمْ يَقُوْلُوْنَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهٖ رَيْبَ
دیوانے۔ کیا وہ یہ کہتے ہیں کہ شاعر ہے جس کے بارے میں ہم زمانہ کی گردش کا انتظار

الْمَنُوْنِ ۝ قُلْ تَرَبَّصُوْا فَإِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُتَرَبِّصِيْنَ ۝
کرتے ہیں؟ تم کہدو کہ تم انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنیوالوں میں ہوں۔

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُمْ بِهٰذَآ أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُوْنَ ۝
کیا اُن کی عقلیں اُن کو ایسا ہی بتلاتی ہیں یا وہ سرکش لوگ ہیں؟

أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ ۚ بَل لَّا يُؤْمِنُونَ ۝ فَلْيَأْتُوا
یا وہ یہ کہتے ہیں کہ پیغمبر نے اسکو اپنی سی بنا لیا ہے بات یہ ہے کہ وہ ایمان ہی نہیں رکھتے۔ پھر اگر وہ سچے ہیں تو

بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِن كَانُوا صَادِقِينَ ۝ أَمْ خُلِقُوا مِن
وہ بھی) کوئی ایسی ہی بات بنا لائیں۔ کیا وہ بغیر کسی چیز کے خود پیدا

غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ۝ أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ
ہو گئے ہیں یا وہ (اپنے آپ کو) پیدا کر بیٹھے ہیں؟ یا انہوں نے آسمانوں اور زمین کو پیدا

وَالْأَرْضَ ۚ بَل لَّا يُوقِنُونَ ۝ أَمْ عِندَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ
کیا ہے؟ یہ بھی نہیں وہ یقین ہی نہیں رکھتے۔ کیا آپ کے پاس تمہارے پروردگار کے خزانے

أَمْ هُمُ الْمُصَيْطِرُونَ ۝ أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ ۖ
یا وہ داروغہ ہیں؟ یا ان کے پاس کوئی سیڑھی ہے جسکو اوپر چڑھ کر وہ آسمان کی خبریں سن آتے

فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُم بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ
ایسا ہے تو ان کا سننے والا کوئی کھلی دلیل لے آئے۔ یا خدا کی بیٹیاں ہیں

وَلَكُمُ الْبَنُونَ ۝ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُم مِّن مَّغْرَمٍ
اور تمہارے بیٹے؟ یا تم ان سے کوئی مزدوری مانگتے ہو جسکے بوجھ سے وہ دبے جاتے

مُّثْقَلُونَ ۝ أَمْ عِندَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ۝ أَمْ
ہیں؟ یا ان کے پاس غیب کی خبریں ہیں جنکو وہ لکھتے جاتے ہیں؟ یا

يُرِيدُونَ كَيْدًا ۖ فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ۝ أَمْ
وہ تم سے کوئی چال چلنے ہیں۔ پس جو لوگ کافر ہو گئے چال میں تو وہ خود ہی پھنس گئے ہیں۔ یا خدا کے

لَهُمْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ وَإِن يَرَوْا
سوا انکا کوئی اور معبود ہے؟ جو شریک ٹھہراتے ہیں خدا بالا ہے اپنی ذات اُن سب سے منزہ ہے۔ اور اگر کوئی آسمان

كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ۝ فَذَرْهُمْ
کا ٹکڑا گرتا ہوا دیکھیں تو یہ کہیں کہ یہ تو جما ہوا بادل ہے۔ سو تم اُن کو رہنے دو

حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ فِيْهِ يُصْعَقُوْنَ ۝ يَوْمَ لَا يُغْنِيْ

یہاں تک کہ وہ دن اُنکے سامنے آئے جس دن وہ بیہوش کر دیے جائینگے۔ جس دن اُن کی چال ذرا بھی

عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْـًٔا وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝ وَاِنَّ لِلَّذِيْنَ

اُن کے کام نہ آئیگی اور نہ اُنکی مدد کی جائیگی۔ اور بیشک اُن لوگوں کے

ظَلَمُوْا عَذَابًا دُوْنَ ذٰلِكَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

واسطے جنہوں نے ظلم کیا اس کے علاوہ بھی عذاب ہے لیکن اُن میں سے اکثر جانتے ہی نہیں۔

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَاِنَّكَ بِاَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

اور تم اپنے پروردگار کے حکم کے بارے میں صبر کرو کیونکہ تم ہماری حفاظت میں ہو اور جس وقت تم (نماز شب کیلئے) اٹھو اپنے

حِيْنَ تَقُوْمُ ۝ وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَاِدْبَارَ النُّجُوْمِ ۝

پروردگار کی حمد کی تسبیح پڑھا کرو۔ اور رات کے کسی حصہ میں بھی) اور ستاروں کے ڈوبتے وقت بھی کہ

سُوْرَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اِثْنَتَانِ وَسِتُّوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالنَّجْمِ اِذَا هَوٰى ۝ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوٰى ۝

قسم ہے ستارے کی جس وقت کہ وہ اُترا تمہارا رفیق نہ بھٹکا ہے اور نہ بہکا۔

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰى ۝ اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُّوْحٰى ۝

اور وہ خواہش نفسانی سے کچھ نہیں کہتا۔ جو کچھ وہ کہتا ہے وہ نہیں ہے مگر وحی جو اُسکی طرف بھیجی جاتی ہے۔

عَلَّمَهٗ شَدِيْدُ الْقُوٰى ۝ ذُوْ مِرَّةٍ ۭ فَاسْتَوٰى ۝ وَهُوَ

اُسکو بڑی قوتوں والے اور بڑی عقل والے نے تعلیم کیا۔ پھر وہ کھڑا ہو گیا جس حال میں کہ وہ

بِالْاُفُقِ الْاَعْلٰى ۝ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلّٰى ۝ فَكَانَ قَابَ

اونچے سے اونچے افق کے قریب تھا۔ پھر وہ اور قریب ہوا اور معلق ہو گیا۔ پھر دو کمان کا فاصلہ

ع ۱ ۲ ۱ ۲

الربع ۸

ابجد ۶۲ — کلمات ۳ — حروف ۱۳۶۵

قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنٰى ۝ فَأَوْحٰى إِلٰى عَبْدِهٖ مَا أَوْحٰى ۝ مَا

پانچ کم۔ پھر وہ نیچا اترا اپنے بندے کی طرف وحی فرمائی جو کچھ بھی وحی فرمائی۔ اس (رسول) نے

كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأٰى ۝ أَفَتُمٰرُونَهٗ عَلٰى مَا يَرٰى ۝

جو کچھ (آنکھ) نے دیکھا (دل نے اس میں) جھوٹ نہیں ملایا (آنکھ کو جو کچھ نظر آیا دل نے اس کو صحیح تسلیم کیا) تو کیا تم ان سے جو کچھ وہ دیکھتے ہیں

وَلَقَدْ رَاٰهُ نَزْلَةً أُخْرٰى ۝ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهٰى ۝

حالانکہ انہوں (آنحضرت) نے ایک مرتبہ اور سدرۃ المنتہیٰ کے پاس بھی دیکھا تھا۔

عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوٰى ۝ إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشٰى ۝

جس کے پاس رہنے کی جنت بھی ہے۔ جس وقت کہ سدرہ پر جو کچھ بھی چھا رہا تھا چھا رہا تھا۔

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغٰى ۝ لَقَدْ رَاٰى مِنْ اٰيٰتِ رَبِّهِ

نہ تو (رسول کی) نظر نے کجی کی اور نہ وہ حد سے بڑھ گئی۔ بیشک انہوں نے اپنے پروردگار کی نشانیوں میں سے بڑی بڑی نشانیوں کو

الْكُبْرٰى ۝ أَفَرَءَيْتُمُ اللّٰتَ وَالْعُزّٰى ۝ وَمَنٰوةَ الثَّالِثَةَ

دیکھا۔ کیا تم نے لات اور عزیٰ کو اور ایک اور تیسری منات کو

الْأُخْرٰى ۝ أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنْثٰى ۝ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ

سے دیکھا؟ کیا تمہارے حصہ میں تو بیٹے آئیں اور خدا کے حصہ میں بیٹیاں؟ یہ تو بڑی بیجا تقسیم

ضِيزٰى ۝ إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَ

ہے! یہ تو نام ہی نام ہیں جو اُن کے تم نے اور تمہارے باپ دادا ؤں نے رکھ لیے

اٰبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ

ہیں خدا نے تو اُسکے بارے میں کوئی سند اُتاری نہیں ہے۔ وہ تو نرے گمان کی اور جان

إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ

چیزوں کی پیروی کرتے ہیں جن کو اُن کے دل چاہتے ہیں حالانکہ اُن کے پاس اُن کے پروردگار کی

رَبِّهِمُ الْهُدٰى ۝ أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنّٰى ۝ فَلِلّٰهِ الْأٰخِرَةُ

جانب سے ہدایت آچکی ہے۔ کیا انسان جو خواہش کرتا ہے وہی بھلائی ہے؟ پس آخرت اور دنیا اللہ ہی

وَالْاُوْلٰى ۝ وَكَمْ مِّنْ مَّلَكٍ فِي السَّمٰوٰتِ لَا تُغْنِيْ
کا اللہ ہی مالک ہے۔ اور آسمانوں میں بہت سے فرشتے ہیں کہ اُن کی شفاعت
شَفَاعَتُهُمْ شَيْـًٔا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اَنْ يَّاْذَنَ اللّٰهُ لِمَنْ يَّشَآءُ
کچھ کام نہ آئیگی مگر بعد اِس کے کہ اللہ تعالےٰ جس کے لیے چاہے اجازت دیدے اور پسند بھی
وَيَرْضٰى ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ لَيُسَمُّوْنَ
فرمالے۔ بیشک جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ فرشتوں کے نام
الْمَلٰٓئِكَةَ تَسْمِيَةَ الْاُنْثٰى ۝ وَمَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ ؕ
عورتوں کے ایسے نام رکھتے ہیں۔ اور اِس بارے میں اُنکو علم خاک بھی نہیں ہے۔
اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ ۚ وَاِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِيْ مِنَ الْحَقِّ
وہ نری اٹکل پر چلتے ہیں۔ حالانکہ اٹکل حق کے مقابلے میں کچھ بھی کام نہیں دے سکتی۔
شَيْـًٔا ۝ فَاَعْرِضْ عَنْ مَّنْ تَوَلّٰى ۙ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ
پس جس نے ہماری یاد سے منہ پھیر لیا ہے اور سوائے زندگانی دنیا کے اور کسی چیز کا خواہشمند
اِلَّا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝ ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ ؕ اِنَّ
ہی نہیں ہوا اُس سے تم بھی اُس سے منہ پھیر لو۔ اِن کے علم کی انتہا اتنی ہی ہے۔ بیشک تمہارا
رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ ۚ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ
پروردگار اُس سے اچھی طرح واقف ہے جو اُسکی راہ سے بھٹک گیا ہے اور اُس سے بھی اچھا آگاہ ہے
اهْتَدٰى ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ لِيَجْزِيَ
جسنے ہدایت پائی ہے۔ اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے وہ اللہ ہی کا ہے تاکہ وہ اُنکو
الَّذِيْنَ اَسَآءُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا
جنہوں نے بدی کی ہے اُنکی کرتوت کی سزا دے اور اُنکو جنہوں نے نیکی کی ہے
بِالْحُسْنٰى ۝ اَلَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبٰٓئِرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ
جزا دے۔ جو کبیرہ گناہوں سے اور بیحیائی کی باتوں سے اجتناب کرتے رہتے ہیں

ع ۱ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲

إِلَّا اللَّمَمَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ
گر صغیرہ سے نہ کریں۔ بیشک تمہارا پروردگار تو بڑی بخشنے والا ہے۔ وہ تمہارے حال سے اُسوقت بھی خوب
أَنشَأَكُم مِّنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنتُمْ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ
واقف تھا جبکہ اُسنے تم کو زمین سے پیدا کیا اور اُس وقت بھی جبکہ تم اپنی ماؤں کے پیٹ میں
أُمَّهَاتِكُمْ ۖ فَلَا تُزَكُّوا أَنفُسَكُمْ ۖ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَىٰ ۝
بچے تھے۔ پس تم اپنے آپ کو پاکیزہ نہ ٹھہراؤ جو پرہیزگار ہے اُس سے خوب واقف ہے۔
أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّىٰ ۝ وَأَعْطَىٰ قَلِيلًا وَأَكْدَىٰ ۝ أَعِندَهُ
آیا تم نے اُس شخص کو نہ دیکھا جس نے (حق سے) منہ پھیر لیا۔ اور تھوڑا خرچ کیا اور بالکل بند کر لیا۔ کیا علم غیب
عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرَىٰ ۝ أَمْ لَمْ يُنَبَّأْ بِمَا فِي صُحُفِ
اُس کے پاس ہے کہ وہ (اسے) دیکھ لیتا ہے۔ یا اُسکو اُسکی خبر نہیں دی گئی جو کچھ موسےٰ کے صحیفوں
مُوسَىٰ ۝ وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّىٰ ۝ أَلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ
میں ہے اور ابراہیم کے جنہوں نے (حق اطاعت) پورا (پورا) ادا کر دیا تھا (یعنی) یہ کہ کوئی بوجھ اُٹھانیوالا دوسرے کا
أُخْرَىٰ ۝ وَأَن لَّيْسَ لِلْإِنسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ۝ وَأَنَّ
بوجھ نہ اُٹھائیگا۔ اور یہ کہ انسان کے لیے کچھ (بھی) نہیں ہے مگر وہ جسکی اُسنے کوشش کی ہو۔ اور یہ کہ اُسکی
سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ ۝ ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوْفَىٰ ۝ وَأَنَّ
کوشش عنقریب دیکھی جائیگی۔ پھر اُس کو اُسکا بدلا پورا پورا دیا جائیگا اور یہ کہ
إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنتَهَىٰ ۝ وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَىٰ ۝ وَأَنَّهُ
انتہا تمہارے پروردگار ہی کی حضور میں ہوگی۔ اور یہ کہ اُسی نے ہنسایا اور رُلایا۔ اور یہ کہ
هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا ۝ وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ
اُسی نے مارا اور جلایا۔ اور یہ کہ نطفے سے جب وہ (رحم میں) پہنچایا گیا اُسی نے
وَالْأُنثَىٰ ۝ مِن نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْنَىٰ ۝ وَأَنَّ عَلَيْهِ
دونو قسمیں نر و مادہ پیدا کیے۔ اور یہ کہ دوبارہ پیدا کرنا

ع ۲

الجزء ۲۷

الشِّعْرٰى ۝ وَاَنَّهٗٓ اَهْلَكَ عَادَا ِۨلْاُوْلٰى ۝ وَثَمُوْدَا

اُسی کے ذمے ہے۔ اور یہ کہ اُسی نے مالدار اور صاحب ثروت بنایا۔ اور یہ کہ وہی زستارہ

شعرے کا مالک ہے۔ اور یہ کہ اُسی نے پہلے عاد کو ہلاک کیا اور ثمود کو اس طرح

فَمَآ اَبْقٰى ۝ وَقَوْمَ نُوْحٍ مِّنْ قَبْلُ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا هُمْ اَظْلَمَ

کرکسی کو باقی نہ چھوڑا۔ اور نوح کی قوم کو (اُن سے) پہلے ہی کہ یقیناً وہ بڑے ظالم اور بڑے

وَاَطْغٰى ۝ وَالْمُؤْتَفِكَةَ اَهْوٰى ۝ فَغَشّٰىهَا مَا غَشّٰى ۝ فَبِاَيِّ

سرکش تھے۔ اور اُلٹی ہوئی بستیوں کو اُسی نے دے پٹخا۔ پھر اُن پر گری پڑی چھا گئی۔ پس اپنے پروردگار

اٰلَاۗءِ رَبِّكَ تَتَمَارٰى ۝ هٰذَا نَذِيْرٌ مِّنَ النُّذُرِ الْاُوْلٰى ۝

کی کون کونسی نعمتوں میں شک کرتے ہو؟ یہ تو پہلے ڈرانیوالوں میں سے ایک ڈرانیوالا ہے۔

اَزِفَتِ الْاٰزِفَةُ ۝ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ كَاشِفَةٌ ۝

آنیوالی قریب آپہنچی۔ اللہ کے سوا اُس کا ٹالنے والا کوئی نہیں ہے۔

اَفَمِنْ هٰذَا الْحَدِيْثِ تَعْجَبُوْنَ ۝ وَتَضْحَكُوْنَ وَلَا

کیا تم اِس بات سے تعجب کرتے ہو اور ہنستے ہو اور روتے

تَبْكُوْنَ ۝ وَاَنْتُمْ سٰمِدُوْنَ ۝ فَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ وَاعْبُدُوْا ۝ ع

نہیں۔ اور تم کھیل کود میں لگے ہوئے ہو؟ پس خدا کو واسطے سجدہ کرو اور اُسی کی عبادت کرو

سُوْرَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسٌ وَّخَمْسُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ۝ وَاِنْ يَّرَوْا

قیامت نزدیک آگئی اور چاند شق ہوگیا۔ اور اگر یہ لوگ کوئی معجزہ (بھی)

اٰيَةً يَّعْرِضُوْا وَيَقُوْلُوْا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ۝ وَكَذَّبُوْا وَاتَّبَعُوْٓا
دیکھیں تو اعراض کرتے اور کہتے ہیں کہ یہ تو ہمیشہ کا جادو ہے۔ اور انہوں نے جھٹلایا اور اپنی خواہشوں
اَهْوَآءَهُمْ ۭ وَكُلُّ اَمْرٍ مُّسْتَقِرٌّ ۝ وَلَقَدْ جَاۗءَهُمْ مِّنَ
کی پیروی کی اور ہر کام اپنا ٹھکانا پہنچنے والا ہے۔ اور ان کے پاس بیشتر ایسی خبریں پہنچی
الْاَنْۢبَاۗءِ مَا فِيْهِ مُزْدَجَرٌ ۝ حِكْمَةٌۢ بَالِغَةٌ ۡ فَمَا تُغْنِ
ہیں جن میں (کافی) روکنا تھا۔ (اور) انتہا درجہ کی دانائی (بھی) پھر (ان) ڈراؤنی چیزوں کچھ کام
النُّذُرُ ۝ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ ۘ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ اِلٰى شَيْءٍ نُّكُرٍ ۝
نہیں دیتیں۔ اب تم ان سے منہ پھیر لو جس دن بلانیوالا ان کو مکروہ چیز کی طرف بلائیگا۔
خُشَّعًا اَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُوْنَ مِنَ الْاَجْدَاثِ كَاَنَّهُمْ جَرَادٌ
آنکھیں ان کی جھکی ہوئی ہونگی قبروں سے اس طرح نکلیں گے گویا وہ پھیلی ہوئی ٹڈیاں
مُّنْتَشِرٌ ۝ مُّهْطِعِيْنَ اِلَى الدَّاعِ ۭ يَقُوْلُ الْكٰفِرُوْنَ
ہیں۔ بلانیوالے کی طرف تیز تیز جا رہے ہونگے (اور) کافر یہ کہتے ہونگے کہ
هٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ فَكَذَّبُوْا
یہ دن تو بڑا ہی سخت ہے۔ ان سے پہلے نوح کی قوم نے جھٹلایا تھا پس انہوں نے ہمارے
عَبْدَنَا وَقَالُوْا مَجْنُوْنٌ وَّازْدُجِرَ ۝ فَدَعَا رَبَّهٗٓ اَنِّيْ
بندے کی تکذیب کی تھی اور یہ کہا تھا کہ یہ تو دیوانہ اور مخبوط ہے۔ پس انہوں نے اپنے پروردگار سے دعا کی کہ میں
مَغْلُوْبٌ فَانْتَصِرْ ۝ فَفَتَحْنَآ اَبْوَابَ السَّمَاۗءِ بِمَاۗءٍ
مغلوب ہو گیا اب تو انتقام لے لے۔ پس ہم نے موسلا دھار پانی کے ساتھ آسمان کے دروازے
مُّنْهَمِرٍ ۝ وَّفَجَّرْنَا الْاَرْضَ عُيُوْنًا فَالْتَقَى الْمَاۗءُ عَلٰٓى
کھول دیئے اور ہم نے زمین کو پھاڑ کر چشمے ہی چشمے کر دیئے پس اس امر کے موجب جو پہلے مقرر کر دیا گیا
اَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ۝ وَحَمَلْنٰهُ عَلٰي ذَاتِ اَلْوَاحٍ وَّدُسُرٍ ۝
تھا آسمان کا پانی سے (زمین کا) پانی مل گیا اور ہم اس (نوح) کو تختوں اور کیلوں والی (زمین کشتی) پر سوار کئے۔

ع ۱

تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن كَانَ كُفِرَ ۝ وَلَقَد
جو ہماری حفاظت میں چلتی رہی (یہ) معاوضہ اس شخص کی خاطر کیا گیا تھا جسکی قدر ناشناسی کی گئی اور بیشک ہے

تَّرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ۝ فَكَيْفَ كَانَ
اسکو ایک نشانی بنا کر چھوڑا پس کوئی نصیحت پکڑنیوالا ہے؟ پھر میرا عذاب اور میری

عَذَابِي وَنُذُرِ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ
دھمکی کیسی رہی؟ اور بیشک ہم نے نصیحت حاصل کرنیکے لیے اس قرآن کو آسان کر دیا تو آیا

مِن مُّدَّكِرٍ ۝ كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَ
کوئی نصیحت حاصل کرنیوالا ہے؟ (قوم) عاد نے بھی جھٹلایا تھا تو میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیسا

نُذُرِ ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ
رہا؟ بیشک ہے ان پر دائمی نحوس دن میں

نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ ۝ تَنزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ
بھیجا۔ جو آدمیوں کو اس طرح کراتا تھا گویا وہ کھجور کے تنے جڑ سے اکھڑے

مُّنقَعِرٍ ۝ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا
پڑے ہیں۔ پھر میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیسا رہا؟ اور ہے نصیحت حاصل کرنیکو

الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ۝ كَذَّبَتْ ثَمُودُ
اس قرآن کو ضرور آسان کیا ہے پس کوئی نصیحت حاصل کرنیوالا ہے؟ (قوم) ثمود نے بھی ڈرانیوالی نشانیوں

بِالنُّذُرِ ۝ فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّنَّا وَاحِدًا نَّتَّبِعُهُ إِنَّا إِذًا
کو جھٹلایا تھا۔ سو انہوں نے یہ کہا تھا کہ کیا ہم اپنے ہی میں سے ایک اکیلے آدمی کی پیروی کریں کہ اس صورت

لَّفِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ۝ أَءُلْقِيَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِن بَيْنِنَا
میں ہم ضرور گمراہی میں اور پاگل پن میں ہونگے۔ کیا ہم میں سے وہی اس پر اتارا گیا ہے

بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ۝ سَيَعْلَمُونَ غَدًا مَّنِ
بلکہ وہ جھوٹا شیخی خورہ ہے۔ یہ تو وہ کل ہی جان لینگے کہ

الْكَذَّابُ الْأَشِرُ ۝ إِنَّا مُرْسِلُو النَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ

جھٹی خورہ کون ہے؟ ہم اُن کی آزمائش کے لیے ایک سانڈنی بھیجنے والے ہیں

فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۝ وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ

پس اُنکے گراں رہو اور برداشت کرو۔ اور اُنکو خبر دیدو کہ اُنکے (اور اُسکی) کا مہین پانی تقسیم ہو گیا ہے تو

بَيْنَهُمْ كُلُّ شِرْبٍ مُّحْتَضَرٌ ۝ فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَىٰ

ہر ایک (فریق اپنی اپنی) باری پر حاضر ہو۔ پھر اُنہوں نے اپنے رفیق کو پکارا پھر اُسنے ہاتھ چلایا پھر اُسکی کوچیں

فَعَقَرَ ۝ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا

کاٹ دیں۔ پھر میرا عذاب اور میرا ڈراوا کیسا رہا؟ یقیناً ہم نے اُن پر ایک چیخ

عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ۝ وَلَقَدْ

بھیجی پھر وہ روندے ہوئے خشک جمع شدہ بھوسے کے مانند ہو گئے اور ہم نے

يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ۝ كَذَّبَتْ قَوْمُ

نصیحت حاصل کرنیکے لیے اس قرآن کو یقیناً آسان کر دیا ہے تو کیا کوئی نصیحت پکڑنیوالا ہے؟ لوط کی قوم نے بھی

لُوطٍ بِالنُّذُرِ ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ

ڈرانیوالی باتوں کو جھٹلایا۔ یقیناً ہم نے اُنپر پتھراؤ بھیجا (اور) لوط کے گھر کے

لُوطٍ نَّجَّيْنَاهُم بِسَحَرٍ ۝ نِّعْمَةً مِّنْ عِندِنَا كَذَٰلِكَ

کیا اُنکو ہم نے سحری کے وقت نجات دیدی۔ یہ ہماری طرف سے ایک احسان تھا اور جو شکر گزار ہوتا ہے

نَجْزِي مَن شَكَرَ ۝ وَلَقَدْ أَنذَرَهُم بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا

ہم اُسکو ایسا ہی عوض دیا کرتے ہیں۔ اور لوط نے ضرور اُنکو ہماری گرفت سے ڈرایا تھا پھر اُنہوں نے ڈرانے میں

بِالنُّذُرِ ۝ وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَن ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا

شک کیا۔ اور اُنہوں نے ضرور اُن کے مہمانوں سے ارادۂ بد کیا پھر ہم نے اُن کے دیدے

أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ ۝ وَلَقَدْ صَبَّحَهُم

پونچھ کر دیئے (اور کہہ دیا کہ لو) اب میرے عذاب اور میرے ڈراوے کا مزہ چکھو۔ اور ضرور صبح ہی صبح اُن کو

منزل ۷

اور ایک روایت کی یوجب چھوٹی چھوٹی ٹکڑیاں بس اور اُنکے منہ پر ماریں جس سے اُنکے چہرے بگڑ گئے اور اُس شہر کے کُل ہنوز والا نہ ہو چکا

بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ۝ فَذُوْقُوْا عَذَابِيْ وَنُذُرِ ۝
ایک بارگی عذاب نے آپکڑا۔ (پھر ان سے کہا گیا کہ لو) اب میرے عذاب اور میرے ڈرانے کا مزہ چکھو

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ۝ وَلَقَدْ
اور ہم نے نصیحت کے لیے اس قرآن کو ضرور آسان کر دیا ہے تو کوئی نصیحت حاصل کرنیوالا ہے؟ اور فرعون

جَآءَ اٰلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ۝ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا كُلِّهَا
والوں کے پاس ڈرانیوالے ضرور آئے (تو سہی) انہوں نے ہماری کل نشانیوں کو جھٹلایا

فَاَخَذْنٰهُمْ اَخْذَ عَزِيْزٍ مُّقْتَدِرٍ ۝ اَكُفَّارُكُمْ خَيْرٌ
تو ہمیشہ کی نگوں سار والا اور لاجواب اکہ زبردست صاحب قدرت کے (اکر کر) لے ڈالا کرتا ہے۔ (اے گروہ قریش) آیا تمہارے کفار ان

مِّنْ اُولٰٓئِكُمْ اَمْ لَكُمْ بَرَآءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ
(مذکورہ بالا امتوں) سے بہتر ہیں یا تمہارے لیے کتابوں میں چھٹکارا لکھا گیا ہے؟ یا یہ کہتے ہیں کہ ہم

نَحْنُ جَمِيْعٌ مُّنْتَصِرٌ ۝ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّوْنَ
بدلا لینے والے گروہ ہیں۔ عنقریب یہ گروہ ہزیمت دیا جائیگا اور پیٹھ

الدُّبُرَ ۝ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ اَدْهٰى وَ
دکھائینگے۔ بات یہ ہے کہ قیامت انکے وعدے کا دن ہے اور قیامت بڑی ہی سخت اور بڑی ہی

اَمَرُّ ۝ اِنَّ الْمُجْرِمِيْنَ فِيْ ضَلٰلٍ وَّسُعُرٍ ۝ يَوْمَ يُسْحَبُوْنَ
تلخ چیز ہے۔ بیشک گناہگار (یہاں تو) گمراہی میں ہیں اور (وہاں) بھڑکتی آگ میں (ہونگے)۔ جسدن کہ وہ آگ میں

فِي النَّارِ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ ذُوْقُوْا مَسَّ سَقَرَ ۝ اِنَّا
اپنے چہروں کے بل گھسیٹے جائینگے (اور اُن سے یہ کہا جائیگا) کہ (جہنم کے چھونے کا) مزہ چکھو۔ بیشک ہم نے

كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنٰهُ بِقَدَرٍ ۝ وَمَآ اَمْرُنَآ اِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ
ہر ایک چیز کو ایک اندازے سے پیدا کیا ہے۔ اور ہمارا حکم نہیں ہے مگر جیسے ایک پلک کا

بِالْبَصَرِ ۝ وَلَقَدْ اَهْلَكْنَآ اَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ۝
جھپک جانا۔ اور ہم تمہارے ہمسروں کو ضرور ہلاک کر چکے ہیں پس ہے بھی کوئی نصیحت پانیوالا؟

ع ۲ ۱۸ ۹

ع ۱۹ ۱۰

میں ہیں، اور مجرم میں وہی ہیں جو

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ۝ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَّكَبِيرٍ
اور ہر کام جو انہوں نے کیا نامۂ اعمال میں (موجود) ہے اور ہر چھوٹا اور بڑا (عمل)
مُّسْتَطَرٌ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَّنَهَرٍ ۝ فِي
لکھا ہوا ہے ۝ بیشک پرہیزگار لوگ جنتوں میں اور نہروں میں ذی اقتدار
مَقْعَدِ صِدْقٍ عِندَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ۝ ع ۱۵ ۱۰
بادشاہ کے پاس خوشنودی کی جگہ میں ہوں گے۔

سُورَةُ الرَّحْمٰنِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانٍ وَسَبْعُونَ آيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)
الرَّحْمٰنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۝ خَلَقَ الْإِنسَانَ ۝ عَلَّمَهُ
(خدائے) رحمٰن نے قرآن (مجید) تعلیم فرمایا۔ اُسی نے انسان کو پیدا کیا۔ اور اُسی نے اسکو
الْبَيَانَ ۝ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ
بیان (کرنا) سکھایا۔ سورج اور چاند (مقرر) حساب پر (چلتے) ہیں۔ اور بیل اور درخت دونو
يَسْجُدَانِ ۝ وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝ أَلَّا
سجدے میں ہیں۔ اور آسمان کو اُس نے بلند کیا اور میزان کو (بیچ) رکھا تاکہ تم
تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۝ وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا
میزان کے بارے میں سرکشی نہ کرو۔ اور انصاف سے وزن کو ٹھیک (ٹھیک) کہا جائے اور میزان کو
الْمِيزَانَ ۝ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۝ فِيهَا فَاكِهَةٌ
نقصان نہ پہنچاؤ۔ اور زمین کو اُس نے لوگوں کے لیے بنایا ہے جس میں میوے بھی ہیں
وَّالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۝ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۝
اور پھلی دار کھجور کے درخت (بھی) اور بھوسے والا دانہ اور خوشبودار پھول ہیں۔

آیاتها ۷۸ کلماتها ۳۵۱ حروفها ۱۶۲۵ ۷۰

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ
پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ اُسی نے انسان کو ٹھیکرے جیسی کھنکھناتی مٹی سے
كَالْفَخَّارِ ۝ وَخَلَقَ الْجَآنَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ۝ فَبِاَیِّ
پیدا کیا۔ اور اُسی نے جنوں کو آگ کے شعلے سے پیدا کیا پھر تم دونوں
اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۝
اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ وہ دونوں مشرقوں کا مالک ہے اور دونوں مغربوں کا مالک ہے۔
فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيٰنِ ۝
پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ اُس نے دو دریا بہا دیے وہ باہم ملتے ہیں (اور)
بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝
اُن دونوں کے مابین ایک پردہ ہے کہ ایک دوسرے پر زیادتی نہیں کر سکتا۔ پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟
يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا
اُن دونوں سے موتی اور مونگا برآمد ہوتا ہے۔ پس تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں
تُكَذِّبٰنِ ۝ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنْشَـَٔاتُ فِي الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ ۝
جھٹلاؤ گے؟ اور سمندر میں پہاڑوں کے مانند اونچے اونچے جہاز اُسی کے ہیں۔
فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۝ وَّ
پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ ہر شخص جو زمین پر ہے فنا ہونے والا ہے۔ اور
يَبْقٰى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلٰلِ وَالْاِكْرَامِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ
تمہارے پروردگار کی ذات صاحب جلال و عزت باقی رہے گی۔ پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی
رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ يَسْـَٔلُهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ جو جو آسمانوں میں اور زمین میں ہیں اُسی سے مانگتے رہتے ہیں۔
كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِيْ شَاْنٍ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝
وہ ہر روز ایک نئی حالت میں ہے۔ پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟

الجزء ۲۷ ع ۱۱

سَنَفْرُغُ لَكُمْ اَيُّهَ الثَّقَلٰنِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

اے دو بوجھ! ہم عنقریب تمہارے حساب کیلئے فارغ ہو جائیں گے۔ پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں

تُكَذِّبٰنِ ۝ يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اِنِ اسْتَطَعْتُمْ اَنْ

جھٹلاؤ گے؟ اے گروہ جن وانس اگر تم سے ہو سکتا ہے کہ تم آسمانوں کے اور زمین

تَنْفُذُوْا مِنْ اَقْطَارِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ فَانْفُذُوْا ؕ

کے کناروں سے نکل جاؤ نو نکل جاؤ۔

لَا تَنْفُذُوْنَ اِلَّا بِسُلْطٰنٍ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

حالانکہ بغیر غلبہ (بالے) تم نکل نہ سکو گے۔ پھر تم دونو اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ ۙ وَّنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرٰنِ ۝

تم دونو پر آگ کی لپٹ اور بھبھوکا بھیجا جائیگا پس تم دونو روک نہ سکو گے۔

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ فَاِذَا انْشَقَّتِ السَّمَآءُ

پھر تم دونو اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ پھر جب آسمان پھٹیگا اور

فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

پس سرخ نرمی کی طرح لال ہو جائیگا۔ تو تم دونو اپنی پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟

فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُسْـَٔلُ عَنْ ذَنْۢبِهٖٓ اِنْسٌ وَّلَا جَآنٌّ ۝ فَبِاَيِّ

پھر اُس دن نہ تو انسان سے اُسکے گناہوں کی بابت پوچھا جائیگا اور نہ جن سے۔ پھر تم دونو

اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ يُعْرَفُ الْمُجْرِمُوْنَ بِسِيْمٰهُمْ

اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ گناہگار اپنی (ظاہری) علامتوں سے پہچان لیے جائینگے

فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِيْ وَالْاَقْدَامِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

پھر اگلی چوٹی سے گرفتار کیے جائینگے۔ پھر تم دونو اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں

تُكَذِّبٰنِ ۝ هٰذِهٖ جَهَنَّمُ الَّتِيْ يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُوْنَ ۝

جھٹلاؤ گے؟ (کہا جائیگا کہ) وہ جہنم ہے گناہگار جسکو جھٹلایا کرتے تھے

يَطُوْفُوْنَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيْمٍ اٰنٍ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

یہی ہے پھر تم دونو اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں

يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ آنٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا
(اسکھولتے اُسکے اور کھولتے پانی کے مابین پڑے پھر رہے ہیں۔ پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں

تُكَذِّبَانِ ۝ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ
جھٹلاؤ گے؟ اور جو اپنے پروردگار کی حضور میں کھڑے ہونے سے ڈرا اُسکے لیے دو باغ ہیں۔ پھر تم دونوں اپنے پروردگار

رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ ذَوَاتَا أَفْنَانٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا
کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ طرح طرح کی نعمتوں والے۔ پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں

تُكَذِّبَانِ ۝ فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝
جھٹلاؤ گے؟ اِن دونوں میں دو چشمے بہتے ہیں۔ پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟

فِيهِمَا مِن كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝
ان دونوں میں ہر میوہ دو دو قسم کا ہوگا۔ پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟

مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ ۚ وَجَنَا
دو اپنے فرشوں پر تکیے لگائے بیٹھے ہونگے جن کے استر ریشمی ہونگے اور میوے ان دونوں

الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ فِيهِنَّ
باغوں کے جھکے ہوئے ہونگے۔ پھر تم دونوں اپنے رب کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ اِن جنتوں میں

قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۝
(غیر سے بچا کر اپنے شوہروں پر) نظر کی روکنے والی حوریں ہونگی جنہیں اِن سے پہلے کسی انسان نے چھوا ہوگا اور نہ کسی جن نے

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ۝
پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ گویا وہ یاقوت اور مونگا ہیں۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا
پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ کیا نیکی کا بدلہ سوائے نیکی کے کچھ اور

الْإِحْسَانُ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ وَمِن دُونِهِمَا
ہوسکتا ہے؟ پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ اور ان دونوں کے علاوہ دو باغ

ع ۲

جَنَّتَيْنِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ مُدْهَامَّتٰنِ ۝ فَبِاَيِّ

اور ہرے۔ پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ دو دو بہتے چشمے (ہوں گے) پھر تم دونوں

اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ فِيْهِمَا عَيْنٰنِ نَضَّاخَتٰنِ ۝ فَبِاَيِّ

اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ ان دونوں میں دو چشمے اُبلتے ہوں گے۔ پھر تم دونوں

اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ فِيْهِمَا فَاكِهَةٌ وَّنَخْلٌ وَّرُمَّانٌ ۝

اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ ان دونوں میں میوے اور خرمے اور انار ہوں گے

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ فِيْهِنَّ خَيْرٰتٌ حِسَانٌ ۝

پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ ان جنتوں میں نیک سیرت اور خوبصورت عورتیں ہوں گی۔

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ حُوْرٌ مَّقْصُوْرٰتٌ

پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ (یعنی حوریں جو خیموں میں چھپی ہوئی

فِي الْخِيَامِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ لَمْ

ہوں گی۔ پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ جن کو

يَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَآنٌّ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

ان سے پہلے کسی آدمی نے چھوا ہے اور نہ کسی جن نے۔ پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی

تُكَذِّبٰنِ ۝ مُتَّكِـِٕيْنَ عَلٰى رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَّ

نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ (وہ جنتی) سبز قالینوں اور خوبصورت نفیس قالینوں پر

عَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے۔ پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتیں جھٹلاؤ گے؟

تَبٰرَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلٰلِ وَالْاِكْرَامِ ۝

تمہارے صاحب عزت و جلالت پروردگار کا نام بڑا بابرکت ہے۔

سُوْرَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سَبْعٌ وَّتِسْعُوْنَ اٰيَةً

ع ۳ ۱۳ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸

الجزء ۲۷

یا ایھا ۲۹ کلما ۳۸۲ ذکر حاقا ۲۹ حم ۲۴۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

رکوع ۱ نظم

اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝

جب قیامت واقع ہو جائے جس کے واقع ہونے میں کوئی جھوٹ نہیں۔

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝ اِذَا رُجَّتِ الْاَرْضُ رَجًّا ۝ وَّ

(وہ ہیبت کر دینے والی ہوگی اور بلند کر دینے والی (یعنی ہیبت نے ایسی بلائی جائیگی جیسا کہ بلند (بلانا) کا حق ہے اور پست (ایسی گرائی

بُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۝ فَكَانَتْ هَبَآءً مُّنْۢبَثًّا ۝ وَّكُنْتُمْ

دبائی جائیگی جیسا کہ گرانا (دبانا) کا حق ہے) پھر وہ پھیلا ہوا غبار ہو جائیگے اور تم

اَزْوَاجًا ثَلٰثَةً ۝ فَاَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ

تین گروہ ہو جاؤ گے پس دائیں طرف والے کیا (کہنے) دائیں طرف

الْمَيْمَنَةِ ۝ وَاَصْحٰبُ الْمَشْئَمَةِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْمَشْئَمَةِ ۝

والوں کے۔ اور بائیں طرف والے بھوٹ کے نصیب بائیں طرف والوں کے۔

وَالسّٰبِقُوْنَ السّٰبِقُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الْمُقَرَّبُوْنَ ۝ فِيْ

اور آگے بڑھنے والے وہ تو آگے ہی بڑھنے والے ہیں۔ نعمت والی جنتوں میں مقرب بارگاہ تو

جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَقَلِيْلٌ مِّنَ

وہی ہیں۔ یہ پہلوں میں سے بہت سے ہیں۔ اور پچھلوں میں سے

الْاٰخِرِيْنَ ۝ عَلٰى سُرُرٍ مَّوْضُوْنَةٍ ۝ مُّتَّكِـِٕيْنَ عَلَيْهَا

تھوڑے سے۔ سونے کے بُنے ہوئے بڑا دُختوں پر آمنے سامنے تکیے لگائے بیٹھے

مُتَقٰبِلِيْنَ ۝ يَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ ۝

ہوئے۔ ہمیشہ رہنے والے لڑکے گلاس اور لٹکیاں اور ایسی شراب کے

بِاَكْوَابٍ وَّاَبَارِيْقَ ۝ وَكَاْسٍ مِّنْ مَّعِيْنٍ ۝ لَّا يُصَدَّعُوْنَ

جام لئے ہوئے اُن کے پاس آئے جائے رہیگے۔ جس سے نہ تو کبھی درد سر ہوگا

محمد مصطفےٰ صلے اللہ علیہ وآلہ میں سبقت کر جانے۔ وہ جناب علی مرتضےٰ علیہ السلام ہیں۔ ۱۲ ۵ وَلِدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ ۔ تفسیر مجمع البیان میں ہے

عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ ۝ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۝ وَ
اور نہ اُنکے ہوش وحواس کم ہونگے۔ اور پھل وہ لائینگے جن کو یہ پسند کریں۔ اور
لَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۝ وَحُورٌ عِينٌ ۝ كَأَمْثَالِ
پرندوں کا گوشت جسکا یہ جی چاہے۔ اور بڑی بڑی آنکھوں والی حوریں ایسی جیسے
اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۝ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ لَا يَسْمَعُونَ
موتی ہوتے ہیں جو نیک عمل یہ کیا کرتے تھے یہ اُسکا عوض ہوگا۔ سوائے سلام اور سلام کے کہ
فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ۝ إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ۝ وَأَصْحَابُ
وہ جنت میں نہ کوئی لغو بات سنینگے اور نہ کوئی گناہ کی بات اور داہنے
الْيَمِينِ ۝ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۝ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ۝ وَطَلْحٍ
ہاتھ والے کیا کہنے داہنے ہاتھ والوں کے وہ بیر کانٹوں کی جھلی ہوئی پریوں میں ہونگے اور تہ بہ
مَّنضُودٍ ۝ وَظِلٍّ مَّمْدُودٍ ۝ وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ۝ وَفَاكِهَةٍ
لبوں میں اور پھیلے ہوئے سائے میں اور بہتے ہوئے پانی میں اور بہت سے
كَثِيرَةٍ ۝ لَّا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۝ وَفُرُشٍ
میوے میں جو نہ ختم ہوگا اور نہ روکا جائیگا۔ اور اونچے اونچے فرشوں پر ہونگے (لوگوں کی)
مَّرْفُوعَةٍ ۝ إِنَّا أَنشَأْنَاهُنَّ إِنشَاءً ۝ فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا ۝
جن اُن کو بیٹھنے اُٹھنے کا بالکل نیا پیدا کیا ہے۔ پھر ہم نے اُن کو کنواریاں
عُرُبًا أَتْرَابًا ۝ لِّأَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝ ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝
دلنواز یاں اور ہمسن خاصکر داہنے ہاتھ والوں کے لیے تیار دیا ہے۔ یہ بہت سے اگلوں میں سے ہونگے
وَثُلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝ مَا أَصْحَابُ
اور بہت سے پچھلوں میں سے ہونگے۔ اور بائیں ہاتھ والے کیا بُری گت ہوگی بائیں ہاتھ
الشِّمَالِ ۝ فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ۝ وَظِلٍّ مِّن يَحْمُومٍ ۝ لَّا

ع ۱ ۱۲

الجزء ۲۷

بَارِدٍ وَّلَا كَرِيْمٍ ۝ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُتْرَفِيْنَ ۝
ٹھنڈا ہوگا اور نہ نفع بخش۔ بیشک وہ اس سے پہلے بڑی آسائش میں تھے۔

وَكَانُوْا يُصِرُّوْنَ عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِيْمِ ۝ وَكَانُوْا يَقُوْلُوْنَ ۝
اور بڑے بڑے گناہوں پر اصرار کیا کرتے تھے اور یہ کہا کرتے تھے کہ

اَئِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ ۝
کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم پھر اٹھائے جائیں گے؟

اَوَاٰبَآؤُنَا الْاَوَّلُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّ الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ ۝
کیا ہمارے پہلے باپ دادا اٹھائے جائیں گے؟ تم یہ کہدو کہ پہلے اور پچھلے

لَمَجْمُوْعُوْنَ ۙ اِلٰى مِيْقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ۝ ثُمَّ اِنَّكُمْ اَيُّهَا
ایک مقررہ دن کے معین وقت پر ضرور جمع کر دیے جائیں گے۔ پھر تم اے گمراہو!

الضَّآلُّوْنَ الْمُكَذِّبُوْنَ ۝ لَاٰكِلُوْنَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُّوْمٍ ۝
اے جھٹلانے والو! تھوہڑ کے درخت میں سے کھانے والے ہو اور

فَمَالِـُٔوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ۝ فَشٰرِبُوْنَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيْمِ ۝
اسی سے پیٹ بھرنے والے ہو گے۔ پھر اس کے اوپر سے کھولتا پانی پینے والے

فَشٰرِبُوْنَ شُرْبَ الْهِيْمِ ۝ هٰذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ الدِّيْنِ ۝
اور پیاسے اونٹوں کی سی طرح پینے والے ہو گے۔ جزا کے سزا کے دن یہ ان کی مہمانی ہوگی۔

نَحْنُ خَلَقْنٰكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُوْنَ ۝ اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تُمْنُوْنَ ۝
ہم نے تم کو پیدا کیا ہے پھر تم کیوں نہیں تصدیق کرتے؟ کیا تم نے غور کیا کہ جو منی تم (رحم میں) پہنچاتے ہو

ءَاَنْتُمْ تَخْلُقُوْنَهٗٓ اَمْ نَحْنُ الْخٰلِقُوْنَ ۝ نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ
کیا تم اس سے آدمی کو پیدا کرتے ہو یا ہم پیدا کرنے والے ہیں؟ ہم نے ہی تمہارے مابین موت کو

الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوْقِيْنَ ۝ عَلٰٓى اَنْ نُّبَدِّلَ اَمْثَالَكُمْ وَ
مقرر کر دیا ہے اور ہم اس میں عاجز نہیں ہیں کہ تمہارے بدلے میں تم جیسے اور بنا دیں اور

ع ۲

نُنْشِئَكُمْ فِيْ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْاَةَ الْاُوْلٰى

تم کو اس حالت میں پیدا کردیں جسے تم نہیں جانتے۔ اور پہلی پیدائش کو تو تم پتیجا سمجھ گئے ہو

فَلَوْلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تَحْرُثُوْنَ ۝ ءَاَنْتُمْ

پھر اسکو کیوں نہیں یاد رکھتے؟ آیا تم نے اس میں بھی غور کیا کہ جو بیج تم بوتے ہو۔ کیا تم اس کو

تَزْرَعُوْنَهٗٓ اَمْ نَحْنُ الزّٰرِعُوْنَ ۝ لَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنٰهُ حُطَامًا

اگاتے ہو یا ہم اگانے والے ہیں؟ اگر ہم چاہتے تو اس کو چورا چورا کر دیتے

فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُوْنَ ۝ اِنَّا لَمُغْرَمُوْنَ ۝ بَلْ نَحْنُ مَحْرُوْمُوْنَ ۝

پھر تم باتیں ہی بناتے رہ جاتے کہ ہم پر تو ڈنڈ پڑ گیا۔ بلکہ ہم (تو) بدنصیب لوگ ہیں۔

اَفَرَءَيْتُمُ الْمَآءَ الَّذِيْ تَشْرَبُوْنَ ۝ ءَاَنْتُمْ اَنْزَلْتُمُوْهُ مِنَ

آیا تم نے اس پانی کے بارے میں بھی غور کیا جسے تم پیتے ہو؟ کیا تم نے اسکو بادلوں سے

الْمُزْنِ اَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُوْنَ ۝ لَوْ نَشَآءُ جَعَلْنٰهُ اُجَاجًا فَلَوْلَا

اتارا ہے یا ہم اتارنے والے ہیں؟ اگر ہم چاہتے تو اس کو کڑوا کھاری کر دیتے پھر تم

تَشْكُرُوْنَ ۝ اَفَرَءَيْتُمُ النَّارَ الَّتِيْ تُوْرُوْنَ ۝ ءَاَنْتُمْ اَنْشَاْتُمْ

کیوں نہیں (اسکا) شکر ادا کرتے؟ آیا تم نے اس آگ کے بارے میں بھی غور کیا جسے تم سلگاتے ہو۔ کیا اسکے (پیدا کرنے) درخت

شَجَرَتَهَآ اَمْ نَحْنُ الْمُنْشِـُٔوْنَ ۝ نَحْنُ جَعَلْنٰهَا تَذْكِرَةً وَّ

کو تم نے پیدا کیا ہے یا ہم پیدا کرنے والے ہیں؟ ہم نے اسکو (دوزخ کی) یاد دہانی اور جنگل کے راہ گیروں کی

مَتَاعًا لِّلْمُقْوِيْنَ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۝ فَلَآ

بے نفع کی چیز قرار دیا ہے۔ پس (اے رسول) اپنے عظمت والے خدا کے نام کی تسبیح کیا کرو بس تم ہے

اُقْسِمُ بِمَوٰقِعِ النُّجُوْمِ ۝ وَاِنَّهٗ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُوْنَ

ستاروں کے گرنے کی جگہ کی اور اگر تم سمجھو تو یہ قسم بہت ہی بڑی

عَظِيْمٌ ۝ اِنَّهٗ لَقُرْاٰنٌ كَرِيْمٌ ۝ فِيْ كِتٰبٍ مَّكْنُوْنٍ ۝

ہے۔ بیشک نفع دینے والا قرآن (کریم) ضرور باشکوہ نوشتہ میں ہے۔

لَا يَمَسُّهٗٓ اِلَّا الْمُطَهَّرُوْنَ ۝ تَنْزِيْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝
جسکو سوائے اُن لوگوں کے جو پاک کر دیئے گئے ہیں کوئی چھو نہیں سکتا۔ تمام مخلوق کے پروردگار کی طرف سے اُتارا ہوا ہے

اَفَبِهٰذَا الْحَدِيْثِ اَنْتُمْ مُّدْهِنُوْنَ ۝ وَتَجْعَلُوْنَ
کیا تم اسی بات سے تعلق کاہلی کرتے ہو؟ اور اپنی روزی کا شکر یہ اسی بات کو

رِزْقَكُمْ اَنَّكُمْ تُكَذِّبُوْنَ ۝ فَلَوْلَآ اِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُوْمَ ۝
قرار دیتے ہو کہ جھٹلایا کرو۔ پھر اُس وقت تمہارا قابو کہاں نہیں چلتا جبکہ جان حلق تک آپہنچتی ہے

وَاَنْتُمْ حِيْنَئِذٍ تَنْظُرُوْنَ ۝ وَنَحْنُ اَقْرَبُ اِلَيْهِ مِنْكُمْ
اور تم اُس وقت بڑے بڑے دیکھا کرتے ہو۔ اور ہم اُس (موت) کی نسبت تم سے زیادہ قریب ہیں

وَلٰكِنْ لَّا تُبْصِرُوْنَ ۝ فَلَوْلَآ اِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِيْنِيْنَ ۝
لیکن تم کو سوجھتا ہی نہیں۔ پھر اگر تم کسی کے ماتحت نہیں ہو

تَرْجِعُوْنَهَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ فَاَمَّآ اِنْ كَانَ مِنَ
تو اگر تم سچے ہو تو اُس (جان) کو لوٹا کیوں نہیں لاتے؟ پس اگر وہ مقربانِ بارگاہ

الْمُقَرَّبِيْنَ ۝ فَرَوْحٌ وَّرَيْحَانٌ ۙ وَّجَنَّتُ نَعِيْمٍ ۝ وَاَمَّآ اِنْ
سے ہے تو (اُسی کے لیے) راحت اور خوشبو ہے اور نعمت والی جنت ہے اور اگر وہ

كَانَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ۝ فَسَلٰمٌ لَّكَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ۝
داہنی طرف والوں میں سے ہے تو داہنی طرف والوں سے تمہارے لیے سلامتی ہی سلامتی ہے

وَاَمَّآ اِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِيْنَ الضَّآلِّيْنَ ۝ فَنُزُلٌ مِّنْ
اور اگر وہ جھٹلانے والے (اور) گمراہوں میں سے ہے تو کھولتے پانی کی مہمانی

حَمِيْمٍ ۝ وَّتَصْلِيَةُ جَحِيْمٍ ۝ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ حَقُّ
ہے اور جہنم میں جانا ہے (جو کچھ بیان کیا گیا) یہ ضرور سچی سچی یقینی خبر

الْيَقِيْنِ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۝
ہے پس (اے رسول) تم اپنے عظمت والے پروردگار کے نام کی تسبیح پڑھو۔

الجزء ٢٧ | الحاقة ١ | ع ١٩ | ثلثة ع ٢

سُوْرَةُ الْحَدِيْدِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ تِسْعٌ وَعِشْرُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ

آسمانوں میں اور زمین میں (جو) کچھ ہے وہ خدا کی پاکی بیان کرتا ہے اور خدا غالب (اور) حکمت والا ہے

لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۚ وَهُوَ عَلٰى

آسمانوں کی اور زمین کی بادشاہت اُسی کی ہے وہی جلاتا ہے اور وہی مارتا ہے اور وہی ہر چیز

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ هُوَ الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۚ

(پوری پوری) قدرت رکھنے والا ہے۔ وہی اوّل ہے اور وہی آخر اور وہی غالب ہے اور وہی مخفی سے آگاہ

وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

اور وہی ہر چیز کا جاننے والا ہے وہ وہی ہے جس نے آسمانوں کو اور زمین کو چھ دن

فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ۭ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي

میں پیدا کیا پھر عرش پر (اسکا حکم) غالب آیا۔ وہ اسکو بھی خوب جانتا ہے جو چیز

الْاَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاۗءِ وَمَا يَعْرُجُ

زمین میں داخل ہوتی ہے اور اسکو بھی جو اُس سے نکلتی ہے اور آسمان سے اُترتا ہے اور اسکو بھی جو اُس

فِيْهَا ۭ وَهُوَ مَعَكُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ

آسمان میں چڑھ جاتا ہے اور جہاں کہیں تم ہوتے ہو وہ تمہارے ساتھ (ساتھ) ہے اور جو عمل تم کرتے ہو اللہ اُس کا دیکھنے والا ہے

لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ

آسمانوں کا اور زمین کا اختیار اُسی کو ہے اور کل معاملات کی بازگشت اللہ ہی کی طرف ہے

يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ ۭ وَهُوَ

وہ رات کو دن میں داخل کر دیتا ہے اور دن کو رات میں داخل کر دیتا ہے۔ اور دلوں کے

عَلِيمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاَنْفِقُوْا

مال کا جاننے والا وہی ہے۔ تم اللہ پر اور اُس کے رسول پر ایمان لاؤ اور (اُس کی راہ میں)

مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلَفِيْنَ فِيْهِ ۭ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ

چیزوں میں اُس نے تمکو جانشیں بنایا ہے۔ اُنکا (ایک حصہ) (اسکی راہ میں) خرچ کرو۔ پس جو لوگ تم میں سے ایمان لائے

وَاَنْفَقُوْا لَهُمْ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ

اور (انھوں نے) (اسکی راہ میں) خرچ کیا اُنکے لیے بڑا اجر ہے۔ اور تمھیں کیا ہوا کہ تم اللہ پر ایمان نہیں لاتے

وَالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ لِتُؤْمِنُوْا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ اَخَذَ مِيْثَاقَكُمْ

حالانکہ رسول تمکو (دعوت دیتے) ہیں کہ تم اپنے پروردگار پر ایمان لاؤ اور اگر تم ماننے والے ہو (تو یہ اشتباہ کی)

اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ عَلٰي عَبْدِهٖٓ اٰيٰتٍۢ

تمکو اسی کی بابت بخوبی قطع ہو جائے۔ وہ (اللہ) وہی ہے جو اپنے بندے پر صاف صاف نشانیاں نازل کرتا

بَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ بِكُمْ

ہے تاکہ تمکو (کفر کی) تاریکی سے (ایمان کی) روشنی کی طرف نکال لائے۔ اور بیشک اللہ تمہارے بارے میں

لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَمَا لَكُمْ اَلَّا تُنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلِلّٰهِ

بڑا مہربان (اور) رحم کرنیوالا ہے۔ اور تمھیں ہو کیا گیا ہے کہ تم راہ خدا میں کوئی چیز خرچ نہیں کرتے حالانکہ

مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ لَا يَسْتَوِيْ مِنْكُمْ مَّنْ اَنْفَقَ

آسمانوں کی اور زمین کی وراثت اللہ ہی کی ہے۔ تم میں سے جنہوں نے فتح (مکہ) سے پہلے (راہ خدا میں) خرچ کیا

مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقٰتَلَ ۭ اُولٰۗىِٕكَ اَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِيْنَ

اور جہاد کیا وہ برابر نہیں ہو سکتا۔ ایسے لوگ اُن سے جنہوں نے بعد فتح خرچ کیا اور جہاد کیا

اَنْفَقُوْا مِنْۢ بَعْدُ وَقٰتَلُوْا ۭ وَكُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰى ۭ وَاللّٰهُ

درجہ میں کہیں بڑھے ہوئے ہیں۔ اور اللہ نے اجر نیک کا وعدہ تو سبھی سے کیا ہے اور اللہ کو

بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ مَنْ ذَا الَّذِيْ يُقْرِضُ اللّٰهَ قَرْضًا ع ۱۷

تمکو کرتے ہوئے اُس سے خوب واقفیت ہے۔ وہ کون ہے جو اللہ کو قرض حسنہ

حَسَنًا فَيُضٰعِفَهٗ لَهٗ وَلَهٗۤ اَجْرٌ كَرِيْمٌ ۝ يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِيْنَ

دے کہ خدا اسے کئی حصے زیادہ کر دے اور اسکو بڑا صلہ عنایت فرمائے۔ جس دن تم مومن مردوں اور

وَالْمُؤْمِنٰتِ يَسْعٰى نُوْرُهُمْ بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَبِاَيْمَانِهِمْ بُشْرٰىكُمُ

مومن عورتوں کو دیکھو کہ انکا نور انکے آگے اور انکے داہنے ہاتھ روشنا ہوتا ہے (اُنسے کہا جائیگا کہ) آج تمہارے

الْيَوْمَ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ ذٰلِكَ

خوشخبری ہے یعنی وہ بہشتیں جنکے نیچے نہریں بہتی ہیں۔ تم اُن میں (ہمیشہ) ہمیشہ رہو گے۔ یہی تو

هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ يَوْمَ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالْمُنٰفِقٰتُ

وہ بڑی کامیابی ہے۔ اُس دن منافق مرد اور منافق عورتیں ایمان لانیوالوں سے

لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوا انْظُرُوْنَا نَقْتَبِسْ مِنْ نُّوْرِكُمْ ۚ قِيْلَ ارْجِعُوْا

یہ کہینگے کہ ذرا ہمارا (بھی) انتظار کرو کہ تو ہم (بھی) تمہارے نور سے فائدہ اٹھالیں۔ کہا جائیگا کہ تم پیچھے (اپنے) گھر

وَرَآءَكُمْ فَالْتَمِسُوْا نُوْرًا ؕ فَضُرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُوْرٍ لَّهٗ بَابٌ ؕ

اور کو لوٹ جاؤ اور نور ڈھونڈو تو پھر اُن (مومنین و منافقین) کے بیچ میں ایک دیوار کھڑی کر دی جائیگی جسمیں ایک دروازہ ہوگا۔

بَاطِنُهٗ فِيْهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهٗ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ؕ

اُسکے اندر کی طرف تو اُس میں رحمت ہوگی اور اُس کے باہر کی طرف عذاب ہوگا۔

يُنَادُوْنَهُمْ اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ؕ قَالُوْا بَلٰى وَلٰكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ

وہ (منافق) اُن (مومنوں) کو پکار کر کہینگے کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے؟ وہ جواب دینگے کہ ہاں تھے لیکن تمنے اپنے آپکو

اَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ الْاَمَانِيُّ حَتّٰى

آزمائش میں ڈالا اور (ہمارے بارے میں) انتظار کیا اور تم شک میں پڑگئے اور جھوٹی آرزوؤں نے دھوکا دیا یہانتک

جَآءَ اَمْرُ اللّٰهِ وَغَرَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ۝ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ

کہ خدا کا حکم آپہنچا اور اللہ کے بارے میں شیطان نے تمکو دھوکہ دیا۔ سو آج کے دن نہ تم سے کوئی معاوضہ

مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَّلَا مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ مَاْوٰىكُمُ النَّارُ ؕ

لیا جائیگا اور نہ اُن سے جو کافر ہو گئے تھے۔ تمہارا ٹھکانا آگ ہے۔

هِيَ مَوْلٰىكُمْ ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝ اَلَمْ يَاْنِ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا

وہی تمہاری حاکم ہے اور وہی بہت بُری بازگشت ہے۔ کیا اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لائے ابھی

اَنْ تَخْشَعَ قُلُوْبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ ۙ وَلَا

نہیں آیا ہے کہ اُنکے دل خدا کی یاد کے لیے اور جو حق کی طرف سے نازل ہوا ہے اُسکے لیے جھک جائیں اور وہ

يَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ

اُن لوگوں کے مانند نہ ہو جائیں جنکو پہلے کتاب دی گئی تھی پھر اُن پر ایک زمانہ

الْاَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوْبُهُمْ ۭ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝

گزر گیا پس اُنکے دل سخت ہو گئے اور اُن میں سے بہت سے نافرمان ہیں۔

اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۭ قَدْ بَيَّنَّا

اچھی طرح جان لو کہ اللہ زمین کو اسکی موت کے بعد خوب زندہ فرمائیگا بیشک ہم نے تمہارے

لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ اِنَّ الْمُصَّدِّقِيْنَ

لیے آیتوں کو کھول کر بیان کر دیا تاکہ تم سمجھو۔ یقیناً صدقہ دینے والے مرد

وَالْمُصَّدِّقٰتِ وَاَقْرَضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعَفُ لَهُمْ

اور صدقہ دینے والی عورتیں اور وہ جنہوں نے خدا تعالےٰ کو قرضِ حسنہ دیا اُنکے لیے دوچند کر دیا جائیگا

وَلَهُمْ اَجْرٌ كَرِيْمٌ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖٓ

اور اُنکے لیے نفیس اجر ہوگا۔ اور جو لوگ اللہ پر اور اُسکے رسولوں پر ایمان لائے ہیں

اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الصِّدِّيْقُوْنَ ۚ وَالشُّهَدَاۗءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ

وہی خواہ پروردگار کے نزدیک صدیق اور شہید ہیں۔

لَهُمْ اَجْرُهُمْ وَنُوْرُهُمْ ۭ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا

اُنکا اجر اور اُنکا نور اُنہی کے لیے ہوگا اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا اور جھٹلایا

بِاٰيٰتِنَآ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ۝ اِعْلَمُوْٓا اَنَّمَا

وہی لوگ جہنمی ہیں۔ (یہ) خوب سمجھ لو کہ

ع ۲ ۹ ۱۸

الحدید ۲۷ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹

الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ وَّزِيْنَةٌ وَّتَفَاخُرٌۢ بَيْنَكُمْ وَ

زندگانی دنیا سوائے کھیل کود اور آلہ شکی و بیہودگی اور آپس میں بڑائی مارنے کے اور مال اور

تَكَاثُرٌ فِي الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ ؕ كَمَثَلِ غَيْثٍ اَعْجَبَ

کی زیادتی کی خواہش کرنے کے اور کچھ بھی نہیں ہے۔ اسکی مثال (بارش کی سی) مثال ہے کہ اس

الْكُفَّارَ نَبَاتُهٗ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرٰىهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُوْنُ

(کے ذریعے) سے نباتات کا پیدا ہونا کفار کو خوش میں ڈالتا ہے پھر وہ کھیتی پھر تم اسکو زرد ہوا دیکھتے ہو پھر وہ

حُطَامًا ؕ وَفِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۙ وَّمَغْفِرَةٌ مِّنَ

چورا چورا ہو جاتی ہے۔ اور آخرت میں سخت عذاب بھی ہے اور اللہ کی طرف سے مغفرت اور

اللّٰهِ وَرِضْوَانٌ ؕ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ۝

خوشنودی بھی) اور زندگانی دنیا سوائے دھوکے کی ٹٹی کے اور کچھ (بھی) نہیں ہے

سَابِقُوْٓا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا

تم اپنے پروردگار کی مغفرت کی طرف اور ایسی جنت کی طرف دوڑو جس کا عرض

كَعَرْضِ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ۙ اُعِدَّتْ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

آسمان و زمین (دونوں) کے عرض کے برابر ہے (اور) وہ انہی لوگوں کے لیے تیار کی گئی ہے جو اللہ اور

بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ؕ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ؕ

اسکے رسولوں پر ایمان لائے ہوں۔ یہ اللہ کا فضل ہے وہ جسے چاہتا ہے عطا فرما دیتا ہے

وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝ مَآ اَصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ

اور اللہ بڑے فضل والا ہے۔ جو مصیبت بھی زمین پر اور تمہاری ذات پر

فِي الْاَرْضِ وَلَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ

گزرتی ہے قبل اس کے کہ ہم اسکو پیدا کریں وہ ہمارے پاس ایک نوشتہ میں لکھی

نَّبْرَاَهَا ؕ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۝ لِّكَيْلَا تَاْسَوْا

ہوئی) موجود ہے۔ بلاشک یہ امر اللہ کے لئے آسان ہے تاکہ جو چیز تمہارے ہاتھ سے جاتا رہے

عَلٰى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوْا بِمَآ اٰتٰىكُمْ ؕ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ

اُس پر جو تم سے کھویا گیا تو افسوس نہ کرو اور جو کچھ اُس نے تم کو عطا کیا ہے اُس پر اترا نہ جاؤ۔ اور اللہ ہر شیخی باز

كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرِ ۙ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ وَيَاْمُرُوْنَ النَّاسَ

کو دوست نہیں رکھتا۔ جو خود بھی کنجوسی برتتے ہیں اور لوگوں کو بھی کنجوسی برتنے کا

بِالْبُخْلِ ؕ وَمَنْ يَّتَوَلَّ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝ لَقَدْ

حکم دیتے ہیں۔ اور جو روگرداں ہو جائیگا تو اللہ ضرور صاحب عدم اور بے پروا ہے۔ بیشک ہم نے

اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنٰتِ وَاَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتٰبَ

اپنے رسول کھلی دلیلوں کے ساتھ بھیجے اور اُن کے ساتھ کتاب اور میزان

وَالْمِيْزَانَ لِيَقُوْمَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ وَاَنْزَلْنَا الْحَدِيْدَ فِيْهِ

نازل کی تاکہ لوگ عدالت پر قائم ہو جائیں۔ اور ہم نے (خاص) لوہا نازل کیا جس میں

بَاْسٌ شَدِيْدٌ وَّمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللّٰهُ مَنْ يَّنْصُرُهٗ

سخت خوف (بھی) ہے اور لوگوں کے لیے نفعے بھی اور یہ غرض بھی (تھی) کہ اللہ یہ جان لے کہ اُسکی اور

ع ۳ ۱۹ وَرُسُلَهٗ بِالْغَيْبِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ عَزِيْزٌ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا

اُسکے رسولوں کی بغیر دیکھے مدد کرتا ہے (لوگو) کرتا ہے بیشک اللہ صاحب قوت و غلبہ ہے۔ اور ہم نے بھیجے تھے نوح کو

نُوْحًا وَّاِبْرٰهِيْمَ وَجَعَلْنَا فِيْ ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتٰبَ

اور ابراہیمؑ کو بھیجا اور ہے اُن دونوں کی اولاد میں نبوت و کتاب کو قرار دیدیا

فَمِنْهُمْ مُّهْتَدٍ ۚ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلٰٓى

پس اُن میں بہت کوئی تو راہ یافتہ ہوا اور بہت سوں اُن میں سے نافرمان ہیں۔ پھر ہم نے اُن کے پیچھے اُنہی کے مقدم

اٰثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَاٰتَيْنٰهُ

پر اپنے اور رسول پیچھے اور اُنکے بعد ہے پیچھے عیسیٰ بن مریم کو بھیجا اور اُنکو ہم نے انجیل

الْاِنْجِيْلَ ۙ وَجَعَلْنَا فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ

عطا کی اور ہے اُن لوگوں کے دلوں میں جنہوں نے اُن کی پیروی کی

رأفة ورحمة ورهبانية ابتدعوها ما كتبناها عليهم الا ابتغاء رضوان الله فما رعوها حق رعايتها فآتينا الذين آمنوا منهم اجرهم وكثير منهم فاسقون ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَاٰمِنُوْا بِرَسُوْلِهٖ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَّحْمَتِهٖ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ نُوْرًا تَمْشُوْنَ بِهٖ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ لِئَلَّا يَعْلَمَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَلَّا يَقْدِرُوْنَ عَلٰى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝

ع ۸ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰

ورهبانية ابتدعوها ما كتبناها عليهم الا ابتغاء رضوان الله فما رعوها حق رعايتها فآتينا الذين آمنوا منهم اجرهم وكثير منهم فاسقون ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَاٰمِنُوْا بِرَسُوْلِهٖ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَّحْمَتِهٖ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ نُوْرًا تَمْشُوْنَ بِهٖ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ لِئَلَّا يَعْلَمَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَلَّا يَقْدِرُوْنَ عَلٰى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝

ع ۸ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷

رَأْفَةً وَّرَحْمَةً ۚ وَرَهْبَانِيَّةَ ِۨابْتَدَعُوْهَا
مہربانی اور رحمت (و رحیمی) اور ترک دنیا کو انہوں نے (خود) ایجاد کیا

مَا كَتَبْنٰهَا عَلَيْهِمْ اِلَّا ابْتِغَآءَ رِضْوَانِ اللّٰهِ
جسے اُسے اُنپر واجب نہیں کیا تھا مگر خوشنودی خدا حاصل کرنے کے لئے (انہوں نے اُسے

فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ۚ فَاٰتَيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
خود ایجاد کر لیا پھر اُنہوں نے اُسکی جیسی رعایت نہیں کی جیسا کہ اُسکی رعایت کا حق تھا۔ پھر جو اُن لوگوں کو جو اُن میں سے

مِنْهُمْ اَجْرَهُمْ ۚ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا
ایمان لائے تھے اُنکا اجر دیا اور بہت سے اُن میں سے نافرمان رہے اے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَاٰمِنُوْا بِرَسُوْلِهٖ يُؤْتِكُمْ
ایمان لانیوالو! اللہ سے ڈرو اور اُس کے رسول پر ایمان لاؤ کہ وہ اپنی رحمت کا

كِفْلَيْنِ مِنْ رَّحْمَتِهٖ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ نُوْرًا
دوہرا حصہ تم کو دے اور تمہارے لیے ایسا نور قرار دے جس کے

تَمْشُوْنَ بِهٖ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ
ذریعے سے تم چلو اور تمہارے گناہ بخش دے اور اللہ بڑا بخشنے والا (اور)

رَّحِيْمٌ ۝ لِّئَلَّا يَعْلَمَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَلَّا
رحم کرنیوالا ہے۔ تاکہ اہل کتاب یہ جان لیں کہ وہ نہ

يَقْدِرُوْنَ عَلٰى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاَنَّ
فضل کے کسی حصے پر قدرت نہیں رکھتے اور یہ کہ

الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ۭ
(سب) خدا کے ہاتھ ہے وہ جسے چاہتا ہے عطا فرماتا ہے۔

وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝
اور اللہ بڑے فضل والا ہے

ع ۴ ۱۹

سورۃ المجادلۃ مدنیۃ وھی اثنتان وعشرون آیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

(رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں))

قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِيْ تُجَادِلُكَ فِيْ

بیشک اللہ نے اُس (عورت) کی بات سنی جو تجھ سے اپنے شوہر کے بارے میں

زَوْجِهَا وَتَشْتَكِيْٓ اِلَى اللّٰهِ ۖ وَاللّٰهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۚ

جھگڑتی ہے اور خدا کی حضور میں شکایت کرتی ہے اور اللہ تم دونوں کی گفتگو سنتا ہے

اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ○ اَلَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْكُمْ مِّنْ

بیشک اللہ بڑا سننے والا (اور) بڑا دیکھنے والا ہے تم میں سے جو لوگ اپنی عورتوں سے ظہار

نِّسَآئِهِمْ مَّا هُنَّ اُمَّهٰتِهِمْ ۭ اِنْ اُمَّهٰتُهُمْ اِلَّا

کرتے ہیں وہ انکی مائیں نہیں ہوجاتیں۔ انکی مائیں تو صرف وہی ہیں جنہوں نے انکو

وَلَدْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ لَيَقُوْلُوْنَ مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُوْرًا ۭ

جنا ہے اور ضرور ایسا کہنے والے بیہودہ بات (کہتے) اور جھوٹ بکتے ہیں

وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ○ وَالَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْ

اور ضرور اللہ بڑا معاف کرنیوالا (اور) بڑا بخشنے والا ہے۔ اور جو لوگ تم میں سے اپنی عورتوں سے

نِّسَآئِهِمْ ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا قَالُوْا فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مِّنْ

اظہار کریں پھر وہ جو کچھ کہہ چکے ہیں اُسکا تدارک کرنا چاہیں تو قبل اسکے کہ دونوں صحبت کریں

قَبْلِ اَنْ يَّتَمَاۗسَّا ۭ ذٰلِكُمْ تُوْعَظُوْنَ بِهٖ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا

ایک غلام آزاد کرنا لازم ہے۔ یہ اس لیے کہ تمکو اسکے ذریعے سے نصیحت کی جاتی ہے (کہ ایسا نہ کرو) اور

تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ○ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ

جو کچھ تم کرتے ہو خدا اسکی خبردار ہے۔ پھر جسے یہ میسر نہ ہو تو قبل اسکے کہ دونوں ہاتھ مس کریں (غلام کو آزاد کرنا)

مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّتَمَآسَّا ؕ ذٰلِكُمْ تُوْعَظُوْنَ بِهٖ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ
کے دینے کو متواتر روزے رکھنا ہے پھر جس کو یہ ممکن نہ ہو تو (چاہئے کہ) ساٹھ مسکینوں کو کھانا
مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّتَمَآسَّا ۚ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ سِتِّيْنَ
کھلانا ہے۔ یہ اس لیے کہ تم اللہ اور اسکے رسول کی تصدیق کرو اور یہ (احکام) اللہ کی (مقرر کی ہوئی)
مِسْكِيْنًا ؕ ذٰلِكَ لِتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ؕ وَتِلْكَ حُدُوْدُ
حدیں ہیں اور نہ ماننے والوں کیلئے دردناک عذاب (تیار) ہے جو لوگ اللہ اور اسکے رسول کی مخالفت
اللّٰهِ ؕ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُحَآدُّوْنَ اللّٰهَ
کرتے ہیں وہ اسی طرح ذلیل کیے جائینگے جیسے وہ لوگ ذلیل ہوئے جو ان سے پہلے گزر چکے (یعنی نشانیاں
وَرَسُوْلَهٗ كُبِتُوْا كَمَا كُبِتَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ وَقَدْ اَنْزَلْنَآ
اتاری ہیں۔ اور نہ ماننے والوں کیلئے ذلت دینے والا عذاب (مہیا کیا) ہے جس دن اللہ ان سب کو
اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ ؕ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ
بھوت فرمائیگا پھر جو (کچھ) یہ کرکے آئے ہیں اس سے انکو آگاہ کریگا۔ اللہ نے تو انکے اعمال شمار کرلیے ہیں
اللّٰهُ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا ؕ اَحْصٰىهُ اللّٰهُ وَنَسُوْهُ ؕ
انکو بھول گئے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ ہر ایک چیز پر گواہ ہے۔ کیا تم انسان نہیں سمجھتے کہ اللہ تعالیٰ آسمانوں میں جو کچھ
وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي ع ۱
السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ مَا يَكُوْنُ مِنْ نَّجْوٰى ثَلٰثَةٍ اِلَّا هُوَ
اسکو معلوم ہے (اور) جو کچھ زمین میں ہے اسکو بھی جانتا ہے کسی راز میں تین (شریک) نہیں ہوتے کہ وہ خود (اس کا)
رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ اِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَآ اَدْنٰى مِنْ ذٰلِكَ
چوتھا نہ ہو اور نہ پانچ ایسے ہوتے ہیں کہ وہ انکا چھٹا نہ ہو اور نہ اس سے کم ہوں اور
وَلَآ اَكْثَرَ اِلَّا هُوَ مَعَهُمْ اَيْنَ مَا كَانُوْا ۚ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا
نہ اس سے زیادہ مگر یہ کہ جہاں کہیں بھی وہ ہوں وہ خود انکے پاس ہوتا ہے۔ پھر جو کچھ انہوں نے کیا ہوگا وہ
عَمِلُوْا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ
قیامت کے دن وہ انکو جتلا دیگا۔ بیشک خدا ہر بات کا جاننے والا ہے کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا

نُهُوا عَنِ النَّجْوٰى ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنٰجَوْنَ
جو سرگوشی کرنے سے روکے گئے پھر جس بات سے روکا گیا وہی کرتے ہیں اور گناہ کے بارے میں

بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ
اور زیادتی (کے بارے) میں اور رسول کی نافرمانی کے بارے میں آپس میں کانا پھوسی کرتے ہیں۔ اور (اے رسول)

حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا
جب وہ تمہارے پاس آتے ہیں تو تم کو اس طریقے سے سلام کرتے ہیں جس طریقے سے تم کو اللہ نے سلام نہیں کیا اور اپنے دلوں میں یہ کہتے ہیں کہ

يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ ۖ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَا ۖ فَبِئْسَ
جو کچھ ہم کہتے ہیں اس کی وجہ سے خدا ہم کو عذاب کیوں نہیں دیتا؟ آخر یہ جہنم کافی ہے جس میں وہ جائیں گے اور وہ بہت ہی

الْمَصِيرُ ○ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا
ٹھکانا ہے۔ اے ایمان لانیوالو! جب تم کانا پھوسی کرو تو گناہ اور زیادتی

بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ
اور رسول کی نافرمانی کے بارے میں کانا پھوسی نہ کیا کرو ہاں نیکی اور پرہیزگاری کی

وَالتَّقْوٰى ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ○ إِنَّمَا
باتوں میں کانا پھوسی کیا کرو اور اس اللہ سے ڈرتے رہو جس کی حضور میں تم جاؤ گے سوائے اسکے نہیں ہے

النَّجْوٰى مِنَ الشَّيْطٰنِ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ
کہ (بری) کانا پھوسی شیطان کی طرف سے ہوتا کہ مومنین رنجیدہ ہوں حالانکہ بغیر مشیت خدا کے وہ ان کو

شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ○
کچھ نقصان نہیں پہنچا سکتا۔ اور مومنین کو صرف خدا ہی پر بھروسہ رکھنا چاہیے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجٰلِسِ
اے ایمان لانیوالو! جب تم سے یہ کہا جائے کہ اپنے مجلسوں میں کشادگی کرو (تو کشادگی کر دیا کرو)

فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَإِذَا قِيلَ انْشُزُوا فَانْشُزُوا
اللہ بھی تمہارے لیے کشادگی فرما دیگا اور جب تم سے یہ کہا جائے کہ اٹھ جاؤ تو اٹھ جایا کرو

يَرْفَعِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَالَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ
اللہ اُن لوگوں کے درجے بلند فرمائے گا جو تم میں سے ایمان لائے ہیں اور جن کو علم دیا گیا ہے بہت بڑے درجے عطا فرمائے گا۔
دَرَجٰتٍ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا
اور جو کچھ بھی تم عمل کرتے ہو خدا تعالیٰ اُس سے خبردار ہے۔ اے ایمان لانیوالو! جب تم
نَاجَيْتُمُ الرَّسُوْلَ فَقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰىكُمْ صَدَقَةً ۭ
رسول سے علیحدگی میں کچھ عرض کرنا چاہو تو اپنے اِس مخلیہ سے پہلے کچھ صدقہ دیدیا کرو۔
ذٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاَطْهَرُ ۭ فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ
یہ تمہارے لیے بہتر (بھی) ہے اور (دل) پاک کرنیوالا (بھی) پھر تم کو اگر یہ میسّر نہ ہو تو (خدا) بخشنے والا (اور)
رَّحِيْمٌ ۝ ءَاَشْفَقْتُمْ اَنْ تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰىكُمْ
مہربان ہے۔ کیا تم اِس بات سے ڈر گئے کہ اپنے مخلیہ سے پہلے کچھ صدقے دیدیا کرو۔
صَدَقٰتٍ ۭ فَاِذْ لَمْ تَفْعَلُوْا وَتَابَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ فَاَقِيْمُوا
اب جبکہ تم نے ایسا نہیں کیا اور اللہ نے تمہاری توبہ قبول کر لی (تو) نماز پڑھتے رہو اور
الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۭ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ
زکوٰۃ دیتے رہو اور اللہ اور اُس کے رسول کی اطاعت کیے جاؤ۔ اور جو کچھ تم
بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ
کرتے ہو خدا تعالیٰ اُس سے خبردار ہے۔ کیا تم نے اُن لوگوں کی طرف خیال نہیں کیا جو ایسے لوگوں سے دوستی رکھتے ہیں جن پر خدا
عَلَيْهِمْ ۭ مَا هُمْ مِّنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ ۙ وَيَحْلِفُوْنَ عَلَى الْكَذِبِ
غضبناک ہوا ہے۔ نہ وہ تم ہی میں سے ہیں اور نہ اُنہی میں سے اور وہ جان بوجھ کر جھوٹی باتوں پر
وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ۭ اِنَّهُمْ
حلف اٹھا جاتے ہیں۔ اللہ نے اُن کے لیے سخت عذاب تیار کیا ہے۔ بیشک وہ
سَاۗءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ اِتَّخَذُوْٓا اَيْمَانَهُمْ جُنَّةً
بُرے کام کرتے ہیں۔ انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا لیا ہے۔

ع ۲

فَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ لَنْ
اور لوگوں کو راہِ خدا سے باز رکھا ہے پس اُنکے لیے ذلت دینے والا عذاب تیار ہے۔ (عذاب)
تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ۭ
خدا سے بچانے کے لیے نہ اُنکے مال کچھ اُنکے کام آئینگے اور نہ اُن کی اولاد
اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ يَوْمَ
دوزخی ہیں۔ (اور) وہی اُس میں ہمیشہ (ہمیشہ) رہنے والے ہونگے جس دن
يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا فَيَحْلِفُوْنَ لَهٗ كَمَا يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ وَ
اللہ تعالیٰ اُنکو ایکساتھ مبعوث کریگا تو یہ اُسکے سامنے بھی اِسی طرح قسم کھائینگے جیسے کہ تمہارے
يَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ عَلٰي شَيْءٍ ۭ اَلَآ اِنَّهُمْ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ ۝
سامنے حلف اُٹھاتے ہیں اور گمان یہ کرینگے کہ وہ کچھ (بنیاد) رکھتے ہیں۔ خبردار ہو کہ وہ (بالکل) جھوٹے ہیں۔
اِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ فَاَنْسٰىهُمْ ذِكْرَ اللّٰهِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ
شیطان اُن پر غالب آگیا ہے اور اُنکو یادِ خدا بھلا دی ہے۔
حِزْبُ الشَّيْطٰنِ ۭ اَلَآ اِنَّ حِزْبَ الشَّيْطٰنِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝
شیطان کا گروہ ہیں خبردار رہنا کہ شیطان کا گروہ وہی تو نقصان اُٹھانیوالے ہیں۔
اِنَّ الَّذِيْنَ يُحَاۗدُّوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗٓ اُولٰۗىِٕكَ فِي
بیشک جو لوگ اللہ اور اُسکے رسول سے مخالفت کرتے ہیں
الْاَذَلِّيْنَ ۝ كَتَبَ اللّٰهُ لَاَغْلِبَنَّ اَنَا وَرُسُلِيْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ
سب سے زیادہ ذلیلوں میں وہی ہیں۔ یہ تو اللہ لکھ چکا ہے کہ میں اور میرے رسول ضرور (بضرور) غالب رہینگے بیشک اللہ
قَوِيٌّ عَزِيْزٌ ۝ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُّؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ
قوت والا (اور) زبردست ہے۔ تم اُن لوگوں کو جو اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں اُس
اٰخِرِ يُوَاۗدُّوْنَ مَنْ حَاۗدَّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَوْ كَانُوْٓا
لوگوں کو دوستی کرتے نہ پاؤ گے جنہوں نے اللہ اور اُسکے رسول کی مخالفت کی ہے گو وہ اُن کے

آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَٰئِكَ
باپ (دادا) ہوں یا اُنکے بیٹے (پوتے) یا اُنکے بھائی (بند) یا اُنکا کنبہ (قبیلہ)۔ وہی لوگ ہیں
كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ ۖ وَ
جنکے دلوں میں اللہ تعالےٰ نے ایمان کو لکھ دیا ہے اور اپنی طرف سے روح (ایمان) سے اُنکی تائید فرمائی ہے اور
يُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ
اُنکو ایسی جنتوں میں داخل کریگا جنکے نیچے نہریں بہتی ہونگی ہمیشہ (ہمیشہ) اُنمیں رہینوالے
فِيهَا ۚ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ أُولَٰئِكَ حِزْبُ
ہونگے اللہ اُنسے راضی ہو گیا اور وہ اُس سے راضی ہو گئے۔ وہی خدا کا گروہ
اللَّهِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ ع ۲ ۹ ۳
ہیں آگاہ رہو کہ خدا کا گروہ وہی تو پوری پوری) فلاح پانیوالے ہیں۔

سورۃ الحشر مدنیۃ وھی اربع وعشرون اٰیۃ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)
سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ
جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اُسنے خدا کی تسبیح کی اور وہ غالب (اور)
الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ
حکمت والا ہے۔ وہ وہی ہے جس نے اہل کتاب میں سے اُن لوگوں کو جو کافر ہو گئے تھے
الْكِتَابِ مِن دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ۚ مَا ظَنَنتُمْ أَن
اُنکے گھروں سے پہلی مرتبہ جلاوطن کر دیا تم کو یہ گمان بھی نہ تھا کہ
يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُم مَّانِعَتُهُمْ حُصُونُهُم مِّنَ اللَّهِ
وہ نکل جائینگے اور اُنکو خیال یہ تھا کہ اُنکے قلعے اُنکو (عذاب) خدا سے بچا لینوالے ہیں

فَأَتَىٰهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا ۖ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ
پس عذاب خدا اُن پر اس طرح آیا جس طرح اُنکو گمان بھی نہ تھا اور اُسنے اُنکے دلوں میں ایسا
الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُم بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ
رعب ڈالدیا کہ وہ اپنے مکانوں کو اپنے ہاتھوں سے اور مسلمان اُنکے ہاتھوں سے برباد کر رہے تھے۔
فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ ۝ وَلَوْلَا أَن كَتَبَ اللَّهُ
تو اے آنکھوں والو! عبرت پکڑو۔ اور اگر خدا بیتا لے نے اُنکی سزا جلاوطنی
عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ
نہ لکھ دی ہوتی تو اِس دُنیا میں بھی اُنکو عذاب دیتا۔ اور آخرت میں تو اُنکے لیے
عَذَابُ النَّارِ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ
عذاب دوزخ موجود ہی ہے۔ یہ اِس لیے کہ اُنہوں نے اللہ اور اُسکے رسول کی مخالفت کی۔
وَمَن يُشَاقِّ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ مَا
اور جو اللہ کی مخالفت کریگا تو اللہ بھی سخت عذاب دینے والا ہے۔ مدہ
قَطَعْتُم مِّن لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا
کھجور کے درختوں میں سے جو تم نے کاٹ ڈالا یا جسکی جڑوں پر کھڑا چھوڑ دیا
فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ ۝ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ
تو یہ خدا کے حکم سے تھا اور اس لیے تھا کہ نافرمانوں کو ذلیل کرے۔ اور جو مال حق تعالے نے اپنے رسول کو
رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ
اُن لوگوں سے بغیر لڑے بھڑے دلا دیا تو اسپر نہ تم نے گھوڑے دوڑائے ہیں نہ اونٹ
وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ
لیکن اللہ اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے مسلط فرما دیتا ہے۔ اور اللہ ہر چیز پر (بوری) قدرت
شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ مَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ
رکھنے والا ہے۔ دیہات والوں کا جو مال اللہ تعالے نے اپنے رسول کو بدون جہاد عنایت کیا

فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ
وہ اللہ کا ہے اور رسول کا (اور رسول کے) قرابت مندوں کا اور (اُنھی کی) یتیموں اور مسکینوں
وَابْنِ السَّبِيْلِ ۙ كَيْ لَا يَكُوْنَ دُوْلَةً بَيْنَ الْاَغْنِيَآءِ مِنْكُمْ ۭ
اور مسافروں کا تاکہ وہ مال (صرف) تمہارے دولتمندوں کے ہاتھ میں گھومتا نہ پھرے۔
وَمَآ اٰتٰىكُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ ۤ وَمَا نَهٰىكُمْ عَنْهُ
اور رسول جو کچھ تم کو دیں اُسے تو لیو اور جس سے تم کو باز رکھیں (اُس سے)
فَانْتَهُوْا ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝
باز رہو۔ اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ بیشک اللہ سخت عذاب دینے والا ہے۔
لِلْفُقَرَاۗءِ الْمُهٰجِرِيْنَ الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاَمْوَالِهِمْ
(نیز) مال کے (حق دار) اُن مہاجر کنبہ والوں میں سے اُن غریب رشتہ داروں کا حق بھی ہے جو اپنے گھروں سے بھی نکالے گئے اور اپنے مالوں
يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا وَّيَنْصُرُوْنَ اللّٰهَ وَ
سے بھی (الگ کر دیئے گئے ہیں) خدا (کے) فضل اور (اُسکی) خوشنودی کے خواستگار رہیں اور اللہ اور اُسکے رسول کی
رَسُوْلَهٗ ۭ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ
(دین کو) مدد دیتے ہیں۔ یہی تو سچے ہیں۔ اور (اُن کا حق بھی ہے) جو ہجرت
تَبَوَّءُو الدَّارَ وَالْاِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّوْنَ مَنْ هَاجَرَ
کرنیوالوں کے پہلے سے دارِ ہجرت میں مقیم اور ایمان پر قائم ہیں اور جو اُنکی طرف ہجرت کر کے آئے
اِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُوْنَ فِيْ صُدُوْرِهِمْ حَاجَةً مِّمَّآ اُوْتُوْا
اُسے محبت رکھتے ہیں۔ اور جو کچھ اُن ہجرت کرنیوالوں کو دیا جائے اُس کی اپنے دلوں میں خواہش
وَيُؤْثِرُوْنَ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۭ وَ
نہیں پاتے اور (اُنکو) اپنی ذات پر ترجیح دیتے ہیں۔ اور
مَنْ يُّوْقَ شُحَّ نَفْسِهٖ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ
جو شخص اپنے نفس کی حرص سے بچا لیا جائے تو ایسے ہی لوگ (پوری پوری) فلاح پانیوالے ہیں۔ اور (اُنکا حق بھی ہے) جو

جَآءُوْ مِنْۢ بَعْدِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِاِخْوَانِنَا
ان مہاجرین و انصار کے بعد یہ حاضر ہوئے آئے کہ رہے ہمارے پروردگار تو ہمارے گناہوں) اور ہمارے
الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا بِالْاِيْمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِيْ قُلُوْبِنَا غِلًّا لِّلَّذِيْنَ
بھائیوں کے گناہوں کو جنہوں نے ایمان میں ہم پر سبقت کی ہے بخشدے اور ہمارے دلوں میں ایمان والوں
اٰمَنُوْا رَبَّنَآ اِنَّكَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ ع ۱ ۴
کی طرف سے کینہ نہ رہنے دے اے ہمارے پروردگار بیشک تو بڑا مہربانی کرنے والا (اور) بڑا رحم کرنیوالا ہے۔ کیا تم نے ان لوگوں کو
نَافَقُوْا يَقُوْلُوْنَ لِاِخْوَانِهِمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ
کی طرف نظر نہیں کی جو اہل کتاب میں سے اپنے کافر ہو جانیوالے بھائیوں سے یہ کہتے تھے کہ اگر تم نکالے گئے
الْكِتٰبِ لَئِنْ اُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيْعُ فِيْكُمْ
تو ضرور ہم تمہارے ساتھ نکلیں گے اور تمہارے بارے میں کسی کی اطاعت
اَحَدًا اَبَدًا وَّاِنْ قُوْتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّهُمْ
نہیں کریں گے اور اگر تم سے لڑائی ہوئی تو ضرور بالضرور ہم تمہاری مدد کو پہنچیں گے حالانکہ اللہ گواہی دیتا ہے کہ یہ جھوٹے
لَكٰذِبُوْنَ ۝ لَئِنْ اُخْرِجُوْا لَا يَخْرُجُوْنَ مَعَهُمْ ۚ وَلَئِنْ
ہیں اگر وہ نکالے گئے تو یہ ان کے ساتھ نہ نکلیں گے اور اگر ان سے
قُوْتِلُوْا لَا يَنْصُرُوْنَهُمْ ۚ وَلَئِنْ نَّصَرُوْهُمْ لَيُوَلُّنَّ
لڑائی ہوئی تو یہ انکی مدد نہ کریں گے۔ اور اگر انہوں نے انکی مدد بھی کی تو ضرور بالضرور پیٹھ پھیر کر
الْاَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ ۝ لَاَنْتُمْ اَشَدُّ رَهْبَةً
بھاگ جائیں گے۔ اور پھر انکی کوئی مدد نہ کی جائیگی۔ ان کے دلوں میں خدا سے زیادہ تمہارا
فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِّنَ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ ۝
خوف چھایا ہوا ہے۔ یہ اس لئے کہ یہ لوگ سمجھ نہیں رکھتے۔
لَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ جَمِيْعًا اِلَّا فِيْ قُرًى مُّحَصَّنَةٍ اَوْ مِنْ وَّرَآءِ
یہ اکٹھے ہو کر تم سے کبھی نہ لڑینگے سوائے اس کے کہ محفوظ بستیوں میں رہتے ہوں یا دیواروں کے پیچھے

جُدُرٍ ۚ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ ۚ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ

ہوں۔ انکی لڑائی آپس ہی میں سخت ہوتی ہے تم تو انکو متفق خیال کرتے ہو حالانکہ انکے دل

شَتَّىٰ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ۝ كَمَثَلِ الَّذِينَ

متفرق ہیں۔ یہ اس لئے کہ وہ ایسے لوگ ہیں جو عقل نہیں رکھتے۔ ان کی مثال اُن لوگوں کی سی

مِن قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ

ہے جو ابھی (ابھی) ان سے پہلے اپنے کئے کی سزا کا مزہ چکھ چکے ہیں۔ اور انکے لیے (آخرت میں بھی) دردناک

أَلِيمٌ ۝ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا

عذاب ہے۔ (یا اُن (منافقوں) کی حالت شیطان کی سی ہے جس نے انسان سے کہا کہ تو کافر ہو جا تو جب وہ

كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝

کافر ہو گیا تو یہ کہہ دیا کہ میں تجھ سے الگ ہوں میں تو تمام عالم کے پروردگار خدا سے ڈرتا ہوں۔

فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ

پس نتیجہ اُن دونوں کا یہ ہوا کہ وہ دونوں جہنم میں جائینگے (اور) وہیں ہمیشہ اسی میں رہنے والے ہونگے۔ اور

جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ ع ۲

ظالموں کا یہی بدلہ ہے بھی یہی۔ اے ایمان لانیوالو! اللہ سے ڈرو

وَلْتَنظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ

اور ہر شخص کو غور کرنا چاہیے کہ وہ کل (روزِ قیامت) کے واسطے کیا بھیج رہا ہے۔ اور اللہ سے ڈرو۔ بیشک

اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ

اللہ جو (جو) کچھ تم کرتے ہو اُس سے باخبر ہے۔ اور اُن لوگوں کے مانند نہ ہو جائو جو

نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝

اللہ کو بھول گئے پس اللہ نے بھی اُن کو اُنکا آپ بھلا دیا۔ وہی تو نافرمان ہیں۔

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۚ أَصْحَابُ

جہنم والے اور جنت والے برابر نہیں ہیں۔ جنت والے

الْجَنَّةِ هُمُ الْفَآئِزُوْنَ ○ لَوْ اَنْزَلْنَا هٰذَا الْقُرْاٰنَ
(والعلی) کامیاب تو وہی ہیں۔ اگر ہم اس قرآن کو کسی پہاڑ پر

عَلٰى جَبَلٍ لَّرَاَيْتَهٗ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ
اتارتے تو تم اسکو خوف خدا سے لرزتا اور پھٹتا دیکھتے۔

وَتِلْكَ الْاَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ○
اور یہ مثالیں ہم لوگوں کے لیے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ غور و فکر کریں۔

هُوَ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ عٰلِمُ الْغَيْبِ
وہ اللہ وہی ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ چھپی اور کھلی کا جاننے والا

وَالشَّهَادَةِ ۚ هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ ○ هُوَ اللّٰهُ الَّذِيْ
وہی رحمٰن (اور) رحیم ہے۔ وہ اللہ وہی ہے جسکے سوا

لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ اَلْمَلِكُ الْقُدُّوْسُ السَّلٰمُ الْمُؤْمِنُ
کوئی معبود نہیں۔ بادشاہ ہے۔ پاکیزہ ہے۔ صاحب سلامتی ہے۔ امان عطا فرمانیوالا۔

الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيْزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۚ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا
نگہبانی کرنیوالا۔ زبردست۔ حکم چلانیوالا (اور) بہت بڑا ہے۔ جن جن چیزوں کو لوگ شریک قرار دیتے ہیں

يُشْرِكُوْنَ ○ هُوَ اللّٰهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ
اُن سب سے اللہ کی ذات منزہ ہے۔ وہ اللہ بنانیوالا پیدا کرنیوالا (اور) صورت عطا فرمانیوالا ہے۔ کل

الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى ۚ يُسَبِّحُ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ
اچھے اچھے نام اُسی کے ہیں۔ آسمانوں میں اور زمین میں جو کچھ بھی ہے اُسی کی تسبیح کرتا ہے۔

وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ○
اور وہی زبردست (اور) حکمت والا ہے۔

سُوْرَةُ الْمُمْتَحَنَةِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَلٰثَ عَشْرَةَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا عَدُوِّيْ وَعَدُوَّكُمْ

اے ایمان لانیوالو! تم میرے دشمنوں کو اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ

اَوْلِيَآءَ تُلْقُوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوْا بِمَا

تم اُن سے محبت سے پیش آتے ہو حالانکہ جو حق تمہارے پاس پہنچا ہے

جَآءَكُمْ مِّنَ الْحَقِّ ۚ يُخْرِجُوْنَ الرَّسُوْلَ وَاِيَّاكُمْ

وہ اُسکے قطعی منکر ہو چکے ہیں وہ رسُول کو اور تم کو اسی بنا پر تو نکالتے ہیں کہ تم

اَنْ تُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ رَبِّكُمْ ۭ اِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا

اللہ اپنے پروردگار پر ایمان رکھتے ہو اگر تم میری راہ میں جہاد کرنیکے لیے اور میری

فِيْ سَبِيْلِيْ وَابْتِغَاۗءَ مَرْضَاتِيْ ۭ تُسِرُّوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ

خوشنودی حاصل کرنیکے لیے (اپنے گھروں سے) نکلے ہو تو (ایسا نہ کرو کہ ہم) اُنہیں چپکے چپکے دوستی

وَاَنَا اَعْلَمُ بِمَآ اَخْفَيْتُمْ وَمَآ اَعْلَنْتُمْ ۭ وَمَنْ يَّفْعَلْهُ

کے پیغام دیتے ہو حالانکہ جو کچھ تم چھپاتے ہو اور جو کچھ ظاہر کرتے ہو میں اُس کو خوب جانتا ہوں اور جو

مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاۗءَ السَّبِيْلِ ○ اِنْ يَّثْقَفُوْكُمْ

تم میں ایسا کریگا وہ سیدھے راستہ سے بھٹک گیا ہے اگر وہ تم کو پکڑ پائیں تو

يَكُوْنُوْا لَكُمْ اَعْدَاۗءً وَّيَبْسُطُوْٓا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ وَ

تمہارے دشمن ہو جائیں اور اذیت رسانی کے لیے تمہاری طرف اپنے ہاتھ بڑھائیں اور

اَلْسِنَتَهُمْ بِالسُّوْۗءِ وَوَدُّوْا لَوْ تَكْفُرُوْنَ ○ لَنْ تَنْفَعَكُمْ

زبان درازی کریں۔ اور خواہش یہ کریں کہ کاش تم کافر ہو جاؤ۔ نہ تمہارا کنبہ رشتہ

ع ۱ اَرْحَامُكُمْ وَلَآ اَوْلَادُكُمْ ۚ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ يَفْصِلُ

تمکو نفع پہنچائیگا اور نہ تمہارے بال بچے۔ قیامت کے دن وہ تمہارے بیچ جدائی

بَيْنَكُمْ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ
زیادہ کیا۔ اور جو کچھ بھی عمل تم کرتے ہو اللہ اسکا دیکھنے والا ہے۔ تمہارے لیے ابراہیم اور اُن لوگوں (کی باتوں)

اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِيْ اِبْرٰهِيْمَ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ ۚ اِذْ قَالُوْا
میں جو اُن کے ساتھ تھے اچھا نمونہ موجود ہے۔ جس وقت کہ انہوں نے اپنی قوم

لِقَوْمِهِمْ اِنَّا بُرَءٰٓؤُا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
سے یہ کہا کہ ہم تم سے اور اُن چیزوں سے جنکو تم خدا کو چھوڑ کر پوجتے ہو یقیناً بیزار ہیں

كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَآءُ
ہم تم سے علیحدہ ہو چکے اور جب تک تم

اَبَدًا حَتّٰى تُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَحْدَهٗٓ اِلَّا قَوْلَ اِبْرٰهِيْمَ لِاَبِيْهِ
خدائے یگانہ پر ایمان نہ لے آؤ ہمارے درمیان اور تمہارے درمیان ظاہر و آشکار دشمنی اور عداوت

لَاَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَآ اَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۭ
ظاہر ہوئی مگر ابراہیم کا اپنے چچا سے یہ کہنا کہ میں تمہارے لیے بخشش کی دعا ضرور کرونگا (پیروی کے قابل

رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَاِلَيْكَ اَنَبْنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ۝
نہیں ہے) اسکو اللہ کے مقابلہ میں تمہارے لیے کوئی اختیار نہیں ہے۔ اے ہمارے پروردگار تیرے اوپر ہی ہم نے بھروسہ کیا اور تیری ہی طرف رجوع

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاغْفِرْ لَنَا
کی اور تیری ہی طرف میں بازگشت ہوگی۔ اے ہمارے پروردگار ہم کو اُن لوگوں کے لیے جو کافر ہو گئے ہیں (ذریعہ

رَبَّنَآ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ
آزمائش نہ بنا۔ اور ہمکو بخشدے۔ اے ہمارے پروردگار تو صرف زبردست (اور) حکمت والا ہے۔ بیشک تمہارے لیے

فِيْهِمْ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللّٰهَ وَالْيَوْمَ
اُن لوگوں (کی باتوں) میں اچھا نمونہ موجود ہے (مگر) اُس کیلئے جو اللہ کی اور قیامت کے دن کی امید رکھتا

الْاٰخِرَ ۭ وَمَنْ يَّتَوَلَّ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝
ہو (ورنہ) تو اللہ بھی ضرور بے پروا (اور) قابل تعریف ہے۔

عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ عَادَيْتُمْ
قریب ہے کہ اللہ تمہارے درمیان اور اُن لوگوں کے درمیان جن سے تم نے دشمنی کی ہے
مِّنْهُمْ مَّوَدَّةً ۭ وَاللّٰهُ قَدِيْرٌ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝
دوستی پیدا کر دے۔ اور اللہ (ہر بات پر) قدرت رکھنے والا ہے۔ اور اللہ بڑا بخشنے والا اور (بڑا) رحم کرنے والا ہے۔
لَا يَنْهٰىكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ لَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ وَ
جو لوگ تم سے دین کے بارے میں نہیں لڑے اور اُنہوں نے تم کو تمہارے گھروں سے نہیں نکالا
لَمْ يُخْرِجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْهُمْ وَتُقْسِطُوْٓا
خدا تمہیں اُن کے ساتھ نیکی کرنے اور اُن سے انصاف کرنے سے منع نہیں فرماتا کہ تم اُن سے نیکی کرو اور اُن کے ساتھ انصاف سے
اِلَيْهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ۝ اِنَّمَا يَنْهٰىكُمُ اللّٰهُ
پیش آؤ۔ یقیناً اللہ تعالیٰ انصاف کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ خدا تمہیں تو صرف اُن لوگوں سے
عَنِ الَّذِيْنَ قٰتَلُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ وَاَخْرَجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ
دوست رکھنے سے منع کرتا ہے جو تم سے دین کے بارے میں لڑے اور تمکو تمہارے گھروں سے نکالا
وَظٰهَرُوْا عَلٰٓى اِخْرَاجِكُمْ اَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ
اور تمہارے نکالنے والوں کے پشت پناہ بنے اب جو ایسوں کو دوست رکھے بس وہی تو
فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا
نافرمان ہیں۔ اے ایمان لانیوالو! جب ایمان والی
جَاۗءَكُمُ الْمُؤْمِنٰتُ مُهٰجِرٰتٍ فَامْتَحِنُوْهُنَّ ۭ اَللّٰهُ اَعْلَمُ
عورتیں ہجرت کرکے تمہارے پاس آئیں تو اُن کا امتحان لے لو۔ اللہ تو اُن کے ایمان (کی حقیقت)
بِاِيْمَانِهِنَّ ۚ فَاِنْ عَلِمْتُمُوْهُنَّ مُؤْمِنٰتٍ فَلَا تَرْجِعُوْهُنَّ
سے واقف ہی ہے۔ پس اگر تم بھی اُن کو صاحب ایمان سمجھ لو تو پھر اُن کو کافروں کی طرف
اِلَى الْكُفَّارِ ۭ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّوْنَ لَهُنَّ ۭ
واپس نہ بھیجو۔ نہ تو یہی (ایمان والی عورتیں) اُنکے لیے حلال ہیں اور نہ وہی (کافر شوہر) ان (ایمان دار

ع ۲

ع جو وہ ایمان کا اقرار کرتی ہیں دل سے اُس اقرار کی موافقت کہاں تک ہے۔ ۱۲

وَاٰتُوْهُمْ مَّآ اَنْفَقُوْا ؕ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اَنْ
عورتوں) کو جو حلال ہیں ہاں جو مہر وہ خرچ کر چکے ہوں تم انکو دیدو۔ اور اس میں تم پر کوئی الزام نہیں

تَنْكِحُوْهُنَّ اِذَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ ؕ وَلَا تُمْسِكُوْا
کہ تم ان سے نکاح کر لو جبکہ تم انکے مہر دیدو۔ اور کافر عورتوں کو کر اپنے

بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَسْـَٔلُوْا مَآ اَنْفَقْتُمْ وَلْيَسْـَٔلُوْا مَآ اَنْفَقُوْا ؕ
نکاح میں نہ رکھو اور جو کچھ تم خرچ کر چکے ہو وہ (انسے) مانگ لو اور جو کچھ وہ خرچ کر چکے ہیں تو

ذٰلِكُمْ حُكْمُ اللّٰهِ ؕ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝
مانگ لیں۔ خدا کا فیصلہ یہی ہے۔ وہ تمہارے مابین حکم دیتا ہے۔ اور اللہ صاحب علم و حکمت ہے۔

وَاِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ اِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ
اور اگر تمہاری عورتوں میں سے کوئی تمہارے ہاتھ سے نکل کر کافروں کی طرف چلی جائے پھر تمکو کا

فَاٰتُوا الَّذِيْنَ ذَهَبَتْ اَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَآ اَنْفَقُوْا ؕ
مال (غنیمت تمہارا ہاتھ آئے تو جن لوگوں کی عورتیں چلی گئی ہوں انکو اس مال (غنیمت) سے انکا دیدو جتنا

وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اَنْتُمْ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ
وہ خرچ کر چکے ہوں۔ اور اس اللہ سے ڈرتے رہو جس پر تم ایمان رکھتے ہو۔ اے نبی!

اِذَا جَآءَكَ الْمُؤْمِنٰتُ يُبَايِعْنَكَ عَلٰٓى اَنْ لَّا يُشْرِكْنَ
جب ایمان والی عورتیں تمہارے پاس اس شرط پر تمہاری بیعت کرنے آئیں کہ وہ کسی چیز کو اللہ

بِاللّٰهِ شَيْـًٔا وَّلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِيْنَ وَلَا يَقْتُلْنَ
کا شریک قرار دیں اور نہ چوری کریں اور نہ زنا کریں اور نہ اپنی اولاد کو

اَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَاْتِيْنَ بِبُهْتَانٍ يَّفْتَرِيْنَهٗ بَيْنَ اَيْدِيْهِنَّ
قتل کریں۔ اور نہ (اپنے شوہروں پر) اپنے ہاتھوں اور پیروں کے مابین کوئی بہتان باندھیں

وَاَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيْنَكَ فِيْ مَعْرُوْفٍ فَبَايِعْهُنَّ
(یعنی مہر کچھ کو شوہر کا نہ قرار دیں) اور نہ کسی نیک بات میں تمہاری نافرمانی کریں تو انکی بیعت قبول کر لو

وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

اور اُنکے بارے میں خدا سے مغفرت مانگو۔ بیشک اللہ بڑا بخشنے والا (اور) بڑا رحم کرنیوالا ہے۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ

اے ایمان لانیوالو! اُن لوگوں سے دوستی نہ کرو جن پر خدا نے (بسبب غضب) نازل کیا ہے

عَلَيْهِمْ قَدْ يَئِسُوْا مِنَ الْاٰخِرَةِ كَمَا يَئِسَ

اور وہ آخرت سے ایسے ہی مایوس ہیں جیسے

الْكُفَّارُ مِنْ اَصْحٰبِ الْقُبُوْرِ ۝

کافر مُردوں (کے زندہ ہونے) سے۔

سُوْرَةُ الصَّفِّ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ اَرْبَعَ عَشْرَةَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ

جو کچھ آسمانوں میں ہے اُسنے اور جو کچھ زمین میں ہے اُسنے اللہ کی پاکی بیان کی اور وہی غالب (اور)

الْحَكِيْمُ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَ تَقُوْلُوْنَ مَا لَا

حکمت والا ہے۔ اے ایمان لانیوالو! جو کرتے نہیں وہ منہ سے کیوں

تَفْعَلُوْنَ ۝ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا لَا

کہتے ہو؟ خدا کے نزدیک یہ بات بہت زیادہ ناپسندیدہ ہے کہ منہ سے وہ کہو جو

تَفْعَلُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِهٖ

کرو نہیں۔ بیشک اللہ تو اُن لوگوں کو دوست رکھتا ہے جو اُس کی راہ میں اس طرح

صَفًّا كَاَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُوْصٌ ۝ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى

صف باندھکر لڑتے ہیں گویا وہ سیسہ پلائی ہوئی دیوار ہیں۔ اور اُس وقت کو یاد کرو جبکہ موسیٰ (اپنی قوم

لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ لِمَ تُؤْذُوْنَنِيْ وَقَدْ تَّعْلَمُوْنَ اَنِّيْ
سے کہا کہ اے میری قوم! تم مجھے کیوں ایذا پہنچاتے ہو حالانکہ تم یہ جانتے ہو کہ میں
رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ ؕ فَلَمَّا زَاغُوْٓا اَزَاغَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ ؕ
تمہارے لیے خدا کا رسول ہوں۔ پھر جب اُنہوں نے کجی اختیار کی تو اللہ بھی اُنکے دلوں کو کج کر دیا
وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ عِيْسَى
اور اللہ بدکار لوگوں کی راہبری نہیں فرماتا۔ اور (اُس وقت کو یاد کرو) جبکہ عیسےٰ ابن
ابْنُ مَرْيَمَ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ
مریم نے یہ فرمایا کہ اے بنی اسرائیل! ضرور میں تم سب کی طرف خدا کا رسول ہوں
مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَمُبَشِّرًۢا ۱
توریت کی جو مجھ سے پہلے سے ہے تصدیق کرنیوالا ہوں اور ایسے رسُول کی خوشخبری
بِرَسُوْلٍ يَّاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِي اسْمُهٗٓ اَحْمَدُ ؕ فَلَمَّا
دینے والا ہوں جو میرے بعد آئیگا اُسکا نام احمدؐ ہوگا پھر جب وہ اُنکے پاس
جَآءَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَمَنْ
واضح دلیلیں لیکر آیا تو اُنہوں نے کہدیا کہ یہ تو کھلا جادو ہے۔ اور اُس سے زیادہ
اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعٰٓى اِلَى
ظالم اور کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹا بہتان باندھے حالانکہ وہ اسلام کی طرف
الْاِسْلَامِ ؕ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝
بلایا جاتا ہو اور اللہ ناانصاف لوگوں کی راہبری نہیں فرماتا۔
يُرِيْدُوْنَ لِيُطْفِـُٔوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ وَاللّٰهُ مُتِمُّ
وہ تو یہ چاہتے ہیں کہ اللہ کے نور کو اپنے مُنہ سے (پھونک مار مار کر) بجھا دیں اور اللہ اپنے نور کو
نُوْرِهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ
پورا کرنیوالا ہے گو کافروں کو بُرا لگے۔ وہ وہی تو ہے جسنے اپنے رسُول کو ہدایت

الصف

بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ وَلَوْ كَرِهَ

اور دین حق کے ساتھ بھیجا تاکہ اُسکو تمام ادیان پر غالب کردے گو مشرکوں کو

الْمُشْرِكُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰى ع ۱۴

بُرا لگے۔ اے ایمان لانیوالو! آیا میں تم کو ایسا سودا بتلاؤں جو

تِجَارَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَ

تمہیں دردناک عذاب سے بچالے؟ کہ اللہ پر اور اُسکے رسول پر

رَسُوْلِهٖ وَتُجَاهِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ

ایمان لاؤ اور اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے جہاد کرو۔

ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ

اگر تم سمجھو تو یہ تمہارے لیے سب سے بہتر ہے۔ اللہ تمہاری خطاؤں کو تمہارے لیے بخش دیگا

وَيُدْخِلْكُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ وَمَسٰكِنَ

اور تم کو ایسی جنتوں میں داخل کریگا جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں اور اُن پاکیزہ مکانوں

طَيِّبَةً فِيْ جَنّٰتِ عَدْنٍ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَ

میں (پہنچائیگا) جو دوامی جنتوں میں ہیں۔ اور دوسری وہ چیز (عطا فرمائیگا) جو تم کو بہت ہی دوست ہے

اُخْرٰى تُحِبُّوْنَهَا ؕ نَصْرٌ مِّنَ اللّٰهِ وَفَتْحٌ قَرِيْبٌ ؕ وَبَشِّرِ

یعنی اللہ کی طرف سے نصرت اور جلد آنیوالی فتح۔ اور مومنین کو خوشخبری

الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْٓا اَنْصَارَ اللّٰهِ كَمَا

سنادو۔ اے ایمان لانیوالو! تم اللہ کے مددگار بن جاؤ جیسے

قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيّٖنَ مَنْ اَنْصَارِيْٓ اِلَى اللّٰهِ ؕ

بیٹے ابن مریم نے حواریوں سے فرمایا تھا کہ اللہ کے لیے میرے مددگار کون کون ہوتے ہیں؟

قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ فَاٰمَنَتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْ

تو حواریوں نے جواب دیا تھا کہ اللہ کے مددگار ہم ہیں پس بنی اسرائیل میں سے ایک گروہ تو ایمان لایا تھا

منزل ۶

بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ وَكَفَرَتْ طَّآئِفَةٌ ۚ فَاَيَّدْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

اور ایک کافر ہو گیا تھا۔ پھر ہم نے اُن لوگوں کی جو ایمان لائے تھے

عَلٰى عَدُوِّهِمْ فَاَصْبَحُوْا ظٰهِرِيْنَ ۝ ع ۱۵

اُنکے دشمنوں کے برخلاف تائید کی تھی تو وہ غالب رہے تھے۔

سُوْرَةُ الْجُمُعَةِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ اِحْدٰى عَشْرَةَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ الْمَلِكِ

آسمانوں میں جو کچھ ہے اور زمین میں جو کچھ ہے وہ اُس اللہ کی تسبیح کرتا رہتا ہے جو بادشاہ ہے

الْقُدُّوْسِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝ هُوَ الَّذِيْ بَعَثَ فِي

پاک ہے زبردست ہے (اور) حکمت والا ہے۔ وہ وہی ہے جس نے سے کے رہنے والوں میں

الْاُمِّيّٖنَ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ

ایک رسول انہی میں سے مبعوث فرمایا جو انکو خدا کی آیتیں پڑھ کر سناتا ہے اور (کفر و بد باطنی سے)

وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ

کو پاک کرتا ہے اور انکو قرآن اور شریعت کی تعلیم دیتا ہے۔ گو اس سے پہلے

لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَّاٰخَرِيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوْا

کھلی گمراہی میں تھے۔ اور انہی میں سے دوسروں کے لیے بھی (مبعوث فرمایا ہے) جو

بِهِمْ ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ

ابھی اُنسے نہیں ملے ہیں۔ اور وہ زبردست (اور) حکمت والا ہے۔ یہ تو اللہ کا فضل ہے کہ جسے چاہتا ہے

مَنْ يَّشَآءُ ۭ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝ مَثَلُ الَّذِيْنَ

عنایت فرماتا ہے۔ اور اللہ بڑے فضل کا مالک ہے۔ جن لوگوں کی مثال جن پر

حُمِّلُوا التَّوْرٰىةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوْهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ
توریت کے علم دعمل کا بار ڈالا گیا تھا پھر انہوں نے اسکا بار نہ اٹھایا اس گدھے کی سی مثال ہو جو کتابیں
اَسْفَارًا ؕ بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ؕ
اٹھائے ہوئے ہو۔ ان لوگوں کی حالت جنہوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا ہو کیا ہی بری ہے
وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ قُلْ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ
اور اللہ نافرمان لوگوں کی راہبری نہیں فرماتا۔ تم یہ کہدو کہ اے وہ لوگو! جو
هَادُوْۤا اِنْ زَعَمْتُمْ اَنَّكُمْ اَوْلِيَآءُ لِلّٰهِ مِنْ دُوْنِ النَّاسِ
یہودی ہوگئے ہو اگر تم یہ گمان کرتے ہو کہ تم ہی خدا کے دوست ہو نہ اور لوگ تو اگر تم
فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ وَلَا يَتَمَنَّوْنَهٗۤ
(اپنے اس گمان میں) سچے ہو تو موت کی آرزو کرو۔ اور جو اعمال اپنے ہاتھ سے آگے
اَبَدًۢا بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝
آگے بھیج چکے ہیں ان کی وجہ سے یہ موت کی تمنا کبھی نہ کریں گے۔ اور اللہ ظالموں سے خوب واقف ہے۔
قُلْ اِنَّ الْمَوْتَ الَّذِيْ تَفِرُّوْنَ مِنْهُ فَاِنَّهٗ مُلٰقِيْكُمْ
تم یہ کہدو کہ وہی موت جس سے تم بھاگتے ہو تم سے ضرور ملاقات کرنیوالی ہے
ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا
پھر تم کھلی اور چھپی کے جاننے والے کی حضور میں پیش کیے جاؤ گے پھر جو عمل تم کیا کرتے تھے
كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا نُوْدِيَ ع ١١
اس وہ تمکو آگاہ کر دیگا۔ اے ایمان لانیوالو! جب تمکو جمعہ کے دن نماز (جمعہ) کیلئے
لِلصَّلٰوةِ مِنْ يَّوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ وَذَرُوا
پکارا جائے تو تم خدا کی یاد کی طرف دوڑ پڑو اور لین دین چھوڑ دو۔
الْبَيْعَ ؕ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ فَاِذَا
اگر تم علم رکھتے ہو تو یہ تمہارے لیے سب سے بہتر ہے۔ پھر جب

قُضِيَتِ الصَّلٰوةُ فَانْتَشِرُوْا فِي الْاَرْضِ وَابْتَغُوْا مِنْ
نماز تم ہو جائے تو تم زمین میں پھیل جاؤ اور خدا کے فضل کے
فَضْلِ اللّٰهِ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝
خواستگار رہو اور اللہ کو زیادہ یاد کرو تاکہ تم فلاح پاؤ
وَاِذَا رَاَوْا تِجَارَةً اَوْ لَهْوًا انْفَضُّوْٓا اِلَيْهَا وَتَرَكُوْكَ
اور انہوں نے جب کوئی سودا گری یا کھیل کود کی بات دیکھی تو وہ (بیت ورثہ) اسکی طرف دوڑ گئے اور
قَآئِمًا ۭ قُلْ مَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ وَمِنَ
اور تم کو (نماز پڑھتے) چھوڑ گئے (اے پیغمبر) تم یہ کہدو کہ جو (ثواب) اللہ کے پاس ہے وہ اس کھیل کود اور اس سوداگری سے
التِّجَارَةِ ۭ وَاللّٰهُ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝
بہت بہتر ہے۔ اور اللہ سب روزی دینے والوں سے بہتر (روزی دینے والا) ہے۔

سورۃ المنفقون مدنیۃ وھی احدی عشرۃ اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
(رحمٰن و رحیم) خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)
اِذَا جَآءَكَ الْمُنٰفِقُوْنَ قَالُوْا نَشْهَدُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُ اللّٰهِ ۘ
جس وقت منافق تمہارے پاس آتے ہیں تو یہ کہتے ہیں کہ ہم گواہی دیتے ہیں کہ تم ضرور اللہ کے رسول ہو
وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُهٗ ۭ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ
اور اللہ بھی یہ جانتا ہے کہ تم بیشک اسکے رسول ہو۔ اور اللہ یہ گواہی دیتا ہے کہ یہ منافق ضرور
لَكٰذِبُوْنَ ۝ اتَّخَذُوْٓا اَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوْا عَنْ
جھوٹے ہیں۔ انہوں نے اپنی (جھوٹی) قسموں کو سپر بنا لیا پس لوگوں کو راہ خدا سے
سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ اِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ ذٰلِكَ
روکا۔ بیشک جو عمل یہ کرتے ہیں وہ بہت ہی برا ہے۔ یہ اس لیے

ع ۳ ۱۳

الجزء ۲۸

رکوعاتھا ۲ کلماتھا ۱۸۰ حروفھا ۷۶

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا فَطُبِعَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ ۝
کہ وہ ایمان لائے اور پھر کافر ہوگئے اب انکے دلوں پر چھاپا لگا دیا گیا تو وہ کچھ بھی نہیں سمجھتے۔

وَاِذَا رَاَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ اَجْسَامُهُمْ ۭ وَاِنْ يَّقُوْلُوْا تَسْمَعْ
اور جب تم انکو دیکھو تو انکا ڈیل ڈول تمکو اچھا معلوم ہوگا۔ اور اگر وہ باتیں کریں تو تم انکی باتیں

لِقَوْلِهِمْ ۭ كَاَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسَنَّدَةٌ ۭ يَحْسَبُوْنَ كُلَّ صَيْحَةٍ
سُنو گے۔ (مگر یہ علم وعقل سے ایسے خالی ہیں) گویا وہ لکڑیاں ہیں جنکو دیوار کے سہارے کھڑا کر دیا ہو۔ ہر چیخ کو یہ

عَلَيْهِمْ ۭ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ ۭ قٰتَلَهُمُ اللّٰهُ ۚ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۝
سمجھتے ہیں کہ انہی پر پڑی ہے۔ وہ دشمن ہیں سو انسے بچتے رہو۔ خدا انکو غارت کرے۔ کدھر بہکے جاتے ہیں؟

وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ لَوَّوْا
جس وقت اُن سے یہ کہا جاتا ہے کہ آؤ رسولِ خدا تمہارے لیے دعائے مغفرت کریں تو وہ اپنے سر ہلا

رُءُوْسَهُمْ وَرَاَيْتَهُمْ يَصُدُّوْنَ وَهُمْ مُّسْتَكْبِرُوْنَ ۝
پھیر لیتے ہیں۔ اور تم انکو دیکھو گے کہ وہ متکبرانہ انداز سے منہ بھی پھیر لیتے ہیں۔

سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ اَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ اَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۭ
انکے لیے برابر ہے خواہ تم انکے حق میں دعائے مغفرت مانگو یا انکے حق میں دعائے مغفرت نہ مانگو

لَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝
اللہ انکو ہرگز نہ بخشیگا۔ بیشک اللہ بدکار لوگوں کی راہبری نہیں فرماتا۔

هُمُ الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ لَا تُنْفِقُوْا عَلٰي مَنْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ
یہ وہی تو ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ رسولِ خدا کے پاس جو لوگ ہیں انپر اپنا پیسہ خرچ نہ کرو

حَتّٰى يَنْفَضُّوْا ۭ وَلِلّٰهِ خَزَاۗىِٕنُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلٰكِنَّ
تاکہ وہ بھاگ جائیں۔ حالانکہ آسمانوں کے اور زمین کے خزانے اللہ ہی کے ہیں لیکن

الْمُنٰفِقِيْنَ لَا يَفْقَهُوْنَ ۝ يَقُوْلُوْنَ لَىِٕنْ رَّجَعْنَآ اِلَى
منافق (اتنا بھی) نہیں سمجھتے۔ وہ یہ کہتے ہیں کہ اگر ہم مدینہ پلٹ کر گئے تو

الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ ۚ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَ
جو زیادہ عزت دار ہے وہ مدینہ سے زیادہ ذلیل کو ضرور باہر نکال دیگا۔ حالانکہ حقیقی عزت اللہ
لِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَٰكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝
کیلئے اور اسکے رسول کی اور مومنین کی۔ لیکن منافق (اتنا بھی) نہیں جانتے۔
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ
اے ایمان لانیوالو! تم کو تمہارے مال خدا کی یاد سے غافل نہ کرنے پائیں اور نہ
عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝
تمہاری اولاد۔ اور جو ایسا کرینگے وہی تو نقصان اٹھانیوالے ہیں۔
وَأَنْفِقُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ
اور جو کچھ ہم نے تم کو دیا ہے اُس میں سے کچھ (ہماری راہ میں) خرچ کرو قبل اسکے کہ تم میں سے کسی کو موت
الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ
آجائے پھر وہ یہ عرض کرے کہ اے میرے پروردگار! تو مجھے تھوڑی سی مہلت اور کیوں نہ دی کہ میں
فَأَصَّدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ
تصدق کرتا اور میں نیک بندوں میں سے ہو جاتا۔ اور اللہ تعالےٰ کسی نفس کو ہرگز ہرگز
نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝
اجل آجانیکی ہرگز مہلت نہ دیگا۔ اور اللہ جو کچھ تم کرتے ہو اُس سے خبردار ہے۔

سورۃ التغابن مدنیۃ وھی ثمان عشرۃ اٰیۃ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)
يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ
آسمانوں میں جو چیز ہے وہ اور زمین میں جو چیز ہے وہ اللہ ہی کی تسبیح کرتی ہے بادشاہت اُسی کی ہے اور ہر طرح کی

الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ

تعریف اُسی کی (زیبا) ہے اور وہی ہر چیز پر (پوری پوری) قدرت رکھنے والا ہے۔ وہ وہی (خدا) ہے جس نے تمہیں پیدا کیا تو تم میں کوئی تو

كَافِرٌ وَّمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيرٌ ۝ خَلَقَ

کافر ہے اور تم میں سے کوئی مومن ہے۔ اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اُسکا دیکھنے والا ہے۔ اُس (خدا) نے آسمانوں

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ ۚ

کو اور زمین کو حق کے ساتھ پیدا کیا ہے اور صفو صورت بخلاف دیگر جانوروں کے تمہاری صورتیں بھی اچھی بنائی ہیں

وَاِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَيَعْلَمُ

اور بازگشت اُسی کی طرف ہونیوالی ہے۔ وہ آسمانوں میں جو کچھ ہے اُسکو بھی جانتا ہے اور زمین میں جو کچھ ہے اُسکو بھی۔ اور

مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ۚ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝

جو کچھ تم چھپاتے ہو اُسکو بھی جانتا ہے اور جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اُسکو بھی۔ اور اللہ دلوں کے حالات سے آگاہ ہے

اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ فَذَاقُوْا وَبَالَ اَمْرِهِمْ

کیا تمہارے پاس اُن لوگوں کی خبر نہیں پہنچی جو پہلے سے کافر ہو چکے تھے۔ کہ اُنہوں نے اپنے کئے کی سزا کا مزہ (یہاں

وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيمٌ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهٗ كَانَتْ تَّاْتِيْهِمْ رُسُلُهُمْ

بھی) چکھا اور (وہاں بھی) اُنکے لئے دردناک عذاب ہے۔ یہ اس وجہ سے کہ اُنکے رسول اُنکے پاس کھلی دلیلیں لیکر

بِالْبَيِّنٰتِ فَقَالُوْٓا اَبَشَرٌ يَّهْدُوْنَنَا ۫ فَكَفَرُوْا وَتَوَلَّوْا وَّاسْتَغْنَى

آئے تھے تو وہ یہ کہتے تھے کیا آدمی ہم کو ہدایت کرینگے؟ پس اُنہوں نے انکار کیا اور روگرداں ہوئے اور

اللّٰهُ ۭ وَاللّٰهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ زَعَمَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنْ لَّنْ يُّبْعَثُوْا

اللہ (بھی) کسی کی پروا نہ کی۔ اور اللہ بےپروا (اور) قابل تعریف ہے۔ جو لوگ کافر ہو گئے ہیں اُنہوں نے یہ گمان کیا ہے کہ وہ

قُلْ بَلٰى وَرَبِّيْ لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ ۭ وَذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ

ہرگز زندہ نہ کئے جائینگے۔ تم کہدو کہ کیوں نہیں میرے پروردگار کی قسم تم ضرور زندہ کئے جاؤ گے پھر جو کچھ تم کر چکے ہو اُسکی بابت ضرور تمکو آگاہ کیا جائیگا۔ اور

يَسِيْرٌ ۝ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالنُّوْرِ الَّذِيْٓ اَنْزَلْنَا ۭ وَاللّٰهُ

یہ بات خدا کیلئے آسان ہے۔ پھر اللہ پر اور اُسکے رسول پر اور اُس نور پر جسکو ہم نے نازل کیا ہے ایمان لاؤ۔ اور اللہ

بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَٰلِكَ يَوْمُ
جو تم کرتے ہو اس سے آگاہ ہے جب وہ قیامت کے دن تم کو جمع کریگا یہی تو ہار جیت کا دن
التَّغَابُنِ ۗ وَمَن يُؤْمِن بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ
ہے اور جو اللہ پر ایمان لائیگا اور نیک عمل کریگا تو اللہ اسکی بدیوں کو اس سے
وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ
دور کردیگا اور اسکو ایسی جنتوں میں داخل کریگا جنکے نیچے نہریں بہتی ہیں آن میں ہمیشہ (رہینگے) ابد
ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ
یہی بڑی کامیابی ہے۔ اور جو لوگ کافر ہوگئے اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہی دوزخ والے
أَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ مَا أَصَابَ
ہیں جس میں ہمیشہ رہینگے اور وہ بری جگہ ہے۔ (اور) جو آفت بھی (کسی پر) آتی ہے (وہ) خدا کے
مِن مُّصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَمَن يُؤْمِن بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ ۚ
کئی حکم سے (ہی) پہنچتی ہے۔ اور جو اللہ پر ایمان لائیگا اللہ اسکے دل کو ہدایت کریگا۔
وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ
اور اللہ ہر چیز کا (پورا پورا) جاننے والا ہے۔ اور تم اللہ کا اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو۔
فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ
پھر اگر تم روگردان ہو جاؤ تو ہمارے رسول پر تو صرف پیغام کا کھول کر پہنچا دینا واجب ہے۔ خدا وہی ہے جسکے
إِلَّا هُوَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
سوا کوئی معبود نہیں۔ اور مومنوں کو لازم ہے کہ خدا ہی پر توکل کیا کریں۔ اے ایمان لانیوالو!
آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ ۚ
یقیناً تمہاری بیبیوں اور تمہاری اولاد میں سے بعض تمہارے حق میں دشمن ہیں پس انسے بچتے رہو
وَإِن تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝
اور اگر معاف کردو گے اور درگزر کرو گے اور بخشدو گے تو (جان لو) اللہ بڑا بخشنے والا (اور) مہربان ہے

الا علیا نایسے مخص کریکہ اپنے ساتھ قبیل کرے اور صلہ رحم کو کام میں لائے۔ چنانچہ فرمایا کہ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

اِنَّمَآ اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۭ وَاللّٰهُ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝
سوائے اِسکے نہیں کہ تمہارے مال اور تمہاری اولاد (تمہارے لئے) آزمائش ہیں (یہ نہ سمجھو کہ اِن کی بدولت) اللہ کے ہاں بہت بڑا ثواب ہے

فَاتَّقُوا اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوْا وَاَطِيْعُوْا وَاَنْفِقُوْا
پس جہاں تک تم سے بن پڑے اللہ سے ڈرو اور (اُسکی نصیحت) سنو اور (اُسکے احکام) مانو اور اپنی (اور اپنی ذات کی بہتری کے) مال (میں سے) خرچ کرو۔ اور جو شخص اپنی نفس کی تنگی سے بچا لیا گیا پس وہی تو (پوری پوری) فلاح

خَيْرًا لِّاَنْفُسِكُمْ ۭ وَمَنْ يُّوْقَ شُحَّ نَفْسِهٖ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ
پانیوالے ہیں۔

الْمُفْلِحُوْنَ ۝ اِنْ تُقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعِفْهُ لَكُمْ وَ
اگر تم اللہ کو قرض حسنہ دو گے تو وہ اُسکو تمہارے لیے دوچند کر دیگا اور

يَغْفِرْ لَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ شَكُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝ عٰلِمُ الْغَيْبِ
تمہارے گناہ بخشدیگا۔ اور اللہ بڑا قدردان (اور) بڑا بردبار ہے۔ غیب اور حاضر کا

وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝
جاننے والا زبردست (اور) صاحب حکمت ہے۔

ع ۱۲

سُوْرَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ اثْنَتَا عَشْرَةَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاۗءَ فَطَلِّقُوْهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَ
اے نبی جب (کبھی) عورتوں کو طلاق دو تو اُنکے عہدہ کے (صحیح) زمانہ سے (پاک ہونے کے وقت طلاق دو)

اَحْصُوا الْعِدَّةَ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ رَبَّكُمْ ۚ لَا تُخْرِجُوْهُنَّ مِنْۢ
اور عدت کا شمار رکھو۔ اور اللہ اپنے پروردگار سے ڈرتے رہو۔ نہ تم اُنکو اُنکے گھروں سے

بُيُوْتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۭ وَ
نکالو اور نہ وہ خود نکلیں سوائے اسکے کہ اُنہوں نے کوئی کھلی بےحیائی کی ہو۔ اور یہ خدا کی

تلک حدود اللہ ومن یتعد حدود اللہ فقد ظلم نفسہ لا تدری لعل اللہ یحدث بعد ذلک امرا ۱۲

تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ ؕ وَمَنْ يَّتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهٗ ؕ
(مقرر کردہ) حدیں ہیں۔ اور جو خدا کی (مقرر کردہ) حدوں سے تجاوز کرے تو اسی نے اپنے اوپر (بڑا) ظلم کیا
لَا تَدْرِيْ لَعَلَّ اللّٰهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذٰلِكَ اَمْرًا ۝ فَاِذَا بَلَغْنَ
کوئی شخص نہیں جانتا کہ اس (طلقہ) کے بعد شاید خدا کوئی بات پیدا کر دے (اور طلاق ہو جائے) پھر جب وہ
اَجَلَهُنَّ فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ فَارِقُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ وَّ
اپنی مدت بلوغ کو پہنچیں تو یا تم انہیں حسن سلوک کے ساتھ روک لو یا انہیں بطور طریق مفارقت کر دو اور
اَشْهِدُوْا ذَوَيْ عَدْلٍ مِّنْكُمْ وَاَقِيْمُوا الشَّهَادَةَ لِلّٰهِ ؕ ذٰلِكُمْ
(بوقت طلاق) اپنوں میں سے دو عادل گواہ کر لو اور (اے گواہو!) (سنہ خدا کیلئے سچی گواہی دینا) ان (باتوں) کی
يُوْعَظُ بِهٖ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ وَمَنْ
انکو نصیحت کی جاتی ہے جو اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہو۔ اور جو شخص
يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مَخْرَجًا ۝ وَّيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا
اللہ سے ڈریگا خدا اسکے لیے (مشکلات سے) نکلنے کا کوئی راہ پیدا کر دیگا۔ اور اس کو ایسی جگہ سے رزق پہنچائیگا جہاں سے
يَحْتَسِبُ ؕ وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَهُوَ حَسْبُهٗ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بَالِغُ
اسکو گمان بھی نہ ہو۔ اور جو اللہ پر بھروسہ کریگا تو اللہ ہی اس کے لیے کافی ہے۔ بیشک اللہ اپنا کام پورا کرنیوالا ہے۔
اَمْرِهٖ ؕ قَدْ جَعَلَ اللّٰهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝ وَالّٰٓـِٔيْ يَئِسْنَ مِنَ الْمَحِيْضِ
خدا نے ہر چیز کیلئے ایک اندازہ مقرر فرما دیا ہے۔ اور تمہاری عورتوں میں سے جو حیض سے مایوس
مِنْ نِّسَآئِكُمْ اِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلٰثَةُ اَشْهُرٍ ۙ وَّالّٰٓـِٔيْ
ہو چکی ہوں اگر تم کو (انکے بارے میں) شک ہو تو انکا عدہ تین مہینے ہے اور ایسا ہی اُن کا جن کو
لَمْ يَحِضْنَ ؕ وَاُولَاتُ الْاَحْمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ يَّضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ؕ
(ابھی) حیض نہیں آیا (یعنی) اور حمل والیوں کا عدہ یہ ہے کہ اُن کا وضع حمل ہو جائے
وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ اَمْرِهٖ يُسْرًا ۝ ذٰلِكَ اَمْرُ اللّٰهِ
اور جو اللہ سے ڈریگا تو اللہ تعالیٰ اس کے (ہر) کام میں آسانی پیدا کر دیگا۔ یہ اللہ کا حکم ہے

ع ۱

أَنزَلَ لَكُمْ ذِكْرًا ۝ رَّسُولًا يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَمَن يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۖ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۙ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

انزل لکم ذکرا ۝ رسولا یتلو علیکم ایٰت اللہ مبینٰت لیخرج الذین اٰمنوا وعملوا الصٰلحٰت من الظلمٰت الی النور ۚ ومن یؤمن باللہ ویعمل صالحا یدخلہ جنٰت تجری من تحتہا الانہٰر خٰلدین فیہا ابدا ۖ قد احسن اللہ لہ رزقا ۝ اللہ الذی خلق سبع سمٰوٰت ومن الارض مثلہن ۖ یتنزل الامر بینہن لتعلموا ان اللہ علی کل شیء قدیر ۙ وان اللہ قد احاط بکل شیء علما ۝

جو تمہارے سمجھنے کو تمہارے پاس بھیجا ہے۔ اور جو اللہ سے ڈریگا اللہ اسکی بدیاں اُس کو دور کر دیگا اور اُسکے لیے اجر
کو بڑھا دیگا۔ مطلقہ عورتوں کو جسے الامکان وہیں رکھو جہاں تم رہتے ہو
اور تنگ کرنیکی غرض سے انہیں تکلیف نہ پہنچاؤ۔ اور اگر وہ
حاملہ ہوں تو جب تک انکا وضع حمل نہو جائے انہیں خرچ دیتے رہو۔ پھر اگر
وہ تمہارے لیے دودھ پلائیں تو انکی اجرت انکو دیتے رہو۔ اور آپس میں حسن سلوک سے
معاملہ کرو۔ اور طرفین سے تم میں کشمکش ہو تو مرد کی خاطر (یعنی کو) کوئی اور عورت دودھ پلائے۔ تنگ دست کو خدا کے
اپنی مقدور بھر خرچ کرے۔ اور جس کی روزی تنگ ہو تو اسکو لازم ہے کہ اللہ نے جو کچھ اسکو دیا ہے
جسکی مطابق خرچ کرے۔ اور اللہ کسی نفس کو تکلیف نہیں دیتا مگر اتنی ہی جتنا کہ اسکو عطا فرمایا ہے عنقریب
اللہ تعالیٰ تنگی کے بعد فراخی عطا فرمائیگا۔ اور کتنی ہی بستیوں نے اپنے پروردگار اور اسکے رسولوں کے حکم
سے سرتابی کی پھر ہم نے بھی بڑی سختی سے انکا امتحان لیا اور بڑے عذاب بھی انکو دیئے
عذاب دیا۔ پھر انہوں نے اپنے کیے کی سزا کا مزہ چکھا اور انکو سماکا انجام نقصان ہی نقصان

ع ۱۲

خُسْرًا ۝ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ۙ فَاتَّقُوا اللّٰهَ
ہوا۔ اللہ نے انکے لیے سخت عذاب تیار فرمایا ہے پس اے صاحبان عقل اجو
يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ ۚ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۙ قَدْ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝
ایمان لائے ہو اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقیناً اللہ نے تمہاری طرف ذکر کو رسول بنا کر
رَّسُوْلًا يَّتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ مُبَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِيْنَ
بھیجا ہے جو تم کو خدا کی کھلی آیتیں پڑھکر سناتا ہے تاکہ اُن لوگوں کو جو ایمان
اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۭ وَ
لائے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں (کفر کی) تاریکیوں سے (ایمان کی) روشنی کی طرف نکال لائے۔ اور
مَنْ يُّؤْمِنْۢ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُّدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ
جو شخص اللہ پر ایمان لائے اور نیک عمل کرے اللہ تعالیٰ اسکو ایسی جنتوں میں داخل کریگا
مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ قَدْ اَحْسَنَ اللّٰهُ
جنکے نیچے نہریں بہتی ہونگی وہ ہمیشہ ہمیشہ انمیں رہنے والے ہونگے۔ یقیناً اللہ نے ایسے شخص کو اچھے
لَهٗ رِزْقًا ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَّمِنَ
عمدہ رزق مہیا فرمایا ہے۔ اللہ وہی ہے جس نے سات آسمانوں کو پیدا کیا ہے اور انہی کے
الْاَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۭ يَتَنَزَّلُ الْاَمْرُ بَيْنَهُنَّ
برابر زمینوں کو۔ حکم خدا انہی میں سے ہوکر نازل ہوتا ہے۔
لِتَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ
تاکہ تم یہ جان لو کہ اللہ ہر چیز پر (پوری پوری) قدرت رکھنے والا ہے اور یہ کہ اللہ تعالیٰ
قَدْ اَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝
(اپنے) علم سے ہر چیز کا ضرور احاطہ کرلیا ہے۔

سُوْرَةُ التَّحْرِيْمِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ اثْنَتَا عَشْرَةَ اٰيَةً

آسمانوں اور زمینوں میں ہوتا ہوا اُترکر اُس کے پاس پہنچتا ہے۔ (دیکھو صفحہ ۸۳ - نوٹ نمبر ۲) ۱۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع) کرتا ہوں۔

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكَ ۚ تَبْتَغِيْ مَرْضَاتَ

اے نبی! تو کیوں اللہ نے تمہارے لیے حلال قرار دیا تم اسکو کیوں حرام کرتے ہو؟ کیا تم اپنی بیبیوں کی خوشنودی

اَزْوَاجِكَ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ○ قَدْ فَرَضَ اللّٰهُ لَكُمْ

چاہتے ہو؟ اور اللہ بڑا بخشنے والا (اور) بڑا رحم کرنیوالا ہے۔ خدا تمہارے لئے تمہاری قسموں (کا کفارہ) مقرر

تَحِلَّةَ اَيْمَانِكُمْ ۚ وَاللّٰهُ مَوْلٰىكُمْ ۚ وَهُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ○

کر چکا ہے اور اللہ تمہارا مالک ہے۔ اور وہ بڑا جاننے والا (اور) حکمت والا ہے۔

وَاِذْ اَسَرَّ النَّبِيُّ اِلٰى بَعْضِ اَزْوَاجِهٖ حَدِيْثًا ۚ فَلَمَّا نَبَّاَتْ

اور جس وقت نبی نے اپنی کسی زوجہ سے ایک بات بطور راز کے کہی اور اس نے اس راز سے کسی اور کو آگاہ

بِهٖ وَاَظْهَرَهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهٗ وَاَعْرَضَ عَنْۚ

کر دیا اور اللہ (نبی) نبی پر یہ حال ظاہر کر دیا تو نبی نے کچھ تو اسکا جتلا دیا اور کچھ حصہ سے چشم پوشی کی۔

بَعْضٍ ۚ فَلَمَّا نَبَّاَهَا بِهٖ قَالَتْ مَنْ اَنْۢبَاَكَ هٰذَا ۭ قَالَ

پھر جس وقت نبی نے اس (عورت) کو اس سے مطلع کیا تو وہ کہنے لگی کہ آپکو اس کی خبر کس (نے دی)؟ فرمایا

نَبَّاَنِيَ الْعَلِيْمُ الْخَبِيْرُ ○ اِنْ تَتُوْبَآ اِلَى اللّٰهِ فَقَدْ صَغَتْ

مجھکو بڑا جاننے والے (اور) بڑی خبر رکھنے والے خدا نے خبر دی۔ اگر تم دونوں خدا کی طرف توبہ کرو (تو بہتر ہے) اس لئے کہ تمہارے دونوں کے

قُلُوْبُكُمَا ۚ وَاِنْ تَظٰهَرَا عَلَيْهِ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ مَوْلٰىهُ

دل (سچی توبہ کی طرف) مائل ہو گئے ہیں۔ اور اگر دونو ہمارے رسول کے برخلاف ایک دوسرے کی پشت و پناہ بنو

وَجِبْرِيْلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ وَالْمَلٰۗىِٕكَةُ بَعْدَ

گے تو خدا اور جبرئیل اور صالح المومنین اسکے مددگار ہیں۔ اور (علاوہ) اسکے فرشتے

ذٰلِكَ ظَهِيْرٌ ○ عَسٰى رَبُّهٗٓ اِنْ طَلَّقَكُنَّ اَنْ يُّبْدِلَهٗٓ

بھی (اسکی مدد پر) ہیں۔ اگر وہ تم کو طلاق دیدے تو قریب ہے کہ اسکا پروردگار بدلے میں اسکو

أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنكُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ
ایسی ازواج دے سے جو تم سے بہتر ہوں فرمانبرداری کرنیوالیاں۔ ایمان والیاں۔ اطاعت کرنیوالیاں
تَائِبَاتٍ عَابِدَاتٍ سَائِحَاتٍ ثَيِّبَاتٍ وَأَبْكَارًا ۝ يَا أَيُّهَا
توبہ کرنیوالیاں عبادت کرنیوالیاں روزہ رکھنیوالیاں شوہر دیدہ اور کنواریاں۔ اے
الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا
ایمان لانیوالو! اپنے آپ کو اور اپنے بال بچوں کو اُس آگ سے بچاؤ جسکا ایندھن
النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَّا يَعْصُونَ
آدمی ہیں اور پتھر اُس پر ضابط تند خو اور سخت مزاج فرشتے مقرر ہیں جو خدا تعالےٰ کی
اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
کسی بات میں جسکا وہ اُنکو حکم دیتا ہے نافرمانی نہیں کرتے اور جس بات کا اُنکو حکم دیا جاتا ہے وہی بجالاتے ہیں۔ اے
كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ
وہ لوگو جو کافر ہوگئے ہو آج تم کوئی عذر نہ کرو۔ سو اسکے نہیں کہ جو عمل تم کیا کرتے تھے اُسی کا بدلہ
ع ۱۹ تَعْمَلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً
دیا جاتا ہے۔ اے ایمان لانیوالو! خدا کی حضور میں اچھی طرح توبہ کرو
نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ
خالص ہے کہ تمہارا پروردگار تم سے تمہاری بُرائیوں کو دور کردے
وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي
اور تم کو اُس دن جبکہ پیغمبر کو اور جو لوگ اُسکے ساتھ ایمان لائے ہیں رسوا نہ کریگا۔ انکا نور اُن کے آگے اور
اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ۖ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ
داہنی طرف چلتا ہوگا اور وہ یہ کہتے ہوئے کہ اے ہمارے پروردگار ہمارا نور ہمارے لئے پورا کردے
أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا

وَاغْفِرْ لَنَا ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ

اور ہمارے گناہ بخشدے۔ بیشک تو ہر چیز پر (پوری پوری) قدرت رکھنے والا ہے۔ اے نبی

جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ۚ وَمَأْوَاهُمْ

کافروں اور منافقوں سے جہاد کرو اور اُن پر سختی کرو۔ اور اُنکا ٹھکانا

جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ

جہنم ہے۔ اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے۔ اللہ نے اُن لوگوں کے لیے جو کافر ہو گئے ہیں

كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ ۖ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ

نوح کی زوجہ کی اور لوط کی زوجہ کی مثل بیان کی ہے۔ کہ یہ دونوں ہمارے بندوں میں سے دو

مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ

نیک بندوں کی ماتحت تھیں پھر اِن دونوں زنان دونوں کی حق میں خیانت کی پس وہ دونوں خدا کے عذاب

اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّاخِلِينَ ۝ وَضَرَبَ

بچانے میں اِن دونوں کے کچھ بھی کام نہ آئی اور (انکو) دونوں کو یہ کہا جائیگا کہ تم بھی جانیوالوں کیساتھ جہنم میں چلی جاؤ۔ اور

اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ

اللہ نے اُن لوگوں کی جو ایمان لاتے ہیں فرعون کی زوجہ کی مثل بیان کی ہے کہ جس وقت اُسنے یہ عرض کی کہ

رَبِّ ابْنِ لِي عِندَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِن فِرْعَوْنَ

اے میرے پروردگار میرے لیے اپنے پاس جنت میں ایک مکان بنادے اور مجھ کو فرعون سے اور اُسکی بدکاری سے

وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَمَرْيَمَ ابْنَتَ

نجات دے اور مجھ کو ظالم لوگوں کی بلا سے چھٹکارا دے۔ اور عمران کی بیٹی مریم کی (مثل بیان کی ہے)

عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِن رُّوحِنَا وَ

جس نے اپنی شرمگاہ کی حفاظت کی تھی پھر ہم نے اُس میں اپنی (پیدا کی ہوئی) روح پھونک دی تھی اور وہ اپنے

صَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِ وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ ۝

پروردگار کے کلمات کی اور اُسکی کتابوں کی تصدیق کیا کرتی تھی اور وہ اطاعت گزاروں میں سے تھی۔

ع ۲ ۵ ۱۲

سُوْرَةُ الْمُلْكِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَلٰثُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

تَبٰرَكَ الَّذِيْ بِيَدِهِ الْمُلْكُ ۡ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ

برکت والا ہے وہ خدا جس کے قبضہ میں (تمام جہان کی) بادشاہت ہے اور وہ ہر چیز (پوری پوری)

شَيْءٍ قَدِيْرُ ۝ الَّذِيْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ

قدرت رکھنے والا ہے۔ ۲ جس نے موت کو بھی پیدا کیا اور حیات کو بھی تاکہ تم کو آزمائے کہ

اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْغَفُوْرُ ۝ الَّذِيْ

تم میں کون شخص عمل میں بہتر ہے۔ اور وہی زبردست (اور) بخشنے والا ہے۔ جس نے

خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا ۭ مَا تَرٰى فِيْ خَلْقِ الرَّحْمٰنِ

سات آسمانوں کو تہ بر تہ پیدا کیا۔ تم (خدائے) رحمٰن کی پیدائی ہوئی چیزوں میں کوئی

مِنْ تَفٰوُتٍ ۭ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ۙ هَلْ تَرٰى مِنْ فُطُوْرٍ ۝ ثُمَّ

اختلاف نہ پاؤ گے۔ پھر نظر ڈال کر دیکھو آیا تم کوئی خلل دیکھتے ہو؟ پھر

ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا

بار بار نظر ڈالو وہ نظر تمہاری طرف تھک کر ذلیل ہو کر لوٹ آئیگی۔

وَّهُوَ حَسِيْرٌ ۝ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاۗءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ

اور ہم نے آسمان دنیا کو چراغوں سے زینت دی ہے

وَجَعَلْنٰهَا رُجُوْمًا لِّلشَّيٰطِيْنِ وَاَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ

اور انکو شیطانوں کے لیے (پھینک کر) مار سکا کرنا قرار دیا ہے۔ اور انکے لیے بھڑکتی ہوئی آگ کا عذاب

السَّعِيْرِ ۝ وَلِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۭ وَ

تیار کیا ہے۔ اور جن لوگوں نے اپنے پروردگار کا انکار کیا ہے انکے لیے جہنم کا عذاب ہے۔ اور

بِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ
وہ بہت ہی برا ٹھکانا ہوگا۔ جس وقت وہ اس میں ڈالے جائینگے تو اسکی چیخ سنینگے
تَفُورُ ۝ تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ
جوش مار رہی ہوگی۔ قریب ہوگا کہ وہ غصے کے مارے پھٹ پڑے۔ جب کوئی گروہ اس میں ڈالا جائیگا تو اس
سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ۝ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا
سے اسکے داروغے پوچھینگے کہ کیا تمہارے پاس کوئی ڈرانیوالا نہیں آیا تھا؟ وہ کہینگے ہاں ہمارے پاس ڈرانیوالا آیا تو تھا
نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا فِي
پس ضرور آیا تھا۔ مگر ہم نے اسکو جھٹلا دیا تھا اور یہ کہدیا تھا کہ اللہ نے تو کوئی چیز بھی نہیں اتاری۔ تم تو بڑی بڑی
ضَلَالٍ كَبِيرٍ ۝ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ
گمراہی میں ہو۔ اور وہ یہ بھی کہینگے کہ اگر ہم سنتے اور سمجھ لیتے تو ہم جہنمیوں میں (داخل)
السَّعِيرِ ۝ فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا لِّأَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝
نہ ہوتے۔ پس وہ اپنے گناہوں کا اقرار کرینگے۔ پس جہنمیوں کے لیے ضرور (اللہ کی رحمت سے) دوری ہے
إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ
بیشک وہ لوگ جو بغیر دیکھے اپنے پروردگار سے ڈرتے رہتے ہیں انکے لیے گناہوں کی بخشش اور بڑا
كَبِيرٌ ۝ وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ
اجر ہے۔ اور تم اپنی بات کو چھپاؤ یا اسے ظاہر کرو یقیناً وہ (ہر ایک) دلوں کے حال سے
الصُّدُورِ ۝ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝ هُوَ
واقف ہے۔ کیا وہ نہیں جانتا جس نے پیدا کیا ہے حالانکہ وہ باریک بین اور خبردار ہے۔ وہ
الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا
وہی ہے جسنے زمین کو تمہارے لیے نرم کردیا ہے پس تم اس کے راستوں میں چلو پھرو
وَكُلُوا مِن رِّزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ۝ أَأَمِنتُم مَّن فِي
اور خدا تعالےٰ کے رزق میں سے کھاؤ (پیو) اور اسی کی طرف تم سب کو اٹھ کر جانا ہوگا۔ کیا تم اس سے خوف نہیں کرتے

السَّمَآءِ اَنْ يَّخْسِفَ بِكُمُ الْاَرْضَ فَاِذَا هِيَ تَمُوْرُ ۝ اَمْ
کہ وہ (فرشتوں کا گروہ) جو آسمان میں (رہتا) ہے تمکو زمین میں دھنسا دے اور وہ (زمین) یکایک جھولنے لگے یا
اَمِنْتُمْ مَّنْ فِي السَّمَآءِ اَنْ يُّرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ؕ
تم اس سے جو آسمان میں ہے (یہ) بے خوف ہو گئے ہو کہ وہ تم پر پتھراؤ کی بارش بھیجے۔
فَسَتَعْلَمُوْنَ كَيْفَ نَذِيْرِ ۝ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ
پھر تم جان ہی لوگے کہ میرا ڈرانا کیسا ہے؟ اور بیشک ان لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے
قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ
جھٹلایا تھا پس میرا ناخوش ہونا (عذاب نازل کرنا) کیسا رہا؟ کیا انہوں نے پرندوں کی طرف جو ان کے اوپر
صٰٓفّٰتٍ وَّيَقْبِضْنَ ۛ مَا يُمْسِكُهُنَّ اِلَّا الرَّحْمٰنُ ؕ اِنَّهٗ بِكُلِّ
(آسمان میں) پر پھیلائے ہوئے ہیں اور (کبھی) اکٹھے (بھی) سمیٹ لیتے ہیں (سو) انہیں (بغیر) خدا (کی قدرت) کے کوئی اور نہیں روکتا وہ
شَيْءٍۭ بَصِيْرٌ ۝ اَمَّنْ هٰذَا الَّذِيْ هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ
بیشک ہر چیز کو دیکھ رہا ہے (بھلا) یا کوئی شخص (جسکو تم سمجھتے ہو) تمہارا لشکر ہے جو (اس طرح) خدا (کے عذاب) کے سوا تمہاری مدد کرے؟ (کافر) محض
دُوْنِ الرَّحْمٰنِ ؕ اِنِ الْكٰفِرُوْنَ اِلَّا فِيْ غُرُوْرٍ ۝ اَمَّنْ هٰذَا الَّذِيْ
دھوکے میں ہیں۔ یا (ان میں) کوئی ایسا ہے جو
يَرْزُقُكُمْ اِنْ اَمْسَكَ رِزْقَهٗ ؕ بَلْ لَّجُّوْا فِيْ عُتُوٍّ وَّنُفُوْرٍ ۝ اَفَمَنْ
تمہیں روزی دیوے اگر خدا تعالےٰ اپنا رزق روک لے؟ بات یہ ہے کہ سرکشی اور نفرت میں بہت ہی بڑھ گئے ہیں۔ بھلا وہ
يَّمْشِيْ مُكِبًّا عَلٰى وَجْهِهٖٓ اَهْدٰٓى اَمَّنْ يَّمْشِيْ سَوِيًّا عَلٰى صِرَاطٍ
زیادہ ہدایت پانے والا ہے جو اوندھا منہ کھل کر نہ چل رہا ہے یا وہ جو سیدھا (اور) صراط مستقیم پر چلا جا رہا
مُّسْتَقِيْمٍ ۝ قُلْ هُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ
ہے۔ (تم) کہدو کہ وہی (خدا) جس نے تمکو پیدا کیا اور تمہارے کان اور آنکھیں اور دل
وَالْاَفْـِٕدَةَ ؕ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝ قُلْ هُوَ الَّذِيْ ذَرَاَكُمْ فِي
بنا دیے۔ (مگر) تم بہت کم شکر کرتے ہو۔ (تم) کہدو کہ وہی (خدا) جس نے تمکو زمین میں

الْاَرْضِ وَاِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ○ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ
پھیلا دیا ہے اور اسی کی حضور میں تم اٹھے پیچے جاؤ گے۔ اور لوگ یہ کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو (بتلاؤ) یہ وعدہ
اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ○ قُلْ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ وَاِنَّمَآ اَنَا
وقت کب آئیگا؟ (تم) کہدو کہ اسکا علم تو اللہ ہی کے پاس ہے۔ اور میں تو صاف صاف
نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ○ فَلَمَّا رَاَوْهُ زُلْفَةً سِيْٓـَٔتْ وُجُوْهُ الَّذِيْنَ
ڈرانیوالا ہوں۔ مگر جب اسکو قریب آتا دیکھینگے تو ان لوگوں کا منہ جو کافر ہو گئے ہیں
كَفَرُوْا وَقِيْلَ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تَدَّعُوْنَ ○ قُلْ
بگڑ جائیگا اور انسے کہا جائیگا کہ یہ وہی ہے جس کی تم خواہش کیا کرتے تھے۔ (تم) کہدو کہ
اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَهْلَكَنِيَ اللّٰهُ وَمَنْ مَّعِيَ اَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُّجِيْرُ
آیا تم نے سمجھے کہ اللہ مجھے اور جو میرے ساتھ ہیں انکو ہلاک کر دے یا ہم پر رحم فرمائے تو کافروں کو
الْكٰفِرِيْنَ مِنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ○ قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ اٰمَنَّا بِهٖ وَعَلَيْهِ
دردناک عذاب سے کون بچا لیگا؟ (تم) کہدو وہی (خدا کے) رحمن ہے ہم اسپر ایمان لائے ہیں اور اسی
تَوَكَّلْنَا ۚ فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ○ قُلْ اَرَءَيْتُمْ
پر ہمارا بھروسہ ہے کیا ہی سمجھ لوگے کہ کھلی گمراہی میں کون ہے؟ (تم) کہدو کہ بتاؤ تو سہی
اِنْ اَصْبَحَ مَآؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَّاْتِيْكُمْ بِمَآءٍ مَّعِيْنٍ ○
کہ اگر تمہارا پانی گہران میں چلا جائے تو چشمہ کا پانی تمہارے لئے کون لا سکیگا؟

سُوْرَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اثْنَتَانِ وَخَمْسُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

(رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں))

نٓ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُوْنَ ○ مَآ اَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ
نٓ۔ قسم ہے قلم کی اور جو کچھ وہ لکھتے ہیں۔ تم اپنے رب کی نعمت کے سبب دیوانے

بِمَجْنُونٍ ۝ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ۝ وَإِنَّكَ

نہیں ہو۔ اور یقیناً تمہارے لیے ایسا اجر (مہیا) ہے جو منقطع ہونے والا نہیں ہے۔ اور بیشک تمہارا

لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ۝ فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ۝ بِأَيِّيكُمُ

خلق بہت بڑھا ہوا ہے۔ سو عنقریب تم بھی دیکھ لوگے اور وہ بھی دیکھ لینگے کہ تم میں سے دیوانہ

الْمَفْتُونُ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ

کونسا ہے؟ بالیقین تمہارا پروردگار اُس شخص کو بھی خوب جانتا ہے جو اُسکی راہ سے بھٹک گیا ہے

وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝ فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ ۝ وَدُّوا لَوْ

اور اُن لوگوں کو بھی خوب جانتا ہے جو ہدایت پانے والے ہیں۔ پس تم جھٹلانیوالوں کی بات نہ مانو۔ وہ یہ چاہتے ہیں کہ اگر تم

تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ ۝ وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ ۝ هَمَّازٍ

نرمی کرو تو وہ بھی نرم ہو جائیں۔ اور تم کسی ایسے شخص کی بات نہ مانو جو بہت قسمیں کھانیوالا ذلیل خصلت عیب جو

مَّشَّاءٍ بِنَمِيمٍ ۝ مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۝ عُتُلٍّ بَعْدَ ذَٰلِكَ

چغل خور نیکی سے روکنے والا حد سے گزرجانیوالا گناہگار سنگدل

زَنِيمٍ ۝ أَن كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ۝ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا

حرامی بھی

قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ ۝ إِنَّا

ہیں وہ کہہ بیٹھا کہ یہ تو پہلوں کی کہانیاں ہیں۔ عنقریب ہم اُسکی ناک پر ایک نشان لگا دینگے۔ بیشک ہمنے

بَلَوْنَاهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا

اُنکی اسی طرح آزمائش کی ہے جیسے کہ ہمنے ایک باغ والوں کی آزمائش کی تھی جبکہ اُنہوں نے

مُصْبِحِينَ ۝ وَلَا يَسْتَثْنُونَ ۝ فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ

قسم کھالی تھی کہ کل صبح ہم اس باغ کا پھل ضرور توڑینگے اور انشاءاللہ نہ کہا تھا پس اُس باغ پر تمہارے

مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ۝ فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ۝ فَتَنَادَوْا

پروردگار کی طرف سے ایک بلا پھر گئی اور وہ سو رہے تھے۔ پس وہ ایسا ہو گیا کہ اس میں پھل کاٹ لیا گیا ہو۔ پس صبح کے وقت

مُصْبِحِيْنَ ۝ اَنِ اغْدُوْا عَلٰى حَرْثِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰرِمِيْنَ ۝
صبح کو سویرے ہی سویرے چلو۔ کہ اگر تم کو پھل لینے ہیں تو اپنے باغ کو سویرے ہی سویرے چلو۔

فَانْطَلَقُوْا وَهُمْ يَتَخَافَتُوْنَ ۝ اَنْ لَّا يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ
پس وہ چلے اور مچھپے مچھپے یہ کہتے جاتے تھے کہ آج کوئی مسکین تمہارے پاس نہ آنے

مِّسْكِيْنٌ ۝ وَّغَدَوْا عَلٰى حَرْدٍ قٰدِرِيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاَوْهَا قَالُوْٓا اِنَّا
پائے۔ اور انہوں نے (اپنے باغ میں پہنچکر) ایسی حالت میں صبح کی کہ وہ (صرف) روک تھام کی قدرت رکھتے تھے

لَضَآلُّوْنَ ۝ بَلْ نَحْنُ مَحْرُوْمُوْنَ ۝ قَالَ اَوْسَطُهُمْ اَلَمْ اَقُلْ
پھر جب انکو (اجڑا ہوا) دیکھا تو کہنے لگے کہ یقیناً ہم بھول کر (کسی اور باغ میں) آ گئے ہیں بلکہ (اب یہ پتہ لگا) ہم ہی بدنصیب (ان) میں سے جو بہرہ

لَكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُوْنَ ۝ قَالُوْا سُبْحٰنَ رَبِّنَآ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝
تھا انہوں نے کہا کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ تم خدا کی تسبیح کیوں نہیں کرتے۔ کہنے لگے کہ ہمارا پروردگار منزہ ہے بیشک

فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَلَاوَمُوْنَ ۝ قَالُوْا يٰوَيْلَنَآ اِنَّا
ہم ہی ظالم ہیں۔ اب لگے ایک دوسرے کو ملامت کرنے (اور) یہ کہنے کہ ہائے خرابی ہماری

كُنَّا طٰغِيْنَ ۝ عَسٰى رَبُّنَآ اَنْ يُّبْدِلَنَا خَيْرًا مِّنْهَآ اِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا
ہم ہی حد سے بڑھ گئے تھے۔ قریب ہے کہ ہمارا پروردگار اس کے بدلے میں ہمکو اس سے بہتر عطا فرمائے۔ یقیناً ہم

رٰغِبُوْنَ ۝ كَذٰلِكَ الْعَذَابُ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ
اپنے پروردگار ہی کی طرف رغبت کرنیوالے ہیں۔ عذاب یوں ہوا کرتا ہے۔ اور آخرت کا عذاب (اس سے) کہیں بڑھا ہوا ہے۔

لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝ اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتِ
اگر یہ لوگ سمجھتے ہوتے۔ بیشک پرہیزگاروں کے لیے ان کے پروردگار کے پاس نعمت والی

النَّعِيْمِ ۝ اَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ ۝ مَا لَكُمْ كَيْفَ
جنتیں ہیں۔ کیا ہم فرمانبرداروں کو گنہگاروں کی مانند کر دینگے۔ تمہیں ہو کیا گیا ہے؟ کیسے

تَحْكُمُوْنَ ۝ اَمْ لَكُمْ كِتٰبٌ فِيْهِ تَدْرُسُوْنَ ۝ اِنَّ لَكُمْ
فیصلے کرتے ہو؟ یا تمہارے پاس کوئی کتاب ہے جس میں تم پڑھتے ہو۔ کہ جو پسند کرو گے

فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ۝ أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بَالِغَةٌ إِلَىٰ
وہ تمکو اُس میں ضرور ملیگا؟ یا تمہاری قسمیں ہمارے ذمے ہیں جو قیامت تک
يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ ۝ سَلْهُمْ أَيُّهُم بِذَٰلِكَ
چلی جائینگی کہ جو کچھ تم حکم کروگے وہ ضرور تم کو ملیگا۔ ان کو دریافت کرو کہ ان میں سے اس کا
زَعِيمٌ ۝ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِن
ضامن کون ہے؟ یا ان کے کچھ شریک ہیں۔ پھر اگر یہ سچے ہیں تو اپنے شرکاء کو
كَانُوا صَادِقِينَ ۝ يَوْمَ يُكْشَفُ عَن سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى
لے آئیں۔ جس دن پنڈلی کھولی جائیگی (یعنی سخت پریشانی اور بحر ہولناک کا دن ہوگا) اور لوگ
السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۝ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ
سجدہ کو بلائے جائینگے تو (سجدہ) نہ کرسکینگے۔ اُن کی آنکھیں بھی ہونگی اور ذلت اُن پر چھائی ہوئی
ذِلَّةٌ ۖ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ ۝
ہوگی۔ اور دنیا میں بھی یہ سجدے کو بلائے جاتے تھے جس حال میں کہ وہ تندرست تھے۔
فَذَرْنِي وَمَن يُكَذِّبُ بِهَٰذَا الْحَدِيثِ ۖ سَنَسْتَدْرِجُهُم
اب آپ مجھ پر اس بات کو چھوڑ دیجئے (کہ میں سمجھ لونگا) ہم آہستہ آہستہ عذاب کو اس طرح
مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَأُمْلِي لَهُمْ ۚ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ۝
قریب کرینگے کہ اُن کو خبر بھی نہ ہوگی۔ اور میں اُن کو ڈھیل دیتا رہونگا کہ میری تدبیر بھی بہت ہے
أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُم مِّن مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ۝ أَمْ عِندَهُمُ
کیا تم اُن سے کوئی اُجرت مانگتے ہو کہ وہ تاوان کا مارا دبے ہوئے ہیں؟ یا اُن کے پاس
الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ۝ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُن
غیب کی خبریں ہیں جنکو وہ لکھ لیتے ہیں۔ اب تم اپنے پروردگار کے فیصلے کا انتظار میں صبر کرو اور مچھلی والے
كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ ۝ لَّوْلَا أَن تَدَارَكَهُ
(یعنی یونس) کی مانند نہ ہونا جبکہ انہوں نے غم و غصے کی حالت میں (خدا کو) پکارا تھا۔ اگر اُنکے پروردگار کی مہربانی

ع ۱۴

۱۸ الحاقة

نِّعْمَةً مِّنْ رَّبِّهٖ لَنُبِذَ بِالْعَرَآءِ وَهُوَ مَذْمُوْمٌ ۝ فَاجْتَبٰهُ
اُن کی خبر گیری نہ کرتی تو وہ بڑے حال سے چٹیل میدان میں پڑا ہوا ہوتا۔ مگر اُس پروردگار نے

رَبُّهٗ فَجَعَلَهٗ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَاِنْ يَّكَادُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
اُسکو برگزیدہ کر لیا اور اُسکو نیک بندوں میں سے قرار دیا۔ قریب ہے کہ (جس وقت قرآن مجید کو سنیں

لَيُزْلِقُوْنَكَ بِاَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُوْلُوْنَ
تو اپنی نظروں کے ڈریعے سے تمہیں پھسلا دیں اور وہ کہتے ہیں کہ یہ تو

اِنَّهٗ لَمَجْنُوْنٌ ۝ وَمَا هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝
دیوانہ ہے۔ حالانکہ وہ (قرآن) تمام عالموں کے لیے نصیحت ہے۔

سُوْرَةُ الْحَآقَّةِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اثْنَتَانِ وَخَمْسُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اَلْحَآقَّةُ ۝ مَا الْحَآقَّةُ ۝ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْحَآقَّةُ ۝
برحق ہونیوالی ہے۔ کیا چیز ہے وہ برحق ہونیوالی اور تم کیا سمجھے کہ وہ برحق ہونیوالی کیا ہے؟

كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ وَعَادٌۢ بِالْقَارِعَةِ ۝ فَاَمَّا ثَمُوْدُ فَاُهْلِكُوْا
(قوم) ثمود و عاد نے تو اُس کھڑکھڑانیوالی کو جھٹلایا (یعنی جھٹلانے کی وجہ سے) ثمود (تو) سخت (عذاب) سے

بِالطَّاغِيَةِ ۝ وَاَمَّا عَادٌ فَاُهْلِكُوْا بِرِيْحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ۝
ہلاک کر دیئے گئے۔ اور رہے عاد تو وہ ایک تیز و تند ٹھنڈی ہوا سے ہلاک کیے گئے۔ جس کو (خدا نے)

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَّثَمٰنِيَةَ اَيَّامٍ ۙ حُسُوْمًا فَتَرَى
لگاتار سات رات اور آٹھ دن اُن پر مسلط رکھا سو تم اُن لوگوں کو اُس میں

الْقَوْمَ فِيْهَا صَرْعٰى ۙ كَاَنَّهُمْ اَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ۝ فَهَلْ تَرٰى
اِس طرح پڑا ہوا دیکھتے گویا وہ کھجوروں کے کھوکھلے تنے ہیں۔ پس اب بھی تم اُن کا

لَهُمْ مِّنْۢ بَاقِيَةٍ ۝ وَجَآءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهٗ وَالْمُؤْتَفِكٰتُ
کچھ بقیہ دیکھتے ہو؟ اور فرعون اور جو لوگ اُس سے پہلے تھے اور اُلٹی ہوئی بستیوں والے
بِالْخَاطِئَةِ ۝ فَعَصَوْا رَسُوْلَ رَبِّهِمْ فَاَخَذَهُمْ اَخْذَةً
گناہ کو مرتکب ہوئے۔ پس انہوں نے اپنے پروردگار کے رسول کی نافرمانی کی تو اللہ نے بھی بہت ہی سخت گرفت
رَّابِيَةً ۝ اِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَآءُ حَمَلْنٰكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۝ لِنَجْعَلَهَا
کی۔ تم ہی سے کہ جب پانی نے طغیانی کی تو ہم نے تم کو کشتی میں سوار کر دیا۔ تاکہ ہم اس کو تمہارے
لَكُمْ تَذْكِرَةً وَّتَعِيَهَآ اُذُنٌ وَّاعِيَةٌ ۝ فَاِذَا نُفِخَ فِي الصُّوْرِ
لیے ایک یادگار قرار دیں۔ اور ایک یاد رکھنے والا کان اس کو یاد رکھے۔ پھر جب صور ایک دم سے پھونکا جائیگا۔
نَفْخَةٌ وَّاحِدَةٌ ۝ وَّحُمِلَتِ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً
اور زمین اور پہاڑ اُٹھائے جائینگے پھر کچا یک چکنا چور
وَّاحِدَةً ۝ فَيَوْمَئِذٍ وَّقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ وَانْشَقَّتِ السَّمَآءُ
کر دیا جائینگے پس اُسی دن تو قیامت واقع ہوگی۔ اور آسمان پھٹ جائیگا
فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَّاهِيَةٌ ۝ وَّالْمَلَكُ عَلٰٓى اَرْجَآئِهَا وَيَحْمِلُ
تو وہ اُس دن بالکل کمزور ہو جائیگا۔ اور فرشتے اُس کے کناروں پر ہونگے۔ اور تمہارے
عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمٰنِيَةٌ ۝ يَوْمَئِذٍ
پروردگار کے عرش کو اُس دن آٹھ اپنے اوپر لیے ہوئے ہونگے۔ اُس دن تم پیش
تُعْرَضُوْنَ لَا تَخْفٰى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝ فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ
کر دیئے جاؤ گے اور تمہارا کوئی بھید چھپا نہیں رہیگا۔ اب رہا وہ شخص جس کا نوشتہ
كِتٰبَهٗ بِيَمِيْنِهٖ فَيَقُوْلُ هَآؤُمُ اقْرَءُوْا كِتٰبِيَهْ ۝ اِنِّيْ
اُس کے داہنے ہاتھ میں دیا جائیگا وہ تو کہیگا کہ لو آؤ میرے نوشتے کو پڑھو
ظَنَنْتُ اَنِّيْ مُلٰقٍ حِسَابِيَهْ ۝ فَهُوَ فِيْ عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝
میں تو یقین رکھتا تھا کہ حساب دینا پڑیگا۔ اب وہ پسندیدہ عیش میں

فِیْ جَنَّةٍ عَالِیَةٍ ۙ قُطُوْفُهَا دَانِیَةٌ ۚ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِیْٓـًٔا
عالیشان باغ میں ہو کہ جسکے پھل جھکے ہوئے ہونگے (اُن کو کہا جائیگا کہ) گزشتہ دنوں میں جو تم نے

بِمَآ اَسْلَفْتُمْ فِی الْاَیَّامِ الْخَالِیَةِ ۝ وَاَمَّا مَنْ اُوْتِیَ كِتٰبَهٗ
بھیجا کہ کھایا ہو اُسکے عوض میں اب مزے سے کھاؤ پیو۔ اور رہا وہ جسکا نوشتہ اُسکے بائیں ہاتھ میں

بِشِمَالِهٖ ۙ فَیَقُوْلُ یٰلَیْتَنِیْ لَمْ اُوْتَ كِتٰبِیَهْ ۚ وَلَمْ اَدْرِ مَا
دیا جائیگا تو وہ کہیگا کاش میرا نوشتہ ہی مجھے نہ دیا گیا ہوتا۔ اور میں جانتا ہی نہیں کہ

حِسَابِیَهْ ۚ یٰلَیْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِیَةَ ۚ مَآ اَغْنٰی عَنِّیْ
میرا حساب کیا ہے؟ اے کاش موت نے فیصلہ ہی کر دیا ہوتا۔ میرا مال تو میرے کچھ بھی کام

مَالِیَهْ ۚ هَلَكَ عَنِّیْ سُلْطٰنِیَهْ ۚ خُذُوْهُ فَغُلُّوْهُ ۙ ثُمَّ
نہ آیا۔ میری سلطنت بھی مجھ سے جاتی رہی (حکم ہوگا کہ) اسکو پکڑو پھر اسکے گلے میں طوق ڈالو۔ پھر

الْجَحِیْمَ صَلُّوْهُ ۙ ثُمَّ فِیْ سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا
اسکو جہنم میں جھونک دو۔ پھر ایک لمبی زنجیر میں جسکا طول ستر ہاتھ کا ہو اسے

فَاسْلُكُوْهُ ۝ اِنَّهٗ كَانَ لَا یُؤْمِنُ بِاللّٰهِ الْعَظِیْمِ ۙ وَلَا یَحُضُّ
جکڑ دو۔ یہی ہے وہ جو خدائے بزرگ پر ایمان نہ لاتا تھا۔ اور نہ مسکین کے

عَلٰی طَعَامِ الْمِسْكِیْنِ ۝ فَلَیْسَ لَهُ الْیَوْمَ هٰهُنَا حَمِیْمٌ ۙ
کھلانے پر آمادہ کرتا تھا۔ سو آج نہ تو اسکا یہاں کوئی دلسوز دوست ہے

وَّلَا طَعَامٌ اِلَّا مِنْ غِسْلِیْنٍ ۝ لَّا یَاْكُلُهٗٓ اِلَّا الْخٰطِـُٔوْنَ ۝
اور نہ پیپ کے سوا کوئی اور کھانا جسکو گنہگاروں کے سوا کوئی اور نہ کھائیگا

فَلَآ اُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُوْنَ ۙ وَمَا لَا تُبْصِرُوْنَ ۙ اِنَّهٗ لَقَوْلُ
پس مجھے اُن (چیزوں) کی بھی قسم ہے جو تم دیکھتے ہو اور اُنکی بھی جو تم نہیں دیکھتے۔ یقیناً یہ عزت دار

رَسُوْلٍ كَرِیْمٍ ۙ وَّمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ۭ قَلِیْلًا مَّا تُؤْمِنُوْنَ ۙ
رسول کا قول ہے۔ اور یہ کسی شاعر کی بات نہیں ہے۔ تم لوگ کسقدر کم ایمان لاتے ہو۔

ع ۱ ۱۵

وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ ۚ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝ تَنزِيلٌ مِّن رَّبِّ
اور نہ یہ کسی کاہن کی خیال بندی ہے کس قدر تم کم خیال سمجھتے ہو۔ یہ (قرآن) تو تمام عالموں کے پروردگار
الْعَالَمِينَ ۝ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ۝ لَأَخَذْنَا
کی طرف سے اتارا ہوا ہے۔ اور اگر (رسول) ہماری برخلاف کچھ باتیں بنا لیتے تو ہم اپنی قدرت سے اُن کو
مِنْهُ بِالْيَمِينِ ۝ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۝ فَمَا مِنكُم
گرفتار کرتے۔ پھر ہم اُن کی شہ رگ کاٹ دیتے تو تم میں سے کوئی
مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝
اُس کی طرف سے دفع کرنیوالا نہ ہوتا۔ اور یہ پرہیزگاروں کے لیے ضرور نصیحت ہے
وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنكُم مُّكَذِّبِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى
اور یہ بھی ہم جانتے ہیں کہ تم میں سے کچھ جھٹلانے والے بھی ہیں۔ اور اس میں شک نہیں کہ یہ کافروں کے
الْكَافِرِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝ ع ۱۵/۲
حسرت ہے۔ اور یہ قطعاً حق ہے۔ پس (اے رسول) تم اپنے صاحب عظمت پروردگار کا نام تسبیح (ورد) کرتے رہو

سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ رِبْعُ وَاَرْبَعُونَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ۝
(رحمٰن ۳ و ۱) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)
سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۝ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ
ایک مانگنے والے نے (اپنے اوپر) واقع ہونیوالے عذاب کا سوال کیا جو کافروں کے لیے واقع ہونا رہتا ہے
دَافِعٌ ۝ مِّنَ اللّٰهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۝ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ
اور اسکا دفع کرنیوالا کوئی نہیں ہو سکتا۔ فرشتے اور روح اُسکی حضور میں (حاضر
وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ
ہوتے ہیں) ایک ایسے دن میں جس کا اندازہ پچاس ہزار برس ہوگا چڑھ جاتے ہیں۔

سَنَةٍ ۝ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ۝ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۝

اب تم نہایت خوبی کے ساتھ برداشت کرتے رہو۔ یہ لوگ تو اس (قیامت) کو دور سمجھتے ہیں۔

وَنَرَاهُ قَرِيبًا ۝ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ ۝ وَتَكُونُ الْجِبَالُ

اور ہم اسکو قریب (ہی) دیکھ رہے ہیں۔ جس دن آسمان پگھلے ہوئے تانبے کی مانند ہو جائیگا اور پہاڑ دھنکی ہوئی اون کی

كَالْعِهْنِ ۝ وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا ۝ يُبَصَّرُونَهُمْ يَوَدُّ الْمُجْرِمُ

مانند ہو جائینگے اور آشنا آشنا کو نہ پوچھیگا حالانکہ ایک دوسرے کو دکھائے جائینگے۔ گنہگار یہ آرزو کریگا کہ

لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بِبَنِيهِ ۝ وَصَاحِبَتِهِ وَ

عذاب سے بچنے کے لیے اگر ہو سکے تو اپنے بیٹوں کو اور اپنی بی بی کو اور اپنے بھائی کو اور اپنے کنبے کو جو

أَخِيهِ ۝ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ ۝ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ

اسے پناہ دیتا تھا اور زمین (بھر) میں جو (جو) ہیں اُن سب کو بطور فدیہ کے دیدے پھر یہ (فدیہ)

جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ ۝ كَلَّا إِنَّهَا لَظَىٰ ۝ نَزَّاعَةً لِلشَّوَىٰ ۝

اسے (اس عذاب سے) محفوظ رکھے (تو ہرگز ایسا نہ ہوگا۔ وہ جہنم کی آگ تو بھڑکتا ہوا شعلہ ہے جو کھال کو (جھلس کر)

تَدْعُو مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّىٰ ۝ وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰ ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ

دور پھینکدیگا۔ یہ (جہنم) اُن لوگوں کو بلائیگی جو پیٹھ پھیرے اور روگردانی کی اور مال جمع کیا پھر اسکو (خوب) سنبھال رکھا۔

خُلِقَ هَلُوعًا ۝ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۝ وَإِذَا مَسَّهُ

انسان (طبعاً) بڑا بیصبرا (پیدا ہوا) ہے جب اسے کوئی سختی پہنچتی ہے تو گھبرا جاتا ہے اور جب اسے دولت (بھلائی) کی

الْخَيْرُ مَنُوعًا ۝ إِلَّا الْمُصَلِّينَ ۝ الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ

تو بڑا روکنے والا ہے۔ ہاں وہ نماز پڑھنے والے اس میں مستثنےٰ ہیں۔ جو اپنی نمازوں پر قائم

دَائِمُونَ ۝ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ ۝

رہنے والے ہیں۔ اور وہ لوگ جن کے مالوں میں مانگنے والوں اور نہ مانگنے والوں کا ایک

لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ

مقرر حق ہے۔ اور وہ لوگ جو بدلے کے دن کو سچ جانتے ہیں

وَالَّذِيْنَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُوْنَ ۝ اِنَّ
اور وہ لوگ جو اپنے پروردگار کے عذاب سے ڈرنے والے ہیں بیشک اُنکے پروردگار
عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَاْمُوْنٍ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِفُرُوْجِهِمْ
کا عذاب ایسی چیز نہیں ہے کہ اُس سے بےخوف ہو جائیں۔ اور وہ لوگ جو اپنی شرمگاہوں کو اپنی
حٰفِظُوْنَ ۝ اِلَّا عَلٰٓى اَزْوَاجِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ
بیبیوں یا اپنی لونڈیوں کے سوا (اور) سے محفوظ رکھنے والے ہیں کہ اُس صورت میں
فَاِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُوْمِيْنَ ۝ فَمَنِ ابْتَغٰى وَرَآءَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ
اُن کو کوئی ملامت نہیں کیجاسکتی۔ پس جو اُس کے سوا کا خواستگار ہو تو ایسے ہی لوگ تو حد سے
هُمُ الْعٰدُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِاَمٰنٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رٰعُوْنَ ۝
بڑھ جانیوالے ہیں۔ اور وہ لوگ جو اپنی امانتوں کی اور اپنے عہد کی رعایت کرنیوالے ہیں
وَالَّذِيْنَ هُمْ بِشَهٰدٰتِهِمْ قَآئِمُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى
اور وہ لوگ جو اپنی گواہیوں پر قائم ہیں۔ اور وہ لوگ جو اپنی نمازوں کی
صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ فِيْ جَنّٰتٍ مُّكْرَمُوْنَ ۝
حفاظت کرتے ہیں۔ ایسے ہی لوگ تو جنتوں میں عزت پائینگے۔
فَمَالِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا قِبَلَكَ مُهْطِعِيْنَ ۝ عَنِ الْيَمِيْنِ وَ
پس اُن کافروں کو کیا ہوا ہے کہ تیری طرف دوڑی چلی آتی ہیں۔ کیا اُن میں سے ہر شخص یہ خواہش رکھتا ہے کہ نعمت والی جنت میں
عَنِ الشِّمَالِ عِزِيْنَ ۝ اَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ اَنْ يُّدْخَلَ
تمہاری طرف دوڑی چلی آتی ہیں۔ کیا اُن میں سے ہر شخص یہ خواہش رکھتا ہے کہ نعمت والی جنت میں
جَنَّةَ نَعِيْمٍ ۝ كَلَّا ۭ اِنَّا خَلَقْنٰهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُوْنَ ۝ فَلَآ
داخل کر دیا جائے۔ ہرگز ایسا نہ ہوگا۔ ہم نے تو اُس چیز سے پیدا کیا ہے جسکو یہ جانتے ہیں پس مشرقوں
اُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشٰرِقِ وَالْمَغٰرِبِ اِنَّا لَقٰدِرُوْنَ ۝ عَلٰٓى اَنْ
اور مغربوں کے پروردگار کی قسم ہم اس بات پر ضرور قادر ہیں کہ انکے بدلے میں ان سے بہتر

نُبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۝ فَذَرْهُمْ
ہے آئیں اور (اس بارے میں) ہم کو کوئی بازی نہیں لے جاسکتا۔ اب تم ان کو جھوڑ دو کہ
يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ۝
بیہودہ بناتے رہیں اور کھیلتے (کودتے) رہیں تاآنکہ اس دن کو جو ان سے وعدہ کیا جاتا ہے
يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصُبٍ
جس دن یہ (اپنی اپنی) قبروں سے نکل کر (اس طرح) بھاگتے ہوئے گویا جھنڈوں کی طرف
يُوفِضُونَ ۝ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۚ ذَٰلِكَ
جارہے ہیں۔ ان کی آنکھیں نیچی ہونگی اور ذلت ان پر چھائی ہوئی ہوگی۔ (اور ان سے کہا
الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ۝ ع ۲ ۹ ۸
کہا جائیگا کہ) یہی وہ دن ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جایا کرتا تھا۔

سورۃ نوح مکیۃ وھی ثمان وعشرون اٰیۃ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ
ہم نے نوح کو ان کی قوم کی طرف (اس حکم کے ساتھ) بھیجا کہ تم اپنی قوم کو قبل اس کے کہ
قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي لَكُمْ
ان پر دردناک عذاب آئے ڈراؤ۔ انہوں نے فرمایا کہ اے میری قوم بیشک میں تمہارے لئے
نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُونِ ۝
ایک کھلا ڈرانیوالا ہوں کہ تم اللہ کی عبادت کیا کرو اور اس سے ڈرا کرو اور میرا کہنا مانتے رہو۔
يَغْفِرْ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ
کہ وہ تمہارے بعض گناہ بخشدیگا اور وہ مہینہ مدت تک تم کو مہلت دیگا۔ بیشک جب

أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ ۖ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ قَالَ
خدا کا مقرر کیا ہوا وقت آجاتا ہے تو وہ ٹالا نہیں جاتا۔ کاش تم اِسکو سمجھ لیتے (پھر نوح نے) عرض کی
رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ۝ فَلَمْ يَزِدْهُمْ
اے میرے پروردگار میں نے اپنی قوم کو رات اور دن بُلایا مگر میرے بلانے نے اُنکو کچھ فائدہ نہ
دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا ۝ وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ
پہنچایا (اسکو کہ مجھ سے) اور زیادہ بھاگے اور (یہ) جب بھی میں نے اُن کو اِس غرض سے بُلایا کہ تو اُنکا قصور معاف کردے
جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَ
تو اُنھوں نے (اپنی) کانوں میں اُنگلیاں ٹھونس لیں اور اپنے کپڑے اوڑھ لیے اور اپنی بات پر
أَصَرُّوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ۝ ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ
اڑے رہے اور بڑے تکبر کیا۔ پھر میں نے اُنکو کھلا
جِهَارًا ۝ ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۝
بُلایا۔ پھر میں نے اُن کے لیے اپنی دعوت کا اعلان کیا اور خفیہ بھی نجی مجلسوں میں اُنسے ملا
فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۝ يُرْسِلِ
اور یہ کہا کہ اپنے پروردگار سے مغفرت مانگو بیشک وہ بڑا بخشنے والا ہے۔ جو آسمان سے تم پر
السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۝ وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ
موسلا دھار پانی برسائے گا۔ اور مال و اولاد سے تمہاری مدد فرمائے گا
وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ۝ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ
اور تمہارے لیے باغات پیدا کرتا ہے اور تمہاری کیلئے نہریں جاری کرتا ہے۔ تمہیں ہو کیا گیا ہے کہ تم خدا
لِلَّهِ وَقَارًا ۝ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۝ أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ
کی عظمت نہیں کرتے۔ حالانکہ اُسنے تم کو طرح طرح کا پیدا کیا ہے۔ کیا تمنے یہ نہیں دیکھا کہ خدا تعالے
خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ۝ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ
نے سات آسمانوں کو تہ بر تہ پیدا کیا ہے۔ اور اُن میں چاند کو روشن کیا

لہ یہ ترجمہ ... تا ... بہتیرے بقسم ساتی میں ہے کہ جب اُنکو خدا کے دین کی طرف بہت بُلایا گیا اور اُنکا اصرار بڑھتا گیا تو (۷۱ نوح ۱۲ تا ۲۸)

نُوْرًا وَّجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا ۝ وَاللّٰهُ اَنْۢبَتَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ

اور سورج کو ایک چراغ بنادیا۔ اور اللہ نے زمین سے تم کو پیدا اس طرح کیا ہے جیسا کہ

نَبَاتًا ۝ ثُمَّ يُعِيْدُكُمْ فِيْهَا وَيُخْرِجُكُمْ اِخْرَاجًا ۝ وَاللّٰهُ جَعَلَ

پیدا تم کو کیا جاتا ہے۔ پھر وہ اسی میں تم کو لوٹا دیگا اور (اسی طرح) ایک دفعہ (اسی کی زمین سے) نکال لیگا۔ اور اللہ نے زمین کو

لَكُمُ الْاَرْضَ بِسَاطًا ۝ لِّتَسْلُكُوْا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ۝

تمہارے لیے فرش بنایا ہے۔ تاکہ تم اس کے چوڑے چوڑے راستوں میں چلو پھرو (پھر)

قَالَ نُوْحٌ رَّبِّ اِنَّهُمْ عَصَوْنِيْ وَاتَّبَعُوْا مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهٗ

نوح (نے) عرض کی اے میرے پروردگار انہوں (نے میری نافرمانی کی اور اس شخص کی پیروی کی جسکا مال اور اولاد

وَوَلَدُهٗٓ اِلَّا خَسَارًا ۝ وَمَكَرُوْا مَكْرًا كُبَّارًا ۝ وَقَالُوْا

اس کا نقصان ہی بڑھایا۔ اور یہ بڑی بڑی چالیں چلے۔ اور انہوں (نے یہ کہا کہ

لَا تَذَرُنَّ اٰلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَّلَا سُوَاعًا ۝ وَّلَا

تم اپنے خداؤں کو نہ چھوڑنا اور تم نہ وَدّ کو چھوڑنا اور نہ سواع کو اور نہ یغوث

يَغُوْثَ وَيَعُوْقَ وَنَسْرًا ۝ وَقَدْ اَضَلُّوْا كَثِيْرًا ۚ وَلَا تَزِدِ

و یعوق و نسر کو۔ اور انہوں (نے بہت سوں کو گمراہ کیا۔ اور (اے پروردگار) (ان

الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا ضَلٰلًا ۝ مِّمَّا خَطِيْٓـٰٔتِهِمْ اُغْرِقُوْا فَاُدْخِلُوْا

ظالموں کی ہلاکت ہی زیادہ کیجو۔ (چنانچہ) اپنے گناہوں کے سبب سے وہ ڈبو دیئے گئے اور (جہنم میں

نَارًا فَلَمْ يَجِدُوْا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْصَارًا ۝ وَقَالَ نُوْحٌ

جھونک دیئے گئے۔ پھر اللہ کے سوا انہوں نے اپنے مددگار نہ پائے۔ اور نوح (نے عرض کی

رَّبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْاَرْضِ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ دَيَّارًا ۝ اِنَّكَ اِنْ

اے میرے پروردگار روئے زمین پر کافروں میں سے ایک کو بھی نہ چھوڑ بیشک اگر تو نے انکو

تَذَرْهُمْ يُضِلُّوْا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوْٓا اِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ۝

باقی رکھا تو یہ تیرے بندوں کو گمراہ کرینگے اور انکی اولاد سوائے گنہگار کافر کے اور کچھ نہ ہوگی۔

رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَّ
اے میرے پروردگار مجھ کو بخش دے اور میرے ماں باپ کو بھی اور ہر اُس شخص کو جو حالت ایمان میں میرے
لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ۭ وَلَا تَزِدِ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا تَبَارًا ۝
گھر میں آئے اور تمام ایماندار مردوں اور ایماندار عورتوں کو بھی مغفرت فرما اور ظالموں کی جڑ بیخ ہی کو بڑھا

سُوْرَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانٍ وَعِشْرُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

قُلْ اُوْحِيَ اِلَيَّ اَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوْٓا اِنَّا
تم یہ کہدو کہ میری طرف وحی کی گئی ہے کہ جنوں میں سے کچھ لوگوں نے (کان لگا کر) سنا پھر یہ کہا کہ بیشک ہم نے عجیب
سَمِعْنَا قُرْاٰنًا عَجَبًا ۝ يَّهْدِيْٓ اِلَى الرُّشْدِ فَاٰمَنَّا بِهٖ ۭ
کتاب سنی ہے (جو) ہدایت کی طرف (لے جاتی) ہے پس ہم اُس پر ایمان لے آئے۔

وَلَنْ نُّشْرِكَ بِرَبِّنَآ اَحَدًا ۝ وَّاَنَّهٗ تَعٰلٰى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ
اور ہم اپنے پروردگار کا کسی کو ہرگز شریک نہ کریں گے۔ اور ہمارے پروردگار کی شان بہت بڑی ہے اُس نے نہ کوئی جورو
صَاحِبَةً وَّلَا وَلَدًا ۝ وَّاَنَّهٗ كَانَ يَقُوْلُ سَفِيْهُنَا عَلَى اللّٰهِ
اختیار کی اور نہ کوئی بیٹا (بنایا) اور بیشک ہم میں سے احمق خدا کے برخلاف لغو بکا کرتا
شَطَطًا ۝ وَّاَنَّا ظَنَنَّآ اَنْ لَّنْ تَقُوْلَ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى
تھا اور ہمنے گمان کیا تھا کہ آدمی اور جن خدا کے برخلاف (جھوٹ موٹ کسی کو شریک قرار دے) ہرگز جھوٹ
اللّٰهِ كَذِبًا ۝ وَّاَنَّهٗ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْاِنْسِ يَعُوْذُوْنَ
نہ بکینگے۔ اور ضرور آدمیوں میں سے کچھ لوگ جنوں میں سے بعض لوگوں کی
بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوْهُمْ رَهَقًا ۝ وَّاَنَّهُمْ ظَنُّوْا كَمَا
پناہ چاہا کرتے تھے جس سے جنوں کی سرکشی بڑھا دی۔ اور بیشک وہ بھی یہی گمان کیا کرتے تھے جیسا

ظَنَنتُمْ أَن لَّن يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ۝ وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ

سمجھا کہ تم کہ ہرگز نہ کرے گا اللہ کسی کو پیغمبر ہوت نہ کر بھیجا۔ اور ہم نے آسمانوں کو چھوا تو ہے

فَوَجَدْنَاهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا ۝ وَأَنَّا كُنَّا

تو ہم نے اس کو بھرا ہوا پایا۔ اور ہم تھے کہ بیٹھا کرتے تھے

نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ ۖ فَمَن يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا

بعض مقامات میں جا بیٹھا کرتے تھے۔ مگر اب کوئی جا کر سننا چاہے تو اپنے لیے شعلے کو تیار

رَّصَدًا ۝ وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرٌّ أُرِيدَ بِمَن فِي الْأَرْضِ أَمْ

پائیگا۔ اور ہم یہ بھی نہیں جانتے کہ جو لوگ زمین میں ہیں ان کی نسبت کسی بدی کا ارادہ کیا گیا ہے

أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۝ وَأَنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِنَّا

یا انکے پروردگار نے انکو بھلائی دینے کا ارادہ کیا ہے۔ اور یہ کہ ہم میں سے کچھ تو نیک ہیں اور ان میں سے کچھ

دُونَ ذَٰلِكَ ۖ كُنَّا طَرَائِقَ قِدَدًا ۝ وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّن

اس کے علاوہ ہم میں ہی کئی طریقے کے ڈھنے ہیں۔ اور یہ کہ ہم کو بھی یقین ہے کہ نہ ہم زمین میں

نُّعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَن نُّعْجِزَهُ هَرَبًا ۝ وَأَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا

خدا کو ہرا سکتے اور نہ بھاگ کر اس کو عاجز کر سکتے۔ اور ہم نے جب یہ ہدایت سنی ہم

الْهُدَىٰ آمَنَّا بِهِ ۖ فَمَن يُؤْمِن بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا

اسپر ایمان لے آئے۔ پھر جو اپنے پروردگار پر ایمان لایا تو نہ اسکو کسی نقصان کا خوف ہوگا اور نہ عذاب

رَهَقًا ۝ وَأَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ ۖ فَمَنْ

کا۔ اور ہم میں سے کچھ فرمانبردار ہیں اور ہم میں سے کچھ نافرمان۔ پس جو

أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ۝ وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ

فرمانبردار ہوا تو ایسے ہی لوگ تو بہبود راستے پر چلے۔ اور رہے نافرمان تو وہی

فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۝ وَأَن لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ

جہنم کے کندے بنے۔ اور جو یہ سیدھے راستے پر قائم رہتے

لَاَسْقَيْنٰهُمْ مَّآءً غَدَقًا ۙ لِّنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ ۭ وَمَنْ يُّعْرِضْ عَنْ
تو ہم انکو بکثرت پانی سے سیراب کرتے ۔ تاکہ ہم اُس میں انکی آزمائش کریں اور جو شخص اپنے پروردگار کی
ذِكْرِ رَبِّهٖ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ۭ وَاَنَّ الْمَسٰجِدَ لِلّٰهِ فَلَا
یاد سے روگرداں ہوگا وہ اسکو سخت عذاب میں داخل کریگا ۔ اور مقرر مسجدیں (مقامات الٰہی) کیلئے
تَدْعُوْا مَعَ اللّٰهِ اَحَدًا ۙ وَّاَنَّهٗ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللّٰهِ يَدْعُوْهُ
مخصوص ہیں پس تم اللہ کساتھ کسی اور کو نہ پکارو ۔ اور (یہ بھی وحی ہوا) کہ جب خدا کا بندہ اسکی عبادت کیلئے کھڑا ہوا تو لوگ
كَادُوْا يَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۭ قُلْ اِنَّمَآ اَدْعُوْا رَبِّيْ وَلَآ ع ۱۱
ہجوم کرکے اسکے گرد جمع ہوگئے ہیں ۔ تم کہدو کہ میں اس کے نہیں پکارتا میں تو اپنے پروردگار کی
اُشْرِكُ بِهٖٓ اَحَدًا ۭ قُلْ اِنِّىْ لَآ اَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا
عبادت کرتا ہوں اور کسی کو اسکا شریک نہیں ٹھہراتا ۔ تم کہدو کہ میں تمہارے لئے کسی ضرر کا اختیار رکھتا ہوں اور نہ
رَشَدًا ۭ قُلْ اِنِّىْ لَنْ يُّجِيْرَنِيْ مِنَ اللّٰهِ اَحَدٌ ۙ وَّلَنْ
کسی نفع کا ۔ تم کہدو کہ مجھے اللہ کے مقابلے میں کوئی شخص ہرگز پناہ نہ دیگا ۔ اور میں اسکے سوا
اَجِدَ مِنْ دُوْنِهٖ مُلْتَحَدًا ۙ اِلَّا بَلٰغًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِسٰلٰتِهٖ ۭ
پناہ کی کوئی جگہ ہرگز نہ پاؤنگا ۔ سوا (اسکے) اللہ کے پہنچانے اور اسکے پیغاموں
وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ لَهٗ نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ
کے (پہنچانے) کے جو خدا اور اسکے رسول کی نافرمانی کریگا تو اسکے لئے جہنم کی آگ ہے جس میں وہ
اَبَدًا ۭ حَتّٰٓى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ
ہمیشہ ہمیشہ رہینگے ۔ یہانتک کہ جب وہ اسکو دیکھینگے جسکا اُن سے وعدہ کیا جاتا تھا تو (اُس وقت) یہ جان لینگے کہ مددگار کی
اَضْعَفُ نَاصِرًا وَّاَقَلُّ عَدَدًا ۭ قُلْ اِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ
حیثیت سے کون زیادہ کمزور ہے اور تعداد کی حیثیت سے کون زیادہ کم ہے ۔ تم کہدو میں نہیں جانتا کہ جسکا تم سے وعدہ
مَّا تُوْعَدُوْنَ اَمْ يَجْعَلُ لَهٗ رَبِّيْٓ اَمَدًا ۭ عٰلِمُ الْغَيْبِ فَلَا
کیا جاتا ہے وہ قریب ہے یا میرا پروردگار اسکے مدت بڑھا دیگا ۔ غیب کا جاننے والا وہی ہے پس اپنے

يُظْهِرُ عَلٰى غَيْبِهٖٓ اَحَدًا ۝ اِلَّا مَنِ ارْتَضٰى مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّهٗ

نیب پر کسی کو مطلع نہیں کرتا سوا اُس رسول کے جسکو وہ (علم غیب کی) خبر کو کر

يَسْلُكُ مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا ۝ لِّيَعْلَمَ

اسکے آگے کی طرف سے اور پیچھے کی طرف سے نگہبان مقرر فرما دیتا ہے تاکہ وہ یہ جان لے کہ انہوں نے اپنے

اَنْ قَدْ اَبْلَغُوْا رِسٰلٰتِ رَبِّهِمْ وَاَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَ

پروردگار کے پیغام پہنچا دیئے اور جو کچھ اُن کے پاس ہے اُس سب پر خدا احاطہ کئے ہوئے

اَحْصٰى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۝ ع ۹ ۱۲

ہے اور ہر چیز کو گنے ہوئے ہے۔

سورۃ المزمل مکیۃ وھی عشرون آیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

يٰٓاَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ۝ قُمِ الَّيْلَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ نِّصْفَهٗٓ اَوِ

اے چادر پہننے والے (رسول) رات کو (نماز کیلئے) اٹھا کرو مگر کم۔ (یعنی) آدھی رات یا اس میں

انْقُصْ مِنْهُ قَلِيْلًا ۝ اَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْاٰنَ

سے کچھ کم کر دو۔ یا اس پر کچھ بڑھا لو اور قرآن مجید کو ٹھہر ٹھہر کر

تَرْتِيْلًا ۝ اِنَّا سَنُلْقِيْ عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيْلًا ۝ اِنَّ

پڑھا کرو۔ عنقریب ہم تم پر ایک سخت حکم نازل کریں گے۔ یقینا رات کا اٹھنا

نَاشِئَةَ الَّيْلِ هِيَ اَشَدُّ وَطْاً وَّاَقْوَمُ قِيْلًا ۝ اِنَّ لَكَ فِي

بڑی سخت کوفت اور ذکر کا بہت ٹھیک وقت ہے۔ بیشک دن میں تمہارے

النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيْلًا ۝ وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ اِلَيْهِ

لیے بڑی فراغت ہے۔ اور تم اپنے پروردگار کا ذکر کیا کرو اور سب طرف سے توجہ کر کے اسی کے

تَبْتِيلًا ۝ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَآ إِلٰهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ
جو ہو۔ وہ مشرق اور مغرب کا مالک ہے اُسکے سوا کوئی معبود نہیں ہے پس تم
وَكِيلًا ۝ وَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا
اُسی کو کارساز بنالو۔ اور لوگ جو کچھ بھی کہتے ہیں اُسپر صبر کرو اور اُنکو خوبی کے ساتھ
جَمِيلًا ۝ وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ
چھوڑ دیجئو۔ اور مجھے اِن جھٹلانیوالے صاحبان نعمت سے بدلا لینیکو چھوڑ دو اور انہیں تھوڑی
قَلِيلًا ۝ إِنَّ لَدَيْنَآ أَنكَالًا وَجَحِيمًا ۝ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ
مہلت دیدو۔ بیشک ہمارے پاس کڑی بھاری بیڑیاں بھی ہیں اور بھڑکتی ہوئی آگ بھی اور گلے میں پھنسنے والا کھانا بھی
وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝ يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ
اور دردناک عذاب بھی۔ اُس دن کہ جس دن زمین اور پہاڑ لرزنے لگیں اور پہاڑ
الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ۝ إِنَّآ أَرْسَلْنَآ إِلَيْكُمْ رَسُولًا
ریت کے ٹیلے ہو جائیں۔ یقیناً ہم نے تم لوگوں کی طرف ایک رسول تمہارے حال
شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَآ أَرْسَلْنَآ إِلٰى فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝ فَعَصٰى
کی گواہی دینوالا اُسی طرح بھیجا ہے جس طرح ہم نے فرعون کی طرف رسول بھیجا تھا۔ پس فرعون نے
فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنٰهُ أَخْذًا وَبِيلًا ۝ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ
اُس رسول کی نافرمانی کی تھی تو ہمنے بھی اُسکو سخت وبال میں دھر پکڑا تھا۔ پھر اگر تم کفر کیا تو تم
إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ۝ السَّمَآءُ مُنفَطِرٌ
اُس دن کو کیونکر بچے گے جو بچوں کو بوڑھا کردیگا۔ اور آسمان اُس میں پھٹ پڑیگا
بِهِۦ كَانَ وَعْدُهُۥ مَفْعُولًا ۝ إِنَّ هٰذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَن
اور اُسکا وعدہ پورا ہو کر رہیگا۔ یقیناً یہ ایک نصیحت ہے اب جو چاہے اپنے
شَآءَ اتَّخَذَ إِلٰى رَبِّهِۦ سَبِيلًا ۝ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ
پروردگار تک پہنچنے کیلئے راستہ اختیار کرے۔ بیشک تمہارا پروردگار جانتا ہے کہ تم اور جو تمہارے

تَقُوْمُ اَدْنٰی مِنْ ثُلُثَیِ الَّیْلِ وَنِصْفَهٗ وَثُلُثَهٗ وَطَآىِٕفَةٌ مِّنَ
ساتھ ہیں اُن میں کا ایک گروہ رات کی دو تہائی کے قریب اور کبھی آدھی رات تک اور کبھی ایک
الَّذِیْنَ مَعَكَ ؕ وَاللّٰهُ یُقَدِّرُ الَّیْلَ وَالنَّهَارَ ؕ عَلِمَ اَنْ لَّنْ تُحْصُوْهُ
تہائی رات تک نماز پڑھتے ہو۔ اور اللہ رات اور دن کا خوب اندازہ کرتا ہے۔ وہ یہ بھی جانتا ہے کہ تم اسکا (ٹھیک
فَتَابَ عَلَیْكُمْ فَاقْرَءُوْا مَا تَیَسَّرَ مِنَ الْقُرْاٰنِ ؕ عَلِمَ اَنْ سَیَكُوْنُ
اندازہ کبھی نہ نکال سکو گے پس اس نے اپنی مہربانی سے تم پر آسانی کر دی اب قرآن میں سے جتنا میسر ہو پڑھ لیا کرو۔ وہ یہ بھی جانتا ہے
مِنْكُمْ مَّرْضٰی ۙ وَاٰخَرُوْنَ یَضْرِبُوْنَ فِی الْاَرْضِ یَبْتَغُوْنَ مِنْ
عنقریب تم میں سے بعض بیمار ہو جائیں گے اور بعض اور لوگ خدا کی خوشنودی کی تلاش کرتے ہوئے
سفر میں
فَضْلِ اللّٰهِ ۙ وَاٰخَرُوْنَ یُقَاتِلُوْنَ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ فَاقْرَءُوْا مَا تَیَسَّرَ
ہونگے اور کچھ اور راہِ خدا میں لڑتے ہونگے پس جتنا اس میں سے آسان ہو پڑھ لیا کرو
مِنْهُ ؕ وَاَقِیْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا
اور (باقاعدہ) نماز پڑھا کرو اور زکوٰۃ دیا کرو اور اللہ کو قرض حسنہ دیتے رہو۔
حَسَنًا ؕ وَمَا تُقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَیْرٍ تَجِدُوْهُ عِنْدَ اللّٰهِ
اور جو نیکی بھی اپنی ذات کیلئے آگے بھیجو گے اللہ کے پاس اس سے بہتر
هُوَ خَیْرًا وَّاَعْظَمَ اَجْرًا ؕ وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ۝
اور اجر میں بڑھا ہوا پائے گے۔ اور اللہ سے مغفرت مانگتے رہو یقیناً اللہ بخشنے والا (اور) مہربان ہے۔

ع ۱۴

سُوْرَةُ الْمُدَّثِّرِ مَكِّیَّةٌ وَّهِیَ سِتٌّ وَّخَمْسُوْنَ اٰیَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
(رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں))

یٰۤاَیُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۝ قُمْ فَاَنْذِرْ ۝ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ۝ وَثِیَابَكَ
اے کپڑا اوڑھنے والے (رسول)! اٹھ اور ڈراؤ اور اپنے پروردگار کی بڑائی بیان کر۔ اور اپنے کپڑوں کو

فَطَهِّرْ ۝ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ۝ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ۝ وَ
پاک کر ڈالو۔ اور میل کچیل کو دور کر ڈالو۔ اور نیکی اس لیے نہ کیا کرو کہ (اس سے) زیادہ کی خواہش رکھو۔ اور
لِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۝ فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ ۝ فَذَٰلِكَ يَوْمَئِذٍ
اپنے پروردگار کے لیے صبر کرو۔ پس جب صور پھونکا جائیگا تو وہی دن تو
يَوْمٌ عَسِيرٌ ۝ عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ۝ ذَرْنِي وَمَنْ
کافروں پر سخت دن ہوگا آسان نہ ہوگا۔ مجھے اس کو مہلت لینے دو
خَلَقْتُ وَحِيدًا ۝ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا ۝
جسے میں نے اکیلا پیدا کیا۔ اور اسے بہت سا مال
وَبَنِينَ شُهُودًا ۝ وَمَهَّدتُّ لَهُ تَمْهِيدًا ۝ ثُمَّ يَطْمَعُ
اور آنکھوں کے سامنے رہنے والے بیٹے دیے۔ اور اسکے لیے بہت کچھ سازو سامان تیار کر چھوڑا۔ پھر بھی وہ طمع رکھتا ہے کہ میں
أَنْ أَزِيدَ ۝ كَلَّا ۖ إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا ۝ سَأُرْهِقُهُ صَعُودًا ۝
اور بڑھا دوں۔ ہرگز ایسا نہ ہوگا وہ تو ہماری نشانیوں کا دشمن ہے۔ عنقریب میں اسے بلندی پر چڑھاؤنگا۔
إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۝ فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ
یقیناً اس نے غور کیا اور اندازہ کیا۔ پس وہ غارت کیا جائے کیسا اندازہ کیا؟ پھر وہ غارت کیا جائے کیسا
قَدَّرَ ۝ ثُمَّ نَظَرَ ۝ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۝ ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۝
اندازہ کیا۔ پھر اس نے غور کیا۔ پھر آسیوری چڑھائی اور منہ بنایا۔ پھر پیٹھ پھیری اور تکبر کیا۔
فَقَالَ إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْثَرُ ۝ إِنْ هَٰذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۝
پھر یہ کہا کہ یہ کچھ بھی نہیں ہے مگر جادو جو پہلے کا چلا آیا ہے۔ یہ بھی نہیں ہے مگر کسی آدمی کا قول۔
سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ ۝ لَا تُبْقِي وَلَا
عنقریب میں اسے بھڑکتی ہوئی آگ میں جھونکونگا۔ اور تجھ کیا خبر کہ بھڑکتی ہوئی آگ کیا ہے وہ نہ کسی کو باقی رکھتی ہے
تَذَرُ ۝ لَوَّاحَةٌ لِّلْبَشَرِ ۝ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝ وَمَا جَعَلْنَا
نہ چھوڑتی ہے۔ آدمیوں کو جھلس کر رکھ دینے والی ہے۔ اس پر انیس (داروغے) ہیں۔ اور ہم جہنم کے داروغہ

أَصْحٰبَ النَّارِ إِلَّا مَلٰٓئِكَةً ۙ وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً
سوا فرشتوں کے اور کوئی نہیں کیے ہیں۔ اور ہے گنتی انکی نہیں مقرر کی ہے مگر اس لیے کہ کافروں کا
لِّلَّذِينَ كَفَرُوا ۙ لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتٰبَ وَيَزْدَادَ الَّذِينَ
واسطے آزمائش ہو تاکہ وہ لوگ جنکو کتاب دی گئی ہے یقین کرلیں اور جو ایمان لائے ہیں
ءَامَنُوٓا إِيمَٰنًا ۙ وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتٰبَ وَالْمُؤْمِنُونَ ۙ وَ
انکا ایمان اور بڑھ جائے۔ اور جن کو کتاب دی گئی ہے وہ اور ایمان لانیوالے شک نہ کریں اور
لِيَقُولَ الَّذِينَ فِى قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَالْكٰفِرُونَ مَاذَآ أَرَادَ اللَّهُ
تاکہ وہ لوگ جن کے دلوں میں نفاق کی بیماری ہے اور کفار یہ کہیں کہ اللہ نے اس مثل سے کیا غرض
بِهٰذَا مَثَلًا ۚ كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَآءُ وَيَهْدِى مَن
رکھی ہے؟ اللہ جس سے چاہتا ہے یونہی تو بہکا دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے ہدایت کرتا ہے اور
يَشَآءُ ۚ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ ۚ وَمَا هِىَ إِلَّا ذِكْرٰى لِلْبَشَرِ ۝
فرما دیا کرتا ہے۔ اور تمہارے پروردگار کے لشکروں کو سوائے اسکے کوئی نہیں جانتا۔ اور یہ تو آدمی کی بہبود کے لیے صرف ایک نصیحت ہے
كَلَّا وَالْقَمَرِ ۝ وَالَّيْلِ إِذْ أَدْبَرَ ۝ وَالصُّبْحِ إِذَآ أَسْفَرَ ۝ إِنَّهَا
ہرگز نہیں قسم ہے چاند کی اور رات کی جبکہ وہ پیٹھ پھیرے اور صبح کی جبکہ وہ روشن ہو جائے بیشک وہ بڑی بڑی
لَإِحْدَى الْكُبَرِ ۝ نَذِيرًا لِّلْبَشَرِ ۝ لِمَن شَآءَ مِنكُمْ أَن يَتَقَدَّمَ أَوْ
چیزوں میں سے ایک ہے (لیکن) ہے آدمیوں کو ڈرانیوالی (خصوصاً) اس کو جو تم میں سے چاہے کہ آگے بڑھ جائے یا پیچھے
يَتَأَخَّرَ ۝ كُلُّ نَفْسٍۭ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ۝ إِلَّآ أَصْحٰبَ الْيَمِينِ ۝
رہ جائے۔ ہر نفس جو کچھ کر چکا ہے اسکی بازو میں گروی ہے سوائے داہنی طرف والوں کے۔
فِى جَنّٰتٍ يَتَسَآءَلُونَ ۝ عَنِ الْمُجْرِمِينَ ۝ مَا سَلَكَكُمْ فِى سَقَرَ ۝
بہشتوں میں گنہگاروں سے یہ دریافت کرتے ہونگے کہ تم کو بھڑکتی آگ میں کس چیز نے پہنچا دیا؟
قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ ۝ وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْمِسْكِينَ ۝ وَ
وہ کہینگے کہ ہم نہ تو نمازیوں میں سے تھے اور نہ ہم مسکین کو کھانا کھلایا کرتے تھے اور

ع ۱۵ ۱۶ مع

كُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ۝ وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝
باطل میں مشغول ہونیوالوں کیساتھ مل کر پڑا کرتے تھے۔ اور ہم بدلے کے دن کو جھٹلایا کرتے تھے۔
حَتّٰى أَتَانَا الْيَقِينُ ۝ فَمَا تَنفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ۝
یہانتک کہ ہم کو موت آگئی۔ پس شفاعت کرنیوالوں کی شفاعت اُن کے کچھ کام نہ آئیگی۔
فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِينَ ۝ كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنفِرَةٌ ۝
اب انہیں کیا ہو گیا ہے کہ وہ نصیحت سے کسی طرح روگردانی کرنیوالے ہیں۔ گویا وہ وحشی گدھے ہیں
فَرَّتْ مِن قَسْوَرَةٍ ۝ بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَن يُؤْتَىٰ
جو شیر سے بھاگتے ہیں۔ بات یہ ہے کہ اُن میں سے ہر شخص چاہتا ہے کہ اُسکے پاس کھلی ہوئی
صُحُفًا مُّنَشَّرَةً ۝ كَلَّا ۖ بَل لَّا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ۝ كَلَّا إِنَّهُ
کتابیں بھیجی جائیں۔ ایسا ہرگز نہ ہوگا۔ بلکہ وہ آخرت ہی سے نہیں ڈرتے۔ ہرگز ایسا نہ ہوگا یہ تو
تَذْكِرَةٌ ۝ فَمَن شَاءَ ذَكَرَهُ ۝ وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَن
ایک نصیحت ہے۔ اب جو چاہے اسے یاد رکھے۔ اور اگر اللہ نہ چاہیگا تو اُن کو
يَشَاءَ اللَّهُ ۚ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۝
یاد ہی نہ ہوگی۔ وہی اس بات کا اہل ہے کہ اُس سے ڈرا جائے اور وہی بخشنے کا اہل ہے۔

سُورَةُ القِيٰمَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ رَبْعُونَ اٰيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)
لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ۝ وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ۝
قسم کھاتا ہوں میں قیامت کے دن کی اور قسم کھاتا ہوں میں ملامت کرنیوالے نفس کی۔
أَيَحْسَبُ الْإِنسَانُ أَلَّن نَّجْمَعَ عِظَامَهُ ۝ بَلَىٰ قَادِرِينَ
کیا انسان یہ گمان کرتا ہے کہ ہم اُسکی ہڈیاں جمع نہ کرینگے؟ ہاں (ہاں) ہم اسپر قادر ہیں کہ

کیا اللہ ان چیزوں کو جمع کر سکتا ہے؟

عَلٰٓى اَنْ نُّسَوِّيَ بَنَانَهٗ ۝ بَلْ يُرِيْدُ الْاِنْسَانُ لِيَفْجُرَ اَمَامَهٗ ۝
اسکی پور پور (پھر سے) ٹھیک (بٹھلا) دیں۔ بات یہ ہے کہ انسان (کافر) چاہتا ہے کہ آئندہ (بھی) بدی کرتا رہے۔
يَسْـَٔلُ اَيَّانَ يَوْمُ الْقِيٰمَةِ ۝ فَاِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۝ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۝
پوچھتا ہے کہ قیامت کا دن کب آئیگا؟ تو جب آنکھیں چوندھیا جائینگی اور چاند کو گہن لگ جائیگا۔
وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۝ يَقُوْلُ الْاِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ اَيْنَ
اور سورج اور چاند جمع کر دیئے جائینگے۔ انسان اُس دن کہیگا کہ اب بھاگنے کی جگہ کہاں
الْمَفَرُّ ۝ كَلَّا لَا وَزَرَ ۝ اِلٰى رَبِّكَ يَوْمَئِذِ ِۨالْمُسْتَقَرُّ ۝ يُنَبَّؤُا
ہے؟ ہرگز نہیں کوئی ٹھکانا نہیں ہے۔ اُس دن تو قرار گیری کی جگہ تمہارے پروردگار ہی (کے حضور میں) ہے۔ اُس دن انسان
الْاِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَاَخَّرَ ۝ بَلِ الْاِنْسَانُ عَلٰى نَفْسِهٖ
کو وہ سب کچھ جتلایا جائیگا جو وہ پہلے کر چکا ہوگا اور جو پیچھے ڈال چکا ہوگا۔ بلکہ انسان اپنے نفس کا بڑا دیکھنے والا
بَصِيْرَةٌ ۝ وَّلَوْ اَلْقٰى مَعَاذِيْرَهٗ ۝ لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ
ہے۔ گو وہ اپنے عذر پیش کیا کرے۔ تم اس کے ساتھ اپنی زبان کو اس غرض سے حرکت
لِتَعْجَلَ بِهٖ ۝ اِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهٗ وَقُرْاٰنَهٗ ۝ فَاِذَا قَرَاْنٰهُ فَاتَّبِعْ
نہ دو کہ اُسے جلد لے اڑو بیشک اسکا جمع کرنا اور اسکا پڑھوا دینا ہمارا ذمہ ہے۔ پھر جب ہم اُسے پڑھا دیں تو تم اُسے
قُرْاٰنَهٗ ۝ ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهٗ ۝ كَلَّا بَلْ تُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ ۝ وَ
پڑھتے رہنا۔ پھر اُسکا واضح کر دینا بھی ہمارے ہی ذمہ ہے۔ ہرگز نہیں (اصل بیکار ہی) بات یہ ہے کہ تم لوگ دنیا کو پسند کرتے ہو۔ اور
تَذَرُوْنَ الْاٰخِرَةَ ۝ وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ۝ اِلٰى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۝
آخرت کو چھوڑے بیٹھے ہو۔ کچھ چہرے تو اُس دن شگفتہ ہونگے اپنے پروردگار (کی نعمتوں) کی طرف دیکھتے ہونگے
وَوُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ۝ تَظُنُّ اَنْ يُّفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۝ كَلَّا
اور کچھ چہرے اُس دن اُداس ہونگے اور یہ گمان کرتے ہونگے کہ (تو ڑ) ڈالنے والی مصیبت تم پر پڑیگی۔ یہی نہیں ہے
اِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۝ وَقِيْلَ مَنْ ۜ رَاقٍ ۝ وَّظَنَّ اَنَّهُ الْفِرَاقُ ۝
جبکہ سانس سینہ تک پہنچیگی اور کہا جائیگا کہ کوئی جھاڑ پھونک کرنیوالا ہے؟ اور وہ (مرنے والا) سمجھیگا کہ اب جدائی ہے

وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۝ اِلٰى رَبِّكَ يَوْمَئِذِ ِالْمَسَاقُ ۝ ع ۱ ۱۷

اور پنڈلی پر پنڈلی لپٹ جائے تیری ہی رب کے حضور میں جانیکا وہی دن ہے۔

فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلّٰى ۝ وَلٰكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى ۝ ثُمَّ ذَهَبَ

پس نہ اس نے تصدیق کی اور نہ نماز پڑھی بلکہ جھٹلایا اور منہ موڑا۔ پھر وہ اپنے اہل وعیال

اِلٰٓى اَهْلِهٖ يَتَمَطّٰى ۝ اَوْلٰى لَكَ فَاَوْلٰى ۝ ثُمَّ اَوْلٰى لَكَ

کی طرف اکڑتا ہوا گیا۔ افسوس ہو تیرے لیے پھر افسوس ہے پھر افسوس ہے تیرے لیے پھر

فَاَوْلٰى ۝ اَيَحْسَبُ الْاِنْسَانُ اَنْ يُّتْرَكَ سُدًى ۝ اَلَمْ يَكُ

افسوس ہے۔ کیا انسان یہ گمان کرتا ہے کہ وہ یونہی چھوڑ دیا جائیگا۔ کیا وہ منی کا ایک نطفہ

نُطْفَةً مِّنْ مَّنِيٍّ يُّمْنٰى ۝ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوّٰى ۝

نہ تھا جو (رحم میں) ڈالا جاتا ہے پھر وہ بستہ خون ہو گیا پھر اللہ (اس ہی) صورت کو پیدا کیا پھر ٹھیک

فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰى ۝ اَلَيْسَ ذٰلِكَ

ٹھاک کر دیا پھر اسی سے جوڑے کو پیدا کیا (یعنی) نر و مادہ کو دیا۔ کیا وہ اس پر قادر

بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ يُّحْيِۦَ الْمَوْتٰى ۝ ع ۲ ۱۸

نہیں ہے کہ مُردوں کو زندہ کر دے۔

سورۃ الدھر مکیۃ وھی احدی وثلثون اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

هَلْ اَتٰى عَلَى الْاِنْسَانِ حِيْنٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْـًٔا

بیشک انسان پر ایک ایسا وقت آیا ہے کہ وہ کوئی چیز ہی نہ تھا جو ذکر

مَّذْكُوْرًا ۝ اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ اَمْشَاجٍ ۖ

کیا جاتا۔ بیشک ہم نے انسان کو (زن و مرد کی) ملے ہوئے نطفے سے پیدا کیا

نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنٰهُ سَمِيعًۢا بَصِيرًا ۝ اِنَّا هَدَيْنٰهُ السَّبِيلَ اِمَّا
کرتم اسکو آنکھوں والا سننے والا اور سمجھنے والا بنا دیا۔ بالتحقیق ہم نے اسکو سیدھا رستہ بتا دیا اب یا تو
شَاكِرًا وَّاِمَّا كَفُورًا ۝ اِنَّآ اَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ سَلٰسِلَا۠ وَ
وہ شکر گزار ہوگا یا ناشکرا۔ یقیناً ہم نے منکروں کے لیے زنجیریں اور طوق اور بھڑکتی ہوئی
اَغْلٰلًا وَّسَعِيرًا ۝ اِنَّ الْاَبْرَارَ يَشْرَبُوْنَ مِنْ كَاْسٍ كَانَ
آگ تیار کر رکھی ہے۔ بیشک نیک لوگ اس پیالہ (شراب) میں سے پئیں گے جس میں
مِزَاجُهَا كَافُوْرًا ۝ عَيْنًا يَّشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللّٰهِ يُفَجِّرُوْنَهَا
کافور ملا ہوا ہوگا۔ (وہ ایک) ایسا چشمہ (ہوگا) جس میں سے خدا کے (خاص بندے پئیں گے اور) جہاں
تَفْجِيرًا ۝ يُوْفُوْنَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُوْنَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهٗ
چاہیں اسکو جاری کر لیں گے۔ یہ منتوں کو وہ پورا کرتے ہیں اور اس دن سے ڈرتے ہیں جسکی سختی ہر طرف
مُسْتَطِيرًا ۝ وَيُطْعِمُوْنَ الطَّعَامَ عَلٰى حُبِّهٖ مِسْكِيْنًا وَّ
پھیلی ہوگی۔ اور مسکین اور یتیم اور قیدی کو باوجود اس (کھانے) کی خواہش کے کھانا
يَتِيْمًا وَّاَسِيْرًا ۝ اِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللّٰهِ لَا نُرِيْدُ مِنْكُمْ
کھلاتے ہیں۔ (اور یہ کہتے ہیں کہ) ہم تو تمکو صرف خدا کی خوشنودی کیلئے کھلاتے ہیں نہ ہم تمسے کوئی بدلا
جَزَآءً وَّلَا شُكُوْرًا ۝ اِنَّا نَخَافُ مِنْ رَّبِّنَا يَوْمًا عَبُوْسًا
چاہتے ہیں اور نہ شکریہ ہم تو اپنے پروردگار سے اس سخت دن کا خوف کرتے ہیں جس میں (کافر لوگ)
قَمْطَرِيْرًا ۝ فَوَقٰىهُمُ اللّٰهُ شَرَّ ذٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقّٰىهُمْ نَضْرَةً
چہرے بگڑ جائینگے (اور) سکڑ جائینگے پس اللہ انکو اس دن کی سختی سے بچا لیگا اور انکو (صورت میں) تروتازگی
وَّسُرُوْرًا ۝ وَجَزٰىهُمْ بِمَا صَبَرُوْا جَنَّةً وَّحَرِيْرًا ۝ مُّتَّكِـِٕيْنَ
اور (دلوں میں) خوشی عطا فرمائیگا۔ اور جیسا انہوں نے صبر کیا ہوگا اسکے عوض میں انکو بہشت اور ریشمی لباس عطا کریگا۔
فِيْهَا عَلَى الْاَرَآئِكِ ۚ لَا يَرَوْنَ فِيْهَا شَمْسًا وَّلَا زَمْهَرِيْرًا ۝
اس (جنتوں) میں تختوں پر تکیہ لگائے ہوئے ہونگے نہ اس میں دھوپ دیکھیں گے اور نہ (سخت) ٹھنڈی ہوا

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلٰلُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوْفُهَا تَذْلِيْلًا ۝ وَ
(جہاں کہیں بیٹھنا چاہیں) بیٹھ جائیں اور درختوں کی سایہ اور انہیں جھکا ہوا ہونے اور میووں کو توڑنا اختیار میں کر دیا

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِاٰنِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَّاَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيْرَا
جائیں گے۔ اور ان کے سامنے چاندی کے برتنوں اور شیشوں کے پیالوں کا دور چلیگا۔

قَوَارِيْرَا مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوْهَا تَقْدِيْرًا ۝ وَيُسْقَوْنَ فِيْهَا
یہ شیشے بھی چاندی کے ہونگے جنکا انہوں نے مناسب اندازہ کر لیا ہوگا۔ اور اس (جنت) میں وہ (مشتاق) ایسے

كَاْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيْلًا ۝ عَيْنًا فِيْهَا تُسَمّٰى
ایسے پیالہ (شراب) اسمیں ایسے شراب کیوجہ جسمیں سونٹھ ملی ہوئی ہوگی۔ ایسے چشمہ کی جو اس (جنت) میں (موجود)

سَلْسَبِيْلًا ۝ وَيَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ ۚ اِذَا
ہوگا جسکا نام سلسبیل رکھا گیا ہے۔ اور انکے پاس ہمیشہ رہنیوالے لڑکے چکر لگاتے رہینگے۔ جب تم انکو

رَاَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنْثُوْرًا ۝ وَاِذَا رَاَيْتَ ثَمَّ
دیکھو گے تو تم انکو بکھرے ہوئے موتی خیال کرو گے۔ اور جب تم وہاں نظر اٹھا کر دیکھو گے

رَاَيْتَ نَعِيْمًا وَّمُلْكًا كَبِيْرًا ۝ عٰلِيَهُمْ ثِيَابُ سُنْدُسٍ خُضْرٌ
تو کثیر نعمتیں اور بڑی سلطنت پاؤ گے۔ انکے اوپر سبز مہین اور موٹے ریشمی کپڑے

وَّاِسْتَبْرَقٌ ۫ وَحُلُّوْٓا اَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ ۚ وَسَقٰىهُمْ رَبُّهُمْ
ہونگے۔ اور ان (بہشتی لوگوں) کو چاندی کے کنگن پہنائے جائینگے۔ اور انکا مالک انکو پاک شراب

شَرَابًا طَهُوْرًا ۝ اِنَّ هٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَآءً وَّكَانَ سَعْيُكُمْ
پلائیگا۔ (اور یہ کہیگا کہ) یہ تو تمہارے لیے بدلہ ہے اور تمہاری سعی شکر گزاری (یا قدر) کے

مَّشْكُوْرًا ۝ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ تَنْزِيْلًا ۝
قابل ہے۔ بالیقین ہم نے قرآن تمہیں کو تم پر تھوڑا تھوڑا کر کے
ع ۱۹ ۲ ۱۲ اتارا۔

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ اٰثِمًا اَوْ كَفُوْرًا ۝
پس تم اپنے پروردگار کے حکم کا انتظار کرو اور ان میں سے کسی گنہگار یا ناشکرے کہا کہنا نہ مانو۔

وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ۝ وَمِنَ الَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهٗ

اور صبح و شام اپنے پروردگار کا نام لیتے رہو۔ اور راتوں کو اُسے سجدہ کیا کرو

وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيْلًا ۝ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ يُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ وَ

اور بڑی رات تک اُسکی تسبیح پڑھا کرو۔ بیشک یہ لوگ دنیا کو تو دوست رکھتے ہیں اور

يَذَرُوْنَ وَرَآءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيْلًا ۝ نَحْنُ خَلَقْنٰهُمْ وَشَدَدْنَآ

سخت دن کو اپنے پیچھے چھوڑے دیتے ہیں۔ ہمنے اُن کو پیدا کیا ہے اور ہمنے اُنکی ساخت

اَسْرَهُمْ ۚ وَاِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَآ اَمْثَالَهُمْ تَبْدِيْلًا ۝ اِنَّ هٰذِهٖ

کو مضبوط کر دیا ہے۔ اور جب ہم چاہیں تو اُنکے بدلے اور بدل دیں۔ بیشک یہ ایک

تَذْكِرَةٌ ۚ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا ۝ وَمَا تَشَآءُوْنَ

نصیحت ہے۔ پس جو چاہے اپنے رب کی حضوریں پہنچنے کا رستہ اختیار کرلے۔ مرجب تک خدا ہی مرضی

اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ يُّدْخِلُ

نہو تم ایسا چاہو گے ہی نہیں بیشک اللہ علم والا (اور) حکمت والا ہے جسکو چاہتا ہے

مَنْ يَّشَآءُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ۚ وَالظّٰلِمِيْنَ اَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝

اپنی رحمت میں داخل کر لیتا ہے۔ اور جو نافرمان ہیں اُنکے لیے اُسنے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔

سورۃ المرسلت مکیۃ وھی خمسون اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

(رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا ۝ فَالْعٰصِفٰتِ عَصْفًا ۝ وَّالنّٰشِرٰتِ نَشْرًا ۝

قسم ہے فرشتوں کی جو (خدا کی) آجاؤں پر بھیجے جاتے ہیں پھر تیزی سے چلتے ہیں پھر (بادلوں کو) پھیلا دیتے ہیں (یا احکام شریعت کو نشر کرتے ہیں)

فَالْفٰرِقٰتِ فَرْقًا ۝ فَالْمُلْقِيٰتِ ذِكْرًا ۝ عُذْرًا اَوْ نُذْرًا ۝

پھر (بادلوں کو) الگ الگ کرتے ہیں (یا دلوں میں) خوف پیدا کرتے ہیں۔ پھر (انبیاء کو) وحی پہنچاتے ہیں (جس سے) حجت تمام ہو جاتی ہے یا (عذاب سے) ڈراتے ہیں۔

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ۝ فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ۝ وَإِذَا السَّمَاءُ
جس میں تم (دنیوی قیامت کا) کیا گیا ہے وہ ضرور ہونیوالی ہے پس جب تارے روشنی دے جائینگے اور جب آسمان
فُرِجَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۝ وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِّتَتْ
پھاڑ دیا جائیگا اور جب پہاڑ اُڑا دیے جائینگے اور جب رسول ایک وقت جمع کیے جائینگے
لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ۝ لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ
کس دن (رسولوں) کو (ان کی امتوں کی گواہی کیلئے) جمع کیا گیا تھا فیصلہ کے دن کیلئے۔ اور تم کیا سمجھے کہ فیصلے کا دن کیا ہے؟
الْفَصْلِ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ۝
اس دن جھٹلانیوالوں کی (بڑی) شامت آئیگی۔ کیا ہم پہلوں کو ہلاک نہیں کیا؟
ثُمَّ نُتْبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ۝ كَذَٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝ وَيْلٌ
پھر پچھلوں کو انکے پیچھے پہنچا دیتے ہیں۔ ہم گناہگاروں کیساتھ ایسا ہی (معاملہ کیا) کرتے ہیں۔ اس دن جھٹلانیوالوں
يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ ۝ فَجَعَلْنَاهُ
کی (بڑی) شامت آئیگی۔ کیا ہم نے تم کو ایک ذلیل پانی سے پیدا نہیں کیا؟ پھر ہم نے ایک
فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۝ إِلَىٰ قَدَرٍ مَعْلُومٍ ۝ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ
محفوظ جگہ میں رکھا۔ پھر ہم نے اندازہ کیا تو ہم کیسے اچھے اندازہ کرنیوالے ہیں۔
وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۝ أَحْيَاءً
اس دن جھٹلانیوالوں کی (بڑی) شامت آئیگی۔ کیا ہم نے زمین کو (زندہ اور مردہ لوگوں کا) سمیٹنے والی نہیں
وَأَمْوَاتًا ۝ وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَامِخَاتٍ وَأَسْقَيْنَاكُمْ مَاءً
بنایا (یعنی) زندوں کو اور مُردوں کو اور اس میں اونچے اونچے اور بڑے بڑے پہاڑ قائم کر دیئے اور تمکو میٹھا (پینے کا) پانی
فُرَاتًا ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ انْطَلِقُوا إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ
پلایا۔ اس دن (ان لوگوں) کی جھٹلانیوالوں کی (بڑی) شامت آئیگی۔ (انکو کہا جائیگا کہ جس (عذاب) کو تم
بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝ انْطَلِقُوا إِلَىٰ ظِلٍّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ۝ لَا
جھٹلاتے تھے اسکی طرف چلو۔ تین شاخوں والے سائے کی طرف چلو

ظَلِيْلٍ وَّلَا يُغْنِيْ مِنَ اللَّهَبِ ۝ اِنَّهَا تَرْمِيْ بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ۝
ٹھنڈا ہے اور نہ آگ کی لپٹ سے بچائیگا۔ وہ آگ ایسی (بڑی بڑی) چنگاریاں پھینکتی ہے کہ جیسے (بڑی بڑی) محلوں

كَاَنَّهٗ جِمٰلَتٌ صُفْرٌ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ هٰذَا
کیا وہ زرد اونٹ ہیں۔ اُس دن ان جھٹلانیوالوں کی (بڑی) شامت آئیگی۔ یہی وہ دن ہوگا

يَوْمُ لَا يَنْطِقُوْنَ ۝ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُوْنَ ۝ وَيْلٌ
(پریشانی کی) باری بول سکینگے اور نہ انکو اسکی اجازت دی جائیگی کہ وہ کچھ عذر معذرت کریں۔ اُس دن ان

يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمَعْنٰكُمْ
جھٹلانیوالوں کی (بڑی) شامت آئیگی۔ یہی تو فیصلہ کا دن ہے (آج) ہم نے تم کو اور پہلوں کو اکٹھا

وَالْاَوَّلِيْنَ ۝ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيْدُوْنِ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ
کرلیا ہے۔ اگر تمہیں کوئی چال چلنی آتی ہے تو وہ مجھ سے چلو۔ اُس دن ان جھٹلانیوالوں کی (بڑی)

لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ ظِلٰلٍ وَّعُيُوْنٍ ۝ وَّفَوَاكِهَ
شامت آئیگی۔ بیشک پرہیزگار لوگ سایوں میں اور چشموں میں اور ایسے میووں میں (بسر کرینگے)

مِمَّا يَشْتَهُوْنَ ۝ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْٓـًٔا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝
جو وہ چاہیں گے۔ (انکو کہا جائیگا کہ) جو عمل تم کیا کرتے تھے اسکے عوض میں مزے سے کھاؤ پیو۔

اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝
ہم نیکوکاروں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں اُس دن جھٹلانیوالوں کی (بڑی) شامت آئیگی (یعنی ہلاکت اور تباہی)

كُلُوْا وَتَمَتَّعُوْا قَلِيْلًا اِنَّكُمْ مُّجْرِمُوْنَ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ
کھا جاؤ اور تھوڑے دن میں کھالو اور مزے اڑا لو (مگر) تم گنہگار ہو۔ اُس دن ان جھٹلانیوالوں کی (بڑی)

لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ ارْكَعُوْا لَا يَرْكَعُوْنَ ۝ وَيْلٌ
شامت آئیگی۔ اور جب انسے کہا جاتا ہے کہ رکوع کرو تو وہ رکوع نہیں کرتے۔ اُس دن ان

يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ فَبِاَيِّ حَدِيْثٍ بَعْدَهٗ يُؤْمِنُوْنَ ۝
جھٹلانیوالوں کی بڑی شامت آئیگی۔ پس اس (قرآن) کے بعد وہ کونسی بات پر ایمان لائینگے؟

ع ۱ ۲ ع ۲ ۲

المنزل

سورۃ النبا مکیۃ وھی اربعون اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

عَمَّ يَتَسَآءَلُوْنَ ۝ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ۝

(لوگ) کس کی نسبت ایک دوسرے سے سوال کرتے ہیں؟ اُس خبر بزرگ کی نسبت

الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُوْنَ ۝ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝

جس کے بارے میں وہ اختلاف کرنے والے ہیں۔ (حق یہ ہے کہ) عنقریب وہ جان لیں گے

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝ اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهٰدًا ۝

پھر (حق یہ ہے کہ) عنقریب وہ جان لیں گے۔ کیا ہم نے زمین کو فرش نہیں بنایا؟

وَّالْجِبَالَ اَوْتَادًا ۝ وَّخَلَقْنٰكُمْ اَزْوَاجًا ۝ وَّجَعَلْنَا

اور پہاڑوں کو میخیں (نہیں بنایا)؟ اور تم کو جوڑے جوڑے پیدا کیا۔ اور تمہاری نیند کو

نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۝ وَّجَعَلْنَا الَّيْلَ لِبَاسًا ۝ وَّجَعَلْنَا

ہم نے (تمہارے) آرام کا سبب بنایا۔ اور رات کو پردہ پوش بنایا۔ اور دن کو

النَّهَارَ مَعَاشًا ۝ وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۝

روزی (کمانے) کا وقت مقرر کیا۔ اور تمہارے اوپر سات مضبوط آسمان بنا دیے۔

وَّجَعَلْنَا سِرَاجًا وَّهَّاجًا ۝ وَّاَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرٰتِ

اور ہم نے ایک روشن چراغ مقرر کیا۔ اور ہم نے بدلیوں سے موسلا دھار

مَآءً ثَجَّاجًا ۝ لِّنُخْرِجَ بِهٖ حَبًّا وَّنَبَاتًا ۝ وَّجَنّٰتٍ اَلْفَافًا ۝

پانی اتارا تاکہ ہم اس کے ذریعے سے دانے اور گھاس۔ اور درخت بھرے ہوئے باغ پیدا کریں

اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيْقَاتًا ۝ يَّوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ

بیشک فیصلہ کا ایک معین وقت ہے۔ جس دن صور پھونکا جائے گا

فَتَاْتُوْنَ اَفْوَاجًا ۝ وَّفُتِحَتِ السَّمَآءُ فَكَانَتْ اَبْوَابًا ۝
پھر تم گروہ گروہ ہو کر آؤ گے۔ اور آسمان کھولدیا جائیگا تو اس میں دروازے (ہی دروازے) ہو جائینگے

وَّسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۝ اِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ
اور پہاڑ چلائے جائینگے تو وہ (ریت کی طرح) ہو رہیں گے۔ بیشک جہنم گھات کی جگہ ہے (اور)

مِرْصَادًا ۝ لِّلطّٰغِيْنَ مَاٰبًا ۝ لّٰبِثِيْنَ فِيْهَآ اَحْقَابًا ۝ لَا
سرکشوں کے رہنے کا مقام ہے۔ جس میں وہ مدتوں رہینگے۔ نہ

يَذُوْقُوْنَ فِيْهَا بَرْدًا وَّلَا شَرَابًا ۝ اِلَّا حَمِيْمًا وَّغَسَّاقًا ۝
اُس میں ٹھنڈے پانی کا مزہ چکھینگے اور نہ سوا گرم پانی اور بہتی پیپ کے کسی اور پینے کی چیز کا (اُنکے عقائد و

جَزَآءً وِّفَاقًا ۝ اِنَّهُمْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ حِسَابًا ۝ وَّ
اعمال کا) یہ پورا پورا بدلا ہوگا۔ بیشک وہ حساب (کتاب) کی امید نہ رکھتے تھے۔ اور

كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا كِذَّابًا ۝ وَكُلَّ شَيْءٍ اَحْصَيْنٰهُ كِتٰبًا ۝ فَذُوْقُوْا
ہماری نشانیوں کو بہت جھٹلا جھٹلا کر (رد) کرتے تھے۔ اور ہم نے لکھ (لکھا کر) ہر چیز کو شمار کر لیا ہے۔ لہٰذا (ہم کہینگے کہ)

فَلَنْ نَّزِيْدَكُمْ اِلَّا عَذَابًا ۝ اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ مَفَازًا ۝ حَدَآئِقَ
چکھو کہ ہم سوائے عذاب کے تمہارے لئے اور کچھ نہ بڑھینگے۔ بیشک پرہیزگاروں کو کامیابی ہے۔ (یعنی) باغات

وَاَعْنَابًا ۝ وَّكَوَاعِبَ اَتْرَابًا ۝ وَّكَاْسًا دِهَاقًا ۝ لَا
اور انگور۔ اور نوخیز حسن حوریں۔ اور چھلکتا ہوا پیالہ۔ وہ اُن

يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا وَّلَا كِذّٰبًا ۝ جَزَآءً مِّنْ رَّبِّكَ
(جنتوں) میں نہ کوئی بیہودہ بات سنینگے اور نہ کوئی جھوٹ۔ یہ تمہارے پروردگار کی طرف سے بدلا ہوگا

عَطَآءً حِسَابًا ۝ رَّبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا
اور پورا (پورا) عطیہ۔ (یعنی) آسمانوں کے اور زمین کے اور جو کچھ اُن دونوں کے مابین ہے

الرَّحْمٰنِ لَا يَمْلِكُوْنَ مِنْهُ خِطَابًا ۝ يَوْمَ يَقُوْمُ الرُّوْحُ
(اُسکے مالک خدا کے) رحمٰن کی طرف سے جس کو وہ بات نہ کر سکینگے۔ اُس دن جس دن روح (جبرئیل) اور

وَالْمَلٰٓئِكَةُ صَفًّا ۙ لَّا يَتَكَلَّمُوْنَ اِلَّا مَنْ اَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَقَالَ صَوَابًا ۝ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۚ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهٖ مَاٰبًا ۝ اِنَّآ اَنْذَرْنٰكُمْ عَذَابًا قَرِيْبًا ۚ يَّوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدٰهُ وَيَقُوْلُ الْكٰفِرُ يٰلَيْتَنِيْ كُنْتُ تُرٰبًا ۝

ع ۲

اور فرشتے صف باندھے کھڑے ہونگے۔ (مگر) بات نہ کریں گے سوائے اسکے جسے (خدائے) رحمٰن نے اجازت دی ہو اور وہ (بھی) ٹھیک کہیگا۔ یہ دن برحق ہے۔ اب جو چاہے اپنے پروردگار کے پاس ٹھکانا بنالے۔ بیشک ہم نے تم کو قریب آنیوالے عذاب سے ڈرایا۔ (اُس دن کے عذاب سے) جس دن آدمی وہ (عمل) دیکھ لیگا جو (عمل) اسکے ہاتھوں پہلے بھیج چکا ہے۔ اور کافر یہ کہیگا کہ کاش میں (آج) مٹی ہوتا۔

سُوْرَةُ النّٰزِعٰتِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سِتٌّ وَّاَرْبَعُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

(رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالنّٰزِعٰتِ غَرْقًا ۝ وَّالنّٰشِطٰتِ نَشْطًا ۝ وَّالسّٰبِحٰتِ سَبْحًا ۝ فَالسّٰبِقٰتِ سَبْقًا ۝ فَالْمُدَبِّرٰتِ اَمْرًا ۝

قسم ہے سختی جان نکالنے والے فرشتوں کی۔ اور سہولت آسانی سے روح کھینچ لینے والوں کی۔ اور قسم ہے روحوں کو تیرنے سے پھر تیزی سے لیجانے والوں کی۔ پھر سبقت کرکے (جنت کی طرف) لیجانیوالوں کی پھر (اور عالم کی) تدبیر کرنیوالوں کی

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۝ تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ ۝ قُلُوْبٌ يَّوْمَئِذٍ وَّاجِفَةٌ ۝ اَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۝ يَقُوْلُوْنَ

جس دن (نفخہ صور کی) ایک بڑی دہلانیوالی آواز آئیگی۔ اسکے بعد (اسی کی ایک) دوسری آواز آئیگی۔ (اُس دن) بہت سے دل خوف زدہ ہونگے۔ انکی نگاہیں اُن (دلوں) کی جھکی ہوئی ہونگی۔ (کفار) کہتے ہیں کہ

أَءِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۝ أَءِذَا كُنَّا عِظَامًا
کیا پھر پہلے حال پر لوٹا دیے جائینگے؟ کیا اس وقت بھی کہ ہم گلکر ہڈیاں ہو جائینگے

نَّخِرَةً ۝ قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۝ فَإِنَّمَا
(ہم زندہ ہو سکتے ہیں)؟ (کافروں نے) کہا کہ اس صورت میں تو یہ لوٹنا بڑا ہی نقصان دہ ہوگا۔ مگر (یہ) موگی

هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۝ فَإِذَا هُم بِالسَّاهِرَةِ ۝
آواز تو صرف ایک جھڑکی ہوگی۔ کہ یکایک وہ کھلے میدان میں ہونگے۔

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ۝ إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ
کیا تمہیں موسٰے کا قصہ پہنچا ہے؟ جبکہ اُن کو اُنکے پروردگار نے

بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝ اذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ
طوٰے کے پاک میدان میں پکار کر کہا فرعون کے پاس جاؤ کہ وہ سرکش

طَغَىٰ ۝ فَقُلْ هَل لَّكَ إِلَىٰ أَن تَزَكَّىٰ ۝ وَأَهْدِيَكَ
ہو گیا ہے۔ پھر اُس سے کہو کہ آیا تجھے اِس بات کی خواہش ہے کہ تو (شرک سے) پاک ہو جائے۔ اور

إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ ۝ فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ۝ فَكَذَّبَ
میں تجھے تیرے پروردگار کی راہ بتلا دوں کہ تو (اُس سے) ڈرے؟ چنانچہ اُسکو بڑی سے بڑی نشانی دکھلائی۔ پھر اُسنے جھٹلایا

وَعَصَىٰ ۝ ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَىٰ ۝ فَحَشَرَ فَنَادَىٰ ۝ فَقَالَ
اور نافرمانی کی۔ پھر وہ گرداں ہوا اور (برخلاف) تدبیر کرنے لگا پھر لوگوں کو جمع کیا اور پکار کر کہا کہ میں

أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ۝ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ۝
تمہارا سب سے اعلٰے پروردگار ہوں۔ پھر خدا نے اُسکو قول آخر اور قول اوّل کے عذاب میں دھر پکڑا۔

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَىٰ ۝ ءَأَنتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا
بیشک اِس (واقعے) میں اُس شخص کے لیے عبرت ہے جو ڈرے۔ آیا خلقت میں تم زیادہ مضبوط ہو یا

أَمِ السَّمَاءُ بَنَاهَا ۝ رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوَّاهَا ۝ وَ
آسمان جس کو اُس نے بنایا ہے؟ اُس کی بلندی کو بڑھایا پھر اُس کو درست کیا۔ اور

وقف لازم — وقف لازم — وقف لازم — ع ۱ ۲۶ ۳

أَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحٰهَا ۝ وَالْأَرْضَ بَعْدَ
اُسکی رات اندھیری بنائی اور اُسکی دھوپ نکالی اور بعد اِس کے
ذٰلِكَ دَحٰهَا ۝ أَخْرَجَ مِنْهَا مَآءَهَا وَمَرْعٰهَا ۝
زمین کو بچھا دیا۔ اُس کا پانی اور اُس کی چراگاہ اُسی سے نکالی۔
وَالْجِبَالَ أَرْسٰهَا ۝ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعٰمِكُمْ ۝ فَإِذَا
اور پہاڑوں کو اُسی نے (بیچ میں) قائم کیا۔ (کہ) تمہارے لیے اور تمہارے جانوروں کے لیے فائدہ (رہے) پھر جب
جَآءَتِ الطَّآمَّةُ الْكُبْرٰى ۝ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنسَانُ
بڑی مصیبت (قیامت) آجائیگی (اُس دن) جس دن انسان اپنے کیے کو
مَا سَعٰى ۝ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَرٰى ۝ فَأَمَّا مَن
یاد کریگا۔ اور ہر اُس شخص کے لیے جو دیکھتا ہوگا جہنم نمایاں کر دی جائیگی پس جس نے
طَغٰى ۝ وَءَاثَرَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِىَ
سرکشی کی ہوگی۔ اور زندگانی دنیا کو اختیار کیا ہوگا تو یقیناً اُسکا ٹھکانا جہنم
الْمَأْوٰى ۝ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِۦ وَنَهَى
ہوگا۔ اور جو اپنے پروردگار کی حضور میں کھڑے ہونے سے ڈرتا ہوگا اور نفس کو
النَّفْسَ عَنِ الْهَوٰى ۝ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِىَ الْمَأْوٰى ۝
خواہشوں سے روکتا رہا ہوگا یقیناً جنت اُس کا ٹھکانا ہوگا۔
يَسْـَٔلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسٰهَا ۝ فِيمَ أَنتَ
لوگ تم سے قیامت کے بارے میں دریافت کرتے ہیں کہ اُسکا وقت کونسا ظہور اہی؟ اسکے بتلانے سے
مِن ذِكْرٰهَا ۝ إِلٰى رَبِّكَ مُنتَهٰهَا ۝ إِنَّمَآ أَنتَ
تم کو کیا کام ہے؟ (کہہ دو کہ) تمہارے پروردگار تک اُسکی انتہا ہے۔ تم تو اُس شخص کو ڈرانیوالے
مُنذِرُ مَن يَخْشٰهَا ۝ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوٓا
ہو جو قیامت سے ڈرتا ہو۔ جس دن وہ اسکو دیکھینگے یہ سمجھینگے کہ وہ (دنیا میں) نہیں

إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ۝ ع ۱

رہے ہیں مگر شام کی شام یا صبح کی صبح۔

سُورَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اثْنَتَانِ وَأَرْبَعُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

عَبَسَ وَتَوَلَّىٰ ۝ أَن جَاءَهُ الْأَعْمَىٰ ۝ وَمَا يُدْرِيكَ

(ایک شخص نابینا (ابن ام مکتوم) چلا آتا تھا اور آپ مصروف تھے) تیوری چڑھائی اور منہ پھیر لیا کہ نبی کے پاس ایک نابینا آگیا۔ اور تجھ کو کیا معلوم ہے

لَعَلَّهُ يَزَّكَّىٰ ۝ أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنفَعَهُ الذِّكْرَىٰ ۝ أَمَّا مَنِ

شاید کہ وہ پاکیزہ ہو جائے۔ یا نصیحت حاصل کرے تو وہ نصیحت اسکو نفع پہنچائے۔ لیکن جو

اسْتَغْنَىٰ ۝ فَأَنتَ لَهُ تَصَدَّىٰ ۝ وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَّىٰ ۝

مالدار ہے اسکے لیے تو تو آمادہ رہتا ہے حالانکہ تجھ کو اسکے نہ پروا ہونی چاہیے کہ وہ پاکیزہ نہیں

وَأَمَّا مَن جَاءَكَ يَسْعَىٰ ۝ وَهُوَ يَخْشَىٰ ۝ فَأَنتَ عَنْهُ

اور وہ تیرے پاس دوڑ کی دوڑتا آتا ہے اور وہ (خدا کا) ڈرتا ہے تو اس سے تو اعراض

تَلَهَّىٰ ۝ كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۝ فَمَن شَاءَ ذَكَرَهُ ۝ فِي

کرتا ہے۔ حق یہ کہ یہ قرآن (کا سورہ) تو ایک نصیحت ہے پس جو چاہے اسے یاد رکھے۔ (اصل کتاب)

صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۝ مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝ بِأَيْدِي

معزز بلند مرتبہ اور پاک صحیفوں میں ہے جو نیکوکار و بزرگ سفیروں کے

سَفَرَةٍ ۝ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۝ قُتِلَ الْإِنسَانُ مَا أَكْفَرَهُ ۝

ہاتھوں میں رہی۔ لعنت ہو انسان وہ کیسا ناشکرا ہے۔

مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۝ مِن نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ۝

اسے (خدا نے) پیدا کس چیز سے کیا ہے؟ نطفہ ہی سے تو اسے پیدا کیا پھر اسکے لیے تقدیر مقرر کی

ع ایسے عتاب کے لائق نہیں ہو سکتے۔ الزام ہی کیوں نہ لگائے

ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ۝ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۝ ثُمَّ إِذَا

پھر راہ اُسکے لیے آسان کر دی۔ پھر اُسے موت دی پھر اُسے قبر میں پہنچا دیا۔ پھر جب چاہے گا

شَاءَ أَنشَرَهُ ۝ كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ۝ فَلْيَنظُرِ

اُسے اُٹھا کھڑا کریگا۔ کلّا نہیں جو حکم خدا نے اُسکو دیا اُس نے پورا نہ کیا۔ اب انسان کو چاہیے کہ

الْإِنسَانُ إِلَىٰ طَعَامِهِ ۝ أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۝

اپنے کھانے کی طرف غور کرے کہ ہم نے پانی زور سے برسایا۔

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۝ فَأَنبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۝ وَعِنَبًا

پھر (اچھی طرح سے) زمین کو پھاڑ دیا۔ پھر جمنے (بھی) اُس میں غلہ اور

وَقَضْبًا ۝ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۝ وَحَدَائِقَ

انگور اور چارہ اور زیتون اور کھجوریں اور گنجان باغ

غُلْبًا ۝ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۝ مَّتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۝

اور میوے اور گھاس خود تمہارے فائدے کیلئے اور تمہارے چوپایوں کے (کھانے کو) پیدا کیا

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاخَّةُ ۝ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۝

پھر جب کانوں کی پردے پھاڑنے والی (چیز) آجائیگی تو اُس دن آدمی اپنے بھائی سے

وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ۝ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ۝ لِكُلِّ امْرِئٍ

اور اپنی ماں سے اور باپ سے اور اپنی جورو سے اور اپنے بیٹوں سے بھاگتا پھریگا۔ اور اُس دن اُن میں سے

مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۝ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ

ہر ایک (خاص) حالت ہوگی جو اُسے (اور وں سے) بے پروا کر دیگی۔ بہت سے چہرے تو اُس دن روشن

مُّسْفِرَةٌ ۝ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۝ وَوُجُوهٌ

خندہ (اور) شادماں ہونگے اور بہت سے چہرے اُس دن گرد

يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۝ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ۝ أُولَٰئِكَ

میں اٹے ہوئے ہونگے کہ اُن پر سیاہی چھا جائیگی۔ (اے مخاطب) یہی تو

هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ ۝ ع ۱ ۱۴ ۵

کفار (اور) بدکار ہیں۔

سورۃ التکویر مکیۃ وھی تسع وعشرون آیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝ وَاِذَا النُّجُوْمُ انْكَدَرَتْ ۝

جبکہ سورج کی روشنی لپیٹ دیجائیگی۔ اور جبکہ تاروں کی روشنی جاتی رہیگی۔

وَاِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۝ وَاِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۝ وَ

اور جبکہ پہاڑ چلائے جائینگے۔ اور جبکہ گابھن اونٹنیاں بیکار ہوجائینگی۔ اور

اِذَا الْوُحُوْشُ حُشِرَتْ ۝ وَاِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝

جبکہ جانور جمع کیے جائینگے۔ اور جبکہ دریاؤں میں آگ لگ جائیگی۔

وَاِذَا النُّفُوْسُ زُوِّجَتْ ۝ وَاِذَا الْمَوْءٗدَةُ سُئِلَتْ ۝

اور جبکہ (نیک و بد) نفسوں کے جوڑے ملائے جائینگے۔ اور جبکہ زندہ دفن کی ہوئی (لڑکی) سے سوال کیا جائیگا

بِاَيِّ ذَنْۢبٍ قُتِلَتْ ۝ وَاِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝ وَاِذَا

کہ وہ کس گناہ پر ماری گئی تھی۔ اور جبکہ نامۂ اعمال پھیلائے جائینگے۔ اور جبکہ

السَّمَآءُ كُشِطَتْ ۝ وَاِذَا الْجَحِيْمُ سُعِّرَتْ ۝ وَاِذَا

آسمان (اپنے مقام سے) کھینچ لیا جائیگا۔ اور جبکہ دوزخ بھڑکائی جائیگی۔ اور جبکہ

الْجَنَّةُ اُزْلِفَتْ ۝ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّآ اَحْضَرَتْ ۝

جنت قریب کردی جائیگی۔ تو ہر نفس جان لیگا کہ وہ (کیا) کیا لیکر آیا ہے۔

فَلَآ اُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ ۝ الْجَوَارِ الْكُنَّسِ ۝ وَالَّيْلِ

تو قسم ہے مجھ کو پیچھے اور چلنے والوں اور پھر پیچھے والوں کی اور رات کی

محو اس پر کہ وہ عالم ہوشمند میں چھپ جائیگا پھر اس طرح ظاہر ہوگا جیسے اندھیری رات میں شہاب۔ اور اگر تو ذرا کان لگا کر سنے تو تیری آنکھیں ٹھنڈی ہوجائیں

إِذَا عَسْعَسَ ۝ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلُ

جبکہ وہ خوب تاریک ہو جائے۔ اور صبح کی جبکہ وہ روشن ہو جائے۔ بیشک یہ (قرآن) ایک معزز فرشتے

رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝

والے رسول کی زبانی آیا ہے جو صاحب عرش کے ہاں رتبہ والا سردار

مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ۝ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ۝ وَ

و امین ہے۔ اور تمہارا ساتھی دیوانہ نہیں ہے۔ اور

لَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ۝ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ

یقیناً انہوں نے اس (رسول) کو آسمان کے کنارہ صاف میں دیکھا ہے۔ اور وہ غیب کی باتوں کے بارے میں

بِضَنِينٍ ۝ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۝ فَأَيْنَ

بخیل نہیں ہے۔ اور نہ یہ شیطان ملعون کا قول ہے۔ تم پھر کدھر

تَذْهَبُونَ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝ لِمَنْ

(چلے) جاتے ہو۔ یہ اور کچھ نہیں ہے مگر تمام عالموں کے لیے نصیحت۔ (خاص کر) اس

شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ۝ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا

شخص کے واسطے جو تم میں سے سیدھی راہ چلنا چاہے۔ اور تم کچھ بھی نہ چاہو گے سوائے اسکے

أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

کہ جو اللہ تمام عالموں کا پروردگار چاہے۔

سورۃ الانفطار مکیۃ وھی تسع عشرۃ اٰیۃ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۝ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ

جبکہ آسمان پھٹ جائے اور جبکہ تارے گر کر

قُلُوْبِهِمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ كَلَّآ اِنَّهُمْ عَنْ رَّبِّهِمْ
کیا کرتے تھے اس سے ان کے دل سیاہ ہو گئے ہیں۔ انتہا یہی نہیں اس لئے ان وہ اپنے پروردگار کی

يَوْمَئِذٍ لَّمَحْجُوْبُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيْمِ ۝ ثُمَّ
رحمت سے بھی بالکل محروم رہیں گے۔ پھر وہ جہنم میں بھی پڑیں گے۔ پھر

يُقَالُ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ۝ كَلَّآ اِنَّ
ان سے یہ کہا جائے گا کہ جسکو تم جھٹلایا کرتے تھے وہ یہی ہے۔ حق یہ ہے کہ بیشک

كِتٰبَ الْاَبْرَارِ لَفِيْ عِلِّيِّيْنَ ۝ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا
نیک لوگوں کا نوشتہ علیین میں ہوگا۔ اور تم کو کیا خبر ہے کہ علیون

عِلِّيُّوْنَ ۝ كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ ۝ يَّشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُوْنَ ۝
کیا ہے؟ وہ لکھا ہوا نوشتہ ہے۔ جسکو مقربان بارگاہ الٰہی دیکھتے رہتے ہیں۔

اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِيْ نَعِيْمٍ ۝ عَلَى الْاَرَآئِكِ يَنْظُرُوْنَ ۝
بیشک نیک لوگ بہشت میں تختوں پر بیٹھے نظارے کرتے ہونگے۔

تَعْرِفُ فِيْ وُجُوْهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيْمِ ۝ يُسْقَوْنَ مِنْ
اُن کے چہروں سے تم ناز و نعم کی تروتازگی پہچان لوگے۔ اُن کو سربمہر خالص

رَّحِيْقٍ مَّخْتُوْمٍ ۝ خِتٰمُهٗ مِسْكٌ ۝ وَفِيْ ذٰلِكَ
شراب پلائی جائیگی۔ جس کی مہر مشک کی ہوگی۔ اور خواہش کرنیوالوں کو

فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُوْنَ ۝ وَمِزَاجُهٗ مِنْ تَسْنِيْمٍ ۝
اُس کی خواہش کرنی چاہیے۔ اور اُس میں آبِ تسنیم کی آمیزش ہوگی۔

عَيْنًا يَّشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا
یہ ایک چشمہ ہے جس میں سے مقربان بارگاہ الٰہی پئیں گے۔ بیشک جو لوگ گنہگار تھے

كَانُوْا مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَضْحَكُوْنَ ۝ وَاِذَا مَرُّوْا
وہ ایمان لانیوالوں سے ہنسی کیا کرتے تھے۔ اور جب اُن کے پاس سے

يُبْصِرُونَ ۝ وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمُ انْقَلَبُوا
گزرتے تو چشمک زنی کیا کرتے تھے۔ اور جب اپنے گھر والوں میں پلٹ کر آتے تو خوش (خوش)
فَكِهِينَ ۝ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ۝
آتے تھے۔ اور جب اُن (مومنوں) کو دیکھتے تو کہتے تھے کہ یہ وہی لوگ ہیں جو
وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ ۝ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ۝
یقیناً گمراہ ہیں۔ حالانکہ وہ اُن پر نگراں بنا کر نہیں بھیجے گئے تھے۔ تو آج کے دن وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں کافروں سے ہنسیں گے۔
عَلَى الْأَرَائِكِ يَنظُرُونَ ۝ هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ ع ۱
تختوں پر بیٹھے نظارے کر رہے ہوں گے۔ (اور کہتے ہوں گے) آیا کافروں کو جو کچھ وہ کیا کرتے تھے اُسکا (پورا پورا) بدلہ مل گیا؟

سورۃ الانشقاق مکیۃ وھی خمس وعشرون آیۃ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)
إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ۝ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝
جب آسمان پھٹ جائیگا اور اپنے پروردگار کا حکم سُن لیگا اور ہونا بھی یونہی چاہیئے
وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ۝ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۝
اور جب زمین تان دی جائیگی اور جو کچھ اُس میں ہے اُسکو نکال کر (خالی) اور خالی ہو جائیگی
وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝ يَا أَيُّهَا الْإِنسَانُ إِنَّكَ
اور اپنے مالک کا حکم سُن لیگی اور ہونا بھی یونہی چاہیئے (تب قیامت آجائیگی) اے انسان تو (کوشش) اپنے پروردگار کی

كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ ۝ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ
حضور میں پہنچنے کی سخت کوشش کرنیوالا تو اُس سے جا ملیگا۔ پس جس شخص کو اسکا نامۂ اعمال اسکے

كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۝ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ۝
داہنے ہاتھ میں دیا جائیگا تو اُسکے چلکر اُس سے حساب بھی آسان لیا جائیگا۔

وَيَنقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۝ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ
اور وہ اپنے بال بچوں کی طرف خوش خوش پلٹ آئیگا۔ اور رہا وہ جسکا نامۂ اعمال اُسکے

كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ۝ فَسَوْفَ يَدْعُو ثُبُورًا ۝ وَ
پس پشت سے دیا جائیگا تو وہ آگے بڑھکر موت ہی موت پکاریگا اور

يَصْلَىٰ سَعِيرًا ۝ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۝ إِنَّهُ
جہنم داصل ہوگا۔ بیشک وہ اپنے اہل و عیال میں خوش خوش تھا۔ بیشک وہ

ظَنَّ أَن لَّن يَحُورَ ۝ بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ
یہ گمان کرتا تھا کہ پھر پلٹ کر نہ آئیگا۔ (پلٹنا) ضرور ہے۔ بیشک اُسکا پروردگار اُس کا

بَصِيرًا ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۝ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۝
نگراں تھا۔ پس قسم ہے شفق کی اور رات کی اور جن چیزوں کو وہ ڈھانک لیتی ہے اُنکی

وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ۝ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ۝ فَمَا
اور چاند کی جبکہ وہ پورا ہو جائے تم ضرور منزل بمنزل (بہلوں کے بعد سنبہ) چلوگے۔ تو انہیں کیا ہو گیا

لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ
ہے کہ وہ ایمان نہیں لاتے۔ اور جب اُنکے سامنے قرآن مجید پڑھا جاتا ہے تو

لَا يَسْجُدُونَ ۝ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ ۝ وَاللَّهُ
سجدہ نہیں کرتے۔ بات یہ ہے کہ جو لوگ کافر ہو گئے ہیں وہ جھٹلاتے ہیں۔ اور اللہ

أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۝ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝
خوب جانتا ہے اُس کو جسے وہ اپنے جی میں رکھتے ہیں۔ تو اُن کو دردناک عذاب کی خوشخبری سنا دو۔

ع ۱۴ منازلہا ۷ رکوعہا ۳۲ سجدۃ التلاوۃ مسنونہ

اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ اَجْرٌ
وہ اس سے مستثنیٰ ہیں جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے کہ اُن کے لیے
غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ۝
بے انتہا ثواب ہے۔

سورۃ البروج مکیۃ وھی اثنتان وعشرون اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْبُرُوْجِ ۝ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُوْدِ ۝
قسم ہے برجوں والے آسمان کی اور اُس دن کی جس کا وعدہ کیا گیا ہے

وَشَاهِدٍ وَّمَشْهُوْدٍ ۝ قُتِلَ اَصْحٰبُ الْاُخْدُوْدِ ۝
اور گواہی دینے والے کی اور جس کی گواہی دی جائے اُسکی۔ دھکتی ہوئی آگ کی خندقوں والے اس کال

النَّارِ ذَاتِ الْوَقُوْدِ ۝ اِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُوْدٌ ۝ وَّهُمْ
یں نہل کیے گئے کہ وہ اُن خندقوں کے کنارے بیٹھے ایمان والوں

عَلٰى مَا يَفْعَلُوْنَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ شُهُوْدٌ ۝ وَمَا نَقَمُوْا
کے ساتھ جو سلوک کر رہے تھے اُسکا تماشہ دیکھ رہے تھے۔ اور انکو اُنکی کوئی بات بری

مِنْهُمْ اِلَّآ اَنْ يُّؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ۝ الَّذِيْ
تھیں تھی تھی مگر یہی کہ وہ اُس زبردست لائق تعریف خدا پر ایمان لائے تھے۔ جسکے

لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ
آسمانوں کی اور زمین کی بادشاہت ہے۔ اور اللہ ہر چیز سے

شَهِيْدٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ
واقف ہے۔ بیشک جن لوگوں نے ایمان دار مردوں اور ایمان دار عورتوں کو تکلیف دی

ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ۝

پھر توبہ نہ کی تو اُنکے لیے جہنم کا عذاب ہے اور اُنکے لیے جلنے کا عذاب بھی ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي

یقیناً جو لوگ ایمان لائے اور اُنھوں نے نیک عمل کیے اُنکے لیے ایسے باغات ہیں جنکے نیچے

مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۝ إِنَّ بَطْشَ

نہریں بہتی ہیں۔ یہی تو بڑی کامیابی ہے۔ یقیناً تمہارے پروردگار کی

رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ۝ إِنَّهُ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيدُ ۝ وَهُوَ

گرفت بڑی سخت ہے۔ بیشک وہی نے سرے سے پیدا کرتا ہے اور وہی دوبارہ پیدا کریگا اور

الْغَفُورُ الْوَدُودُ ۝ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ۝ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ ۝

وہ بخشنے والا بڑا محبت کرنیوالا بڑے عرش کا مالک (اور) جو چاہے اُس کا کرنیوالا ہے۔

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ۝ فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ۝ بَلِ

آیا تمہارے پاس لشکروں کی خبر آئی؟ (یعنی) فرعون و ثمود کی بات یہ ہے کہ

الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ۝ وَاللَّهُ مِن وَرَائِهِم مُّحِيطٌ ۝

جو کافر ہوگئے ہیں وہ جھٹلانے میں لگے ہوئے ہیں اور اللہ ہر طرف سے اُنکا احاطہ کیے ہوئے ہے۔

ع ۱ ۲۲

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ۝ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ۝

حقیقت یہ ہے کہ یہ بزرگ قرآن لوح محفوظ میں ہے۔

سورۃ الطارق مکیۃ وھی سبع عشرۃ ایۃ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۝

قسم ہے آسمان کی اور شب کو آنیوالے کی۔ اور کیا سمجھے کہ (آنیوالے) شب کی رات میں آنیوالا کیا ہے۔

النَّجْمُ الثَّاقِبُ ۝ إِن كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝
وہ بھڑکتا تارہ ہے۔ ایک نفس بھی ایسا نہیں کہ اس پر نگہبان مقرر نہ ہو۔

فَلْيَنظُرِ الْإِنسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝ خُلِقَ مِن مَّاءٍ دَافِقٍ ۝
پس انسان کو چاہیے کہ غور کرے کہ وہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے۔ وہ اچھلتے ہوئے پانی سے پیدا کیا گیا ہے۔

يَخْرُجُ مِن بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۝ إِنَّهُ عَلَىٰ رَجْعِهِ
جو پشت اور سینے کی ہڈیوں کے مابین سے نکل کر آتا ہے۔ بیشک وہ (خدا) اسے دوبارہ

لَقَادِرٌ ۝ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ۝ فَمَا لَهُ مِن قُوَّةٍ
لانے پر ضرور قدرت رکھتا ہے جس دن (پوشیدہ باتیں) جانچی جائیں گی پس نہ اس دن اسکا کچھ زور ہوگا

وَلَا نَاصِرٍ ۝ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۝ وَالْأَرْضِ
اور نہ کوئی مددگار۔ قسم ہے گردش کرنیوالے آسمان کی اور پھٹنے والی

ذَاتِ الصَّدْعِ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ۝ وَمَا هُوَ
زمین کی بیشک یہ (قرآن) ضرور طے شدہ بات ہے۔ اور یہ کوئی ہنسی (قافیہ)

بِالْهَزْلِ ۝ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝ وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝
نہیں ہے۔ بیشک وہ ایک چال چلتے ہیں۔ اور میں ایک تدبیر کرتا ہوں۔

فَمَهِّلِ الْكَافِرِينَ أَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا ۝
سو کافروں کو مہلت دیدو انکو بھی ذرا عرصہ کے لیے چھوڑ دو۔

سورۃ الاعلیٰ مکیۃ وھی تسع عشرۃ ایۃ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۝ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّىٰ ۝
اپنے عالیشان پروردگار کے نام کی تسبیح کر۔ جسنے پیدا کیا پھر درست کیا۔

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ ۝ وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَىٰ ۝ فَجَعَلَهُ
(رحمتے) اندازہ کیا پھر راہبری فرمائی۔ اور جس نے چارہ اگایا۔ پھر اس کو
غُثَاءً أَحْوَىٰ ۝ سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنسَىٰ ۝ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ إِنَّهُ
خشک اور سیاہ کر دیا۔ (اے رسول) عنقریب ہم تمکو پڑھائینگے پھر تم نہ بھولو گے۔ مگر جو خدا چاہے۔ بیشک وہ
يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَىٰ ۝ وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَىٰ ۝ فَذَكِّرْ إِن
ظاہر کو بھی جانتا ہے اور چھپی بات کو بھی)۔ اور ہم تمہارے لئے ایک سہل طریقہ کو آسان کر دینگے۔ پس نصیحت کرتے جاؤ اگر
نَّفَعَتِ الذِّكْرَىٰ ۝ سَيَذَّكَّرُ مَن يَخْشَىٰ ۝ وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى
نصیحت فائدہ پہنچائے۔ جو (اللہ سے) ڈرتا ہو وہ عنقریب نصیحت حاصل کریگا۔ اور وہ بدبخت اس (نصیحت) کو الگ رہیگا
الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَىٰ ۝ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا
جو بڑی آگ میں جائیگا۔ پھر اس میں نہ اسکو موت ہی آئیگی نہ زندگی
يَحْيَىٰ ۝ قَدْ أَفْلَحَ مَن تَزَكَّىٰ ۝ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ ۝
رہیگا۔ (یعنی جہنم میں ایسا طاقتور جانور ہوگا جو ایک بار مرکر پھر جی اٹھے گا اور بار بار مرتا اور جیتا رہیگا)۔ اسکے برعکس جو شخص پاک ہوا۔ اور پروردگار کے نام کو یاد کرتا رہا اور نماز پڑھتا رہا
بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۝ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ۝ إِنَّ
لیکن تم لوگ دنیا کو مقدم رکھتے ہو حالانکہ آخرت زیادہ اچھی اور زیادہ باقی رہنے والی ہے۔ بیشک
هَٰذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ۝ صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ۝
یہی مضمون پہلی کتابوں میں بھی ہے۔ (یعنی) ابراہیم اور موسےٰ کی کتابوں میں۔

سورۃ الغاشیۃ مکیۃ وھی ست وعشرون اٰیۃ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)
هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۝ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ
آیا تمہارے پاس ڈھانپ لینے والی (مصیبت) کا ذکر بھی پہنچا ہے؟ اس دن کتنے ہی چہرے

خَاشِعَةٌ ۝ عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ۝ تَصْلٰى نَارًا حَامِيَةً ۝
رسوا ہونگے۔ تھکنے والے ہونگے بھڑکتی ہوئی آگ میں پڑیں گے

تُسْقٰى مِنْ عَيْنٍ اٰنِيَةٍ ۝ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ
(انہیں) کھولتا ہوا چشمہ کا پانی پلایا جائیگا۔ انکا کھانا سوائے ضریع (جہنمی خاردار گھاس) کے اور کچھ

ضَرِيْعٍ ۝ لَّا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِيْ مِنْ جُوْعٍ ۝ وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ
نہ ہوگا۔ جو نہ موٹاپا ہی کریگا اور نہ بھوک سے ہی بچائیگا۔ (اور) کچھ چہرے اس دن نڈھال

نَّاعِمَةٌ ۝ لِّسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ۝ فِيْ جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝ لَّا تَسْمَعُ
اور اپنی کوشش سے نہال ہونگے۔ عالیشان باغ میں ہونگے کہ اس میں کوئی

فِيْهَا لَاغِيَةً ۝ فِيْهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝ فِيْهَا سُرُرٌ
فضول بات نہ سنیگے۔ اس میں بہتا ہوا چشمہ ہوگا اور اس میں اونچے اونچے

مَّرْفُوْعَةٌ ۝ وَّاَكْوَابٌ مَّوْضُوْعَةٌ ۝ وَّنَمَارِقُ
تخت ہونگے۔ اور رکھے ہوئے آبخورے۔ اور برابر لگے ہوئے

مَصْفُوْفَةٌ ۝ وَّزَرَابِيُّ مَبْثُوْثَةٌ ۝ اَفَلَا يَنْظُرُوْنَ
تکیے۔ اور بچھی ہوئی سندیں۔ تو کیا وہ اونٹ کی طرف

اِلَى الْاِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۝ وَاِلَى السَّمَآءِ كَيْفَ
نہیں دیکھتے کہ وہ کیونکر پیدا کیا گیا ہے؟ اور آسمان کی طرف (نہیں دیکھتے) کہ وہ کیونکر

رُفِعَتْ ۝ وَاِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۝ وَاِلَى الْاَرْضِ
بلند کیا گیا ہے؟ اور پہاڑوں کی طرف (نہیں دیکھتے) کہ وہ کیونکر کھڑے کیے گئے ہیں؟ اور زمین کی طرف (نہیں دیکھتے)

كَيْفَ سُطِحَتْ ۝ فَذَكِّرْ ۝ اِنَّمَآ اَنْتَ مُذَكِّرٌ ۝ لَسْتَ
کہ وہ کیونکر بچھائی گئی ہے؟ پس نصیحت کرو۔ تم تو فقط نصیحت کرنیوالے ہو۔ تم ان پر کوئی

عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ ۝ اِلَّا مَنْ تَوَلّٰى وَكَفَرَ ۝ فَيُعَذِّبُهُ
داروغہ تو ہو نہیں؟ سوائے اس شخص کے جو روگردانی ہو اور کافر ہو گیا کہ اللہ اسکو بہت بڑا

اللّٰهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۝ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۝
عذاب وہگا یقیناً ہماری ہی طرف اُن سب کا آنا ہو۔

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۝
پھر ہماری ہی ذمے اُن سب کا حساب لینا ہے۔

سورۃ الفجر مکیۃ وھی ثلثون اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالْفَجْرِ ۝ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۝ وَّالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۝
قسم ہو صبح کی۔ اور دس راتوں کی اور جفت کی اور طاق کی۔

وَالَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ۝ هَلْ فِيْ ذٰلِكَ قَسَمٌ لِّذِيْ حِجْرٍ ۝
اور رات کی جبکہ وہ قریب ختم ہو۔ ضرور اِس میں صاحب عقل کے لیے قسم ہے۔

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۝ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۝
کیا تُو نہیں دیکھا کہ تمہارے پروردگار نے قوم عاد کے ساتھ جو ستونوں والے ارم کے رہنے والے تھے

الَّتِيْ لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ۝ وَثَمُوْدَ الَّذِيْنَ
کہ ویسا شہر شہروں میں بنایا ہی نہیں گیا اور ثمود کے ساتھ جنہوں نے میدان میں چٹانوں کو تراشا

جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۝
(اور انکو گھر بنایا) تھا اور فرعون کے ساتھ جو سزا کے لیے میخیں رکھنے والا تھا کیسا معاملہ کیا

الَّذِيْنَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۝ فَأَكْثَرُوْا فِيْهَا الْفَسَادَ ۝
یہ ان سب ملکوں میں سرکشی کی تھی۔ پھر اُن میں خرابی کو بہت بڑھایا تھا۔

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۝ إِنَّ رَبَّكَ
پس تمہارے پروردگار نے بھی اُنپر عذاب کا کوڑا لگایا۔ بیشک تمہارا پروردگار

ع ۱ ۱۲ ۱ ۱۲ ۱ ۱۲

الْمِرْصَادِ ۝ فَأَمَّا الْإِنسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ
فروگاہ میں ہے۔ اب رہا انسان جب اسکا پروردگار اسکو (اس طرح) آزماتا ہے کہ اسکی عزت کرتا ہے
فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ ۙ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ۝ وَأَمَّا إِذَا
اور اسکو نعمت دیتا ہے۔ تب تو وہ کہتا ہے کہ میرے پروردگار نے میری عزت کی۔ اور جب اُسے (اس طرح)
مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۙ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ۝
آزماتا ہے کہ اُسکا رزق اُسکے لیے تنگ کر دیتا ہے تب وہ کہتا ہے کہ میرے پروردگار نے مجھے ذلیل کر دیا۔
كَلَّا ۖ بَل لَّا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ۝ وَلَا تَحَاضُّونَ عَلَىٰ
یہ ہرگز نہیں ہے۔ بات یہ ہے کہ تم یتیم کی عزت نہیں کرتے۔ اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب
طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۝ وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ۝
نہیں دیتے۔ اور میراث کا مال (حلال و حرام) ملا کر کھا جاتے ہو۔
وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ
اور مال کو جمع کرنے کے بڑے حریص ہو۔ انتہا نہیں ہے (بلکہ) جب زمین ہو توڑ توڑ کر چٹیل میدان
دَكًّا دَكًّا ۝ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۝
کر دی جائیگی اور تمہارا پروردگار (یعنی اسکا حکم) اور فرشتے صف بصف آموجود ہونگے
وَجِيءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۚ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنسَانُ
اور جہنم کو حاضر کیا جائیگا۔ اُس دن انسان نصیحت حاصل کریگا مگر اُس وقت اسکے لیے
وَأَنَّىٰ لَهُ الذِّكْرَىٰ ۝ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۝
نصیحت حاصل کرنا کہاں (مفید ہوگا)۔ کہیگا کہ کاش میں (اپنی) زندگی (کی ابدی) کے لیے کچھ آگے بھیجا ہوتا۔
فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۝ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ
پس اُس دن نہ تو کوئی خدا کا سا عذاب دیگا اور نہ اُسکا سا جکڑنا جکڑ سکیگا۔
أَحَدٌ ۝ يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۝ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ
(تو فرشتوں سے کہا جائیگا کہ) اے اطمینان والے نفس تو اپنے پروردگار کی طرف رجوع کر (اس حال میں کہ تو اُس سے

راضیۃ مرضیۃ ۝ فادخلی فی عبدی ۝ وادخلی جنتی ۝
(راضی بھی اور پسندیدہ بھی) پس تو میرے بندوں میں داخل ہو جا۔ اور میری جنت میں چلا آ۔

سورۃ البلد مکیۃ وھی عشرون ایۃ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ۝
(رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

لا اقسم بھذا البلد ۝ وانت حل بھذا البلد ۝ ووالد وما ولد ۝ لقد خلقنا الانسان فی کبد ۝ ایحسب
مجھے اس شہر (مکہ) کی قسم (اے محمد) کیونکہ اسی شہر میں آپ رہتے ہیں۔ اور باپ (آدم) کی اور (اولاد) اولاد کی قسم بیشک ہم نے انسان کو سختی میں پیدا کیا۔ کیا وہ یہ گمان کرتا ہے

ان لن یقدر علیہ احد ۝ یقول اھلکت مالا لبدا ۝ ایحسب ان لم یرہ احد ۝ الم نجعل لہ
کہ اسکے اوپر کوئی بھی قابو نہ پائیگا؟ کہتا ہے کہ میں نے کثیر مال ضائع کیا۔ کیا وہ گمان کرتا ہے کہ اسکو کسی نے دیکھا ہی نہیں؟ کیا ہم نے اسکے لیے دو آنکھیں

عینین ۝ ولسانا وشفتین ۝ وھدینہ النجدین ۝
نہیں بنائیں؟ اور ایک زبان اور دو ہونٹ نہیں دیئے؟ اور ہم نے اسکو دونوں راستے دکھلا دیئے۔

فلا اقتحم العقبۃ ۝ وما ادرٰک ما العقبۃ ۝ فک
پھر بھی وہ (شکر کی) گھاٹی سے نہ اترا۔ اور تم کیا جانے کہ (شکر کی) گھاٹی کیا ہے؟ کسی بندہ کی

رقبۃ ۝ او اطعم فی یوم ذی مسغبۃ ۝ یتیما ذا
گردن آزاد کرنا۔ یا بھوک کے دن کسی رشتہ دار یتیم یا خاکسار مسلمین

مقربۃ ۝ او مسکینا ذا متربۃ ۝ ثم کان من الذین
کو کھانا کھلا دینا۔ پھر وہ ان لوگوں میں سے ہوتا جو

اٰمَنُوْا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۝
ایمان لائے اور ایک دوسرے کو صبر کی تلقین تاکید کرتے رہتے ہیں اور ایک دوسرے کو رحم کی تلقین ہمیشہ کرتے رہتے ہیں

اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا هُمْ
ایسے ہی لوگ تو نیک فال و مبارک ہیں۔ اور جو لوگ ہماری آیتوں کے منکر اور بدشگون ہیں

اَصْحٰبُ الْمَشْئَمَةِ ۝ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤْصَدَةٌ ۝
نحوس ہیں۔ جو طرف سے بند کی ہوئی آگ انہی پر ہوگی۔

سورۃ الشمس مکیۃ وھی خمس عشرۃ اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالشَّمْسِ وَضُحٰىهَا ۝ وَالْقَمَرِ اِذَا تَلٰىهَا ۝ وَالنَّهَارِ اِذَا
قسم ہے سورج کی اور اسکی چمک دمک کی اور چاند کی قسم ہے جب کہ وہ سورج کے پیچھے ظاہر ہو قسم ہے دن کی جبکہ (خدا) اس (آفتاب)

جَلّٰىهَا ۝ وَالَّيْلِ اِذَا يَغْشٰىهَا ۝ وَالسَّمَآءِ وَمَا بَنٰىهَا ۝
کو روشن کر کے دکھائے قسم ہے رات کی جبکہ (آفتاب) کو چھپا لے قسم ہے آسمان کی اور اسکی جسنے اسے بنایا ہے۔

وَالْاَرْضِ وَمَا طَحٰىهَا ۝ وَنَفْسٍ وَّمَا سَوّٰىهَا ۝
اور زمین کی اور اسکی جسنے اسے بچھایا ہے قسم ہے جان کی اور اسکی جسنے اسے ٹھیک بنایا ہے۔

فَاَلْهَمَهَا فُجُوْرَهَا وَتَقْوٰىهَا ۝ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكّٰىهَا ۝
پھر اسکی بدکاری اور اسکی پرہیزگاری اسکو سمجھا دی ہے۔ جس نے اسکو پاک کر لیا وہ (یقیناً) کامیاب ہوا۔

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسّٰىهَا ۝ كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ بِطَغْوٰىهَا ۝
اور جس نے اسکو (خفیہ گناہ کی) خواہش دلا دیا وہ یقیناً ناکام رہا۔ (قوم) ثمود نے اسکی سرکشی کے سبب جھٹلایا۔

اِذِ انْۢبَعَثَ اَشْقٰىهَا ۝ فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ نَاقَةَ اللّٰهِ
جبکہ انکی قوم کا سب سے بدبخت اٹھ کھڑا ہوا۔ پس ان کو اللہ کے رسول (صالح علیہ السلام) نے کہا کہ اللہ کی اونٹنی

وَسُقْيَاهَا ۝ فَكَذَّبُوْهُ فَعَقَرُوْهَا ۚ فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ
یا پینے کو۔ پھر جھٹلایا انہوں نے رسول کو پھر مار ڈالا اونٹنی کو پھر جس کاٹ ڈالیں۔ پس لایا ہے پروردگار ان پر آگ اس
رَبُّهُمْ بِذَنْۢبِهِمْ فَسَوّٰىهَا ۝ وَلَا يَخَافُ عُقْبٰهَا ۝
گناہ کے سبب عذاب نازل کیا پھر اکٹھا کر دیا۔ اور اسے تو کسی کے بدلا لینے کا ڈر ہے ہی نہیں۔

سُوْرَةُ اللَّيْلِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اِحْدٰى وَعِشْرُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى ۝ وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰى ۝ وَمَا خَلَقَ
قسم کرات کی جبکہ ڈھانپ جاتا ہے قسم ہے دن کی جبکہ وہ چمک آتا ہے۔ قسم ہے اسکی جس نے
الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰى ۝ اِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتّٰى ۝ فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰى
نر و مادہ کو پیدا کیا ہے۔ بیشک تمہاری کوششیں مختلف ہیں۔ پس جس شخص نے دیا اور
وَاتَّقٰى ۝ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰى ۝ فَسَنُيَسِّرُهٗ لِلْيُسْرٰى ۝
پرہیزگاری برتی اور سچ مانا اچھی باتوں کی تصدیق کی۔ تو بہت جلد ہم اسے آسانی کی توفیق دیں گے۔
وَاَمَّا مَنْۢ بَخِلَ وَاسْتَغْنٰى ۝ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنٰى ۝ فَسَنُيَسِّرُهٗ
اور رہا وہ جس نے بخل کی اور بے پروائی برتی اور اچھی باتوں کو جھٹلایا۔ تو بہت جلد ہم اسے سختی میں
لِلْعُسْرٰى ۝ وَمَا يُغْنِيْ عَنْهُ مَالُهٗٓ اِذَا تَرَدّٰى ۝ اِنَّ عَلَيْنَا
پھنسا دیں گے۔ اور جب وہ مرجائے تو اسکا مال اس کے کچھ کام نہ آئیگا۔ بیشک ہمارے ذمے ضرور
لَلْهُدٰى ۝ وَاِنَّ لَنَا لَلْاٰخِرَةَ وَالْاُوْلٰى ۝ فَاَنْذَرْتُكُمْ نَارًا
ہدایت کر دینا ہے۔ اور بیشک ہمارے ہی لئے (ملک) آخرت اور دنیا ہے۔ سو میں نے تم کو بھڑکتی ہوئی آگ سے
تَلَظّٰى ۝ لَا يَصْلٰىهَآ اِلَّا الْاَشْقَى ۝ الَّذِيْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى ۝
ڈرایا ہے۔ کہ اس میں کوئی نہ جائیگا مگر وہی بدبخت جس نے جھٹلایا اور روگردانی کی۔

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ۝ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكّٰى ۝ وَمَا

اور عنقریب اُس (دوزخ) سے وہ پرہیزگار بچا لیا جائیگا۔ جو اپنا مال (اس غرض سے) دیتا ہے کہ پاک ہو جائے۔ اور اُس پر

لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِّعْمَةٍ تُجْزٰى ۝ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ

کسی کا احسان نہیں ہے کہ اُسکا بدلہ دیا جائے۔ بلکہ وہ اپنے عالیشان پروردگار کی

رَبِّهِ الْأَعْلٰى ۝ وَلَسَوْفَ يَرْضٰى ۝

رضا چاہتا ہے۔ اور اسکے سوا وہ ضرور اُس سے راضی ہو جائیگا۔

سُوْرَةُ الضُّحٰى مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ إِحْدٰى عَشْرَةَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالضُّحٰى ۝ وَالَّيْلِ إِذَا سَجٰى ۝ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا

قسم ہے (تمہارے) چمکتے ہوئے دن کی اور (تمہارے) رات کی جبکہ چھا جائے۔ (اے محمدؐ) تمہارا پروردگار تم سے نہ تو رخصت ہوا ہے اور نہ ناراض

قَلٰى ۝ وَلَلْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُوْلٰى ۝ وَلَسَوْفَ

ہوا۔ اور تمہارے واسطے آخرت دنیا سے کہیں بہتر ہے۔ اور آگے چلکر تمہارا

يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضٰى ۝ أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَاٰوٰى ۝

پروردگار تمکو اس قدر عطا فرمائیگا کہ تم خوش ہو جاؤ گے۔ کیا اُسنے تم کو یتیم نہیں پایا پھر جگہ دی۔

وَوَجَدَكَ ضَآلًّا فَهَدٰى ۝ وَوَجَدَكَ عَآئِلًا فَأَغْنٰى ۝

اور تم کو بھٹکا ہوا پایا اور منزل مقصود تک پہنچا دیا۔ اور تم کو محتاج پایا پھر مالدار کر دیا۔

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۝ وَأَمَّا السَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۝

پس اب یتیم پر ظلم نہ کرنا۔ اور سوال کرنیوالے کو زجر نہ کرنا۔

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝

اور تمہارے پروردگار کی نعمت سو اُسکا ذکر کرتے رہنا۔

سورۃ الانشراح مکیۃ وھی ثمان آیات

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الم نشرح لک صدرک ۝ ووضعنا عنک وزرک ۝

کیا ہم نے تمہاری خاطر سے تمہارا سینہ نہیں کھولدیا۔ اور پھر ہے وہ بوجھ جو تمہاری پیٹھ توڑے ڈالتا تھا

الذی انقض ظہرک ۝ ورفعنا لک ذکرک ۝ فان

(ہمیں) اُتار دیا۔ اور تمہاری خاطر سے تمہارے ذکر کو بلند (نہیں کیا۔ تو بیشک

مع العسر یسرا ۝ ان مع العسر یسرا ۝ فاذا فرغت

تکلیف کے ساتھ راحت ہے (اور) یقیناً مشکل کے ساتھ آسانی ہے۔ پس جب تم فارغ ہو جاؤ تو اب

فانصب ۝ والی ربک فارغب ۝

(اپنا خاکسار مقام) مقرر کردو۔ اور اپنے پروردگار کی طرف رغبت (اور) توجہ رکھو۔

سورۃ التین مکیۃ وھی ثمان آیات

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

والتین والزیتون ۝ وطور سینین ۝ وھذا البلد

قسم ہے انجیر کی اور زیتون کی اور طور سینا کی اور اس امن والے

الامین ۝ لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم ۝ ثم

شہر کی بیشک ہم نے انسان کو بہت ہی اچھے سانچے پر بنایا۔ پھر

رددنہ اسفل سافلین ۝ الا الذین امنوا وعملوا

الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ۝ فَمَا يُكَذِّبُكَ

کرتے رہے کہ اُنکے لیے بے انتہا ثواب ہے۔ تو (اے رسول) اُنکے بعد تمکو قیامت

بَعْدُ بِالدِّيْنِ ۝ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِيْنَ ۝

کے بارے میں کون جھٹلا سکیگا؟ کیا خدا سب سے بہتر فیصلہ کرنیوالوں سے بڑھکر فیصلہ کرنیوالا نہیں ہے؟

سورۃ العلق مکیۃ وھی تسع عشرۃ اٰیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اِقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِيْ خَلَقَ ۝ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ

پڑھ اپنے پروردگار کے نام سے جس نے پیدا کیا۔ انسان کو جمے ہوئے خون سے پیدا کیا۔

عَلَقٍ ۝ اِقْرَاْ وَرَبُّكَ الْاَكْرَمُ ۝ الَّذِيْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝

پڑھ اور تیرا ہی پروردگار بہت زیادہ کریم ہے۔ جسنے قلم کے ذریعے سے تعلیم دی۔

عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝ كَلَّآ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَيَطْغٰٓى ۝

اور انسان کو وہ کچھ سکھا دیا جو کچھ وہ نہ جانتا تھا۔ دیکھو انسان جب اپنے آپ کو بڑا پاتا ہے تو وہ ضرور

اَنْ رَّاٰهُ اسْتَغْنٰى ۝ اِنَّ اِلٰى رَبِّكَ الرُّجْعٰى ۝ اَرَءَيْتَ

سرکش ہو جاتا ہے۔ بیشک تمہارے پروردگار ہی کی طرف پھر لوٹکر جانا ہے۔ (اے سننے والے) کیا تو نے بھی دیکھا

الَّذِيْ يَنْهٰى ۝ عَبْدًا اِذَا صَلّٰى ۝ اَرَءَيْتَ اِنْ كَانَ

جو ایک بندے کو جبکہ وہ نماز پڑھتا ہے روکتا ہے؟ کیا تم نے یہ بھی دیکھا کہ اگر وہ

عَلَى الْهُدٰٓى ۝ اَوْ اَمَرَ بِالتَّقْوٰى ۝ اَرَءَيْتَ اِنْ كَذَّبَ

ہدایت پر ہو یا پرہیزگاری کا حکم دیتا ہو (تو روکنا کیا معنی؟) کیا تم نے یہ بھی دیکھا کہ اگر (روکنے والا)

وَتَوَلّٰى ۝ اَلَمْ يَعْلَمْ بِاَنَّ اللّٰهَ يَرٰى ۝ كَلَّا لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ ۙ

اور روکوائی (تو کیا نتیجہ پائیگا؟) کیا وہ یہ نہیں جانتا کہ اللہ ضرور دیکھتا ہے؟ ہرگز نہیں اگر وہ باز نہ آیا

لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ۝ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۝ فَلْيَدْعُ
ہم ضرور اسکو پیشانی کو پکڑ کر گھسیٹیں۔ جھوٹے قصور وار کی پیشانی کے بال۔ پس وہ چاہیے کہ بلوالے

نَادِيَهُ ۝ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ۝ كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۝
اپنی مجلس کو ہم بھی جہنم کے فرشتوں کو بلا لیتے۔ دیکھو اسکا کہنا نہ ماننا اور سجدہ کرو اور قرب حاصل کرو۔

سُوْرَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ فِيْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝ وَمَا اَدْرٰىكَ مَا لَيْلَةُ
بیشک ہمنے اسکو شب قدر میں نازل کیا۔ اور تم کیا سمجھے کہ شب قدر

الْقَدْرِ ۝ لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۙ خَيْرٌ مِّنْ اَلْفِ شَهْرٍ ۝ تَنَزَّلُ
کیا ہے؟ شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے۔ اس میں

الْمَلٰٓئِكَةُ وَالرُّوْحُ فِيْهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ ۚ مِّنْ كُلِّ اَمْرٍ ۝
روح اور سب فرشتے اپنے پروردگار کے حکم سے ہر معاملہ لیکر اترتے ہیں (یا رات)

سَلٰمٌ ۛ هِيَ حَتّٰى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۝
فجر کے طلوع ہونے تک (سلامتی ہی) سلامتی ہے۔

سُوْرَةُ الْبَيِّنَةِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

لَمْ يَكُنِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ
اہل کتاب میں سے جو کافر ہو گئے ہیں وہ اور مشرک علیحدہ ہونیوالے نہیں تھے

مُنفَكِّينَ حَتّٰى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝ رَسُولٌ مِّنَ اللّٰهِ يَتْلُوا
جب تک کہ اُنکے پاس کوئی کھلی ہوئی دلیل نہ آجائے۔ (یعنی) اللہ کی طرف سے رسول جو اُنکو
صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝ فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ۝ وَمَا تَفَرَّقَ
پاک صحیفے پڑھکر سُناتا ہے۔ جن میں پختہ لکھے ہوئے ہیں۔ اور وہ لوگ جن کو
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتٰبَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝
کتاب دیگئی تھی متفرق نہیں ہوئے مگر بعد اِس کے کہ اُن کے پاس کھلی دلیل آگئی۔
وَمَآ أُمِرُوٓا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللّٰهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۝ ۙ
حالانکہ اُنکو یہی حکم دیا گیا تھا کہ اللہ کی عبادت کریں خالص بندگی اُسی کی کریں (عقائد باطلہ سے)
حُنَفَآءَ وَيُقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوا الزَّكٰوةَ وَذٰلِكَ دِينُ
ایک طرف رہیں۔ نماز پڑھیں۔ اور زکوٰۃ دیں۔ اور (یہ سمجھ لیں کہ) یہی ٹھیک (طریقہ)
الْقَيِّمَةِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتٰبِ
دین ہی ہے۔ بیشک اہل کتاب میں سے جو کافر ہوگئے وہ اور مشرک
وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خٰلِدِينَ فِيهَا ۝ أُولٰٓئِكَ هُمْ
دوزخ کی آگ میں جائینگے (اور) ہمیشہ اُسی میں رہینگے۔ یہی ساری مخلوق سے
شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
بدتر یہی لوگ ہیں۔ بیشک جو لوگ ایمان لائے اور اُنہوں نے نیک کام کیے
أُولٰٓئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝ جَزَآؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتُ
یہی ساری مخلوق سے بہتر درجے کے لوگ ہیں۔ اُنکا بدلا اُن کے پروردگار کے پاس ہمیشہ رہنے کے باغ
عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ خٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا ۝
ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں۔ اُن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہنے والے ہونگے۔
ع ۱ ۸ ۲۳ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۝
اللہ اُن سے راضی اور وہ اُس سے خوش ہونگے۔ یہ اُسی کیلئے ہے جو اپنے پروردگار سے ڈرتا رہا ہو

سورۃ الزلزال مدنیۃ وھی ثمان ایات

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝ وَاَخْرَجَتِ الْاَرْضُ

جب زمین بڑے زور سے ہلائی جائے گی اور زمین اپنے دفینے

اَثْقَالَهَا ۝ وَقَالَ الْاِنْسَانُ مَا لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ

نکالدے اور انسان کہنے لگے کہ اسے ہو گیا ہے؟ اس دن (زمین) اپنی خبریں

اَخْبَارَهَا ۝ بِاَنَّ رَبَّكَ اَوْحٰى لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ يَّصْدُرُ

بیان کردیگی۔ کیونکہ تمہارے پروردگار نے اسکو حکم دیا ہوگا۔ اس دن لوگ مختلف حالتوں میں

النَّاسُ اَشْتَاتًا ۙ لِّيُرَوْا اَعْمَالَهُمْ ۝ فَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ

جائینگے تاکہ انکے اعمال انکو دکھائے جائیں۔ پس جس شخص نے ذرہ بھر نیکی کی ہوگی

ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهٗ ۝ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهٗ ۝

وہ اسے دیکھ لیگا۔ اور جس نے ذرہ بھر بدی کی ہوگی وہ اسے دیکھ لیگا۔

سورۃ العٰدیٰت مکیۃ وھی احدٰی عشرۃ ایۃ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا ۝ فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا ۝ فَالْمُغِيْرٰتِ

قسم ہے دوڑنے والے گھوڑوں کی جو ہانپتے ہوئے دوڑتے ہیں پھر ٹاپ مار کر آگ نکالتے ہیں پھر صبح کے وقت چھاپا مارتے

صُبْحًا ۝ فَاَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا ۝ فَوَسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا ۝ اِنَّ

ہیں۔ غبار کے گرد و غبار اڑا دیتے ہیں۔ پھر دشمنوں کے دل میں گھس جاتے ہیں۔ بیشک

اَلْاِنْسَانَ لِرَبِّهٖ لَكَنُوْدٌ ۝ وَاِنَّهٗ عَلٰى ذٰلِكَ لَشَهِيْدٌ ۝
انسان اپنے رب کی بڑا ہی ناشکرا ہے۔ اور وہ اس بات پر خود بھی ضرور گواہ ہے۔

وَاِنَّهٗ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيْدٌ ۝ اَفَلَا يَعْلَمُ اِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُوْرِ ۝
اور وہ مال کی بہت محبت رکھتا ہے۔ کیا وہ نہیں جانتا کہ جب مُردے قبروں سے نکالے جائیں گے

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُوْرِ ۝ اِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيْرٌ ۝ ع ۱ ۲۵
اور سینوں کے بھید کھول لیے جائیں گے اُس دن اُنکا پروردگار اُن سے ضرور واقف ہوگا۔

سُوْرَةُ الْقَارِعَةِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اِحْدٰى عَشْرَةَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اَلْقَارِعَةُ ۝ مَا الْقَارِعَةُ ۝ وَمَا اَدْرٰىكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝
کھڑکھڑانیوالا (واقعہ) کیا ہے وہ کھڑکھڑانیوالا (واقعہ)؟ اور تم کیا سمجھے کہ وہ کھڑکھڑانیوالا (واقعہ) ہے کیا؟

يَوْمَ يَكُوْنُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوْثِ ۝ وَتَكُوْنُ
وہ دن جس میں لوگ ایسے ہو جائینگے جیسے پھیلے ہوئے پتنگے۔ اور پہاڑ ایسے

الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوْشِ ۝ فَاَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ
ہو جائینگے جیسے دُھنکی ہوئی اُون۔ پس جس کے اعمال نیک کی تول

مَوَازِيْنُهٗ ۝ فَهُوَ فِيْ عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝ وَاَمَّا مَنْ
بھاری اُتریگی وہ تو خاطر خواہ عیش میں ہوگا۔ اور جس کے اعمال ہلکے

خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ ۝ فَاُمُّهٗ هَاوِيَةٌ ۝ وَمَا اَدْرٰىكَ
کی تول کم اُترینگی تو اُسکا ٹھکانا ہاویہ ہوگا۔ اور تم کیا سمجھے کہ ہاویہ

مَا هِيَهْ ۝ نَارٌ حَامِيَةٌ ۝ ع ۱ ۲۶
کیا ہے؟ دہکتی ہوئی آگ ہے۔

سُوْرَةُ التَّكَاثُرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اَلْهٰىكُمُ التَّكَاثُرُ ۝ حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۝ كَلَّا سَوْفَ

زیادتی کی خواہش نے تم کو غافل بنا رکھا ہے یہاں تک کہ تم قبروں کو دیکھا (یعنی تم کو موت آگئی) کلا جلد ہوگا کہ (اس کا)

تَعْلَمُوْنَ ۝ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ كَلَّا لَوْ

تم جان لوگے پھر سن رکھو کہ آگے چلکے تم جان لوگے دیکھو اگر تم

تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ۝ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ۝ ثُمَّ

یقین کے طور پر جان لیتے (تو غافل نہوتے) تو تم دوزخ کو ضرور دیکھوگے۔ پھر

لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ۝ ثُمَّ لَتُسْـَٔلُنَّ يَوْمَئِذٍ

تم اسکو یقین کی آنکھ سے دیکھوگے۔ پھر تم سے اس دن نعمتوں کی بابت ضرور

عَنِ النَّعِيْمِ ۝ ع ۲

باز پرس کی جائیگی۔

سُوْرَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلٰثُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالْعَصْرِ ۝ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرٍ ۝ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

وقت عصر کی قسم۔ انسان ضرور ٹوٹے میں ہے۔ سوائے اُن لوگوں کے جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۙ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝ ع ۱

اور اُنھوں نے نیک عمل کیے اور ایک دوسرے کو حق کی نصیحت کی اور ایک دوسرے کو صبر کی وصیت کرتے رہے

سُوْرَةُ الْهُمَزَةِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝ الَّذِيْ جَمَعَ مَالًا وَّعَدَّدَهٗ ۝

ہر عیب جوئی کرنیوالے طعنہ زن کے واسطے (دوزخ) کا عذاب ہے جو مال جمع کیا اور اسے گنتا رہتا ہے۔

يَحْسَبُ اَنَّ مَالَهٗۤ اَخْلَدَهٗ ۝ كَلَّا لَيُنْۢبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۝

گمان کرتا ہے کہ اسکا مال اسے ہمیشہ زندہ رکھیگا۔ ایسا نہیں ہوسکتا وہ ضرور حطمہ (نامی دوزخ) میں ڈالا جائیگا۔

وَمَاۤ اَدْرٰىكَ مَا الْحُطَمَةُ ۝ نَارُ اللّٰهِ الْمُوْقَدَةُ ۝ الَّتِيْ تَطَّلِعُ

اور تم کیا سمجھے کہ حطمہ کیا ہے؟ وہ اللہ کی بھڑکائی ہوئی آگ ہے۔ جو دلوں تک

عَلَى الْاَفْـِٕدَةِ ۝ اِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةٌ ۝ فِيْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۝

جا پہنچیگی۔ پھر وہ بڑے (بڑے) لمبے ستونوں (کی صورت میں) انکو ہر طرف سے گھیر لیگی۔

سُوْرَةُ الْفِيْلِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِاَصْحٰبِ الْفِيْلِ ۝ اَلَمْ يَجْعَلْ

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ تمہارے پروردگار نے ہاتھی والوں (کے لشکر) کیساتھ کیا معاملہ کیا؟ کیا اسنے ان کی

كَيْدَهُمْ فِيْ تَضْلِيْلٍ ۝ وَّاَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيْلَ ۝

چال کو بیکار نہ کر دیا؟ اور ان پر (ابابیل) پرندے بھیجے

تَرْمِيْهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّيْلٍ ۝ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّاْكُوْلٍ ۝

جو انکے اوپر پتھریلی مٹی کی کنکریاں پھینکتے تھے پھر انکو چبائے ہوئے بھوسے کی مانند کر دیا۔

لیکن اس شخص نے جٹلا کر دیکھو نہ پڑھا ہو ایسی صورت کا فقہ دیوبندی ہی ہوا کرتا ہے اسکے مقابل اہلحدیث کی مجھ کی ہوا کرتی ہے

سُوْرَةُ القُرَيْش مَكِّيَّة وَهِيَ اَرْبَعُ اٰيَات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

لِاِيْلٰفِ قُرَيْشٍ ۝ اٖلٰفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَآءِ وَالصَّيْفِ ۝

چونکہ قریش کو جاڑے اور گرمی کے سفر سے مانوس کر دیا تھا ہم نے اس مانوس کرنے کی وجہ سے اُن کو چاہیے

فَلْيَعْبُدُوْا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ ۝ الَّذِيْٓ اَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوْعٍ ۙ

کہ اس گھر کے پروردگار کی عبادت کریں۔ جس نے (پہلے) بھوک (کے قحط) میں اُن کو کھانا دیا

وَّاٰمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۝

اور (پھر) خوف سے اُن کو مطمئن کر دیا۔

سُوْرَةُ المَاعُوْن مَكِّيَّةٌ وَهِيَ سَبْعُ اٰيَات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اَرَءَيْتَ الَّذِيْ يُكَذِّبُ بِالدِّيْنِ ۝ فَذٰلِكَ

کیا تم نے اُس شخص کو دیکھا جو جزا و سزا کو جھٹلاتا ہے؟ یہی تو ہے

الَّذِيْ يَدُعُّ الْيَتِيْمَ ۝ وَلَا يَحُضُّ عَلٰى طَعَامِ

جو یتیم کو دھکے دیتا ہے۔ اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب

الْمِسْكِيْنِ ۝ فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّيْنَ ۝ الَّذِيْنَ

نہیں دیتا۔ پس وہ نمازیوں کے واسطے ہے جو

هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ هُمْ

اپنی نماز سے غفلت کرتے ہیں اور جو دکھاوے کی

ع ۱

لہ اُن کا نماز پڑھنا محض دیا تھا۔ جیسا کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے الَّذِيْنَ هُمْ يُرَآءُوْنَ

يُرَآءُونَ ۝ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۝
نماز پڑھتے ہیں۔ اور عاریت دینے کی چیزوں کو روکتے ہیں۔

سُوْرَةُ الْكَوْثَرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلٰثُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اِنَّآ اَعْطَيْنٰكَ الْكَوْثَرَ ۝ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۝
یقیناً (اے رسول) ہم نے تمکو کوثر عطا کی ہے۔ اب تم اپنے پروردگار کے لیے نماز پڑھو اور (اونٹ وغیرہ) قربان کرو۔

اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ ۝
کانوں تک بلند کرو۔ یقیناً تمہارا دشمن جو ہے وہی بے اولاد رہیگا۔

سُوْرَةُ الْكٰفِرُوْنَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ سِتُّ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ ۝ لَآ اَعْبُدُ مَا
(اے رسول) تم کہدو کہ اے کافرو! جن کی تم عبادت کرتے ہو میں نہیں کرتا

تَعْبُدُوْنَ ۝ وَلَآ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ ۝
عبادت نہ کرونگا۔ اور نہ تم اسکی عبادت کرنیوالے ہو جس کی میں عبادت کرتا ہوں۔

وَلَآ اَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُّمْ ۝ وَلَآ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ
اور نہ میں اُن کی عبادت کرنیوالا ہوں جنکی تم نے عبادت کی ہے۔ اور نہ تم اسکی عبادت کرنیوالے ہو

مَآ اَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ ۝
جس کی میں عبادت کرتا ہوں۔ تمہارا دین تمہارے لیے ہے اور میرا دین میرے لیے ہے۔

سُوْرَةُ النَّصْرِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ ثَلٰثُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اِذَا جَآءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ ۝ وَرَاَيْتَ النَّاسَ

جب آئی اللہ کی مدد اور فتح (ہو گیا ملکہ)۔ اور دیکھا تم نے لوگوں کو

يَدْخُلُوْنَ فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ اَفْوَاجًا ۝ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ

کہ خدا کے دین میں گروہ گروہ (داخل ہو رہے ہیں) تو اب تسبیح کر ساتھ خوبی کی حمد کی

رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ؕ اِنَّهٗ كَانَ تَوَّابًا ۝

تیرے رب کی اور اس سے طلب مغفرت کر۔ بیشک وہ بڑا توبہ قبول کرنیوالا ہے۔

سُوْرَةُ اللَّهَبِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

تَبَّتْ يَدَآ اَبِيْ لَهَبٍ وَّتَبَّ ۝ مَآ اَغْنٰى عَنْهُ

ٹوٹ جائیں دونوں ہاتھ ابولہب کے اور غارت ہو جاوے وہ خود۔ اور اسکا مال اور جو کچھ اُسنے کمایا

مَالُهٗ وَمَا كَسَبَ ۝ سَيَصْلٰى نَارًا ذَاتَ

اُس کے کچھ کام نہ آئیگا۔ عنقریب وہ بھی لپٹ والی آگ میں

لَهَبٍ ۝ وَّامْرَاَتُهٗ ؕ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝ فِيْ

پڑیگا۔ اور اسکی جورو بھی جو سر پر لکڑیاں اٹھائے ہوئے (چغلی جاتی ہے) جس کے

جِيْدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ۝

گلے میں آگ کی رسی ہوگی۔

سُوْرَةُ الْاِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اَرْبَعُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

رحمٰن (او) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝ اَللّٰهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ ۙ وَلَمْ يُوْلَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۝

تم کہو کہ وہ اللہ یکتا ہے۔ اللہ بے نیاز ہے۔ نہ وہ کسی کا والد ہے اور نہ وہ خود کسی سے پیدا ہوا۔ اور نہ کوئی اُس کا ہمسر ہے۔

سُوْرَةُ الْفَلَقِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ خَمْسُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

رحمٰن (او) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ۝ وَمِنْ شَرِّ النَّفّٰثٰتِ فِي الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۝

تم کہو میں صبح کے مالک کی پناہ مانگتا ہوں ہر اُس چیز کے شر سے جس کو اُس نے پیدا کیا۔ اور اندھیری رات کے شر سے جبکہ وہ چھا جائے۔ اور گرہوں پر پھونک مارنے والیوں کے شر سے (جبکہ وہ پھونک مارں) اور حسد کرنیوالے کے شر سے جبکہ وہ حسد کرے۔

سُوْرَةُ النَّاسِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ سِتُّ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ اِلٰهِ

تم کہدو کہ میں آدمیوں کے پروردگار کی آدمیوں کے بادشاہ کی آدمیوں کو

النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ ۙ الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِيْ

معبود کی اُس شیطان کی وسوسوں کر شر سے بچنے کے لیے پناہ مانگتا ہوں جو لوگوں کے

يُوَسْوِسُ فِيْ صُدُوْرِ النَّاسِ ۝ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝

دلوں میں وسوسے ڈالتا رہتا ہے (اُن میں سے) ایک جنوں میں سے اور ایک آدمیوں میں سے ہو سکتا ہے

ع ۲۹

اتمام مہمات بلحن عمیم

قطعۂ تاریخ ختم ترجمۂ قرآن مجید الشہیر بہ مقبول ترجمہ ریختہ مکلل گہر سلک عالیجناب مرزا کاظم حسین صاحب لکھنوی المتخلص بہ محشر والخاطب بہ فداح آل محمدؐ زیدتوفیقاتہ

اے فاضل اکمل تری کوشش کے تصدق — وہ کام کیا کہیے جسے نقش یگانہ
کس حسن سے تحریر کیے معنی قرآن — اُردو کو عطا کر دیا طوبیٰ شمانہ
ہر جملہ کی تاثیر بیان کر نہیں سکتا — ہر سطر کا گویا دلِ بسمل ہے نشانہ
خوبیِ فصاحت کو مخالف بھی جو دیکھے — دل سے ہو مسلماں نہ کرے کوئی بہانہ
لازم ہے نظارے کے لیے دیدۂ باطن — قرآن کے معنی ہیں نہیں ہے یہ فسانہ
اِس باغ حقیقت میں سُنے جسکو ہو سُننا — دل کھینچتا ہے بلبل سدرہ کا ترانہ

محشر نے کہا جوش میں یوں مصرع تاریخ
یہ ترجمہ قرآں کا ہے مقبول زمانہ

۱۳۳۱ ہجری

۵ ۱ واؤ تا ۔ تاریخ اتمام ترجمہ مجموعہ علوم قرآن مع کاشف سورہ فرقانی طالبناب حافظ ستید خلیل صاحب رئیس مارہرہ مطبع ایضاً